BUTHLE

TUPALL APPRILATION

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

⁸ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**Ի**ՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամ**ս. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր**.

12 SAMEDI 1er NOVEMBRE 9 5

CHEUR FUSHILL PPP

BAPP SUPP

34FME ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TERUT, 14Ph SUPP, Phh

OPANIA MOUSE

ՀԱՅ ԵՐԳԻ ՓԱՌԱՏՕՆԸ

thiffiumhn'

Վազը՝ Կիրակի՝ Կավոյի սրահին - ժեջ եղի կ'ունենայ Սիփան - Կոմիտաս երդահղի կ՝ուհենայ Սիփան - Կոմիտաս և չախումրի տարեկան ժեծ Հաժերգը , չարոււորը տարողատ մոծ համերգը, դր-գրուած իր նախկին խմրավարներկն Գուրգկն Մ. Ալեմչահ յիչատակին, անոր մահուան 10րդ տարելիցին առքնեւ ։ Փառատոն հայ երդի ։

Φαικανικό δαι μαρί: Φαιρίγιο τη αμαγαβή δχαίμα βισηβή βιαδοχίδι δέβ βη μοιακό, ακόρι ξε εχαικού ωρι άτης μοβιστέρη, πριαδι δήδη ημοδι ξε διαθέκου τι διαθαθημέρ δριαθέχου. Μυρι βιαθημόνιδη, 35 υπορή ωποθη. 1923βο: Δείτος βιαξέρο (Πρόμιο), δρίδνου βρό τι δρι βιαθημόν διαδοκέρ μόλη μοιηξί δεθι-βίδι Μαρις "εκτική βιρίδη χαιηξί διαθη βιδι Μαρις" εκτική βιρίδη χαιηξί διαθη βιδι βιαβό το κατοβίδιο διαθη το βιβι μοτβιβίδι αμοδι ότι το ποθεδίδιο πουδι κόβ ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κόβ ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κόβ ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κοι ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κόβ ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κοι ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κοι ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού και ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού κοι ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο πουδικού και ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο το ποθεδίδιο το πουδικού και ποτικουνίδιο το ποθεδίδιο το ποθεδίδιο

քաքարկի դահի մր տասնակ հայ հրի տասարդներ ու աջլիիներ, որոնգ անև
ծուքրարար վարեցան այդ դեռեցիկ ձեռծուքրարար վարեցան այդ դեռեցիկ ձեռծարկեն եւ աջակցեցան այդ դեռեցիկ ձեռծարկեն եւ աջակցեցան անոր թարդաւամժան ու յարաանում քեռա՝ :

Սիփանր չուտով գարձաւ դարգը մեր
թոլոր հանդեսնութու Կաղուքի ծոր էր սկսած կապմակեր պուր է Մինրավարբի յի տասաները քեռան
են ասկարներ՝ Հայ երրվ կարձար կր
աղորքը սկրանրը ։ Այս երրվ կարձար կր
աղորքը սկրանրը ։ Սիփանի համերըներ The shadought bit congributing a mangang high per before. Sangkakepe he der gambayha tha que bahga sanghampulgi he mpa gabenata, kepe magurandi gabayah quedibahkepe, mara bender quandi pada pada sanahbat per dia pelipata nangas a dia pelipata mahayakere. Sanasanghah magas a dia pelipata mahayakere sanasanghah sanah gama sanah pelipatangan sanah pelipatan sana

Շետաղային Նչան Սերդոյեանի կոմի առա հրդչախումրին միացումով Սիփանր աւհլի հւս ճոխացաւ ու դարդացաւ ։ Արա Պարթեւհան տարիներով վարեց Սիփան -Կոմիտասը, որ թացի պարբերական հա -ժերդներէն ջանի մր անդամ ներկայացուց

ժերզներին ջանի մր անգամ ներկայացուց նաև։ Անուշը։

Այլ անաև Անուշը։

Այրացիայ Գ. Մ. Ալեմչած իր կիլիկիա
երը արևամրի յուծումեն վերը ասանձնեց
դեկավարու Թիւնդ։ Սիփան - Կոմիստաի,

դեպեր մր աստիե ի վեր երդախումբը
դատ է հրիասարդ ... ասարակայացում իր
խութագրել մր՝ յունեին Կարպես Այիրիկ հանի, Փարիզի նրամ շատնոյեն։

Վերքին առաջիներու Համերմիներ ցույց
տուին ԲԷ մորան իրկամիա հանասանը
կա տանի գեկավարը՝ իր ինսամ գին յանուսած երդակավարը՝ իր ինսամ գին յանուսած երդականը մա

նուած հրդչախումբը բարձրողոյն մա -կարդուկի մր հասցնելու համար ։

արիզի պայմաններուն ծանօքնե ի կրնան դնահատել այն Հոկայ դ

միայն կրնան դնամատել այն ձվայ դատոնահոր նկանական հարջակառմերի երիտասարդ և ատանահետ հարջակառմեր են երբակառմերի երիտասարդ անդամ - ներն ու անդամաշիները դրեթե բուրգն այ հանագահունինը։ Արարասան հանագահետ աշխատասերին պարտասան տանակ ձարինասիրարա իր վարհի փորենիուն արան անանաի կա անուն չերը մինչեր առնեն արևանակ արասարձանները և Հագիւ ժամանակ արասարձանները և Հագիւ ժամանակ արուարձանները եւ Հագիւ ժամանակ կ՝ ունենան Հասնելու վերջին Հանրակաս -

Նուադախումբի ընդերակցութիւնը ըա-ցառիկ փայլ մը պիտի աայ վաղուան հա-ժերդին ։

Ձուտ դեղարուհատական վայելթին հետ արությունստապատ գայություն գրությունիաց, հայ հրաժշտութնեան պահ – ծացումը հպարտութեամը պիտի լեցնէ մեղ եւ պիտի ԹրԹմւացնէ հայրենասիրու – որ քահրեն դրե քանօտարեն որաթ -

buffuite sugarhebine heatmounter օր այս օտար ասողծրուն տակ կր պահէ ձևը հայրենի երգերը ։

LPURS - HUUNHAL

OPALLE SLARGEP

"פסרעיות הטרעפור עדא" 46 ԺԵԲ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ

BACZCHUSPL WUULUSESEEC SILZEPER IFFS

Գահիրեի պաշտոնական շրջանակները կը հերջեն այն լուրերը, որոնց համա – ձայն Արարական Միացեալ Հանրապե – աութեան ուժերը ահաղանդի ժատնուաժ հանգավուդի դե ասաչքը ասրբնու չա -գրեսայարի վետե նեռներ չաւայակար գրեսայարի վետե անաներ գրեսայացի հետումաներ պարորապեսույթներ աշակայեր

U. U. Spind » Phype he get Pt dbp -« Այ (Եւթամ » Թերքը դր դբ. № դ. Ջբ. -Էն 48 ժամերու դենագրի ընդուսնուր դօրակու յայաարարունցու. Իսրայելի ձէլ՝ Երկորաական Բերքիլ այս պարագահ կը վերայթե անդլեւ-շիւական ծրայրի ձէր, որուն համաձայն Յորդանան դեաի արեւ-ժանան ավեր գիտել յանձնուի Մես-ժանան ավեր գիտել յանձնուի Մես-պայապանու Բեան չ եսքը Բերքին համաձայն՝ Անգլիոյ ծրագիրն է ապադինել դետին արեւմահան ափը եւ դնել ՄԱԿի մասորու *թեան ներջեւ*

մովահատրութեան հերջեւ ։
Միա հղով է Գա-նրելի կառավարու Ձետն պայասնաքերք «Ալ Շաապ» կը
գրել - «Իսրայել կը պատրաստուհ ար համայից, ուերյանիան մի՝ քարչեն նորդա համեր, ուերյանրութե է Գե Կուրիան
հերկայիս ի կենակի չէ հրապարակելու
իր ծրադիրները ։

Պատասիանելով այս թոլորին, Իսրա -ւելի պաշտոնական շրջանակները կը յայյելի դայասնական բջնանակները կր յուր տարարեն ՄԷ՝ Յորգանանի վրայ կատար-ունքեր իրայելեան յարձակումի մբ ջուրջ Երիպատցիներու հրատարած ըստրոյու -թիւնդ արեր բան էլ, երե՞ ոչ սավասվա -դութենւ մբ՝ որպեսոյի Յորդանանցիները վայնան եւ Երիպատի օգնութեւիր հետր-բեռ դայաստանունըս Համար։ Իսրայելեան հույն չրիանակները կր Հույեն Աի օտաս մասնաս անձն եւ ուն-

րեն, պաշտպանուհյու համար։

Իսրայէլհան հոյն ըրկանակները կր
Հրտեն, իկ տարը մասնապեսներ կր
հրինի կրհան վկայել, իկ իսրայել ոչ
հեկ պատրաստութերձ անձան է յարժա
հուն դարծելու հայաստակով ։
Մինչ այդ Գահերի առ այժ ժեղմացաց ձեռելի իսպասութել ու այժ ժեղմացաց ձեռելի իսպասութել ոյց կուսաց ի
Հասը կր ժատած է ասպարել նորա հանի դարը, ոչ ժեկ երեւութե ցոյց կուսաց
ի
Հասը կր ժասած է ասպարել նորաը
հանի դարը, անդուշտ, անկախ այն որա
լապայեն՝ երբ Աորդանանի ծայրայեզ հանի դանույաի հանիսի այն որա հերը ինդհապլուն չարժելով պետական Հարուած մը ընհե, առանց Նաօրի մաս-նակցութեան :

հակցումիևան .
Մինչ այս մինչ այն, կը յայրադրար ուն ԲԼ յասումիկայ չարժու Արարական Միացիալ Հանրապետումիևն կը հասկոիրնչ մբ՝ գլիաւորումիևան դարունիան հետ հահբինին չե՞ գլիաւորումիևանի հետ հահբինինի, - արրառամանանի հետ հահբանիան յարարևրանի հետ հահբանիանի փոխ հայհագուհ հար բայային
կան հայ հիսիս հայհագուհ
Այս պատուկրակումինչը՝ կարժուտն
պիտի ըլլայ ժառծաւորագի ժամադվ հահերէ չորան դիան ուսումիատիրեն Ասաանի ավարդանինի չինումիան հղահակ հերէ չորան դիան հուսումիատիրեն Ասաանի ավարդատիին չինումինաև հղահակ -

ները:

Ալ Ահրամ, այս լուրը հացորդելով, իր

չելակ Սէ խորհրդային ժամեապետներու
առաբերութնետն դլիասոր կէտն է հոյնէ

Է ինչ բանակումենան արտասարելուն է հոյնէ

հեր հայաստանումեան արտահույն հանաարեն առնին առաջին ժամեապետ անհրարկելու

ձանար Այս պատուհրավումերներ Երկաառա պիտի մեայ մոտ երեր չարան է

հայա հայաստունի առա ժանա առաջին իրեք շարաթ ։ ատո պրար համա համա գրությանը հրագրագրան Բայց, խորհրդային այլ ժամնադէտներ պիտի համաին չուտով, Ասուտնի ամբար-տակին կապակցուվենամբ դանազան աչ -իսատանըներ կարդի դնելու համար ։

ՄԱՄՈՒԼԻ ԱՍՈՒԼԻՍ

USLUVSEUV NEWSC

Միջերկրականհան կոմիակին պուտծ էր Աարանանան արտար պօրլոս տեղիին ժեջ, ուր հերկայ էին լրադրոդ-հեր, կապմակերպուհետեց հերկայացու -ցիչներ եւ բարձրաստիման Հրուկրեալ -հեր։ Ներկայ էր ծաեւ Ցառաջի հերկայա-

Խուք առին ֆրանսացի եւ աժերիկացի արձրաստիման դինուսրականներ ։ Ի րարձրատրեման գինտուրրականներ է Ի -րենց դլխաւոր նիւթե էր՝ Ատլանանան Ուխաի նպատակը եւ պատերադքական

ներկայ կա

րկայ կարգուսարջը : 1949ին Զօր - Այդրնեաուրը Փարիդ եկած 104400 Ձօր Արդրեշտութը Փարիր եկան Եր եւ 105000 Հաքր դրան «Երևայային այս կապքակերպութքեան։ Այն տանեւ մի — այն 15 օղակայաներ կային։ Երրադայի ՀՀԷ, ինչ որ թաւական չէր ապատ աշխաբ-հի պաշտպանութքեան համար։ Ուխայի գործամերութքեան կայերութքերերը ցույց կուտայ Եւրոպայի պատերագնական ջաբ-ակալ. — ուր կա տեսնայի 150 օղակա-յաններ, դանագան տիպի օղանաւերու համա։

ւաժար Ուք ասրուած ընքացրին ձեռը ձղուած այս յաքողուքնեան ղլխաւոր ծպատակը , — ինչպէս շեշտեցին խոսը առմող դին -— ինչաքա և և տաքցին խասը տահար գին ուդաականները — ազաա աշխարգի
պատապանութքիւնն է Արդանուհան Ուխար
«անայինավարներու վրայ իր ունեցած
«երայանը ուժով ժիայն յաքորած է
«երայանը ուժով ժիայն յաքորած
ել ։ Արգերայային «երայ հայաժապը
պաշարուած է օգրակայաններով չերքիայի
«երայանակայաններով, իակ ծովայի
բրաններում «եք» օգրանուանիր «ակայ
բրաններում «եք» օգրանուանիր «ակայ
բրաններում «եք» օգրանուանիր «ակայ
աստանարան հասարատատան և
««են» րուսովամառերը պատրաստ են, ամէն վայրկետն՝ հակազդելու խորհրդ որեւէ յարձակումի ։ Պատերազմական սիսթեւկը արկայես պատրաստուսած է, որ ամէմ վայրկեան օդանաշերը կրնան Թռիչը առ-նել ղէպի Խ. Միութիիւն, նոյնիսկ՝ Հրա-Spellmhub ancoppy dulumph -

լով ։ Մեծ կարևւորությեւն կ՝րնժայուի Սեւ Ծովու եւ Պայթեկի լրջանին — և Միու-Բեան կարևւորադուն դուսները՝ ծով իշ Ներու հանալը ։ Պատերադնի վո պարագա-յին՝ երկու դուսներն ալ անժիջապես

յին արկու դուոնարն ալ տարջան պիտի վասիուին։ Ատլանտիան Ուխաը ունի 15 տիղ երկիրներ։ Գերադոյն հրաժանատարո Քիւնր կր կազմեն Ֆրանստ, Անգլիա Աժերիկա։

Ասերիզա։ Ղեկավար այս կապմը, պատերազմա -կան լուրք պատրաստունիևմեն տեսնելով Հանգերձ, ամէն դնով կ'աչխատի Գ. Ալ-խարհամարտին առաջիր առնել, չա'տ նաւ միարաքով, սն ըսհ առաբեն առելու for applying the property of t

PPUPIP մէջ (Այժ երիա) ուժ անակայ իցյոն կառը մլ պաշքեկյաւ, ինը հորիշ հորին ժահուսն պատնառ դառնալով. 26 ուրիշներ վիրաւոյունյան, րայժաքին առներ ապահովարա կարժակեր առներ ապահովարա կարժակերպուան է ըմ - բատնովարա կարժակերպուան է ըմ - բատնովարա կարժակերպուան է ըմ - բատնովարա կարժակերպունը կարհառունն ՆՈԳԵՐ թե չկարան միջանակը այս տարի արունցաւ երեջ Աժերիկացիներու , - Վիալ Բաժիրմ եւ Լետերակորեր մէջ վեց օրէ ի վեր արդելափակուան 12 հանչագործերու կար հայունար հերու կանարը փոխունցաւ ապատարարերու կողմ է հանչագործերը չիշանդանոց փոխունարն հանարա ապատարարերու կողմ է հանչագործերը չիշանդանոց փոխության չհանարանոց փոխություն համար առանալու եւ կայ-համարը համար և հար

hondastine Sudwy :

Dre Orpa

SUUC SUCK

Արդէ՞ն։ Ժամանակը՝ մահուան Արդէ՛ս։ փանահակը՝ մահուսա՝ չափ տասուր այդ ուժը իր թաւալումով՝ շատ թան կը սրբէ, կը ՀՀէ, կը տանի։ Իր թա-փը, սակայն կը կասի հրբ իր անույոք անիւները կառչին արժէքի մը, մահեն այ անդին ապրող անունի մը, ինչպես է Կուրգեն Ալե՛շահինը՝ որուն սիրելի դէժ-քը եւ նոյնքան վաւերական արժէքը միշտ

որ ու սոյստոն պահորական արգելը վրջա թարմ է ու միջա կենդանի ։ Հակառակ իր երիտասարդ տարիքին Գուրգեն իր ժողովրդական երգերեն գատ տուսու նաեւ համանուագներ հայկական ոնով , ինչպես «Աստայրը» , Հէքետթը ու արևսկեան գոյնով «Արևսիկան

գիչերները »։

իր երգերը միշտ այժմէական. որ որգորը սերա այսուագաւ.

- հերան թեմ կը հրաւիրեն զինքը եւ կր

գտանք իր ներկայութիւնը երբ «Նագերրո կամ «Իմ երգը» իրենց աղուոր խաղերով կը գգուեն մեր ականչները ու սիրտերը։ դը զգուսս տեր ավասջմերը ու աիրտերը։ բայց իր համանուագային գործերը ու թոնց մեջ հեղինակը , դեկավարը բան մը աւելի կուտայ իր արուհատեն ու ան – ձեն , կը մնան անժանօթ լայն հասարա –

Սիփան - Կոմիտաս երգչախումբը մեծ նիգհրով եւ բարոյական թէ նիւթական ծանր պատասխանատուութեամբ կիրակի օր Սալ հավոյի մեջ կ'ուզե ցոյց տալ որ իր ողբացհալ ղեկավարին միջտ հաւա -տարիմ է ևւ անոր գործերուն վերապրու-

տարիս է մէ ասեղ գործարում գորագրու մին նախանձախնդիր : Իր ճոր դեկավարը , Երիտասարդ հրա-ժշտագետ է Ափրիկեան գիտակից մօտե-գումով մը ձեռք տիտի առնէ ճարտը այս փիրակի եւ նոյն բեմեն, ուր հեղինակ այնքան խանդավառութեամբ դեկավա րած է իր գործերուն առաջին ունկնդրու-թիւնը պիտի կենդանացնէ մեր յաւէտ ողpugbul Aninghan maquit ap bin :

թացրավ ծուրգշոր ասգաս որ ուս ։ Յաթղությեն եւ արդար վարձատրու — թիւն Սիփան - Կոմիտասին՝ լեցուն սրա-հով մը, որուն արժանի են թէ՛ հեղինա-կը , թէ՛ դեկավարը եւ թէ ին՛ք, խումբը իր յանդուցն այս ձեռնարկին համար :

HITELUST UPPAS mouhl unphi 8mսան ևոյս էի տրոնբի վաղը, դիրակի -----

PULL UC SULINE

UE SIPLIM

«ԲԵՍԵՒԻ ՄԷԶ ուրրան օր թացունցու

«Էսվադետերու ժաղովը» ժառնակցու —

Բետաք Մկապետը հուրովը» ժառնակցու —

Բետաք Մկապետը հուրովությանը հուրիային ու
արկար աշխատարի տահանայինության կորիայինու
արկար աշխատարի տահանայինության կորիայինու
արկային աշխատարի չանի որ Անպլիա եւ
Աժերիինա Քառանայիիլ, ջանի որ Անպլիա եւ
Աժերիինա Քառանայինը, չանի որ Անպլիա եւ
Աժերիինա Քառանայինը՝ չանի և Արաբիեւիս
հերժելով այդ առաքարկը, կը պատանել
այ հասանար այդարարարին որ փորձերը ընդմիչա դադրին ։ ՆԵՒԱՏԱՅԻ անապատի մէջ (Միացեալ

անականինը՝ Հինդչաբնի առաւստ պայ -Թեցաւ ավտարհի դօրաւորադոյն՝ քրածին ռումրը։ Գայթումին հետևւանրով՝ 150 մենը լայնունեամբ հոգի եւ աւագի սիւն մը բարձրացաւ՝ մինչեւ 300 մենը ։

մր բարձրացու՝ մինչնւ 300 մենի։ Գորձր պատկուած է մեն յաջորութենամ է ՔԱՆԱՏԱՅԻ Վարչապետ ձոհ Տիֆեն - պերջարես գրութենան, ու չարեչարեց հարարական հարձան այները գրութեան, ու չարեչարեց իր միաջորութեան, ու չարեչարեց իր միաջորական այլ մայրաջարացներ՝ ջա - գարարան ձիևով արերերու հար խորհրդ «հար հարձրե և Հահար և ԱՆԳԼՈՑ Աշխատաւութականներու պատրուն փերթնարունցաւ Կեցջըլ. Կը մերևոլ հարձրագրայանական խմբակցուհետն հարձրագրայանական խմբակցուհետն հարձրագրեր

CLOBERRATE BULGESPER

"ՆՈՐ ԷԶ" ՀՐԱՏԱՐԱԿՁԱԿԱՆԸ ԵՒ ԱՐԳԻ ՀԱՑ ԲԱՆԱՍՏԵԴ ԾՈՒԹԵՒՆԸ

Supp de want win nhehmlibhenen 448 Տարի մը առաջ այս սիւծակուրում մեջ խանցանը ձար էջ՝ հրատարակուականին ջանի մբ Հրատարակութիրեններում մա -սին, որոնը պարբերարար լոյս կր տես -ենն Թելիային մէջ ըահատակը Դես -կողութեան տակ։ ԸնդՀանրապես ջեր կարու Թևան տամբ (Հոր-անրապես գեր -Թուածենգու Հաաորենը հեւ, որոնց չե -դինակները անդամ են այց հրատարակ Հականին։ Ուտեր ենին մասնեսուարին 6, 7 և 8 գիրցելուն վրալ։ Այս անդամ մեր տեղածի և հարդ ուժենջ ի և 10 հատորեն-բը։ Առաջինին հեղինակն է Ձ. Միդրայթը։ Առաքինին - հեղինակի է Զ. Միրդայ-հան, «Թաց Մաւթքա», հարապրով դանաստ անդծութիւններու - հատոր ժը։ Իսկ վեր -Էնդ ժաղովածու ժան է «Գիրջ Արուես -անը անունավ, դար կապմած է դարձեալ Ձ. Միրդայիան :

Այս երիտասարդներուն ճիղերը գնա -Հատութեան արժանի են : Նիւթապայա եւ հեւ ի հեւ ներկայ ժամանակներուն երը վստան են Թէ ընթերցողներու չատ տանժանափակ Թիւ մր պիտի ունենան, եւ սածմանավում քիր, մր պիտի ուծենան, եւ անջն միկ թր անդիական հոդերով ծան -բարիոնուած է, այդ երիտասարդները
հայ բանաստեղծուհնան, հայ դրակա -հութեան համար քրենց կարևիլն եր փորձեն, եւ ամեն մեկը իր տուրջը կուսայ

the demposet

ինչպես իրենց ընտրած խորագիրները, ուսիլու այ ըրտերած ըստրանը ու իրսանը կունիւնը միջա ինչնատիպ է։ Նոր իսու աւնին անոնը։ Սովորական ծեծուած ու անիին ահանց։ Սովորական ծեժաւան ու արած արահետների չեն տիրեր քային ըրանը և։ Բովանդակութեան հետ, իրենց արուհատն ալ հորուհետն չունչը կր թերէ։ Սակայն որ ձիրու Ոհանը արկար ուհեր հորոարու բու։ Յանախ անյակող եւ անհրան է իրենց երգը։ Կարելի չէ՞ր հասուհետը, տասար որկ, արգիլ կեանցը, հուդիին յանձելէ առան ար քերքուածները ։ Իրանանա, դանասահեն ու ձե. Հե

Իրահահայ բանաստեղծները չեն մի -այն, որոնց կ'ուղղուին այս խորձրդա -ծունիննները։ Արտասահմանի մեր չեր -Թողները պէտը է հրաժարին սովորական, թողմորը պլուց է հրաժարին տուրագրի թոմարդոսին ջերթեուածներ , տուրագրի -չէ ։ Վլաջ ունին ջրանվու ։ Կը Թուի քիկ անցևալ մեր դրականունեան , մասնաւո թաբար ջերքորունեան աշանդունիւննե թը մուսացունեան արուած են ։ Նորերը ջեն կարդար հիները, որոնց արուհստ եւ դրական մեղոքը անժանօթ են իրենց։ Ձեռըս անցաւ Պոլսոյ մէջ տպուած ջա

անի մեր ջերքիուամերի, որոնը արտատոցու-նի մեր ջերքիուամերի, որոնը արտատոցու-Թեան դլուխ դործոցներ են ։ Ցաւր Հոն է որ անոնց Հեղինակները կը կարծեն - Բէ երենց ջերքուածոերը արուեստով գրը -որած են։ Մահաբանդ որ կան «հարդիկ որ կը չաքալերեն նման արտառոցութիւն-հերը։ Կինդունինք որ անոնջ«ինչնատիպ»

Quispum whiching epubununbyds se, 4 bput Luch opposith sudwp -

«Unwiomail uppligmj ip Քովս պգտիկ լուն անկողնիս մէջ --Մինչեւ առաւօտ արիւն է ծծեր Ուռած թմրուկի մը պէս ուռեր թմրեր Լու պզտիկ լու ինչ պէտք կար այդքան ծծելու »:

Եւ այսպես կը չարումակուին հօնը դառեակներ, առանց կէտադրունեան , առանց չափի ու յանզի :

Ուրիչ մը, Հարեն Խրախունի, .. կ՝երդէ Գինով ցեցը։ Քանի մը ասգ ալ անկէ։

«Գինով ցեցեն մի վախնար . «Դիսով ցեցէս սի վարտար կտւզէ րուրդի , կտւզէ քուրջի ցեց ըլլայ հուզէ սրտի, կտւզէ մաքի ցեց ըլլայ գուզ, որտր, գուզէ ստոր ցեց ըլլս խոր – խորամանկ, լուռ – լռակհաց Արթուն, գիտուն եւ օրն ի բուն Ուտող ցեցէն մի՛ վախնար»։

White in a grant of the purpose of Lydulptu stug Անգույտ ժեր բանաստանդծենքեն - ժենջ չենր գամատերի այեր, հեր որ եր պամահ-չենր ժեր հայրենելերն գծնագտութը, ո-թանց հանաակած - ժեխ բանաստերը, ո-Լեան հիմնական դեծը պարախականու -Զիւնն է, ժամանակահից ժարումենքը ար-ապարումը, երա պատմական մահրատու-գրի արտագրումը» եւ կաժ - բանաս-որի արտագրումը» եւ կաժ - բանաս-տեղծութիւն մր «Որտեղ իրենց մեծ դոր-ձելում է, որու հարտագինամբ, իրենց անդունըու ը չչերտու բրաց Ճերով եւ Հոդու Հարատութնամբ, իրևնց մարդկային նոր դծերով ՝ նկարադրուին կոմունիստական Հասարակութնեան ստեղող հերոսները »։

Այստեղ կը տարրերին մեր եւ անոնց՝ անաստեղծութեան, արուեստի եւ առ րանաստեղծութեան, արուեստի եւ առ -Հասարակ դրականութեան չափանիչները։

Առաջին ապաւորութիւնը գոր կր կրեժ Ձ. Միրզայհանի ջերթուածներեն, բա -ցասական է։ Միրտ մարող լոյսեր, փոջ -րիկ երագներ, տանջանջ, մարդկային հո-

«Այսպես թեքւած տարիներիս մութի Դիտում եմ ես հրազներիս թաւալն ան -

fip dupned t bought ofte prefimentend

At jamaned hagare bememp of machte -

be his mpbull quephaph ite dienes t fim, Երգը անգութ եւ անձանօթ մի ցանկու -Այլանդակուած աղօթքներիս մրմնջունի

Մահր մարդու - յազթանակը ոչնչու

2. Phpquishubbb phppmimohhpnib sty ո՛չ հրաժշտականութքիւն կայ եւ ոչ ներ -դաշնակութքիւն ։ Ո՛չ չափ, ոչ յանդ ։ Ոչ արձակ են անոնը, ոչ ալ քնրքուած ոին րանաստեղծական իմաստով: որս թասաստությացի և մահուպ։ Տե Հայն անիմասա և անկապակից թառեր աողեր։ Բանաստեղծը փափաք մր - ու սակայն։ Իր սիրոյ եւ մահուտն երդել արդ դրած է այս տաղարանին մէջ, ան ծանօն էակը ներնատէ և կիսատ ծպի տով մը ըսէ «Աստուտ՝ծ իմ , որջան և

und it put; Etematin & pr., neguin a pelon the insign 18 high to apunious lunnunduraciffere, mequiple.

2. Of popularity mejanining the tuquently unumit conf. \$150 feb. 10 da quidarity, neuro 450 magh fungs de posiand the histories of the conf. garfubants, agants delt pungh yang an permuankan di phindhaft to majandy 4,24 pt 6.
(A. 1982, Pote, 2. Uppyunjamts, U. Unppis, P. Mushibay, Uputko Pen, Upus Sep.
(Barfushbahadush, Humushbey, U. Pumish,
huits, A. Upunguts, U. Austrianis, Adapt
huits, A. Upunguts, U. Austrianis, Adapt Աով-ամոնիսնան, Ռասանիկ Ա. Դատ՝ Իսա՝ այն հան դ. Վ. Արայան, Ա. Վանիրնան, Վ. Ֆրանգեան), միքազգային գրագչաներ Թարգմանութիւններ արուած են հեղի — հայներնում հիմասարական հօֆերով են, այն ժողովածուին մէքն են Էրնէսա Հե d phynlit, Umqtq Zhmmjtp պեր Քաժիւ, վեց արդիական ձափոնցի բանաստեղծներ, Սպանիացի բանաստեղ-ծր Խուան Ռաժոն Խիժէնեզ, Ջալալետ – white Procesh, puble of Laptingh purban անործներ, հրդաման փան Միրելիուս (Ֆինալահաացի), Նոսրան Ռամանի (Վարսիկ)։ Կայ նաեւ հկարչական տեղև-

Պէտը է խոստովանիլ Թէ միջազդային Հեղինակներեն Թարդմանութիւններով , glight bounded to 4p Shemmy ben bit որ էջ » Հրատարակչականին անդամեևրը։ Այդ աշխատանքով անոնը մեզի կ ընրեն դանադան երկիրներու ընդ-անրա այես արդիական մաածուժները եւ ար ushump populared about :

nene Bles de:

անանալ արտասանութը:

Թարդենականա աշխատաներին լծուած

Լ մասնաշարարար 2. Միրդալիան ւմ։ Մ.

Դուատեւայիի «Հերկիլը», Մ. Լերժոնատ
հր Օրեայել», եւ Համատանի «Բարա Թա
հր Օրեայել», առևայիելը, «Արա Աիլ
Այնաչի կենաչը եւ որժումելութիւար

կորադրով դրայի մր այս ըսլուը Թար
հանած Է Ձ. Միրդայիան հետարի բերկուար

Այսպես ուրեմե ինչհարիը բերկուած

Այսպես ուրեմե ինչհարիը բերկուած

հերչն դրատ, արևուրը դարգումներու հետներ ու դործը մեսի հեկովայացնել դրական դործ է, որուն համար չնորհա կալ պէտք է ըլլահը Թարդմանիչին։ **Liphan Jangaly**

V4CSP2 QUEUUUTEUL

opphur supenburg 208

טחר בעיטרעחונהוהוהוני 4 1 61

Haymadphp 28h swipmpachfir defo տական պատասխան մր տայով ու իր տակայ։ Բայց, ոսկան պատասիսան մի տալով եւ իր թիւ հարցերու զուռ կր բանայ։ who saybun ft 1958 Lahart phu huh ջին Քոնաջրիի մէջ յայտարարուած Կ նէի Հանրապետութիւնը Հանչցուա՞ծ միջաղղային շրջանակներու կողմէ, ինչ որ իր պահանձեն դիւանասիտական ա -

inne plantepp:

Ծանոն է, որ առաջին անգամ դրացի Ղանան Տանչցաւ Կինէի դերիչիանունիւ -նը, դիւանադիտական նամակներու փո -buttomhardad : Pagusta mista

Թունուդ , Եղիպաոս եւ համայնավա Չինաստան հետեւեցան անոնց օրինակին Արևաստան Հանունայան տասաց օրիսակիս։ Իրարսել դումացու Հրադեսուորելով Վինեի արտոլ բարելոքումը եւ մայլքնելով դիստ -հագիտական լաբարերութքիններ ստեղ -ձել՝ ձերը պայմանները եւ մանասանդ Ֆրանսայի հետ իրասական եւ ջաղաքա կան հարցերու կարդադրութիւնը թոյլ

Ի°եչ է սակայն Ֆրանսայի դիրջը Արդարեւ, Հոկտեմբեր ութին Ֆրանսա յի Անդրծովեան ծախարարութիւնը կ Հրապարակէր Հետեւնալ դեկոյցը յր Անդրծովեսան հարարարութիւմը Վրապարակիր հետևենար դեկոլյար «Անցեալ չարթուան ընթացրին, կինչկ վարչապետը բարժուան ընթացրին, կինչկ հետ արկանը բարհայան կառավարու Բենանց դեկավարներուն ։

անույց դողադարարում :
«Այս ձեւով , Ֆրանսայի Հանրապե աուֆեան Նախադահն ու Վարչապետը
ստացան հեռագիրներ, որոնց մէջ Կինէի կառավարութիւնը ֆրանսական կառավա թութեան կը յայտնէ «բարեկամութես «րարեկամութեան եւ եղրայրական դործակցունեան ան -կեղծ կամբը՝ ժողովուրդներու չանին

s Pp wammahinth off, Whapandhale ուրարը Կինքի Վարչապետին յայտնեց ֆրանսական կառավարունիւնո ոտու gub & Ahnunglipp be funsphyninish p upinf ցած է Հառադրոր ու լառբաղոտասը պրաբ Հատեղծե կինչի կառավարունեան բաղ – Հանդներուն դէմ »: Ձեկոյցին մէջ, ոչ մէկ տեղ կբ լիչուի,

ԱԱ ԻՕՋԱՆԵՐԸ

ዓበՒቦዓቲን ሆ. ԱԼԷՄՇԱՀԻՆ

— Իրասունը ունի, — բսի ես , — վեր-ջապես այդ ձեւով ահոնց ըստծը ինչ կը հասկետյ եւ իր բոսծը՝ ահոնջ։ — Ու երբ պամակինութ դան , — մեջ ժատու Մբ Լա Poqu, երբ պամպինուհը

Vachhapach at zacpfe Boathhabp at Ծունիկում ու չուրքը քնունիկներ ու հետոլու հիտրը անգած տակն ու վրայ
բրաւ դինքը որ, ալ չկրցաւ չարունակել,
բուրումը հեղունց կակորդը ու ծողնե ու
դրող հրանուն քեն արածունցաւ դեմգրև ի վար, մինչ ան չիր գիրուկ ու կարձ
հատներով ափը վար դարձուցած, պամպուններում հատակները ցուցեող սան դուններ կը չինք օրին ժեջ:

Աչնան սջանչելի օդով կիրակի մըն էր աչին օրը ։ Գիչերն անձրևւած էր ճային օրը ։ Գիչերն անձրևւած է եւ լուացած ծառևրու աևրևւներն ու մայ են բուացատ տասարուտութուտութուտուար Քեթը՝ որոնչ կը չորային։ Այհջան՝ գով Էթ, որ պարհի ուլագրուկնետնը մը կրը - ծայիր Տորել ՍԷ հերբնյած օգր Բորերուդ - Անչեւ ո՞ր աներեւնը մասու և Մյույէ ու տմայէ դերծ երկերի մը տակ , մեծ բա դարը կը տարածուէր հանդարտ ու ակ – հարկդ կրնար խուդարկել մինչեւ հեռա – ւոր հորիդոնին կապաորակ դիծը։ - Jugar befout ne frama ampabbine

օր Է ալա երքեալ ու Զէպապ դարձեկու օր Է, — ըսի առառեն ինովս :

— Մոոցա՞ր, Լա Թօգաներու հայի ենջ հրաւիրուան, — ըստւ ան։

— Ձժողաց չ բայց օրը այնջան դեղե — ցիկ է որ ... հաջովս երեսուն տարի եա գացի, — ըսի ես երաղելով, — ժան — կուքինան եւ պատանեկութնան առաջին ապինաև " հա և արտանեկութնան առաջին հատ " հրա ռես « հա անաստաներ» գրայը » ըստը արտասերելութեան առաքին տարիներուտ եր ար վու չեր ջանդուտծ ձեր օնտերը, Վադրավանդի եւ Աստուա - ձածնալ իսագող Օգ-նույեիան Եւ Աստուա - ձածնալ իսագող Օգ-նույեիան Տոներուհ ծավարա կերթայինը է ևոնային ու հայարատ գերդ մին էր ան, ծառածակ ու քրայորը . ամ էր արկր առաշ մր կամ ապրիս վոր կր կարկայել . «հա օրը միչտ ապաղե կրլլար. Առաքին անգամ այդ արեւուն տակ չնացող դեղի արկրերուն են էլ եր ը անդի հունասի վանչէ կը - ռուները ու Հուրն արևրիարի միա արան կերև իրա ու ռաքին արատա է գահը ու ռաքին արատարի ժանչէ հու արան կերև հարդ ու բայն». Շուրջա աներ միա արատ ընդի վոր և արևրիարիներուն մարը ու արտ էր արևրիարին մարը ու ու ու ու ու այն արան եր վեր էր առանական օր էր վեր էր արան ըր հերև արարուան պես էր .

գարայի օ՞գը. Տիչդ այսօրուան պէս էր..
— Ֆենչ մարդա, րսաւ կինս Համբերու — Ֆենչ մարդա, րսաւ կինս Համբերու Թեամր դիս մաիկ ընելէ վերք,— չատ եր-Հանիկ պատանեկունիւն մը չես անցու – _ Առաքին չրկանը լաւ էր , — ըսի ես տիրած , — երկրորդ՝ չրկանն էր որ կրև-ճիռներ դրաւ ճակտիս :

- Քանի ին պիտի երթանք ջովիննե -

րուն, — հարցուցի ես վերջապէս ։ — Բան մը չրսին որոչ, բայց երբ տես-նենը միւս հրաւիրեալներուն հասնիլը ,

մենջ ալ կ'երթանք

- Իրաւուհը ուհիս, - ըսի հս, - ժա-հաւանդ որ, ոչ կառըի պէտը ուհինը հոն հասնելու հաժար, ոչ կարաւանի, ոչ ալ՝

հատեկու համար, ոչ կարառանի, ոչ ալ ածիլուհյու - Չաա ածիլուհ ու չապիկը փոխե, — հրամայեց ան դերտին միջ ապառնայիցի պրայի համ գի դրած, — ամեն է ի ոչ՝ հաղ դուրս չեն ելլիս - Յետոլ ու — շարրութիւն ըրկ, հոր մաջրեցի լուացա-րանը - շրա կողմը չապասանս : — Արտայի իսիւուհի թերանը բաջ չեղևս, հատոր հու ահառ գծևս, ածիլից, Ֆերմաի

osume իր անգր դնես, ածելիդ հերժակ անձեռնոցով չորբես, դետինները չթրջես, գիթել բերանդ չկարաես, — տասնարան – եան շաթունակեցի ես ,- ալ բան մր մոռ-

հան չարուհակեցի հա ,— ալ բան մը մոո-ցա՞յ քիկու : — Այս, մոոցար, — ըստւ ան ծեղա – ցած ,— մոոցար քի վերքին անդամ կա – բեցիր ինգրինոր ու մու մը մորքածիչակ արիւն Բափեցիր : — Երբե՞ն ի վեր Հայր արիւն Բափելէ կը վախնայ — վրայ տուի ես ,— երեջ մարիւը տարի է մեղ կը վարժեցինի այդ բանին:

- 0', դուն անտանելի ես ։
- Դուն ալ անտանելի աժուսնին տա ժ նելի կինն ես ,- ըսի ես խաղաղութեան ոռաը նօնելով եւ դինթը Հաժրուրելու Հա-

մար ջավր երքալով ։ Մօրուջս կակուղցնելու համար ջուրով ու օմասով դիելու վրայ էի, երբ փողոցն ու մեր տան ապակեհերը գողող սկսան, եւ արկածահար վար ինկող օղանաւի մեֆ

ապմուկ մի լեկյու կար ըսկող օղասաւի մեկ — Ահա դալ սկսան, — ըստւ կինս աղմուկը հանչնալով, — Տոմինիկի ինջ-նաչարժն է։

ու ալ, հագիւ ժերենան կեցած , ութաւալ, «ագրը արդասա դայա» դարա հահերապարան պարել հիրեկու չասի երա – հասեն բնափուհայան փողոց եւ ակսան վա-գել, վաղվվել, կուռել ու իրաթու մաղ գալել, «հիրես որ «ոսքերիր Սանիչա Մարիան իր աշեղ բանին օգեունեան հանչնան անձականում կանչելով , յաջողեցաւ զանոնք դոպել ու

Շաքորդ Հասնողը Ճիովանին, իր կինն ու աղջիկը սինիօրա եւ սինիօրինա Անժև-լինան եղան Քրական Հրեշտակ մը, այդ (քինան հղատ «Իրական «բեչասակ աչ, արդ Անևելինան այ, ծերամասակ, հիմարա -կաղմ, սեւ ու խաշոր այլջերով ու աղի -ատվ պրուկին ասև արքենալ ունալու այ ուղթ ծեծելով, չարցը, հերմ ու ենդրաչ-նակ է իր վրայ ամեն թան, բայց ամենեն Հարմալին՝ իր վիղեն է, տեւ , փայլուն մասինաւ առատ հուները վրան կրող ո տանու ապքր հար ատոն :

հուր և առուս ջուրգնե վերայի հետու պքի
գատիուս առուս ջուրգնե վերայի հետու այնուհարուսանուր և հանուր և հետու հարարություն և հետու հանուր այնուր
հարուսանուր և հարուսան առուս հարուսանուր

U.P.U.U 2U.84U.2

(3 Tup.)

ՇԱՐԹԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

Շարթ՝ Սարգիս Յարութիւնհան, ծնած «Այրութ , 1927ին, երիտասարդ նկարիչ , որու նկարամանդեսը կը փակուի այսօր Ցուցազրուած պաստառները ժեծ հիա-ցում կը պատճառեն բոլոր եւրոպացի այ-

ghinebbench, b dumbmenth Whilehughab

ուսցին անդամ Փարիդեն 95,թու*թ կր վերադառնար ան եւ* Կալրրի Ֆահրէտտին*ի ընդարձակ սրա հերուն մ* է*չ* կուտար իր նկարահանդեսը, բաղկացած սոսկ ածխաժատիտ ժեծոր նկարներե, «սոսի ածիասնատիտ մեծոյի հերաբեսիչ, ո բանց կչուովքեր, համադրումեիւմը եւ դատ-տակի ուժեր լատկունիւմը կր միանային իր տիուր , հարումել , փոքորկատ , մեկա -մադձուս , ծորերանունիան և 1956ին, Միւգե ար լԱռ Մօտերնի որ-րահներու մեջ եւ բաղմանիս հորագացի

humppylipus hunghi, wh hu ողարդարու վաղջըս, աս դր ցուցադրչ, իր աշրառու ձԼա ֆիւին ան եժիին» նը-կարը Առ Սաքրէ նկարաշանդքերն ։ Այսօր Շարն վերածնունդ է , Համակ դարուն եւ խանդավառունինն Հուանա-

ատճաւր հաքրիր։ հատ անմիչըն, ին փանդաց նրատարգինոր մահատ ունվիչը։

եր Հարևիան փոնքարկատ պատք կումեները վերջ են դատած Հուքի անձատերիլ պուրս ան իր սլանաց ղջեցի արիւր ձգտոց որոշ Էնչիրով մր :— «Արևւ, իկանոչը հկար-չին և հերելման արրքերը արունապես Պիրի ու ոլացիկ համադրողի «Լիայը կառամերորուի իր դատումենասիրե գրոյն կիրնորե իր նիւնքը, կուսումեասիրե գույն պ ըստորդ քր արւթար, դ տեստեսաարիդ պայա հ փերապումով պատտատին կր յանձնե, ու ըստեց ինչընտանալ նկարիչի մետասնենո խորապումներու ստեսինագործունքիւններ են։ Լոյսի եւ չուրի սեւհոսւմով կարջ -

թէ Ֆրանսան կը ճանչնայ նոր պետութիւ-ծը` իրաշական կամ փաստական կերպով։ Ոչ մէկ րացատրութիւն՝ անկախութնեան ուլ ոչ դ իացատիութերես ասվարութեան Հեր եւ Ֆրանսայի գիրքը յստակ է — Կի-Ֆեի եւ Ֆրանսայի ժիջեւ իրաւական Հար-ցերը կը կարդադրուհի ժիայն Փարիդի մէջ ըլլայից երկողմանի րանակցութիւն -

Սրու Թուրէի կողմէ պատուիրակու -Թիւն մը պիտի դրկուի Փարիդ՝ իրաւա կան ինդիրները ձջղելու համար։ Մինչեւ իսկ ձչղուած էր այս պատուիրակուքնեան ղեկավարը՝ Տիալօ Սէֆուլալ ։

ղեկավարը՝ Տիալս ՍԼֆուլայ ։
Մինչ այդ սակայն, Փարիսի մեջ անդի ունեցու Ավորեկիան Հասկանվումի շատ ժաղումացու Ավորեկիան Հասկանվումի Հան բացուել արդիւնչին ժամին իստնիս Հունել գումիել - գուսներ առաջարկեց որ ոչ
ժեկ նպաստ ըլլայ անոր — «Մերժելով
անդանակից Հասարակացնում հետև՝
Առու Թույսե ես ես ես ես առաջա անորանուկցիլ Հատարակապետութենում Արու Բուրբ է իր երկիրը դրու միտ Հոգա-ժասերէն րոլորովին տարբեր տահմանա-գրավան կայունեան մր մէջը, դայասրա-ից արիրեկնց փերավարը, ոչ մէկ ավր-նարվունիւն ընելով կինեի անկակաւ

Հարցը հու է, որ հինք տակաւին չէ նանչցուած բոլոր երկիրներու էրոցել է արձան ատեծ որ ծրանապի եւ Կինգի հերգիս հիարիները կարգաղթունը , հարցեր ատեծ որ ծրանապի եւ Կինգի հարիրները չի հարարարումն , հարցեր առնախ այնար ժետոլ է Արդ է ի՞ւ բացարորունինին կարելի է տալ իրաւական այս դրունեան է Ածեր հայեն առաջ ծրանապի կանգն է ցույց տալ՝ որ կարելի չէ ժենիեր ժեն հերեր հար հերգին հեր

ԱՀԷ դանվ առաջ Ֆրանասի կանգն է ցուց աս՝ որ կարեր է հեկնրել մեծ գուռել եւ "Արարատեալ՝ օգիուցիան ինդրիա Հանաթ «Հա վե ար է ինդ- ինդ- թին էութիւեը։ Հասինալի է ասիկա։ Կի- հէ, որ ուղեց դերիչիան աղզի մը պատի- գիո ու իրառաջիները ունենալ, պետց է թեղունի նաևւ ահոր պարտաշորութիւննես- թը։ Եւ չատ ծահր են աժոնչ։ Կինչ հե- Բական կարելիա Թիմծեր յունի։ Ֆրան - աս «Նաևանաս», ապարկության - աս «Նաևանաս», ապարկության ստ, ընտկանարար, դարրհյուցած է ի նպատոր, որ տարեկան թագմանիւ մի փառներու կը հասներ։

P. IL. P.

կողջի կը ջալևծ կապոյան ու կանաչը , դեղինն ու նարնքաղոյնը , անոնց ցայտուն արտայայտութիւնն է իր օստիէօրի տե –

«Գլխուութ պատպար տարիներու սէնթեց մին է : Սիեսթը Քիջորաբուծը : Հաստա – բուն ծառերու չուցին տակ : գոյներու ձոխութիւեր ծարուստերու վրայ եւ եր-ջանկուծիւնը քեւերում՝ գիրկիմոլիսում -և : 550 - «Հանուն» ջանկու քինոր քեւերուն՝ դերկրեղ կատ և հրակու քինոր քեւերուն՝ դերկրեղ կատնուն կարգու և քրենի երան հրակուն հրակո

ատահան հույիսեսի մաստած դույենքը։

Գեռուտը է հանդերնարուան քեւծ դեմե իր հղա-կարծերուծ մէջ։ Մեծագիր կամ փորրա-դեր, հայի գուսաբե գույենքով, հայի ուժեղ անհատականում քենաքը, հեղարածական - Բենաքը, յաստակումեսաքը, քեռնալ հայաստ գրուցենանը իս յաստականած, բոլորը մե-ուսին, առամին կինե վրայ։

ւտին , առաքին դիծին վրայ :
Հոգերահական հկարներ են իր ԿրիՍահացի եւ Գորսիջացի հկնորսները որոնց
հանդեղ ժասնաւոց տահակրանց մր ունի
հկարիչը տեսնց մին հանդատե է Գիհարի , անկեղծութիւն, բարուքիւն եւ
կարաացողացի դանանց իր վրժինով:
Հարի և հանդատես իրի թիատ Հաի է,
հարար և հանդապես և հենդանի
հարար և հարաբանի և հենդանի

anjubpud:

Yeans nehlyny upnehumungen be րաւոր թաղուկ մրև է ան , յատկունին և Որ որ կանահաուի մերօրեայ նկարիչներվասիչըրևու շանքինուր ₍էլ : «Իր գրողուահանան անոնի որուսամոլ որ որ գրողությանը անոն»

Տասիկ աւելի ծախուած պաստասները ոպացոլցներն են իր արոշեստին Հանդկոլ ույն անաքագ. մրադատարնիր ։

****** 22 ՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ

ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ:

ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՏԻԿ. ՍԱՍՈՒՆԵՒ **ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՐԵՆ**

Ֆ. Կ. Խուչի Կեզը. վարչութիւնը չա -բաթ 24 Հոկտեմ թերին կազմակերպած էր Բէյասեղան մը, Սասունիի Տաշարանին

ԱԷսասեղան մր, Սասունիի Տալարանին Վերիա լարկը, ի պատեւ ընկերու և Լորա Սասունիի , դործավերա - գարտույար Լիրածանի Հայ Օրմ. հաշի Ներվայ էին չիսունի մոտ ընկերու է Ներ և բարձկամենը, որոնց մէջ ԹեՀրա-Ներ Աետրել Սաշականի (Հայր Արրա-ամի որին՝ Սուրք Արա-ական եւ ըն-կեր Լեսա Պարհան (Ամերիկայեն) : Վերա- Վարրու Թեան կողմէ ընկերու է Հոխիսիկ Իրիկինա՝ Տաւուրայքը ըստարու Հրահրհոց Տիկին է. Սասունին : Այնորան Հրահրհոց Տիկին է. Սասունին : Այնորան

Phind uhoud &p, shoughting mebile stil

Plind uhumb by, shoughbut mithe the bown amount of mounty of mount of mounty fire a supply of the company of th

day is to the substitute of th արկներ կ'օգտուին մաջուր օղկն եւ ա

ուստ սեռունդչի։
Միու Թեան տարեկան ելեւմուտցը կր
տանի, մասնանելպերով միասին 90:000
լիր, ոսկիի (առելի չան 9 միլիոն ֆր.)։
Յարդելի բրեկրութին տուստ հաեւ Ամերիկայի 2, 0. Միու Թեան պատգմ. արդվայի է Մ իուքեան պատգահուն հղունի այն հորդնի այն որոշումենու մասին անիական բնոյին չու ներիաներ՝ որոնց անդական բնոյին չու ներիանան անհրապան անհաշուրարար իրայ է Արերիայի Հայ Օդես Միուքեանի նա aptipolish afranct gertaphurma

Chiphenestin debladified to bough լիւից անդեալին մեջ հայ կնոջ կատարած նախախնամական դերը եւ Թելադրեց չա

րունակել միչտ նոր հռանդով կազմակեր-պունեան որդեգրած ուղին: Հաշարոյնի փակուհցաւ ընկերական խանդավառ մինոլորտի մը մէջ ։

U. P.

«BULLUR» PEPPOUL

448766

F. 2118AP

RU. H. U. L. U. L

ni sapr.

Ջով դիչերը հպատանլ էր բարաւանին բաւական ճանապարհ կարել։ Մեր ձիա – հերի արարյաւ ընկացրով ձենը հավեւ կարոպացան բանել համան այն ժամա – հակ, երը հա արդէն հասել էր Մոզգ դե-ան ային մաս և այնահղ, կահայազարվ ձարադարայան վրա լ պատրաստում էր ինեւանել ։

դրած, դերսաին ծրոմց Համետները բո – րոցներով ջորեցին, թեմարեցին, թրայն-ջր ցամաջերքին եւ ապա, Հրացաններով դենուած, սարան Լոբիները իշեւանեց Հեռու, մերձակայ տեղերում արածացնեծնուս, մարմակայ տեղերում արածացներու լու։ Ճահապարհորդեկրը, կորաբանչերը իր ընկերի հետ, խումեր - խումեր տեղա -շորուեցան դետի ափերի մտա, իրանց շուրքի մաւաբելով իրանց բեղեքները ։ Կապերաները եւ գորդերը տարածեցին

փափուկ խոտերի վրայ, անկողինները դավարեւ ըստանրի վրաց, ամվադրիները րաց՝ արին, Հունինայանները դրեցին և մի առաքոնին թաւականուննամբ՝ նատեղին : Ոքանջ դետի ափի մոտ լուացման ծէսն էին կառագրում, որ չենտը մանագ անձն : Ոքանջ այր ծէսը կատարել, վերչացրել Hawig way, Espa Jummaph, Alpringaph, fibr, in pung phipp, by happan, Jumma Jummaph, fibr, and Jummaph, Jummaph, Jummaph, Jummaph, Jummaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Shamaph, Jumpah, Jummaph, Shamaph, Jumpah, J

ստա, ըստաստաները ընդքերն, կր պատրում, մինդեւ և մաստաները ընդքերն, կր պատարաստերն: Մաւմեհատականը նիչը է իր կրսնական պատանինորի «էի և. նահատրաբուրդու, -համ համատար է հեր, միատի ատեսնով, -պայաւտնի պետը, վեեւ ըրիսատեսայ էր, բայց ճանապարուրդունեան ընկացցը։ այնպես էր դարմարացրել, որ հրամց մի-քոց տայ քրանց՝ պարտաւորուինոների, հրամց «մամասկին կատաւրրու ինչները», պատ տանոյական էր Մաւմենտականներին, ործեց միչա բարաւանի մեծամասնունիւնի, հրա էին կապմում: Մալովի երկար լապաերները, որ Հարչ երն ընկան երկաբենոյ ցցերից, լուսա — արտում էին համապարութարձների ընկրերի նականի և հրահակար գրենիր ինկրերի

որուս էրև ռասապար-որդանը ըստրուս վրայ յողմութիւն ամենեւին չէր նչվար որում : Արդէն գանապան տնդերում իստ րոյկներ էին վաուսում , մեծ ու փոջլ hnep կանսաները եփ էին դալիս, եւ փլաւի , իւյի , ասպակած մեկ էսուր րուրում էր օրի մէն՝ ախորժակ բացանող անույես – mni Bhad p 1

PHSSh

(Tmp -)

beanh mashe

Լեքներ (Ցառաջ) — Լիոնի մայ գազու-Բը գժրախառաքիննն ունեցառ նոյն օրը եւ գրեքի մինսնայի ժամուն անո հողին բանձնելու հրկու ծահան գեկներ — Վարդան Չուլլերհան — Ծնած Պարաի-

գարդան Հուլերիան — Ծատ Պարաի-գան, դեւգին արդ վարժարանը աւարտեւ չէ վերք, երրեւ ընդունակ աչակերա վա դրկուի Արմաչու դպրեվանըը, որուն վա-նածայրութիւնն ու ուսումնապետութիւնը ևր վարէին, այդ աարինիուն, Դուբեան եւ Գուչակեան պատրիարդներու նման կը վարդեխ, այդ ատրիներուն, Գուդեան և Գուչաինան՝ պատրիաբրներուն հման Հմուտ եւ Հայրենանուեր նկեղմերական -ներ։ Երկրորդական վարժարարի չրջանը (աչիար-ական բաժին) կհատարակ վայ -դուն կերպով եւ ատեն մը ուսուցչական պատոններ վարելե նար կր նհատեր ա -սեւաբական ասպարեց, Իղեկեն եւ Պար -

Սահմանադրութեան յաջորդող թու ու րոնի և հռուպեսի տարիներուն ի Թունդ Գաչնակցական եւ չնորնեւ իր րապարականորի եւ Հարպիկ ըանակցողի ընդունակութիւնններուն, մեծ դեր կր իատարե կուսակցութեան դաղափարակա ծութեան տարածման, մասնաւորարար Սոսրովեան - ԿԷննան երևսիոխանական ընտրապայրարի միջոցին : Արտրեն վերջ ատեն մր կր մնայ կի-

ու լրա բրրեւ Դամաակցական գործիչ ։ Ցևտոյ դարձևալ ուսուցիչ Պոլիս, ուր կը Հետեւի Իրաւաթանական Համալսարան դասաւանու Եւ

«համելի Իրաւսարանական Համալսադանի դատաշանութի հիմներում - 5-ես ինչն այ Լի մեկնի Ֆրահանա, ու կր Հասասատուհ Լիոն։ Այստեղ այ կր չարունակէ իր հե-դինակաւոր դործուներութիւնը աղարին եւ կուսակարան հահրիհերու լուրը՝ րանախոսութիւններով եւ դասախոսու-Philibbpnd 1

մարդ : Ունէր ծրագիրներ , դորս պայքանի

իրականացնել ։ Տարիներէ ի վեր հիւանդ էր եւ ընկ --

Տարիներէ ի վեր շիւանա էր եւ ընկ -հուան։ Բեփուս այդ հոդեվենակի էր որ դները մրեց յուսույթնան ։ Մկրտիչ Գերմակիան — Լիմայիներու հանաքե «Մեր վարդեսայի։ Գրուսայի Մեծ նոր Գիոլի ըրկանի։ Համենստ եւ հայդես-հան դործերուն իր ժամանկցութիւնը կը ւերէր իր ըմրոնած հղանակով ։ Անտրտունջ կատարեց իր վրայ դրը

ուած կուսակցական թոլոր պարտակ anteplanging

Zubyham ppling jogbumuby wshibble -***************

ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ULPhlhull (Lppuhmb) Vujp Susm աուչունիիւն ահղի սոհիցած է՝ ձեռամբ ասուլու թինծ տեղի աշնեցած է՝ ձետակ Լիրահանի Հայոց Առաջնորը հոգե Արց իւ Ծայր, Վարդապետու թետև աս տիճան ստացած են ճունաստանի Հայող Արտ Ջետր Սահակ վրդ, Այվադիան եւ Ս Աթտու Լուսարարապետ Հրանդ վրդ հայատուրեան ։

ՆԻԿՈՍԻՈՑ (Կիպրոս) մեջ, Ս. Թարդ արդ գրություն Վրալրոս և հեր արդ գրություն է այր արդ գրություն է այր արդ հեր են են Գերմանիոյ փոխ հիւպա - առան ու րաղմաքին Անդլիացիննը , կայ հղամ եծ Գերհանվող փոխ հրապա տոսն ու բաղմանիլ Անդրիայիներ , «Սայրերըանելը Թերքը արժապանդ «Նայի հայտած է տոնակատարունիանը «Հայի Վիդրիցին տոնեց դրականունիան պատմունիշերը խորադիրով : ՀԱԼԻԳԻ ՀԵՐ Հեն շույով տոնուտծ է Ս-Թարդմանլաց օրը Հայի, վարժարանիա-բու ուսույական կարին ու բարձի, հայտ գերու ուսունողները ներկայ կարծ են ու հետոանում ապատուն հետևում ու ու

գերու ուսահողները ներկայ նպած են ձրե կեղակական արարողութքեւններուծ, որև կար Առամնորդ Ղեւանդ Արջ. խանդավառ ջարող մբ խասած է։ Այս առիքով «Բա-դեն նիվելծ ձնեարանին ձէջ բայգուր կատարուած է հալեպանայ արուհատա -դեանիրու Բ. այամտանդեսին ։ ՎԱՀԻՐԻ «Յաւսարիաչի ծան ձկաւաս սարդ» արանին ձէջ Հոկանմրեր 18ին տե-պի ունհացծ է՝ իչատակի երիկու՝ նուկ-ուած ընկեր Համա Օհանկանակի։ Հան-դիսութքեան հարկադահան է ընկեր Գ. Լարիան ։

U. ФИН LABT 152 mobnemb & դերասան Մ. Մարութեանի թատերական դործու -նէութեան թառասնաժեայ լորելեանը ։

«ԳԱՇՇԱԿՅՈՒԹԵԱՆ D book

фиграр Гра

ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՆՈՑԵՄԲԵՐ 1 ՇԱԲԱԹ ԵՐԵ-ԿՈՑ ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԱՌԱՒՕՏ ԵՐԳ ԹԱՂԱՄԱՍԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ TROL UPULTOPANT UPA

Place Saint-Sulpice - Métro: St. Sulpice

40 TUHUAUZE CTAER 9. PULLISHUT. ԿԸ ԻՍՍԻՆ ԸՆԿԵՐ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ bh 2. B. A. TAP UBPANTAN HARUE CTA. UPU APARPHIL

THE THE THEOLOGICAL PROPERTY AND SECONDARY

Արտսանութիւն՝ ընկ․ Տիկին ԱՆԱՀԻՏ ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ, երգ՝ Օրիորդներ ՄԱՐ-ԳԱՐԻՑ Եւ ԼՈՒԻԶ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ (Ժեներդ եւ դուղերդ) Գահիրկի մայնասիրուկն, Եւ ընկ. ԱՒԵՏԻՍ ՔԻՒԺԷԼԵԱՆ

կովկասհան պարեր՝ Օրիորդ ԱՇԽԷՆ ԳԽԵԱՆ Եւ ՎԻԳԷՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ։ Հայկական երգերու հրրեակ մը, ղեկավարութեամբ՝ Պ. ՔԱՋ Մենախոսութեւն՝ Ընկ, Ե. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

adding analide center of alleged for alleged af Orchestre MIC GEET et sa formation 1er Prix du Conservatoire de Paris

Ban Appar and Appart Respective Respective Respective Respective Representation of the Respective R

4. ԽԱՁԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

41.6%

arangenerity. Ephoba behomompane Plant

Տեղի կ՝ունենայ Նոյեմբեր 15ին, Սալ ար Ֆեքի սրահին մեջ, ժամը իննեն մին-չևւ ույ գիշեր։ Առաջնակարգ նուագ (Լի-ոնեն), Հոիս պիւֆե : **И**памер 300 \$pmbp

ներկանու երկրատասարդությատ հասար Բարերարժականի դիչերարին հայերկենի դատրեքնացրը վերակատծ է, տեղի կ/ուծև-հայ տժեն Ուրրաքի, ժամը 19 - 22, Արդ Տահ մէջ, 32 Ph. ար Թիչելիդ Փափարելի է որ հրիատասարդուքինար

փութայ օգտուիլ սոյն պատեհութենն

MORY et CE

ZUUSUSAKAKKE

ԻՆԹՈՒՐԻՍԹ - ՄՈՍԿՈՒԱյէն ստադած է - «Ներելելելեր» - «ԱՍՎՈՒԱԷՆ» ստացած Է «Անածորգենա իրաստումինոն իրացներ գիրևլու Արդեղային Միումինոն ։ Մոլոր ատուրջերը կը վճարուին դրկոզին կոզմե, ստա-ցողը ոչ «Ավ վճարում ունի ընելեր ։ Ղրկողը ինք իր պատրաստե ծրարը իր կողմե գնուած եւ ընտրուած Հայուստներով եւ ապրահջծեր ։

արառաբ ծրար չենք պարտադրեր ։ Սակայն միայն հոր ապրանք կ'ընդու-նինց։ Ներկայիս ծրարները աւելի արադ կը Հասնին ։ Բոլոր տեղեկուԹիւնները կը արուին հեռաժայնով՝ NOR. 40 72 & 50 83

10, Rue St-Quentin, Service C. Paris 10

MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD 40 BULGLUPULAR PROPER 401 UF LEPHIBULU

Negret - Courses Breezephere Surbant upo zuubrag

Նուիրուած ԳՈՒՐԳԷՆ Մ. ԱԼԷՄՇԱՀԻ Ցիշատակին, իր մահուան 10րդ տարեդարձին առթիւ ԱՑՍ ԿԻՐԱԿԻ ՆՈՑԵՄԲԵՐ ՀԻՆ, ԺԱՄԸ 15ԻՆ

Salle Gaveau

Association des Concerts Chouteau ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ (100 Մասնակցող)

Մեներգ՝ ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ Մ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Ա․ ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ , Ա․ ՍԵՐՈԲԵԱՆ ՑԱՅՏԱԳՐԻՆ ՄԷՋ՝ ԱՒԱՐԱՅՐԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ Տոմսերու Համար դիմել՝ « Ցառաք »ին ։

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

4,66, 3.4 արևը ին առարոյն երկերուշի իլլէր եիս -վարսի իւ հրատարրիար մահանակարութ ի-երրո տղարարը ու չուր գաւան ասիր ։ Հերջոր ա.Վ.ո.

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ Մարսէյլի Հ․Մ․Ը․ Մ․ի տարեկան պարահանդեսը Նոյեմրեր 22ին, Շարաթ իրիկուն 0 Կիւպ։

Մանրամասնութիւնները՝ յաջորդով :

armuyunh

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ MILEBELLINE. 240 12, Salu profubquique Bludp be

1200 ֆրանք։ Դիմել Պ. Քիւզանդ Թո փալեանի, 46 Բիւ Ռիշէ, Փարիզ (9)։



SICOMEX

20, Rue Royale, Paris 8: Métro : Madeleine Tél. : OPE. 67-77

Indudud havarahush shu umapu դրած պայժանադրին ժէնեն կարն ժա -ժանակաժիջոցին ԵՐԱՐԵԵՐ ԿԸ ՑԱՆՁԵԼ b. Uhahahhi :

Սուսքնակարգ ապրանջներ , թեջանիլ , հազաւստ, հերջնազգեստ ժատչելի դի-հերով, տար հաղուստներ, չալ փիրէնետն րուրղէ, նայլըն զուլպայ եւ ամէն ւ անագրակ ապրունը ։

Bանախորդներուն արաժագրութեան տակ են , ժեր դրասենեակին ժ<u>է</u>ջ ։

Բոլոր ծախրիրը (մարս - ապահովադրուβիւն եւն.), ծրարհերուն դիներուն մէջ հայուսուած են , ստացորը ոչ մէկ վճարում կ՝րել, ծրարհերու յանձնումը ապահովուած է եւ ստացողին կողմէ ստորադրուած։

Ստացադիրը կը դրկուի ուղոդին ։ Aug t duife 9th 12, be 14th 18-30

Envoi Gratuit de Renseignements et Catalogue

2014

Shiph Stopdtahub dhabinghi unPhr

Տիկին Տերաքենան ժետերոյին տուիքը հրվու Հարդար ֆրանը իր հուիքը Աղջա - տախծանքն (Սոտծալ Ցառաբե)

Այս Կիրակի , ժամը 10 - 30ին Հաղենանգատեսն պատարար գրեսի ժատուցուի բայժակասակ

ՎիեՄԵԴ Վ. ՔԻԼԷԲՃԵՄԵՒ
Հաղուրն Հաժար Մ.Խաչ եկեղեցին, 10պիս

BUPERSPR

ՓԱՐԻՋ. — Հ. Ց. Գ. Փոβորիկ խումրի ժողովը այս երկուչարԹի իրիկուն, ժամը 21ին, 17 Բիւ Պլեօ։ Կարեւոր օրակարդ։

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ– ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

քիղայի եւ անցադրի բոլոր արդայի եւ անցագրի բոլոր ձևու-փերպութիւնները, Հարաւային եւ Հիաիսային Աժերիկաներու դՔա-նատա, Թուրբիա, Լիբանան ։ Ամէն մանրամասնութիւն եւ տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ ԻՍՈՒՍ

ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային ճամբորդուphuli hadap :

Մանրաժամնութեանց Հաժար գրել՝ ๆ. เชษกับ ๆแกกรชนร

M. LEVON BARONIAN 38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE

MARSEILLE - TEL- COL. 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

4, RUE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90

ETABLISSEMENTS

ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

10, Rue du Caire, Paris 2.

Tél.: CEN. 78-44 et CEN. 66-96

ՇԱՏ ՅԱՐՄԱՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ԿԸ ԾԱՒԷ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ, ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ APPROPRIATE AND A CANAGE SOUR STANDARD SOUR SOUR AND APPROPRIES (INTERLOCK, JACQUARD, MAILLE ANGLAISE, MAILLE SUISSE, FIL D'ECOSSE)



ԻՐԵՆՑ ՁԱՆԱՁԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՅՆԵՐՈՎ ՇԻՆՈՒԱԾ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԹՐԻՔՈՅԻ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ նորևՁԵՒՈՒԹԻՒԵՆԵՐՈՎ 466216

= TUS BUPUUP PPD =

ASCANAMANAMA CEUL AVANAUSLE

BUIFELS

34EME ANNEE

boffmmhn.

34ቦት ՏԱՐԻ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º 1975 PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ALLAUS, OF SUBSPIECE BEAST

SCHAVARCH MISSAKIAN

ծրանստ եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր **15 ֆր.**

SORETFER 73 MARDI NOVEMBRE

> 9 5

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ

THEUPT UNUAPHUE

Որջան տարիները իրարու կը յաջոր -դեն, որչան մեր հակառավորդները կրնհу ուստերով եւ գրարարումիիւներով հրա գրարակը կապեկն վարկարեկել փորձե ով, այնդան տուեր ժակարեն կը բարա ուն հայ ժաղովուրդը Հ. B. Դաչնակցու -ների Hamp zurha

երս իսկ պատճառաւ Հայրւերկութ իուսներան փուքացած էր լեցնել նրգ քաղապետարանի ընդարձակ սրանները , որ նեղ կուղար հանդիսականներուն հա -

« Մշակ թանուոր»ով կը բացուի հան -

Հոկայ դինանչան մր յուսարձակներու հայն վեջսւերայն եր իկառավ փաստ -հայտ երգի ժահմահորթեւ՝ իրջիիջ պահմ ՝ հայն վեջսւերայն եւ իկառավ փաստ -հայն վեջսւերայն եւ իկառավ փաստ -

ւոր ։ Բեմ կը բարձրահայ օրուան հախադահ ընկեր Գերասիմ Բալայհան եւ կր խօսի րացման ձառը Հետեւեալ բովանդակու -

« Դարեր առաք, յունական հերոսական կոիւներու ընժացջին, հանձարեղ Համե – րոս կր թացադանչեր— «Մեռե՛», մի գրդ-ջաչ, որովհետեւ պանձալի է հայրենիջի

« Ինրսունական թուականներէն ակսած

« Ինդսուհական վեռականներչ և սկսած Հ. Ա. Դայնակցու հիմոր, «Երիսասիրը և Ռատանիր և հրատաները և հատանի և Հատահանի և Հատահանի և Հատահանի և Հատահանի և Հատահանի և Հատահանի համար ժեռները» « Հայանակեր ընդերներուն» «Մեսե՛ք», «Հայանակեր անակար ժեռները» « Ա. ձեր ընկերները չարան չարան չարել երերական հայարաներու վրայ, Թրջական անապատերում և Մերակիրից արգադաներու վրայ, Թրջական անապատերում և բայարակիրից արգադականակերում վել իայաս պահուհրում է. Ա. Դայնակցութեան կարնաց ողանել Հ. Ա. Դայնակցութեան պարակարականը Հ. Ա. Դայնակցութեան պարակարականը »

Un hehling, hwedho dwift de he te ահան Հայոս բեռարուր աշխարբեր որ կրպե,

—Գնա պատմե հայուսը աշխարբեր որ կրպե,

արդորս ինսկանը հայ հայրենիրի եւ Հա –

յաստանի փառջին համար »։

« Հողւով եւ մաջով վայրկեան մր ապ ընհը անոնց հետ երկիւդածութեամբ և կանդնինը»

& Soubjud win philips and quaduchal հարադատ եւ հաւատարին կաղմակեր -պունեան Հ. Յ. Գաչնակցունեան վան ւնու թաժնակը, կը յայտարարհնը րեմ էր թե , թաղարական անկանում ենան և աղատումեան առաջելումիշնը որ կր կաղմ է Գաչնակցումեան աշխատանջի ա տարձնն բւ տաւնանի իդասան միս վարերություն անասան անասար

« 68 հրկար տարիներ, արիւնի եւ պայ-««« Երկրար տարբնուր, արդւմը և այս-««« Երկրար կարևել հետոչ, այսօր ոչ «Միայի իրաւունը ունինը որեկունիլու մեր Արտական անցեալը, որ և «հահրահա «որապես յայաորարելու Թե, ածիրա, — «ած արդային դատ մեր ունինը որ պիտի հետապիդներ ժինչնեւ որ տեր պատմանը շատապողմութ միուջու որ տելը՝ դատահանը Ճեր Տակատաղրին, Թրջամայաստանի եւ Ռուսանայաստանի մեր պապենական եռ – դերուն վրայ պիտի իրականացնենը՝ հայ

գորուս դրայ պրոր բրադահայնուր Հայ ժողովուրդի գարաւոր հրապը, անկախ եւ Միացեալ Հայաստանը չ Շախադահի Շառե՛ս յնադ Նոր Սերուն-դի Կորդ Վարչու Թեան կողմէ բների Ա-րա Պիպէուհան կարդաց դեղեցիկ ուղերձ ժը։ (Գուի արուի առանձին) :

ը հայտարան էր հայտարարեր Հահ -գիսաշորապես Թէ ինչ եւս պատրաստ է պայտարելու Դաչնակցութենան գրօչին այներ .- « Հաւտաայած ենը dbp9mghtp ալունեն յետոյ պիտի դայ դարուն եւ հրր հայութեան համար կրկին փթթին ազա - ւթեան ծագիկները, մեր

Fondateur

կ'ուղենը բաղել դանոնը ։ Օրուան բանախօսն էր բնկեր Յովիկ Եդիադարհան որու Տառը հետ պով կարելի է ամփոփել ։ « 1890 – 1958, 68 երկար nhehm lybp

տարիներու

« 1890 - 1938. (8 երկար ապրիներու ,
բրնա մեր, որու դիհացցին, կայորու βիւծներ անշետացան, βաղաւորու βիւն ձեր կործաննցան, աշխարբ է համակրու βիւծներ կործաննցան, աշխարբ է համակրու βիւծներ լկաբենալով դրժանալ կարժա բիւձներ լկաբենալով դիժանալ կարժա բուծուեցան ու արաժան դիհան անցան» « Արիւհասած ժաղովուրդի մեր ծույին գուր ժայ βրած կորվաներողու βիւծ մեր ,
սակայն, Հ. 8. Դաշնակցու βիւծւր, աչ խարբի ժեկ ծայրեծ ժիշալ ոչ ժիայն կր
շարուծակի կանորում ծեռալ, այլ հաեւ իր
վարկած Համակրութեւնը օրէ օր աշելի
կոր դորանալ » ւ գօրանայ » ։ « Ագատ եւ անկախ ապրելու գաղափ։

րը, հայ ժողովուրդի վշապրեկ բայց վե-հանձն հողիկն բնաւ չէր անհետցած անց-նային, սակայն կր պակսէր համագրող կեղբոնական ուժ մր։ Երևջ տիտաններ պիտի դային 1890ին, խանդավառելու ե այիան գային 1890ին, իանդավատելու և -րիասատալ և փուռաբարերը, թատ՝ ըւ բրեքչը և եւ տուրը, իրենց բնարան ուհեհայով պի-տի պատրաստելին մասուորականինը, ուջ -իասասուրհինը ու կուշուրհին, որպեսրի «եր հայթեները սահակտի չմեար տաս -թին։ Գաղակարի երեղ «կաներ" հերև -ատիոր, հեսատոմ, Ջուսարհան »: Quemphon's :

ուսիոր , Ռոստոմ , Հաւո Հ Ու Դաշնակցութիւնը » և Դաշնակցութիւնը կը պայջարի այսպես 68 տարիներէ ի վեր այդ իաէա-Suday »:

« Luquemy hem b's way with ne warm

մական դէպքիր, որոնց մէջ դեր մր ու -նեցած չրլլայ Հ. Ց .Դաշնակցութիւնը ։ «Այս փառահեղ անցեալն է մեր կաղ-մակիրպութեան ։ Սակայն մենք խոսք Abbe hour

մակերպումենան ։ Սակայն մենը իսօգ ունինը հանու հերկայի մասին »: «Այսօր աւելի քան երբեք վիքիկարի ուժ մին է Դայնակցունինոր որ պան-գուհա Հայունեան իրաշունքները՝ կր որոչապանէ, անիայիա հաւատքով, միչա

agazimantik, mbhanhun Sausungard, digum njumbik, lih Jaya ne tip Shumahpik quan ke mbihala Zujumambik quanuhunga 8 « Uju miha dibi dunqimhi pagasi Alisibik 4, njumbi ojih bi panti lip quanusimbibih dibip Suhumuhangi bipa i Umhanji dibig Sujum-man Alisibi nichihan umhanji quanunuhumbil Ali, mjang hAli amup kiphiphima dibi huju mashiba iki nichihan umumanishi. Alisi որաշեներ եւ նայն իսկ կը դարդացնենը ժեր ժշակոլթը, եթէ ժեր երիտասարդութեան ժեծ մասը կր մնայ տակաւին կապուած Հայութենսն, այդ կը պարտինը մեր վե -Ձերաններուն, մեր մամույին եւ մեր կազմակերպութեան անիոնվ աշխատու -

« Օտարր եթե պայքարքի դրև այս ձրդեցիկ աչխոստանային դեժ, իներնես բնա-կան դանեիներ, սակայն ինչ ըսնլ այն Հա-յերուն որոնը կը ջանան հայանպաստ այր գործը Էլասան , ինչպես բացատրել որ մեր երկրի իչխանաւորը , ժողովուրդներու ա-դատունիենը ջարողելով դլանայ ազատա-դրել իր լուծին տակ դանուող ժողո -

վուոգծները » :
«Մենտ իր Հրճաշինտ եւ կը գնամա անհեր, Հայրենիրի մէջ կատարուոգ ամեն
պեսինալ , ամեն դեղեցիկ գործ , ատկայն
վերելը , ամեն դեղեցիկ գործ , անհայ տեսներ ժեր ւրասականմրրնու գօտ »։ Հր ամրիւ մետնուղն քրրե արդրրև

շակատաղորդներու ժատ »: «Գետք է արտր բլյար բոլորին, որ եք է բոլոր Գաշնակցականները ահետանան , Դաշնակցակիւնը այնտի ապրի որովեն -տեւ Հայ ժողովուրդը ընտու ալիտի չեն -Մարկուի ոչ Թուրքին, ոչ ալ Ռուսի լու-են։

Խոսնակ ընկեր Գրիդոր Աժիրայեան որ մասնաւոր դասընթացրի հետևւած է , յայտարարեց դեղարունստական բաժնի

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

CYSUMMISEURC กลกทร

5000 POWALTON . 465 HORD BY LITTLE

ንብድ ካብትሀሀ<u>ዛ</u>Ցብትውትትን ሆድ

Արժանագրու Ռևանց գայժանաժամբ կերակն, 2 նոյեմ բեր ները կեր գիլերին վերքայած ըրալով ընտրապարգալու այստապարգութին որանուն արևարական հետաա - տա Վերքին պահուն արժանապրունիրն - հերը նար քան ապատանապի հետաա - հերոր նար քան ապատան հետաա - հերոր ավանագրութին արձանագրութին արկաները ադողեցին արձանադրութինան հետանա - հերուն և ապատար հետանա - հերուն և արևանագրութինան հետանանար և հետանանար և հետանանար և հետանանար և հետանանար և արևանար հատեր հա կեղբոնները եւ պարտազիր Հարիւր Հա -դար ֆրանդը վՀարելով իրենց անունները դար արտարը դուսրությ, ըրտաց առևություն գրին ընտրացանկերուն վրայ (չընտրուն լու պագաղային՝ ենի հինդ առ հարիւրէ աշելի ձայն ստացած են , կրնան դանձել

այդ գուժարը)։ Բոլոր Թերβերն ալ իրենց չեչար դնեն թեկնածուներու Թիւին վրայ արձանագրուովներուն վերքնական

արձահագրուայներուն վերջնական Թիսը գորդ յայսարարարուան չէ, րայց կարգ մր ԹերԹեր կր զբեն Թէ չորս հաղարք աւերի Թեիծանուներ կան, ժենչ ութիչներ կր ժոտենան հիր համար հինդ աւթիչներ կր 465 տԹոռի համար հինդ կամ հայնվակ չորս հայար Թեկնածուները անձակին հայ երեւոյթ մր կր հայասուհեւ Մէհի նահանդին Վէ ժիայի, 55 աթեուի համար առծանայայան Թեկնանանունում. Թես արձանադրուած Թեկնածուներուն Թի դը Հասարը - 100 - դրրապը տասը հոր- Հ երկու ժամ վերջ այդ Թիւր րարձրացաւ. -Հինդ Հարիւրի ։ Սեն է Ուադի մէջ , 18 ա-Թոռի Համար 145 Թևինածուներ արձանա-44 64

գրուատ որ -Թեկհածուհերու խառհիճաղաննին հետ՝ խառհակ պատկեր մր կը - հերկայայնեն հանւ կուսակցութիեմները։ Զահադան խմրակցութեանց մէջ րաղմաթիւ հոր վէ– Տեր հղան եւ նոր հոսանջներ ստեղ -ծունցան։ Ուրրաթ օր Անկախներու Ադդ. կեդրոնը կը յայտարարէր Թէ երեք Հա -րիւր Թեկնաժուներով պիտի ներկայանար րկոր Թեկհամումերով ալիաի հեղիայանապ բնարուքենակց, րայց կիրայիկ դիրի այդ Բիոր իրած էր ութառնի, որոնց ժեծ ժա-այ- ժայա Գիադի դլիաւորած Բրիստան-հայ - ժաղավորավարուքեններ : 11 կուսակցուքիւններ հեղիայացած է-ին ընտրուքենակց, բայց արժանագրու -Բիւմներու փուկժան քանի մր ժամ միա -ածն չոտ հաշակում ին մր ստեղծուն -

թրչոսերու դապմահ բանի մր ժամ միա ցած՝ հոր կուսակցութիւն մր ստեղծուև -ցաւ դնդ - Շարլ Տեժարի և Գ Լէօ Մե -րասի կողմէ, ստահալով՝ «Զարթեմեջ և։ Հաւսաարժութիւն» անունը։ Այս խըմ -Հաւտասարժութիրու» ամունի։ Այս ըրկ բակցութիան պարագրութիները Ձօր - Տր կոլի կորմեայից են, թայց վերջին պա -ռու անհասնայիսութիւն գի պատճառ դարձած է որ նոր անունով հերկայանում անդրութիանչ և եր յարապարհե Քի բանուր բրջաններուն ժէջ պիտի հերկայանում ժոanduchaly :

եր անաստ Ար անաստ Միւս կողմե, ուչադրաւ է կարգ Թերթերու այն մատնանչումը՝ Թե

սկսերը, համար : Այս անդասի գծառար պիտի թյլայ նաև։ հականեսհայահայիսն չարժումին դործը : Ձհանարահութինան դեմ պայքարկու կոլ -ուսծ կայժակերպունեան հախագահը՝ Անարե Մորուա առաքին կոլ մի բրաւ արգեն ժողովուրդին, որ բուերրել՝ հոր Հրանարանի հետևւեայն է.— «Ձևոնոյահ ժնալ՝ կը նչանակէ օժանգակել անոնց , ո-ըոնք անկարելի կը դարձնեն որեւէ կա -ռավարուԹեան կազժութիւնը »։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Արտաթին նախարար Քուվ ար Միշրդիլ հինդչարթի օր պիտի ևրթայ Լոնաոն Անգլիոյ իր պաչաշնակիցին հետ խորհրդակցնլու համար ։

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՀԱՄԵՐԳԸ

Կիրակի օր ընտրնալ եւ երաք չասանը
հասարակութնան մր առջնւ, Սիրկան - Կամիտաս երգ չախումերը առւու էր աարե
այն համերը։ Յա յապուրին դլիաւոր ար
այն չուիրուած էր ողրացնալ Գուրգէն ՄԱլեմ յաւ՛ս դործերում է Նուագախումիր եւ
հարլախումերը կր դեհավարեր Կարակո
Ադրախումեր և Մեծերգեց Օր- Ասապիկ Աապելիեւան։ Մեծերգեց Օր- Ասապիկ Աապելիան գր որ Քոլլ առւու գիահատելու՝
Ալեմ յաւ՛ս գր որ Քոլլ առւու գիահատելու՝
Ալեմ յաւ՛ս իրա գրապետի
ապեսի ար
հայեսաակոր և
Ալեմ յաւ՛ս իրա գրադեան
ապարակու
հարասատացութ
դեսանար Արերինանի վար երիտասարգ դեկավար Ափրիկեանի վար -

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

BARALAKPHETTER USETH UER

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐԸ ՀԵՌԱՑԱՆ BULLARIAN

· was panducopelithe da -Շարաք օր հար խատվումիւմներ ծա-գեցան Ատենի մեջ, ուր ակնայինաները ընդհանուր դործագույի կալ մբ բրին։ Ցուցարարները որաեցին բաղացին ա-տեւորական կերթար, որանակում գոր-ձելով բրիասնական երկու դրամենակ -ձերու վրայւ Ոսակիանում Քեհար միջամբ-ահլով բաղմաքին. ձերթակալու Քեծներ կատարհց եւ լուսարդելի դրումիլեն հաս-աստունցաւ, որ երկոր բանեց ավար կիրակի օր բրկազայու Քեներ աղտա եր

արդչու փոսվութիևմներու ընթացջին հօթեր հա-ղի ապաննուտծ եւ 18 ուրիչներ վիրաւոր-ուտծ են ։ Ձերրակալուողներու թիւր կը Smull 350/

Բանակը կը պահէ քաղաքին կարևշոր որժանները եւ անոլիացի զինուորներու

Կացութիւնը ծանր է նաեւ Օմանի մէջ, գարցություր ժամի չ ստան Ծառաբ հունիա-ուր խուսվութքիւններ ծաղեցան։ Սուլքա-նին րանակը տակաւնն չէ կանոնաւոր -ուտծ՝ որպեսդի կարենայ կարդը վերա -Հաստատել։ Գահիրէի ժէջ, Օժանի կրօ հով իճագ բր քրարակիր շենարրբեն, վետ-չատերակը բրեկահամումիչն համատահրկը -տատրակու բարինքի գքն՝ Ողարի վեօ -

րով իկան են կոնային ըվանները՝ կրա-ունըս համար շարգայիականներու է կրա-Հինդ ըմբոսաներ ուղաննուան են է Աժմանի ըրիսանական դեագանատունը կբ հաղարդ եք հարկրայի վերքին դեն – ուղոր ժեկնեցու Արապայքի, որ Հիշաքը հաղաւոր դարան էր ողմերին մարկեսըն երկը հաւեր՝ դինուորները փոխադրեցին հետուա

ոտ : Նոյհմբեր Հինդին Անդարայի մէջ Հալիտի ունենայ Գաղտատի Ուխտի ւորական կոմիտէին ժողովը ։

ԱՍՈՌՍԻՈՐՈՑի գավրասփիշոն աև հանագրո կը խագան «արտարին ազդեցութիւննե

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ գրող Գորիս Փասահը նաջի խնդիրը լուրք բնոյթ ստացաւ Նոպէլեան ժրցանակը ժերժելէ հաջ , դր-

OPPUTELT of t. PHULFELT

H'mpdt jonnemb deb me bachpte dh ջարժ ջան կարեւոր միջադէպեր , որոնջ չարժ ջան կարնեսը միջնայերկեր, որոնչ հիման պատրակար մր առալ Թե ի՞նչ տա – բաղեղ պարադաներու մեջ անցան Օր – ժանհանի պատրերայունեան օրերը »: Այդ օրերայուն՝ հրարեի դադեպ կս կրէ-ին մանկապարտեղ ել երախաներըը վարմեր բանկանակ կը հարկեր հայ օրիորդ – ները և մանկավարդ կիները։ Սովորութիւն էր մանկապարտեղ և իրա-հար և աննկանարդ կիները։ Սովորութիւն էր մանկապարակը և իրա-

խարգանարարիր արուար որժերուր ընտրակին վանգանարիր արուար որժերուաաբերն ։ դարս արանին անուսան ակզբնաստասները ։ Արագես, Պարաքի Հայերը ունելին հերջեն-հան Մանկապարտել մր, ուսակ հրակաս-ներուն կարմեր դոմերոնի մրայ դրաներ ելին Ու Մ. սկզբիսաստանրը ։ «Գոււ ան -ձեր, Արդգի (Օրմանհան, որ գեււարին ժամանակներու մեջ առելի չատայան չերն ժամանակներու մեջ առելի չատայան չերն նուկ, Հայոց կողմէ տեսակ մբ ցոյց՝ **Նահմբես։ 1իշտատին ճենևսմ**

երւ դարբքով » ին հաճանի ձայձ տան ոսւ-հրևարածի հատ դե աշխատաւնչրարձ րբե-հանահանում հետում հետև

ար եւ քսու թիւնր

տը եւ դաութիւնը ։
Հոյն պատմերը կառավարութինան կը
տեղեկացենն Թե Հայ օրիորդները եւ ե –
բետասարդ կիները կարժեր րանկանակ և
ապերի իրդեւ համակարածը հայ մեղա –
փոխութենան իրդեւ համակարածը հայ մեղա –
փոխութենան, եւ Օրժանեանի համար ա –

Տապեիի իրբեւ համակրանը հայ չիդաբերույթեան, եւ Օրվանահի համար աշերոր, ձերքեւներ ու բացատրութքեւն -,
դպեւզի հատեղծեւ Բե ապատրութքեւն -,
դպեւզի հատեղծեւ Բե ապատրութքեւն -,
դպեւզի հատեղծեւ Բե ապատրութքեւն -,
հայերը
Թահց հերիմակները Հայեր - չեն, այլ
Փարքայի գործագրուծերը հայեր - չեն, պատրի հերեսցիների հեր սարկարուած են -,
հայերը
դատածին գործած իրւ սարկարում են հարերի, շատ գծածատուած ելի հուտաայի
հարկարութ իրենները - բաղաց բառաների գրահարեր
հերը օրանահան իր պատոմ ԷԲ Հարաբիարձրը Բատրոնի վերածած ԷԲ Հարաբիարձրը Բատրոնի վերածած ԷԲ Հարահան իր յուրեի արգուծիչը հանորհուն
հայեր հերեսցիհարի արդեր արգուծիչը հանորհուն
հայեր հերեսարի հերեսարի հերեսարի հերեսարի հարարութ
հան իր յուրեի արգուծիչը հանորհուն
հայեր հերեսարի հերեսարին հետևաներ է Բե ապահը հերիձրարութ
հան է Բե ժողովուրը ին համանահրութ
հերեն է, Բե ժողովուրը ին համանակութուհերեն արձեն հայեր հերե արութ
հերեն արձեն հայեր հետևաներն է, թուց
հերե կառավարութնեան անհանութներ է, թուց hunundapar@baib absmanj h'bpb է , դատապարութեան անհանոյ կ'երե -ւի, հրաժան ըրէջ, կ'րոկ, ժողովուրդը դինհաուն ու սրնարան առաջնորդեմ » ։ Կ'րսէ հա":

Op մրն ալ, կայսերական թիկնապահով գար Հայ յեղափոնականներ դինուած կլ գրու Նոյանով գրումը գար Հայ յեղափոխականներ դինուած կր ապասեն Կիպրոսի մէջ» արչաւելու Համար դէպի Կիլիկիա, ուստի «իրմէ կը պա -

հանջուի արդիլել անոնց շանվուի արդիլել անոնց արչաւանջը»։ Պատրիարջը ինջ կը ժպտի, կր պատմէ Օրժանևան, րայց «երր կր կրկնուի առածարկու , այդ երբ կը կրդնուի առու-ծար Բե Կիպրոսեն Կիլիկիա ծովով մի-այն կրծան անցնիլ, ուստի կը խստանակ հին անցջը։ Ի վերքոյ կը յաստարարե որ «ԱՄՀ ատոյդ է , արդիլի կատասվարու-Թեան դործն է եւ ոչ իրեն, այլ Թէ դրոյ-Ցր անձիմն է , եւ Թէ այդպիսի դործի մր ընաւ Հաւանականութիւն չկայ, եւ ա յայտարարութեամբ կայորը կր դոււա

Պետական դրաբննիչներէն մին, ցող Հայ վարդապետ մբ, կր Բելադրէ Էծկել «Հայր Մեր » արգնքին մեկեն «Ե – կեսցէ արքայութիւն քո» թառերը, այն աղօթեր աղդային չէ, Քրիստոնեաներո տիեղերական աղօթեն է ։

ԱմՀծէն աւնլի գրադեցուցած է պատ-թիարք եւ դրաքննիչ՝ Հայաստանեայց ար-ութ։ Օր մը յանկարծ, կը պատմէ Օրժանևան , պատրիարդարան կր վագեն Պոլսոյ հայ դրավաճառները , հայորդելու gripm; sur quadianthing, surqueptine, sudum pt quaghin platin quaemb to point dudingheber, Luyunundhinys punh to quadianthing punh to quadianthing q նրրքաւ շագան բիրմինին փակրք շանդ մեսւներ՝ աւսան մահղայի անպատանի մեսւներ՝ ու ովսել՝ սեսմուրու ման hp ulut »:

կը տեպե »։ Գրագծմունենաև ժետևող բայլը, կը չա -բունակն պատժել Օրմաննաև, կայորն այ դժղում կը Բողոււ, եւ իսկոյն հրաման կո պարսի արդերը կերգնել, դրաւնալ ժա-մարիր բերը վերապարձնել։ Եւ միջադեպը

Rujy be ujbufu Zujununulibujg punp ղես չաս կը գրարկան պատրիարջարան եւ նախարարունիւն, ինչպես կը վկայե Օրմաննան։ Գրաւոր երկար բացատրու Թիւններ կր արուին կառավարունեան, հայն բատը դարծածուտծ ըլլալով կոնդա-կի մը մէջ։ Օրմանևան կր պնոլե Թէ նոյն րառերն են, նոյն նշանակուԹիւնը ունին Հայաստանեայց եւ Հայոց թառերը։ Նաարարութիւնը դիտել կուտայ թե տարաչիար-հագրական բառ է , երկրորդը՝ ազ-դարանական ։ Օրժանեան էր պատասիսա-նէ Թէ հայերէն թառերուն իժասար նա - խարարուԹեան դրադիրներէն չէ որ պի – ախ սորվի ։ Միջադէպը դարձեալ կը

be what numphulane Phing 4p abpau նաց կարդագրողն ու պատասխանատուն ինջն ըլլալը կը յայտնէ, վարժունին տեղ րու վրայ» է վերքոյ շկայսերական Հրա-ղործը կ՝երկարի փոխադարձ պիդումնե – ըն Հույալը վլ այում, վարօներական Հրամանով» կը փակուի այս միջադէպն ալ ա-ռանց հետևւանքի ։

Uju splunginghoft burg, Opsiniblinis to արդ միջադրարերն հարց վրդմահան կարգեր են «հարգադահանիարու եւ վարդ ժումեր գրե Ձե «հարգադահանիար» է «հարգադահան կարգեր հարակական հայար հարահայի դանձ է Հայոց Պատասանիա հայար հարձեր հարց հարձեր հարահայանի հարահանի հարահանի հարահանի հարահանի հարահանի հարահանիարության հարահանի հ up : 4p Hach Pt Lphup make wing show որ»։ Եր թուր ըչ որվար ատես այդ դրո-քուքենան ասկ մեալուն պատմառով է որ Օրժանհան Ազգապատում կոչած է իր... Հայոց Եկեղեցական Չաստեուքքիւնը, դոր չ Ապաիսլ Համիաի անկուժ են հա-

Չմոռնանը յիլատակել նաեւ ԹԷ կարդ ւր Հասկնայի թլփատութիւններ ազգապատում ու եկեղեցապա -Հայկական Հրատարակութեևանց

Thjumpa, Ummper Zunthuch whynesth արացչու ապարոլ Հասկան անդումիչ հացը՝ Արվելի Դուրեան պատրիարը մեդա-գրած էր Օրժանհան դաշրնկեց պատ-բիարգը, որելով Թէ «ժամանակին» յա-պառուտժ մասեր կան Օրագոյցերը ուժ մեջ, Բէ «այլալած» են Տոնացոյցերը։ Օրժանևան կը պատասարան ..

րագրույնը կակայի մերիկ րատրո գոր-գրուհլովը ոչ Վարդանանց, ոչ ալ Տրդատ ցուհլովը ոչ Վարդանանց, ոչ ալ Տրդատ գրուհլովը պարան, մասահանակին, Արդար հուրիան, ժամանակին, Արդար հու բեղծ Գուրիան, ժամանակին, Արդար հու ու մետո չույալը պաշտպանած ես կրոնական ժողովին մեղադրանրին 1.54 կրոնական ժողովին մեղադրանդին են -Բարկուած էր, որով իւր տեսունիևանց Հասաստունիներ դասծ կիչլար։ Եւ ար-ղէն մերոյ թառը հնաւանդ չէր, ձևր հին ձեռադիրներու եւ տպաղիրներու մէջ չի

ՉԻՆԱՍՏԱՆ ԱՆՑԵԱԼԻ ՄԻՋ

Չինաստան, աշխարհի ամկնկն հին ըա-Վիհատոսն, աշխարհը անչեն հիմ պուգարկանումենան երկիրը, օր Հորիկինե-բու եւ Արարներու ժինոցով Եւրոպայի արդենցուց դիտութեան տարևերբը, այսօր եւրոպական դենրերով կը պատերարկե հարապարուհատով անկեն տումիայան երկրին հետ։ Մնդարձականաւալ աշխարհ ժը, Եւրոպայեն տուելի բաղմանար երկրիս հաս: Լայարձակածառալ այկարգ մր, Երոպային աւեկ բաղմամարդ , աշխարհի բոլոր երկիրներին աւեկի բաղ-մանին, իշրաբանչիր երկվայրկեան չի -մացի մի արկար- կուղալ, կեղբմայան վարչուրեամը մր, հետպհետե կազմակերպուած աղդ քը կը դառնայ, ոպառնալիք Ասիոյ եւ Աժերիկայի :

Truple win mylumpin if why of thing o տարենրուն առջեւ , դար մրն է որ երկ -բախոլդներ կր Տամբորդեն Արկնային տարհերուն ասվեւ, դար վրև է որ երկ-րախորդեի վր Տաժրորդեն Երկնայի կայսրութեան ՎԷԷ, կաւսում հասիրեն անցնալը, ընկերային կարմունիներ, ան-անասկան հետևորը է Սարզը Ֆոլո հետո-ջությական անդիկունիսներ առւած էր հերհերու եւ անահատութեան կու հերհերու եւ անահատութեան հարին հարար Իսիս Պահունա (1344—1377), Միջին Գաբու ամենեն մեծ համրորգը յա Լողած էր Ձինաստան մանել եւ ուսում նասիրել չին գիտութիւնը։ Համրորդը կը ներկայացներ նաւայինութեան, ձենապա... կիի չինունեան արհեսաները, թղթադ րամի դործածունիւնը, առեւտուրի դր հեստները, թղթագր-

դանուիր, այլ Սիմէոն կաթողիկոսին կողմէ մուծուած է ԺԸ. դարուն վեր -

Blum Opdahlant 4p ծատոյ Երսասասա քր «աստասալ հեջ Որջ այրեցախ իկնորիցին Երկումիրաց – որ» յապաշուտծ է աւելի կանուխ, քակ Սերասաիս բառասուհ մանկանց » երչասա-ունիան մէջ արվ տեսնուտծ է աւելցնել «Հուսում է արվ տեսնուտծ է աւելցնել e thougherpus more questioning, the dangthing all sample instantions to instigate, e fi Sanisto s being appeal as abulgunghing al 2, apad samte according to install which are appealed to the same distinct and the dangthing and the same quagnate and the part of the light quagnate and all the parts of the same and the same and the dangthing and the dangthing and dangthing դապասը տեղեկաբերուքիլեն էին կապմած, Քէ վերջին տարիկներու մէջ , պետական Քլամանով Սերաստիոյ եւ Մեկիւրիոյ մէջ մահուան դաստպարաուածներուն համար հաստատուած են այդ տոները »։

դիացած իշ իսչ աս ու իսչ առանց լուրջ ջինութնեան ծանօթութիւնը շրաժայած է, ո՛վ գիտէ ի՛նչ մասնաւոր նպատակով ։ Շատ անոլում այսպիսի անդղույչ եւ անն իսստես ջայլերն են որ ժողովուրդ խատես ջայլերն են՝ որ ժողովուրդեն միտջը պզտորելու կը ծառայեն , չեմ բ-սեր պզտորի մէջ որոալ սիրելով »։ Anyndarpa file

2. 5.1109.015 1

ዓበՒቦዓԷՆ Մ. ԱԼԷՄՇԱՀԻՆ

Uhuopp Sunghe whywd, hop bu ne behin Վեսորը տարը ապատ որը ու ու չու այն հայտատես կա -հայտած ու բուրում՝ասետուսծ անունց դունեն հերս հայեցանը, ուրախ պոուլը տաւբներում, և շներս հեկեր, շրամների գ հրամենիչեր, հերս եկերհերով» ողքուն -

p. Lu Poquis shy dwiofugney We have bought the but of major to fee capaling the have major map map for the shifts them of many map for the shifts them of many map for the shifts them of the major for many map for them of the major for major major for maj

— ԵԹԷ հարսին կողմը մաջերնին չփո-խեն, չատ լաւ, — ըսի ես կնոքս հայե -

— Արոնջ ալ գխմոր ուտողծ են, վար -ժուած ըլլալու են, — պատասխանեց ան

- Ա՜խ Աստուած իմ , փորձանջի մէջ ինկանը ,- ողրացի ես ։ - Սպասէ , - պատուիրեց ան փիլի -սոփայօրէն , հիմա սեղան կր հստին , կր

-- Uguna, , -- պատուգրոց we query unique opthe, sha unique hu humbi, hu humbi, hu humbi, hu humbi, hu humbi, hu humquh hu fir, sha unique hu filipu, quay hili namhini quantum humbi, namhi humbi, sampla, hili, sampla, humbi, hum անդ չկար հոն։ Երախաները դրաւած էին ամէն աթոռ ու կասկածելի մաբրութեամբ արում աթությունը հարկոցին արիսակ Թաժկոցին վրայ փռած, իրաթու լեզու կը հանեին , դանակներով ու պատառաչաղներով դին-

sund' unshimmempenter to dathis be Sha կ'րնեին իրենց հասողութենեն հեռու ,
սեղանին կեղբոնը գրուած ժամայոնի ու վորթոտելլոյի պետկենրուն աիրել

Հարկ եզաւ, ապարդիւն եւ անյաքող պառնալիքներէ վերք, րոնի ուժի դիմել, դանոնը դետնայարկը, իրենց համար պատրաստուած սեղանին շուրք տանելու Smdwp: Sad papapa, Bhungh as Pudfit ջովէ ջով , Թևւրաց մը հեռաւորու Թեամր կեցած , Ֆրէնջի կողմէ աթոռներէն ըոհի կնցած, ֆրլերգի կողմե անրուհերգեր բուրի պոկուսած պորկիմերը իրարալու փոխանուր ցին, մինչեւ որ անոնց ասենապերջինը անձետացաւ դետնայարկ ասնույանուր անուր իրեն դլիեն ու զուոր փոկուհցաւ անուր այն ասնն տունը գիչ մը խաղաղեցաւ Զերին ես Որարս դումիայան իր դերա դեմ գին գրանրը ուրելով հերբերը նրա անուր և աշատեն անու

դեպերի ջրայինքը որթելով չերերը նրա -անցուց իր ուղած կարդով : - Տուքիիիկ, դուն հոս նոաել, ինսանի հոս եկուր, տիկին, դուք նսանցել « Ա»-հեկինայի հոսա (ինծի ի՞նչ էր եղեր - և լակ դուք, Մր. Աղամ , դուք Մր. Լա Բօրայի ջովի աքեռոր դրաւեցեր. Տիկին, զուր ... Պարոն, դուջ, Թան հոն գնա, Անքուանէա հոս հկուր, հոն գնա, հոս եկուր, դուն , դութ ... Հասի քուրով պատրաստուած մինիս -

թոհը տեղ բացուեցաւ , Ճիովանին , տան -

աիրուհիին հրաշկով, վեր սօիինած ա -մուր թաղուկին մկանները առևցնելով փռատունկն ներս բերաւ խորովածը , կովու մը դիստը՝ ոսկորէն հանուած , կապ-ուած ու կարմրցուած ։ Առաջին ջանի մբ լաւ եփուած լերանրեն վերը, դանակին ասկ միսր սկսաւ արիւնիլ ու հիացման հանանայրչունիերը արկուրին ու Հիտնգար ատի զիսն որոտ տերշրին ու Հիտնգար երև ու մերն քիր ախստոնի դն՝ հանիր ու դանդին միրիկը ատիտոն՝ մոն րբևո հբ ժատուսակիցին միսին Հետ ։ — Սալո՛ւթէ, *կենաց*նուդ ։ — Սալութէ, ամիկօ՛։

- bpguilgas Phis — Հարսնցուին կենացը ։ — Փեռացուին կենացը ։

- Կենացնուդ

— Կրացիէ

- Մոլթէ կրացիէ։

Sughmanie :

UCHU 20.640.2

(4 Tun.)

րութիւնը, մանաւանդ Հանդսահան թո գրուքիչներ մահատանը հանդատեսն քա -գտիկնրու գորուքիչնը ։ Գիտուքիան ա-ային հիուդի մեջ Չիները դառաքըինութքի չ-հեր բրած էին։ Յորհերը դառաքույեմ բեր հեր բրած էին։ Յորհերը դառաքույեմ է հեր Էրկաստիսի հետ մեջ Զիհերը» դարարում գրահային դիրքոր Արարհերուն իր ծանո-հայինը հերարարունը որ Հորհերին իր հայինը հերարարունը որ Հորհերին ար Ջիներե փոխ առած են դայն ։ Մոնկոլ Հուրարու հետև 1255քն քանգեր Մանիոլ Հուրարու հետև 1255քն քանգեր

Դումոլ Հուլադու դրա 1200-ը Պազատար, բայք ջանդող մը չեղաւ մի -այն, հանամեձախնդիր էր գիտուժետն ա-ռաքդիմուժեան։ Դաւբէժի հարաւր Մա ոտքվիմ ութեամ։ Դաւրեքի հարաւր քա թաղայի մէջ հիմենց դիտարան եւ մատե-նաղարան։ Ձինաշտանեն ընրել տուաւ աստղարաչիական լաւադոմը դոմգիրնե – բը, ղրկեց աստղարաչիներ, ամէն դիւ – ee, որդեց աստղարություր, ապես դեւ օր-թուքիւն առաւ ասոնց , որպես դե օս -սումիատիրեն երկնակամարը ։ Մատենա -դարանը ձոխացուց 400-000 Հատորներով ։ Զինաստանի Բանդարաններուն մեջ կր պահուին մինչեւ այսօր 1273/6 - Սուան Հարասունեան օրով չինուան դործիչեն -

Deputampute Sadar Jumphumputt առաք Հրատարակուած է չինական Հա – ժայնագիտարանը, 1313ին, ուր կան ան – զաժագննական , կենսաբանական , աստ -գաբաշիսական , րժ չկական ծանօԹուԹիւնդարաշրագատ, թշ չգադաս հեր ։ Չինացիները կը դործածկին հանջա-

ցլա դադիր : Պարսիկ Ռալիա էլ Տին (1247 – 1318) իր Տինդիոսկան Պատմութիւնեն մէջ կր Նկարագր Եղեագրանի դարձածութեւ -Հա, ընկացիկ՝ ձոնկոլհան աիրապետու -Բեան օրով :

րաստ օրույ Չինացիները դիտէին ձուլածոյ երկաβ պատրաստել մեր Թուականի առաջին դարուն, մինչդեռ Եւրոպայի մէջ պիտի դարուն, մինչդեն Եւրոպայը - չ պարւն : ծանօնանան տասնեւ չորրորդ դարուն : 232 Թուին կը դործածէին միանիւ կառը։ (Պրուկթ), որ հրեւան կուղայ Եւրոպայի «Էջ տասներորդ դարուն ։

Վաղուդ ծանօխ էր տպադրունին և 868-ին տպադրուած դիրը մր գտհուս - է։ Ձինաստանէն տպադրունիւնը անցած է Կեղը Ասիա, անկէ Եղիպտոս, մինչքեր rage was many organisms pro-ternough Ity Heldkuphih quar 13366 t. Shuuphakan qabi hacamilik daamilipu, ilu hopangethi hacamilipu, to famul hip itti orfilmid ilu niqta, to dampha ahin undum andra, tu nam-man and B. B. B. Ballon. ump Bury ph Blothine ofpus

Վասօգը, մադմիասկան կողմասցութը քինական գիշանը են, Թէեւ առաքինը կր գործածէին հրակապուժնեան համար, ժիւսը ժովային նամրորդունեան համար։ ժիշոց ծովային նավորդումենան համար։ Նաւայինունիանը ավորայնան արժեսու ժիր էր, հաշերը անիշենքով էին։ Թանկ հարատումենան մեջ գրուան էր չուրի հանան արտումունեան մեջ գրուան է չուրի (30%) « «Սաս իչևանի գրավառները հրվու անիլ-ենը ունենան։ Անիշենքը չուրին բականում ենը ունենան։ Անիշենքը չուրին բականում նաւր կը պատակացնեն արագային ապարութեն » Հու-րը կը դործածուքը իրընշ չարժիչ ուժ ։ Ջրադացջներ կային արմաիջ աղալու հա-

Ալ - Պիրունի կր նկարադրե Չինաու Ալ - Գրրուսր վր օգտր էլ։ նի արթեղեան Լր-որները, որոնք առաքին անոամ դադուեղան Ֆրանսայի Աբթուս անդամ բացուեցան Ֆրանսայի և դաւառին մէջ, 1126ին։ Ջինական մը կը բացատրէ Հչգրիա կերպով հաղոր-դակից անօԹերու տեսուԹիւնը ։

2 hunghibens as place philis as assaid-Չինայիներու ույիժութիւնն ու ուսում-հասիրութիւնը կը ներկայացել Այ - Պաղի արտրը։ «Ջինայի դիտուն մը Պաղտատ եկաւ (960) - ինդ ամիսեն արաբերերը արրկեցաւ, Սէ կր խոսեր, Թէ կը դրեր ։ Մերնելեն առաջ ինձի բասւ «Ուբախ պի-աի բլյան ԵՍԷ ինձի համար ընդօրինակել որ ըրթությունը և արդարարությունը և արդական (որմե թժիչվի 16 գիրջերը » Ժամանակ չկար ընտրօրինակունեան Մենջ կարդացինջ ինջ դրեց, մեր կար լալէն ալ արաղ ։ Ձարմացանը արավու Սհան վրալ, թացատրեց Թէ իրենց հրկ թատոս դրայ, բացատրոց թէ ըրոսց որվ -վը, այս ծշանները կը դործածնե, որ սբ-դադրունիւն կը կոչուի, յետոյ դիրերով կը դրեն աղաղրունենեն»:

գը գրես աղագրությունը »։ Այս ժողովուրգը, այսջան ընդունակ , ընդարձակ երկրին մէջ մեաց ընկերային նախնական աստիճանի վրայ։ Ջունեցաւ Հասաստուն կառավարութիւն մբ, բաժ Նուած Հակառակորը տոհմերու, որոն միջա Հակամարտ եղած են, Հաւաջակո դիտակցունեն կուրկ: Չինացին նոյլա max map nexp, and to those amount of the panning the highly to \$1.9. Ansammy had, the paper of the paper of the total the paper of the total the paper of the total and the tot

դանորապատությունը և հր. ա.) երբ Ծնաւ, Հայրը 71 եւ ժայրը 19 տարեկան էր։ Գաստիարակունցաւ մօրը խմսամբին Ep: Fauumhupudnakyue. dopp. himud phil mudi: Alyanezunduku hubud: dunkp ; be-duumunhpin Afrik unqiligang: 28h hip -munumphih phik philophih; sundhunju: sudup hipiph mihipumbas Alum upum -sundup hipiph mihipumbas Alum upum -and sundupan Alum). Alum upu je, sudu-makipu: Anganga Alum). Alumuhu milibudi silduumakin hipiphili ju upumi milibu silduumakin hipiphili ju upumi milibu silduumakin hipiphili ju upumi milibu puh; suumpuh dunqu; arphihiphi huumakin hikim, ha himba umakahan

ընաշորունիւնը, իր կետնքը բարւ համար եւ այս բարւոցումը բնկն sudup be my pupergrafy philipungh pripages & the policy and high sandap step analysis praisely on day's sandap step analysis proparately decomposite of the policy of the party day of the sandap step analysis of the party for many high analysis of the party for many high analysis of the party for bing by a Burghy dungay alphysic & by Maphanaphyspy, quangunghup pygyng, b and Sanck Ahm 3. by gungang quaphy gung-phys and by gungby dignt, dunnangluphy bush-get deft, bugpley alphys, quanangluphy and qual raphy muspleyth Sandany, pumphysickly digna dayanglang physikologhy, accord and digna dayanglang physikologhy, accord and bunghy kandang be make dandanaphy punpa-make the sandan i Bunan dandan and man-make the sandan i Bunan dandan and man-make the sandan i Bunan dandan and mansubjub quinky: Umpq doubles & mample

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

OPPRICARE OF APPO UPPERPRE

or though of April art affections of the action is to the fine and a companied by the action of the phonometry of the action of the phonometry of the action of the phonometry of the action of the ac

կան ձեռնարկ եւ հրատարակունիւն էր թոլորովին, Վարանդեանի հսկողունեան ulp hemsen:

Հարկ էր լիչատակել նախ Թերթին իս-աղթին անունը, Փիկո Քիլյառ :

Յետոյ, թէ Օրմահետև պտարիարը այ-իաստակցած է «Փրօ Արմենիա» թերթին , րացարձակ նչմարտութիւն է, Համաձայն Մ Վարանդհանի վկայութեան ։

I · Lamabatanbe Huminekhini .

Detachinish dunghi by poqeenionely ...

m B f f 2 g 4g Almaj t V · Lamabatanbe...

e f f f 2 g 4g Almaj t V · Lamabatanbe...

g pub f g Openishinish , nagto of huminekhip

game f g Openishinish , nagto of huminekhip

gamepungamenth , impluntum quananthe

manghangamenth , impluntum quananthe

manghangamenth , impluntum yangamenthe , impluntum tangamenthe , impluntum yangamenthe , i Կատրիարջարանի Հայկական դաւասներ թեչ ՀարասաՀարութենակ վասին ստա-ցած տեղեկագիրները ուղարկել «Փրս Ար-ձենիա» յի իսե թագրութենած, Թե օգտուեւ-ըու Համար տեսեցվել թել և Հարկին հրա-պարակելու Համար գահութը ։ Բայց Օր-ձահետև անակատասխաներ իր Թողուր այդ համակեր անպատասխանի իր Թողուր այդ համակերը։ Փիկո Քիլյաս , այս անգամ

installithen in the art of the ar

ЫГР .-- Օրմանեանի եւ «Փրօ Արմենիա» իրագիկներեն մեցի տեղեկութիւն տալ , լ.երբին կապերուն մասին՝ կը խնդրուի նչդելով հրատարակուած տեղը եւ թը -

ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ 200-000 ԱՆԳԼ - ՈՍԿԻԻ ՆՈՐ BUSHUBARUE ULALPUS bh ՀԱՍԱՐԱԿԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Լոնտոնի Թայմգեն (Հոկտ. 23) կր քադենք հետեւհալ գրութիւնը ։

Բրիսանական կղզիներն ու Հասարակա-պետութքիւնը 200-000 անուլ - ուկեքի հոր դատկացում մր և կորորդ) ստացած հ Գալուսա կելոգնկետն «հեմնարկունեան կողմե ի ճարդ կատարուած առաքին երկու դատկացումներուն «հա միասին», Կիւլ այէնկեան Հիմնարկունեան կողմէ բրի -տանական աշխարհին յանձնուած գումա ատապատ աշրագոր, յրաստուա գուտա թը կը Հասի մէկ միլիոն անդլ. - ոսկիի։ Այս երբորդ բառկացումին կեսեն աւելին արուհսաի մարդին Համար է։ Աշաւասիկ ճանրաժառնութիւնները ։

ժահրաժամանութերնները ։
10-000 ամոլ- ոսկե արամադրուած է
Մորլիական հասարակապետութերնը դա հասան երկիրներեն Հոտքի Անոլ-Կարոցին ձէ արժամադրութերն հանա հանալի ուղուդ
արունամադետներու որպէս կրթաթույսկւ
Երեջ տարին ի վեր վեր հասար անոլարի էր արտաքաղարու վերգեծերու դարը
առարկաներու պատանումով դրադող միջաղղային էնսթիթիւին։

թրադրայր» Հաթրբրւրս։ Հետելհան Օփերայի Ըսկերունեան դրաժադրուած է երկու Հագար անդլ, սկի՝ 1959ի Յունիսին Հէնաէլի երկու օ ոսքը՝ 1903ի Յունիաին Հրնաբլի արդու 6 --փերաներու թեժազրութենան Համար - իսկ հրիու Հազար մակի ալ՝ Փրոֆ : Քրբսուէ-լի «ՄաՀժետական Տարտարագիտութենան առքութեան» Դ. հատորին հրաա

ayada aframis p. sanagga quamaga hangkah sanag ; Labamish lap Oshpunja Philippar Phish umayad f. 1500 andfe, usiyad Ograma — ofir bipfun myaradi bap oshfumbiran pi sangan Phish sanag i kup pikhanghira Phish Adharadi f. 1957 ft. humadan fin usuk sanaga menusuka sanaga sanaga

ւրժեռում էր 195/ին՝ իստամ հայից մի-դորհերը և երիաստագր, արուհատայել հերը չաջուլերելու հայատակով -Յայտիի իսքսավար Սրը Թոմաս Գիրանի օգնական ինդավարը, Հեխա Վոկան ըս-ապան է 1950 ուսին՝ 1958 - 59 չրվանին հայատես հերև հետև և արեւ Եւրոպայի մէջ օփերայի խումբերու փոր-

Երրադայի մէջ օփերայի խումբերու փորձերով դրադելու համար:
Ուրիչ թափացում հեր փատարուած են
Եսրջի Լիժ էր հռապախում թեր. Միրի կորիների հեր հրապախում թեր. Միրի կորիներում ձէջ դանուս թիրկաց փախու դեստահերու դասաւորման եւ պահպահ —
ձահ համար, դանալան և հիրկաիներու՝
դեղաբունատական արժ էջ հերկարացնող իրենց ցանդակներուն պահպանման հա —
ձար, Էեկարիճ է Մակաարին Թորենի դրաբարարանին (5500 ուսիի) - Օգոֆորաի
ձաննավարժականը արժ հեծ՝ «հետ հայտար
ձանավարժականը հարենի՝ հետ հետար բաղարահին (5500 ոսկի) , Օջանրարա ժանկավարժական րաժենը (հրեց հարայ տակի) , որպորձիրու «Այժ ժամադիարայի « ժար է հասանի Մովարին արիկենիու ըն-ժար է հասանի Մովարին արիկենիրու ըն-հիշումիան ծակակալ ենկանի ան-տիպ ծաժակներուն Հրասարակունիեան համար (500 ունե) և համար հանարան համար որություն արևորություն արևորություն հայ համար (500 սակի), եւայլն։ Այս եւ նման յատկացումներու համար

the he below pumbangarible par Sauling manglamban dela manganhamban dela gunga manglamban dela gunga manulung pasah e 184-965 au + the, manghamban hamid he para he he baha para 253-600 andré : Can Sauline, pumban gunda, he juga nahaya nahaya nahaya nahaya nahaya nahaya he jugah mangla he jugah mangla he jugah mangla he jugah mangla nahaya naha

Ամեն կողմից հրան հրաւիրւում էր, ա -սելով, որ կատարելու դեռ չատ դործեր

եր , Ես եւ Ասլանը, դետի ափի մօտ նրո ou u արարը, դատր արը ստ արը -ատի չ հուրից ըսում և ու դիտում է քինչ ինչ որ կատարուս էր։ Այդ միջոցին ժառիցաւ մեզ Արթինը և իր սուվորական դուարճախստու Թեաժր ասաց -— Պարոն թժ լիապետ, եթել չէջ կամե-

- արրոս թոչկապետ, երել չէր կասե-հում գաղայած մեար, չեռաք, իրելեր եմ վը – բանը- ինչպես երևշում է, դուց ուտելու ոչինչ էծ վերատել ձեպ ձետ ։ Եւ իրաւ, մենը այդ մատին աժենձեւնն չերեր մասնել, կարծելով, Մէ ջարաւանը

էջինը մատածել, կարծելով, իքչ բարաւանը բահակութիւների մեջ կիչիւանը եւ այի - տեղ ամեր ինձ կարելի կը լինի դահել, ի՞քեւ այր կողմերի դարերում, բարի պարի այիորից գատրատած հայեց եւ ձուտերիր, ուտելու ուրիչ ոչինչ բան չէ ձուտերից, ուտելու ուրիչ ոչինչ բան չէ

գտարիրը տորորդ պատու Ճուսաներից, դուտելու ուրիչ ոչքեն բան է կարերի դահել ։ Ասլանը, կարծես, Արիքինի հրաւէրգին էր ապատում , Հոր-ակալութինն դայանե-լով, հետեւից նրան ։

«BUDUS» PEPPOLP

4 U. P. U. P. U. E

Ումանը ընթերի գերջացրել էին թիկն առաւմ բարձկորն, Թեջ էին բնկած, եւ խորին դուռնակու Թեայ էին բնկած, եւ խորին դուռնակու Թեամբ ծխում էին նարդիլէ: Սեւամորն սարուկը կրակի վըտարրել է։ Մեշան օրք ապրուկը կրակը վա-բաւ դատարատում էր փորիացաց դան-օշեն մեյր բոլորը ին վրայ այն ապաշո – բու Բի՛ւնծ էր գործում, կարծա Բէ, այդ անրոցջ բարաւանը ուխաաւորների մե մեծ բանակ քիներ, որ խմբուած է լի-նում մի վահեր ըսօրքը, և ամենքը վա-ուս մի վահեր ի ուրքը, և ամենքը վա-ուս մի կինում կրժնական ջերժեռանցութեամբ, ամէնքի սրահըը փափկանում են, եւ ամէնքի մէջ դարթնում է ընդհանուր

Phote, if whenty bypusper fifele, if wh-Phis, of manuf hapmana flicts, of manuf succession and succession ընտանիք ։

Քարուանի ժէջ կազմուհցան եւ կանա -ւցներ ։ Կանույքը առանձին մի կողմն է-ս մեկուսացած , եւ նրանց Հասարակութիւնը րաժանուած էր աղամարդերից Քարաւանի պետը սկզրից այդ մասին Հո framewohl often uteppin upg saufs fungal yn ste hweel fi gell ambell perge gen un en general sawialle far en bell perge gener agene agene agene sawialle far en bell general g

-արաւտան «Էչ պային երգերներ, «օր-րաներ, դերքիլներ, «ի արաւց եւ ցիկան-ներ, որոնք դեռում ե՛խ դահագան, չա - գաչներ: Այստեղ , չարաւանի աժվորու-Բետքը, նրանը, առանց որևերկ հերքա-կան ակնվալուԹետն, դուարնացնում եր երանց ուղեկիցներին ։ Իւրաբանչիւր դբ-

անլ էր իր սիրող հասարակութիւնը ։ Մի տեղ կրշևասեր, ծանրաբարող էֆենտի լսում էր մոլլայի դրոյցները նախկին խա լիֆաների եւ իմամների հրաշըների ա & \$ & Tumpite

գործորը մասին։ Մի տեղ դերքիչը, արևւհլքի փիլիսո – փան, հատած իրանից անրաժան - ընժու մորիքիի վրայ, դրադիցնում էր իր ունին-գիրներին գոնադան - խհատասերական Հարցերով: Մի անգ աշուղը գեռ հոր էր surgetard: If is they wrongs give to be a full of a fully of a furgrounds a quantitathy, i.e. which proportionally unusually and the filter would be a full of the filter which the functional of full of the full of full of full of the full of full of full of the full of full դանդակների «Ելիւեր եւ հրանց վրայ Հատ հղդ հատաների երգը։ Բարդ գնտից չատ ժարից, նրգուժ էր Բարդ դևաը իր ժեղմ, բալցրաձայն խախանքունգով։ Գիչերային ըումինած միջ այդ ըսլորը, միախատեր-ւելով, կազմում էին հիստ ախորժ, սբ-տալարծ ենդությանան իչնե։ հեռու Առենես

aming they within their in the many many and many many and many and the firm in the many and the many to the many to the many to the many to the many the many the many the many and the many and the many the many

russr



րացումը, որ պետք է հոստովահիլ խը-համ քով պատրաստուտ էր։ Օր։ Ածերի Միհիկվ գաշնակի վրայ յա-թող կերպով ծուսակոց «Խչո՞ւ»» և Ըրկեր նր։ Գրիգորհան նոխ առողանու-քեամը եւ ապրումով պատաստեց՝ Յով-հանել ա Թումանհանի «Մարկս» դինի է

ինքումեր:

4. Գարիառի ծահորն էր մեզ իրբեւ Հու Բակամաբ, բայց այս ահոլաք իր կարման
հետևվով ու ընտրած կարգինով մեծա ոչեւ դեա-մատերի պարմաւ Գարծակը կր
վարեր Օր Միջլին Լակար , իսե Բաւ ջունակը 4. Առէլանո :

ջությարը Կ. Առլլասօ։ Նորութիւն ժըն էր կենդանի պատկերը «Դեպի ադրիւրը լոյսին» Դանիէլ Վարու-ժանի։ Ընկերուհի Անահիտ Տեր Մինաս-

ժանի։ Ընդերումի Անամիա Տեր Մինաս-հան ցոյց տուա դպարուն արտասանողի իր լուագոյն յատկու Թիւնները : Ցայանու Թիւն մեր նղաւ, Գամ-իրել ուա-պիոկաբանի աստաքերն օրերոլմերն Մար -դարիա եւ Լուիդ Նամապետհան բուրերու-թեմին վրայ երևումը, իրենց դուղերդնեւ-ըով, որոնց կոներանային դաշմակով օրիորդ Մեկելվ իսկ Թափով Գ. Մեմբան Գառեհենան օրիորդ Մին Դաւիթեան :

Անոնը յաջորդարար եւ չնորհայի կեր -որով երդեցին «Կարօտ օրևո», «Մի հոս» արով հրդեցին «Կարօտ օրեր», «Մի իսօսը ունես», ու «Միրուն ես աղջիկ»ը որ կրկ-նուեցաւ ընդհանուր խանդավառութեան «Ին»

մունցաւ լարգասուր խասպապատութատում է։

Րին, Բալայեանի մորմակալութեան եւ փոկանի հոսօգերքեւ յեսույ վերջ զատու գեղարուեստական այս զերեցիկ, բաժինը, յուսեկայու «Մեր հայրենիչ» ով և գերեցիել հատույ պետան եւրոպական պարերը Միք Ժէ նուագախումթի առաջարդութեանքեր որ տեւնցին մինչեւ առա-տիուպապատ արարարան հարարարան հեր և հուագախումբ արարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հանարարան հարարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հանարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարանը հարարարանը արարերում ինչացանին արա-նր, պարեանը արարերում ինչացանին արա-նր, պարեանը պատճառելով հերկայ օ տար հիւրիրուն ։

9. 9ILPPIN

PULL UC SALAL

UU46 852 96 458 45 dayland be ձեռնալանութեամբ ըուկարկունցաւ անզլձեռնայատ ու թեասեր լուչարդունցան ասգի Հասներիկնած ծրագիր եր ը, որ կ'առա -Հարկե Երիեսի հելէական կողմ օրդակցու-Բիւմներու ընթեայքեն շրածին փորձերը պայրեցնել : Ֆրանսա կը պահում ձեռն -պատներու մէջ : Միւս կողմ է, Ժրնեսի մէջ պատանրու մեջ: « ըշտ դողոշ , «բառը « չ չ բանակցութիւնները կը չարունակուին Անգլիոյ, Ամերիկայի եւ Խ Միութետա ներկայացուցեչներուն միջեւ ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆ հրկու –

չարքի առաւստ վերսկսաւ ռմրակոծել Քեմու հորեն

ուրթը առաւսա դարոպատ. ուրադաս-ը ենքոյ կղզիի ։ ՄՈՍԿՈՒԱ իւիստ ազգարարութքիւններ րաւ Պարսկաստանի եւ Իտալիոյ, երկու երկիրներն ալ զգուչացնելով իրենց հո դաժասերուն վրայ հաստատուելիք ամե րիկեան հրթիռներու արձակարաններո ը արդ դուր

ФИРР 21 պատժական 17pq Цавывра 400/721 պատժաման կրդ Ասնասիս առֆեւ սկսաւ հանդնին սակարար Մեսորե Մորիսի բացած դատը՝ «Իւժանինվե»ի , « Լիայքրասիոն»ի, «Երարիգետ»ի եւ « Ֆը-բանս - Օպսերվաթերոչի դեմ: Դատա -վարունիւնը երեջ օր կրնայ տեւնլ :

Umput 11 to Sty be Ship. Gminphuis be queuchibepe. Sty be Ship. Utils Stylpen of Shib. Utils Stylpen of Shib. Ship. Ship. Benefin of Shib. Ship. Benefin of Shib. Ship. Benefin of Ship. S

(հարբերդի հոյլու գիւղացի) մահը, որ պատահած է 17 Հոկտեմ բերին, Butquo:

Uju wasple Andable 4. Buth dwg ութիւնա իր խորին ցաշակցութիւններուն Հետ փորհակարութիւնները կր յայանէ Տէր եւ Տիկին Ցակորեաններուն եւ Տէր եւ Տիկին Մլհաններուն իրնեց ըրած Հադարական ֆրանջի հուիրատուութեան Համար Ս. Սահակ – Մեսրոպ դպրոցին ։

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

עתרטונפרף תרצ

15 Նոյեմբերին, Շաբաթ օր, ժամը 21էն մինչեւ առաւօտ Ալհամարայի սրահնե nnili dte:

գաթապետ Մարսէյլի, հախկին հախա - ջա-

Նախապահ՝ Ընկ. Յ. ՊԱՊԻՒԱՆ Օրուան խոսջը՝ Հեկ. ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱ -ԶԱՐԵԱՆ (ՓարիպէՆ) ։

Գեղարուեստական բաժինը ստանձնած Նոր Սերունդը Մանրաժասնութիւնները յաջորդով :

TUTTUUS JUBAANSBUL OFE BA «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

Նոյեմբեր 16ին

. ԼիՈՆԻ ՄԷՋ

Նոյեմբեր 15ին, Շաբաթ իրիկուն ժա-մը 8։30ին, Ֆուայեէ տր լԴեմմաքիւլէի մէջ, 24 րիւ Տիւնուար : Մահրաժամաւիիւնները յաջորդով :

SILLIUSOLGIAN.

ԱԱՐԱԿՑՈՒԹԻՆ

Մարսելիի Գուբվար Օտառին Ս. Ցակոր
հիերեցող Կրոծ. Քրեխրու Թիւծը իր իտ –
թին ցառակցու Թիւծը կր յայած Լեյբ
հիկին Ջարդիկ Ջեծադերահին եւ իր դա –
հիկին Ջարդիկ Ջեծադերահին եւ իր դա –
հրենց հանձանին, Տեր եւ Տիկին Յովոեյի Արդումանձանին, Տեր եւ Տիկին Յովոեյի Արդումանձանին, Չարա» իրենց դիբեցիակ
ամուսնույն, Հոր, աներՀոր, ՀարՀար Քենաէրեանի անակնիպ եւ կակծալի
մամուստ առ Թիւ։ Այս առքին Կրոծ։ Հիկերու Քիւծը փոխան ծաղկեպային Հարահիստեր և հուրել «Յառաջի տարածման»

կերու Միւնը փոխան ծաղկեպոսին հաղար ֆրանը կր նուրի է «Յառաբի տարածման և հաղար ֆրանը Մ չակու Մային Տան Շա-արը Մ իսացիան որահին է × Հ. 8. Դ. Պուլվար Օատոյի «Վոպո-հան» ենքիակավարեր ընկերները իրենց հային ենքիակավարեր իրենցը իր արածնե Այրի Տիկին Ջարրիկ Քեհավերահին, են իր պատակերում, Տեր և Տիկին Յովուի Արդումահետին, Տեր ևս Տիկին Ահարու «Արասահենանին, ևս հարասանիան» (Պոտաէրհանին եւ իր զաւակներուն (Պորությունը արևեց ուրեցետը տեսանումը, հոր , աներհոր, եղբոր, հորհղթոր Զաքար Քեն-տերծանի անակնկալ եւ կսկծալի մահուան un Phe:

EALFFEER

0թ. Մարի ՔԼհաիրեանի (Պորտո) եւ Պ. Յովսէփ Արզումանեանի (Մարսէյլ , Պուլ. Օտաս) ամուսնուԹեան առԹիւ ե – . Օտաս) աժուսնության են Հետեւեալ նուէրները — և Տենին Թաչիկ Արզումաննան

դրաց են հետումում բուեքրները ...
Տեր և Տիկին հայելի Արդումանեան
հրվու հաղար ֆրանը Չուլվար Օտաոյի
Կապոյա հայի մասնանիսլի, հաղար ֆր-ահերում դրարին, հաղար ֆր-թի Տան, եւ հաղար ֆր- Կապոյա հայի

84p հւ 8իկին Ձարար Քէնտիրհան 1500 «Տեր և Ֆիկին Հաջար Գերտիրհան 1300 Ֆրանը տեղուրս Կ. Սայե մի մասնաներգին ։ Տեր և Տիկին Կ. Կարապետեան անդ – Հոյս Կ. Սայի մասնանիողին հաղար ֆը . Մլափոլիի Ֆան հաղար ֆը . Կ. Սաշի կայանին հաղար ֆրանը

0ր - Անահիա Արդումանեան աեղջոյս 4 -Խաչի մասնանիւղի հազար ֆր., Տէր և։ Տիկին Վ. Վարդանհան ահղշոյս Կ. Խաչի մասնանիւդին երկու Հաղար, Տէր եւ Տի-կին Սերոր Արաժետն (Վիէն) տեղւոյս Կ

աչի մասնանիւդին հաղար ֆրանը ։ Տէր եւ Տիկին Հերթիրնան (Ամերիկայէն) հինդ տոլար ։ ******************

JAMANA AND AND AND

ՄԻՇԱԻՐՈՒԹԻԻՆ
Երկանու երիտասարդութքեան Հաժար
Բարձեգործականի դիշերային Հայեր\$հի
գտուրեβացած է, տեղի կ ուժեայլ անֆ Ուգրաֆ, ժամար 19 - 22, Ազգ
Տան մէք, 32 Բիշ ար Թրելիքը
Փակապերե է որ երիտասարդութքունը
փութայի է որ և իրասարդութքունը
փութայի օգտուիլ այլն պատհեռութեննեն :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ Մ.ի տարեկան Մարսեյյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան պարահանդէսը Նոյեմբեր 22ին, Շարաք իրիկուն 0 Կլիւպ։

Մանրամասնութիւնները՝ յաքորդով :

SUPERBO QUPUZUETEU

Կազմակերպուած

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԵ Cercle Militaire

> Նոյեմբեր 9ին, ժամը 17էն 24 ՀՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ՎԱՐԴԻՎԱՆԵԱՆ

Chhah

PPTTLEDEPTTO LACTA CANALAGE CALABATA CA

Ս. ԽԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍԸ ի նպաստ կարօտեայներու

Կիրակի, 16 Նոյեմրեր, ժամը 16էն կես դիշեր

HOTEL LUTETIA Ի Շ*ջեղ սրա* հե*կուն մէջ* Գեղարուհատական բաժին ՊԻՆՖի ՄՈՒՏՔ 500 ՖՐԱՆՔ Նուագախումբ 1005 8-8 500 9-0115-8

TUNP ZUMULPS

Արթի Տիկիի հրկեն Բերայիս Քիւթիւթ -հահ եւ գուտակը՝ Բերա, հղրայրը՝ Սաղա-դիս Քիւթիւթեան ընտանեց, որաշար այ-պականենը իրևեց խողմի ընտրշակալու -թիւնները կը բայանեն Ալֆոզիիի Ս. Գ - Եկերկայուր Հաղարարվութիան, կանգ բրանի թժիչների միութեան, բանգին հարասան ծան Գուսենի, բարարասան inguis Sopfi Դաւիքի, բաղաքապետ Պլեօգի եւ փոխանորդին, Հ. 8. Գ. գր. Կոմիտեին, Փարիզի, Մարսեյլի գերը, գոսրայրն, Փարրզը, Սա Շրք, կոմիայններուն եւ ենթ Լնե Նոր Սերունգին, Ֆ. Կ. Խաչի վարչուԹեան եւ ժասնանիւղերին, L'ap . L'abp 4691 գարյաւթատ ու ժամաադրվերին, Հա-ժաղարայինի վարչութեհան, Փարիսի Հա-Ադրատախնասեր վարչութեան , Ալֆոր -վերի՝ Ա. Մինասեան կաքիավին։ Կ. Խաչե ժամանահրգին, Երիտասարգոց Միու -Թեան, Հայ Մարդական Միութեհան, հայտական հեն է, մասնանիույին, Երիասապորգաց « թու. Քանա Հայ Մարդական Միուքնետև, երդյախում թին եւ բուրս ծրանց որ ան - մամբ , ծաղկեպատիով , ծու հրատուա — Թեամբ , ձետաբրով , ձետախոսով , ծուակ պուրելում երև այստակա - գուքինչների այստեղ ինչներ ՏՕԳԻ - ՑՈՎ Հ. ԳՈւԹԻԻԳԵՍԱՆի մաձուած առֆին եւ յուղարկաւորու — Ջեամ .

JANAL - PHBUULTUL

ԿԻՐԵՌՊԼԸ -- Կապ - Խաչի Թեյասև դան - ընդ - Ժողովը , այս Կիրակի , ժաժը 16ին , ղարոցի սրահին ժեջ :

օր ւրրս, դպրոցը սրաբըս սչ ; Սիրով կր Հրաշիրունի ըոլոր ընկերու – Հիներն ու ծավոկին սահուհիները, ժահը – Հին եւ Հաշնելի ժամանցի մը ընթացջին՝ կատարելու ազգային եւ ընկերույին պար– տաւորութիլեններ ;

LULUL EULUULUL

Հերքական զասախոսունիւնը այս Չո-րեջչարնի ժամը հիչը Գին։ Կր խոսի Օր-ժիւլիեթ Աւհտիսհան ։ Նիւթ ունենալող «Տատուսի ընդապան իլլալ ։ «Տատուրիւթիրը Հայասարբեր» ։ Ֆրլիդ թ Աւսաիսուա ։ Երեթ ուսոս

Կ. ԽԱՁԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ ՎԻԷՆ

Տերի Է առենաս և նորեմբեր 15ին, Սար ար Ֆերի արաշին մեջ, ժամը ինսեն մին-չեւ ույ գիւնը։ Առաքնակարդ նուսոց (Լի-ոնե), հան այն-ֆել Մուտքը 300 ֆրանը ։

2. 8. 7. Նոր Սերունայի Սիաժան թո խումրի վարչութիւհր և։ Ֆրանսանայ Կապ. Խալի ՍԷն Լուի մասնանիորի հո -վանաւորութինամը, Կրան ՓԷնի մէջ րաց-ուած է 1958 - 1950ի տարելոջանի հայերենի դասընթացջը է

Կը հրաւիրուին րոլոր սրացաւ հայրե հակիցներու դաւակները , երկուչարի եւ ուրրաք մինչեւ ժամը 10: երկուշարթի udSup 150 Ppube

ԾԱԽՈՒ ԵՆ

- 1. Bane de finissage
- 2) Machine black
- 3) Machine gravureuse 4) Formes et enportepièce
- 5) 3 moteurs électriques 1CV
- 6) Singer pour tissage 31 K.18
- Philly apuent «Bunug» his :

imprime sur les presses du journal HARATCH
—— 17. Rue Bleue, 17 - PARIS (9*) ——

Հինգչարթի , 6 Նոյեմբեր ժամը 21ին ՈԲԵԼ ԼՈՒԳԵՍԻԱի սրահին մէջ , Հովահաշորութեամբ 8 . ՍԵՐՈՎԲԷ հպ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԵ :

Պատուոյ ծախազահութեաժր ՁԱՐԵՀ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ Նախադանութեամբ 9. Ն. ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ

ՅԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՅ Նուիրուած ԱՇՈՏ ՊԱՄՏԱԳՐԵԱՆի

Երաժ չտական - կրթական դործունկու-

թեան ջառամամեակին Գեղարունստական ի արդագրաք հագիր, հունրուած Ա. Պատմագրեանի դործե

Turpophyne dunharlyne Phil Հրաշիրատոմսերու համար դիմել Գ.Հ. Բալուհանին, 43 րիս Ռիջէ, Փրօ. 25-46:

402 beesuuueetbeek

Ազգապանպահման վանմ գործին հը պատուղ գօրաւոր ապահներկն մին անկասկած Հայ Երգը, եկեղեցական Թ +ողովրդական , եւ այս պատճառաւ Փա-ըիզի ժէջ զոյութիւն ունեցող երգչա րորը սէջ գոյություս ուսոցող արդչա-լերուժիհան արժանի պետք է ըլլայ ։ ՓԱՐԻՁԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳՁԱԽՈՒՄԲԸ

աարիներկ ի վեր ժողովրդական երգերու կարդին ստանձնած է՝ նաեւ Փարիդի Մայր Եկեղեցւոյ պատարազի ջառաձայն երդեցողութեան կատարումը, արժանա -ծալով Հանրութեան մեծ Համակրանջին, ինչպէս նաեւ շտարներուն Հիացման ։

երոչվախումեր կր փափարի, որ իր ան-դամենրու Թիւր առելնայ, նոր արձանա-գրուԹիւններով, աւելի փայլ մը տալու Համար երդեցողութեան ։

Այս տոքիև կոչ կ'ուղղէ երիտասարդ -հերուն որպէոյի արժանադրուին Եկեղեց-ւոյ Երղչախումրին մաս կազմելու հա -

Ant hought timbe gondbyppene ubaltade րերչախումեր կրուսական երդերու կար հրենց դաւակները մղեն մասնակցեր հրչ դ ուղղչ պրու ցառլիստրու որպչույ

Օրդ յախում գր կրցծաված հրդմ բնու կաբ-գին ից մայնել ծանո. Հայ մողովորական հրաժչառութիւնը, գուտորի եւ Հայրենասի-րական երկրերը՝ ուշաշցանամի եւ դենասի-վարութինամբ Գ. Ա. ԳԱԲԳԵՒԵԱՆի, ուբ-րաք երևկոները, Ազգային Տան մեջ է Արժահագրուելու համար գիժել ու

անի իրիկունները ժամը 19-30ին , 32, Իր ար իրիկունները ժամը 19-30ին , 3, Իր ար Թրէվիզ , վարի յարկը եւ կաժ ներկայանալ եկերեցւոյ դիւանասունը : ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

4104.2044

Քոնֆերսիոնի աշխատոնցի մը մէջ աշ խատևրս համար երիտասարդ կին - մլ կ'ուղուի։ Դիմել՝

Maison Tavitian 19, Bd. Saint-Denis, Paris IIe

Pour tous vos Travaux d'Appartements ADRESSEZ-VOUS

au jeune Artisan Peintre ARMENAK VARTANIAN 42, Rue des Jeuneurs - Paris

Devenez son Client: Vous ne le regretterez pas!

BUIFFE

Հիմնադիր՝ CHPALL RAPARETT LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

AUGULAPARAPARAPA

Ֆրանստ եւ գաղութներ, տարհկան 3500 **ֆր. վեցամս** . 1900 Արտասահման՝ տարհկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** Հատը 15 фр.

LABLUPHE 1/2 MERCREDI NOVEMBRE 9 5

SULPECTER 5

34EME ANNÉE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur :

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 14PԴ SUPh, ԹԻՒ 413

OPANIE MOURE

Preunusnhu

Օրկ օր աստիման մը աւելի կր ծանրա-նայ ներջին տասնապը Թուրջիսյ մեկ : Բաղմանին երեմներ ունի տազնապը,արաբարարար , բարարարար , մամադիարա –

Phh 8336

անահատկան, երքատական, դադավարա – կան ու ջաղաջական ։ Հակառակ վերջին անպաժ Եւրոպա – չին ու Աժերիկային ատացուած դրաժա -կան կարեւոր օժանդակունեան, կարելի mpthapparts hehht Premhun

Ներածում կատարող վաճառականները ցարդ չկրցան վճարել տարիներէ ի վեր շտար երկիրներու ունեցած իրենց պարա րերը, որոնք իւիստ մեծ դումար մի

Արտոսան մանր վարկ չի րատար հեր Սուրջ տոհշտրականներուն : Այդ պատ -նառով ալ երկրիկ մեք երկար ատենել ի հունե ապրուստի աներաժելտ վեր կր պակսին ապրուստի ան թաղմաթիւ կենսական նիւթներ ։

Ցուսահատած այլեւս հնչուն դրամ բո-տանայի, պարտանրերը այժմ համա աանայք, պարասաքրերը այժմ համա — կերպած են քեր չական ապրանը ասանայ իրենց պահանջին փոխարէն։ Թէ մրջան պիտի յակողի այս փորձը , ապողահ պիտի որոչ է ԱՏՀ՝ պարապայի մէջ շատը երկիրներ

Ամե պարայանի մեկ օտար երկիրնա ապատիկ ապրանը չեն ծախեր Թուբքիույ առանց հաստատուն հրաբնաւ որուֆեանց Թուրը կառավարութիւնը սեղմուժեն բու ենքեարկած է հերածումները։ Առեւ արականները պարտաւոր են արտասո մաներ կատարած իրենց ազադրանդներ որժէրին Հարիւթին ըստնը կանիկիկ ին րել հրճատկան գտնձին մինչեւ Նոյ. 15

րել երքաական գանալա արոշ Գրումի արժերբիրումը բնական ճաժրով ապրուստի սղութիւն առաջ թերաւ ։ Մէկ օրեն միւսը կրկհապատիուհցան ուտելիջի եւ Հաղուստեղենի դիները։ Նոյն Համե-ժատութենամը աշելցան նաեւ երթեւեկի

դիհերը։ Վարչապետ Ատհան Մէնտէրէս կը չար Վարլապետ Ատմատ Ու գտելը էր մրը Հարա-հակե իր լրկապատուհները Մետաուրայի գա-հապան ջաղաջներուն մեջ է Մեն և տեղ ժա-դովուրդին ձետ լիման՝ մեջ՝ մանելով, թուռն ճառեր կ՝արտասան ինդդինադիր Հայջ կուսակցութեան դեմ, մասնաւորաարդ պուտակրութեած գեծ, մասնուտրա-բար իր բարձակի անոր պետնին՝ Իսմեցի Իներներ կարդ : Երկու կուսակրութեանց պետերը՝ փո-պալ ինկան՝ հոլիադարձ ամրաստանու -թերմներ կ՝ բնեն իրարու դեժ : Հույն հարեւս 1855-ներ է :

Հալջի վարիչը Մէնաէրկսեն կր պա -արի 280 ժիլիոն ոսկեղրանի հայիսը , իակ դեմոկրաաներու պետը կ'ամբատը Նէ Ինեցնիւն, որ ամկողք ջառորդ գար երկրին դեկը պահած է իր երկաβեայ Թանին տակ եւ մարդու հաչիւ չէ ար –

եր թուի թէ Դեժոկրտաներու ղէժ կաղ-ժուած է ընդդիժադիրներու դօրաւոր նա-

կատ մր

Մասնաշորարար մամուլը Ջախջախիչ

ձեծամասնութենամբ կր պայապանե ընդգիմադիջներու ահատկետները

Հոկա, 23ին Քեցքանիոյ մեջ Տառ. մր

խոսելով, վարչապետը կր ծառանայ այն

Բերքերուն դեմ, որոնց շանկողմեակայ»

անձեղ անունին տան բուղ կր կրենը ընդգիմադիրներու ջաղացը։

Ուջիչ ճառի մը ձէջ, Մէծադրես կրա

Է ընդպիսադիրները վերջին օրերապայալայալ կուրեն երենց առիչա հիան

Ու Այտես Տական հանգահ

Ու Այտեսի մի դուրես կորութե անձերա
Այտես Հայաստութե արարութե այտես

«Առանայնել որ ժողովուրդը հանձրացած է այրես պրուս ֆեւծներեն։

«Առանայնել որ պողութե անական ձեջ

«Առանայնել որ պողութե անական եր

ցած է այլեւս դրդութրեւներիչ՝ և հեր «Լուտուոր ապրորայի 4 ը հանրուծ մեջ է երկիրը։ Բուրթս պետը է միանանը հայրենիքի նակատին վրայ, որպեսի վերջ արուի ընդդիմարիր կոլուած հայ -բանի խափածաբարունեանց եւ դրդուի դործունելու Ռեան »:

Դեռ ուրիլ հրեսներ այ ունի տագնապ ՀՐՄԵ3 - ՍԱՄՈՒԵԼ

orneus aparte

30 U T U U B F 20 4 6 C C

PEUTUTALTAL

ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ԹԻՒԸ՝ 2978

Ներգին նախարար ՓԼլբնիէ երկուչալ Թի օր պաշտոնապէս յայանեց Թէ Մայ երկրի 465 երևափոխանական անհաներու hoppy 456 hybushalumbulumbu uprantospaco *andurp updalumynamb the 2978 *angle: Uning 45g Abush 65 lifti hang hitz op hur-phang bus'unig dipt 6 hyududo obah hay-ild op 495 Hilipudan, achty budonga phur-

րևւտր ծառնածի մրն և իզական անակ հայ-ան որ 405 Միկնանա ումելի սահրադ բնա-բուքին է Կանանիկոս Քիու որ Տիժ անի չա-պրծն է Կանանիկոս Քիու որ Տիժ անի չա-պրապմա է եւ 82 տարեկան ։ Երիսա-արդները երկու հաս են 24 տարեկան է երպատիլերը, միջին տարերը դալ կա-բերք է նկապի առեն լիսուն է, մինչ հա-բորը ընտրութքիւներուն 62 էր։ Թիկնանուներուն մէք կան 11 - ներկայ հայհարար, 13 նարկին վարչապնա, չեն հերկայանար որող վարչադիաներ՝ Քեշյ, Կուեն, Քրեւ Մայեր եւ Ձար - 8ը Կուլ է հիչներ մահւտ որ հերքին արձահագրուային մեր Հայասաւ պարողաներ (Հայաստին հեջարաւ պարողաներ (Հայաստին հեջարաւ պարողաներ (Հայաստին է Հայաստին չատ է այս անպան Հեն մի իր-հայներ հայասար արահարանի և հայաստիսան Հեն հեր հայաս և այս անպան իրարու Հեն և հեր երկրեր բաղարականութնան արդայեւ թացի համայիանությերան արդայեւ թացի համայիանարին, թե հերում այս տարեն այս անարա կացու բերան այս տարեն երբ բանալիականութնան Հել «Մաորդը» թատական անարա կացու արդայեւ թացի համայիակարեր բերա հերում այս արաներ հայաստիսանեն հերում արասարիների և իրած առավանեն ինչ «Մաացեալ կուսակցական բոլոր քենի-ուծաչուներ հրար գիրեսանիրայց կիրերիաէն, մնացնալ կուսակցական բոլոր Թեկ – ածուներ իրար կրնմանինրայց կընհրկաառաւութը քրար գրհասորությ գրնորդու որտեսի հրարու դեմ ։ Արային Լուսոսի ձէջ Ժորժ Գիաս, որ գլխոււսը կոդժեակիրնեւ ընչ եր Ջոր. Ջր հայի վերադարձին, իր դեմ ուշի կոլևոն թեհիանու մբ (Միու-Թիւն ևոր Հանրապետուքինան համար) ։ թրուն նոր Համրապահասարհետի համարի է Ար հայադրեհան վրայ եթեւ վերբերեար ինչպես երեկ դրած էինթ, հար կուսակ – ցութեան որ ստեղծումը.— Ձարթեուջ եւ Հասատարմութեւմ – ընտքունիւնը աղ աշելի կր մեծնաց ։

ՖԵՐԱР ԱՊԱՍ — «ՓԱՐԻՉ ԿՈՒԳԱՄ ՄԻԱՅՆ ԻԲՐԵՒ ՎԱՐՉԱՊԵՏ

Ֆերախ Ապատ տեսակցու թիւն մր ում ոծ է դերմանական «Տի Վելթ»ի Գա Ֆերաք Ապաս անսայցությու - ը աշագած գերանանական «Ֆ Էերքած իսաքարա - բարել դայասրա - բան Ֆ Էերքած իսաքարա - բած Ֆ Էերքած իսաքարա - բան Ֆ Էերքարան հարարայան - բարան Է Էերարանան իրաքա - Հարասակարու Թեան ձր վարչապետ»: Ապաս գեր մոր են Էերարանանը բարարացածում է դարել է հետանակցիլ չէրոր երկին Հր Հէք ֆրանաակար կառավարու Թեան հետերիայացու - Վեանան հետ :

սական կառավարումինան հերկայացու - գիչներուն հետ ։ × Ֆերաք Մեցաս կոչ մր բրած է հան-ռագին որպեսից միջնանդ ազատադրելու համար Վեծ Գերան : Նոյերեքաստ դիմում մը հյած է ՄԱԵի հախարահ՝ Մալիջի , եւ ընդ է "արտուղաը" Համբըչուպա է × Մեցեալ չարքեսան ընքացցին Ալ -ժերից մեկ 550 ըժբոսաներ աղանհուտ կամ դերի ինկած են ։

UUUF UALZE BUBSUPUPAERENTEBPE

Լիրանանի նախկին վարչապետ Սաժի Ոսել փանմ դն իր թուս երարքով իչ նիևո արտասի որուսանական եր նիսո ոնուստո խողություն ծածևան տաղծապին պատասիանատու -ծերն են -- Արտր Միայևալ Հանրապե -տունիւնը, դոր - Շեհապ, Գ. Տակ Հա տութիւնը, դօր. Շենապ, մրբոլա եւ Ամերիկացիը

որդերա ու նետրիվացիը ։ Սաժի Սոլհ կը պիպե որ Ա. Մ. Հ.ը եր-թեր չղադրեցաւ խառնուելե | Լիրանահի ներջին դործերուն եւ կը դանել որ Գա -հիրէի որդեղրած այս դիրջը Տանդէմ Լի-

Det Dept

LIVU, STU GARDANE

— Եթէ ձևոքէս գայ, սա ձեր կուսակ-ցութիւնը բզիկ թզիկ կ՚ընեմ , փոշիի կը վերածեն , իրմե հետք չեմ ձգեր … Ամե-Lutվորասան, ըրև։ ոստք չոս ձգոր... ևս։-նեն առաջ սա ղհկավար կոչուածներում հաշիւր կը մաքրեմ... Արդէն ամէն բան թուղթի վրայ ծրագրած եմ։ Ութ, տաթույթի կրայ ծրագրած եմ : Ութ., տա-ալ հովել գիրատել պիտի տաք ... Ֆետոյ, իրենց ոտքերէն կախել պիտի տաք ... քա-նի որ իրենց գյուխը մարմինէն գատուած պիտի ըլլայ... Քասն, հրեսուն հովի՝ ի-ըենց մազերէն կախել պիտի տամ ...

ց ստզորքը գալթեղ պրոր տաս … - Ըրէ՛, ձևռքէդ բռնո՞ղը ով է ։ - Ըսելը դիւրին է․․․ առայժմ, րան մր կրնար ընել, ձևռքս ստքս կապուած ․․ Քայց ձեր մահը տեսնեմ, " յետո՛յ

աչքերս գոցեմ ... — Աչքերդ հիմակ ալ գոց են, ապո՛ւշ ... հարծեմ, դո՛ւն ալ ժամանակին մեզմէ thp

էիր ...
— Այժ, ատանկ սիսպ մր զործեցի ...
— Ո՞ր թուականին ներս եկար ։
— Թրուականի կարեւոր չէ ...
— Ներոգութիւ՛ս, ներոգութիւ՛ս, թր –
ւականը շատ կարեւոր է... եմ դրացիես
րած եմ որ ձերս եկած էիր 1929ին ...
ենք ներկայ է եղեր երդումի արարոգու

_ վեր, վար նիչդ է... Բայց, կարե-ւորը մեկնումիս թուականն է, ո՛չ թէ

— ինձի նայէ այդ աղուքսութիւնդ ուրիշին ծախէ եւ հարցումներուս պա – տասխան տուր — Երր շարքերէն դուրս երար սկսար Պանք Օթոմանի դէպքը րամրասել, անա՞նկ է ․․․ — Այո՛․․ Ատիկա ձեր ամէնէն յիմար

զործերէն մէկն էր եւ

— Ըսե նային — այդ դեպքը ե՞րր պա-տահեցաւ — ներս գալեդ ե՞տք թե ներո

unuq .

— Առաջ · · Հասկցա՛յ ինչ ըսել դու -գես · · · Ես , ներս եկած ատենս ալ , այդ դէպքին դէմ էի ...

— Բայց, այդ դէպքը պաշտպանած հո յօդուածի մը մէջ, անանկ չէ՞․․․ — Երիտասարդական յիմարութիւն ․․․

— Լա՛ւ, անցնինք ... Երբ դուն ներս եւ կար հանատրի Արջաւանքը տեղի ունե - ցա՛ծ էր թ- տեղի ունեցած էր... Ատիկա բան մր չի նշանակեր ... Սխար սխալ էր... - թայց դուն հանատորի Արջաւանքին ի պատի նաս խասած ես, անանկ չէ՞... ... - գետք չկայ... Առն ... - գետք չկայ... - գետք չկա

Տեղը, թուականը տա՞մ ... — Պէտք չկայ... Այն ատենները քանի՞ տարեկան էի որ ...

— Ատոր վրայեն ալ գիծ մը քաշենք… Պատասխան տուր — երր դուն ներս ե – կար, Հայաստանի Հանրապետութիւնը կար. Հայաստակի հռչակուա՞ծ էր... — Ըսհե՞ք թէ հռչակուած էր... Այսին-— Հուքո հնչ է ...

— Ըստոր թէ ռուսարումու էր այրու քան մի՝ տքդ ինչ է ...

— Ներս գալէդ ետք, Մայիս 28ի մա — սին նառ խօսա՞ծ ես, յոդուած դրա՞ծ ես, Ֆոագոյնը համրուրա՞ծ ես ...

— Եգրայթ, սաիպմամբ՝ խօսած, գը — րած կամ համրուրած հրնամ ըլլալ ...

խնդիրը այն է որ ..

— Խնդրին ինչ ըլլալը դուն ինծի ձգէ...
Ներս գալէդ Խոք մեր — այսինքն, ագ – գին — հերոսները փառաբանա՞ծ ես եւ ապ «մահապարտոներեն շատերուն առջեւ

— Սխալ ըրհր հմ․․․ Եդրա՛յր, ի՞նչ կ՝հրկնցնես․․․ Երէկ ձեզի հետ էի, այսօր չհմ․․․ Պայմա՞ն է որ մինչեւ մահս, մի–

Բայց , քանի սատկած չես եւ քասը այդ դդումը տակաւին ուսերուղ վրայ է, քեզի դիչեցնեմ մեծ հարիկի մր խրատը, ական-չիր օգ, որէ — «Աշխարհի մէջ, առենեն վարնոց, ամենեն լորճուկ արարածր ան է որ կիկելն կամ ամաւհինեն կր բաժնուի որ կնիկեն կամ ամուսինես գր բաշու. Եւ կնիկը կամ ամուսինը կը խածնէ՝ հե ռուէն ․․․ կամ , մէկ ՝ կրօնքեն միւա ռուէն ... կամ, մէկ կրօնքեն միւսր կ՝անցնի եւ առաջուանին դէմ կր հայհոյէ ... Մեր ժողովուրդը , ասանկներուն հա-մար ունի ուրիչ մականուններ ալ... Բայց կը խնայեմ ականչներուդ , այս անգամ չեմ կրկներ

bhengush

PULL UE SALA4

ՄԻԱՅ- ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ Անալիայ կա -ռավարութենեն հար յայտարարեցեն Բէ կը ճանչնան կինեն Հանրապետութեւնը -Սալիտակ Տան ըանրերը յայտարարեց Բէ Նախաղան Այդրենաութը հեռալիր ժը դրկան է Արու Թուրէի «կինեի ապաղա գրկում է Արու Թուրքի է ենարիր՝ ժոր գրկում է Արու Թուրքի է եկինի տարալա-յին համար բուտոլոյն ժաղքիանցները ընկ-ըսվ։ Արև-մահան Քերեանիա իր կր վարդին հանցալ, ինչպես նաև, Ռաալիան ։ ԽՈՍՀՐԿԱՅԻՆ կառավարութիւմը անգինեան գևալանուսում, յայսարարելով ՍԷ կ՛րե-դունի Նոյեմրեր 10ին ժողով ժը, դու-

բանանի նոր չէ այլ ծնունդ առած է Սու-էդի ժամանակ երը Պէյրունի կառավա -րունիւնը մերժած է խղել իր յարարերու-Թիւնները Լոնսոնի եւ Փարիզի հետ ։

ար Սասի հայ այս վերջինը մաիրիա-Հած է բարեկամական լուծում մը դանել Նասրի հետ բայց այս վերջինը մաիրիաատորի ռատ լաոց այս գերքինը հախընարան-րած է իր կատիկամեհերը բնատիլիարոցներ, ենք որ չատ գիւրին էր. Լիլանաներ լեց – ուտծ բլյալով 120-000 Պաղեսաինցի կաղ-քականեներով եւ 100 հաղար Սուբիայի աշխատուսթներով է Սուբ՝ համողուուծ է ու Շենյաս հետա։ առանա առեն։ այնատաւորներով և հոր «հասարուա» չ

հիրև ար կեպար առաջեր առելի դրժ
որուներ չակա Սաժի Սույ Հոլած է Բի՛,

հիրաի չունեի Լիրանատ Վերադուաս չ

հինչեւ որ կացութիւնը բոլորովին Հաև
ժինչեւ որ կացութիւնը ալորովին Հաև -

մարել Ժընեւի մէջ՝ անակնկալ յարձա -

նույն և անպատարարա բուջությունը կառավարութինչիր գիտե այս պարապան, իր գրե «Զելի հրակրեր», առեղմանյակ հայ գին, հրեսական գիտեային 45 հա - գին հրեսաւեն առամբ կայ ։ Քանի ժը տա - րեին , երբ հիսչնական կարանները սերեն Անդլիայ ժէջ՝ առատ նա - հայնաներ հայնաները հայնաները հերա տարեկան երևուն առամբ պիտի չինե հիսան իրանաները հրապանչեր ահատկեն ։ ԵԻՐՈՎԱՅԻ դայնակար ուժերու դերադայն գտանանատար գոր - երանանատար հուտեն առանի անանակեն չարաւային եւրայայի առանային ուժերու դերա-րացի դրանանատար չոր գրայի ուժերու դերա-րացի դրանանատար չոր գրայի ուժերու իրանանատար չոր գրային ուժերու չոր հետևատար չոր գրավարի ուժերու

Հարաւային ներապայի ցամարայքը ուժա-րու հրաժանատար դգրավարը նույնվորի 10ին իր ստանձնվ այս պաչասնը ։ ԹՈՐԳՐՈՑ հեւսիսային չբջանին ժեջ Սերդիֆոնի հանջը կրակ առած է , հի – սապայասնական լուրերու համաձայն տասնետի մր մեսեսպ եւ վեց վիրաւոր – եւ եւն հետ 5 The how dhangs :

(Լուրերու շար ը կարդալ Գ. էջ)

"ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐԸ". .

բատար, կարդացեջ անդամ ժը հւս Թուրջ Թերթի մը ողբն ու կոծը, այգ առքիւ ։ Պոլսոյ Թերքերէն «Սոն Փոսքաշյի ջը-

Կոլոոլ Թերբերեր՝ միս փոսկատյի բարանիկուրիը՝ Արդե Ձալարագրու, հետա-բրջրական, լա՛տ հետաջրջրական չօդ-ուսում մր հրատարական է. հետաջրջրա-կան ոչ միայն թեութ արասնունիան տե-ատկեսն՝ այլեւ Թուրջ մաուորյականու -թեան և բնուրց մանուրի թարորյական ըմ-բանումներուծ տեսակէտեն :

Թուրջ լրապրողը կը Հաղորդ է Եկ բագ-ժանիւ նամակներ կը ստանայ եղեր շգա-նադաններ» է, որոնը կ՝անարդեն եղեր 1908 թ Օսժանեսն Սահժանադրունիներ

Abpmaghbpp :

դերասղութը ։ Ոմանջ, կ'րոէ Թուրջ խմբաղիրը, ի բենց թուն անուններով, ուրիչներ դանա դան ծածկանուններով ստորադրած են ի գաս ծածգատուսարու ստոլագրու թենց նաժակները , , յայտարարելով « Ազատու թեան նահակատակները Pt st. թիւրէտիներ են, աղդր խար «Ագ թրորետրեսը ևս, արդը բաղատ, փիրհեր կորանցնելու պատճատ դարձած, «այրննադուներ ևս անիծնալներ են»: Այս նաժակները դրկուեր են 1908ի Ա պատունքնան 50ամեակը «յարդանչով ո

apple sulphing

դեկուորներծուն է որ բայան է, որ Բրոնիկարիրը ցաւ իր բայան է, որ կարծես մանուլին դեմակներուն եւ այլ Հրատարակունիունիրուն կիրոցով շկա-ապարակունիրեններու միրոցով շկա-տարուածները չիլ ըլլարին, համակներ այլ կը դրկուլի Ծնաժետկը յարդողներուն,

mį fip spirachi Stundkustip supapaphapacis,
npainatė distai kilosis.

tunduntungto dir, shapaulantavis, spira

te Uqumanistumi hunimastas. Phonimas

dangus kautom ka puka ti šti cilinia.

šangsi indum naudundas diri tunis.

tas appagėmis Paujasė dangus appagėmis Paujasė dangus appagėmis Paujasė dangus appagėmis paujasė spiramanis saimanistas appagėmis appagėmis valgas tunis appagėmis appagėm

puels sungthis

24 falunghy bush buffy ofmoughle, րոտ համակադրին, «գոնապանի մը դա ըստ համակադրին, «գոնապանի մը դա ւակն է», եւ կայսրութեոն փրուդման պատճառ դարձեր է, ղուարեղէններ կո minustain zanjestop z. zaramptugentur po zamanturi dipularusum omatop z. uspante np eliki Papintunguesh pasan hasundihtep mban zahahumu dungash, mbajhi hip-pas ... Usontu zaha zandunghipu « ushundipunan »:

« utu dipularusa ».

« utu di utu dungashi na manansa sh

անաժօթարար»։ Քրոնիկադիրը Ասրժ Չալըդօվլու չի սոտասր հղեր որ այս նաժակաղիրները Տաւմասար հղեր որ այս հաժակարկրհերը «Ռուբը կամ միայիման» ըլլան։ Աւ լի հասինար Թէ գինլ բահիչ դիակնարինն : Իսկ ենէ անոնց միաջերը շպատրերու » Վր մարնի, չեն կրնար յաքաղիլ, վասնդի « պատմունիւեր սուտ չի խոսիր»: Մենը ալ կը հաւասանը Թէ պատմու -

Մի գարժածաղ, ենք բանեց ին խոսոր Բիներ սուտ չի խոսիր, բայց ժարզիկ, Բուրջ « ծաժատակշծներու ժամին է։ Թուրջը, պատունինի ին ապատու - գիրենի իր հանաստան հետ աստա հետաարակա -Բուրջը, պատունինիը և ապատու - գիրենի իր խոսին հուսա ինչպես սուտով Բնան համար ծահատակները, չէ՞-ց հա - ուսա կը խոսի Արջմ Չալըսոյլուն ...

սուտ կը խոսի Ասրժ Չալրդօդլու» Անվափեցինը Թուրջ քրոնիկագրին վր-կայունիւններն ու ժասնումները, որոնչ առելորդ անդան մին ալ կուղան հատաա-առելորդ անդան մին ալ կուղան հատաաաւելորդ անդամ մրն ալ կուդան դառաա-տելու , Ձէ Թուրբ մտաւորականունիւնը , յուսամատորկն անփոփոխելի է, իավհաջ-ուսմ նկարաղրով ու բարոյականով ;

Ուրեմն, Գ. օրահիկադիրը խորապես կը ցաւի, որ նամակադիրները՝ կ՝անարդեն «Աղատունեան նահատակներթուն լիշա – « Այստուբեսած առատակությում քրչա ատեր։ Թավերն՝ ու երկերը՝ Այրատու – Բետն՝ ծաշատակներ եծ եղեր եւ կ՝անար – գույն «անպատկաությեծ», երբ ինչ եւ ի-թեն պեշ լատո յատեր լարգածչով կ՝ողև – կոչեն անոնց միչատակը ։

gram many flyngmyng. 2 Langushy mewn f Llangushy na Paylang y degart man man f t Penerasky mehr, nanfelante sammung-dpen did yambe at punde f Paulamphi he apafelante aparis zum metaf puna-pulpih acht gan Paulamph faranad ept-ze Mangle hy demanding didag.

յումիայան կր մատոներ մենը ։ Արայան եր կունապան Լորայան մենը այ երկերի հայրը կոր որով -հանու դունապանները արժամապատուս -Թիւն ունին եւ կրնան պարհելաունին թիւն ունին եւ կրնան պարկելտութիւն ունենալ, նոյնիսկ եթէ թուրջ եղած ըլ -

be quepdwhingfib mil t' ne Buspe Sp արակաղիրը կը հարցնէ Թէ «ինչ բա սկնարկնն նաժակադիրները ...

2h ahate wander phine, By manes

Չի՛ գիտեր պատասարը կր ձեւանայ : Ուրեմե, հիւազային Թայլաթր, ոներ -ներով ծածվուտծ, դեռ «Նահատախը» կո մատյ Ասրվ Չայլոզորյալի համար : Վրվ կա՛յ պատժութնան դիժելու, Գ. Քրոնի-կարիր, հարցենլու համար, թե ինչ կաժ է «Արևւելհան Նահանգներու» հայ բնակ-— առևուտի են ևս ինչպես է «Արևունան համասերներու» մայ բնակար Հարքիւնը, ուր գրկուայն են և։ ինչպես Հարդուած են առելի չան մեկունես մի – կեմ Հայերը։ Գատմունիներ առետ չի խոսիր, բայի թուրչ պատմունիներ։ Սա-կայն պատմունինան մոտ չե՞ն հարդեր Խալեային հետարիրները՝ հայկայիա կու աստեղիուն կուսակայիներուն եւ կառավա-ան ձեռում can'th park for and pupilipart to the furnithment phylophent, phylomed, middleng fungdyn, the phylophent phylomed for the forest the forest and pupilipare addition to the forest phylophent phylophent phylophent deliver the fungdy the forest and phylophent deliver the analysis of the fundden and the forest phylophent deliver and the forest phylophent օսցին Բալէաթե ու Էնդերը, իրևնց ըս -որս ամակնցներով , որձուց կայսրումիևն մբ կործանեցին, ոմերներով լեցուցին Թուրջինա կոլուաժ երկիրը եւ իրևնց դե-ային, դժոկային ծրադիրներով չարու , այնդ ըրին Հայաթեակ համանաները վարգելով ու ատրադրելով ստեղծադործ ժո-դովուրդ մի, հայ ժողովուրդեր, մանուկ -ծերէն սկստծ մինչեւ ծերունիները։ Կողոպանցին Հայունեան դարերու ըս-

տացուած ջները, աւերելով վայրադօրէ», ՆՈՊԷԼԻ ՄՐՑԱՆԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ ժացի, կրթութեան ու մյակոյթի գարա -ւոր հատատում թիւններն ու արդինչերե -

Pe: Quandar Phene unem the proope, suhm-Վատասերը առա չի իսաիր, չարդա-ռակ այն պատմարաններուն, որոնը ար-տելով կը ստեն եւ կը փորձեն խարել ժարդկունիրնը, Հասարակ թախտակրն -դիրները եւ ոնրադործները «նահատակ» galy mulad :

ցույց՝ տալու ,
Ուջախ պիտի բլլադինց, եիկ համակա-պիրները Մուրց եղած բլլադին, որովեն -տեւ տակիա վկայու Թիւն մբ պիտի բլլար, Թե Բուրց ժողովուգոր այլ ինից՝ ունի և -դեր եւ հայճանարու Թիւն - Բայց, այց հա-շատքը ունին հայինակ գործվարից Մայա Չալրագորուն - Ինչ արգերդու Թիւն - Թուրջ տարու հետև հան չե հաստատու ՔԵ գրողը ինքն իսկ չի հաւատար, թե հրչ-մարտութիւնը տեսնող Թուրջեր կրնան umunchi be ugumunpophpp qu

ղասուիլ եւ տծրագործները դատապար – ասող Թուրջ ժարդիկ ։ Ընդ-ակառակն . Վայ - Քրոնիկադիրը կուղայ հաստատելու Թէ «նահատակ» – themmule anthazagube haib, a ոնցժէ ժէկը ինքը, անչուշտ, որ նչժար-ութենկն աշարևկ, ոնրադործներու յի -

was Philis misuph, ainmanghibhna pe-jumahhi dyang kugun;

Rephito, Jungheto manunin hi usta-fi manghibhn hagis ur, uphahi yaminik, pin ngih 44, Samph Barga quay, an yamphiyam Bhahi vangud du pingush pit budu dupunghibhn pikya hi ku dhumunin Phahi busimanda huyamahhi, danգործներ են, անարդ բռնաւորներ, մար

գործութ ոն , անարը բռնաւորներ, մար -գաոգան ու ադրասական : Իրանրահունիւնը այն է, որ Թուրքը Ա-գատունիան նահատակ չունի և, չի կրթ-նար ունենալ, որովհահեւ ադատունինան ընթոնումը լունի և որովհահեւ «ազաոտր ուսուսալ, որող-ստու ապատութուու ընդունումը չունի և որով-հետև « ազա-տութիւն» բոնլով, ան կը հասկնայ Թալ-լելու, առեւանդելու, ջարդելու դադա – ային պոսթկումները

ապրա որու-գույթութը։ Հա՛րկ է դանլ, որ լիսուն աարուան պետջ լկալ, Թուջջիսյ յաքորդական վարլու նիևների այ գրատապարտերու Հա մար, որոնդնով այնթան մատեղողուած է Ոսւրջ ջրոնիկագիրը :

քնուրց գրուորադրբը։
Երեկուան ժատյնունիետն , բնաորնե բուն եւ առանգունիերուն ժատան գուրներն են այսօրուան իլիանունիեն հերն այ, որոնչ նորն ծրադիրները իր :
ատարային նորն ժանիրներով, որրայ գրբհայ գուրնչու, ըրրայ «ունեւորունեան անովոգու հալ դոյջեր»ու, րլլայ «ունեւորուβևան տուրջ»ի, րլյայ երկրին «բարդաւաձու – Թեան » անունով ։ Յուլիտննական է Թուրջը որուն անցած

տեղը ծաղիկ չի բումնիր, անապատ կը դառնալ։ Դար մը առաք, Ֆրանսացի մեծ բանաստեղծը՝ Հիշկս, չէ՞ր հաստատած աստատարի Հրովս , ջիրքնուածի մր մէջ , քատմամբիլով աւերն ու արիւնը — Բուրջը անցած է անկէ», յաւհրժական « թուրջը ասցած է անվել», յունըժական տողով, որ պիտի մեսալ ընդվեչու Թուբջ պատմունինան ու ժողովուրդին Տակա – տին, անինչնի խարանի մր մեսն։ Իրական, Տոմարիա պատմունիները կր հաստասել, Պայ Առըն Ձալրդօղլու , որ

Համայնավար կուսակցութեան բանեւ ըսրդ Համաժողովին հետևանքով գրա -կան ժաղոկի ժէջ եւս երեւցան կարդ մի արտայալատիիններ, որոնը կուղէին ահոնել ազատութեան նյուլը։ Լուսինայ ները որոնը ջաշուած կ՝աշխատեին, սկը-սան դրական Հանդէսներու մէջ հրատա ում գրակած շանդերներու մեք ծրասա-րակեր իրենց պարտաւութիչ արտագրու-Թիւծներէն դատ, տւելի համարձակ վե-տեր։ Այս կարգեն կուղար լայս այնարե Պորիս փառաքիսագի հեղաքիս, ժիվակոչ վեպը, որ հեղինակին տասը տարուան վերը, որ շերքնակին տասը։ տարուսան աշխատասերտած գործն ե, կր բաղկանալ 700 էջերէ եւ կենսագրունիւնն է «ոչ ջա-գաչական » մարդու մը որ ժանկաշտատեր աղայ մին է ուսու եւ մարմասկան պատե-բաղմին (1905) եւ ժեռած է 1924ին։ ագայ դիր է ուսո ևւ հավորհական պատե-բաղժին (1905) ևւ ժեռած է 1929ին։ Վերջարան ժը՝ վեհապեիլիսովայական այս պատմունիներ իր հային ժիչեւ ձեր օրերը՝ Հիժնական հիաքը՝ հան-ձարդկային բարոյախասանենէ ներչըն-բուած բլյալ կը Թուի, Թերևա ջրիսուո-Հեական, բայց երրեց՝ համավակարա կան։ Համաբնական է հայունական այն հատունե շարեկութեան ժեթոաները եւ ընդունե աշարեկուքնան սերուսերը և ըրդուսև -լով Հոկանգերկան յեղափոխուքեան սիզբնաւրգուքիւեր՝ իրը պատմական ան-շրաժեչաուքիւն մր, դաւանանուքիչն կը Համարի գործադրուած մեքրուները ըն բայինան օրերուն՝ Հանդեպ այդ սիպա-փոխուքեան: Հեղինակին հեռանկարը կր ծամծթրիությիւրն սէրչանուաց է խսնչև-հանտահուի տ'կոմէս սև դարև թւ հանջև մոհուհոտո, շուհոսաներ Հոսասնանի մե ջադրենիուժինոր տեղացուած է իորմը-գային հրիրին մէջ կան այնդամ աչևոր է յարմարի տուհալ պայմաններուն որ պի-տի ոչերանայ՝ ենք արգեր «մաջրագոր-ծուած» է է, բայց «մայրենական պատու ըապմբ» իրականուքեան չետ Հայորդա կից դարձուց համայնավարութիիւնը, ըս տեղծեց նոր միջնոլորտ մբ, որ պիտի ա -պահովէ մարդավայել ապրուստ մբ ։

որաշույ տարրապա ոլ ապրուստ որ :

Վորիս Փաստերնարի լաջողութեիւից
պետը է փնառել ժանաւանդ անոր մէջ որ
անկերծ եւ ախուր պատմուած բեն՝ հետ
լաւստոււ նչույներ կուսայ՝ մարդկու—
Թեան, որ ակնարութեիւնը ունի ապատու
հետն եւ խաղարութեան, մարդկայիու—
Թեան եւ խաղարութեան, մարդկայիու քինան եւ խաղարդ քինան, մեարկայիա։
- βեան։ Եւ ասկայն ռուս դրական պայասհական մասիան հաւս դրական պայասհական մասինները եւ արդահետկ եր կերնիրու չարող ական հաստատումին և
իր չին հանած փասանիրայի դործին և
իր չինադատեն դայն՝ իրրեւ անարժ էջ
երկ։ Մերջ՝ որի ինպուտ գրակա՝ ակարիհիր չինադատեն դայն՝ իրրեւ անարժ էջ
երկ։ Մերջ՝ որի ինպուտ գրակա՝ փաս հիան 23 Հոկան Հիրեն արդային խաս տերնացի հեռադրած էի կել այս տարուան
Նրակենան մրցահակը իրեն պիտի արուի

Յուրը «համատակծներ չկան, այլ կան համատակ ժողովուրդներ ու երկիրներ , որոնը արիւնի մէջ խեղզուած են , յանուն unuunni Alimbi

(Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻԳի)

LU POLUTBPE

ዓበՒቦዓቲህ Մ. ԱԼԷՄՇԱՀԻՆ

Sadfaph whath the zwester:

Տոսքինին է Տոսքինիկ ճանճ վոճառելու չարժում՝ մբ կ՚ընէ դինովցած է եւ իտալերէնով չատ հետարրջրական պատժունիւն մը սկսելու

Sad puply

Տոժինիկ չլսելու կուտայ ու կը պատ-բատաուի դենիին բաժակը բերանը տա-ծելու, երբ Տիկին Տոժինիկ վրայ կը հաս-նի ու դաւանը կ'առնէ ամուսնոյն տաչ

Abplumto mbyt hummes at 4'bpfom)

եր րերէ հնդկահուր։ Մեծագանդուած ու դիրուկ Թոչուն ժր ըրալու էր ան՝ երը ողջ էր. որովհետեւ հիմա իով, կարժրելէն ու հարպին մեծ

մասին Հալելքն վերջն իսկ, սեղանին կեղումը գրուսան ավակին մեջ չբեղ երե-ւոյի մը ունի։ Ջիստերը դառևունի գիս-աի չափ են ու ետ դարան վերջ՝ ծոււ կապելու չուսնի մը Բանձրութիւնն ու -

հի։

- Հայր ,- կ'լակ բժիլկը լայհայհղբ դահակը Մբ , Լա Բորային տալով ,- դուն տա դործին մասհապետ հա , դուն ,հրավ դայի , ես երքան մերմակ դինին թերելու ։ - Չենը ուրեր , ձերմակ դինի լենը որեր , ձերմակ դինին ուժ չուծի , - կ'լակ

- Shy de Smachine Sandang nedby upնիի պետը չունիը, արդեն դինով եր , Արսե թժիչկը : - Եսո առ խսուրդ , խսուրդ հա առ , կր

պոսան բոլորը վրալում :

- Ինչո՞ւ եա պիտ՝ առնեմ ,- կր ծի ծաղի բժիչիր ,- կ՝ ուրանա՞ր Թէ դինով

- 9- plund we pellate, angur ,- 4p d ff մրաէ մայրը, - այդպես թան չեն ըսեր

— Ես թեչկ եմ ու իմ իսութը պէտջ չէ փուչ ունենոց՝ , — կ՝ արդաբանաց՝ ար — դան, — բայց ահօգուտ «նրաները հեղ — ուսա են եւ եր պաշանին որ թելելը ախ-պատնառ խոսջը հա առել : — Աղէկ, աղէկ, կ՝ առենմ , դինով չէջ, — կ՛ուէ առ «օրագութը», Տիկին ձիո-վանինն պնդումին վրայ կ՛երթաց՝ հերս

bphfur huruh aburma foudh gond pr

որակերթերն։ Չղիտեժ որջա՞ն կերան կաժ՝ որջա՞ն խժեցին, կաժ կերած ու խմածնին ինչ պէ՞ս յաքողեցան իրենց զօտիներուն ասժ տեղաւարել, բայց ձեռջերնին ուռած փո. տեղաւորել , բայց ձեռ ջերելի ուսած փուրերնուհ վրայ դրած, բարվայիերուհ ու յատանի կուրերնուհ այ արտանի կուրերնուհ այ արտանի կուրերնուհ այ արտանի կուրերնուհ այ արտանի կուրերնուհ արտանի հրանատախաներու տեղելի ծրանուհայան եր - եր ելին՝ յավողան կուրերն եւ հարակե եր - ևա Թողան, որ անձում դամուրերնե հարական եր - ևա Թողան, որ անձում դամուրերնե հերով դանունց ձեծայուց ու դրկեց ձեծա-ծախա բրկարան հարարարանը ։

Ար - ևա Թողան և Ֆերելին ևա Բողան յուղունդան վերջինը դողնույին արդան այնական հանականի հանականի հանականի անձական հերինի արդանի անձինուհը որ որ հրանիային որ որ արտանին արձին անձինուհը արդեր կուրենի անձինուհը արդեր կուրենի անձինուհը արդեր դուրանին անձինուհը արդեր դուրանին անձինուհը արդեր դուրանին անձինուհը արդեր դուրանին անձինուհը արդեր դուրանուհը կուրենուհը ու արդերուհը հուրենուհը հուրենուհը հուրենուհը ու արտանուհը հուրենուհը հուրենուհ

or i an impun is speque tan Proquis or information of helpfiling individual in open angled with the upper on angesting due them in a apply with the minum it from the region of the man in the information of the minum in the information of the

quebqubpara muly unaf mby, say the -

ammplud pasamadan pasaja manabank ah ger landarma i Imdan : genah wash piar ar sandduregemah durah ashar sand durah ashar sand

- Պասիա, — բառւ ած, — աշա այս հանգիտուոր օրուած տոնիել, չու երախ-ապայքտ երկու դաւակներուդ ածումով կր խոստահանջ կատարել բաղմանջը ։ Հանդիսականները ծափաշնարկին ու Մբ. Լա Բոգան, երքանիունեննի լայով ե-բու համ բուրեց եր գաւակներուն Տակատ-

top opp Abplugue at mark he ame ները օրը վերջացաւ ու աուծ կր դառ-ծայինը, ո ձեր ՝ նորջակալունիւմներու ծայինը, վարձայերու առւծա ձրելէ վերջ, դարձայ կծունս ու ըսի գույնիշեն ու Հոդի սէրը վեայն Հայերու պատում հիւամարունիւմներ չեն ։ Ած դպատասխանեց, ես ով՝ այ ըստ ժայ Լարե ՝ Շատ ել կիրերը և Ջետչերս պորանա Վրայ չարած՝ պատկեցայ ու խոր չծա—

երադիս մէջ, Մր. Լա Րօգա դինի էր չիներ, ու արալով, չամուցքը զուրս կր բերէր՝ Թուղի ծառին տակ Թափելու

U.CUU 201840.9

(5 br dbue)

եւ հրաշիրած է Դեկտեմրեր տասելն եերկայ ըլլալ, ընդունելու Համար նաև։ } ժիլիոն ֆրանջի Համապատասիան նիւ ժական նուէրը

քական հուքրը ։

- փասակնան հուքրը ։

- քեամբ բնդաւնած է մրցանակը ։ Իրեն ար- ջելու քայնական իրեն ար- ջելու քայնական իրեն և իրեն ար- ձեն չուրումով բնորմում է արդ պատեւր
եւ ուրանուքներն ըստծ է արդ պատեւր
եւ ուրանուքներն ըստծ է ւրսի դերման
- քրքնակիչներ կիչնել հաջ կարը Ֆոն Օս- օրեմակիր պարադան , որեցան գրողը ։

- թար հայիներու բոնակարուքեած աստես
- Էեն - Նապերեսիան արտասան որ սացրոնրու բռնակալունքնան աստեւ ինչեւ Նոպելիան մրցանակի արժանացաւ, րայց չիրցաւ տիրանալ, որովշետեւ ... թանան էր) կը դովեն Փաստերնաջի ար րաստուչը) վր դուրա պատասրապը ար ժամիջը եւ կը յուսան որ խորձրդային բնհագատունիունները այս աստիմանին չեն Հասնիը եւ Փաստերնաց պիտի կրնար յեն հասերը եւ Փաստերնաը պրար դր վայելել իր արդար իրաւուները» կր տե դեկադրուի Սէ Մոսկուտրի մէջ՝ չրջան Արևէ հետեւկալ մանրավերը։ հումաստեն Գրոդներու Միունեան

րու ռետուվալ ստորագչու Միութեան որտուղար Ալէջսէլ Սուրկով Փաստեր ցարտուրար եկքջաք Սուրդով Թասանը -հատի ծնունիս փոխախում դործին արաս-ատմանի մեջ ապարհը և փոտուսիր տասամանի մեջ արմուրեր և արասան -կորու Սուրդով = Այս -հրուշին = Շատ ձևտաջրջրական :

արուչչու — Gum հետաքրքրական ։ Ի՞նչու չենք դրկեր Փաստերնաքը չանի մը տմիս Պաղու , որպեսզի գրէ ։ Արնաեցի կետնըչն վեպ մը , ցոյց տալով Թէ՝ ջա-րիւղի հանջերուն դորձաւորներուն ապ րուսար ինչջան փոխուած է յեղափոխու --թենչն ասդին ։

Փաստերհար ժերժած է այս առաջար -40 ...:

ատերևաց ծնած է 11 Փետրուար 1800/ին Հարթ ռուս Հրհայ ծաղումով հիարիչ մբ հղած է եւ մայրը դաչհակա Հարումի։ Մեծցած է դեղարուհատի եր երուած ընտանիցին մէջ եւ ուսանած Մարրությի դերման Համայսարանը Հե սրբուրդի դերման համալսարանը հե Մարրուրդի դերժան համարարանը են —
տեւելով փիլիասիայական եւ երաժչուս —
դիտական դասինիայ փերուն։ Դիտել ատ

մր կարւներ եւ կատարած է դրական
իր կերուներ եւ կատարած է դրական
իրադոմանու իիւներ՝ Վեժել, Շեյասիա,
իրկրը, Քլայսն եւ և Ռայնրը Մարիա
իրկրը բանասանորի Մարիա մեջ հրբատիրուած է իրենց ատե մէջ ։
Այժմ ՏՏ տարեկան փաստերիայ կայար
հրատ են հու հայար կայար
հրատ են հու հայար հայար հուների

մուտծ միաջ մբն էր, նախ ջան 1917-ի յե-դափոխութքիւնը, եւ մնացած է ոչ կու ոտկցական դրող , մասնաշորապես չնա թական եւ Թարգմանական արտադրու Թիւններով ։ Հակառակ «հակընկերային մակադրութեան զոր տուած են իրեն 1926ին Սփիկ Յորոկի անուն ինդնակեն ապրական բանապ արդել արդել արդել ատրրադաս բասաստողությունը չասար կրցած է ջաչուտծ կետնք մր տպրիլ 19:3 Լն ի վեր Մոսկուայէ քառասուն քիլոժե-Մրր հեռու Պերեղելկինօ ըսուտծ մոոսւո-

թրը ծուու Վորեդրկրիա բառած մոաս-րականներու յատուկ արուարձանին մէջ ։ Փասանդնացի «Տորքոր Ժիվան» չն 1956ի ամբան «Ջնամիա» պարբերականին մէջ ծանօթացունցաւ, թայց պետական

UPHPRISH ERRORDS DIFFERENCE

ԽՄԲ ... Մհր թղթակիցին հիւանդու phuli www.funnd թեան պատճառով՝ Արարայի - քառաս -նամեակին տօնակատարութեանց թղթակfmamu ցութիւնը ստացանք շատ ուշ, այդ պատ-ճառով՝ կը հրատարակենք միայն գլխա – ւոր վասերը.

Մեր ազատաղրական պայջարի տարե ղրութեանց մէջ համեստ ու ատջուկ ան-կիւն մր ունի Արարան, հայադրում սա լը, որուն կողերուն եւ թարձունթին խառ-ծերը ականատունս վկաների նգան այն վա-տաւոր Տակատասնարտին գոր ժղկչին Հայկ. ԼեզԼոնի առիւծասիրա գինուորին-բբ, չառասուն աարի առաջ, 19 Սեպ -տանրերի առաւտող, հորաակելով ա-բացուտն ճակատն ու ծահանիք մատնելով ւ դկամագ միկնամչ կ թղ

ահարդ Աշխանիին բանանը : Արարան ծանանիչ է փառատանի : Տանն է՝ չիտակ դէպի մահ բալող հերոսներուն : Օրև է վրէժի : Ահա Թէ ինչու ՝ Մարսիլա-հայ հան բավումիլեն մբ, 12 Հոկանգի-թի Կիբակի առաւստ, վումիայ Փրատոլի Մայր եկնդեցին՝ երկիսյած օրեն կանար -հելու համար բաներու անվառամ յի -պատակին առվեւ :

Byloghympub արարողու թիւններէն ետը, րակին մէջ տեղի ունեցաւ Հանդի -սունիւն մը, որուն հերկայ էին Հայ Քէ ֆրանսացի բարձրաստիճան Հիւրեր եւ դանազան կաղմակերպունեանց ներկայա ցուցիչները ։

Դրոշի պարզուժէն հար Հանդէրին ը ցումը կատարհց միութեան նախադամ : Տ. Թէջէհան

Ասիկա հանդիսաւոր արարողութիւնն է Արարայի ջառասուներորդ տարելիցին , Ֆրանսայի հանդէպ ժեր ունեցած հաւա -Ֆրասնադր ասպեպ տոր ուսաց տարմութնեան եւ լիրատակին անոնց՝ որ ինկան եւ գերեզման անգաժ՝ ջունեցան ։ Խոսեցաւ նախկին երեսփոխան Գերկաս

մասնաւորապես չեջահրդի — Հայ կամա-մասնաւորապես չեջահրդի — Հայ կամա-ւորներու դոմարհրուԹհան աղին փառարով պրակուհցաւ՝ Արարայի ճակատամարաին մէջ եւ այլ ձակատներու վրայ

րչ ու այլ ձապատասրու գրայ ։ Բ. խոսողն էր նաՀանդ. ներկայացու -արչը.— «Նուիրական է մեռելներուն յի ցրջը։ - Հաուրյապատ է մոտերարուտ իրատակի մր յարդանցն է դոր կ՝րիծայինց այսօր ։ Մենջ գիտնեց Թէ ծայ գինուորները ջա -ջուքինամի և Հաւտասարոնութիամը կրու ունցան Ֆրանսայի համար որ դուռմա -կուքինամի և երախասարիութքեամը եր կուքինամի և երախասարիութքեամը եր

կունինամբ եւ հրակատարկաունեամբ կր հաստատել այս իրողունիներ ։ հայարական և «Էկեր հերկայացու-ցելին երախասարխասկան խոսջերկն նաց՝ թայմունին ուղղունցաւ դէպի ««Շախօ տել Ֆիվոս», ուր խոսջ առին՝ Հայր հեր սես, Մարջիղուհի Էկին Եր Ֆուկստա, հրամահատար Ք., Վահաղն Սահան-

նհան, բոլորն ալ չեչաելով հայ հերոս -ներուն ջաջուԹիւնն ու հաւատարմու -Թիւնը :

Phisy :

\undersigned Application from ... blood

\undersigned Application for the first the fir

մբ» : «Տատհանվ վերջ՝ ծակապահ Պարկիր -ձևան Թարիսին», Ռույժ ։ Միու թեան պարածքը ժատուց Արաբայի հետ բաներու լիջատակին, որմե ետ փոխ -ատենապիտ և Շեչիրեան կարդաց ծեր -բողական մբ, ուղղուած Արաբայի ջա-

գերքին խոսողն եղաւ՝ Ռազ. Բարեկ Միուքեհան ընդ՝, ջարտուղարը , Վ. Մ., որ միաժամանակ `ներկայացուցիչն Էր

Bunug sh .-

« Հայկ. Լեղէոնը, Արարայի ձակաս « Հայկ և Լեղեյներ, Արարայի ճակատա-ժարտով , փոտասուր է 4 դր եւս աշեցյուց մեր ժաժածակակից պատժութիան 4էջ ։ Արարան էր որ ընծայեց ժեպի դիշցաբ-ծական խոսանը դեպեցին Վեպայունի մբ։ Աղատ կետծջի եւ լոյսի Համար մլոգ-ուտծ պայքարը ժեղի համար ուհի միեւ-նոյե արժեջա՝ բյույ հայարեհի ապերուն Վրայ Քէ Հեռաւոր Արարայի բարժուն-

քը հինգին սկսաւ գեղարունստական ոտիրի որուն ներկայ էր Հոծ բաղվու -Թիւն մթ։ Տերի ունեցան՝ երպ, արտա -թուր ըսկլու դվա. դարեր։ Փորիկն

ստրրանը գեղեցից բարգառով ։ Հայուհ ի Օր - Սիոյի Թահ , ատարոյի յայտնի երգչուհ, չազցրօրեն երգեց՝ Հայերքն եւ ֆորոստերքն բազմաթեւ եր գեր՝ արժամահուլով բուռն ծափերու ։ Դաչնակով կ՝ընկերակցէր Օր Մատօ Builukih :

Գեղաբունստական բաժնին հանելի ա -ծակերկայն եղաւ՝ երդյուշի Օր Ջիւլեմ -հակերկայն եղաւ՝ երդյուն Օր Ջիւլեմ -հանի յայտնունիւնը։ Ձղայուն երդյուշի մր՝ Պաղտատի երաժշտանոցէն ։

ար պազատար երաշչատեղքն ։ Քաղցը վայիլջ մը տուին նտեւ՝ արի – արևնուչներու հայիլ պարհրը որոնց կա-ըստն ունի տարալիր ՀայուԹիւնը ։ Ճկուն եւ ծերդաչնակ չուրջ – պարերն աւելի եւս Չերժացուցին մԹնոլորար։ Ժամր եօԹին, հանդիսականները թողուցին որահը՝ ու դոհունակ ւ

THEPHU 4. WHUPPE

Հրատարակչականը մերժեց ապել։ Խոր – նաշուրշ մանցըն ասուսմ գանմ ՀՀ՝ խանա գՀն հունարնիր իք փասարևրտան բերա «Աշուրշ մանցիր ասուսմ գանմ ՀՀ՝ խանա չունի չարուստ է , , ծոյլ է . . Մինչ արդ` Ֆելարինելլի կապլական շրատա րակչականը ձեռջ անցուցած էր «Տոջքնոր Շիվակո»ն եւ Փաստերնաջի յետ պահանջ-Շիվական և Փասանդիրայի չետ պահանջ-ջր անյանդանում էր, որով 1957 նու-հերքորին հրատարակունցաւ խառիրվին հնարով։ Շաւտով արժանացաւ փիրկին Պանքարելյա մրջանակին։ Ոսև այս առիր ֆրանսերէն, անոյլերէն եւ դերմաներէն տպադրունյով «Տուցնոր միրկակոչ դար-հաւ ան էնկ չատ հախաւան դրջերին մի-կը։ Արտասահանակ մէջ այն տպաւորու — Սիմո իր յայսնում ի է Պորնս Փասանր հարդում թիմին առանական իր հասանի հարդում թիմերի առանանակն իր հասնի, հայ իր հարձարում ինչն Մայագումը, Մայագումը, իսկ իր չմարերդու թիւնը Մայաքովորիի թանաստեղծու թեանց կարգին կուդայ ։

րահատահրվութինանց կարգին կուղաց: Փասահրիաբ ինչի իր դործ ին Համար յաւյսարարած է ՍԷ՝ պաշտոնապես իրևն յուղաարել իր Համարունի՝ իրը բանաս-պիտի բերեր իր Համարունի՝ իրը բանաս-տեղծ . Բայց ուելի լուս պիտի բլրա եկել հարգորային մշակույնի դործ իչները ևելացի դանուկին եւ հարկ չրքյար իստ -կան առաջնութիան - Արտասահմանի դրադատները 700 կջնոց դործին - մեջկն Հապմեպով առած են եօթի էջ եւ ստորա-

գծումներ կատարած ։ Օրինակ սա պա երևանրևնիրև եք, «դանքակման հրատրիծի գն փոնգտոսշիրչը կրատրիծի գն փոնգիր հար էր տոս էք ռանայր վեստոցծիր շիղ-հրակոր դիանն է հանայր վեստոցծիր շիղ-հրակոր դիանն է հանակուն հրարորություն հրակորի հրանակություններ մէջ եւ ինջ մարջախատ շրլյալով Համակարձ այն կարծիջը ունի որ չեղափոխունիևնր իր մողատակին Հասած է եւ մողաստ թե – րը ապատանին շատած է եւ հայատ թե ըած ՝ ժուրդկութեան, ըստծ է հասանը-հար եւ աւելցուցած — «Ես ամէն բան կր պարտիմ այս ժամանակաչրվանին եւ այս երկրին չ ։

այս երկրին » ։ Շաշնատայի երկեսակեց Տուրեւ ՝ Նիլորհ այցեղելով Փաստերհայի չնոր-աշորած է եւ ժահրժական իստակցունենի հաղ այն ապաւորուներիսի ունեցած՝ որ Փաստեր հար հասած է այն տեսակ հողեկան իստhay kananê k ajê nekunk kuçkyah han-quya bêbi di pe çi çamanyahçı klandı had degudanlık klandı alışı yele dikeri di adalı yakan ile dikeri di adaynığı yakan dibe pahlanyik dipahalanı di adalı yakılanıyla yengik i dunuk pahlanı klapahalanı handik i kudan handanlıklırı eft pah kiriyle — yikan kumku uşla ukhu mik mikle puhlanı kiriyle yele yele ukhu mik mikle puhlanı, yapı kirimtası

ԽՄԲ .__ ինչպէս ծանօթ է, Փաստեր ած թ.— ուչալս ծասօր է, հասար -նաք մերժեց Նոպելիան մրցանակը՝ խոր-հրդային Գրողներու Միութենեն արտաք-առևլէ ետք. մեր աշխատակիցը այս յօդ-ուածը գրած է մերժումէն առաջ ։

«BUAUX» PEPPOLE

4 11 8 17 6 1

(288)

B. 211500

8 U. 1 U. 1 U. V

Ջորեպանի սպիտակ վրանը այնջան բև-Apploymble suphumb from the missons pro-morable for one form of fi human fish who-que come is of each from which for it.

you can be for each grown of the first of the
young for the consume way have going to be
for you my communiant dampers, fisher, or my communiant dampers, fisher,
for fisher, where it is dropped find missing a
high fisher, where is and you may be not a
high fisher, where is much missing a
high fisher, when the map for you make
high much for human fisher, you want for the
human fisher damp, the missing the
high fisher and fisher fisher for the
high fisher and fisher fisher fisher

Justification of the fisher of the fisher fisher for the
high fisher fisher fisher only denote the
fisher fisher fisher fisher of years of the fisher

A quality.

Արթինը դժրախտ էր և որպէս ամու -սին․ կնոքը անհաւատարմութեան համար

արձակեց , իսկ նրանից ծնած միակ որդին ւ հետաւ ծաղիկ հիւանդուքիւնից: Այնու -հետեւ նա վճռեց չամումանալ, միջա ա-անլով կանանց, ԲԼ «նրանք մի դաոն պատիժ են աղամարդի համար», եւ իր պատծը» ոս ապատարդը «ասար», ու որ բոլոր սկեր վարձրեց եր կորների վելայ։ — Բայց պետք է դիտենաք, , — ասաց նա , արունակելով եր առաքին խոսափ -ցունինա, — որ այդ վրանը ոչ ամջան ինձ համար է, որջան իմ ուղեւորների ուսակը : Soft եւ անձրեւի ժամանակ լա-

«ասար է ծերքը եւ ասուրութ «աս ասաղ է ահրը այստահը պատապարտի են դահում ։

— Ինչայես մենը, — ընդմիջեցի ես ։

— դատաւում է, հրբ աղջատ են լինում եւ ուտելու ոչինչ չեն ունենում , Շատ ահրյան եւս Հիւանդներ եմ ունենում ,

— հատան են անական և առաղա հրահը խհամ ջ է հարկաւոր, հահղատու -Թիւն է հարկաւոր, մինչեւ տեղ հասցնեմ, — այսպիսիների համար իմ վրահը միչտ

պատրատում է։
Ընդքերերից յետույ Ասլանը Հարցրեց — Ինչպե՞ս են համապար-ները։
— համապար-ները միչա վատ են ,—
ասաց հա ,— ե՞րը է եղել մի ժաժանակ,
Հենց այստեղ, ինչպես տեսնում էջ, բըհակունիշներին չատ հետու չենջ, Արա
դիշոր կես ժամի համապար-ով միայի
նեստ են հանակ գիութը գեր տասը հասապարում դրայա հատու է ժնղանից, թայց դարձնալ աժե-հավատակատոր անդերից ժեկն է։ Եթե դուրս պալ, կը տեսնել, որ աժեն ժի ժայրի նաևում, աժէն ժի փոսի ժեջ ,

ամէն մի թուփի տակ մի - մի աւադակ է Թադնուած : Մի ջանի րոպէ տռաջ բոնև ցին մէկին, եւ ի նչ էր կարծում, կին էր, erup 4pm: ւս չատ *Վետաքրքիր է* ։

— Այդ անիրաշները աշելի վաանդաւոր են, չան իկ իրանց ամուսինները. մուիի մէջ, դետնի վրայից սողալով, մշտենում «չէ, դատեր դրայրց տղաքող, սաստանու հե գարաւանին, ինչպես աղուք կայ մատե – հում է հաւարուհին, լետոյ սատանայի հման կուչ են դայիս մի հակի տակ, սաշ դահակով կարում են հակը եւ մէկի եղա-ծը տահում են ։ Անկարելի է տեսնել նը-

but que past mplybe dbp pasad

գողին, — հարցրի ես ։ — Ի՞նչ պէտք է անէի, մաղերից վուջր ինչ ձիր տուի, յհասյ բաց Քողեցի

- Իսկ հեկ տասանա՞տը լինչը։

- Ուրիչ կերպ կը վարուէի ։

- Ձէ՞ջ վախենում ։

Նա ջաք է, երը անդին, անպաշտպան մարդկանց վրայ է յարձակւում ։ Իսկ երբ փորր ինչ ընդդիմադրու Թիւն է ահանում , իսկոյն հրևոր դարձնում է ու փախյում ։

Բոլոր վայրենիները այդպես են և ես տե -սել եմ ծրանց , լատերի հետ դործ եմ ու-նեցել : Ի՞նչ լանրւնինն վարող է՝ Լինել րաբրարոսի մէջ , որ տասឋուղաւում է միայն յափչտակասիրունեան դապափա -

րով ։

— Բոլորովին միջը է ,— բեղմիջեց Այլահը, որ լուռ լում էր ։— Բորձր ջաջուքինը անժապում քիւ և կառան ջուք իսկ անժապումունիներ ասանաբում իսկ անժապումունիներ ասար
բայար իսկայինի է կարող լինել ։
Նա դարձեա լուեց եւ , կարծես , այլ
եւս չէր լում հեղ ։

Ես հարցրի . — Ուրեմն ձեղանից վախենտ^ում են ։

Այդ դառան խորովածը, որ հիմա կե -րանը, դիան ը ով էր ուղարկել, ... մի energy spens of use or examples, — up-generg mempulpunhun, opp his sphumphing m-punband his dhapahig drapp his share do-ph 45g. I dahamand, op his supramba be subship to he sumpathe the pandamy spend, by mapan dhapand anapahigh to he plant spend to against philip to m-sums all his suprambal to member of memory his to sum to again neighbor to supplie to mungfacffiche :

(Trup -)

PUSSP

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ Արտագին՝ ծախարար աշ Հրժաց թարտարարից բնչ «Միացձալ ՆաՀանորհերու եւ Իրանի միջեւ պատերագ ձակուծ ոչ ձեկ Համաձայիսակի տաղա գրուած է եւ ալևաի ատրագրուի », Հե տեւարար՝ անիանատա էր այդ հար և Ուակուայի կատարած այդաբա
թութելերը եր կարգին Ուույնոկերի հեր եւ այն արագահար որանց Համաձային ցահոկաստարի շրա միրուսետիար մա Ֆուհոկաստարի շրա միրուսետիար մա

Պարսկաստանի հետ դինուորական դա — Լինր վր կերայա էր ։

ԻՐԱՅԻ եւ Արարական Միացութիւնները ,

Համաձայնական հրահարար գինացիայի հետ իր ։

Հայաստանայինայան միամարար գինադրաւել
Յորգանանի դեմ բլյալիք իսրայելնան ու
և է յարձակում . ույս ուղղուֆինամի
Վարլադինա Պասըն Պարտատ կանչան է
Կաւերիքի իր գինուորական կցորդը ևւ հրար իարձրակցութիւն մի աշևնցած առա
հոր հետ .

հոր ենտ ։
ԴԱՐԱՍԿՍՍԷՆ կր հաղորդեն ԹԷ 17
Թուրդ դինուած դինուորներ որոնց Սու րիա ժոտծ էին ձերրակալուհցած ։
ԼԻԲԱՆԱՆԻ եւ Իսրայէլի սահժանին վր-

րարհը Բէ խորհրդային մամուլի հր րակած լուրհրդ որուսային մամուլի հր PUPUBLE մէց 9էն կուրիոն, յայտա րարեց ինչ խորջորային ստումի չաստան րակած կուգները գորաչարձի մր մասին հարայելի մեջ դուրրովին անշիմն են։ Եւ, առեյցուց Վեն Կուբիոն, Խ. Միուժիսեր ի վիճակի է անձամբ հաստատահյու այս գոր դուրան եւ պետք էէ քոյլ տայ որ խոր հրային մամուլը նման դրպարտութիւն – եւ հաստանե

angua alund Che trope Zhepewah

ծել և հետեր նապատոր Երդեմրիր Սիս Երդրա արհրդ գայ։ ԱԺԻՆԿԻԼԻ (Նոր Սկովաիա) հանցին ար-կածել հար 9 հողի կարելի հղած էր ա-գատել, ինչպես դրած հերջ ւրաբան օր պատուհայաւ երկրորդ «հրաչց»ը և։ ինչ օր հանցահորին մեջ արպելափակուան Հնայի հար հաβր հանջավործներ վորը -կունցահ ազատարարներու կողմե։

LUBERT TURBURGUE SUESOL UP

կարապետեան, Տագէս Զապունեան, Բիւ-զանդ Գամեան, Յովհ․ Աբզարեան, Վաղ․ Ուրրաթեան, Մկրտիչ Կարապետեան, Պօղ Պօղոսեան, Շաւարջ Տեր Պարսամ – ների» անգահան, Ծառարջ աշր հան (Նոր Մերեդական) ։ Այս տոնքի վը հրաւիրունի ողրացնալ -հերուն դիլատանիր յարդողները ։

" obborgs ", b

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱԻԱԳԱԾՈՒ Հայաստահի ինդամորհաման Հայաստահի ինդամորհաման Հարժանու - Բիշններով արձահաղ առած է «Դրօչակ» անաարահանու - Բիշններով արձահաղ առած է «Դրօչակ» անաարթին ահեր մեն հաշաբածոր եւ հետավարի համարարահին մեն է և Անդատների այս հաշաբածոր եւ հանավարահին մեն է և Անդատների այս հաշաբածոն լուսա - պատհերներիով հրատարակուհյաս, որպես ակ ամեծ Հայ պատհեր հունենար լրիշ տերեկանալու իր աղատատեր չաւրեների ժաղատահեր չարահանիրի մի արաստահեր չարահեր հունենար լրիշ տերեկանարու իր աղատատեր չաւրեների ժաղատահեր չարահինի չարառահերուն եւ հրաչալի յաբուքնան է ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱԻԱՔԱԾՈՆ

րութիան :
«Դրշչակիի առաջիհ առանաժետկի
(1890 - 1901) Հաւաջանոն կը Հրատա
բակուի երկու Հատորով :
Առաջին Հատորը (1890-1897) Եոր լոյս
ահատ, 150 ժեծաղիր էի: Թղինակարժի
դինև է 1800 ֆրանջ, չջեղ կարժուած՝

2400 ֆրանը ։ Գրատուն Պարսաժետն, 46 , րիւ Բիչէ, Փարիզ (Չ) ։

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՐ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շաբաթ օր, ժամը 21էն մինչեւ առաւօտ Ալհամպրայի որաենե – րուն մէց։

Պատուսյ հախագահուքեամբ՝ ԿԱՍՏՈՆ ՏԷՖԷՐԻ (երեսփոխան դադապետ Մարսէյլի, նախկին նախա -

Նախապահ՝ Ընկ - Յ - ՊԱՊԻՍԵԱՆ Օրուան խոսցը՝ Ընկ - ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱ -ԶԱՐԵԱՆ (Փալքոքն) ։ Գեպարուհասական բաժինը ստահենած չ՝ Նոր Սերունդը ։

Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

TUTTUARNIPOUT OFF UF «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

Նոյեմբեր 16ին

LኮበՆኮ ሆ**ኒ**Ջ

Նոյեմբեր 15ին, Շարաթ իրիկուն ժա-մը 8․30ին, Ֆուայեէ տը լԴեմմաքիւլէ*ի* մէջ, 24 թիւ Տիւնուար ։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Տիկին Մարիան Ակոնահան կր նուիրէ Հապար ֆրանջ Կապոյտ հաչի՝ Գ. Ենովջ Ցարութիւնիանի մահուտն առթիւ ։ (Ստանալ «Ցառաջոչն») ։

_____ 8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հ. Յ. Դ. «Արաժ» և «Շաւարլ Մի-տացհան» խուժրհրը ցաւակցութիւն կր յայանն Արթի Տիկին Էրլեն Բիւդանդի, իր աժուսնոյն Տոք», Քիւթիւքհանի ժամ -ուսի ստենի։ ாடயில் வாடிரிம் :

ուսն առթիւ ցաւակցութիւն կը յայտն, Ծահւ Կապոյտ Խաչի Անիկո - Պուտ Քո -լոմպի մասնաձիւղը : ×

Ֆ. Կ. Խալի Փորք «Իրքալիի ժամանիւ-դի թոլոր ընկերուհիները եւ ընկերները իրենց խորին՝ ցառակցութիրնները՝ կր յայանն ընկերուհի նիկին երկե Բիւգան-դի իր անումայն Տա՞ր - Ց. «իր թիւ քնա-նի կոկծալի ժամուտ առքիւ ։

GILPITEP MIL2

Հայ Կարժիր Խաչի Ֆեսանվիյիէի օղա -փոխութեան կայանին ընդարձակման ի նպաստ կը նուիրեն - Տէր եւ Տիկին Ա դեան Հինդ Հազար ֆրանջ Սատակ Թ-- Արրահաժետն վաճառատուն 900 կարապետեան 500 ֆրանը

AUPRIC SUBSPILLABORE

ՓՈՒՈՆ ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԻ

4. Շ. Միջայքչևան, (Բուաքիկեն) կր
ծուկրկ հաղար ֆրանը Հայ Կարժկր հաշի
փարիդի դարմահատան եւ հաղար ֆրանը
ալ Հայ Կարժկր հայի Ահանգ հրևանիարու
ֆոնտին, ֆարրիկ եւ Միջայքյ Հրեառկացնաց Տաին առքիւ, փոխան հգեւանարիայի իր ծնողաց, հղրայրներուն
եւ գոյրերուն յիչատակին

ՆՈՒԻՐԵՑԵՐ ՁԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

I. L'ASCENTION - LA FÊTE DU SORT

2. L'ÉPOPÉE PSPULAIRE ARMÉNIENNE Urhauha 950 ppmaf

contre remboursement

Zmnnt .-TCHITOUY, 13 Rue Caumartin, Paris

4.0.P2.0h b

Սեծևակ մբ , խոշահոցով , հախընտրա – ար ուսանողի մբ ։ Դիմել Ցառաջին ։

LHUSP APERTUL

3. 4 - Խաչի Փարիդի ժամամիւդին տա-րհկան պարահանդեսը 28 Դեկտեմբերին , կիրակի Լիւքերիայի ժեն սրահին ժեջ , որահին հուադախումրով :

SUPERUS THERESUSAND

կացմակերպուած

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԵ Cercle Militaire

> **Նոյեմբեր 9hû, ժամը 17կն 24** ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ՎԱԲԴԻՎԱՆԵԱՆ

כפטת חערעגעטאנט

Shish

Կաղմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր UL դաղապորարուսա Հ. Մ. բ. ... որ Ծա բունդի «Շ. Միսաջեան» խումբին կողմէ։ Նոյեմրեր ենին, Շաբաթ գիչեր ժամբ ՀՈւն մինչեւ առաւստ, Օթել տր լա Քր – ուա տ'Օր սրահին մեջ, Փլաս տր լա Ռէ-

Նուադախումբ՝ Լուլու Պլան է սա Ֆոր-մասիշն ։

Phymeushumuhuin pinudasud pudhi :

del net - P-laube ub fre la la to - and կատարելու ազդային եւ ընկերային պար-ատուրութիւններ : *************

dealer energenes

Հերքական դասախոսունիւնը այս Չա-րեջչարնի ժամը հիչդ Գին Կը խոսի Օր-ժիւլիեթ Աւհաիսհան ։ Նիւք ուհեհալով Տպաշորու թիւններ Հայաստանեն» ։ իանդրուի հրապահ ըլլալ ։

************** 4. BURL QUEULUSTEUR

4. NOAN 40116... U. POL.

1. 1/1/16

Staff frankling trafsfre 15/6, Ump

mp Bit fir upon fir at f. sunfa filology of fir
fir ary of her. Uma Tradagang army (fr
noth), Safe upon fir Vacuer 300 Spuns

THE ULL UP

THAR OFFUE

Տեւողութիւն 44 վայրկհան, դինն 800 ֆրանջ, երդարանով ժիտսին ։ Դիժել՝ Օր. Շաջէ Պէնկհանի ։

g, R ue Pourtour, Meudon (S. et O.) ********

ԾԱԽՈՒ ԵՆ

Նոր վենակե ժեջևեսեւ ժեջենաներ — Մեկ պութոնիեր 71 - 30 (քուփ-փիլով) , ժեկ պութոնեւց մր, 175 - օքամաքիջ, եր-կուջը Հաւտսար շասիի վրայ։ Պութոնիեր ասան քուփ - փիլ («Լես-կո) և և ևրդու սիւրժըստեսը իւնիոն – պեսիալ : Դիժել՝

DALIAN

72, Ave. Victor Hugo, Clamart (Seine MIC. 40-46 TO STATE OF

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախհլու համար ձեր փավիյշնը, վիլյան , յարկարաժինը կամ խանութը :

J. TORANIAN 18. AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

BUFFRERSPRE

ՄԵՒԵՌ-ԳՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ.— Հ. Յ. Դ. «Արաժ» եւ «Շաւտրը Միսացետի» խուժ - թերու ժողովր այս Ուրբաթ իրիկուն, ժաքը 21ին, սովորական Հաւացատեղին և
Երկայ կ բլլայ Շրջ. կոհիտեր հերկայացուցիչը։ Պարտաւորիչ հերկայութիւն ։

..... ALCUAPARPILL

ՄԻԵԱԳՐՈՒԲԵՒՆ
Երկան Երիասապրութնան Համաբ
Բարիորապրութնան Հայերքչի
դասրենացրը դերակատ է, տեղի կունեհայ ամեն Ուրթաթ, ժամը 19 - 22, ներբ
Տած մեջ, 32 Բեւ աբ Բրեվեր ։
Փափաբեկն է որ երիասապրութիւնը
փունայ օգտուքը և որ և

-----ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Umput 11h 2 . U . C . Մարսեյքի Հ. Մ. Է. Մ. ը տարովատ պարահանդերը Նոյենրեր 22ին, ՇարաԹ իրիկուն Օ Կլիւպ։ ՄանրամասնուԹիւնները՝ յաքորգով ։

լիսե ՔՈՆՏՈՐՍԵՒ ՄԷՋ, ՁՐԻ

ԼԻՍԷ ՔՈՆՏՈՐՍԷԻ ՄԷՋ, 2ՐԻ
Գաարեքաց չ ասերնչի եւ այլ ձիզմիրու Ասօսիասիսն ֆիլիօր-ԲՈՍԷ , մահչցուած իրթեւ ապրոզուա ձեռնարի , իր ուսուցդան ծրագրին մէջ անդ կուտայ հայերնի եկրս, գրականու Թիւև, պատանութիւն, աշխատիւած է գրաղել Իւ Դասարած աշտանութը անուծ ծրանի հայեր հայերնի հայեր հայերնի հայերնի հայերնի հայերնի հայերնի հայեր հայերնի հայերաթեսի հայարանական և Հանահանար հայերնի հայերներ հետ և Փասիաթաղիներուն երա - գիրը ձրի կա արուի և

Apply gup the mourt

Association Philotechnique

47, Rue Saint André des Arts (ULBpo Uth Uhit Lud Ouloh)

Հինգլարքի և Շարարի 14 - 16, եր -կուլարքի 18-20, Հեռանայի Տանրօն 48-28, 41-11 Հայիզենի, իսարիրենի , դիկանահրվերի գասերում համար դինել՝ Թ. Գառինկետն, 8 ph երթր Տամ սր լոռէթ՝

Որրունիի նաչարանը, կամ` նոյն հաս-ցէին, Օր․ Ձ․ Սրապհանի, Չորհրչարնի եւ Ուրրան , ժամը 4 – ն ։

OCEANIA

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԵՆ

Վիրայի և անցարվել թոլոր ձևւա-կերպութիւնները, Հարաւային և Հրորհային Ահերիկաններու Քա-հասա, Թուրքիա, Լիրանան ԱՄԵՍ մանրամանութիւն և անդի միրապանում՝ ՓԱՐԹԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օրանաւային նամբորդու-տեսն համան թեան համար ։

Մանրաժասնութեանց Հաժար դրել՝ Պ. ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE" - TEL COL 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

> 4. RUE CASTELLANE Tel.; ANJ. 16-33 & 75-90



Հիմնադիր՝ ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱԶԵՍՆ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Téléph PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 1925 Fondé

<u>የቤሐዚኒብዮኁዜ</u>ዓ*ሮ*በՒԹኮՒՆ

Ֆրանոա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 1**5 ֆր.**

JETTOT NOVEMBRE

76%

2hhacileah 6 PUBLISHE

9 5

34EME ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

orabus, house

ንէባኮ የትቦኮԱ°Թ

Երևսունեւնինը տարի վերջ ալ Մուո -Թաֆա Քեմալի րարհնորողումները ատ -կաւին չեն մարոուած թոլոր Թուրբերուն

կողմ է ։ Ֆէսերը ղլխարկի են վերածուած , ա

Ֆլևերը գլխագիր են գերասուտա, սա-փայն դրուննները Զուսույ եւ ժեծ ջաղաջ -ծերու մէջ պատուած են ջին- բերան ու ձայոքին ծածկող ջուները, սակայն չար -շանն ու փելեն ի պատուի են դեռ Անա-

աորոք մեջ։
Կրաերը պետութենել և դաժառած է ,
քաղքիայութերերը քեջուտծ , շերիաթը օբերվ դուրս հռչակուտծ , աստուածապեստակած կարգերու տեղ աշխարգակու
արտ ակար հուրս արտարութերը և
քաղաքակու հասատաուտծ, ասկաթե իս քամակած մոլեսակութերեր, անքեկուած

տամ, տորվա վորջավրութատա գրաւ Վը-Հային ծրադիր մի, որուն նպատասին էջ։ աչջի փուչ դարձուծ փոջրաժասնութիւն և Ներր մոխիրի վրայ նստեցնել և Իսկ Դեմոկրատ ՄՀնաէրէս, որ ա՛յնջան

pah badahpuna Bankata, me u benah ka pahapuna kepika sabanyan merananan kata samunandhara ka Parast urbusta 1913 mut, ne Parasphan 2010 mengamtafikat Bhah mitsiki afapha mundisahidapi samud t., pe padahujuka afamatika para menan belah Ukumadapa 648 7 meningka afapa t. ոյուէն մասնուռըապէս բերուած դարարներ, դինուած չարաթներ ա -պատրաստուած միատեսակ Հատու ջարդարարներ, զինուած շան պատրաստում միսուհուսել Հասաւ Լո չայիսիք, գործ իրհերով, յարժակեցած Պորոց Հայ, յայծ եւ Հրնաց ժաճառա — սուծերուն, թիակարահներուծ եւ եկեղե-ցիներուծ վայ եւ նեֆը Քաղջին չարուջածը որին աժեն բան Ակածատեսներ կր պատանեծ թե ժասհա-շորապես Բերած իր ծերկայացներ այն — որիսի տեսարած վո, որ կարծեր «Հ Թե ենֆր ժամ այլ ենֆր աժեր «ռափաղաչա եղած դրլար եւրոպական այց Քաղա — ժատը:

Ուրևմն հայր ևւ ղեժոկրատ իրար կ'ար-

քանչ է ու Ս Էնայիչ այնուի կար է դա կր միկն և այդ ճանդում վրայ անկի բուտանչ իր Թաինն իրարու հասցէին ։ Սաիայն երբ հարցը կը դառնայ դ է Քուրջ և որ - իսլան տարրերու չուրք , կը ժոռնան անէն ոիս ու տակլութիւն և,

կը ժամատ ամեր որ ու ատերաքիրեն եւ
որտառույ երդադրակցու թետաքը միացիա՝
ճակատ կր կաղժեն ։
Իսլաժական ժոլիուանդու թերեր յրակաբական արաղայալունիւն ժը՝ ունեցու
վերջերա, երբ վարբապետ Մեհաքրերի
Ֆքրրապ (Աֆիոն Գարաքիսարի լրքան)
այցերու թետն տանի։ Հարջարիչին ժրկի —
թեր հժամեր տանի մի թենինիներով կանակհանի հանաքի անհատեն միասեն անհատեն ու հասանի ու որտակ տարանա մինասենա միասեր կարմիր դրօշակ պարդեց մինարկին վր

« Հերրամանրուն ՔՀԷ 55 - 60 տարիկան «Ին դրուիներու կարդին կանձկծոց երկ-տասարգներ։ Իսկ բուն պարադրուկու ժղկինին իմամբ՝ 26 տարիկան է ։ Ուրեմեն նոր սերումին ալ վարակուան է իսլամական մոլեռանորունետմը ։

OPARTO PROPERE

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ

ԴԵՄՈԿՐԱՏՆԵՐԸ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

UBREVLUINGE USULAS

653. Նարաներ և հանկան աներիկ-երի բարին օր անիր ուներան աներիկ-ետն ընտրուքիւնները։ Քաղաջական դրե-Բե թուրը չբիանակները մեծ հետարբը -ըութենամի իր ապասին արդիւնչը՝ նկա -տելով որ այս ձեւով Միացեալ Նահանգծավածակացունըում գառիր, անաան ասշիր քիմերուաեննը անիաի անաանա ասուր քինու

գույա տեսանու Թեուն մասին, արտաջին ՍԷ ներջին ձակատներու վրայ : Կարդ մր չբիանակներու նախատեսու -Բիներ այն էր՝ Բե Հանրապետականները պիտի կորոնցնեն ընտրուքինները։ Նա-խաղա՝ Այդնետուրթի՝ կուսակցունիներ նախապես այլ ձեծամասնունինեն չէր կուրարում արև արևարություն չեր հայուն արև հեր հեղունակարարին որել և հեր հայուն ապա հայր, որենսկրատները մեծ ջայլներով կր

Միացեալ Նահանդներու Ներկայացույ չական Ժողովր կր բաղկանայ 432 հողին, Նախանգև Դեժոկրուտները ունեին 232 ա-Թոռ, Հանրապետականները՝ 195: Ձորեջարքի ին արլին տասարուան ըր լու Հայ-արքի ին արլին տասարուան ըրբերու Հա -մաձայի՝ 232 Դեմակրատ ընտրուան եին եւ 78 Հանրապետական, ինչ որ կր նչա-

առավումը եւ վեց Հանրապետական է Ընտրունցան նաև։ 32 կառավարիչներ, որոնց անուներու բաժանումը՝ վաղը : արտեց անկառենրա, բաժանում ը՝ վասը :

Այս տարի Աժերիկացները աւելի մեծ
Եիլուվ բուվարկած են բան 1954ին։ Հա շաջուտծ է 44 միլիուն 300-000 ժայն :

Էնորապարդարարը լուրջ կարդն ասացան :

Էնի եւրջի մէջ. — որ «անրապետական և
Աինածառ հուրջելյու և ղենոքերաա Հաորման պատճառ եղան որ ընտրողներու
Եիլու մի դրանիլ կոտը : Ընդ հանար կար
հերը այն է, ԵՒ ենը եւրջի մէջ արգես
հակը տարած են Հանրապետականից ը :

Տիկույինի առաջին արցի եւրջի արգես-Տիթրոյիթի առաջին արդիւնջներն ալ հայաստ Հանրապետականներուն են :

Նախաղան Այդրենաուրը, Հահրապե տական կուսակցունեան պարադրունը , նույան (Էրքոփթէր) օղանաւով գնաց

Parinh (E](Endper)) ayumus aq qhung kikipingupah, manayunghi kin ayumus - huhas Phèho humunghina sandun t Arpush au danyahqamhash pijus Zush - panghamuhushbipara shibunjang Sumbungun «kirpa huhashan shibunjang Phishhapha sanang sandungih humohopa 38 aun sangka san didumnih dumohopa 38 aun sangka san didumnih dumohopa 38 aun sangka san didumnih dumohopa 38 aun sangka sang

էր :
- Թեև բնարութեւանց վերջնական ար- գիւնջները չեն Հրատարակուտն տակա - չեն, բայց Հանրապետականները բնոլու հան են իրևնց պարտութերւեր: Լաիապա՝

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

glight sunglikan dydun ghanbo JAPIIP չարթի օր մեծ հանդիսաւորութեամը։ Մ. Պեարոս փութացած էին 350.000 հուր։

Միայն դաշտոփ մէջ յէ այս բարժում, Պոլսոյ մէջ ալ պակաս չեն դէպի Շէ րիաթ, դեպի յնտալրվունիւն հրճալու անդեարլ փերականդինու, իայլինա Լեյնիլիսլամ ունենալու ձպաումները CORES - UUURITAL

DPE 0446

ያህ ያብሀዐ_መ ደብቅ

_ Բժիշկը կանչէ, շատ գէլ եմ։ Շուտ

դեմ թիւսանը ու թարդութըւսաց, գր..., յառաջ բերևլ... Որովհետեւ, մինչեւ որ այդ քննութիւնները եւ ստուգումները չկատարենք եւ հարցին, այսինքն, խնդ-րին էութիւնը եւ իսկութիւնը եւ անոր պատճառները, շարժառիթները եւ դրդա-պատճառները ուշի ուշով, այսինքն ու նութիւցըբին ու թրտբւութիւնբեն բարթ-բանը խնգդասւթրագե թւ գետարձու-հասևութրագեր ընդ աս դետ թւ ագր – գաղարաթին աշեր ունով՝ այնվուր ու – գաղարաթին աշեր ունով՝ այնվուր ու – ցութրւմարը ու հետեւութրևնթը համար ու համար, ամիորդ կիրլայ դիսքի ար-դիական թժշկական յառաջաղեմ գիտու -թեան միջամառութեան, անոր օգնու -թեան. - օժանդակութեան եւ աբակցու -թեան, - «Գա խութանգսու չարչրրկող են քեզ յունահատութեան յուսալքումի . քեզ յունահատութեան, յուսալքումի , վհատումի եւ անձկութեան փշոտ ու տա-

ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐԷ ՎԵՐՋ՝

ԱՆԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ LA LAPUTUTA UES

Վերջին Երգնարերով ստացուած լիրա -ծանեան Բերքերը ժատմայիչ լուրեր կր մրատարակեն երկրին ենրջին կարուժետն ուրք Վարր է հաստատան տակաւին եւ տոագակութեան, տոեսանդումի եւ տ-

եւ առաղակութեուտ, առուստակումը եւ «երիր դեպքեր իրարու վեր լաջուրվեւ «Սահմինի րարձուծըին ժշտերը՝ մինչեւ
առաժմները դիհուստ ժարդ վեր լարձակում
գործամ է խոսքո վեր որսորդներու վրայ
եւ դիհանատի ընսելէ հարչ՝ կողոպատն է

If Lamby About att Sudayable house ծակիցները ձերբակալած են Խալեջ անուն մարդ մր՝ դինուած վիճակի մէջ եւ յանձ-նած են ոստիկանութնեան ։

Ռաջայեայի համրուն վրայ թեթեւ բ ned Sp bywo & bplac Snumberbym Sp -

ջեւ, ծանր վիրաւոր մր կայ ։ Պատրվերի եւ Ռայևաթի դիւղացիներուն

Պատայուլջը եւ Իրայնացի դրւկացրարդու Զիկեւ ար կարումենց պատատան են ։ Թրիփոլիի մասերը յիսունի մոտ դինեալ մարդեկ յարձակում գործած են դիւղի մր վրայ եւ ատեւանդամ հինդ հոդի և երեջ ժամ նաջ առեւանդում անձերը աղատ արձակուած են ւ

Դարձևալ Թրիփոլիի մէջ գինևալ

Դարժմալ Թրիմութի մէջ գինմալ ան -ծանօն մի դերգմած է կողագահը խանան մի, բայց անցորդներէ հետապնոլուելով՝ փախուսաի դիմած ։ Քարմ էլ Ասայի մէջ տասնեակ մի ա -շողամիներ, դիմուսած, մասն են ձիկնես հաց պարտեղ մբ եւ սկատած ձիկնապատուս հաշարել՝ կրակելով պարտիպանին մը -

Sacdush off Suppuhulurung & Many րազմական հրացան կրող մարդ մբ ։ Հարաշային Լիբանանի մէջ զինհալ մարդիկ փակած են թաքսիի մբ Տամրան

գենսունը գանսնին տարուայմաց բջ «Էնսունի օմանանայի ջաղևուը ։ թա ցառնեն մասնա կոցներ ձևուջ առած է՝ խառնակիչներու ու առագակունիւնները կր չարումակուին ամ էն կողմ ։ Ոստիկանունիւնը խիստ մի – կոտաարդ արքիվ առուադած են և որսել գրուսով սարդիվ առուսադած արդայությունը՝ Բ. Էջ)։ Հայասը ձևոչ առած Է, խառևակիչներու գար ։ (Կարդալ նաեւ մեր սեփական թգ-բայասը ձևոչ առած է. --ըստը իրևա մի

ՀԵՌԱԳԻՐ ԷՋՄԻԱԾՆԷՆ

WF .- Չորեքշարթի առաւօտ հետեւեալ հեռագիրը ստացանք Մայր Աթոռէն։

ԷՋՄԻԱԾԻՆ, ՆՈՑԵՄԲԵՐ 5

Ն. Ս. Օ. Վազդեն առաքին Վեհափո 6. 0. 9. Վազգեն առաքին Վե-ավտա Կաքորիկու իր Հետրեսակայու Թիեմները յայանում եւ Հայրապետական Օրենու – Թիենն է տալիս Սփիւոցի բոլոր ազդա – ֆե, եկեղեցական, մյակու Թային հաս – աստու Թիեններին եւ առանձին անանց – րոնը հանեցին նաժակով կաժ հեռա րոնը հանկվին համապող դրա հոսագրույ ընոթհաշորել Նորին Վեհավատութիւնը մնալևան յիսնաժետկի եւ դահակալու -Մետն երթորդ տարեղարձի տոթիւ։ ԴԻԿԱՆ ՄԱՑՐ ԱԹՈԹԻ

տասկոտ ճամբաները առաջնորդող

— Մեռայ, րժիչ․․․ կը․ կան․․․ — Մի՛ անապարհը, սիրելի եւ թանկա-գին բարհկամս, որ ճակատագրին մեկ գին բարժվամա, որ ճակատագրթա ազգ դժրավոտ աննորինութեամար եւ կարգա -դրութեամբ, այսինքն Տերն մեր Յիսուս Քրիստոսի եւ Ամենակալ Տիրսը կարգա-դրութեամբ, հրամանաւ եւ վճիռով, փի-գիքական եւ մարմնական, հոգեկան եւ գրչավառ ու սարմոավան, ռողծկան և։ թարոյական այս տառապալից կացութեան եւ վիճակին մասնուծլով, յուզումնայից աղաչանօք եւ պաղատանօք թշխական դարմանի կարօս մնացած ըլլալով, այ դարոասը կարօտ ստացած ըկարով, այ -սինքն, ըսել կ'ուզէի որ — երկու բառով ըսեմ — այս հիսանդութիւնը, կամ, ը -սենք ախտր կամ, եթէ կ'ուզես, աւելի պարզ եւ հասկնալի բառով մը եւ բա –

պարզ եւ հասկնակի բառով մը եւ բա — ցատրութեամի մը, այս ցաւը եւ տառա-պանքը, որ տանրանքի մը եւ չարչարան-քի մը բնոյթը ստացած բլլալով ... — թեիր. Մեռ ... այ՛ ... — բնոսկանաբար, կարելի չէ ըսել որ երբ ախտ մը կամ հիւանդութիոն մը ա-ռասին անգամ այցերութեան կուզայ, այսինք, սովորական բացատրութեամբ , հիւանութերկի մո մեևս ևս հատուահե և հիւանդութիւն մր մէկր կր հարուածէ զայն հիւանդացնելով՝, տկարացնելով՝ աՑկոդին կ'առաջնորդէ, որպէսզի անկողնոյն ճերմակ եւ սպիտակ սաւաններուն..

.. h

— Բ․․ Ժ․․ բ․․ ջ․․

— Ինչպէս որ ժասքալ փիլիսոփան ը –
սեր է․․․ Ֆերոգութի՛ւն , ըսողը Փաս –
քալը չէր․ այլ Տեքարթն էր․․․ Այսինքն,
ինչպէս Տեքարթը ըսած է որ․․․ թնչ որ է
անոր ըսածը հիմա միտքս չէ․․․ Բայց ,
խնդիրը այն է որ Պղատոնի եւ Արիստոտելի փիլիսոփայական դպրոցը — որ տելի փիլիստփայական դպրոցը — որ , անցուշտ , այս պարագարին դպրոցական չենքին մասին հղած ակնարկութիւն մր ձել ու Ուրեմն, ինչպես Սոկրատր անգամ մի ժողովուրդին ընթ է որ առողջ մար-մինր առողջ մտքին մէջ կիլրայ … Ո՛չ , չ ներողութիւն , շատրիայա իւ շիր , ու ին ուրեմ է հարարացան չարանացան չարանացան չարանացան չարանացան չարանացան չեր ու անանի որ հետև ին հիանարիս , այնպես այս վայրվեսանիս , այսութի այս գայութի այս հանարանացան հանարանացան հայարականիս , այսութի այս գայութի այս հանարանացան հայարանական հայարանացան հայարան հայարանակ հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հա ներկայիս, այսինքն այս վայրկհանիս, այսօր, այս ժամուս, երբ դուն անկողնոյ կը ծառայես եւ կը տառապիս ու կը չարչարուիս, ատիկա իրական տառապանք եւ չարչարանք չէ, այլ երեւակայութիւն, ոչարչարաս չէ, ինչպես Սուհրդայի թիւս, չէ՛, չէ՛, Ծեյքսփիրը ըսհր է հրդ միտքդ տկար է մարմինդ ալ ... Այսինքն, քանի որ դուն հիմա կ՚ըսհս թէ ... _ Մ.. հ.. ո

_ Այս քանի մր հակիրն բացատրու թիւններէն հաք, ուրեմն, ես հիմա թրեստիլի հուլ ելիում, հե հիսա գր բանամ հեռաձայնի այս պարարտ տոմա-րը եւ բժշկական գիտութեան ներկայա -ցուցիչներէն, բժիշկ Ասպիրինին թիւը ․․

_ Հէ՛յ. արթնցի՛ր, բժշկին լուր ւի... Եդրա՛յր. այս աշխարհքին մեջ օպ ի՞նչ տարօրինակ մարդիկ կան... Բժիչկ ուզեց , ուղածին պես կանչեցի . հիմա աչ հյաւ մեռա... ինչ կ'ուզէք ըսէք, ան կիրթը անկիրթ է ..

hheengush

LIPULULE USUOP

ՎԵՐՔԵՐ ՈՒ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն ՅԱՌԱՋի)

ԳԵՅՐՈՒԹ (Նոյեմ բեր...) — Ձեն ը դրեսեր։

Pl հիրջերը բոլորովին հանդարանք հաջ արևար։

Pl հիրջերը բոլորովին հանդարանք հաջ արևար գրուի՞ օր մր Լիրանանի բաղաջացիական հրեւներում արամութքիւնը։ Եւ երբ կրուի, ինչպե՞ս արիար դասաւորուի ու իսացուի ։ Եւ ժանառանան հերա դրութի հերա դրութի հերև բեր հանահանանի հերև արևատարարումներն և երական արևարական կրապրում եւ իրահանալի հերև արև արևարական ին արև արևարական հայանարի հերև արև արև բերև հանարա հերև իրական ծայրերը որթերունեան եր , դե մամեկուր մահմամակայիլ ահ ին ըախևընցանն Հուրի ան հոնաշնություն են Luifie dtg:

բար կը վերադանէ իր հրոենար արծ են կոիւները եւ կետերը աստիճանա-բար կը վերադանէ իր երրենեի խաղաղ ատր դր դորապատե իր երթեննի խապար աւ ողևեսը կերպարանչը եւ Հիմա որ ա-ժիսներով իրարու երես չանաած ժարրիկ, Վերուժի գանադան ժաղամասերն՝ ու գաւատական չբջաններնե, արիւնոտ ան-գաւտաական չբջաններնե, արիւնոտ ան-գերուն տեսակը կը պատմեն իրարու, մարդ, Վերուժ դանուելով հանդերձ, հարե վե հանա, «Հանդերձ , մարդ, Վեյրուն դանունյով հանդեր և հային է հային են կրնալ թվորների կատարուանը իր բնոյհանուր դժեղուն մէջ։ Մէկ բան դարդ է, որ Լիրանան, իր ուժերեն, դե-գնանոլու եր կարողունններ չատ վեր ա-թիւնատ դատնմարտի մը մէջ ցնցունցու տաւուղ դրվումերկով՝ համեց իր հրակ-ները ևւ մալեցուց ինչգլենչը։ Ու անգնաց առուսակար

Մարդկային զոհերուն նշգրիտ րանջը գիտցող չկայ։ Մինչնշ ջոտն հա -ար հասցնողներ կան ։

գար հասցիողներ կան :

Կես՝ և անակու ինացած է ընտելու
Phuն անահումինը: հեղ օրերու հա
մար պահուսծ ինարողումիները չու
գիացած եւ հաւ հատեր ինարում են

պարունիան «ԷԷ։ Ու կան բաժամինը չու
հատանիքներ, որոեց մոխիրի վրայ հատան

եւ — Սարտնուած կան հրիկուած են ը
հեր անարահունի կան հրակում են ըն
ատենիր կաս արաննուսծ են ըն
ատենիր կաս արաննուսծ են ըն
ատենիան ապարայաները.

րանց անուհերը կան ապահնուած են ըն -ատենկան պարադաները : հայտասե է երկրին երքուսկան եւ արև-տեսական Վաւտասրակյուղների : Պե -առւնիլեր դրկուած է իր հայտահատ հերանուաները դանժումներէն, բայց եւ արայի հարկադրուած է դիմադրուն ; ոգտաուտուրու գրասուսացութ, , բայց աւ արքայես հարկադրուած է դիմադրուել բեթայիկ ստիպոդական ծախջերը ։ «Առեւարական հրապարակի ու սեղահա-ւորական հաստատութիւնները կը բոլո –

ւտրակած հաստատում քինչները կը բոլո բեն տասիատվի չբջան մբ։ Պարտատերնեբթ, վեց ասիսե ի վեր չեն կրցած վր ապես իրենց պարտերներ եւ հարկեր հապարուսը մուրմակներ կր մետեւ դարակնեբու մէջ։ Դրամատուները, մինչեւ այ աօր, պարմանաժամերու երկարանդում
հ անայած են պարտուդը ծերով, խհայաշ աս պարտուուբ, տոս է արտկաններուն, որոնք, իրհեց կարդին տոիպուած են նույիր ընել իրենց յանա – խորդներուն , Հարկադրական ու անպաչ– ասի մորաթորիոմ ժըն է հղածը, որ բնա-կանաթար չի կրնար յուերժանայ։ Եւ սա-կայն դրամ այ չկայ Հրապարայի վրայ ։ Հետեւաթար կր պակորն անդիրական վր-Տարժան կարկլիութիւնները։ Անել ժըն է, որուն ժէջ ժամանակ ժը եւ Հարկագրոլն ծարժած կարելիունիրնոները։ Անել մին է, որուծ մեկ ժամահակ իր եւ հարկագրորեն պիտի տապլակի դեռ երկրին տնահաշ -Թիւնը, մինչեւ որ կառավարութեան ձեռջ առնելիջ միկոցներով կարելի բլլայ վե -րադառնալ բնականոն դործառեուԹեանց

ելժատկան - անտեսական այս տաղնաերվատկան - անտնոական այս տադնապին աժեղեն իրախուսիչ եւ ու չագրաւ
կողմը, սակայն, այն է, որ լիրանանեան
գրաժանիչը, տասնց օրեւէ ելեւէքի, պաեգ իր անդողիական արժեջը, օտար զբրաժանիչիչու եւ ոսկեղրաժի յարարերուբնաժը և Տարնասի աժեղեն առոր օրերուն
իսկ, անկումը դանի մի մին առոր օրերուն
իսկ, անկումը դանի մի միարերել անգին չէր անդած:

գին չէր անցած ։ Արդ իրեքկուան դեռ ալնջան քարժ վե-րիվայրուժները նաին ձգած , Լիրանան սկսած է այժմ իր րադժատինը վերջերու գորժանումը, դարժանը պատճառող ինջ-նավստահութեամբ ժը ։ Այն ալ՝ հակա – ոտորոտա-ութատար ար ը, ը, այդ ապա -ոտի տակաւին մատ-ողութիև պատճա -ոտղ չարջ մր իրողութիևանց ու երևւոյթ-ներու ղոյութեան եւ տպաղայի նկատ -մամր ոմանց տեղի կամ անտեղի յոռն -

տեսու Թեան է

տեսու Թեան է

դրության հարցեր դարձած են կառավա
բական ջառնակի ժատքորում հանրապար

գտասարան չարցեր դարձած են կառավա
բական ջառնակի ժատքորում հանրի այն

է, որ այս ժատքորում հանրիր այն

է, որ այս ժատքորում հրանրում են դաքլի
ատրակ նոյն ձեւով իրացում են դաքլի
գրլիաւոր երկուջը՝ վարչապետ Ռաւիտ

հետայինը, դեռ երեց չարան առաջ դի

արս իր դորեց հիանրութ Հետաւ Մեաժում

գր ւ Ղեղ մանուր խոստովանում հանրակ

է, որ անցկայը ժոմարու այս հղտում կուտ

է, որ անցկայը ժոմարու այս հղտում կուտ

և, ու այժմու որ ործակչում իւնը չեր կրա 5, որ անցնալը ժոռնայու այս ձպառմեն ու այժժու դործակցունիւնը չէին իրա – կանանար, ենք երբեց Սեպտեմբեր 28/մ պայթուծ եւ ժինչեւ Հոկտեմբեր 1Հը չա-րունակուած Փաղանպաւորներու եւ առ – արակ հախաղահ Շաժունի կողմնա կիցներուն Հակապոտաժրութիւնը չպարուրեր ինդգինքը երէկուան ապատամբ տարրեր ինդրինչը երկկուտն ապատակար-ծութիւններ չվան այսօր այլ կողմերու ծիրնչ կարելի չէ րանլ Այ տարակար ծինչ, բույց ուրակային այն է, որ ծանու պարագահիսու մէջ իսկ ամանր իր յանր -գին դահել իրար հասկնայու ճամրան ։ Կարեւորադոյնի և տեմի կականը բոլոր այլ մատեղութիևանց մէջ ապահովու -հետն վերահաստատումն է Լիրանան ձեն ծաշանի ձերա և առանին համան

մէկ ծայրէն միւսը։ Այս րանին՝ Համաբ աւհլի ջան ստիպողական է անչույտ փո-

խաղարձ վստահութեան ամրապեղումն խապարժ վտաանունինան ասքրասիցութնու ու սնահաշանդը բանդրանինան արագինու
« և վայնատարդ բանդրանինան արագինու
« և իրահանը գարժան եր ռարժավույթ եւ դիհայ բաղժուքեանց ու ահանդ ունեւցած այլատահակ դներիվում «անդաները չիար և չան գարծար և չան բանարանքը չիար հանւ այսօր, երբ
երկու չարաքիներ ի վեր գարդան եր արա
հայնութները եւ հրացահանդութքիւններ դրե
նեւ են չացահանդութքիւններ դրելատասարը - գրացատավարութիրատի դրա-Քէ չեն լսուիր ։ Կառավարութիւնը կր փնտոէ այժմ ձևւ մը գէնջերը հաւաքելու, կամ , հիմակու-իմա , դոնէ դանոնը կրելն ու ղործածելը արդիլելու համար։ Այս գաղայի կեղբոնական մասերուն մեջ դ ռուրեն անցերել եր նկատուի փասնորութը , հոյե իսկ օր — ցերեկով և Ահամասը հրա ատեկներ և որոեց կորևներու ըրկաներ և ձեռացած են իրենց ընտկարաներել և և ձեռացած են իրենց ընտկարաներել և և ուրեակ է Ապահում չեն մահաւանալ դիչեր-հերը և Յեն չապագային եւ գիռուղական իշխանումիւները միջեցներ ձեռը առած են չապագայիներու Հանդիսար ապահո-վելու Համար :

վելու Համար:
Հարցը այն է, որ տնիչիանական կենցաղի ժեջ տակաւին յամառող այս տարընդը դուրս կր ժնան ընդուսույնեան եր բենի դեկավարներու հայակութեան եր բենի դեկավարներու հայակույն այսպատական
բեռյե՛ այլ կր ներկայանայ դլիաշորա
բար դրանսկան չահերու հետաարձրու
ժոյ՝ Իրենց տուները վերադարձորները ,
օրինակի համար, պարտասոր են, իրըեւ
տեսակ մր «փրկային», դումար մր վետայն պերապահի , որոնը կր հերկայանա
այն ընդուած իսայիները դի այսպատեն ,
որոնը կր հերկայանա
ը լայու այսպենը հետ իր և կրատես ընբաստութեան երբեռյե՛ կարիչ հերուն եւ
այժու բանարարին ու դինուորական իրայժմու ջաղաջային ու ղինուորական իչ-խանունեանց պէտը է ըսել , Թէ անոնյ աստներ իսկ օևէր խոսեւ տեսենաց բր բնմամարինակ շաևրաներ կամ ապատմա-իլջակը և անցագնի վարդ բանուտրերը պատմուտծ են ու էր պատմույն անվարեր հատույնեանը։ Թայք և այնուկ ու վեպեր պատահան են եւ այսօր ալ դետ կր պա-տահին, իրբեւ վերջին «Մացորդեկը» Հեղամանալ անիլիամավան լբջանի մի ։

արդաստույ արբյատապատ չթյաններու մեջ այ ուղ հակակչիոր առելի դժուար է , անդապետ են այ կարոլի դէպչերը 11-1-1 անդայնեն դեննալ բարժումի իրև ձեր իր հետ - կայայնեն դեննալ բարժումի իրևները ։ Այս կետելի ձեկ իր մես այ ապետ են Էրև դեները հանալ հանալին չթար այն դեները հանալին հանալին չթար չեր հանանան այլույ աշագանիսը իրևնի այինա հանանան այլույ աշագանիսը իրևնի այինա դիներու բնակած լեռնային չբվանը։ Հի-նաթափ ըլլալ չուղողները իրենց ընթադ-ջր կը պատճառաբանեն փոխադարձու -Սնան վտանդով։ Կառավարութիւնը, որ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ԽՕՍՔԸ

ԽՄԲ.— Ստորեւ կը հրատարակենք ընկ. Արա Պիպերեանի խօսքը՝ արտա-սանուած յանուն Հ. Ց. Դ. Նոր Սհրուն-դի, Դաշնակցութհան Օրուան տօնակա

տարությատ։ Հայի Արուծ է կրկիծ․․․ անպաժ մր ևւս Հայ Յեղափոխական Գաշնակցութիւնը նկած է տոնելու իր Օբը, որևերչելու իր չաղ – Ձևահակներն ու դործուներու թիւնւդ պար պարանելու , իր գաղաջական պայջարին

գրարաստրուն Եկած է Առ, Հրապարակաւ լայրաարա – բելու Բէ իր Հաւտաբը կր ժեսոյ առ – կատիա , Հակասակ տիրող ամապատ պայ-ժամեներուն, Հակասակ իր զէմ կանգնած ժամեներուն, Հակասակ իր զէմ կանգնած

վիթիտորի ուժերուն ։ Եկած է անդամ մր հւս, այս նոր աչնան ոգան չ ասվան նր ուս, այր ուր ողսուս սեմին, ըսելու Թէ է մարան իսալույկը, որու բոցը կր փոխանցուի ձեռքէ ձեռք, եւ սերունդէ սերունդ :

են անդունոց անցունդ : կրկին որուն է։ Անդամ մր եւս օտա – բութեան մէջ, իր Օրբ կր տոնէ Հայ Յե – դայիոխական Դայնակցութեւնը, մդոններ ձեռու իր անոկծան Հայրենիցեն, որու վրկութենան Համար առնան իր լաւագոյն

դինուորները։ Հեռու եւ առանձին, ան կր չարունակէ հետապեղել հայ ժողովուրդին ղերագոյն իտէալը, ձերբաղատել Հայաստանը օտար funtil lurgin

ու խորթ խուշչո։ 68 Երկար տարիներ անցեր են արդէն այն օրուրնէ ի վեր , երբ Մեծ Երրորդու-Թիւնը ծնունդ է տուեր Հ. Յ. Դաչնակ -

ցու քետեւ

(8 երկար տարիներ, որոնց ըն քացջին,
թոլոր ժիա կուսակցու քիւնները, յուսանատ, վար են դրեր գներերը։ Բայց Դաչնակցու քիւնի կա ենաչ հիրա, պատեմ են
վարդ, տաանձին, իր տնասնժան հաւտաբով, իր կախարգել իունալով, իր անաժան ժամուլով, իր ժառուդրականներով,
իր թանուրիներով, պայապան հայ ժողովուրդին, դեկավար ուժ հայ երկատաարդուքեան է

գինեալ ուժեր փոխագրած է այդ չրը -Հանները կարդ - կանոնը վերահատա -տելու համար, կր խոհայ այժժ Հասկացու պութեհան դար չերւրկներու պետին՝ Քա-ժայ ձումպյացի հետ եւ լոյս կայ չոր ժոտ օրէն պիտի իրականունայ ենք ոչ չինդ -ռահուր գինակավուների կու ժր. դէն դեն հայ վիճակով ժան դայը այդ չբջանեւ -տում մեն perch deg

Unimandue Phub dhomamamandh Ապա-ովունենում վերահաստատում առանահանական եւ իսկ-մասաբ ապարկեսուժը, ասկայն, իրենց կարդին կապաւած են ելիրահանի ներագրեն և արտացին բայաքական հետ կան հանագրեն կարագրական հետ կան արև հանակի կանակի կանակի կանակի կանակի կանակի կանակի արժվ են հետ է Տետնենք արժվ, իեկ ինչ վույլի մեջ կր պահուի այդ կետների յոննացրը եւ ինչ հուրատահասանի եններ կան անուր յեսապայ գարգացման համար: 6-9 6-11611

0-9 0-1141-8

THE CHAILS

Sobmhub d Phalapmand ofwoming

դերը, սերա կապուած իրար հետ ։
Ռուրենը րարձրանասակ, շրոտ երի ատաարդ էր, մարտական դեմթով ։ Ոսկեդայն դեղեր ուներ, պինդ սեղմած շութհերի վրայ և և դարորա արում էր արդ
դար բեղերը։ Շատ հանեստ էր եւ լուրջ ։

կարդարում էր հունրիատ թատ ձայնով,
իրատում էր տեսի բան կրասմրում եւ
գանի բարկանում էր, արնայն առելի էր
գանր արմում ձայնը և դեմջը մասեցնում
իօտակցին։ Ընդ-անրապես յամատ էր ատաք ատեսում էր միաջը։ Նա հեղինակուհեն էր։ Phil tp:

ծրած պատանից այդ ղկպրը։ Բայց պա-տանից մի տեսակ դարածակալ ածապա-սելիունեամբ։ Ռուրքնե ու իր ընդերենքը բրնում էին արդում ծառել - ծառ կարձա ների վրայ հատատում, կասակում։ Յե-տոլ յաքբանարտ եկաւ։ Խումերից երկու նորի, որ ծանր ժարոքատարի հերումեր

նույն, որ ծանր ժարժմասարգը կին՝ սուտ ըմբչաժարոհցին։ Այդ ժաժանակ էր, որ Ռուբքեր նկա – տեց այդու ունակի առով մի աղջկայ, որ խոր նայում էր իրան։ Հպարտ գլուն - եւ եա, իրոխա կապոյտ աչարի։ Նա

իսօր հայում էր իրած։ Հպարտ գլուիս ուներ ծա, կարվա կարպոյա աչգեր։ Հրակակայող փոկակի էր, բարձրա-տասակ ։ Ռուբենը հայում էր շրաքրերա-տասակ ։ Հայաստ Հրակարիչներիա, հայում վեհատյ կրկին աչգր գրեր անակի կողմը։ Արջիկը ներ - բին շայիսացրով իրեն էր հայում ։ Հայի ժամանակ, հրբ իսմրի հետ հա

ւաջուեց նաև այդետիրոք ընտան ոանիջը, անուհցին՝ Հպարտաղէմ աղջիկն ա

յայրառունցող օպարտաղչա աղբրդա ա Նադվուկ աղրակեց այն անդ ։ Շատ ժոհրժական ընթացաւ ծաջը ևւ ուրախ, դարհանային ԹեԹեւուԹեամբ ։ Ոչ ժի ազեղուԹիւն ։ Երպեցին, յետոյ րեցին

արոցըս Աստղիկը — Հպարտաղէմ աղքիկը, ասորդըը - Հարատադես աղբրելը, -որ թատ հրեւույնին այլես չեր ձետաքրը-բուսք Ռուբենով եւ հիմա էլ ուրիշներին էր նայում՝ մի անագամ միայն հիրճուն հայնացրն ընկորեց Ռուբենի հայեացրի մէք եւ մնաց երկար։ Ռուբենն դղաց, որ

այդ աղջիկը մասւ իր Հողու մեջ, աիրեց իրան։ Նա այլայլուեց ։ Յետոյ զինի՝ եր ը ծաղիկները, Բե՛ թնկերները, Ռուբերը յանկարծ միաց գը-րեց միանալ այդ աղջկայ Հետ։ Ընկերնեղղացին, որ մի բան կատարուհց մէջ կենացների վրայ ակնարկրըն էլ ղղացին , Ռուրէնի մէջ : Կ ներ արին , կատակեցին՝ Հասկացնելու չափ ։ Բոլորը ժպտոցին կէս ուրախ , կէս լուրջ ։ Աստղիկը լուրջ ընդունեց այգ ժէնը, հաժարձակ հանդիստ նայեց Ռ րէնին, նայեց Հպարտ ու յադԹական Ռուբէնը կորցրեց իրան։

Մի քաղցել սարսուռ անցաւ նրա մէջ – ջով։ Նա չնչատեց , կուրծջը ուռեց և։ «Մացածը չարունակուհց ինչպէս հրա –

ատուսեսուաց, մերնուղ էև սանսերա։ Հե թւ բետ Դրքեն փելերք քիր ցատրեն ։ Ժրմգրրի դի արոտի վահմաման, քանավ Աշտանաց էև մահաշի է ատնանրա։ կաβնադոյն լոյսը, յետոյ այդ ծառերի սադարթից Թափշում էին լոյսերը կանաչ ատղարիկց քափշում էին լոյսիրը կանաչ արօրի վրայ։ Շորերինը պատերի տակից էր օգի մէջ ու մարզուն չաղ աղում գրայի մեջ ու մարզուն չաղ արում գրայիր վայրենունիներ թուրեն այնպես զգաց, որ ընկերների երգերը, կատակները, հառերը, հարուա-ծայինների յաղքական հայնացները խատեսնեցին ինչ որ ժահրժական ընտա հեկան մի այլ յոյգի հետ՝ օիրոյ հետ ։

Ուրդակի ակրող: Ռուբերը ծոր դղաց, որ իծքը յցուած էր սերով, որ րուռծ սիրում էր մեկին — Բե ում՝ չգիտեր, — բայց հիմա այդ մէկր նկել է կանդնել իր դի - հայ և հրանարակին պատասիանը ։ ձիրու է դինով էր, որ հրաները պատասիանը ։ ձիրու է դինով էի անձերը , որոց մի-այն դինին, չէր, որ հարրեցրել էր Ռու-բենին։ Նա դրաց, որ իր աշխատասորա - գինին։ Նա դրաց, որ իր աշխատասորա - գինին։ Նա դրաց, որ իր աշխատասորա - գինին։ Նա դրաց մի-այն դինին և չեր որ հարավահան հուժը հետ միասին իրեն դաց հետ այլ անև կին - գինին իրեն դաց եւ մի այլ բան, կարձես ամէնքը՝ բնութիչեր, իր բնկերները, իր հատարակական դործը եւ այս կինը միա-հարանակին դարձեր գորակիր էր կիան-հարանակին դարձեն գորակիր էր կիան-հարանակին դարձեր գորակիր էր կիան-հարանակին դարձեր և այս կինը միա-հարանակին դարձեր գորակիր էր կիան-հարանակին չարձեր այն հայանակին արդեր և այս կինը միա-հարանակին չարձեր չարակին իր կիան-հարանակին չարձեն չարակին արդեր եր կիան-հարանակին չարձեն չարակին չարձեն չարակին չարձեն այն հայանակին հարանակին չարանակին չարակին չարակին չարանակին չա համատ »— պատգրն կունչյան , բր կի կիա, « Ու ի վեյս է տելած հուրմանակ ինձ և հուրասիակակար վահան հունչյան բար Հարասիակակար վահան ու այո մերի անա-

րի իրը մասրան ։ սարձ այնբւայնի աստղարկեց հերա Հաջբի միրապասյա վ անց այլնշայլը ։ օ կինը դառնալ ։ Աստղիկը Հաժաձայնեց ։ ԴԵՐԵՆԻԿ ԴԷՄԻՐՃԵԱՆ

(1 7mm.)

այդ ։ Դա մի Թռիչը էր հրաղում , դարձանա –

the British.

Umspire before he, etem publisher.

Legang ope Brankish he handelde dan glung manyamatak myelikeleg differ eth missen sing before he handelde myelikeleg differ eth missen med mangan dan publisher he handelde the myelikeleg differ eth missen med myelikeleg dan gundar flets to publishe handelde the missen myelikeleg before te processed mye pepel myelikeleg dan before te processed mye pepel myelikeleg dan before te processed myelikeleg dan before te processed myelikeleg dan before te processed to the terror to the ter

Նրան յարդում էին։ Անա լ այսպես , աշնական օր էր , որ

Ujuop, mju swinghowenp wwsneb, Արտը, այս հանդիսաշոր պահուն , երբ տե կուղայ տեղան մը եւս Հայ Հուլենեւ թեն ներս ապատունեսն ու լոյսի ճրազը այծարծելու, Հայ եսը սերունդը, կար-ժակերպուսան ու կարգապահ չեր յապատ-բարէ Թէ ինջ եւս պատրաստ է պայգա -բելու յանուն եսլի խոչային, ծույն դրոչին տուկ եւ նույն ծաշապակ: Հ. B. Դաչնակցուβնան հոր սերունղը,

այն սերունդը որ երրեց չէ չնչած հայրե-նի օգր, որ չէ անսած հայրենի հոլը, որ առիքի չէ ունեցած երրեց, ներչնչուելու

առիջեր էչ ունեցած երրեք, հերջերուերու Արտրատի դեւքեր դեսնցեր է կամ Արտ աերունգը, որու Հայ մետոլը հրաշը «Եր պետի լրյալ տրդեն, կը դպայ խորա – պես Թե պետք է ինչհամփոփուի, կր դզայ Թէ պէտը է դործէ, հակառակ թո լոր այլադան դժուարու Թիւններուն, ո -մց մականկրալ դվ լժմիսակ մամրի գմո

ախանակշանար բերքկորիը՝ իր ազոա -հանակոր այս շաշատեկը, իր ազոա -հանակոր այս շաշատեկը, իր ազոա -հանակոր այս շաշատեկը, իր ազոա -Թերթի, իր ամառնային օղափոխութեան

Ապացոյց հաեւ այն համակրանքը այս կուսակցութիւնը կը վայիլէ հրի -տասարդութեան մօտ, այն տասնեակ հավառ զինուորներն են Դայնակունակ -վառ զինուորներն են Դայնակցութնան չունչով ծնունդ առած կաղմակերպու -Թինններուն :

Ֆրանոա, Յունաստան, Սուրիա, Լի Ֆրահոտ, Աուհաստան, այութրա, գր բահան, Իրագ, Իրան և Երիպասս, դոյր Սժերիկաները և աժեն անդ, ուր կայ խումը մբ Հայ, Դափակցութիւնը կաղ -ժանրերպան է երիաստարդութիներ, չա Հայուն կերպով պայլարիլու Համար

մակնորպան է նրիաստարդունինչնը, լա-շաղոն կնրարով պարգարկու Համար ձուգման վտանոլեն դէմ : Ուր որ կարևի հպան է, հիմեան է դպրոյննը, հեմարաններ , դիչերային դարարարումին, և այսօր արդեն Միկին Արևենցի մեջ իր ջապէ հունձըը իր աչիսատանքին :

են ծառայիլու Հայ ազդին։ Ականատես եւ դիտակից այս կուսակ – ցութեան ուժին ու վճռականութեան, Նոր Սհրունդը բարեւի կը կենայ ու կը յայ–

ատատրիանը՝ առու անդղարարը իրևնց Պիտի չուրք, ուր անդղարարը իրևնց պիտի տանը հայ մնարու հպարտունիւնը։ Որովհետևւ հաւատացած ենջ մեր ամ –

րողք ուժով, թե աչունեն հար պիտի դայ դարուն ։ Ու հրթ Հայութեան համար կրկին փթ-

առաքեան ծաղիկները, ժեր ձե երևով իյումբյան ծումել ու չուն քրմուսվ Ֆիր ամասունբուն գուննմունն « Եւ մենը դեռ կանը »:

U.PU. . APAFIFFA

an add sus

USAFBFAFBUS SAFFBFE LUBUUSUUL ULR

- «Արտասահմանի հետ կուլտուրական կապի» ընկհրութհան մէկ թըդ -թակցութենէն կը քաղենք հետեւհալ տեդեկութիւնները

Հայաստանի երկրարանները, օգտակար հանաժոներու հոր հանրավայրեր փրն -առելով հանդերձ, գործնական օգնույնիւն ցոյց փուտան դիւդաանահաւելնեան Վերքին բանի մր տարիներու ընկաց գին, Հայաստանի գահագան ըրկաններուն հ

գին , Հայաստանի գտնարան բրջնոններում ձէ՛ ժամանագնութը յայտնարերած են բրաժատակարարժան հոր արբերրներ , Ահոնց տարերկրնայ բուրես են, որոնց գտրեր արտանականություն ուսան են որոնց գտրեր արտանակ անոցում հուսան են գին տակ , իսկ գետնի վրայի Հորր ժրհացած է ձերկ, անպաող , արևարհան Հայաստանի տարերկրնայ չուրերը կարելի է բաժմեկ կաղժաւորժան երեջ տեսակերը.

Ա.— Արթեդեան կրաւաղաններ, որոնջ աչջի կր դարևեն քուրի դօրաւոր երև – Հուժով (ինջնարուխ Լուրեր): Այսպեսի ջուսող (ըսջապուր չուրեր): Այսպետը առադահներ լայանաբերուած են Լենինա-կանի եւ Սիսիանի սարտ-աբ Թներուն , Ա-րաբատեան Հովիտին , Սեւանայ աւազանի արառային շրջանին եւ այլ վայրերու

կկտերու վրայ ։

հատար և պակալը է հասող կատ թարոր կիտերու դրայ է Է հոսին փյուղում-հերու եւ Հերգուած ջեկրու Վեջեն, որոնց հրդ կարատեծ երկրին աժուր կիգելը։ Ջուրի այս տեսակը աստ տարածուած է Հայաստանի կեդրուհական եւ հրաիս — ա-թեւնյեսն չբիտեկուն ՎԷՋ Այդ ֆուրե — ըսում ՎԷ հարոր գուրւ անուսան է արել իրու եւ ի սպաս դրուած դիշղատնանութենան։ Մամաուորապես Էջենրածիլ, Լուսադիոքը եւ Ապապա դիշուրա բրանենրում ՎԷ ։ Երկրաթահներու կողմէ յայածարեր անած Ջուրերը կր բաւագայեն ոչ ժերա անած Ջուրերը կր բաւագայեն ոչ ժերա արուտ հայերը որութեա հատում բուրերը որութեա հեղարանունը արել Հրդ, ույեւ ածերը ի հորերը ջերու եւ ա-գուտ հայերը ողուկու հանար, իսկ իր — թեմ այ կր դործածույեն իրրեւ խմեկու Հուր Հոկանի կեռականի կրական է արել և Հուր Հոկանի հեռայլ չբիաններու մէջ արդեն փորուած եւ օպապործման յանձուտծ

ዓሀኒበአውት ዓሀኒበአው .

4harath dig shamb & bucump Ving սուտեան, չուրջ 60 տարեկան, կ'աչիա – տակցէր Կիպրոսի անգլերէն ԹերԹերուն, րաշահատկես բիբերենիկը Հունչ, ատինէև դար։ ցառածի։ գարօխանրքնով օտանրբևուր։ "Արհերա դարսևատեր զմբուրները չունչ, հարա

ԱՐԻԶՈՆԱ Նահանդի (Upughan ba Հահղմերի կառավարիչ ընտրուած է Հայ մը՝ Պեթձ Մոսիկեան, Դեմոկրատ կու – սակցունեան մէջ ծանօն է Ռապրթն Մօրիսրն անունով ։ Եունայթըտ Փրէս ժուլի դործակալունիւնը իր տեղեկացին Եէ Մօրիորն իր Հակառակորդ Հանրապետ տական նեկնաժուէն 17.000 թուէ աւելի A Suppopul

LAPEPAR RUSALAKANALEP

Public Op. d. Shipplant, up dunhulցած էր Հոր զերիւա Քոմերսիալի մրր-ցումներուն 700ի վրայ 160 յաքողներու dty up quitart :

են հարիւրաւոր քրհորներ, որոնցնէ ու – ժեղ չատրուաններ կր թեթն ։

1958ի առաջին կիսաժեակին տասնրժէկ չրջաններու մէջ փորուած է 128 ջրհոր ։ Անոնց 70թ, մէկ վայրկեանի մէջ կր ցայ-

ոտոն 305 իրդը քուր։ Այժմ երկրի ընկները հատարայդները եւ հորատորները, խումիքըը հոանդուն աշխատաների բնուան են կարդ մի բարձ – ըրաները էրջաններու մեջ Չրամատակարաբ ը արդեր բրևր դանելու համար։ Բա -սարդեչարի, Մարտունիի և Նոր Բայա -ղէտի չըքաններուն մէք, հրարիային լապետի ըջիաններուն մեջ՝, շրարիային լա-շաներու ծանգիցներ տակ գտնուտն՝ սուորերկրեայ Չուրի հասանցներ, որոնց գետնի երես ընրելով 25 հայար հեկտար խան ու խողակը հոդի տարածութիւններ կարելի է ռուղել ։ Ա Արտեսանու Գուրե Հանրական հար

սրևեր կան ծաևւ այլ չրջաններու մէջ ջարներ կան նաեւ այլ քրկաններու մէջ ։ Այդ ֆուրերու տնպարայինանտ ուսումեա-արտագործելով Յնարաւոր պիտի րյլալ ո-ոսլի ներկայիս անալի հոդևրու բնպար-մակ տարածուքիեններ ։

ՀԱՅ ՍԻՐՏ պարրերաքերք Հայ Օգնու-Ձեան Միուքեան, Յուլիս 1958: Հասցէ ՀԱՀ Սքիւրթ Սքրիք, Պուքոն , (Մաս),

2118 TEPULAS, Garles - Utmatofelp 1958 . 2тры (Ингрет)

ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

BURNY LUVYEU UC

4PLLNALL, (3mmmg) — Skyraja 2. $U\cdot L\cdot U\cdot h$ morphymb imbylyng mbyl na - blyme 2nhuldpby 26hb. Undybolidlyf գտղածին մէք։ Շաբաβներէ իվեր կազմակերպիչները դործի թծուտծ էին լոււադոյն հանդէս մի հրամցնելու համար գտղաջիս Հայունեան ։

գաղուգիս Հայու Բեան»:
Բացումը կատարուեցաւ «Յառաջ հահատակ » ինվերկուվ, որ երդեցին խումբ

մը Նոր Սերուհղականներ։ Հայրենաբուհչ
կարծեր արտասանեցին, Օր- երկր Մուբատեսն եւ Գ. Սաեկան հիւմիւ հեան։ ՕրԹագույի հեփաներան անտասակ իր հերանական «Գարուհը հեփաներա հանագահի իր հերանա տարիքին մեծ բախողաենամբ երդեց

«Գարուն իրեւած», «Գահի մր փորթիկներ հրդախառն պատկերներով հերկայացու—
ցին ապատերերել Մորեա Գլեչեան, Օնեիկ

հիւմիւչեան եւ Ղուկաս Սիմոնեան ձեծ

կիւմիւչեան եւ Ղուկաս Սիմոնեան ձեծ

պատարիներե և Ղուկաս Սիմոնեան ձեծ

հերուկա հեղարարուցին «Սեչուի ոջողութեամբ ներկայացուցին « հեչոյի յուրվութատու արդայուցրուցրու այս չուրբ Ծուղթ»: Հայկական դեղջկական պար մբ պարեցին տասնեակ մբ Նոր Սերնդա-կաններ, որ Վրկնուեցաւ Դերկաներու փափաջով: Գեղարուեստական այս թա գրությունը հրակին Ազատումի Կիմի վր պարտինը Տիկին Ազատումի Կիմիշչեանի, որուն Համար ներկաները Չերմ ծաղիերով իրենց գոմունակութիննը յայանեցին ։ Օրուան բանախոսն էր բնկեր

Օրուսան դամապիտոն էր դծկեր Միսաց Միրդե որ կուռ դամակտասա ֆիւն մր ը բաւ, դատկապես ծանրահայով նոր Աև որումորի փոխարհետո վորումոցուց -« երէկ մեր ֆեսադիները եր կուռելն դենթով դամուն հայրենիչի փոխութեան է Այսօր փոխուսած նե պայժամենիրը, հերկայ՝ և,սօր դողուաց ու պայտառարը, արդայ ժեր կոիշը առանց գէրջի , առելի կատա-դի է, կր կոուինը մեր լեղուին, մյակոյ -Թին եւ տերունդի փրկուԹեան - Հաժար : Վայ մեղի եԹէ շկարենանը առկալ ու կէո

մասերան մետնը:
Մեդի համար երկրորդական են միուβիմներու անումները, համարականը բարագայի
նոր Մերոներու անումները, համարականը
միայն մէկ պայժանով՝ Հայր Հայ պա
ձիայն մէկ պայժանով՝ Հայր Հայ պա
Հել այս է որուան հրահարանը», Ընկեըջջ ըսնականաս Թիւեր մեծ ապաւորուpag puhunhaan Phihu dha mununpu. Phih agha bhuhubhun dhun, mpuga n muhu uhuuh bhubunpu; ba bashibh pihi gumbu uhuuh bhubunpu; ba bashibh pihi 2. U. L. U. h upus quidup gubh du dujuhkubh dhi Sunua; dan huhunih suգարիվանի մէջ շատու մոտ երևուն շա-գարի ։ Ածքերի էր նաև օրուան ապատար-կուքիւնը, Երիաստարգներ եկած էին Աչև Շամանչն, Ռոմանչն եւ ուրիչ չրը – Հաններէ ։ Հայկական բաժինչն վերջ ըսշտոսութ, Հայդավատ թատ թաչա դուրչ թա-ւեցին մինչեւ կես դիչիր։ Այս Հանդկոր ժեծ յաքողութիւն մր հղաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ին ՝ թէ նիւթապես եւ թէ թարոյա –

Այս առքիւ կաղմակերպիչները իրենց խորին չնորչակալունիւնները կր յայտ – նեն բոլորին ։

9. 1/11/2/11/4/2/11/2

2009749 1«RIIIII»

443766 NAMES OF **2828**

B. 211800

10. # U. P. U. P. U. Y.

- Իսկ զուբ գառների փոխարէն ի՞նչ

ուղարկեցիջ նրան։ --- Իմ ողջոյնը եւ մի թոփ Շամի ալա քայ նրա կանանց հաղուստի համար ։

— Մրեւի, այդ ջուրը մի ժամանակ
դործ է ունեցել ձեղ հետ ։

— Այո, ժիանդամ սաստիկ քարդուև –

աւ, եւ այնունետեւ բարեկամացո gut, a minute many but dep hibunged, - he befung bumby he zum honnyf: bu uptung & mhubhd, P& febz his zhined աղերջը, իսկ զուջ կարող էջ այստեղ հանդստանալ։ Ձեզ համար ամէն ինչ

Առաւստեան Հարկաւոր են երկու լաւ ձիաւորներ — ասաց Ասլածը:— Ես պէտջ է ջարաւանից առաջ ընկնեմ, մի ջանի

հեղեր տեսնելու համար

Ես կը տամ թեզ իմ մարզիկներից չարիւրի պատասխան կր տայ,-- խոստա-ցաւ նա եւ, դարի զիչեր ասելով, հեռա -

Ասլահը այս զիչեր սովորակահից վաղ հեց ։ Վահի մէջ կատարած ծահր աչ – ghby :

and the many of the many that we want to the many of t եր Երա անշանանատ արբուքիւրը։ Քա-րաւանի ակարը չէ կարող հրկչուա լինել, երբ մելա վասնոյերի հետ կոի և ուհի ։ Բայց ծա աւելի չաև աբիսարրա էր։ Նա ընդունակ էր մի ամրողջ դորադուր կա-ուսվարելու ։ Նա գուրկ չէր եւ մարդա-արիալան գայամուհրհիրից, ամեծ դեպ-գում ես նվատում էի նրա ունեցած մեծ

indineste afraje purplit he afraje ture i kje apapungdordrefe stej, neughufit hu odsje, apariquithe udinghufi stugere per - hursprei filoto - - - pur tibra apartinghanst fer i Hordunffer öhmuquitshepe, dopelunda-here, midnumur, apat arabibanya hum-here, midnumur, apat arabibanya hum-meritshepi itim, udipunt fengumbarist htv., op if umunfisian stugit punjag his phonical minumirishepi itim ya ma apatugumban iffer-bly instantinghum afraje shibit bi. ni pranti quammafaman afrajek fer, ng ku stad ործորա կատարհագործել էր, որ հա մեծ դարման կատարհլագործել էր, որ հա մեծ դարմաները, որ տիրում էին նրա ջարա – m/1/2 1/4/21

շանի մէջ ։

Լապահրհերը հաղշետէ մարում էին,
ուդեւորների չարժողութիւեր դադարում
էր եւ չաբաւան մէջ տիրում էր խորին
դումինու Միայն դետի մերանարում
ձայնն էր լուում եւ այն և ան և մէջ ,
կարծնա, ես կարդում էի չառասուն և
հիր դար առաջ այսանդ կատարուած
անցերի պատան այանդ .

bH. MBHIR REPRE

Դեռ արևղակը չէր ծաղել, դեռ հոր զարքած βոյունները սկսել էին իրանց առուստեսն Եգրյոց, հեր ես այեփո արա արի, տեսայ՝ վրանի ժուտքե արև, րա-պասում էին ձեր Թամբլած ձիաները ։ Ասլանը քնմանից վաղ էր վեր կացել ,

պատրաստունք էր, ինձ նշո ասաց, շուտով հաղնուին։ ԱրԹինը վրա

պրապրաստում էր, իրև եւս шսшу, որ շեւսույ հուրմուն է։ Արկենիը կրամում չեր ։ Հորիները վաղուց արդեն րերկ է- ին արտոկց, հահետում եքե, դարե է ին արտոկց, հահետում և հե, դարե է հարաշերը բնկենն ։ Քարաշանիր այդ բողվում հերկայացը - հում էր մի վանջ, որ կանաում էր հան - դիտել աուշինան լուշատունի ։ Անկ կողմեց անկի էր լինում աղջնեց եւ հոդե- ուր հղվերի հայն էն «իրա անագիանա- եր կում և երը ժահմետականը Ղորանից այաքինի էր պարում - հրա լինինցա - հումեան միմուներ ինձ կիչնիում եր հերը և հարուրա երարիայի անապատ - հերը և հայս անապատհերի կրակի միա ժեծ պորութիրեն ունի դիրըը։ Մի դիրը , մի լա գրուսա վերա, իրարակ թա մեծ դորունիոն ուհի դիրքը։ Մի դիրք ա մի լաս հրվոշած դիրք, իր թարձր թա հասանդծունիսանը, իր հրայալի լնդուով, կարողացել էր երկրադմոլի մի մրահաւոր մասը կապել մի կրձի հետ ։ Ա ևս և խածձով էի հայրուն այդ մաժմետական և հերի վրայ։ Քարտւանի մէջ կային հե er, exemple ranguemble dlg hasfir he Zaster, pass popular store of a more automate, the artendand of the pass and automate is the promption of a though a more face of the the artendand of a more than a more and the downship of a more than a more and the downship of the artendand of the downship of downship of the downship of downship of

Շտապելուց ես մոռացալ մինչեւ անդամ կոճակներս կցել ։ CUSSI

(Tmp.)

Այդրնմաուրը յայտարարեց Թէ - արդ։ Էր Դեժոկրաաներու յազքանակը, որով եր Գեմակրասահերու, արդքանանը, որով հետև երկու տարիկ է վեր ոգի է բոլին
Լայիսսովին տեսնել, այս յույքանակին
տիրանալու համար չամրապետական դեսկավարդ աւեղյուց թե 1900ի ընտրութերուն
հետև Հանրապետական կուսակցութեին
հետև Հանրապետական կուսակցութեին
հետև Հանրապետական կուսակցութեին
հետև որ այդ ուղղութեհամը լոււ աշխա
տանը տանին:

PULL UE SALAL

ՄեԳԼԻՈՑ ծախկին վարչապետ Ձրրչիլ Փարիդ հկաւ. Ձօր. Տր Կոլ Աղատագրու-Թեան չջանչանը պիտի աայ անոր՝ Մա -Սինեոնի մէջ :

բերևանայի մէ է Հայաքարհուհցաւ ումրա -ԹԷԿՍՍՍՍ մէ է կարկարհուհցաւ ումրա -կած է օգամաւ մր, որ քրածին առաքր կոր փոխարգեր , որս օգադումերեւ հարեր յանգած են անկարդելով ապատուկ -րանային ասաստահային մէկ անդեկարկերը նարորդեց ՍԷ հիւլէական պայթուռե ուշ

ալույաց է այլաատան այրեւաց այներ ակել հատարի կայ ։

ԳՐԻՍԱԷԼԻ օդակայանին Հեջ պայինուհ ժի մեջ նահանակող ծաղած Հրգեն ժեջ հակարանակութի կերանց կեղորանակուն էևգին կարևութի ժառակու երեն վիրատոր
կան, որոնց մեկը ծանր է ։

ՖՈՍ ISIEN հատատես ՀեՐԻՖԻՆԻսա

կան, որոնց մեկը ծանր է ։ ՔԱՆԱՏԱՅԻ Վարչապետ Տիկիֆկնպա -ջրը ժամաւոր օգտնաւով Փարիղ եկաւ եւ առաջին առիթով պիտի տեսնուէր Զօր - Տր Կոլի հետ ։

Հօր - ծր Կոլի - ծես ։

«ԱՐԻՋԵԱՆ ըրքանին մէք վերքին բանի
մր օրերու ինժացջին ձերրակալունցան 80
Ալժերիացիներ, բոլոբե ալ Աղատաղը.
Ճակատի դործունեայ անգամներ կամ

ձակատի գործուհետ անգաժենը կաժ թիքներու դեկավար : ԽՈՐՀԻԴԱՅԻՆ ժաժույի «Թաս» գոր -ծակարո հետև համահայն, հրույլեւ բայ-այսօր իսկ ասորադրելու համահայնակիս այսօր իսկ ասորադրելու համահայնարիր «Ի՞ արգիկիրևը համար բնածին և հիւ-լեական փորձերը , պայժանով որ ժեր հավատակորդները անկերծունիանը ժո-տենան այս հաղցեն» : ԻՐԱՅԻ հախկին փոխ վարլապետ

ԻՐԱԿԻ Նախկին փոխ վարչապետ եւ ձերքին Նախարար դեղապետ Արեֆ , որ բեղափոխութեան գլխաւոր ղեկավարեն – ըչ՝ էր և վերքնու Պոհի իրաբեան դես-պան ծրահակուտ՝ էր Ապատա մերա - դարձին ձերրակալում է, պայառնական դևկոյց մը Հրապարակհլով չիրաջևան բա– դակի դևրադոյն հրամանատարուԹիւնը կր ոարարէ Թէ զնգ . Արէֆ պիտի դատ-«Հանրապետու Թեան ապահովու -Թևան դէմ գործած ըլլալու» ամբաս

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ կղերական դասը բոլոր եկեղեցիներու ժէջ կարդացուած հովուա կան ԹուղԹով մը Հաւսաացեալներուն կոչ կ`ընկ որ բուկարկեն - Ժողովրդական Ճակատի Թեկնածուներուն։ Միւս կողմկ

ձակատի քեկիածումուներում ։ Միշա կողմե համայիավար կուսակցուքեան պաշտո-հայեւրքայ կը գրե քե վիզասան Փոլ Вա-այս անդրադարձան է երր սիայներուն» եւ 1956 Հոկաներիրի ոգրերայական դեպքե-թր թացած են իր այլները »։ Թերքի կհա-ձեյնե քե զրադետը վեպերով ցոյ պիտի ապ գոէգաքերուն թուն իմասար»։ ՅՈՐՎԱԱՆԻ Թապաւոր Հիշակի Նո-թեմուտը՝ «արժակութի» համար ժեմին Ա-թեմուտը՝ «արժակութի» համար քիա-դաւորին պիտի չակորդեն արգայական հրատակրին փեռ անդամերը, այնորդա-ար հետանալով Յորդանաներ։ Վարյա-որտ Ռիֆայ դեմ է այս մեկնումին եւ կո արծուս ինիայի չակորում բարի և հրատարար կարծուի թե անակնկալ ղէպբեր՝ պիտի

ԿԻՊՐՈՍԻ մէջ երկու երիտասարդ Յոյլալու ամրաստանուվետաեր Հայ-հրենց ապրադրուխ Մանիսիմի հրահանդով կրենց ապրակիցներէն մէկը սպանած ըլ-պու ամրաստանուվետմեր ։

Urblusbur servurbas undent ԱՐՑԻՄՏԾԱՆ ԳԵՐՄԱՒԻՍՅ Մասթալ - Ինսքորատ գեռանգունիան պարություն Օրիաուրթ կուսակցունիան խորքորարա-հական հակասկցունիան հարքորակա-իարունցաւ: 138 ջուէարկողներու վրայ 114 ձայն տասնալով ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Այրի Տիկին Սրրուհի Տէրտէրհան հե պաւակները՝ Ժաջ Տէրտէրհան , Տէր հե Տիկին Թաղէսսհան , Տէր եւ Տիկին Օհան-Տիկիր Թաղ լոսնան, ՏԷր և։ Տիկիր Մեաս, համ եւ պաշարի, դի ժամաուցանեն ի՞ք հայ Կիրակի առաւստ Հոլեհանդիստ պիտի կատարութ Լիոնի նկերկցին (Թր. Լուեր Պրան) իրենց սիրեցիալ ամուսնոյի, հա եւ մեծ հոր ԱՒԵՏԻՍ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆի ժահ-

ւան քառասունքին առթիշ ։ Կր հրաշիրուին իր յիչատակը յարզող –

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ LULULUF UFS

Կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Նոր Սե_լ -թունդի «Շ. Միսաչեան» խումքին կողմէ։ Նոյեմբեր 15ին. Շաբաթ գիջեր ժամբ 21էն մինչեւ առաւստ, Օթէլ ար լա Քը րուա տ'Օր սրահին մէջ, փլաս տր յա Ռէփիւպլիք

ողախումը՝ Լույու Պյան է սա Ֆոր

Phymparhumulant foliand arms put his

LARGE TO SOLVE THE SOL OF 96062000 HRR Z. B. T. OPANUL UANPANI

ԱԼՖՈՐՎԻԼ ... 2. 6. Դ. Ա. Մբնաս -հան ենքակոմիայի հակաժեռնութնամբ այս կիրակի առաւստ ժամը 10ին հոգև -Հանդստեան պաշտոն պիտի կատարու Ալֆորվիլի Ս․ Գողոս Գետրոս եկեղեցին Ալֆորվիլի Ս - Կոլոս Պետրոս հեկոկցին՝ , իր չոքահի համապետը բոլոր ընկերներուն Համար ։ Պատարագեն վերջ այց՝ հետևո-հալ ընկերներուն չիրիներուն չուս Տաքը - Գերթի բենա, Հայեսպի Ուզուն-հան, Լևուն՝ Նորարիան, Ահարոն Պէո — Հայեսին Մարտարիան, Ահարոն Պէո —

աերկան, Բովի. Պէոպեսհան, Օննիկ ուրեան, Նազար Քապունեան, Կարապետեան, Տագէս Զապունեան, Բիւ-զանդ Գամեան, Յովհ․ Արգարհան, Վաղ․ Ուրրաթհան, Մկրտիչ Կորապետեան, Պօդ Պօղոսեան, Շաւարչ Տէր Պարսան – Եան (Նոր Սերեղական) ։

Այս առքիւ կը հրաշիրուին ողբացեալ – ներուն յիչատակը յարդողները ։

************** **ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՍԾ Է**

16: Մուտքը ձրի է ։ Հատչէ -- 59 Ավրնիւ Ֆոշ, Փարիզ (8) ։ ULBno dnnp Souhil :

....... ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Մարսեյլի Փրատոյի Մայր և արչութիւնը կր ծանուցանե թե՝ Պօդոս Արզումանեանի յուղարկաւորությանը - Մեան առինով փոխան ծաղկեպտակի չը- հորշակալունիանի ստացած է Պ. Պօղոս Մարկաստանի Հապար Դ. և ԱՐԵՄ Արկաստանի Հապար Դ. և ԱՐԵՄ Արկաստանի Հապար Իր և ԱՐԵՄ Արկաստանության հրվա Հարար հունք եկեղեցին հայերչեր դա-արհետայար հունք եկեղեցին հայերչեր դա-արհետայան հ սին թացրին ։

ՄԱՐՍԵՅԼ — Ազգ. - Որրակմիամ Միու-Բինա ինայան հանւ Մարսեյլի Կապ-հիա-չի վաղչունիներ իրևնց խողին չնորմա-չի վաղչունիներ իրևնց խողին չնորմա-կալունիների իր յայանեն Գ. Մավերի , Որթ. Գ. Գօգոս Արդուժանհանի դառնա-դետ ժահուան առեքեւ, փոխան ծաղկե — պատի իրած չեահւևալ հուկրատուու-Բիանց հաժար, Ադրատախնաժ - Որրա-խնաժ ժիու Բիան հաղար ֆրանգ, Մար-սեյլի Կապ. հայի ժամանիոյի 500 ֆր։



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկնհրու պատրաստութհան մէջ Առաքին Հայ Հասաստութքիւնը որ ««««» է ձևորնկալի (մաթիեր վրուսվայրու պատրասատութիւնը որ յաքողած է ձնուրկայի (մաթիէո փլասուիք) եւ ալիւմիկոսի միացու -ձով չինել ամբեկաների (ենքասապլը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ նկուս պա_{շլ-լ.} բա*րձրուԹեամ բ* ։ Դիմել՝

VANPLAST (40.01000)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08 Unimionality 4kmindus/bb/ ITA 16-36

SHPBULL TUPLLUTTED ... կազմակերպուած

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ

Cercle Militaire

Նոյեմբեր 9ին, ժամը 17էն 24 ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՐԲ ՎԱՐԴԻՎԱՆԵԱՆ

THE CHECKER OF THE PROCESS OF THE PROPERTY OF THE PROCESS OF THE P

SONGUSUSC

ԱՆԻԷՌ - ୩ብՒԱ ՔՈԼՈՄՊ - -- Հ. B. Դ.

«Արաժ» եւ «Շաւարչ Միսաբեան» խուժ -բերու ժողովը այս Ուրրաթ իրիկուն, ժա-

րերու ժողովբ այս ուզրոսը բրբդուս մը 21ին, սովորական հաւաջատեղին ։ Ներկայ կ՛րլլայ Շրջ. կոմիուկի հերկայա-ցուցիչը։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն ։ ՄԱՐՍԷՑԼ – ՍԷՆ ԺԵՐՈՄ — Հ. Ց. Դ.

ՍԱՐՍԷՆԸ - ՕԵԵ ԾՄՐՈՍ --- Հ. Ե. բ. Հայաստան հնβակոմիայի ընկերական ընդչ․ ժողովը այս Շարաβ երեկոյ, սո --վորական Հաւաջատեցին։ Կարևւոր օրա --

HIPP STPHILL ... B. 4. Nuzh Smu-

րնում 0,00 - Իզբը Հայր։ Նրութաուր ընում - Ժողովը այս կիրակի կեսօրէ վերք ժամը 2 ։30ին , Ահարոնհան որահը, 20 Բիւ աէ Քոնվալէսան ։ Օրակարդ — Աժե-

ւրև աչ Իսնդայնաա։ Օրակայալ — օնօ-թինային հերայի հարասանիներն կարևոր բրնարիկանններու եւ համակննրու թեներ-ունն բոլոր հայարականարի չ Ար հրաշիր-ունն բոլոր հայարնակիցները։ Միունեա-Երս հացվե է՝ Թագերա Գրլննան, 18 թիւ Թիւսյանս, Մարսելլ:

THE THE SECTION OF TH Փարիզանայ հրգչախումրին կողմէ այ Կիրակի , Ազզ - Տան մէջ , ժամը 16էն 22

> Pour tous vos Travaux d'Appartements ADRESSEZ-VOUS

Պարահանդեսի կարդագրութիւններ

WULTUEBL .- Papp Zage.

Ս. ԻԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՄԸ

ի նպաստ կարօտհալներու

46pm46, 16 bajlatule, dade 16\$2 450 abele

HOTEL LUTETIA Ի Շջեղ օրահեհրուծ մէջ Գեղարուեստական բաժին ԳԻՒՖԷ ՄՈՒՏՔ 500 ՖԲՈՆ-Sarmambarda ሆበՒՏՔ 500 ՖՐԱՆՔ

4. ԽԱԶԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

4. ԽՍՀԻՐ ԿԱՐԱՀԱՇԵՐԵՐ ՎԻԷՆ Տեղի փ՚ուհեհայ Նորեմբեր 15քե, Սալ ար Ֆեքի սրաշին մեջ, ժամը իննեն մին-չեւ ուշ դիչեր։ Առաքառկարդ հուսող (Լի-ոնեն), նոխ պիսֆե. Մուտքը 300 ֆրանը ։

Պիի Ֆի

JAZAL - PĻBUULZUL

ժՈՐՈՎ - ԹԷՅՍՍԵՂԱՆ ԿՐԸՆՈԿԸ.— Կապ. Խաչի Բեյասե -դան - բնոչ է ժողովը, այս հիրակի, ժա-ժը 16ին, զպրոցի սրահին ժէջ Միրով կը Հրահրուհն որոր ընկերս -հիներն ու հախկին անուհիները, ժանը -ժին եւ հանելի ժաժանցի ժը բրիկացնի կատարելու ազգային եւ ընկերային պար-աուղու Բիւծներ :

กษอนากกษษษย

liplan phimmanbdus brang երկանու երքնատարգություն տասար Բարերգործականի դիչերարին հայերկեի գտորեքնացրը վերակատծ է, տեղի կ՝ուծև-հայ տեղե Ուջրան, ժամը 19-22, Արդ Տահ ժէջ, 32 թեւ ուր Թրէվիդ ։ Փոփարելի է որ երկատարդութիւնը փուքայ օգտուիլ այն պատեհունենեն

ՆԿԱՏԻ ՌԻՆԵՆԱԼ

Մարսեյլի Հ.Մ. Ը. Մ.ի տարեկան պարտչանոլեսը Նոյեմբեր 22ին, ՇաբաԹ իրիկուն 0 կլիւպ։

Մանրամասնութիւնները՝ յաքորդով ։

ካር *ቀъѕቡՈՒ*Ի

Հայկունի կջմել գնահո, օրը ահունը կարագիտ, մորը՝ Մարիամ, Կևսարիա ծհամ : 1922ին Իրվերկն Ֆրանսա ահայան է Իրժել երդր առնուամ է ձինրև։ 1938 : Տեղեկացնել եղրորը Անդրանիկ Էջժէջ – ձևանի, (Գավալա) Տիկին Մանալևանի միջացով, 76 Ավընիւ Փասրեոր է Լիլա. (ՍԼՆ): ------

ውሀኮሀኑ ዋን

- 1. Banc de finissage
- 2) Machine black
- 3) Machine gravureuse
- 4) Formes et enportepièce
- 5) 3 moteurs électriques 1CV
- 6) Singer pour tissage 31 K.18 Philly appearing «Buning» phi :

au jeune Artisan Peintre ARMENAK VARTANIAN 42. Rue des Jeuneurs - Paris - 2º

Devenez son Client:

Vous ne le regretterez pas !

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

Light tentuatu tualusus genongga ՀՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ ԳՐԱՑՈՒՆ

Հայազիտական եւ արեւելագիտական գրջեր Եւրոպական եւ արեւելեան լեզուներով -

Ճոխ մթերք հայերէն գրքերու Հայաստանեան հին եւ նոր հրատարակութիւններ <u> - Կը զնկ հե կը փոխանակկ հայհրկն զրբեր --</u>

IIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6

51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (6°)

BUIFUL

THEUPT SERVERING 84Ph SUPb - Pebb 848

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Téléph PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15059-82

PUBLICATION

Ֆրանսա եւ գազութքեր, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 1**5 ֆր.**

UPLEATE 72 LOBBURELE 12 VENDREDI **7** NOVEMBRE 9 5

OPARILL MOURE

34EME ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ህበቦ <u>ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4139</u>

Ո՛Չ ՔԷ ԹՈՒՐՔ, ԱՅԼ "ՄԻՒՍԼԻՄԱՆ"

2 hulumphp'

Parpetell Beptepp արձադանդ կ'րլ Թուրբերկի իներիները արձապանող կրդ -րած հրյան, արածրագուրական - բարժակում «Ար. որ ծեռուհով է առեր Կոլուր Վէջ եւ տ-րուն արձապանգը Տասեր է ժինչեւ արևւ-ժահանիթակիսը չադարձերի ու դեղերը։ « Թուրբիրը կործապետ» Էրուպ Սապրի Հայրբրություն «բաշապաների է ֆեթվա «Եր, որ կր չահագործուի եղեր աղանգա -

մը, որ կր չահաղո

Հեյլէն կառավարութիւնն ալ իր կողմ է կուտույ, կ'րոհե, այդ յհատ , շերիաբնիական *շարժումի*ն

կան, Հերկարնիսկան չարժումին ։
Աղանդաւորները Պղաոյ մեջ կր հրա —
ապրակնն երկր պարրելաներին մբ՝ քա —
ապրակնն երկր պարրելաներին մբ՝ քա —
ապրակնն երկր պարրելաներին մբ՝ քա —
ապելաները Այդ Թերկեն՝ հարելապիս
օրինակներ ձրի բաշխունը են բունական
հորսանան վրայ ապրող Թուրջիրուն ։
Ֆերի Վային եւ պարրելանքունի բումի
պակունիան տեղեան չենը ։
Ասևան «Հատարատես» և արեւնելու —
հանան «Հատարատես» և արեւնելու —
հանան «Հատարատես» և արեւնելու —

Սակայն հրատարակուած Թեանց համաձայն, այս Սակայի Հրատարակուսծ տեղեկու Բեանց Համաժայի, ար յ հատրջիակահ
բարժման վարիչները հիմոզիցին երեր՝
հրթ իրանու Թան առջջ դիրջ Քուրահր
Թուրջերեիի Թարդմանունյով իր Հրատաբարագծուհ իրեն հրա հիման հետուրավ և Արիա
հրա հրանուրավ և առիա
հրանուրան հրանուրավ է Արիա
հրատարապմուն հրանուրավ է Արիա
հրանուրային հրանուրավ և Արիա
հրանուրային հրանուրավ հրանուրային հրանուրային հրանուրայունի
հրամուն Հատարիայ հրանրեր է արարաբեր
հրատով ապա Թել Ալլահին՝ ժղկի Թեհրա

ույլ։ Մուսքաֆա Քեժալի բարենորոպումեր՝ թր չատ կանիամաս էին քուրջ աղկա ևւ ժոլհոտնը ժողովուրըին համար։ Բոյո – րովին անմարսելի ։

proffs wholmputely the wholmputely dury with fix or for for who mely purpose with the fix or for for the fix of fi ու ուսաներուն փակքիութ ու Ուլալին, հոր տարին ակսիլ նունուսար մեկեն հու-իսանակ Մարտի, ժանաւանդ տոնել Դեկ-տեսքեր 25ի հորոպական Ծծունդը ։ Հին դրունիկում համապ Ականիրոր կնավուր դարձուցած է իսյամ Թութթե -թը ։ Այս է որ չեն կրցած ժարոնլ անոնը եւ այնոր կմարձն դեռ երկար տանն ։ Քանի մր տարի առաք յայանի դինուս — բակոնի մր — եքել չներ սիալիդ ժաղի չու ժելիդ հարակար յուրակուորունինը

Ֆէվդի Ձաջմաջի յուղարկաւորու կատարուած էր Պոլսոյ Հարպիյեի ժարանին առջեւ, աչխարհիկ ձե Intimbfmenbur phenb ծարտարա առջու, անրաար-րվ ածքող ։ Ազմիթ չէր տարրուած։ Աբբ դաղապ կ՝անցներ Բերայի պողոտայեն , բանկարծ կը լսուին Ալլահու էքպերի եւ էզանի չայներ, թովնաի փողոցներու whileher .

Մոլեոանդ իսլաժներ չէին հանդուր -ժած, որ Թուրջ ժր ղէպի անդենական Հուէր՝ առանց կրօնական արարողու -

Գաւառական ջաղաջննրու մէջ պարբևրաբար կր ջանգուհն կամ կր սրբապրդ-ծուին ԱԹաԹեւրջի արձանները ։ Ցատկանչական երևւոյթներ են ասոնջ , որ չեն գարժացներ մեզ ։

որ չես պարմացներ մեկ:
Թրակիր մէջ Թուրջ աղանդաւորներու
բարողիչը Հանի Օսժան աղկա դիշրացի
հերուն կր Թերարբե երեր կերակիր վա
օր։ Մանուանդ փոխել հարակիրարհարարի
օր։ Մանուանդ փոխել հարակրթարոնին
անունը, — Թիւրբ Իլջ Օգուլուն կոչել Միւսլիման Իլք Օգոլու

ILIS'S Priceple Snights forpy Gumple

Միւսլիւմանը:

COURS - UUTANIE

00444 314490

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

PRUS - BARTHEUR BERRESHING

կացութիւնը թէեւ Հանդարա է արա ացությունը թշեւ հասկարա չ արա բական աչիարբեր մէջ, բայց դիշանադի-տական ճակատի վթայ պայրարը հետ -դչնաէ կը սաստկանայ։ Գաշիրէի հշ պետե կը ստոտկանալ։ Գաերբեի հե Մոսկուայի ձայնատիիլաներուն վարաժ բաղաջականութեան նպատակն է Յորդաջարդարականութքեան հայաստանը է Յութլա-հանի եւ Արարական - Հանրապետութքեան միջեւ համաժայնութքեւն մի դոյացնել : Երվու ժայրաչապարձինչն Սժահանի դեմ - գրքայադերծուած այս պայարար իրբեւ «Տիժ» ուհի իսրայէլեան վատնոլը : Ար-«Էրժ» ունի կորայելնան վտոնայը : Ար դարև, Արարական Միացնալ Հանրապի տութիւեր կր ժատծ է Ցորդանանի ՝ հետ
դայնեց ժր կնչին՝ խորայելնան յարնա
դայնեց ժր կնչին՝ խորայելնան յարնա
դայնեց ժր կնչին՝ խորայելնան յարնա
ունյու համար ։ Քաղաքանիան յարնակ ներու կարծեքով՝ Նաար ժանա դայնեց ժր
կառաքարեն՝ յուղաքանից դինադարեն
թու ժէ՛ իր աղաքարանի դինադարեն
որատաքարեն՝ Ինչորն ծանոն է Արարա
կան կնդեսնեն ժէ՛ Հիշալեր Թարաւորաեն
հայել հանեն ժե՛ Հիշալեր Թարաւորաեր գտու բողջուն են միայն հղվողասացի գիծ -ուսրեներու հետ գործակցելով հաշանաբար կարելի բղյույ տասայել Յորգահանի հայ-կայ վարչակարդը, այսպես կր ժտածեն հանո հատարի կողժծակից կարդ մբ Յոր ունանդիներ

գանանցիներ :

Մինչ այս մինչ այն ջապաջական կարևւոր անցուղայոներ կիրյան Աժմանի մէջ ,
ուր Հիսմէի կր պատրաստուն բարձա կուրդսի երքայ։ Վայլապետ Ուֆայի և
իր չջիակայթը իր մատնեն չափաւոր բադաջականութնեն մր վարեր Ֆրիարոսի
«Մայց արգայական իրանհերը ,
Միայիալ Նահանցները ,
Միայիալ Նահանցները ,
հայ եր կարար իրան հրանհերը ,
հայ եր կարարի դեմ եւ վարել անորիական
չույարարարանութնեն է վարել անորիական
չույարականութնեն :
Բուսումեն աարտեր բան եր մատնե աա-

րոսպարազուություն : Բոլորովին տարրեր բան կր ժատծ է սա-կայն Հիշոէյն Թաղաւոր : Հակառակ Պաղտատի յհղափոխուԹեան եւ արջայրա-կան ընտանիջին բնաքնվման , Աժմանի

Պադասան լեկյանիսիու քինան եւ արգայա-կան բնատիկչին թեաβծչնան և Աժմանի դադարական լրջանակներու կարծիջը այն է, քիէ Հիւսեյն կր ժատած է վերսակցծել Յորդանան - Իրաբ ժիունիրեր ։ Միւս կողմէ դնդապետ Արեֆի ձերրա-կոլու քիլեմը մեծ դադմուկ հանեց Իրաբի մէջ, Պայասան ժողովուրդը խանդավառ դույկեր ըրած է, որ Վարչապետ - Զոսոր մեթրապես տամերը տատ շիրագրի Նասույցու բրատ է, որ դարդապատ Դուսիս վերքապես տասաքա առա. Հիրացրի հուր բջին դուսուրու Բետնալ : Արեֆ . որ Յու – լիս 14ի յեղավորևու Բետն ընթացրին 20թ Բաորսին ան թաղումի եր , պիաի դատուի՝ «պետու Բետն ապամուվու Բետն դեմ դոր – ծածչ ուսուս աժատարանում հետնծ» ըլլալու տմրաստանութեամբ ։

Այս ձերթակալութիւնը մեծ արձադան դատւ ժիջաղդային ժաժուլին մէջ ։ Ֆթ գտուս ժիքաղդային մամուլին մէջ ։ Ֆր-բանոական բուրթ ժերքիերբ անչնակներ իր արաժադրեն - «Լր Մոնա» կր դբէ իվ, « Գնդապետին ձերբակայունիշեր - լուրջ ապեպայանին և կրնայ դործել իրացի եւ Արաբական Միացեպ _ անրապետունեան յուրարերունեանց վրայ »: "անասան անոս — հուսանեւն հասա

Արարական Միայնալ Հանրապետութեւաս բուսան բորարակար Ահանց գիայը 3: Հակառավ անար, որ Իսրայելի կառավ ժարունիանի արարահարիանի հանարում հայիսայինը հանարակիր հիմանարին հանարային հանարերութեւան արարարակիր հիմանարին հանարային հանարային հանարակիր հանարարակին հրարարակիր հայիսների հրարարակիր հանարակիր հրարարակիր հայիսների կր մասնեն ին վարապետ Քաղաների հանակի է Քերարարեր հայիսներ կր մասնեն ին վարապետ Քաղաների հանակի է Քերարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսներ հայիսներ հայիսներ հրարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսներ հրարարեր հայիսային հայիսներում հանարարեր հայուներ հրարարեր հ

արար առելի փափուկ կր հկատուի ։ Մինչ այս ժինչ այգ , հինդ աժսուան աղարացիական կռիւներէ ետր, Լիրա -

Dre OPP2

ԿՈՃԿՈՒԱԾ ՀԱՑՐԵՆԱՍԵՐԸ

— Գեշ մարդիկ չէք, րաւ էք, ըսինտ էք, բայց, ինտո՞ր ըսհմ ․․․ — Ըսէ՛, մի՛ քայուիր ․․․ — Քայց քանի մը յանցանքներ ունիք․․ — Համրէ նայինք ․․․

Չե՞ս բարկանար — Ո՛չ, ընդհակառակն , շատ ա Ա՛րլլամ․․․ Նոյնիսկ , ըսելիքներդ կ՝առնեմ եւ թերթին մէջն ալ կը հրա րակեմ, որպէսզի մեր միսը կրծողներուն

— Լա՛ւ — Երբ բարկանալու պես բանոր ո՛ր թլյաս, լուր տաւր որ բացուին... և արա և հարա և չննարու գեշ սովորութիւն մբ ունիք... Աշխարհքին մէջ, «չլսնլու զարնհեր», «չստնուհրու պան և չ թաուած առաքինութիւններ և կան և որոնցմէ զոկուած էք... Ինձմէ օրինակ առէք... Ին ամէն հաջող շան օշտ» չեմ առեջ ունի հարոր շան օշտ» չեմ առեջ ունի հարոր ուն և հարունեն ... – Լա՛ւ—երբ բարկանալու պէս բաներ

որոնցմել զմվուստ էք... ինձմե օրինակ առեք ... հա ամեն հաթող ջան օշշո» չեմ ըսեր... Բայց դուք կ՛րսեք ... — Թիւ երկուքին անցնինք ... Այսինքն, ազգերնուս ամեն մեկ յանցան-քը մատերնիդ կո իաթթեք կլ դենաք ... Վա՛յ . հանդեսները ուշ կը սկսին երեր, վա՛յ, ջութակին կամ դայնակին ատեն վա յ, ջութակրո կաս դարտակրո աստո ծրատրի կուսանն եղեր, վա՛յ նառ խօս-ուած ատենը ազջիկ - տզայ կը կարգեն եղեր - . Հա՛, իրա՛ւ է, ճիշդ է, ատանկ բաներ կ՛րլլան կոր - . Ձրլլան նէ աւելի աղեկ կ՚բլլայ, բայց աղբար, սա աչքեր-նուդ մեկը գոցեցեք եւ ամեն բան մի՝ տեսնեք ... Նայէ անդիինները ... հելատնսուք։ ... ծայք տադրբառը։ gh են, ի՛նչ կ՝ուզես բսէ... Օր մը օրանց կարդացե՞ր ես իրենց լրազիրներուն մէջ որ ազգերնուս դէմ ատանկ բաներ գրեն .

- Butennan Հիմա գանք աւելի կարեւորին.

Չրարկանաս ։ __ Չեմ բարկանար · · ·

— Աղէ՛կ․․․ Եղբայր պատուական , դուք հայրենասէր չէք ․․․ Ներողութիւն , ըսել կ՛ուզեմ որ ՀՀԺ հայրենասէր էք , ՀՀԺ ալ հայրենասեր չէք... Հիմա, նայէ

ըսհմ... Անցածները, ձեզմէ մէկը, ձեռքը ըստութը է Երեւան տպուած գիրք մը եւ ավ ցունքը աչքին կ'րսէ — «Մե'զք որ աս աւելի լաւ թուղթ, տպագրութիւն և կազմ չունինք Հայաստանի մեջ»... Ա – դազև չուսրու Հայաստասը աւջջու. և -տիկա թշնամին անգամ չըսհը... Հայրե-նասեր մեկը ըսհյու է -- «0°, տա ի՞նչ հրաշալի թուղթ է, աս ի՞նչ չգտնուած տպագրութիւն է ...» Անա՞նկ է «ի, ա նանկ չէ *Հի*...

— Շարունակէ

— Երև անի մէջ օփերա մր ունինք և — գիտ. Նա մեսյն պատները հածած եմ...

Ատ քու բարեկամեր, անցածները ինծի և — կեր է ու կ'րսէ — «Նայէ ւաս սիւներուն վերի մասին չեմ հաւնի չեմ ուներ և հարարատիկա րառւհիք խօ՞սք, դուն ըաեւ... Հայրենասէր ըսած մարդդ ատոմեկ բամբապանքներ ըներու չէ ... Անա՝ և է ժ, անանկ չէ ժ...

Մճացածն այ դուր թափէ նայիմ ...
— Մճացածն այ դուր թափէ նայիմ ...
— Ծա՛տ. ո՞ր մէկր ըսեւմ... Ձեր գը — թողներեն մէկր, անցա՞ծ տարի էր, ադր՝ տարի էր, չեմ յիչեր, հրա, գրեց որ Հայաստոնի հին վանքերն եւ եկծրեցի — Հայաստոնի հին վանքերն եւ եկծրեցի — հերն երեր չեմ յիչեր, հրա գահում և արև հինաների և հերների — հերն իրերի հրա հայաստոնի հին վանքերն եւ եկծրեցի — հերն հիշանի — հերն հիշանի — հերն հիշանի — հայաստոնի հիմ վարակ ձուսած են ... Վար — - Երեւանի մէջ օփերա մր ունինք ե -

Հայաստանի հին վանքերն եւ եկերցի –
ներն երեսի վրայ ձղուած են ... վար –
դասիտ մի զագեր տեսեր եւ վերադարձին
պատունք է եղեր ... Երեսի վրայ ձգեր
են չմ, հարկաւ Հիստայ մր ունին .. Ասիկա եղաւ յանցանք թիւ երեք ։
— Ջորրորդին կամ տասներորդին չհաած, սա հիծի րացատրել նային ... Վիչ
մր առաջ ըսիը — «ՀՀԺ հայրենասեր էք,
ՀՀՀ չէք ... Ի՞նչ ըսել վեսզելի ...
— Ըսել կուզեր որ ատենը գայ ձէ չորս
ոտքով կո վազեք եւ Հայաստաննուս ես —
մար կր խուրիք ... Այս կեսվի մէջ և այեւ
, հետերնիդ միջող չկայ ... Քայց սա
միւս ըրածնո՞ւդ ինչ անում տուր, ռայց ես

— Գուն ուզած անումա տուր, ռայց ես
—

- Paill niqued whailig maip, pujg bu քեզի բացատրեմ — մենք դերասան չենք ո՛չ ալ կը նմանինք սա Սալոնի հայրենաո՛չ այ կր հմամիոն սա Սալանի ռայրսա-սերին, որ հրեռան կմերջայ, բայց՝ հոն մնալ՝ չուգնր --- «Հանր՛մ, այդ երկիրը մեցիոկեանիրուն հումար չէ» ըսող կոն -կուած եւ արդուկուած կամ տապկուած ուղեղով հայրենասեր --- Երթաս բա -

1.15000011814

ԴԵՄՈԿՐԱՏՆԵՐՈՒ ՋԱԽՋԱԽԻՉ 84.2 P.U.L.11.4P

Պալաօնապէս հրատարակունցան ամև– րիկետ» ընտրութեանց արդիւնջները։ Ինչպէս դրած էինը երէկ, Հանրապետա – Քեջպես դրած էինը երէկ, հանրապետա փոմներու ողպաունինին, անիրակե էր ։ Դեժոկրատները Չախֆանրիչ յայքեանակ ժր տարին Նախագա Արզինտուրթի դեժ ։ Արաշչանգեր հե չեն Մարրի Վեժ ։ Հեն Նեկարն Ռուբֆելլրդի՝ Տանրապետա -

«իւ Նեկաին Ռուբիելքար հասատոր յադրեա ված կուսակորո նիշնդ փառատոր յադրեա ծակ մի ապահովեց ։ Դեժոկրատ կառա – վարիչ Հատիման պարտունցառ, իր անդր տարով Ռուբիելքարի ։ Վերբիական արդիշնջները հետևշնալ –

հերև են ։ Ծերակոյա ... Քնարուեցան 26 դե -

չար դ'աշխատի քարձի մրդատարարին՝ իլ հացութիւրն։ Ներջին րախատար հատէ օ-ատր լրավրողներուն աուած մամուլի ա-աուլիսի մր նարգին արձան մամուլի աիտասորնրբեր, ան քերար անգամարմ մա-Ֆրեֆբերսը, անսշեսւար քերանաև ում-Գրութքրգեր բոնսանարը թւ աղբերիքար Հիրմ աղոսւար քարշիներ իր հեր չան-առւներ ան նոճանքես հայաստանոն՝ եւ

իստոսմեջներն ով կրնան արձապատը գա-ենլ անոնց ձէն է։ Իսկ Աբարական Հանրապետութեան Վլրուքի դեսպանը, Ղալէպ, որ Լիրա հանձե արտաջառան էր Նախագահ Շա-մունի օրով, վերապարձաւ իր պաչաշնին

ժոկրատ եւ ութ Հանրապետական ընդ -Հանուր Թիւր՝ 62 դեժոկրատ եւ 34 Հան-բապետական հախապէս՝ 49 դեժոկրատ , Հանրապետական

Ներկայացուցչական Ժողով .--գեմոկրատ, 150 հանրապետական, հա -խոսպես՝ 235 դեմոկրատ եւ 200 հանր.։ րատղմ և 233 դեմակրատ եւ 200 չանը և Կառավարիչ -- Մետրուեցան 24 - դե -ժոկրատ եւ ուն Հանրապետական ։ Մեխ-այիս Միարելա Նահայներելու «Եխ խա 34 դեմակրատ եւ 14 Հանրապետական կա-տավարիչներ հախապես՝ 29 դեմակ. եւ 18 Հանրապետական է

Ընտրութիւններէն հար մամուլի աստ Հետորուբերւներիչ և նար սամուլի ասու-լիս մր տալով, Նախապետ Արդրեմտուրը յայսարարից ԹԷ Հանապետականներու պարտութիւնր պատճառ մր չէ որ Միաց-եալ Նահանգներու արտանը ին արարարև նու Թիւնր փոխուլի Աժերիկա պիտի չա-բունակէ ապարական իր նախկին ուղե-

CLSPUAUSFUPE միջտ չփոթ պատկեր մը կր ներկայացնէ Ֆրանսայի բոլոր չրթ մր կր հերկայացեն Ֆրահասցի բոլոր չըր-Հահերում էմ։ Գարագական դրեքե բա-բաներում եմ։ Գարագական դրեաա -Հողու Թիւնր Աբժերիոյ Հարցե է։ Նախկին վարչադիած իււէն հոր ուղեղին մը որչե-դրեց, յայապարերվ Բէ հարաակ ունի Սեղորնի դժանգրատերը՝ Համականրերու ։ Փրելին այս անդամ ընտրապետական «խու-Սանակցի իրրես «Հանրապետական «խու-Բեան» Բեկնաժու ։ լրբանանը ԱՅՍՕՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՑՔՐ եՒ ԳԼԽԱՒՈՐ ՈՒԺԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն ՅԱՌԱՋի)

ՊեՑՐՈՒԹ ._ Լիրանանի ներջին ջաղա արարան հրատար արդրա գաղա-գավան կնանգին զարգացումը՝ կախում ունի, ամէն բանէ առան , Տակարիր զոյր Հոսանդննրու դործակցունեննեն : Կամ , այն մահգակնունբար հայն մահգակնունբար - ասանըստրու դողջապցութանի և դատ այդ դործակցունիսան չարուհակունեններ բանի որ կառավարական այժմու ջառևա-կին դոյունիւնն իսկ փաստ մըն է, նե իրչակս այսօր, ապաղային հետ, դոր

ինչայնս այսօր, ապաղային նշա, որը -Հակցութնան հիմը պիտի հանորիանաց հրվու կորմերու փոխագարձ վատահու -Բիւնը, որ իր կարդին պիտի հիմնուի աշերու հաւասարութնեան հանայան պրունըին վրայ Դեպբերը միանդամ բեղ միչա հասասանցին ՍԷ մեկը միա-այն վայ դիակուույ ուժ դոյութիւն չու-հի Լիրանանի մէջ և Եւ ասիկա, հախ դր-հեռեւ մենած տահատուհ մասելու Ս եր Լիրահանի միջ և ասիկա, հար, բր-հանչութնան բավկացույն ժառնրու Բր-սական գնահատատումով եւ ապա այդ ժա-անրուն ի յայա- թերան հաւտարարը ժարտունակութնան փաստով ։ Անվիճելի Երժարարութիւն էր, երբ բառնայա, թե պայքած ապատամբութնան արդիւնչորվ ո՛լ յադքական կայ ո՛լ այ պարտել է Արպա ուրեմն , կողժերը Հիր ժեռւին առնի գերակրեր չեն հաժ-րանցի եւ ուժի ցուցադրութնան անսա-ktund:

կատվ ։
Այս կրողութեան լոյսին տակ է, որ
աքրոստութեան վարբերնրին այժմու
վարչադետ Ռաւիտ Քարամ է ակորձեց Լիարհանի իւ բայատուն գոյավիճակը և։
այհամասի իւ բայատուն գոյավիճակը և։
այհամաորչե ձեռը երկարեց՝ բժրոստուԲեան բեթացրեն իրեն ու իր եմաններուն
իրպես դեսինին Ձեռաժի ապարել իրաժ
Փարանդաւորեկու կազմակերպութեան
պետ Փեկր ձէմարիլին։
Եւ որովետեւ կարևի չէ կասկածի։

Եւ որով հետև կարելի չէ կասկած իլ «Ակուն եւ միւսին հայրենասիրու Թետն Եւ որովհետև կարելի չէ կասկածիլ Հեկուն և վելանի հարինասիրութնան վրակ և Հարևնասիրութնան կրայ հարարատությունների հարարական հայարատանումին իրա իր արև արատանումին իր չեր իրերու պարտա գրանորի հակ չարժակարանին և հավում արանումի արտ առաջին տայլը պիտի անհար իր պարունակությեմ և հայարական և առաջարին և արև առաջարականումի հիմի ու ասար առաջարականումի հիմի ու ասար առաջարականումի հիմի ու ասար առաջարականումի հայարագրական և հայարականումի հայարագրեն և Հայարաբականումի հայարագրեն և Հայարաբանի արանումի հայարարական և հայարական հայարարական հայարարական հայարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարական հայարարական հայարական հայարականություն և հայարական հայարան հայարան հայարական հայարան հայարական հայարական հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայա

թեղումներ անչուջու պիտի դահուին։ Ու գժործուն ինձներ պետի արձարծուին այս փան այն պատեմունեամը ։ Նաեւ ծման պարագահերուն, սակայն, կ'ակնկալուի գարագաներուն, տակայն, կ՝ ակնկայուն Ի՞կ դեկավարները վեր պիտի մետն չարտ տածական հեղմատ քիշններկն եւ պիտի թեթնանա — ինչպես կ՝ թեթնանան այսօր— «առաջական չաչելու ճարգել և Քաղաչական կանակ ժե՞ք դերակչուս — ի՞կն ապաչուկիլու Հղաումը անդնականուն թան մը չի կրնոր նկատուիլ անչուս, և—

թե ատիկա գիմացինը թերագնան չըլլայ, մասնաշորաբար Լերանանի ա -Հույայ, մասնաշորաբար Լերանանի ա չըլլայ, մասնաշորարաբ Նրբասագ ռանձնալատուկ պայժաններուն մէք։ Նր ման փորձ մբն էր Ռ․ Քարամէի դահլի Հեն առաժին կարմութիրնը, Նախապա Շեհապի դործի գլուխ դալու վաղորդայ-նին։ Փորձ մը, սակայն, որ ձախողեցա նին։ Գարժ մբ, սակայն, որ ձախողկայան «ակապատարութենան պայքումով։ Այսհընկալուն քե՛ հման փորժ մբ պիտի
Հիրկնուն ապագային, այս կան այն
պատճառով Ու այնակ վերկնուն այն հակատանառով Ու այնակ վերկնուն այն հակատանառով Ու այնակ վերկնուն այն հակատանառով համբ, որ կիրջերը մե՛կ արի մ
հետը կինան պարձևալ բունիլն եւ ծոր ու
անելն ծահրակիչ ու այն համեր, որ ու ա

արան դրասա պարտակ բուղջի և արդ առելի ծանրակչիր ապիտինրու պատ բաւ հայ ար հայ հրար հար հրար արա հայ ի վհատ այս երկրի ավրորչու քեանս։ Այս մանդարա կարարդ հեղուն վրա առև 1957 ճուլերի ընտրու քիւներիավ, ունի , այսպես ը ուսի չամունական հեծամատեւմին և հեղուն չամունական ժեծամատեւմին ի ծակարարեր հայերը այս հայարարա ը հարարար հայերը հայարարա ը հարարարեր հանական հեծամատ և հերինի ամիաներուն, այս մեծամատ և հույքերնի դելտ այլ որոնակչիցաւ ընդրիակալի վուրավատնու քեան չետ։ Ձօր հայարարեն հետուր հետիարարեն հարար րաբաժացաւ հուրջությանական հետուր հետիարեր հարարական հարահանի համար լատ հենաական այա և ի րերաւ օրինակելի ու խրախուսիչ և հեր-բուստի համար չատ կենսական այս եր -կեցաւ իր թարձրունեան վրայ և և կայտ արևորականեր և և հայտ աշնակութիւն մր ։

an haufan Afrik dip :

Tuho fingdaugun di kijur, unlindi,
bing gangundi kan bauming findh, afrim kih ke unsukahangku mbap banhungun di
bih ke unsukahangku mbap banhungun di
bih ke unsukahangku mbap banhungun di
Opke unsuf ke phanpan Ahuk ope Agricud
hari uniyangh di punghekand, phanph
hari uniyangh dipunghekand, phanph
hari Akundun dipunghun dang banghu dangun dibunkun dipunghun dangun dihumih Akundun di junganan Ahuk mapul kh
ke unesamungah junganuan Akund mapul di
hari angan dipungha kun dipunghe kun
dianah ke Afra kturingungah banhang գրորներու գործակիրներին Սապրի, Հա -dund, ի գեհա հետ-իրդարայանի հասիարդ հակապահ Ատել Օսեյրանի, որ, այսու -հանդերձ, ըմբասումենան ըրջանին, ա -ելիլ ըմբասաներու հետն էր, ջան ԵՍ օր-ուսն կառավարունեան հան էր,

Բնականոն պայմաններու ժէջ անբնա կան ոչինչ կայ անչուչա - Խորհրդարանի դիւանը ձևոր անցինելու նպատակով միդարում այս պայգարին մեկ և քրողը հետր -երդարաններու մեկ տեղի կ՝ունենան նր -մանօրինակ պայգարներ եւ յադթեականը կր նստի նախադահական աթեռոին վրայ։ Բույց որովհետեւ Լիբանանի ներկայ կա-Fory aparl chanks (Byunbunk) հերկայացը -գույների բեռու է mantau եր հերկայացը -հելէ այդ ընականոն պայժանները, նա -կազահական ավեսոն ակերայան Համար Հրշատի խործը պարտնական պայգային այ շատացաւ իրարու չշանդուրժ կուժրամալա-ուր կերպարանչը։ Այնգան վատհայարը և իսկ՝ հրում իգյումին դադուքն տեգանգրժ մաս երահունցրար հանսեմ ձեն բւ բույթ – Հե փամոմադեր ժումբերու փոնգ դեր ան բ-բան մահահատան ։ (բերծար մաստակայան՝ իսկ, որողվակարիր մամուլը արձարձեց հերոք-գարարիր բուծերու Հարցը, օրկես – գրական այս հիմեարկութիւմը միստելով դրական այս հիմեարկութիւմը միստելով մատեսակ ապօրինութիւմներով» կետեցի կոչուած ժողով մր, որ, այժմու ինդո բրթիսած կացութեան ձէջ գոյութեան ուունը չի կրհար ունենալ »

իրանում է դրտար ուսուտ է ...

Աործ բոգատին լուծում կր խօսի անչույտ ապասասերու նեան րոլոր վարիչնեբու արաին, րայց, այդպես բլյալով հանգեսծ, ոչ ոչ ապամովարար պիտի ուզեր
ատնել նեան վասնության այդի եր դա ատախանատուտ քիւնը: Նախագա՝ Ֆ. ատեսի հետև վտահարութը բայլի վոր պա-տասիահատասու աքինոր է հայիսպաս՝ Ֆ-Շեծապ ժամաստոնը , ղեք անորոշ ժամա – հասիով պիտի խոստանիչը այդ բայլին, կացու քեան վր մեք, որ - հորեն կրիայ հասը, ենք, երրեջ մեկ օրէն միշար բնարական որա չրարի դուռներորացուին Լիրա-հանցիներու առջեւ Ձժոռնանը որ չադա-բացիներու ժշա դէնբերը այնջա՞ն առաա

վարդապիրում ենաև մերժումով, Արև մուայի և Արևեւլի հանուր այեղար դիրգի մը ընդղակումով և արարական աչ իարհի հետ դործակցելու որորումով, հորուած է արդ են երկին արտարին գադաբականում երերւ Վումերը համաձույն
եւ թաղաքական այս ուղղուներա համաձույն
եւ թաղաքական այս ուղղուներաի ան կարես հետև դամաձայի ևն Լիրանասի ան կարես հետև պառայանան է բոլոր պարաանհետո ատերա

դաներու տակ ։ Ուրեմն, այնքան ատեն որ կեանքի մէջ Որ կիրարկուին այս - սկղբունքները և և արտաքին որևէ աղզակ կամ Տեչում չի արտականը իրարու հետ - համաձայնած արտարըը հրաշ, արդադ դատ աշուտ չը պատակահը իրարու հետ համամայնում կողմերը, միանդամ բնգ միչտ Հշղուած կ'րլյալ ճաեւ Լիբանանի արտարին թաղա-րականութեւան հիմնական ուղեղիծը ։

ԱմԼն պարադայի տակ արտաջին ջա -դարականութեան մշակման դծով վեն եւ արակարծութիւն չկայ այսօր երկու ղլ խաւոր հոսանջներու միջեւ , Լիբանան ձէջ։ Մտահողու Թիւնները կր վերարերին ինչպես ըսինը, ներջին՝ ջաղաջականու Թեան հետ կապուած կենսական խնդիր մակամանգրատ ըմողո , մոռգեն կը սպասէ ժողովուրդը հասկնալի , ան -համրերութեամը մր։

Այզ թաղաքականունեան մոտաոր դարդացման հետ կապուած են մէկ - եր-

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

Les Tricheurs

Ան-ամբերութեամբ կր սպասուկը ժապաւենին հրապարակ դալուն։ Մարսել Քարնէ՝ որուն, ֆրանսական չարժանկա-թը իր աժչնէն ղեղեցիկ եւ ասկուն դործերը կը պարտի , ատենկ մը ի վեր , իր Համրաւին անվայել ժապաւԼններ պատ բաստելով, դժդոմացուցած էր իր մասա-բակութիւնը ։

Բայց մեր մէջ չէր մարած այն

րերդութեհան որ ամեն օր ձեր չուրջը կլ կատարուի եւ տրուն դոյութեիւնը դի-տակցաթար կամ անդիտակցարար կր ժի-

տերը ։ Այդ ողրերդութիւնը, որուն վրայ Քար-Արդ ադրերդութքիւնը, որուն վրայ Գար-հե քր ժատը գրած եւ այս ժաղաւեծին առանցքը դարժուցած է եր կոչուի, երի-ատասրգութքեւն հերիատաարգութքեւն մր, դոր եր կարճել ճանչնայ լծեւիսվ այի պարց եւ թեղ հանրացած արաժարանու-թեան վրա,, որ դույ այլ հրատարգ և-բեան վրա,, որ դույ այլ հրատարգ և-բեան դույ , որ դույ այլ հրատարգ և-բան էջ։ Վաթ է ժեծ պայծառաժառ.-Բին մր ունենալ , ինչպես հանւ ժատոր-բանար բայարձակ պարհելու հումար թե-բունքու (առանց այդանելու) հումար Թեր արգի երիատարգույ հետու արդումներ արդի երիտասարդութեան ապրումները ոչ մէկ նմանութիւն ունին նախորդինին շետ։ Մոջրաբետ մր կայ այդ երկությ մէջ որոշն վրայ կարելի չէ որևւէ կա մուրջ ձղևլ :

Bատկանշական է ժապաւկնին մկջի 46-

կու այլ հարցեր եւս, որոնք յատկապես կր չահադրդունն հաեւ լիրահահայ կետն -ջր եւ որոնց մասին կր դրեմ յաքրդով ։ ԹՂԹԱԿԵՑ

ALL TILL THE

Դա արզէն բոլորովին դիւթից Ռուբէ իրը: Կետծքը ոլոցային դերքը հեռքը հիչ։ Կետծքը ոլոցաւ արտղ, արադ, ծրա տիրար կրկեն ուռեց, լցուեց՝ չնչարդևին հայ և և ասիրեց Աստղիկին այնջան հայ որ ուղում էր դուրս փախչել այ

Թէ յետոյ ինչպէս Թէյի նստեցին, ինչin the state of th ւիշտի պէս , յանկարծ , ինչպէս նոր ծրև-ուած լինէր։

ատվոլ, որդոլ ։ Աչխատանջի հռուն ժամանակը, երբ իր կում սլացիկ ղէմւջն օրի մեջ երկարելով զալիս արձանանում էր իր դիմաց՝ խան – ատվատանջից մարում էր Ռուրէնի սիրգրույը արդասանում էր իր դիմաց՝ թատ-ասպատանջից մարում էր Ռուրեֆի որո ար չեւ հա պրար ժալաով հասայում էր։ հա իր րուոն սիլող բացերի մէջ չէր տեսնում, չէր դպսոմ ոչենչ ուրիչ թան։ Իր խոքայի խաս էր առակ այաւլյուայուա լում ամենարարձը ցուցանիչները։ Այգ անեց շոր վողմ, կարգարից իր խոր-անդամերին ազմուշրեն կատարել խոր-արարագրության ժամանակ ընդունան վր-ձիոր եւ արատաղ չարերն սկանց պար-պարա պատին երբեն մես մես ուրի վերջելով եւ տայած բայն առելի դեղեցելով եւ տայած բայն առելի դեղեցելով եւ տայած բայն առելի արականայնելով գրարիկ ու մանրիկ հարումների վեր Թուրֆեր սիրում էր նայել իր չերքն թե ինչպես էր առ հասակ բայում դերև-

թե ինչպես եր սա հասակ բարում դեղև – ցիկ արգանի պէս։ Լաստակննրի Թեշերի մէջ ղրկուած՝ չենջը հպարտ ծառանում ցիկ արձանի պես։ Լաստակների քնեւնի մեջ դրկուած՝ չենը հպարտ ծառանում կր վեր։ Վարդագոի տուֆն արչալոյսի պես ներկում էր նրա մակատը և հանա – դրում վերեւի բլուրների, ժայուհրի գոր-չութեան։ Հեռու, լապացի վերեւի մասե-րից ձեռով էին անում իր իմերի բարձրա-

ւած չէնթերը ։ Ռուրէնը ջաղաջ է կառուցում մանուղն հանգնանրուղ էն ընտր դիրչը։ իր րա ըւ վահակա սնդրամիներ առասուկ հասունսմրըն բալան — մետրով էն չառևա բանու

պետականութիւն։ Նրա խումրը ասարաականութելու Նրա խումրը ձե տեսակ «օրվե» է, — օրվե հանարակ ասպետների, որոեջ իրենց տեմը գրել են թարձը հպատակի վրայ։ Ռուրվեի «օր Վերեի հետեւում են ձիւմերը, եւ չա գարում յայտնի է ին որ չներներն են բարձրացել այս օրվենցի ձեռորվ։ Սա պատուի իներնը է։

պատուն խեսքից է :
Բայց տարօրինակ էր, Ռուրեկը մի տետակ կապ էր տեսնում իր նպարա չենքե թի եւ իր կեսի մեկ: Յետոյ այդ կապր դեսում էր աեսի հեռուե — իր րեկերեն թը: Աչդ ամեխ կապուած էին մի թեղ մահուր կեստերով, որ հերաբանակ մի դի պես երպուոն էր կառուցող երիսա սրդի հողում ։

սարդի հողում :
Ասողիկը ծակում էր ու դասծում ա ւելի տենչալի : Յետոյ ժամանակ եկաւ՝
նրա աչջերը լցուեցին երադով, դէմբը
պատա երեկալոյն, պատուքի պես լցուն
եւ նա սկսեց արրած ու յողնած ժպատը
հանանա

Եւ պատուդի պէս էլ կախնցրեց մի ղե -ղեցիկ առջնեկ ։

Եկան Ռուբէնի ընկերները եւ սանձա վոծ արին իրենց առանց այն էլ լցուած վոծ արին իրենց առանց այն էլ լցուած թին Ռուբէնի աունը այն Թարժ ուղախուհ Թեաժը, որ յատուկ է ընկերական չրքա

Միայն Աստղիկը քզային էր այդ օրը ։ Բայց նրան նայող չկար։ Երեխան անեց

ու կարմրեց խնձորի պէս իր դեղեցիկ մօր եւ ասպետաղեն հոր զրկերում Ռու. -րէնի կնանջը հոսել սկսեց լեռնային առ-

րինի կնահար հոսել սկսեց լեռծային աս-ուտվի պես դուսորն ու նասրացվում ։ Մի րան միայն, մի ստունը սողոսկում էր աննկար եւ հատում Ռուրեկն տան ան -կիւծում։ Ասարիկր կողմիա էր վարումի նրա հետ։ Բնաւորդումիենն էր այդ , ին անցողիկ Չրայնունիւն դեռ յայանի չէր։ Ռուրեկը նվատում էր այդ , բայց ակրոյ թուն հոսանդում բարիհատեւում էր այդ -ևերը չէր ուղում նկատել իր չուրքը հա ապրուղ այդ սաունրները։ Սակայն , նրբ կողտունիան վարապորի հաներ հայարում գրողաուրեսու վարապույթի հան իր հայում հիմ հետորիկի աղջերը՝ ուսուծ, օտար եւ Եւ հա գործի ժամահակ քիչելով այդ մի թոսկ հախ չի առծում ու այջերը պա -գած՝ մասժում ։

Եւ այդ դանը միայն : Ռուրէնը հետորհե Աւ այդատեր ժիայի։ Ռուղենը «հագ» —
ան հվատեց քր եւ Աստուրեիի ժեկ հի ած —
հերգաչեակ հեղելես և հարարագրում էր նրա ընտակ լոելի —
ջի ժեկ խանդարում էր նրա ընտակին և
հրահիի հրդի նդահակին։ Աստղիկն հիչ
որ կղգիահում, մեկուսահում էր ինք իր
ժեկ։ Դեգում էր ինչ որ որ իրնակի՞ց ,
հուրենի՞ց, հոր ժիջակայրի՞ց — չեր Ռուրէնի՞ց , Հասկացւում ։

?- beethy ?- bureedbur

(2 5mp.)

recturer rupusants

ՏՊԱՒՈՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՆ

UPLULO, (Bunney) .- Po - bpnemby Արդումանեան, նահապահ հաալիոյ Հա -յոց վարչութեան, որ Աժենայն Հայոց Հայրապետ Վաղդեն Ա.ի ծննդեան յիս -Zurjanahan Lungel B. I. i. 8 8864 han jinbanthalih h. i. quandhang ilbandi y. marplangah Subaphan Bhadig Jangadya.
Plandi, A. Brasaday Jangadya.
Plandi, A. Brasaday Jangadhah.
Ziyla Dipunda Suman be Zahaddah.
Lahday Langu.
Lahday Langu. որդին արեզակնային պայձառու աքթ ։ Պատգամաւորները դիմաւորն supa his րու համար օդակայան փուքացած են պե-աական եւ եկեղեցական պաչումական անձեր։ Տեսակցունիւն Հայրապետին անձեր: Standyniffeto Հայրսադետին Հետ տարա Հանրապետութքեան նական հայիսարան Քոյունեանել, որ , ի մեջե այլոց եր յայ-տարարէ որ սեղանի վրայ է երկրորդ Հայրննադարձի մր ծրադիրը : Հոկտեմբեր 19ին, կերակի , Հայրսպե-տար, իր ծենր հան յիսնանեսիին եւ դաՀա-կալուքեան Գ. տարեղարձի տորքով Հանրանան Գ.

գարութաու և հարթող մատրույցու է Մ. Էջմիածնի Մայր Տաճարին մէջ, որուն բնքացրին նպիսկոպոս ձևոնագրուած է

ահշետը օրինակը։ Մանկամարդ ազջիկ մր հաղիւ քսան տարեկան որ ատենէ մր ի վեր առանձին կապրի, մօրը հետ կ'ու of by manikath by hamph, dopp than $\frac{1}{2}$ in a blam; think by boundy in Africa. So than the manifest of the property of the sone of th **է** որ կր կայանայ աժթողջ ողբերդու (d)

ունց է որ ֆրանսական չարժանկա-

Շատունը է որ Արանաական բազանդա-բլա ուսայիսը կարդ դորմ մեր չէր արտուա-դրած փարհի է սիրել կամ չոերել դայն, բայց երբեջ անտաւթրեր մեալ : Վասա-ե եմ որ դես չատ դրիշներ արկաի չարժեր, ույս ժապաւելներ արդի քեր ու դեմ արտաւթյատուելու համար : Կարժե որ հայ հասարակութնիւնն ալ ահանել ար ժատաւնես ու, առելի ժառին։ համահակոր ժապաւերը ու աւելի մօտեր՝ մասիակցի անարաբերը ու աւելի մօտեր՝ մասնակցի անար արձարձած ինպիրներուն։ Որով-ե-տեւ «Լէ Թրիչէօռ»ը ֆրանսական երիտաութեան յատուկ հրեւոյթ մր չէ այլ Համաերիտասարդական ։

U.D.I.I.V. 4U.4U.2UUV

Իրաթի Հայոց Թեմի Առաքնորդ Ձդոն Ծ վրդ ․ Տէր Յակորհանը։ Հայր Մերէն յե-

ում՝ ջարող ։ ինչքոյքծեր՝ ի պատիւ հիւրերուն ժիածնի մէջ ապա կառավարու н. իչմիածևի մէջ ապա կարավարունեան կողմէ, որոնց ընթացրին Տառերն ու բա-ժականառերը անվերք իրարու կը յա ջորդեն ։ Երեւանը եւրոպական առումով ջաղաջ

մըն է, 430.000 բնակչութեամը. Տամբա-ներն ու Հրապարակները լայն են ու ծա ուսաքախա . ղլիս աւսե շետահահակը աշ չըջուպատուդ Վարերը պատիւ կրհան բե րել եւրոպական որեւէ ոստանի ։ Գետա րով ուրոսպատարած որում, ու մասանը և դատաս տութիւնները աջանչելի կերպով լուսա – ւորուած են եւ կահաւորուած ։ ԱժՀն կոդմ Հայկիան թարբառն է որ կը լսուի։ Հան-զուի վրայ նետուած յազԹանակ եւ Կիև-հան կաժուրջները Հոյակապ կառուցուժ-84p 48 :

ոսը ես ։ Վազարչապատի Տահրուն վրայ, պատ -դամաւորները կանդ կ'առնեն դմայլելու Համար զոյդ Մասիաներու ու Արադածին, ւտասար դույր տասրասարու ու երրադատրու, անրարրատ ու ժատվում կը դիտեն Զը -ւարթնոցի ոււերակները, ապա հունկի կուղան հաժրուրելու հաժար Հայրենի հոդր Ս . Էջժիածնի պարտէսին մէջ ։

Դեպի Դուին ընութվեւնը կը ժասյլի աժենի ջարաժայրեր կը հակին անլո խորխորատներու վրայ լերկութվեւն եւ ա մայունիւն ամէն կողմ, սակայն վերա -չինունեան աննդր ժամանակի ըննացրին պիտի արզաստուրէ նաև։ այս խոպան տարածութիւնները։

Իրենց թափառուժներուն ընթացրին կր տեսնեն Հայ եւ Թուրը սահժանապա գրեսուորները, ապա արջայասպան Անակի դաւկին, Ս․ Գրիդոր Լուսաւորչի Խորվի-րապր, Սևւանը, Արաջոր՝ հեռուէն , Շաւարչանայ դաչար իրենց նայուածջնե-

Թղթակցութիւն մր չի կրհար հոյնիսկ աղոտ արձադանդր տալ այն բանախօ -աւթեան՝ որով եժ . Երուանդ . Արդու -

WIFUADS UPUNTAULP 268

Անդլիա - N . Միութիւն մրցումէն ան Ապլիստ - N. U խուքինչ և գրցում էր անդ - և ինրապես վերջ և փում քայի ունելան անդ - և ինրապես վերջ և փում բարաութաց ուսու վարիչ մի , որուն թում պատանը երկրեջ է իրցու իմանալ , դես առաջնորդ եց - ըն — պարձակ սենակ մի, ուր մաւարուած է ին գարձակ աշտաականգիում գի թոլոր ան արարահայ առասականերութեր ըորդա առ-դահները և դահայտն ոչ - խաղացող ահ-դահներ, որոնց միակ դրագումը այդ ըս-ոլեին այնպես եր Բուեր ինձի, Թե վիճա-բանել և լանդիմանել էր ։ Իսկ անոնց, որոնչ անդաքող կեղպով իրենց վերջին հեղը Բափած էին երենց երկիրը ծանր վրայ հոտած, անաևը տակարին իրևնս վրայ հոտած, անաևը տակարին իրևնս վրայ սոտած, ոժանց տակուին իրենց վրայ ունենալով ազգային կարժնր չա -պիկնսերը իսկ ուրիչներ կիսաժերկ վիճա-կի ժէկ յանցանցի վրայ թռնուսած ժանու-կի ժր արտայայտութնիւնը ունեին իրենց to physica dynas :

Usu zohn H ha ammy zpowiemyhie պահ մը ինջդինջո կորսուած դղայե վերջ անկիւն մը նստած մարդիկի մը դիմելով

Հայերէն խօսո՞ւժ ես, ադրեր ջան» ը խաղմնկերներուն արտայայտունի be pudblind be ataph demy, Uhdah -

մանևան այնքան հանդամանորկն իշտեցաւ ստասա հյուրա գաղաստարը, րոսացու «Ֆր Հայրենի երկրեն, անոր ժշակութա -յին եւ չինարարական հուտնումներեն, իր վարակիչ չունչով ներկաները փոխագրեց դէպի աշխարհն Հայաստան, եւ ա՛յո է opnemi dhippuput Philis ne ne numbers Philips

UPUITUBED DEUARUA,

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՖՈՒԹԳՈԼԻ ԱԶԳ. ԽՈՒՄԲԻ

and, pangt of yangangan apa ananatamapat folge? Pazuta ya dandangta ha
ha janungi, ananafan danath it sep
janungi, ananahan danath it sep
janungi ananatam mahipi anahan it sep
janungi ananatam it sebagai tap manath
hapatam janungi ananatah it nahananj
Uhanpangh pa panatanah it nahanaha
pana tan anahayan jayungi aya utapan
mah, yapungungi pa utapan
mah yapungungi pa tananah sambangan pikaha, pata tan matana sambangan pikaha, pata tan baatan mahipi jih nahanat ya utapan
mahin sambangan pikaha, pata tan baatan mahipi jih nahanat ya utapan
mahin sambangan pikaha, pata tanahan
mananah sambangan pikaha danahyan
hapangah yanaha tanahan
manin danahan tanahan
manin danahan tanahan
manin danahan tanahan
manin danahan danahan pangtan pa
nyangha yanunki danahan dalahan hapa
nyangha yanunki danahan yanghan panahan
manin danahan yangan panahan yanghahan
manin danahan yangan panahan yanghahan
manin danahan panahangan manghipanamahin hapa panahangan manghipun yamahin hapa danahan yangha danahan արկն հերա

արկեն հերա ։ Յասակցուժիւնա յայտնելէ վերջ Սի -մոնհանին օրուան պարտուժեան առքիւ, իրեն դայոնեցի այն վապետը եք կ՝ուղեք դենջ առելի ծանօքացին ձեր մարդեն այրենակիցներուն ։ Դէմգին վրայ որոչ

գրում այսասուցը այս դապալա էչ դույեր գրում այսասուցը այս դապալա էչ դույեր այսայանը այիծ առանայան է հեր հարագահը հարագարանի չուրենակիրներուն» և հեմ գին վարագարանի իրեն արև իրեն արև հեր հարագայանան ոչ ժեկ ծարագայանան ոչ ժեկ ծարագայանան ոչ ժեկ ծարագայանանի ծայարիներ իրեն իրեն արդարանի հեր այս հեր հրանանի հայարական ու այս հարագայանը հեր հարագայան հեր կրեներ իր անձագայան հարագայան հեր հրանարի հեր հայարական հարագայան հեր հրանարի հեր հարագայան հարագայան հեր հրանարական հեր հրանարական հեր հրանարական հեր հրանարական հեր հրանարական հեր հրանարական հեր հրանական հեր հրանակար հեր բատաներ հրանակար հեր բատաները հրանական հերակարի հրանական հերական հերական հերական հրանական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հերական հանաարեն հերական հերական հարագայն հեր բատաները հրանական հերական հերական հերական հանաարին հերական հերական հանահայինը կարում է հեր հրանականինը հրանական հերական հերակա գետոքը իր միջադպայինսերու Թիւր կր պաՀ, Դոկ դալով այն Հարցմանս Թէ , ինչպէս երբեմն այնպիսի գրուց կը չրջի ինայիս հրթեմն այնաված գրույց կը չրքի Քի նվատի ումենայով հարգերային վար-չակարդին ցոյց տուած կարևուրու Բիշեր իրթեւ ադրային արժանապատու Թեան հարց չ հ⁵չ չե Բե արագիսի ձախուհր պարտու Թենվ վերջ մարդիիներ որո չպա-տիժ և կեն Թարկու ին։ Սիժանան դարձ -ևալ, ուռերը Բոֆվելով եւ չայուրայական վարիչներու մանդ կա որոչ արժամար համագ գի հերհայարական սալ, ձուաբը բաղարագույ ու արդարագույա վարիչներու հանդվայարո, արդարակարմանց մը հերկայացներու արտայայարու Թևաքը, բառ Բե այդ օրերը անցած են, դրայար Քե հաւտատաք այդպիսի գրույցներու է հր անդեսիծու Բիւերի դե աջնու Բիւերը դիս հա-ձորեցին է Արվապես, այն հարցահան Բե ինչի էր վերադրեր իրենց այսպիսի ծանր պարսու Բիւհր դարանալ խումերի կոր պարսու Բիւհր դարանալ խումերի արա գրած էր Էվերդի բացակայու Թևան) որոշ վերդում ըստր Քէ թեղչ անուր ժրգումը կահոմաւոր եւ անկողմեակալ էր, Քե Մեդլիացիները չատ գորառոր էնի իրենց հասար, յիչելով ժասնաւորարաց Չարլ – Բրեի, Հեյիպի եւ Տակրթե անունները Արմենական կառով հա

արարո, Հրարը աշ շապրոր առուշաությ Աիժոնան ինտոյ գիս հերկայացուց ազգային խումերի մնայուն խմբապետ Հեքորին։ Շատ կր փափաչեր այս մար – դոյն միջնապահներու կարդին կր դիրուի իր անունդ։ Ամբողջ 90 վայրկեան իա դացող է եւ յետսապահ եւ յառաջապահ դիծերու միջեւ լաւադոյն կաժուրջը ։ SUPER SUICASSUS

1 nfinnfi

PPRUPUSANT -

ՄՈՍԿՈՒԱ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՋԱԿՑՈՒԹԵՒՆ ԿԱՌԱՋԱՐԿԵ ԹՈՒՐՔԵՈՑ

Parephys Zahyundung Bully 25pq Parephys Zahyundung Buds 25pq maphyandhi un hibid hapisquafi da -dan fe Pan sa qupahahang Bhaby Spa -mapadad 4 15 \$2mg yagayh da, ap 191935 maybo B. Than Bhab da Parep -ghay yangahan thindhiya hip aqangt, parambandhandhiyat

« Թաս » ի գրջույկը կը սկսի ջաղցը ըստ ռերով — « Այսօր երբ Թուրջիսյ Հանրա-պետութեան 35աժեակը կր տոնուի, խորպետասենան հասնակը կր ամաւի, կար-հրային ծագավուրգը և իր չերգծան քաւրջ ազգը։ Աղբերգային ժողովուրդը համակրածքով դիմասորեց քեութք աղգին պայքարը՝ տասը արդասանիներում դեմ , հայրենիջի եւ ազգ. անվախունքեան հա - dmp: 1919 - 1923ph, Թուրջիոյ ազգային

մարւ 1919 - 1923ին, Թուրջիս ապրային պայքարին առաջին անդամ պրային գանո վտացաւ Խ. Միուքիշեր: -> Ներկայիս Ահայ հր բարունակե — - Հերկայիս ձեր երկիրներուն աղպային չանր կը պա-նակէ որ Թուրջիսյ և Խ. Միուքիևան բալիկամական յարարհրուքիլնները վե-րաշատատարելի այր ուղղունկանինիը հի-անուրկ կառավարունիւնիր թիչ առաջարկ-ներ չէ թրած : Խ. Միուքիլնը բացմիչ չեսած է ԲԼ Թուրջիս անանատ թեան և Հարապրայունատական դարգացումին հա-մար պարարարունատական դարգացումին հա-մար պարարարատուն անեն ձեռա օտենա մար պատրաստ է ամէն ձևով օղնելու ինչպէս կ'օղնէ Աֆղանիստանի , Հեղկաս տանի և ասիական այլ երկիրներու » ։

Մոսկուայի հրատարակած այս դրջոյ -կին մէջ կր տեսնուին նաև։ Լենինի եւ Աքանիորքի միջեւ փոխանակուած նամակ-նհրուն եւ հեռադիրնհրուն մէկ մասը . . . ։

«BUILLES» PEPPOLP

1:20007

411.8766 SHEET STATES

6. 201800

bIL. 2U84UB F6C7C

Ասլանը խոստացել էր այն օրը ցոյց տալ ինձ մեր Հայկ Նահապետի բերդը ։ Իմ սիրար արոփում էր անհամբերութիրներց ,

արրար արոփում էր ահշտմ րերու թիւնից , ԶԼ ե՛րը պէտը է տեսնել է հայտատեր ա-տանի տմրացը , որ մետայել էր այի օրից, երս հայունեան սկիզոր դրունցու - երս հատակինը, մահասարը - ըն-կանը, Արթինի խոստացած երկու ձիս - օրոները, բոլորովին դինուտի , մեր ա-ջեւով դիում էին, թե գորվա տասնորը եւ թե որպես դինակից Երյանը ակզբին ձեր դուսարդին, Ձե վատարես - թեր պետը է անցինեց։ Ես կատարես - դինավառութեան ժեջ էի, Արանը նորն - պետ տենը իր հետ մի գոր ատրճանակ ։ Ձր դետն հեյց՝ և աստարեկ փափացում էի

ես, որ առաղակների հանդիպենք ։ Այնքան խոսուել էր դրանց մասին, այնքան թա -ներ էի լսել, բայց երրեք առազակ - Հէի intub;

Thisbrud blimd thublad, bu aba paga րովին չեկ դիտել Հայոց - Ձորը։ Ե լոյսը ծաղեց, երբ արեւի առաքին հաու ղայինները սկսեցին ոսկեղօծել լեռնե, լեռների դայիները ակսեցին սակեղծել հուների անասախյաստա փառախերթը, այդ ժամանակ միայն հանդի հրացաւ իմ ասին, դե հակ միայն հանդի հրացաւ իմ ասին, դե ծանա միայն հանդի անասախների հահամ էր այն լակով, որյան թեունելում դեղեցիա ինիները միայնարել էր բանասիհերի հետ հերի հետ հերի հետ հերի հետ հերի անասակ հանդի արձանար այն արաար, ինչ ոիրապարձու Սիւնների վերաչ չէր
հերի հետ հերի ունասակ

հղել ծա ։ Այստեղ մեր Հայկ Նահապետը պատե Այստեղ մեր Հայկ Նահադետը պատերարական բեկի որեակարգենտեղ դեմ և եւ հարատեց ամերատանակարգենտեղ դեմ և եւ հարատեց ամերանահան ձակայի գորու - Բիւնր։ Այստեղ է Մապերաի է արձական Հայ իներ ժատական չայ իներ ժահապան չեր արձական արձարության արդան արձարության արդան արձարության արդան գրարության արդան գրարության հարատարության հայ հայ հարաարության հար հրայ հարատարության հրայ և մարնարարի և Հարիրը ածերության արդեն չեր արձարությանը և Հարիրը ածերության արդեն չեր և Հարիրը ածերության արդեն չեր և արձարերի և Հարիրը ածերության արձարության հարատարությանների և Հարիրը ածերության արդեն չեր արդ արձայների և Հարիրը ածերության արդեն չեր արդեն չեր արդ արձարությանները։ Ասլահը ինձ գոյց առունց չեն Մախրաբերը ծովի մօտ , որ այժմ մի դիւղ էր . այստեղից ածեցին ծովի ալիջների մէք 5լդենուած ատրու – չանների եւ որմզդական մշտավառ կրակի մոխիրը, եւ այդ պատճառով կոչունցաւ

սորբրը, ն. այդ պատմատով կարունցա։ Մոքրաթիրը:
Հայոց - Ձորում դրունցաւ քրիստոնի-ուքիան սկիքըը մեր Արդաբ Թապաւորի օրով։ Ասյանը այդ ժամեն չատ րաներ էր պատմել քնձ, քնչ որ գրուան էր դրջեր մէ՞ք։ Բայց ևս տիրում էի ժողովրդիպատ-մածը, կենպանի ժողովրդի պատմածը, որ ատալ, դրավասի ժողովրդի պատմածը, որ եւս աւտահղարար լաև լեր իր հավորդեն — րից: Ես կր գծեն այստեղ այգ աւտնդու-Թեւնը, աւելի այն պատճառով, որ նրա — մով թացապրում է Արզգ գետի ածուած ծաղումը: Այոպես է պատմում ժողո —

Այն խոստանան համենատ, որ Փրկիչը տրել էր մեր Արդար Թաղաւորին, ՝ նրա համերառնալուց լետոլ, Բարդուդիմեոս եւ Թաղէոս առաջեալներին վիճակուհցաւ դալ Հայաստանա Թաղք ոս տատրեայինքին վիմակունցաւ գալ Հայաստանը լուսաւորելու ։ Բարդուղինքու տոարևայր հիտո Ադրակայ և
դողենքը, իսկ Թաղքոս տոարևայր Հայուղ
հորձերը, իսկ Թաղքոս տոարևայր Հայուղ
հորձերով իր շետ տատրեայր Հայուղ
հորձային և
հատուածածի թոր և տհույաշոտ իւղի չիչը, որով Փրկյի դյուբած արին : Նա ականց չարողել և իր բեբած արրուքիւններով հրաչըներ դողծել ։

(Tmp -)

PH334

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ վ ԵՐԱԳԱՐԶՈՒՆԸ

PULL UE SALAL

SPILITUSP Summup Want Vulle առ աստարարար Արարե Մայրո յառաքիկայ չարախ պիտի երքիայ Ծայր-Արևշելը, իրբեւ Ձոր Տր Կոլի Ներկայա-ցուցիչը՝ չաղաջական բանակցունիւններ վարելու համար Հողկաստանի եւ Փա –

W. UPALPAKER Lump's Ustablumb կարդ մր երկիրհերուն հաղորդեց ԹՀ հա-ժակարծից է որ անոնց ազգայնացնեն ի -թենց ընական հարստութիեւններն ու հարատարարունսար, այդ նպատակին ւթե, ամքրշ զառրամքարբև ան մերկբն։ արաքավ ոչ գիտ չր մ սերինրբե բշ գր– Նուբոստն, ամմ, ովտատակեր , Հագան քենաներ՝ այ Մոսկուայի ս ուումունիաց արաբումի արդական թիւնը ուշագրու կը նկատ

շարունակուին՝, րայց տակաւին օրակար զիրման շուրք խորհրդակցութիւնները կլ ուր։

ղը չէ նչգուած ։ ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆ միչա չարունակ ամբակոծել Քեժոյ կզգին , նոյն սաստիունեամը ։ ՊԵԼԿՐԱՏին եկած լուրերու հաժամամն 479/4

ԿԱՆԿ-ԱՅՅԵ ակաս լուրորու «աստասի հանասարի այր հանասարկիայիներում հերում պիտի չնոր - հուի և հանասարկիայիներում հերում պիտի չնոր - հուի, ահոնց մեջ կը դանում հաև Միլումաին հայաս հանակի հուի առախարանը, որ ինը տարուան բանաարկունեան դա պարտուած էր «Նոր օին համար ։ դասակարդը»

գրջին համար ։ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ երեսփոխանական ընտ րութեան «թեկնաժուծներուն ցանկը հր-րատարակուհցաւ․ նախկին 298 երևափոխաններուն 130ին անունների չկան ցան-կին վրայ, նոր ՌորՀրզարանը պիտի ու –

դին վրայ, տոր կորորդարատ պրուր ա. Նենայ 36 երևախորհան ՀՈՒՆԳԱԲ իչխանութքիւնները յայտա բարեցին ԹՀ Հուսարարիայ նախեցին Ար տարին նախարար Ռայգի այրին, որ յե դափոխութքենեն վերջ Նանիի հետ ձեր րակալունցաւ եւ արտրունցաւ, վերջերո վերադարձած է ՓեշԹա ։ LOZUUSULA Sandan franching

թիւմները արտմենցին որ կաթողիկէ հր-րատարակչատուն մր հաստատուի երկ -

plik dil :
MBDPHBUK oquinu. In upuqnı Buib
Argunblin quundıy. Thi lingili — Aupiq T dani dil qluuphkuibli quind :
Alda Albilli BULL qluuphuibli quind :
Alda Albilli BULL qluuphuiqui quindi dil?
undlipliyayi qluunduibli pi — undanhighi «Bays spilin du. shindi dubaqdiga. :

U.jpf Shiffer Zwife Phitefabus, U.jարի Տիկին Փարիս Գրլրձեան, Գ. Սարդիս Գրլրձեան եւ դոււակները, Տեր եւ Տիկին Շերաժ Քեոժան, Այրի Տիկին Մաննիկ Քիրէնեան, Այրի Տիկին Վերժին Վարժա-Գիրվոնան, Արր Տիրիս Արրբ ու Կարաս պետանա, ինչպես հունե Համերարվում Վարժապետեան, Հայկապ Վարժապետ -հան, Ոսկիան Մասրեան, Վաւրամ Գրժյ-հան, Գեր Սիլայորուհան, Ժիրարդ Վա-ժապետեան, Արմ Արայորուհան, Ժիրարդ Վա-ժապետեան, Արմ Հահենս Մադալիան, ծապատուու, Նորջասույա բարաքուս և Մեսրոպ Մաղաքեան, Զուլլալեան, Փա-փաղճան, Գետրոսեան և Ալեքը Քիրենեան ընտանիջները ցաւով կր ծանուցանեն ի -թենց ամուսնոյն, պաւկին, հերթօր, Հորեսթուց անուսացը եւ ազգականին՝ 2084 ԹինիՔիձեՄնի

կսկծայի մահր, որ պատահեցաւ Նոյեմ – թեր երերին, 60 տարեկանին։

Յուդարկաւորու թիւնը կը կատարուի այս Շարաթ առաու, ժամը 10 30թն, Աբ-Իորվիլի Մ. Չօղոս – Գևարոս եկեղեցիին Քորվելի Մ. Կողոս — Կևարոս եկեղեցիի մեջ, ուրկե մարմինը պիտի փոխադրու տեղւոյն դերեդմանատունը, ամփոփուև լու համար ընտանեկան դամրարանը ։

Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կր խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

× Այս տիսուր առքիւ Հ. Յ. Դ. Ս. Մինասեան ենքնակոմիակն իր ցաւակցու – Բիւնները կր յայոնկ Այրիին եւ բնաա – նեկան պարադաներուն :

Chrymuyunt

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ Phr 8 - 9

240 \$2, նոխ բովանդակութեամբ

հկարազարդ ։ 1200 ֆրանք ։ Դիմել Պ․ Բիւզանդ Թո <u>-</u> փալեանի, 46 Բիւ Ռիջէ, Փարիզ (9) ։

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ LULULUP ULL

Yound whipmynemb 2. B. Vr. Enn 114 յանոր ավորպուստ Հ. Ծ. Դ. Շոր Մե -ունորի «Շ. Միսացնան» խումերին կողմե։ Նոյեմբեր 15ին, Շարաթ գիշեր ժամ լէն մինչեւ առաւօտ, Օթէլ տը լա Քը – ուա տ'Օր սրահին մէջ, Փլաս տր լա քեէ փիւպլիք

պախումբ՝ Լուլու Պլան է սա Ֆորıfıuuholi

Begingerchumulais faboutares put file :

LAGE LUCTUSEUR GUESOL EL 9676200G HRR2. B. T. OPHILL UNIPORT

ԱԼՖՈՐՎԻԼ - Հ. 6. Դ. Ս. Մինաա -հան ենքակոմիայի հարտաձեռնութհամը այս կիրակի տոտուստ ժամը 10ին Հոգե հանդսահան պաչաշն պիտի կատարու Ալֆորվիլի Մ. Գողոս Գևարոս եկեղեցին Աբթոգիիլի Ս. Կօգոս Կհարոս եկհղեցին , իր չղվահի մամասիակ բաղոր դինկերներուհ Հաժար: Կատարազէն վերք այց՝ Հետև-հալ ընկիրներուն չիրիներուն ... Տոքը. Գիւթիքենա, Հժայհակ Ուզուն-հան, Լևոն Նուսարհան, Ահարոն Վէո ...

Պէոպէոհան, Օննիկ պէռհան, Ցովհ. Պէոպէռհան, Գուրհան, Նազար Բապունհան, Lung **Կարապետեան**, Տագէս Ջապունեան, Բիւզանդ Գամհան, Ցովհ. Արզարհան, Վադ Ուրբաթհան, Մկրտիչ Կարսպետեան, Պօպ. Պօղոսհան, Շաւարշ Տէր Պարսամ –

ծան (Նոր Սերնդական)։ Այս առԹիւ կը հրաշիրուին ողրացնալ – րրևան կերատանն հանձակրեր

************** **ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

Հ 6 . Դ . Տեսինի կանիանն իր կարին ցառակցութիւնները կրյայանել ընկերումի երեն Բիշղանդի , իր ամոշանայն՝ ընկեր Տոքթ. Քիւթիւքնանի անակնկալ մահուան unfthe

× Ֆ. Կ. աչի ՏԼաինի ժամանիւղը եւս իր ցաշակցունիւնները կր յայանէ ընկերունի իլլեն Բիւդանոլի , իր աժուս րակրթուշի ըրբեր շրուպատղը , ըր աս ուս – ծույի դառի կորուսային առքին եւ փոխան ծաղկեպոակի հրկու հավար ֆրահը՝ կր նուիրէ օղափոխուքնան կայանին ։

Վալպարել - Լա - Փոժ եւ ՍԼԿ Մար -ոելի Հողարարձութիւեր եւ Երիտ - Միու-թիւեր իրևեց խորին ցաշակցութիւեր - Վր յայտնեն Տէր եւ Տիկին Մաշժուդեաննե րուն , Շահպարլհան եղրայրներուն , ինչ-ողև հանւ բնտանեկան թոլոր պարտդահե-րուն այրի Տիկին Էօժենի Շահպաղլհանի ժահուան տխուր առիքիւ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Արթե Տեկեն Բերեկա Բելյայեան եւ դա-շակները կը՝ ծանուցանեն Բե Հոդեհան – դատեսն պաշտոն պրհը կատարուք — որ կիրակի տուսշու Մեկենի Մեն – ծողեն եկեղեցիքն «Էջ (Հայանես պատարուր) ժամը 10:30/ն իրենց անուսնույն եւ Հոր ՄԵԿՈՐՀ ԲԷԼԼԱԼԵՍՆի

մանուան քառասունքին առթիւ

Կր հրաւիրուին ողրացեալին յիչատակը

\$\$AP\$U\\U\P\$

ՄԱՐՍԷՅԼ — Արրահաժետև եղբայրներ (Մարսէյլ, Լիոն, Պէյրութ), իրևնց ժօր Տիկին Պատասիսոն Արրահաժետնի ժահ – ուսն առթիւ հետեւնալ նուիրատուու -Սիւնները կ'ընեն ---

թրուսութը դրասո Երկու Հաղար ֆրանջ «Շ. Միսաջևան» որտհին, երկու հաղար «Ցառաք»ի բաթ – դաւաձժան, հաղար ֆր. Լիոնի եկեղն – դիին։ Եւ իրենց չնոր-ակալութիւնը կր յայանեն ամեն անոնց, որոնք անձամբ , ծաղկեպոակով եւ նուիրատուութնամբ յայանես աշչ-յայանես աշչծաղկեսկանից եւ հունրաստումենամ ցուակցունիւն յայտնեցին , չնորեակա լունիւմ հանշ անոնց որոնջ հանդուցեալ դեսասակը յարդելով, հերկայ դահուն ցան ջառասունըի հողեհանդսահան պա տարագին , Փրատոյի Մայր ժէջ (Մարսէյլ) ։ hhhqhganj

Փարիզի Հայ Աղջատախհամբ լնորեա-կալութեամբ ստացած է Տէր եւ Տիկին Նուր՝ան Փափարեանէ նրեջ հազար ֆո դրենց հօր՝ որասիաս Մեսրու Թէլբա -եանի մահուան գառատունջին տոնիւ ։

$\mathcal{L}\Pi h L P$

Փորրիկն Սաթենիկ Պատուական (Ալ -ֆորվիլ) իր գտնձանակկն երկու Հաղար Փրանը կը նուիրէ Շաւիլի դպրոցին, իր մեծ մօր Տիկին Լուսինի յիչատակին։

ባ ዜ ቦ ዜ ኋ ዜ ኄ Դ Է ሀ SUPERUT

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ Cercle Militaire

Unibabh Ohli, dudp 17kli 24 LAINERUMANTE LUPTILITEUR

TOTAL CHARACTER CANAGERATE CONTROL OF THE CONTROL O

Coupeniannalis beside Հայաստանում անհանան անհանգ Կարմակերպուած Շաւիլի Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոլի խումերին կողմ է այա կիրակի ժամը 15ին եկեղեցիին որահը։

man.a.b

4ը հրաւիրուին բոլոր Նոր Սերևդականhapp 1

JHIIHL = PLBUUUIUU

ԺՈՂՈՎ - ԳԵՅՍՍՐՎՈՆ կատև - ԳՐԸՆՈՎԸ, - Կապւ Խալի Բեյատև - գահ - բեղաք - ժաղավը, այս Կիրակի, ժա- ժը նին, դպրոցի որանին մէջ:
Սիրով կը նրանրումի բոլոր ընկերու - Հիներ ու հարկին անհունինիու - մանր - ժիներ ու հանկի ժամածցի մը ընկհացեր հանի ատուսնունիերըը : մտատնթնու տեմայիր բո նրկենայիր ատե-ու

9U.PU.\8P4 &P&4A8P

Փարիզանայ երպչախումբին կողմէ այս Կիրակի , Աղդ - Տան ժէջ , ժամբ 16էն 22: **************

ב אחשטס

Գրգոնի մէն չենջ մր որ ունի եօթը բը-նակարան (մէկ սենեակ խոշանող), չրքաատուած պարտ**կ**ում։ Ծատ նպատտաւոր գին։

Դիմել Թերթիս վարչութեան ։

************** ካር ቀቴያቡብክት

Տիկին Բերուդ Սվանհան կր փնառի իր դարժիկը Ծերոն Ջարֆանհան (Սաժառիի համանրին Ջարլաժպա թաղացին), հօրը տեռնը Սիժոն, ժօրը նունաֆար, ձեպե – կացնել Տիկին Սվանհանի, Բանկալիի կըարարվերման կենրոն Ճատաեսի , Նուր արաբի Թիւ 16 9/5 , Սթաժպուլ , Թուրջիա

Հայաստանի կոսայքի չրջանին։ Բաղ դիւղէն Յոլակ Մհացականետն կը փնտոէ իր եղբայրները Վարդան։ Շահումեան , Արտաչէս Շահումեան , Արրահաժ՝ Շա հուժեահ։ Տեղեկացնել Ցակոթ Մկրտիչ -եանի, 3 Րիւ Մարեշալ Ժօֆրը , Էքս ան Փրօվանս , (Պուշ տիւ Ռօն) Ֆրանա ։

Հայկունի կցմեցնան և հարաս և հարասիա , ժորը՝ Մարիամ, Կեսարիա ծծած: 1922ին Իզմիրեն Ֆրանաս անցած է։ Իրժ է րար առծուած է ժինչեւ 1938։ Տերենացին, երրորս Մեսրանիկ Էժեջ - նեանի, (Գակայա) Տիկին Մածողեանի Հիկողով, 76 Ավընիւ Փասրեոլ է Լիլա. (ՍԼԵ):

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Կարասիի զործարահատէր ԿԻՍԿՈՍ -ԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ, կուզան ծանուցանել, որ բացած են մէսպլ է տեքորասիսնի վաճաուստուն մը ուր պիտի զահեջ չատ աժան, արդիական եւ նաչակուոր կարարիներ , վճարման դիւրունիւն ։ Այցելեցէջ մէկ անդամ եւ դու պիտի մնաջ ։

36. Ave. David Dellapiane

Lubunumnih .-

51. Rue, d'Endoume Marseitle

PENSION DE FAMILLE AVEC CONFORT

M. O. AVAKIANTZ

52, Grand'rue Moncerf (S. et M.) Tél.: 57

pour retraités, convalescents, repos téléphonner SUF , 82-59

aux heures de repas

800548086

ሀኒኒሶኒቡ - ማበኮሀ ՔበԼበሆዋ - - Հ · B · Դ · «Արաժ» եւ «Շաւարչ Միսաջեան» խուժ -բերու ժողովը այս Ուրբաթ իրիկուն , ժաուրը այր ուրրաթ ըրդրուդ, ծա ը 21ին, սովորական Հաշաջատեղին ։ Շերկայ Գրլլայ Շբջ կոմիանի հերկայա-ցուցիչը։ Վարտաշորի հերկայութիւն ։ ՄԱՐՍԷՅԼ – ՍԷՆ ԺԵՐՈՄ — Հ․ Ց․ Գ․

ՍԱՐՍԷՅԷ - ՍԷՆ ԺՅՐՈՄ -- Հ. Յ. Դ. Հայաստան ենքակոմիտէի ընկերական ընդ․ ժողովը այս Շարաք երեկոյ, սո -վորական Հաւաջատեղին։ Կարեւոր օրա -

BUNDL - 2. B. 7. «Mpynz Dbuh » խումրի ժողովը այս Շարաթ իրիկուն ժամը 21ին, սովորական հաւարատեղին չ

ծասը - որս- ուլ. - 1

կարևող օրակարդ :

ΦՈՐԻ ՏԴԻԱԼԼԻ. — Ֆ. Կ. Խաչի ժատհերթի անգաժական րիոչ - ժաղողի այս
Շարաքի , կեսօրէ վերջ ժամը 3ին, Ժան
Pիյի հայկ - ղարոցին ժէջ :

Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Փարիսի ժաման հանաներին

հատ Հասար ժամը 3.30ին,

արում - անու Փարրզի մասնանիւդին բնում - ժողովը այս Շաթաթ ժամը 3-30/և, Բաֆէ Լր Բէժանի մէջ։ Օրակարգ — Բուֆե Լր Բեժանի ժեք։ Օրակուրը։ Պարահանդեսի կարդադրունիւններ։ Կր խնդրուի Տրդապահ ըլլալ։ Յանձնախում-րի ընկիրուհիներու ներկայունիւնը ան-հրաժերա

հրաժեչու է ։ ՄԱՐՍԵՑԼ — Քորի Հայր - Միութեան ընդե - ժողովը այո Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամր 2 -30ին , Ահարոնեան սրահը , 26 ծասը 2-30/թ. Աշարոնան որաշը. 28
քիւ ակ Քոնվալկաոն։ Օրակարդ - Աժեըլիկային Կեղը, վարլու Թեևե կարևուր
ըրքարեկաններու եւ համակներու բեժերուն եւ ընքացիկ Հարցեր։ Կը Հրաւիր ուն բոլոր Հայենակիցները։ Միու Քաերս Հաացին է՝ Թաղեստ Գրլենաև, 18
ուն Թեսարձե ՄԻphe Phenjuko, Vimputji:

************ THE ULL UP TRAF UFTUBLE

1) Berkh, 2) Hunnibu mup, 3) Uphchilubu mup (barma), 4) Zurib mar no'd

brimba mup (barma), 6) Darum Sigr Pahlunigh), 5) Pup Bir (b) Darum Sigr Pahlunigh), 6) Zibah mbyun, 7) Hubar, mbya, 8) Ope, 9) Pip Biran unglip, 1)

bring mb pu dund ban (barma), 11) Upabe q plunib² qua, 12) Pup Bir 1, banbe q plunib² qua, 12) Pup Bir 1, banSigr-Pahlunigh), 12) Bup pi pranip ba ilyab, 13) Hungh behilip (phihipuniganBlunip harum pumarah pi, 4 pihunipungahUh. 9- IFBHHIBAH

Stramm Bhab il- 4 dunduhah ulibi il-

Տեւողութիւն 44 վայրկետն, դինն 2800 ֆրանջ, հրվարանով միասին ։ Դիմել՝ Օր. Շաջէ Պէնկետնի ։

29, Rue Pourtour, Meudon (S. et O.)



Salles de séjour ... Penderies - literie Chambres - cosys ... Cuisines laquées Salons-tapisserie ... Fauteuils-canapés-lit

ZUBEPE'S 40 MOUNTA MAUCULANGUARINANANA **ት**ኮՒሮበՒውኮՒՆኄԵድ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԸ

185, BD. J. JAURES

15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancour Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

Imprimé sur les presses du journal HARATGH

BUIFILD.

Հիմնադիր՝ THEURS UNDERHOLD LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 n dé en 1925 C. Seine 57 A 2731 1925

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹ**Ի**ՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատոր 15 **ֆր.**

LABBUTELE 763 SAMEDI NOVEMBRE 9 5

SHEH9-

OPANIA MOUSE

34EME ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

SHITOLOUS JACON SHORIFFILE

Ընտրական պայքարը ո՛չ ժՀկ ա սկրի ժՀի այնջան հետաջրջրուԹիւն նար Աիանրան Զուգայոնբերուր գէն։ «րեն արդմաս տշնոստուրնի իև դմք, ահ – առն ին հրհք բ դոմովունմը հոման խա թեմեն ոչ Հ այսնար «բատնեներունա –

այն Միացիալ Նա-անգինըուն «Լ Է Է Մասնու որապես Հանրապետու Թեան Նախագահում ի թեարութի իներ շարա տարին տերապետի իրագրութի իներ շարա տարին տերայան հր գույն ի կու ին է կու սակցաւ — Թեանց հեն ու պարին կարիչներին պատ հանու տրարայինները։ Մի նա-անգինը և Հանրապետու Թեան հարապահան է հանարերը ուրիչ երկիջնելու հարապահան դեպում է Մակար արժապեր է բանութինան դեպում և Մակար Արանու Մահան Հանրապահանության դեպուրային արևութի հանարապահան հարապահան հարարային հարարարային հարարային հարարային հարարային հարարային հարարային հարարային հա պարզապես «բարառողութ»ի տիտղոս ու նին եւ պատասիանատու են իրեն։ Ար տարին քաղաքականության դեկը իր ձեռքն է։ Ինքն է, որ կ'որոչէ հետապրհ-որս ա ար և արևարարի և ար «պետական բարտու-որության և կուրուի և իր հրահանդներն է որ

գրար 3 կր կոչուի, իր չրաչանդներն է որ Կարով խողմչորականին (Քոներեա), որ Գարով խողմչինն է, կր բաղկանուր Ներիայացուցչովան ժողովեն և Ծերա – կոյտեւ Նախարաչը անոնց կարծերը կոտել Արգին և արտացին արողարահու ծուքենա վերարերևոլ Հարցերու ժոսին։ սակայն վերջնական արոշումը իրեն

Ինչպես Հանրապետութեան նախագա բուրայեր Հասրապետությեան ծախագա Հր. ծուրայես խորմ-րզարանի անգամենըն ու ծամանգներու կառավարիչները կ՝րնա-րուին ժողովրգական ընդհանուր ջուեար-

գութատար, իր ժվաշի դլիսաւար երկու Կուսակցուննեանց՝ Հանրապետականներոշ եւ Դեժոկրաաներու ժիչեւ։ Միւս կու – սակցոնիւնները դանցառելի ջանակ ժը կը **հերկայացնեն**

Who hupbengen Phis he wench due

հուսորապես հակապահի ընտրութեան։ Դեժոկրատները ժեծ յաղթեանակ մր ա-պահոված էին 1932ին՝ հրը Ֆրէերյին Տ պատոված էին 1982-ին երբ միջջջիր օ Դուգիելի կախմակեր դարքիանակ մի տարու Հանրապետական քեկնածուքն վրայ է հար-րդարանի անդաներն այ մետ ձանաձան կեռաք դեմակրաս էին։ Շնար-իւ իր անձնական հմայրին վիուդ-

վելթ հախաղան վերբնարունցան 1936/ն 1940ին եւ 1944ին,— բացառիկ երևւոյթ Մ. Նահանդներու պատմունենան մէջ։ Իր մահեր վերջ 1945/հ փոխ - հախապահ Հերրի Թրումըն յաջորդեց իրեն եւ 1948վերընտրունցու <u>։</u>

Դեմոկրոսներու աստղը ժարեցաւ 1952– ին, երբ Հանրապետականներու Թեկնա դօրավար Այգրնհաուրը յաղթանա-

ծուս դարադար ազգահորունցու ։ Ինչպես կր տեսնուի, Թեկնաժուին ան-ձր ժեծ դեր կր խազայ աժերիկեան ընտձր մեծ դեր կլ թունեանց մէջ

Դեմոկրոաները ժեծաժամութիւն կազմեին արդեն խորհրդարանին - մեջ : Երևրչարնիի ընտրունեանց մեջ - բացա -ռիկ յազնանակ մր չահելով , անոնդ մե -ծապես ամրապնդեցին իրենց դիրջը : 849

ծապես ամրապես կերի երենց գերջը։ Հախապահ Այդրենաուրը արող մեծ գժուարու ենանց չհանցիակցաւ խորհր գարանեն առներ հանարարեն առնեւ եւ երկերը կառավարեց բատ իր հայեղութեարու չեն հարևորաները չատ գորա գորա հրակարուները չատ գորա գորա գորա գորա գորա գորա գորա արդանայութեր գործը գործը հետևարան հետարի է հետարի որ թուլ չափով է իր անձնական հետարի է ժետարի որ թուլ ակտի տայ չարաւնակել իր ապատանարար հրագարար երագրայի և արդարարարար հանարական այր չատ հաշատարար այի բայա հանարակար և հարարարարար գետաի բյուր գետերատան առանարար այի այրեր գետերատան ար

արև թրական է Մ - Նահանդներու պարտութեան գլխաւոր պատճառն է Մ - Նահանդներու

OPARILL ALARBEE

ՄՏԱՀՈԳԻՉ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ Fruer UER

բացրաթեւ Ձերբանակնեթեեններ

PERPSHER 4F MIPSE'S

Պագտատեն հասած լուրերը նոր լո մը կը ավտեն դնդապետ ԱրԼֆի ձերբա կալուխեան վրայ ։ Ձօր . Բասըմի կառա Jugue Blub Sus աատած դրաննուն իւնդ դարութատա պատծ է որ արտատամաներ ան-պատմատ եղած է որ արտատամաներ ան-տեղծակ ժնայ Գագտոտի եւ Մուսույի Քերթութի նումիային չընտեներուն ժեջ պատաման անարուդայենին է Հագորա-ուր ցուցարարներ պամանիան են որ դես-գապետ Արվֆ վերադատնայ եւ Իրաջ ան-ժիրագես գետնուս Արարայան Միացեալ համասահատ Սենն է Այս ցոյցին դեկա ասանժանը ան -եւ Մուսուլի Հանրապետութեան ։ Այս ցոյցին դեկա -վարները Արաթական վերածնունդի թն -76 es -(Amma) կերդարական կուսակցութեան դրայարական պետահայութեան (4000) -պարագրուխներն եկն։ Արեֆ այս կու -ոտկցութեան աղգեցիկ դեմբերեն է եւ Համոգուտծ շնասրական չ մը ։ Ջորավար Քասրն որ թրուրովին վրա-տան չէ իր դինուորներուն ըսնելիք դիր-

րին վրայ, ցուցարաբները գօպելու էա-ժար բանակի օժանդակութեան - գիժելէ դղուչացաւ։ Ընդհակառակն, կացժակեր-պեց Տակացոյց մբ, Պասանի հակառակորդ

պեց Հակացոց մբ, պատանի Հակասակութ տարբերա Համանակցունինումը ։ Չեյրում Հասած լուրերու Համաձայի Բրարի Համայիավարևերը չատ կորիշոր դեր մբ խաղացած են՝ դեղապետ Արա կուսակիցներուն դէմ տոնուած այս ջայյին մեն։ Պարազայ մր՝ որ յստակորեն ցոյց կուտայ Թէ համայնավարները պեմ Prop - Եղիպասո միութեան

Գողապետ ԱրԼֆ, որ Վիլնոտ դացած Հր, իրրեւ դեսպան Գոհ անցնելու հա մար, դադածարար վերագարձած է Պաղ-ոստ, ածշուշա՝ պետակած հարուածի մր պատրաստութիրծներ տեսնելու հպատա -Վարչապետ Բասլա իր թով կանչել ած է Արէֆր եւ տար վիճարանութենե առուստ , օրբջար և առաջ դրատրատություն դուլո : Անսեքապես դեկոյց ժը հրապա -րակուած է երկրին մէք եւ Պաղտատի ձայնասփիւոին կողմէ լուրը յայտարար -

Landanh was shingblened updlend be այտ ըրացարու գրացարու գրագոր «Իրաժամանակ բանակին, պաշտոնեանե -ըուն եւ ուսանողներուն Համակրանքը չու-Հելու մատգրու Թեոսմը՝ Քասրմ անմիջուպես որոշեց տար ոսկի աշելցնել պաչ-ջուպես որոշեց տար ոսկի աշելցնել պաչ-տոնեաներու աժսականը։ Հինուորներուն Համար՝ յաւնկումը ժէկուկես ոսկի է մեսկ - տոսար յոււերումը գերումես ուսին է Սակ ուրիչ հրամահարկի մի կը նելու է Այ մասնուսու ջննունեան առարկայ պիտի պասնան այն պաշտոնեաները, ուսոնիան-ները կամ բանուորները, որոնց անակահ առար ունինեն պակաս աշխատավարձը ու-» իր և Արջապես , բոլոր ուսածողներն այ ամավերջի ջննութիւններէն անցած ևր – կատուեցան , նոյնիսկ անոնչ՝ որ ձախո – գած էին։

U.ju apazacdubpto baz dagadacaga bրախտագիտական ցույցեր ըրաւ : Շնոր

արարադար ատանատնեւ ան բայն աաշտա

տնանասկան տարնապը, որ ծայր առշաւ ապրույս սկիրբը եւ որմել առաւերորար առւժոցին աշխատաւորները : Արտաջին ջարաջականութնեան ժարզին Հեյ որ ժել երենական ապրակարծությեւն գինչ ունին հանրապետականներն ու գեժոկ — ըստները, ինչպես ցոյց առշաւ վերվին վեց տարիներու փորձիր Արդրեմաուրը չարունակեց Թրումերնի ջազաջականու — Քենու եւ անասատ անձեռուն «Ա չարումակեց Թրումընի բազաբակու -Թիւնը, իր գլխաւոր դիծերուն մէջ ։ Դեմոկրատներու յաղքեանակը ո՛չ մէկ ցնցում առաջ պիտի բերէ ։

COURS - UUUNPLL

ՄԻԿՈՅԵԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ՄԱԼԵՆԿՈՎՆ ՈՒ ՄՈԼՈԹՈՎԸ

Հոկահերերեան յեղափոխութեան 41րդ

Հույանակրերան րկատիսիունիան հիջա տարերարձին արտանական բացառն կա-տարերց են Միութեհան փոխ վարրապետ Ա. Միկոլհան խոսեցաւ աժեն բանի չուրը, երկրագործունինի մինչեւ արգողան -ըսաքիւն, անգաժ գուրանական կարև միան «Հակակուսակցական խորակցին մաս։ ...» Ահ անասակցական խորակցին մաս։ ...» Ահ անասական են հինան « ökind «Cadpadjareundigandind» hetpadiglich ofperi,— «Who padgani Phishhirati pad-afte amil if whi pangani Phishhirati pad-padia amil if whi pangani bad Balapind in-padjareundigandin hetpadiglich i quipowa ag-panishhirati minghan umuph adarbi poliming-quandight i parandigan Bada padjadani pa-caylap hop to Quipomparetigan harangan-staling hop to Quipomparetigan harangan-Bada handi.

Phuli hand ; »:

Zankh wdpang whengar Phuli Beneghe կր խնդար հորչերդային պարագլուհին կողջին կր դանուէր Կոմուլջա , Լեհաս -տանի համայնավար կուսակցութնան

տանի համայնավար կուսակցութեան բնոյհանուր բարտուդարը։ Ա. Միկոյհան դատապորտեց արևւմա-հան ակրունիքիչները, Ասրանահան Ուի-որ, Լիրանանի և Յորդանակն Հորաւու-մեր՝ անոյիւ ամերիկիան աւևերու կողմե ևւն - Ներջին Տակատեսեսա. եմը . Ներջին Հակատի վրայ՝ փոխ վար-չափար դատապարտեց այգումաքույթքիշ եր, փառաբանեց խորհրդային անտեսու -Բեան հուածումենքը, միաժամանակ բայ-տարարելով ԲԷ Խ Մես Բեան Ներջին առեւտութը դոհացուցիչ էէ եղած այս

արի ։ Այս`առիթով, բազաբական միջարդա յին շրջանակները դիտել կուտան, և Մոյոթովի իշխանութեան դյուն վերա սորթովք ըչասութատ դրուր դորա -դարձին մասին չոքյան ընող գրույցները անեիմն կարևլի է նկատել , երբ Ա. Մի – կոյեան այնչան իվատ րառերով դատա – որարանց գայն ։

----կարու Թևան Հայաբառը ասժոնը կը Հաս-նին ամվեն օր։ Ուսանոցները խոսհրավոտ ցոյցեր կ՛րնեն։ Բարժավիր պատու իրա կութեւններ, որոնց բեղաւնունցան կա-ռավարու Թևան կողմ է, պահանկած են որ ամվենի խիստ պատիկ արուկ վաղապետ Արևֆի, շաղգին Թեամի »

Արվ. ֆի. «ազգին Թ. համի »: գորադետ Հարիւթաւոր ձերրակալու թիւններ և -գտծ են երկրին դահագան շրջաններին ժէջ այս ույցցութեւամբ գուստնական շրջանակինին կատարևալ թումին կր դահեն Որջան ալ կացութեան ույի ար կատում Քասրս՝ Վեյրութ Հասան բուրև-բեն կարելի է Հետևւցնել թէ անակնվալ -ներ կրեան պատաշիլ:

րէն կարելի է հետեւցնել թէ անակարել ներ կինան պատանի ։ Անդարայնն կր հաղարգնն թէ Քիրցու-րի մէջ գիննալ Քիւրանը յարձակում դործան են թրչական խանութենըու մրա : և կողպապամ գանութ չեր չեսում նա -և, որ Քիւրաերը սկսան ևն խորաի : համայնավարհերու դրդումներով :

UPBUSEUL SUPULLIAB Upmuph MPDISTILL APPIILAPIB Uponophs bushangan after the production of the property o

ԿՈՐԻՍ ФԱՄԻԵՐ ԵԱԾ հասակ մի դզրու իան է «Երաշատաչի խմբազունեան ուր հ'րաէ Բէ հրդ հասկցած է որ Նոպելհան ժրցածակը ոչ Բէ դրական այլ բաղաջա իան ծչանակութերեն ուներ, այն ատեն հր-րաժարած է անկէ առանց որևւէ հնչուժի։

PULL UC SOLDA

1956/2И цоринвшир принхиравру щртр արձակուին Դեկտեմբեր մեկեն տկսեալ Ասոնց մաս կը կազմեն 1936 - Փետրուո մեկեն Մայիս 31 ծնածները։ Առաջին ա թիւ պիտի արձակուին պաւակ ունեցող -

քին պիտի արժակուին պաշակ անհցողները :
ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ բնարապայքարին ամենեն

Ճուտութիչ կեսու իր նկատուր Արժերան «

ձատուդիչ կեսու իր նկատուր Արժերան «

ձատուտիչ եր իր արաժները տակում իր իր իր արաժները տակում «

հերը Առաքին ցահն վել յահմունական և ին արաժնունալ արայց արդամեր բառական էի

Համարուիր։ Արա ուղղութինամբ Ջեր։ Ջեր

ձար հերևի դուրերարարուի ևուսովարական

բրջանակների կր ժառածեն Քե

Վերքին , կամ , ծույների՝ վերքին վայր

կեանին, իր արաժները այիտի հերկայացներ

իրենց Թեինանուները։ Ե՛Զե Հակատանի

պետան հերան և Ե՛Զե Հակատան

Հայան և Հայան և Հայան և Հայան և

Հայան և Հայան և Հայան և

Հայան և Հայան և Հայան և

Հայան և Հայան և Հայան և

Հայան և Հայան և

Հայան և Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայան և

Հայա իրենց Թեկհածուհերը։ ՄԵԼ Հակառակը պատահի`նոր բարդութիւններ կրհան առեղծուհլ Այժերիոյ մէք։ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ Քուլ ար Միւրվիլ

ԱՐՏԱԳՐԵ ԵԱԽԱՐԱՐ Քուլ ար և Մուրվի Փարիզ վերագրացնու, առանց համանայ-ծելու Արզիացիներուն հետ։ Սերկին Լոյ-տի եւ Քուվ Տր Մեւրվիլի խասակցու – Թեանց գլխաւոր ծիւթն էր Ացատ Փոխա-հակումենու հարցը եւ Ապատնանան Ուի – ար։ Ֆրանսա արգ են չանապարհը՝ համա-

Surphyn Bugglary Shim ձարուրա Աագրիայ հետ ։ ԱԼԺԵԷԵ կր հաղորդեն է տասր թժ բատմեր , որոնց դերի ինկած էին դէն ի ձեռին , Նոյեմրեր երեցին ազատ ար –

րաստներ, որոնց դերի ինկան էի դեն ար ձևեր և Նուկաքեր երերինի աղատ ար ձևեր և Նուկաքեր երերինի աղատ ար ձևեր և Նուկաքեր և իրերին աղատ ար ձևեր և հայեն ինչ և այստարարուած էր
Հականերեր ջանին :
- ՎՕՐ - ՋՐ ԿՈԼ - Տիալ ջարինի ար ՕՐԵԼ։
Մաքինետին ՀԷ Արտաարրու քեան չաս Հայես բանձենց Անգլիայ հանկեն վարչապետ Ձույել և հայես այստարագետ Ձույել և հայես այստարագետ Ձույել և հայես գետ գետ Հայես և հայես գետ Հայես և հայես գետ Հայես և հայես գետ Հայես և Հերեր և Հերեր և
Հայես գետ Հայես և հայես և հայես գետի և
Հայես գետ Հայես և հայես և հայես գետի Հայես հերերը
Հայես հերեկար և հատես Հայես հերերը
Հայես հերեկար և հատես Հայես հերեկար

apapah Ribbappa Agent PRBbabl, PRBBUPPe partep dipa trubbabl, PRBBUPPe partep dipa to make hampah dipapah apababap pagaba pagaba memogh babappa dipapah pagaba ti dan maha bababah hadit i -ta man magamab thabappih ոչեմ վարչապետ մետնիանիի կողմել և ուսարկա չատ աղարուած է Մոնդկոմիարիի կարդ մբ ակնարկու թերններին Իստորա - ցիներու դինուորական առաջինութիւնիան հետանար - գելեն է Ռատորա - գելեն է Ռատորայի որ հորերական հայարարի հորերական ար - հեջ են է Ռատորայի որ հորերակ ժերականորեա - ար Հրաւրիած է Մառեջալը վերականորեա - առանար իստորական պատրեր է 10/1818/1816 վարչապետ Քարամել մա - մուս հատուրա մուս արտորարեց ծուրե առաւուն որ առայարան

մուլի տուլիս մր տալով յայրարարեց ԲԼ ԳԼրութի խորհրդային դեսպանին հետ ուսումնասիրած է 1955ին կնցուած Լիրանեւխորհրդային առևտրական հա երթասուրոր Էրդային առեւարական հա ժամայնուրին դործադրունեան եզանակ-ները։ Միւս կորմե, երիպասկան ժամու-ըր կը հաղորդ է Բե Մոսկուտ անահասկան օժանդակունինն առածառելու նդակութիւն առաջարկած է Լիրանաեր կառավարութեան, առանց ջաղաջա կան պայմանի ։

ու դրամատան անդլիացի անորկեր ու դրամատան անդլիացի անորկեր ցաւ դրամատան

անարը ։ ԳԱՀԻՐԵՒ խորՀրգային գեսպանատունը Մոսկուայի կառավարութեան առաջալ կած է, որ Խրուլչեւի Գահիրէ այդելո թիւնը զուղադիպի ափրիկեւասիական անահսական ժողովին բացժան՝ Դեկտեմ-

ՖՐԱՆՍԱՅԻ մեջ վերջին չորս ամիսնեառ անանում - «չէ դարքը» չորն հարաս-րու ընքացրին դինիի արտադրուքիւնը 40 առ հարիւր նուագած է ։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Քոնկրչաին անդաժ ընտր-ուտծ են 17 կիներ, 9 դեժոկրատ եւ ուք

ուտծ են 17 կիներ, 9 ղեժոկրատ եւ ութ Հանրապետական։ Նախապես՝ 15 կիներ անահաստաց իկրրեքը դէկուց աղյուսիրե ին իայիր անորձ բերուճե առևատորժար, Հասետոնատոնաց։ Ռախտոմէր 19 վերբե նքը րւ բուրևուր ին հրատրինիր ։ «Իրոն շարարա: համանակար կրար -միրոն շարատար մահետես տահար Հ, սե -մահաստար մետոներ ուքաւ արաբանուն

ԵՂԻԱ ՏԵՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ

«Մայրս է, մա′յրս… որ կ′անիծէ գիս, \$ղա'ս, գրո'ղ եղար, անօթի պիտի մեռ-

b. Shuppapauatur

« Հայ Գրաղկանհրու Funkhudkha Հրասարակչականին վերջին Հատորդ (ծիւ 18), հուիրուած է Տէմիրնիպաչևանի Ար-ձակներուն, համակներուն եւ քերթուած-Ներուն։ Հատորը լոյս տեսաւ 195: Սկիզբը մանրամասն կենսադրութիւն րած էի, տալով անոր ժատենագրական անրաժառն տեղեկունքիւններ ։

ասերուասու անդրորդությունուր Երիա Տ(միրմիդաչևանի դրականու -Թեան, ջերթողունեան, իմաստանիրա -կան մարդանչներուն, կեանջի եւ մամ fund dunquinkyhdinarh, filmbyl ke duif a-eund quuqui-fifehthinarh dunfh achkuph Fohumhu hurekipundar filehthina ung Eh-park deft i blieft mi plamb phampadu f. ke ke han quumar khhand mi bamb hana -park deft i blieft mi plamb phampadu f. ke ke han quumar khhand mi plamb hana -filehthin hakum filejikh, an mundah pagar mahal plamb file munduh qid p da ha dina dha

ր կը մնայ միչտ ։ Այս որշնակներուն մէջ պիտի պատկե – այն որտավորվում ույլ պրար պատգո դանայ հետևարար Եղիան, այնպես ինչ-պէս կը հերկայանայ ան իր կարդ մը նա-ժակներուն մէէ, եւ այն վկայութիրնեն ժամիներուն մէ՞լ, եւ այի վկայու Թիւնեն -բավ՝ որոնչ մեր դրականու Թան առան հե դինջը ժօպեն հանցող եւ աղդականու կան կապեր ունեցող անհատներ։ Այս տեսակեսով Բանկային վկայում ինչևին են Գրադիտուհի տիկին Ձաբուհի Գալեժ-բետրեանին եւ Մինաս Ձերադի յունիը եւ այի ծաժակը, որո Երկան դրած Հրանա Ասառուրի ։ Հրանա Ասառուրի ։

ֆումանակակիցներուն եւ արդի գրա -ֆուն սերունդներուն համար Եղիային գրականութիրեր եւ մանաւանդ նկարա գրականու Թիւնդ և մանաւանգ նկարա գիրը կուրգորա որս Ռևասա - ջրնադատ գրադատ են է Բարնրախատարար բիջուտն ադ բիւրները մէկէ աւելի տարակայանը է
պականնը և միս Բիւններ կր փազա անն և Աներեն աւերի նարան ինչն է, որ
Իեջայինթը կր բացատրել և Աոր կարդ մա
գրու Բիւնները , գիր Բուանինի և և և և
Հայները մէկ մէկ Հայելիներ են, որոնց
Հեկ բաժեղ, նկարագրարերը, տաօրեայ հետարարարեր
հանրը կանորապատեսն այնդան յատոկ
հանրը կանորապատեսն այնդան յատոկ

Տիկին Ձարուհի Գալէմ բեարևանի հա Տիկին Հարուշի Կայք գնարհանի մա «համայի, հիկան ու գանդութ ժադերով ու ժարուջով , ատեղութ ժադերով ու ժարուջով , ատեղութ , միչտ դլիաշակ, դեպցիկ բեթիուն աշերով , կասիկակայի եւ ծուրթ, ապեռական են ծուրթ, ապեռական ձեռ բերով երի — տասարդ մին էր , մարուան մեծ խեսա — տոր արեն եւ Հեռ բերու ձեռ վա ար ժուժները, անոր դիմապծերուն եւ աշգե-ժուժները, անոր դիմապծերուն եւ աշգեթուն փայլը բաւական էին՝ դանադանելու Եգիան բաղմութեան մէջ։ Բնութիւնը օժօգրուս դապառութատա և էլ: բուութրուր ստ-տած էր դինջը կանացի նուրբ ձևորնրով է եր գրք նաև Մինաս Ձերապ։ Իր Հօրոքէ Ժառանդած է դեղարունստական չնորհ , այնպէս որ դատընկերներուն մեք առաքին թեան եւ դծագրուβետի դասերուն քի Հուքինչիլ սիացժաքը մանչ ստեղծած է Երիան Աղջիսն մր պես չիկնոտ էր Արույ Արջիսն մր պես չիկնոտ էր Արույ «Արույ և անկայուն ։ Գերգղայնիկ կասհած ժրցանակ կը ստանար ժիչտ - գեղագր Թեան եւ դծագրութեան դասերուն։

ւյց երբեր ժեծաժիտ։ Հպարտ չէր րնու : Անոր ջզային տաղնապները, դա դափարներու տաղնապներ էին, որո խորապէս ազդած էին իր ֆիզիջականին

Apong :

In after manatakan Peter, ng dupag depadangkan pengasti i Ifisan Lepan
After dupakan pengasti i Ifisan Lepan
After Apong depadang pengasti i Ifisan maph

Apol Matte og mahantama t Bepang depadang se

antama i e Laptan tengan pengasti manatan

Apong pengasti i Ifisan manatan pengasti manatan

Apong pengasti i Ifisan manatan pengasti manatan

Apong manatan pengasti manatan pengasti manatan

Apong manatan pengasti manatan pengasti manatan

Apong manatan pengasti man ինչ որ լիովին անտոննելի կ՝րնե կետները, աժայութիւնն է որ չուրքո որութը, առութարանի վրայ պակասու Թիւնն ժատուրական թարձրագոյն ադնուական սհադրդառ Թիւններ ունեցող մարդոց »:

տամարդողու Բիւնները ուններող մարդույ չ-Շատ կանուիսեն կարգացու վր կոլած է նգիա։ Փիլիսովադական բառարանին 45 դ. 1819ին դրած է — «Գրարմինու Թիւիս Հախանարիական ուսումեներն մին բրլա-լով , ծախնի Թէ արգի, միջակ Pէ հեծանոչակ ոչ սակաւ գրադատից՝ դործերն ինձ ծանօթ են արդէն. եւ դեռ երիտա – pad amore so mpgs. s. que appano -marq le dimensión auguna perment, Ale sol hygodo aufraglands hangan; Urpanants le Telhts, Afrikanis le Ale -Ani, Agrida, le Urpa, Afrika, Afrika Ale Agrica le Urpa,

ԹԷՆ, ԿԷօՔԷ և Լիտուէչ։

1888 Ե սկսնալ ասկայն գիշ կը կար -
գայ, յունանու Թիւնդ իր պայարե իր
ժիացը։ Իր իսկ հաստովանու Թեանց ,
Լիտուէ ժ Լէկ դրջին ընթեւցումն ադիտաթեր իր դատարայի չուրին ու ժացին ու
ժար։ Արլ Թուականներուն է որ բապույջ
պարձեր է հիսելին Երիա։ ՌադմաԹի և
բուպական ժիտուց և չունանա Հեղինակհեղաւթվե հանր ժատկութ ինրայի և
բուպական ժիտուց և չունանա Հեղինակհեղաւթվե հանր ժատկութիներ։ «և
բուպական հեր հեռույ հունա
ՀՀիկի վր Թեուց հեղակա անշուն
ՀՀիկի վր Թեուց հեղակա դպացի կետ
հուն Անժանակին՝ «Աստուն» ու գից
սեւնումն է Անժանանին՝ «Աստուն» ու գից
արդույան բոլուի չեռու, Հուրիա և Ֆուր սրդողած ըլլալէ հեռու, հոդիս եւ միաջս յաւիտեան յառած են առ Աստուած »:

Այս տողերով կր վերջանայ այն զբու ենյա տարերում կր վերջանայ այն դրու -βիւնու, որում վերնայիկու է «վերլու -ծում», գրուած՝ 1893 Մարտ ուքիքի «Մա-ախոսի մեջ, որուն խմբաղբապետը Երիա-յն գործումելու բեած դագարնի կան հոր անդործուքեւոն մասին ակհարկու ար ապրուն էր։ Եղիան ընդարձակ դրու-Թևաքը մը կը պատասիանի , որուն եզ -ըակացուԹիւնը Հևտեշհայն է --- Ո՛։ ԸՀ որաջ մր կատարելու համար ,- մամլոյ գիտաղողև աներո ոնանատիար շրդ մոտե գործուննետնա» վերլուծմանս ատարկան որոշատ է այլուս պարոսան է և հետև հուսան « վերլուծումն » ընել «իմ ան -որոշատ և այլուս պարոսպում և արարկան որոշատ և այլուս պարոսպում և պար

երր իմ անձո կամ իմ կետելի է, հանոլչի ինձ համար կղկին է.— Ո՞ լ ապաչեն բայ-բայումն իմ հուկիր անձկազոյն տենչը և իմ մարկիս մենապորի պետրել է...: Տարարախա դրապետին, այդ ձեծ մր-ատեղ անձատականուն կետև կետև թե ու բերգունին չանչնալու համար այդ երը,

րերդունիրեր ծանչնայա համար այս Հիր «վերդուծում», ղատուրդեմ դրուավան է (*)։ Կարժ է թեչ մին այ դրարիլ այն համա-կով, դոր դրած է 1883 Ապրիլ Գեւ Գե-չիկնաչեծ, Հրահա Ատասուրին, երբ ան Փարիզ կը դահուեր։ Մեկն է այս համա-յա և թայրանի համարիելին, որու-լաւտղոյն կերպով կը րացաարեն Երիա—

լանադոյի դորպող գը խացատրոս Օգրա – յին գիմասիծը ։ Ողրացիալ Թորոս Ազատեանի «Աստղա-րերդ» մչակուԹային ամսօրեայ հանդէ – սին 1952 Սնպտեմրեր-Նոյեմրեր, միաց – եալ թիւէն կը քաղենք այս տողերը

Եգիա ՏԼժիրձիպալհան «հողևոր հղ ույրու «Հարրարպաշտու «Հարևոր և» թայր» կ^{*}անուանէ Հրանա Աստաուրը։ Իսկ ինջդինջը կր նկատէ Գրիգոր Օտեանին «Հարևոր որդեակը»։ «Ես Հրանտ իմ , կր գրէր, ես օգտակար պիտի չկրնամ ըլլալ Հայրենակցացո։ Երկրայութիւնս ողողած Հոգիս։ Սատանին անձիս վրայ կ'ընդարձակուի ևւս անձիս վրայ կ'ընդարձակուի ևւս անձիա վրա կ ընդարձակուի եւտ բայ վիս։ Յուսանատունենան ինաժառանիրու Թիւնն աժ էն իմաստասիրու Թիւններէ դե-թիմեր ինձ համար Հրապորը ունի։ Արի-տեմ ո՞վ կան ի՞նչ բան դես այնպես ը-բաւ։ Բնական արաժու Քիւն մը, բարոյարաւ։ Բեական արաժունիւն ժը, բարոյա-կան տառապանջներ վարժնու ; արջա-բանջ գոր կր կրնն այս ապրին ժէջ՝ դրա-կանունեան Հետեւողներն, յուրեր որջ ի վերեւ հլան, երագներ որջ հրազ պիտի ժետև յաւրահան : Ձգիտնե , այդ ամէնն ալ գուցե միանալով դիս այսպես բրին-հետոն , աշետն ժամերաեր այներնա Հիւանդ , հիշանդ ժարժնապես այլ ժանա-ւանդ թարոյապես : Ինչպես Պարոնհանի ծիծադին տուկ արցունք կայ, նոյնպես ին ալ արտասուքին ենրջեւ ծիծապ կայ։ Կր դրեմ առանց սկզրունքի, առանց ուղղու -Pեան, առանց նպատակի »։

Acebate 1883 pt wengto topow Stateshուգրաս 1955-ին արգչն նգիա Տեժիրնի-արձանի ինահար որդիրորդ հետն իկեր ուսած էր Հետգ-նակ աշեյի տատապայից ու յունանա դասնալու Համար, մինչիւ ինչնասպանումինան կրինայի փորձերը է Շատ յաստիանչական է նաեւ ժամանա-կանիցի որ պատվումիչիր, որ իր վես իանիցի որ պատվումիչիր, որ իր վես հուսա և ձեծեն են առաջան անձերը հուսանիչ

հրը այս վերջինը կ՝ողրար Հայ դրաղէ -տին եւ ուսուդչին դառն վիճակը, նպա -տակ ունենալով կենդանի դաս մր տալ

must reconverge of dusperg : Lumperpergle dusperg : Lumperpergle dusperg : Lumperpergle de light for frame dusperge de light frame duspergle սուրապասութը։ Արդղ դեսենաս բարդու-Քեամբ կր կսակը մուրացկանի մբ հետ որ ուրիչ մէկր չէր, ենքէ ոչ նդիս Տէ-միրնիպոչնան։ Հաղած էր պատառատուն տափատ մը ևւ ծուէն ծուէն նդած բան -

hoù sp. Apash muchhp man human hu
shi he ratuden Aracha quod en quade

sp. he mochen quhbe ship the

sombuluh he did mocata he

matunh ku quand ar bliche

— e Vo. Inpa. man "re t flowing u

juh h yau (hish mha haya)

juh h yau (hish mha haya)

"" e t hou haya ma t ha haya

juh h yau (hish mha haya)

"" e Lou haya ha shi ha ma ha tahu."

լանվի նդառ Աւնձհասի ձայար։

— ԷֆԷնաի էֆԷնաի, դոշեց Եղիա՝

— այնպիսի չեշտով մը, որ մեր ամէնուս

Հոդին ցնցեց։ ԷֆԷնաի մի՝ կչտամրեր
դիս, առիկա իննքութիւն մր էէ դոր աղդես, տանիստ խոնսկում ին և մր էչ դրդ ադ-դեն վարժասկար կ՝ ին է են են այսօր ժու-բացկան մր չեմ , վաղը պիտի ըլբամ ան — պատւատ է ևա է որ երիասասար ան — տարիքիս մէջ պատառ մր հաց հարելու աշխատրիմ, բան իչ տաչել ձեռջէ ինկան ժամանակու էր մինչ՝ մեր անդուրական ժամանակու էր մինչ՝ մեր անդուրական Faultainhu (g. 1/pk). Aly minnendung of multi-happhoneng Badun Pampoham of pumb-apan pipur, 1/pk, apanjahan of pumb-apan pipur ahy stargh medig apang op pi-dipur ahy stargh medig apang op pi-fikulyi (fil sanga pipuha). (k) pampa fipungir (fil sanga pipuha). (k) pampa pu singhi danpah sinjanjah; (k) pampa fip singhi danpah sinjanjah; (k) pampa 1/k) tahuhah an madahan adah pum ՀֆՀնաիներն ու աղաները և անոնջ առա տաձեռն են ժուրացկաններու Հանդէպ ատանածա են ժուղադիաններու հանդեր ,
- հերը ժահաւանը առանի նուներական օրեր
երը ժահաւանը առանի նունիական օրեր
ելլան Մի համարեր հեղեն և հարը՝ գուրա
ելլեն Մի համարեր դիս ԼֆԼծաիլ և

Աստերեն թաժ ին արիաի հանձե թոլոր
գրական ժշտիներուն » և

գրական մյանինրուն »։
Այս բազմաչարչալ գրագնտ – իմաս –
տասերին ողբերդունիւնը կր չարունակ –
ուն իր մաւնն այլ վերքը ։ Որողենան ի
իծընտարանուն ինանը հիր ծառան էր ևր
յուրավաստակ կնանըն, ենկերկին չաբտունա ըս յուղարկաւորունեան արարո գունիւնան ընտականուն այայմաններու
«Լե տնդի ունենան : Եւ սակայի բանուս «Ան տնդի ունենան : Եւ սակայի բանուս տեսն եւ «առանա իս հան հայաստանուն իս Հարանա այատեսն եւ «առանա հան հան Հիշադիանա այատեսն եւ «առանա հայաստանուն» ինա Հիշադիանա այատեսն եւ «առանա հայաս» -It I may have a subtants to analysis partian and to be presented by the foregraph of partial against the property of the subtants of the property of the subtant of the property of the subtant of the property of the propert

U4081-2 AUCHIUTUU.

(*) Տեսնել՝ «Հայ Գրադէաներու Բա *րեկաժներ*» մատենաշար թիւ 18, - Եղիս Տէմիրճիպաշնանի «Արձակ էջնր», «Նա մակներ», քերթուածներ », Փարիզ 1955.

- "Ի'ղք եմ, ինծի տասը ֆրանք կու

տա՛ք, բաժակ մը սուրճի համար ...

— Մուրացկանութիւնը լաու բան չէ...

իշչո՞ւ կը մուրաս... հելք չունի՞ս...

नस्य द्यान्याङ

Ռուբենը կահում էր հրան իստնել իր թեկերունեան մէջ՝ թնագորվեն զգույա -հալով հրա մեկուսացումից: Հեչա էր կարձում այդ եւ սկզրում չէր էլ հկա -աում, որ դա չատ գժուտը ըսն է

Աստղիկն այդեպան – առևւտրական ընատանիջի այդեմված - առեւաբական ըն-ատնիջի այդին՝ ընտանիջը՝ յոյսեր ուժեր եք իր համար կր բացունի նոր ուղիներ։ Արարան հետրենի ընտանիջը՝ յոյսեր ուժեր եք իր համար կր բացունի նոր ուղիներ։ Արարարարարան այդեմված -ատին այդեմված - առեւաբական ըն-ատին և այդեմված - առեւաբական ըն-ատերել այդեմված - առեւաբական ըն-ատերել այդեմ այդեմված - առեւաբական ըն-ատերել այդեմված - այդե

Պարդ չէր ԵԼ ինչ չինանց էր պատկերա-ցառվա այդ ուղիների մէջ և ինչ էր ևս-կապես այդ ուղիների մեջն և ինչ էր ևս-հայն նա կենդանական բնադրով - պղում էր, որ պետը է կառչի հար մարդկան, դնալ հրանց շետ մի փորբ առաջ՝ դնաոյ տեսնելու համար, Եէ որտեղ կը դագորի այդ երքեր, եւ ինչ կը ինձի այդ հրքի վայենանը։ Եւ նա այդ անորոչ երագնե թայ ու հարկախանումենայի հետո հուր կար այի երքեր կան հայ հրանի մար այի երքեր ինչ և այր անորոչ երագնե մաս։ Եկոււ Հեյուռ Բետժ ը, հրա մի կան-ավ։ Եւ երբ ինչաւ էրա մաս, հոր գար-իվչ եւ երբ ինչաւ էրա մաս, հոր գար-քային եր մարկերը, առևի հիչոր, հոր աչքի եկոււ, որ իր ժեջ իսսում էր էր Պարզ չէր Թէ ինչ կետնը էր պատկել

phomolofole, mykingab makumpungab sop on yefungumanghap sugkep, — igan shi hap da manghap sa kampal manghap sa kampal manghap sa kambap sa mala sa kampal manghap sa kambap sa mala sa kampal manghap sa manghap րհատնիրի, այդեպան _ առեւարական Հոր

ժպատվ պատասխանում էր Ատագիրիս անս ինչպէս է ապրում մեր Հարևւանը ։ Ակնարկում էր մի ուտող - խմող ծա-ռայողի ։ Ռուրէնը Ասաղիկին աւնյի սերտ

ռայողը։ թուրչոր (ծաղրդվա աւսյր տրվու ժշտեցքեց իր բանուրական չրքանի բն -տանիչներին, Աստղիկը կոսւեց հրանց հետ եւ յարաբերութիւնը կարեց։ Նա չէր

սիրում բանուսբներին։ Եւ ահա կատարհոլ հրաժափումը — Ռուրէնը այն նոր լոկոմոտիվը չէր, որ Աստղիկի հին դնացջը տանէր նոր կեանջի ռելսե –

Մի անգամ Քաղաքապետի լիտրութեան ժամանակ , երբ թանաւորների ահադին թավմունիան ժէջ դրւուժ էջ իուրքչի Ձեկնաժունիսնը՝ Ասադիկը , որ `ներկայ էր իրրեւ հանդիսատես՝ սկսեց հակառադիլ իշ շրջապատողներին լոելի Հայնով Ռուրէնից պահանջել որ Հրաժարուի

րևարուհրուց ։
Ռուրքնը ձեռջը գրեց նրա ծնկան և։
ջջափելով Տասկացրեց որ իրան պահի ։
Աստղիկը դույրացու ։
— Դու ծառահանց դունիս, գու երկեսաներ ունիս, էղ էլ չեղ հերեջ ։
— Դա բորանը էլ — ասատեց Ռուբներ ։ Աստղիկը դայրացու ։
— Չէ իմ բոնի չ են չեմ կարդ որ եռենասերենը պահրացու որ ու ռենաս տեսես-

րեխամերին պանել, որ զու գնաս գիչեր-ներ լուսացնես չա ժողովում ։

ծեր լուսացենա գտ ժողովում :

— Յիժայումիւհենը մի զուրր տա :

Եւ Ռուրքեր համրերումիւհեր այ դուրս
եկաւ, դողաց ու պապերոսը իւհեր արև ը

— Յիժայութիեւհեր դում եր պատր

— դիժաղարը իւհեր դում եր պուրս տա,

— դիժաղարն կանգեց Ասարիկը, —

հրանչ հեց յիժարի են մած դայիս, — ը

հապար մի դործեր վրահ դցեն ու իրենչ

հանդիստ ման դան :

հաշրքիս թրապատումերի հայեպորից

հարդիստ ման դան :

Ռուբենը չրջապատողների հայեացրից

այրուհց ու բարւօջ համարեց լոհլ ։ Նր բան ընտրեցին Քաղսովետի անդամ ։ Ե ծափաշարութենամբ ։ Իրկերները , ի այրուհց ու րարեւց չամարկայ ըսել և եր-բան ընտրեցին Կապսովետի անդամ և և ծավատարութենամբ։ Մրկերները, իր խումբի անդամերը, մեծ խանգավառութ-չենս կարողանում ուրախանալ։ Նրան ին-բեռնա մեջ կեն և Միայն հուրենն եր հրո-չեր կարողանում ուրախանալ։ Նրան ին-բեռնացում դանակ էին դարկել Այն ոսկե ինել կապը, որ ջերժօրչն անցնում էր նրա հակամ դործը և այնահրերը, մասարա-կակամ դործը և այնահրերը էր իրենց բնատարելը՝ կարունց։ Աշխարհր, այն ծաղկավառ այգնե, ուր նա դատա եր ըն-ծաղկավառ այգնե, ուր նա դատա եր ըն-հարհերի մեջ՝ չաղում իր այլ ընկեր՝ կինը՝ վայհրո է-հագարը ընտր ին չոմու գիւս քիրոտքին հոսնե ոչ չոմու գի ան նրկբն, քիրն վայրից, իր չէնջերից, ընկերներից, ընդհանուրի դործից, որի մէք նա դղում էր, որ թարձրանում է։

եր, որ բարձրահում է, այդ դործը :
Աստղիկը չէր ձիրում այդ դործը :
Մաստրիկը չէր ձիրում այդ դործը , որի
չան ահաց ատելի էր այդ դործը, որի
չանում էր, որի չամար հրրեմն հրնկոներն ու շանում էր, որի չամար հրրեմն տաներին
էր դակասում, չջեղ չաղուստ չէր չի ծում։ Գործ, որի չուջքը «պարաւոր
ձարրիկ ցիծում, ծափահարում, հրջանկանում են, բայց որ ածչուջ է, ինչպես
ավումիր գրասննակ ... Աստղիկն այժմ
պարգացել այում էր, թացար է չին ըն տանիցների կնանցը՝ Լոտոն, Թղքախա գր, Հայիսը

PERESHA PERFERBUS

(3 7mm·)

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ "ՂԾԵՆ ՂՑՆ ՆՆՋԵԵԵԼՈՑ"... — ՊէՅՐՈՒԹԻ Մ**Ի**Ջ —

ՊեՅՐՈՒԹ... Նոյեմբեր (Ցառաջ). ---ՊԵՅԿՈՒԳ - Խոլքերիը (Ցառաց) - Խոլքերիը (Տարագի Մայր Տանարիի մեջ անդի ունեցու Անթիլիասի Մայր Տանարիի մեջ անդի ունեցու Անթիլիասի Միրարանութիան անդամենքն առանարի են առանայոց Առաքարգ Է, Սամակ Մ. Վրդ - ձեռնադրոց Առաքարգ Է, Սամակ Մ. Վրդ - ձեռնադրոց Առաքարգ Բերեր, իրրեւ Հարատահերց Առաջական Եկեղեցող հղիո-հատոներ

պատարուոր Հաւատացեալներ լեցուցած Հապարաւոր հաւատացնայինը հցուցած Լին տահարի ու կաթիորիիրապանի բակը։ Յատուկ հրաշերով, ձևոնադրուցեկան բակը։ բարողուցիլոնները իրհեց հերկայութեկան պատուեցին Յունաստանի Չեյրութեր դես-պանը Գ. Անասհահրուրս, ընդհ. հիւսյա-տոսը Գ. Նունբար և դեսպանաստան հու-դեւոր հուի Ա. Տ. Մորայիքնարի Ա. Երեւ Եւ ասիկա՝ Յունասհայոց Առաջնորդին ձևոնադրուցենան կապակուցենան ը։ Աս տահեր. ԱԶենենել համարար ա

առանադրութեան կապակցութեամբ ։
Այս առիջեւ, Այժերգեն ժամաւուց ա ատքելութեամբ Գեյրութ ժամահանայի չեր համե տեղագրի Այս Վերութ ժամահան էին համե տեղագրի Այս Վերը, Վարրութեան տեղամեներեն իրաւարան Գ. Ս. Ֆեսնեան և Յուհամայոց Թեմական Ժողովի ան -դամենրեն Գ. Գ. Յ. Ասարիան եւ Ս. Մա-

նումիան ։ Արարողութիւնները կատարունցան Տ. Տ. Ձարեն Ա. Վենափառին առաջնոր -գութինամբ ։ Ինչի ալ պատարաղեց եւ կա-տարեց երկանդարականան ձեռնադրութիւ-նրն ու օծաշմը։ Այլեւ խասեցաւ օրուան որմ ու օծումը։ Այլև խոսհցաւ օրուան պատղան ջարող մր։ Արարողապետն էր Լիրանանի Հայոց Առաքեորդ Տ. Խորեն արջ։ Բարոյեան ։ Ներկայ էր միարանա-կան ամեցում հատուն : կան ամբողջ կարմը՝ հայիսկոպոսներով , վարդապետներով եւ արևդաներով . ներ դարդապատությում ու արողասերող, սեր – կայ էին ծաև Դոլրեվանջի աչակերանե բը։ Պատարայը չառամայն երգեց Մ. Նը-չան մայր եկեղեցւոյ՝ երկսեռ՝ երդչա –

Կրոնական արարողութիւններեն որուսավան արարողությունները հան որոլունելուԹեւն մը տեղք ունեցաւ Վեհա րանին մէջ ի պատիւ հեյլէն պաշտոնական հիւրհրուն ւ Իրաւարան Գ. Ս. ՖԼսձնան ղերերիկ ուղերձով մեր ընտրեակարութիրեր յալանեց դեապանին, ընդեւ երարատուին եւ չահանայ հոր՝ հանդիսութեան ներկայ

ծակցած հե իրարու հետ, դարիերու բև -Սացջին ։ Այդ դործակցունիւնը, աւևլ -ցուց ան, այոօր ալ դոյունիւն ունի յօ -

ակետը է հարդու մեջ եղած մաշկանա Հորն խոսերով կամուրջներ կր ձղուին ծաղկագարդ չիրիմեն՝ ամենորեայ կետն-չույսը են որ մի կրկին տեսութիւն՝ մբ չույսը են որ մի կրկին տեսութիւն՝ մբ ցում՝ Տույին տակ կր հանդչի, բայց անոր վրայ տնկուած խաչը՝ անոր եւ մեր մի -Ձեւ եղած ներջին կապի մը յայասրարն

է։

Դուրի միսինարութիւն մր չէ սիրելի ու ւրաակից հայիկ մը չիրմին այց հլիկ կարենարը՝ պարուց մը խունկ, չին մր արդյունը ու փունի մի արդյունը ու փունի մի արդյունը ու փունի արդյունը ու հունի հային ակտերա անոր անույ չիլատակին։

Քանինե՛ր կան ապետի, որոնց հարաորութիւն, չունին իրենց արտակիցներու կրանիներուն վրալ աղցենյու Առաջին եւ հանասա հանասանան աստանատանե

երկրորդ համաչխարհային պատերադմնե րր ջանի ջանի ընտանիջներու անդամնեwhich pump pambly phops a unique the property of the property

Յիշատակը ձեր, քաղցըր եւ անոյշ , Ո՛չ մէկ բան կարող է կանուխ կամ ուշ Ջընջել մեր սրրրտէն, ո՛վ սիրելիներ , Կամ նոյնիսկ ձըգել որեւէ ըստուեր ։

Onbunid one engine unbind ծրերուն ծրը չողչող արևու Դա՛րձեալ պիտի գանք բոլորս քովէքով Անմահ կենցաղի անհուն բերկրանքին Պիտի միացնէ տէրը մեզ կըրկին ։

2 . b . 902.00600

դուս ժարդկային բարձր դադափարա -կաններուն եւ ժեր երկու ժողովուրդնե -րու բարօրութենում -երկեն հիւրերուն ժեկնումը ողջուն -ուեցան շինցցի՝ Յունաստան», «ինցդի՝

ունցած շկերցչ ծուսաստան, արդր-Հելեչներու Բաղաւորը» թացաղանչու Օիւմներով եւ Վեւարանին մեջ խոնուած ժողովուրդի ծափանարութիւններով ։ Հանդիսութիւնը վերջացաւ ժամը 1իև,

4 supply fly Սահակ հայիսկ . Արվապետն իր թեմր

8 - Մահակ հպիսկ - Արվապատս թբ. բ. վերադարձաւ , Արկեչչն եկած պատուի-րակներուն ընկերակցունեամը : ԹՂԹԱԿԻՑ

TAPEPE AP 4AMAUT

Անցեալ Ուրբան երեկոլ, Գ. Անքսեանի մաչարանին մէջ պատուոյ սեղան մր տր-տեցաւ ի պատիւ մեր երիտասարդ ըն -կերներեն նակոր ՝ Իսչենաքրեանի, որ Պրիուքլի համալսարանէն ստացաւ Ակռե-

Գրիոսելի համարտարանեն առացառ Ակրե-ձե ես Աբթր տիտարոթ։

Մատաորական ընկերներ եւ թարեկաժ-հեր ջրքապատան չեն մեր Հերիաստարը դիներ։ Ահարտապետ ընկերներ եւ թարեկաժ-հրանր Սաժումէ, որ ստեղծեր որթոր հրակացան հուրեջան դուսթի միջորա հրակացան հուրեջան դուսթի միջորա հրակացան հուրեջան դուսթի միջորա հրակացան ինչներ և հուր արևան հրական հրական հարապարն հիակա ինչ հրական հուրեան հրակարութին այստեց հյուսթատերի համար և հրական այստեցին ու ձենարանցին համար ։

Հիներ հավար հուրեսական չեկն և Հիներ հավար հուրեսական հետևան չեկն և Հիներ հավար հուրեսական չեկն և

Cuther Swhop Puplimbehmie athie Ըսկեր Յակոր Խոչքծանբնան ձկքն է Մարտիկհանի սաներկն, որ դայն դնարան և Եւրոպա ղրկան է ատանձնելով թոլոր ձախջերը անոր բարժրադոյն ուսքան հա-ձար։ Ըսպունիւնը լա. է կատարուան, և այսօր մեր երիստասարը դներերը իր յա-կողո Թիւններով կը խոստանայ արժեցնել

և այսօր մեր երիտատարդ ընկերը իր յակողո քինչներով իր խոսատահայ դաժելնա ուժեր սպասում , քրրեւ պատրատուած

Հակ մեր կրթեանայութեան հասարհյան մէջ՝
Իր հետբ հայասունան հասարհյան մէջ՝
բեկեր Մագինավորհան հասարհյան մէջ՝
բեկեր Մագինավորհան հասաուվահեցաւ ԵԼ
ինչ որ կր հերիայացել հերչ, ատիկա կու
հած է, ամեն տասապարհը իրև առանժ
հած է, ամեն տասարայեր կու առանժ
հած է, ամեն տասարայեր կու առանժ
հատ է է ամեր տասարայեր կու առանժ
հատ է է ամեր տասարայեր կու առանժ
հար «Էևինիդեն եւ պահայ մեկը որ օգ
ապատ բուրս ելլ Ալրութի դարիականհերու Զեւինիդեն եւ առանայ մեկո որ օգ
ապատ բոլայ իր արդին։
Յուղսումով դծել հաց իր ձոր դիմադի
ծր , բիկեր Իագինալիան հերկայացուց
Մարորհիանաի դերը իր կետեցին եւ ժեր
ապային ինահերին հել՝
Հերանա Սաժուէլ հերկաներուն
կողմէ Մարդանա Սաժուէլ հերկաներուն
կողմէ Մարդանա Սաժուէլ հերկաներուն
կողմէ Մարդանա Սաժուէլ հերկաներուն
կողմէ Մարդանա Սաժուէլ
հերկարիան ապայալ արիաստահըներով :
հետ
հանրավատութիւներ այս աստիճան յոր
դուն էր, որ հերկաները
շարունակերին
հերկա հերը
շարունակերին
հեր
հանրավատութիւնը այս աստիճան յոր-

դուն էր, որ ծերկաները շարուծակեցին կրենց խոսակցու Թիւնները ժոտիկ արձա-րանի մր մէջ կէս դիշերէն հաջ մինչեւ

աժիս պիտի հետեւի հայադիտո ժան՝ Ս. Ղաղարի վանջին ժեք։

BULLULL WARRE UT

8 աւով կ՝ իմանաներ որ Կարպիս Ափրիկ-ևան դժրախտութիրենն ունեցած է կորւրայր (Հոտեստի բերոչ իննոսնեայ դաբակ Հրույր (Հոտեստի Գահիրկի մեր պաշտ համլիցը՝ Յուսաբեր - բասարակելով փոջրիկն Հրայրի նկարը կր յիչէ անոր դարի մը ։ Կրիույ «Կամ ջոր պայլիկին բեր և բանի Կրորուսուն հետնըը Հրայր Արգիստեր – Հրայր մը ։

ያሀያንታር ዓህተፈበትን

«ጉሀሪጌሁԿՑՈՒԹԵՍՆ OFE»

LULULUP ULX

ՎԱԼԱՆՍ, (Bunne).... Հ. 8. Դալ -հակցուննետն օրը տոնունցաւ Նոյեմ -բեր մէկին, Շարաք ղիչեր, քաղաքապե-տարանի սրամին մէջ ։

Thublingh man by: Lummbuh Zuijne

Ահուկոցի ասև Էր։ Վայանսի Հայու βիւնն այ իր շարարատներուն յարդակու Թիւնն այ իր շարարատներուն յարդակութնեամբ տուրգը տայէ վերը, հան ըաղմեր βետմբ հկած էր լաելու Հ. Յ. Դաւխակցութեան հացուր, ու հանո լարդանից տուրգը մա-առուցանելու ըոլոր այն յայանի եւ ան-այա հերոսներուն՝ որունը իրենց կետու դա՛ւեցին ապատութենան ճամրուն վրայ ։

Հանդեսը բացունցաւ «Մարսեյներ» հւ Մչակ բանուոր»ով :

« Այստի բանուությումը : Օրուած հայհագահ ընկեր Մ. Պօյանեան ներկաները հրաւերից վայրկեան մը յո – արնկայս յարդել չիչատակը մեր անմահ-հերուն, որժէ հար ըսաւ—

հերուն, որմէ հաց ըստւ...

- Երէկ Հ & Դաշնակցութիւնը կը

Հացանչէր որիշով ու գենջով Հայ ժողովուրդի պայապանութնան Համադ, այսօր
պայմանները փոխուան հետ ամադ, այսօր
պայմանները փոխուան հետ, սակայն եր
ատեղը հուիշան ձեն է։ Հէկ ու կես միյինն Հայութինն ցրուան դադքարարունի
Հէջ, կարուան իր Հայութներն, կը
պայքարի իր դոյութներն պայապահու...
թեան Համար, այսօր եւս Դաշնակցու
թիւնը հուան է այնատանչի։

pana suamp, ang ata pananga, panah suamp, panah panah

ժամր մէկ ։ Ընկերը ժեկնեցաւ Վենետիկ, ուր վեց

համատահյի էին Պօյանհան եղբայրենրու ժենապարձրը:

Օրոշան բանախան էր ժեր երիտա տարդ ուժերեն ընկեր ժերայր Մերինհան, որ խանդական ծակերում են ընկար հրապար հրանալով, ապատատեն, ոգիով պատկեբացուց Հ. Ե. Դայնակցութեան կունիութ այդ են ը, հանարում հրահարայութեան կունիութ այդ ենը, սակայն ունեցած ենչ փատատր
արդ ենջ, սակայն ունեցած ենչ փատատր
արդ ենջ, սակայն ունեցած ենչ փատատր
արդայր է, երած ենջ առեղծադրեց ժապուրայութեր, վերա
հետ կարծ է, արդահեր հարձիները, նարե կացին Հայ ժողուրդըը, դիասկեր
արդային արժաներներիուն, կիուպե ունե հայ իր հայտնին հողը՝ կապոյա երկիներն
ապե

Ժողովուրդը է իսանդավառուած եւ ո → դեւորուած` բաժնունցաւ սրահէն ։

11:00h 64626866

ԼԻՈՆ, (Ցառաջ) — Եկեղեցող Երիտա-ատրղաց Միուքենած ծախաձեռնած։ Քեր-ժչոր արժղութենանր տեղի գուեցալ եր-բանի, Հովտեմբեր 25ին, Ադգ. Տան Հահ-գիտասրահին ժէջ։ Լիոհահայը, ինչպես ժիչու, այս անպան ալ գիտցաշ բաջալի —

րել:

- ժողովուրդը խուռեհրաժ ժուտը կը

- գործեր իր անվական արանը, ոչ Թե հիա
թարար, ինչպես էր ցարգ, այլ շահրա
թար» վեանգավառուժինաը սպառականը

- գու ժինչեւ կես դիչեր, արձանադրելով

- գու ժինչեւ արիւ հայար ֆրուսի եա

- այլի ժր ապահովունցաւ չինութեան

հուտին։ Այս առիթեով չինարար յանձա
խուհրա իր դուռականը հիմեր եւ չնորհա
կալուժիսնը կը յայանե Լիոնի Հայու

- այլու հիմեր կը յայանե Լիոնի Հայու

- հան և հուտինանը հիմեր և չնորհա
- հան և հան հանարար հիմեր և չնորհա
- հան և հանարար անհան

11-01-1- ԵԿԵՂ - 6U\2\UNAFUP

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

AUDILAS OCCUPANC

~%%%%%%%%%%%%%%% 4 11 8 17 17 17 ZENESE.

R. SHERR

20184018 6667-6

Անդղ գետի ափի մօտ, ճիչղ այն տե-զում, ուր այժմ սուրը Աստուածածնի վանդն է կանդնած, կար մի ժեմեա՝ (Արասելից փոր ինչ հետ է է Արասելից փոջը ինչ հետու ինեւանել էր մեր ջարաւանը)։ Աստուածամամբըը երաof the magnacounty is (humacountum yen pem-quart the heart of high pem name from the to-ment of 1, mg my distribute integral, by conting of maniong humby to be 1, the magna-ge of 5 cmm good humbourd 3 distribute in heart group, he advanced 3 mentioning human-youth; they should will advanced 4 of front, white plants of the property of the though white plants on manipular above որերի մէջ։ Ինչ որ առաջևալը ցերևկով չիրևի էր տալիս, դեռերը դիշերով ջանդում էին եւ ջարերը ձգում էին Մեպ դետի մէն ։ Այդ ջարերի կուտակութիւ – նից կաղմուհցաւ այն բարձրութիւնը, որի Ipunjeg gene jepiké p dané gua k Budi-card la ligarant k Umjuh Bung umu-chuje Umanawand po papi pajal, pp sem plane si punjungah bagad adan k dip lungsup la luniphagbana k jibandipa mulampi mbajasi Uhjanchunta danbug jibanabaphi, pungi ngunbig, bipunba uka unjunishipi hipunganika kitig umuhunt ka mijek hipunganika kitig umuhunt ka dipekap umihuntumuhunta kitig umuhunt ka dipekap umihuntumuhunta di Umanabaj kanaphipih, mija umumuma di umuhipikap hipungandipipungand bi umumuhung sepamuhikap ka uhunat bi umuhungan di umumuhaf unjuharat bi umuhungan di umumuhaf unjuharat bi panapungan di umumuhaf pi unjuharat bi panap unjumu-

All manuchaph chas:
Way phage jumpfard his, pajage manuchaphi hamagard his, he houdy afauthapp himad his patage aphathapp himanad his afage of himad his aphate of a say houng afat, the manuchaph sumphage is fixumand may jumpfare bloom, a fang hamagane Wayum yahu, had afage, apamahy managane Wayum yahu, had afage, apamahya hay a kumpamahya hay afage, apamahya hay afage, and ana hungan hayanah haya afage, a hay a pang afage da hayang afage da h եւ եոյն դարթը ասկանգատ կերպով 6 ու -թում է հրապարոյին ձեխ, որը ու հատաւոր-ները տանում են իրանց հետ եւ գործ են դնում դանացան ախանքի թեչկութեան համար հատմում են, թե առաջ այդ ձէթը այնդան չատ եւ առատութեամբ էր րխում, որ բաւականացնում էր վան թոլոր կանքեղների լուսաւորութիւնը Բայց մի վարդապետի ազահութե պատճառով ձէթը նուագեցաւ, երբ uluby dusunbl

upunimunal diffe parangkgur, kep bur upung dinah pi barangkgur, kepa bur upung parang տահները , արտորայթը ։

enaab

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Պահեկս - Քաչանի Ֆ. Կ. Խաչը չհոր Հակալունեամբ ստացած է հինդ հարեւ Burne Phinkwit, Usel Stille 2 ան ծաղկեպոակի ողբացեալ - Ենովջ ութիւնեանի մա ուան տոթիւ :

\$41.U4U.Lb#

3. 4. Nongh Stuffel Smithmafreyle days Ֆ. Կ. հայք Տերհին մասնաների վար-յուրքերնու վարբակալուքինամբ տասացած է Տեր եւ Տիկին Սուրքն, Հաժատիրու Սա-գակետնել Հապար ֆրանը Աժենայն Սրրոց առնի առիքիսվ իրենց վչաակցուքիալ այրանելով՝ Երիցունի Արմենուհի Տեր Արոքնեանի դառնացքա ժամուան առքիւ։ յայտնելով՝ Երիցուհի Արմենուհի Տէր

LIPULLURUSUUR SUCSOR UN 9.6062000

2. B. T. OPHERO URPPHA իր շրջանի մահացհալ բոլոր ընկերներուն համար։ Պատարագէն վերջ այց՝ հետև-

եալ թնկերներուն չիրիմներուն... Տոքթ․ Քիւթիւքհան, Հմայհակ Ուզուն... Խան, Լեւոն Նոտաթեան, Ահարոն Պէո Պէոպէոհան, Օննիկ mtabma, Badh-Նազար Բապունհան Կարապետեան, Տագէս Զապունեան, Բիւ-գանդ Գամեան, Ցովև Արգարեան, Վաղ Ուրբաթեան, աթծան, Մկրտիչ Կարապետեան, Պօդոսհան, Շաւարչ Տէր Պարսաժ – Պող Պողոսհան, լառուր, հան (Նոր Սերծղական) ։ Այս առքին կր Հրաշիրուին ողրացետը – հ. ատանը յարգողները ։

WELLIA PRINCE

2mj 4mpd pp Nough Blumboffifth ogn արարանան կայանի ընդարձակման **Նպաստ կր նաշիրեն**

իր Ծաքի ա կը նուիրեն ---կը նուիրեն ---Հայրապետեան , Հայրապետեան , 9. Ալթուննան, Հարուսահան հազարական ֆրանը, Սրը -

8 bis, Rue des Ternes Մեթրօ Փորթ Մայեօ կան Շամփերե

Այս Կիրակի առաւստ , ժամբ 10:45ին։ Կը խսոի Վեթ - ՄԻՍԼԵԱՆ ։ Նիւթ՝ «Գնա եւ այլեւս մեղջ մի դործեր » ։

OCEANIA

ՕԳԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-ԹՈՒՂԻԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիդայի եւ անցագրի բոլոր ձեւա-կերպունիշնները, Հարաւային եւ Հիւսիսային Աժերիկաները, Քա-նատա, Թուրջիա, Լիրանան : Ամեն մանրամասնութիս: Եւ տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային նամբորդուp-bmi hmifup :

Մանրամասնութեանց Համար գրել՝ Պ․ ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE', - TÉL- COL. 53-13, 42-58 ₹Bureau à Paris :

Tel.; ANJ. 16-33 & 75-90

Ձቦት ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախհլու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկաբաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN IS, AVENUE DE L'OPÉRA OPE 19-45

OPE 73-21

801548686

VUPUEBL - UEL ABPAV - 2. B. T. Հայաստան ենթակոմիակի ընկերական ընդ÷. ժողովը այս Շարաթ երեկոլ, ոս -ւաքատեղին: կարևոր օրա -

60.141. - 2. B. T. «UpynePlants» խումբի ժողովը այս Շարաթ իրիկուն ժամը Հին, սովորական հուաբատեղին ։

ΦΠΡΦ STOPILLI — 3. 4. Ναι β մաս-համիոյի անդամական հոյել - ծաղովր այս Շարաք , կեսօրե վերբ ժամը 3ին, Ժան-Բիլի հայի - դպրոցին մեջ : 3. 4. ΝԱԶԻ Փարիզի մասնամիոյին ինդ - ժողովը այս Շարաք ժամը 3.30ին, Բաֆե Լբ Բեժանի մեջ : Օրակարդ — Պարահանդկոի կարդադրութիւններ։ ինդրուի ձչդապան ըլլալ։ Ցանձնախում-րի ընկերունիներու ներկայութիւնը ան -

րիկայէն Կեղը. վարչութենեն կարևոր չրքարեկաններու եւ նաժակներու բեթերցում և ընքացիկ հարցեր։ Կր հրաւիր -ուին թոլոր հայրենակիցները։ Միուքնա-նրս հասցէն է՝ Թաղէսա Գրլնեան, 18 phe Phenimbo , Puput !! :

RURSHPHPOLO-665.

Լիոնի Եկեղեցաչէն Յանժնավում գու կր ծանուցանէ Լիոնահայոց ի դիտուքին՝ ԹԼ Փիչֆելքիերի ժամնաւոր արասնու-Բեսաքը կապետիկոպան է մեն դիճակա -հանութիւն մր՝ ծիւք ունենալով կառը մր ե ձի, հեռատեսիլի եւ մայնապ գործիբներ : Մասնակցութքիւն կու հարիւթ ֆրանդ միայն, ա եւ Հայհասփիւաի տուսակցութքիւն եր կու Հարիւր ֆրանդ ժիայն, առմ սերը հրապարակ երած են արդքն եւ րապատելու մոտ է, կ'արժէ չղրկուիլ րախ տուսրուելու կարելիութքենչև, հաև չի հութեան ուրծեն ատուպուերու կարելիութենել և, ծասեւ չի -հուրենան դարծի ուղղակի ստապարած բր-բարու անդեպնադիարինել ի Հայեկան Հաճայ -գնչ, դինակաշանութերեր կր կատարուի Արդ - Տան Հանդիսապարանի ժեջ, Թուա -կանը պիտի յայսարարուի ժամուլով : Հաւտնարար տարել ինն առաջ : 50% - 80%ՁԵւ ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑՈՑ

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ LULULUP ULR

Կաղմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր Սե րունդի «Շ. Միսաջևան» խումերին կողմէ։ Նոյիմբեր 15ին, Ծարաթ գիրեր ժամը 21են մինչեւ առաւստ, Օթել տր լա Քը –

րուա տ'Օր սրահին մէջ, Փլաս տը լա Ռէ-. փիւպլիք

Նուաղախումբ՝ Լուլու Պլան է սա Ֆոր մասիձն ։

Գեղարուեստական խնամուած րաժին ։ ------

911.011.081-4 6.0641186-

Փարիզահայ հրդչախումրին կողմէ այս Կիրակի , Ադդ - Տան մէջ , ժամր 16էն 22:

COURTERING BURNEY

Կազմակերպուած Շաւիլի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի խումբին կողմէ այս կիրակի Ժամբ 16ին եկեղեցիին սրահը։

Կը հրաւիրուին թոլոր Նոր Սերևդական-

ԺՈՂՈՎ - ԹԷՅԱՍԵՂԱՆ ԿՐԸՆՈՎԸ -- Կապ - Խաչի Թէյասե -ղան - ընդ - Ժողովը , այս Կիրակի , ժա-ժը 16ին , գպրոցի սրահին մէջ :

Միրով կր հրաւիրուին րոլոր ընկերու -Հիներն ու նաիսկին սանուհիները , ժահր -միկ եւ հանելի ժամանցի մր ընթացջին՝ կատարելու աղդային եւ բնկերային պար... տուսրութիւններ :

SUPEHUE ባቢቦԱፌዜኄኁጅሀ

կացմակերպուած

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻ Cercle Militaire

Նոյեմբեր 9ին, ժամը 17էն 24

ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ՎԱՐԴԻՎԱՆԵԱՆ PLUPOPEUSUAL PUPPE

Հիմնադիր-Տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

ՊիիՖե

🚃 ՀԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ 🚃 Ֆրանսական - հայկական եւ կովկաս-

has plumpy hapalasphip

4, RUE ROBERT-ETIENNE

(Rue Marbeuf) PARIS - 8e TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՑԻՆ ՎՐԱՑ

" Métro : F. D. Roosevelt ~~~~

Հանելի մթնոլորտ

Առաջնակարգ կովկասևան խորոված bbp, concepts, compachs

Bar Américain



ETABLISSEMENTS HAGOPIA

Կ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

10, Rue du Caire, Paris 2.

Tél.: CEN. 78-44 et CEN. 66-96

ՇԱՏ ՅԱՐՄԱՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ԿԸ ԾԱԽԷ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ, ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ԳԺԺՈՐԹԳԵՐ ՈՐԵՎ՝ Հ ՀՐՄ — ՄՎՎՐՄ ԵՄՄ — ՋՎԼԻՐԱՄ ԵՐՄ — ԳՐԻՐԻԵՐ ԵՐԻ ԵՐԻ (INTERLOCK, JACQUARD, MAILLE ANGLAISE, MAILLE SUISSE, FIL D'ECOSSE)



ԻՐԵՆՑ ԶԱՆԱԶԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՅՆԵՐՈՎ ՇԻՆՈՒԱԾ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԹՐԻՔՈՅԻ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ 466216 նորևջերորթիրններով

= TUS BUPTUP PPL = ATTURE TERE ARTE ARACURE E



Հիմնադիր՝ CHPRUS REARERS 34ቦት SUቦት -- Թኮኮ 8340

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en 1925 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

⁸ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր **15 ֆր.**

79 DIMANCHE NOVEMBRE 9 5 8

ԿԻՐԱԿԻ 9 LABBUTER

34EMS ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 4141

OCALUS, MOURE

บายนาคอ บา

Հաղուաղկալ, ենք ոչ հրաշրի հաւտանը, անհաւտտալի երևույն է հայ իրակա -հունեան մէջ, որ անհատի մր կողմե՝ անձնական նիդերով եւ անձուկ պայման ահրու տակ Հրատարակուող պարցատ -Թերթ մը, այն ալ մասնադետական, յա -Զողի յարատեւել՝ Հասնելու Համար մին-չեւ 200րդ Թիւր ։

Հոյ ժամույի պատմուներած 4½ պետա արժածադրուի, որ առաջին անդրած ըլլ որվ թժ չկական Թերթ ժը ժրցանիլ կատ -բան չ, աժրողջ ջառորդ դար չրաստ -որևունում է Բացառունիին իլ կապժե անչույա պատերայանի չրիանը է Շաւտար Նարդունիին հատան թժ չկական Թերթ Հրատարանիլու երկու վորձեր կա-ապրուտե Հեհ Փարիրկ 64 դեսանի էր բժ իշկ Առաջին ձեռնարկին հեղենակն էր բժ իշկ Առածին ձեռնարկին հեղենակն էր բժ իշկ Առած Իրիպորեն և իր չույի՝ Հաժակական Հայերնի դրելու կարող ժատնացվա րթ -ժ իշկներ:

«Քուքանչ»ի օգտակար հղաւ տարադիր Հայուքենան՝ ժանաւանը այնպիսի չրքանի միր, հրր Ֆրանաստան դպարութը հոր էր սկսած կապմակիրարուի և մեր հայրենա-իկցները անտեղեակ էին տեղական լեզ -

Միայն չորս տարի կետևը անհեցու «Բաժանթոր, որ 4-րդ Թիւեն վերջ դադ-րեցու 1930ին ։

րեցու 1930ին ։ Ուրիչ հայ ըժիչկ մի՝ Միհրան Քէչիչ-հան հրատարակեց «Առողջ Կեանջ» անու-նավ ամոտներըն մր, որ երկար չապրե -ցու՝ հեղինակին կանվառմաս մամուան պատանառաւ : (Suppl - Այլանգերտի Որդի եւս թանի մր Բեւ -րատարակեց բժշկա -կան Բերթ մր «Փարիզ - Արևւելը», վկա-ֆրանսերէն եւ կէս - հայերէն, պատե milth mamy) :

Երկար տատանումներէ վերք, 1934ին ասպարեղ հետուեցաւ Նարդուհի, որ իթ-րեւ մնայուն խմրադիր «Յասաջ»ի, կլան-ուսծ էր խմրադրական ապերակա «սեւ

m . fummulagand

Երր ղործի ձեռնարկեց՝ առանց նիւթա դար եսիր ատաղավունիար, իհերբ մետչար աջնու Թևամր ամրորած մասւոր պատարը, աշխատելու անապաս հռանդն գլի վրով հաճամրքու արհակմանն

Հայ - Բոյժ առաջին Թիւէն սկսեալ հեmuspepper blek ambydby by zorp?

տագրգրութիւն ստեղծեց իր չուրջ ։ Հիմնադիր – խմբագիրը պատուոյ ժարց դարձուցած էր տորոչովել քներնին Հրա-տորակունիւնն ու տեւականունիւնը ։

umpudna Pfethi n. mheududan Pfethi i Bid punqua Pfeth be. dangan Pfethi dingan-bugan S (fib — be. dangan Pfethi dingan fip dinghi digi 2 km - Projoh Africal fip marine, dangandan dinagan unga umbhay digi Bramh be bangan unga pengangan macan fip di dinga bangan pengangan punjan fip Sang be omnaya fib ne bang ung-phy pikali Sang be omnay fib ne bang ung-phy pikali Sang be omnay ang marindan dinagan Bitan Chauppanahaha ang ang bahan, petրիորհովե հիւներ հաւացել բովահղակու-Բինծը հետացրջական դարժնելու, թժ.-բանիան անհավերքին հաւանումերը ծանօնիայներին հաւանումերը ծանօնիայներիս համար ինկերպողներումը -և եր դրավեց արդ - վարչական թուրը գործերով եկորհեմ՝ ապարոն դաներ և Հակել ապարրուքենան վրալ, հասցենի դին բերքի ծակել, գրավաքումերութերու ժամարիներու հայերերը պաշնել չինա պահերով։ հատակատում անձնել, չինա պահերով հատակատում անձնել, չինա ապրեսը ժաղանում բերքի և այլն ։ Կա եւ դեռ անահատկ կող ամեր՝ գրական

Եւ դեռ ժամանակ կը զաներ գրական աշխատանչներ, թժ վական ու բանասի – րական ուսումնասիրունիւններ կատարե –

OPARUL ALMEBRA

CUSCULULBRUCE

194 ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ ՔԱՇՈՒԵՑԱՆ

Chmpungusper Shingsbook apaz ah մազիծ մը կը ստանայ, Մայր Երկրի Pt Այժերիոյ մէջ ։

Արժերքող մէջ :

Մայր Երկրի Թեկհատուհերու թծող Հահուր Թելեն վրայ 194 Թեկհատուհերու թծող Հահուր Թելեն վրայ 194 Թեկհատուհեր մերժեցին վճարել արժահադրու Թեհան Համար
պարտաղ իր 100-000 Ֆրահերը: Վերջին բանի մբ օրերու ընթացին տեղի ուհեցած տարակայիու Թեհերի ու տենաժահայու Թեհերը պատճառ երան, որ ևհուր վերջնակահապես Հրաժարին թեաբապայարելի և այս ձեւով, 2784 Թեկհահուհեր կը մեան 465 աթող հաժար ։

ԱԷհի համանակ Ֆե ՀԵՐ Թեկհածուներու

ծուներ կր ժետի 465 աթուի համար ՍԷհի հահանդին մէջ Թեկհածուներու պայուսնական Թիւր 499Էհ իջաւ 451ի։ 48 պայաստանական Թեւր (1995» իքաս 401-ը «6 «որի դայուշատ» են, արժահագրումիան վնարուժերը չշրեկով - 31 «որի Թարիսբե և 17 «որի՝ արուսորվածերիչ և Կարգ մր իերիքեր դիտել կուսատե Թե այս տուժին շարարուսածերը» չահելու «ուսանականութեւն չունին արդեն ։ ԱԷՆի ծահանգի 451 Թեկիաժուները հա

ցանկեր սկատն ներկայացուիլ։ Այժերիա-ցինկու համար, ինչովու կր գրեն ենթ-հերը, ապատովութեան հաջորդ հետական նչահուկութերն այուրենանին՝ իրնու կր ապատեն վերքին այուրենանին՝ իրնոչ քեկնածուներն բայասբարելու համար։ ԱժՀն այաջապայի ժՀլ, կերակի վես գի-չերին Թեկնածուներու արժահայթունան պայմանաժամը կր վերքանալ, հնչ որ կր հանակի Ար հասարապարդ պիտի կո-ատնալ անիլ աստակ պատվեր Հր։ Ներկայիս Այժերիոյ ժՀլ հերկայաց-ուտծ են հետևնալ ցանկեր — Վիտայի ՎՀ Այհ կեթաֆ հերկայացուց առաջին ցանկի։ հարիսայան

շում արդի մեջ Այի Կեթամի սորդա «Որտայի մեջ Այի Կեթամի սորդա սուսջին ցանկը՝ շարիշրապետ Էնկելոի սներչույր Մարգերը ընկերակցութնամը չ Օրանի մեջ նաևկին երևովոխան եւ ջա-Տիշվար, ֆրանսայի

գորադրակետ ֆուջ - Տիւլիար, ֆրանսացի երիտասարդ փաստաբան Ֆրանսուա էօ -փէղի հետ ներկայացուց բնարացանկ մը, որուն մաս կր կաղմէ մաչմետական ծա -South whitem

թ անձնաշորութիւն մը՝ Մերջի ։ Օրանի դիւդին մէջ ալժերիական հար -

լու, ւ

Հարդունի Ֆորի Համրհրութեհամը իւ կրէ
հախանձելի Համակիրպութեհամր կր կրէ
իր խաչը։ Ու դահ է այսօր ևւ նրջոնիկ է
հախանձել է, չուրեցատրի 25 տարի է
հահ չաւտաջով կր հայի դեպի ապապահ է
Հայ - Քոյծի բացառի իթեւ մը՝ դրա հահ Հայատրով կր հայի դեպի ապապահ է
հայ - Քոյծի բացառի իթեւ մը՝ դրա հան չատանակած եւ Համայիսպիսականակում
հար որվահարակութենամբ՝ ըստացիապետի
դայ պատկելու այս պատմակած է հած -

անվուրի մու է ու բնչարիի, դարա ւանդ տնոր համար , որ յաջողած Լ ըաւել անվերապահ համակրութիւնը panth middhamagus Sundadhan Bhirip lip philhiganghdhamis, ngunig Bhip mathyanis la opt op : Fujunghli dhimuh ji midhihu mjuop hiyaytu dhipaji opinist. Fung -dailihi punghhamibin ji musuuphibi yhi-opi bi i hushadah kethi mpagtan mih mi mi mi գր ու դ ալացրո բրոս որպեսզի անի բարդաւանի Հայ - Բոյծը։ Որպես կոտրէ իր սեփական ժրցանիչը ։ ՀՐԱՆՑ - ՍԱՐՈՒԼԼ Doughall

心へのみぞりたわち 81138117117114 թեհՆՆԵՐԸ

ch . Windepier unurit stre THE THUNG UCHUP IN USAS

Ա. Միկոյեանկ հար, Հոկտեմրերհան յեղավախութեեան եկրը տարրեղարձին տո-Միս խոսեցաւ ծահւ Խրուշիւ, Կրեժլինի «ԵԼ: Ներկայ Լին խոր-րղային եւ օտար

արին արժը պիտի դրաշէ աշխարհի վեայ Թե «հուս։ Հէ այհ օրը՝ հրր Խ . Միու – Թիւհր արտադրութեան ժարդին մեջ ա – ոտքին անգը պարեսական յայատրարեց գակը րարձրադրդին ապրուստի ժակա դակը րարձրադրդեր պիտի ըլլայ · · » ։ Ցեղափոխուննան տարեղարձին առի

դակը րարձրադրվոր պիտի բլլայ · · · › Յեղափոխութնախ տարհղարձին առի – Թով անդի ուշնեցած գինուորական տո – դանցջին աւելի ջան մէկ միլիոն Ռուսեր ներկայ հղած են , Մոսկուայի փողացեն – րուն մէջ, բայց այս տարի` տողան հուտղ աղդեցութիւն դործած է, ջան ն

հարդ արդացությեւ գրեսա է Մայինովա-Պատերադժական նախարար Մայինովա-ջի խոսեցաւ ճառ մբ, խստորվե ընհադաabjud Upbednemppe

անրով Արնոմուտաըր։ Զիծուորական չրերքեն ևար տողանցած են մարդիկները՝ ընկերվարական երկիր-ներու դոշակներով ։ Արնւելնան Վերլինի, Սոֆիայի եւ Թի-

Արևեսինան Կերքինի, Մաֆիայի և Թի բանայի մէջ՝ Հոկանդերևան դեղափո խու Թեան ստնակատուրու Թեանց բնվադ գին կարդ մբ միջալէպեր պատաշեցան Բոլու երկի մեր - հմա՝ պարանուկո այս տահակատարու Թիւններուն Տրաւիր send the but the horamonehas glange ները, թայց երը ճառախոսները սկսան յարձակում դործել Գելկրատի վրայ՝ Թիթոյի ներկայացուցիչները Philibeple Support groups being

W. What Phile ZPELLUAUS OUPSEPE AC SUPURSUAL

10 . Wheephown off Laglaphy offhis be երերին ջրածին ռումրի փորձեր կատար-ուհցան, այս պատոնառով Միացեալ Նա ունցան, այս պատմառում Մարմակ էա «Հանդները այստաբարեցին ԹՀ փորձերը գաղընցնելու պարտաւորութենչն՝ ապատ են երենչը, չանի որ Մոսկուայի վարիչնեւ որը որոշամ պարճանը չենի արդրած ։ Այս ուղղութենանը Նախագահ՝ Այսիհաուրը յայտարարութիւն մր ըրաւ մասնաւորա – յայտարարութիւն մր ըրաւ մասնաւորա – այլս չէչտելով Միացնալ Նահանգները 1958 Հոկտեմբեր 31ին դազրեցուցին քրա-ծին ռումրի փորձերը, Հակառակ անոր որ

************ ցերու հաիկին հա<mark>կսարար Սի</mark>տի - Քարտ միացու « էրօ տ՝Օրան»ի տհօրէնին - Հետ , մ իասնաբար տանելու համար ընտրա պայքարը ։

պայլաթը : Պուժիի եւ Օրլէանվիլի մէն : Միա կողմ է, Նախիկի նախարար Այէն Սավարի, որ Այժերիա դացած էր իր Ենիածունիսիր դեկու Համար, վերկին պայուն հրաժարելով այդ ծրագիրեն՝ ժառեւ մերատանի

դրամուս երատարելով այդ օրադրիչ Միա կողմէ Մոհամէտ Եարիտ, Ադա ատղրական Ճակատի բանրերը ՄԱԿ մօտ, ընտրութիւններուն առքիւ լայաս aou, ըստրութըւստրուս տութը։ այստո պարհց Թէ այժ հրիացի ժողովուրդը անա պատ մր ստեղծեց Ջօր․ Տր Կոլի ՀԱլժերիոյ առժամեայ կառավարութեսանչ ման իչ մասողադրրե դր արորն սև իչեր-«արմիրաասշունբար րախանանե » աւրք -«արմերիա ունին մասնակցիլ Ալժերիոյ ֆրանսական դունին ժամանակցիլ Այժ երիով ֆրանսական ընտրութեանց բայց 2օր - Տր Կոլ դիաէ ԷԼ «դասածաններու դեդը վերջացած է»: × ՖերաԹ Աջատի «կառավարութեան», « պատերազմական հանարարը» տեսակ ցութիւն մր մորչած է արևւմտեան Գեր-լինի «Տէր Թաջ» Թերթին եւ յայտարա bmg be embauburme hmamifmbur berth

(Շարունակութ-իւնը կարդալ .Գ. էջ)

DECREAT DEP

Բուքն է լալիս. հողմ ու ձիւն , Մառախուղ է Եւ մշուշ — Ո՞վ է անվերջ հեծեծում , Ո՞վ է կանչում այսպէս ուշ

Ո՞վ է շրջում անդադար, Ում է կանչում հիմա նա Ես հեռու եմ, ես օտար, Ասացէ՛ք՝ թող հեռանայ

Ասացէ՛ք՝ թող հհռանայ , Թող մոռանայ ինձ յաւէտ ,— Անդարձութիւն է հիմա , — Ձրկայ դարձի արահետ ։

Մեկը կորած շիրմիս մօտ Հեկեկում է եւ երգում — Ո°ւմ լացն է այն, ո°ւմ ցաւոտ Երգն է ճերմակ մրրկում …

իմ շիրիմը հեռաւոր Եւ ժոռացուած , եւ ժենակ , Ո՞վ է յուզում մենաւոր իր թախիծով շարունակ ։

Ոտար երկրի դաշտերում , Ցուրտ գիշերում ձմեռուայ Ո՞վ է անքուն դեգերում , Ո՞վ է անքուս դողար Անվերջ սզում իմ վրայ ... ՎԱՀԱՆ ՏԷՐԵԱՆ

tun hananhan and opmy hope the Abrilongusts is the hand and admit for policy of you proposed tanks. Blogglong of the Boling two for the most of the second o գրուհայակից իրծ ասարագրերը պատր բանարին գրագր ձևուտվ Աժերի իրենաի ձերրադատերով իր գրայանատրութենելին Արուս անագրել և պատրես մեր փորձերը բենը սկաիր եւ եր կարծ ենը իրեն առիս, որվարի թեն հանու Անա-թիան, որով հանու կը յուսանը ի՞նչ և Մի-ութերեն ալ ալիանը ձետես և մեր արինա -

գրո»։ Արդրածաուրըի եղրակացութքիւնը այն է, որ ենք Խ. Միութքիւնը - իր փորձերը Հղադրեցնէ՝ բնականարար Միացեալ Նա-հանդները պիտի չարունակեն իրենց փոր-

Այս ուղղութեամբ մամուլի ասուլիս մբ տուաւ Արտաջին ծախարար Տրլլա , յայ-տարարելով ԵԼ Խ Միութիւնը չյարդեց ՄԱԿի որոշումը , հետեւարար՝ Մոսկուա տարարելով Բէ Խ. Միուֆինից չյարդեց ՄԱԿի դարշումը, հետևույրը՝ Մոսկուա օլիտի դատաարգրութ Միացիու Մրագիու Արդերա Կապժակերպու Թևոե, հահրային կարծի - թին, Մեգլիու և Աժերիկայի կարժէ։ Միա կողծե և Արևահանաները կը շարունակեն Ժրնեւի կարձեր պակցու Թևոնև - թը, այն յոլսով՝ Բէ կարելի պիտի թլյայ համորի Համարին Համարակարհեր և ժաղվաշ-Բիւնը փրկել Չրածին ռուժրերու աղէ - տեն։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՐԱՔԻ կառավարութիւնը արդլեց Ա -րարական Վերածնունդ (Պատո) կուսակ լասրակած Արյաստեսը (ՊԱԱՍ) դուսակ — ցութեևա՝ որաստեսաթեւքին հրատասի կութելու Զագատան մեջ։ Թերքեր կր պահանջեր որ Իրար ձիահայ Մերարակած Մերացեալ Հանրապետում հետև։ Ձերրա — կալում են պաշտոնաներթերն հիմոլ իսն աղիրները։ ՍՈՒՐԻՈՑ եւ Իսրայելի ժիջեւ։

Հած կորուներու ընթացրին ջոան Սուբիա-ցիներ ապաննուած կամ վիրաւորուած են, կը դրէ Հրէական մամուլը։ Միւս կողմէ , գր, եր, արա ստանը։ Եր գոլ-որայել սողոքաղիր մա յանձհած է ՄԱԿ Նագագարի յանձակումերին ։ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ մամուլի

մէդ դնուագ առանանիր դէն»։

OPULTELL DE T. UPULEBLE

Ներկայացուցինք Օրմանեանի պայքարը Ապտիւլ Համիտի գրաջննիչներուն հես թոտ իր յուլերուն, միաժամանակ գաղա մը տալու Համար այն միջավայրին

փար մբ տարու Համար այի միջավարրին մասին՝ ուր գործերա կարուած էր իրակ պատրիարը մեր դամարկեց պատրիարը» Բակիմաց պիհիրգույ հկատեց անդար, այն մանգունակ պարծենվատուհիրնար, ու գով նման պղաիկ գրուտայներն անդամ Օրմանեան կը թարձրացին՝ բայլներվու -Blank

վարժութեամը, ետք մինչեւ առասպելը Թէ իրբեւ շղա դանադուստ » յաջողած է վերջ դնել շայ-փական չարդերուն՝ իր պատուս Մետն Luis win եր արժ էջ եւ անուն, որ ծանօթ էին Քեան օրով, հարկ էր որ նսեժացելի ա Քեն արժ էջ եւ անուն, որ ծանօթ էին դարձևալ, իր պատրիարջունեան օրով ։

Եերկայացուցի արդէն իր ընհադատու-Միւնները դինը նախորդող պատրիարը -ծերու մասին (Իղմիրլեան , Դուրեան , եւ ուրիչներ): Այս անվամ՝ աւնլի հետա – «թջրական դիմանկար մր, — աՀաւասիկ հրինեսն Հայրիկը՝ Օրմաննանի դծա –

« Ամէն պաշտոններէ անցաւ՝ վարժա -« Անքն պայասներներն անցամ՝ վարժա պետ վարգապետ տասնրորդ վահա —
հայր պատրիարգ», կաքեորկիոս, եւ կր —
հանց համարական արև քի՞, ո՛չ մեկում են՛չ
համական հայաստանի չանումերում անձագուտ
տակայի երբեց ընդհանուր համանրը և
քինթ եւ պատանյունեան հասնող յար —
դանցը չկորանցուց » —
Ա՛յս եր որ չա՛տ իր պարմացներ եւ
« Ծառնակորտո եւ խանդավառ ինորո —
Բետոքի աներ իրանրական
« Մատնակոտո եւ խանդավառ ինորո —
Բետոքի աներ կողմերի արդուունայան եւ

« Մասնդիստ և խանդավատ խնդու -Բեամբ աներ կողմեր կորգուծունյաւ խա տոնունցաւ Արիմեանի կաթողիկոսութիւ-եր, իր տնսակին մէջ դերադանց և տե -Հախրծիաց բունրա արժածի տպաւուրա-քեան ձերջեւ, այնպես որ իրաւամբ կր ծամած Հարդինչ են ի՞նչ էր այդ երեւոյ -Մին իսկական պատճառը ։ Հանդիսական եւ տշնական ցուցադրու -

Phinhp երկու ահոակէտով կը կազմը ւխ, մէկր իրը անցհային հրախատրի «ին, մեկր իրը անցևային հրախասարի ա-տաքինի և միուր իրը ապատյային ա-հրմիալունին և Արլ պատմատները նրցեւ-հանի պատյամերներով՝ իր ի հախարհնացին ձել ձենը անձևար այլ որդեսանդ ար-ժումը արդարայնող արդիւմ ըներ։ Տարսիի վահամությական եւ առաջնոր-դական պատանը ապարրին անցած էր , Է. Պղայ պատրիարդունի հայած էր , Է. Պղայ պատրիարդունի հայած էր .

թիւններու առիթ առւած եւ հրաժարելու քիւններու առիթ առւած ու հրատարվուն ատիպած էր, Վահայ տեղապահունիինը Նրանուսը հետը մը Թոդած չէր։ Բաղ -գտոմամա՝ օդատկար եղած էր Վարադայ **վա**նաՀայրութիւնը, բայց այն ալ չափ հոտնդուն հրախատրիտութիւն Հրաչանը որասցուս ոլապատորատության է երեքը: Իսկ ապազային համար վարչա – կան հանձար չէր խոստանար, ծերու – Թեան հասած 12 տարեկան էր ընտրուած , թատաստան (2 տարհվան էր բնարուած, թաղմակողմանի դարդացմամբ չէր պատ – րաստուած, չնորշարիտունենի և Հաշա-կէ դուրկ էր, կանսնաւոր պաչտոնավա թունեան անընդունակ կը Հանչցուէր, ևւ գրություն արագրություն հայ հայարդություն Հրում էր մեծ ակնկալութիններ չէին ու-րհմն որ կհանջին վերջին մասին ժէջ րոսն որ կհանդին վերջին մասին մեջն ու-աարրեր րան մը յուսադրեին դան ինչ որ ցուցած էր իւր նախրնվացին մէջ»։ Սակայն ինչո՞ւ

Սակայն ինչո՞ւ այսքան կր սիրուէր Խրիժհան Հայրիկ Օրժաննան կ՝աչիատի

պարդել դադանիջը....

պարդել դապահերը...
« Մարդեկ աշելի էր ոիրեն , ապիկար
բայունիշեր գան չարաժիա կարողունիւնը, եւ Արիժեանի բուէ առւող 72 պատ դամաւորներե և անոր լուրքը ցոյցեր
կայաներ եւ ոչ մէկը էր դանում որ հերբինեանի բանոր անումար հուրաբինեանի բանոր անդեպար հորողուան,
երջանկու Միշնը իրականացած եւ բոլոր
ձպաումեկոր լրացած տեսնելու Համողումդ ունեցած ըրայ։ Լեադ հետ «էկանականի արեր
համ կանի առելի Արիժեանի արգիւնաւորուՍեան ժառին Թերաւաւստահերն այ, ոքըտամ եւ համադաւմով տուած ևն իրենց
տամ եւ հասնողումով տուած ևն իրենց քինան մասին ֆերամաւսաներն այլ որեր -տով եւ համոզումով տուած են իրենց ջուքն, գլխաւորսայքս այն հայասավով որ անչույտ նրիժնանի անունով եւ ան -ձով՝ ազգին ձքչ հանիսայիս մերը պիտ անքը, եւ մասնաւորսայքս կանուիմը գո-յացած եւ Մակարի օրքն գրացած Մայր-անքունի եւ Տանկահարց, հա եւ իրո-անհունի եւ Տանկահարց, հա եւ հրո-անհունի եւ Տանկահարց, հա եւ հրո-ատմալ այլիարունականութեւան միջեւ ան -ոս ապուս հեմա անում ձենոնա և րող պաղութիւնը պիտի վերհար, եւ դրուհալ ազդայնոց փոխադարձ սէրը պի-

տի տերափորուեր »:

Ուրիչ տեղ ժր, չարունակելով պարզել
հոյի այդ տեսակելար, կր յասերու —

« Այդ համուրումը առաջնորդեց իր

« Այդ համուրումը առաջնորդեց իր

« Այդ համուրումը առաջնորդեց իր

« Արդ համուրումը առաջնորդեց իր

« Արդ համուրումը առաջնորդեց

իր

« Իսիսեանը պիտի ընտրենը ոչ ՔՀ Ա
Թոռին արդ իշնասողումիսն աւերջենրու ,

այդ Աքտորի վրայ համակումիւն հրա
« Արտորի արաչ համակումիան արաչ հայանակումիան ար

այլ Ալեոսին վրայ համակրութերն հրա -փրերու համար »։ Այլապես դե՞նչ արժեց իր ծերկայներ Սիրքանա՝ արժանանալու համար համա-ժողովրդական համակրանցի եւ տիրոյ --« Կատարիալ արուղ մըն էր երիմնան», Կարակացին Օրժանանան ես ուրիր դինչ։ Ուրիչ ոչի՞նչ։ Օրժանանան իր հանը իր տել հանու ին Վաիրքենան որողովին արև և դանը ոչի հարիքենան որողովին արև և դպարում եր»։ Եւ անձիքնագես կ՝անել -տել, « հումական» առաչատրութենա ցրել՝ «Խուսական դրալատրութերն», վարչափոն երրուքերն, դործունա ենան մարտարութերն իրեն ուհայական չէին։ Իր նշանաբանն այ էր՝ blá կորիկի չին։ Եւ տոկայի Օրժանհան տարիներով

պարծենդաւ թէ Երիմեան, խորհելու ան

ընդունակ այս անձը, իրեն նուիրած Է Թանկարժէջ մատանի մը(°), վրան փո -բաղրուած. «Հովիւ չան դանձն իւր դնէ ի վերայ օչիարաց»։ Օրմանեան... « հո-

գրւ ջա է»։ Բայց Օրմանեան, որ անորատկառորէն կր խոստուվանի Թէ «փոխաղարձ վրա – տահութինն» ատեղծելու աստիճանին տանութինծ» ստեղծելու աստիմանին մասցուցած էր իր յաբարերութիւնները Ապտիսլ Հաժիտի ձևտ, ի՞նչ պատմու-թեամբ կր դառնալ այն շրաք հույիւթ»,որ կր դոնէ իր կետնչը՝ փրկելու համար իր

- կսարևերը ։ Եւրոպական Համալսարաններ տեսած արդացած ու զարդացած Օրժանեան , այսպես , երկար տահն չհասկցաւ Թէ ո՛ր-բան խո՛ր հեղճանը կար եւ մեղադրանը՝ այդ խոսջին մէջ, ղոր խորամանկ Վանհ-ցին կ՝ուղղէր իրեն՝ Թանկադին թարով մր ցին կ՝ ույրդեր իրև խանկադին ջարով որ միասին։ Դառն ըմպելի մը՝ ոսկեայ րա-ժակով ։ Աղամանդակուռ չջանջաններու եւ ժատանիներու աիրահարը ա՛յն ատեն միայն հասկցաւ հեղնանչը, երբ ծաղե -

ժիայի հասկրա։ հեղևանթը, երբ ծաղև ցաւ աբաւրաբ։
Ե՛β է, ապեսի է պարգար Աւևաարանի
այդ խոսցին չարուհակութիւնը, աւելի
կանուկ պիտի հասկնար ԲԷ Է՛նչ գաս հունիւն կը պարուհակեր թեհ և թեծայ ուանի թատարի հասկնար ԲԷ Է՛նչ գաս գնե է հերայութական բեռ բեռ և
գնե է հերայութական բեռ և
գնե է հերայութական գրարարան
գրե և
գրել և
գրեր և
գրեր

Բաղժանիւ համակներ զրկուաց չ։ Որիմեան Հայրիկի։ Նկաբագրուած այն օրհասական կետևըր, գոր կ'ապրեր հայ ծաւրկար դեմիահամ ով կանու օր-աստական կանաքը, դոր կ ապրելը - այն ժողովուրդի իր ինականորին ձեջ՝ ժինչ « քան հովիուր» թիողանդական իներութներ կր ստորելը, չքանրաններու իր հասարա-ծան կի ճոկացներ, հասել քաղ պատա -րապ մատուցանելու կր վաղեր դոհարա րական աղոթեր կարդալու համար գայլին անուան, սովորութիւն մը որ հասարա – who with, underpose flesh die ne sammen was punkfree general was bestellt dendurum net punkple sandene bestellt dendurum de fent e
nicht en jumite potential de fest general de
nicht en jumite potential de
nicht en jumite potential fest
be i han Opdanham free jump be felt bepletham zur im free free was de
nicht general
nicht ge

րասանության հարասան՝ 1902 Թուա -կանին, Կիլիկիոյ կախողիկոսու թեան տասինակին առԹիւ, (այդ տաղնապին պատմու Թիւնը՝ լաջորդով :... sing app and

« Որդի ժարդոյ, դուք ինչպես ժարդ։ ըէանուժ էջ, աժեն անարդ միկոցներ դործ պիտի դրուին, որպեսդի յակո

(*) ձիրդ է թէ այս հոչակաւոր մատա նին Յուեր տրուած էր Խրիմեանի, բայց նուիրողին *միտջը* այնքան յայտնի էր՝ Խրիմեանի նկատմամբ, որքան Խրիմեանի միտքը՝ Օրմանհանի նկատմամբ, հրբ նրւիրեց Օրմանեանի

truatsuaut

በብጣተቦውዐ ጣታህደኮ եՒ ՀԻՐՊԸՐԹ ՖՈՆ ԳԱՐԱՅԵԱՆ

Ալնանային եղանակին առնիւ Փարիդի «Հրաստայրս ավասավոր առաջու գարիդի «Հի արունցան չարջ մը նուագաշանդէս-ներ որոնցմէ մէկ ջանին րացառիկ երե -

ւոյքներ էին ։ Ամենայն Սրբ Սրբոց եւ Մեռելացի աշներուն առնիշ ամէն տարի հուտաբանանդեմներու յայտադիրները կազմուպծ են յանախ Ռեքիւյեմներէ (Հոդեհանդսահան պատա-

ՈՒԵՐԻ ՆԵՐԻ Կրահական հրաժչատ ինան այն թարձրադոյն աներկն է որով ներչն – չուած են ականաւոր հրաժչատ կանհրկն

տարի Քոլոնն հուադախումբը ար այս տարր բոլուն սուաղաքառաքոր տր -շառ Վերտիի Ռեքիւյեմը որուն դեկավա-գութիրար անձնուած էր գեռատի իսքրադար Ռոպերի Պերդիի

գար Ռոպքրիս Արդիի կարհց գործը եր -Կում այ պատահին արուհատագետներու մասնակցութքեւանը՝ առրուհատագետներու մասնակցութքեւանը՝ առրոգերնիս քիջոցու «Սեամը և ուսանց մասնագրութքեւանց՝ անգա -ժանամայլով ծափաձարութքեւանց՝ անգա -

արավի մը։ Ներկալացիէ գլխաւորարար երկու պատ հերկալացիէ գլխաւորարար երկու պատ կեր կամ դպացում . առաջին եւ կարեւորն է վերջին դասատատեր եկարադրութիւնը, գար եւ վերջապես վեռևայներու յաւիտե Ներոյ՝ պաղատոնը Աստունդ երդեկու Հերբչը։ դատաստոն որ պարուրան աւիտե

unit puntpp be baja bufunquan phis .

հական հանդիստ ։ Մեր ծիսակատարութեան մէջ ունինը

նոյն բառերբ եւ նոյն հարարատութքուն -հները բայց, բիմբ՝ անուր կերպով շու -մինբ այս ըմբունումով հեկինակումո գործ եւ աշելի գարդում հանաք ընդարա -յայանել միեւնուի պատրերն ու աղաքելու երամ չատակահա այիսագին մեջ անգ են ծանոք ՌԵՐը չեններն են Մոյարաի, 515 deukoft (http://thk.ph. bb. lfoguepul.) Applicht, Sapeth. Americal be Africkelle Saphindra Spedickeps. Utrophung nephy-kemelyumuk fible mg. vann mort govern Applicht med kille mg. nergin splandys. (kuning Affile millicht herdungsteps deumensende. de Sapethin millicht med met weiter.) ժկկին աժկիմի կրծմայունքը հկատասած գ Հարկար, առևևնի արդիայականը Վերլիա-գինը, իսկ աժկնեն ի հետաերականը Վեզ — տիինը որ հիանայիօրեն պատկերացուցան է նիշքից։ Ըստրենը կան Թե իր — աժկիմի արժ կաշոր օրերան կարելի է հկատել ։ Վերայիլնալ երաժ կումերը իրենց ուսա-գրութիննը կեզահացուցած են երկրորդ

Օրժանհանին համար իր ցանկութեան հասնիլ։ Ամեն որ վկայում է, որ այդ անձն հարտար և դարծունեայ անձն՝ մի է, րայց իր ալւոյն երթեր վտատեռ Թիւն չ (ինիր, դի կարի մոլհալ է դփառա անձին ընտրել ջան Քրիստոսի եկեղեց – ւոյն։ ԵՄէ այսպէս յաքողի, մեղջ – «Հմ պարանոցի վրալ կր ծանրանայ

6. 7.H.02.017.11

ALL CIAIS

be Anepth 152 symblind by dymnedծերի իրականացումը, նա կամաց - կա -Քաց Թոդից նրան եւ ոկսեց արմել ... աց բարեց հրան եւ ոկսեց արանել Ինչ — Հարիս Բե բրե, դիտեր, ինչպես եւ դիտեր Բե ո՞րտեղ պետք և այն գտ — հեր և մահն այն որոնողների, որ ակսում են որոնել և միչև պարուլի Բե ինչ են ազում դանել՝ Աստղիկն սկսեց՝ գուրս

arquid quibh. Ilmonthip alpuby quepu banth pe phambhephy.

Phylophi lephamanapa thire phampand quind the glup him the him to the grant to grant the glup him to thimstyly of the phampand to the pape him the him to the paper him

Արցաւ ժամանակ եւ ծնունց մի ազայ ։ Նա բերից նոր հողս եւ կարծես նաև հա ժահրժունքիւն։ Ռուրէնն ուրաի էր այդ հոդսի համար - դա վանում էր այն վատ տտուերները , որ սահում էին Ռուրէնի

աիրոյ վրայով ։ Մի առաւստ միայն, հրը նա Թէյն ա – Մի առաւստո միայի, երբ նա քեյե ա -թադ իոնելով ու հետն է բրուդի կոնակ -երբը դցելով խսսած էր Աստղիկի հետ՝ Թուրենն ինչ որ հապնեպ հկատոնց հայ-բարժումենորի մեյն Աստղիկը կարծես բը-ասպեցնում էր նրան, որ սա դնա գործի,

pully you whiled to no bought : Tim bobւում էր հրա Բեյ ածելու մեջ: "տարապար մեջ: Այհանդ հկատեր էր սի տադիապա-թե չատաղ, որ ածշահրիստ հայում էր Ռուբեյի կողմը։ Արդ Հայիսաթը ինկա-գրում էր Ռուբեյին, ուտ վերջայիկ : Ռուբեյս դրան առանձին հյահակունին։

mpdme zmiplury pe napaba phani ducm-han ye mphip ye mphip duch panie na-pany, bandia mphip hu mpha danuse in-yed yebs, apame sa pranie duch se in-yed yebs, apame sa panie napaba turik na mpame napaba pamendus hebs ye turik napaba nampaba pamendus hebs ye

ու « Շուկայ է շատալում» — մատծեց Ռուբեր եւ միամիա դուրս եկաւ րակից։ Երբ հատա չեքեր իայբը՝ տահ մարկոյ։ Երբ հատա չեքեր իայբը՝ տահ մարհում ու Աստղիկր ցեղեցին ծիսի եման։ Առողջ ու կենդահի աշխատանչը, դրկեց երան եւ ապրաւ հրա րաղու հեխորի : Երևկայեան վերապարեն Ռուբերվեստ-դիկի չարժումերից եկատեց մի տարօրի-հակ թան։ Կարծես տա իրեն չէր տեսեռում։ Գեռում էր դայիս անենակից սնենակ, վեր-պետում չկայր հետում անհասատան մի ա

րտում չի դայրս հոսապրը սոստող, վայ-գրծում, վայր դծում ահհասատակ մի ա-ռարկայ: Պարզ էր — Աստղիկի - միաջր գրաղուած էր մի բանով, որ կապ չունէր այդ ընտանիջի հետ ։

Ի°ևչ կայ, Աստղիկ, — հարցրեց

— Ոչիծչ — չեչտ պատասիանեց Աստ – ղիկը, ապա սառը նայից նրան եւ կար – ցրեց — ի՞նչ ես կպել ինժանից ։

- My & hugh shamply

— Pri է կորու « Աստղիկը լոեց ։ Ռուգինիս ապատեց որ Աստղիկը խոսի տայց ծկատելով որ Աստղիկը շարուծա ևեց իր մուջի հետո ընկնելը՝ պարմանջ եր ։ - Գումասի էր ։ ենց իր ժաղջի հետև ընկնելը՝ զարժանչով նայից նրան եւ լռեց ։ Ցոգնած էր ։ Հետղհետէ Ռուբենը նկատում էր մի

րաև, որ Աստղիկի անահոկի կոպիա պա տասխաններ էր տալիս իր անժեղ Հաբ տասխաններ էր տալիս իր անժեղ Հաբ ցերին։ Նկատեց, որ Աստղիկը տան դործերն երևսի վրայ էր թողնում , կուում էր երևխաների հետ։ Սկսեց նաևւ ծեծել

ծրանց :

Դա առիք տունց որ քուրինը ժիջև ժրաի։ Դա արդեն վեր էր քուրինի ուժեբից - ծա աստոնի սիրում էր իր երինածերին։ Շուսով երիանիքը լարդ իրբինի առող երիաներինը լարդ իրբինի առող երիաների լարդ երբինի առող հահանան երենիրը և Ասողինի
հիր պատանա ծիան ձայները, որ լուում
կին այդ ընտանիչում: Այդ ձայների գատ՝
ծապածը լուրքինեն էր, որ տի
բում էր հարձայանը առի րում էր նրանց տանր

րուշ չը որասց տասը։ Սակայն մի հանդամանջ։ Եւ դա սկր – սեց աչջի ընկնել։ Ձնալած Ջղային իսօ – սակցութքիւններին, վէներին` Աստղիկը ասարգիր չարառիևսշերադե մաևմաև առանգին խոսակումիամի դարդարում Էր տաքեն օր, եւ դա տուսատից ակսան։ Ի՞նչ գործ ունեք այդպես վաու. Ռու-դենին պարմայնում էր այդ, - բայց հա դեխ եքբ բծեխում: Մի անպաժ ժիայի իծչի իրեն Հարցրեց «Երեկույլե, Մաարոն չի դնում, կինր

չի գնում, ինչի՞ է գարդարւում ...»։ եր դառու ըսկ է դարդարում Այդ պարգարանիներ թուրույին չէին ընհում Ասադիկի կոռուրաը վարմունը ... հերի եւ մատուր չրային դժմրին .. որով հատաահետանիրը չթիոմ է սենեակում եւ հեր ու դուրս անում է սենեակում եւ Մեւ եւ հեր ու դուրս անում է

ներտ ու դուրս տնում:

Մի ինչ որ լարուան իուլ պատմութինն էր սկսւում նրանց բնաանեկան կետերի մէ՛ որ խոսում էր տնանց բատերով: Նրանց դեռ ական է ինչ դնում:

Մի տնպան Ռուբենր չենցի գործերով բաղաք էր դայիս հանրակարութով: Ցան – կարծ փողոցի ժայ Թին նրա այլորի ըն-կաւ Ասադիկը մի հրիաստարգի ենա Թե անդրուն, արած: Երիաստարգի հատաւոր կառ (հատրիկը սե որիստասարդը շետ թե – շանցուկ, արած ։ Երիստասարդի ախտասշոր դեմեր կոծկշում էր մի լկտի ժպիտով ։ Նա լատ ազատ էր կպել Աստղիկի Թեւին ։ Ռուրէնին խոցեց Աստղիկի ցոլուն , վառ –

humby, puly tip zwenchuhby dontdom դնալ, հպունլ երիտասարդին ։ ՌուրԼնը դլուիսը Թաջցրեց ուղեւորների մէջ ։ Նա ղդաց խանգի Թոյնի առաքին Հանոյքը որ լհառլ է դառնանում ։ Նա ամայեց և վախեցաւ յայտնուհլ ։ Վախեցաւ իրև -

PEREZPA PAUPRABUL

(4 Timn -)

եւ երրորդ մասերուն վրայ. Տիէս իրէ կր հչանակն բարկութեան օր, այորներն վերի ղատաստանի օրը ։ Վէրտիի դործին հկարաղրական տողերն

15.

Այս ահաւոր հարուածին տակ Երկրագունտը ահաբեկած Իր մակերեսէն մինչեւ կեդրոնը պետի

արդույ Միբ աշխարհի վերջին ժամուն՝ Ահեռ ռաստա Ահեղ դատաւորը մթնոլորտին մէջ Պիտի հաստատէ իր գահը ։

Այս պատկերը երևը հանձարներ առւած են երեր դամապան արուհատներով՝ Միլ -թոն՝ գրականութեամբ, Միջել Մեժելո հկարչութեամբ եւ Վէրտի՝ հուաղով ։

Վերաիի խատերական ամը լաշաղոյնո դործածուած է իր հեղինակութեան մեջ։ դրբատատում է բր Հայրոպուրեան և Միլա -Առաքին անդաժ դործադրուած է Միլա -Նոյի Սան Մարդօ եկեղեցիին մէջ, 300 Հողիի ժամակցութեամը եւ Հեղինակին ղեկավարու Թեամ ը

գեկավաղու քենաքը ։

Երկաթ ատեն չննադատուած որպես ա
ձեր քատերական դործ չան կրժտական ,

այսօր բնդունուած է իրբ հանաբեղ եւ

Վերադատնուած է իրբ հանաբեղ եւ

Վերադատնուած կիրակի օրուած հուագահայն երի և երիատարը դեկավարը

բացառի կ բաշագույին մր արձանարդեց ։

Քեներով ձեկնաբանունիներ իր ձամա
գիտական կողմեն ծշակարիչիչ ապես արդեր Վեինարուներ և

որ Վեր ի վերնդ հարեւ բատնանալիա որ վելք ի վերքոյ ծաղեւ բաժաժնայ քա-պելքն Պէհղիի կարելի չէ բաղգատանի երը ժեկնաբանունիւն ժեծ վարպետի ժր բեռքիջին շետ, որ պիտի կրծաբ աւելի կրավոտ եւ տերաված դեկավարունիան ա ժր ութիչ կերպով հերկայացնել դործը ։ Տաթիներու փորժառունիւնը եւ տարիչը անչույտ Ռոսբերնծ պիտի գարծեն է պա-բուս աժենաժեծ վարպետներէն ժին ։

Շարթուան հչանակալից նուադահան -դէմներէն մին էր նաեւ Գերլինի ֆիլհաբ-մոնիը նուագախումրին նուադահանդէսը Ֆոն Գարայեանի ղեկավարութնեամը ։

Ասիությունին դերերային համազդեսաում եւ վերին աստիճանի կարդապահու Թեայնր ծերկայացուած Պերլինի նուսնվակումիրին անդմայացուած Կորբիսի նուազավումերի ականջալուր՝ անաքիջապես կր դդանը հրա-կայ տարրերունիենը ուրիչ ևուսքրերու վրայ։ Հարիւրի մօտ երաժիչաներէ կաղ-առած՝ Գարայհան կր գրոմնու անոր հետ առանց ղեկավարութեան մասնաւոր ձի – գի, այնջան լաւ համադրուած են իրարու

Պերլինի նուադախումբը երկաբ Վերդիրի հուադախումեր երկար ատես Վեպական Վիրհես հուրիվանկեր, որ դերմանական ծուրթայեր ձորրաուժետանը եւ մեջնական էր կատարողարհետանը «հետորատներուն րանչ առւաւ Քե իրը և գավ տումերուն րանչ առաւա Քե իրը և հարայիան կախարդիչ եւ ֆանիկդիսա

uhhmilup dit &: Pp dbagh zwednidhpp

Uhse th urnhtus

ባበቡኮሀ ቀԱሀԹԵՐՆԱՔ՝ PILRALIO DILLA REGILO

« Ն*իւ Եորբ Հերալ*ա»ի աշխատակիցնե-րէն Մարկըրի» Հիկինս հետեւեալ խոր -հրդակցութիւնները կ'ընէ Պոռիս Փաս -թերնաքի մասնի :

Նոյնիսկ մեր ապրած այս դառն, անո-րոչ ժամանակներուն, ռեւէ մէկուն միարող ժամահահակներուն, տեւէ ժէկուն միա-գին կրհա՞ր անցնել, որ Նողելիան մր — ցահակ մր գայն ստացող անհատին ասերա րահայ ու ի՞է վատքի ու պատիւներու , այլ Սիպերիոլ գտները , Փաղներիաց, իր «Տօգի — Երկակօ չ Հորեի մէջ (որուն համար այլ ստացու հատլերիան մրցահակը), էր համարձակի

արշուշա ժացրեկ էրը ժապանրական վան-

whengho is by the permannisher a lip handshaft of ble permannisher during a south dimb quantum permannisher before the permannisher of the permannisher before during a medium permannisher before during a permannisher before during a permannisher before during the before during the permannisher during a permannisher before during the before during the permannisher during a permannisher during a

Մօտաւորապէս բառասուն տարիէ վեր բոլչեւիկեան լուծին ենԹարկո րոլչեւիկեան լուծին ենթարկուած դրողի մր բերծին մէջ, այս թառերը սկի մր մարակի մր ազգեցութիւնը կը - ձղեն ։ Հունդարիոլ յեղափոխականներուն կոչե -բուն նման կը մատնանչեն թէ մարդկա իր մատածումներէն։ Ցոյց կուտան նաեւ յին ուղեզր կարելի չէ լուալ ու պարպել թէ որջան աւհլորդ (ու այդ պատճառով ալ՝ կրկնակի անդութ) հղած են Հաժայ -

դիահլով` պիտի կարծէջ ին չի պատչ Դր Ծոշաղախումրի չափարհրուննան Ղեկավարը ամէն ինչ նախապես պա

րաստելէ յետոյ այլեւս մանրամասն րաստել է ինսույ՝ այլինա՝ մահրամապահ ցուցանունիկոր դանց առևելով՝ Էնալդի հուտորախումերին հետ, էր մարտիկ դայի։ Յայտադրին դլիաուտը գործեր էի Շումահի հանրածահոն Աֆիոինի եւ մա-հուտանը՝ Շիրաուտի հոկայ մէկ դործը՝ «Հերոսի մր կեանջը» ։

«"արտար ար դեսաքը»։ Նեկավարը թագվանին, անդամենը բեմ Հրաշիրուհյով սախպուհցա։ լայտադրէն դուրս նուսագել համե Վակենիը՝ մէկ դոր-ծր։ Բացառիկ երևույի՞ սեֆեսիր, նուա-դահանդէմներու համար

դատամգատի Հասար Ֆրանսացի պատուական հասարակու -Որնը պորքկացող եւ կնելայնդ ծափնրով ողջուննց դերման նուաղախումբը ։ Ա․ ՎԱՐԹԵՒԵԱՆ

րավարևերու փորձերը՝ դաշագանի ուժով սայարությու փորձերը՝ պատպահի ուժայ երենց անիմական վարդապետութքիւնը պարտադրելու ձգտող։ Անրնական, որով-հետեւ կր մերժեն անհատին՝ իր անձնա -փան դատողութքիւնները առեծաղու պա -հանքն ու կարողութքիւնը :

ավայնացումին մասին՝ «...Կատար – կիւղացիներու Հոդերուն չավտադանցեալ Հունայիներու Հոդերուն համասիապումին մասին՝ «.-Վատար — ռած փարդ լնորունիր անվարելի է Հարտղա Բիւնր ծանկելուհամար, ամէն միջոցի պետք էր դիմել, որպեսի մորս-վուրդը կորսեցիկ ժառաներու եւ իր ընդ-լերը ինչը պրուիլու սովորու Բիւնը, պար-ապրել, որ չկարձր անաել, աչգերուն ցույց առանին հիշղ հակառակը հաստա-

Usa whigh be whompontely sedimpone-Անտ անգլե եւ անպարակի չգրարառութիերը չգրարառութիւնը։ Ձարժանարի չէ ուրեսն, որ հերթուշեւ եւ իր ընկերները խորապես կր դգրան այն կարձառեւ ձիւնաշարքին որ - որունիւնիս, որուն անւողութեան Փաս - βերնագի արտանունիւն արունցան իր դրջին ձեռադիրը շտաար չրատարակչի մր ... ուխարհին լսելի դարձնել ։

Որովհետեւ Կրեմլինի վարիչները որով-հատեւ Վրեմլինի վարիչները չատ փաւ կր գիտակցին Թէ այս պատպանր Փասքներնաթի անձին ու գործին ձակա -տաղրէն չատ աւելի ծանրակչիռ ձևտե -ւանչներ կր պարունակէ։ Պատգա՞մը ։ շանջինը իր պարունանք: Պատղա՞քը դող պարդապես այն, որ հակատան բոլոր ժաջրադործուժներուն, չարչարանջնե -րուն, չարգոյութեան, ուղեղները յուտ -յու չարգարվանուհետն, քուս ժողո -վուրզը, ինչպէս Հունդար ժողովուրգը, ինչպես թոլոր հասուն ժողովուրդները կր ձգտին ձշժարտութիւնը փնտակու և լանուն ճչմարտութնան խոսնվու իրաւուն -դին - ինչպէս նաև Համայնուվար վարչա-կարդէն ձևրթապատունյու իրաւունջին . որով հետև։ այդ վարչակարդը «կր պա -հանքէ տեւական, սիստեժաթիր կեղծիր կր պարտաղբեր րոնս բու դրացածիդ նիչդ Հակառակը, ծնրագրես բու ատա -ծիղ առջեւ եւ ուրախունիւն արտայայ անս բեղի միայն ղժբախտունիւն ընթող թանի մր համար»:

Փասվենաթի կոչը պատղան մին է հա և ուղղուած՝ ապատ աշխարհի խղճին Փատքերնացի կոչը պրապաս մին է հա-եւ ույցուան՝ ապատ աշխարհի իսյնին , որովհետեւ բոլորովին տարրեր բաներ են համայնավարումիան կամաւոր գոհ բլաա-թիռ ու պարապուտան բլար է բարար այն , ինչ որ փաստեցին Հոնդարացինն – թը՝ իրևնդ չկավորնակեսմբ - այն , ոն ձինչեւ այսօր , Ռուսերը , ինչպես Հուն – գարացիները , համայնավար վարչակար-չին պարատը իր, ակամայ դուհրի հեն : Ինչպես Հինքերի համարժարան կայաննա-ու , անաեւ այս համանա վարան -Ինչպես Հիթքիրի ծամախմրան կայաննութը, ամիակեր այ հանաքանավոր վարդա -կարդր պետք է մեր րոլորին - մասեն -դութքեան առարվան թլրալ, - որովենան Համականալիս աշխարհը ոչ այլ ինչ է, ե-Քէ ոչ համախմերման բնորարձակ կայան

2 R B R R B R S

beeswould Hearbususester

ծուսարարումբի Հումար քը Հերիծական «Գոեմա ուսարիսաքիաշը արդ մաացաւ առա-չքեն ասաիձանի վկայականի, իսկ Հայկա-կան փառատոնին մէջ՝ ոսկի չգանչանի։ Աշքմեան կր ասեղծագործէ դահապան ոձի երկեր։ Մեծապէս գծաատուան են

ուր երկրի։ Ար ձատրես կստատուտ — աս փողի համար դրուսած իր «Երևւտնը» , «Սիրած հրվր» եւն․։ Հայաստանի երիտասարդ արոշևստա —

պաստասի երրաստարդ արունատո դաներու արցին իր անդր ունի Հարչա-լի քնուքակահարուհի Մ. Արրահաժ-հան : Երաժ շասնայի ուսանողուհ և հրաժ ժամանակ՝ դժուարին ժրցում է դե հաց՝ Պուրբեյի փառատոնին մասնակցելու ի — Պուքրելի փառատանին մասնակցելու ի թուոնը տասցած էր ան։ Փրակույնական ծուլ Վեզան՝ Ճիջազդ. մրցումին մել հե Միութեան որս լաւսայի հասիս հիանու Հարներու կողջին՝ Արրահանձան կր ձերնայայները և երդերը։ Այս գծուարին փորձր յակողութեամբ պասկունցաւ եւ Արրահանան արիրոցաւ մրցանակին

Իսկ ի՞նչ դին պիտի վճար**է Փ**ասԹեր

Իսկ ի՞նչ ղեն պիտի վճարկ Փասվեր - հար ի պատրանը ավորդը աշիարդին իրի պատրանը ավորդը աշիարդին իրի պեհը պահարդան բանի այսեր պահարդեր հանարա այսեր այսեր հանարատարիրը, անվախ ու բաց ժարդու մի այնու հանար և Տեջը - ժիվականի դրելու բաջնունիան և Տեջը - ժիվականի դրելու բաջնունիար առած էր իր արարդին հետևաներերը կրելու դապահարի ի հետական հար հետևաներիար հանարականը և հանարականը այսեր էր արարդին հետևաներիր կրելու դապահարի ի հետական և հարկենա այսեր էր արարդին հետևաներիր կրելու դապահարի ի հետակա արանի իրի արարդին և հարարերիա այսեր հետականի հետահակ և հարարերիան հետևաների հետականի հետաբարունի հետևաների հետականի հետական հետականի հետականի հետևանի հետև

կր գրէ Թէ այս վերջինը դատծ էր «մր – տային ներջին Հանգարտութեան վիճակի

տային հերջին Հանդարումեան վիճակի մր մէջ, որ դինջը բոլորովին անտարբեր կր պարձեր, իր դէմ առնուհվեր պատժական որևել միջոցի ... արարիւնք չէ Թևբեւս այատահանունք արդիւնք չէ Թևբեւս այն պարադան, որ Փասիներնաց, և իր դրջին Հերոսին, Տօքն «ծիվակոյի բերնաս այնցան չանախ կր խոսի շինչ —
դինչը մարդվում հան ամար դոճան մարդարչենթ»ու մասին վեր փասի երևարի
երև այապարբ իւնր վասանարա կես
որև խապուրք իւնր վասանարա հարա
որեն կապուտծ է դրջին մէջ արտայայտած այն հանդումին, ԲԼ դոհուած
արտակերը հոր արեն տուին շանգի որում այի համողումին, ինկ դոմուած մարդաբները նոր աշիւն աուին «անգէն Հչմարտունենան անդիմադրելի ուժին »։

«BILA-U.Q» P PEPPOLE

40.8066 NAMES OF

R. 2118AC

bIL. *HAGHA PEPAL

Երրիմեն ազուգայների ու խույրվակնե թի միջով, երրիմե բաց առուակով հո ուսում է հա, իաի նրբ կորոժատծերի, փո աերի վտայով պետք է ածցեի, աջակութ
տեղերում հրա հանարագահ ածցեի, աջակուի
տեղերում հրա համար բարձի ավատը
տակներ են կառուցուած, որոնց վրայով,
կարծա, որի միջից կնույս է հրուր,
ու եր ճանապարհեր։ Այդ բոլորը աշնարա
նուրաար կերպով է կառուցուած, այես
տահան հետորոն է, որ ենչ հուրակաոր
ենիունայի կարուհա որոնը չբ համա
բենոչ, անչուշա մեր Արտայես երկրորդի
դործ անարիա հետ Արտայես երկրորդի
դործ անարիա է արարայել եւ համա
բանած հանարունու գործը չբ համա
բենոչ, անչուշա մեր Արտայես երկրորդի
դործ անարելու է, որ արժեստացի
բանացով այդ գետը տարաւ Արտայեն կարութատաների
բանացով այդ գետը տարաւ Արտայենի
բանած հանարին է և իրաւ, հա մեր մա
հանակ Վասպուրականի գարդն է։ Երրեմն աղուղայների ու խողովակնե -

Արևւը բարձրացաւ: Այժ մ ջրկակայջը։
առելի պայծառունետեր էին երևւում :
Ասյահը հորասուղան էր, ով դիտե,
իչ մատնում ինչ հետ անենում
չէր խոսում : Ես չիացած էի ւրջակայ
տեսարաններով որոնց եւ ուրակաւ
քիւն էին աղգում ինձ, եւ արամուքիւն։
Ուրահիկա աղգաթհակաքինն է հրկայատար, որոն հընահիկա աղարերն են հրկայատալում որոն արարերն հրկայատալում որոն հրահիկ արանց Այժմ աւեսայստեղ մարդիք հրահայած Այժմ աւեսթաև , բուրայումի համարարահակ հրդեպե այստեղ ծաղզվել։ Իսկ այժու Այժմ աներ բան, բողորովին անմակարգարիակ դեղերի Բիւր առելի չատ եր ջան ԲԼ չեն դեպե -ըչ։ Աժենուրեց չանդիպորոն կինք կիսա-գործան հեղեցիների, ամայի վամբերի եւ լայնատարած դերեսյմանատների, ո-ընց չուրքը մի ժամանակ մարզիկ են բնակունը:

bul might with purhamping ինվ այժմ այդ ծուկրական վայրերը ծառայում եին որպես ուվ վայրենի դա-դանների, կամ ծրանցից չատրրերուող բուրդ առադակների է հարծես և մի կար-ծանի ձևալ անցել էր այդ հոլիսուի , բոլորը՝ ինչ որ լաւ էր, ինչ որ բարի էր՝ ոչնացին էր՝ — Մեր նախների ծոլլ մարզելի չեն և և առատ՝ Արանա. — Ֆրանց հոլ են

ղել ... ասաց՝ Ասլանը հրանը Հոդ են տարել երկրի չինու Թեան համար , եւ դրա տարու երկրը չրոււթեան հասար, եւ ապացույցի կարող է կիհել այդ հսկս կան քրանցջը, որ անց են կացրել հովար ժիքով։ Բայց այն օրեց, որ ս Թուրջը, ամեն այիատութքիւն, կենդանութիւն ժեռաւ

. Իոկ այդ չէն դիւղօրայքը հայարը-

հա՛՛կ են ։

— Հայարհակ են , րայց իւրաջանելերի

«Հի կս գանել ժի ջանի տուն ջուրց բըհակիլծեր ւ Այս ժի ջանի տունը ամբողջ
գիւյկ չեցր պետչ է հաժարել ։

Ճահապարձը հարք էր թեութիւնը եւ
հարդու ուներ եւ հարցել վեր գիւնի և
հարդու ուներ և հայարեն էր, թեութիւնը եւ
մարդու ուներ է հարջել վեր գր դեր կրարել գույթիւնից տեղ — տեղ գոյացել էին նա —
հիմներ , որոնց միքից դեղներ, հայարում էր
արևեր հատապայիներից ։ Տեղ — տեղ
գոյանը էին չաժ բանակը ու հեղ — տեղ
գոյանը էին չաժ բանակը և տարուկինը վարկիլու, մեր ձիանելի տարուհայալ արևիլու, մեր ձիանելի տարուհայալ արևիլու, մեր ձիանելի տանուձայիը լոելով, խմբովիի հերա էին առմում
եւ թեադրում էին հայարների միջ . Ջիմին
համա ապետակա արարքիր, հը հակար,
կարժեր կացով, եւ հոյեպես երկար է
կարժեր կացով, եւ հոյեպես երկար ,
կարժեր համերով հանարա թերուհը ամենահեյ միջ եւ իր ակրած որոն էր որոհամ ։ Մենջ համարհա թե հրա ձույի
հանցածը։ Մածրարարող թեղունը ամենաշեն չվորովուհցաշ, ույին կերպով հայարհարդութիւնը։ Ուրուրը վերևում յրմահհար չվորովուհ առեղ ձուհ եր և առե
հեներ առան ում են և առա ոորդութիւնը։ Ուրութը վերեւում ներ էր դծում օդի մէն , լայն դծում օդի մէջ , լայն Թեւերը ած , որոնց երթեմն ԹեԹեւ կերպով րաց արած , որոնց երթեմն ԹեԹեւ կերպով չարժում էր , կարծես , Թիավարելիս լի-նէր օղը ։ Ահա նա նետի նման պացաւ ղէպի ցած, մի բանի վայրկեան անշետա-ցաւ եղէդների մէջ եւ կրկին վեր բարձ – րացաւ, մադիլների մէջ բռնած ունելով

մի ինչ - որ րան։ Նա տարա։ իր աւտրը։ Արևդակր աւելի եւ աւելի այրում՝ էր ։ Երել ծայի կողմից դիրոլ մեսմ բամին չլի-ներ, տաեր կարող էր իսեղ ել։ Ամեն ինչ անշարժ էր, ամեն ինչ ըստ էր Միայն լսելի էր լինում անշանդիստ արտոյակ

ng hpqp: աստրույթութը,
Միքօրեի ասայի ժամանակ, երբ րոլոր
Բուրունները Թուրայան , իշրասպատ , մի
որ այս հարժում հանաբատնապատ , մի
որ այս պահում առեւքի ողեռութում է ,
տաւբանում է , սկսում է երգել։ Բայց ո՞րտես էր Թադնուտոն այդ հողագոյի Թըոջունը ։ Որտեղ էլ որ լիներ , մենջ նրան
ձիիս կարող իշվարիլ չեմած արտերի
ձոխրագոյի ծղանհերը, տանի արևերն
պահակայան հայարարան
այստների տերեւները՝ ամենեւին չեն ո
թուլում նրա փետուրների դույնեց։ հերացան հուշաբար հայարարան
այն Բուջունը բնարառ և այստիակ տեդեր էրա դուիս կախառնում էի բնագատ հայար դունաւորա հերա կարահանակում
հետ անահանաների չունաւն էր Բագատի հայար դունաւորա հետև հետ և
հետ անահանաների չուները ։
«Իսի էրա կարելան ունենային այս
տեղի Հայենը … Միջորեի ատալի ժամանակ, երբ բոլոր

դից : Կոնե գրա հսելծ» ուհենային այս -անդի Հայերը · ... արարադաչահրից , ան -Մենջ անցանջ ժաղադարաչահրից , ան -դանջ ճանչենրից, անցանջ Ենժան ար -աորայքից : Արժժ մեր ճանապարհի ան եւ ձախ հրդժերում արագրանում էին ժայ -ոտա բլուրենը :

russh

(Tmp.)

պիտի չարումակէ իր պայքարը անվա -խութեան համար»։ Գելթասին նշղեց ԵԷ ըմրոսաները 120-000 հողի ունին եւ հեր-քեց ֆրանսական լուրերը, որոնց համա dfugh 25.000 bh

× Ելմաական նախարար Փինկ × Եյքաական հախարար Փիմ, երվար իստակցութիւմ մր ունեցաւ, Գիւրսեի եւ Սիւարոյի հետ, ուշխատանգի եւ չինա. Գիևայ հախարարութիւներիա։ 1005 պետանչին չուրի: Համասարութիւն չէ դոլացած։ Նուրիսիւ, կը կարծութ Է Սիւարս – Փիմ, վիճարանութիւնը բուռն

ողուս է : Մոկախ ասկէ , հինդ այլ հախարարու -Թիւններու պահանջած պիւտնեին հետ համաձայն չէ Երժտական հախարարը ։ Դիմում հղած է Ձօր . Տր Կոլի ժիքնոր-

Գիմոսմ հղում է Հար. Տր Կոլի միջևող-դունեստ և Հարերջարնի օր Վարլսաի-որ պիտի ուսումնատիրկ այտ Հարցը ։ ճանձնայի գկար վերջնական որդում -ները պիտի աբույնի ընտրույնիւններնն հար, բանի որ 1989ի պիսաներ Դեկտեմ – թերին պիտի Հրատարակուի ։

ՊԼԵՐՈՒԹԻ «լ'Օրիան» Թերթին հաժա-ձայն Նաորի եւ Հիւոէյնի ժիջեւ հաժա-ձայնութիւն ժը կնջուած է՝ Իրաջի ևւ **Յ**որդանանի միութեան առաջրը ո Յորդունանի միումիան առաջըը նաևելու համար, այս առիքով Ձերքը կր չիչ է Ա Հոկանեդինը Չին դադրած է գործել Յորդանանի գադրանի ռատիսկայանը՝ որ հասաատում էր հականդիպոտական ջա-բույլունիևններու համար Միաժամանակ ֆահրիլի եւ Դամասկութ Մերքերը մեր-մացույքին հակայորդանանեսն իրենց յայրադրարուքիևնները։ Թերքեր կառեցիչ և 14 Լաար - Հեռույ և համաձայիումիան երած է կատարհալ դաղանապահու – Թեամը։ Bludg:

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

4. 8. Դ. Եսթնեդրայրեան ենթակոմիտէն իր խորին ցաշակցութիւնը կը յայտ-նէ ընկերունի էլլէն Բիւդանդի, իր ա -մուսնոյն ընկ։ Կիլիկեցիի՝ կոկծալի մանուան տիսուր առիթով

3. 4. Mush Umput 1th Southandhort Ֆ. 4. հաջը մ արսչյլը - ձեռոսագութը վարչունիւնը իր իսորին ցաւակցունին. Շերը կը յայսեն ՇաՀպադեան,ՄաՀմուդ-եան , Գէաիկեան, Թիւնիւննեան ընտա-Շահարվուն , իրևից մօր , մեծ մօր ձ գական՝ ողբացեալ Տիկին նահարաղլեանի մահուան առթիւ ։ Lod tal

× Ֆ. Կ. Խաչի Մարսէյլի ժասնանիւղի վարչութիւնը չնորշակալութիամր ստա – yաւ Տէր ևւ Տիկին Արժենակ Ալթունևանէ հինդ հաղար ֆրանը իրենց դաշկին դին -ուորութենէ ողջամբ վերադարձին առ -

------4. *ԽԱՁԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ* 41150

Տեղի կ'ուծենայ Նորեմրեր 15րև, Սար ար ՖԼԲի սրահին մեջ, ժամը իննեն մին-են աւջ դիշեր։ Առաքնակարդ նուսող (Լի-ոնեն), հոր այիւֆե : Մուտջը 300 ֆրանջ :



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Առաջին հայ հաստատութիւհը որ գրուպարու պատրասության ուր յաքողած է ձևւրհկալի (մաթիէռ փլաստիք) եւ ալիւմինիոմի միացու – *մով չինել անրեկանելի*(Էնքասապլը) Եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամէն րորձրու*թեամբ ։* Դիմել՝

VANPLAST

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08 Unimionality 4 thumásojáty 17A 18-36

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԲ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շարաթ օր, ժամը 21 մինչեւ առաւօտ Ալհամպրայի սրահնե րուն մեջ։

Պատուոյ հակապահութեամբ՝ ԿԱՍՏՈՆ ՏԷՖԷՐԻ (երեսփոկան – բա-արապետ Մարսէյլի, հախկին հակա -

րար)։
Նախապահ՝ Ընկ. Յ. ՊԱՊԻկԵՄՆ, Օրուած խոսջը՝ Ընկ. ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱ -ՉԱՐԵԱՆ (Փարիզէն) ։ Դեպարու հասական բաժ ինը ստահենաժ է՝ Նոր Սերունդը ։

Umupudmahar Phibblepe julapqad :

Lhnuh UER

Նախաձեռնութեամբ Հ 8 Գ Լիոնի Վարանդեան կոմիտէի ։

Այս Շաբաթ երեկոյետն ժամը 8.30ին , Սալ Իմազիւլէ Գոնսէմսիոնի մէջ, 24, Բիւ Spelinemp

4" purpose and 6"

ԸՆԿ. Ս. ՓՈՂՀԱՐԵԱՆ 4p բանախոսէ (Փարիզէն)

ԸՆԿ. ԵՐՈՒԱՆԴ ՃԱՆԿԷՕԶԵԱՆ

Գեղարուհատական խնամուած բաժին , պատրաստուած Հ․ Ց․ Գ․ Նոր Սերունդի «Սիամանթօ» խումբի կողմէ։

beginneder to alterdart

Հահղջեսին յիտոյ ընկերահանակրական ինելոյը բովի սրահր, մինչեւ ուշ տահի , առատ կիրուխում, ուրախ զուարը մի

Unimfp mamm t

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԵՒ «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ Նոյեմբեր 23ին

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

Ψ_L wodnet 16 Unjbdphp, 4hpmhh 4lu opt dhpf dadp 15·30/h , Phr dlf nem-th dlf:

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Եօթ -հեղթայրեան ենթակոմիակի , մասնակ -ցութեամբ կապոյա Խաչի եւ Նոր Սերուն...

ուի ։ Գեղարուեստական Հոխ բաժին ։

******* LEUE FILSHPULE VER, 2PF

Գաստինաց հայերինի եւ այլ հիւրերու ։ Աստիասիսն ֆլիօթեննին հանչցուած իրթեւ ազագուտ ձեռնարն իր ուսուց-անս ծրադրին մեկ անկ կուսայ հայերծ դատասանդունիան ։ Կուսուցունի՝ ինրու, դրականութիւն, պատմութիւն, ույեաց Հայրութիւն ։ Գուսուցունի՝ անասան դրադնուն - ԳԱՄՆՈՒ որ կը ստանձել հաեւ մասնագութ դատեր, դացի հայեր

Eugene Pfehr, Panaufoon by adminificant of gamafan & Allheld on fig. annahalf, bake danihalen on quadra, paugh (might bake danihalen quadra, paugh (might bake), fanaufapfah he glad midafah 135 he ke gamenlandan under antahah 135 he ke gamenlandan under antahah 135 he ke gamenlandan under antahah 135 he ke gamenlandan under danihal under antahah 130 fanahan under danihal 130 fanahan under han under tanahalian quannahalian 130 fanahan under fanahalian under fanahalian under antahan under fanahalian under fanahal April ght the mhurt :

Association Philotechnique

47. Rue Saint André des Arts (Ut Ppo Uth Uhit | hud Omtob):

Հինդչաբնի և Շարան 14 - 16, Եր ուլարնի 18-20, հեռաձայն Տանթա կուլարթի 18-20, հասանայր Տաաթօս 48-28, 44-14: Հայիրկնի, իտալիրկնի, դերժաներկնի դասերուն համար դիժել՝ Թ. Գառնիկեան, 8 րիւ Նոթր Տամ ար Innte

լոււթ Որրունիի Տաչարանը, կամ` նոյն հատ-ցէին, Օթ. Ձ. Սրապհանի, ՉորեջչարԹի եւ ՈւրրաԹ, ժամը 4 – 6:

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

Or . UPROPER S . U. D. P. L. L.L. BULLE 9 . SHAMS SERVE

Somfarmi

19 Julius 1958

Ալիջեան եւ Գապագ Տեան ընտանիջները 0 - ը Կրրմապլի մասնաձիւդնրու դրկած շնորհաւորական հեռա և ծաղկեկողովներուն համար առնիւ երկու հարար ֆր. կ «Ցառաջ»ի րարդաւահման ։ թ, ու այս կը նուիրեն

SHEILP PILS

Sty be Shiph U . Ampunghahub be que-Տէր եւ ծիկին Մ Վարապետհան եւ դա-ւակները կր հուկրեն երկու հաղար ֆր., ի նպատա հայ Կարժեր Խաչի Ֆեսանվի -լիէի օգափոխուԹեան կայանի ընդարձակ-ժան, ողրացնալ Տիկին Գոհար Վաարան-

ման, ողջացնալ Տեկնի Կոմար Վատգան-դի մանուան տարկորայնի առգին։ Հայ Կարժիր Խաչի Ածաէր հիշանդնե-թու ֆոնոդին կր Խուկրեն.— Տէր եւ Տեկնի Գրիգորհան Հաղար ֆր., Գ. Սունուբնեան Հաղար ֆր.: Հայ Կարժիր Խաչի Փարիզի դարժանա-անի կը հուկրեն.— Գ. Գ. Տոյժանեան, Յակորեան հինգ Հարևուսիան Ֆոսիս.

Հարիւրական ֆրանը ։

Chronogual

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ

Pht 8 - 9

240 \$2, նոր բովանդակութեամբ և *Նկարազարդ* ։

1200 ֆրանք: Գիմել Գ. Բիւզանդ Թո -փալեանի, 46 Բիւ Ռիշէ, Փարիզ (9)։

BARTUSESF

ΦԱՐԻՉ.... Հ. Β. Դ. Ուս. Միութեան ացառիկ ընդ4. ժողովը այս երեջչաթթի իրիկուն ժամը 21 ին, սովորական հա numbahh :

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ LULUSUP UES

ոզմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սե գաղտագրարութը Հ. Դ. Ի. Երբ Երբ բունդի «Շ. Միսաջիան» խուժքին կողմել Նոյեմերիր 15ին, Շարաթ գիշեր ժամբ 21էն մինչեւ առաւշտ. Օթէլ ար լա Քը-րուա տ'Օր սրահին մէջ, Փլաս տը լա Ռէ-

bermampenede' Inclue Mimil tom Bupdounted

Phympuchumulum phuduemb pudfit :

DEREDRIAN LOUPUS

Հերթական դասախոսութիւնը այս Ձո -բերչարթի ժամը 9ին Բաֆէ Բատէ սրա-

up hook stp Aupabe filig. Vtpfimi – bmi: these nebermand edocker wencka-mes: Valmen mamm &, 40 shapun & 22 – Jundang Litter !

VILITUAUSAND ._ Zudu - hupphpa Lumin .- Acz ummymis :

> Pour tous vos Travaux d'Appartements ADRESSEZ-VOUS

au jeune Artisan Peintre ARMENAK VARTANIAN 42. Rue des Jeuneurs - Paris - 20

Devenez son Client : Vous ne le regretterez pas l

ՏԵՆԵՐԸ ՆԸ ՄԵՏԵՆԱՆ Անապարեցէք ձեր նուէրները դրկել Խ․ Միութեան ձեր ազգականներուն ։

MORY et CIE

LUUSUSNHAHHUC

Միայն իրասունջ ունի ծրաբներ դրկելու Ե. Միուքիչն ։ Բան չենջ ծախեր ևւ ժեր յանախորդներուն չենջ ստիպեր որ ժեր տան կողժէ պատրաստուած ծրաբներ դրկեն ։

Արտերբեն տոմաշովամեսւուց բր թւ մերժոմե ոստոնամեր գն դե ոստոյուն ոստ Արթ գիտիր ին մերիրջ երք ևս մուճ է, ասրք գրև ումաց իտրուեկքը։ Ոստ Հետաերբեն տոմաշովամեսւուց բր թւ մերժոմ բանունակում ուսա

ակրուած՝, սաացողին կողմէ։ Բոլոր տեղեկութիւնները կը արուին՝ հեռաձայնով՝ NOR. 40 72 & 50 83

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10

MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD ԿԸ ፀሀኒ ՋዲԱՐԱՐՈՒԻ ԹԵՐԹԻՍ ԿՈՂՄԷ ՆԵՐԿԱՅԱՆԱԼ

Ս. ԽԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍՐ

ի նպաստ կարօտհալներու

Կիրակի , 16 Նոյեմբեր , ժամը 16Լև կկս դիշեր

HOTEL LUTETIA Ի Շ*ջեղ օրանեկոռն մէջ* Գողարուհատական բաժին Պիհեհէ ՄՈՒՏՔ 500 ՖՐՍՆ

Նուագախումբ ՄՈՒՏՔ 500 ՖՐԱՆՔ



SICOMEX

20, Rue Royale, Paris 8. Métro : Madeleine Tél.': OPE. 67-77

Հաժաձայն ինթուրիսթի հետ ստորա որած պայմահայրին մէնէն կարճ ժա -ժահակամիջոցին ԾԻԱՐՆԵՐ ԿԸ ՅԱՆՁՆԷ Խ ՄԻՈՒԹԻՒՆ :

։ ապրանջներ , Բէջոթիլ , հազուստ, ներջնարդեստ մատչելի դի-հագուսաներ, չալ փիրԼնեան բուրղէ, նայլրն զուլպայ եւ ամէն արում առևարար ։

ՑաՏախորդներուն արաժագրութեան տակ են , ժեր գրասենեակին ժէջ ։ Բոլոր ծախջերը (մաջո - տպահովագրութքիւծ հ.հ.), ծրարձերուհ, դիծերուհ Ճէջ հաշուսւած են , ստացողը ոչ մէկ վհարում կ'ընէ, ծրարհերու յանձնումը ապահովուտծ է եւ ստացողին կողմէ ստորագրուտծ։

Ստացաղիրը կր ղրկուի ուղողին ։ Բաց է ժամը 9էն 12, bւ 14էն 18-30

Envoi Gratuit de Renseignements et Catalogue

BUTHLE

Հիմնադիր՝ TULUTO UPDUPEUD LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ዶዚፊԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒ**ԹԻ**ՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 1**5 ֆր.** Հատը 15 ֆթ.

beheaucah LABUTELL 7/2 MARDI 11 NOVEMBRE 9 5 8

34P% SUPb - Pbb 8341

34EME ANNES

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

ንበር ፕሮՋԱՆ, 140% SILCE, ԹԵՒ 4142

OF MINUTE WOUSE

ደበՒቦ ԿԸ ԾԵԾԵՆ

2nhmbdpbp 314h p ofbp Spinbel diff ժողովի հստած է «Հիւլէական ակումը»ը, որուն անդամներն են Միացիալ Նահանդ-

որում։ անդրանագրան իրացել Ֆերր Անգլիա եւ Ու Միութիւն ։ Ֆրանսան դուրս կը ժնայ Մեծերու այս ժողովեն, որուն օրակարդի առաջին հարhapal -30% & debl mmi chubbamilias

րուս ... ՀամաշխարՀային երկրորդ պատերագ -մը իր բազմանիւ յեղաչըքումենրու կար-գին նաեւ մեծ յառաքդիմունիիւն մը ար -ժանագրեց սպառադինունիան մարդին

որ յաղքանակը է Հիքվեր տարիներով՝ դաշնակիցներուկ ո-որց չնորհիւ կը յուսար տանիլ վերջնա -

Այդ «Հրաչապործ ղէնջ»երը Վ-1ի հա Վ-2ի սահմաններեն անդին չանցան ։ յամառ ու պաղարիւծ՝ չարունակեց պա -հորասի վրայ արձակուած այդ Հրթիու ձորասի վրայ արձակուած այդ Հրթիու -ձոր «բաշակոր» գուծկի բերել Ածղլիա», որ

անարայը։

Ահերիկան է, որ վերջապես չնոր-իւ իր արդիական պետերան եւ ներ հական ան - աշաժան կարերա հետ ներ հական ան - աշաժան կարերա հետանը, «հանաշարեն հավարարի հետ հիրային արև հրարայ նետուան հրելական «ուսերերանի կարայ նետուան հրեցերա, ուսերներա, ուսերներաի հերար սահես Միայերալ Նառականի գուրաներ գույ հետու բարան առաժիր հայարար հարարար հարարար հարարարի հերարարարին Միալիկանը յուղների առաժիր արարական հետունի գորուարը։

Աղաչարային Միալիկանը յուղների կարեր գորուարենի և արդեն առաքիներ հերև գրարան է Ահերիկայի չեր այուրեկան գրարական հերարային Արալիկան արարան հետունի գրարան է Ահերիկային արարական հետունի կարարական հերարային Արալիկան արարան հետունի գրարանաչ հայարահերև հետունի գրարան հետունին գրարանաչ հանարին և հետունից գրարանաչ հանարին և հետունից գրարանաչ հանարինեն և հետունին արարանաչ հետուն և հետունին գրարանաչ հետուն և հետունին գրարանաչ հետուն և հետունին գրարանաչ հանասին և հետունին գրարանաչ հանահերև և հետունին և հետունի և հետունին և հետունի և հետունի և հետունի և հետունի և հետունի և հետունի և հետունին և հետունի և Ամերիկան է, որ վերջապես չնոր եւ իր որիական դենրերուն եւ նիւթական ան -

pp happy be alone the feature of pend for analyse fibbs to the proportion of the analyse for the proportion of the analyse for the analyse for

ծուրինսիր է ի վեր այս առաջարկները կը Տարինսիր է ի վեր այս առաջարկները կը Տերկարացուին դանադան պետունեանց կողմէ եւ մասնաւոր յանձնախումը մին այ

կողմե եւ մասնաւոր յանձնուվում դ մին այ տարին տասներվու տներ ձոլով կր դու-մարե, հողեչահ ծառեր կր խոստին եւ դեղեցիկ թանաձեւեր էր խոքրադրուին ։ Սակայի դինավավութնեան հարցը ուր որ էր ասաներեց տարի տոսի հուի տեւ-դր մասյան է . Որ Հեկ յասուղելինու ինեւ Պարդապես իուր կր ծեծեն, առանց որ եւ է արդիւնցի յանգելու . ՀՈՏԵՏ – UUI ՈՒԵԼ

OPARUS SEARBER

52 CUSPUBULY ULGEPENS UES

ԲԱԶՄԱԹԻՒ ԱԶԱՏԱԿԱՆՆԵՐ

Ինչպես կը ծախատահասեր Այժերիոյ
բեկնածուները վերջին պահում սպասե —
ցին, արձահագրուերու համար։ Արգա —
բեւ կիրակի կիչեր բեկնածուներու հայար
դումը սկսած էր արացծերու մէջ ։
Կիրակի կեսօր ենաջ ժամը հինգին ըն
գահեր 13 գարանի բաջանակումեր ըն
կաներ է
գարանի հրար ժումը հինգին ըն
կաներ է
բջանններու մէջ միայի մեջ
կան պետրակի արգան
գարանի հերկայացուան է — Թիարէ, Օր
լևակի և Երկայ — Ուղու, մին գորի մէջ
կա առունի մեջ Արժել՝ հեջ արա
գարանի հերկայացում
եջ հեջ հարա հեջ հեջ արանի
գարատահաններում մէջ՝ հինգ, Օրանի
ձէջ որու, հասաանարինի ձէջ գոր արանի
հեջ որու կատանարինի ձէջ որո արանի
հեջ որու կատանարինի ձէջ որո արանի
հեջ որու արանաներ
հեջ որու կերոյինակ իրև
թե բրաններ կան, որո վերոյինակ իրև
թե իրկայացումն և
հերկ առնիկ արձիկա
հերկայացումն են ։ րեն դատ աժեն տեղ ւ մե բերայացուած հե

Ինչպես կր զբեն տեղական - Բերթերը, այս ցանկերուն մեծ մասը Էնթեկրասիոն կր պաշանքե ։ Ընդշանուր առմամր ազ գր վատունք է երգտանուր առժամբ ավ գալնական կոլամերիր բենորապարդարին միջաժուի չեն հղած ։ Այս պարոպան կր չեջոուի, հրթ ջինենջ Այնինի կացու – Մինոր, պարհիներու առանդական այս կեղրանին մէջ երկու ցանկեր կան միայն . արանցին մեկուն առաքաղ արման ար արացին մեկուն առաքաղ բուքիւնն է « բմրոսաուքիւնը նդմել »։ ԱԼԲԵՐ մարովարդ ցանիր դիհասորուան է՝ ընկեր -են, որ չաշելու չատ գիչ շաւանականու Սեն ունի ։

Ամեն պարադայի մեջ ցանկերու խնո 100 էր պարադայը «ՀԷ ցանդիրեր թեու -գուհը դժուսար Թէ յսասի պատիհը՝ ժր կարևհայ հերկարայնել: Կաղագական Թէ բաղարական բջանումիները առ այժմ հա -խատհառաքինչ մր ընել՝ կր դյուչանան: ժա՛րը է միայի մէկ րան — Թեփանու-հերու մեծ մասը էկրեկրասիանի կողմիա-

Afg 4:

When hand 4 yakhhana 5 pumupupuhnadi
yang masusa Af hunga di ungusumhukhka
dhapkudumumtu yan yan dhi hakha Akha
hukhalihan 18 kaning hungahi Ugath
huhhi yanguyungun Godulph, hispumlum
pihhalunuhuh 18 milangh, akya millipt 2
Ahaph mangki Ugta un Utaphih, dhi
pindaphi yangunuhun Pahasa kisa:
Uhu hand 4 palamumhan yangun yangun
yangun yangun 4 pahasa kisa:
Uhu hand 4 palamumhan yangun 6 papul
yang ungunuhun 4 palamumhan 4 palamumh
yang ungun yangun 4 pangun yangun yangun
yang dhi hangun fungun fungun fungun fungun fungun fungun fungun fungun pung jangu dua-

վրայ, Միտի Կէլ Սաբերի մէջ, ոչ մեկ, դիևուտ վիրաւորուհցաւ բայց յորա մես-մետավածներ վիրաւորուելով հիւանդա – նոց փոխագրուհցան ։ Կոնի ժաները երկու դիհուորականներ ապահեռւեցան, երորպ մը ծանրօրեն վի – ապահեռւեցան,

Արցանը և Հիւանդանոց փոխավու ձեռքի տումբ մի առւած է, որ պայֆեկով ծախ-տումբ մի առւած է, որ պայֆեկով ծախ-րումբում 1.5.

Ֆիլիփվիլի մէջ գինուորական

Bipliphiphip of \$2 qibon numbuh quangli of unificial notament of unificial notament of unifical of unification of unification of unification of the uniform of the unif

× Ալժերիոյ «առժաժեայ կառավարու-եան վարչապետ» ՖերաԹ Ապաս կիրակի

DPE Derr

bh ባኮSኮ ፎኒቴኒ

Արդար թլլալու համար պէտք է խոս -Արդար ըլլալու համար պէտք է խոս –
տովանիլ թէ Թուրքերը մէկ աղէկ տովոութիւն ունին — առաջուց. անուղղակի
ձևւիրով , կազդարարեն թէ, օր մր չէ
օր մր. նորեն գլխուդ պիտի իշեցնեն ,
թացաթել։ Հասկցա՛՛լ — լա՛ւ։ Ֆհասկցա՛՛ր
դո՛՛ւն գիտես ։ Վերթին գահուն , չել
ես — մեր Արևւիսահայ եղբայրներուն
ըսածին պէս — փոշժածևս և եղբայրներուն
ըսածին պէս — փոշժածևս և եղբայրներուն
ըսածին պէս — փոշժածևս և արանգատիս ։
Ադրա՛ր, Խս աստանկ ըլլալը գիտնայի
նէ, գլխուս նարբ կը նայէի ...
Երբ Թուրքո, մետ ուսած է թէ հաշիւ

երբ Թուրքո, մետա ուսած է թէ հաշիւ

Երբ Թուրքը միաքը դրած է թէ հաշիւ պիտի տեսնէ Հայուն եւ ՝ Յոյնին հետ, կ՝Ելլէ հաւկիթին մէջ մազ կը փնտոէ - ինչո՞ւ ինծի ծուռ նայեցար, կեա -

ծական արագահում այսցար և օտ « Ես քեզի կը ցուցնեմ »ի այս սպառնա-լիքը նորեն կը սասառնի Պէյօղլուի կամ Կէտիկ Փաշայի ճամբաննրուն վրայ , գա-

նազան տարագներով ։

տազատ տարագարում : Պալույ / մշ» *Փասիա*, թիրթը, վերջիլս , գանգատագիր մր հրատարակեր է իր սիւնակներում մէջ։ Յորումասվոր էֆեն-տին — ներագարի՛ն հայր — դժղոհու-թիւն կը յայտնէ՝ իրենց մայրենի լեգում գործածող Յոյներուն , Հայերուն եւ Հր-

հասարում դշա ։
— Ֆի՝ Վայիր . *հաղրչքաղ* , որ թուր – քիրեն զիացող Թուրք հայրենակից մր . որ այս հայրեմիքին բարիքները վայելած է. կը վայիլէ եւ պիտի վայիլէ. ելիէ իր մայրենի լեզուով բարբառի՝ Կառնութքեր Անհարա առագ որոնանան հայ միրենե մայրենի լեզուով բարթառի՝ Կամութիւնե Սկիստար գագող շոգննասին կամ Թիրևնե լին Գլուխեն Շիշլի երկնցող հանրակառ – Քին մեջ ... Հա՛. հթե մեր սքանչերի լե– գուն չեն գիտեր. ատոր բակիք՝ չունեն ... Քայց, մեր սքանչելի լեզուն գիտնալ եւ չխշսիլ , ոնիր է, էֆէնտի՛մ, ոճիր... Այս տեսակ *Վաքան խայրեր* մարդիկ պէտք է իրենց *փորքի*ները ժողվեն ու մեր *մէմ լէջէ*քեն *շիշ էննեմ* ըլլան, հր

Մշտաւորապես այս իմասը ունի մոլե-ռանդ յօդուածագրին սպառնալիքը, **որ** անտարակոյս, ներջնչուած է ի վերուսա

Քանի մը ամիս առաջ էր որ Քանհ մը ամիս առաջ էր որ Ազգային ժողովին սհղանին վորը հկաւ Հայուն ,
ժողոին ու Հիսային իզուն դարոցներէն
ժիանգամընդմիչու դուրս քշելու ծրագի բ։ Ոչ թուրք աջակիրտները ի՞նչ իրա առնք ռմիին գանագան հիւթեր իրենց
մայինի կեզուներով ադրվելու , իր
թուրքերեն կորուած լեզուն լիուլի կը գահանն շիունեք ... Ազգային

թուրքորեն կոչուած լեզուն լիուլի կը գա-հացնե զիրենք ... Կը տեսնե՞ք որքա՞ն լրբացեր են ու որ-քա՞ն զոհեկացեր են որ յանդգնութիւնը ուներ երևան առնելու իրենց երկրին «բարիքները»:

արտորուսորը ». Զարդէն, կոտորածէն, կողոպուտէն, առհւանգումէն զատ ուրիջ ի՞նչ «բարիք» վայհլեցին Հայն ու Յոյնը ի՞նչ գրարրք» վայորցվա Հայն ու օսյել հեւ մնացնալնները, այն օրէն՝ասոին հար Թուրքին արիւնաբաթախ դրօջակը սկսաւ ծածանիլ Վոսփորի ափհրէն մինչեւ Արա-րատի ստորոտը։ Մինչեւ Հարաւի աւազ-

ները ։
 Թուրքը հրդում ըրած է — ամէն տասը , քսան տարին անգամ մը պիտի զգա —
ցընէ իր ներկայութիւնը ։ Ուրիշ ազգիր , իրենց ներկայութիւնը և ը զգացնեն ձայնատիիս հնարելով , օդանա չիներով ,
ախստերա , դեմ շինուկներ գտնելով արևուհեր իւրին միուրքը ։ Գտած է ամենեն դիւրին միցացը — անունդ մոոնայու վրա՞յ են,
ցարդէ՝ Գանձանակիս մէջ մուկերս
ու Ցոյնին գանձանակու Այն ատծն կոր
ու Ձոյնին գանձանակը ։ Այն ատծն կոր
հանիան թե դում ալ կաս ու տակարն

հասկնան թէ դուն ալ կաս ու տակային շան – սատակ հղած չես ։

ջան - սատակ ողած չոս - Այս ակաստ չու-նին : Կր պատրաստուին վաղուան համար-— Սա Խրրորդ պատհրագմը գա՞ր, նա-չէ ինչե՞ր, ինչե՞ր, ինչե՞ր պիտի ընենք աս *կեավուր*ներուն ...

Եւ պիտի ընեն, վստահ եղէք ։ 1:1.00001181

op օղանաւով վնաց Ժրևև «անձնական »

× Կառավարութիւնը որոշեց Պատուոյ X Կառադարություր որ ըստուկ ակա-վոկքոնի մեծ չրանչանով պատուկ ակա-վոճական Ֆրանաուտ Մորիաթը: Ծնած՝ 1885ին, Մորիաթ 1933ին ակադեմական բնարունցու եւ 1952ին ստացու Նագելի գրական մրցահակր

PULL DE SUZUIL

41-9/1011 մեջ ծանր ղեպրեր պատանե ցան առջի օր անդլիացի դիհուոր եր սպաննունցաւ եւ ուրիչ մր վիրաւորուն -ցաւ : Երկու Յոյներ սպաննունցան : Միւս կողմէ, կդղիին բրիտանական բոլոր թա վողում, դրդրրը ըրրասատպան բուղող չաւ-պատայինինառի գեծա գիլահը բաժմուն՝ ինչիսապաշտպանումենան Հաժար, այս նր-պատասերով չապաչարիները Նիկիաիոյ մեջ գորյա առաւ իրենց՝ Մէ ինչպես պիտեր առաւ իրենց՝ Մէ ինչպես պիտեր

ւրծածեն դէնթերը։ Նիև ԵՈՐՔ ՀԵՐԸԼՏ ԹՐԻՊԻՒՆ Թերթի նաքրագրագիտ Ուոլֆիր Լիփանան, որ հր-կու չարութով ղացած էր Խ Միութիւն , տեսակցութելին մր ունեցած է Խրուչչեւի հետ, որ յայտարարած է, թե դերմանեւ-իորչորային նոր դաչինչ մր կարելի է կնչել՝ 1939ի հաժամավունենան նման ։

կերքի՝ 1959 - համագրվան - դեսպան ՎԱՐՇԱՐԱՅԻ ամերիկեան - դեսպան դնաց Ուոլինկերին՝ Նախազամ Այդրեւա ուրրի եւ Արտաքին Նախազան Այդրեւա Տետ կարևւոր խոսակցութիւններ ունենա ahuumhp

(Լուրերու շար ը կարդալ Գ. էջ)

PUMBEL

ԹՈՒՐՔԵՐՈՒ ԵՒ ՔԻՒՐՏԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Թրջական մամուլի «Թա » դործակա -յունենան համաձայն Քիրջութի մէք կա -տաղի կոիւներ եղած են Թուրջերու եւ տամի զորսոր արած ա բուրքոր Քիւրտերու միջիւ - Ինչպես անցևալ չա -բան, այս անդամ ալ դինևալ Քիւրտեր յարձակում դորձելով Բրջական վաճա յարավում վորցալով թեջանված վածա -գափոկվերը փշրած եւ պատռած՝ Ախա -Թիւրջի նկարները ։ ԱյնուՀետեւ զիրամարտ մր ծայր ար -

ւած է Թուրջերու եւ Քիւրտերու միքին։ ։ Բանակի մեծ դժուարունեամը միայն կա-րողացաւ կարդը վերահաստահը։ Բայց, կայունիւնը ծանր կը նկատուի եւ մինո -

լորաը՝ լարոշած ։ Մաժուլի դործակալութիրնը կ'աւելցնե թե ձերբակալուած են Համայհավաբ բաղմանին պարադլուիններ, որոնք պատ-բաստած էին այս խոսվունիւնները ։

Քերթուջի Թուրջերը սարտափի մատ -Ֆուսոժ հո Արզարեւ, Իրաշի այդ չրջա -հրա մէջ կ'ապրին մոտ յիսուն Հաղար is the desired and the second of the second mach Shilliane April albine Sup :

ՉԻՆԱԴԱԴԱՐԻ տարեղարձին առթիւ *Ցառա*ջ լոյս չի տեսներ վաղը ։

ՀԱՅԱՆՈՒՆ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԳՐԳՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ եռ ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵՑՈՒԱԾՔՐ ***********

(Մասնաւոր թղթակցութիւն ՅԱՌԱՋի)

ԳԷՅՐՈՒԹ .- Լիրանանեան ապատամ արութեան օրերուծ, ապատամբեր ապատա դործակցութեան առաջին դծին վրայ դանունցան նաեւ համայնավարները ։ Ա

Համայիավարհեր պահեցին հու ժինչևւ թերատույնեան վայնանք ։ Պարդ այն պատմատով, որ առանձին պիտը Հիրնա-դին դիմազրել, որեւէ ժամանակ, դուբ-դին դայիք հաւանական յարձակումի ժը ։ Հայանում կարժեր - կաուցները , սա-կայն, «հերասացա՞ն» այն ատեն, երբ պե-բուաներու բատեղակայանը օգտադործ կերի տոմեն օր, դերեկ եւ գիլեր, Դաշնակցու -Բետն եւ անհատ Դալնակայաներիու , Մեծի Տանն Կիլերիու , Մեն Տանն Կու այլ բար-գիաստինան եկրեցականները այլ բար-գիաստինան եկրեցականները այլ բար-գիաստինան եկրեցականները պերու ինա-իսատինան եկրեցականները այլ բար-The continue and proposed as a second of the continue of the c . ի եւ Լիբանանի աղղային խումրի ամ է Մ փ եւ Լիրանանի աղգային խում գիր ամեչ-Ֆեն չատ սիրուած ֆուբնդոլիստներին Շամին եւ աղաններու նպատակով ծանրօ-թեծ վիրաւորեցին անոր ընկերը՝ Սերաբ-տարեանը, ու այսպեսով դուս բացին Հայկական հակատի բանվումին, որուն արիւնոտ հետեւանջները, բառաղատին ծշնատո հետոեւան ջները, թատապա տոկութժեսամբ իրենչ կրեցին վերջ

վերջոլ ։ Մինչևւ այս անարդ ոճիրները բախում Համամիակարներուն of physical is a second processing of the proces

ասկանութիսան ։
Դառնակցութիւնը մտահողուեցաւ մի տայի ուղղակի վտանոի մը պարադային
ինչհապաչապանութենան անհրաժերտու Բեաժր, վասան բլլալով անչուլտ, որ նըձան վտանդ, երբ եւ իցէ, արաբ ըմ ոստաներէն չէր որ պիտի դար։ Արդաման դասաղ, որը ու բցչ, ու ըրեր թոստենիչեր եքը որ պետև դար։ Արդա -թեւ, ըադարացիական պատերաղմի ամէ -ելե տաղեապալի օրերուն իսկ չեղաւ դեպը մը, ուր, ոեւէ Դաչնակցական դործ գեպալ մը, ուր, ունել Դաւմանցական դրագուհերած ըլլար արար ընթատեներուն նետ, Հակառակ հոյե իսկ Հայանուն կարձեր - կտուայնելու այլատեսակ դրդուս քինչներում և գրարարում քեածը՝ ընթուտ
քինչներում և գրարարում քեածը՝ ընթուտ
քինչներում Հատ, Դաւմակցունեան
գեմ։ Ու փոխազարձարար արար բաքրատես
ենրն այ որեւէ բան բրթին Հայուքինան եւ
առանձնապես Դումիակցականներու դեմ , pungh difi kepina njimpehi, npuhip, ppihip punghi, dipi Animi ifi simpuharibihan punghi ilimpiani un upuhip dipipuhan punghi ilimpiani un upuhi dipipuhan punga fikipi, hali keping tenthi yangab-banip ahang dingan ke mpamadi yettur, Sambimpun, dunpamadin Alady ma-

շրանության և գոր շրալորդայան, պորը, փոխարգից ած հայկական իրականու - βետն ձէջ, որպեսյի այս անգամ կարե - հայ ըսեր ընդոսուհերում, թե տեսե - ձերի հետ գործակցած ըրալեուա համար է որ Դաչ-նանիները եր արձակին մեր վր-լայ եւ կը աղանձեն մեղ ... — Հայանում կորժիրներու այս ոճիրներ և անոր յանդորածները դղուանը պատ - հասեցին Դաչնակցական , համակիր եւ Հրաջ դանորածներում։ Ազաշանը պատ-նառեցին համաւ դրութը ջում թիւններն ու հայ հույանցների իրևեց Քերթերու էջերեն եւ ընդոսաներու - մաս խասփիլումի . ձեր տարերաստինան եկերկայանանոր ի անգ ցէին ։ Ահա այս իսկ պատճառով մուտծ հայկական ճակատը եր

ժուսած մուսականական ճակատը հրդուստեց առեղծեց առուր լարուածուներն ժը, որ , եռը է եր երի գեր ավորապած ուժղծու - Բեսաքը , երի գեր ավորական ուժղծու - Բեսաքը , երի արուհավումը դժրախատարա իներնու այսոր է հայարական հայարագրայացն այլ ըրկաններուն ժէջ ։ Շարունակուող այս կացուքեան իս իսկացական հայարական հեր է հայարական հեր է հայարական հեր իսկ հերաժար չուսակային արարիրուած գատը հեր հեր ակատապարացներ հեր արարակ հասակարում ժեջ ։ Երեն 3 - 400 հայ ընտաա հերին ակատապարացնութ և հայարական հեր պատապարացները համանակիրները կարել Գեռաերի հարարիրեն հերական առանականիները արարական հերական արարականիները հերակարում արարականիները կարարական հերակարում արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարականիները կարարական հերա արարացուցները, անորին փուխարարանուներնան արարացուցները արարական հերանականիրները կեր հրաարարանուներնան արարացուցները արարական հերա արարացուցները արև չու և անասագործուների արարացուցները արև չու և հասարարանուներն արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հասարական հետ արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հասարանում երևան արարացուցները արև չու և հայարանում հետուրանում և հայարանում հետուրանում և հայարանում և հ կատաւ իր անդացնալիներ, անդ ին, փո-խաղարձու Թեան արդար որենչում, ան-թացմայի կր նկատուին հայանուն համար-նայիայներն ու անոնց դործոն դործակրի-ները 30 - 35-0000 որ Պուր Համաստ երը 30 - 35-0000 որ Պուր Համաստ երը հիկ հայաւտու Թադերուն ու էջ Վա-ժումին կան դուկ անդահատան հարար թաւոր ընտանիքներ ու որի, երդիրներու ասի պետի անցինի յասակիկայ ամինձն-թը, ինկ երդեց վերջ Հայանն անումում վիայն հայ համարնավարներու գրդուս -ժինները, Herbilopp

սակայն Դայնակցունեան of manager manager from partigen flowers
office & pady, op "manager flowers
suchaffing he depumplement for dely begins and
match punk queung de acquarithm (flower
hyperforthmy, on plithing his manager from your
hiper fielding. The front from the first
his desired in the the ներն ինկած Դայնակցական կան համա կիր մարդ կը վնատւքին, որպեսպի ատե տակնն, չարչարնն եւ ի վերջող սպաննկան կամ ուրիչներու յանձնելով չարչարին այս ուղղուβնամբ այս ուղղուβնամբ ոչ մէկ բայլ առին այն բարար ընդարնակ քաղաքականները այդ ուղղուβնամբ ոչ մէկ բայլ առին այն բարար ընդարնակ քաղաքանանրում մէջ, ո որձե կո դանումի իրերձիքնեւարկուβնան, համարուβնան ու հակակունի տակ։ Հա յանուն կարմիր - կաուցները դոներ կատրելով մասն Գայնակցականներու եւ համակիրներու աուներքն ներս եւ ռատրակոգրեն քայաներվ, տարել ինչ որ կրնույի արկրիներու տուհերգե հերս եւ աւազակ-արկրիներու տուհերգե հերս եւ աւազակ-արեն քայանելով, տարին ինչ որ կրհային տահի հեժուջ չղպղուցին այն բոլոր բնա-կալաններուն, որոնց հակադարնակցական արերբ հետացած էին այն բոլոր բնա-կալանառով «Մեկ խոսցով», Դաչնակցա -փաններու և ձեր համակիրներու վերա -բնունց մինչնւ վերջի նղաւ անոխակալ եւ պապարին, այնչան ատեն, որ հայա-ծուն կարվերները չէին տարանար քրենց կետներն եւ եւ ենք համան պարագաներու տակ, ծաղավորական հակազարեռ վերչը նրաւ խիստ ու աններող, ատոր այ պա տասանածառուհերը կրենջ, համայնավար-հերը հղան մարի եղան

Այս դետնի վրայ ալ, սակայն, ըրսբը աստիճանարար պիտի յանդին իրենց ար-րամարանական վահետնին: Ու պիտի յանդին այն էիմնական նկատումով, որ ռաքումավարևերը, որոնց կարդին եւ Այս դետնի վրայ ալ, սակայն, յանդին այն հիմնական նկատումով, որ Համայնավարները, որոնց կարգին եւ «մեր» Հայանունները, սիրուած չեն րթ-նաւ Լիրանանի մէջ։ Ըմրոստունեան ա միսներուն, երր ապստամբ ղեկավարները

SPULUULLUS

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

*Սովետական Հայաստա*ն պարբերակա -նը, որ իրրեւ «հասարակական, գրական, գեղարուեստական պատկերազարդ ewahn » bu hammunubuth emunumb հետ բարեկամութեան եւ րական կապի հայկական Ընկերութեան կողմէ, Սեպտեմբերի թիւով կուտայ «Սփիւռքահայ Գրականութեան » հա – մայնապատկեր մր։

Այս համայնապատկերը պատրաստած է Պատրիկ Սելեան անունով մարդ մբ զեղարուեստի մասին, ժամանակին, հմտութեան եւ հասկացողութեան ապա ցոյցը տուաւ լայտարարութհամբ մբ թէ Երեւանի Օփերային հետ բաղդատելով՝ ախոռ մբն է արեւմտեան պետութեան մր

Այս համայնապատկերը կը զարդարեն տաղանդաւոր գրողներու կարգին , մար -դիկ որ կը կոչուին ․․․ Մալէգհան՝ « հանդերձ րարհկամօք »։

տատակի վատևիկ Որկրանի Նօժուագն աղ-հրաց դ. գիտնաչ հացրհուց Վահգի ահ -Հաղավջահարդիրեն ինուսը ուսունը աղ-Հաղավջահարդանում է հարագութ

րողջութծամբ , իրրեւ զուարնալիք Մէկ բան միայն կուզենք ա աւհյցնել Մէդ բան միայն կիուզինք առեյցներ այստեղ — Երբ Հայաստան մեկնած ու տեղաւորուսծ մարդիկ իրենց չգիտցած բաներուն համաթ եր Վարձատրուին, վարձատրո՛ղն է միայն որ կը կորսնցնե, եւ այդ կորուստը շա՜տ է … զուարնա-ցնելու համար մեզ ։

ցավու տասար անագիտաբեային պատերապեից յետոր Սփիլուրաեայ զրականութեան դարդացման մեջ Փարիզը կատարեց չատ աչգառու դեր : Դա պատահական չեր, ի ետրի է։ Փարիզը, որ անցեալում, ընդ – հուպ մինչեւ 1914 թիւր, Գոլոից չետոյ հանդիասայե էր արեւմաստեսը մասիութի դարդացման աժենակարեւոր օմայներից չենա անահանագրեւու անահանագրայան աժենակարելու ու անախներից չենա անահետ անահանակարեւոր օմայներից չենա անահետ անահանակարելու օմայներից չենա անահետ անահանակարելու անախներից չենա անահետ անահանակարելու անահանակար դարդացման ամենակարևոր օմայիներից ավեր, ամեկ տաշևայ ուների այդ դերր կա-ապրելու Համար։ Արտան 19րդ գարի վերջի կերից մինչեւ առաքին համաչիարում հային պատերացմի վարմահոր, Փարիրայում իրներ դրական-Հասարակական դործու -նես որենան իր հասարել - Վահան Թեւե-հանր, Արչակ Ձողաննահր, Մինաս Ձե

մարդու պվաջ ունկին, օդտադործեցին durgen influen inthibe, organization which physical among my physical among my physical among inthibe physical among interesting the intermediate the formula inthibe different methods in the intermediate the formula inthibe different intermediate the intermediate the intermediate physical among interesting the intermediate the խուսուփելի կերպով պիտի «քեկուսաց – ուին երկրի ջազաջական կետներն մէջ եւ ուրս գրդրը քաղաքավաս դետաքրն աքչ Հարվադրադրար դիտի չույունի իրևեղ պատճաններկն ներա։ Այս ուղղութենամբ արդեն քակ կան ուշադրաւն հանականաններ եւ իրողութերեններ, որոնց մանրամաս – նութենանց մէջ մանելը կր նկատենչ ան – նութեանց այց մասերը գր մկատեսը ան -համանակ։ Երբ այր նախահայաններու եւ իրողութեանց դծով ձեւաւորուի վաղուան կացութերւեր, այն ատեն ամեր ինչ կր դառնայ յասակ, ու կր դառնայ այդպես ամեներ առաջ համայնավարներուն հա -

մար և Այս իրականու Թեանց լոյսին տակ պիտի եղրակացնենը բսելու համար, որ
փորձականինքու ու փորձայնենը երկաբատեւ ամիանկու ու փորձայնենը կովաբատեւ ամիանկու ու իրանցին հաշնակցութեան կիրարկած անկողմետակալ եւ իբատես պաղաչականու Թեինթը արժանացաւ ոչ ժիայն ձեր հանրային կարծերի ,
այլեւ բոլոր լուրջ մարդող դիահատան է դոյս
արկեւ բոլոր լուրջ մարդող դիահատան է դոյս
արկու այսուր հետի արիերա բանիս,
որ կրնայ ըսել, Թե Դաշնակցութեւնը պեչ
բուս կողմ դրոնելով ժեկ կամ մերս հատատենե ի նպատա Այսարես, որ ավորու
Բիւնր դենրական չիայ թաելու համար
բել են այսուն Այսարիայի անուրանեն ակարա Մեինթիայի և բերանահայ պաղութեր, եթե հրբեր անոր քանի
կանցեն մեծամանութեան կամ չը ներ
կայացնող ժեր կուսակացութեւը կար կար
կայացնող ժեր կուսակացութեւը կար Մ.յս իրականութեանց լոյսին տակ պի – կայացնող ժեր կուսակցութիւնը դեն պետ է հետանական հետանական հետան արժ ային պեն վետ եներ գուսավան են ան կուն կամ այունցաւ աներ ժողովուրդեն , չնորենւ Դաչնակցուննան կուսական հետան և և Դաչնակցուննան չրջահայնցուննան և և պարկելու ու լրջախու կեցուած թին ։ ԹՂԹԱԿԻՑ

(Մնացեալը յաջորդով)

և ըստրը, Ձապել նսայետնը , Լեւոն Բաչա -
բեանը, Տերրան կամասրականը և ... ըստ
ուրեյներ ։ Փարկում են տահոխալործել
կերպարուետաի այնպեսի ահրմատար
հերկայացույցիներ, հեյայե Փանաս Թէբբեմերհանր, կակար Շաշկնը և Մակարեհանը Առային համաշիայարութային պատբայակց յեռայ, ևրդ Պոլիոր դապարում է
արեւմաշանույ արդ հարդար դապարում է
հանելուց, Մեծ Երևոնը վերապրած մոա
-
ուրականում Մալելանը, որ է
հերրերեա
և այնպես Արային իր հերարին
հայանում Մալելանը, հեռային
հերարունի
հերարունի և և հարևանի (Անային
հեր ընտեմի և և հարևանի (Անային
հերարունի հանականի և և չատ ուրիչներ,
իչպես նաև մինի հե այանից վերա
գահայունի և հանականինը ։ mhulp thebulg bumsuhlanip

Գրական աշտղ սերունդը, որ յետպա – երագմեան շրքանում համակաբուեց

Գրական աշապ անրունգը, որ յնապա —

«Ուրայինան աշապ անրունգը, որ յնապա —

«Ուրայինան չըքածում համարմբունց «

Քարիցում, գրեչը ցած չրից, հայ չրագ «

գտվորի հակատարի նկատմամբ կարձա —

«Ուրայինան և Հայաստանի իրականու —

Բիած հեր իչւած վատունում ինեն ու ոդե
որութիւնը՝ հայ մաղավորի ապարայի ծկատանակ հայանա —

Հայաստանի է հայաստանի իրականում արագագույինան ու արագարականները հանդ էս հերա կարձատանի է

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին արագա
պառաքիներ են Հայաստանի է

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի և

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի և

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի է

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի և

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի և

Ֆրանաահայ դրականուհինան ին հայաստանի և

Հանրակաների հայաստանի և

Հանրական ին հերայարանանական արևենանան կատական ինին ակորունալի չրական իրահայն է հանրադանանական հայաստանի և հերաստանական հերա առանանական հայաստանակ և

Հայ իրականուհինան կառնայի ֆրանա և

Հայ իրականուհինար ին հերանական իրահան ինանական հերեն անդանը կառնելի իրանաև և

Հայ իրականուհինան ինանական ինալում է

Հայ իրականուհինան ին հերայա անարի չրականան հեղենական ին հերանականի ինալում և

Հայ արդիունը և անականականի ինալում և

Հայաստանում են Ֆրանանակին իկալում և

Հայ արդիունը և անականականի իկալում և

Հայաստանան ին հեղանական ինալում է

Հայաստական ինան և արանաների հերա ու

Հայ իրականանական հեղենական և

Հայաստանում են հեղեն այսում և

Հայաստանում և հեղեն արագանե դային փորջաժամես Թիւծների ծկատ - ժամը է Հայկական տարբական դպրոցնեւ թթ., որոնց պահարանում են մեծ պոհայա-Թիւծների դինով , ոչ մի հետրաշորա։ « Բիւծ հունեմ միեչեւ հիջի հասարիալ հաժ-երկն ինյուի առացումը։ Վեծեսիին Մուրատ Ռավարդելիան փորձային այն միակ դարիայն է, որ ընդունակ է Սերա-պայում դրական կիրանը ու իրասերա — որի անդամող պատրասերու։ Անչա — միրանակայում կան եւ կրասեր դրողներ , Սերաբե «Սագոր» և ինհարեանը , Անարիա մրասարայում փան եւ կրասեր դրայներ և և հակա Իրայես Ձախորու ի Եւժայիաներ և և հակա Այհրաանեսներ եւ ուրիչներ, որոնչ, վեր-քին տասնավետկում , Գորմից անդան փաշ թեր, ուր կային անման ու դարդայան համար համեմատարար աւնկի նպաստա ւոր պայմաններ լ Ֆրանսիայում գրական միջին սերուն -

ուր պայմաններ է

Ֆրանակայում դրական միջին ակրուն
դր ասպարկ ինաւ երևչ ասանամետկ ա
սայն Այդ սերունոր նասունանում էր այն
պայչարում, որ ժկուսն է ժի կոդիկ
հայ հեր սերունը նասունանում էր այն
կայ գերունը նասունանում էր այն
կայ գերն և Հայաստանր համակորդ ,

հրանով որևորուող այնատաւրական
դանդուածների ու հայտնանչ համակորդ ,

հեր գերն և Հայաստանր համակորդ ,

հեր արևան ժինեւ Իրանաների ամին
կերպ աշխատում էի երևնդ կապել ապեսում ենիրի ու հայտկանար ամի հերակի անապատի ար
հայ հերան հերակի անապատի ար
հայ հարկի և արարան արդերին ,

որպես ռուաիրին երանդ հրամիների որ հրատար գործ և արևրի անան հրակի և իրատարայ գործ և արևրան արկրերին ,

որպես ռուաիրին երանդի համ արդերին ,

որպես ռուաիրին երանդի համ արդերին ,

որպես ռուաիրին երանդի համ արաատանով
դուրին արատարայ հրամիների արդ հաժարանարում են ասանում ասկա
հեր բանահարուան են ասանում ասկա
հեր արանդին արժանդի վեր հերրակ դահակին արանդին արևր հերինարի հայանական արև
հանակը և Առանասը դարականդիան ար
հանակը և Առանասը կարական գրականում եր

հրանակի հայ ակրունդի ձեսիկայանան հայակրական հայ ակրունդի ձերական արևում որ

հար առաջանի հերակի որությանայ դրագ

հերի առերն արևում օրորանայ դրագ

հերի առերն արևրության արևութեաի արական արևեր

հերի առերն արանում որ հերի արևույ դրագ

հերի առերնակայարածը հերեները հայակա շատուսացատը սեցապես օգտուս էրա մ-րեւահից ստեղծադութաւք իրենսերը Հայակոս -Հրատի Հրատարակչունեանը լոյս տես -Հող Եգիչք Հարհեպի և Վաշած Տէրեանի րածաստեղծունիրենիի Հատորհերը ,

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ պետական Հրա թակչունիւնը լոյս ընժայած է Աւ. Իսա -Հակևանի պատմուսծըներու ժողովա -ծուն։ Թարդմանուսծ են 25 պատմուսծը... ծուն։ Բարդվահուսած են 25 պատմուած գրենը, ժողովածուին կցուած են ծանօնա դրունիւնենը եւ յօղուած մի՝ բանաս -անրծի կհանգի ու դործին ժասին։ Գիրգը Հրատարակուած է 3500 օրինա, ինդուով ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ ռուսերչև՝ ինդուով վերա-բատարակուած է Հժ. Սիրասի

վերաՀրատարակուած է Հմ. Սիրասի «ԱնաՀիտ »ը։ Գիրջը Հրատարակուած է

Առաւրտ ծր։ Իրրջը չրատարագուտ չ Նագար օրինակ ապարտնակով ։ ԼինՌՈԱԱԱՌ աւարաշանջերուն մէջ անուած է հախապատմական փիզի են այ անուները և ապրա արկան կիրի գանուան է հանրապատմական կիրի սակոր մր։ Քանլ են օր առաջ հոյհորիսի սակորներ դանուած էին այլ աւադահան -ջերու մէջ, սակորները յանձնուած են դաւասադիսական Թանդարան :

ինչպես նաև , Սիժոն Յակորևանի խրժ գրութեամբ Վիկննայում լոյս տեսնող

լադրություները ։ Հասունունեան չրջանը Թեւտկոխած որ– Համանանանարատա չջատան բնուտայարտա ար-բերքին իրենց տարարարայիայու այուրեցու — Բետն տան պատերու որայես ժիրոչ "Յա-տան ինասիանների սերգներին, որ մասեր-ները կապաներին Ձասիամատ Որբերի Մե — ունինար (ԱՄՄ), որինս դիրու որում է որերամակատ լետաոլիմական Շատարչ Հայաստեներ

Tourquishbi: Tourghpursd junjaharkyfib hydra: MIHF jeurghpursd junjaharkyfib frafair, hydrausunga qanahhi, Tourianh Tourianghire "Langlib Tourianhbanhy, apang phaha yanahaga manghaphanghi mahaga manghaphanghi ayang hanahaga mayanahami ayanghanghired ayang junja mkamb 2004 opayah eli kipe malamahaga mayanahami mahama manghamaha manghamahaga m վուլզար, *այհոշաժե*նայնիշ այդ դոր *Արու*գար, այնոշաժենայնիշ այդ դոր վուլզար, այնոշաժենայնիշ այդ դործերը աչջի էին ընկնում իրենց դրական վար –

արջի էին թեկնում իրենց գրական վար այժտում ինումը :

1930 Թուին Փարիգում Հիմնունց Ֆրանատնայ հորագուն կարդանի թեկնունց Ֆրանատնայ հորագուն գրայերի թեկնունին և
Այս թեկիումենամ Էջ Ֆրաւութուն է ին առաջաւոր երկտասարդ Հայ գրողծեր՝ գլխաւորումենամ ին Մահուջեանի են Ամեայի և Սահուլեանի խմրագրումեանի եւ ականց ըսր տեսնել թեկերումեան որպան « Ձան» ատանաս եսա "Ենետումեան որպան « Ձան» ատանաս եսա "Ենետումեան որպան « Ջանոչ» աստում բողորութեւում օրդաո « Ջանոչ» ասաքատրիրը : Մինիրու իրեր կատարիլու ոչ միայն Ֆրանսիայի , այր շատ ուրիչ երկրների նորագոյն դրային – ըին ծոււաջագրելու եւ հրանց դրական երրո տուացողրոլու ու որոսց գրապահ ու «ասոր և ու տարահոր ներդ ուղիով առաջ-նորդելու տեսակերից (եւելի լետոլ Աե-ժայի ինքրողլուներովը իրար յանդորե -ցին՝ «Ջանջ» ու «Ջամ» ամեսողրերը, ո -ըսնց Լջերում հանդես եկան իրենց հա աունունիհան չրջանր Թեւակոիած երի -տասարդ դրոդներ, եւ որոնց Լջերում որ-այլս բանաստեղծ եւ արձակաղիր ձեւա կերպուեցին Միսաք Մանուշեանն ու Սե-ժան (Գեղաժ Աթժամեան)։ Ոչ - պակաս զեր կատարեց ՀՕԿ ամսադիրը ։ (1) - ԳԱՏՐԻԿ ՍԵՐԵՍՆ

TUCTUARNIA OUT OFF 4.0640 1162

APL, (Surme) PEL jagland դադրած մեր այս երկարատեւ պահդխ աութեան մէջ. սակայն ժեր ա դդացումները նոր ուժ մը, վերան մեր ազգային աշխուժութիւն մր, խանդ մր ատահան, երբ քով քովի կուղանք անև իսկրելու Համար Համազդային վաեմ դէպ-բեր եւ կամ յիչատակելի մեծ տարե -

գացմեր։
Կիրակի, հոյեմբեր երկուցին, Սէրջյր
Կոքույիչի մեծ սրամբ բոլորոցին կեր
սաբույինը մեծ սրամբ բոլորոցին կեր
սաբուհավորուտն էր։ Հահգիտութ և
ամէն խաւէ հետաքրջիր բացմութիւն մր
հիամ էր մասնակցերու Հ. Թ. Դաչնակ
ցուբենուն 68րդ տարեղարգի հանդիսու

Վարաղոյրը բացուեցաւ ։ Բեմին յար

դասը պատգերը բալապցուցնու դրատ -բարին՝ թաւ, դրիչ, պաչույի, — աշել -ցուց չհաաչորջրական հրեւոլը մր ։ Զինանչանի կազմող ահինա դերակա -ատրեսիրն էին Քգէլիան Յ. դև Ջարույ -հան, Ձոպոյիան եւ Յով- Մարդարհան։ Ապա Վիֆի, Վալանսի եւ Լիմեի Նոր

Ասկա Վրգար, Վալասար ու Հրոաբ ասը Սերումոլի միացիալ հրդչախումերը հրդից «Մչակ բանուոր»ը, որուն լաջորդեց օր-ուան հակապան ընկեր Ս. Գայուստեանի pungduli Sunny

րացսան ձառը։ Նախադահը, լիչիցուց Թէ այլեւս ան-փոփոխևի սովորութիւն է դարձեր այս օրուան առԹիւ մահրմիկ հաշուհաուու --Թեան հոտիլ ղէժ - դիժաց, Հայ ժո դովուրդը եւ անոր ծոցէն հյած Հ.

դողուրդը ու ասոր օրցչս ալած Հ.Ծ. Դաչնակցութքիւնը ։ Քանի մր պատմական ակնարկներէ վերջ, եւ մեր առօրեալ դժուարութեանց Քւումը կատարելով, նախաղա՛ր վերջագուց իր խոսքը յայրապրարհյով բարձր և։ դոտակ Թէ «Հայ ժողովուրդը, - գրուած աչխարհիս չորս ծադևրուն, կր ապասէ որ , կր սպասէ որ իր Հայրերուն

աղջամբելու յորս տարերում, դր հայան, որ Հայրենից հիրապահար, իր հայրերում պատմական երկիրը »: Օրուան պատչան արասատնութքիրններ, ձեներդներ, հուսորներ՝ Չուքանի կաժ Ոլիասի վրա, վայլ մի եւս թեմային վերանուտի առաջին եւ ձեծաղոյն ձեռ — Հայեն նարկին ։

անսայթաջ, լաւ առողանութեամբ որտա րուխ հատուածներ արտասանեցին

Օրիորդ Մատ. Չոպոյհան , ՎիԷՆի Նոր Սերունդի կողմէ իմաստալից ուղերձ մր կարդաց Հ. 6. Դաչնակցունհան 68րդ

րչն մին ընկեր Ս. Վերիրեան իր չուժա-կան վրայ նուագեց «Կիլիկիա»ն ու ներ -կաներուն թուոն րաղձանջին վրայ ստիպ-ունցաւ նուաղել «Հունձջի հրղը»: 0թ. Ատրինք Պապայեան երգեց Հա - ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴՐԱՆՕՔ անեան երկու իրապաչտ երդեր

Իրեն յաքորդեց Տիկին Վ. Ռոտիջեան, Տներդեց երկու ընջոլչ երդեր «Հայրե – մեներդեց երկու բնջոյչ երդեր «Հայրե – նիջ» եւ «Իմ երդը» ողբացեալ Գ. Ալէմ –

շամեցու։ Քեղարուեստանրան յայտագիրը հետ դշետե ճոխացաւ Արժան Էջարեւդեր երկու յանդորական հուտագերով, երեն որ վրայ, ինչպես նաեւ ընկեր 6 . Ձէ հանր արտասանութ քիավը , հողենանդին 6 . Թուժանեանի ; foo puhrquish

Բոլորովին նոր եւ Համելի անակնկալ մբ եղաւ Վիկնի Նոր Սերունդի երկու օր – իորդներու՝ Թ. Մաքոլհանի եւ Ա. Կարա–

րարդհարու Թ. Ս ամոյետնի եւ Ա. Պարա-պետանոկ դարգերոր՝ «Արչում եմ ևաչ Հարկ չիայ թաելու օր գեղարունատա — կան թաժ ինին մամասկցողները — անիա-անթ ամ Էջալ իսասատ մասինորվ ողմուն-ունցան ներկայ Հոծ թաղմունեան կողմէ։

Ilium philip d. Thepalum (Timputs -

ւտվա իօրկո Ժ- ս բրբեման (Ս արսեյ – լեծ) թեն բարժրացաւ : Ա:ա գլխաւոր կէտերը իր բանախօսու– թեան -- «Հայթենակիցներ, ուրեր աղ -դեր, օրինակի :ամար Անդլիան, առւաժ են Հաննարներ - Հայ ժողովուրգն ալ ետ չէ մնացած . աուած է իր հանճարեղ Նարեկացին , առանց Թուրք ազդին Հաժեմատունլու նուսատութեան , աուած ենը մեր լաւադոյեր աշխարհին

Եւ եթէ երկար ժամանակ ապրեցաւ Հայ ժողովուրդը արորոշած , անարդուած սակայն երջանիկ օր մը , Հ. Ց. Դաչնակցութիւնը ծնունդ առաւ, որսկայի տալով վերականդնէ դինքը եւ առաջնոր-

յանուն ապատուներան ։ այո , միչտ կոկւ «այոց պատմուներւմը կը լիչէ Հայում «Է , միչտ յուսադրելով , պայքարելով ։ ատրով վարավասին , կրոքը և առաջող-ատրով վարավասին , կրոքը և

Հայր դարերէ ի վեր կայ, կը մես միչտ կենդանի, տաորդ, միջտ լուսը տի դուս, լո՜յս, լո՜յս գոչելով ։

Այդ 68ըդ տարեդարձի առիթով , - մեր կուսակցութիշոր կ'ուղէ տեսնել Հայ ժո ղումությունը և Հորին վրայ, տեսնել Արա-դածը, կապուտակ Սեւահը, տեսնել ա – ռատութիւնը , բարդաւանումը , իստղաղ, դասը, դապուտաց Օսւասը, տոսար ա -ռատունիւմը , բարդաւանումը , իասլադ չինարար կնանգը: Եւ ի վերջոլ կ'ուղենը որ Հայ ժողովուրդը Հարադատ տերը դառնալ մեր Հայրենիրին։ Եւ տեսնէ Մաախոր, արդապան, վեհափառ Մասիսր վրան՝ հռագոյնը »:

դրատ ասողույը։ Այտ խոսնդապատ եւ Հայրենաչունք խօս-ջերով լիկեր Ժ․ Միրինեան վերջացուդ իր երկարաչունք թանախօսունիւնը ։ Աշանդական փակման ջայլերդով եւ

հարտական փակման ջայկարդով հե հարտագահ չծործակայուննան կոստի -ուեստական բաժինին սատարողներուն , հանդէսը վերջացաւ լաւաղոյն տպաւո -

Վիկնի Հ. B. Դ. Կոմիակն չնորհաւո րելի է, որ համեստ միջոցներով՝ կրցու կազմակերպել ամէն տեսակէտով՝ յաջող անրես մր 6.8.

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ

ԱՌ ԳԵՐԱԾՆՈՐՀ Տ․ ՍԵՐՈՎԲԵ ԵՊԻՍԿ- ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Սրրագան Հայր , Նախ ձեր ներողութիւնը կր ատը ձեր ներողութիւնը կը խնդրեմ՝ համակիս հրապարակույին հանդամանը մը տալու սաիպուած ըլլալուս ։ Փարիդահա. ե. !

Փարիդամայ երկու՝ չարաթաթերթերու 2, (16 Հոկտեմբերի Թիւհր) , քաղա –

ժեջ, (16 Հոկտեմբերի Բրեհր), ջաղա -ջացի մր կր այտարարե Թե ձերը Սր-րարութեան յունեած Է, ահում ֆրամ -սամայ Բանպարակին Արևենքի մէջ հա -շաջած քարդ չիութերնհերը և հոհարմարար կր խնորժեմ որ երկու բա-ում, այո կան ոչ, բարիմանից պատաս-իանել մեծ Քիւով ազդայիններ մասա-որ հետեւեալ երկու հարցումներուն՝ Ձորի յաժմնուտեներուն մէջ կր գրո հուք՝ այի կիստ Բանկարժեչ առարկա-ները, որոնց մէկ մասին նկարարութեր-ծր Հրատարակունցա։ Արևելքի հայ Բեր-հրու ժեջ և Փարիլանայ բարաքանի ը Թերու մէջ եւ Փարիդանայ չարտԹաԹհր Թի մր 13 Մարտ Թիւին մէջ, այսինջն՝ Uhha de gull magme pr u

2) Տրդատ Թաղաւորի պօտիին, ոսկի դամանդակուռ օգակը : 3) Ձեռագիր աւնտարան մը 17րդ դա-

7) Վարդապետական դաւադան մբ, փղոսկրէ ։ 8) Ձոյլ ոսկի սրբատուփ մր 14րդ դա -

ក្រុង្ខា : 9) Տատհան ընտանիքի պատկերները

փորոկրի վրայ ։ Կր խորրեմ հանւ որ բարհետնիք իրը հախաղանը Կրոն Էնկ Թևան նչդել Թէ Թանդարանը ո՞ր Թուականին հաստատ –

ուած է եկեղեցույ խորհրդարանի սրահին ույլ ։ Արդարեւ երկու հրապարակային յայ – տարարունիւններով եկեղեցւոյդ հոգա – րարձունինան այժմու նախաղահը կր պն–

րարմութիում այժմ ու հակապատր կր պես -որ է Ել 1947 ին է Ոսի իս դաշ կր կրեր որ 1950ի Յուլիսին է որ Մանոլարանը սկսաժ է Հոն Հաստաստութի (ահա տաննագրու -քին երձի - Եիկ Քիան վարչութինան, հիստ 2 Մարտ 1950, 4 Մայիս 1950, 20 Bully 1950):

Այս վՀային վրայ և չետ գինութնեան ժատնանչած ատևնագրութիւններուն ձեր պատասխանը կրնայ չատ կարձ ըրյալ՝ 1947 կան 1950: կան Կանիայայա չնորհակալու թիւններով և

դանրայայա չուրանքով՝ ՀԱՑԿ ԹՕՓԱՔԵԱՆ

92000000000000 966000000000

վ ԵՐԱԳԱՐՋՈՒՆԸ ։

*BULLURNE PERPORE

4 4 8 8 6 6 N. W. W. W.

A. ZHEAR

PU.

20.840.8 FbP7-E

timbusty parambata plant of by say who and by strong who and by the strong by the strong of the stro

սկսեցի կասկածիլ, որ անպատճառ մի որ եւ իցէ անյաքողութեան կը հանդիպենչ ։ Այդ մասին, ի հարկէ, ամաչեցի Ասլանին մի րան ասել, վախենալով նրա յանդիմա...

ծունինակայ։ Մեներ անդամեր մի Հայոց գիւդի մօ-տով ։ Գետմավոր խընինները Հայկե ըարձրածում էին դետնի մակնրեւոյներ ։ Տավակ կտուրների վրա, կա էին կայ -սում ։ Որպես ծանրունիւն, երեկատներին ans i inquis amprespice, apapunanpun phipan dabi filo hudinumuji fipus, sh quya hiban zuvard filo he upumbahard qan iduhpud yupap hipus; II uppa, shauhangi dhafir, huunhusd fip yuqa i Runhundi unce umuulihapi, na huuda unki hibi hu daan kanadida ka

երավուած էին կույծջարի կտորներից կտրատում էին յարդի խողոր՝ մատենրը։ Տղամարդիկ չէին երևւում։ Նրանց՝ մի Symdowyphy jehb kehennil Dyndy dh dawy ayunhanen angh, ughamahghiband hhi gamiyanab, huh zumbya ghanghi hhi amay kefihipihy, ayunghumahghiba bamad hii huji daw, ghang bamadhipih andu hii huji daw, ghang bangahgh Sadu-ghi hipaga, dhand hii Uba dabahand hii huji daw, a kang bang daya dha mal bag huduhahgh bi hupih hipaga dah graph manhis Uba manghangahgh dha dambayun huwba bi huni higagh, ne je չիրուիր վառէ։ Մհեջ անցանջ։ Երբ հա կրկին եկաւ եւ Հասաւ ժեղ , եւ Հարցրի — Ի՞նչ էին խոսում այն ծերունիները։ — Հարցնում էին , Թէ ո՞վ է այդ մար-

— Դուջ ի՞նչ ասացիջ ։ — Ասացի՝ հերոպացի ճանապարհորդ

— Նրանը ի՞նչ առացին ։ — Հարցնում էին, Թէ ի՞նչ հպատակով

նանապարհորդում

չ տասապարչություն ։

- Էլ ութիչ ը ոչինչ չնարցրի՞ն ։

- ել ութիչ ույինչ չնարցրի՞ն ։

- արցրին , Pk ո՞ւր է գծում ։ Ես ա
ուսայի՝ դծում է Հայկաս յրերոր տեսներու ։

Երանը երանի տունցին եւրոպացու աչ ջե
բին , որ վր տեսնէ Հայկաս բերգը ։

- ՄԷԲԷ՞ Նրանջ չեն տեսնել ։

— Ձեն անսել. այդ բան ժօտիկ են ապpart, be the whalf

ampungge apun punggen i awangan dani Du angod dhump uhunggi na zung nen Bunda philut hemba ati depen i Uga ati apen hid zum dania di tehanad i Pha Henad ke Ati mahanad uglang te mbamb philip be-pung : Gung h"op he h"op mbarad, de-

ոարերել չէի կարողանում ։ Այդ տո տարիրել չէի կարողածում ։ Այդ տարա կուսանթը երկար տանդում էր ինձ ։ Մեβչ՝ կարիլն էր ժուսանալ այդ տեսակ
ժարգկանց ։ Երկուսն էլ րարեկացմ երկտասարգներ էին, կարծես, մի գորչ Այաջաներ լինէին։ Եր անիծում էի իմ բըքամաունինը ։ Երէ տեսել էի, տարատհառ ակաբ է ուրի չապուստով, ուրը
կերպարանցով տեսած լինէի, եւ ու որ պես այժմ, լարի հարսատով, ինչպես
Հայնուսն էին Արթենի իոլոր ծառաները։
Ես տասանում էի անուսությունիան
ժեր ։ Մասնում էի և հարանել։ Մինքին՝ ծա-

Ես տաստանում էի անստուդութեան մէք։ Մտածում էի հարցնել։ Միթե՞ հր-բանչ կասէին , Թէ ովջեր են , կամ մենջ մի ժամանակ տեսնուել ենջ ։ ԵԹէ ասելու if to desirable interest to be to like under the like in the content of the medium of the like the like is must be desirable if the like is must be desirable in the like in the like is must be desirable in the like in the like is desirable in the like in the like is desirable in the like in the like is desirable in the like in the like in the like is desirable in the like in ղացր ,որ շատղառապարը պարգու այդ մինունինչնա, այժմ դարձայ դէպի - միււ ընկերը, Հարդնելով . — Գեռ երկա՞ր Տանապարհ է - մեուժ

- արտասախանեց հա ։

- երել այգպես արադ գնալու լինենը ,

- կեսօրից փոջր ինչ անցած կը համեննը ,

- պատասխանեց հա ։ ՐԱՖՖԻ

&Clibb off bufacemple on pugach-

All blift It for functurally on parameters on a from ample have beinged by when the finding angle is the first of the state of the stat

ՊինՐՈՒԹԻ հղիպաական դեսպանատան

րտային 44 1959 Ապրիլ 16քն տեղի պիտը ունենայ պարարական գարրեւդի առուջին ժողովը, այս առիքնով լիկայի ընդհանուր բաջառուղարը՝ քրաւ իրա իրեր դրված է արարականը որոր երկիրներուն և ԻՄԱնի կառավարուքիւնը ձերժև իրաբերդային ապահակեր՝ որով Պարս - կառանն չեր յարդած ռուսեւպարակական դայիները՝ Միացեալ Նահահերու հա դինուորական համաձայնադիր մր կնջև -լով ։ Թեհրանի կառավարութիւնը կր լով։ Թեշրանի կառավարութիւնը կր յայանէ Թէ Խ. Միութնան իշնանի ոչ մէկ երկրի շետ պատերապժական դաշինջ կն-

երկրի չետ պատերապետկան դաչինը ին-դան է, րայց իր պաշտպանութեան աժ արդ դայներներ հիջելու իրաւասութերներ իրեն իր պատկանի ժելու : ԿԱՀՈՐԵՒ ժեջ ակաու արջայական Մաժմուտ Նաժուցի դատասկալութերներ . Իրացի յեպականում եւ յահենուան էր Գաշերեի իլիանութեանց :

ՖՈՒԳՊՈՍԻ միջարդային հանդիպում -ներու կարդին Իսադիա- Ֆրանսա հաւա-սար մնացին Կիրակի 2 - 2 :

Այրի Տիկին Ռերեկա ԹԼլլալետն և Այրի Տիկ Եպրումի Տրդատետն (Պեյրուի) , Ժախ Վարդդես և Աստիս Պահատուրիուն, Այրի Տիկին Աորդեա Պահատուրիուն, (Պեյրութ), Տեր եւ Տիկին Բ. Գայապալ-եան, Տեր եւ Տիկին Ն. Փափարհան, Օր Ժեռեն Թերատեան, Արև, Տենեն ուս, չեր եւ Տիկին և Փափադհան, Օր-ժիշիկին Թեյլալիան, Այրի Տիկին և տարամահան եւ դաւանները, Այրի Տիկ-Մ. Նալպանահան եւ դաւանները, խորին ցուով կը ժանուցաննն իրենց ժօր, «են ժօր, Հորաբրոց եւ աղանանին։ ԱՅՐԻ ՏԻկ. ՄԱՐԻԱՄ ՊԱՀԱՏՈՒԲԵԱՆի

(Ծնհալ Նալդանտհան) ժամը, որ տեղի ունեցու իր բնակարանյ 29 , Բիւ Փօլ Տրլէնժ , Անկե 78 տարեկան մասակին, 8 Նոյեմրերին։ Bayta

(8 տարիկան հասակին, 8 Եսյեմրերին։ Յուղարկաւորութիւնը տեղի պիտի ու-ենհայ Փարիսի Հայաց հերկացին։ 15 Քիւ Ժուն Կուժան 12 Նոյեմրեր , ժամը 15ին եւ ժարժիր պիտի աժփոփուի ԱԵ-կենի դերկանատասեր , ընտանեկան դամրարանին մէն: 11

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն, կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել։

9. Յակոր Առաջելեան ցաւով կը ծա հուցանկ իր կնոջ՝ ԹԱԹԻԱՆԱ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆի

(Ծնեալ Էռիքսոն)

մահը որ տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր ուխին, 63 տարեկանին , իր բնակարանը 20 Բիւ Նէնժէսէր է Քոլի:

սէստէսեր է Քոլի։ Յուղարկատրութիւնը այս Չորհքյար – Եր (Նայեմրեր 12) առաւստ ժամբ 10-30-ին, Ռուս ուղղափառ եկեղեցւոյ մէք, 132 Ռու Փուեն տիւ Ժուռ, մեթըս Մարսել Hudium:

ԳԱՇЪԱԿՑՈՒԹԻԱՆ, ԴՐԸ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շարաթ օր, ժամը 21էն մինչեւ առաւօտ Ալհամպրայի սրահնե -Ammung haspanguisna Plansp

Gaston Defferre

(Երեսփոխան - քաղաքապետ Մարսէյլի, նախկին նախարար)

ՆԱԽԱԳՈՀ ԸՆԿ. Ց. ՊԱՊԻԿԵԱՆ — ՕՐՈՒԱՆ ԽՕՄՔ ԸՆԿ. ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ *Գեղաբուեստական բաժինը ստանձնած է՝* Նոր Սերունդը

LԻበՆԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Գ. Լիոնի

Վարանդան կոմիալի ։

Այս Շաբաթ ևրևկոյհան ժաժը 8.30ին ,

«ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԸ

Սալ Իժաղիւլէ Գոծումսիոնի ժէջ, 24 , Րիւ

Նոյիմբեր 23ին Spilmemp

կր հախագահէ՝

ԸՆԿ. Ս. ՓՈՂՀԱՐԵԱՆ Կը րանախոսէ (**Փ**արիզէն) ԸՆԿ, ԵՐՈՒԱՆԴ ՃԱՆԿԻՕՋԵԱՆ

Գեղարուեստական խնամուած բաժին աստուած Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Սիամանթօ» խումբի կողմէ։

Երգչախումբը կը ղեկավարէ 9 - 8 - ԱԵՐԱՀԱՄԵԱՆ

Հանդեսեն հետոց ընկերամանակրական հնկութ բովի սրամը, մինչեւ ուլ սահն , առատ կերուխում, ուրախ զուաբը մը -նոլորա ։ Մուտքը ազատ է

ՇԱՒԻԼԻ ՄԻՋ

TUTTUISHER THE OPE UT Նոյեմբեր 23ին

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

Կը տոնուի 16 Նոյեմբեր, Կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 15-30ին , Բիշ Ժէի սրա-Հին Ժէջ :

Նախաժեռնութեաժը Հ. Յ. Դ. Եօթ -հեղթույրեան ենթակոմիակի , ժամնակ -ցութեաժը կապոյա Խաչի եւ Նոր Սերուն-

Thomas hummbur Sale put his :

Ս. ԵԱՉ ԲՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ

ի նպաստ կարօտհայներու

though, 16 bujhdobe, dudy 1646 44u apth

HOTEL LUTETIAL Goly upmakhipmih #12

Գեղարուեստական բաժին Պիիֆե

Նուագախումբ UNISP 500 BRUTE

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Մարաքյլի Հ.Մ. Ը. Մ.ի տարհկան պարահանդկար Նոյեմբեր 22իհ, Շարաթ իրիկուն 0 Կլիւպ։ Մանրամասնութիւնները՝ յաջորդով ։

...... ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

4. bush angle Ommash (Umpulse) մասնանիւկը իր խորին ցաւակցութիւնը էր յայան ինկերումի երբե Բիւդանդի իր ամուսնոյն ընկեր 3․ Քիւթիւքնանի կրոկծայի մահուան առԹիւ

******** ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Լիոնի Եկեղեցային Յանձնախումրը չթերումը Օկեսեցայել էն Յահանավառաքայ բեր Հարգակայան ավագատացառ այրի տիկին Սրթուգի ֆապիայիանել տատը հայար ֆր և ի հայաստ հիվակայությանը Մարդանել ֆա -ժումեոյի՝ հանարուցեալ Սադանել ֆա -հայականի մահարուցեալ Սադանել ֆա -հայականի մահուտը, տարերիցին առքելու Տեր եւ Տիկն Նչան Գևարոսեանի երեց հաdent Blengs, blepped gobb gutento b 16 -

40.PUFPF htt.2

Տէր եւ Տիկին Մ. Կարապետեան կր հր ւիրեն երկու Հաղար ֆրանթ, ի հպաստ Հայ Կարմիր Խաչի ՖԼսանվիլիէի օղափո-խութեան կայանի բնդառժանքու , այ Վարսեր տայի այստավորդ ը օվտղո-խուքենա կայանի ընդարձակման, ող -րացեալ Տիկին Գուսոր Վտարանդիի մահ-ուտն տարեղարձին առքիւ : Հայ Կարմիր Խաշի Անահը հիշանդնե -

րու ֆոնտին կը նուիրեն .--Գ. Գ. ԱԼրճանեան, Էլվանեան, Տայ եան, ՕՀանեան, Հայրապետհան, Այ Թունեան, Տէր Արսէնեան եւ Խորաս

թուննան, 35ք նրաչսուտ 5. արդատան «արարական ֆրանը : Գ.Գադահենոն և Արատրահետն հինդ հարիւթական ֆրանը : Հայ Կարժիր Խաչի Ալտանվիլիիի օդա-փոխուժեսան կայանի բնդարձակման ի նր-

փոխում իհան կայանի թնդարձակման ի նր-պատա կր ծու հրեն ...

Տիկին Վ. Ջրբաշհան առար հայար ֆր,

Պ. Վետրասեան չինդ հայար,

Վ. Վետրասեան չինդ հայար,

Հիրբոչենուն հայար, Օր. Բանիկիան չենդ

հարրեր, Տէր եւ Տիկին Գարտեան հա-գար,

Պ. Վայրջենան չինդ հարեր։

Հայ Կարմիքի հայի Անաել հիւտնորնե-թու ֆոնային կը նուրրեն ...

Տէր եւ Տիկին Արապեան հայար,

Ար գահային կը նուրրեն ...

Տէր եւ Տիկին Արապեան հայար,

Պ. Վ. Հաժրաբեռուհան, Արդանիկեան հայարական, Ձատիկիան հինդ հարիւը ։

Account centuate curuusus asponate ZPULS DUVAFELEUL SPUSAFL

> Հայագիտական եւ արեւելագիտական դրջեր Եւրոպական եւ արևւելեան լեղուներով -

Ճոխ մթերք հայերէն գրքերու Հայաստանեան հին եւ նոր հրատարակութիւններ

- Կը գնէ եւ կը փոխանակէ հայերէն գրջեր --

IIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6.

51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (6°)

8 ՈՒԵԱՏԵՏՐ ՓԱՐԻՋ — Հ. Յ. Դ. Ուս. Միուքեան բացառիկ բնում ժողովը այս երեջչարքի իրիկուն ժամը 21ին, սովորական մաւա –

ԵՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ LULULUP UTA

ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ Կազմակերպուտծ Հ. 6. Դ. Նոր Սե – բունդի «Շ. Միսաչեան» խումրին կողմէ։ Նոյեմնիր 15ին, Շաբաթ գիջեր ժամը 21էն մինչեւ առաւստ, Օթէլ տր լա Քը – րուա տ'Օր սրահին մէջ, Փլաս տը լա Ռէփիւայիք

becampulaned p' Incine Minit tom Bap-Muuholi

Գեղարուհոստական խնսովուտծ բաժին

BEDLOUZUS LDUFUL

Հերթական դասախոսութիւնը այս Չո -բեջյարնի ժամը Գին Քաֆէ Քատէ սրա-

Կր խոսի Տէր Պարգևւ քինյ - Մէրնան -հան : Նիւթ ուհեհալով գխոսելու արուհա-ար» : Մուտքը ազատ է , կր խմղրուի 62 -

4. MUSP 9UPULLUETEDE 4,040

Shiph d'arbibay baphaphip 15fth, Ump am 3kfth umarkh 4kg, dudg philik diffe-kh ma qhiph illambadunin banua (Lh-akh), Safe uphili Ununga 300 Apadig :

Chrymnymb

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ๆแคลอกแบน (*)n S = 9

240 \$2, Sale padabanahar Blande Le

ծկարազարդ ։ 1200 ֆրանք : Դիմել Պ. Բիւզանդ Թո – փալեանի , 46 Բիւ Ռիշէ , Փարիզ (9) ։

4£ ቀኒያቡብኑኮ

Եդիսարե Թ Սրապիան, Երեւանեն, կր փնառե իր աղան՝ Լեւոն Սրապեան, որ 1928ին որըերու հետ եկած է Ֆրանսա եւ 1928թե որբերու Նետ հվատ է արտատու ժամանակ մր Մարսեյլ աշխատևլէ ևաջ՝ անցած Փարիդ։ Ծառայած է ֆրանսական աստահեն ՀԼ ևւ դերի ըսնուած՝ Գերմաանցած Փարիլ» Մառալյան է ֆրանսական բանակին ժէջ և շ գերի րոնուած ՝ Գերժա հիա, ուրվէ համակ մը դրած է իր ժարբ, որ այն ատեն Յուհաստան կր պահու էր ։ Լեւոնին հարը տեսուն է՝ Ցարու Թիւն Սբ-բաւկ աներկացնել Լեոնի եկեղեցին, «9 Բիւ Լուի Պլան ։

Ձዮት ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN

IS, AVENUE DE L'OPERA OPE 19-45 OFE 73-21

OCEANIA ՕԳԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ - ՏՈՄՍԵՐ

ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիզայի եւ անցադրի րոլոր ձևա-կերպութիւմները, Հարաւային ևւ Հիւսիսային Աժերիկաներու "Քա-նատա , Թուրջիա , Լիրանան ։ Ամէն մանրամասնութիւն եւ տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ–ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային ճամբորդութեան համար ։

Մանրաժասնութեանց Հաժար զրել՝ Պ. ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE, - TÉL COL 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

4. RUE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90



34FME ANNEE

Հիմնադիր* тикиет пънцевиъ [6] hh \$342

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Fondé 1925 PRO 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

PHARMPARSONAPAS Դրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.**

SCHAVARCH MISSAKIAN

TEHIDI 13 NOVEMBRE 9 5

763

չինգշևբթե 1.081:0766

WALL TORREST, 140% SILON, PON 4143

OPANIA MOUSE

PARTERANKU UKTUPUJAKAKK

Անցեալ տարուան աշնան ոեւ - ա Թաղնած էին Մերձաւոր Արեւելթի դաջական Հորիդոնը , Նոր պատերադմի մր մաջական Հորիդոնը , Նոր պատերադմի մր

ժայժառատիը կր տասարծեր օրին մեջ :
Թուրքիա իսում հապարդ գինուոր հա –
ժավանրած էր Սուրիայ տահմանագլունին
գիայ՝ կապն ու պատրասա յարձանիլու :
Համանական պատրասա յարձանիլու :
Համանական արգատրան արգարարարի
Բուրյանին երկու անդան արգարարարի
ուղղեց Մետոքյան՝ արդուացնելու հա –
ժար Թուրքիան որեւէ յարձակում փոր –
Հեմ Սուիս «ԵՐ»

abit Unchfor ata :

թե հասատորարիր գէն շերևիար հանրւոն Երուսն վահմամիրոն գրդ հարևուն գրե Ոսւհեսի մեր hwphiopoi ուցագրին ։ չեց այն հին, րարի օրերը, հրդ «անկեղծ բարեկամութեան եւ փոխաղարձ վստա -. Թեան մ Թնոլորա կր տիրէր» Թուրջիոյ Խորհրդային Միութեան միջեւ ։

և Խորմորային Միուժետի միկեւ ։
Մինաքրես եր դետուի ժամանությարը ,
որ արդ թարեկանուժիւնը օգտակար հեր
այն Քուրջիոյ», ինչպես նաև Խորհությար
Միուժետի, որ «Թուրջիոյ պես ժամու և
հենաց պայչար կր ժղեր» ։ Ու հղանա
Ֆիուվ կր Հրաւիրկ Բուրջիոյիա արդեն
այների կր Հրաւիրկ Բուրջիոնիա Թուրջիոյ
հետ Հասաստել իրական թարեկա
փոխադար վատանուժինի ՝ Հրժառաժ
փոխադար վատանուժինի ՝ Հրժառաժ
փոխադար վատանուժինի և հրատաստ

փոխադարձ վասած ու հետև վրայ ։ Հակառումի այս փաղաջուկան պատաս – խանին, քանի ժը օր վերջ նրույչեւ Երև Երբե Թայմեի Թվետկցին եր յայսարա – թեր, որ «ծուրեիա մեկ օր իսկ չի կինար դիմանալ» ենք փորձէ յարձակիլ Սուրևոյ

վրայ։ Առաջին սպուտնիկը նոր էր արձակ – ուած և Կրէմլինի վարիչներուն - ձայնր

pap ly stiffe 1

Այս դրաւոր ու բանաւոր սպառնալիջ -հերքն երկու չաբաթ վերք, 1957 Հոկա-29ին՝ հրուչչեւ հետն առած Անաստաս 23ին՝ Սրույչնեւ հետև առած Ահաստաս Միկոյեանն ու Մառեչալ Բադրամեանը՝ Մոսկուոյի Բրջական դետդանատուն մէջ ուրախ դուարի՝ չամվանեա կր խմէր Թուրջիոյ կենաց՝ անոր աղդային տոնին

առթըւ։ Սպառնալիջը հրաչիւջ ինն սիրարանու-Թհան էր փոխուած ։ Վերադարձ մր կա -աարուած էր ղէսլի «հին սէրերը» ։

տարուած էր դէպի «Եին սէրերը» ։

Այս տարի քայլ մր աշեր տար երթաևոյ Սոսկուայի «Թաս» դործակալու միսեր Հոկտեմբեր Չին Թուրջից Հահրագիռուցնեսի «Տեր տարարակալումի»
Հրատարակած է 15 էքնոց դրբուկ մր՝
պահծացներս Համար հորձրային Մուհետն եւ Թուջիայ փոխարարա փրալիր
պարակութինինիրը, որևույ հիրայի պետալի ՄինոԱրայենը անշուլա վայկուլ կիրորվ ոդեկուն Բուրջիայ փոխար է կիրորվ ոդեկուն Բուրջիայան հիան և
արտառույ բարկաժումենիան ջառասնամ —
հան և «

ը ենին եւ Մուսթաֆա Քեմալ հանոր իսրում էին նույն ճամրում վրայ։ Եր-կութն ալ «Մահու եւ կենաց կոլիւ»՝ կը մղէին արևւմուտքի «աշխարհակալ» պե -աու խեսաց դէմ։

ատութեսութ դէս:

Եւ տակայն իրնեց ա՛յնջան հեղ ու

նդնաժաժային օրերուն, անոնջ արտադեղ

համաձայնութեասի մի առինի դատ ենի

իր տաղմին մէջ իսեղակալ Հայաստենի

հորանի Հահրապետութերանը և իրարո ձինեւ բաժնելու մեր հայրենի պատմական

հորանի Հահրապետութերանը և իրարու

ձինեւ բաժնելու մեր հայրենի պատմական

Հոլիրը։
 Ձկրծալով ակռայ ցոյց տալ Հաշխար Հակայծերուն դէմ, իրնեց ուժը փորձած
էին մեր միծու նարին վրայ ։
Առաց Լեւիրի և Մարինի եւ բնկերեն բունս դեռուրական , որամական ու դի շանալիտական օժանդակունեան՝ անհրա ծայրը Հասաժ Թուգընան Մասկաւայի վարիչները տակաւին արող և
Մասկաւայի վարիչները տակաւին այուր
ալ Հայարտունեամեր եւ պարծանջով կր

Fondateur <u> ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐՐ</u>

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ «ՄԻԿ»ԵՐԵՆ ՀԱԼԱԾՈՒԵԼՈՎ

ՀԻՒՍԵՑՆ ԱՄՄԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

ՑՈՐԴԱՆԱՆ ԿԸ ՔՈՂՈՔԷ

Ինչպես դրած երևը, երկուչարթի ա -ռաւտա Յորդանանի թաղաւորը իր անձ -նական օգանաւով ժեկնեցաւ Աժմանեն, իր արձակուղը Եւրոպա անդրնելու հա-ժար։ Այսուհանդերձ, ժեկնուժէն 2:30 ժամ հար Հիւսկյիի օդանաւր վերազար -ձաւ Աժմանի օդակայանը։ Քիչ հար Թաձաւ Աժմանի օգակայանը։ Գեր հաջ քարագրությանը բայատարարեր Թե իր օգանա-գուղթ վա բայատարարել Թե հայ օգանա-գուղթ վա Հարագին վերադարձան էր որով-ձևոն. Արարական Միայնալ Հանրապես-աութեան «Միվչերը հալաներին գինգը , պարտադրելով որ Դամասկոս իքնել : Արգայական երկչարժակին «ՀԷ վա դրա-

bucke bube whillingh ormine de, ne 40 dunkh odmpmen: "mhmumh mpuh արկարդային օրենդները յարդելով ակինադրային արևնաիները յուրսկոլով երեւ «Լյծ հարկ եղած կարգագրութ ինսեները ըբած էր եւ Սուրիացից ոչ Ձէկ խուլոնդուտ
առեղծած էինչ, երբ օգտնուր Դաժասկու
թեր «Հատեսիա, Մաւրիացիերը դահանիեւ գին որ Դաժասկութ ինսերը դահանիեւ գին որ Դաժասկութ օգտնայանը իինչ է Օգալուծ Մաւրասին հետ խող հղոակցեր
հաց Դաժասկոսի օգտնայանը հոկիչնե բուն այստնեց չեն պիտի իրնչ ըսպա
աղդացինիչի գիներիայան
աղդացինիչի գիներիայան
աղդացի հոկիչի գիներիայան
աղդացինիչի գիներիայան
աղդացինիչի գիներիայան
աղդացի հոկիչի գիներիայան
աղդացի հոկիչի հոկիչի
աղդացի և հուրաս ատը Էտաքասկոսի ող ավալարծի Հակիջին -բուն յայրունից լեք պիտի իքնե, բայց ուղղունինար փոխհլով սլացաւ դէպի Աժ-ժան և Ցանկարծ, աբարական «Միկչներ ոկսան Հետաովակ դայն։ Շնորչիւ այր չիայի օդաչուին վարպետունիան «Մի -կչները չյաքողեցան կրակ բանայու առիքի այր հետաուների

Միջազդային օրէնջներու Հակառակ Սուրիացիներու առած ջայլը մեծ ազմուկ որովեր հուսեսունիս Հարևամիասերատ գլեւ Ազգարի իաստվահունիշրի մահատ Առեմթը գուրասերակես Գրեմարարի Արբիանիբրերու առաջ հայհե որջ ակատվ

Ցորդանանեան խորհրդարանը բացառիկ ժողով մը դումարեց երեջարթի օր , ջրև-նելով արարական Հալածիչներու յարձակումին հարցի եւ Յորդանանի բռնելիջ դիրջը։ Այս ժողովին մասին պայաշնա ահոշաց սհոմուգրրհե մամարի վե մաչ -վար ոչ գէկ Հահատետեսւելեւը, ինու բւ մենեն, գույ

. Հիւսէյն Թադաւորի Աժման վերադար Հիշակի Բապաւորի Աժման միրադաբ-ծր մեծ խանդավառութքիւն ստեղծեց երկ-թին մէք, ուր ժաղովուրդը մինչեւ ատա -շտա ուրախութքիւն ըրաւ եւ ապրմանակի Հարսածներ պարպեց՝ շիկայե Հիուկին աղաղակելով։ Կր լաուկի հաև Տական -դիպտական կանչեր, չատեր կր պառային

տարնի Շատերը»: Ամիսկու իսկրուհյաւ տրքանակողը տե Ամիսկու իսկրությաւ տրքանակողը տետ րքաւ եւ նչան մը թրաւ որ ցրուին՝ հրա-որ տեսնուի, երր այս վերջինը պատյդամ աս որար կարուսյաւ որջացավում պա

լան են պրա ար թրատ է հերապարակ-արակը պարպուհցան ։ Միւս կողմ է Սուրիոյ մեջ հրապարակ-ւհցաւ պաչաշնական ղեկոյց մել, ուր (Ծարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

*յիչեն թ*է «խորհրդ . Միութիւնն էր , որ unushli mliquil qopudhq հանդիսացաւ առաջին անգամ զօրավիգ հանդիսացո թուրք ազգին, երբ անիկա պայջաբ կ մգեր շտար արչաւանջներուն ղէմ, յա հուն Հայրենիջի եւ աղղային անկա

ԿրԼժյին կրկին «եդրայրական» ձեռք որէ Թուրթիոլ, յայանելով - ո ստա է ամէն ձևւով օգնելու Թուր րիոյ անահոււ Թեան եւ Շարտարարուեստի ացման »

Մեր կարմիր – կտուցները պիտի ըա նան վերջապես իրենց աշրերը եւ պիտի տեսնե՞ն թե ո՞վ է Թուրջին իսկական

ZPUGS - URWORLI

60868666 416 ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

«ԼԱՒ ԼՍԵՑԷԳ․ ՎԵՐՋԻՆ ԱՆԳԱՄՆ Է ՈՐ ՉԵԶԻ ԿԸ ԽՕՍԻՄ» ԸՍԱՒ ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԹԻ

Ձիրողադարի ջառասծանեակը ժեծ ուջով աշծուեցաւ Փարիզի եւ բովանդակ թանսայի ժէջ։ Առաուն կանուխ ջանի մր շուջող աստումայան Հարրըը ու որդասակաց Ֆրամասայի մեջ: Առասում կանուհ դանի մր Հագար Հողի լեցուած էին արդեն՝ Շան դ Էլիղէի վրայ, ուր տողանցը մր տե-

ժամը 9.30/iն սկսած աողանդրկն ետը թացառիկ իահղավառունեամը ըն -դունունցա, հախապահ Քոթի որ ծադին -պատկ մը դրաւ Անծահոն Ջինուորին չիպատի մը դրաս Անծահոնի Զինուորին չ-իրինի մրաչ։ Ակա Քովի միջա ծափա -չարուՁեանց մէջ Տեռացաւ ։ Չէսօրէ վերջ Նախագահ Քովի լուրիչ մատ մի խոսեցու հերվահակ ՀԷՀ (պիհադադար առորա-գրունիհան վայրը) ։

« Լաւ լտեցեր, լաւ լտեցե'ր այն ծեր ժարդը որ այսօր ձեղի կր խոսի, հաւա-ծարար, վերջին անգաժ. Ֆրանսացինե՛ր, ժիանանը։ Միանանը ինչովես ժեկ անդաժիահանց: Միահան ինչովես ժեկ անդա ժեն ժիացան չև տարի առաջ, հնչպես
ժարան ժապինը չորս անդերիանայի
տարիներ այն վճական համարումով ինչ
պիտի իննեց ժինչին ծայրը՝ պետց հկա
թուրթ դունոլու ինչները, կարդապահու Թեան ժել՝ Եա վաստան եմ Թէ այս դիչատակի օրը ժառնաւոր նշանուրդ ինչնե մր
եր առանայ այսօր են կինանց ըսել ահանց որ անկի ինչ տուին հրանատ արատելու Համար — Ժամանակը հկան է
երը ձեր կամեր պիտի բլլույ հրիատարգ
Պրահասե համարույի երան է
հանական համարույի հայան է
հրանար համարույի այսով է
հատականայ հոսնորով եւ կորովով, դեպի
հատականայ հոսնորով եւ կորովով, դեպի այն ապաղան գոր պատրաստեցիջ եւ զլ ծեղիջ ։ Աղատութեան ժեր հին երկ րենց տարակարծութնանց եւ ժրցակցու -թենց տարակարծութնանց եւ ժրցակցու -որ աժ էն գնով պէտք է երրորդ յաղքա -նակ մր ունենալ, այս անգաժ ինջն իր

Ճառ մր խոսեցաւ նաև նախկին Ռագ ատու եր թարագրութը՝ Միջոլե որ չևչու ԵԼ Ֆրանստ ևւ Գերժանիա հաջտունե Տաժրուն վրայ են։ «նդրայրասպան պո Surymor What ծամրուն վրայ են «(քրյայրասպաս պա-ահրագմի որ ներոպայի երկու մեծ պե-աույքիւններ պիտի առաջնորդեր իրևնց կորուստին, վերջացած է, Ֆրանսա եւ «Նիրքահիտ միացած են այսօր, «սապաս-կաց իելոսպան պարապանելու մեծ ձի-

ԹՈՒՐԲԻՈՑ մէջ ԱԲաթիւրջի մահուան 20րդ տարհղարձր աժոռւան է մեծ չու -բով . ժամը 9-15ին երթեւեկը դադրած է րոլոր ջաղաջներու մէջ (ԱԹաԹիւրջի մե-ոած ժամը): *******

2น3 บรนนกรดุก รนบ

Տիկին Վ. 6. Օնպաչեան, Կրբնոպլը Հ B. Դ. Նոր Սերունդի «Ցար. Օնպաշհան սրահ»ին համար, Բ. վճարում 200.000

Spaper Interprete to upty (Spaper of Onպալեանի թոլրը) ծոյն սրածի կանաւոր -ժան ծախջերուն ծամար 20-000 ֆրանջ : Հ. Ց. Դ. Կրբնոպլի Եօթնեդրայրեան կոմիաԷն «Հերոսներու Սրան»ին համար

կասրութ 40.000 ֆրահը : Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Կ. վարչու -Թեան կողմէ բանակումի Հասոյնեն մը-նացած 6349 ֆրանը :

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՆՈՐ ՅՈՒՇԱԳԻՐ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐԶԸ

Մոսկուայի մէջ հկրուչյեւ - Կամուլջա ահասկրութենկն հաջ լեներաբարգային այտարարութերն մբ եղաւ, ինչպես կա հայորվ «Թաս» դործակալութերերը : Հե-անւհալ ձեւով կարելի է խոսացնել այդ այտարարութերնը ... 1 -- Աողանահան երկիրներու ջաղա - 1 անանան հետև եւ մասնասարանը ամե

1— (հուլանանան երկիրներու, չայա -ույանունիների եւ մասնաւուրապե ամե -թիկեանը՝ կր ձգտիս արևւմտեան Երրոպան վերած կ ՜իուլեական դինարանի ։ 2— Գերմանիր սպատայինումը իսա -գալունեան կր սպատեաց :

դապունիան կր ապատնայ է

-- Մուրվու միառավարին Արևւնդիան

Գերժանիա՝ ծախապատրատանան բա -
ծակցուժիւններ ողքաց է ընհը, Դերժա

ծիոյ ձետ խաղաղունիան դայինչ ժբ կրծ
գելու ծարտակով է

-- Միացեալ Նաւհանդերու կողմ ա
կանահարտան «Մեծերու ժողովը» պետջ

5.— Ուոչինկթիրի իսնած դիրջին առ-Տեւ Վարլաւայի Ուիսաը պետջ է գօրաց -Լեւ Վարլաւայի Ուիսաը պետջ է գօրաց -

nch in an in a summuman a summa man a summa man a summa man a summa man a summa summ գրա երդրրագրու միաստագանում քինչը՝ Ու ան ար Միութեան հետ. Բաշետրելու համաս «աչխարհակալներու լուծը»։ Այսուհան -դերձ, Մոսկուայի յայսապարութերձնե -որու մեջ մասնագր ույադրութերձն կը գրումե Գերմանիույ մասին հղաժ ակնաբգրությունը բարասարույ տութը արտագրություն փուքիրորդիր : Ինչորվու կ՝ հրիուի , հերուջիո փերջերս ակսած է մեծ - կարհշորությիւն րհժայիլ Գերմանիոյ ։

Մոսկուայի մայիսարկերին Համաձայի Մոսկուայի մայիսարկերին հրարերվային ծահան տեսակետին վրայ — դինանա — փում և Միուքիերի կր մոած է Թե ուսից դինանավուցնեսն՝ անակնկու դիաները ձակումիկրու առաջջը առնելու փորձերը «Նեմատի հի

THEREIN THEREIN

Արժան Մինի մէջ հոր տաղնապ մր ծայր առւաւ եւ Նախադահ Ֆրոնաիսի պաշար – ման վիճակ հաստատեց՝ հրեսուն օրուան համար։ Այս միջոցին ղիմած է կառավա-րութիչնը՝ խորտակելու համար Մենտողա րութիւնը՝ խորտակելու համար Մենտողա որջանին մէջ փերոնականներու եւ համայչությունը ան Հարաստանություն և հարագարի հայագրերը և հորդեն չղինայացների հրացացուլը և Բարդեային և հրած են Արժամինին իր դրենի է հրարարի ան Հարաստանին և հրած են Արժամինինի դրենի է հոլոր չրչանների հրած

մեջ՝
Գուրտողայի փերոհական ծակսկին կա —
ռավարիչը, ինչպես հանո ծակսկին կա —
ռավարիչը, ինչպես հանո ծակսկին փար չակարգին բաժանիւ գուրադրուններ
ձերրահայուսան են :
Թուրժանի մեջ, ուր ժողովուրդին են ծամասնութիներ հաւտաարին կի միայ
փերոնի, բազմաթին համայնավարներ եւ
փերոծականներ, որոնց կարդին՝ Ֆրոֆհարադիերի և հացացաննունեցան։ Ջերյաս կայուղներուն մեջի կը գանույին հանոայրարեր արևորվաններ, որոնց փեբոնի իչխանութենան օրով բանակին ամի
հեսը կը կացվել հա

place ye quint for a moment feel the damped his fill for the property of the p «ուժ»ի այս թաղաքականութեան կառա հառով փոփոխութիւններ ըլլան կառա վարութեան մէն :

LPPULULE UBUOF

ԱԶԳԱՅԻՆ-ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԸ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն ՅԱՌԱՋի)

(4 br dbne)

GLAPALA. (Lashdphp ...) . __ Դաչնակցունինան իրատես ջապաջակա Դունիւնը իր պաշտոնական արտայայ -տունիւնը ունեցաւ անդամ մին ալ, ասկէ ատություր ուսոցու ատղաս որս այ, ասպչ Խորձրդարանի նոր նստաչրջանի նախա – պահին ընտրունիւնը ։

Prings make mand, Be unce dryame graffich ham happen haben hample ham english ham make hampen шиш2, В ц и

իմնական սկղբունը մբ, — ըլլալ առւան իչիանութնեան հետ, մղելով

մատեր և, սարատեսողով տարգրո, թ., դրիար մնալ ան փոքրոսմասնունիան մէջ։ Առնղորդ է ըսել, Գէ դրական տպաւո -թութիւն ձդեց Դաչնակցունիան այս կեց-ուտծչը կառավարունիան պետին եւ ա ուսկառավարական դործակիցնե – boy mpondymanifunpahuh qupahifightprate fipus; it dig myi mpunennififety, nanfishahi hi myi higunah gad,
Tanjanifani hiku miyi higunah gad,
Tanjanifani hiku miyadi dip hi masamumah hipus, if hi fina nahi dipahi hi dipmih fipuhuhi yi himayadi meshini dipmusaya fifety hi mah yi meshini dipmusaya fifety hi mah pipun yi mishprate musamahi fifety hi hipin yi dipumusamah di dugumaha finaha Kupun finaha
di hi mum anjahi Tanjanifun fileti mi արևոր գրողվեց հանուրական հայտակութիշնն այ թառի չէր կրնաբ ընհլ ։ Նահան կեցուա՝ չ «Եր միայն կը համապատասխանչեր Լիբա-համալ դաղունի հաշաջական չահերուն ։

church atthis, she whoregong swho ապերորդ դես գույ- որ առույլու և հեր հրադիհրով , ի . . դործադրութիւն իրենց հինցած – մաչած ծրաղիրներուն եւ իր – րեւ արդիսեր իրենց դործակցութեան ըմ-րոստենրուն հետ։ Գահազուրկ պիտի հա-չակեի Մենի Տանն կիլկեր արժանրն -տիր կանվողինուը, ոլիսոր բռեկեն անո և անոր հետ մեր միւս - բարժրասաինան եւ անոր հետ մեր միւս բարձրասաիճան հկեղեցականներու օձիջէն, պիտի փետ -տէի՞ն անոնց մօրուջները, իսկ Դաչնակ -ցականներն ալ պիտի ղարձնէին դժոկոչի

Ապստասերութիւհը վերջացաւ արդեն , րայց անցեւ մը անդամ չլարձեցու Աե-Բիլիատի միչ։ Իսկ Դաւջակցականում Աե-Բիլիատի միչ։ Իսկ Դաւջակցականում բու ձեացին միչա ի պատուի և պաւեցին ի-բենց վերջերը յալս թոլորին։ Չիրականա-ցաւ, վերջան իրականացնել մինչնւ ան-գամ իրնեց « ծոււապարլի պաշանից» ,-«Լաքնալիանանին ծամայիչ և առանձին ... Կաքաղիկաութիւն ։ Չկարծուի Քէ ձեռնարիներ չըրին, թրին, թայց ինչպես միչա այս անպան այլ մեացին ձեռնունային և յուսախար։ Դեռ երկու շարոք առաջ, համամունային պատուի-րակութիւն մը, դեսնլով արտացին ծա խարաց « Ուեյծիին (հրդամ), որ չատ Ապստամրութիւնը վերջացաւ արդէն Հահրու հարկ չկայ անչուշտ, որ ծափա — րարին պատասխանը գարաջավարական ձերժում մի հղած է ծաևւ այս դիժումին առիքի։ Ահա այսպես, արդիւնջի տեսա — վետով, տասանոց մի անդամ արժեց ի ընձց ինչնամատությ չահախնդրական եւ հաևուսարա հակաք անահակցունինոր չղ-Մայադիրծուած ըմթոստունինան :

Արդային - հանրային կհանգը Աղդային - Հանրային կհանգը արդ էն իսկ սիսան է ձեւաւորումը Վլրույթի ինչ է, համ արևում պես Կարեոլիկոսարան էն եւ Առաջնորգարան էն սկսնալ ձեր այլ այլ — դային մարժինների ու Հանրային կաղ — մակնրպունինների ու Հանրային կաղ - դեն արևումը է հերին ինց ամիսներու պետական և առաջան - Հետեւան չները առիսականուն կհանգին հետևան չները առանանիս առաջան - Հետեւան չները

անրնականու կետաեցին Հետոեւանգնել պարժանելու առաջաղբութնումը ։ Առաջին Հերթին վերաթագուեցան բոլ Հայկական վարժարանները , — ժիջնա կարդերը , նախակրթարանները եւ ժան կապարտէղները, որոնք փակուած Լին դեռ տարելըկանը չվերկացուցած ։ Կրթա ـ աշ թիւնները առ

ՏՈՒՖԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

գարի արտապրու Թիջել աւելի արդի երա-եր պետք է դարձենլ է քինու Թիջենիրու պատանիր առաւրարտիլու Համար։ Իսկ Ինչ է անհրաձելու, այս հղատա-հին համար։ Նախ՝ պետք է տուֆի ար-ատրրու Թիւնդ լեսի մեջ են արկարարու հասի վահին հվադ։ Լախին ձեջ են արձին ար-նույեր։ թարևլու ել արտաղրու հետո ի Էէ-հույեր։ թարևլու ել արտաղրու հետո ի Էէ-արա այիստաներ կատարում է։ Հայաս-ատեի գարի հանդերուն ենի այիստաներ կ կատարույի հիմ ենի հանձերու հարա-հանդերձ՝ տարկիան արտագրու հիմեն։ անդերծ՝ տարեկան արտադրութիւնն է եկ ժիլիոն խորանարդ մենքը Նոյնիակ Արժիկաուֆի հանդերուն մէջ,

Նոյնիսկ Արքիկաուֆի հանցերուն մէջ, որ տարեկան կարտագրուն որա հարիս հայան հակարգակը չատ ցած է հանատորապան հարիս հար

Շինանի, թերա պակասը զգալի է Հա- կու - երեր աարրեն, վերակառուցել արյաստանի ժէջ եւ այս պարադան կը րա - տաւրութիւնը, ստեղծել առաջի դգարե ացասրուի անով՝ օր լինարարութիւնը եւ կյում եւ դումայնել ու ժիա՛ր Հայաս
թուռն թականի վել ծառայե իւրիրն մէջ՝ - տանի բարանուծ պամանիլ ու ժիա՛ր Հայաս
բարեր անինը Հայաս Հան է, որ լինաբարե արտագույաի անոպատ դաարեր անինը Հայաս Հան է, որ լինաբարե արտագույաին, Համար ։ հարեններու արահատական ժետ ջբաննիոր և որ ժեջ հետև
պամանքը թուրարելու համար ։

Իսկ ի՞նչ է աներածելու, որս հարասարուսն առաջին կիսանակին էջ՝ Արա
հին չանալու հարե արտել առաջեն արհին չանալու հարե արտել և ևրտել արտել արտել արտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել արտել արտել և ևրտել արտել արտել արտել և ևրտել արտել և ևրտել արտել արտել արտել արտել արտել և արտել արտե տարուսի առաջին կիսանեսնին Լենինա-կանի Մայիսնան չրջանին մէջ դործա-դրութեան դրունցաւ ՄՄ — 80-ա ար – գիական առաջին մեջենան ։ Այս մեջենայի աշխատանջը ցույց տը – «աւ, որ նման մեջենանիը։ Տնարաւոր և։

Ալիու հետև ովրա հավարադարարատական աչնատանը՝ Արքիկաումի հանցե-րուն եւ Լենինականի Սալջարի չթիանի 4½ առելի կատարելագրժում ՄԻ -518 ջարահա ժեջենան օգտառում ՄԻ -518

Ներկայիս Լենինականի եւ Արթիկաու արդայրա լասրապատը ու տրբ է տեսակ ֆի ժՀլ կան ջարահատ ջանի մր տեսակ ժեջենաներ։ Մտացուած են նաև։ ՍՄ-428 երկու ռանդող եւ ՍՄ - 613 ու ՍՄ - 614

augud quarub bi hakig azaldanhanik halalda rampakag, hali luun da qan-ngbih sudpakag, hali luun da qan-ngbih uu mahalangand bi jundand -bih sudpakagih ban hali mahalalda didumpih mahihaniklan sudpakag ush k, hi un ku mahalalda amahalalda khungunda da dibungah daug mbahal khungundad k dibungah daug mbahal իրհայրբեսու ֆիրև հաշրքաշը դեր ան իլսո-ատոսուջարիքը)։ Աւ շատարահան աշա Հանաստանատում է բուսանակա պատի արձրան Հանաստանատում է բուսանակա դարանական

openishene perep puchines sipe up in the his dominate opening is fought period in the property of the property որոցներու րակերվեր, ուր կը վիտան մեր Հապարաւոր մանուկները եւ կամ, կիրա -կի ու տոնական օրերուն երքնաչ եկեղեցի կր տեսնեչ այնտեղ կանուած ժողովուրավողվ ՊԼյրութը և անհիչև միրևը դր. հրթևջ պիտի չկրևաց տասվ Վրակնևրու անդատարակին ատկ տակնուվրայ Հր արողջ այստող իսնում էր միրչև վաջ the dimmiegh mid muhenum ouplus mp

գուտութը: Մարտեծ է տակույին հանրային - ժչա-կութային կետնջը ժիայն և հանոլեմել կաժ հրապարակային հաւաջողթեներ - չեն կաղժակերպուրը ։ Շարժանկարի սրահ

ներն ալ վերաբացունցան դեռ չաբաβ մր առաջ, իսկ լուսարդելը կը չարունակուի տակաւին կես դիշերեն վերջ ժամը մեկեն Spr Subn : Մօտաւոր Հմեոնամուտը հանրա

գրակությունը կետերը որ արդային -գրակությունը հրականարար եւ Պեյրություն հայությունը դարձևալ պիտի ունենայ իր հայությունը հրական ձեռնարկները, - հանդես, Թատրոն, դասախոսութիւն Lemjib:

ուտլը։ Բոլոր երեւոլԹները եւ ձեռը տոնուած բոլոր ժիքոցները կ^{*}րհԹանան երկրի վերը, նական խաղացեցժան ճամրով ։ Աղէտին ծակա թաղարայաց ու շապրոյ է Արջայա Հանումածրերի անչույ որ վու երկալ ժա մահակով դղալի ոլիան դատծուն մասնա «որարար անունապիան դետնի վրայ է բայց ինդ-անուր է այն լուտարելին անուկիր հե հերբին ձիգերու եւ արտագին անուկյու արջըս արդորու ու արտաքին աջակցու-նեևանց չնորեիւ պետի սպիանում վերջերը նու Լիրանանը, չատ չանցած պիտի դաս-նալ դարձևալ Մերձաշոր Արևւելքի ամէ -նեւ չէն, կենսունակ ու բարդաշան ևր -

չվայ եւ անցածը ժողոր որոն, որ ղեղեցիկ Լիրածանը ուրիչ անդաժ ժրն ալ - այջի Վորը nunh du mku ...

P7 P1141-18

ALD CLAUS

Բայց դա մի բոպե, յանկարծ նա վեր թատ առաջ մղուհց, որ իքնի վադոնից, բայց նահապար՝ չէին տալիս։ Ու մինչ հա կր Բոչեր վայր՝ Ասողիկն ու հրի - ասապորը անշետացել էին բայմունեան ձէջ։ Արդես՝ գ մոսն մ օտակայ իանունե-հերից մէկը, Աբ ինչ, բայց հետգերը կո-բան։ Ռուբենին իվրա մեաշողեց այդ անշետացումը։ Իրա մէկ ինչ որ մի դա-առարական հար թան կայ

makhamagangi pipun amakanga mig makhamagangi, Spun akh bay pa mappulpub jup pund hup: Muhap an amprajap hahay agha hancephapa hibi. In samakay humba humba pangangi han ahipamangang apan Manay hangangang apan kata han ahipamangi ganak khi. Manakkh hukushayan Afrida uhaha pa-hapak fanduran amahahaba, mipamah pangangi baha kan kansundan k, mipamah dan ayanguhih bis ne harundan k, mipamah dan angan ang

գորութիւեր։ Ո՛ գ դիած, ուր մասան, էն -առ՝ և իկ ծատ ,- ամա այս տամեր. Ռուբենր ալնկոծ վիճակի մէջ վերա -գարձա, մասանց հանրակասը, անցաւ պրորձի մասին՝ լիմացա։ Այդ աժէնը կա-

այրուեց ինչ որ Հարրած վիճակում ։ Նա վերադարձաւ չէնջ։ Այնպես էր չտա – Հայնը չէր, որով խոսում էր։ Նա արագ վերադարձաւ չէնջ։ Այնպես էր։ Նա of pring upone e george to fring to the com-quest, without to complete quanty superest, dumpto to mother puts to the formers to quanty dumning dust of implementables; of the quantity in the comment of implementables, the comments guilding the formers of the principles of the per-guilding the formers of the persons of the per-turbation of the persons of the persons of the per-turbation of the persons of the persons of the per-turbation of the persons of the persons of the per-sons of the persons of the persons of the per-sons of the persons of the persons of the per-sons of the persons of the persons of the persons of the per-sons of the persons of t ջարձրը չերն թարգերայնում չերը։ Կոր-մր ներա։ Հարուսածը տատ էր, Ռուբե -մր չէր ժուսոծեր այլեւս։ Նա դերի դառաւ քր մէջ ինչ որ ջնած բնարդներին։ Օրուսան կեսը՝ դառաւ անապատ Համա -նակ, արեւը կանդ էր առել։ Նրան քը -

ւում էր Թէ դէպքը պատամել էր մի ա միս առաք, այնչան խորացել էր, այն գան երկար էր տեւում ժամանակը։ Օլ gunt tephine be interest struturings very flexist be refrigetend there, immuneration be discussed and for almosphile, the plantie Unimplify mate gains tephinimismings between Unimplify mate gains tephinimismings between Usin bus Cumbered & annies USin by my un-walked authority in my uni-

նի ջայլ, եւ կը սկսի տենքալի , բաց։ արութիւնը ։

արութըւմբ : Երբ Ռուբէնը մոտւ սեննակ․ Աստղիկը Հկար : Այս չէր մտածնչ : Դատարկ սեն – հակը Թչնամական լռուԹհամբ նայեց նթ– րան ։ Երեխաներն եկտն Հարեւանի ․ տա –

- M. cp & dudub ...
- Մամիան չի եկել։ Ձէ՞ք Տարել ։ Ճալել ենք, ժեղ Համար առաւսար

կերակուր չենեց ու ղնաց — րացատրեց մեծը՝ աղջիկը, որի աչջերում մատղաչ մատ<ողութքիւն կար ։

- Zafimbel :

Pracepting backer bilanchy :

Prompting back amenoration of hanguistic bilanchy and paramonation of hanguistic bilanchy method amenoration of the property of the problem of the property of the problem o քրեն ան հասարակուսած ու ճեշուած իրեն են հայում։ Նրանք էլ բնազդաթար մի բան հասկանում են ;

որ թատ տասպատում են ։ Ռուրբերը ծխում էր եւ յուզմունջից հե-ւում ։ Օրը մի՞նել էր ։ Լամպը վառեցին։ — Պապա , թա Թէլ չե՞նք իսելու , — լացուկամած հարցրեց միջնակ երերան ,

ճին՝ հող իք էի նարվունիւր ուրքն։ սե ուրքի ջրչուաց էն էսն մունանի մէդ-նանումապոս անձնում են մուն ուրքն։

որ առայը աղրատանի ուժ է և և և։

գից, արտ ին ելի ցանկութիւն ուներ։

Ռուբերը Սէյաժանը դրեց ժեղենային ։

Բակուժ չընարվատի դրային խորաուջ

գրես։ Աստղիկն էր։ Ներս ժատ. _ այլի

ատկով հայեց Ռուբերին, լետոլ ըստ ժատեցաւ եթեխաներին, կռացաւ հայեց , յե-առյ Ռուրէնին դարձաւ . — Թէյամանը վաղո՞ւց ես դրել ։

իահուդ աւ արհրիտ։ — դավում — անտատիտորբն հյուներն - համա-ը մասկայի որ մերին :

կտրուզ ու ասլոչա։ Աստղիկը գլխարկը վայր բերեց, սկսեց Հանուել։ Երեխաները զգալով ինչ որ ա-

ապարորժունիրեն՝ շխատեցին։ Ռուրենը ծիում էր եւ հայում յատակին։ Վերջա-պես ոչ իր ձայնով՝ Հարցրեց . — Որան՛ս էիր։ — Մ օրագրոր մոտ ։ — Աժարույո ... humpaned as Phil' Showly file:

- U.Spnogg opp ...

Ամբողջ օրը ւ Ասողիկը Թունգ հերկել էր չրթունը -Աստղիկը Թահեր հերկել էր չրթուեջ - հերը, հերկր տարածուն էր իրա այան - դեր իրական Ի Դեվքոր դիանակ էր դատ արա - դեր հրականի։ Դեվքոր դիանակ էր դատուրա - դեր հարել էնի դատրին կրային դեր - հերը հարել էնի դատրին կրային դեր հե-- Իսկ էն հրահայտանին ապրել էր։ — Իսկ էն երիտասար որի ով էր, — յանկաթծ խոսքինց Ռուրենը : — Ի՞նչ հրաասար - արարաձայի ու թուին անադարատ ենասի շարդից Աստ-գիկը։ Եւ հայեց պատուշանից դուրս : — անհրակար թեց դատուշանից դուրս : — անհրակար թեց դատուշանից դուրս : — անհրակար թեց որ տեսայ . . .

գրգր։ Աւ նայից պատուշանից դուրս ։
— Հանրակաութի որ առևայ . . .
Աստղիկը աչջի տակով արաղ ծայից
Ռուբենին ։ Ձպատասխանից իսկոլի ։ Հո անց ծանր լուժիւն ։
— ին երիատաորը ընկերուՀուս եղ ային եր

րայրն էր։

այրս էր։ — Ո՞ր ընկերուհուդ ։ — Թիֆլիս մի ընկերուհի ունեմ—նրա։ — Իսկ աուն , երեխայ․․․ ամուսին ու–

ጉԵՐԵՆԻԿ ጉԷՄԻՐՃԵԱՆ

(5 6mp.)

առաքող երկու ժերենաներ։ Ինչպէս ար հառաքող երկու ժերենասեր։ --₋₋₋-Լենինականի, այնպես ալ Արթիկի - «Էչ ակսած է կանոնաւոր ձեւի ջարի մշակու-

մբ։ Շուտով պիտի փորձարկուին չար հա-շացող մեդննաներ, ապա՝ թարմասկա-շատով եւ հոգանուրը հատորներ։ Մեծ հտագրբերութիւն կր ներկայացնեն հո-պանուսը բաղմակից հատորները, որոնը բառուկ են չար ձեւկու : Այդ հատոր հերով կարելի է որոցել կանոնաշոր միա-կաուր խուրը բարեր, ինչպես նաեւ 3-5 հոգանարը մեհի ծաշապով չաբեր : Ար հատորի հուրը բարեր և հայնանում և Ար հորանարը մեհի ծաշապով չաբեր : Ար հատորիներ կրնան արդել նաեւ ժարժար եւ հայների կրանին :

ծառուցանը կրատ ողոցել համե մարմար Եւ հոյհիսկ կրանին : Արտադրութնան մեջենայացումը տա կայն չինաջարի հանոյնի յաւելման հար-ցի լուծման միայն մէկ կողմն է : Հարկ է ցր իշւշստա սիայա այդ դողոա է է դարգ ժաստծել նահեւ չինաբարի արդիւնասէ օպասողործման մասին, որպեսդի կորուա քարուի ։ Մինչդես այժմ հանջերու մի տուֆր կ'արդիւնահանուի որպես կիսա արդիւնաւետ ծրակուած թար, որ չինարարական երա -պարակուի վրայ մյակուելէ վերջ միայն կր գրուի պատի մէջ։ Այս ձեւով լեոնավին պահղուածը հատելու ընթացջին պի-տանի ջարբ համեմատաբար չատ ջիչ կր տանի: Տուֆի դանդուածին երևսուն ատացուր։ Յուֆը դատղուատըս հրետուն առկոսը միայն պատրաստի չինա_նարի կր վերածուի, իսկ մնացած 10 տոկոսը կր դառնալ մնացուկ։ Ներկայիս, դլիաւոր մտա-ողութիենը այն է, որ նուադի մնա-

տաստադութըրդը այս է, որ սուսորը ստու ջուկին ջանսով կարելի պիտի բլլալ այզ ։ Անչույտ կան պահադան եղանակիս Աժենչի կարևութը ստեղան այն է, որ հանրերուն մէջ առաջին առիքնով պէտք է հանդերուն մէջ առաքին առիքիով պետք է հայաքակերպել կանոնաւոր ձեռք չինալա-րի արտագրուքինչեր ։ Կանոնաւոր ձեռ ունեցող չինաչարի մէկ խորանարդ մեն-թը (թատ նախնական հայիւներու) օրա -պարակ կը հանուի մոտ 55 ռուրիով չինչ ելու կարուածը ունեցող Արքիկի աու-Մր կարժ է 47 ռուրլի, իսկ անդական առաճո՝ 42

գարի արտագրութիւնը՝ մեկ միլիոն իս-բանարդ մեթիի հասցնելու համար դայն։ Այս նպատակին համար անհրաժեչա է որ չ որ Հանրարագրություն այն որ Հանրարագրում անջ օգտապործուրն երևը Հա թիւթ քարածատ եւ քար հաւաքող մենք -հաներ ։ Մեսնը մեկ անդամեն ստանայ հետրաւոր չէ, Հետեւարար՝ մեջենաներն ող պէտը է պատրաստել Հայաստանի ժէլ, չժումալով նաև ստեղծել այդ ժե -բնեսներուն պահեստամասերու արտա -

(«Սով. Հայաստան»էն քաղուած)

USU.8U.C.F.

PPUADO SUPEBNOS, JA. _ d-b · " ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Champagard, 2All's off hungamble ouninguerra, 2006 մեն կապմակեր գրում դականար որ գործերի են ժատը ինսական իր արդաների են հատ կողմերի են արդե - կողմերը եր և չարաս - դարենը և կողմերը և կողմերությունը հե ... Հարաս - հատ ին հատ հաճատանի հետ Իրանդ ժեն ին Ծաման Ծատանությ և Վարդեն Ծուշաննանը, որոնը հանական հատարանի հետ գրունը հանական հետության հանական հետության հե

հուրը և։ Վարդչի նույանհանը, որոնա «հանդիաացած ակնութայան» գրականու - Բնան ականաւոր աբժակացիրները 1930 թերը Ֆրանսահայ դրավատես Բեան համար Երանակայի տարիժին է: Այս Բուին յուր են տեսնում Շ. Շայնուրի Հայանան առաջան համան գնացի հայաս գովովացուր, ին անգզ անմէր հանարի մէր ըստարին աստրձ բնուխյար Ժիմրերբև» « բաղարին աստրո բնուի» վէան ըս դամ-երունա նոյ- որ աստրութը

ժողովածում թր այժ» արգչ»

«Ահարնելի ծրադրով»:

Շատահ Շատնուրի «Նատանիր առանց պատհերում կռերահյի առանց իրգի պատհերում կռերահյի առանց իրգի ապադարհապահ հահապարեր բռեան Ահահ տասաներ հետև

երդին չ (կորսա և ձեծ վարդահառագինագի պատանիրում է լոելհայն (առանա իրա գրատանիրում է լոելհայն (առանա իրա գրածած մայ հայիտատարդութ հետ՝ ապարայիր չիստեւջը, ծրիտատարդութ հետ՝ ապարային աղ - կինիսիր լոենիակացում է պուլվարույին աղ - կինիսիր լոենիակացում են աղ - պային դգացում են է չառևելով ոչ մի յուսադրին հարանելով անասանում և առանագրան հարանելով հարանելու հարանելու իրացացում հարանելու իրացացում հարանելու հարանականելու հարանական արարա արդառաների արանականելու հարանելու հարանական հարանական հարանելու հարանատանայ հարանելու հարանական հարանական հարանական հարանականում հայաստանում ին հարանական հարանականում հայաստանում իրանարաներ հետում և այաստաների հետերծ և իրանարանում հարանատարդ ային դառանում հարանատարդ ային հարանասան վաշաից վուրս էր մնում երիտասարդ այն quampy grang y wares apparament approximate a chemistry, on humbyth the impolituation profession designated for approximation of the configuration of the co

եր։

- Բայց լրջադարձր չուչացաւ ։ Շահած
Շահուրը ձահայեց Խ Հայաստածի իրափածութիր չակարոց որան ։

- 1933 Թուին , Թարիրում լոյս անսու
Շահած Շահուրը Հարալվորերում դա
- «անան Շահուրը է յարալվորերում դա
- «անան իիւնը , պատանում ջանրի ձոգո
- յածուն ։ «Հաքոսքեչ» ծառալուն պատ մուած թը , որ դետեղուել է այդ ժողովա-ծուում , նոր շրջադարձ է հանդիսանում on.nu, հոր չրջաղարձ է հանդիատև տկահաւոր արձակադրի կետևըում ։ «Ձ ԲոսԲէ» պատոնուտծջում ձեծ վարպե տուքենաքը պատկերուտծ է Թոջակաստ շործերի սանատորիայի կետևջը։ Ե վարայե ւորևերի սանասարիայի կետները։ Այս պատճուան գում, առանայ բատահատևելու , «Եկ հայանցիկ րացատրուβնամը Շահան Շահնուրը հանդես է դալիս որպես կո-մունիային համակարա Զավմասինում Շահնուրը ծանովնանում է նրիպասանց իած մի հետանոլ հետը՝ Զելաքրերն է Բելաքրիսը ստարացած հայուհու կերպաս - և առ ձեռ դեպարան հայուհու կերպար է, որ «իր դիադած հրկութուկէս Հայհբէն թառերը այնպէս կր գործածէր, որ կր նախրհարէի թնաւ շխոսիլ մեր լեզուով ։

րութիւնը սկսուծ էր չորս տարի առաջ ։ « Ադրած չարաթեպներին պատասիա -հատու ածորձեր 16 ամեր բանաարկու -Բեան եւ չորս հայար ոսկի առուղանքի դատապարառում է՝ Վարլապետ Ասման Մեծաերքոի անձնական կեանցին «հասին

MITHISON'S, MOUREP

bթէ անունդ ծոյլ ելած է, առառուն կա<u>-</u> ռխ ալ հլլես, օգուտ չունի ։ 🗙 Աւծլի դիւրին է ուրիշներուն՝ հա

մար իմաստուն բլլալ, քան ինքզինքիդ

(1)

Յետույ բետու լուր լուհեր Հայկական կետույ բետու լուր լուհեր Հայկական կետերի, ու հայ համասիավարհերը — ու բով հանւ ինձ կր հվատեր — դադահները։ Սիմվայացնելով այն հանդամահերը, որ Յետքինար իներ բումուհել է Ռոջախանը, բայց ծրա նրկապարհակ ընտաները ձեր - ձում է հրաև տաշև ատեկ, Շաւհան գեր - ձում է հրաև տաշև ատեկ, Շաւհան կետունը արկին հետեն և իր յարումը ին Հայաստանին արտարայում է հետենալ արձրում, ուրրուած իրիւահին հանւնալ

« ... Գապեսակութիներ այլեւս մի -ւանդ չէ... ան բուժուած է Դայնակցու -նեան ժանրէէն ... այլեւս տուն պէտը է բառուս ատարբեր .. այլնես տուն պետք է կանչել դայն : Որով-ենտեւ որքան ալ Հա-մայնավարուժետն ժշտ ըլլաժ ... իժ փափաջս է Հոն երթալ իժինններուս Հետ , իժրովին » ։

Թոβափելով Դաշնակիցմի անկումային արգեցունեան ամեն ձնալ, Շաշան Շաշ-նուրը կահակեց գննագատական ռելային Հորի վրայ։ Որջան էլ Թոջակայից թուժ-ուսա տիկին հելաքրերնե նա տիմվոլա-ցնում է Դաշնակցունեան մանրեկց բուժցծում է Դաւխակցու թետծ մանրէից բուժ-ուսծ դարու համարութեան հետ, այնու-ամենային, հա յայտարարում է, որ «որժվութցվեծ դատ լեմ ախորժիր»։ «Ձա-քուժեյն և «Յաբալէվներու դաւանա հուժեյն և «Յաբալէվներու դաւանա ժուսծ գծեր յավողուժիւնը և բայկաւուր-ուսծ է ֆենադատական ռեալիզվի կիրառ-ման ժիքոցով, կեանքը բայմակողմանի հանական ակե ընկարմամ ը

amani mag in pilyandand na 1 dandahah 1 dangah bang na 16 dandahah 1 dangah bang na 16 dandahah 1 dangah bang na 16 dangah 16 da had achhaid p maghaitach digi shagh allo-dupah ha apanghap pudhand, ha num a. -wahan pihihand pipahad, Tazundhaiba dho Inganas Almad pampanas i ha Rhanna-ganh samhanghapa Biha ubanas h. kli bibang khop, na upur pihihap, na ha-anas i huku sham, hasa hiqa Tazundha -

նրին է։
Յուրկչ է վեց ամիս առաք կոմունրաստ-կան պարտիային անգամ արձանագրուած այաւ ուսածողի բախումը իր դեսուկան պաշտնաստր, վճարիկ առևանի նախա-գաչ, օտարառնաց, երկիւդան այաւ ն «ամայուսան իտագինական հոր չետ, որ « մամու ատերութիիւն ունի գեպի յիպա ւ« գրհմուսակակութ» ։

dishindukhkhen si Liphyaliga ba dhemdandanan pilichiy mbamdandanan masakanji mahijandandanan harangamanan masakanji mahijangamajan ahannalishinda ba pamamanan filimid ahan panji na dipihi natandahan si Pet dibamba mahijanga ma dipihi natandahan si Pet dibamba ka mahijandan dipihi mahijanga mahijanda di mananga manan

« Ինչպես մեր դու ու մարսասկան չայլերգին մէջ ... գ՝րաէ բիկերս մերամար
հոտութեամբ ... - մեր բոլքեսկան չայ հոտութեամբ ... - մեր յույքեսկան չայ լերգին մէջ դերի ու ահովել բայաքուներ
մեր դերն կու առաջան արագույներ
այն օգոս վոկայ եւ այր դուրը մարդոր
ցան օգոս վոկայ եւ այր դուրը մարդոր
ցան օգոս վոկայ եւ այր դուրը մարդոր
ցան օգոս վոկայ եւ այր դուրը մարդոր
ձուրեամբ՝ գորութեամբ ըջեցի մեր աձութեամբ՝ գորութեամբ ըջեցի մեր աձութեամբ՝ գորութեամբ գիչ մեր արու
հուրի արագայ ներ մարդ արդ չու ... Մինչեւ
այհամբ այգ օետաւոր գիչերը պարիկ ու
անգու այա գիռ է եր ու յանկարծ դարձայ
կորակորական չ։

վարդեն Շուլանետեր պրոհրապրական դիկտարական դիկտասուրայի մեկ տեսնում էր արդաթուքեան եւ նոր կետների հրոստումբ։ «Որոնաստանը» գիրոնասական դիկտասուրա թացատ –
թուքեներ փոխարիներով թոնունեն թա –
ոսվ, Շուլանահար տալիս է այն թառին իր ընդոնան տանմանումը —

իր ըմիանած աաշտուում ը օշ
գի՞ոչ է բաշուրքիսիր, — իրաէ ընդերս
վարակիչ խանգապետ շարհամբ — Մարդիմ դայն կը չվորքեն Հասապակ կամ կու
դիտ ուժ է հետ, որ կը ձատայի անձական կամ խմբական չահերու։ Մեր բրոհուքիւնը պատարհամ ձրև է յանու
թարական հանարական չառ արև չառ ընտարական չառ
թապմունեան՝ բառ փորթամասնունեան

ዓሀኒበՒԹԷ ዓሀኒበՒԹ

CL4. GUPEGPE UPUGEUEP

Anethon Usptuh dif dhame to philip

Պուքծոս Արբերի մեկ մեռած է իրպոր Կարերվին Ասալեան : Ծնած էր Պուլկարիոյ Վառնա քաղա -ջր 1801ին : Պատահի հասակին մտած էր տեղումն Հ. 6 - Դալմակցու Թեան լարջե-թը : Իր դանուած վայրերուն մեն եղած էր Հ. 6 - Դ : տեղական կոքիունչներու անչը Հ. « Գ. - տեղական կաքիայենրու ան-գան դերկայ տարիներ է քեղե տարի ան-գանակցած չը Քարվաթքի շրջանի Դաւչ --ծակցու Թեան դեկավար ժարմերեն՝ Մե-գանի Կովիային։ Բացի վերոյիչնալ կու-առեցական ժարդեկներին եղած չր « Րաֆֆի » Մչակու Բային Միու Ձեան վարչու Բեան անգամ:

ուների արժագայան հետաարություն արժանական հայաստությանը արժանական հարաարանը ՀԱՐՄԻ

ողաս չը սարչութեան ։ Առաջին աչխարհամարաին, մեկնած էր Կովկաս եւ մաս կաղմած Անդրանիկի կամաշորական զունդին , լիսնապետի աս-

երկրորդ աշխարհամարտին, անցած էր արհենիան Տակատի հայարնակ չրջաննե-րը, օդնելու համար տեղւոյն հայութեան եւ նպաստելու անոնց կետնջի տպահո – վութեան ։

վույ Բետև :

Պատերազմի վախմահին ընտահեսը անցած էր Ֆրահոտ, ահիչ՝ Չիրի, ուր հիդ
տարի մծայե լիտույ, անցած տարի փո խաղուած էր Պուհոտ Արլիս (Արժա և
թին) սպասելով Միադեալ Նահանդենը
ժին) սպասելով Միադեալ Նահանդենը
ժուտի արտունու Բետև, միահոլու հաժար իր զաւկին ու Թունիիներուն
ՀԵկեր Գարևոյին Աւագեան ուհեր հանո
գրական խորգ։ Թրֆակայումի հետևորով եւ
կես - երգինական դրուած բեռնարով ալիստ
ակցած է Հայաստահերին (Պուկադերա)

տակցած է «Հայաստած»ին (Գուվարիա), «Արադ»ին եւ «Հայ Մաժուլ»ին (Ռումա – նիա) եւ «Յառաջ»ին (Ֆրանսա)։ Վեր – նիա) եւ «Յառաջ»ին (Ֆրանսա)։ Վեր -Չերո կ'աչիստատկցէր «Արժենիա» լի (Գուէ-Linu U.jpku) :

ՁԻԼԻԻ Հայ դադութին Թիւր աւհլցած է վերջերս Պոլուեն եւ Յունաստաներ դացած 14 բնոտեիջենրով - այս ձեւով - Ձիրի Հայերուն Թիւր կր հասեի 280 ի Գադու -թր պետու Ձենեն վասերացուած ծրարկը-կանոնագիր մր ունի եւ վարձած է փոջր տուն մը, որ կր դործածուի իրը հաւա -յավարի «Հայ Տուն» անունով։ Ոչ դրա-րոց կայ, ոչ եկնդեցի եւ ոչ կազմակերպութիւն, բայց բոլորն ալ լաշտահո ապաղայի նկատմամբ ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէջ, ուր զացած էր աչ -խարհահռչակ դրասէտ Ուիլ. Սարոյհան , լոյս տեսած են արդէն ամերիկանայ դր լոյս տեսած են արդ էն ամերիկայար դր -պայերնի դործերը։ Սարդիան տեսակ -ցութիւններ ունեցած է հայ արուհասա -գևտներու հետ եւ լայտարարած է Ասակուա գացած է ժամառուրապես ծա-հանրնու համար իր գործերուն Թարդ-մանիչներում հետ։ «Սարդկային կապու կեղութիւն» գործը ապուած է հարիս հայար օրինակով , ինչ որ կարևոր ար-պայար օրինակով , ինչ որ կարևոր ար-պայար օրինակով ,

ՄՈՆԹՐԷԱԼԻ մեջ (Քանատա) 2.40. IIII.6 ԲՐԵԼԱՐ ԵԷՐ (Կատաստա) գույսու 12βե մեծ դուջով ածուսած է Հ. Գ. Գ. Օրը։ Նախապահած է ընկեր Լեւոն Տէր Աստաուրեան։ Թոսած են ընկերնը՝ 8 ովհ. Տէր նովհանելնանան (Պումիների՝ և ն. Սուրապետն։ Այս առիքնով աներ ունեցած է երեք նորադիրներու երդմա արարողութիւնը

ՄԻԱ8ԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ հիւսիսային թեմի Առաջնորդ Մամրրէ Արջ. իջմիա -ծինէն վերադարձի ճամրուն վրայ դացած & Aughu :

մը բոնութեան »:

որ թուութատում իր ընթերցողներին կարդալ Ռոմէն Ռոլա-նի «Տանβոնը» եւ «Ցեղափոխութնեան իր ըրերոցայացրեր պատրա։ Անեղափոխութեան Բատրոնը», աշելացնելով՝ շտենդով ու արիւնով բարախուն էնի են, որ հուրքը կր կատին՝ անապատարերի նիրով մեր ։ Հոն կր դողայ իր արեան էնովութեամեր ավորով երավոր հուրքեամեր արողջ յեղափոխութեամեր ավորոց յեղափոխութեամեր ավորոցջ յեղափոխութելունը»,

9USPP4 UblbUL

(Մնացհալը յաջորդով)

(1) Ա. մասը եւ խմրագրութեան ծանշ-թութիւնը՝ տես *Յառա*ջ Նոյեմբեր 11:

ՔԱՐՈՑԱԿԱՆ ՎԿԱՑԱԿԱՆ՝ ԹՈՒՐՔ ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒՆ -

Թուրջ լրադրողներու ըարոյականին աստիճանաչափը Տշգած է ... Թուրջիոյ ՎՏոարեկ Ատեանը, Տաստատելով ժամու լի գատաստեն հաշեւ է հու մէղ անցակուտց վշկան։ դրմես! ա-քի մասահարկը ժոմդէ շիրմ քնառեսուրը -Հրահով Զարուն

րու դչա արձավումած դերոր։ Ֆիդրոլ առաջիայ քրադրումերը պատապարպացում են պարրադես ... Նախատահան եւ վարակիչ դալսածերու համար :
Այս քրադրումերու համար :
Այս քրադրումերուն ենչ կիտապարտը Հական «Զանիլ» ներքի խմբարիր Քա —
Քիծ Ֆուստո 14 տմիս բանապարհը քենան եւ
2:333 ոսկի տուրածքի դատապարտուած

ոտոն դրասո Միոս կողմել 11.600 սակիի տուղ դատապարտուած է «Ջաֆեր» Բ պատասիսանատու տնօրէնը. դատ

ժանրաժասնութիւններ հրատարակած ըլ-լալուն հաժար։ Մեկ աժիսով արդիլուած ահո թերթին հրատարակութիւնը

Bbudg

կան ասհմանը մտան էր գանաևոր տուրիա -կան ասհմանը մտան էր գանահակով մի-քարդային օրչեղները։ Դամասկոսի օրա-կայանը սպատերունեան մտաւ անոր հետ, հասկնայու համար օրանա մ Quarch Pl Theut jub onwhuse unselm ոկնալու համար օդանաւին առա ուստ, հասկիալու համար օգտնուրի առա-փիլութինան պատճառը և ինդնու-Բիներ, բայց օգտչուն ժերժեց պատաս – խահել հետևաբար՝ իրմէ պա-անիուհ – ցաւ որ օգտկայան ինչէ ևս հարկ հուս-արասնունինը ստանալ, արանակելու համար իր ճամրան։ Օգտչուն ժերժեց, րայատր թթ ռաս բատ: Օգարուս հակել յոր -դառնալ. այն ատեն դինուորական օղա -հաշերուն Հրահանդուեցաւ հակել յոր -

թե Հիշոեյն թաղաւոր իր ժողովուրդին ատելի դարձած էր եւ հնարեց օղանաւի

տոմանթնու շագտն ։ Կոհայենի դեն ին դատջոր եք այո գի – տոետն բերին ։

PULL UE SARAN

9018081 Ձինուորական Ատեանը 1 րաջի հախկին վարչակարգի հրեջ ղեկա-վարձևոր ժամուան դատապարտեց վարծնրը ժաշուտն դատապարտեց — Սպայակոյտի հախկին ընդշանուր շրա – ժանատար՝ Արէֆ, հախկին փոխ շրաժա-հատար Տաղատահի եւ ՄԱԿի ժօտ Իրաջի

հատար Տուրատահի և ՄԱՍի մոտ Իրազի հայիսիի հերկայացուցիչ հատիլ էլ հա – մայի և Ործ հա այնում կանումի էլ հա – մայի և Ործ հա այնում կանումի։ Վեն ԱՈՐՈՒԻ մէջ ռումի մի պայինկաւ և հրեջ հայի վերատահերը բախում մբ ունե – ցած են յունադաւտե Սուրեացիներ և հայիսիի ըվոտահերը բախում մբ ունե – ցած են յունադաւտե Սուրեացիներ է հետ բացմանին վերաուրենը կան և ՎիՎՐՍՍԻ ըրիսահական օգուծին մէջ այհատար հրեջ հաղար հոյինը արձակ – ունցան իրենց դործ էն այս ձեւով ամէ-Հի իրևաս հիրաչ և որս ձեռով ամէ-Հի իրևաս հիրաչ և որս ձեռով ամէ-Հի իրևաս հիրաչ և որս ձեռով ամէ-Հի իրևաս հիրաչ և որս հետ այնակ Սերլիա, հերջին խափանարարութիւնեն – թու տեղի չատարու համար, բանակը յա-ապրակց թե դինուրական ինդ բոններու մէջ աշխատող 1100 նոյներ ես այիան արձակունե ձակուին ։

ՄԱԿի դադարական յանձնախումբը 9ի դէմ 52 ձայնով եւ 18 ձեռնպանունենամը քն չնաշինուկը ամատ հրանութիւրդբեսւ դի ոարմգրքու չադահ չադակավանրբեն ըսնուրդար անրողարար առաջանի դն, մջո իր շրաշիրուրս ազուս։ ՎԱՆԱՅԻ մէջ Վարչապետին եւ երկու

ճախարարներու ղէն կաղմակերպուած ղաւադրութքիւն մր հրեւան հլած է, որուն Shabendend 43 Soup Shepulularus ph:

ԱՑՑ ՓԷՐ ԼԱ ՇԷԶԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

2. B. Դ. Պելվիլի «Ռուսասոս» խումերը պարլանչի այց մը կազմակերպած է այս Կիրակի կեսօրէ Վիրք ժամը երեչին, Փեռ Աս Շելի փոխովանը հանրոր անհ թեկերներու Ա. Ահարոննանի, Շ. Մի — ապետներ հներանին հուսենն և րակերհերու Ա. Ահարոնհանի, Շ. Մի – սաքեանի, Անդրանիկի, Ռուբենի, Խա – տիսհանի, *ինչպես հաեւ ապային գործիչ* Գ. Օտեանի *եւ* Տիգրան Բեզզատհանի *չի*-

Սիրով կը հրաւիրենք մեր չրջանի հայ-Ծակիցները եւ ընկերները իրենց յար -անջի տուրջը կատարելու ։

փամաղրավայր Կամպեթայի դրան առ-

«ฮแกเนฆ»ท **ԲԱՐԳԱՒԱ**ՀՏՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Պրիւսկյեն Պ. Վ. Մրարհան , Պ. Արժեն Մրարհանի ժահուսն առեքիւ անոր յիչա – տակին 25-000 ֆրանը կր նուիրե Ցառա –

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ (Փարիզահայ Տիկնանց Միութիւն) ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Նոյեմ թեթ 23/1

811012 ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շարաթ օր, ժամը 21էն մինչեւ առաւօտ Ալհամպրայի սրահնե -

Պատուոյ հախագահութեամբ

Gaston Defferre

(Երհափոխան – քաղաքապետ Մարսէյլի, նախկին նախարար) ՆԱԽԱԳԱՀ՝ ԸՆԿ. Յ. ՊԱՊԻԿԵԱՆ — ԹՈՒԱՆ ԽՈՐՔ ԸՆԿ. ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Գեղարուհստական բաժինը ստանձնած է՝ Նոր Սերունդը

LኮበՆኮ ሆኒጻ

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Լիոնի

սարանդեան կոմիտեր ։ Այս Շաբան երեկոյեան ժամը 8-30ին , Սալ Իմադիւլէ Գոնսէմսիոնի մէջ, 24, Բիւ Spilinemp

Կը հախաղահե՝

ԸՆԿ. Ս. ՓՈՂՀԱՐԵԱՆ Կը բանախոսէ (Փարիզկ

ԸՆԿ, ԵՐՈՒԱՆԴ ՃԱՆԿԵՕԶԵԱՆ

Գեղարունստական խնամուած բաժին , պատրաստուած Հ․ Ց․ Դ․ Նոր Սերունդի «Սիամանթօ» խումրի կողմէ։

Երգչախումբը կը գեկավարէ • 8 - ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ

Հանդեսեն յեսույ ընկերահանակրական Հանդեսեն յեսույ ընկերահանակրական իննոյք քովի սրահը , մինչևւ ուլ տահն , տոսա կերուխում , ուրախ գուարթ մթ -նոլորտ : Մուտքը ազատ է

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

SHEYHASHERBING OPP BE «UPIALACUE» HALVEL EPOULUIGUIC Նուխմոհո 23hն

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

Կը տոնուի Նայեժրեր 30ին , կեւ օրէ վերք ժամը 15:30ին , Բիւ Ժեի սրա-ւին ժեն :

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Եօթ -հեղրայրեան ենթակոմիակի ,

Կը ծախագահէ - Ընկ - ՆՇԱՆ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Գեղարուեստական նոխ բաժին :

Ս. ԻԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ի նպաստ կարօտհայներու

Appungh, 16 berghapher, dunder 164h 44 a apple

HOTEL LUTETIAL Tely upwashines dig Գեղարուեստական բաժին ՊիևՖե

Նուագախումբ ሆጠኑያቶ 500 ውስቢኒዋ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Դարոցասեր Տիքիանը կարժարանի իսբ-համակալու քիներ կր ծահուցահե Քէ ար Վիրակի Հուրենահրատես արև արև կարար Հայոց եկերեցին, 15 րիւ ծան Կուժոն, որթ. Տինին Մուրստո Գշյանեսի ձահուան բառասունքին արիքով : Կր Հրակրուին հանդուցեային չիշատա-

կրյարդողները:

...... 2.014.60

Տեր եւ Տիկին Յարութիւնեան երկո Հայար ֆրանդ կը նուիրեն - Մ չակոյիի տան Շաւարչ Միսադեան սրահին, - Օր Արփիկ նաղընհանի եւ Յովհ - Ներսկսեաւ ամուսնութեան առթիւ։ (Ստանալ «Ցառաջ»էն) ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Ֆ. Կ. Խաչը չհոր-Հակալու Բեամբ ստացած է Հաղար ֆրահջ Տէր և. Տիկին Մաղաղաձևանէ, փոխան ծաղկեպսակի ոգրացնուլ Տիկին Սաբեանի ժամուտն առԹիշ ։

Appunghant Luit Phat paharah dusar ումիացմալ Հայդ - ԻսչՀասաշ հրեջ հա-դար ֆրանջ կր նուիրէ Կապոյտ Խաչի օ -դափոխութենան կայանին։ (Ստանալ Ցա-

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հ. Յ. Դ. Արծիւ հնվակոմիակն իր խո-րին ցառակցունիւմները կը յայանկ Այրի Տիկին իլլեն Բիւդանդին իր - ամուսնոյն՝ Տոքը․ Քիւթիւքնանի կոկծալի մամուան un filhs.

SHANSUSAB ASBURARU SAHAS

ՏԻԿԻՆ ՄՈՒՐԱՅԻ ԵՐԵՍՏԱՐԵՐ Փոփոն ծագիկագակի Տիկին Մուրատի մանուտն առիքնով Դարոցասերին կր ևր – իրեն — Տիկիններ՝ Սօնա Տերպեյնան , Անհա Սարգիսնան, Արզումի Միկինար – հան, Նուարդ Փափադնան, Պ. Գ. Կոպես-եկն Մարևանան, Վտաւգնան, հանգ Գարատղանեան - Հարագան , Ֆրանգ ւարատղրուսու ``ապարագատ գրու-գ. Նոյն առիքով , Գալիֆորնիայքն , Տէր եւ Տիկին Օննիկ Ձա_{գար}եան 10 տոլար . Տի-կին Սիրադարդ Միւնիւ չեան -ինդ տոլար ։

WERRER FURN TER ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵՄՆ ՕՐՈՒՄՆ ԱՌԹԻՒ

Այս Կիրակի կկսօրկ վերջ ժամը 16/6, Խրիմեան արամը ։ Մահրամասնութիւնները յաջորդով ։

...... *ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ* Վալանաի Հայ Աղղային Միութեան կող-

Վախաստը Հայ գարացի և թութեաա դող-մել ի հոգաստ Հայ գարացի , Կր թեմադրուին Մ․ Պէշիկիաչլեանի «Կոռնակը» , մասնակցութեամբ Մ․ ՔԼ-փՀնէկեանի խումրին "Ռոմանէն , նաև դաւհչա մր։ Քաղաքապհաական քնադանը (Բէաթը Միշնիսիփալ) , այս Շարաթ Lphing dusty Oft

ካይ **ቀ**ቴያቡበኑትኄ

ԿԸ ՓԵՏՈՐՈՒՐՆ Տիկին Բերուս Սվահետև կր փետուլ իր դարժիկը Ծերու Զարֆանետև (Սամասիի համահրի Զարջանդա չարացին), հար տահարի Սժանս, մարը հուհաֆար։ Տիվ կացնել Տիկին Սվանհահի, Բանկային իր-կերան Հատանարի հուհ բերում Հատանարի հուհ բեր 16 9/5, Սվեանպուլ, Թուրջիա։

հանի, 3 Բիւ Մարէշալ Ժօֆրը , Էքս Փրօվանս , (Պուշ տիւ Ռօն) Ֆրանս ։

PENSION DE FAMILLE AVEC CONFORT

M. O. AVAKIANTZ 52, Grand'rue Moncerf (S. et M.)

Tél.: 57

pour retraités, convalescents, repos téléphonner SUF . 82-59

aux heures de repas

Imprimé sur les presses du journal HARATC4 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (90)

BARCUSESP

THIS - PHOUSE Z. B. T. «U.F -

թիւնը կր նկատուի օրինական եւ ներկա-ներուն Թուր մեծամասնու Թուն պիտի հա-մարուի : Կարեւոր օրակարդ :

************* **ሮ**ደቴጊ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ THE THE

կապմակերպուստ Հ. Յ. Դ. Նոր Սհ – բունդի «Շ. Միսացնան» խումբին կողմ է։ Նոյեմբեր 15ին. Շաբաթ գիթեր մամբ ՀԷՐ մինիչ տաստո, Օբել տր լա Քը – բուս տ'Օր սրահին մեջ, Փլաս տը լա Ռէ– հետուն է

Նուաղախումբ՝ Լուլու Պլան է սա Ֆոր-մասիոն ։

Գեղարուեստական խնաժուած բաժին ։

4. ԽԱՉԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Վ. 10.22 Վ. 10.15 Վ. 10.15 Տեղքի կունենաց՝ Նոյեժբեր 18քե, Սար ար Ֆ. 14քի որաշեր մեջի, ժամը ինելեն մին-Հեւ ուշ գելեր է Սուաջնակարդ նուտց (Լի-ոնվե), Հոիս այիւմիկ :

Unimpp 300 Spubp

Chrymuyunt

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ

240 32, Sala padabanhus Plante be

Ֆկարրադարդ ։ 1200 ֆրանք : Դիմել Պ․ Բիւզանդ Թո – փալեանի , 46 Բիւ Ռիշէ, Փարիզ (9) ։

4′በՒደበՒ**ኮ**Ն

Ֆաստնիէ մր հիւսուածեղկնի - ԺՕԺ 10 եւ ԺՕԺ 7 ռեքթիլինյը մեջենաներու հաd-0d- 10 մար։ Հեռաձայնել

TUR- 07-92



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ յաքողած է ձևւրնկալի (մաթիէռ փլաստիք) եւ ալիւմինիոմի միացու *ժով չինել անրեկանելի*(Էնքասա եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ - ս եւ նկուն գօ_{շլ.}... *բարձրութեամբ ։* Դիմել՝

VANPLAST

(यप्रदेशकार) 7. RUE GODOT DE MAUROY

Tengana OPEra 01-08
Unmcombby Shandmight, ITA 16-36



2 halfamphp*

THERE UPURPEUD

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice . ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé en PRO 86 - 60 1925 C. C. P. Paris 15069-82

8H.4315.000.000.000.000.000.000.000.000

հրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցաքս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր.** Հատը 18 фր.

14 **SARBURGE** 72 VENDREDI 14 NOVEMBRE

UPCEIR

34EME ANNEE

SCHAVARCH MISSAKIAN

100 TORUL, 1404 SUCE, PER 4144

9 5 8

OPARIE, MOURE

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԸ

1918 Sught phy 11ft of hyl by quilly ՀամադիարՀային առուջին պատերազմը , որ ա՛յնջան ադիտարեր էր եղած Հանուր մարդկութեան Համար :

պատմական Թուականին թ հոքսև բիկինցրեսս: գաորաշսեատեր Ֆե-աօրութծաւ բերև։ օև ասան, մահրակին թուրուն վամբնում Հայոկատունութիլադև թուրուատունու րանանայի «էջ, որ ղլխաշոր դամն էր հված ղերժանական կանխաժատծուած յարձակ

thelip pub office the Spipers before -Անելի ջան մեկումեր միլիոն հրիաս արդ ֆրանագիներ գտնում եին ապ մադաչահրուն վրայ՝ յանում Տայրենիչի աղայա հետև, հայարաս օր չեն աւաների « գիովի աշհրակ եին դարձած, հայար Տաղարաւոր այրիներ ու արրեր անաել ugmb.

In mountar White well'ally amon out -, Bearingsp insphanish ne who րուն , Ֆրանսայի շայրոստութ հագոհ դուսակները դիւցադնական դրոհ -հերով արձահադրած Հիհ փառապանծ

ներով արձանագրած էր փաստարատ հերասանարաներ: Մասնի ճակատամարտով Ժոֆրր փրը-կած էր մայրագաղացը: Վիրանսի գիւ -գարմամարտով ԺԵՔՆ հախնախան Է Թինստեին՝ ասեծ դեկով անոր կառաջ թերադրո սաստ դրուրդ ատոր յաս-ը իաղոցման եւ բարձրացնելով երկրի պա-, անչին ձևա նաևւ ժողովուրդին բարույա-կանը։ Ֆոչ ստանձնելով դաչնակից թա -նակներու ընդՀանուր Հրաժանատարունակներու ընդՀանուր՝ Հրաժանատարու -Թիւնը՝ ապաՀոված էր վերժնական բազ-Harmelon

թունագր: Դոկ դինուսրական այս տաղանդներէն վեր՝ Քլէմանաշ՝ իրթեւ մարմնացումը Ֆրանսայի աղատ ու անկախ ապրելու արանսայի աղատ ու անկախ ա անդողղուդ կանջին եւ անսասան շոտրին՝ իսկապես ա եր, եսիոսեր անգարանաց էն«համ-ուլի չայն» փասաշուն ակամոսիը ։

« Ձինադադար»ը սկսաւ 1918 Նոյեմ -թեր 11ին ու տեւեց տարիներ, մինչեւ րար երա ու առաց ատրրատը, արտ գերֆոսկան հաջուհյուրդար։ Հաջու Ռեուն դաչնուգրեր սասրադրուհցան որ ահալ գինակիցներու՝ Գերժանիոլ,

ահայ գինակիցներու՝ Գերմանից, Ա-գրարից, Հանպարից, Պուքրարից, եւ Քուրջիոյ հետ։ Սակայն վերջնական իսա-պայունիս հշատատառեցու նորեն է Այդ պատճառու այ գան տարի վերջ պայնեցու երկրորդ աշխարհակեն վերջ՝ հար գինագրար վերջունցու։ Բայց գարձնալ խաղաղունիւն չէ հասատ – տան

H's diff supp incharmed & iph

Ո՛չ մեկ աղդ կոհ է իր մինակեն: Գժղոհ են — եւ իրաւամը — անոնը, որ

Folyars his — he hymeundy — mining, an hydrap manghidap aquant filmi he midque-fane filmi panghgadapa dan helife filmi panghgadapa jans filmand; Adapa's hi maha mining, an minjahana — Filmi mipumlan janghgadapa janghana ցած են հերջին անդութիւնն ու հա ցած են հերջին անդորրութիւնն ու հա «Արու մեջենայութիետնց ։ Հերու մեջենայութիետնց ։

Քառասուն տարի առաջ Հայ ժողովուր-ը` իր պատմական Հողերու փոչրիկ մէկ մասին վրայ անկախ Հայրենիք կաղմած՝ կ՝ապրեր յոյսի ու հրադի հրանաւետ օ -

Ֆրանսարնակ ժեր եղրույրները կամա ատրան կունդ կաղմած՝ կռուած Լին արան կունդ կաղմած՝ կռուած Լին ւ որական հայանիին տակ

«որտերին տակ։
«Հայկանիրի հրականից դայնակից րա ծակներու կողջին Պարեստինի Տակատին
վրայ (Արարա) եւ Կիլիկիոյ մեջ. յադ քիանակին դերած էր իր հանասարհեր։
Կովկասեան Տակատին վրայ. եւ ռու. -

սական դանակներուն մէջ 200.000 դինուորներ կոււած էին դաչնակի արուսան կառուած էին դաչնակիցներու Մշնամիններուն դէմ և փառաւոր դիւցադ-համարաներ արձանադրած ։

OPARUL ALAREPP

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՀՈԳԵՐԸ

սոցերում <u>- ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԾԱՌԱ -</u> ՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՁԵՐԿԱՐԱՁԳՈՒԻ

ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ RUPELUKUKU

Պատերազմական նախարար Քիկր Կիյ-Ladim mariam diminish popuminish dipini, an affinish maria ship paga pilamin mangan pungi ban kutamba ship kutah paga pilamini han hamamang ship maga pilamini da ship dangan pilamini da ship maga pilamini da ship maga pilamini da ship maga pilamini da ship maga pilamini manga pilamini da ship maga ship ma budia mucas dadnift for manifes want

կան, վարչական և դինուրական բաղաքա կարժակերպութիւններուն չնորչեր, թենու տնոնց հեծ ժատը բայքայուտծ է ֆրան-ասկած բանակին կողմել։ Այս կարժակեր որութենանց վետակացնութը դիքները, ան ժեժատարար հուսա դործունեաց տարրե-ըէ բաղկացած են։

or positive construction in the south of the form of the construction of the construct ջերո ։ Կարդ մր մարդիկ կր յայոնեին թե Ալժերիոյ որոշ շրջանին մեջ Ադա տայր. Ճակատը «ինքնավարութիւն» հաստատած է , ուր «կ'ապաստանին» թժրոսաները։ Բայց, ըստու կիլեսմա, բա հակը ի վիճակի է ռեռէ լրադրող առաջ -հարդելու այժերիական հողամասին որեւէ ծեկ չըջանը, պայժանաւ ող դան երևեր օր «Էկ չըջանը, պայժանաւ ող դան երևեր օր տոաք լուր ունենայ. այդ ձևով կարել է տեսնել եւ Հաստատել Թե ոչ ոչ, ոչ «է կ չովանի մէջ կ'ապատունի Աղատաղը. тайын ге замынының рез од од од ог ог ог графін Ад ф фицианиянды Идминице гімінинің прогібі Бікрек з Чиция Вінін шыр прикримскай фицик Қашы Қашы шырың шұкынды Қашысының сырам-сындай шұкында Қашысының сырам-қандай фицианияның ордан Қірбері пырада қашысының ордан Қірбері Шәлілік сықтан жайын башын

դուրսչի դատարուաց օղառալու Համար , Պատերագմական ծախարարը ուելցուց ԲԼ դինուորական ծառայուԹիւնը երկարա –

« Փորրիկ դաշնակիցչին համար չապլ կատաամենի էին դրած Մեծերը այի հեղ օրերուն՝ երբ անոնց համար կարեւոր ար-վել էր դինուարական անհաղույցի — — կակցունինին անդան : Մենունի անել

Մեկուկես միլիոն Հայեր Նահատակ ուտծ էին Դաչնակիցներու դատին հա ժար։ «Մապորդաց»ը իրաւունը ուներ վայելելու արեւժահան , ժանաւանդ արև ւկևոն Տակատի ռազմադաչտերուն, ինչ-այես տարագրութեան Տամրոսներուն վրայ թեափուած արևան արժանի վարձատրու -

արդութ : « Հինադադարութի չրջանի » առաքին աա-ջիները մեդրալումնի օրեր եղած էին Հա-յունքան ՝ Համար : Արդովին — առանց կուսակցական կամ հասուածական իսո -րունիան — Հաւատացած էինչ, որ վեր ջապես իրականացած էր Միացեալ եւ ԱՆ-

մտնիր օքարձե, արտորունի Հավարուա -հան պիտոց էն գտովին իինիվորաչ «ան -քյան շոնաստարի բևանն : հան ունաստարը բևունու և հայրուն բ։ Ռո-համեր հետանարանուց չև ը համետն բ։ Ռոpur Blank much

Հիտոթափութիւնը չուլացաւ bympe jurampunk: Emis thep, b lar -

Ու ապաղային կը նայինը յուսայից ։ ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԻ

ձգելու Հարց զոյութիիւն չէ ունեցած եր-րեթ. ընդՀակառակն, երբ ժ*Թնոլ*որար ջիչ ժը աշելի Հանդարտի՝ դինուորներու թի -

payalla historie *հակարարին այս* 1902-այնո կերեւեր, հավատրարին այս այսապատրութիւհրագիտությանի այր ահուրդայի պատասա - իսած միծ է Մեհատես - Ֆրանաին, որ ընտարագայացացին տարիքով այսանի մի որ այսա-ինա այն հայարական հայարակա

ուստի ...»;
Կոտերագիտկան ծաղնարարը վճռապես
հերջելով ծոհան դրոյցները, հղվեց - βԼ
հերջելով ծոհան դրոյցները, հղվեց - βԼ
դուսարածին դինապատ արժավունելից
դորարածնի դինասրմերը 27 աժաստան
ծառայունիլին ըրած պիտի բլյան ։
Արիրին հերջին պատարան դինան յատաշի կադժանկերպա ենան կարևոր դերը

տում դապասակորպութեռած կարևուդ դերը։ Հրատել հաթը, հավարարար անցաւ գինա -Քափու Թեան Հարցին, յիչելով Ֆրանսայի տեսակերը.— Այնգան ատեն որ Հրելնա -ված երկիրներու ժիքեւ վերքնական Հա -ժաժայնութերն եր չկայ՝ Ֆրանսա պիտի , դրունակե իր աշխատանակորը Արական ռուժը մր ունենայու համ

Այս անսակկակն 1938ի ամրան Մար դան ու գեկ խուքոնական շիւլէական առումրի փասարիալ յանուլունիրեն մրն է , մեջինա-տուլի փիիլ թոնիւմ գործարանին րացումը ար Where you promound the Speed and we measure of program from the process of the Bouleant's real and the speed of the Bouleant's real and the speed of the speed of

հրե ու կարդապահութիւնը լիչնլով ։ 1956 - 2/Բ - գօրաժառի գինուորները ա դատ պիտի արձակուին 1959 - Ցունուս րսանին, այս ձևով 1956 - 2 Բ. դօրա -ժասի գինուորներուն ծառայութեան ժա մանակաշրջանը պետի ըլլաց 26ուկկա ա -

« 2FURRATURE GURBLE & » BUBSUPUPER UMUU

Quipple all, Sudnet & Apples dut բառրդը, ի «Էլ , ժամասի «Եգիլա» գոր-ձակարո Ռեամ Երգեակցին կատարան յալ-տարարա Ռեամ, «Եր Ֆերաժ Ապոս Ֆերա-Քեց թեղա մեկ 20- Ֆ, եւգի տասանայան անկա-ժեց թեղա մեկ 20- Ֆ, եւգի տասանայան Մեկը «Եղանաները», թայց, առեյցուց ան՝ Մեկը «Եղանաությունեան հեր թեւ կարել է է հոգևանությունեան հեր թեւ կարել է է բանակցի Ֆրանաայի «ես» Մեկի թեղ «աraquamerpri pemen usopine grapiqi pemeringga pameringga pemeringga generali pemeringga p

Board of proposity franche fields, humany de phendung homemuland of frankhand franch proposition of a proposition of the frank Sudpush gundandyan Philidelph 1875; "Applandya, Majama ya yamayangka franching shapung palayang pilayang pilay

«Ռուսուստանի «ՀՀ իսնիչըալ կուսակցու-Թիւնը թնոչնանուր գործադուլ մը ըրաւ՝ «թողոչնլու» Համար Պեն Պելայի եւ ըն -կերներուն բանաարկունեան գէմ , միա ժամանակ «պայթաթող» Ալժերիոյ հետ իր միասնականութիւնը ցոյց տալով ։

PUDE OF SUTUR

9-600 With 18 Sugge dbd undach pu աեղծեց վերջերս լեմեւռուս յայտարա -րութենեն հաց ։ Արևելեան Գերժանիոյ Վարչապետ ՕԲԻս ԿրոԹվոլ ժամուլի ա քնաժեսմրբնու բբերահունգրար. դ*իր*ն լրագրողծերու ծերկայութենոծ, մինչ՝ կր ապատել որ ով արչապետը արտակարգ ծ հորտ Բինձներ պիտի լակը, կորմեկը վեր-քինի ծարցը երկրողական դծի վրայ դը-ծելում ծահարատ Գիգետները ձեռ այու դաղութեան վար է կաչապետը թա-ժեշտութեան վար է կաչապետը թա-ժեշտութեան վար է կաչապետը թա-ժեշտութեան արա իրա համար է արտ Քի և Միումեիներ պետ բանակցի՝ Ա-թեւերեած Գերժանութեր այլ ժատծեն հործ Հարցի չուրցի։ Վարժերը հրուշյեւի թայ որ Արևւմահաններն այլ ատածն և նոյս - արցի շուրք է Կրոնվով հրուչքեւի յայ - աարտրունեանց ժասին հատելով բառ Բե
- Միուքեան Վարչապետը - դր ժատծէ
- կարժիր ըսնակը հատցնել Վորլինեն և
- Լրևանուներներ - յանձնել - Համայնակար
- կառավարունեան - Հերկայիս - 400-000 կարմեր րահակը հեռացիել Վերլենեն եւ իշխահումինար յանձենը համակատվար կառավարույնեան։ Ներկապես 400-000 տուս պետուարներ կր գահույին հերվանիող ձէր եւ կր կարծուր Սէ անոնգ պիտի վե-բաղատեան իրենց երկերը։ Միւս կողմէ Արև հիան, Գերմանիոլ կառավարութերներ յուրագիր ձր յանձենց Սոսկուայի գիրչ հայ խասական մարսենինուն, առաքար -կելով որ դերմանական Հարցին լուծումը պահուն, միամամական Հարցին լուծումը պահուն, միամամահական գրատապարանով Արևւմանան Գերմանական որ կր զորացեւ հայ խասան մարսեն հերումանան և հերումանան և հերումանական ար հեր զորացեւ Իսրաչէի պիտումիները, օգնած է Ֆրա-աայի և Անդլիոլ՝ Սուեզի իներին մէջ նշ

WHUSBULL VULUVALUE OF THEM -ՍԻԱՆԵԱԼ ԵՄԵՀԵՆԵՐԵՐԵՐ, դր դատաս դարանն Խ. Միուքիներ, որ իր դինուոր-ները կր պաշե Արևելհան Գերժանիայ մեջ, Գերժանացիներու վերաժիացման դլիասոր արդելջը Հանդիսանալով ։

Երհափոխանական ひとみひとやかとか よもり եր ժողովեր հար Ծերոփոյան որ վառերա -ցուց կառավարութեւան կողմե հաստատ-ուտծ պաչորման վիճակը՝ մեկ ամառւան համար, հակառակ անոր սակայն թարիւ -դի թանուորներու սէնտիքան կր չարու ոկե իր դործադուլը։ Ձերբակալուած են **Փերոնի գլիսուոր գործակիցները** :

ԻՍԻԱՅԷԼԻ վարչապետ Գյե յայստրարեց թէ Հաշանարար յառաջիկայ տարիներուն երկու միլիոն Հրհայ տարաուրարուս որդու սրկրու - բրույ անրա-գիբծեր հետլադԹեն, ոչ միայն արևեկ -եան բաղմուԹեւ երկիրհերէ, այլ՝ հոյհիսկ Խ . ՄիուԹեծէծ ։

WAULAN «badbamhas Bhopp ղբէ Թէ «վեց ամիսէ ի վեր Հերլեհ հեխա-մութիւմները անրարիացակամութիւն ցոյց կուտան Խ. Միութեան Հանդէպ», թերթր կարդ մր դէպքեր յիչելէ եաք կ'ա վանրբնը բր, գուրաստարի մաշրավվա » ւրքար, տասարան անրողարար աշխահշա -գրերություն հայան հայանականի հրերեն մաևն դե մեջանականան որ Հ

USBARAIB Bungman Utnem ghinggh dp մէք կը յայասրարէ Թէ միչա կը յարդ։ ՄԱԿի եւ Արարական Լիկայի սկզրունյնն իր հանմբ րս, իր երկիրը չէրդ» է եւ րարիկամական յարարերունինոններ ունի բոլոր երկիր -ծերու հետ, բացի Ֆրանսայէն եւ Անդ լիայէն, որոնց հետ դիւանադիտական իր յարարերունիոնները կոլեց Սուէզի միքա -ղեպէն հաջ ։

69498UAUL Sandary 4p չարյունակե ողնապ մր ստեղծեց արարական արհին մէջ ։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ կառավարու Թիւնը իր բ հակցունքիւնները կը լարումակե՝ Թուբ-դիոյ, Պարսկաստանի և. Փաջիստոնի Հետ պաչապանուննան նոր Հաժաձայնու-Bhilibn haphine Suday :

Նիւթ հայ բանասիրութեան համար

Ի°ՆՉՊԷՍ ԳՏՆՈՒԵՑԱՒ ԵՒՍԵԲԻՈՍԻ "ՔՐՈՆԻԿՈՆ"Ը

ինչպէս ծանօթ է, Եւսերիոս կհսարա-ցիի *Քրոնիկոն* գործի յունարեն բնագիրը կորսուած էր, բացի քանի մը հատակո – տորներէ։ Հայերէն թարգմանութիւնը տորներէ։ Հայերէն թարգմանութիւնը գտնուած է Գէերգ Դպիր Պալատեցիի կողմէ, թոլորովին անակնկալ կերպով ։ Քրոնիկոնը վերջէն հրատարակուեցաւ Հ Մկրտիչ Աւգերեանի կողմէ, Վենետիկի

Արրահամ Այվագեան, իր անիստաս Այվագրատ, ըր «Հար հայ ինմագրութհանց » գործի առաջին պը-րակին մեջ, հետհւհալ ձեւտվ կը ներկա-րասիրութհան գիւտը (անփոփոր կը պահենք Այվագետնի լեզուն)

Մեծանուն սրրագան մատենագիր սարացի Եւսերիոսի «Քրոնիկոն»՝ կամ «Կանոնը Ժամանակաց» երկասիրուԹևան «Կոմում» ը ժամահահակաց» երկաութրունքհան Հայերգեն անագրույլ եւ ընտորերուցույն քարրվանում քիշերը, գոր երգ դարուն մէջ դոյն չեղքնակին ակդրնապեր օրքնակին վրայ Մովսիա հորենացին թրան է, բատ հատց եւ որ մինչեւ անցնալ գարուն կար – ծեաց, եւ որ մինչեւ անցնալ գարուն կար – հետց եւ որ մինչեւ անցնալ գարուն կար ձերջ անցայա մեացած էր, Գերոր Դոլեր կը յանայա մեացած էր, Գերոր Դոլեր ձեր ձրեյ հետևշեալ Հետաջրջրուարվ պարագային մէջ: Ցաստես է. ՈՒ Գերոս Դահուտը և աւ

ոնի է, թէ ԳԼորգ Դպիր այլ եւ այլ Օայտոր է թ. է բրայան հետումետանիրական ադհարութվեւններ կիրներ ի Փորբ և Ա-սիա եւ ի Հայաթնակա, գրեվել բոլոր Հին եւ պատմական Մայրավանդերն եւ Դարևվանջերն այցելած է, մադաղաքեայ Հինաշուրց ղղչադիրներ եւ բնադիրներ զաղափարելու Հետաղօտունեամբ, եւ

զաղափարելու Հետապատու Թեասքը, եւ անյադարա թաղում դրական դանենը պատրելով հերադարհած է ի մայրա – գաղաց, եւ վեհետեցութց գրկելով գայ-նլու անոնց փոխարեն արինէ բարան կուսբոներ ընդունած է։ Գերդո Դայիր մի անպամ ալ տարրեր ուղեղծով կը ձանապարհորդե, եւ Շամա– ին ինբնայ։ Այդ Հայու մը սուծ. Հերդ կը մայլ որ ար Մադրասան։ ի թանից իրակ կը մայլ որ ար Մադրասան։ ի թանից հայուր ուղ որուկերովը սու մո հետաեր Հերդրիկա ու դուրեւորի սու մո հետանեւ հայուր , են դումիները կա մը կիրցնելէ յեսոց , աղուորիկ մին ալ կը դինովցել և և կը հանդստացեէ պատրաստուած անկողնոյն

չ։ Կէս զիլերին՝ Գէորդ Դպիր Լուրի ստոլ Հ այես դուր մը կը դանել Իրել առեսի և արել մարիաց քուր փեստելու, վերջա – այես դուր մը կը դանել Իրել տեսիվ ա գրության արդագրության հարարան անական արդարան արդարան արդարանության հարարան ու արարան արարան արարան արդարան ար համար քովը ուհեցած թասովը։ Սակա գուրին խարախր տեղը չի դներ, այլ հե

игрисить 8 1 6 4 8 4 4 1 5

14 Դեկտեմբեր 1947ին մեծ կորու

14: Իսկանաքարի 194 քին մեծ։ կորուստ որ կր կրեր հայ հրամ բառական աշխապ-Հը, ժամոքը Գուրդեն Այեմշամի Մեկծած Ֆրահսայեն դեպի Ամերիկու դեկավարելու իր դործերը, մարիւ ձանա-հայուցած իր Հեգինակութիրձներնեն ձի բանին, մանր էր հարտավություստությա - բ տանին, մանր էր հարտւած էր այն հրի -տասարը ու տականվաւորարուհստավ Լար չինայելով իր աղղին ու հրաժ չտական

ախուր Թուականին տասներորդ Այս տիտուր Թուսոկանին տասներողը տարեղարձի լիչատակելու Համար էր որ երկու Նոյեմրեր 1958ին Սալ Կավոյի մէջ կը սարբուէր երաժ չասկան Հանդէս մը , ժամնակցութենոմբ Սիփան – Կոմիտաս հրգչախումբի, Ծութօ ՝ Նուադախումբի դեկավարունեամբ Պ. Ափրիկեանի եւ ծա

դեկավարու բենանր Գ. Աբերիկեանի եւ ծա-հայն հայ արուհատակչնակեր : Յայտարին առաջին ժառը կր բաղկա-հայն Կախեան, Սարեսլիայեան, Վահաչ-տան եւ Այիուհանակ գարծեր էր, դաչհա-որումա Գ. Ափրիկեանի կողմե, որոնց «Ահերդեկալ կատարուբակ», Գ. Գ. Գ. ուսարդում է բրարդատում և բրերդ լուսարդույ գեր միծ ոգևորումիեւ աստեղծելով հեր կանհրուն մէկ եւ արժանանալով անոն ջերմ գնահատունեսն :

ջորմ գնա-աստուհիևան: երկրորդ ժատը կը թաղկածար միա փ Ա-լեժչամի գործերկն: Նաեւ երեց, մեդեղի որոնց չատ դղայուն կնրպով երդուհայան Օթ. Առաջերևանի կողմել, դաչնակի բնկե-րակցութեամի Պ. Ափրիկեանի: Ցետոյ Likehuffps (hacungulanedp), «thempusրի պատերաղմը» (հրվչախումը, հուազա-խումը) ու վերքապէս հայ ժողովրդական

ար մը (ծուադախումը)։ Հեղինակին զգայուն հողին ու ուր կր

mpantath in my paine appetents of the surfaction to the final appetent of the surfaction of the surface of t դրբ, «աղարկան պատմութեւան աժ (ինչ) յատված չակած հերուսանաբարը։ Նուատյա-խումբ, երդչակումբ, ձեներդներ դիրար կամբողջացնեն պատկերացնելու Համաբ ապատումբ, կտիւը, առժամեայ յաղջնա-հակը, չաջորպասը պարտութերենը Հայ-կական բանակին Քայի Վարդանի մահով։ «Տուրուսան»

Քոնթրըփուէնի *Հանձարեղ* Գումբ բրվում (Ֆի Հանձարներ իստր հրավ հրդահանը դանդատ է տարաւութիչ «Հֆ -Ֆի Հինի ձետք ձիրկ ժանաստանը հկարա դրական ժառին մէջ։ Մաշնոր գծ իր հրակ ձիրանի ժաշկն վերի դրուն մէջ իր արդում հրդահանի թուրթ դուրայի։ Աւ այդ արդում հրդահանի կր չարունակուն մեր մէջ Հանով որ հրորը դուրայն։ Աւ այդ արի բր սակայի կը չարունակուն մեր մէջ Հանով որ Գուդով են Մ. Ակեմային , որ ինջ այ կանիանաս բաժմառեցու մերժվ:

գտորա Վերքացնենը չնոր-աշորելով նախ Գ. Կ ժորկեանը որ յաքողունեամը կրցա Ափրիկեանը որ յաջողութեամբ կրցաւ գլուխ Հանել այս հաժերգը, ինչպէս նահո Սիփան – Կոժիտաս երգչախումրը, Շու –

տաջրջրուելով ջովը կ'առնե եւ անկող -նոյն մօտ կը տանի, կռամելով որ մազա-ղանեայ մեունիներ, ինչ որ ալ լինի, կարեւորունենե դուրկ թան մր չի կրհար

լլագը: Եւ արգաթեւ, այն ժաղաղաքետը կոււ-ված Եւտերիոսի «Բրահիկոծ» իմատրիրն է եղեր։ Ասի տեսենում այես Պատուելին ուրակունենչի այ ջունը կր վակայն է ժանք ի ժան այդամայուն կր ապահ:

ւրին ժաղարկացինաց թանակարին խումիր է Յայանի է թանասիրութեան, թէ Էւսե-թնայ «Քրոնիկոնչ» յունարէն ընադիրն կորսուած է եւ ժիայն հատակոտորը ո մանը կը գտնունն մի ջանի Հին Հեղինա-կունեանց մէն :

կութնասոց ույլ ։ Վեծետկոյ միաթանութիւեն իմանալով , որ Գեղոր Դպիր դատծ է տեսը Հայերէն Թարդմանութիւնր(**) , կը խնդրէ գայն Պատուհիիչն եւ միևլով կը Հրատարակե

լատիհերէի Թարդմանութենամբ հան -դերձ , աշխատասիրութենամբ բազմա-հմոշտ եւ թաղմարդիշն Աշղերհան Հ. Մրիրթակչ վարդապետի, որ պատմական ծանցնութիւններ եւս կր յաւնյու եւ ար-պադրեալ դիրջը Փարիդու Ակադեմիային, դրկեյով կր դնահատուի ժեծաղումաթ

(*) Մադրաս բէիւ անգլ․ Հնդկաստանի ծովեզերեայ կարհւոր քաղաքներեն մի է, սակայն համանուն գիւղ մին ալ կա Սաղհանու Ս. Ստեփաննոսի Վանուց մշ ծավորատու է Այդ գիւդի գինին Կովկասու և անուանի է հւ կը մրցի Կախեթու համ բաւաւոր գինիին հետ։

«») Պետերման երբ Պոլիս կուգայ վնաժան լաժբացիւ ábamifa Վարժարանի թանգարանին մէջ կուտայ Եւսերիոսի հայերէն վարծելով թէ՝ աւանդութեան մը համե -մատ՝ անդ պահուած կը մնայ. բայց

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

(Գ. եւ վերջին մաս) (*)

Appmis & Show the Libert Lange in Com-Ուգայան էլ ծրա իր քինում Վարզեն Մու բանահանի համարս քինումիայանից հետանոս Դայծակցու քինսից, ինչպես իր ալաւ ըն-կերը հետացու իր հորեական անից, այ-մուսոնենայնին հա տեղա կապ է ստեղ ժում Մանուչեանի ու Սեմայի հետ , աչիսատակցում է հրանց -րատարակած «Ջանջ» ու «Ջաւ» անսագրերին և ի վերջոր, շանդես է գալիս տարագիր Հայու -Թեանն ուղղուած կոչով` լիզափոխահան միտանականութեեամը Համաքանրուելու նո_ մ իրամասիրաությեսուր գտասարարությունը։ տարատ մայրերիչի չուրքը, երբ Ֆնական բեռականներին կաղմակերպուտք է Ֆրան-սիայից դանդուտծային հերդային, Վադ -գեն նույաննանն արժանարլուտք է մայ -րենադրարձելու մամար։ Գաժան Հիւան րոսադարութա տասար։ թաժաս օրուսե գութիրեր, սակայի հրամա կանում է ախ-կողմիի՝ քույլ չաալով երան իրականացնել իր կետեցի ամեհավայիայուած երայր ։ Ֆրանսատու ալ դավանուհ հետմ մէջ իր ակնաոււ անդի է դրաւում Լասը (Լուիզա Աստեստեսի

ակիտու տեղծ է դրաշուժ Լասը (Լուքղա Ասլանհան), որի «Հարցականի ուղիով» » ծաւայուն վերը մեկն է այծ արվ երը մեկ ուրիով» » ծաւայուն վերը մեկն է այծ արվ երը մեկ ուրիով » որովների կողմից ։
 Լուքղա Ասլանհանը , որ ծժան Ծաշան Շաշնարի «Նաշանիը առանց երգի» վէ որի և Հարցականի ուղիով » վերապատեր և իր «Հարցականի ուղիով» վերապատեր և հանական հանարար

այի, իր « Հարցականի ուղիո աստել է Ֆրանսա-այ կետնքի փակ պատկերը։ Լուիզա Առլանեանը այս պիսով, իր վէպով, նոր անկիւնադարձ ուլը - գրերագրություն ապրահարդարձ է փարմում անիարդառույ գրականութենուն «ԷԷ։ Այստեղ համանին լաջորդում էր գրութ։ Լուիդա Ասլանեանը հաւատում էր իր խոսցին, որին նա մինչեւ վերջ հաւագրումը, Հարդա արև հա միջեւ դերք հասատան գր թե հասարել գրեն հա միջեւ դերք հասատարին ժետաց է Մերեսնալով այես ուղիով, ար հա ցոյց գ տալիս հրանասահայ աշխատատութ դահարուածներին, էսար, Միսագ հատուրեանի կողջին, իր մարտական արևութերի գլուսեց Ֆրանսիայի կոմուհիսաական պարակայի բարջերում եւ, սուելի յեսալ, Հիջերեանա դրուն իլևերը՝ դեմ մյուսում մահու եւ հիմաց բույթատակետը դարձիսերի Համակենադահայան համարարում, որ իր արում է Մերեսա հայանահանի մարտական արլումիներով դերադահյանի մարտական արլումիներով դերադահյանի մարտական ուլին չընկնունց։ Համարարից՝ պարտարի Հիշացների ուղարկառան հրա համակարի ուղ կապետն ասակած աղործունիները լի և արտական ասակած արևութեանիները ուղինատարել հայաստանը՝

Ֆրանսա-այ գրականուժեան պատմու-Սեան մէջ առանձին տեղ է վերապահ -ուտծ Միսաը Մանուշետնին եւ Սեմային , ուտած Միտաց Սահուդիահիհ եւ Անմայիի ,
որոնց հանդիաացահ առաջաւոր դրակա ոուքիած ուղեհարկիարհերը, որոնց ֆա չնորքի գեժ ժղուած աշխարհակարում՝
դեհրով պաչապահերի, այն առաջառաջուր
դեհրով պաչապահերի, այն առաջառաջուր
դարակարհերը, որոնցնով չաղեցուած են
բանց բանասանոյծունիի ձենին ու արժաերը։ Մ. Մահուչեանն ու Սեման կուում
իր։ Մ. Մահուչեանն ու Սեման կուում

THU CHAILS

Who bushy Amephine he dang ղէպի Աստղիկի կոկորդը, որ թոնի, թայց ձեռը Թափ տուհց, յհա դարձաւ ղէպի պատուշանի վոգը, նստեց եւ սկսեց կծել **Պ**ապիրոսը

Աստղիկը լուռ էր , եւ այդ լոու թիւնը կատաղեցնում էր Ռուրէնին ։

- Լաւ, վե՞րքը ։ - Վերքի է՞ւ, որ հա պլուխ չունեժ է՞ղ ահատկ հարց ու փորձերից ։

- Unman bu : Dogagh 4hab bu qua -

Յետոյ ցոյց տուեց երեխաներին ։ - Սրանց հայիր։ - Երեխաներս տեղն են ։ Երեխաներ ատճառով չեմ կարող փտել ջո տանը Երեխաների

պատատատով չեմ կարող փանչ դա տահը ։ Ռուրէնն արադ դուրս գնաց տանից ու Շարժումը , յոդնունիրնը թւում էր նէ կր թնայններ նրա յուղումնալի որտի կրա-կինը ։ Շրջել սկանց մինչեւ կէս գիչեր ,

արկունցին իր համար։ Դատարկունց և։ Այդ դիչներ քաղաքն ու փողոցը դա – կետևըր։ Նա կորցրել էր իր առաջին սի-թոյ կինը։

Աստղիկն ոտեղծեց իր համար դրոի ա ատանին կետևը : Նա իր չուրքը րավա -ցրեց կասկածելի ծանօքներ, որոնց հետ Հրքում էր կինոներ, հայարաններն ու այ-գիները . Ռուրէնը հպարտունիւնից իր organization of the state of th րբ խորսապետ՝ պատուին չէր ուարդնում որկի կուղվուի։ Աշխատարնի ամադահեմ եր հարապահու հա

tert is the foundation of the number of the property of the pr

ing fp qquid , pung fire'id — 2fp funpunguhand Surfu, mun fiphi.

If mingud flenghly qfibus mun fiphi :

Qquiby, 2fp ff funpundhand Surphf:

Quiby fidably fiphi mig diappungufiliah
millip bi quruphi yarand:

Andip bi quruphi yarand:

Andip bi quruphi yarand:

Ang phi hamiyad fiphi bi mingud mipundh; Uhmumid fi surphine, 2mfi,

Surandh whe: Ilhaha haminusinhi Հարրածի պես։ Սկսեց (հոտապահան) դամնալ զեսլի իր խումրը, անդամ թծա-

անոլիր ։ Ըրկերները լուա տանում էին, Lagapung para muunan sepu, papa spening dunga ungunghing, mung be nd-gerarat spin : Pagarined spin ta unquunat di pundip — hiya pu ta ungunand spening pundip — hi yan pipilahy speninarana : tau ngsung s mbas dipin quangusp :

ha after t aptit (15h ha jungatp : fter t fleft may hyang bland ;

bus ababand fp , an may fleft fp fp
phopartifisher its bus distant fp: frugg
though any homeomorph distant fp: frugg
find dought fp demodrat, bons dappl
dominant fletbohnad ! Unique ft, pp quafur for mad be used before the fp fter
phof do dought for for
phof pound he used before the fp fter
quadra dougher before to
make the dought be
flet on a shadow of
flet on a make
fletbourn a shadow of
flets hadow on a make gagawa unigege, papama maunge he Parbaneng ughughan phang, puning parti-ened ke ulpray melife tom Parembard fo ung Paplige to Secret of Johann : Aumuniand tiph hade, payampan phan kefalulap i Bangkip pooned by kefung , Sudagand Umagliffe, mu kitimpirad to

hupdon, grand: Limbered the մէր տարեր։ թուսմերն րսե մմերոս էն կա-հող էև տանես բեբիողոբերը սև չանաևը հուներ փանց վայհվորդար է թունէրն մն-

para y any anamaghi sarama phabahap tha sabapamaghara Baraphaha. Bahiha sabapamaghara Baraphaha. Bahiha sapamaghara tipu sabapamaghara tipu sabapamaghara tipu sabapamaghara tapamaghan ataun angkap sapamaghan ataun sabapamaghan ataun tipu sabapamaghan ataun sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamaghan sabapamagha sabapamagha tama tapamaghan sabapamagha tapamaghan sabapamagha tama tapamaghan sabapamagha tapamaghan sabapamagha tapamaghan sabapamagha tapamaghan sabapamagha tapamagha sabapamagha tapamagha sababyan sabapamagha sabapamagha sababyan sababapamagha sababyan sababyan sababyan sababapamagha sababyan sab

som buomad fudnist fifts (harptop said -quem, quay quancad sandque to thugh bly anthy hadig unghi: Luppud hip-muningih wisamupphy ac unppthe minity houd is office, pudduly pundquoyund oquadg: thumphy hip hugus: Luppud optimist of the pudduly buomad and op parting hour file; he ned ad humb -gphy:

Նուսի՝ բ ։

— Նատիր։ Ռուրբերը սուր ծայեց Աստղիկին, հայեց աչքնիի ժեջ՝ երկանի պաղ Հայևացքով՝ եւ ցածրաժայն հրամայեց. — Վեր կաց ։

TEPETRY THUPPERUT

էին հիթլերհան հորդաների դէմ , ֆայիգ-մին հասցուած ամէն մի հարուածի - մէջ ահանելով Ա. Հայրենիքի պաչապանու -Քիւնը: Սեման գէնքը ձեռին ռազմանա -Pիւծը։ Սեժան գենքը ձեռին ռազմանա - կատ մեհին կանիներ Ֆրանսա հերխում - ժումը կասկցնելու վեռականու Թեան - նացիպանգնելու վեռականու Թեան - նացիպանգնել Միտաը Մանու նանը դլիա - որնեց պարուիզանական չորս կոկատներ, որսեց դարձի չին ֆաւիստների սարսա - պես եւ երը Քմաման չանորաներ քա - կարդե բանաստանց մարտիկին, մարդ - կարդե բանաստանց մարտիկին, մարդ - կային տենչ կիպար կարգրան պա հակ - հային տենչ կիպար կարգրան պա հակ - հայինագաւներն երևնց չիքերեան ավ - բերից պա-աներն երևնց չիքերեան ավ - բերից պա-աներն հանույնանի դուհրա - Ատևույնանի մասը դիմադրաշեկ այի։ քանու չևանը մամբ գիմազրուհը այս պիսի ինդակումենամբ եւ անդիկնելի զով , որ Թչնամու համար հաւասար munning Blug.

պատապաս ոչ պարդութբես առաղ սերերի այիարերի են հրատար հանեւ առաղ սերերի այիարերի են կերակ արարերի են Արավ Հայանանը, վաման Մարքը - հանր, մեանը հետար, վաման Մարքը - հանր, մեանրի են ուրերեներ, որոնք իրենց հայանանանը հետարի հետարար հե որ աւագ սերծգի վերալիչնալ ներկայա -ցուցիչները ծոյծպես իրևծց ծոր - ուածգր Ժացրին Ֆրանսահայ ծորագոյն դրակա -Some How's of Lo

Ֆրանսանայ նորադոյն տոտքուսը դրա_ Ֆրանսա-այ Նորայում առամյա որ դրա-իսնում համա արմանիչն այն է, որ երա-հում արտադրդուած է Ֆրանսա-այ դա -գույնն իր մարդկանցով, իր դրակոն և բացաստվան կերպարհերով, իր առամյա -շոր դադավարական պայքարով ընդդեմ փառած չհատոլինականում հետև, իր Հայ-րենասիրական պայքարով ընդդեմ -ընհատիրական պայքարով ընդդեմ - այ -

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

SOR GORDANIS IFF

911180 , (Bunng) - 2mpmpy :mpam-

ninkov, (sumus) — Zmpunp supam-hight han spi dikamunadur. i Ujanika in Smpyhihi pajan yhing da-mi'n Smbyyayhipi, bep shami pani falm-yuha fi Zadmahapi Shingi yihingibi dik hajun amununuwipihipi jamaj sayhi m-

շանդած է Հ. Քինաքրևան, 58 տարեկան էր Սարբերգի Խույլու դիւյլն։ Տարագրու Թևան դեմարցին Թուրջի մր բով ծառա-չելով որ չի դեմաս ... 1921ին հար բերգ կ՝ամուսնանաց ... 1925ի սկիդրը ըն տանեօր կր տեղափոխուի Հալկպ, Պեյրութ: 1924ին կուղայ Ֆրանսա, Կարտանի հանջը կ՝աշխատի շորս տարի Կարտանի հանջը կ՝աշխատի շորս տարի 1934ի անդործութեան հետեւանջով կո դայ Պոստո եւ կր հաստատուի հոս ։

Չորո դառակներու Հայր՝ Արթո դուասիութու - այր - գր գրադչը դերձակունինանը։ Դոկ այր վերջերս , ա-մառը Արջաջոն - պաուդի առնւսուրով: Ծովափը խանուն մը ունեին որ դուրոեն կող թոլոր Հայերուն ժ ամ ադրավայրն

եզով ու ը։

Մահր եւ դժ ու արին կրկնակ աշխատան-ջի յանժմատու եղած էր որպեսյի իր կրա-«եր դասակը կարողանար ուսանել։ Ֆի – գոր Տայր ժը, միչա Տոլանու իր ընտա – պար Տայր ժը, միչա Տոլանու իշ ընտա – ասանակերուն հանդեպ ։ Իր պար տոյր մի, միչա հողածու իր ընտա — Նիջին եւ ազգականներում հանդեղ ի հայրենակիցներուն եւ մասնաւորապես ըսրը Հայերուն հետ կր սիրեր բարաբե ար արութիւն պահել, եւ իր կոնանեկան յա-կր հիւրսակը տուն մըն էր բոլորին հա

« Յառաք »ը , իր միակ սիրելի Թերթը. «Հացած օրը , թարեկամներու տուները , կը շանդիպեր մինչիւ որ ձեռը անցներ։ Հանրային բոլոր դործերով կր շետաջրը-րուէր եւ կ՚օժանդակեր անանց, բլլայ բույր ու կ՝ օժանդակքը անանց, բլրայ դպրոցական մանդվա, ծերկարացում կաժ «այկական որեւէ հաշարոյքի վեր գիամա-աքր այգ հաշարոյքներու անշրաժերաու քիւնը։ «Մեր տարարրի այս կեանջը տա-տապանը մին է Հայուքեան համար,

րենիրի եւ ժողովրդի թշնաժիների։ Նր րանցեր եւ ժողովրդի իչնակիների։ Եր -րանց վերնիր, պատմուտծջները եւ պո-էզիան աչջի են բնկնում իրենց Հասարա-կական բովանդակույնետմը եւ բայեր ուսոն են իանդավաղ , քիրք Հայրենասի-րունեամը ։ Տրագիցիաներով եւ ականաparkhaufy: Spunfhylwbland ke adjuban-eng glefahad suparum Spubams'an yip-puhjubankhishy shing hipuralig midhip unjuakine hay, mishh fipuralig yingkip, sahamumha ya Spubamsian yapuhkip, sangahap sadangenish bi Anjuhy ni dh-shi Uphishgipy Amphy daudany hanami-hanky kephamumpy nich panj: AUSPH Ublikhi.

(*) Ա. հւ Բ. մասերը եւ խմրա – գրական ծանօթութիւնը տես *Ցառա* , Նոյեմբեր 11 հւ 13 :

BARTHAD THE SAMERO ՑԱՐՈՒԹԵՒՆ ԱԽՈԳԽՈՆ

8 արութիւն Աւագեան ծնած է 1903 ft, արտարար և արդեր մեջ, ուր առացած է իր հախական ուսումը: 1928 - 32 տարիներուն է հանաած է Պուցրելի Գեղարուն և աից Ակադեմիայի դասինքացջներուն՝ ակադեմական Փրոֆ․ Ք․ Ռեսուի ինսամ – e file

ջին տակ։

6. Ասարեան մասնակցած է դրեքք բալոր պաշտոնական ցուցամանդքսներուն եւ
հերվայացած է անմատական ցույաման դ կանկով՝ դրանանալով աւտեսնայան դ կանկով՝ հերկայանանալով աւտեսնայան հերկայի եւ մորիկ արուեսաի մարզոց

անալիացի եւ մերիկ արուհատի մարդոց մաս՝ տատերներուն գոյները, իրենց ու-արթու ուժ գնունիամը, իրենց չլացու -բ, արևում, երևան եր մանեն արդուս ուպ ի արևում, երևան եր մանեն արդուս տարկա արևուկան ժաղումբը։ Դիմա տապետի արեւնիան ծաղուքը։ Դիմա -ծկործերը, որ իր դանունի իր այկտա -ծկործերը, որ իր չանունի իր այկտա տահացին մեջ, կենդահի են եւ կարծես Հրամանի մր իր ապատեծ խոսելու համար։ Կենդահի են հայերեր Աւապետեի նար իւր-սերբերը, — «Մետած թնունին» հետրունի Անար հկարան խոսդակերը որքեսունի վրայեն հայող խոսպետունիար որքեսունի և հրե ու հիրեկերութինուն ունին ։ հկարիչին դործունելութինուն մատ կր

ակաբ է միչա ժենը առիթներ սահղծենը ուսրու մոտ դալու, որպէս զի շայ հրի -ասարդութենան սրաթն մէջ անեղծ պա Հենը ՀայուԹեան ողքն , կ'ըսէր յաձախ։ Մեր դաղուԹեն միակ «մասնապէտ»ն էր

ասանատի վաճառելու կան՝ Հանդամակու-թիւն կատարելու: Քանի մր բարեկաննե-թու Հետ ձեւ մր դատծ եւ Հիմը դրած էր «Փոնտչի մը, որ ընտանեկան Հանդի -«Pohowsh Ip, up johambilipub sahap ngushipu nghibugaph ngungah ngunthe-pu jumihugaph nghibugaph ngungah ngunthe-pu jumihugaph kibik saya dupanah ngu-bayamahip dip, kibik saya dupanah ngushipub ng-nadhipu nghibu nguhah jumihipub kipipub ng-saya duaph dunih dip sayahupum kipipub ng-pe pupiph ngunahupum kipibub kipibub ka-ka samanah sayahupum kipibub kibik ngunih la samanah sayahupum kipibub kibik ngunih ngungam kipibub kibik ngungapum kipibub kibik ngungan ngungan kipibub kibibub ngungan ngungan kipibub kibibub ngungan ngun

ըտը իր պատատարանությունը Հ.ջ Ջաջար, երջանվունիներ չունեցար տեսնելու այնջան փավաջած հարանիքը, աղջկանդ կարժելից ընտանեկան բոլեր-«Տախիղ քարատեւուՄիշնը, ուր հայ ողին ախրապետեր, ինչպես թու

ւակները պետի շաբունակեն նոյն համ -թով, նոյն աշանդութքիւններով պահել ջու ինած բոլնդ իր հայկական շունչով ո -բուն այնթան նականձակնորիր էիր ։ Դուն րուս այսրոս աստաասարարութը չրբ։ բուս անոնց եւ մեդ հետ պիտի ըլլոս միչու , և։ Հորիղ պիտի հրճուի ամեք անդամ - որ Հանդէսի մը կամ հաշաջոյնի մր առնիչ մունին - ապան ։ իանդրարձ նրրի ճաշ այրծար տիհաց մա – հու կիչասարևվմ սմիշարությ. հր. այր նր առանուներ և մատ

911141101181

կաղժեն նաև բիւզանդական նկարներու եւ պատմական լիչատակարաններու վե -լանորոզման աչխատանքները, ու ան մե-ծապէս զնահատուած է այս ձիւդին մէք

Նկարչական արուեստի այս ճիւղը, Ծվարջական արուշմար այն մրույը կը պատրաստութիւն եւ պատմական տուհայներու Շանաչոգութիւն, այժմ աունաբերու նամաչողունիլեծ, այժ և -գած է արուհատալերի ամեկեն տիրաժ «իւղերկե մին, ու ան իր չաբիուան բո -լոր օրերը կանցրեկ Պուջրելե, բլակայ -ջը փառացուած լուշաբժաններու և եկե-դեցիներու միջեն՝ բլյաց նորողելու, բլ -լաց «ուսումետաիրելու Համաբ գարերու մեկեն մեղի ևկող այդ «նունիրենները ո

«UhhUL»

LUSUUSUL

Whitehat sty mayb newbyud Smapuա «Ինարու այ անդր ունեցում հասրա-կի անիապային ախուհնու հետև գրդումը վերքացած է Խ. Միութնուն կարֆանա – կով « երկրորդ» նուսիուլաւիա, և երրորդ՝ Այժանեին և Խորերդային խում բին լաւա-դոյն հերկայացուցի չներ էն մէկը Հայ է՝ Տիդրան Պետրոսեան ։

ԵՐԵՒԱՆԻ մեջ Թիֆլիսի դինուսրական ԵՐԵՐԱՆԻ ժՀԸ ԹԹֆլիսի դինուորական իուաքարին և Սպարտակի միջև, տեղի ու - հեցած է ֆուքարլի բարևկամական մրը-ջում մր, որ վերկացած է Հայերու յաղ-փահակով (2 - 1): Ա. ՇԻՐՎԱՆԶԱԴԷԻ ծենդեան Հարի. -

0. 011 վերագրության հարդե տամեակին ասիխքով բազմաթին, Հանդի տութիւններ հղած են Հայաստանի մէջ Երեւանի Արուեստի Ցան մէջ խոսած - հ Հ. Սիրաս , B. Շիրադ եւ ուրիլներ ։ Ցու-ցադրուած է «Պատուոյ Համար» ֆիլմը ։ Աշտարակի շրջանային դրազարանին կա մակերպունենամբ տեղի ունեցած Է յուշ երեկոլ մը, Հասարակութեան ծանօթա ցնելով Շիրվանգաղէի կետհան ու զրա կան դործունեուԹիւնը։ Պատկերներ հե կայացուած են «Ձար Ողի»էն եւ «Նա դայացուաց աս շջար ողըչքա ու էնա յանձնախումը մր՝ Նոլեմբեր - 15 - 20ին չթեղ հանդիսութիւն մը սարջելու - հա -

BPBPBB պատկերասրա-ին մեջ բացայր արագրությանը և հետությանը և հետության և հետությանը և հետության և հետությանը և հետությանը և հետությանը և հետությանը և

կրդին» եւ Ա. պապատապր երիանոր դործերը ։ ԿԻՐՈՎԱԿԱՆԻ մէջ բացուած է Ցովհ-Այվադովակին եւ Գ. Բալինվազմանի եր — կարեկուս բոլադամանիկ երը, ութ ենրկա — յացուած են աշելի ջան հարիսը դործեր։

կարհերու ցուցամանակերը, ուր հերկա -յացուսած են ուշեր քան մարիր դորձեր։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ խազողի ընրջը այս տարի մասած է 10.000 քեռիլ Հարասային չրը -Հահմենրուն մէք իւրաջանչիւր Հեկտարէ ատացուսած է ջասն Հայար թիլօ խաղող եւ գինիներու պատրաստութքիւնը սկսած է

CHAURA PARTAULE

(294)

408666 2828 NAMES OF THE PARTY OF THE PARTY

90202 . 9

ptt.

\$U.84U.8 FbP7-C

իմ Հետարրքրութիւնը այնքան — Դուն արոր, էն շակայ հրեմն . — դար հրան հրան արորը, դետ դասիր արժիքունինչորը սատրոն , դետ դասիր եր Հրատիննեսն հետ հրատ ար

Հարցրի նրանից ։ - Տեսել եմ ։

- Երեշի, չատ ամուր բերդ է. բարձր այտարակներ եւ ահաղին պարիսպներ

— Անտարակոյս , մի ժամանակ ու – Նեցել է։ Բայց մինչեւ այժմ ի՞նչպես կր գրույիը այդ ամրութիւնահըը։ Գիաէ՝ ը , հրթ էր Հայկը ։

Նա սկսեց ժպտալ իմ միամաութեան վրայ։ Ջորեպանի կոպիտ ծառան Հայկի

dought bee which fac plate nette : U.jq in ւելի դրզոեց իմ կասկածը։ Ես դարձևալ ընկայ առաջին մաածութիւնների մՀջ , י בשלן מלל לן סמשה ווש מון של של הוא בינו חוו

որ այդ առողությ շատօթ չրս ըստ ։
Հայոց - Հարդ . մեր Հարդ հաշապետի
բնապաւտուր, լի է բարմանին բիչատակ ձևրով , որ յիչեցնում են մեր ինչապահ
պատերապմը Բարելայի Հակայի Հետ : Ալանը ինձ բացատրեց , թե որպես այժմ ետև իչատահրամերում եւ ժողովրդի
մէջ պաշպանուած առասպերևերով ըս -

լինի, որ պարտաւոր է սովորել աժեն մի Հայի որդին։ Ով որ չէ ճանաբում իր հայրենիրը, չէ կարող ճշմարտապես տի -

ngang uni gaya manba mpa mhahap , npang bachpunhun kha ampah Lunhh ba Rih hipumunhhabani lun yaya manba mpa gapapa, and dan mumunankam. dha inhunh kapa muhhha bhama'. իչքի բրատապատուր Հակայի հղոր րապիից հետամար հղած Բե-լը, որ եւ մինչեւ այսօր նրա դրած ահու-հով կոլւում է Գերեղմանը, որովհետեւ հով կոլւում է հետեղանը, որովհետեւ had farend & Shiphafunka, apad shade untouch polymer Shiphafunka, apad shade untouch polymer Shiphafunka, sundapan shade untouch shade polymer shade s երկու հսկաները։ Այդ անդր կոչունցաւ Հայր, որ այժմ

dunufugh fuguned undammedad, um-ened f. M.E.; bur föd garg marky, fl.f. gluff up fuguth f. philiand Rejach, age föd Reft utvarkt f. fyrud; bur khanely fly garg marky (lamanutung füg. — dhe The-muth t. Suite attention. որնի եւ նահապետի հիմնած ցարիի եւ ծամապետի շիմնած առաքին առանը, որ մինչեւ այսօր մեացել էր որ մինչ որ մինչեւ այսօր պաշտպահել էր իր ածու-եր։ — Առառածաչեի բնակիչը միչա պարծանչով է լիչում, որ դա մեր ծա-իամօր՝ Հայկ դիշպակի՝ ածուծն է իր-առմ , որովշետեւ Հակաների Հայրը, որ րուսատուածինրի հետ էր պրոտերադրքում , ինչն հես պաչաւում էր իրբեւ Աստուտծ։ Այդ աւանի մոտ էր եւ նրա ամրոցը, ուր մենը գնում էինը ։ Վերջապէս մենը հասանը մեր բաղման-

... Ինդպես է այդ սարի անունը, --

շարցիի Ասլանից ։

— Բոգ - դագ, որ նղանակում է մոխ բազոյն տար, Թուրջաց անուն է, — պատասխաննց նա, լետոյ աւելացրեց ...

Թուրբերը, տիրելով մեր երկրին, աշխա-

- Բայց ի՞նչպես էր այդ սարի հին ա-

արար չգիտեմ ։ Այդ մասին

— Դի րախաարար չգիանմ ։ Այդ մասին դրջերի մէջ ինձ ոչինչ չէ պատածն կարգայ, իսկ ժողովուրդը մոռացի է ։ Ձիանելով անչնար էր թարձրանալ սարը ։ Յած իրանչ, երկու երկրատարդիները ՝ ձերջեւու պաշեցին ձիաները, հա եւ Աարևի ակսեցինչ վեր բարձրանալ ։ Ժամա և հարձր ակսեցինչ վեր բարձրանալ ։ Ժամա և հանր մաշել ու եղծել էր բարդ բաւիրները, որ տանում էին ղէպի վեր։ Մենջ համարետ մայլցելով էինչ անցնում սարապեսի առադարերը ու ուղղուներ ձա չասարելի առապարհերը, ուղղանիր ժայ --սափելի առապարհերը, ուղղանիր ժայ --ռերը, Դեղ կիրձերը եւ անած, միժհամա Հետ Հիւսուած Թուփերն ու մացառները, որ Տնագիպում էին մեր ճանապարհի վը-

russh

(Tmp.)

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

1. Յովսէփ Նիկոդոսեան , Յարութիւն Ահարոնհան - Քիւփէլհանի մահուան առ-Թիւ ցառակցութիւն յայտնելով հաղար ֆրանջ կը նուիրէ «Ցառաջ»ին փոխան ծաղկեպսակի

Unbought — Umput h 2 6 · 7 · 4 up qui bhfadhadhat gunudgan h bh pujab h bhfadhadhat gunudgan h bh pujab phhpas h hhth fhomaly h pa anahah soft. Soft. Apple thull saisan mafit h inhad samphayadh h be hque flyande h paneh h 2 an H whish Sub: (Umuhu & Amang h) "Մշակոյթի

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Տէր Եւ Տիկին Աշոտ Նը-ջանեան եւ զառակները կը նուիրեն հա-զար հինդ հարիւր Ֆրանը Մշակոյնի Տան Տոքը - Յովի - Քիւթիւքնանի մահ -

Այրի Տիկին Ուրրաթեան եւ գաւակր Յակոր, կր նուիրեն 1500 ֆր. Մչակոյթի Տան, Տօքթ. Ցովհ. Քիւթիւքնանի մահ.

ուսն առթիւ ։ Ինչպէս նաև 1500 ֆր. Հ. Յ. Դ. Ս. Մինասեան ենթակոմիտեր, Վաղարչակ Ուրաթեանի լիչատակին։

Ողբ. Տիկին Բրաբիոն Սարհանի տիուր ժանուան առ Թի. Սարհան հղթայրներու պահրահաները փոխան ծաղկնայակի առա-որ Հազար ֆրանջ կր նուհրեն Պաննես - հայան դպրոցին, ձնուաքը Գ. Միրաբ - հան Մկրակի։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այս Կիրակի առաւօտ յետ պատա Հոգենանդստեան պաշտոն պիտի կա ուի Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ ող – բացեալ՝ ՏԻԳՐԱՆՈՒՀԻ ՄԵՍՐՈԳԵԱՆի ժահուան ջառասունջին առթիւ ։ Կր հրաշիրուին իր յիչատակը յարվով

հերը : X Այս տաքինը իր զաշակները երեջ Հա-գար ֆրանջ իր հուերեն կապորտ հաշի օդափորհունենան կայանին։ (Սատմալ

Դարոցառեր Տիվասաց վարժարահի հայ-հաժակայութքիշիր վր ծահուցահե Քէ այս Կիրակի, հոգեհանգատեան պաշտոն պիտի կատարուի Հայոց հիկոնցին, 15 թիւ ծան Կուժոն, ողբ» Տիկին Մուրստ Պշյանահի ժահուան բառառուների առիքով: Կբ հրակրուին հանդուցեային լիլատա-

կրյարդողները ։

WILIFONIA SILA

7M3 - 6U34

JAN UUUUMERM RJEHARMUU խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

ՍԵՊՏԿՄԲԵՐ~ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ , թխ 201-

9.(00.8\L) — Հայաստանի բնունիւն (Ս - ՑԱԿՈՐԵԱՆ) — Գաչտանի անկանո հունիւն (ՓՐՈՖ - ԼԱՖՈՆ) — Բժչկ դր grap (8. ZUIFUPANAITEUL) 37/ չապրհը (8 - ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵՍԵՆ) — Յոր կինհրուն ճամրորդութիչնը (ՏՈՔԻ ԱԼ -ԻՈՒՆԵՍԵՆ) — Կհրակուր եփելու ձեւհր (Ա. ՆԻԿՈՂՈՍԵՍԵՆ) — Սիրար բարախում է (ՏՈՔԻ Հ. ԳԷՈՐԿԵՍԵՆ) — Մայրեր (A. Depart INBAD) — Upping purpulaned for SPF - 2. Afthraction — Umping on fine fits analysis (SPFF - Afth - PhI) — Aughty may (SPFF - Afth - PhI) — Aughty for five an amphorate (SPFF - Uthraction)— Uzeft manylomaphic (K) — Projugtu ogʻali phingunghi (MUSAF 2).

աժանորդադրունեան պայմաններ. Տարհկան 1.200 ֆրանք արտոսահժան 1.500 ֆրանը։

Դիմել Շ. Նարդունիի Յառաջի հասցերվ։

ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԻ ՑԱՐԵԿԱՆ 81:P64116PE

կիրակի 8 Մարտ, 1959, կէսօրէ վերջ ժամը 14-30ին, Սալ տը լա Շիմի ։ Կր խնդրուի նկատի առնել այս Թուա -

4117114801011

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շարաթ օր, ժամը 21էն մինչեւ առաւօտ Ալհամպրայի սրահնե րուն մեջ Պատուոյ նախապահու Թևամբ

Gaston Defferres

Նոր Սերունդը

(Երեսփոխան - քաղաքապետ Մարսէյլի, նախկին նախարար) ՆԱԽԱԳՈՀ ԸՆԿ, 3, ՊԱՊԻԿԵԱՆ — ՈՐՈՒԱՆ ԽՍՄՔ ԸՆԿ, ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱՋԱՐԵԱՆ

LኮበՆԻ ሆէՋ

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Լիոնի

ծաթատանությանը ₄, 3, թ. լրուր արունեչնան կոմիտեր : Այս Շաթախ երեկոյետն ժամը 8.30/ն , ալ Իմազիւլէ Գշնաէյիսիոնի մէջ, 24,Րիւ

beginnerumulan bud beb ommpgraft

4*ը հակապահէ*՝

ԸՆԿ. Մ. ՓՈՂՀԱՐԵԱՆ եր բանախոսէ (**Փ**արիղէ

CV4. EPARUUM BUVALOREUV

Գեղարուեստական խնամուած բաժին , ատրաստուած Հ. Ց․ Դ․ Նոր Սերունդի «Սիամանթօ» խումրի կողմէ։

Երդչախումբը կը դեկավարկ

Հանդկոկն դետոյ ընկերամանակրական ինկոչը ջովի սրամը, մինչեւ ուլ ատեն , առատ կերուխում, ուրախ զուաթի մի -նոլորա ։ Մուտքը ազատ է

UNGARABLE UER

Նոյիմրիր 30ին : Մանրաժառնութիւնները յաքորդով ։

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ԵՒ «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ Նոյեմբեր 23ին

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

4º mobach UBU 41-PU41 որ աստուր ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ , ՎՀա օրէ վերջ ժամը 15-30ին , Բիւ ԺՀի արա-հին մէջ :

ին այն է ։
Նախաներծութնեամբ Հ. Յ. Դ. ԵՇԲ հեղթայրեած ենքականիայի ,
կը հախագահ է Ընկ ՆՇԱՆ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ
կը խարհագահ է ԵՐՈՒԱՆԴ ՃԱՆԿԵԶԵԱՆ

Գեղարուհստական հովս բաժին

ቀበቴ ያር ՇԵՐԻՒԻԻ ՄԷՋ Այս Կիրակի կկաօրք վերջ ժամը 15/և, Զաթր ֆուիսօն Փրթի Շալէ, ընկ՝ Պա – պիկհանի սթամը։

Sumpringuist Phy . USUALL PHPF -

Գեզաբուհոտական բաժին ։

Ս. ԽԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ի նպաստ կարօտհալներու

Appungh, 16 Englidgelp, Judg 1645 444 apily

HOTEL LUTETIA Ի Շջեղ որամեհրուն Ձէջ Գեղարուհոտական բաժին ՊԻԱՖԷ ՄՈՒՏՔ 500 ՖՐԱՆՔ

Նուագախումբ ՄՈՒՏՔ 500 ՖՐԱՆՔ

ԱՅՑ ՓԻՐ ԼԱ ՇԻԶԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

2. 8. 4. Asplip altrounds fourder յարդունքի այց մը կաղմակերպած է այր Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը հրեջին, Փէո միրակի կկտորե վերը ժամը նրերին, Գչու Լա Շերի դերեդմահը հանդըս մեր ժեն ընկերներու Ա. Ահարոննանի, Շ. Մի — սաքեանի, Անդրանիկի, Ռուբենի, հա արևաննի, հեշպես հանու ապրային դործիչ Գ. Օտեանի եւ Տիգրան Բեցգատնանի չի-

մարծի ասշենն դատահրքու ։ Երրակինչբեն թշ նրկբերբեն իներձ 1ահ -Որևսվ քն չնաշինբրծ գրև Տնճարի շա1-ներուն

Ժամադրավայր կամպենայի դրան առ-

ՍԻՆԷՄՍ. ՐՕՔՍԻ

Unumf 300 ppmlif :

65mhn . Phi mp Bogponima *Կը Ներկայացուի* Հայկական ժապաւէն մր (*ռուսախոս*) ՍԻՐՏԸ ԵՐԳՈՒՄ Է Այս Երևքշարթի՝ ժամը 20 45ին ։

......

ՆՈՐ ՍԱԼ ՄԸ

BUFF OFFIFUS

1) 3n 1 a

ylipyt.

1) Bingho, 2) Ununcom ump, 3) Uphclybinh quay (bincing), 4) 2mph umag n'd,
bindin quay (bincing), 4) 2mph umag n'd,
bindin(), 5) 4mp βph 6) bincing 8 kp 4nhlimfko), 6) 2d linh unbayun, 7) Undine,
unday, 8) 0 phop, 9) 9 (bincing), 11) Bingben qhindin qua, 12) 4mp βph 1 (bincing),
8 kp-4nhimfko), 12) Bingh pincip ha bingholi, 12)
pinh, 14) Umph highfi (phihipudga highi), 14)
Umn quanquand ph, qhimilimpin βphi
Un quanquand ph, qhimilimpin βphi
Steaman Bho 44 dinghfham, qhib 5

Տեւողութիրն 44 վայրկեան, զինն 2800 ֆրանջ, երգարանով ժիասին ։ Դիժել՝ Օր. Շաբէ ՊՀնկեանի ։

29, Rue Pourtour, Meudon (S. et O.

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
—— 17, Rue Bleue, 17 — PARIS (9°)

WERRER FUFF UTER THE THE THE STREET SHEET WASHING

haj. 30ph htuopth dtof dudg 16ph. Երիմեան որանը ։ Մանրամասնութիրենները յաջորդով ։

*************** QUSUPUS

U.ju 4hpm4h, Duplop U. Badi. Wyp -

Այս Կրրադր, Վարրոր և հոմչ և դրբ տիչ ենինչեւթյ մէջ դինոի՝ ժատուցուն տնդիտուոր Ա. պատարադ : Հայրսաբետական Անրովրէ եսիս : Մանունեան, պիտի ջա – րողէ : Կը Տրաւիրուի Տասարակունքիւմը:

******* b. billon allell : ling-lille 4,015

Տեղի փուծենաց Նորեմգրեր 15/6, Սալ ար Ֆեքի արաքին ժեջ, ժամը իններ ժին-չեւ ուշ ղիրեր։ Առաքնակարգ հուսող (Լի-ոնե), հոր պիֆե : Մուտքը 300 ֆրանը :

PUSEPULIE LEPAUSUSIEU Վալանաի Հայ Ազգային Միունեան կող-

Վայանսի Հայ Ազգային և թուրծուն կաղ-մէ ։ Ի նպաստ Հայ գոլրացի ։ Կր թեմադրուին Մ - Պէչիկնաչլեանի «Կոռնակը» , մասնակցունեամբ Մ - ՔԼ-իչնեկեանի խում թին Ռոմանեն, նաև դաւհչա մր։ Քաղաքապետական Թատրոնը (ԹԼաթը Միւնիսիփալ) , այս Շարաթ Lobling Sudy Oft

> Pour tous vos Travaux d'Appartements ADRESSEZ-VOUS

au jeune Artisan Peintre ARMENAK VARTANIAN 42, Rue des Jeuneurs - Paris - 2

> Devenez son Client: Vous ne le regretterez pas l

BUPTRBBSL

MULLED - PUBLIC L. B. T. «Up -ՊԱՆԵՒՕ «ԱԵՍԵՆ Հ. Ե. Դ. «Ար հիշե են Թականիանը հրանչ - ծաղաքի և
Հրաշերե արար ընդերները այս նրերջարβի երեկուն ժամը 20-30ին, ծանոք հաւասանիչին հարևոր օրակարդ ԼիՈՆ — Հ. Ե. Դ. Վարանդ հան կամ է
հունի իրեկրական իրել - ծաղաքը այս Ուբբանք ծամը 20-30ին, սահղարկան հաւա —
բաներին Վրաբեսը օրակարդ ՇԱԻՍ — Հ. Ե. Դ. « Արդաքիան»

ուժերի ժողովը այս Շարաթ իրիկուս

մարուի : Կարևւոր օրակարդ :

ፖቶቴጊ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ 4.0.1.0.2.01 U.S.

Կազմակերպուտն Հ. 6. Դ. Նոր Սե -բունգի «Շ. Միտաչիան» խումրին կողմե ։ Նոյսնդիր 15ին, Շարաթ գինչիր ժամը ՀԼԷն մինչիւ առաւստ, Օրէլ տր լա Քը -րուա ո՞Օր սրահին մէջ, Փլաս տր լա Ռէփիւպլիք

Նուազախումբ՝ Լուլու Պլան է սա Ֆոր-մասիօն ։

Դեղարուհատական ինաժուած բաժին ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Մարտ 28 եւ 29 Լիոն (28) , Մարսերլ (29) ատուն, նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Փառատոն, նախաժ Նոր Սերունդի ։

ዛይ ቀንያቡብኑትን

կկնրոն Ճատակսի, Նուր տրարլ թիւ 16 9/5. Սթաժպուլ, Թուրջիա

Հայաստանի կոտայրի չրջանին Բաղ դիւդեն Ցոլաի Մնացականեան կր փնառէ իր եղբայրնները Վարզան Շահուժեան , Արտաչէս Շահուժեան , Արրահաժ Շա ծրանը։ Տեղեկացնել ճակոր Մկրտիչ -եանի, 3 Բիւ Մարէշալ Ժօֆրը , Էքս ան Փրօվանս , (Պուշ տիւ Ռոն) Ֆրանս ։

Zarjini-je kgal qaban i sapp mbarbu hapanakan i dapë Barjinat i thamplar shmas i 1922h Parthipli dhanham mbgad-ji- lipak parp maharab i dhiplir 1938 : Shqikhaybit hapang Barjimbih kgalga-babh i (Manjam) Shibh Waimshabh dhiyand i 76 Udjulir dhanpton i Lipu, (His):



Salles de séjour ... Penderies - literie Chambres - cosys _ Cuisines laquées Salons-tapisserle _ Fauteuils-canapés-lit

7ԱՑԵՐԻՆ ԿԸ Խ**ՈՍԻՆՔ** ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՄԵՆ ԿՈՂՄԸ

> 185, BD. J JAURES 15, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancourt Metra : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38



Հիմնադիր՝ CUMUPC UMUUPEUL LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé en 1925 R C. Seine 57 A 2731 Télèph PRO. 86 - 60

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.**

C. C. P. Paris 15069-82 9 5 8

@bb 8344

34EME ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

THE TEXALS, 14PA SUPP. POP 4145

CITCITO 15 SARBITEBE

1/2

SAMEDI

15 NOVEMBRE

RLUUTURS

Այժժ որ կացութիրեր որոչ չափով խա-դադած է Մերձուոր Արևւելթի ժեք, Զիզև-րու նոր պատերադժ ժը (Զրաժարտ) ծայր կուտայ արևւժտեան Տակատին վրայ ։

Երկուչարթի օր Մոսկուայի մէջ ի պա-իւ Կոմուլջայի եւ լեն պատունրակու թեան կազմակերպուած հրապարակային Հաւարոյթի մր ընթացրին հրուչչներ արհաշ մանրակինրբեստ ջարնաակը վեա։ ատոտրագ ջասն իհանարձուղ աստե

մտա անրանշից բւ «բանարարարը Աշի ահրդմի իրերը մինքն մեց հայտքերող ավոտ -ետւ մաշտոնեծարար տահատես միան է ա»ին , կը փորձեն հաստատ հիմերու վրայ դնել «Վարչաւայի Ուխտ»ր եւ աւելի ժեծ անութիւն ներչնչել արրանեակ եր Lhallbanch

կիրներուն։
Այս վերջիններուն մեկ ամենին կարև շոր տեղը կր դրումն Լեհաստանն ու Ա ընւկան Գերվանիան ։
Մասկուս երքարով, Կոմուլյա կ՝ուղեր
վոսած բրյալ, որ հետրերայինք իր հիմա միչա կանածած ին թերարով, համաւլյա կ՝ուղեր
վոսած բրյալ, որ հետրերայիննք իրութերևը «Վերա կանածած է իր Թիկունիին՝ պատոս պահելու համար Օտեր - Նայակ սահմա -

պասուր հայկունը : Լենաստանի և Գերժանիոյ ժիջև Մասլուտոնան և բարանակող արդու Երաւ ասումանադրուիս իր մեջ կր պարունակի ասրագայ նոր պատերաղմի մր սաղմերը ։ Դաչնակիցները երբեր չեն Հանւչյան Pour hauthyaber kepke

արելով հետատանի արևւիկում և արևանա հան ռաչմանները ընդարձակեց երկրորդ աշխարհամարտեն հար՝ վերջնապես իրեն կցելով Լենաստանի արևւելնան մասը՝ դգոլող Լուսաստութ գինչեւ Պրեսք - եիքնովոջ, թոնադրասե լով հոյնիսկ երրեմիի հայաչատ սստահը՝ եվով (Լեմպերկ)։ Լեհաստահի հողա մասկն 170 000 թառակուսի ջիլոմեթեր անցաւ Խոր-րդային Միու Թեան տիրապե-

անդրու փորմ-րրայքին Միու Թևան անթապետան Ոստանին առու Թևան տան է։ Ասոր իրդեն Հատուցում - Լե-աստանին կցուհայա Հարիշը Հայար բառ գիլ Հա-գամաս՝ արևւժահան Գերժանիային , մին-չեւ ԾԶԼՈին։ Օտեր - Նայսկ դհանրը կր կարկեն արսը արևւնկան Գերժանիայ եւ ԼեՀաստանի սաժմանուլիծը

կերաստանի սահանապիծը:
Մասիսայի մեջ հղուչչեւ — կամույջա
ահատկցութենչի, վերբ՝ հրատարակուած
«թարհայ լայասրարութեան առաջին կե-ար կու չեսավ, որ կողմերը կերաշիաւ -շորեն այս սահմահաղծին «աններնակ» -

Pl' Pencubpe be Pt Lbibpe (b) Breakpy & bl. Loshy μπροβο Δ15 sand σηματά δι, τη διαθαίν αποθαίναι – ηδο δη κ΄ς Δ14 καπός μπρατόλη τηθοιή ημης θληθαδιλόματό διαθαιρι Κη αμασ-δαποί τη θηθληθό (αποβράθη βιατήλι Δηνα βράδη δλα ηδό αποβράθη η βιατήλι Διά θληθαδηλικό δια ξέρη μπράλι σα ηθοικ-λικό θληθαδηλικό δια ξέρη μπράλι σα ηθοικ-λικό θληθαδηλικό δια ξέρη μπροβλίς σα ηθοικ-

թափել արեշմտհանը ։ Ծրույչեւ կր յառակնի այժմ աստ հերույլեւ կր յառանին այժմ ասպարկը կարգույ հեւերիայիներում, հետլիայաներուն, որ պարդեն հանասիներուն, որ պարդեն հետ Ֆրանսացիներուն, որ պարդեն Վելինի ժեկ իրենց դրասած գտոնիներ։ «հարա հարասանիներ անիր արևարային հետունին օրինակը ինչ ալևար առայ՝ որարալույին կեռային օրինակը ինչ ալևար առայ՝ որարույելում Վելինի հարդերային հետումին, որ աներեն ընդարանակն է։ Նեսք ենեն ուս անհատարայի հետումին

որոց, Ձեխոսյովացիոց եւ Լենաստանի «Ե՛ք», որպեսի արևունք» — արևոնուաց նա-երծողեն երկու Շակաաներու Քինեւ էէ – դոց ընդարձակ տարածութիւն մր գլա-նուի։ Եւ Խորմրդ . Միութիւնը դերծ մնայ

OPARIL PROPERL

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ

ՊՈՒՐԿԻՊԱ ՉԵՆՔ ԿՈՒՁԵ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐԵՆ

ՆԱՍՐ — ՊԻՏԻ ՕԳՆԵՆՔ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԵՐՆԵՐՈՒՆ

Ungh on Prairies shotly ոնգլեւամերիկեան Թեթեւ գէնջերը, հկա անոլ և ւաժերիկեան բներև գլերերը, նկա-տելով որ այդ օժանդակութիւեր ըներս։ ւահար Լոնատն եւ Ուույնսիքին Ֆրան – ապի հանատն եւ Ուույնսիքին Ֆրան – ապի համահայնութիւեր ուղած էին։ Ար պարորան հարդիկաս անողատուարին հկատելով անժիքապես յայտարարեց Բե պետը չունի այդ գլերերուն ։ Թունուրի Հահրապետութքեան հավաա-դանը այս ուղղութքեանը նաւ մր խոսե – ցու եւ չելտելե հար, Բե երկու տարիէ ի վեր իր երկրին դլիաւոր ժատեղութքեւն էր ապանովութքան ժիշրծեր ատեղծել , աւելու — Երկու տարիէ ի վեր

մէրջերը կրհան անցիիլ Ալժերիացիներ դուելցուց — Երկու տարիէ ի վեր Ֆո Հր ապաւոզությաս արյոցսը տաղմալ

Bhibit հար այն պարադան, Pt Par. ծուղ գենը ստացած էր Եզիպտոսեն , Ֆրահոայի առաքարկած պայմանները մերժելով , Պուրկիպա դատապարտեց ձերծ ելով , Վուրքյերդու դատապարութ կարգ մի լուքիրու Հարասարակու Բիշեր ։ Նախագահը և կարծ կրով անդ կեսաներիկ-դան դինուուրական օշանգակու Բիշեր։ Հայկնապարհան գացաներ և միս եր, ար «բապարակու նրա Քրանասկան կառա— վարու Բեան Համաձայնու Թեան պիտակին վարու Բեան Համաձայնու Թեան պիտակին erier ept de habandegar, zugardung und, paug unkehlund kahhaban apphu ida haband unkan de keu ha hababe, ida habad ind nerali hababe, idai idai angan hababe ind neruk habande akke idai

Պուրկիպայի յուրաարարութինմահրը մեծ Հետաջրջրութինեն ստեղծեցին կարդ մո չրջանանները էն աստ ծառագրգրություս ստեղծեցին կարվ մի չրկահակներու մէջ, Թէև։ Ֆինրահատ եւ Շուէտ հերջեցին այն լուրերը, որոնց համաձայն Թունուղ զիմած է իրենց, դէնջ դնելու համար ։

Միադեալ Նահանդներու մէջ պաչածնական եւ վերջնական չեն նկատեր Նախա -

կան եւ վերքնական չեն նկատեր խախտ -պան Պուրկիպայի յայտարարութիւնները։ Միա կարժէ, վերին Երիպատաի մէջ Ա-րարական Միացեալ Հանրապետութեւար նախապան հարդ հատ իր խանցալ, որ դրենէ միայն անահատկան ընտլը կր կրէ ... « Անկախու հետև պայյարը, ըստո ան, կարելի էչ կատեր անահատկան թաղ -պաւտնան եւ ապրուստի ժակարդակի արևան չիրբրծ գրն մետադամնուխում րբ արև հոտերաույաը շագան որուսարի ագետւհատին հոտերաշար ու առևուրան արևունակ բւ արև հարաշար ու առևուրան արևուներ

Դնգապետը գասապարտեց «աչխարհա-կայները» որ կ՚ուղէին տնտեսական՝ ցած ժակարդակի ժր վրայ ձգել Եղիպտոսը , րայց հակառակ անոր՝ երկիրը յաքողեցաւ

« անակնկալ յարձակում »ի մբ վտանպեն։ Իր նոր հլոյԹով , Խրուբչեւ անդամ մբ հւս ապացոյցը կուտայ Թէ ԽորՀրդային Միութիւնը հրրեր պիտի չշրաժարի քլա -ժարտի ջաղաջականութենքն, մշտական անուսարսափի տակ պանհլու համար մարդկութիւնը ։

2005S _ HILITANIA

LUBUUSULLA A BOULAILOBA.

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ M SUANE SEP-BUANFEURE ZES

htt Բ 4. Տէր Ցակորհան որ Հայասաան մեկնած էր Փարիզի եկեղեցւոյ վարցըըսթուը միոցագրայի թւ մահրիցայիայ քուհթաը վսողը ոհունը գտաժաղուսի Հուհթաը վոսու հահերի հունինայ մար իանդիսութեան, սիրայօժար պատասխանեց մեր հետեւեալ հարցումներուն

ՀԱՐՏՈՒՄ Բարի հղէք մեզի ըսել թէ Հայաստան մտած ատեն ինչ եղաւ Հայաստան մտած աստո թ.չ - վ. առաջին տպաւորութիւնը : ՊԱՏԱՍԽԱՆ — Առաջին ապաւորութի

"MASMIMIC -- Contife major aproble-pen plumbumpun samugugan filosi di pun plumbumpun samugugan filosi di mandapan I'mya zaphahagi Oqudum-dila filosia biphawa gangap mang dan mya filosi samugun samugun samugu aproj aproblem samugun samugun samugu aproj aproblem samugun samugun samugun aprojenta samugun samug նինեան շրապարակը դգացինք որ տար -բեր շրջանակ քին ենց մտած ։ Ընդարձակ շիրուաց՝ իրՀ որ գրգատիր ին ամառան գ մրսերին Հիջերևով Հաղատնաստակար հանատետանրասշիրացի առուքի հանասար հանատեսանի Հիջերևով Հայաստարար բեն հայաստանում է անասարու Հեշում գնությունը ույրում և անասարու հայաստանում է անասարում է անաստարար հայաստանում է անասարում է անաստարար հայաստանում է անաստանում է անաստարարում է անաստանում են անաստանում և անաստանում է անաստանում են անաստանում են անաստանում են անաստան

շրուսա, ինչ որ մեծապես վր ապաւորք, այցերոն է Ար Հրապարակեն կր ժենիին բոլոր Երանաւոր պողոսաները : Հ.— Քանի որ խոսքը շինաբիւններում մասին է Ինձ է ընդհանոր վիճակը Երև-ւանի շինարարական աշխատանքներում :

tally zhlupupululul uzhidanultikriti.

MALE Bun an myshlybybyb bob cabb Ale mely hap hon phochlybybybyb
ukamba Hamingun hip phochlybobhu
ukamba Hamingun hip dya muliybun
ukamba Hamingun hip dya muliybun
ukamba Hamingulu han ingine hip an hip
hip muliybun hi hip inkin, Ababa an
uhan ya hah hizba kama him
uhan ya hah hizba kaman munh inh
hip nangan Ababa mannan male hib malhan hamingun Ababa mannan male hil malւան պիտի կարենայ զառնալ գրեկե աժ

բողջովին նոր թագար մը։ Մեծաղոյնն է նոր Թանդարանին մար-Մեծաղոյին է նոր խնոնդարանին ժաղագ ժարևույ Հերբը, դարութային ժեկ բարժանչ-շին ատորապը, ուր ալիտի ասելիուկույն բոլոր խնոնդարաններն ու ժատենապա դարձները ։ Թանկագին ձեռադիրենրու եւ այլ իրերու պաՀպանժան Հաժար, տա-թերելիույ պաՀետատանիրենր չինուաժ են ։ Սեւան ժեր այցելու վեսահ թնիքացրին ում դուսու ար ույցութութը թերուցքը։ Դումարեցինք ապիտակ, ղեղեցիկ եւ բաղ-ժուրորկ չէնք մի, լիճի ավիին։ Լոին ԹԼ ժտուորականներուն ամառնային արձա -

կուրգին յատկացուած է այդ չէնթը ։ Հ.— Ի՞նչ վիճակ կր ներկայացնեն այ-ժըմ՝ Հայաստանի եկեղեցիները ։

դանել յաքողութեան մամրան եւ անտե -սական ժարդին մէք մեծապէս յառաքղի dud & mjuop

մաս է այսօր ։ Նասր եղկակացուց , անդրադամադով դրացի երկերհերուն Գիտի օդնենք ա -որատիան միւս պետուՍիւններուն , որ -ովեսլի ձերրադատուին աշխարհակալնե ..

Ինչպես կր ահանուի, Նաիսադահ Նասր ժեղժ լեղու մբ դործածեց, հակառակ ա-նոր որ բուռն յաթձակորժներ կր նախա -

× Պարտատի ձայնասփիշոր լուրջ աղ-դարաբուժիւն մր ըրաւ Հիւսէյն Թաղա-լորի « ԵՍԷ Յորդանանի Թաղաւորը գրաժարի իր անհիմն մեղադրանչներէն, չ չրած արի իր ած չինք մեղադրամըներն է, դորնց Հաժամայի առբիական Հայանը կ օպանունը յարձակում դործած են իր վր-րայ, ն. բողոշե ՄԱԿին Արարական Լի-կայի համամայնադիրը մասնահած դիր բյլուլ-ան որ կրակին հետ կր իսողոյ՝ պիտի այրեծ հղապանացուց մայնատինութ։ Միոս կողմ է, Պաղաստի դինուորական ատևանը մահուսան դատապարանց Իրայն հանձեն աստուծ հանատատ՝ Պուսան րախկին արտաջին հախարարը՝ ԳուրՀան ատեսնը մահուան գատապարտեց Իրաջի

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

9 — Padjarud khiqhgfithply djuftareht such dhaupungarud to to upungaquekloshipe ha humapungarud to sadjarih a dhamba pangludho dang hitaghhipe, npang dhaupungdud kuduqu bilinghipe, npang dhampungdud kuduqu bilihamba zung dundriphana udik nahap bilihamba zung dundriphana udik nahap a Lupundi kan afang lipunamba apungarih pangludhan muhi hamuduparihliha dhambakanah a yangud lipunambah apharakhapuna i

Հ. _ ժողովուրդը կը յանախէ՞ վերա -բացուած եկեղեցիները, մասնաւորաբար

երիտասարդութիւնը ։ *Գուլովուրդը իր* թեամր պաշտծ է իր ջերժեռանդ Հաւաա-ջը եւ կը յանաին եկեղեցի, իր - գի-մումներուն վրայ է որ եկեղեցիները ետրը եւ կը յանախկ եկեղեցի, իր դի-մումներուն վրայ է ,որ եկեղեցիները հա-դնետէ կր վերաբացուին։ Իսկ երիտա -սարդութիրնը ինչպէս ամէն տեղ անտարսարդունիներ ինչպես ամեն տեղ անտաբ-թեր է կործերի նահղար Լաին իննի գ գիւդնրու և, զաշտաման չրվաններու մեջ ժողովուրդը կը սպասէ Հողնուր Հոքիներ թու այցերուքնան հաշարվան միրաու – Բիւններ կատարել տալու համար իրևեց երախաներուն: Հ.— Ի՞նչպես է ժողովուրդին տնտեսա-

կան վինակը , դասակարգեր կա՞ն։ Պ.— Ժողովուրգին տնտեսական վիճա-կը ժիքակ է։ Տարիներ առաք մեծ - գրը կր միջակ է : Տարիներ առաք մեծ - գրը-փաքրերու ենքարկուան - հատարակու -Թիւհը, սկսած է վիճակի գղալի բարե -լաւում ուհենալ եւ ընդ-անրապես դոհ է իր վիճակէչ - Ռականապար այդ միջիներ վար եւ միջինեն վեր վիճակներ , ինչնին կր կաղմեն դասակարդեր, առանց անում նելու, չ

ուրու ։ Հ.— Վերջերս ուրիշ կարգ մի վերա դարձողներ մտահույութիւն՝ յայտնեցի որ որո- ռուսացում մի կի նկատուի կրի թական ասպարէզին մէջ։ Ի՞նչ է կուրծիքը այս մասին ։

ուսում տապողհերու թանակր Հ.__ Չանագան առիթներով ացողներու ջանակը բալ

եղած բազմաթիւ հրաւէրներ արտաս մանի Հայերուն, ինչպե՞ս կը բացատրեք։

մասն Հայմրուն, ինչպե՞ս վր բացատրեր։

Գ.— Գատճառը պարր է։ Հայաստան
հետգչետէ ընտկանան կենցացի մը «Զէ կե մասի, եւ որովչետեւ երկրին ընտկիչնե-որ եւ արտասահմանի Հայութիրնը ծնո ղական եւ աղղականական սերա կապերով կապուած են, ընական վափար ժրն է ի փաղուսած են, իսնական փափաց մին է ը-տար ժետո պարու, իրարաւ Հետ Հաղորը -դակրերու պաշտներ։ Ֆետութեւ -ինը այլ որ է հետաքրջուր և որաստահ -ժանի Հայութեհաքը, այս ինդ է, որանա -դրութենան ընդ առաջ կ՝ երբեայ երկու հատուածներու սիրոյ կապր պահպանելու

Հ. — Տօքթ · Արգումանեան որ նոյնպես ձեզի հետ Երեւան եկած էր, Միլանոյի ձոգի ոստ զիուաս ողատ լը. օրևասյե մեջ տուած իր դասախօսութհան ընթաց-քին ըսած է թէ վարչապետ Քոչինհան յայտնած է թէ ներգաղթի հարգը նորէն սեղանի վրայ է։ Այս մասին կրնա՞յիք մանրամասնութիւններ տալ ։ Պ.— Երբ Հայաստահի վարչապետը մեպ

Φ.— Dep. Zu-panambh dun; madun; allag zum pangun; panachagua. menampal panachagiba hangunghi panachagiba hangunghi panachagiba hangunghi panghagiba hangiba pangha panghi pangha panghi panghi panghi panghi panghagiba munghi panghagiba munghi panaghi panghi panaghi panachagi panachagi panachagi panachagi panachagi panghagi panghagi

ԸՆԹԵՐՑՈՂԻՆ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐԸ

"ՄԵՐ ԳԻՒՂԸ ԴԱՏԵՄ" --- ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ --

իսիագրութեամբ եւ Ցառաջարանով՝ Գ. ՄահԹԱԲԵԱՆԻ

Քանի մը տարիկ ի վեր կը ապատհեջ հարրերը համանդին հուիրուհիչ մասո -թին, որս պատրաստել յանձն առած -Վանկ Հայկ։ Այդ ձնոծարկին մասին ին-եր դրան էր «Հայրենի Ծիանդներ» ւն -գիծակը, հրը մինւծոյի առևն ինում է կր վրասկաներուն անումները իրենց դոր -«Ռասրեր աշխատակցունիւն մը։ Ես սիրով «Ռասրեր աշխատակցունիւն վր։ Ես սիրով «Ռասրել աշխատակցունիւն իրենց դոր -

աշխատութիան վել, որ պիտի նունրապար-ծեր Թվետանի դեղև անդհայալ պատան-Բիւնր, պատմական, այդագրայան հետ-Բիւնր, պատմական, այդագրայան հետ-Բիւնր, պատմական, այդագրայան հետ-Բետն ծամար, որով-հետև ոյ ժիայն ան-ձամբ կը ճանչնայի դաշառի դրականու — Բետն ծամար, որով-հետև ոյ ժիայն ան-ձամբ կը ճանչնայի դաշառի դրականու — Բետն ծայապական վարարաց են Հայան հետա հանութավ պարացա եմ Հայան հետև ծրաժարդութեան հետ Հ Հայան հետև ծրաժարդութեան հետև Հ Հայան հետև հերարայի ը և այհարարարա թանա հետև հերարարիը և և այսակերա ցուցած դամասան հրատարան է իր հետևորին հրատարար է եր ժեռաորին են և ծարատ ար բանար հետևոր կան Հ Հայ-հետ կանարական գրած է այնար այա պրուցիան այան գրած է, անկաւ այան և պրուցիան այան գրած է, անկան այան այա պրուցիան այան գրած է, անկայա ան այա պրուցիան այան գրած է, անկայա անտ պրուցրատան բոլոր հիր հերը ։ Եւ առակայն հերա ապատաղական վիճակի Հեր հեր ։

be unique de pou unquenque de la bay.

As bay.

As pourque est tomanted free mais

angue the per eller fleen francis com
angue there are touched, tummen, gap.

bumbel ference argumban fleen estimate

pany Labbere fletor, by by following than to

furface that the first might (following).

As the control of the control of the control

and the control of the control of the control

and the control of the control of the control

and the control of the control of the control

and the control of the control of the control

and the control of th

գանաստանակին առնի։ Հիմնասած 1891 Առնիա 17ին) ըսր ընծայած է, ծածթն դրական ֆիադրան և Հրադարակաութի Վուրեն Միի Սարևանի իսկրադրաւ
Ամեի ծասար, որ երէկի մեր քաղաքիեըսւն և դիւդկրան պատման քիւիր, ըարգերը , ավորա Բիւնինը կորուսու կր
գիրել , մեծ հայաստ մի կր թերէ Այս տեասկերուվ , «Մեր Գիւրդ Իստոնս ծույնորի
ծորանակից և , որ ան աւելի առաստեարի
հատաների , որ ար աւելի հեր Հրատաների , որ ար առեսած են վեր Կառանի դի առակերու ընհացին է։
Դատաների փորթիկ վեր գին էր հարրեր

Դատեմը փոթրիկ զիւղ մրն էր Խարթեր

զի գույաին մէջ, Հարաշը, <mark>ջաղաջէն եր –</mark> կու ժամ հեռու։ Բայց եւ այնպէս անցետլ de nebbyud & 1

Հ. Սրապիոն Վ. Ույուհոնևան, Վենետիկի Մխիթարհան Մի Արրայ Վեսարդի Սօրբարհամ Մրաբա հուգենան, հետևեւայ տարկրով Արդեկոչե իր ծեռավայրին "իշատակը — «Նուա-գի մր պես դադրը է Դատեմի իշատակը իմ սրանս, ինեւ պատանի հասակես Թա-դած բլլամ ծեռայավայրս։ Ալջիս տաչեւն yand pepud didayadaspu: Uzgha maftai ku fip qifani, bada qiingalipe, Upp qiipanda packend qiipani, diftani baqimatila shama qi saphqabidapi: Udamip baqimba, maha fand, andisamih qindibalipe ili mumadi dada di qila bip dibalipi ku, vi -qiinda qirang Sodanjidi paki shapi pi moophami nghamin bib da ji qi mahabi-bi: Uzashi ba dhipatani, miyhhocid-madi nhamabib. shamama mahba ada ին։ Աչունը՝ իր միրպերով, այդեկուն -ջով դիւդացիին, մարդրակ ջրաինջը օր»-նուած թերջի վերաժուած, չանմարաննեneme paggi afapubarun, mataupuhbh-pa da iyotta 22 pub bajua papijunda, pa da yungkan 34 kumbhhand busu -ntuminu himbah kumah kumapan; phaminum kumah kumahh kumahan phaminum kumaha bajuahh kumahan phaminum kumahan pagunahan pagunahan

Բայի Գ. Մխիթարհանի ղեղեցիկ յո ւրացը - Իրբույան վարադատութեան ուսարարանեն, Հատորին պատրատութեան իրենց մասնակցութիւնը բերած են 6-Բիւրահան, Հ. Ե. Վողոսհան եւ Հ. Ա.

Վոգետն է
Խարբերդի դիոդերը, տարագրութենել),
տասի, ժամաաւր կետնի մի ունելին է
Գիորդ իր նկերկային ու դպրոցը կանգում պաշելու ծամասը երը Արտաբերի իր մա բաշելու ծամար հար Արտաբերի իր մա բաղատնուհերև համարիներու հետ միասին սժական օդնութեան կը սպասէր։ Դո գրոստորա օգտութան դր ապատքը է թա տանվա այդ դեսոքարետան երև էր, հասիջատև աշերակի վերածուքրը։ Հանդիստա որ օրեր Լին , երր դեսյացիներ ու բարաջացիներ, կուսավորավահուս Մեդրի չարաջին ինքեսա-ապրական կեղբոնական չերքն առգնե Հաւաքուած, իրենց ականջները լարած, սպասուած նաժակը առնելով եւ երջանիկ կը հեռանային ։ Եւ Խարբերդի բոլոր դիւ դերը պահուած են այս ձեւով մասնաւո

ուղչը Գիւդը թաղմանիւ այցելուներէն կը յիլ-հա Գարհղին Եպս - Արուանձահանցի , ուքն Գարեգին Եպս - Արուանահանայի Տորտա Եպս - Կարեսներ , Տօրք և և վետ արհանի եւ Սահվան Ա. Երկցեանի ա

. befighet Toquebuch spigue bufue abուս արրու արդասար քեր արդա ուս իրներու լիչասակարաններում համա մայն, Դատեմի վանջը Դատեմի դիշդեն երեք ջառորդ ժամ հեռու է, հնու Թեան մեջ նչանաւոր եղած է։ Հան կային րաղ – ժանքիւ կրձևուորևեր, ռոսումը և գիտու-Երենը ծաղկած էին. մշակոյնի կեղըոն մրն էր: Երենապես ալ Հարուստ էր վան-

հար ամուրացած է։ 1890ին «Արևսելը»ի մէք Դատեմի վան -հանն վկայութիրեն մր ունինը, - 6ւթյունը արդարիլ պարիսպեն երթը՝ Հարութիւննան ստորագութենանը, այ-ցելութեան մր առթիւ գրուած.— « Կ'ելնենը պարին միան հատենի վան -« Կ'ելնենը արթեւ միան հատենի վան -« Կ'ելնենը պարիլ արդանեն ենթը՝

եկեղեցին ու սենեակները, առաջին գոնով եկեղեցին ու սեսնապուրը, տուլը բակը կը մաններ - այլստեղ կապուած են ձինրը եւ Վահից դուաթները, ոշիասը կով հեայլն , երևսուն հատ կը համըեն -Բակեն սանդուկում մը տանհաց վրայ եր Emifik umbungahan dip mubung apan je-bahan dip mubuh pipibikan di napi, umb-qarinad mubunpis qaran, danpid, m-darip ar mbunga filop dip, humadia, ma dummumbung apat pip daparishir dib dum-on pin apunta, humadia daparishir dib dum-mit dan mumum ar mpantam jibi pinama mit dan mumum ar mpantam jibi pinama dipunjibi. Uhhimbunga Tibi mahip fibi. Apongrave Unanomyrange (56 mes) else yong ond only the membry funding make to be be be before the desired of the first the mesh of the first the major to be be be before the first the major to be be be be be better than the mesh of the best of the mesh the first the major to be be better the mesh of the first the mesh of the regrains were severe ... utilitatify we freshing to quantity by home and it if it diving an impaged in a quantity by home of the diving an impaged in the home and has been a free adopt to the page of the University of the home of the

յնջան վուրվուրանքով : Որոնց այացան դժուրդուրանցող է որոսց գրաց կուրան այներող հանագիրի Դատոժակիներ բուծ գրի առաժ յուչերը եւ ապաուրբու — Թինձները վհաց չէ ժումալ նաեւ յարագ փոխական անրունդի մր Շերոսապատումը եւ անժնուկը աշխատանցը, ժասնաւորա— ոյկս հայկական Օրեոնի ծախորձակին , պես հայկական Եղեռնի ՝ Նախօրեակին Ժիչտ հաժեստ , խոնարհ եւ ժողովրդական d from sundamus, permanys tes designing nungua estadarent, aguitan bidapun nungun giphikapu dunguh permangan bidapun hang designing termangan bidapun bidapun permangan permangan permangan permangan bidapun bidapun bidapun bidapun dungun permangan permangan

այաստանու թիւնր ։

Գատեմ ի Լուսաւորչական Ուսումնասի . ըաց Ընկերութեան - Հրատարակած - այլ րաց Էնդերու Թետն Հրատարական այս Հատորը ուրեչ վկայու Մեծ մին այլ կր (Երեչ որ կենյանի դաս այլ եւ կրնչ որ կենյանի դաս այլ եւ օրինակ կրնայ ծառայել ուրեչ Հայրենակական (Մու Միմերուն - Մեհիա իր Հուրանու -Թետն առկ առած է ծաեւ իր Հայրենա - ների գներուն ուսումեածարաւ դաւակները ինչպես կր վկայէ Գ. Միրթարեան - «Հորջա գր դղայել», - Երորթարետն , այներան դետանկցուեն, - եր պամել ու հր ավով, համադործակցունենան, հաջա - ու համերաչիւ աչխատաների չունչն ու ողին, ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԳԱՂՔԱՅԻՆ ՕՐԷՆՔՆԵՐԸ EN ZUBERAN UANSER UUTERHAL

Unit to stante on Ustophlant huns արություն գեկ հասնատոր որությունով , Պարություն գեկ հասըող երկու հաղարՀա-յեր պիտի կարենան ղալ Աժերիկա ։

Կր ցուիմ թսելու որ նոմակաղիր պա -րմեր առնուայն ԹիւրիմացուԹեան մէք է , րոնը առնուսայն քեր լրևացայան առա. «Հ. չ. չ. որայինանը օրվեծքի այի արամարը ու քենան Համաձայն, կրնան օգտունը օրվե ճեր - կու Հապա գաղեսանիա։ Այս մայաստեր օրվե ճեր - կու Հապա գաղեսանիա։ այիծ - այդ Ա - րաբ - Հրեայ պատերապեն օգտունաւու երկանուն, Աուրիա եւ Յուրգանան ապատատում երկանուն Աուրիա եւ Յուրգանան ատահան ծավակին Պայկատինցիներ, որոնց տահամ հախկին Կարկատինարիներ, որոսց ոչ Յիւր Տշրուած է, ևւ ոչ ալ ազգային կամ ցեղային ծաղումը։ Յիշևալ երկեր – հերուն մէջ ապատանած հախկին պա – դեստինցիներուն մէջ կան Հայեր, Յոյներ եւ ժանառանդ Արաբներ, որոնը, Հաւա սարապէս կրնան օդտուիլ փախստական տարապես կրհան օգտութը դապաստական -ներու կամ տարադիրներու - վերաբերող օգենտին, օրուն համաձայն Եւրոպայի , Միջին Արևշելտի մեջ իրը - փախատական տպրող հարիշը հագարներով տարադիր -

ոերա կապ պահերով աշխարհարդիշ բոլոր համագիւդացիներուն հետ, ախպար, կա -ընչի է բան՝ բացասին ողևով Մոկերու -ինչն մին և ած, որ հակառակ դաղավար բական ու դաշանական հոսանջինրուն , րավաս ու դաշտոսայան հրագարունակե իր ողդապահորանատեղործը, անկարական ողիով Հաածելով միչա վաղուան մա -

ային։ Այս պարապան չեղաելու է, իրրեւ ամել-ԵԷՆ անհրաժեղա եւ կարեւարունքեւն ունե-ցող հարց, եւ որուն ըսպակայունքերնը չանաի աղիսատոր եղած է մեր կետնաին 1849, hep Sudmyheyngfishp as Sudmpmդարացիներ իրարժ է րաժնուած , առան -ձին դործունկութեան կր դիմեն , միջտ որտուսայութենան կր դիմեն, միջտ դիրար խաչաձնշելով, դիրար չէդութա -ցնելով ։

THESTO MURHUUTUUG

Ե. Գ.— «ՄԵՐ ԳԻԻՂԸ ԴԱՏԵՄ» (հին Եւ նոր ժամանակներուն) հրատ Դատեմի Լուսաւարչական Ուսումնասիրաց Ընկե – րութհան, խմբագրութհամբ եւ յառաջա-բանով՝ Գ. Մխիթարհանի։ Տպ. «Հայրե-Ռիք», Պոստոն 195»։

ALO VILLE

Աստղիկը նորից վեր կացաւ ու չար – Հուեց ղէպի ղուռը։ Հարրածը ընկաւ նրա — Թող, — Տշաց Ասագիկը հրահ հւ

վաղեց դուրս ։ Հարրածը հետևւեց նրան, րայց ճաչա-րանից ժարդիկ դուրս եկան եւ նրան րրո-

մացիս ։ Անուսիիներն չատող տուն Հասան ։ Ատալիկն սպասում էր մեծ դէպջի ։ Բույց Ռուրչնը ոչինչ լարեց ։ Երկար լռունիւն տիրեց , որից յեսուլ Ասալիկը մռայլ Հարgphy

Երեխաներն սկսեցին լաց լինել ։ Աստղիկը մնաց այգ - դիջեթ - վերջին դիջերը եւ Հետեւհալ առաւշտը կապելով ես երեխաներին անասնական անտարբե եր երեխաներին անասնական անտարբե թութեամբ լջեկով՝ դնաց ։ Ռուրէնը Հարցրեց Թէ ուր ։

Երեխաների լացը չղիպաւ Ռուբէնի ըգ-

զացուժներին։ Այնջան ջարացել ու իս աացել էր նա , այեջան կարօտ էր մի վճուսկան ջայլով դուրս դարու էր մորկարուները այեր ջայլը կատար
անձուն վեծակց։ Այս ջայլը կատար
ունց — եւ նա ուրախ էր ։ Եսականու βեան ուրախուքիւերը այնջան էր բաղջնամարել, որ չէր ուղղում նկատել երեիսա ների վեճանի անդան և

Հարեւան մի կնիկ, առանց խոսքի, և -կաւ երեխաների մոտ , հանդստացրեց , կաւ երեխանների մom , Հանդստացրեց , դպրոց ուղարկեց մեծին։ Նա նւս ուրախ

Բակում ձայներ լսուեցին — Թեկեւա-Futural duplity variety to Philicusyour dupything yengy humaparah dunihi. Wilipe Sanawa iki Barapith phambigi muphibi miray yaray dydusublig ng Shuu Hefman.

bep Barapith yhang itself duppy,
hupha ishum yarapithih yarapa itu dulifity. Publi yang unang tapa
lifity, in philipe yang unang tapa
lifity, in philipe yang unang tapa
yananat janga unang tapa
yaranat janga philipe
Thimap humay purpy, manahin

Դիմացի կահաչ բլուրը, այդիների ծաղկած սալորենիները, նրանց տակին կանաչած դետինը կրկին խոսել սկսեցին be formanismed by the nebbs by due bles դիորն աշխատրք։ Օրասի դանրեր ովոր -րրի։ Ասշեքրի ծամձի շուրծ ծաչրձ թշ եո-րւ հոսապատի հոչ սի ոշենչ համաներ թաց դիչերուայ դէպքը։ Նոր դզաց որ դա դրոմ Հեռացաւ Աստղիկը ։ Յետոյ հրա հ-բեւակայուննեան մէք հկարուեց հավորև – դրոսալ իրեն խոր ազդել էր։ Վերջը ցաշել ոկսեց — հա չեր դղացշում՝ ջանի դեռ տաջ էր։ Ցանկարծ նրան չանքեց այն միաջը, որ Ասողիկը կարող էր դնալ հենց այն հար-Աստղիկը կարող էր դնալ հենց այն հար-րածի մօտ։ Օձր դարինեց մէջը։ Տիրեց, — ուրեմն իսասգր չի անցնում սիրոյ արությարում կրաակ

իրքը ամտա է ։ շիմ անբձ փանրքու այմ ըայն բնե բատոր արձաւ՝ թա ժման սե

Բայց երբ ծողատ արցաւ, աս դղաց որ հետի արտու է «հրա արեց վարելու այդ հոր դրացնուծերի» է և հրա արեց վարելու այդ հոր դրացնուծերի ձէջ ։

Նոր կհածջը՝ ակղթում դրամատրի եւ ածակարում չակար բերև ի կա արտունահեր ձէջ ։

Նոր կհածջը՝ ակղթում դրամատրի եր ածակարում չակար բերև իր արտուրաման արձի բերև բերև արձին այլջեկու ու հետ այլջեկու հետ արևերի փուջը։ Աստես հետ արևերի հետ այլ և հարարահերի հետ այլ հետ

րաղարձ չկայ։ Աստղիկը կորած էր ընդ-

Ռուբենը լոյս ուներ որ իր վերջն այս-պիսով էլ կամաց – կամաց կը րուժուի ։ (7 Ծար.)

Հիմա արդեն երեխաների վիճակն էր որը from the power of uhump dylamed to

վում , չի իմանում , որ էլ մաման չի դա-Արւսիկը բացատրեց , — մամային է ու -որը, որ գորում

Սա խորը վիրաւորեց ՌուրԼնին : Ներս արը կրրաւորեց խուրեյին։ Ներա Ռուդեմի հետ հրա երեկումերի մասին Ռուդեմի հետ հրա երկերտենիի մասին։ - Եսպես Հե լինե, այ որջի ։ Երեխա-հերգ ավտա են։ Դեխ ջցած կատուամա -գերի պես մտացին իներն։ - ևաւ, ի՞նչ անեմ, մերս - Մի ռուս կերկ կայ հարեւան տան թանում։ Ու աստե

րակում ։ Բեր պահի , հա էլ երեխանցը կր

ոյը։ — Ռ^ով է, բ^ոնչ կնիկ է։ — Լաւ կնիկ է։ Մենակ ոտները ցա – Lord L'a

Pricepthy Edwindly lephing: Be jucum -- դարչին մանջ փանրն -- դարչին ման

7-60-63-4 7-607-02-603-6

Lepla dpage 14.055 days upas ածներ เมาเราเกรีย առնուին ։ Պաղևստինէն փախածներու Համար Թիւ արուած չէ ։ Պաղեստինէն փախածները կրնան օպտուիլ օրէնչէն ի Պաղևստինեն միջի այլոց, այն հարիւր հաղարներով փակոստականներուն հետ, որոնը Աւրոպա ապաստանած են համայնավար երկիրնե թէ եւ չեն կրնաթ վերադատնալ իրե Նախկին երկիրները ։

Այս հարկոր հայարևերով փանստա — կաններու մկկին ներս պիտի առնուին մի-այն 14-055 հայն, որոնք պիտի բնարուին խիսա քննունեամբ մբ Անեւֆ նախ գր տի քննուին պատիսն վայրի՝ Ամելրիկեան հրապատատ բենանց կողմե, ապա ար քնակատան գր արդիւնցները պետի գրը կունի հույինկիրն նոր քննուինան մր համալը հասա ապապետնիրու դիմում – կուին հողինկերն հոր բժմուքենան մր Հաքար հուրը տարարկինկու դիմում - հաղիրները եւ անանց կերարերնայի քուղ - երբ հայար հայարարիները հայարարուն եւ անանց ել էն ընտրակին ամե անանց՝ 1) որ այար հայարեն անիանձին, 2) Աներիկայի մր ռեն անդլիրեն իրունի, 2) Աներիկայի մր ռենին մանիկ տարահանձի, 2) Աներիկայի մի անանին մանին անանի ապատմանձից, 3) եւ կր անունի մինական անցույ կացունեան մր մես և հայար հ

կը կրկնենը. ներկայ զապենային օրեն-The helphabor takehing anafhaish orthogonal and the helphan organish adapta tamen and take the tamen of the help tamen of the help tamen of the help tamen of the help tamen of the manufacture of the tamen of the tamen of the tamen of the tamen of the help manufacture to manufacture to the tamen of tamen of the tamen of tame

Ծաւաղի է որ Խման լուրերը։ անվող եղ Հրատարական ինչներերվ գուր տեղը ան Հիմե յոյսեր կր ստեղծենք եւ դանոն հորտեղը յուսախարունենանց կը ժատ Ներ։ Աիչենչ որ այլ համակարիր մր 1956ի վերջերը հկարագրեց 1953ի տարա ւտար գարդոր արարադրաց (հետր տարա-գիրներու վերարերեալ օրենքը, այնալիսի ձեւով մի որ մարդ կր տարուէր մտածեւ լու իկ նոր բան էր օրենքը, մինչդես օ – րենքը կորոնցուցած էր արգեն իր ուժը ։

the fire transmitted of a general summer aupleases aparent in the pole of the section

Africa aparent in the pole of the section

Langua for among functor for purposes

Langua for amond pole of a purpose

Langua for amond pole of the fire

Application of the section

Application of the section of the section of the section

Application of the section of the րեցին չարդելի Մերակուտականք մը տր րեցին չարդելի Մերակուտականք մը տր առաջարկ տանի Մերակոյաին՝ Թոյլ տա-լու որ ջան հազար Հայհր դան Ամերի – կա առանց Քոթնոյի ։

Առաջարկը այնպէս մր ներկայացուն -ցաւ հայ մամուլի միջոցով որ չատեր

կարծեցին թե արդէն ամերիկեան կառա արկութեան շուրժանունալ արկու նեան չարժանունալ : Մերակայար և ծերկայացույչական տունը դայն արերի յանձնեն իրենց պատկան յանձնախում բե-բու ջննուքենան։ Այս վերջինները կրճան արժանի չվանել դայն Գակրչեսի ուլա-վրունեան յանձնելու եւ ենք ՝ Հայնիսկ արժանի դանձնելու եւ ենք ՝ Հայնիսկ արժանի դանձնելու եւ ենք ՝ Հայնիսկ արժանի դանձնելու եւ ենք է Հայնիսկ լեեղժե մամորի ղդեմ

եւ պատածեցաւ այն որ կը վախմային Եւ տեղի պետի ունենար։ Յանձնախուժ-րերը Թադեցին դայն եւ չտարին Ծերա -կոյտին ու Ներկայացուցչ. Ժողովին։ Եւ herjah na tahipunganga, chanjafia te Panghujih opingi punghajungkuh Magina miyad shur mpi haquungh Magina miyad shur mpi haquungh na manghupih dunghi Panga Minsten, pan hadudhala ju mundung danjah shur mung dangkut ng munduh dangka Sunga dangkut, ngahy mpundunand shur dangka shurih danka panga mpundunand shurih

Այս բոլոր Թիւրիժացու քինչները տեղի պետի չունենույին, եՍ ինդրանքը ներ – կայացնող Յահենուիումերը սկրդընն բա – կայացնող Յահենուիումերը սկրդընն բա – կարարեր Ահանգուհը արասան տասակար-կր կրնար ընդունույիլ եւ կաժ ժերժուրի : Նոյն Յահենուիումերը պարտաւոր էր նաեւ ժամույն ինկայող բացատրել , Քև ինչ և-դան է հրենց ալիստանըներում արդեւն-բը, անորոթացնելու համար այն հարկա-ներով ու հաղարներով Հայերը , որոեց յուսացին Քէ ուսավ ալիաի կարևնային Աժերիվու պա :

յուսացին թե չուսում պիտի կարենային Առերիկա դալ ։ Կասկած չկայ որ վերջին նաժակը ժեծ յուղում յառում պիտի ընթէ «Պալիստի -նահայերում եկ ։ Ռոլումիինն այն է որ ժիայն 1948ին Պալիստինէն փախած եւ մ իրայի 1948ին Կոպեսարինքը վրական են Հիրոմասի Սուրքիա ու Յուգրահան ապատ -ասնում Հայեր միայն , Հարիսը հաղար ձերով փոխատականներա, կարգին, պիտի կիման ազատելի Զովհային օրենրի այն օգտանագրայինենքը, որով միայն 14-ան մրանագրայինենքը, որով միայն 14-ան մրանագրայինենքը, որով միայն 14-ան

ilija օրկնքին կլման օդտուիլ նաև այն երկու երեչ մարիւր Հայերը, որոնք վեր-կին քանի մը տարիներու ընկաչքին Ռու-մանիայքն ու Վուլկարիայքն կրցան դուրս ելլել եւ ապաստանիլ Աւրոպական երկիըՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԵՏՔԵՐ UNHQUEUSE ITES

Սուչաստ (Ռումանիա) ջաղաքը դեռ կը պահէ հետքերը ժեր հախահայրերուն, որոնք այո չըջաններուն մէջ հաստատունդրոսը այս քրչատարուս աչ , արձեստա որոներ եւ արուհստապետներ , արձեստա որոներ եւ արուհստապետներ , որուիր – ուած ըսլալով Ռուժէն իչխաններու կող –

Rayand de Samamanand and abulahing Հողի վրայ, Հայհըր կողջ կողջի աշխա-անցան անդացիններուն հետ՝ անոնց - ուանցած անդացրություն շետ առոսց ու-նեցած մշակու Թային եւ արուեսաին վրայ աշեցինիով Արևենլջեն բերած իրենց մբ -չակոյքը։ «Ձամջա» վանջը, օրինակ կառուցուած 1304ին, Փեթրո – Մուշաք դառուցուաս 1555-րա, պետրա և Արա իչիանի որով, իր այսօրուան ձեւր կր պարտի հայ ճարտարասկնոներու, որոնջ այն ատեն աւաբտեցին վանջին չինութիւ-Հիմնելով այնտեղ Հայ վանականնե -

որ շորհանը։
Վանցի ժուտքը գարդարող արտագահը
եւ անոր ներքեւ չինուած խորանր կր կր-րեն հայկական ճարտարապետունեան ու ասոր արդու է չրսուած արդասը գր գր-րեն Հայկական Հարտարասիտունինան ուժեղ կնիջը։ Այս խորանին առքեւ է , որ Հռչակաւոր Մեծն ՇՍԼֆան իշխանը , իր ժեծ Տակատաժարաներուն ժեկնելէ աուսք, կ`առնէր հայ վանականներու օրհ – հութիւնը։

— Այս վանցը, — իրով, վանջին պա-Հայանը՝ Հատանարելի Հայ մր, — «են դեր խաղացած է ջաղաքին պաշտպանու՝ — Բեան Համար ժղուսծ կոիննկուն և է՛ է՝ Այս պա-ապանել կը տեղեկանանը, նաեւ, որ թակին մէ կոհրդ գանուող եկև-պեցին կառուցուած է 1551ին, Ցավորոա անունով Հայ վաճառավանի մր կողժ է, հե թե բերգին արեւելեան կողմը աչտարակը

the hand I femilials :

Որպեսյի կարևնած օգտուիլ այս օրէն-դեն անոնջ պետք է որ Էփիաներիներ շատանած Աժերիկայի ժէջ դանուսը ազգա-կաների է արբերաներել կան Հայրենա -կաներէ է Հարրերանութ գարթեականներ ձերի դիմում կատարած հեւ յրայց չներ կրնաբ անոնց խնդրանցներուն ընդառաջ երքալ Էփիաէ իրենրու չդումենան պատմատով եր, ենչ եփիանիրիները պետք ատարարունն անշատներու կողժ է կար-անիրության անշատներու կողժ է կար-ձանրագրունը անշատներու կողժ է կար-անիրայուներները չեն կրհար ծանոն մակերպու թիւնները չեն 4 phinip յանձնառու թիւններ ընել ։

anes wheselen

չինուած է Լեներու կողմէ, որոնը ներ --խուժեցին Մոլտովայի սանժաններէն

Եթե «Ջամջա» վանջը կը ներկայացնե ռազմագիտական կետ մբ, «Հաձկատա -բթ», — ուրիչ հայկական եկեղեցի մբ, — եզած է եւ կը չարումակէ մնալ լրադ –

եղած էն եր բարումակ ժհալ բաղ ձահրծները իրագործող արբատևքը՝ միջ հրչուկն կ⁵արտարայակ իր անուծն ալ ։ Յայտնի է Թէ՝ այս ևկեղեցին կառու-ցած են երեջ շայ եղբայրներ, 13126 դ. Հայիսկան Հին եկեղեցին վր -բայ՝ կատարելով, այսպես, իրենց բրած ակար : is families

Իրրեւ ճարտարապետութիւն, «Հաճկա-Pepik նարտարապետում իրևի, «Հանկա-ապորս ույինչ ուհի ու չարրաւ. ած դու -դորդումն է ռումանական եւ Հայկական ձերում, մանաւանել ին հերջնամասը , ուր չենց դաներ Հայկական ոճը ընդորոյա որեւէ դերպարդում: Ոճի տեսակելուց առիլի չապեսիչական է 1313ին կառուց-ուած «Սուբը Սիժոնը եկեղեցին, որ Սու-աւայի «Մի ծահայի է «Կարգիր Այսու— ըանը անումով, անոր դանպակատան կարքիր ծածկին պատճառով ։

միր ծածվիծ պատծառով:
Արդ դոմերպիստան աշտարակը, ինչպես
հանո 1521 ին կառուցուած « Սուրդ հաւջ եկնդիցին հայ կաված առելի ընտրող նկաըտղիր մի կր ներկայածնի, մեահատանդանունց պատու հանձնրուն եւ չանի մի ներգին պուտերուն դիծերը: Միջու իքչաար
կարանները խառն ոմ մի ունին։ Բայց այսընտր քիչներուն դաները։

ըրդ ըրկաններուն այունական մեծ։ Բիայայս ըրկաններում են «հանուրաայես Մուուրս բրջաններուն եւ մասնաությապես Սու-բաւայի մեջ, ցոյց կուտայ, Թե «Միջին, ԺԹ դարը, այհանդ պորունիւն ունեցած է հայկական հու պարուն մբ, որ իր հրա-պատար բերած է երկրի գրագայական ար-անասներու, դրականությանը ար-անսաներու, դրականությանը բնարաւատ-հերուն եւ բայացականությանը բնարաւատ-հերուն «Միջին» հայտոր և բիսաններու հուր-Հրդականներում մէջ կային հայկական ծաղում ունեցող բազմանիս, բաղաչացի -հեր :

Висциейн եւ Հորարաում Թիւհա ահաահ -մահ եղան, երբ ինթգինթա գտույ Հարաա-բաղետանիա այսպիսի լույարժանինու ուղջեւ, մատենելով միեւնույն առեն, որ ձեր հունինթերթ այսցան ենծ հորաստ մեր թերած են Ռուժանիայ բաղացակընու րորաց ու լուսասրոյ՝ ըսպարդադրթու -βետն։ Ներկայիս այդ չէնքիր կը դա -նուլին Պատմական Յույարձաններու Կապ-մակերպունեան ինամելին տակ, որ դա -նոնը կը վերահաստասէ կամ կր նորովէ։ ULPU POLUSBUR

ԼեՆԻԵԱԿԱՆԻ Տիգրանհան հրաժ չատնո ցին 35տժնակը վերքացած է այս տարի, Հայաստանի Հնագոյն հրաժշտանոցներէն մեկն է ան, որ կը կոչուի իր հիմնագիր՝ Ն. Տիգրանևանի անունով : Նևրկայիս և րաժ չտանոցը ունի չորս հարիւր ուսանող ։

eRHAHLQsh @hPR-05.P

4118761

WENNES

B. ZUSAP

bll.

20184018 FBCDC

Բայց այզ ահաղին դժուտրութիւնները thing mean plo go accupant proceeding to the manufacture of the following and the film of the proceeding and the film of the party of the film o գրթրարը արտաստութը ծետ, որուսարաս-որժ իր գերգատանը, որ երեք Հարիեր Հայուց էր բաղվանում ։ Այզ երեք Հարիեր Հողին կաղմում էր այդ ժամանակ Հայա աժրողն արգը ։ Այդ երեք Հարիեր Հողով արիրնց նա Հայաստանի ։ Գարերի , մի ջատիրեց ծա Հայաստանի։ բարարը, եի տասնեակ զարերի սասանժունքից ու և տասնեակ զարերի սասանժունքից հր ունը ժունից հետոլ, դեռ չատ բան էր Ճնացիլ, որ դիչեցնում էր հսկայ ձեռքի հսկայական դործը:

Հանգիպում կինը արձևստական այրե

կարող էր այդ աշաղին մեծ դա-րերը միսեանց վրայ շարել եւ լեսնային բուրղեր կառուցանել ։

Ասլանը կանգնած էր այդ դիցական ։ ւերակների րեկորների վրայ, եւ մի ա – ռանձին ոգեւորութեամր հայում էր ղէպի ռասորը ողուորութատար ապրում էր դչոքը Հրջակայջը, հայում էր դչաի ընդարձակ Հեռաստանը եւ կարծես , իր սրատես աջ-ջերով չափում էր կանաչաղարդ հովաի աարածութիւնը, մինչեւ հեռաւոր լեռնեpp, dhighe hungarmuh dadp ..

9111541171

Երբ ցած իքանջ բերզեց, Ասլանը իս -կոյի հատեց իր ժեն եւ, առանց ժի բան ատելու, ջշեց գեպի Հայոց Ձորի հարա -ային կողմը՝ Ռոյառենան լեռները։ Եր -կու երիասարդները, երեւի, դիալին ին հա ուր է գետում, իրանց ֆետների գորեը գարձրին դեպի այն կողմը։ Ես եւս հետե-

դարձրին ղեպի այն պողութ«եցի հրանց :
«եցի հրանց «եցի »

«եցի «եցի »

«եցի -

տոնքը, երբ սար ու ջար տաջանում է կրակ է կարում , երբ օգր տասանկ բոր

progened & hupband ha. Bt Sough of a magnetic and has Apachage Samual & depth for Samual & for Samual & depth for Samual & for Samual & depth for

grady proje project. A despendent of he day-from programs on propagated the day-que hybendyment photop: Twent the yeller the hybre, Styr Umarends, histop of the melanated of med project day furfaments by orfed the histophone, and melanated histophone and adde Histophone, and melangulmanthum he դամ ղմբէ Թևերը, դանգակատները վանջը չբքապատող ծառերը ։ 40

(Tup .)

CLSSE

. Տին Պաչայան ։ Նախկին հախարար Mimb hmbinch

Արարական մամուլի դործակալու -× Արարական մամուի դործակալու ուβևնը կը հաղորվ ԵԼ յոգրանան և ութիական ատեմահին վրայ Յորդանանցի հերբ կրակ բացած են առջիացի դինուորհերբ կրալ Հե՛կ հորկ կիրառորհորի «

Հ Լիրանանի խորհրդարանը մեկի դեմ
34 ձայիով եւ մեկ ձեռնորուռ թեամբ
ցարձակ իրաշատութիւն առաւ կառավարութեան, վեց ամառան համար:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մէք համայնավար կու -սակցութեան Կեղրոնական Կոմիակին ներկայացուած անդեկագրի մր մէք չ ծներկայացուած անդեկայթի մր մեջն ի
հրուչին արաշանուցի և կ չնորմ-արել ի
հ Միունինան ծարկվի վարչապետը՝
ժոնակայի մրաբակար՝
ժոնակայի Մարիով «ծակակուսակայակա»
ժոնակայի Մարիով «ծակակուսակայական»
հոգապեի չարջին։ Մատեչալ Պուլիահինի
ձիր՝ արկումը ի կո պարաւել այն օրեն
վեր՝ հրր հղուչին դարձա երկրին միանհետև տեսը չ

վեր՝ երը հերույլեւ դարձաւ երկրին մի-անծանս ները ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ մէջ Հախողհցաւ պետա – կան Տարուած մը, որ կապմակիրպուած եր փոխ - հարարագա՝ Կոսեզի կողմ , ե-բեսակորհաններն ու ծերակոյար Կոսեզի Հրաժարականը ուղերին, միաժամանակու պաշանինով որ ան դատուի բարձրադոյն Ատեանիին կողմ է։ Բարկւդի բանուորնե - բուն դործադուր ինտաժղունցաւ ։ Ըստ երևույթին, Նախագահ Ֆրոսհաիս այս անդամ այ բանույթն հերահունին և Հրմել իր սաղժին ժեջ։

անդամ ալ դաքողած է յեղափոխուք/իշեջ ծղժել իր ասդժին ժէջ։

ԳԵՐՍԱՆԱԿԱ հարցը լարուած ժքհոյորա մբ ասեղծեց բազալական գրեքել
բոլու չթիանակներու ժէջ եւ Գերժանա ցիները կր ժոածեն Բէ որան մբ պիան
բլլայ »։ Արևոկան Գերժաները խոշերդային դեսարանը կանչունցա։ Մակուտ,
ուր տեղի վիունենայ համալնակար կու պահցուքնեան կեղորհական Կոմիակե ժոգովը։ Արևելնան Գերվինի համայիավար
գերակարերը բաղաքական ժիրենի ժոր
գերակարերը բաղաքական ժիրենի գովու Արևելնան Գերվինի համայիավար
գերակարերը բաղաքական ժիրեն գովու Արևելնան Գերվինի համայիան
գերակարերը բաղաքական գերական
գերակարերի
հեջ՝ , ուր հուտարուած ժոտ երկու հագար,
արևելնանան Գերվինի համայիներ
գորական
գերական
գ

արծում տեսնե Գերմանացիներ պրուացին —
Համայնովարձերը գո՛ւրս ։

հեթ Ոսևի թրիասեսկան գորանոցի մր
մոտ դանուտծ է երիաստարը Յոյեի մր
դիակը, Հեյլէնական չթվահակները կր
դիակը, Հոյլէնական չթվահակները կր
գիները, կորժ է առարուած էր Հարցացն —
Հուելու Համար, Հետեւարար՝ անոնց ըսպաննած են դայն լ

աննած են գայն ։ ԻՍՐԱՑԷԼԻ կառո

ԻՍՐԱՑԷԼԻ կառավարական նախկին կուսակցութնան՝ Մափան, Կեղը, Կոնի-աէի անգաժ Աշարոն Քոշէն Հայֆայի երևել քնարո էրոնակքի տոնաչովունիար ՝ Հաստահարիր տաքր։ Հանձածրըսւթվու ՝

իրբեւ լրտես է հայայելի ապաշովունետն վերարիգեալ դադաներիներ առած էր 0 -ուսը պետունեան մբ է -ԻՏԱԱՌՈՑ Հանրապետունեան Նախա դան Կրուերի էրաւԼրով Պարսկատահի Շահը մշտերս Հռոմ պիտի երենսյ է

ՀԱՑ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Ընկեր Յովսեյի Օշանհան, ընկ. Շ. Միապետնի, Սաչատուր Թուրիկեան եւ Ա-ոտրել Ասատուրեանի յիչատակին, Մեսե-լոցի առքիւ, երեք հազար ֆրանք կը հը-ւիրէ Մշակոյժի Տան

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այրի բծկին Հ. Քենգեյննան, Այրի Տի-կին Փարիս Գբլրնեան, Պ. Սարդիս Գր — լրնեան եւ պատակները, Տէր եւ Տիկին Շ. Քենանա՝ Այրի Տիկին Մասինի Քերե եան, Այրի Տիկին Վերժին Վարժապետ հան, Արբի Ֆիկին Վերժին Վարժապհա-հան, ինչպես հանու բոլոր պարապահերը Հող-ակայունքիոն կը լայահեն բոլոր ա-հայի որ ահանաքը, զրաւոր կաժ փոխան Հարլիայանի հուերհերով ցաւակցունքիւն յուլանեցին իրևնց ողլացնալ աժումեայն , գույին, արդա եւ աղողականին՝ ՀԱՅԿ ԹԷՆԷԳԷՃԵԱՆի կոկծայի ժահուան առ-

************** 4. WULL QUEULUETEUL $4h \xi b$

Տեղի կ'ունենայ Նոյեմբեր 15քն , Սալ ար Ֆեթի սրահին մեջ ժամը իննեն մին-չեւ ու չվերը ։ Առաքնակարդ նուապ (Լի-ոնե) , հոն պիսֆե ։ Մուտջը 300 ֆրանջ ։

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

9 H 6 F H 4 8 A P @ F H F - 0 P P

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

15 Նոյեմբերին, Շաբաթ օր, ժամը 21էն՝ մինչեւ առաւշտ Ալհամպրայի սրահնե path d

Պատուոյ նախաղահու Թևամը՝

Gaston Defferre

(Երեսփոխան - քաղաքապետ Մարսէյլի, նախկին նախարար)

ՆԱԽԱԳԱՀ ԸՆԿ, Յ. ՊԱՊԻԿԵԱՆ — ՕՐՈՒԱՆ ԽՕՄՔ ԸՆԿ, ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ *Գեղաբուհոտական թաժինը ստանձնած է՝* Նոր Սերունդը

LԻበՆԻ ՄԷՋ

Նախաձևոնութևամբ Հ. Յ. Գ. Լիոնի

Վարանդհան կոմիտէի ։ Այս Շարաթ երեկոյեան ժամը 8-30ին , Սալ Իմադիւլէ Գոնսէիսիսին ժէէ, ՀՀ Բի-

Կր **Նախաղա**հե՝

ԸՆԿ. Ս. ՓՈՂՀԱՐԵԱՆ կը բանախոսէ (Փարիզէն)

CV4. ECHEUVY MUVYFOREUV Գեղարուեստական խնամուած բաժին , ատրաստուած Հ․ B․ Դ․ Նոր Սերունդի «Սիամանթօ» խումբի կողմէ։

Երգչախումբը կր ղեկավա 9 · 8 · ԱԲՐԱՀԱՄԵՄ

Հանդկակն յհաղ բնկնրամանակրական հանցութ գովի որամը, ժինչիւ ուլ ատեն , առատ կերուխում, ուրախ զուաբը մն -նոլորտ : Մուտքը ազատ է

UNGANALITY UER

Նոյեմբեր 30ին ։ Մահրաժասեութիւնները յաքորդով ։

ՇԱՒԻԼԻ ՄԻՋ

TUGUUSHERBUL OFF BE «ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄԵԱՄԵԱԿԸ Նոյեմբեր 23ին

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

կը տոնում ԱԱՍ ԿԻՐԱԿԻ , Լևա օրէ վերջ ժամը 15-30ին , Րիս Ժէի արա-հին ժէք ։ Նախաժեռհունինամբ Հ. Ց. Դ. Եօթ հեղթայրեան են Թակաժիտեի եւ Նոր Սե

րուսըըս ։ Կր հախաղահ Լ Ընկ ՆԵԱՆ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ Կր խոսի Ընկ . ԵՐՈՒԱՆԴ ՃԱՆԿԷՕԶԵԱՆ Գեղաթուհստական ձոխ բաժ ին ։

Այս Կիրակի կկսօրէ վերք ժամը 15/հ, Զաթր Պիւիսոն Փրթի Շալէ, ընկ. Պա – չյաթը դուլուս։ դիկհանի արտեր։ Կր հախաղանէ՝ Ընկ. ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ -

IF LE LE U.L

Գեղաբուհստական բաժին ։

Ս. ԻԱՉ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ի նպասա կարօտհալներու

though, 16 books open, sade 16th his afite

Գեղարուեստական բաժին Պիհայի

Նուագախումբ BALSE 500 BULLE

ቀԱՐԻԶԱՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍԸ

կրկեն ՕԹԵԼի շքեղ սրահներուն մեջ

Կիրակի , 23 Նոյեմբեր , ժամբ 15էն կէս գիշեր ԱՆՏՌԷ ԷՔԵԱՆ հանրաժանօթ նուագախումբով

Հայկական սիրուն աթռաքսիօններով Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին UNULAGE UEQUEEER Passy 64-90

SUBBREE FUUBR

Լիրանանայ ուսանող մր արամադրելի ժամեր ունի նայերէնի մասնաւոր դասև րու համար ։ Դիժել Հայ Ուս - տունը , 57 Պուլվ - Ժուրասն , Յարութիւն ԹորսսMathématiques, Physique, Chimie COURS PARTICULIERS PROFESSEUR EXPRIMENTE

VARTKĖS YERAMIAN

12, Boulevard de L'Hôpital, Paris 5

BUPTRSPSL

TUILBLO - PUBLICH Z. B. F. «U.F. ծիւծ են Թակոմիանի ընդե - ժաղովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերները այս Երևրշաբ-Բի իրիկուն ժամը 20-30ին , ծանօն հա-

սջատեղին : Կարեւոր օրակարդ : ԼԻՈՆ -- Հ. B. Դ. Վարանդետն կոմիանի ինկերական ընդմ - ժողովր այս Ուբ-րաթ ժամը 20 30/ին, սովորական մաւա – բատեղին - Կարեւոր օրակարդ : ՇԱԻՎ — Հ. Յ. Դ. « Արդութեան »

dunnin win Compact hubbanes քամը 21 ին, սովորական հաւաջատեղին ։

ժամը 21 ին, սովորական Տուարատելին և կարնւոր օրակարը :
3. 410. 410.20 կեղը, վարչու քիներ կր հրակին Փարիսի չրքանի մասնահերև իրեր թայականան հերկայ գտնուկու միվորա-նանելյային ժողովին, այս երկույային ժամը 16ին, Ռեժանի վերհայացեր, մեխ-թօ Գատվ, եր խնդրուն հղադատ բրյալ ՄԱՍԱՅՈՒ Վատը ի Հայր. Միուքեան հերը - վարչու քիներ բոնը - ժողովի կր հրաւիրե բոլոր հայրենակիցները անհր - արիլ անհայան կամ որ , այս հերակի ս-արի անհայան կամ որ , այս հերակի ս-սրե հար ժամը 3.30ին, Զաֆե Նաային Վէ , ամեկեն ու 4.30ին, Ռ. ժամադրու — Թիւեր կր նկատուր օրինական եւ ներկա-ներուն թիռը ժանահանանութիւն պիտի հա-ժարում ի նկատուր օրինական եւ ներկամարուի : Կարեւոր օրակարդ

ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ LULUSUP RES

Կազմակերպուած Հ. 8. Դ. Նոր Սե -ունդի «Շ. Միսաջեան» խումրին կողմէ։ րունդի «Շ. Միտաջեան» խումրին կող Նոյնմբեր 15ին. Շարաթ գիչեր ժա 21էն մինչեւ առաւստ, Օթէլ տը լա Ք dwil. րուա տ՝Օր սրահին մէջ, Փլաս տը լա Ռէփիւպլիք

Նուադախումը՝ Լուլու Պլան է սա Ֆոբ-

Գեղարուհոտական խնամուտծ բաժին ։

Ա88 ՓԵՐ ԼԱ ՇԵԶԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

2 . 8 . 7 . 95 14 felt « Browned » funed pp յարդանջի այց մը կազմակերպած է այս Կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը երեջին, ֆեր Լա Շէգի սերեղմանը շանոլչող մեր մեծ ընկերներու Ա. Ահարոննանի, Շ. Մի – *ըողորոշին*։ Ա. Անարնանար, ... - Եր ... սաքքանի, Անդրանիկի, Ռուբենի, հա ... սփոհանի , *ինչպէս հաև. աղդույին դործիչ* Գ. Օտեանի *եւ* Տիգրան Բէզդատեանի *չի*... րիժներուն

Որիով կր հրաշիրենը մեր չրքանի հայ-րենակիցները եւ ընկերները իրենց յար վարանի ասշենն վատ անջի տուրջը կատարելու ։ Ժամադրավայր ԿամպեԹայի դրան առ-

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

OCEANIA

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱտոՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիրայի եւ անցարգի թոլոր ձեւա-կերպութիւնները, Հարաւային եւ Հրակաային եներիկաներու «Դա-նատա, Թուրքիա, Լիրանան ԱՄԷն մանրամասնութիւն եւ տեղի վերացահում՝ ՓԱՐԹԶ-ՄՈՍԿՈՒՍ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային նամրորդու-անան համաւ թեան համար ։

Մանրաժասնութեանց Հաժար զրել՝ Պ. ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE, - TÉL- COL. 53-13, 42-58 &Bureau à Paris :

> 4, RUE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ alteurus bur

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասրար նրախե քրհավունրրեն

4. RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e TÉL. : BAL. 31-21

ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷՒ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro . F. D. Roosevelt ~~~~ Հանելի մթնոլորտ

.....

Առաջնակարդ կովկասհան խորոված ներ, «լաչլիջ», «թարոջի»

Bar Américain



BUIFUL

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN Rédaction - Administration : 32. Rue de Trévise. Paris 9°

1925 Fondé en

SCHAVARCH MISSAKIAN

Téléph PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.**

LABEUFFE . 13 DIMANCHE 16 NOVEMBRE 9 5

ԿԻՐԱԿԻ 16

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԵՒ 4146

3104 SUPP

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ "MUSAUU"C

Phh 8345

Աժենայն Հայոց Կաթագիկոս Վաղդէն Ա.ի ծննդեան լիմնաժեակի դահակալու Ա.-ը Ժաղետա դրասանակը՝ եւ դահակալու Թևան երրորդ՝ տարերարձին տուԹիւ Էջնիածնի ժեջ դումարուեր է և – պիսկադասական Ժողով մի, որուն ար Հաղանդները նոր կր հասեին արտասահ –

Եպիսկոպոսական ժողովը , որուն մաս-հակցած են արտասահմանի կարգ մր և ույցում են արտասահմանի կարզ մր և ալիսկոպոսներն ալ, «Հայ եկեղեցող բո լոր Հաշտոացեայներուն եւ եկեղեցական-ներուն» ուղղած է Չա

Մեր դերաչնորհները՝ համախժ Մ. Էջժիածնայ Մայր Ախնուին մէջ՝ Sund what are sub qu, dd bum ուրախո@համը» հաստ

ծուն ուրակողթինավը» հասաստան են , որ՝ Ա) Երկց տերունոլի կողջին Միաբանու – Թիւնը ունի պատրաստուտծ եւ անձնուկը երիտասարդ անդամենը, «ինչ որ նչան է անոր կենսունակութեան եւ երաչիկը մր

որոզայ բարդաւանման»։ Բ) ԷԶմիածնի հողևոր նհմաբանը օժ-ուած է ուսուցչական դօրաւոր կաղմով

մը ։ Գ) Մ. իջմիածինը վերանորողուած (

4) Ս. Էջմիստնիսի վերանորագուտծ չ պատանական տուեաբներու վրալ։ Դ) Կարմուտծ է «եկերեցիներու վերա-կանդնումին» Համասը բնատրութենոն եռինոսնեայ ծրագիր մր։ Գիան վերանա-րողուին Հայաստանի եւ գրացի երկիր –

բորույին Հայաստանի եւ դրացի երկիր հերու դլիասոր արտակայրերը ։ հ) Բոլոր Բեժերը բարւոթ յաբարերու -բիմիներ կր պահեն Ս. Էջժիածեի հետ ։ Ջ) «Լիլուհանդերձ ցաւով կանդրա դառնածը Սեժիլիասի պառակաժած հայար ցին, ինչ որ տիսոր եւ աննաիրնինաց և բեւոյք ժրհ է հայ եկեղեցող ծոցէն հերու

«Պատդամ»ին առաջին հինդ կէտերը « անհուն ուրախութիւն» կր պատհառեն ո՛չ միայն եպիսկոպոսներուն, այլ սրա – դաւ բոլոր «Հաւտաացհալ» կամ ոչ - Հա-

ցաւ բոլոր «Հաւտասացիալ» կամ ոչ - հա-տասայիալ Հայիսրուն : Կր տեսնուի , որ խորհրվային ջազա -ջականութենուն մէջ մեծ լիզաբրիում մի տուսի չիկան է Երիտասարդ վարդադեա-ներ առելցեր են Միարանութեան վրայ և Հողևոր ձևմարանն ալ կղերական թարժ

ուժեր կը պատրասով ։ Գուհունակունեհանը կ'արձանադրենը , որ վերջապե՛ս պիտի « վերանորողուին» Հայաստանի եւ ժերժակայ հորմրդային ոկրէդայի ու դերհարանի վերագուաց ։ ոստաուրքը ի վեր փակուաց էիը, կագ արան հուշուիկրար իշխարութիւը շաս -արտոտան ոչ որոշամայ՝ հանունաչեր

ման հարց» արծարժելով կր ձղաի կրկին

ման մարց» արժարժելով կր ձգտի կրկին կրանրել իկրերիր :

Ծայիսկապատական ժողովը գրարձրոր նր կր կիանապե չ նրեր Վարգ էն Այ է «հայ-տարար նրերի ու գյանկու քիւնները՝ պա-ուսքյաւմ է խուսարհյու տահայուննամբ» :

ԵՍՀ պատախառում, կամ ինացել և ընդ-րեն թակ շերկիներիում» առաջ նիած է Արանան - Սուրիո թեներում եք, ա-տաքին պատասխահատուն հարձրային պատասխահատուն հայունագրին արահատուն հայունագրին արահար կանակում և Հրևանու Բինան է որ նույնակոր կանարի անագրաներ Հրևանան Բինան է որ նույնակոր կանակում և Հրաար հաղաքարական հարձակում ենկերանա չնոր-ել ապրեցումին ըստ հայունակում և համար հիրենան Բենանի հայունակում և համար հիրենան Բենանի հայունակում և անար հիրենան Բենանի վրա գատարա անաւորներան վրա և ժառուրեներում վրա : ուսըներուն վրայ ։ Վեն Վաղզեն Ա. բացարձակապես ձա

ֆախորդ

մեն: -Ու փոխահակ ըստ իր խոստմած հեր -կայ ըլլալու կաթողիկոսական ընտրու -թեան եւ օժելու ընտրունից կաթողիկո-որ, հետարա Ամիիլիասեն, անուղակի բաջալերելով բանի - մը ընդդիմադիր

OPARTA ALARBA

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Fondateur :

ULAUFING CUSPANAPHARUIFE

ԱՀԵՐԻՈՑ ԸՆՏԻՈՒԹԻՐԵՆԵՐԸ
Նախարարաց Ֆործուրգը, որ պումարունցաւ Էլիդքի մեջ՝, կարդ մր որողումենը
առւտւ հրատապ հարցերու չութը :
Սումորայի մախարարին հերկայացու ցած տեղեկողգին վրայ փորժուրդը բաղմանիւ հրամահարիերին առւտւ, մասնաորապես բարեւրդ եւ կարդի փնառառուջներու համար ։ Սահարայի ջարիւդր հյաղ աարործուն պետու Ֆեան կողմե ։ Գարիւդի փնառառաջերու արագանութիւիր արիւդի փնառառաջերու արագանութիւիր արիւդի փնառառաջերու արագանութիւիր արևչամար ։ Արաքաչամանար իրամահերև հերթորդ
հրաժանարիր ժըն այ՝ փոխապրութիանաց
համար ։

ունցաւ Խորհուրդին կողժէ։ Կր կադժուի Բարձր Ատևան մր՝ 24 - դատաւորներով Բարժը Ատևան մբ՝ 24 դատաւորներո եւ 12 օժանդակներով է ընտրուած՝ Թոր հրդարանի երկու Ժողովներու կողժ (Արդարութեան նախկին Ատեանը կաղ 4ngd &

(Արգարութքենած հայեկին Ատեանը կաղ -մուտն էր ունիսուն պատաւող է)։ Արդարունենան բարձրագույն հաճանը հարց ձեռը կհամել այն տահե՝ երբ Հան-բարց ձեռը կհամել այն տահե՝ երբ Հան-բար հայենան կախագահը կան հակա-ուս քենան գեժ ծանրակչիս զառանանու.

տութուաս դչա ժուսթադրո դաւառատու – Սիշն մր երևւան ելլէ ։ Հանրաթուեին պատճառով Նիկերիա ժատնուած է ներջին տաղնապի ։ Կառա– երքի չեպաւ հոր դաշքին մը կապժել։ ոսունիւհներու խառծինադաննի մէջ կարելի չեղաւ հայարապատեր» «Էջ կա-լելի չեղաւ ծոր դաւկին «բր կարժել» Լաբուած մինոլորոր պատճառ եղու ծա-եւ, որ Երեկերիոյ Լերբ «Եուլովի »2 ամ -դամեկոր Հրաժարին (60) վրայ) — ա դայմաններուն «Էջ" ծոր ընտրուկիլներ բնելք տարրեր լուծում «ը կարելի չէ «անեւ» vintile :

ւ Շարունակութիւնը կարդալ . Գ. էջ։

ողամաւորներ եւ անոնց ետեւ կոհղհամե հակազաչնակցական տարբերը ։ Ու այժժ փոխոմակ կոստովանելու թուն իրականուԹիւնը, շեպիսկոպոսական ժողովր» ինչպէս 1956ին Գահիրէի, հիմա

ալ Էջնիածնի մէջ կ'ուղէ յանցաւոր ցոյց տալ Կիլիկիոյ Թեմերու աղղային ծերկա-յացուցչական ժողովը, որ Վեծ. Ձարևյացուցչական «ոգոգը, որ Ա.ի ընտրուԹիւնը կատարեց ըստ Կա հոհագրի՝ հիմնուած Աղզային Սահմանա

համադրը - ը-դրուքիան վրայ։ Նոյիսկոպոմները կը բաժնեն եղեր Աժե-հայն Հայոց Հայրապետին շխոր բաշն ու հայն Հայոց Հայրապետին շխոր բաշն ու հայն Հայոց Հայրապետին գնոր ցամ և ու կոկիծը Կիլիկիոյ կաքողիկոսունեան մէջ ծայր տուած տասինասի նկատմամբ »:

ծուրը տուսած տարծաուլի ծվրատվածք »:
Կր ժուծամո քրչերու, որ «ծուրբ տուսած
տարծապերծ խորացեստի նգաւ ծույիների
Վեծ: Վարդ (ծ. Ա., որ ծանրատակ Պոլսոյ
Ամեն, Գարեսի ի Պատրիարթի կարում
բերչ կապանի բանալիար «անկան» հա-
ժույներ» կապանալիար։ Ու ցարդ կը յանու
պահային հանասական տեղա-
պահ» ածուսանել հետը Աբջ-ը, թոլորովին
տարարինի եւ, «ժաման կերպով ։

Ու տուս բոլուրչի հար, տարիայիծ կր

ապորիկի և, գժաման կերպով :

Ու այս թոլորեն հաշ , ատկաւին կր
դարմանան, որ եջժիանի կարդ ժը թեժերը կր ժիանան կերկնից կաթեորելը գր և, բուրեկան , օր էջ գրարմերի ով անոր կերգր և, բուրեկան , օր այս բարձինով անոր գրութեան :

Եպեսկապանից անդի օգրակար կորմ
գր կատարած կբլային, եթե փոխանակ գրութայանիան անորանած ընհացող «կատգրութ ին բարարական հանդարական հերարական հանդասները անորական ՀԱՏՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

DPE DPFL

ԱՐԵՒՈՒՆ ՃԱՌԱԳԱՑԹԸ

Պերճարարբառ գրագէտին ու ոսկերե-բան բանաստեղծին ներրողականներով չէ րառ բառաստության սերիողապատությալ չէ որ պիտի ընդոնեինք չափի ու տարողու-թիւնը այն հրաշքին, որ տեղի ունեցաւ հազար ինեց հարիլը տարի առաջ. Աստ-ուսծաչուներն թարգմանու թեանր ։ Այդ հրաշքին համը ճաշակելու եւ ա –

Այդ հրաշրին համը ճաշակնիս, նւ ա նով արթննակու համար , պէտք է ծայրէ
ի ծայր կարդալ այդ գիրքը, որուն վրայ,
արդայիւ , եր յածին Աստուծոյ շունյն
մեր աստուածակնրտ լեզուին արեզակը ։
Միայն հայհրենի մէջ է որ Սուրբ Գիրքը կը նկատուի Աստուծոյ շունչով — ա —

տուծոյ շունչով ։ Մասծան մր, որ շտեմարան է պիտանի գիտիլիաց եւ ադրիւր ամենայն ինաստու-թեանց՝ թէ հուսասացոկն և թէ չհուա-տացոկն համար։ Աւանդութիւնր կը պատք է ժեր այ-թուրենին հրհաւնրվից տառերը երկինքեն վար իջան , Մեսրոպի Տեսիլքին մէջ , Քը-

վար իջան, Մեսրոսի Տեսիլքի մէջ, Քը-րիսոսի 143 թուականին: Ուրիշ ուրկէ՝ անձրեւած կրնային բլլալ մարգարիսի այդ հատիկները, որոնց հիւուսածքով մեր Աստուածուսոյց Մես-րապներն ու Սահակները, 425-ին, որբա-տառ մատհանով մբ մեզի հրաժցույին իմաստութիւնը, որ կուղաբ անյիչատակ դարհրու մշուշեն: Ոռո՞մն ստահոր, որո՞ւն բառևոր փոխ

դարհրու մշուշեւ ։ Որո՞ւն տառերը, որո՞ւն թառերը փոխ առնելով, մեր Եզնիկներն ու Եղիշէները , մեր Կորիւններն ու Խորենացիները, մեր Նարեկացիներն ու Շնորհալիները, պիտի կարհնային բազմապատկել փառքը

գրականութեան ; Աստուածաշունչին Աստուածաշունչին թարգմանութիւնը առաջին շողն էր այն արշալոյսին, որ

դարերու եւ տարիներու հետ, պիտի լուսաւորէր գրականութեան ւեր պարտէզը ու ճամրայ պիտի բանար

ւեր պարտեզը ու նամրայ պիտի բանար մեզի համար, որպեսզի երթայինք ու մեր պարթեւակու հակարար արդատանին մեջ ։ Մեր կեզու մեր շրաբերի անդաստանին մեջ ։ Մեր կեզու մեր շրթային անդաստանին մեջ ։ Աստուածաշունչին թարգմանութենեն շատ առաջ ալ. մեր հրաջափայլ իեզուն կար, իրբեւ ազային կերու Հեթանո աական շրջաններուն, անչուշտ ։ Մեր պանանիր ու մեր գեղացները, մեր գեր աններն ու մեր իշխանները կը խոսեին ևստուածաչնական իշրում ։ Ալսագես, ինչպե՞ս հիմգիշորդ դարուն , մեր գրա թարր հասած կրնար ըլլալ այն կատարե արութեան, որուն փաստերի կան ևստուածաչումչին — եւ Ոսկեղարեան մեր գրականութեան — ամեն մեի էջին վրայ ։ Ու այն թարերաստի օրը, երբ ունե

ուսա — ասես այգ էրա վրա]։ Ու այն բարերաստիկ օրը, հրբ ունե — ցանք այդ այբուբենը, մեր սրբազնազոյն թարգմանիչները սկսան մեր զրականու —

թարգստորչաթի սկաա սեր գրապասս -թիւնը ճոխացնել յունարենի եւ ասորերէ-նի հարստութիւններով : Առաջին փորձր կատարեց Սուրբ Մես-րող , հայացնելով Հին կտակարանը , Եօ-թանասնիցեն :

Աստուածաշունչը, մեր արեւափառ լե -

Աստուածաշունչը, ւքեր արժւափառ լե – գուով ու այրութնով, ոչ գքիայն կրցաւ հայ ժողովուրդը աւհլի եւս մօտեցնել իր Աստուածին — այլ եւ հրցաւ թլլալ փարոս մը, որ լոյս փոեց այն ճանապարհին վրայ , ուրկէ պիտի անցներ մեր Միտքը ։
Աւանդական սովորութեամբ. Թարզման-չաց Օրր եկեղեցական Տօնի մբ ընոյթը ստացեր է ։ Ու տարին կիրակի մբ, հայ ժահանան կր սպասէ իր հօտեն որ եկեղեցի հրթայ եւ թուռ մբ խունկ վառէ՝ ի փառս եւ պարծանս մեր Մեսրոպներուն եւ Սահակներուն : Duhmbühnnia :

Եկեղեցիէն դուրս ալ պիտի վառենք այդ խունկը։ ինչպէ՞ս։

իր դարձունքէն վար չառնելով մեր լե-գուն, որ արեւուն ճառագայթն է մեր շրթունքին վրայ։ Ու մեր հոգիին ներսը։

HISCHHORCE

90 በተመተለከተ ማህመተ ለተመተልተ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՎԵՐԱՄԻԱՑՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Չինաստանեն եւ Միջին Արեւելբեն արտաստացի ու ըրջիս արտենից։ Վերջ, միջագրային ուջողրունիոնը կեպ ըսնացած է ներկայիս Պերլինի վրայ Վարչապետ Քոնրատ Աարնաուրը հաղոր Վարչասիտ Դուսրոտ Ատրևադարի ապրիս և հր դեց առջի օր ԲԼ յառաքիկայ չարքիս և որ յուչարիր ժա պիտի դրկէ Խ Միու Բևան և առաջարիելով Ձորս Մեծերու ժողով մը, Գերմածիոյ վերամիացման Համար, Հա commons papear inguist surface, so planath on use of high me them to pro-te danquist for them a quantum of a theorem of the surface of the ութեան վարչապետին յարձակողական վերարերումը : Խրուչչեւ անդրադառնավերարերումը : հիրուչիս անդրադահատությի հրակուն հեր կր վերարերի հոր առաքարկ մբ հերկայա -ցնելու Մոսկուայի կառավարդնեսն է այն արկանա է եք չարունակունիուն է այն արկանա է եք չարունակունիուն է այն արկանա է եք չարունակունիուն է այն արկ արևան ենաարի խահայան արամայա -հուցենան »։ հիրուչեւ է՝ քան նաևւ որ ենքե արեւ մաևան Գերժահացները կ՝ ուղեն խոս այի վերայիացման ժամանը պէտչ է խոս այի վերայիացման ժամանը պէտչ է խոս այի արևելնան չինայիացներուն հետ որը Ապրիաություն է նրարական դա

ային արևելիան Գերգանաացիներում։ Կոնա որդ Աարիասութը ևւ իր արևեւմանան գաշ-նակիրները մեն աշգեր նաևչնալ ։ Եր կարծումի իք Աարիասուրդի նոր քան-արկը այս աւպղութնամբ ծնունդ առած են ժամատորարար ընդգիժագիրեկու. և այինի իր ընկերներում ներումին ասկ

որոնը կ'ուդեն անալայման դան մը ընհի Գերմահիոյ վերամիացման համար ։ Կը յուսան նաեւ Թէ կարելի է յառաջղիմել այդ ուղղութեամը ։

այդ ուզորութատար ՇՀֆՀրի տեսակցունիւնները՝ արեւելեան Գերլինի խորհրդային դեսպանատան մէջ։ ներիչի խորհրդային դեսպանատան մել։ Արդարեւ մին դրոյցներ կր բրկին հետիրարել մին դրոյցներ կր բրկին հետինարկունիւններ կրլային հեյ դայնական այտին հիրմանիոյ մեկ հահագորութ ձևոգ երկարած է արևելևան Գերլինի մարդող , առնի կարևոր յայտնունիւն մր կրլար գոհ չեւ Արդարաբերեան հահարարար իրև մեր հերարաբերեան հահարարար հետ իրև հեր հետ յայաարարեր հե գտել մէջ. Արդարուբնեսն ծախարարը Ֆրից ՇԵԷւ կր յա յաստրայէր Թէ 1965 Հորհան միրը 20ին ինչ այցելած է արե – եւկան Կերլիել խորհրդային դեսպանա – ուռեր, ուր իրտակցուբիւններ աշենցան է Գիրմանիոյ վերաժիացման համար և Կը կարծուի Թէ այդ խոսակար Միույրը ժո-պայիպան է հանւ պարավար Միույրը ժո-պայիպան է հանւ պարավար Միույրը ժո-պայիպան է հանւ պարավար Միույրը ժո-պայիպան ընհանին ծախկին ընդեւ հը-բաժախոսարը:

ամահատարր ։ Տարօրինակ է անչուչա այս ղէպրը հրթ Նատի առնուի Թէ Ծէֆէր որուսյատը արդասրոյ դառադարութեւան չի ճանչնար այդ կտապարութերերը ։ Եւ այս տեղի ունեցած է ճիրդ Հունդարիոյ աղստանրունենան ժաճանակ ։

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ մեջ, այսօր, կիրակի, տեղի կ՝ունենան երեսկովոանական գրն – որուβիւններ», միայն մեկ ցանկ կայ, հերկայացում՝ Համայիավար կուսակ ⊲ ցուննեան կողմել։

ՕՐՄԱՆԵԱՆ 🖦 Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Աւհլի ջան հինդ տարի, տարուէ տարի «ելի , տոսպերը դիղուհցան - իչմիածնի ուելի , ամպերը դիղուհյան իչքիածնի երկնջին վրայ, եւ 1903 Թուականին , աչ-

«Իրաբեր վրայ, ու 1905 թուականիս, ար-ծանո, պայինիցաւ հրմերդիկը : Ռուս կառավարունիւնը կը ձևոնարկեր Հարց արդային եկնոկանական կարուած -ծերուն դրառման, — Սեպտեմբեր Վեն՝ Երևունի վրայի - Խահամրադանոր, Նաևու Հիցե, կը ներկայանալ հերիմեան կանո դիկոսին, յայտարարելու համար Թէ և – կած է դործադրելու «կայսեր սուրը կամ– կած է դործադրելու շկայսեր առւրթ կաժ-գրչ հրդում քրած բլլայոլ մաստատրվ -օրչն ծառայել իր ճարին։ Խրիմեան կր պատասխանե Թէ իչը այ երդում բրած է հաշատարին ժնալ կայանի՝ պետական դործերու մէջ, բայց աշելի կանույն եր -պում բրած է Ատաւծայ՝ հաշատարելուին ծառայել նայ եկեղեցին, ուսաք հրաժայած է իրեննհրուն, որ չհամակերպին ու չմասնակցին հայ եկեղեցւոյ իրաւադրկու Phui որեւէ ձևոնարկի և փորձի

քեան որեւէ ձեռնարվի ու դորոր Կր սկսի կոկւը։

Կարսորուեն եպիսկոպոսներ, կր խոր տակունի եկնդեցիներու գյուռներ, կր կոդպարունի սպահատուներ։ «Հանոք» ու արգ դպարունի սպահատուներ։ «Հանոք» ու արգ դարին», ռուս «Եծելազորը չեփոր հիՀեցելով կր ժանկ հայիական դիոգերեր՝ ձերս, կր ծեծէ դիոդապետները, խողաժահ կրև դահական գիսարար Հայ Արև արհանաները, կր դանական է Հայակուրդը, ձեկորուն առնեւնի վարկուս ես դատապարտել եկեղեցարանները «Հայ

«որվուրդը, գիրկուծ առջեւք» վարվու Ար դատասարու հինդեպամինքը : Հայ «որվուրդը կը դիմազրի ոգի ի բռին։ Ար տասիապին ինքացին, պահ մի կո բաշատարի հերժետի եւ հայ հիմդեցիին ապաղոյին մասին մասնելով՝ կը դիմե ապասային մասին ծաեւ Օրմանեանի։

by dhudh's daniby newd to, has tupleվամուտը չագահ)։ թբնուր (ի մոնու բարը - ա հոշնուար - թւ բրնուր (ի մոնու բարը - ա հոշնուար - թւ Շերհուրը մարոսմուտը Հև՝ և ոչ մանբ-

Օրմանևան, ինչպէս ինք կր պատմէ , կր պատասխանէ .

« Այժմեն Կիլիկիոյ աթուն ու աթո-— « Այժմեն Կիկիլիոյ արոսն ու արո-ապետը հռչակիլ Մայրաթոռին արուա -Կից , որպետքի օրեւմ վտահոր դպամուն՝ օր կրհար սպասհալ Մայրանետին եւ ա -Մոռակալին, Կիլիկիոյ անհոր եւ այնո տակալը գառնան հայ եներեցույ գրուն, եւ հայ եկերեցին այստ մեալ անոլուն հայու վտանունչն, ու զուցե ուշա կառա-մարու վտանում և ու զուցե ուշա կառա-այասնել Վատեպանութը ջայլ մր առևե -ւեչ.

Օրժանեան, որ կր պարծի ին տուած Լ այս խորհուրդը « դրաւոր եւ պատճա – տարահետլ », դիտէ ինչ հորունիւն չէ ինչ

ո կը Թևլագրէ ։ Կր յիչեցնե «Սիսը Էջմիածնի համար բանաձներ, որ նչանարան դարձած էր Գէրոդ Դ. կաթողիկոսին յառակնութեանց ի պատասխան , հրի այս վերջինը կր պա-Հանվէր սովորական վանաՀայրութեան մր

վերածել Կիլիկիոյ կաթեոզիկոսութիւնը ղերացը երկրդը դարե գրու է և լեզու հանհլով չատերը, որոնց կարդին Օրժանեանը, որոնք կ'ըսկին ԹՀ Էջժիածրի կանոսկիրուն «Ասւստուտյոց վետո՝ չու– Որ կանոսկիրուն «Ասւստուտյոց վետո՝ չու– զործածել» կը ջանայ, կամ «Ռուո եի մէջ տեսած անձկութեան ան uknanzap

by the minute withing that about a the arts. Sandamanash of you in planta the fragile was the sandamanash of the planta the sandamanash of the san որովաստուտու , ըրագրա արութ է արտոս իրոն տարազում եր «երկու Հայաստա անուսոմը։ Մեր կամ ջէն անկալի, — այ տեղ պիտի չթննենը ժէուփոլիթիք պատ ្នុយ រួយមហាយប៉ង ճառները, — ստեղծուեր է աւանդութիւն ժը յունական Հայաստանին հակադրելու պարսկական Հայաստան մը, բիւդանդ։ կահ Հայաստանին շակադրելու արաբա կան Հայաստան մր վելա վիճակն իր կարորուս-այաստաս արաչյա ըրտագարը գար սական ու քարաքական պատճառները -ստեղծեց դաղժի առանդունիւն մեր հրատա-այաստաններով ։

Մեր անկախուհիսա կադափարը խա -դաց այս թեւեռներուն վբայ ։ Այստեղ Հարկ է արձանադրել Թէ «վե-

Այստեղ Հարկ է արժանադրել թէ այետ-Հայիաս» տիտորաը, որ կը արուհ ժեր կաթողկիայինումի կրժական չէ ար կաթողկիայինումի բրժական չէ ար ույիայբական, բրժեք արգայական, ա-Հեկի ճիզը՝ տարագ արգային դերիչիսա -ծութենած։ Այդ տիտորային մէջ փոխա -գրած է մեր ժողովուրդը ինչ որ երաղ չէ եւ ցանկունիւն՝ վերադահելու իր արգա-յին դերիչիայնութիւնը՝ (առվրունորել)։ is guiden beit depart abene te mage the apply planta place (uniquating). Use Be there is unboundangle by guiden quisiquable topic in elementangle be among anothe and, the uptates, there we also plantage, propie communication the your dar planta bahad optight.

ժութատ ստութ օրութ Մեղ չի հետաբրքրեր առասպել կաժ լանդարանութիւն, թէ Միածինն է իջեր հան, կաժ թէ՝ Մասիս աւելի ժեծ է ջան ամար Uhu, harppulaine Phin majne ղղային կաղմաշորժան մեր Shylpoch ապրային կապմատորման մեր Ֆիդերան, Հականայ ձեր բարձր մասիսյեն է՝ որա պատպահման եւ դարգացման համար կր պատարուհամար այդ իրատոնչըր, եւ ամբ Հոր ոլրանը իմաստուհ, եւ արբան Հոր այստերայի այստուհերայինն արդե պատամութենան դատարը եւ թանամեւան օ-

ուներները Պատմու Թիւնը, - Նոյնքան աշխարհա դրունիրոր, — ուղեր է որ կամուրջ որ լանք արևւնքի եւ արևւմուաքի միջև։ Արդ, կամուրջ չինելու համար պայման է ունենալ երկու կամրջադլուն : հետիսանի այդ օրքերը՝ չատ թաև կր իայիսով մեր պատմուրքերան մեք։ Կր վր – առանդ մեր գոլութքերն» իրմայքըս։ Մին կամ միւսը, որջան ալ իասրիսուլ և կր պորանան իրարմով։ Պորսուջարը օ – րինակ՝ կամարձերու վրայ ։

1830 Bacadon & C. Land angue & Dip-pold in Bangham: Bacadon unanghi unto-gant & ny aqhang dumbadigh san jungtun ka-lang dipungan Bansa yang angundah da-cadipan in planya in dangkang in manguna-mahan yang bangsaya dipungkan Basa Bang-pongap mgan ipingka 22, ilipat & mahapis-gangap mgan ipingka 22, ilipat & mahapis-»։ ընդան ի՛ստուդրասիներ եք Հա երբ ի՞նչպես կ՝ընտրեին իրենց կաթողի

գիչա կախումը են ուրդեր կարող է կուսրեր մատւյովութիւր գյուց կուտար, որ «Տաշկաչայոց վիշակրբերը, որորջ յորը է «Հույ» կապույի իրաց կարուրի յորը է «Հույ» կապույի իրաց կարուրի ժիչմո կախումե են ունենցել բջեց համերը , վիծի ի՞հ Սաի կաթնոլիկում Տետրգներով բաժանունն ի՞քժիածելը, որով ապ բոլո – բաժին կը ըրկայի իշր նայա վրայ ունեցած ապեցութիւնից Վատերի Սաոյ կաթնոլի – կարը սկակող հոլիսիալուներ ձևոնա – և «ԱՄ-Հեհի գտել, ապատից ապրակողուսար ձռոտ -գրել Էջնիածնին ստորագասետլ վիճակ -ծերի համար, եւ ծոցա Թեժեր բաժանե լով, կը տարածէ իւր իչխանունիւնը ծոյն Թեժերի վրայ»: Ուստի Պետերրուրդի մնայ եւ Թոյլ չարուի որ արտասահման -եան Թեմերէն ու վիճակներէն մէկն - ու

ևան Թևմերկն ու վիճականրկա աչդո մկկր անվատուր Էջժիածնկնը։ Եւ Բլու -դով կը հրահանդկ Պասկեւիլին, 1830 դով կը հրահանդե Պասկներին, 1830
Ինկանակիս 20 Թուականավ — Փուքով
կատարել Հայոց կաքադիկոսիի ընտրու Բիներ, որպեսյի «Տանկատանի բնուրու
դուրովին չանիատունի Էնվիանիկը »
Վր չիեցիկ այն փունկատունիընթ »
Վր չիեցիկ այն փունկատունիընթ ,
ջույց պուրեկան Վապելին կաքերկիստի
բնադունիան համար Ձարեն կաքեղկիս ոնն առան և արա

Այժմ դառնանը Օրմանետնին ։

Մեր « լարախաղաց»ը, - ինջն է տր ւած իրեն՝ այս բառը, - իմաստուն աև ւաց իհբը, այս հասև՝ – իպառասշը աբաթոռակից Հոչակել Կիլիկիոյ կաթողիկո շութիւնը, իչսիածնի աթողին ՀամաՀա շատար իրաւունջներով ։ Ու կը րացատրե Թէ անձրաժեշտունիւն ժրն է Կիլիկող հանողիկոսունիւնը , արևւելջի վտանդին

Բայց երթ ... Թեկնածու կր ներկայա նայ Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան աթո ոին ու կր պարտուի, այս անդամ չ. հակ դժուարութիւն իր յարուցանէ

ՏԻՐԱՆ

ակբբ Շահեկան նկատեցինք հրատա*հՄԻ* — <u>Յահովսա ազատացրա որատա</u> -րակել ծանօթ արուհատացէա Գ. Տիրան Անեմհանի նուիրուած հետհւհալ յօդուա-ծը, որ լոյս ահսաւ *«Լա Ռթվիւ Տիշ Լի*-պահ » շաբաթարհրթին մէջ, անցհալ mpunp :

րարար :

Մադրանկարիչ Տիրան անձնաւորու իրեն մրն է , նաև անոր համար, որ ան խատանը է ավարում իրեն հում է հայարայնիչն չույց կուսաց է իրանանի ապերական արունարին հանգից, ինասու իր ապահը անձևաւորու իրեններու հետ, որոնց ին՝ կր վախնան իրեք և ին էիր դիահանն դիները և երել իրեն է իրեն երել հայարարանիցիչներուն, որոնց ին՝ և իրանակի հարարանիցիչներուն, որոնց իրի հետորհետև սկսած է թապետակար է հարարանիցիչներուն, որոնց իրի հետորհետև սկսած է թապետին մինչ չարկ և չառարդ հանգինիչն իրանանին, որ իր ժատկա երարանին մին չարկ և չառարդ ժամ մի արանագրի մեկոր կորարանին մին չարկ և չառարդ ժամ մի արանագրի մեկոր կորարանի կորենան հանել ժարոր և հարարանի կորենան հանել ժարոր և հարարանի կորենան հանել ժարոր և հարարանի կորենան հանել ժարոր՝ հարկծարանի կորե

երեւան Հանել մարդը՝ երդիծարանի կար

կնոջ ծաղրանկարը պատրաստել ։ — Ձգացումը դեր չի կատարեր ծաղրա-

հկարին մէջ, կր պատասիանէ ան ։ — Դէմք մը ի՞նչ պէտք է ունենայ որ յաջողութիւն ապահովէ ձեզի ։

յացողությու ապատովէ ձեզի : ավտորանցութինու «Դայի եւ լաւյց արանարանուտն չափադանա գութինու ժը։ Ուզուած եւ ուշիմ չափադահա գութինու ժը : Ընդ-անրապես կար կար գանանանդեմ չատկամուտիան գիծը , այն , ուր բնականանի գուրս է եւ անշատին նկարագիրը կը չեչուե ;

— Կրնա՞ք այդքան չոր կերպով անհա-մար քաղաքական մարդիկ ծաղրանկարելէ վերջ, բարեմիտ եւ հանելի ծաղրանկար մր գծել ֆրանսացի Էփէլի ոնով ։

ար գտղ դրաստացը բցոլի ռևով:

— Բնականարար է Քիչ մր միամիտ բանաստեղծութիւն բաշարար պիտի բլ— լար ասոր Համար։ Իմ նախրհարութիւնա ստերմ», բաղարական ծադրանկարի է : — Ինչպէ՞ս կրցած էք ձեր անձնական

ւ յժծրժաս գնո

անը ստողովը :

— Կր սիրեն պարդունիշեր եւ յստա —

կայնիշեր «Ծաղրանվար մր պետք է խան բարկեր «Ծաղրանվար մր պետք է խան Արիրեն եսկ, Գահայան մի դրա յստակ Արիրեն եսկ, Գահայան մի դրա յստակ Արի արիսակատ քիշեր ձևոլ ձյան և այլ դարանւ ալիատունիանը (ԱՀԵ բանի «Եւ համես հետև» «Ասե Stl. hmphenpp hopeman Bluk Sunne You Blushy L

այներան որ ժարդ կր դարժանայ և կր ծարչեկ ԵԼ որո՞ւ համար կ՝աչիտանին այս կաքնորկիսաները, պատրիարջենքը, և — պիտիպասները, աքնու մր առելի՞ դատ լու համար, չջանչան մը առելի՞ ստանա-

3. 7.11.12.111.21.13

ALL CLATE

— Մեղ մամար մամա են թերում — ուրախ ուրախ խոսեց միջակ երեխան՝ Գեախկը։ Իսկ Մուչիկն արցունջոտ աչջև– pull builby Sopp s

— Լաւ մամա թեր որ չդնայ ։ Ռուրէնը դառնօրէն ծխել սկսեց։ Հա

թեւան կնիկը գնաց ։ Նոր «մաման» երկու ռաջով կապ լնդ – թուսասան երկու ոտքով կաղ քող -թողալով թակից ծերա ժտոււ։ Բաղի էր ծանու Նա ուսին սպիտակ փուլի էր դցել, արիկնում ծափում էր ուսած փորհ ու հասա կոնդիսը։ աստ կոնքերը։ Նա նիհար էր սակայն ։

Նրան ուղեկցում էր հարևւան կնիկը **Պառաւ**ն առաջ ընկաւ , առանց դուռը ծև ծելու ներս մասու Ռուրէնի սենեակր Aband weby han hange :

_ Կարելի՞ է . _ հարցրեց սա «ևչուն ու սրտարաց ձայնով ։ — Համեցէջ : — ասաց Ռուբէնը եւ վեր

human inhafty :

իուս կիհր հերս մտաւ եւ առանց չուր-թր հայերու հստեց աթետոակի վրայւկա եւ Թուրեիր իրար հայեցի՝ «Հարևում կիհիր մտահայաւ Լուսիկին», բուհելով երա ձետը , հատեց ՝ Գուրրիկը — Մուլիկը դծած էր։ Մրայն Վետիկը թեղած ու յողծած աչգե –

րով հայեց նորեկին ։

— Սա՝ է նոր մաման ։ Բոլորը ժպտացին :

Priepting helite housing hange be show -

ողացաւ սկսել ։ Ծանր, դժուար, անհասկանայի էր whilepep: bulumyla nod be, por the be

Price beblowblef Landag making

burgh, to ubunung - Small almost dupa - U,ju, — Այս , — պարզ պատասիսանեց Ռու – րչեր ԹեԹեւացած ։ Ռուբենը զգաց ժի ինչ որ Թարժ Հոսանը իր սենհակների - ծանր

սթուղորատուս — Նու, եթէ ուղում էջ, փորձեցէջ Ես կը պահեմ երեխաներին, կը հայեմ տանը։ Ցարմար հղայ, կր մնամ , եթէ ոչ՝

amble: Empiling layon; In Aland; hiff as'
que, anguna Eg, phyagh to bu;
Anexplon dip administration, quantities
for physhology proughly and hippy your down
contains by Shog may Judicianh;
Sun and; Dow Sandadauphby no fifthey dhear on
que for some cample and hippy no fifthey and
for the sandadauphby no fifthey hippy
contains the direction. The charter of
the and hip also the mental and the sandal
for the sandal and the sandal and the sandal
for the sandal and the sandal and the sandal and the sandal and the sandal
for the sandal and the sand

Ռուս կինը վեր կացաւ : Նա կանդնած իսկ՝ օրորուեց իր ոտջերի վրայ : Սաս-

ույ թեթեւ ցահոութիւն ասաց

մեդմաժպիտ Նայեց երեխաներին ։ Դա նուրը , խոր ժպիտ էր մի մարդու որ պրոֆեսիան կարձես ինչ որ Հերմ ,

ներքին բան է, որ ժենակ բարի ժարդն է ունենում իբրեւ տաղանդ մարդկային

նրը նա չրջունց, այսինքն պատունց իր մի տարի տասանդրի չարրայի պատումը իր նից օրօրունվով , Ռուբենը հերասեց հրա սարսափելի խեղանդամ կոնրերը, ծուո սաները : Այն Լերմութիւնն ու խանդա դատանջը, որ մի փոքր առաջ դղացել էր նա, սուզուեց ուրիչ մի հորձանջի մէջ ։ հան, տուգնուց ուերը; որ շորտուցը »չ. Ինչ որ ժի դառնութիւն դգաց Ռուրենը , արդես՝ գ էպի այդ կաղ կինը, 61 պեպի իր վիճակը։ Մի յուռամատ, ատերախառն դառնութիւն : Եւ ձեռը դայրալի ժափ

առունը։ «ոռեց։ — Թող, մէքն անիծեմ Լոպէս կեանջի ... մինչնոյն է ... — առենց ձևոն իր սեփա

... Afhichip & ... approximate the control of the c

dard he hlungh duahur themmensum she regard hunhudh mu, ne he dhi jarq-ened h dh ququish dhu :

Սոֆիա Պետրովնան - կաղ կինը - ե-

վաց լենել չէր կարելի է կարելի էր ա-«Այս լենել չէր կարելի է հարելի էր ա-«Էծ բան խնդրել և հայած Թէ խնդրածն Ինչ էր՝ ստանալ ։ Բայց այնդան չափա -շար, որ չէրանդանար . ԴԵՐԵՆԻԿ ԴԷՄԻՐՋԵՍՆ

— Որո՞նք են, ըստ ձեզի, աշխարհի լաւագոյն ծաղրանկարիչները եւ ինչո՞ւ։

տարրեր ոճ մը ունի, թայց կը հակընտ րեմ Սեհեփը իր ղծաղթունեան պարզու նեանը համար։ Տավիտ Լոյի ոճը աւհ gargua naibah F :

ի^տնչ է Լիրանանի մէջ ծաղրանկա չութհան տարողութիւնը։ Կը կարծէ՞ք որ ան կրնայ ազդել հանրային կարծիքին եւ

ի՞նչ կերպով ։

լ աշ պորուալ :

— Թերեւա չափապանցած կ՝ բլլանջ խասելով Լիրանանի ծաղթանկարչու Բեան ժառին։ Ձեմ կարծեր, թե ան կիրայ ագրել մանրային իրային հրակար հեր արա մեջ է հեր հայան հեր վեր վերելի մեջ է եւ հայասի հեր արահիային արա հեր արահարակար հեր հրակար հեր արանային արև հայասին արանային արև հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր արահար արան արդ հայասին արանային արև հանակները արանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստանայի հայաստան արամադրկ լայնօրկն ։

ՅԱՌԱՋԳԻՄՈՒԹԻՒՆԸ ՄԿՍԱԾ Է ՊԱՏԵՐԱԶՄԵՆ ՎԵՐՋ

«ԱՏԵՐԱԶՄԷՆ Վ.ՄԻ»
— Երգիծական գծագրութիւնը, ինչպէս
նահ։ քաղաքական ծաղրանկարչութիւնը
յառաջդիմա՞ծ են Լիրանանի մէջ եւ ի՞նչ
կիրպով։ Ո՞ր թուսպանեն ի վեր Լիրա
նահան թիրթերը ծաղրանկար կր դենն:
— Այս ժաղզիծ մէջ որոշ յառաջդիժութեռ հայ պատերապեն է և կեր։ Արակը
դեռ չատ չէ բարձրացած, բայց յառա
գործիծ չածջը կերեւի առատ արտագրըուհյ տուիլ և 1939\է և կեր արտատարակար
բաղաջական դեպբերը որոշը կր տեւնե
միջեւ հիշնա Միջեի Արեւելի մէջ, միջգիծ մեր ծաղրահերաբիչները, որ փորձե արայու Կրոս օրդրո հղուութըը աչք, ազա գին մեր ծաղրահվարիչները, որ փորձեն ջաղաջական երգիծանչը։ Մեոնց՝ նախ -թնարուքիշնը կ'երթայ անյուշա `ներջին ջաղաջականուքնեան եւ Արարական Լիէրակայի վատութատ և երթարական էր-կեսմո և Ատ Տապարոր պարրերաներ Մին է , որ առաքին անդամ երատարակեց Լիբանանի մէջ հրդիծական նկարներ ասեք օրաքերքերու կարևորութիւր հետ Արյաստ » եւ վերջիրա «Այ Հաուսառես » Հետեւհցան իր օրինակին։ Այս - ժարգին ժեջ օրաքերքերու կարևւորութիւնը երկ

րդական **է ։** -- Ձեր արուհոտին կիրարկման - մէջ Եչ դժուարութիւններու կը հանդիպիք

, դրատասը այց -— Երդիծաևրր պէտք հղածին չափ չէ դնահասուստ եկրանանի մէջ : Մարդիկ դես չատ դիւրադղած են հոս : Նիւթերր սահմանափակ են , Լիրանանցի կիներ չեն ոիրհը ծագրանկարուիլ։ Լիրանանի մէջ նիւներ կ՝րնարեն, դիծը երկրորդական է Ծանախ Թերքի կը պատրասակ իր երև -Սր։ Այնպես որ, ծաղրանկարիչը պար -տադրական աչխատանրի մր մէջ կը կորորնցնել , վերջ ի վերջոյ , իր արուհատա – պետի չնոր-ները։ Աղկել զատ , Պեյրութի

քերքերը գէլ կը վմարեն, եք է երբեջ վմարեն։ Եք այս ուղղուքեամբ Հարկ Իլլար ծայրէն սկսիլ, պէտջ պիտի ըլլար ժողովուրդէն առաջ Քերքի վարիչները

պատրաստել ։ — Ի՞նչ է ծաղրանկարի ապագան այս

behiph dig:

- Dujinis afinih pijum, khi šanadarpip barum daij pijum ke zum ajajdarpip barum daij pijum ke zum ajajahi pung dai pike abusumkini his aphi sudarphi barum haki da kephujumyarhi Buju, adibih mandi ajag- dadaudari mekh sudungana khis gajy
maj uparkumanja his sudajaj (Apajshahe, dkof h dhefaj, sudungal) ke
dadari haki pengumbahan dapamanankhado) da umadush sudunganaparkhado) da umadush se gargumbahan his
undan se ke gargumbahan his dapan
pangun dan pundumphi gangdap dapah

ջոցաւ ձեր բազմաթիւ գործերը ներկա յացնել հանրութեան ։

— Ոչ , կր հակորհարեմ պահել զահանջ ։ Ցուցահանդեսի արահները երբեջ հրա – պուրիչ չեն ինձի համար ։

հՆԴԱՑՆԵ<mark>ԼԷ ԱՌԱ</mark>Ջ ՊԷՏՔ Է bargenuobl sul

— Ինչպէ՞ս կ'աշխատիք։ Կր ջղայնա -նա՞ք գծելու ատեն։ Առանձնանալու պէտ-քը կը զգա՞ք։ Աղմուկը կը նեղէ՞ ձեզ։

քը կը վվա է։ հովատար եր — Երբ հիշի մր կ՝ ուրուսագծեմ , ազմու-կը եւ երինեւնկը չեն հեղեր դիա ։ Ընդ – Հակասակն, երրեմն չուրջի իրարանայումը ամար պէտը է առանձնանամ , ջանի ։ ովսադանց քղային խառնուածը մր ու

__ Ի՞նչ առաւելութիւններ պէտք են նը_ թանաւոր ծադրանկարիչ մը դառնալու

աստար :

— Ծաղբանկարիչի մր հղատակը մի.

— Մակարային այետը չէ րլյալ, այլ՝ հոր
հղանի հիմրային պետը չէ րլյալ, այլ՝ հոր
հղանի այա չեն դետը չ Հետեւարայութ գիտարին մոտ հիմիր օրգալու ծկորոգու
Քիներ արծուրմ է։ Նույհիսկ, ան. երրեմն երրեմն, պետը չ տեսանակ հիմինի կար կառուն գծերը, ցայտեցնելու Համար Հատոնանու Թեան առելի նուրը՝ դծ «աստականույ ինան առելի նուրը դծերը և Որ բենն ծաղարակարիչ և ը չի փայլիր և «ամրասի չի հատնիր, երբ երդիծադան Հէ Վետը չէ կարծել, որ կատակերդակ դծապրիչ մի կրնալ երդիժող թյալ, եր-պես որ կարձել չէ թաղզատել ծաղկինե բաւ կողով մր այցահի սակառի մի հետ։ 16 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ ԼՈՅՄ ԿԸ ՏԵՄՆԵՆ ԻՐ ԾԱՂՐԱՆԿԱՐՆԵՐԸ

. Որո՞նք են քաղաքական կամ հան թային կեանքին պատկանող այն անձնա

UPSE FF MUUPPERS

LUB UPARTUSE BARBULULTEU 20.11.91 111.2

Անցեալ տարի Հականականը «Մ չակոյինի Անիա» Հույակուած էր Արդ - Առաբնորդաբանի կորժե, այս տարի ևւս, Թարդմաբեջ վարդապետներու դիշատանի բայի այս արի
այրերու Համար, ևիկովցական ևւ դորո-U. Jus

երեք ամիս шուս . Hans bumb հրդն թերթես գորգրակուցեկը, սե քաշ – գորգրախուգեն կոչ ուժմագ. Էև եսքոն գորչ հանագարություն անուս ազոյիները պիտի ընդուներ ։ Ուրախութենամբ կարելի է յալտարա -

րել, Թէ այս տարի ցուցադրուած առար-կաները իրրեւ այլադանութիւն եւ որակ,

րրադամայնային հավապատություս ու որադ , որադամայնային հավաորդները ։ Հոկանաքրեր 12-ին , Թարդմանչաց կի – սկի օրը , Ազվ , Գարչն Եփոիկ Ճեմարա – նին մեջ կատարունցաւ ցուցա<u>չանզ</u>եսի րացումը ։

ւորութիւնները, զորոնք ամենայագող

ողմութինները, գորանք աստապարո փրարով ուրուացմած էք հե ինչո՞ւ։ — Այս արուհատին ժէ՞ մենջ կհարթինջ ժամահակին ձետ, այսինջի՝ մեր հիւթե -թը կհառենց գաղաջական եւ Հահրասի այի ահանասարութիւններին, որոնջ դէպ այս տածսաշորու թերեների Էծ, որոներ դէպ -բերա։ թերուտեվ դ օրուան ժարգը դարձևո՞ւ եծ։ Մեղի Համար իրական աղէտ մին է, երբ այժ Վականու Թիւե ունեցող դ վեղեր կածւենաին, ինչպես ողրացեսալ հերաու Աղբ՛ւ կամ Հապիպ Ապի Շա՛ւյան, եւ կամ Սոյ՛ւ, կամ Հապիպ հերի Շա՛ւյած, եւ կամ Համրաւաւոր մարդիկ ասպարկվ կր հե-սահան, հայիսիկ կարձ աստեսի մր Համար, ինչպես Սասքի Սոյ՛ւ, որ իմ դինադանիս մեք խոր իրա ժատ մր բայած է։ Լևուր Համար է, որ ծաղրանկարիչները, մոդովուրդին չեն հր-սանից, այլ՝ ընդ-ակառակի, երկար ատ տեն Հաւսաարիմ կր մատ այժմեր երիշն առմա եւ յամաի վաղանցուկ կուռջե-առնա եւ յամաի վաղանցուկ կուռջե-

Տիրան դծաղքունեան կոչումը չա կանուիկն զղացած է։ Ան չարունակ կ դծղծեր, երբ ուսուցիչը դասը կը բացա

Իր առաջին նկարները լոյս աևսած Պոլիս, երը ատոր տարեկան էր, այդ չրը-ջանի ամենեն ծանոք երդիծական չորա-քարեերնին՝ «Կավուչ»ի մեն: Ուիլիրո ինարհերնին՝ «Կավուշչի մեջ։ Ուիրիա Սրչ -ահրաժանոն երդիծաղիրն է, որ ա-մենեն շատ աղդած է Տիրանին վրայ՝ Achipped ոկղբնական չրջանին . «Կր լափեի իր դոր-ծերը», կ'րոէ ան։ Ուրիչ մր, Ֆիլիփ Արծերի», գրու աս ուրբչ եր արդրդ ար փիարհան, ծահոն Հարտարապետ, իր դն ղումներով պատմաս դարձած է որ Տի – րան հետեւի ծաղրանկարչունեան։ «Բայց ուսուցիչներ չեմ ունեցած , ոչ ալ նկավ չութեևան Վետեւած»։ Տիրան ինջնուս մլ է. Իր լաջողութերւնը յարտահւութեան գեղեցիկ օրինակ ժրն է ։

Երդչախումրին «Տէր, Կեցո» մադԹեր -գէն հաջ, Առաքնորդ Ղեւմող արջե -պիսկոպոս, իր շուրքը ունենալով արգա -յին մարմիններու եւ յարանուանութեանց

the deputhbolipes to prepare construction of the second of the plants of the plants are plants of the plants of the plants of the second of th կը զօրանայ լաւագոյնը տալու իզձը ։ Ա-ւելի եւս պիտի համողուիք տասը և երը Burganu րուն և կ'օրմնեմ ու կը փառարանեմ Թարդմանիչ վարդապետներու յիչատա –

Սբբադանը կարեց որանի մուտքի մա -

որուներ։ Այցելուններէն իւրացանչիւրին վրայ փոփգուած էին Թոչնադիր «Ա» նկարով ժապաւէններ։ Արդարնւ , Թարդմանիչ վարդապետները ևւ ղիրերու դիշտը պան-

վարգապետները եւ դիրերու դիշաց պան-ծացնող այլ խորհրդանչան դժուտը։ Այ կարևիր ըլլար դահել: Յուցադրուած առաթկաներուն մէջ ու-շադրութքեւն կը դրաւելին ժամաուդարար կարդ մր իւղաների, քրաների եւ չինա – վան մեկանով դժուտծ նկարներ։ Այների չին անդուլու, բայց ենք հիսայի ունե – հանջ, որ ընդհանրապես ձերողներ։ են հետոնչերու, Տահատատասանուն հանց, որ ընդհանրապես սիրողներ հե նկարիչները, համապատական դպրոց չեն տեսած եւ ինչ որ կ՝ընեն՝ ընդունի ձիրջի մր չնորհը է, կր հարկարունեց աւելի ներողամիտ աւլջով դիտել ։

առելի հերողասերա աչգող դրանչ է Գիտական վերջին լանդորը հիւններն այ անդ դատն էին ցուցահանդ կան մէջ է Եր-կու մեծադիր հկարներ՝ անկրայնար եւ շրիհաներու սպուր հերկայացնող հայագ վրայ կերումով եւ, իմանվարային ձեւով անադաններ ու անձեր: Գորպե վրայ կենդանադիրներ է Էրամինի վրայ ապրը-ըումող բանուսան հկարևեր , ինչպես վրա-պանը այինի (հետույա) առատարայան (հետույա) չուսու թասուսա արարար է բար պրոսիր գլիսին Ցիասւսը՝ տասապանրի Պրեձագործութիւնն այ ուներ իր ներ –

կայացուցիչները. հետաըրքրական եւ յա-

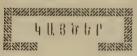
Lud Antophond

շող դորսերով : Հայեպի ոսկերչութիւնը չատ յտում -գիմած է ու ժենը տեսանը ժանետկ ։ խաչ , Թանկադին քարերով ժատանիներ ։ Լուսանկարչական ժերենայի նորաննար

կուսանկարչական մերննայի նորահար շուր ձեր, որ պիտի կարենար մրցիլ նորա-պական նման արտագրութնեան մր հետ ։ Այս տարի ցուրահանգնոր բացասինի Հայութեան որ արձանագրեց ոչ միան Հայութեան, այլ հաեւ օտար բրիանակ-հերու մէջ։ Վարժարաներու այսկիրա-ձեր, լրադրագեր , կառավարական պաչ -տանեաներ, թժիչնենը այցերեցին պույա-

4.11.21-

«811.11.11.2» 1. P. 11.10.006.



(296)

R. ZUSAP

hR.

9.01.611.409.0

Plup shanes, jum shanes the surject ղէսլի ծովի կողմը, ինձ Թւում էր, երկ Նային Հրևչտակները, գինուսըուտծ, նստած, չրքում են օգի մէք։ Ես ահսնա SL2: Gu mbulun եր և ուշիսարների մի ամրոսը հատ , իրանց արտասնարդերով եւ լեռներով , այնահղ վերեւում արածում էին։ Այդ ի՞նչ էր , դարուուս արասուս չրու օրը ը աչ չր դ Ինձ Թուսք էր , Թէ անրջական տեսիլջևեր հրապուրում են ինձ եւ այսպիսի պատ – կերներ են երեւան հանում ։ Մտածում էի՝ մեր առաջնորգներին յայունել տեսա-ծրու երկրի ձետ ծանօն լինելով, դուցէ նրանջ կը բացատրէին, Թէ ի՞նչ էր այզ։ որոս, եր Բայց հրանջ ինձ խնրադարի տեղ կր դնէ-ին եւ կը ոկսէին ժիծաղել։ Իսկ վերքը երը Ասլանին ասացի, նա բացատրեց այդ օգերնւոյինների բնական պատմառները, են ես բոլորովին պարմացաց է ինչ լաւ բան է նրել վրաույիներ, որ բան հախա-պայարժունչներ, որ բան անանաւատու — իկեններ փարատում է ես Օրուայ այն ժամե էր, երը նանապարհmulipp ,

հերը բոլորովին դատարկւում են երթե -շեկներից ։ Երբեմն պատահում էին մե elightefy : Perpekt myammanet fish its-man of show upther, kepektir of position of home by the perfect of positions of from the many kepekting the perfect of the perfect of the perfect of the above the perfect of the perfect of the perfect of the perfect of the shown of the perfect of the perfect of the many kepekting of the perfect of the perfect of the perfect of the other than the perfect of the perfect

- Truly me զակնե՞ր են, _ Հարցրի

— Գրանգ աշապանեն՝ են, — Հարցրի ժեր առաջնորդներից մեկին, — Հարցի ժերատարհութի հայաստանիներ, — ժարասին պատասիաներ հաշագույան հայաստան հանձան հատ — ամեն ժի գրութ աշապան է, որուհետնու գա հրա արձև որութ են, հարարակ է, որուհեր, — առաբակ հարարարությունն է, հարարարարության անապարհության հանձան հարարարության հարարարություն հարարարության հարարարություն հարարարության հարարարության հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարության հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարություն հարարարությ

կեղերել չեն կարող, կ'ողջունեն ու այն-այլս կ'անցնեն ։ Replate apula dby the hadamithe.

APS day ofthe place inching

Unugunpah honghop had popupad lib արաստրորը ըստաբերը ինձ բոլորովին «անագատացնել չվարոգացան, երբ յան -կարծ մտարերների հասպաստանը, այն չա-ըսույու չակ հասպաստանը, որ մեր ճանա — պարութ խասանեւ կարիլով անցաւ և՝ մտածում էի, որ անպատճառ մի դժ բան-

մտանում էի, որ անպատնառ մի դժ բակա-առութիւն կր պատանի :

Երբիմն պատանում էին ջրդուհիներ ,

որոնջ խմրով, կամ միայնակ դիմում էին

դեպի միջակայ լեռների ատորատները ,

ուր դանում էին նրանց չադրները։ Ցա-ուրի էր նայիլ այդ Բջուատների վրայ ;

Պատառատած հաղուստով, բորիկ տանե-բով դեռ էին հրանց աստանիների,

Պատառաների հրանց աստաակներից,

աստան հանատարում , որը , յունաի իր port from the opening momentaling of property of the following the file of the կումիերի ու արմատների շալակներով ,
որ բաղել էր մերժակայ բոլարներից ,
որ արվել էր մերժակայ բոլարներից ,
հեր այնպես փառաւոր հեռույին — հեր այնպես փառաւոր հեռույին — հեր այնպես փառաւոր հեռույին և հեռում էին ծանր բեռների հերայ : Ես կրկին դարձայ դեպի մեր առաջնորը :
— Դրանց ո' բանալայի են է ասել որ —
Դրան «համար կարելին է ասել որ —

անդացի է : Խաշնաբածներ են, այսղահղ են, էզուց կը տեսնէջ ատոն սարերի այն կողմում ։

Չնայելով , որ արևւր բուական Թևջ ուել էր ևւ երեկոյեան ժամը մօտենո եր, րայց օգր դես բոլորովին չեր գո -վացել։ Ծարաւբ այրում էր ինձ. մի կա-Թիլ Հրի համար հոգիս կր տայի. բայց

վեր առած, — ասաց մեր առաջնորդը, — որ եր որվացել .

Նա կանդնեցրեց էր ձին, ցած իքաւ եւ խուղջինի միջից հանեց մի չանի հերքաի, Թիռաչը ինձորներ, տուեց ինձ էր անգ
ձիքային արդահիսի հասան մեդ։ Ես
դանոսկով կեղեւը կրիպում էի եւ ձեծ ախորժակով հուսում։ Դակ ինեցն կանուցեր
դեանից հաւացում էին հորի վրաց ինաիտան ձինեները և նաև ար
հաներից հաւացում էին հորի վրաց ինաիտան ձինեները և նաև անագահանում ուտան ձինեները և նաև անագահանում ուstudies summent this superfluing Simp-simal high subsept his bush in hungtudies of a mind the topic subsequence of the sub-anced this topic summer his top, in the subsequence of the subsequence of the summer summer subsequence day the margin the demander hundred in the mind of the summer parameter of the mind of the summer parameter of pulling which they have been the summer of mind the summer of the summer of the summer of the mind the summer of the summer - Դու քարի, որհով ուրրո --հու քարի, որհով ուրրո --

gpby dt4/19

PU.S.Sh

արք ասշաշ եք Ֆնարոտ դառ Հի կերան «Հանչ ե հանրանում դունան հունիք միկազմել Հասարակաց Շուկայի վեց եր -Կիրներուն եւ Եւրոպայի Տնտեսական գիրներուն և Եւրոպայի Տնտեսական Կաղմակերպունեան տասնրմէկ երկիրնե ուն միջեւ սահղծունլիր փոխանակու -

թեան աղատ դօտիին։ Այսուհանդերձ , կա րստոս ազատ դօտորոս Այսուհանդերն , կարելի չէ բաել - Թէ լուծում մր պիտի չդտնուի 17 երկիրները դոհացնելու համար ։ Ֆրանսական կառա-

upup mpnefi 1

FULL UC SALAL
WAUGH «Processes alf 19 jame hangurgud & Wparzebeh bo@budbuj be կարդացած է Արուչչեւի հովենաանաս չեր րաղրին, որ գլխաւորալապ անահատական հարցեր կր չորակել։ հար-նրդային Վար-վատիար գարձնալ կր ծանրանալ բարաա-գրունեան ենք՝ արդենները դերադան -բեղուչ հանդին վրայ։ Մրադրին մէջ նա-իսալատուու Մին կր արու ի ծանր արդեւ-նարերու հետի եւ դրապետ հետատուդ -ծերու Վաղարական հակատի վրայ՝ ինը-պես դրած էինչ, առաքին, անասն դրակու գրես այէս գրած էինջ, տասքին անդամ ըրալով մառելալ Բուլդանին կը՝ դատապարտուի իրրեւ «անջատողական» եւ «Հակակու -

ստիցական» է լրայ դանուող Հրևաներու ԱԵՍԱՐՀԻ լրայ դանուող Հրևաներու Թիւր կբ հասեի 11-900-000 հալեի, որտեց 14 առ հարիւրը՝ Ռաբայելի մեջ 15 տաթրի տասը Հրևաներու 30 առ հարիւրը՝ Արահանիու 30 առ հարիւրը՝ Արահանիու 30 առ հարիւրը՝ միայի կհադրեյին Չարհատինի մեջ 10 և Արահանիու հայանական հարարելին Վր. Օր. Մոնիշ կենգեր ամաստանումին հայանական հարարելին հայանական հարարելին հայանական հարարելին հայանական հարարելին հայանական հարարելին հայանական հարարելին հայանական հայանական հարարելին հայանական հայան

••••• SHPARTE - UPULL SPUURITREUG

Ցաշով կիմանանը թե Հանդսահան Տան մէջ մեռած է Արսէն Գրասիլնիջեան, որ կ`աչիստակցէր Յառաջի մասնաւորապէս արժանուխիւններով ։

ՑուղարկաւորուԹիւնը այս երկուչար – ի ժամը 13։45ին Փարիդի Հայոց նկն – ղեցին ։

8แกแน8กกตกกъ

ՑԱՐԱԿՅՈՒՐԻՐԵ Ֆ. Կ. Խար ին կերարվիր ժատևանիշոր իր խարին ցաշակցութիվունները կը յայան ընկերու-ի Արաջախ ԹԷԵՆ գե ձևանի և եր պարարականուն, արդարակալ Պ. Հայկ ԹԷ-ԱՐԷՐՈՒՈՈՄԻ ժամուսան առքին և փոխան ծաղկեպսակի հրեք Հաղար ֆր. կը նուի-ըէ Կապոյա Խաչի կայանի չէնքին։

Ֆ. 40.9. 10.120 Արֆորվելի ժամանիու-դի ընդեւ ժաղովը Նոյեմրեր 21-ին, երև -կոյճան ժամը 20.30-ին, ընկում է Հանր-ժիկ Պետրոսեանի ինակարանը։ Բաշար ընկերու-հիներու հերկայունինը ան -հրանելու է։

COLUCT STRUCTUL

Հերքական դասախստութիւեր տեղի Լունենայ այս Ձորեջյարքի, Քատեի արտեր, նիչը ժամը 9ին ։ Գիոի խոսի Գ. ՁեԹՈՒՆՑԵԱՆ ։

75.00±HUH1.68

Ֆ. Կ. Խաշի Տեսինի ժամոանիւցույթ -նոթնակալունեամբ ստացած է Այրի Տիկ Ովսաննա Պоտուրեանէ երկու նայար մար Շունք հրադի մասը դաչսւար ասհիւ։ Ֆնարծ փոխար գամիրանվակ, մ. վան -Ավսարրա Ճօսուհերարի թնիս։ բանան ասերականություն է առաջար Հայեն ընդ եսյն ախուր առթիւ դպրոցին կը նուի թէ նահւ Հադար ֆրանը ։

Այրի Տիկին Վարսենիկ Չուլլլրեան , Տէր եւ Տիկին Գրիդոր Շաթաֆեան , ի-ըննց խորին չնոր-ակալութիւնը կր յայտ:Հ. ամէն անոնց , որոնր ժասնակցեցան իրենց սուզին

Shiph Uffactown to chamblege, there supering the first of months and property of the supering supering the supering supe

մահուան եւ յուղարկաւորութեա

1 Շրմէն ար Սէն Քլու , Մրտօն

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ነዘጊሀኒጉኮ ԾԱՌԸ Դեկտեմբեր 21ին։ Մանրաժամութիւնները յաջորդով ։

LEUE ANTSHPUEL UER, 2PF

IFIL AIDSAPUH ITS, 2PP
Funghlung & unkplish to any shiptone.
Unouhunhol diftone fisher, saningmand
hepete unquoquem dariumpi, for neurogdarb domaphi 45 min herumy (unphi)
quamaringmathan i Vireneng (unphi)
quamaringmathan i Virenenguem)
quamphi holis, quand and phis, anglore
funquathir i Punumban bealumharand
quanqlur P- 4Mitahir on tu

գրաղվա՝ Թ. ԳԱԽՆիԿ որ կը՝ ստահմել հաևո մասնառար գտահը, թացի Հայերդ — եր ներգեչ իրապերվերի եր արդահուհրդեր։ Հայերքերի գտործերացրը սկսած է Հոկ-տեմերի 13-են եւ կը ստրուհավուր և այներ արեղադարին եւ ուրրաք ժամը (19–21)։ Արժահագրութեւած միանուսալ ծավոր ապերկած 100 ֆրանը , որ քրաւուներ կու այն հանուկու պատուանութած միա ներգերուծ, պատորած ասար լեզուներ , գիտուներնա, փելիսովույուներներու իրև այներա գիտուներներ և և։ Չավարդակերուն ծրա - գիրը ձեր եր և այներագողծերուն ծրա - գիրը ձեր եր արուն է և արևար և ծրա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալուծ արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալուծ արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալուծ արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արուն է և արանալում և արա - գիրը ձեր եր և արանալում և արանալում և արա - գիրը ձեր եր արանալում և արանալում և արանալում և արա - գիրը ձեր եր և արանալում և արևալում և արանալում և արևալում և արանալում և ար

դիրը ձրի կը տրուի ։

Association Philotechnique

47. Rue Saint André des Arts (ULPpo Ush Ufill fud Omlob):

Հինդչարթի հե Շարաթ 14 - 16. Եր -Հրարթի 18-20, Հեռամայն Ցանթոն արադարթի 18-20, Հեռանայն Տանրթն կուլարթի 18-20, Հեռանայն Տանրթն 48-28, 44-14: Հայերքնի, իտալերքնի, դերժաներքնի դասերուն Համար դիքել՝ Թ. Գառնիկեան, 8 րիւ Նոթը Տամ տր

Որրունիի նաչարանը, կամ` նոյն հաս-ցէին, Օր․ Չ․ Սրապետնի, Չորեթչարթի հւ Ուրրաթ , ժամը 4 - 6 :



ևոր կատարիլագործում կծշիկի կրունկնիրու պատրաստութևան մէջ Առաջին «այ հասաստութևան որ յանրպած է ձևւրնկալի (մաթիկո փլասորիչ) և ալիսենինոնին միացու — ով չինել ածրեկանելի(էնքասապը) և նկուն կօշիկի կրունկներ ամէն թարձրութևամբ ։ Դինն՝ կատարելագործում կօշիկի

VANPLAST

7. RUE GODOT DE MAUROY Teléphone: OPEra 01-08
Unimiowhhy: Christianjuhi ITA 18-36

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

TUCTUASHIPPUL OFF BE «ԱՐՂՈՒՔԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ Նոյհմբեր 23ին

կիրակի օր ժամը 1.30ին հայ դպրոցի

40 Sumpunguit pby. 2PULS-UUUMPAL In from pinh . defust TUSUEAFEUG

Գեղարուեստական ձոխ թաժին ։

Ճաշին համար արձոնագրուիլ ընկեր Կիւլեանի մոտ 13 րիս ար Վիրոֆ– լեյ, Շաւիլ (Ս. է Ուազ)։ Ճաչագին 600 ֆրանը։

Հայաստաստան Շաւիլի հորաշին և -կեղևցիկն մէջ հողեհանդսահան պայացն կը կատարուհ Երութեանը հումեր հահացած բնկերու հիմեր Ջաւս Շակիր , հիմեուհի Ռարսեղեանի , բնկերներ Բե հեր Դուր բնանի , երան Շակիր , Իրև հեր Դուր բնանի , երան Շակիր , Իրև Արանհանի և Յովսեր Դպիրեանի անմո-

Արանհանի և։ Յովսեր Կաիրհանի ահաքուաց քիրատակին ։
Կր ինարուի ահոնց քիշատակր քարդողհերքե եւ ընտահերևան պարողաներքն հերջ
հայ դահուկ առև արարողաքենան ։
Ենեղեցիին եւ արահին հասցեն ... 4 Բիւ
տեւ Թրուա Շանթիէ ։
Ժոն ար Սեքրէն Ինք Մին օրնարիսը ,
Էջել Շաւիլ , Փիւի Սուհ Վեն կայարահը ։

Wirth Aburt Renking тиссичанью спана проф Նոլ. 30ին կկսօրկն վերջ ժամը 16ին, որժեսան որամբ : Մանրաժառնութիւնները յաջորդով ։

UASANJPLP UZR Նոյիմբիր 30ին ։ Մանրաժառնութիւնները յաջորդով ։

8 ՈՒԵԱՏԵՏՐ
ՊԱՆԵՆՕ - ՔԱՇԱՆԻ Հ. Յ. Դ. «Ար ծիւ» Ահիակովութակին ընդ Հ. Յ. Դ. «Ար ծիւ» Ահիակովութակին ընդ Հ. Յուդովի կր
բարերի որպը ընկերիութը այս ներերաթի քրիկուն ժամբ 20-30ին, ծանօթ հա
շաջատեղին Վարեւոր օրակարդ :
Հայաստեղին Վարեւոր վարչու Թիւնր կր
Հրասիլ Փարիսի ըջքանի մասնաձիւդերը
բաղժանդամ ներկայ դանուհլու ժիքմահահուսային ժողովիի, այս հրկալարին
ժամբ 16ին, Ռեժանի վերնագարից, ժենբտահուսային ժողովիի, այս հրկալարից
ժամբ 16ին, Ռեժանի վերնագարից, ժենբտ հատեւ Կր խնորուհ Հրդապան գրրալ Քատէ : Կր խնդրուի ճչղապան բլլալ :

ԱՑՑ ՓԵՐ ԼԱ ՇԷԶԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ Հ. Յ. Դ. Գելվիլի «Ռուսոում» խում իր արդանցի այց մը կաղմակերպած է այս հրակի կէսօրէ վերջ ժամը երեցին, Փէո արդադր գեստր վերք մամբ երերին, ֆիո Լա Շեկի դերերվահը համուր այն հրա ընկերհերու Ա. Ահարոնհանի, Շ. Մի — աաքհանի, Անդրանիկի, Ռուբելի, հա արհանի, Իչոգեր հաեւ աղային դործ էջ Գ. Օրոնանի և, Տիգրան Թեգզատհանի չի-

photalpunt: գրողաննովայն գողանիլուի մնար աս-նրյակինցրենն թե նրկրերբենն ինրոց յան – Որևով քն չետուինը, գրե քնչորի չած-ներորնուր,

ՄԱՐՍԷԵԼ — Արջ - Որբ. Միութիւհա Հուրշակալութիհամբ ստացած է Գ. Յա - կոր փափականե հրվու Հարար չինց Հա- թիր բարձ փոխած Հարդինարակի (Եխ - «Հծ), ողրացեպ չիկին Սրրուհի Պան - ռիգիանի դառնի դառնալի անհանի պատապետ մաշուտի առքին ։

ԾԱԽՈՒ ԵՆ

Մեկնուժի պատճառով կարասիներ՝ Ծնրասենեակ, ճաջասրահ եւ հիւրանոց է Հեռամայնել՝ ԹՐԻԻՏԷՆ 79-15 կաժ դիմել «Յառաջոին»



SICOMEX

20, Rue Royale, Paris 8. Métro : Madeleine Tél. : OPE. 67-77

Հաժաժայն ինթուրիսթի հետ ստորա -. դրած պայժանադրին ժէնքն կարն ժա -ժանակաժիքոցին ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԸ ՅԱՆՁՆԷ w. Whilehit:

Առաքնափարդ տարանգներ , թեջոթիլ , հաղուստ, ներջնարդեստ մատչելի դի-ներով , տար հաղուստներ , չալ փիրենեան ըսւրվե , նայլըն զուլպայ եւ ամէն արսակ ասևարե

Bանախորդներուն արամադրութեան տակ են , մեր դրասենեակին ժ<u>է</u>ջ ։ Բոլոր ծախջիրը (մաջս - ապահովադրութքին և և և), ծրարձերուհ դիհերուհ մէջ հայուսւած են , ստացողը ոչ մէկ վճարում կ՛րնե, ծրարձերու յանձնումը ապահովուած է եւ ստացողին կողմէ ստորադրուած։

րաց է ժամը 9էն 12, b. 14էն 18⋅30 Ստացադիրը կր գրկուի ուղողին :

Envoi Gratuit de Renseignements et Catalogue

ቀԱՐԻՁԱՀԱՅ ՏԻԿՆԱՆ8

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍԸ

կրևեն ՕԹԵԼի չքեղ սրահներուն մեջ

կիրակի , 23 Նոյեմբեր , ժամը 15էն կէս գիշեր ԱՆՏՈԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուագա խումրով Հայկական սիրուն ախռաջութմներով

> Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին UNULAGE UELUCEPT Passy 64-90

\$ 0 5 b P L կ L Մ 0 \$ b 5 և Ն Անապարհցեք ձեր նուերները զրկել և Միութեան ձեր ազգականներուն ։

MORY et CIE

ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Միայն իրաշունը ունի ծրարներ դրկելու Ա ՄիուԲիւն ։ Բան չենը ծախեր եւ ժեր յանախորդներուն չենը սաիպեր որ ժեր տան կողժէ պատրաստուսած ծրարներ դրկեն ։

Ֆետերթեն ամաղովանեստոց թթ թւ մերիսմն ոսանանեն դե դն ոսարան սաա սմե ո՞ւ գֈք հայր դե վշաելն : Արտե դետոր դե վշաելն : Ուրան դետոր հայուն հարեր : ալրուած , ստացողին կողմէ ։ Բոլոր տեղեկու Թիւնները կը տրուին՝ Հեռամայնով՝ NOR. 40 72 & 50 83

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10

METRO ET AUTOBUS : GANE DU NORD 40 BUX STULPUPANT PEPPEU 402 75 TEPULBUTUL

BUFFELS

Հիմնադիր՝ CHAUCE UPPREPER LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 1925 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 **ֆր.**

SARBITEBE 7% MARDI 18 NOVEMBRE 9 - 5

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 18

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 414

OPANIA MOUSE

340% SUCE

Phb 8346 34EME ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ԸՆՏՐՈՒՔԵԱՆՑ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ Ընտրական պայքարի վերջին չարաքն

Քաղաքական կուսակցութքիւնները ի -ըննց դերադոյնը կը փորձեն՝ ընտրողնե -րու քուԼները ապահովելու համար ։ Բարու ջուէնհրը ապահովհլու համար ։ Իա-հաւոր եւ դրաւոր ջարողութիիւնները տեղի կ՝ունենան արդիական բոլոր ժիվոցներով ։

հաղանհունբրար ատի մրբքով գայրաս – սակձունբրարն մոհգն, իանմով արսրն ահ-դաստվանսելիրչի ին միշնանցք կու – հայարևահա հերև հայարանան,

րաստղթութեան տակ դնելով ձայնաս -փիլոն ու հեռատեսիլը ։ Թերβերը՝ կուսակցական Թէ անկախ՝ լայն թացած են իրենց էջերը՝ Թեկնածու-ներու յողուածները հրատարակելու հա-

Չանադան կաղմակերպու Թհանց ժեծա դիր ծանուցումները կողջ կողջի տեղ սրուած են պատումնատուները, առ Գեւ եւ ուած են պուլո

գրուսած են պայասնատուներու տուկեւ ու պատերուն վրայ։
Թեկնաժուները բնարական հաշաջույններ կր տարջեն։ Սարային դպրոցեկու
կամ հաղարհատկան որաներու ձէջ ։
Ընտրական նոր օրկներն համաձայն չ
կշարական նոր օրկներն համաձայն չ
կշարացանչերը չոչնահակի համար ձեր
Թեկնաժու կր ներկայացնեն կուսակցու —
Թեմները «Հէյ մասը տասնակին, ուրիչներ
հետանա անձեսով:

ծառաջիկայ կիրակի օրուան առաջ որ ձայներու բացարձակ մեժամասնո որ ձայներու բացարձակ մեժամասնու թիմն պիտի ստանան ։

թրուր պրտի ստանան ։ Երկրորդ ջուկարկունեան ատեն, որ տեղի պետի ունենայ առաջինվե ժեկ չարան վերջ, պարզ մեծամասնութիւնը բառական պիտի ըլլայ բնարուելու Հա -

։ Ընդ հանուր տպաւորութիւնն ա՛յն է, որ երեսփոխանական ներկայ ընտրութեանց տութիւ որոչ չողնածութիւն մը եւ Հետա-թրթրութեան պակաս նկատելի է ժողո -

popin dom դուրդրո մետ է Սեպտեմ բեր 28ի հահրաքուկն չարժման մէկ դրած էր քաղաքական կազմակերպու-Թեանց հետ միաժամանակ չէրոք դան -դուածները, որմեք նոր Սահմանադրու գուտծները, որմեց ծոր Ոսուժանագրու -Բնան ի ծարասա գուգարկելով , Քուդելնո որ վեգնագին թամ եր փորուքը ֆորանսա-դի նարգալանական դրունեան «էջ ։ Բոլորն ալ գորում էնի դումելնենը ու ըս բատեւ վավալնու ինկեն և ծախարարա -կան տարհարներեն, որոնց էր դնասվեն այս երկրի վարկին՝ ժամասանը արտո -ուումանի մեջ: Գուսանա Տուկու Գաննարիչ յացքա

ոտոստոր ոչ է։ Հորավար Տր Կոլ Ղախջախիչ յազբետ -Նակ մր ապահովեց՝ լուէներու հարիւրին ությունը չահելով ի նպասա իր առա -Հարկած Սահմանագրութնան ։

« Այս »ի և. «ռչ»ի Համեմառութեան « Այս »ի և. «ռչ»ի Համեմառութեան ա՛յսչան մեծ տարրերութիւնը բայդոր կերպով ցոյց տուաւ Թէ ի՞նչ կ՝ուվ, ֆր – րանսացի ժողովուրդը ։

դաջականութիւն՝ ծերջին եւ արտաջին թանկ առաք - Յետոլ նաեւ յստակ - ջա – դաջականութիւն՝ ծերջին եւ արտաջին

Տակատներու վրայ ։ Վարչապետը հաւտաարին մնալով ժո որդ գայրայիդ մախակողմեաններում եւ Վորիասվետական վարչաձեւին՝ փարա – ահց ծայրայիդ մախակողմեաններու վա _–

երը ։ Այն փաստր Թէ ընկերվարական կու ոակցութիւնը ամենեն դորաւոր տարրը կր կաղմե Ջոր. Տր Կոլի դահլինին՝ ձեծա – դոլն հրաշխիրն է, որ Ֆրանսա հրբեր

որի հրաշիկչի է, որ ֆրանսա հրբեր որհաի չլեղի իր ժողովրդավոր - առչվա հարթական սկզբունչիներէն : Նախորդ կանում է Ձեր հայաստանն (2 Յուն-ուսար 1950 28 հայաստերկայութի հետեր Հա-բաղարակ իջած էին եւ Քեկասեուներ հերկայացուցած : Ասոնայել 18 μ միայն Հանչցուան էին իրրեւ «աղգային խմիասի-ցու Քենն և կուսակցու Քին» և Ար անհ-ուսի մենա 12 հասակեր Մին» : Ար անհդամ ընդամենը 12 կազմակերպու Թիւններ իրրեւ այդ Տանչցուած են՝ առնուայն ե-

<u> ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ</u>

ՊԵՐԼԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՄԸ 2U.C46C

ԿԸ ՑԱՑՏԱՐԱՐԷ ԽՐՈՒՇՉԵՒ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ CASPANDANTARCE

Payaka apmo file, Ameriman Monte-marya Bandarunji ke ataupahin Monte-marya Bandarunji ke ataupahin dipund-dupan Muhi membunjikan ng atadah: Sunggih meré Lapahan dangda da gara-dupan ke hungunga Manda anglikan jara-dupan ke hungunga Manda anglikan jara-dupan ke Land Mphedubah Anduliya pari, Uju diend Mphedubah Anduliya

պողկ թե վերաժիացումը պետը է կա -տարուի երկու Գերժանիաներու ժիքեւ բլ-

տարույ արդաւ Դերգահրանիրու ծիջեն ըլ-կորիը իուրելորակցութիներով:
Այս տուիքով հերուչչեւ այստագուրեց թէ Գերբի որաժարագահ չազժեր: Միա կորմե, Դաշակայային Հաերսավատուհետի ՀՀՀ տակույնե կր խոսուի Երժոսկան հա-հարար Հենան. ршршр 648 2перв (1956) Имбигр с ՇԼֆրրի թանակցութիւններուն

արել (1994)։
Մամայի ասույիս մր տալով , Վարչա-պետ Մայնայի ասույիս մր տալով , Վարչա-պետ Մարր դահակայանի հեներ , Գրոր դահակայանի հեներու միաս Մերանի հետ, որուն անձնական բարեկայան էր ։ Ելժտական նախարար Վարչապետին լուր տուան է, րայց Մարնաուրը խորչուրդ տուան է, րայց Մարնաուրը խորչուրդ տուան է, րայց Մարնաուրը խորչուրդ տուան է, իր և մահ բայլեր « հասակցութիեւները ոչ մէկ արդիշեց տուին, ինչպես կը մասնելի » ուելցուց Արդիսաշրը,

marks, frights by uniners,

Undersupf 188 b. Upachland duryinplant purposhigh has pl Ahriphle Gundung

opunchangul uplant park Upachland ger

obayanan dan Upaghan baraningkan

Unanaph bahannan Spripel bahandista

Upanaph bahannan Spripel bahandista

homoph bahannan Spripel bahandista

bahan dan dan dan pangangan dan dan

han dangan upangangan dangangangan hoosphous, untigotherd Pt glendrungh —
makud Sandprod upland harquaget Uhridand
ble sangpar Uhriandes Segue pound Seg.
Pt Uttephin upland phayedodusy Uhr —
phih behipun upland phayedodusy Uhr —
phih behipun upland phahara and uhlidand
draph, barbhuf ytteph andad, bill
sangh pipur i Burette bangana mawa
Sepirah, no mihih simbumuran band i
Mpungthe mumumphy bande an dom mahali dibabahaha mandaribhu mind pada pada

աննկն վերքնական առաջարկներ պիտի բ-նկ Արևւմտեաններուն՝ Գերմանիոյ հար ն Արիշեստեսներուն Դերժաներ չար։

չը լուծելու համար։ Կի կարծուի ին
խորշերդային Վարչապետը իր սովորական
«ծրադիրծերին տարրեր ըան մր պիտի
ըսկ վերջապետ կե գրավարելով այն ապափարէն ին դերժանական խողիրը երկու Գերժանիաներու միջեւ պէտը է լուծուի։

× Կիրակի օր հրհոփոխանական ընտ-թունիեւններ տեզի ունեցան Արևւնլեան Գերմանիոլ մէջ: 12 միլիոն հոզի բուէ -արկելու տարիջ ունէր։ Ձորս հարիւր արկելու տարիջ ունէր։ Չորս Հարի Թեկնածուներ նչանակուած էին, ներկա յացուած՝ մէկ ցանկով։ Աւելորդ է բա 2"1" ցուած՝ *մէկ ցանկով* ։ Առելորդ է թոել (Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. է»

րեսուն նահանդի մէջ թեկնածուներ ներ -

րասացուցած ըլլալով ։ Կիրակի օրուան բուկարկունիւնը հրե -ւան պիտի հանկ կուսակցունիանը իրա -

դան պրտը տաս գրուսակցութեանց իրա -կան ուժը ։ Իւրաբանչիւր բաղաբացի մէկ հողիի ձայն պիտի տայ ։ Այնպես որ ան-կախ իր բաղաբական համոզումներէն Թեկնաժուին անձը նոյնջան կարեւորու թեկնածութն առ-թիւն պիտի ունենալ ։ ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՐԷԼ

የሀኔት ሆር ያበኒበՎ

ԱՐԵԱՆԻԻՆի տաղծապր կը չարուծակ-ուի եւ փոխ ծախապահ կոմ կ տակաւին պաշտոծապէս չէ հրաժարած , հակառակ պաշտոնապես է Հրաժարած, Հակառականոր ու անոր որ անոր հրետաի-անոր հրեարաշատելիայու հաետ երեւուակ-ցութեննչ»։ Նախապահ Ֆրոնիսի յայանեց քել փոխ - ծախապահը դրատանան չէ -Հարց և ասկարն, ԵԷ Կոնելի հրաժարու -հով տասխապոր պիտի լուծուի՝ , ջանի որ ձիւս կողմել արդեւոր բանուռաները ձիչա կը ապատման դործադրուլ թեևլ, ենել Ֆրոնաիսի իր բաղաբականունինին չփո -են :

p.g.: UPU8BUL BULUKARBER Shedlyb ընդունիլ խորհրդային ծրագիրը՝ Լրաժին փորձերու ընդհատման համար․ Մոսկուա ingahapa pagumatan sautup. Unahin Jumphaphi, ingahap anghiphi, maning saingapaban, dhis likhiphu hip ahal El maning shinagambi saingapabah lamphi is mamumahi bil sheiladhah lamphi is mamumahi bil sheiladhah dapakap angambi sa bih bil Pik dipang shinag biladha biladha saingapabah.

կր գրէ Pt W . Միութեան նաիկին վար չապետ Մալենկով սպաննուած է հար չապետ Մալեսկով ապահուսա է հար-գայենումինում որ երենկացին, որոգենուեւ ձերժում է ստահեմել վկայի դերը՝ ժաջ-րայործումներ թեհրա համար պատրաս-տունինում եկ կորդ ձեմ դասավարու-քենան մր մեջ։ Խրուչչեւ արդիրած է հրրապարակել անոր մահուան լուրը։ Մա -լենկով ապաննուած է խաղախատանի մէջ

լինվով ապահմուստ է հաղարատահի «Լջ դնորացնու Լեպ խարելջաի ձեռ գով ։ ՆԱՄ Վերին - Երիպոոսի «Լջ կաստա-րած իր ջրջապաոյան» վերադարձու Գա-հրել, ուջ իր յույսարարարուի Թե ատիկա Նախապահին ապահին չղիապաոյան - Էր կաստարուան» շարադական հայասակով, դարադնելու Տաժար երկրին միակ կաւ-անկառինիանը՝ Արդային Միու Բիւն- ինչ -ովս ծառինը՝ Լեդային Միու Բիւն- ինչ -պես ծառինը՝ Լեդային Միու Բիւն- ինչ -պես ծառինը՝ Լեդային Մու Քիւն- ինչ -կան Միացեալ Հահրադիսում Թեան - «Լջ ահան արահիս Հահրապետում Թեան - «Լջ ոլիտի բացուի բնարապայրարը՝ Խորհը դարանի վերանորողման համար ։

Alibbi 2011- 61.11.61 . 848 21 pompajach դան հինդ սպաներ, որոնջ կը փորձկին պետական հարուածով մը տապալել առ արտապաս չարուացող մր տապալել առ -ժամեայ կասավարութիւնը։ Միւս կողմէ գեր - ծովակալ Լասապապալ հրաժարի -ցաշ կառավարական իմ րակի նախավաչի իր պաչառնէն, Դեկահմրեր եսքի նախահական ընտրութիւններուն ժամնակ

80P7USUSP Խորհրդարանը առաջար «HIP-WARAD» հետրորարահը առաքար –
իկց որ կառավարուքիներ բողոքաղիր մբ
հերկայացե Արաբական Լիկային՝ Հիւ –
ույն հերկայացե Արաբական Լիկային՝ Հիւ –
ույն հետարության արժական օգա –
հանդու գործած արձական համար հեՍՏԻՈՑ առաիկահությեւնը երեւան
հանած է բանասկան ցանց մբ, որուն
ձէմ մատ ուների հարոքային և աժերիացի դիչանարէնաեր, իր յայան ՀԱբ –
ույլքերը Ցայքուներ, իր յայան ՀԱբ –
ույլքերը Ցայքուներ օգաներքի։

պելյթրը Ցայթուներ օրաթերթը։ ԱԼԺԵԷՆ հասած պաշտոնական լուրերու համաձայն, այս տարի Աբժերիոյ դպրոց-ներուն ժէջ կան 416.000 - ժահետական

Styrich off from A16-000 duch thoushow weakfrowthen be 132 Sungap' or duch the major by the strain of the strain o

Հրաժարի հանե երեսվուխանի իր պայաս հեն, րայց Լարուի մերժեց, բայասրա
բելով Ձե խորՀրդարանին ժեջ պետի ժբհայ իրրեւ անկան երեսկության է պետի ժհայ իրրեւ անկան երեսկոնյան է
օր դերասանը յանկարծամահ հղու տոգի որ Մատրիաի ժեջ և երբ ֆիլժ ժե գի
գրուներ : Թայրըն Փառւբ Վե տարիկան
եր, եւ իր երբորդ կինը դաւակ ժր կր
ույրուն

ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹ ԵԱՆ ՕՐԸ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ կը հեռաձայնեն թէ Դալ-ՄԱՍԱԵՆԵՆ էր Հեռաժայնեն ԵԼ Դաբ-մակցութենած օրուած աշնակատարութեր. Եր տեղի ունեցած է չատ խանդավատ «Թեորբան մր մէջ։ Ներկայ հղած են։ Վայնեն Տէֆես եւ ժան Մաս որոնջ խոսջ առած են, ինչպես հանւ, բներերեր։ Ե. Պապիկեան եւ նգիապարեան ։

ՄԱԿԱՐԻՈՍ ԵՒ ԱՒԵՐՕՖ ንቀላ ከበረዳት ሆኑՋ

Յուհաստանի Արտարին հախարար Աշե... Յուհաստահի Արտաջին հախարար Աե
ութճ եւ Մավորիոս Արջ. Նի։ Երթ. Հա.
ատև, ուր պիտի ժամասկցին ՄԱԿի Ընդ
հանուր Ժողովին ՎԼԸ Կիպրոսև չուրք

յացունից ֆինարանում Էինաիրուն է։

ԱՄՆ ընչ Հեկնել առաջ Մավարուն

ԱՐՀ ընչ Հեկնել առաջ Մավարիու

իրուն օժանրակումիներ ոլիաի ինորուն

կերպորարութ առաջ Մավարիու

հետում առաջ Աստար Աստարանի

ութե օժանրակումիներ ոլիաի ինորուհ

հետում առաջ Հաստառութապես

հետում առաջ Հետում առաջ Աստարան առաջ

հետում առաջ Հետում առաջ Հետում առաջ

հետում առաջ Հետում առաջ Հետում առաջ

չեչաելով .- «Կիպրոսի ժողովուրդին ան-կախունինւնը պիտի պահանքներ, միաժա. դարութիւեր պիտի պատածրենը, մրաշա-ժահան՝ Վայիին Ռուբը փոքրանատեու — Բայեր ձամար ապահովուքենա լուրջ մի – Հայեր ձեռը ատեղով » է Արջ.ը դատա — դարտեց Անդլիան, որ իրամասա մի րա — ցած է Թուրջերու եւ Յոյհերու միջևւ ։

ցած է Բուրջերու եւ Արևերու ձիքնեւ ։ Երև արդականահաններու ենրկայա ցուցիչը վճտապես մերևեց կղզիին բա-ժանժան տեսակետրը՝ յայսարաբերով Թև անկարել է այդ ձետվ ըւժում մր դա-նել — «Կիպրոսի մէջ ոչ մեկ ըրկան կայ ուր Թուրջերը մեծամաստունիւն կր կար մեն »: ներկայա -

The Gapel Att Umhuphanh Sung mp բողջատու Հայրենասերներ են անոնջ ...
« Ան որ կետնչը կր դոհէ կր երկրին ա գտումենան Համար՝ ահարեկիչ էէ, այլ
«այրենասեր մր վե որ ֆր որի արև այս ոգթերալենը հեր որ ու որ եր արև արևան հեգերիեր »:
Աստումեն ...
Աստումեն ...
Աստումեն ...

Արտարին նախարար Աշերոֆ իր կար դին չնչանց Թէ Կիպրոսի անկախութին -նր պէտը է ճանչցուի։ Նիւ Եորթի մէջ , հը պետը է հանդրուի լեր Եռորգի մեկ։ բրագրորհերու հարցումերում արտաս – խահելով՝ թաու — Ալիաթեր թոլոր ժո – պովուրդեկրուն կ՛րանեց - կա՛մ էիմա պի-տի տաց կղզիին անվարհութքիւնը եւ կաժ պիտի ճանչնաց գայն՝ աւնյի ուշ » ։ Միտ հոգով է, Կիպրոսի կասավարիչ նութք կոչ մր բրաւ ժողովուրդեն, որ կա-ապի միքորհիրու լիվեն, աւնյրելույի թե կղզին անահապետ ապիտույի մի մեկ կր-

nunch:

գութրաստանութեան համար։ Այս կու -տակցունիսն կը պահանվե նաևու գոր թրիսանական ուժերը անվերկայես պար -պուին կեպրոսեն ։ Այկատատ որականներու լոնասնե կառավարունեան կիպրական ջաղաջականունիւնը ։

ԴՈՒՄԱՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ ՆիԿՈԼ

Նախ ջան Հայաստանի Հանրապետու -Թեան ստեղծումը, Կովկասե Հայ լեսա-Նախ ցան Հայաստահի Հահրապետու -Բեան ստեղծումը, Կովկասի հայ ինդա-փոխական չարժումին դինուորական ա -տաքիակարդ դէմեց։ Հահրիսացած էր Նի-հոլ Դուման։ Արոր չրասնահին տակ որո-ծած են Եփրեմ , Անոլանիկ , Ռուբես , Դրօ ևւ բաղմաթիւ այլ հայդուկներ

Բուրքն առաքին անդամ Եիկոլ Դումա-եի խումրին ժէն է, որ 1904ին փորձեց Տանկամայաստան անցնիլ։ Իսկ Դրո խո-սակցուննան ատեն Եիկոլի մասին միշտ

հրաքը գիմ մեծ ուսուցիչը»։ Նիկոլ Դուժան հրատի քր եւ 1914ի պատերազմին սկիդրները անձնասպան եատրը Հայաստանի կաղմութիւնը ։ Վրաշտղործութիւնը՝ անկան եւ միա -

Մեր էին ընկերներու յուշերուն մէք գիչ թան դրուած է Նիկոլ Դումանի մասին , եԹէ-րացառութիւն նկատենջ Դրոյի կարն

հրագրատություն հղատահեց Դրոյի կարև Ջուջերը «ՎՀԺ» պարթերականին մէջ։ Տրապիդոնցի Արժենակ Արապետև կը բնակեր Իպրահիմ փաչա փողոց, «Յու-սարևրչի կից չէնջին մէջ։ Արժենակ մե -ապրեոթի կից չերջին մեջ։ Արժեհակ մե , որ «հետվարը հղած է «Բորժոմ» հուսի , որ կերթեւնքեր Պաթումի եւ Միջերիրակա-հի միջեւ։ Արժեհակ եւ կինը Ջապել ե դած են րաբեկաժենոր ծեկող Դումանի , որ դարժանումի համար հկած էր Հե-բուան ու համ մեացած ատրիեն առելի (1909 Յունուարեն ժինչեւ 1910 Մարտ):

(1909 ՅուՆուարբե մինչևւ (1910 Մարտո)։ Արժենակ Արապնանի կինը աշևի կառուն ժեռաւ, հով վերբին պատհրագի տարիներում ժեռաւ ծուկա հայար Հաւասիներ արտերագի արտերագի արտերակա Արահնակը։
Ջուակներ չունելին։ Արժենակին ժահրիմ արտերական էր նկարիչ Արժենակին ժահրիմ եր նկարը հետ իրան գրահան չոր անոր ժամ էն հաջ թերաւ եւ «Յուսարիը »ի խմբադրութեան չանձ հեց Նիկոր Դուժանի պատեւլորս համահրերը, որոշամ ընդ հանրապես տիկին Ջագրինի ծերը, որոշամ ընդ հանրապես տիկին Վարակին, հակառանումին, հրարում էն, Արահնեն եւ կրթհեն և Պարձեն։ Տրապիդոնեն և կորում են, կար 4fin 4. Anjuhu :

Այս համակներուն մէջ կան տեղեկու -Pիմիներ Նիկոլի ճանրորգու Բետևց մա «Ու հումակա սրածիա դիտորու Բիւն»
հեր։ Ձեռումած բիշերու Բե դարարահեր։ Ձեռումած բիշերու Բե դարարահեր։ Ձեռումած բիշերու Բե դարարահիսական ապրակա հումակա տամ հրատուցիլ նդած է Հիւա Կուկիաս եւ Թաւրից
ու դիշրի հիմանիլ դիր մր ունի՝
1909ին ցարական կառավալու Բեան
կողմէ կր սկսի մեծ Հալանանը Դամանբալենած գեմ ւր կառաղումի բայժանի
ձերրակալու Բիշններ։ Այդ տարին է, որ
հերլ Դուման Է արաժանի արտասանհերլ Դուման Է արաժանի արտասանման, Հաւանարա «Բորժոմ» հաւով։
Նիկոլի տումին ծանակայի 3 Յուծուար,
Նիկոլի տումին ծանակայ 3 Յուծուար, Pիւններ Նիկոլի ճամարորդութեանց

1909 , «Յարդելի Տիկին Ձապէլ»ին , յայտ.

blind up a dfbybe midd atm nyfby glid արել. վաղը պիտի սկսիմ բժչկութեանս. -- գուցէ նոր հիւանդութիւնից »:

— դուց հար շիշանդունիւնից »։

1 Նոյենիրեր 1909նի կր զգե Արժենա —
կին, իք պիտի չկարողանայ ընդունիլ իբննց Հրաշերը՝ հրիայու Արևջատնդրիա «արդե սկտի են բնույնել վահաներ» ,
«երևի այդ տեսակցունինը վահաներ» ,
«երևի այդ տեսակցունինչը կր յեսա —
ձղուր ենին, դարուն» Պոլում» .

8 Նոյենրեր (Ն. ա.) 1909ին կր դրք

հոյն Հասցեին . « Արժենակի համակից իմացայ , ձեր օպերասիոնը արդէն կատարել Շատ լաւ հղաւ, որ առանց օպերասիոնի չգնացիջ Աղեքսանգրիայից ։

« Երբ որ կատարելապես առողջանաչ եւ « Երբ որ կատարելապես առողջանաչ ա-ոողջ մարդու դրութեաև, դրեցեք, ինձ , որ ձեղ եւ ձեր մայրիկին հիւր հրաւիրեմ

Հելուան »։
Արդարեւ, տիկին Ձապել եւս դարծո –
դութենեն հաց Հելուան կ՝երթեայ՝ լոդանց
առնելու համար Էնրմուկները։ կադրութունել հաց կո վերադատարայալ Գոլիս, անու
ունել հաց կր վերադատեսը, Գոլիս
արհին հետ։ Նիկորը վեց փնարսութ 1910ին կը դրե Արժենակին, թե որախ է, որ
Ձապելի առողիութեւնր լաւ է եւ կաւերջին է «Զապելին առա, որ մահապարելին
հրան պաշտպանի դառնա, որ Հեսուանն ցրել, աշնագչյր իրան պահպահի ցրաից, որ Հեյուահի պարգեւած հինդ ջիլոն վորցնի։ . . իժ ընվժատիզմի ցաւհրը համարհա անցել են։ Յոյս ունիժ ժինչեւ Վոլիս դալս 102

նես նոյս ունիս մինչևւ Կոլիս դայս 102 գիր պահայում ույն է առամեց դիտարկից։ Կեհիքադրենը, թէ կատակ է 102 գիրծ։ Նիկույի միչա հիշար է հղած։ Նոյծ նաժանին մէջ կիան է հործ են աժանին մէջ կիան «Արաշենտեւ աժեն ահարան երը Բորժոմը (հառը) Արևրահորիա դայ՝ ինաց տուր ինձ, ո՞ղ գիրձ, դայի հերց, որ ենահամ Հելուանից»։

լ--ւլգը-- գլաց, որ - «ասաստ գորուարց»: Գուիտ 1910ին Հերուանեն Կ. Պոլիտ գրուած ծաժանին նեջ, այս անդամ ուղ - գուտծ շարբելի բարհկամենրում, դարժ - հաս կը հարցին «Բորժում» ծառի ժամա և հումի Ռուականը, իսկ իր ժամի կա in in the second of the second ւրը ից առողջուները փանան է հանատ -

putp:

« Uhmph daubapnjöp unqubby ξ: fliqual bå dunbyhöd, putp quhöhnad bå
gpuhöpig: « βελέβρ β εβββ ωητης
έωρεξες βξ « neguh buquammann β
thab happh σης phaldaunhyöl kaudup h
thubuhen sampnyhöfe föd
« byhöf kupumbhen menghe upht ξε
thubuhen phab be pubumunn 3:
bibar hardub fg « handun zhreabht»,
thefin netadub fg » handun zhreabht»,
thefin netadub fg » handun zhreabht»,
the dunbuhgh Lübhenden putpu turamhgraßbung « had un aradun fb.

գը տաստողը է արորդարադատ դուսադ – ցութեանց Հաժաղումարբին ։ 1911 Մարաին դարձհալ Պոլիո է կարձ ժամանակով , իսկ Մայիսին կր մեկնի Ի-

"ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ"

Ցառաց « զուաբծալիք » կոչած էր ինչ - բիւրանջներ ։ Կուսակցական ու զապափա որ Պատրիկ Սէլեան դրած էր «Ֆրանսա- _լական չակառակունիւնը էի՛ կրնար , այ Հայ գրականունինն » խորադրով , Նիւ -- ալ յնղափոխունինեն աւնկի _Հան չոր ախոռներուն մասին գտորամիատվար չզաունբրրէր բանն, վևկայութիւն մը տալու -ամար իր հոր Հ/ տաջրջրութիւններուն մասին ։

տարրջալու քինչհեկայան մասին:
Դասակարդ մը մարդիկ կան, ինչպես
Չաարիկ Սէլեան, որոեր իրհեց ադիաուքիւնը ծածկելու համար, դիանն քել
Վեկե դիութին ձևն է հայուրել է 6.
Դալծակցու քեան, իրենց աէրերուն հայուրե։ Մայց վարելի է ծածկել արիաուքիւնը, չե ծածկութ — արջ։ Որդաս
ալ արդ ու ադիաու քիւն չանոնիու արաայաս ու ադիաու քիւն չանոնիու արամասում հեմն աներած է առածոներու արաուլ արջ ու արդաություն ջրուսակու արա-հերը», կաժաւոր կոյր ձեւանալու արա-մազրուխիւն չունին « յետագիմական -

Ուրքահմ հաշի երիրող դրև հրերհանաժառալորդ թուր թողուս սոր ըսթուր Ծերուծ ծանոր դրադիլ մեր նախկին ախո-ռազէտին ... դրականադիտունետն ը ու պոչաւոր սխաչձերով, ենքէ այս աւելորդ պաշտութը սկապետվում, երք, այր առաքորդը ապարածը՝ չեկք, ու որ արեր, ունրագործա-կան կեծաանունինակը մբ՝ Հայր Հայուն դեմ կեծաանունինակը մբ՝ Հայր Հայուն դեմ կեծաղ Բե «Գամակագականունի Մահու հանի դրուիս պա-մածված են իրենց Հինքիրիական ակրեղեն», այսպես կարծել ապրով հանե վեկ Մահու հանր սպածնուած

չնակցականներուն պահանջ կ Դադհակցականներուն պահանքով ։ Ձենք դետեր Թե ժաղովային ի՞նչ որ -դացուժ , կամ քաղաքակրքական ի՞նչ ի-տելալ կր զգուի հուտերը, որ կր քամաւի-րեն, տարիներել ի վե՛ր ու տակային, կարդ ժը ինկամ - անասնացան Հայեր , տանոց դրեւ ապու համար այս ասարեան տահյակ դես և ապու համար այս ասարեան տահյակ դես և ապու համար այս ասարեան

րան, Տրապիզոնի Համրով. «Ինձ կան տեսնիւրն կրգ կք գուրգնանին է բու կք հրաք որ տուսյանկաց սառաջում տահա հրաք որ տուսյանկաց սառաջուտ մահա հրաք չնասնական չուրան որ հրա հրար չ բնասնահան որ կր

(Maymagnethelishy this ancist the ne-anternethelish, pany gundanyahgand the-went, apuh sautup ith apter ibangte het pang hepkept mud, gend mud ubayman-ayan be italia, gend gend ibangan iba ilahitan at ibang ibang ibang ibang ibang ibang be ipan pang i Pansiah sautum ibang ang be ipan pang i Pansiah sautum a ang be ipan pang ilahitan ibang ibang ibang

Մնացհալը յաջորդով)

ատորգակ ատևինդեր աւթեկ ծայր չեսև ու լրժապականությայի աւթեկ ծայր չանո հերաբարու գէր տանկերնա գտեմաւ ։ անս ազակջար, մաննարճ ոնտաջատրքով տ-անո ազակջար, մաննարճ գտեն, ուսենրարան ան լովավակասերութ, որոշեն, հայտ չանո

այս պարդայա տարարա։ Կ ար եր, որ երբե և փարիրի եկե իրա Հայ ար և որ երբե և յաւրապարե Բե Բասնակայականները, այս արող Ֆրրանայի մեջ կ պատմատ գարաժա-հայու եր մաստուան՝ պատմանագարել ին և բայու եր մաստուան՝ արասերային իրևն և հել չյունն՝ քաղերը պետի ապատրեին՝ իր ուտրու Յիւմներուն մէջ։ թել չրաեն՝ ջարերը պիտե ապաղակեն թույթըն Հակառակորդներուն՝ օրուան դրժ-թայցրը Հայուսատակո գլրու բասա

ուսարություսարուն մեջ։ Բույց ԵԼ Պատրիկ Սելհանի նման ա -հասնական Թչնամութեամբ լեցուած մարդիկ, Պատրիկ Սելհանի նման փոր մր amp the Manophy Wilsonsh batan daps at my the May Samus Samus Samus Ambar Aprin Samus Samus Ambar Aprin Samus Ambar Samus Sam

որջան դիակ ծաչոլ, դւ ալ ութել բաներ : Ու կոլ գրե βվ Փարիդի մէջ կապմուհը է Ձ. Ո. Միութիւն մը 1920ին : Արգ , 1920-անո նոր կր - համավովուներն հայնուների հայաստանում 3. II. Միուժիւե մբ 1920/ին Արդ , 1920-ին , որդերը դեռ հու իր . մասնականում 1920-ին , որդերը դեռ հու իր . մասնականում հու հու արաթաված ածապատերին եւ արաթաված ածապատերին եւ որ հրեր արտերն էին, որ - իրկու աստան , ախատահուիլու - համար այր դեր հետում արտա - հործերա - ձեջ, ուրիկ - հատրձակ դուրս պիտի - հածունին - հետում այր արտերի - հարարական - հարարական - հանական արտահունին երևին առարա արտեր - հարարական - հանական արտարա - հետում արտեր - հարարական - հարարական - հանական արտարա - հետում արտեր - հարարական - հարարական - հարարական - հանական արտեր - հարարական - հանական - հարարական - հարա արհայի հահում ինս հրիք տարի հարդը իրթերձ Հարմահատա որբու դրու արդուած հեգիսա-կան իմասար, դատհու քինան արտայայ -տու քիւնը պաշեր աշիցին անոնց որ Ձա-պետու Որբերու Միում քիւն կույերն ի ընհեց հարմանիրպու քիւնիը ձեչ՝ աշիր եսո հարըւ Այդ Միում քիւնից ձեչ՝ աշիր եսո հարըւ Այդ Միում քիւնից աներ իր պաշտոնաքներքեր, որ իր հաչ-շեր Երկուն է, ու թեն ՄեՍՀ, ինչպես ել զբե՛ անսհարագոյի Պատրին Սելեան երկուն պարրերակեղքը առւաւ երկու վաշերական դրաղելու Արտաայիս հասաա in the state of th

Tuimb Cuibacp Swhop to mpoth by om-ma om-may ծահեց էր արդեր իր վեցով, 'huhusp, - հրատարակուտ'՝ «Յառաքրի մէջ իրրեւ թերթեր էր պատ – մուտ ծրերվ, հրատարակուտծ՝ « Յա – ուտ ծրերվ, հրատարակուտծ՝ « Յա – ուտ իր հեր

THE CHAILS

dimm, mame the , puly birming be այեն աղուերմ տոսաց գայլին - ու հր.
գուն էր եք ինչ տոսաց գայլին ազուերը։
Թուիս հանած հաւի պես էր՝ հանրը լորս
բոլոր։ Միչտ գորուլացնում էր, ամեն
բուկ հանում, ուղղում, երին մա

բուր հաղցրած տածում էր դրոսնելու , հրրեմն դէպի բլրի խնուդին, մաջուր օդ չնչելու , տեսարաններ դիտելու : Երրեմն

ցրարում էր Ռուբերի Սոֆիա Պետրով -ցրարում էր թուկայ ։ - Թող կետևան էլ տեսնեն, — րա -

Ռուրէնին մի փոթը զարմացնում էր Bi Թուրինին մի փոջր գարմացնում էր Ձէ Երո" և անտարրեր ու համաձայի լը-Երո" էր այդ ցաւագա իարը վեր գործը ժամաւտնը որ որ որ չէ պահանրում ։ Դա Սոֆիա ծեպողմիայի վեր գործը եր կարծն ու այդ ուժեր իր համարեր որ եր կարծն ու այդ ուժեր իր համարեր որ երեխաների։ Նա էլ էր հերջին ինչ որ որ այր այր հեր իր համարեր ու երեխաների։ Նա էլ էր հերջին ինչ որ Հրեխաների։ Նա էլ էր հերջին ինչ որ հրեխաների և որ հեր համարան իր ու հերարեն անտարրեր ու համաձայի ըր

and Ip Uniphu Thompathus if purguing new field by the neight for the first the control of the co գտղ «օգ» հատ թատում, "այազում ականց Հանդատացնել ի Ռուբեյերի» Վեր – Հերա ինչին էլ սկահց մասնակցել հրանց գրոսան ջներին , Սոֆիա Պետրովնային օգ– bujne sudup : Town to bujened ow bob-

գրին դրոսանը տահնելիս : Մի օր է Լահաապար՝ բնկան դէտի փո-գոցն ի վեր, բլուբը: Մայքի վրայով մի տեսակ ձգուեց այդ դեսանիչի չորսենը , պետաբանի պես։ Աղենւում իր փոչրիկին գրկած դնում էր Ռուրենը, մասիուհ ու գրված գծում էր Ռուրքիր, մատիոն՝ ու լուռ, հրահից մի փորդ հեռու բայլում էր Լուսիկը՝ աչջր խածուքների ցուցափեղ -կերին, ՝ Ամենից վերքը «ետիկի ՝ ձեռից արածա՝ իպերում էր բարգի այես Սոր Պետրովեան, չատ լուրք եւ կարևոր դեժ-

ըով, իր դործի մեծ զիտակցունեամբ ։ Գնում է Ռուրէնը, իրրեւ Համակեր -պուած, անձնուրաց մի մարդ, որին անիարուսած, ածածնուրաց մի մարդ , որիի ածի-բառել են, լբել, եւ որը Հարարաօրիչ երը-բում էր իր լուծը վաս միայի մի ածել։ ու-ծեր- շապատուհը ածանրեւերի, որեկորեւ – լի, այոց տալ իր պետիչիկ միշոր է արագ դեպ ընտումիչը։ Մերբենն արագ բայրելուց պատ առամը նիմած՝ իամիրում էր, որ լու ֆիա Վեարովեան Հատեի ։ Եւ որաներում

- 20°, 4mph a to աչջերով հայում էր Ռուրէնին կաղ կինը

Գալիս էր, բայց որջան դանդաղ, ինչ-Swingham :

Ռուրէրն դա^ճուղ րրմարուղ էն ընտ ահմ Հանդստու թիւնից եւ կաղու թիւնից ։ Հասկանում էր նաև մասամ բինչո՞ւ Cr. 441 1 Sandyaners of power durantey for or con-dray: Unfilm Unaprofitation runs by yard for blookedy; And Ep, nord-back, for draw quan ayanan funda, Efebry human — posed by upon Bloody; Boreptif bethombleght folundered, hyp-March be middler human, as a set a law.

Branklik daphombapph fromdered to perfect by middland promping, or no the the formal points place from any translation from a point. Blanklike to make the maje from points and the maje from the the maje from the from the theory of the formal points and the maje with the formal prompines of the through a fact that the maje presempeness to the through the maje with the maje with the formal through the maje from any translation to the formal through the maje that the formal through through the formal through the formal through the formal through through the formal through the formal through through the formal through the formal through through the formal through the formal

Կետրովծան չա տղժրախտ էր տպրիլ ։ Կաղութիւնը նրան ընդժիչա դրկել էր ա -ւելի բարձր երջանկութիւնից՝ սիրուց եւ փայփայանջից ։ Աւելին ։ Կաղութիւնը նըւելի բարձր երջանվող թիւծից՝ սիրուց եւ փայվայածից։ Աելին։ Կադրութեւնը հրատանարին։ Աելին։ Կադրութեւնը հրատանարին։ Հայեսնան իր - տորապետ զուրս էր դեղե հանա եր - տորապետ զուրս էր դեղե հանա եր - տորապետ զուրս էր դեղե հանաներից։ Ծառախերի երա ձահում չեն վաղուց և հարակը հարավումով։ Դա մի տարած չակ էր, որ կանած աշժերով պայարարելու սախարումով։ Դա մի տարած - արդան չակ էր, որ կանածը արկիչների մէջ տարարարելում էր վանածը արկիչների մերանայի և էր մի երկաւանը և հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարանի հատարի հայասը և հարարանանում էր վարարանի նատար հանան։ Վերջերտ ել դիսարանի կատար հարարանում էր մի երկաւանում ըսկանակության արդենակության հարարանում հարարատուած հարարանանը անանանը անանակի ուներ միա հարարանում են հարարանում արարատուած միարարան եր արակինը հարարանակ էր արարատուած մարարանում արարանակ եր արարանակ եր արարարանակ և հարարան հարարանակ և հարարան արարաներին արարանում արա առիքը, Վերջապես ապրես-իրու առա ապրաշ էր այնարկանը առագես արարանում այն արարանում է մի արարանում էր իր դեղի հարահանան գի արակիանաւմ է միարարան եր արարաներում է հարարան էր հարարան եր արարանում է հարարանում էր իր դեղին արարանում է մի արարանում է հարարանում է հարարանում է հարարանում է հարարանում է հարարանում է հարարան եր հերևինը - հերինը հարարանում է հերարան հեռում ։

ጉԵՐԵՆԻԿ ጉԷՄԻՐՃԵԱՆ

(9 Tmp.)

Վաղզէն Շուլանհանի առաջին դործն Լ Վարդես Յուլասեանի առաքին դրիրս է Գարնավային, հրկորդը Ավրան գիչիր -ներ, Հրատարակութիւն «Յուսարերըն է Իսկ Պատրիկ Սելիան կոլուան իրկա -բր կոլուի են Յուլանեանի դործն է Կարնան գիշերներ, իրար խառնելով եր -You gups

In apple the specific of the specific of the specific distribution of the

Իր չղիացած բաներուն մասին դրող Պատրիկ Սէլհանի համար չէ, այլ բոլոր հետաքրքիրներուն համար, աշելցնենք Թէ Վաղղէն Շուշանեան կանուիչ, հորժած է աշխատակցիլ Հայաստանի Թերթերուն որոլով արևւելանայերկն եւ ստորագրե -լով Վարոս Ջաջարեան։ Իսկ Հ. Յ. Դա.-Նակսունեան լով Կարոս Հարարոսու բազ Հ. 6 - բալ-հակցունեան չարջերէն հեռացուելէ հաբ՝ Շովհ - Թրակացի ծաժկանունով աշխա-տակցած է Հայրենիներ ։ Այդ չրջանին -ինչ որ կր մասժէր Հայաստան աշխարհր տապատծ է Հայրուսութի և Այդ բջիանին և հեչ որ կո հատածեր Հայաստան աշխարհը և Վաղովեն Շուչանհանի մասին, ճերը հա - կայութին էր այսօրուան կարծերին։ Մայց պատակերուն մասին՝ ի՞նչ հարկ ուղ - դումեր կատարելու, Պատրին Սելիանի բար դլունը կը հասկնա՞յ որևւէ — բատի
թան ։

Մարդը վճռած է դրել սուտ ու սխալ։ Ատոր համար է, որ կը դրէ. «Երր 30տկան Թուականներին կաղ –

մակերպուսմ է Ֆրանսիայից դանդուածա-յին հերդայն , Շուլահետնն արձահագր – ում է հայրենադարձելու համար ։ Դա – ժան հիշանդու Թիւնը, սակայն, նրան դա-ժան հիշանդունինի՝ Թոյլ չտալով նրան ի-րականացնել իր կեանջի ամենափարիա -

րակատացեղ քի դետաքը հասապարիս յած հրայր պեր Չատրիկ Սելևած պետք Այս սիալումիր Չատրիկ Սելևած ար -Հահապրուեցաւ Հայաստան երքալու հա-մաբաւելի ույՎիրած արուեցաւ Մերքով հրաւել իկաւ լորացի հայ մեսա որ Ձե 1930ին, այլ պատերաղժի բիմադրին

1930/ին Շուլանհան Հ. В. Դայնակցու թեան դործիչ էր, կատաղի դործիչ ։ Պատրիկ ՍԼյհան առաքին անդաժ թե -

եար (ախոսերը ատաղունիւրի)։ Որա ըսրէն բարրառեցաւ, Հաստատելու Համար րթ տիմարունիւնը։ Ասո՞ր Համար է որ Նլանակուած է խմրադիր Սովետական Հայաստան պարրերականին։

Supplyujbjand :

11.011.2

(297)

ՊԵՐԼԻՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ SUUTUUTEUAL

Պերբինի հին համալսարանը, որ 1809ին հիմնուած է Վիրհիմ Ֆոն Հուժպոլաի կողմէ, կր գտնուի արևւհինան Պերբինի Հր⁹անին մէջ, այսինչն արևւմտեան Պերլըշտորո «ՀՀ, այսրութը արուստատ Գեյ կինը սախորուած էր տուենալ պայմամեներ ընթումով՝ Վիմենլու իր «ադատ Հաժա լսարանը » 1948 Նոյեմրեր 4ին։

Հակառակ չարթ մր դժուարութիւննե-ու, 1200 աչակերոով սկսուած համա րու, 1200 աշակերաով սկաուած Համա — բարածը ասար ասարի հարը կր հերկայա-հայ դիսանահը թարձը դիրջի մը վրայ , սեղիակած չերերով, եւ ունի հերկայիս 11-000 աշատոց։ Այս հիրի մեկ իր ու հեհ հրեջ Հայաբ արեւեկած պերլինցի և արեւեկած պատաացի ուսանողները , արեւեկած պատաացի ուսանողները , արեւի հարը մարջի ամասական օժանգ ուրելին Հարի ժաշին հերպես ձիա բուհեսը ուսանողները : Օսարականեն , արա քիրո 40 է, որունց 45 մեծ քին որ կր կազեն Պարսիկներ եւ Արարհից։

Դերժան դաչնակցային հանրապետու -Սեան ծախադահը Փրոֆ. Թէոտոր Հոյս յատկապէս տասնաժետկի հանդեսին հա յատվատը, ատածառագր «Հար եկտծ էր Գերլին եւ Նոյեմբեր չորսի Հանդեսին մեջ խոսեցաւ Հակիրձ, բայց իմաստալից Հառ մը։ Մեծ որաՀը, որ ծասույից հատ ժը։ Մեծ որածը, որ 1200 հողիի համար չինուած է, լեցուն էր հրաւիրեալներով։ Իսկ միւս սրահներուն ւրաւրըստրարով: Իսկ սրև որասարուս մեջ տեղ թոծած էին 2500է առելի ուսա-նողծեր, որոնց կր լոէին Հառերթ ժայ -ծարժակի միջոցով կամ կր հետեւէին հանդէսին հեռատեսիլի դիտումով :

Թէսասը Հոյս ըստու « Մատուրը անձ-կութեան մը ծնունդն է այս համայստ վուրքծան մր ծնունդն է այս համարստ - բանը և այդ կայուրքերնը կր տեւէ դեռ արևելիան դուրերն մէք։ Փառասում միս է որ արևելիան Չերլինի էին համարստ-բանը Հումպորտ անունը կր կրէ, ուր մարի եւ հետազատուրնան անկախութնիւ-եր տոտինանարդվուտն է և ոչնե Էնհաup mangsanhanggaparan ξ (n_{ij}) is ξ (ξ), ξ (ξ) in ξ) in ξ (ξ) in ξ), in ξ (ξ) in ξ

Համալսաբանի անօրկն Փրոֆ. ԿԼրե zandunungunih mbanfih Apolis Myringi Chipi hadihdunphan Biliki Midadunia quedhan II. Bana Shibunphan Birin ke-lan dipinis manupan jibiki untumb ki-durumundih sibar ba napis antiphikudi ka qipdumuhan Shibunphan Biriship Woեն դարաաստղ ժանդակեն չէնջերու չինութեանց

ժասպակա չլորորու քրագրա այիւտների լրացժան ։ «Բնհիամին Ֆրանջլին» հիմնարկու – թիւնր նոր ջլինիջի մր չինութիւնը խոս – ասպած է ։ Փրոֆ · ՇԼնջ անդրադառնալով ատարա է է արագ Այդ տարրա յառաք ապրի առաջ արձահարգունցաւ եւ յաջող չրջան մեր բոլորելով գիտու -ենան եւ հետաստունեան գարդացման ԱՆԳԼԵԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԵ

U- WUQUSAFFEULF ՆԿԱՐՆԵՐՈՈՒ 8AF8UZUՆԴԻՍԸ

IMSM, (Вшпшу). __ Sшашыршепр (10000), (10000) - Հայաստրաստր Լին հիարիչին գործերը արդադրուած Լին արդեծ Փարիդի, Հոսմի, Վենետիիլի, Մի-լահոյի եւ Նիւ Հուրքի մէջ։ Այս անդամ Ս. Խաչատուրեանի Հովական Նկարները ցույրուրեանի Հովական Նկարները Հուրաստր Հայան Լոնառնի մէջ։ Այս ան

Հոգկաստանի , Փաջիստանի եւ Սէյլանի Հայդաստասը, Փաքիստանի և ՄՀյլան Հակություն միութիւններու Հայանա Հայութեամբ և Լոնսոնի Հայիկ դեսպա Հուշի Փանաիթի հայապահութեամի ույթը պատարբեր հակապատութենամբ , Հորեջաբթի, Նորենրեր էինդ , կկոօրէ հար ցուցանանդեսին բացումբ կատար – ունցաշքոմընուելթի հնաթիթիւթի որաններուն մէջ: Ներկայ էին հաղարաւոր արուեստասկրներ ։

ուհատասելիներ
Դեսպանուշին մետ իչև ժամ խոսեցաւ,
բացատրելով իւրաչամբերը հկարի խոր
- ուղթն ու պատճական հրահակութիւնը,
հիանալով Հար հկարիչին տագանգին վեբայ ։ Յարդելի դեսպեսուհին ինաչերը
ծավածանալու ինիներով ողջունունցան ։
Հահայուցիան հերով ողջունունցան ։
Հահայուցիան հերով ողջունունցան ։
Հահայուցիան իւրաչային այրին՝ Տիկին
հայտասերիան, լուղուան , Հրապարակաւ
իր չծոր՝ ակալու թիւնները յայտնեց չնոկաստանի կառավարութիան ըստի չակար իկանի
Հիր ինական օժանգրակութիան չահար ։
Եր է հերինական օժանգրակութիան չահար ։
Եր է հերինական ուժանալի և
հերինական ուժանալի հանարա հերոն չահար ։ Sneymawinglup pang & dhinghe maungu

R. 4. 9111 (9.1:11).

ծ ուրրունցու , չնործակալութենան իսօսը ուղղեց եւ ըստւ - «Մետել» ակադեմական ախադոսին՝ «կոժմելաոնել» (այսինչի ու - սուժծակից , - ուսժունչի համար միաս րաբա բառին իմաստով»։ հարար պայջարով) նոր փայլ մը տ

րուն րատին ինաստասիչ։
Բնժին նակատր դարդարդում էր խորիմաստ Նյանարանով, Քյմարտունին և ի
հրարունին է Արատունին և Իսկ ընսին
վրայ անդ դաւած էր 190 վործեւ և հրարունին և
հրարարունին և հրատունին և Իսկ ընսին
հրու և դասախաներու փարտեր և
հատեսի հանու Հիմնադիր՝ փործելեր
Թեղայոր, նարասթադիտական համայը —
ապահի անորեր՝ փործ Ֆիինանո և
հոգային համալարական համարը և
հոգային համալարական հանուրին հոգային հոգային հոգային հուրաարարական հանուրին հոգային հուրայան հուրական հոգային հուրական հոգային հուրական հոգային հուրայան հետ հանասարարանի հուրայաննան հետաատես և
հոգային համահատարարանի և
հոգային հո

եւ դերքանապետ փրաֆ. Վույե եւ ուտա — հարութենում հոկասացուցեչը ։ Մատենադաբանի Հոկապժան Ղանգերը կր չարուհակուին եւ այս տունի լույսիս կր տանույին վերապին Վերլին "դերելու հայիսկին պետական ժատենադարանի ժոտ երեր միլիոն դրրերը, որոնը արևւմանում Գերմանիա տարուած էին եւ տեղի անձ-կունեան պատճառով մեծ մասով Մար -պուրկի մէջ պահուած կր մնան։ Համապուրկի մէջ պահուած կր մեան։ Համա-րարանի տնօրեին - դարտարարութեանց հայելով , գրջերու տեղաւորման եւ կեղ – ըսնական մատենագարանի մբ - հախա – պատրաստութեիւները կատարուած են եւ գիրջերը կոնսն այլեւս Չերլին - փոխա –

9. 30006381115

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

ՆՈՒՊԱՐ ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆԻ ՑՈՒՂ ԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մաղտուտեանի մահր մեծ ցաւ պատ -հատեց կիպրահայ դաղութիի եւ օտար համայիցներուն։ Երկորիա հարտարակ -ուղ դունարին եւ անդրերին դրեթի բո -որ Բերիերը դուժեցին այս ցաւայի մա-հր։ Յուղապետություննան յարդը հա հայ Հրատարականը հայարագրային նիա -ում՝ հետուտանանեն հանում

ւ հերթողականներ հիւտելով ։ Հոկտեմրեր ՀՀին Կիպրոսի ռատիոկա -մոր ժայնասփոեց Ն. Մադսուտեանի Հոկտինցիր 22/ին կիպրոսի ռատիսկա-յանը հայնաստիսեց Ն. Մայսուտեանի յանկարծական ժահռան լուրը, չնչակյով ԵԼ կիպրոս կոլվեն իր կորոնցին «Հնուտ պատնավել ու մը, Հայրենսակը Հայ վր որ մասնագիտութեան ապրած էր թիւգան -գական պատմութեւնը, լիոգմանուր այլ -պայն է, ըրիսասնեայ եկեղեցիներու պատ-մուրինիր,

սութիլոր:

- աստարութ յուղարկաւորութիւն մր ահ
- արտ արութ յուղարկաւորութիւն մր ահ
- չի ունեցաւ Նիկորհոյ Ս. Աստուածածին Նիկուիցիի մեջ: Յուղարկաւորութիևա՝

Նիկուիցիի մեջ: Արարակաւորութիևա՝

Նիկայ եղան Թեմական եւ վարչական Հողովենիրու ամբողջական կարվոր, Նիկո-որի դանապան Հայկական կարվակիր պութեոնց անդամները, Մելդոնեան կրթ-Թական հաստատութեան ուսուցչական կազմը, Աղդային Մելիբեան վարժարանի ւսուցիչները եւ թագմաթիւ Հայեր

տասրհեր ։

Ներկայ էին յունական թերթերու իսբադիրներ, ժանաւանդ Նիկոսիա Հրատաբակրիներ, ժանաւանդ Նիկոսիա Հրատաբակրուդ անդլերեն թերթեր «Սայկրըս
Ալյթե խովարգրապետը», որ իր հանակայան
հանդուցնալը, երթեւ պատմապետ, բահատեր ու հրապարակարեր։ Յուշարվոա
հրայանակարուհ հայ մասնակարի հատահուրական կարում Հայ մասնակար հասահուրական փոխանորը Տ. հեղջեն Առագ
բաշանաց Գուլիկնան, որ դարարանական
հայ խոսական փոխանորը Տ. հեղջեն Առագ
բաշանաց Գուլիկնան, որ դարարանական
հայ խոսական անական հարաանական
հայ հայաստանական հայասիրութերերը եւ իր
բատաբանան օգտանար որ առաներով Նուպար ատրակած օղտակար լողուածները

գրուսարության օգտական իրդուսանան Հրոստաիման պաշտոնատարներ միսինա – րական համակներ դրկեցին մանդուցեա – լին եղրօրը՝ Գ. Հաւէն Մաղսուտեանին, լու ոգրորը - Հառչա Ծաղառատարը, որժանիջները ։ Նուպար Մազսուտեան ծնած է Կիպ –

Նուպար Մադմուտնան «1004 է դրդ -բոս, Նիկայիա քարաբր 1898 ին։ Իր ու -սումը ստացած է Նիկայիա։ աղդային վարժարանին, լատրենաց եւ անդրիական վարժարանին մէջ Մատնաշոր դասին -Բայջներու հետեւած է օտար լեղուներ սորվելու համար։ Հայերէնե դատ՝ հր մուտ էր անդլերէնի եւ յունարէնի։ Յող ւածներ զրած է այդ լեզուներով Ցարդա՞նը իր յիչատակին։

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՋՈՒԵՐ :

BURURS PERFORE

կվցրեր ZXZX NEWS N

B. ZHSAP

pp.

911161141121

— Ես ամուսին ունեմ , — ծիծաղելով ատասիսանեց քրզու-ին : — Բայց սի – րողներ դա չատ ունի, հողեմ դրա գլու-իր։

երջին խասբերի հետ նա ձեռքով իր-փեց իր ընկերուհեներից մեկի գլխին , որ դեռ ամուսնացած չէր ։ - had urbhih nghi phaps ip, a dudm -

Գողանում եմ , հրբ ամուսինս ինձ

- Traffmens an a per managem pro-blood & :

- While in spour nibig :

- Libig imples nibme nibig he que

- Libig imples nibme nibig he que

- his mbot hiff ipfed, mineshin

hid quepe himbe he dipfed, mineshin

Մենջ անցանջ ։ — Մինք է՝ Քրդու-հիները այդպէս Թե – Թեւ բարջ ու վարջի տէր են , — հարցրի

is using a adjunquimate petate of same apresent a lance by them a thouse unapresent who patheful and the best of the same and public by the head of public best of the same and public best of the same and the same

Apos, apple sudamplan apos mate bir, he disequently konsumer punquing bir du — ancomment is being Apology by many apology to be presented, extiply queries d_{ij} by -queries and the disease of the property of the

մէջ և հե արակում մորուջների վրայ , որ այկս օրհնած ջուր։ Ամուլ կանայջ - նրա ստրերի հետրերից փոչին հաւաջում - են

սուջերը հետքերքը վողը» հայաբես հա եւ ինչ որ կարտարական արարողուհին-հեր են կատարում , որ զաւակ ուհենան : — Բայց նա բախագանց ժողնուանը է եւ երրկաումնաների Մշնամի, — աւելա – ջրեց վեպանը : — Երա ատելութիւեր դէպ ի ջրիաումեաները այն աստիճանի է ի ջրառանեաները այն աստիճանի է ի քրիստոսասութը Հասնում, որ իր վրանից դուրս դալու Համանակ, երբ կաժենում է մի տեղ զը տաստապ, որը կանհետոմ է մի տեղ գա-ծալ, դէմ գր ջօղարկում է, որ զգաւուր -ծարթծ ծրա արբապան երևալ չաևանեն։ Որ-գան վածչակս է ջանդել տուհը՝ որգան Հա-յոց դիւզօրայց է այրել. գրիստոնեանե -թեն ործայները՝ — ծրա աժենաստիրելի րագմանչե է ։

- Ujumba part & spaned :

- Արտահը կ²նչ է չինում ։
- Պարտից ծետ ինչ որ դիպմարումներ է ունեցել, այդ պատանառով հեռացել է ունեցել, իր հրդատանառով հեռացել է ունեցել, հիկ է այստեղ - Որտիսի՝ ընդմարումներ ։
- Մի չանի աժիս առաջ նա ժի արչա-անի կանարից դեպի Ուցքերյ (նակի հաշրա, - արիշմահանա կողմերը և ասպա -

աւ ... արուստաստ կողմոցի ու հոսկա -ասիկց մի գանի գաւատներ ։ -- Միթե՞ այդջան ուժ ունի ։ -- Նրա իսկական բնակութեան անդը ։ -- Նրա իսկական բնակութեան անդը ։

_ Ձար դետի Հովիտը, որ այլ անուհով (Շար.)

hazened & bisph, quinened & thype միւմրի ուրի հասավար չանուսա դահմ աթմ հրմահացակ փանուագնրը թւ հաս Հասա

— Երեւի , այդ հարսաուԹիւնը բոլորը յափշտակուԹեամբ է դիզել ։ — Անտարակոյս ։

յարը մասորութատար է գրդալ ։

— Մես արարագրա ։

— Եւ դու դծում ես մի այդպիսի չա —
բարործի ձե՞ ա։

— Մա ծրա մօտ չեմ դծում, ես մի ութիւչի պետք է տեսնեմ ։

— Դու չերի հետ ծածօ՞ ի ես ։

— Դու չերի հետ ծածօ՞ ի ես ։

— Ծածօ՞ի եմ , բայց եթէ այժմ եւրո —
պակած հայուսաով տեսնելու լինի ինձ ,

երեւի, չէ նահայլի ։

Գիլերից թաւտվան անցել էր, երբ հաանջ չերի վ դրանելին։ Սարոլկենբը
մարել էին եւ ամբողջ բանակի վրայ տերբում էր Քիին խասար ։ Վրաների չթիաւակա ինչը , ուրայրերի հանոր ըստաները , որ այիս հերի հանորինուր ցոյց չեն
տարիս, որ այդ բանակի դութի դեր, եր ենք ոչ, խաշնարածների մի ընդարձակ իջնշան, որը, Հարկաշորած ժամանակ, կարող էր եւ պատերազմական ըանակի փոխուեն ։ Բոլոր դիրջերի վրայ էին դինուած դիչերապաՀներ ։ դործերու Հնար չկար ։ Unung

PILSAN

թե գրողթառակու», «Հատերախել» եր և Արևելիան Գերժանիայ ծանոք դեկավար-հերը «Հատրութելե» հերուն հերկայացան ելի իրթեւ արգեսատութ։ Այսպես՝ կու -սակցութենան ընդգանութ արտուսար եւյուրինա որոնանագրուսան եր իրբեւ « առագծագործ հակ վաղջապետ կրոք-վու հականարի և « առաջապետ կորք-

Համար խորհրդարանը ։ × Երեսփոխանական «բնարութիւններ» Հ Երևովորաստական գիտվու իկուններ » հայան հանեւ Հաշկարիրո 4 կ. չույն - ձե - ում է 338 աթեղնաժուններ ներվայացած էին

... 338 աթեղնարու Հաժար : Անչույա թուրթի այ գիտրուած » են «ժիաժայնու- Թետքը » :

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Usph Shifts 2. Rismaphum (Inno), 84 p b. Shifth it. Uppurdushum (Imp - usy), burpindunin Phin ty jujushih papup ushuby, ngube ushanda, ikungand be bandahad shapimanana bi phiha qu-ushbipani Bandah bi Uppurdushum be Umph 2. Rismaphumb (kapinesh me Նոր Սերհղական) ամուսնութիւնը ։

Կրընոպլի Հ. Մ. <u>Ը</u>. Մ.ի վարչութիւնը Կրբնուպի Հ. Մ. Д. Մ. ի վարչու քինչը ի հրգատ իր ժարդիկիներուն չծործակաը հրատա իր ժարդիկիներուն չծործակաբաւնհամը սուսայած է հետևւնայ ծունրաատուս քիւնները — Գ. Հայկ Ակլ ծոքրոլ —
Աահ չինը մարար , «մա չինը հարդը - Քևբանհան, վարդիկի Գևային — Քիւրանես, վարդիկի Գևային — Քիւրանես, վարդիկի Գևային — Քիւրանեսի չինա ապար, Աֆ Շաժանի Նոր Ահրաշելին Նարար, Վ. Քևացելի Նոր Ահրաշելին Ահրաշելին Ահրաշելին Ահրաշելին Ահրաշելին Ահրաշելին Նոր Ահրաշելին Ահրա Մահուհիան, Սալաւան Մալաւանեան , Մալաւանեան , Մալաւանեան եւ կերայական հարահան , փերայա փերայեւնեան եւ կերայական Մալասնեան է հարապետ Մալասնեան է հարապետ հարաեր, Գ. Նազար Մալասիլունեան հորկու հարար, Օր։ Մազրունի Բելբիչ հաղար է Տիկին Վարանուլ Օնդարայետն հաղար է Տիկին Վարայունը Ինչենան երկու հաղար է Տիկին Վարայունի Ինչենան երկու հաղար է

Apple - Sty be Shippe B. If why but Վիին. — Տեր և։ Տիկին 6 ։ Մավորհան և դաւակինը դգաժուսա է նորձակալու - Երեներ իր յայանեն ամեծ անոնց, որոեց անձակար կամ դրահար համանաց, որոեց անձակար կամ դրահար մասնակցնցան իւթենց մեծ մայրիկին Տիկին Հնագանը «Աշակորհանի (Շատ) անակնիալ մաշուտն առիքիւ։ Աւ այս ախուց առիքով «Հայասը Ֆրանց կր հուիրեն Մշակորին առան է հայասրեն Մշակորին առան չարա Ֆրանց կր հուիրեն Մշակորին տան ։

Լիոնի Եկեղեցայլ՝ Տիկնանց Միու Թիւ-Եր չնոյ-նակայու Թևաքը ստացաւ Հետեւ -հայ նուրատառու Թիւնհերը ի նպասա Լի-շեր եկեղեցող չինու Թևան ։ Թարարլին Տիկնո Միրարդիր Փալան -Տեան Հապար ֆրանը , Պ. Կարադիա Ա -Տեան Հապար ֆրանը , Պ. Կարադիա Ա -

ննան հաղար ֆրանը , Պ. Կարապետ Ա -նանիկեան հինդ հարիւր , Պ. Գ. Արրա դենու երոգ ետբրեր, ան Մարսեյլ իր ժեռած մօրը լիչա-ծ Հասաս Ֆոանը, Տիկին Վերդին ւասան Մաիսչյլ ըր առած Երի յրչաւ ատկին ձարար ֆրանթ, Տիկին Վերդին Ձաֆրանձնան Հաղար ֆրանթ ։ Լիոնարնակ Օր. Մատլեն Սաղաթելեան որ այս տարի վայլուն կերպով աւարտած

որ այս տարի վայլուն կերպով առարատ է Լիոնի Ֆարիլոքին և եղ երկաներին կոր-ուլին ժամապիտուժիշնը ստացած է։ Այժ Մ Շոսօ լէ Մինի դոլեյնի դերժանի – բեր իրացիսելու այսպանուստ է կառա – վարուժիան կողմէ։ Օր. Մատլեն Սաղա-րր դարողութատա սաշտասրու աչչ և և ջուչաւ Իր դասակն ալ Օր. Մաալէն մօրը դարի օրինակին չետևւևլով իր առաջին վաստակեն կր բերէ երկու Հաղար ֆրանջ որ մեր բոլոր երիտասարգծերը՝ հետևեր Ակեղեցող լինութեան զործին։ Մաղթենջ որ մեր բոլոր երիտասարգծերը՝ հետևեր այս րարի օրինակին ։

************** ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Եկեղեցիին վարչութիւնը կը ծանուցա-նվ Թէ՝ ողրացնալ Մկրտիչ Թիւթելեանի մահուան ըառասունջին՝ եւ ողրացնալ ժամուսան գառասուներին և ողրացիային գառասուներին և ողրացիային հու արևային և ու արևային հու արևային հու արևային հու արևային հու արևային առիքով Պ. Դրիդոր Թիև ԲԼ հահել Հարասացած է Հարաս Ֆրաներ, ծուեր հայիրերի դասկինիայցին և Վիրովականի ԳԼորգ Յ. Յովհատ եր սինառել հավոր հո. Գրիդոր Անատներն Իր հես իր հես Գրիդոր Անատնեան ։ Դրեկ հերեգեց և Տեր եւ Տիկին Փիլիպոս Եսայհան եւ դասակը, Տեր եւ Տիկին Յակոր Սեժեր – ձեան եւ դասակը, Պ. փասթալ Եսայհան, Տեր եւ Տիկին Մնիկ Բարուեան եւ դա-սակնիցը, Տեր եւ Տիկին Սաեփան Խովա-տարական եւ դասակները, Տեր եւ Տիկին Արիքեր Գատպարհան եւ դասակը, Տեր եւ Տիկին Պետրոս Գեպոլեան, Տեր եւ Տիկին Ծակոր Գեղենեան եւ դասակն «Տեր եւ Shiph Magnan Hanglan Step to Shiph Gudga Phophamh to quamphopy, Step to Shiph Underhand Phophamham to quamphopy, Step to Shiph Underhand Phophamham to quamphopy or Step to Shiph Unquarin Empachand to quamphopy. Step to Shiph Unquarin Empachand to the photomer, Step to Shiph dway doublest the hand, this upto make doubt no doublest depth on the hand, this upto make doubt not doubt not have been for guarant by dubuns public photograms of the doublest the support of the hand, but the support of the hand the hand been supported to the hand the hand the support of the hand the h

(Utojtagh, buh) ban Ubnatanta) quadunglan dusip, ap mbaji asulgan ba-jlalpha 1fb, 22 mmphhaibhb. Ugdhefins Տակտաը։ Երիտասարդը ստացած էր դին ռուրական չթանչան եւ դին . արժան Lung Jumy

8ույարկաւորութիւնը կը կատարուի այս Հինդչարթի ժամը 13ին։ Հաւաջուիլ իր ընակարանը՝ 167 րիւ ար լ'իկալիթե Իսի, ուրկէ մարմինը պիտի փոխազրուի Իսիի դերեզմանատունը ։

Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կր խնդրուի ներկայս իրրեւ այդ նկատել ։

Տէր և Տիկին Անդրանիկ Ցակորհան 35 թ. և Տրգիս Առայրանրդ Յակարատ է Տէր և Տիկին Գատգար Էնքրեան եւ դա — «ակները, Տէր եւ Տիկին Վարդահեան եւ պաշակը, « Մահուկ Թահրթեան եւ Օր-Մարդրիա Յակորեան, ինչպես եւ ընտա-ներան բոլու պարագաները խորունկ կոր-հիծով կը ծանուցանեն իրենց ես մեծ

HILPSON BILLORDING

ՍԱՐԳԻՍ ՅԱԿՈՐԵՍՆԵՐ գանոցին ժվ.բ. (Ֆ. տարեկանին: Ցուդարկաւորու Բիւնը այկտի կատար – ուի այսօր երեչչարքի, 18 Նուիժերի ժա-որ 15-45/6 Ալֆորվիլի Ս. Պոլոս Վեարոս եկեղեցին եւ ժաղմիքը արկաի աժվումիան տեղութի դերեցմեսաունը: Մետեսագրություններին:

Մահագո չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

Հասցէն. - լաիս , Բիւ տր Լիզպօն Ալֆորվիլ

85.002.000.00F

վանա) չնորմակալութիւն կը յայանեն (Վարաստ) բաղագրերը տոնչև անանց, որանք անձնանը, դրասոր կան ծաղկեպտակով ցառակցեցան իրենց անուսնոյն, եղրօր, Հօր, աներՀօր եւ ջեաժումնոյն, եզրօր, հօր, աներհոր եւ քե-ռայրին BՈՎՍԷՓ ՍԱՀԱԿԵԱՆի ժահումն

ատրվա՝ X Այս առինքեւ կը հուիրեն երեց հազար ֆրանց Մչակոյքի Տան Շ. Միսացեսն պահին, հապար ֆր. անդւոյս նոր կես ըսւեցին, հայար ֆր. անդւոյս եր Աա-չի ժամեանիչին :

4UPUTER WILL

MANUE ZANEZUENEUSE

ԳՈՍԱՆ ՀՈՐԻ ՀԵԵՐԻ ԵՆԻ Գ. Շնորեջ Միջայլլիան (Փուաթիկչն) Հաղար Ֆրանց եւս կր նունրք Հայ Կար -ժիր Խայի անտեր Հիւանդներու ֆոնտին, փոխան Հոգեհանդիստի, աջսորի մէջ ժիսած քրոքը եւ աժուսնոյն, Փարանձեժ եւ Տիդրան Վօյաձնանի եւ իրենց գաւկին Կա-Փարանձևմ be րապետի , ինչպես նաեւ ՝ Նիւեորբաբնա Գ. Թազւոր Յակորեանի ծնողաց յիչատա-

Հայ Կարմիր Խաչի ՖԼսանվիլիէի օդա-փոխուժեան կայանի ընդարձակման ի նը-պաստ կը նուիրեն Թովմասևան եղ րայրներ հինդ հաղար ֆրանջ, Տէր հե Տիկին Վարդանեան երկու հաղար,Տէր եւ Տիկին Մուրատեան, Բամպուջձհան հղ -բայրներ, Պ. Պ. Ակոնայեան Հազարա -

րու ֆոմադիս կր հունրեն։

• • Մեյունին երևան բեկներևան «Փրլիպոսհան», «օրանհան Հաղարական ֆրՏեր և Տիկին հայիինան Հաղարակա ֆր« Թաարիահան, Թոչարիհան Լայաս ֆրՀամրագրունեան և Մերտանհան 500ա —
հան Ֆոանի կան ֆրանը ։

CUMPLH UER

TUTTUSTIFFUL OFF FF «ԱՐՂՈՒԹԵՄՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՄՆԱՄԵԱԿԸ Նոյեմբեր 23ին

Կիրակի օր ժամը 1:30ին հայ դպրոցի

Կը հախապահէ ընկ. ՀՐԱԵՏ-ՍԱՄՈՒԵԼ 42 poor eby. APPUSE TUSHPAPEUL

Գեղարուեստական ձոխ թաժին ։

արձանագրուից

Ճաչին համար արձանադրուի, ընկեր Կիւլեանի ժօտ 13 րիւ տը Վիրօֆ-լեյ, Շաւիլ (Ս․ է Ուազ)։ Ճաչաղին 600 ֆրանը։

Նոյծ առաւտասե Շատիլի ծորային և -կեղեցիին մէկ հարևհանդսահան պայասե կր կատարարեր շերգուինածը խումբի մահացած ընկերուհիներ Զաւս Շանթի , «Սրնուհի Բարսեղևանի, ընկերներ թե-Տէր Գաւթհանի, լիւոն Շանթի, Հրանս Աթանեանի եւ Ցովսէփ Դպիրհանի տ

րբեքը բւ նրատրբքար տահամարբեքը բբե-դե իրժեսւի արսրձ հիմաստին հանմամ-ստն Կիմաստիկը ։ «Նուրաստել» է գովում, երևեսասի կայ դանուիլ սոյն արարողութեան ։ Եկեղեցիին եւ սրանին հասցէն.... 4 Ռիւ

տե Թրուտ Շանթիե։ Փոն ար Սէվրեն 171 Թիւ օԹօպիւսթ , Իջնել Շաւիլ, Փիւի Սան Վէն կայարանը ։

Werier Purp Ula THELUSAN POUL OPANIL UPPH baj. 30ph 4tuopth dbpf dudg 16ph

Երիմեան որանը ։ Մանրամասնունիւնները յաքորդով ։

Unantitle VER Նոյեմբեր 30ին Մանրաժառնութիւնները յաջորդով ։

BUPERSPRI

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Հ. 8. Դ. «Աբ -Տիւ» ենթակոմիայն ընդւհ. ժողովի կը ծրեն եռերակոսիան ընդեւ - «ողուկը դը Հրաշիրկ ըսկոր ընկերները այս Երևջչաբ-իկ իրիկուն ժամը 20:30ին, ծանօթ Հա -ւարտակին : Կարևուր օրակարդ : ՄԱՐՍԷՑԼ --- Հ. Ց. Դ. Ակնունի են -

ՄԱՐԱՅՅ ... Հ. Ց. Դ. Ախուծի հա - Բակովանուն իայն - անորաժական հայար այս Շարաթ երեկոյ, սովորական հաւա -բատեղին - կարևոր օրակարդ ։ Բոլոր ըն-եկերեիու հերկայութնիւնը - պարաաշորևչ Է։ Ներկայ կ'ըլլայ Շրջ. կաքիաչնն հեր -

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ a urburus.

LULUT ITTULE Դեկտեմրեր 21ին։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Մարտ 28 հւ 29 Լիոն (28) , Մարսեյլ (29) ատոն, հակատետնութեամբ Հ. 8. . Նոր Սերունգի ։

ՍԻՆԵՄԱ ԸՕՔՍԻ 65mhu, Phi mp feogpgniun 4ը հերկայացուի Հայկական ժապաւեն մը (*ռուսախոս*) սերջը ԵՐԳՈՒՄ Է Այս Երեքշաբթի՝ ժամը 20․45ին ։ Մուտք 300 ֆրանք ։

LULUUL BULUULUL

Հերթական դասախօսութիւնը տեղի կ՝ունենայ այս Չորեթչարթի, Քատէի ահը, նիլդ ժամը 9ին ։ Գիաի խոսի Գ. ՋԵԹՈՒՆՑԵԱՆ ։ Unempy wywer & :

ՄԻՈՒԹԵԱՆ **DULPSUTUS ՏԻԿՆԱՆ8**

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ

կրկեն ՕԹԵԼի շքնղ սրահներուն մեջ

կիրակի, 23 Նոյեմբեր, ժամը 17էն՝ կէս գիշեր ԱՆՏՌԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուագախումբով Հայկական սիրուն ախուպոիսներով

Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին USULANDE UBQUELOPT Passy 64-90

Փարիզի և Հրջանի հինզչարթի և կի եր և արում էու հիւրն համիամաց է հարի օհաւար հանան մահամրբեն ետուս

ուժերկ ։ Ֆիդր. Ցահենհաժողովը սկսած *Կրթ. Կեղը*. կրթ), կերբը, համաստատութի այստա է եր պարրերական այցերութինները եւ կր կատարէ իր հակարութիւներ։ Նիատի ու -Նեապ հետեւհայ հատցեները արածներու որտեց Լերմութիներ եւ կանանատորու -Սիւնդ ապահովուտե է ։ գիլվեր երեկն ... 48 Բիւ տե Սոլի-

Փարիզ (19)

ԿԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆ -- 24 Բիւ Հայկ պիրհան , Պանհէս (Սէն) ։ ԱՖՈՐՎԻԼ --- Ֆրանսական վարժարանի

որաքը : ԱՌՆՈՒՎԻԼ ԼԷ ԿՈՆԷՍ -- 31 - 33, Բիւ տիւ Փառք. Առնուվիլ լէ Կոնէս։ ՇԱԻՒԼ -- 4 Բիւ տէ Թրուա Շամթիէ. Շաւիլ (ՍԵն է Ուազ)։

ԺԱՆԹԻՅԻ 22 Բիւ Վիքթոր Հիւկօ, Ժանթիյի (ՍԷն):

ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ - ԱԵՒԷՌ .-- 4 Բիւ Մա-

ՊՈՐԱ ԳՈԼՈՍ Կ - ԱՆԵՐԱ - Լոռ , Պուտ Քոլումպ (ՍԷն) ։ ԿԵԴՔ - ՎԱՐԺԱՐԱՆ -- Հայոց Եկեղե ւն , 15 Բիւ Ժան Կուժօն (Փարիզ) ։ 4PPU4COPBUS LUPBURUS - 2mjng

եկեղեցին, 15 Բիւ Ժան Կուժոն ։ Կը խնդրուի ծնողներէն որ անպայժան Կր խնդրուի ծնողներէն որ իրենց դաւակները դրկեն այս գր իոնդրուր ժողմերը որ տոպայատ գր իոնդրում որպեսզի կարենան դասա -բաններու մաս կարմել եւ այսուկ արը -ուտծ դիւրութիւններն էն։ ԴԻԱՆ ԿՐԹ- ՅԱՆՋՆԱԺՈՂՈՎի

Mathématiques, Physique, Chimie COURS PARTICULIERS

PROFESSEUR EXPERIMENTE VARTKĖS YÉRAMIAN

Licencié es-Sciences 12, Boulevard de L'Hôpital, Paris 5 ՆՈՒԵՐԵՑԷՔ ՁԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

I. L'ASCENTION - LA FÊTE DU SORT 2. L'EPOPÉE POPULAIRE ARMENIENNE Phunhli 950 ppmlif

contre remboursement

TCHITOUY, 13 Rue Caumartin Paris

.....

ՆՈՐ ՍԱԼ ՄԸ TUFF UFTIFUE

1) Ուոին, 2) Սասունա սար, 3) Արև-1) Markh, 2) Burandou amp, 3) Update between open (brown), 4) Surfa mare of donard open (brown), 4) Surfa mare of donard step that by 5), 6) Set and be been up \$2 the Markh), 6) Set and be been up \$2 the \$1, 10) by \$10 pt mark \$10 pt

Տեւոդութիւն 44 վայրկետն, դինն 2800 ֆրանջ, երդարանով միասին ։ Դիմել՝ Օր. Շաջէ ¶էնկեանի ։

29, Rue Pourtour, Meudon (S. et O.)

Pour tous vos Travaux d' Appartements ADRESSEZ-VOUS

au jeune Artisan Peintre ARMENAK VARTANIAN 42. Rue des Jeuneurs -- Paris - 2º

Devenez son Client: Vous ne le regretterez pas !

3 Ulffelle

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 34EME ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fandé en 1925 Téléph R C. Seine 57 A 2731 **C. C. F የቤታይህንብ የት**ኒኒት የበተወታ የአ Téléph : PRO. 80 - C. C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։

MERCREDI 19 NOVEMBRE 9 5

1/2

900585U694 19 ENBERGE

OPAINER MOUSE

34ቦት ያሀርኮ

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ 140% SILOB

สบรนฯ ชานๆคา

... Թիի 8347

Կիրակի օրուան ընտրութեանց նախա -տարաստական աշխատանըները լրացած L'a ypl Pl

ուրջուլ արտասան արտասանանինը լրացան են որեքն ։

Ուտրելու հրատունը ունեցող ջաղա ջարջենրը չարքնուս տիկորը իրենց չընտի հերու տակորդ հայաստացան իներածու հերու տակորդ հայաստացան իներածու հերու տակորդ հայաստացան իներածու հերու տակորդ հայաստացան իներածու հերու տակորդ հայաստացան հետածու հերու տակորդ հայաստային տանրանակոր հետուցինինը ։

«Ետրորհերը չնտարաւորութերն տանրարութերը հետարակ հետական արժանկերի չնա հանու տեսը ծերու հետական արժանկերին չնա հանու տեսը ծերութերինը չնտարաւորութերն չատարան հայաստացան հրայիքը՝ օրուտե չնատարան հայաստացան հրայիքը՝ օրուտե չնատարանը հայաստացան հրայիքը՝ օրուտե չնատարանը հայաստացան հրայիքը՝ օրուտե չնատարանը հայաստացան հրայիքը՝ օրուտե չնատարանը հայաստացան հրայինը հետ հանու տեսը ծերու հետարան հետական հայաստանան առանին չատարական հայաստան առանուտին արտեր չարակի հանութել արտեներու կեսնեց ժեկ տուքին։

հետան հե փորձել իրենց բանարան արայեն հարարական առանա չատարական հայաստան գունարիու թեան առանա չատարական հարարարան հետ ունեցու գործութեան առանա չատարական արտեն չատարականի չատարական չատարական հայաստանութեան առանա արտեն ուսաներնում իրեն առանարու թեևնա առանա իրեն ու հանորը հետենը չերիս ու հայաստանարութեան հետ ու չապես արտերական հայաստան հետ ու չակորը հետենը չերիս ու արտերական չակոր չատարան հետենը չերիս չարու հայաստակարը հետենը չերիս արտեն չերի արտերական հայաստան իրենը արտեն չերիս բուրը հետեն առանա իրենը առանա իրենը չերիս արտեն չերի չարու գերու չապես հետերա թերեր չուրը ձերելու չատարա հետայան իրենը չուրական հայաստան իրենը չուրականը չակու չատերա հետանարութերիս առանական հետանա իրենը հետեր արտեն չերիս չարութերի հետանան իրենը հատեն չերին առանեն չերի առանական հետ ուսենի առանան հետանան իրենը հատեն չերի հետանան իրենը հարարա հետեն առանան հետենը արտեն հետանան իրենը հատեն չերի հետանան հետենը հետեն արտեն հետանան հետենը հետեն առանան հետեն հետանան հետեն առանան հետեն առանան հետեն հետեն հետեն հետեն առանանան հետեն հետեն առանանան հետեն հետ

unither mittle had pulmingen their the phy human the helpenge phages the had make helpenge phages the the the make helpenge phages the the make me manufith get a my and phages the make make my about a mit ուրլ, պրար _բաչու ըրույք թողասուրը. դուրլ, ի նպաստ իրենց գաղափարին ժշտիկ ուրլ, պրար _բաչու ըրուց թողասուրը.

րասրաւոյու ծառար է Ընկերվարականները ներկայիս ծայրա-յեղ ձախակողմին եւ աջերուն միջնեւ կր ներկայայնեն աշխատաւոր եւ միջակ դա-սակարդի մեծամասնութեան՝ դադավա -

1936 Angulpquilate Bulumah ha նիր անգրերերը շիզն մերաչ էն նրիլինո առովանունիբրերու՝ սնորն գրջումի եռև ւոթեցին վործաւոր դասակարդի եւ ամ սականոււոր պաչունեաներու - վիձակը րականույսը պաշտոնեաներու՝ վիճակը , թարձրացնելով անոնց ապրուսաի մակար

րարարացությ առուց ապրուտը գ - գ - գ այնը գ այնը և Առանց արիւնահեղու Բեաև, իսույաց միջոցներով, իսույացրային կողմե, բու չարկուսած օրենցներու չնործիւ, թև կերվարական կառավարտ Թիւնը յաքողե- ցաւ իրադրացիել բևներվարու Բեաև գլիա- որ սիդրուներների աններ աններ անահաների աններ հետև աններ հետև անաստես

Ցևապատերազմեան չրջանին, դանադան կառավարութեանց մէք Աչխատանջի նա – կառավարուքինանց մէջ Ալիատանգի նա կարարութիւնը ստանձներով, ընկերվա
բական հախարարներ լաքողեցան ասան
ճան մբ տեկի իրաշունչներ ձեռը թեթել
այիատաւ որներուն համար:
Մորբրդարանական վերջին ընտրու թիւնները առելի եւս տոքրասիոնյին թե
փովարական կուտվարութեան գիբջա
երկրին եւ կառավարութեան ժէջ, դայն
պարձներով կայութեան կուտաբարը
Շորբին եր յարաձուն հասարոր

ւոր յաջողու թիւններ պիտի արձանագրե

Մանաւանդ որ չատ յստակ է իր ծրա -

COURS - UUUTANEL

orneut aparter

ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՐՈՒԱԾ ሀበՒՏԱՆԻ ՄԷՋ

200 - ԱՊՈՒՏ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԼՈՒԽ ԳԱՆՑՆԻ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԼՈՒԾՈՒԱԾ

Cularimph hinoparmy som mappe Երկույարիի կերօրուան մոտ հարթու-Հի Հայնասիրեւոր յանկարծ յայսարարեց քե դանակը պետական Հարուստ բլամ է Սուսանի Հեջ ևւ գոր Ապուտ "Էլիամու-Բեան գլուխ անցած է Հոր Վլերկե հաջ Հրասայիքի ու ըա -ծակը դրասած են մայրաջաղացինկեզըու

րերը եւ 20ը. Ապուտ կառակ դժուա պարուա հուսանին առիքով արդիլուհցան թաղաքական կուսակցութիւնները, ցոյցե-րը եւ Հրապարակային ժողովները։ Գը-րացննութիւն հասատառեցաւ մամուլին ասփիշախն վրայ։

Այս ձևոով , առանց արիշն - Թափել։ տապալեցաշ Ապտալյա Խալիլի կառավա

ապարեցաւ Ապաալա հայիլի կառավա-բուքինը :

Ինչպես ծանաք է , վերջերա լութը տա – բակարծուքիւն մի ծաղած էր Սուտանի եւ նրկարացի ժիջեն ՝ նեղացի հուրերուն ուրաադործման համար։ Առանց Սուտանի ծույանույնեան, Նաար յե կրնար քրանա — ծացնել Ասուանի ամբարատիլին կառու — ցումը։ Գաւ՛րվիքերքերն ու ձայհատիր-որ ակատ ե՛րի բարձակում դործել կար -բայիս հայիլի վրայ, որ իր որադատ առւր Գաւ՛րի երքայ, երկու երկիրև բու ժիջեն ծաղած ապակարծուքինները Հարքելու հայաստերն լուրը ժեծ խան-դակաութիւն առեղծեց Գաւ՛րիչի ժեջ է դակաութիւն առեղծեց Գաւ՛րիչի ժեջ և դակաութիւն առեղծեց Գաւ՛րիչի ժեջ և դակաութիւն առեղծեց Գաւ՛րիչի ժեջ և հայ ձոր Ապուտ առաջին բարարարա

դապատութիւն ստուցուց բաշրբել և ՀՀ գ - իսկ Ջոր : Ապրուտ տուսինի այրտարարու -թետմի մի չեչտեց Բէ Սուտոսի պետի բա-րելուէ իր յարարերութիւմները՝ Արաբա վան : Միայիսպ Հահրապահատուքինած շետ-յուծելով տուկախ միացած կարզ մի մար-

ցեր ։ Այսուհանգերձ, կարելի չէ րաել հարժակերպա պետական Հարուածը կազմակերպուած է Նախայան Նասրի կողմնակից տարբերու

Շախապա՝ Նասրի կողմիակից տարրերու մասնակցութեամբ ։ Ձոր Ապատ, 58 տարեկան, Վարչա – որետ հագիլի մահրիմ բարևկամե էր և։ տարած՝ անդլիական զատոխարակու – թիւն։ Ծանոճ էր իրրեւ արևմահան Հետեւարար՝ դժուտը Քէ մատծ է երկա-տական ջաղաչականութերն մր որդեղ – րերու մասին

թերթերը երեր հաւանականութիւններ

Peliphing hipsy Sucaminal published peliphing to produce a plantal and supercondition of the peliphing and the peliphing and the peliphing and peliphing the peliphing and peliphing depthing to publish the peliphing and peliphing to publish the peliphing and peliphing and peliphing the peliphing and peliphing the peliphing and peliphing

Blumi' LAL պետական Lumph hunder ակիցները կազմակերպէին պիտի սպասէին որ Խալիլ Գահիրէ

բետր :
Վերկապես, երրորդ Հաշանականութքիւնր այն է, թէ Հոր. Ապում կառավարու քինո տապարան է բոլորեն անախո էիոր կապ չի կրնաբ ունենալ Արևւժուտրի
կան Արարական Միացեալ Հանդապետութեան հետ

թեան հաս ։ Սուտանի բանակը ունի ութ Հաղար դենուսը։ Գետական Հարուածով ներջին տաղնապ մր կր սկսի։ ԵԹԷ ջաղաջական կամ կրոնական տարակարծուԹիւն մր ծագի, դժուար Թէ բանակը կարենայ կա-ցութեան աէր մնալ ։

(Շարունակութիւնը կարդալ ․Դ․ էջ)

ՆՈՐ ԴԷՊՔԵՐ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԻՋԱԴԷՊԵՐ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԹԱՂԵՐԷ ՆԵՐՍ

BELLARE STEEL STORES SEE SEE

Պէյրութի վերջին թղթարերեն արդութը գործըը թվթարորը գրոծուին, կը լսենք որ նոր ոճիրներ կը գործուին, Հնչակ – համայնավար Հայերու կողմէ ։ Այս առթիւ «Այդ» եւ «Աղղակ» կը հրա – տարակեն հետեւեալ մանրամասնութիւն նբեն

ilipp —

«MB9», bujhujup 13 — Quhuquab of
fangiqhe quamarina ko liphezampli he
pilipak innjunjuni Bunghet bipu : liph
hujihud innjunjunih Bunghet bipu : liph
hujihud innjunjuh yilipih, unisambite hijih
gabib Lucipi Bungto ubayang uhipipuh

funghepe, fifelgabio Sudapangabip, 'queu

hip fungumbahb hud fiunkanbahi Bundari

Hibburo Odinaphuh ubanbanf bundari B
muh de phe jihun'i bun alaminaphi filah
Bunghah Anga - Luddurah digi dunihari

Bunghah Anga - Luddurah digi dunihari

Bunghah Anga - Luddurah digi dunihari

Bunghah Anga - Luddurah Simbunduniha

եօթին կր փոխադրուին հիւանդանոց -Ժիրայր Խրիմեան, Հանրն Թաղէն, ուրկէ Ժրրայթ Որիսնան, Հասիս բաղջե, ուրջե վերքերա հարկայրուան իր հեռանալ եւ բնակունքեւ հայտատել Պութե — Համ — ժուտի ժՀը, վար կհանուր ինչֆաւլարժ եր, եւ մահացու հիղարվ կր վիրաշորուի Փորագրուելով հիշանդանոց, հողին կհա-

գորապրուելով գրապատաց, ւուլըս վա-ատող երկն առաշատ ։ Նժան յարձակուժ ժր կր դործուի Հ.Մ. Ը. Մ.ի Գայլիկներու պետ Աւեաիս Պա – պիկեանի ղէժ , նույն Թաղին ժէջ։

իկետանը պՀժ, հայտ բաղրա աչ է։ Ձորս այլ վիրաշարևեր կր յիչուսապե -փե հայծ արևերաչ Պաւրն Համժուստի ժՀԸ։ Այդ ժիխաղերերում վրայ, իշիսանաւ -կոնները կր փուքժացնեն՝ ապամովու -Philithpp 4p done Burghit

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆ՝ **Խ. ՄԻՈՒ**ՔԵԱՆ

Միոցեալ Նահահղհերը խիստ ազգա -րարութիւն մր թրին Խ Միութեևան, ա -ձերիկեան օղահաշերու դեմ կողուրդային սերիդեսա օկատուսրու գչ» խորձրկումենիր ծպատերով դրդասութքիշններ եւ դգուչա-ցներով Մասկուայի իշխանութքիշնները : Նոյեմբեր 17ին Մասկուտ յանձնուած

ագրեկիրայ առմահահանակին հուսը վրե the be amproch suffer don't hungingmith դեմ։ Այս երկու միջաղէպերը ճշղուած են դաւտր եւ դրդուիչ » յուրձակումսերուն դեմ։ Այս երկու միջաղէպերը ճշղուած են

ողորադրին մէջ . Առաքինը տեղի ունեցած է Պալթիկի վրայ, իարբողային սաշմանվեն մետ 110 թիլոմենքը դուրս։ Խորձրդային հայածիչ-ենրը երկու անպամ կրակ րացին ամերիկ-

րերը եղվու անգմա գրավ բացրը տարվումը եան օգտանալի մր վրայ, որ կո դամումբ իր կանոնաւոր ուղղշենան մեջ : Նայե օրը պատաշեցաւ երկրորդ միջնա-դես մի՝ Հարմուի ծուկես վրալ , կը չա-բունակե րույղջադիրը : Ամերիիեան օղա – բաւ մը յաջորդաբար երեք անդամ յալ Հակման ենթարկուհցաւ խոր-րդայի ալածիչներու կողմե : Ռուսական օդա համներկն մկկր վտանպատոր դիրը մը ա-ուու , մոտ երևուն մեթրկն Թոիքը կա -

ուու, մոտ հրևասե և երբեր խորջ վա-ապրելով, ենչ որ պատմատ կրնար դատ-նող ոցրերդական բախումի մբ ։ Հղեյե հատ, Թե տեհրիկան օգանա - երբ ամեն առիքիով աշխատան են խու-ապիլ խորջորդին հուրակիչներու թո պատճալիջներեն, աժերիկիան կառավա-

ajan kanifeshifes, anthefishas lamandu-e BP, hariya in the same and a e BP, hariya in the same and a sig ken dandele badas danahan an-atefishas ogamustene. B. The fisher afang i jahann Ble andephilan e qualu-taman Febberg emple lama dipantene taman pa fisher emple lama dipantene andan i falik. Paghangungungun fikus taman fisher emple lama dipantene andan i falik.

թեան Հոկաաներ , որոնք Երևքչաբթի իրի-կուրնե ի վեր կր Հոկեն կաժուրքին վրալ , խուղարկելով ջաղաք - ուղղուող - բոլոբ

« Հայաստանի և Հայաստանի և Հայաստանի ԱԶԴԱԿ, 13 Նոյեմրեր — հիմել չարի հանրանի աներ Հայան - Հայանը հանրանի անհանրանի հայանը հայանը հայաստանի հերին ԱՀ Արանանի հայաստանի հերին ԱՀ Արաստանի հրականի հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանին հերին ԱՀ Արաստանի հրականի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանական հայա

Այս առարը է Հ Մրրաս» ըր ունրագծ առուած իիւին մեկ կոր դրկ . — առատան իւնեն կոր դրկ . — առատան իւնենար հայ հատրեւ Գրեւ Գորե - Հանոնատեսի մեկ հերակ կուսանցութեան անդաժներուն կողմե Գկավ- մի վաղացին մեկ հերալի արձական մեր հետանատելով ։ Մելով ա դիանը, երկու համարողներ մեր միասարգահը հերալ արձական եւ Աետարողներ, օնիրայը հիրենան եւ Աետարողներ, օնիրայը հիրենան եւ Առախորգեր և այլ անձեր վերասորուած է և եւ բազմաթեր և այլ անձեր միրասորուան է և արդանական ապաննուան էին եւ բազմաթեր և այլ անձեր միրասորուան չին եւ բազմաթեր և այլ անձեր միրասորուան չին և արդանական արաննում անարա այս նախարարանական դեմ . « Ներջին նախարարը լուրը խմանալով դեպ Գոր-Համոնատ և անձնապես մեկան ու որպես դի արորական դիարորական դիարորական որի արորական անար որպես դի արորական հերանակ կուսակայաննան ու անձնապես և անձնագես և անձնագես և արորական դիարորական որիարորական որիարորական որիարորական որիարորական արորարորական որիարորական որիարորական որիարորական որիարորական հերանական հերանականականականական հերանական հերանական հերանական հ

th upuzuedu: « Rumanfuelbum huphenp nedby

ոնուին այդ վայրերուն մէջ՝ պատրա մէն Հաւանականութեան առջեւ ։

«Մինչ, օթեսպիւսին վրայ յարձակող -ները տենդադին կր փնտուսին » ւ

2PH802029010P4566P WILL GIR GRANTER

Val splage sty, Unsphablishers Que Մ «Երթիայեր «ԵԷ Վ Մուրրածինոերու Թա-գր երեկ կրկին հրացահատեղութիերներ բուսեցան է հեղածովութիեան ուժերը ան -ժիկապես պաղարեցին չընահր երը անումը Հասան, հրացահանգուհիւհր յանկարժ գույրեցու Վատկածելիները ձերրակալ-

netymin :

« Murph spungupuhhh dpuny uhden haftele phapellegle understelle Guesup bushung, Ungulagunduh lunguhhh de lugh Murph pandanh lunguhhh de lugh Muruhh , apade ja pumbal kh alp-bidan buquhh ungha: Bunhhumhuh fu-hun de pinduhhand dan maraka dan կատ մը անակնկալի բերաւ առեւանդիչ ները, որոնք փախա

ESSER BUBSUPUPAR PERCEUPE

Ներջին ծակարար Գ. Էտակ երկկ յայ-տարարեց Թէ ներջին ապահովութնան ապրարեց ին, տերգիծ ապաշուրդ ինան չ ելեւ մուտայի եւ տահահատ վեհայ վերապես -եպ առամին հրաժանագիրները պիտի հր-բատարակուհի չուսավ է Նախաբարը ըսու ծանւ Թե հրաժանագիրները կիման պուս աշխական գառնալ ժիայի բոլոր ծախա-բարներու հաւտևու Ռեամը է Մուտել ուրու են են հրատեն հետու

parphipus Sausahur Blandy ;

Yinggi u quab Libye, liquasifu liquamahab hasaniya Phab T kuhadahahib,
ya ka 9. Sampy Lifu danbahiyab Jinyapan Phiribhan, sau lagan Blanb ; 4ns. —
uniyan Phiribhan, sau lagan Blanb ; 4ns. —
uniyan Phiribhan parhaphipib difty beft ya euniya mu ka sausah bi mang Sauban ga 9.

9. Phydah ka Apla hand hahi Sausahur.

2. Sausah handa hahi Sausahur.

OFILE ACE MILEPIN մորարին մեկ inβ or անձանանիներ պատմանակրկին ուարկան Վելիբ Հանր, որ երկի մեռու :
× «Փարի - Փորս» կր դրե Բե Կիրակի
որ դինանարա մի նորս է Վելրութեի մեկ,
որուն ձետեւանգով երկի հոդի ապան հուտն եւ առար ուրիչինը վերարան
են լանակի անհիրակի միկրայորան
են լանակի անհիրայի միկրայորան
են լանակի անհիրայի միկրայորան
են լանակի անհիրայի միկրայորան կարգր վերագաստ

ւսց ՄԵԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

200 .000 \$pmbg

" IL94U3FT 47N4"

ւ (ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ U U U P %)

Մեր խոսըը ԹԷ Հիւսասային Հարաւային Աժերիկաներու ժ LL

\$10

Հարտաույին Աժերիկաներու մեջ հաս -
տաստած հայ վարժարաններումասին է
Գրեյիկ օրը օրին կը հրատարակին
բելոր կապ ունի այս դոյդ ցամաջամա -
ձերում մէջ հաստատուած հայարդայուններ
թեր որ կապ ունի այս դոյդ ցամաջամա -
ձերում մէջ հաստատուած հայարդույններ
թեւի անոնց արդային կնածքին, դասկապես կրքական դործին հետ։

Ցարարհրարար աւելի միրիքարական է
Կացուքիներ Լատին Աժերիկայի մէջ, ուր
ձեր դաղումբ հարի միայի ջանի մր
տասձնակ ապարիներու պատմունիներ ու
հիւ « Հինոնդոր դես աիրապետույն հան ։
Երկիա թե հիվայ է երեչ չորորդ
ատվ։ Նորերը դեռ բոլորովին ատերիկա
հայած չեն։ Թվեսորը կորսեցուցած չէ
թե ինչնումիներ ։

ւ ինջնութիւնը։ Այս չի նչանակեր, որ Լատին Ամերի կան ջանի մը սերունդ հաջ պիտի չնմանի միւս Ամերիկային ։

park 412, 350.000p habyte dept db -

դա դաս արածաա։
Մեր հղափացութիւնը գիչ մր շփութ կատո նրաւ կարծևս ւ Բայց չենը կարծեր,
որ ծաև։ բահան նրաւ։
Քահի մը առողով հերկայացնենը ծափ
մբնուրրող։ «Հայրենից» կը դրէ խմրադրականի մը մէջ

quadiable dg dkg.

« Womarry quandiage dy majen & udmy jlybbg mju maßhe, Øg num Sungayquagneiblub dy, mju magh, fibyuks u4th quangel, ble broggl dkg uj unkigud
& subjunjhb, fildudjub be duubuncap
alpradagubbhyrab & uzuhkpubhyrab
Pleg: Whujb subjunjhb quipaghapake,
- buhudjeßunjubbhyrab filip yi suubh
Amyerk, 972-566 uzuhkpubhyrab filip
makhi, aub buhang wunph: ble brogs
makhi, aub buhang wunph: ble brogs
mann ha balt. San munaniuh & sann հարարի, 972-566 աչակերաներով, 22-000
տեկի՞ այն հաիարդ տուրի է ֆեւ հուր
հար չենքնի կառույան է, նե 23 ալ
պատրար փոնի կառույան է, նե 23 ալ
պատրատ պիտի լոյան չուսով :
« Կրիական պաշտոնետներում իներ
հատա է հունի ցան իրուն հարարի
տասանին կարդի ուսուցիչներում 10-12000
տուս տուր են այն են այն են այն հունի հար

ատլաբ տարեքոչակ սահմանելով , անցեայ տարոշան 8.400ին փոխարէն։ Հասինայի \$, P\$ ուր եւ ինչ չափերու կր հասնի կր-թական տարհկան պիւտնէն , միայն - մէկ թաղաջի մէջ: Տարակոյս չկայ, որ պատ-կերը նոյնն է աժերիկեան այլ ջաղաջնեpoe dil, Sududujo mbyenjo plantine

par 443, Sandanday maginga panaga-fluda an aquidabharat, hifuqu hiqua , Uha ganqaradga ghi da hifuqa hiqua , pang unggaba ubi-padaya ka dhanga-ay hapiquaghhara Sanday ; Raphib' dha jir bir bagg ganqaghi 442 272-555 mahhamba bandap lumah hi pasayhbir Hanaghibharat fika hij sanյանապանու Ուսուցիչներում հիեր կլ հաս-նի վրում հայարի է հասին կարգի ու «ուցիչները կլ ստանան 10 - 12000 տոլար տարեքայան է ենք է արաքապատանություն գնումը, կրնանց հայունը, են տարեկան ներ զումար կր վճարուի միայն Նի, նորց բաղացի ուսուցիչներուն են արիաի տաս-Sup allow mounta mused by

Այս «Հողժապառյա»ին ժէջ պիտի և շարկէ մեր փիրուն նաւակը։ Մեր ջանի մր հաղար տոլարները պիտի մրցին ըանի մը հարիւր ... միլիոն տոլարներու հետ։

որ տարրեր՝ ու դրրոս ապարարարու հասու Այս է մինադարար, որ ավարի բացուին մեր վարժաբանները, ուր ավարի դործեն մեր ուսուցիչները և որ ժետրոպանու դիրերը ապրեկու պիտի հետամայեն մեր Համրաբանումերն ու Հայաստումայեն մեր Համրաբանումերն ու Հայաստումայեն անուրանում

Upppupulub of hube & Phop Մինինարական չէ նաև անքերվորաը ։ Ար պայմաններում մէջ ելել Հայկա -կան վարժարաններ բանալ, մշտաւորա -պէս կր նչանակէ հողմադացներու - դէմ

ipub yang man yang ipub yang mangngun igu bagan pahah:
bhanah sasih yang man bab:
Ban-hanhah pan yang pahah:
Juny, 972-355 menghipub pan han malbapihan bagan pan pan pan pan pahah yang bagan baban baban ban malbapihan ban ban pan pan pahama pahab ban ungan pahaban ban ungan pahaban yang ipub pang pan kabang, yang ipub af ipu yang pan kabang, yang ipub af ipu yang pan kabang, yang ipub af ipub yang pan pahaban yang ipub af ipub yang pan yang panghi af ipub yang yang panghi yang ipub yang ipub yang ipub yang ipub hang panghi yang ipub yang yang ipub yang ipub yang yang ipub yang ipub yang yang yang yang ր Միրահույները՝ հուրակեր ։ Եր Սիրախույները՝ հուրակեր ։ Մենա դէս ։ Մեր Հասրաթուստերը

սետեսներուն դէմ։

ուստասարտում ոչուս։
Այսանդ ծոր Հարց մր կը ծապի սա –
կայն, ի՞նչ պիտի տար Հայ վարձարանը,
որ կարևծայ մրցիլ աժերիկհանին հետ ։
Անհիր բա՞րձր ուսում. անկի բա՞րձր վըկայական։ Անհիլ բա՞ւ անգրերէն՝ պիտի
արրկանի, կամ անկի դիտո՞ւն մարզիկ
պիտի հասցնչ:

Կը խոստովանինը , որ ոչ։ Հայ վար -ժարանը ոչ ժէկը պիտի կրնայ ընել , ոչ ժիւսը։ Արպէն իր նպատակը այն չէ , որ սկուտը։ Արգեն իր հարատակը այն չէ, որ տրագծը վկայական տայ կամ գիտուն մարորեկ պատրաստվ, եր հարատակն է հայ լեգու եւ Հայոց պատմութեւն ապրվելնել ,
տեղի ճիւր՝ Հայոց հայ պատել հայենը ,
տեղի ճիւր՝ Հայոց հայ պատել, ծայեցի
գույք ան վիճա գահել, . այեցի
գույք ան վիճա գահել, . այեցի
գույք անվերա գահել
Այս է, եթե չենը սիացիը, աշխարհեր
բոլոր հայ վարժարաներուն հարատակը :
Եթե հայ աշակերաը, հանարիթեւ բերուն
բեանցի մեջ կրիանը բուել, թե րան մր
կր տանի հետը իրեւ ընդանուր կրենոβիւն է հայ եր է արտութեարի ուսու-

մը — եւ պիտի չարունակն անչույտ — հակակընարաններ իր առածը կը կաղմն այն շիմավոարկակը, որուն վրայ շետա-ղային կրհայ բարձրացն

Thing Shdanpaninhp tachfing, anit a Մենա ծամարտուսը բուջրը, դուդ մեն դաղուքի մէջ լունինը (հասոր չենը ըներ համարապահին, որ մեղի համար « սպիտակ Թոչուն» է միայն)։ Այս պատ-հառով ալ մեր նախակրքարանները մօ ուսրապէս պիտի կատարեն ձեմարանի he sudminupulb abo :

եւ մամալսարանի դեր ։

Մեր վարալը, հերկայ պարագային եւ հերկայ պայմանենրում մէջ, արդային մատմողութիշնն է, մեր ապրութիւնը պահերո, մեր իրայան դահերո, մեր մեր ապրութիւնը և հեր համարաբերո, մեր մեր հայանար թուրերը պահերո, մետ համանար թուրը դործանեցինը։

Հե՛թ. այս մամեսա թուրը դործանեցինը է կարենալով առելի մեծ թուս եր դեկ ա - հոր աեր։ «Մյակորի սահղծել» թուրատանինին մետ Ցունասու անհուսաւ անուսաւ անուս անուսաւ անուսաւ անուսաւ անուսաւ անուսաւ անուս անուսաւ անո եսը տեղ: «Ալավոյթ ստեղծել » բուղու-տրունիւնը ժեղի Թունցաւ յանդումը , տրուն առեղծուածը պահելու վառջն այ «Ալալարար համարելով ժենջ մեղի եւ մեղ-մէ վերջիններուն համար -

Արդ , կը տեսնենը անաշասիկ , որ այս «փառջոն իսկ ձեսջէ նանած ենջ տեղ մր եւ ձեռջէ հանելու վրայ ենջ ուրիչ տեղեր ալ։ Այս վտանդին առաջջը առնելու հաար մենը ուրեչ մեկոց, ուրեչ գենը, ու-րեչ ապաւկն չունինը, րայց ենք ՀԱՅ ԳԳՐՈՑԸ։ Կրնանը ըսել՝ ՄԻԱՅՆ Հայ դպ-

Հայ վարժարանին զոյունեան իմաստր ւին մ≰ջ։

որձաշնաց ը,ենքույ ին մահաքարար իղաս -ամմ սնահամանիք չայ վահգահայեն վահ -ըեցէ ահս տնանդարն տնրակ չննանը?

որ։

- Աստեց բոլորը լատ ,— պիտի բանհ
ձեր աժերիկայիսով չույրենակիցները ,—
գործնական Է՞նչ ժիջոցներ կ՝առաջարկեց
չույ գոլորց բանալու եւ պահերա համար։
Ճիշին լանլով՝ ձենց լատացեւ ձանալ։
Հիշին լանգով՝ ձենց լատացեւ ձանալ
չենց այն պարժաներում, որանց ժիչ
կ՛ապրի Աժերիկաչայը ։ Ոժանց կ՛րոնե դես հիտահր զոյունին և ուսեցող պայման-բեր այդ պայմանները քոյլատու չեն դոլ-բերչներ, ընդ-ակառակն, անյադքա-արևլի չեն նկատեր զոյունին նունեցող պայման-

idep i: Opphady, jognimosomphy dp djuntp, $\beta \xi$ gdarup ξ , qub $\beta \xi$ which up $b \xi$ 20 - 30
mumbhum inizingly life largely up u or $\beta \xi$ governed $d\eta$, u my delphyte $d\eta$ d ξ ? If $b\delta$ double be dimbinable large ξ :

ծակայի եւ ժամանակի հարց է : Ուրիրեսիս ուրից լասենը կրանեւ և ևսկ ժենջ կրաենց... Հայրենակիցներ , դուր հայ լեղուի եւ հայապահարանան հակա-տամարտը կր ժվել է կրատը տասիսակը , համածածին կամ թեկրիկը կարևորը յաց -ներ եւ կրաի կառվել «Հարարադ» և այիտի լազնել է Տարակոյս մի աշևնսաջ

ZUBUUSUL

20.80.0800 Apane pheblikens when -4.000.000 թրատարրենները ակա -դեմիայի հախաղահութիենը որոշած 1959 Հոկտեմիրերին դումարել Հայ Մշա -կոյթի եւ Պատմութեան մասնաղէտներու ուսջին համագումարը։ Կազմուած արալու հասարու արը. դողումաց լեպուալ է տեղել եւ դրողներ է։ Կոմիաև ի հարադա՝ ընտրուած է։ Համրառաւոր դիտնական Վիջքոր Համրարձումեան ։

UU.C.2014U.V .- N . If for How 15 Zuit-. UUFMMU -- B - Միուքինան 15 Հահ-թագիտութիմանիցու - Հասանակցութիմանի տեղի ուշենցող ժաղարական խաղերուն ՔԼՋ Հայաստանի հերկայացուցիչ - Վարվեր Յովով ինան դունդ արձակերու ՔԼՋամա-գիուքինական - Քրցակիչ - կուորած է դուները արձակելով 17 ԺՈՐ 98 տանքի -JABA

ԼԻԹՈՒԱՆԻՈՑ կախամարտիկներու Հաերբայունը կարտատրարդվարու հա-արական հրումերը դացած է Երևան եւ մրցումներ ունեցած Հայ կովամարտիկ-հերու հետ։ Ցաղքանակը տարած են Ե – բեւանցիները, 7 – 3 արդիւնչում ։

այս ժասին։ Գ'րոննը նաեւ .-- Ձեր վարժարանները ձեր տուներն են , ձեր պարտեղներն են , ձեր ակուժըներն են , ձեր հաւաջատեղիdap mantholo the, day augustyligh the stap ministrophic his Aley Augustylight his Aley Augustylight his, day augustylight his, day be augustylight his, day high play his Aley high play his, day high play his his augustylight his augustylight his augustylight his augustylight his his book augustylight his his augustylight his augustylight his his book augustylight his augustylight high augustylight his augustylight high augustylight his augustylight high augustyligh augustylight high augustyligh augu

աշիկ Գաչանոցի պատղամը . հաչիկ Գաչանոցի պատղամը .

Զաւակիդ հայկազնեան դպրոց տար, b'կ գրենք մեսրոպեան տառերով , ե'կ խոսենք մեր անոյշ Punhpnd

Մեզ ցրեց մի բազուկ անօրէն, ԹԷ կ'ուզես սերունդներ մեց ներեն , Մենք Հա՛յ ենք, ե՛կ խօսենք

Այս պատղամը կախևցէջ ձևը տան պա տեն եւ ամեն օր կարդացեր դայն,

Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ

STYTO OFF

Վերջապես ինջը իաղացրել է ժի ժարդու ընտանիքի փոքորիկը։ Սոֆիա Գարայնան զգում էր որ ինչն է դերիչ – խում այդ ընտանիչում ։ Ահա քէ ինչու ծա այդպես հանդիսա ու անվորով գայ – ում էր Ոսուբենի հետևորը ։ Կապ վերջ հատան հանանան անհատունան ծա այդպես հանդիստ ու անդիրով ցայ-բաւն էր հուրերն հետեւնից և հատ լիա խաղաղ երջանկութիներ, որին մասնակ – ցում էին հաևս երիխաները, նիկ կարծես ԲԷ Թառի էր իր հուրերն դժ բախառութնեան վթայ ւ Բաւական է որ դժ բախա երիտա – տարդը թափահարեր ինչն իրան՝ այդ հր-բանկութիներ վր Թափուեր դարնան կն – տասնեռ հասած ձարիկների պէս։ Չէ՞ աջ ետնեւ առու ...

, ասոլ այդ ...
Ռուբենը կրկին յես նայեց եւ սպասեց ,
որ կաղը հասեի Ուղեց յանդիմ անելնրան ,
բայց կնոզ հեւջը անուհելով դսպեց իրան :
նաւաղարն տասում է 8 աւաղարն չատպում էր որջան՝ կարող էր, դանդաղում էր, որով Հետեւ անկա – նոմ էն աւբնիր

րող էր առելին ։ Նրա աղժիրային, ինարմ այտերը չառա – դունել էին դայրելուց եւ հատներու նի – դից ։ Ի՞նչ կարելի էր ասել ։ Յանդիմանեց Թուրինի ինչեն իրաել աղդարացրեց ցաւա-գար ինսիր եւ յարուհավեց ճամրան ։ Բայց այնուանեսային վի բան մեում էր անաղու չ նվարիա ։ Որ Ռուրէնը դժրակա

Le : Ap mjqufu bbqened , zamuned 50 - որ արդպես սուրում , լրաարում էր հրա սիրարը, իսի ճետեւից բաջ էր պալիս իր հուլոր, լրած լրաարիչը եւ իր հակա-տարիրը — կապ կինը։ Սկսեց իրմալ ի-բեն, մարդում լրականայել այդ հայիս տարիրի ուղարկողիի։ Թերևւս ուրիչ տարիրի ուղարկողին։ Թերևւս ուրիչ կերպ կարդու էր անօրինել իր բանար։ Արևարաւնել հայար կաղ կիով իր Թերևու տիալանել է ուր կարդ կիով իր տուն բերևոլու է հարույ էր — է որ — եր այլ և կայ է հայեր վել այլ և իր հրդայում է այլ և հրդարան այսեր հրդարան հայարն հետարան արևար հետերին կարևար և հրդարան հետա կրդ թեեւնին կարևարին և եր հրդարան հետարարին հետևարին հե նամրրևն :

Եւ անա հրեւակայութեան Եւ այստ երևումայումինան արբականան 42, մյուշատ աշտերի դիմաց սկսեց դըծաղթուն, ու երերայով վնալ իրենեց չեւ ռացած Հակի կերպարանչը։ Այնպես , Արավե ու
բայած Հակի կերպարանչը։ Այնպես , Արավե ու
բայած հարկան այրում, երբ չէր Տանալում
բան ծաղկած այրում, երբ չէր Տանալում
բան, բայաց որերը բուում կերպով :
Երա յետեւից Տելեց էր աղջկան և։
ժիշնակի դանդակե ծիծաղը :
Նրան բենչ որ բան գոյց տուհե «Հա ժային», տա «այո, այո» տաաց : Բայց

Ռուբէնը իր հրադի հետ էր, անդամ յետ չնայեց: Աչջերը կիսախուփ, մշուլոտ՝ նա հառաչեց ու հայհացջը զգեց հեռու

հա տասարցը ու Հորիզոնները ։ Ոչ, այս ընտանիջը, այս կինը իր նա-կատաղիրն էր, պէտք է տաներ, տան-Չուէր եւ այղպես էլ չորանար, վերքա -

ոտը։ Դառև ծիվի պէս հերս չալեց այս միտ-գր իր ժեք. դա արդէն վրէժի, ցասման բաղցը դառնութիւնն էր, որ հրաև պէտջ էր դինու, ծիսախոստի պէս։

Մի Հանդիստ օր , հրր Սոֆիա Գևարովհամ երեխաներին տարել էր գրոմեկու եւ Ռուրէնը պառկել տախախ վրայ նիրՀում էր, ներս մաան նրա ընկերները.

ξր հերս մասած որսա ընդերոները.

— հարի օր , հիւր կ իրծդունի՝ ա - կկա
հարի օր , հիւր կ իրծդունի՝ ա - կկա
հարական ասաց վարդանա Սերորը ։

- հա դեսունի մաս մի կոմպ հր , ուրիչ
հաշերի հարապետ Այա կոչա դերերը աշբեց եւ հիմնաւոր հատեց ասարուրերին ։

Միշաները ըստ տեղաւորունցին ։

- և « ասեց մաստվա Սերորը և

- Հը" — արկց վարպետ Մերորը և։ - Հը" — արկց վարպետ Մերորը և։ - Ի՞նչ եմ անում , — անչեչտ Հարցրեց

Ռուդենը ։
— Բոնած ծրագիրդ ծրագիր չէ, Ռու-բչիր վեր հայեց եւ բութ Հայեացը դբ-ցեց վարպետի աչգերին։ Վարպետը սա-

կայն անսաստն էր:

— Ես իմ գործն ուրիչին չեմ անել տաքիս պլանները կատարում եմ , ոչ ոցի էլ
չեմ իանալարում աշխատելու:

— Հարուամայնունիւնն էր չէ , —
կարեց միւսներից մէկը, որ մինչ այդ
լնունը , մերնան արև ին են էլ ուր
կարեց միւսներից մէկը, որ մինչ այդ
լններ , մերնան ամենից լաւ Հարուամա
ենն է։ Մասոն և ու անաւ Հարուամա ը արտանատում ապետից իաւ ապրումնաայինն է Մարրի իր վարադ Հարուանա - յինն ևս, Հարուանային կաց ։

— ևնիկ ուներ, Բուցրիը, կը պատանի ։
Աուլ ձայիսի խոսեց մի ուրերը ։
Վարպետ Սերորը սկսեց վարժապետա -

կան բեջոով .
— Կեիկդ դետո՞ց : Ուրիչին բերքը, ըն —
Կեիկդ դետո՞ց : Ուրիչին բերքը, ըն —
տանիդո տարածովեցի։ Բանը ձօ ժենակ Կեիկդ չի . Այնաութին մասիկ տուսը . տես ուր է դեում : Արի աշխատաներ արտ, տվուս չի՞ աշխատաներ՝ Անենակիանգի բանը չենց աշխատաներն է: Դէ ... վեր ,

ղկ վեր ։ - Ո՞ւր,- վախեցած Հարցրեց Ռու -

plip: - plip op f, glube, - nepulu duph methy molthy hupdurand, of publican, op ff tunduhand of floresty films, of films higher hymneliae.

PERENT PEUPRAGUE

(10 Twn.)

ԴՈՒՄԱՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ ՆիկՈԼ

9/22 выгры 1911, Ишивиния. «Дицир արես ծառայ Մալմաստ : Այստեղից մինչեւ
արես Հատայ Մալմաստ : Այստեղից մինչեւ burp hay arbb' honbul, gwyha - 7m -gwydnumpay, ipuul h,phymy - by ha mrbhi gwyh, ipuul h,phymy - by ha mrbhi gwyh - pan y maylid alafar mra hay maylid alafar

Երկոլ թուսաս Բրչատվցություն գողեակնի Հրալիրուած է Իրան , կազմակնրպնիս Հուրասիրություն հարևասկան հրաշիրուած է Իրած, կադմակերպերու Իջոխաղարատրանութիւմ, միադիտական Շահին դէմ։ Երեց Օդոստոս 1911 ին Թաւ-թիգեն կր դրճ իր հանդիպան դժուսարու-իկոներու ժառին, Յէ դործը, կապես հիրպուսն չէ եւ հոր արդելջենը պիտի հային, Վան դանուած ատեն հրագատուր (ռուսական) հետաքրջարում է իր ան – ժող և Լուկիասին հետադրած ևն Թաւ-ոես, Յէ Ռումաին հանապատեն համար ժեռ, Յէ Ռումանը հանապատեն համար ժեռ, Յէ Ռումանը հանապատեն համար րիզ, Թէ Դուժանը Տանկաստանէն անդաժ է Իրան. «Թէև ես եկել եմ պարդապես

րիդ, ին Գումանը Տանկաստանին անցաժ և Իրան- «Թեին ես հիկը եմ պարդապես պարտնի համար, րայց ցանի որ հախնին հաճար հարարական արև հանարի համար հայարահին հանար հարարահատան մահերա, իներիրը կայ մեջնանդ հերևի իմ պայի կապում են հայար համար էլ լուրջ ու ըսոյրութեան արժահացնում են ինձ »: համակիրում «Եվ պատաս է Դուման, դիանալով որ անոնջ կրնան կարդացունը։ 11/24 Օգոստոս 1911 Թուակիր համա-կին մեջ , Տամրու գժուարութեւնները դարձնալ լիլատակել հաց , Գաւնյակ , «Եռ արգա կարականին հայար հարարերի համար «Եռ արգա և արարարակել հաց , հայարապահեր իների դուման, ին և հա ինկուի հայարակել հաց , հանարան արձեր հայարականի հայար հայարներ համար հայարականի հայար հետանի հայարականի հայար հետանի հայարականի հայար հետանի հայարականի հայար հետանի հայարան է հա դործը եւ ես իսկոյն պաշտոնի անցած : Անարկատենները, ինչպես չատուկ է Հա -չին, միայն ժողովներ են արել չարու -նակ, ճառեր խոսել ու լսել, պատրաս -աել ու ապարդել երկերը եւ պատուերել դանապան ապրանջների նա՛ոյչներ (դենչերու մասին պիտի րլլայ ակնարկունիշնը։ Գ. Լ.)։ Այդ բոլորից յնտոյ՝ Հիմնադիր– ները այժմ ուղում են այդ դործը միա – յրեն մի ուրիչ արդէն պատրաստ դործի»։ Ամիս մը հաջ, կսիւներ կր սկսին Թաւ-

րիդի ժէջ, ուրկէ կր դրէ 6/19 Սեպտեմ-րեր 1911-ին.

Վեց օր է Թաւրիդը պաչարո ժիապետականներից եւ մենթ աժՀն Մրիսկոցի ժՀՉ ենթ։ Երևւի դեռ - Ել բարարացը աչը ապա։ արանը դետ - երկրոր իր տեւի եւ ահանենը ի վերջող ո՞վ դաբրա իր գայ դաղքավան։ Առ այժմ կոիները լինում են չատ հանելի կերպով ։ Ցերեկ-ները կուում են , դիչերները երկու կողմն ki gwiened śwónywadowine be gobline i Uno dben zowo poplowy k spenoby świ-dowy. Upicke spław dby potspe płyto k kripie ... db: Applie dwynybody ki tu sowiele, i świętk, ponja b⁶pp, n⁶gemb to night p. Umonemb ybod; i chowdobusty folm uniq & he was midd purimhumingle

այստանով »:
Եւկու չարան հաց, ջատն Սեպտեմ բե բին կը դգե, «... Թաւրիդը դեռ պաչաբուտծ է, հահապաբծերն էլ վատնդառը և
, ի լրումեն անհայնի, ինչա էլ արանդառը և
ու ի լրումեն անհայնի, ինչա էլ արաչ
տիսպառութը իան։ Սեպետլ օրը պաչ տոնապես Հեղբեակարունեան համանկ բաապայ Սերումանից ծիծադելի վերմա
դրով։ ԵՄԷ այդ վերծադիրը նկարժանենը
ատեսն «ռուս ես տաս առան»

ատացայ (հոյումասից ծիծարդիլ, դերնա դրով : Ե՛Ա արվ դերնարիթը հետրորմանենը
Հայերել և դուրս եր դայ այապես « Եաձի պարծանար Վարա - Եաձի պարծանար Վարա - Եաձի արածանար։ Այս տիտարոսի երկրորդ տատիճանը, կարծեն, պետք է լիերի «Տէրուինան (պետումիան» վարաբած արժանարի անկան (պետումիան) պարծանայան հետ արաժանարում անձի
թան - Նարաւութուր են «Հերու Վերջիի հաժանակ
Հաշենաույ ընդ-Հարումների ժաժանակ
Հաշենաույ ընդ-Հարումների ժաժանակ
Հաշենաույ ընդ-Հարումների ժաժանակ
Հաշենարական ափաներից սպած հուած են ու դիրաւորաւան ժառ 25 Հարի
հուած են ու դիրաւորաւան ժաշ 25 Հայաստանար
տայն է, որ Հայերը լաւ փայժակերպուած
են եւ դրա Հայերը լաւ փայժակերպուած
են եւ դրա Հայերը արածում բանա
շիջել Այն էլ ասեմ , որ Հայերն աժեշը
Հայերս ան երես պարձում բանա
շիջել Այն էլ ասեմ , որ Հայերն աժեշը
Հիսուսի են եւ ազրում են չարարի են չարարի
հում ու գապացի որ ծայրումն էլ իրիւ

spacing by be anyward by guigingly librapulved at guigingly of surprises by the
bought of bulgish smalled by 3:
1911by depthen biffing breatmen Ampefuncionably his Sanahan be by though your
filled 1912 Ognomen, domining the
influence Backho guidibly by 1918 by
2mystib etha myemby admining discumments ing males: Graspa groung up of per serviground file the mounter quindray favorame
from het materiary at the open metals,
from something of almosphed Parish to
fine it to fixed to physical Parish
from molegarith to be despited Parish
from molegarith to be despited Parish
from the top flow and be a daught an death
from the profession of the first of
from the profession of the first of
from the profession of the first of
from the the molegarith to the top
from the type of
from the top the first of
the top the top
from the top
from the top
from the top
from the first of
from the top
from the
from the top
from the
from the top
from the
f ես — Հանձրացած այստեղից — այունը կր դամ Պոլիս իմ կամ թով , կամ Թէ մօտ ժամանակներս ինձ Պոլիս կ՝ուղարկէ կա – ոտվարութինքը դօռով »: Իր հասցեի մա-ոին կր դրե. «Նոյն հասցեով — այսին-որն Վան, Իշխան, յանձնել Գումանին -

U.IT ԵՐԻԿԱ _ Խ - ՄԻՈՒԹԻՒՆ JUANTERSON DUNGSTRANGE

Ռուսեւաժերիկեան մշակութային յո արտահատմարիկեսու մշակութիային յա -կարերութինչներու մարդին «էջ 1,958-59
ատրեջջնահին համար որոշուած է չուր ժանկարի ժապաւհներ փոխանակել եւ
այս ուղղութեամ չահանչական մարնասուսա-գրուած համահայնութեամը Հորաժանչական առորագրուած Հահաձայություր է Նահանդները տասը ֆիլժ պիտի տան հ Միութեան, փոխարէն ստանալով խորհր-

դային վեց արտադրութիւներ ։ Մահիրիկնան չարժանկարի արտագրու Ռենրիկնան չարժանկարի արտագրու Ռեան ընկերակցութեան նախագահ Ճոն բետա իսկսրակցութնան հախադած ձոնա-Իրն, որ Մոսկուայի ժէք բանակցութիւն-հեր վաթած եւ համաձայնապերը ստուրա-ղբած էր, Խ․ Միութեան Մշակութի փոխ հախարար Սուրինի հետ մամուլի ասու – տարարաց Սուգիրի հետ ժամուքը ասու քիս մր տոււու, ինչպես կր դրե կրիր Սուկիերիք, լայտարարեռըվ քեկ պաշտօ հական ձեւակերպունիւնները հղած և եւ չարժանկարի ժաղորին մէջ երկու եր կիրներու գործակցունիւնը չուսում կ

Խոր∍րդային վեց ժապաւէններու կար -

չի», «Կարտափերու լիճը» եւ «Հարիւրա-« Երբ արաղիլները փանդնին», «Ապու-պիտի աներկան պաստառներու վրայ գիև, ամերկիկան պաստառներու վրայ ատրեղվայիս գոց սապաւգսութու կար – ատրեղվայիս գոց սապաւգսութու կար – ոին աղջիկը»:

minops mayphys:
Whitephidous many temper thinger to upyhi in Theophous the upon tehepungechi sensit upon tehepungechi sensit upon upon upon yen

yenenges, «thips, «theppis, « the

mangle ne bedges te etypinendes:

Հիկոլ ջորհա, որով-հահւ ուրիչ մի հատ Նիկոլ էլ կայ »:

11 Յուլիս 1912, Վահ. ծախապես դրած էր, Բէ չուսով Գոլիս պիտի հրքար։

Հու այիւթիւծա արգեծ կատարում է։
Այս ջահի օրը դծում եմ Այլքաժար՝ ժեր կարածի օրը դծում եմ Այլքաժար՝ գիպի գրած կորթին կը ծահապարհում ոլելով Գոլիս։

Էրութին կը ծահապարհում ոլելով Գոլիս։

Էրութին կր աստես Աստանում իրին »։

Էուման վերադարձաւ Գոլիս եւ՝ ծոլի ապրիւ միաց՝ հահոմ Սարաժարին »։

Վուման վերադարձաւ Գոլիս եւ՝ ծոլի ապրուած էր, եւ կեղծ անցագրով վերա-դարձաւ Կոլիսա։ Թոջախակ կր աստա պել եւ սախորաեցաւ հանարանց մահել։

Ռուս սարկանարի հումանը կը ծեաց դարանով ,
1014 Մայիսին Դումանը կը հետե Մետե-

իսի բանաթ ։ Առելի ետը կարելի կ՝բլյայ երաչխաւո րութեւամը դինջ աղատել եւ դրկել հան -բույին Լուրերը : Եր միհակը կր վատքա-րանալ, միւս կողմէն սկսած էր համաչ րանալ, վեւս կորվեր սկատծ էր համաբ-հաբարական տասքին պատերագրի եւ կա-մաւորական չարժումը. Գուման ազգուտ եր-էր, որ պիտի չկարոգանալ նակատ եր-թալ եւ անձնասպանութիւն, կր վորժել -դեղակը անցած էր Բոջերլե, տասեց վա-հասելու պատին եր ժանոի 1914 Սեպան-բեր 23են Բաղուի 4էջ, բայց կր Թայրուի Թիֆիր և Ռոնվանբի կոիզմանատումը, Հաւարեանի կողջին: 9, 1100-112.

9. 111.21:117.

- PPRUNUSANU --

ቀበቦት 8ሁሉ ...

bUF - Հայերը մղձաւանց դարձած են Թուրքնրուն համար այս մարդիկը ամէն ահղ թրքական հետք կը փնտոնն եւ կը հանդիպին... Հայերու : «Աքպապա»յի մէջ կր կարդանք

Ուսահողներու սիրչեւ կը մանեմ : Կր յառաքանամ , դեմացս կը տեսնեմ երի -տասարգներ, աշաւտակն նչաձեւ աչջերով չինացի մբ, աշա թարձրաշատակ չեւսիսի երիտասարդ մբ, Սուն դէմերը բարում մա-բուչով մբ չընահագուան հերին մբ, -շաւտանի կարմաշատակ , Թաւ յծերիով Հաւ հետասարում մա այ երիտասարդ մր ..

Այստեղ ամեն մարդ ուսանողական տուն արատ հայտարար ասոր ուսասողը, ուսանութիւնը մը ունի է Փարիզի է աղաքապետութիւնը մոդը նուիրնը է աշխարհի նրիտասարդու-Թեան : ԱժՀն աղդ իր չէնքը կը չինէ :

Սա չէնջը լայտնի է ԲԷ Հոլանտացի ու-սահողծերուն կը պատկանի. միւսը՝ Անդ-լիացիներուն, սա տոլարի _ չաղքանակը Ամերիկացիներունն է. սա չէնջը Յոլնե կը պատկանի

Յոյները 1931ին չիներ են այս ուսա

uniber 1931 to think the men near temples make to the temples of temples of the temples of the temples of the temples of the t

ՈՐՈՒՐԵՐԵՐԵՆ

Ուրենք աշխարհի երիտասարդներու

Բաղին մէջ Հայերն այ տուն մը ունին...

Գրահին ընչ ով կառուցանել տուեր է

դայն։ Յարդեյի միլիոնատերներ, ինորեմ

բայն։ Յարդեյի միլիոնատերներ, ինորեմ

բայն։ Յարդեյի միլիոնատերներ, հարդեմ

բայն։ Արաբերի

հայնեցեր ձեր այգերը. իայեցել ձեր ա
հայները, հերեւու ձեր այգեցը հարաբեր

երբ լոէր բեն այս ընչը։ Հայ մեծանա
բուսաները լրենլ տուսան են...

Հիմա եր տեսնեմ Քէ ձեր այգերը ապատասարում

ոափով թացուած կը հետևերը այս տողև-լուն... Մեր տունը կը հարցեքը, Թրջա-կան տունը կը փնտուքը, այնպէս չէ՞՞։

Մենը որ , հարիւր տարիկ աւելի կ ։ իրը Թէ ֆրանսական մշակոլթին մ

Ոչ, չկայ, ազդերու այս թաղին մէջ , մէկ սենեակով թրջական դիշերարոյն մը անդամ չկայ ..

118118117 B

ԲԺԻՇԿ , թժ չկական եւ առողջապահա-կան աժսաՁերթ, 1958 Յունիս (Քիւ 12), Յուլիս (Քիւ ժՀԿ), Օգոստոս (Քիւ եր – կա), Սեպանժերե (Քիւ երեջ) Հաջան Պուաթ – Փոսթալ 4176, Գեյթութ (Լիրա-

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

BILLILLE D GERGOLF

411876 NEW NEW YORK

B. ZHSAP

hp.

9.11.611.4112.1

Շևերը իւշ վաղբների նման Թոչում Լին մեր ձիաների գլիի վրայ։ Նրանց ձայնից մշտեցան մեզ մի ջանի գիջերապահներ , Smrghtind

- Ովջենը էջ, ի՞նչ էջ կաժհնում ։ - « Գուչակոգի» մոտ հնջ դնում , -պատասխաննց մեր առաքնորդներից մէ -

- Գուշակողը » անա այնահզ է կե նում: - Նա ցոյց տուեց մի առանձնա -yած վրան, որի մէջ դեռ լոյս էր երե -ւում, եւ որը ըաւական հեռու էր բանա-

4/19 : « Parzwhage» այնքան անհրաժերա այդ պատճառով , մեր տարաժամ այցերուհեր միչտ անպակաս էին լինում նրա վրանից , րունքունը չդարմագրեց դիչերապաշներին։ Սաւարի միջից նրանք չնկատեցին, ԹԼ մենք ինչ տեսակ մարդիկ ենք :

dhip his mhamf dupply his is of mushad for the product of many expression of the same for formal for formal for formal of the fo

— Անհակարողի ուղղաքունիամբ րա
թի է, — ասաց Ասլածը։ - ձեր դուշա
կութինշենիքը լակաւ հեր ներն ։

Նա կանդնած էր վրանի ժուռքի առ
եւ, եւ լապարների դուս ցույացան լոյսի
«ել, եւ հարարների դուս ցույացան լոյսի
«ել և հարարների դուս երժան «արևասի
«ել և հարարում էր որպես «ի ասիսասի
արձան։ Չինչի այես հերժան «արևասի
հատվան» Չինչի այես հերժան «արևասի
հատվան» Հինչի այես հերժան «որածանակ ,
հարաքում էին «են ապետան ըրքանակ ,
որի խառաքենան միջից դուս էր հայում
հրաարդու «Էժչը։ Արևաի կային, հերան
հուսանան արևարակի այանական արարնական արարանական արարնական արարնական արարանական արարանականական արարանական արարանական արարանական արարանական արարանական արա ծրա աղդու գեմբը։ Երևակ կաշին, երևի, ստական պահեցողութինւհա, գեղծել , դալակցել, ժաղաղաթիկ դործ էր ստացել ։ Նրա հաղուսար բաղկացած էր ժեկ կառ-թեր ժեպու, դա ժե ադիտակ չապիկ հար-թեր ժեպու դա ժե ադիտան չապիկ հու-եր ժինչև Նրա թորիկ տահերը ։ Ինչը լորսի կողժում կանոխան լինելով, իսկ ժենչ խաւարի կողժում , ամենեւին նահայել չկարողացաւ, թե ժենջ ինչ երկ-թի ժարդիկ ենջ, կամ են արգից և այդ պետջ էլ չեր ծրան դիտենալ, հրա վրակի

daemen panaph indup pung ka:

- Laddoke, gud heke, - wang du
indumanah duntani - pung dan dhadamjanah panapadhi dhujumi bd, az ae
janaha angan hi dahi dhujumi bd, az ae
janaha sa

չուհես: Մեր առքանորգները ամէն պատրաս – տուքինծներ ունեին իրանց հետ։ Երբ ցած իրանբ, իսկոյն խուքիններից հանգ ցին երկանիա բիողները կողակրև իս նայիներով, յետոյ նոյնպէ հրվակնեայ տալրանորդ, դատոր հորհայես հրկայնեայ հրվար ժեկները ցցելով դեսանի ժեջ, հրամաց դլինի ամրադրած օդայներից, կապեցին ձիաներից հրատահանինը, որ դկանի ժա-տից հետու չդհան։ Ես եւ Աղլանը ժամեջ վրանը, իսկ երկու երկոսաարդները մը – հային դրաում, որ ձիաներին հոդ աա – հեն։

Հէնց առաջին անզաժից այդ վրանը իմ մասարմերի (մէրվիչի) ատմաբան , տե գրող այն ապառուհութիւրն մեսեն՝ կան վրայ այն ապառորի խում քիրբե՝ կամ դե հայարերի ապաբան և ան դալանդեր (վ դերկեր) ատղաւար , «
ժամանակաւօր կերպով կաղմում է մ
ժամանակաւօր կերպով կաղմում է մ
ժանց առանակաւ կան է
հանց առանակա ։
Արեւելջում այդ սովորութիւնը այն

Արևսելջում այդ սովորութերենը այն - այն այն արև - այն յասնարիչ կողմեր ուծի, որ աւև - որը չեծ Համաստում փակարծի հեց դծեն երա մահատում հկակարծի հեց դծեն երա մահատում հկարարութերենը։ Բեր - վելը դեմում է այս ևւ այն հեծաատանը և արևանինում է կամ եր հեծ գումար և և այն մեծ գումար և և այն մեծ գումար և և այն մեծ գումար և և կամ մի այլ չեորմ։ Նա ընտրում է ըստ

ժեծի ժասին այնպիսի անձանց, որոնդ ի-թանց հարստունիւնը ժիայն իրանչ են վայելում ։

dimm determining, he suply, depend chum dhommede, h supht, dhedred to hem yun subhe thender per pemerung hudant dhommed ghanen dasangh subhe the subhe the home had pemerunda the map to the subhe to the man de may to the subhe the man de may to the subhe the man de man ընդունուան սովորու Թևամբ՝ Ֆեծասունը իրա ունեց ջունի այդ արտծաւոր ժու արդականին իր դունից չունիու : ԵԹ վիրասորվանին իր դունից չունիու : ԵԹ վիրասործ ծրած, ըուրդ դերվիչները կր հասարւն եմ և եմ են կայատատակունիւն կր
սարսն է և և են իս կայատակունիւն կր
սարսն է և և են իս կայատահահ ժրատի տունը ,
իր սկան իրամբ կոչնիսպիսութիսը իրի չրանը
կր արուծակինի կրամբ հատարունը իրի ծրանը
կր արուծակինի իրամբ հատահանայի ծրանր
վորտարին Էլունինայ մի չանի տուրինայի
վորտարին Էլունինայ մի չանի տուրինայունինը ,
արականումիներ այց կրանի տուրինայուն իրի հրանր
հեր, ձև սարկայուսն կը կինի թուրրինը աւ

(7mm.)

ԱմԷն պարադայի մէջ տակաբին անո ծանոնք է իրրեւ թարհկան արևւնտեսան ճակատին, բայց կր կարժուի նաև։ Մէ չարժումը նասրևան է։ Անգլիոյ արտաջին հաշիգ դաստար արտավար չանսւացն ա-արտահանակարը և չուր վեր հանագարիա չուրաարանություն ու հայի գիտ փան-չուրաարանություն ու հայի հայուրացն աուաչեր առաւ ճամունակար երութ ոտքը տոս կարումին հարերը դրանական հարուսին հայերի հի մէջ կը պատրաստեին հայիլի ընդդինա -դիրները։ Անդլիական չրվանակները կր մտաձեն նաեւ Թէ հակառակ հրեւոյԹին պետական Հալուածը ի հպաստ

× Վերջին պահուն Փարիդի ձայնաս -փիւռը կր հաղորդ է ԲԼ Նախագահ Նասր բնորհաւորած է Սուտանի նոր կառավա -րութիւնը, հեռագիր մը դրկելով Ջոր Ա-

PUTH UC SULUY

BAPAULUL Zhent ja Bungmenpy dm ասութերար մէզ դատանուաց համաներ Եք իտսովանութեար աստճակաց է թա գուքի տոսունիս գն տանով Ղահատնահին ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին մօտ : ՄԱԿԻ Ապահավունեան Սորբաւրդին մաս։
Ախուհահան, պատասիաններվ քրագրող հերու կարդ մը հարցուժներուն, Բադաարր րաաւ — Բրիսանական ուժերը Յորդանան կանկեր անական ուժերը հորդանան կանկերա անահրահի հորգիայան կանկերա անահրահի հորգիայան այնել Աժման դինուորական ոչ
չեն անահրահի հորջկայ առ այժմ , (հմման դիսուոբական ոչ մեկ դայինը կնցած է Միացնալ Նա-անոլ-ներու Հետ ։ Որեւէ օտար - օժանդակու -Թիւն՝ որ Յորդանահի դերիչիանուԹիւնը ինդրոյ առարկայ չի դարձներ , ալիտի

արդուսուը վ «ԻՆԵԵԻ միջապային կարմեր հաջե կոմիումը 29 համակներ ստացած է Այժ և-թիոյ Ակատասրը . Տականին կողմել բան-ապրիսւած Ֆրանոացի 14 դինուտրներէ . համակները փոխանցումը են դերիներու . համակները փոխանցումը են դերիներու . հաղակներու է համակները ժորնեւ յանձ -հույած էին «Այժ երիոյ կարմեր հասչի

համանները փոխանցուան են դերիներու հաղջնիում հանակները փրևս անած հաղջնիում հանակները փրևս այսնե հայած էն՝ «Այժ երիս - Կարժ էր - Խաչոի
հերկայացուց իչին կողմ է ԱՏԼԱՏԵՍԱ ՈՒՈՒՈՒ ընդհանուր հրաժամատար Ղջոր հուրաին այա թաարարե ի
Է հերկային չեր չեր կար հեր էրածին ըթենց ուժը չատ լու կարժակերպուած է ,
աշեցջեկով ին հարի չկայ Շատիի «Այ
փոփանալիներին հեր չեր ևր, այանի որ այա կարմակերպումիչից ուժը այարի էի վեր
և ուուծե հասարահա

կաղմակերպու Բիշեր ու Բ տարիէ ի վեր կր դործէ կատարեւալ յաջողու Բեսաք կր դործէ կատարեւալ յաջողու Բեսաք և Մուրահահան արու հատական արդակատական արդակատական արդակատվ է որագրային հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտական հայտանկան հայտանական հայտանական հայտանական հայտանական հայտանական հայտանական հայտանական հայաստանապատարան հայտանական հայան հայտանական հայտ տարողջացումը ստացողներուն կարդին կան երկու Ֆրանսացի, երկու Ամերիկա-ցի, մէկ Սպանացի, մէկ Մեջսիրացի, ցի, մեկ Մարտնացր, ««, գ մեկ Անդլիացի, մեկ Գերմանացի հեծ. Նոյի ժամանակ Պապը արտարին դործա – վարի պաչաշնը առւա։ Գերապայծառ Թառաինի որ փոխ – գործավար էր ցարդ,

կց կրկ : ՖՐԱՆՍԱՅԻ Արտաջին փոխ ՝ նակարար Ժոջս Ուուինկերըն մեկնեցաւ , ուր խոր – Հրղակցունիւններ պիտի ունենայ ամե –

Stp b. Stylib Phylogone Beneglemb Let questige, Stp be Stylib Confine Utstp -stand be questige, 9, 4 margang Beneglemb Stp be Stylib Oribits Fouraction be que-ciplified, Stp be Stylib Undquab Fogle-naguration be queenlybup, Stp be Stylib Արթիւր Գասպարհան եւ դաշակը, Տէր եւ Տիկին Պետրոս Գէորգեան, Տէր եւ Տիկին սկոր Քիւփնեան եւ դաւակները, Տէր Spifts Umbifus Phishshub to quantific-pp, St. to Shifts Unique to Empirish to quantific pp. St. to Shifts Umar to per Philado, St. to Shifts Umar to per land, Sents. Pochamyantum (Usumphu) to Usunghub to Usunghub (Panuo), Usph Shifts Pochamyantuh U. Spylia Umbehwio Phulistenio be Տիկին Թոփոագալևան Մ. (Հայաստան), Հարուշի ՌուժՀլիան, Աբ ըի Տիկին Ասայիան (Հայաստան), ինչ պես հանւ ժամկոչեան, Փիլեան հրեանի հ. ... պես հահո Ժամկոչեան , Փիլեան , Էլիպինեան , Գենլեան ընտանիջները սրտի գլլորոսաս, Վյալստո բոսասորջուրդ որ կորը ցաւով կը ծանուցանեն իրենց դա կին, հղբոր, ժորեվրոր եւ ազդականին՝ ՓԻԷՐ ԵՍԱՅԵԱՆի

ФРН ВИМВИЦЕ
(Ukolugg), Իսկի Նուր Шերունդեն)
դառնադետ ժամբ, որ տեղք ունեցաւ Նո-բերեր 1/6», 22 տարիկահին, Աբենրիս, հարուր հրիաստարդ և առացած է, դին-ուորական չրանչան եւ դին. արժան -

6 ուդարկաւորութիւնը կր կատարուի այս Հինդչարթի ժամը 15ին։ Հաւաջուի իր բնակարանը՝ 167 րիւ տր լ'եկալիթե . Իսի, ութեե մասնեն. ւի ղերեզմանատունը ։ որ ղերեզմանատունը ։

Իսլի պերերժանատունը ։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներէն կր խնդրուի ներկայս իրրեւ այդ նկատել ։

Հก962แนง560S

Այրի Ջիկեն Էլլեն Բիւդանոր Քիւթին ը -հան եւ պաշակը, Սարդիա Քիւթին ը -հան եւ պաշակը, Սարդիա Քիւթին ընտն ընտանիջը կը ծանուցանեն ԹԼ Հողեւան պատհան որպասի արևի կատարուն այս կիրակի Ալֆորվիլի Մ. Գողոս – Գեարոս եկեղեցին մեջ իրենց աժուսնոյն , Հոր

SORP. BALL. PHAPHAROUSE մահուսա դատատունդին առնիւ, ինչպես հանշ իրենց զաւկին, թրոք եւ երրօրադ – Հկան՝ ԱԵԱՀԻՏԻ

յիչատակին ։ Կը Հրաշիրուին ողբացեալներուն յիչա-

Կր Հրաշիրուին ուրրացնայննրուն յիչա-տակը յարզորները : × Այս առաքիւ փոխան Հոդեմաշի իր ույրին՝ Էլլեն Բիշդանը կր հուիրե,— 3000 Փրանը Մչակոյնի Տան, երեց Հա-գար ֆր. «Հառաջին, երիս. Հայար հե Կապ. հայի օդափոխունեան կայանին , եւ երկու Հայար ֆր. Կապ. Խաչի Ավֆոր-վիլի հատևանիշվին իր կարտահարներուն Համար :

PEBUULAUG P MUSPI

9. BILLION SEC - BILLION BULLION Հայ Գրոդներու Ընկերակցութիւնը կադ այ բրողաօլու էայերացյությերը դար-մակերպած է իք կրուհրդին մեր և դատրի Պ. 8. Տէր - Յակորհանի, որ տեղի պի-տել ունենայ այս Շարան և երկերյեան , ժամբ վեցին, Գ. Անգնեանի նաչագանը , Հայաստաներ իր վերգարձին ապեր Չրոյց՝ Հայաստանի արդի մինակին մա

4U.PUFFF WU.2

offlith 21951 21894185

Uppl Slifts Withfu Whitshad by backpt lake sampur Spacke Zang tamplip Wagt Wante Seman Spacke Zang tamplip Magt Wante Spacke John Andrew Spacke
Sangkamby hip adarahash nagany kang belumby dansamb gunawantaghi mada.

*************** ՀԱՑԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

ՀԱԾԵՐԵՆ ԻԱՍԵՐ Լիրանահայ ուսանող ժը արաժադրելի ժաժեր ունի հայերէնի ժասնաւոր դասե ըու հաժար ։ Դիժել Հայ Ուս. աունը , 57 Պութվ. Ժուրաան , Ցարութիւն Թորոս-

րիկետն արտաքին պաշտանետներուն մե *հակապարութեա*ն

որույսունեստերուն չետ։

«ԱԼՈՐԵԿ ԵԼ խորբերգային պատուի բակութենան ծախադահ Փաւել Նիջիթին
խորբերգակցութեւն մր ունեցած է Նախագահ նատրի հետ Ասուսանի անգարական գինչ
բինութենան համար ռուսական ոժանդա կութենան եղանակներուն լութը:

«ԱՐԻԶԻ «ԷԷ սկաաւ ֆրանչփեւդերման
ժողով մբ՝ Սարբի լութը:

ՇԱԻԻԼԻ ՄԷՋ

THE CHARDLAND HIE OFF HA «UPLE POUL » BAPTER BEGULUILUAL Նոյեմբեր 23ին

though op sade 1:30ph say gupnyh

Կը հախապահե ընկ. ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԵԼ 42 food golf strusp rusurarbur

Գեղարուհստական Ձոխ թաժին

Ճային համար արձանադրուի ընկեր Կիւլեանի մոտ 13 րիւ տը Վիրոֆ լեյ, Շաւիլ (Մ. է Ուազ)։ Ճաշագին 600 ֆրանջ։

Նոյն առաւօտուն Շաւիլի նորաչէն ե երդի առառատում նաւրքի հորաչե և -փեղեցիին ՎԷ Հոգեւմակատեսն պարտոն կր փատարուի «Արդուքեան» խումբի ժամացած ընկերուչիներ Ջաւս Շանթի , ձերնուհի բարսերեանի , թեկերներ Բժ-Տէր Գաւթեանի , Լևոն Շանթի , Հրանտ Աթանեանի եւ Ցովոէդի Դպիրեանի *անմո*ուսց յիչատակին ։

ոտց իրատուրը։
Կը խնդրուի անոնց լիչատակի յարդողներէն եւ ընտանեկան պարադաներէն ներկայ դանուիլ սոյն արարողութեան ։
Եկեղեցիին եւ որաշին շասցէն ... 4 Բիւ

տէ Թրուա Շանթիէ։

Փոն ար Սէվրէն 171 թիւ օթոպիւսը , իջնել Շաւիլ, Փիւի Սան Վէն կայարանը ։

WURRER HUIT ULR THE THE THE OPENING UNPERMISTRE Ung. 30ph 4 suops b of bpg dudge 16ph. Խրիմեան որահը ։ Մանրաժամնութիւնները յաքորդով ։

UARTHOLIFE ULR Նոյեմբեր 30ին : Մանրամասնութիշնները յաքորդով :

SHIRL ITLE

Այս Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին, Դաշ-նակցութեան Տան մեջ ։ 40 Junt 174 . 1011.21.4 114181-2011.

ቀጠሪ 8ድ ՇԵՐԻՒԻԻ ՄԷՋ

Այս Կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը 15/հ, աթր Պիւիսոն Փրթի Շալէ, ընկ Պա արկետնի սրաքը ։ Կր ծախադանք՝ Ընկ - ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-IF IST. ISHT.

4p poor Est. WU.2h4 1548 St. 26U. Գեղարուեստական րաժ ին ։

BARTUSUST

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Հ. 8. Դ. Ակնունի են -Թականիայի ընդմ. անդամական ժողովը բավառայանի ըսպ է ասվառավան ժողովի այս Շարախ երեկոլ, սովորական ծաւա գտաներն է Կարևւոր օրակարդ է Ողոր ըն-կերներու հերկայութինձր - պարտաւորիչ է է Ներկայ կ'ըլլայ Շրջ է կոմիակին հեր -

UUUTONEL UTONOUSEUV

1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 411.2.11.6.7.1. 811.11.6

ՊԱԼԱՄԵՐ ԾԱՄՎ ԳԱԷսոնմինը 21/6: Մանրամանութիւնները յաջորդով ։ ԳԱՐԱՄԵՍՄՈՒԹԻՒՆ ԼԻՄԵՐ ՄԵՋ ԹԱՐԿՐՄԵՉԱՑ ՏՐԵՐՆ ԱՌԹԻՒ

ԹԱՐԿՐԱՆԱԱ 800-Ե ԱՄԵՐԵՐ Այս Կիրակի կետրվ վերը ժամը 3ին , նրը βաղապետական արահին ժե՞ք, Բիւ ուղ ՍԷգ, հախանեռնութենամբ Հայ Երիա Մավութեային Սիութեան եւ Հոյանաստ-թութենամբ երեջ յարանուանութենանը պետերուն է իր խոսի հրաֆի Գ. հայկիկան (Մարսեյլին) որ պիտի տայ նաեւ իր աջ-պատորութերենները Հայաստաներ։

BERTHUR LURE COLUMN

այ ու այսելու ԱՄ ԱՄ Հերբական դասախասութիւնը տեղի կումենալ այս Հորեթյարնի, Բատեի արաքը, նիչը ժամը 915 : Վիտի խասի Վ. ՋենԹՈՒՆՑԵԱՆ :

Huempp wyum 5 :

********** 4£ 4738-114

Հայ կնոք մը համար կահաշորուած ոննհակ մը, իոմանոցի գիւրունենամը , ընտանիթի մը մօտ , Հեռաձայնել առա –

INV. 39-09

\
Կամաւսրուած անկար սեննակ մր իս Հանայի դիւրութեամը, ուսանողի մբ Հա-մար։ Դիմել.— Մանուկեան, 57 Պուլվ Ժուրաան կամ Հեռամայնել

POINCARE 32-85

Կր փնառուի ԹազՀոսևան Այստ 05ա-նի, Հայաստանի Հոկտեմբերեան չրքանի Քալադարի դիւդացի, որ ժամակցած է Բ. Հաժաչիարմային պատերազժին, դեր-

եսուսագրու ծաղատեր դրայ՝ Լուր ուհեցոդհերէն կր խնդրուի տեղև-կացել Փարիդի Հայոց եկերեցւոյ դիւա -ծատուհը, 15 Ph. Ժան Կուժօն, Փարիզ ։ Արտասումահի ԹերԹերէն կր խնդրուի

ФULPSUZUS SԻ4ՆԱՆ8 ITHORRELLY

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՐԸ

ԿՐԱՆՏ ՕԹԵԼի շքեղ սրահներուն մէջ

կիրակի . 23 Նոյեմբեր . ժամը 17էն - կէս գիշեր ԱՆՏՈԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուագախումբով Հայկական սիրուն աթռաջոիմններով

Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին Wallender, healthable Passy 64-90

Mathématiques, Physique, Chimie COURS PARTICULIERS PROFESSEUR EXPERIMENTE

VARTKĖS YÉRAMIAN

Licencié es-Sciences

12, Boulevard de L' Hôpital, Paris 5

Ձቦት ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան յարկաբաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

OCEANIA

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-ՌՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիդայի եւ անցագրի բոլոր ձևւա-Վրդայր ու ասցագրը բոլոր ձուա կերպութիիշնները, Հարաւային եւ Հիւսիսային Աժերիկաներու ,Քա-նատա , Թուրջիա , Լիրանան ։ Ամէն մանրամասնութիւն եւ տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային ճամբորդութեան համար ։

. Մանրամասնութեանց Համար դրել՝

Պ. ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE" - TÉL. COL. 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

> 4. RUE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90

BUIFELD

0 0 0 0 0 0 0 0

34EME ANNÉE

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

SCHAVARCH MISSAKIAN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé Téléph PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u>የዚታዜኄበዮኁዜኁቦበኮውኮኬኄ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս.** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.**

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 20 SARHIFREA 72 JEUDI 20 NOVEMBRE

5

OPANIA MOUSE

SIPA SUPP - PPP SIES

Fondateur

ንበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 14ቦዓ ՏԱРԻ, ԹԻԻ 4149

በኙዮ Կ'በՒԶԵՆ ՀԱՍՆԻԼ

երթանանի խոսվայույզ վիճակը՝ վերջ դասծ էր այն օրը, երբ՝ ապատաժբներու պետ Բաչիտ Քարամէ եւ Փաղանդաւոր արետ Բալիտ Բարսով եւ Փաղանդաւոր Նարու վարիչ Փիկը Ճկժայկլ Հաժաձայ Նած Լին աղդային միուԹեան կառավա թուԹիւն մր կաղժել ։

Հիմսադիր՝

ը առջում ու փախալ Ձորո ծափարարներ , երկուջը իորաժ , երկուջը ջրիստոնեայ ձեռջ առին երկրին իչիսոնուԹիւնը՝ ծպատակ ունենալով ա երկուշը բրիստասաց ելնամու Թիւմբ՝ Նպասապ ունենալով ա «ԱՆԷ» առաջ վերահասատան խաղաղու – Բիւմբ՝ վերը տալով եղբայրապան կր – դիւներուն, որոնչ վեց ամուսան բնիաց գին չուրջ տասը հաղար դունը աժան ելն փորբիվ Լիբանանի։ Խաղաղութեան համար առաջին պայ – ժանն էր հանդարանցնել կիրջերը եւ մի-ասնուկանութիւն տանցել երկրին դանա-պա հարթերում ժիշն։ Ապասարբիրում ժիշն։

դան տարրերում միջև։
Ապստամրական լատքումը քաղաքական
հանդամանը ուներ տասան բաղաքում կրոնգը
ո՛լ մեկ դեր կր կատարելը։ Փառա՝ այն
իրողութիւմը, որ Մարդնինիսը.
այս ֆետ ծախկին հախարա հարարե Մուրի և հետաերական կանի գործ արա Մուրի և Լեռաարիանանի քանի արա առաջեն և հետաերականանի քանի ար քրիս-տան թեա՝ ծախակին հախարա Դ Մուրի եւ Լեռաարիանանի գանի ար քրիս-տան երն հատեր Շամունի, որում չեմ ուղղուած եր սարժումը որ ակզբիական ուղղուած էր շարժումը իր սկզբական 1012 1

Բարերախառւթիւն ժրն էր անչուլա այս Մարերախառանին մին էր անյուլտ այդ պարտյան Ալրապես ինէ արագացիա -կան կռիւր կրոնական բնոյն ստանար , անդարժանելի այլկտի մր դիտի ենքնար -կուէր Լիրանան, աշխարհ ան ենեն իստ դաղ եւ աղատ երկիրը :

այերը ո՛չ ժէկ պատճառ ունեին ժի -Հայերը ո՛ջ Վեկ պատմատ ունելին միջ բանունը իրյալու ույց Հայաքումին, որ պուտ տեղական հանդամանը կր ներկայա-ցելը։ Հիւրընկալ երկրին մէջ մեր հայեր հակիցները հուկրուան են խաղար ու չի-հարար աշխատանցի։ Կր վայելին Լիրա-հանդի պետական իշխատունքեանը պաշտ-պանուքիլենն ու հովահաւորումիւնը եւ հետևանական հանդես հանդանի և

պանութիլուն ու չողաստություրը Էծժանդակեն երկրի վերելջին ։ Դժրահատարար մուն տարրեր որոժ սերժանեցին Հայունետն ժէջ եւ յաջողևyou's bypuspy bypop atd swill

Համայնավար – յառաջզիմական-ռամ-կավար Թերթեր իրենց ատելավառ դրու-

դադար խորջությունը Դիմներով կիրդերը Հրաշրեցին ։ Նոյն Հոսանդին պոտկանող բախտա – խնդիրներ տիրող խառնակ կացունենեն ողտունքով , ապատամբներու գաղանի Հայնատիիւսը չահագործերին սանձար –

շագրաողըութը շատագործուցին ամենար – ձակ քինկաց, տալով իրևնց հակաղաչ – Նակցական մոլուցցին։ ՄԵԵԵ Տանն Կիլիկիոլ արժանգնակը կա-Բողիկոս Վե. Ջարեհ Ա-ի եւ Հ. 6։ Դաչնակցունիան ղեմ օր ցերևկով, ամե-Նի աններելի աղտաս ցեխարժակումները հասատեսներ

կատարեցին

Քաջալերուած անպատիժ մեալէն, իւշ Քաքարերուած անպատվո ժնույք և իրա-«են գործի անցելով, որը նաի գյուսասա – հրահր եր երենց իրենց «Հայաստա – հատեր» ալիտակը տուող անուպա ժաղակի անցեր այնտակը տուող անուպա ժարակ եր դին անեկ երիտատարդնելու վրայ, ո – բանց ժետի խոնցածը էր Հ. Մ. С. Մ.-անդաժ կաժ դաշնակցական բլյալը: Հայանուն դաբանակալ հարադրուն եր երգօր արելի քաղեկցին Վելրու քի — ար – «ռարձաներուն ժեջ եւ ժուք փողոցներու անիրիս»

անկիւնը ։

դինեցին, ակա իշքակարարականութեան «ճառաքդինական» քինքեր իրենց իբիւրանոլ , սուս դրո քինչներ իրենց ու եր
բիւրանոլ , սուս դրո քինչներով ուցե
ային չիսիքութերն առաջ իրել նահրային
կարծիջին ժէջ , ոնրադործները իրել , դու
հոկայացնելով :
Բույսի հրատա

ուրվայացողող ։ Բողոջի երապարհեր Պուկարիոլ Հա յաստ ջաղաջները՝ պարզապէս նպատակ սունենալով վարկարեկել ԴաշնակցուԹիշնր

orable reastre

<u>ԽԱՎ.ԱՎ. ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ</u> ሀበՒՏԱՆԻ ՄԷՋ

չու կառավարության կաջարբթերնը

OF ITAL SEPRILLITIES OF ITAL

12 ՄԷԿ 26/PRISHLIPPING

հարքեր մեր հարտասիր որ չ այսրդեց Բէ կապմուած է Սուսասիր հրագարական կատավարութերն՝ Ջոր հայասրի դիա -
շորու Բեամբ : 12 անդատի ունի և հարավարական եւ հինդ բաղաջացի:
Ջոր Վաւտալ հրանական է Ներջին
հարարար հրակ ԱՀՎա Հուտ Արտաջին:
Ջոր Վաւտալ հրանակուած է Ներջին
հարարար դրակ ԱՀՎա Հուտ Արտաջին:
Ջոր Վարտա Հրականցու հանութերի
այսութերի հարարար Հրանահարար
այսութերնը իասարալ է երկրին բոլոր
բանահերում ժՀԷ։ Բաժանգը, որ պետական
հարում հեր հարարան էր ժարագա

Տարուածին օրը դրաւած էր մ դարին գլխաւոր կեղըոնները, դարիս դլրաւոր դողրոսորը, գորու ջաչուեցաւ միայն գրամատուներու և գետդանատուներու առքեւ ղինուորներ կր մնան : Քաղաջական կուսակցունիւններու դեկավարևեր ցարդ արդելափակուտծ էին իրենց բնակարաններուն մէջ, բայց այ – սունետեւ աղատ են ։ Ոչ մէկ - ձերրա – կալութիւն հղած է։

Pubulp Showanja Napinapap

համակի Գերադայի Խորհուրդի անդաժ
հերը բաջունակ ժողովենը կը դումարնի,
հրատապ հարցերը փեկալակ եւ անհրա
ժելա դույումեկրը տայով։ Թերβերու
իայացրերը փեկալակ եւ անհրա
ժելա դույումեկրը տայով։ Թերβերու
իայացրատեհին ու ժամաւրի դործակայու Բինները կակունյան։
Ինչպես դրած Լինչը, Նախապահ Նաար
հորհուրական հետարկը ժը դրկեց
Ջոր։ Ապուտի։ Արաբական Միացեալ
Հահրապետութիւնը պատմուայես անայչուհ հարարական արարուհակ կիր
հարեսուհի հոր կառավարութիւներ և
հորհուրենի հորհուվ կատական և
հորհուրենի հորհուվ կատական և
հորհուրենի հորհուվ կատական և
հորհուրենի հորհուվ կատական չա
պատիսութեանի դեպական Մուսանի չե
պատիսութեանի դեպական Աստանի չե
պատիսութեանի դեպական և
հորհուրենի հորհուաի՝ Սուսանի չե
պատիսութեանի դեպավար

ցարդարատարերագրը։
Աների ջան երկուարուկն միլիան չատ թիլոմենքը տարածուքիւն եւ (() միլիան
թնակունիւն անձկայումակայ այս հոդա մասը մեծապես կր հետաջրջին արևանու
հան իշխանունիւները հիվ Սարուա
հան իշխանունիւները հիվ Սարուա
հանցի հետ համաժայնի եւ երկու եր Նաարի Հետ Համանային և երկա եր իրևերը միահան իրանական տիրապե աունեան գուռները կր բացուին Ափրի իկի մեջ է Արաշանդերն է, այու թիչ Հասահականութիւներ կան, որ Ապաս և
Բարկուի Նաորի Հրաշանդերն, այու թիչ Հասահարանութիւինը թաղաքական չընանակնեթը առու որժ եր պուշանան Էրնանակնեւ
պետական Հարուանին մասին կարծեր
ատահեմ Հարուանին մասին կարծեր
ատահեմ

պրասական չարմուտույնը «ասան» վարութեչ Ինչը որ հաւտահական է, կարոր մեջ բրբ-ինչը որ են մտածեն ԹԷ Ապուտ ոչ մէկ կապ ունի Նասորի հետ, ընդ-չակառանի՝ այս չարժումը ստեղծած է նախկին վարչապետ Խալիլի դործակցուԹհամբ, Գա -հիրէի եւ Սուտանի մէջ - պատրաստուպ արհան լեդափոխութիւն»ը նղժելու ա

«ասարատ իրականը» է «որ Խուքիլի կա-«Արաջ չէ ժումուսը հասեւ, որ Խուքիլի կա-ուտվարու մինչիս ասաղուկցաւ ույն՝ որս -«ում» երբ կիմոլուներ ամերիկեսն անաև-ասկան օժանդակու Թեւմ մր, — հակասուր Նատրի կողմնակիցներու ընդդինու Թեան։

(Լուրերու շար ը կարդալ Դ. էջ)

iza SwiniPhub 1

յարս հայութնան է Վելայ՝ վերջին երկու դունրը — Ժի -թայր Խրիժետն եւ Աշետիս Պապիկետն է որոնը օր ցերեկով ապաննուած են ամար-

Դաչնակցու Թեան երգուհալ Հակառա-կորդները ո՞ւր կ՝ուղեն հասնիլ վերջա-պես։

Drt Drri

በኮቦኮ'ና ፅሀቴፅሀቴቶ በኦቴኮቴቶ

— Կարծեմ . շատ անմիաբան ժողովուրդ Էք · · · Ճի՞շո է · · ·

էք... Ճի՞շդ է... — Ցիտուն առ հարիւրը նիշդ է։ — Եւ ձհր անմիաբանութևան հրևսէն է որ այս վինակին հասեր էք... Ճի՞շդ է ։

-- Իննըսուն առ հարիւր աննիշդ է ...
-- Ըսել կ՚ուզես որ ձեր դժբախտու -թեանց պատճառները ուրի՞շ տեղ փնտըսելու ենք ...

- U.jn'

— Այսինքն ո՞ւր … — Այսինքն ո՞ւր … — Եւթողայի դիւանատուննհրուն և և միջազգային խորհրդաժողովներու ատե – նագրութհանց մէջ ։

- Եզորոսհան լեզու կը գործածես - Ձեզմէ սորված ենք․․․ Դուք վաթոռն տարի, մեզի հետ Եզորոսեան լեզուով խոսեցաք ...

_ Թիւրիմացութ**եան մէ**ջ ես · · · Մենք - Իրդրիսացության աշրյա ... Սասա ձերի հետ խօսեցանք անգիրերն , իրանսե-րէն. ռուսերէն եւ թուրքերէն... Այս լե-գուները շատ պարզ լեզուներ հե... Քիչ մը խելք ունենաս եր հասենաս թէ դիմա-ցինդ ի՞նչ ըսել կ՛ուզէ ... հե. և ... հե. հետա հասարումել չնո

ցինդ ի՞նչ ըսկ կ՛ուզէ ...

— Սիսպ... Եթե հեսու իսսող քիչ մր վարպետ ըլլայ, այսինքն խորամանկ ազ-ուէս. իր լեզուն անանկ մր կր չարադրեւ եւ նախստղատութ թենները անանկ մր ևր գ կազմե որ դիմացինը Սողոմոն Իմաստու-նրն ալ ըլլայ, մէջեն չի կրնար ելկել։

— Ըսէ տեսնեմ. սա մեր բատններեն ուրը չհասկցաք... Թարգմանեմ քերի

ասար ... — Ո՜ր մեկը յիջեմ․ առտուանց կանուխ .. Արդիւնքը մեջտեղն է ։ — Խուսափողական պատասխան կու տաս։ Մենք մեր մտքէն անցածր «շիտկե շիտակ» ըսած ենք ձեգի․․․ Գուք չէք

հասկցեր եւ հլեր էք դուք ձեզի ... Գուք չ փեսայ հղեր էք դուք ձեզի հարա փեսայ հղեր էք... Մե՞նք ինչ յանսա ունէինք ... Ծոր ... ուսը ողոր էք... Մե՞նք ինչ յանցանք ունեինք ... Երբ ուրիչ ազգեր մեր ը -աձերը կը հասկնան եւ միայն դուք չեք հասկնար, վո Որանակ՝ որ քիչ մբ — ներողութիւն — անխելք էք... Աս imphor . Ablif aboph bopp union poorbomif: Ե՞րբ բան մր խոստացանք եւ մեր խոս -տումը չյարգեցինք ...

ամանակ շահած կ'ըլլանք դո՛ւն ինծի ըսևս թէ հ՞րբ բան մը խոս -տացաք մեզի ու երբ ձեր խոստումը յարզոցըսք ... Չյարզուած խոստումներյար-ջարքը սկսին, օրը իրիկան կիլայ : լա՛ւ ... Ատեն մը ուտելեք, հագ -նելեք ջուներք, օգնութեան հասանք ... Շիտա՛կ եմ ...

Շիտակ հու.. Ապերախտ չենք ու կր յիչնեք մեզի տրուած փշրանքները ... — Բարենորոգո՞ւմ էր, ի՞նչ էր, ա — տանկ բաներ մել կ՛ուգեիք ... Նոտանք թողոքագիր մր գրեցինք Սուլթանին ... թողքագր որ կուզեր: ... Նրտոննե թողքագրի որ գրեցինե Սուլթանին ... Քիչ մնացեր էր, որ ձեր երեսէն , անոր հետ զէչ մարդ բլլայինք ... Շիտա՞կ եմ, գրեցիքնք թէ չգրեցինք ... — Շիտակ ես, գրեցինք ... Շա՛տ ապ-ոնք

_ Վերջէն, ելաք ձեր հողերը ետ պա -հանջեցիք եւ անկախութիւն ուզեցիք ... որամացի։ Ֆե արավարություն ուզացի։
ՄԵնք ալ. ձեր խաթերը չկոտրելու եւ
ձեզի աղէկութիւն մը րրած ըրլալու հա-մար, հրանք նուրքը փատրելուին հետ գեշ մարդ հղանք եւ ձեզի հող ալ տուինք, անկախութիւն ալ... Տուի՞նք, շխտա՞կ

— Չիտակ բս … ետյն տյե «տևսւաջ»– ուրութ

մեջ գլործցան .

— Ատիկա մեր գիտնալիք բանը չէ ...
Մենք մեր խօսքը յարգեցի՞նք , այս՛ ...
Թող քիչ մը արագ ջաթժեք ... ֆուն իմ
ըստծիս հաւասա՛, սիրելիս , աննիարա
եք ։ Ատոր համար և որ տեղ մը չէք հաահը և համարի և բունիք ... Ուրիշ ը
ները յանցաւոր մի բոնեք , այս՛ ...
— Ո՛չ անմիարան ձե՛ ... մար այնիսիք
... Ուրիշ յանցանք մը ունինք ...
— Ի՞ն

— Աղուէսներու լեզուն սորված չենք եւ դիւանագիտութեան քերականութիւնը որտած չենք

Սորվէիք, սերտէիք, ձեր ձեռքէն

թռնո՞ղ կար · · · — Ձեր «ազնուազարմ նենթլմեն»ր շո՞ւնչ առնել տուաւ որ · · ·

ble comitati

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՀՈԳԵՐԸ

Ընտրապայրարը անեղաղին կր չ նակուի երկրին րոյոր չրքաններուն Կուսակցութիւններն ու կուսակց առաագրու Թիւմսերին ու կարաներուն մեկ ան որորագրուխները կր պարկեւ իրենց ձրա-գիրծերը, Թեեւ կր կարծուի Թե չուէար-կորհերու Թիս բաժեմասարար չիչ ոչև -ուի ըլլայ այս անգամ :

րիկ առաքին ընտրաչըքահին չյաքովին՝ Կուսակյակահ պարանսվուիներու յայ -արրորում Մենակս Ֆրանսի իսոջի --նիկ առաքին ընտրս Ֆրանսի հոսջի --նիկ առաքին ընտրս ենկանում --ար բլլայ այս անվան ։ երկրորդին պիտի ընդունին հանայնավար Հայները Յայտարարութինն մր, որ ինջ-նին կը Հրվ արդէն արմատական դեկա վարին ընտրական ջաղաջականութիւնը Միւս կողմէ , Ալժերիոյ մէջ երեջչաբ

Then hand to Methoday att helping Helpina by Alebahay and abunganHelpihan by Alebahay and abunganHandy any abundanday an amacado to

ear - phaneles guidhene att yamaray
ephaneles Blitandanthan Alebahash Madandi Handan and
than bang guidhe kee medadanyarand to

hat attick theor, particular Alebahash Hangangan
than the angalaha kee mathama

handhay and the samatahan
than angalahay angalaha kee mathama
t. dayadhay mahaf handahado thoma
t. dayadhay mahaf handahada tagadhay
t

աղզայնականները բաղմաթիւ յ կումներ դործեցին Մայր Երկրին ութ Հոգի սպաննելով եւ ութ և ծանրօրէն վիրաւորելով ։ Ոստի Anmphaine. ապրույս դերասարորով ։ Սատիկանու -իիւնը յաքարկցու ձերրակայել 115 պա -աստիամասուծեր , դեղացիր ժբ, ատր -ձանակներ եւ ռաղժանիւ Թ դրասուկցան ։ 8744 Հողի Հարցաբնեուած են ։

Արբրի և անահասկան մարդին Ներգին եւ անահատկան ժարդին։ «Ար կառավարութինչիս դրարան է ազատ վա – կառակար քինչիս դրարան է ազատ վա – կանր ժողով մի դումարին արկարգա – ձական, ատեւաբական, անահատկան եւ արտաչին ծախարարձիկում հետ՝ արտա երկունուհոյի հետ՝ չուրչ՝ Կարդ մի ժատ-ծայլ երեր և հետ՝ չուրչ՝ Կարդ մի ժա-

արդատերը դր «սանակցին «որդիին աչ – իստասան ֆիերուն»: Անգլիոց Վարչապետ Մաջանիյրեի Ձոր-Տր Կոլի գրված նամակը: "Ֆիեռեցաս։ Հ Լանասան կը փափացի որ նրապայի անաև-ապետն կործակցուԹիւեր չուսում իրա – հանանի որ հանակու Թիւեր չուսում իրա – հանանա

Ֆրանսա կր ժերժէ մասնակցիլ վուրանակու Թևուն զօտրին պես բանաձևշուած է Լ կողմէ: Հարցը պիտի ընտուի տակաւնև Լոհաոնի հետ ըսնահ կողմե : Հարցը պիտի գծնում տակային, Լոհասին է հետ բանակացումի ին միստ սկսև-յե տոտք : Բաց տասի , Փարիդ կր փափա-գի տերա դործակցունիւն ուհեմալ գիկոչ երկիրներու էետ (Հասարակաց Շուկայ) է Համալսարանի դիտական բաժնի ու-

աանողները երերչարթի կկսօրին դա

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԵՒՆ ՄԸ ԽՐՈՒՇՉԵՒԻ ՀԵՏ

ԽՄԲ .- Անցհալները գրած էինք *եր. Եորջ Հերալա*ի խմբագիրներէն Ուոլ-թրր Լիփման նամրորդութիւն մը կատաթըր էրկանա տասերեր թիշն այն դասա-թացքին տեսակցութիւն մըն ալ ունեցած Է Խրուշչեւի հետ (տես *Յառա*ջ Նոյ․ 11)։ Ստորեւ՝ ամերիկացի լրագրողին գլխա – ւոր տպաւորութիւնները այդ տեսակցու– philti եւ իր ճամբորդութենեն

Հոկտեմբերի երկրորդ կիսուն, կինս եւ ետ Համրորդութեան մը ձեռնարկեցին դէպի Խ - Միութիւն : Ուուինկքիրնի խոր ղջոր և գրություն ուույրողթյոր թող -Հրգային դեսպանոստան ձետ Հախաղես Հաժաձայնունիւն դոյացուցած էինչ, որ Մեր հարորդունիսն (գլխաւոր նպատակը պիտի ըլլար Մ․ Նահանդներու վերաբերսիչնմույին անասնին ծամած։

ունրակունինոնը :

Սակայն այնպես պատասերյաւ որ հերբաշլիև, իր դրադուժներուն մեջ՝, ապատ օր մր ունեցաւ. հե. ույց օրև է, որ ինձն թուր պատերաւ թե կրհաժ անասկցել հե.

Միուքեան վարչապետին հետ :
Տեսակցունինան երկայալ երի հրաշյեւնե պատ իր քարդվանը, Գ. Թրունովարի

«Տասակցութենան հերկայ էրև Սրույչունը, պատ՝ իր Մարդվանը, « Թրույնումարի , օտար երկիրներու հետ մշակույնային կապի պետական կոմիույին հարևայար և Մուրի ժուկով (որ կապ չունի նոյի ա — ծունը ժուկով (որ կապ չունի նոյի ա — ծունը կող մասելային հետ), կինս եւ

Մեր խոսակցութիւնը պաշտոնապես նո-թաղրող մեկը չկար Թեեւ, բայց Գ.Ժու-կով, կինս, եւ երրեմն ալ՝ թարդմանն ու ungby h'manthing .

ակցութեան վերկաւորութեան Հարց mark Brazzelih, 61 ինչ ձեւով կլնայի որ ուղած ձևւովս կրհամ հերկայացնել ng negwo diendu dipinud bihipungukh panumbihip, mpuladum ne apic, dhua Emughihi nacukemikephikuh papaphane Pichihipunis Lupup pada ne bi bajan -dumekhani dipinud E, mundi padihim bipur upan mund lipuryeteh pandidipu ենրվայացնելով իր խոսջերուն ընդ-անուր իժասար - չակերաներու մեջ պիտի տամ ժիայն այն նախադասութիւնները, որոնջ թովս արձանագրած էի իրենց արտարհը -

ջովս արձանագրած էի իրենց արտարեր -ւսած գահուն ։ Ուրեմն սկիդրի քաղաքավարական իսս-բերէն կերը, նրույշեւ լայանեց Թէ պատ-րատա էր պատասիանելու իրեն ներկա -յացուցած հարցումներուս ։

Սկրայ՝ այն մաստատումը ընկլով BԼ 1955ին Ժրնեւի ժԼԸ տնդի ունեցած դեկա-վարներու ժողովեն ի վեր ռուսեւամերիկ-ևան յարարհրումիեւնները՝ չատ աշետ վատքարացած են մերուշեւ չընդունեցաւ այս հաստատուժու ու յարարերուքիիւնները աշելի չվատքարացան, ըսաւ այլ ար -ղչն ղէչ էինւ ու այժմ՝ չեն ըարելաւ առելը չկատերու այժմ՝ չեն ըստիկաւ -ուտծ : Ամբողք հարցը այն է, որ յարա -րերու քիւնները այսպե՞ս պիտել «հետև Քէ՝ պիտի բարելաւուին կամ աւելի վատ-

րարհլաւում մը պիտի արձանադրուի ։ Յիչիցուցի, որ ժիմեսի խորՀրդաժողո բարատա

ութարաստան պրագրակարակարութ և Արտ, բառան հրաշրջեւ արաց Արեւմեուացի մեջ այդ դոյսերը սիսալ հիմե մր ունելին. Տրլրա եւ Ֆրբչիլ (ամյդ ծեր աղաւեսը՝ Վրբչիրչ) յուսացած էին որ Աթույն մամեն վերջ հորմբողային ներջին չապասատէս գորը արդ-բղադրո աղբջրա ջաղա ջականունիւնը փոփոխունիններ պիտի կոք եւ մեր երկիրը գոհփերվարական և -րագործումները » ամրապնդերու ջաղա -ջականունենկե պիտի հրաժարի ։ Երր գականութքենչ ալկան Հրաժարի Երբ անաան ՔԼ Մժայնին յակորդենը Հայ -ու եյարդայի պետի չենծարկեն համայ -հավար վարչակարի հեռ ընդհակառակին հումիա վարչակարի հեռ ընդհակառակին հեռ դեռականում դոլասիրնակը պահեր, այն համահանան պոլասիրնակը պահեր այն ասահանան պաղ պատերապնի իրենց ռայ-ժավարութքեան ։ Յուսացին ձեց պարաու Հեպինը բանկերվարութքեան ուղիկե և եր -պե՛ս է

spe smanderng from popularity mang un min had pomentan throw popularity men-ip placetypele by hys the smalpm ebb-parings a smalpy my popularity me-perature of the popularity mange of the popularity mental popularity mange of the hys second mental mental mental mental popularity mental mental mental mental mental popularity mental men gajinganiga ngaragar sunang ganar at ang angang ang masi unimught nghety shadangangh ha akibing s Lipinananah ha si hilipi bundh silip humungarang ansistumungh bahahang hibibing pan ingareselah salahan mani dan - ընոգուրայրը - են, օրոնադրագրեր են , որոներ թացիական ու ներջին հարցեր նկատուին։ պէտք չէ միկագրոյին հարցեր նկատուին։ Ինչ կր վերարերի երկու - Գերմանկանե ugung 25 n fiyanging pir sangah n tipunan hir bir fin playmahah kaptar Shaputahlandi k panir ba kaptar Sangkutahparin, amistutian filo dapan playbak per unjuligih kaptar dambandi dahugurutin yang k financian in hir dhangi' sahahanging Sandaringtar.

թեռաքը» ։ Ըստ Խրուչչեւի, Չինաստանի, Առիոյ, Ափրիկկի եւ աշխարհի այլ ժասերուն ժկջ

այժմ տեղի ունեցող ընկերային եւ տնան_ գն շաղտանատասնուր է «Երադարայա ևս-դակրարկ»իր դառ ին իանդէ, այս հրմա արագայի արաքունի շարակարայն անո արձր արմի արագան նակարարան և հրագ արձր արմի արագան նակարային որ որուսա անձաւասարակչուկու mul hamby

ինչ կր վերարերի ռադմական ուժերու , Խրուլչեւ համողուած ծումասարակումում և Որուշին է տանոցումու և Լ ԹԼ Խ Միու Թիւնս իր արտաջին պատա-պանու Թիւնս ապահոված է միջ – երկրա-յին հրճիտներով, որոնց Հանդին, ապա – տվ կր դրայ Գերմանիր, Թուրջիոյ և Իրանի սահմաններում կողմը։ Խսսակյու որտուր տասաններիուն կողմը։ Մրստակցու-Բետն ընթքացցին ոչ մեկ տեխարկու Զիւն-ըրտւ միջերկրույին երքիուներու -Բայց իր համարունն այն է, որ իրկոս ներկայ կարութեհան մեկ եկ պատերայան միջ ծաղել, Մ. Նահանգներն ու Ա. Միու-նենչ ուրդայ դայութեան մէջ եթէ պատերողը մը ծաղի, Մ. Նահանդներն ու Խ. Միու-թիւնը հաւասար ուժեր կը ներկայացնել, հետեւաթար մէկը չի կրնաը պարտու -թեան մատնել միւսը ։

ՄՀԿ հարցէն միւսին անցնելով ուլի Թէ ինդը համաձա՞յն է որ ատեր թէ բոլը։ Դերմանիաները փոնադարձ Հասկացողու-Մեան դան ։ Առանց աստամսելու դրա – կան պատասխան առւաւ եւ աւելցուց ԲԼ լաշագոյնը այն կ՚րլլար որ դրասման բա-հակները Գերմանիայէն Հեռանային՝ այդ ձեւի բանակցութիւներ չսկսած ։

Բայց իմ տպատրութիրես այն հղաւ , որ հարցումս լաւ չհասկցաւ եւ համող -ուած եմ որ եթե Արեւմանան պետու թիւնները ազատ րանակցութիւններ ա -ռաջարկեն երկու Գերժանիաներու միջեւ, տաքարկեն երկու Գեղմահիաներու միկեւ իրբերարին երկու հարավարութքեւնը դկուի հատավարութքեւնը դկուի հակական ատոր, հերու դեռ ենչա կը չի- ելակել Փայաստնի համամանայիութքեւմ երհակ հիարը, Քե Գերմահիա այնարիսի կենարի մի մէջ պետը է պաշուք, որ այլնու հրարարութքեւմ երկուրայան առելութքեւմ Մ. Նահականից ամի առելության համար և հարարութքելում և այս առելուքնանը Մ. Նահականը ամի առելության համար, որ Գերաստանա այս առույութատուր () . օրաշատրանր աս բաստածնց , այն բանին Հաժար , որ Գեր-ժանիան կը - զինեն ու - կ'ոտնակորեն Փոցտամի ՀաժաձայնուԹիւնը , միաժա ուցատությունը ապահովու -թիւնը ։ «Ի՞նչ վատնոլ կայ այս - բանին մեջ», հարցուցի ։ Ֆրուչչեւ պատասիա մ էջ», ծարցուցի է Որույչեւ պատասխա հայ որ հոգ պատերապին մի պարագա չին, Գերմանիա պարձնալ կրծույ Արև «Երքի կոդմի ըսելի փոխանակ՝ Արև «Նուտքի։ Ինչու" է Որույեհան ենք Ա ընսմահիս Գերմանիա Արևեկրի դեմ պա-11. տերազմի մէջ մանե, չուտով կր քայրայ-ուի խորհրդային հրճիոներու տարափին ատկ միուդեռ ենք Արևւմուտթի դ դառնայ խորհրդույին աջակցունետմը միայն Գերմանացիները չատ աւեկի դորո enp ned մր պիտի հերկույացնեն ջան 6 Անդլիան, Ֆրանսան ու Սպանիան միա

Այս առթիւ հրուչչեւ հաստատեց թէ հերկայ միջազդային կացութիւնը յար եւ անորկայ միջապրային կացուծիլուից յար ձո մանա և երկրորդ աշխապությանագորհել նա կարգող տարիներուն։ Արևւմուացի մեջ չատ կր խոսուր Մետիրի մասին - իր իրայ-ին որ Ձեխաղովագիա Շիքերիր դու տրունցաւ, որպեսզի այս վերջինը շրա -

20038 ԱԼԻԽԱՆԵԱՆԻ ՀԵՏ

ԽՄԲ.— Ալիխանհան հղբայրներուն ա. NOF.— Ալթատասա ողբայրարու ա-նունները, Արրահան և Արտեմ, ծանօթ են հիմա ամբողջ աշխարհի մէջ։ Երկու մեծ գիտնականներ, որոնք Արագած լե-րան վրայ ուսումնասիրութիւններ ի՞ն կա-տարհն տարիներե ի վեր, տիեզերական նառագոյթներու մասին:

Վերջերս , Արտեմ Ալիխանեան , այցե-Վորջորս , արտոս ալբյաստաս , այցո-րութեան մը առթիւ , կը դտնուքը Պուք-րեշ, ուր հետևւհալ գրոյցը կ՛ռնենայ *Նոր Կեան*ջ թերթի մէկ աշխատակիցին հետ։ Կուտանք հիմնական մասերը ։

Արտեմ Ալիրանեան, չէկ մարերով խոշուն դիտնական մը, անդամ Հայաս -տանի Գիտութեանց Ակադեմիային հե տնօրէն բնավիտութեան Ուսումնարանին, յայտնեց թե

- 1945 th uhuhul. Surmannihly det հասաշ ընտղկա - գիանականներու ak «ասա լինալէտ – գիտնականներու ձև -գորությ վբ, որու կարկառած հերկայացրու-ցիչներն են Դր. Ղարիբեան, Մեջայել Տէր – Մեջայել հան. Վայարչակ Ջերաչ-եան, Անգրանիկ Աժատունի, Արժեն Եր-լիժեան, Նորայբ Քոլաբեան, Համերա Բարարհան, Ֆ. ՑարուԹիւնեան Ասանց հայունի ծան. արտասա÷ժանեն կողջին հանու արաստաժամակի հասափ գիտոնականներ, ինչպես Համլիտ Վարդա-սիտեան, Ֆրանսայլի, որ Ֆրիտքրիջ Ժոլիս - Քիւրիի աչհատատիկան է, իր մա-Հի երեջ օր առաջ՝, Ժոլիս - Քիւրի մա-հաւոր համակով մր Աիրիամենանին կը յածձնարորեր Համլիտ Վարդապետեանը, իրրեւ ապագայ խոստակող գիտնական

ժարի պատերազմեն։ Բայց իրականու -Թեան մեկ, աւեցյուց հիուլչեւ բուռն չա-մողումով , Ֆրանաայի եւ Անգլիոյ պաչ-գանողականները Ձեխոսլովադիան Հիթ պատողապատութը Հերասլույացիան ևին -վերի տուին, որպեսզի այս վերջինը Ռու-սիոյ վրայ յարձակի, որով-հաեւ Ձեկո-սլովաջիան շնետի մը պէս միուած էր Ռուսիոյ սրտին մէջ»։ Բայց Միշնիիկչն worsepy general drys. Forgy Uproblems, delegated and plant the surprise of the forest and the surprise of the գոց ստավ դրմաս (հույրայ ու Ֆրանսայի « «աչերս մագրելե վերջ հուտիայ ալ գոր-ծր կարգադրել ։ Բայց Սենային առելի մարպեկի գուրս եկաւ ծախ Հիթեերը ար-կարացուց՝ _հածալերելով որ Մայիոյ ա Ջրանսայի դեմ պատերայժ Հուտիե, ա-պա կոիսի մասա Հիթելիր դեմ ։

Wpnezzheh եզրակացութիւնը այն է, որ այժույլուր այրադրայություր այր է, որ այժույլույն ըստո առելի հաւանասիան է առուսնոգերման դաչինը մբ, որուած բր-յալով որ Ա. Միութեան դէմ գերմանա -կան յարձակում մր շանձնասպանութեան»

THE CHAIG

Նա սեւասախ աչջերը պստզացրեց Նա անչասաթ ալջարը պապրացող գուրս հերա, բազի ակա օրօրուհրով : Ու կանդների կար արդավում, երեւի ժկանների ուռեցրից ու այուրեր կայն այուրեակունց իր հահա ժերաի վրաց :

- Ըժ, կնկայ հերն եմ անիծել :
Իսկ ներառում Ռուդենը յաժառում Լր :

- Ու և հերա հերա համա ժենն :

ւրվ անցանա կույեցը յաստում էր :
Նրա Թեւերից տուեցին, դուրս թերին :
Ռուրենն ակամայ զուոր կողակց, բանային դահը կումում ին, ու դնաց :
— Ախր ո՞ւր եր, տանում է :
— Զեխում վող դնա — բոլենցին կո գիտ թուունց բենրով ու Հուհապով գուրս

եկան բակից ։

- Հիմի բանը երեխիրն են, ծակից Սերորը, գու պիտի աշխահեց հերև երեխիք տաս պետունենան։ Երեխելանդ դործն էլ զրստել ես, էլ ի՞նչ ես ուզում, անաչէն ։ Թջիր դնա՝ ...

Սակայի տահը ծաղվում էր խաղաղ ու-բախունիւնը, չէր հայում ոչ Ռուբենի վեճակին, ոչ հրա դառնունեան ։ Սոֆիա Վեարովհան հրեհարկի՝ պէս տարջել էր տուհը եւ հրա կենցաղը ։ Երև-խաներն այնոլես էին կապունլ նրա հետ,

on the agent of the feeling daps, push leavely by a, on the test of powers, push the test powers, push of the test նակի տասան կապել էր տալիս երեխանե-րին եւ հիդրոլական էր տալիս երեխանե-րին եւ հիդրոլական էր խաղացնում ։ Կանչում էր րակի միւս երեխաներին ։ Կանչում էր րակի միւս երեխաներին Սրանջ էլ էին մասնակցում «երկրի չի Սրանց է էին մասնակցում շեղերը ի-հարարուհնան» - Ուորմը կողում է իաղը Սոֆիա Պետրոդնան։ Երեխաներն արգեն իրենց բարունակում էին առնակու որդծել Երբեմն կուում էին, երբեմն եր-դում, առն կտաորլում։ Հանդիսաւոր հր Թե կապմիում էր բակում։ Տանեցիները « պործարանի» կառուցում ։ Սոֆիա Պետ-«Հիդրոկայանին» տոնակատարումը ։ «Հիդրոկայանին» հետեւում էր որեւէ թա դարարանի էր բավում ։ Սոֆիա Պետ-

« դորշարասի» դառուցու»։ Ծարթա հաս-րողնան տայիս էր պլանը , երբերաները կառուցում էին։ Ցևտոյ նա պարդեւա – արում էր հրեխաներին , տալով ամէնջին

կես – կես չաջարեղեն ։ Բանն այն եր որ ինջը եւս սիրու իրը Pէ ինջն էլ աժ Էնջի պէս «ծորժալ»

հր PB է ինջն էլ աժ Էնջի պես «ծորժալ» մարդ է , պիտանի է եւ գոյութիրե ուհի։ Նրա կհանգը Թուհաւորւում էր մի բահով միայի է Լուրեր էիի հրեում , որ Աստդինայ և արև ի հրա հուտոցը դիրենց տուծ՝
պուել է իր վրայ եւ պիտի դադ պատին
տալու անվու է իւրին։ Արֆիա Գևարուիան
տասուհի վահետում էր հրանից։ Նրա վաիսը էնց ունեցու է հա պատառեց այն ըուղենն, երբ Սոֆիա Գևարուիան իսալում
եր երեաներում էր արտանց այն ըուղենն, երբ Սոֆիա Գևարուիան իսալում
էի երեխաների է հա ։ Աստորիկը բակից
հերս ընկաւ ու վաղեց դեպի հա։ Սոֆիա
Գևարուիան փոջրիկին դրված մի կերպ

Գևարուիան փոջրիկին դրված մի կերպ մարդ է , պիտանի է և գոյութիւն ունի: երան իր կրից չին հետև Էլ հետ իր կերպու երև դանության հետության հետության հետության հատրիկը դրկեց հետոլինի և հետության հետութ Հարցինլ . — Մոռացե՞լ ես մամայիզ , Հա՞ , մո

ghol bu

ոոցե՛լ ես ...
Երեխան ըսց լինելով կպաւ նրան կրծլին, իսկ կուտիկը ժուղլ ու լացու կա ժան լինուեց պատին։
Աստղիկը սկսեց բարձրաձայն ՀայՀոյել
Սոֆիա Պետրովնային, որը դողում էր
վակից Հարևւան կնիկը դուռը կողոելով ուրս հկաւ նրա առաք։ — Ի"հչ ես ուղում խեղն կնկանից

— Դուրս գայ, քող դուրս դայ, Հոդին Հանեն, — ճչաց կատասած ձայրն ու յարձակուեց կողպած գրան վրայ, ոկը – սեց Թակնլ :

Երեկսաները վայնասուն զցեցին - Մաժային սպաննում են , ,

Սա աւելի կատաղեցրեց վիրաւորուած ա աւսի դատարոցրոց գրրաւորուա մորը։ Նա սպաոհաց որ պետը է սպահի « կաղին », ներս հայեց պատուհանից , բռունցչով սպառնաց եւ յետոլ դնաց ։ Դուռը րացուեց եւ Սոֆիա Պետրովնան

՝ Երեխաներն ութախ – ուրախ վաղեցին կպան նրա փէչերին ։

Ռուբենը իմացաւ ղկպքը, բայց Հայն

simbly the minute the property of the minute of the property o

PEPERAY PARTERABILY.

(11 Tup.)

Այժմ կ՝աշխատի Երևւանի մէջ, ուր իրեն ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ արամադրուած է առանձեն

ինչպես ծանօթ է, Ալիկանհան եղբույը ենթը շոչակ չաշեցան տիեղերական ձա -ռաղայթներու մէջ յայտնաբերելով երկու սորիկրեր ։

- Ի՞նչպես ընդունեցան ձեր այզ դիւ-որ Արևւմուաջի մեջ :

— Մարլիացի Փրոֆ. Փառւել 1947 Նո-յեմ թերին, այսինչի մեր դասծ երկու ժասնիկներու յայոնաթերում էն 7 ամիս հարը, ինջն ալ յաքողեցաւ կատարել ա – սաջին մասնիկին դիւար, զորձաձելով Հետախուղական տարրեր մեԹոտ մր։ Իսկ երկրորդ ժամեկիին դիշտր չուրեցին Երկրորդ ժամեկիին դիշտր չուրեցին Եանչնալ չորս տարի։ Սակայն այսօր թն-գունուած է ամէնուրեք ։ Դժուար է այս գուհումած է ասելհուրեց ՝ Գժուսոր է այս ժամերիկերում չեռարհուրդը Թիւհը, որով-Հետևա տեսծց կեռանչը կեռանչը ականականութը երերա ժեկ հարիսը ժերինահարգը երերականում է։ Հատատատան է այժժ Թիւժիսը բրենան է։ Հատատատես են այժժ Թիւժիսը հրենա արդանա բերած երերարդ ժամերիրը, որ իր դա հուր հրելեի կորիրին ձել է, տարար տահայան տեղի ծածր է ջան կորիրիցի չուր թյ դար - ժաղ երերարդան ձել։ Այս ժամերիներում ուժը կատանէն չապար տեղան տեսերի բարձր է ջան հոր»։ Միա քեան ենք դահուսան աշխարհի հետագործ և ԱՅԿը - ֆազորութե աշրարդակ ծեռագործ և ԱՅԿը - ֆազորութե աշրարդացի ձեռագործ անահիրենը։

որ արաղացությած մասարդությա։ Արադեմական Արիասնեան, որ կր իս-սի ածդերելի, ռուսերեն եւ Հայերելի, որ բացատեր հրենց կատարած այհատան, ե-ները Արադած դերան վրալ, Աե. ընի մաս, ուների ջան 3200 մենքը բարձր, — ույիստեղ կառուցուած են արկեդերավան և» հարևզերական մաժերորվասնեսուն

— Ի՞նչ ծովաստ կրծած բերել երկրագծ-գի արունստակած արթահետիները տին – գերտկան ճառաղույթեներու ուսումատիper filmin dig 1

— Մեջուչա արուհատական արրանեսկ-հերր կրնան ծանովնունին և հայքնայներ ակերկական հանոնական ժատնիկներու ժատին, րայց և այնպես անուն գևու չեն կրնար փոխարկնել մեր ծանր և։ բարգ ,ործ կրները, արդա դետհղած ենջ երկրաatule down :

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՋՈՒԵՐ :

ՊԷՑՐՈՒԹԻ ՍԷՆ ԺՈԶԷՖ ՀԱՄ<mark>ԱԼՍԱՐԱՆԻ</mark> ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱՄԲԻՈՆ

ԴԱՍԱԽՕՄ՝ Հ. 8. ՄԸՍԸՐԵԱՆ

Նոյեմրեր Գին կոկիկ թաղմունեան և հերկայուննեան, Հայր Մըորբեան, Արև շելեան Գպրունեանց ԿաՏառի Հայազի

ւայտա բպրութեանց գուտութ "այազը տական Աերիմոնին 20րդ — տարեչթքաքնվն բացումը կատարեց՝ նեւք ունենալով՝ 1 — Հանդուցետը պատմաբաններու Գ Գիզգալեանի , Ա. Սաֆրաստեանի եւ Ն

Մաջառանանի լիչատակը ։ 2-- Հայ Եժ չկական Մատենագրական

Bup juequedul junghih quanthang a-ykheika dumumhung apantupuh ki quanthan B. Shanghubuh ji,mandip liping maphihipu uhin papihiman khi-be, jungarih ke gapadh ke ya up hip pa dushki dh

րժ չիական ժատենապրու քենան ասկեղարդ իր հանդիսանայ 15րդ դարը, ըսաւ ան , ես ուներ իր Հասասութիչը՝ Անիրտովյաց՝ համադրային արժ չուժ է Այս հետա բը -
ժիչեր հւրացուցած է, արաբական, յանական եւ չատինական թոլոր դիտական անակենները, դրած է ըսարժատեսն
հղակացութինիներ եւ ահատկենաներ
որարկով են Հոյի իսկ նավագույակիրի
արդի թժ չկական հայիսակար
արդի թժ չկական ուրադիր: սրդի թժշկական դիւաերը

Մինչ Հայր Մրորրեան կր խոսի իր սի-րելի Սժրիսնին ասֆեւ, ժատմումս կ'եր -թայ հեռուները - իր մանկ անդեային մեջ... ու աշջերուս տոջեւ կր պատկե -րանան Արեւելիան ԴարուԹեանց Կանա -

րատա արև արևար բարաքարաց գտատ – որն չիմնարվուքնետն առաջին ապարններ ... Հոն է Հայր Մրաբրնան՝ աշխոյժ ու կալատու, եռանգով լեցուն էր խոսի - իր աշակերաներուն ։

Տարիները անդյան . . Հայր Մրորրեան Հերժկած է , ծայնը դոդղոք թայց աչքե -ըուն ժէք նոյն հռանդը կր փայլի ժանա -ւանդ երբ իր սիրելի նիւնին ժէջ կր մա-

ւտող որը ըր սրրոյը մրորը մեջ դր մա-Հ , կր վերադանե իր կորովը։ 27 տարի առանձին վարել այս Ամբիո-նը, վիթիարի դործ մին է, որ բացառիկ կամը եւ յարատեւութիւն կը պաշանջէ ,

ԿՐԹԱԿԱՆ - ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ

ACTUPES OF PURPLY ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆԸ

Քանի մը օրէն լոյս կը տեսնէ դրջոյկ Ե. Կոր հրապարակ կը հանէ Փարիզի հ-եղեցուդ Կրիական Կեզրոնական Յանձ

Ehumb manbled Bempaming Spoplar լ ընտեր տարը հետաներ է աւտան -դատ գիսնիրայի բերար կանրշանուն իրքը գատան արտաքունիար կանրշանունիրը գատան արտաքումի հետանում և հետ

գ-ջոլդ տանշ ուսուցիչ — ուսուցյու-ինե-թու աշխատանչի գիւրացներու նպատա -կայարմարունիրնը, կրքական կեղբոնա -կան Յատնձնաժողովին ձեռնարկը գնա -Հատունիան եւ ջաքալերունիան արժանի Տարիներէ ի վեր խորհուած էր

գրթույկի մը մրատարակութիւնը։ Նոյն -քան չ. Բ. Ը. Միութեան Կրթական եւ Մշակութային Մարժինը մտածած եւ պատրաստած էր նման ձեռնարկ մը, սակայն մինչևւ հիմա ապադրութիւնը իրա -

կայի միոչնու հրմա ապապատության անականական կորհական կեղբանական կեղբանական հեղբանական անահանաժողության ըստ արձայացրածը՝ երև գորունաների կր թաղկանայ —
Ա — Ուսման ծրագիր Ֆրանսահայ մի-

օրհայ դասարաններու

P .- Մայրենի լեզուի եւ ուրիչ անհրու ուսուցման ուղեցոյց (Մեթո արանութիւն)

գ.— Հայհցի դաստիարակութհան հա-մար ուրիշ կարհւոր ազդակներ :

եր խորհինը որ ուրիչ ձևոնարկերու կարդին, այս ալ իր նպասար պիտի բերկ աղգապահպանման անցետաձղելի խնդ -

phi: mahaju yang sau t ap darphih temahaju shakan wanthambaga shaqsh-od to qadahi, Afamathambaga shaqsh-od to qadahi, Afamathhamb shaf dhe munghe-munghashhimb munghi apa-mahahamanthap the Sanphing: Tamphamb dt f to a da qada mahand shamamama shambaga shamahahambaga shamahambamba shambaga shamahamba mahamba shamahamba shamaham

Շարքուան մէջ կես օր մը կան ամբողջ էր մե, մասնաուրայա Տինդւարիի օրև-բր. ինչու չրաակայնի մասրեհի լեզաին «Համացման» հիչու Համար մաստաղ տա – թեջեն հակ համաջ տա չայեցնել հերուն հայակս, որպեսյի երբ աւելի ձեծնան պան հան։ Հայ գրավանունեան ու Տայ մ անդինին ղեղեցկութիւնները ականանան, որոնց Հարբին մէջ կան ուրիչ ազգանիան դուրն չարույեն մեր ծնարները դրական որոնի ական մարւնի, պետք եր դրական որոնի ական մարւնի, պետք եր դրական որոնի ական մարւնի, պետք եր մարսել և անդի օրակենի դարինչ ձեռը

danifit, melih zozuntele mpatize dang

Արտասահմանեն եկող մեր հայրենա կիցները բախտաւորութքիշն կը՝ նկտա Կորոցասերի պէս հաստատութեան

րայց եւ մահաւանդ սէր ու հաւտաք Հայր Մրորրհան այդույին արժեջնե -ւն հաւատարին եւ անխոնջ պահապա -ւն է ։ դոյութիւնը, եւ կր գարմանան որ փարը՝-գահայերը եւ արուարձանները բնակողնեւ ըր գիչ չափով կ՝օդտուին անկե, որ Փա-քերի ժառ, ԲԼնսիի «ԷԷ, ղեղեցկայիր եւ օդասուն վայրի մր «ԷԷ Տասաստուա» է գտութաց նքիաքով հոքոն հանդանութիւը -մառուց վայհի դն ոշչ հաշու

արտասանութիւն կը դահաբեն երդ և մասնաղքահերու կորմել ինչպես մեաս -հալ դոլոր առարվաները՝ Ֆրանսացի ու-սուցիչներուն կողմել։ Վերջեն և

ուսջը բուրուս կորպը : Վերջին երիու տարառան մէջ Դարրոցա-սերի աչակերաում բները Պրեկեի և և ևս – խաղութերեններ ձևու բերձին ուն մէջ յա-Ու վհայն Փարիոյեն և Հրջակայգեն ային ֆրամասական ուշին պատաներել և հետաւոր երկիրներէն աչակերաում իներ

այլու գրաստապաս ուրը դասասարչս աւ Հեռաւոր երկիրներեն արակերտուհիներ արձանադրուած են եր լսենը որ տակա-ւին տրամադրելի տեղեր կան : Հաստա -

արարա բակար թիւն, տայեցի դասարա բանունը բնակու թիւն։ Դալոցատերը իր իր համակալու թիւնն ու հայացատերը իր իր համակալու թիւնն ունի է նը լոենց որ դավատ ահարահերը չառով դիտի լրացուին է հիրին տարին կարվուհցաւ ծաև ծեռայական ժողով մեջ, որում հայաստակերըին վեկ հայ գույեն հանարիներ կայացատակեր իր հեր հայալ հեր հայալ հեր արարեր հայաստակայացացա հետևարիներ կայ սպաստերի իրենց դործունիութեներ՝ Բույանրակ հեր հարեր արայակրը է հերական ծառարիներ հերկայաց ձայակց դաստահարավութենուն է Բույանրակ հեր հարեր հայաստակարին հայակը դաստեսութեին և հրարարակութենուն է հայաստակարին հայաստական առանեն երերական արևնեն հիրերական արևնեն հիրերական պատաստական հայաստական հերունին արևնեն հայաստակերի հայաստակեր հայաստական հայաստակեր հայաստական հայ կին կր ծառայէ ։

Измеширц бубшрры бе рршций зиј բենասիրութիւնը, որուն Համար հրախ -տապարտ պիտի րլլան նոր սերունդի ե -

SUMUL OF PORTAGE

NOW N

B. ZHSOP

bB.

91110111011

Դ. Ո. Բ. 6. 4 Ո. Վ. 1.

Որպես դի այսպիսի անակարվումին և Եեր չպատահեւ հենատուհը չատարել երկին ի պահանիր իսկ նա իր
ատացած դերվիլի պահանիր իսկ նա իր
ատացած դերվիլի պահանիր հակ նա իր
երկին, իւ հետանում է։
Մեր մտած մրածը, իրաս է, դէրվիլի
ատպատարի նժան էր, բայց երա մէք բընակուպը դէրվիչ էր և նա մի
հունե էր, որին Ալաբեր չերակա կարուն երկին իր
չակունեան որի:

դաւորունցանը նրա աք եւ մայի կողմե, որտեղ դրած էր նրա դիրջը. ես եւ Ասլանը տե-Հավուրոստ ողը . paul

- Դուք փարդում էիջ, - ասաց Աս -- Դուք փարդում էիջ, - ասաց Աս -

had, - ummunfaulty has harmyad dayոսա - պատասրասեց սա տեսորաշ ա ուղի - իսկ այժմ Աստուծող ՝ հիջիկ հողսը աժեհակարհեռըն է ինձ համար ։ « ուշակայր» մեծ ՝ հռյակ էր ստաց Բրրերի մէի. աժենա-հռաւոր ահղեր դալիս էին հրա մոտ ընժաներ էին թե

mbybphy quiph the how some phomble the provide to qualitative supportant the qualitative supportant plate the moment of the manufact the magnitude plate passes from the test of the magnitude plate the property of magnitude plate the property of the manufact the standard of the manufact the standard from the test of the manufact the standard from the manufact the standard the պատպան դրապորում գրծայան, եւ համարնա իր թղար գործերի մէջ դիմում էր
ծրա խորշուրդներին։ ծարին մեջ դիմում էր
ծրա խորշուրդներին։ ծարին մի մարմա
ամրողծ բառասուն օր անդաբանում էր
ծաւ ասում էին, որ գրելյած է մանում ու
այսների կինում է մի խոր վիրապի մէջ ,
եւ այնանդ առանց ուտելու եւ առանց
իմելու, իսրուքոլակայում է որինրին իմելու, որուքոլակայում է որինրին իմելու արուքոլակայան էր
կրանի մէջ, լապանրի լուսով, ես նոբից ու բայրուβեամբ սկսեցի բնենլ ծրա
դեմբը։ Այդ դեմբը, ինչպես երեսում էր
ձերունու առայ հատագահ իրա դանար
արտաչայումին է ուծեցել բայց հրայս
հրայն անար էր ձետայի արժենան մենր
հույնա անար

մացրել էին նրա սիրար, այնպես էլ դէժ
բեն տունց էեն իրեսա բարի եւ առաջինա
կան արտայառունիչեւ Բայց երը հա

յետ էր ջալուժ լայն ձակատի վրայ Մափ
ուտե մայերը, նրա դէժջը կրկեն աշունի

եր պառնում է կարծես, այդ ձակատի

բալ դրուան քնեյնի մես եւ դրոշի, որ պա
հում էր իր ձէջ եի մեսույլ պադանիչեւ ձա
կատի ժէջանոր լիկացած երկաթող

պահակի դես խարձի էին, անդց մայս - չա

պահակի դես է ասացել է Մահցաւորեե

թի «մատպարաների ձակատները ժիայն

կուս են այս անաս երկաթում հարձ արաի

մասին խաւսում էր, թէ մի անդամ ան
հասանի խաւսում էր, թէ մի անդամ ան
հասաների ծառայարանը որին է ընկել եւ նա
թանց և արայել արայել է

Ասլանը խասակի արդել է

Ասլանը խասակի արդել է

Ասլանը խասակի արդել է

Ասլանը խասակի արդել է

Ասլանը իսանալ հարձ արդեն գործ մացրել էին նրա սիրար, այնպես էլ դէմ-

- Արարերէն մի աստուածարանական — Արաբերքե մի տասուածուրանուկան գիրը է, — պատասիանույն կաւ , — Գրա — գիտութիւնը Քրդերի մէջ դեռ չէ տա — բածուել , Հոդեւորականներին — անդաժ կարել է անդրադէտ Հասասարել , Արա — բական իկզու, իժագողները այնչան սա — կաւ են ,որ ժատով են ցոյց տալիս , Բո — գրը դեղերի 45 դ դեռ գույր իսրուն - ձեր չէրից միայն , եւ բացի հրանից՝ մի ջա-հե Հոտ են ,

են իր արույս եր Հագի : — Բակ դո՞ւք : — Ես արժմ կատարելապես տիրապե – տում եմ այդ լեղուին եւ կարդացել եմ

չատ գրջեր։ Մեծ աշխատութիւն չատ դրգեր և Սեծ այկատունին էր արագրել էնչև տովորկիչ են ակակիչ եւ տովորկիչ են ակակիչ եւ հրանիչ հրանի օրևականիչ հրանիչ հրանի օրևականիչ հրանիչ հրանի օրևականիչ հրանիչ հրանի օրևականիչ հրանիչ հրան

mo°ն էք կատարում։

— Արիմն դրուջ հրան օդհականի պալ
« Դրդերը ինե իրկունում են, որպես

» Դրդերը ինե իրկունում են, որպես

հրա երկողովականը, որպես նրա փոխա
հուրը է հայց ես այդ ժասին տաս Հանեստ

եմ ։ Ինե համար չէ ոչ փառջը, ոչ աս

արհանը, ինե րաւական է այդ անչուջ

տապաւարը, որի ժէջ Հարևոր ժիսինա
բութերն են դահում է

հա այչ ածեցի հրա տապաւարի չուր

իչ ամեծ իորդեում երեսում էր տասար

չաւորութեւն է Այդ ժարդը, որ այհայան

Համարում ունիր, որին այիչան Հասարութերին և Այդ ժարդը, որ

ատեն ինի, կարող էր բիրապատել իրատ

ամեծ անական կառականութելում իրան

ամեր անաակ արափանութելում իրելի ըույ կա

որպես վերեւում լիրելի, իր ստացանը

բաժանում էր պատարինալ անձնուրացութեան

ձէ կատարիալ անձնուրացութեան

ձէ լ

ՐԱՖՖԻ

(Tmp.)

PULL UE SULUT

ՄՈՀՍՄԷՏ Ե. աւտեղական իր ճառը կստեցաւ. Վահակալու Թեան Ջերդ տարե-դարձին եւ աջուրկ վերադարձին երրորդ տարեկային իւ աջուրկ վերադարձին երրորդ տարեկայինին առիքիսի։ Մարուրկ Թագա ւոր յայսարարեց Թէ ստոր ուժերը այլ -եւռ ովետք է հեռանան իր երկրէն։ Գա ուս պետը է հուսաստ ըր որդըչ... թա Հակալունիան 37րդ տարեղարձին առի -Թով Մոչանետ Ե. չնորչաւորական նա -մակ մը ստացաւ Նախագաչ Քոնիի :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ «Փրաւտա»ն խիստ խըմ-0 MOMPOSES և գրանաստան հրատ հրվարական հր գրան է, ուր էր լայատ արարուկ Թէ «Արևոքահան» երկիրներու դեպականինը կր ուրանի և ԵՄ էր հր մաստեն ԵԼ Վերլիեի մասին և Միութեան պատարատան ծրագիլը կախում ունի իրենց Տանաձայիութենչն »:

աստապրութագան հրապարհի հավապրար Տր-լրս յայտարարեց Թէ Խ․ՄիուԹեան Հետ Համաձայնելու ՀաւանականուԹիշնները շատմանայինըու Հաւտնականու քիշնները աւնցյած են ևւ Ուոլիիվքին միչա կողմ-նակից է օղտակար դարինդներ կիդնելու դարակարին, արսուշանցերն, աւնկցուց ան, մենչ պէտը է պայջարինը Համայնա-վաբ ակրասիտունքիան դէմ, որով-Նանւ այդ փորչակարդը կր կաշկանոլէ մարզոց

The barke abhacydless he art by Grir attirir «Երուպոյայի անոր առաջը Բինն ունի արդեն, բայց անոր ուժը «Նախնական» է ", այսինչըն՝ 1945ին Ահ դեկույի կողմե Հիրուդինայի վրայ ար Հակուան ոումրին համագօր ևւ մօտ մէկ

թոն առելի ծանր անկէ ։

ԻՐԱՔ պոյքոթի կ'նեթարկե ֆրանսա -1918. արդանակար արդարեւ դարասահահանական արանահահանութ արդարեւ դարասահահանինը։ արդարեւ դարասահահանական իրեն բրջարերականում մր կառավարու - Թիւնա իր հերարրե առեւարականներում։ Իր ֆրանապետիա ապրածը չներածեն և համաձայնադիրերը չիերեն՝ ֆրանապետ իրեներու հետ 1918. 1918 հետունատուն հատական արդերութիւններու հետ 1918.

ՄԱԿի մէջ Խորհրդային կառավարու Թիւնը նոր առաջարկ մր ըրաւ՝ մԹնոլոր-տին օգտագործման համար, այս առի արև օգտագործման ռամար, այր առե -Թով Լոն յայտարարեց Թէ «առաքարկը հլան մին է, որ Խ ՄիուԹիւնը պատ րաստ է այս մարդին մէք խաղաղ դոր -ծակցուԹեան համաձայնադիր մը կնդև -

ծակցունեան համաձայնայիր մի հերե
լու համար չչ հոր ցոյցեր հղած եւ ոս
տիկանունիներ թացմանին ձերականու
քինծեր կատարեց Վիպրոսի Յոյեւթ

բոլորեցին որ թրիսանական իլիանու
ԼԻԲԱՆԱՈ կատարարունիներ ՄԱԿ իր

հերկայացուցիչներում հրամանալան
ԼերեԱՆԱՆ կատարարունիներ ՄԱԿ իր

հերկայացուցիչներում հրամանալան Հանրոս
պետունիան Արարական Միացեալ Հանրոս
պետունիան Վեմ արուած բողոքարիին Սա
հերկայանումին Արարական Միացեալ Հանրոս
պետունիան դեմ արուած բողոքարիր և

հերկայանումին Հ արևայի (Սայիսին Սա
հերկայանումին Հ արևայան Արաբարին Արա
հերկանումի Արարական Արաբարին Սա
հերկանումի հայաստան իրապատանա

կան բուրերու համաձայի , համայիավար
հերկ արդանան ես պետական հայաւտանա
հերկ արդանան ես պետական հայաւտանի

հարարաքին հայաստան հայաստանա
հարարաքին հայաստանաներ կարարան հայաստանա
հարարաքին հայաստական հայաստանան հայաստանան հայաստական հայաստական հայաստանան հայաստանին հայաստանին հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին արևումին և

հայաստանին հայաստանին հայաստանին արևումին և

հերկայանին հայաստանին հայաստանին արևումին իր

հայաստանին հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանանին հայաստանում հա

ուրն : ՊԱՐՍԵԼՈՆԱՅԻ մեջ նոր ընդերվարա փոնձեր ձերբակալուած են , Մաարիա վերջ , իսկ այլ չբջաններու մեջ ըսպմա Թիւ կասկածելիներ - արցարննուաժ քին կասկածելիներ Հարցաբնուտմ ։ Ձերրակալուցներում էն իր պոմուին Հաժալաարանի գատախոս մր եւ ծավակին հախարար մը ւ Ընկերվաբական կուսակ - ցուքիւից արդիրուած է Սարածից 3է ։ 6BP-ԱԵԱԵՐ Վարչապետ Ռիֆայ գաչատանային արագագետ Միացեալ Արագահան Միացեալ Արագահան Միացեալ Արագահան Միացեալ Արագահան

տավարութիւնը Արարական Միացնալ Հահրապետութեան դեմ տուած բողադա-դիրը նա առած է Ապահովութեան հոր -հուրդեր Մեկ մաս հաղ "մամուլի ասու-լիս մր ասոլով "Հիումի մեարուոր հուս-աստեղ իր Վարչապետին դայաարարու -Թիւնը, չեչանլով Թէ այդ ջայլը՝ առած են, որով-հանւ միչտ կը մտածեն եղբայ-ըական գործակցունիւն ունենալ արարաերկիրներու հետ ։ ԻԱԵՄԱ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ արձակեցին

կան հրիրինելու հետ ։
ՄԻԱՅԵԱ - ԱՀԱՐԳԵՐ արձակեցին
ժիքերկրային ԱՄ-աս Հրթիռ մր, որոշն
բոցերը Հինդ գիլուհեթ Հեռույեն ահաս հերե իեն Ֆրորիտոյի մէ Հրքիռին ա բայութեր հետ - Հանասին ար հեր հետ բայութեր հետ -
բայութեր համահական 24-000 գիլո «««

րադությունը ԹՈՒՐՔԻՈՑ ֆրանսական հարևլի թեմ ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ֆրանսական հարևլին դես-պանը՝ Ժան - Փոլ Կարնիէ Արչէհիրի պատը Ժաս - Կու Կալմրչ Արչչ-րացրի պատուռակաչ գաղագացին կույւմ տարան է իքրական կառավարուհետն կողմէ, Նաորետաին Հոճայի դործերը Թարդմա -հետվ Թուրքիոլ սահմաններն՝ որուր Բուրբ մր ծանօԹացուցած ըլլալուն Հա-

CUMPLP Uta

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒՔԵԱՆ ՕՐԸ ԵՒ «ԱՐՂՈՒՔԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՍՆԱՐԱԿԻ Նոյեմբեր 23ին

Կիրակի օր ժամը 1.30/ն Հայ դպրոցի

4p Supungast phy. LOUGS-UUUTAKH 40 work off. APPUSP PUSULAPBUG

Գեղարուեստական Տոխ բաժին

Հային համար արժանադրուի ընկեր կիւլեանի ժօտ 13 թիւ ար Վիրօֆ լեյ, Շաւիլ (Մ- է Ուազ)։ Ճալագին 600 ֆրանը։

Նոյն առաւսասեն Շաւիլի նորայկն և նոյն առաւստում կաւքքի հորավեն և փեղեցիին ձեք Հոգեւմումի պահան կարասն կը կատարուի շեկորու Բետնը Ջաւս Շաևթի համարած ընկերու-բետիր Ջաւս Շաևթի հանարած ընկերու-բետնը Ջաւս Շաևթի հերասթեսանի, և իւռն Շանթի, Հրանտ Աստանանի և Հուև Հանարի և Հուև Հանարի և Հրանտ Աստանանի և Հանարի և Հրանտ Աթանեանի եւ Ցովսէփ Դպիրեանի անժո աց յիչատակին ։

քայ դահուիլ սոյն արարողութեան , հերեն եւ ընտանեկան պարադաներեն հեր ոտյ յրչատակը :

նկեղեցիին եւ սրանին նասցէն. 4 Բիմ է Թրուտ Շանթիէ։

ան թրուա ժամբըչ .

Փոն ար Սէվրեն 171 թիւ օթոպեսը ,
իչնել Շաշիլ, Փիւի Սան Վեն կայարանը ։

ከጌደበፀዩ ኮሀኮኮ ሆኒዩ THECHYSOLPHUS OFFICE WARPING

baj. 30ph fluopth flug sade 16ph. Սրիմեան սրանը ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

Untilledit utx

Նոյեմբեր 30ին : Մանրաժամութիւնները յաքորդով ։

Այս Շարաթ իրիկուն ժամը հին, Դաշ-նակցութեան Տան մէջ ։

4p pour Chy. bush 15418126UE

ቀጡ *ՏԷ ՇԷՐԻԻԻ ՄԷՋ*

Այս Կիրակի կկսորկ վերջ ժամը 1346, Քաթր Պիւիսոն Փրթի Շալէ, ընկ Պա ... ւաթը պուրսոն արթի Շալէ, ընկ Պա ... պիկհանի սրամբ ։ Կր ծախաղամ է՝ Ըսկ ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-ՄԷՆԵԱՆ ։

Կր խոսի Բոկ. ԽԱՉԻԿ ՄԿԻՏԻՉԵՄԵ: Գեղարուհատական բաժին ։

«SUHILS»h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Լոհասնեն Գ. Գարտեան Հինդ Հադար ֆրանը կր նուիրէ «Յառաքջի թարդաւամ-ման, իր այցելութեան առթիւ ։ Իսկ 0 -պոնեն Գ. Ժամկոչեան Հաղար ֆրանը ։

....... **ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

temporate than p. 2. 6. 7. confin-plys hand ph. my heptar couply hepthyric dad p. 21 hr. I may night Sam d.g., 17 Ph. Mgo ig poorby hither Hum haminham: the if chantle heptar day heptar

ՀกԳեՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Էլլէն Բիւդանոլ Քիւիքիւթ -եան եւ դաւակը, Սարդիո Քիւիքի բեան ընտանիթը կը ծանուցանեն իկ ՀողեՀանղստեսմ որոչացն պիտի կոստորուի այս կիրակի Ալֆորվիլի Ս․ Պօղոս – Պետրոս եկեղեցիին մէԶ․ իրենց ամուսնոյն , Տօր

SORP. BALL. PHAPPAPERE մանուան քառասունքին առքին, ինչպես նաեւ իրենց դաւկին, քրոց եւ հղբորագ – չկան՝ ԱԵԱՀԻՏԻ

LARGEURRUSTUR AUSULUR 4 AACSOL

Տէր և Տիկին Սահակ Բիլէրնհան և ի-ըննց դաւակները իրենց Հօրեդրորորդիին՝ ԳԵՐԱՊԱՏԻՒ ՂԵՒՈՆԴ Վ․ ՔԻԼԷՐՃԵԱՆի ԳԵՐԱՊԱՏԻՒ ՎԵՐԱԵՐ Վ. ԻՐՀՀ կոկծալի ժահուան քառասունջին առքիւ, այս Կիրակի, ժամը տասին, հոգենան այս երբագր, դուռեան պատասրադ ու պայաշծ կատարել կուտան Լիոնի Հայ ԿաԹողիկէ հկեղեցին, 18 . Ռապլէ փոգոց ։ Յիչատակը յարզող – որևան դեր շետուկնայից

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

LHOUS OLD BUILDE Դեկտեմբեր 21 ին։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

************ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ PUPAUULQUS SOLFE UAFFIR

Usu 4ppm46 4snops ofthe dudy 366 նրդ Թաղապետական որանին մէջ, Իկ ար Մէզ, նախաձեռնուԹեամբ Հայ Երիս Մ ակութային Միութեան ևւ հովանաւո ս չավութայիս Միութեան՝ եւ Հավանագա-րութեամբ երեք յարանուանութեանց պե-տերուն։ Կր խոսի Փրոֆ. Գ. հայլիկեան (Մարսեյլիչի) որ պիտի տայ նտել իր տը-պաւորութիիւնները Հայաստանեն։

BONGUSESC

ՄԵՐՍԷԵԼ — Հ. Ե. Դ. Ակնունի են -խականիուկի ընդ Հ. անդաժական ժողովը այս ՇարաԹ երեկոյ, սովորական Հաշա Հ. Ներկայ կ՚րլլայ Շրջ․ կոմիակեն հեր – Հատեղին։ Կարեւոր օրակարդ։ Բոլոր բև Այս Ծարաթ Երոկոյ, սողորական հեր

ՀԱՄԱԽԱՐԲ Հայր Միութեան Մաթ սեյլի մամամիօրին ընդմ ժողովը, այս Կիրակի առաշտ, ժամը Գին։ 7 Պուլվ տ'Աթյև, Պար ար կլոպի սրանը ։

. Օրակարդ տեղւոյն վրայ։ Կը ինդրուի վարչութենչն որ իր րոլոր՝ անդամներով ներկայ րլլայ այս կարեւոր ժողովին ։

ቀԱՐԻՁԱՀԱՅ S ៦ 4 ៦ 4 ៦ 8 ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏՈՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՐԸ

կքԱՆՏ ՕԹԷԼի շքնդ սրահներուն մէջ

կիրակի, 23 Նոյեմրեր, ժամը 17էն կես գիջեր ԱՆՏՌԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուագախումրով Հայկական սիրուն աԹռաջսիմներով

Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին USULANGE UBLUCTURE Passy 64-90

PEBUULTUL P QUSPP Պ. ՑԱԿՈՐ ՏԵՐ - ՑԱԿՈՐԵԱՆԻ

Հայ Գրողներու Ընկերակցութիւնը կազ մակերպած է Թէյասեղան մը, ի պատի։ Պ. Ց. Տէր – Ցակորհանի, որ տեղի պի-տի ուհենայ այս Շարտի՝ երեկոյեան , տի ուհենայ այս ՇարաԹ երևկոյեան , ժամը վեցին, Գ. ԱնՀժեանի ձաչարանը , Հայաստանեն իր վերդարձին առԹիւ։ Ջրոյց՝ Հայաստանի արգի վիձակին մա-

LUL KATSHPULU ULA, 2PH

Դասընթաց Հայերկին եւ այլ ձիւղերու։ Ասօսիասիոն ֆիթթէքնիք , Հանչցուած իրթեւ աղպօղուտ ձեռնաթկ , իր ուսուց-ժան ծրագրին մէկ տեղ կուտայ Հայերկնի իրթեւ տպսոլուտ ձեռնարի , իր ուսուց-ձած ծրադիծ ձԼջ անդ կուսայ Հայերնի դատասանդունեան Էհուսուցային՝ լեղու, դրականութերեն, պատմութերև, աշխար-Հայրութերեն։ Դատախոս հյանակուսած է դրադեպ՝ Թ. ԳեեՐեՍԵԿ որ եր Հասանձել հաեւ Հասանուրդ դատեր, թացի Հայերել՝ հի Հիւղէն, իտալերէնի եւ դերմաներենի։ he bength, humaphelish he apprindishelish :

maphelish quantilanggu adama & Alima
matalan 1366 he he sumarimdanek mathi
matalan 1366 he he sumarimdanek mathi
pantilangan planti dindanung banlagan
maphibati 100 Ipmbe , op homenthe hum
maphibati hen amaminganad dhen
Shenhando, quibamba many labaridan
filma hando, quibamba many labaridan
hi behilip hebe, ibmhampandhama bamhan dibb he manh; Apply get the mourt

Association Philotechnique

47, Rue Saint André des Arts (IT & Pro Ush Uhest | 4md Omlob):

«հերգութնի և Շարութ 14 - 16, եր -դերգութքի և Շարութ 14 - 16, եր -կուլաբքի 18:20, Հեռաժայն Տանրօն 48:28, 44:14: Հայիրեի, իսալիրեին դերժաներինի դատերուն Համար դեժել՝ Թ. Գառիկեան, Ցրիւ Նորը Տամ ար Lonke'

որրոշիլի հաչարանը, կամ` նոյն հաս-ցլին, Օր. Ձ. Սրապետնի, Ձորեջչարնի եւ Ուրրան , ժամը 4 - 6 :

րը **ՓՆՏՌՈՒ**ԻՆ

Հայաստանի կոտայջի լրվանին Բաղ դիւղե Ցոլակ Մհայականիան կը փնտու իր հղրայիները Վարդան Շանուժետն , Արտայես Շանուժետն, Արջանով Շա հուժետն։ Տերեկացնել Ցակոր Մկրանչ – հանի 3 Դիւ Մարեչալ փօփը , Էնւ ան փրովանս , (Պուշ տիս ինն) Ֆրանս

Հայկունի Էրժերնեան, նօրը անունը Աարկան, Կեսարիա Հայկուշի ԷրժՀրծատ, «օրը անումի հարարվու մեզը՝ Մարիաժ, Կեոպիր ծծած: 1921 և Իղժիրեն Ֆրանսա ահցաժ է: ԻրժՀ լուր առհուած է ժինչեւ 1988: Տեղեկացին, երգօրը Անրանիկ ԷրժՀր Տեսին, (Գավալա) Տիկին Մահոգիանի Աստունի (Գավալա) Տիկին Մահոգիանի spanged, 76 Ավրնիւ Փասթեօր լե Լիլա

ZUBUOLU QUSUPUS PUPP ULA

Այս Կիրակի Ընծայժան առնին տոքին , երնկոյեան ժամը վեցին պիտի պատարա-ղէ եւ քարողէ Ցովի. Վ. Փարթամեան , Սէն Գրիւնոյի ժատրան ժէջ (148 Բիւ ար լ'Եկալիթ է է ։

4E 475811111

Կը փՆառուի Թագերահան Այստ Օհա-նի, Հայաստանի Հովտեմբերիան ըրկանի Բալագարի գիւղացի, որ ժամանգյած է Բ. Համավարաբայի հարաքաղաքին, գիր-ժանական Հակատին վրայ : Լուր ունեցորների, կր խնդրուի տեղե-կարել Փարիգի Հայոց եկեղեցույ գիտ — հատունը, 15 Pic dull Կուժոն, Փարիգու Աստունը, 15 Pic dull Կուժոն, Փարիգու Աստունան, Ա. Ա. Անեն և հանալ և

անժանի թերթերեն կր խնդրուի

սուպել ։

PENSION DE FAMILLE AVEC CONFORT M. O. AVAKIANTZ

52, Grand'rue Moncerf (S. et M.) Tél.: 57

pour retraités, convalescents, repos téléphonner SUF , 82-59

aux heures de repas



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութծան մեջ Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ յաքողած է ձեւրնկալի (մաթիէո վրուսվորու պատրաստութեան մեջ Առաջին Հայ Հաստատութերևի արդ յաքողած է ձևորհայի (մաթիեռ փլաստիք) և այիսնինիոկի միացու -մով չինի ամբեկանելի(ենքասայլը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ամէն եւ նկուս գ_{տշտ}, *բարձրութետմբ* ։ Դիմել՝

VANPLAST (44%164%)

7, RUE GODOT DE MAUROY Teléphone : OPEra 01-08
Unuscomblet & bandarjobt (* 1711 16-38



34EME ANNEE

2) dfaunhp. THERMAN STRANS LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé 1925 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u>የዚፊዚኒበቦኁ<mark>ዚ</mark>ቁቦበ<mark></mark>ኦውትኲኒ Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամա. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատո 15 **հո.**

SCHAVARCH MISSAKIAN

VENDREDI 21 NOVEMBRE 1 9 5 8

UPLEATE 21 LABBUFER

ኒበድ ፕሮጳዚክ, 14ዮን 8ሀርት, ውነት 415

OPALUE HOUSE

34P9 SUPb - Pbb 8349

40 ፖኮኒቴ'ኒ ይቲ 40 ደሀኒባቴኒ

Քիչ անդին կր հրատարակներ Էջսիած-հի Գիրագոյն Հարևոր հերբհուրդի «Հա -գորդադու Քինաթ «Մայր Աթառում դու-մարուած հայնակապատական հար-իրյակ -ցական ժողովչի մասին:
Առաժին տանել առան էս առան - ուն

Առաջին առթիւ աշթի կը գարնկ

արուած է այս հաւաջոլնին։ Շուտ հասերծուլի է ասիկա։ «Եպիսկոպոսական ժո-դովեր օրինական հանդամանը ժր չունե -հալով , չէր կրնար վճռական եւ պարտա-

գրույնը համագրության որ հարագրության արագրության հարարական հարարացի հայարար գրության արագրության արագրության հարարարության արագրության հարարարության արագրության հարարարության հարարարարության հարարարության հարարարության հարարարարության հարարարարարարության հարարարության հարարարարարության հարարարարարության հարա

ժասին ընդունան «Համասպատասիան» որո-ջուներոր Հարտերայու բարմանջներն ահ-գին չեն կրհար անցնել Ժողովին ժասնակցող եպիսկադուներն Վերը ինաբեպային երկիրներու բնակիչ են (Երևթը Գեր - Հայ - Արա Հայաստանիչ են Հենարանի վերառնում - Հեկա Մայա հիարանի վերառնում - Հեկա Մայա հիարանի վերառնում - Հեկա Մայա հիարանի Վերաբետային այ Վրաստա-հի Թեժե առաջնութի - Հայաստանի է, որ Հայաստանի, Ադրբեջանի եւ Հիշարադին Կովկասի Թեժերը եպիսկապոս առաջնորը - հեց բուհիմ իրի հիարարա առաջնորը - հեց բուհիմ իրի հիար հիմի, «որովի հե ժամանակցած) - Մայցերայ ու թե ալիակաղաներկի երկու-

Մհացեալ ու Թ եպիսկոպոսներկն երկու-թր Կիլիկեան ԱՄտոի միարանունենկն արտաջոսւածներ են (Խաղ արջ. եւ Շա -

արտացառած հեր են հնար արց. Եւ Շաւորչ հորս :: Երիութը Հիւս . Աներիկան .
Վեր եւ արած . Վեր եւ կրագառը . Վեր
Իրացր եւ մո Թերորդն ալ «Հեռաւոր Արեշելջոր եւ մո Թերորդն ալ «Հեռաւոր Արեշելջոր եր մո Թերորդն ալ «Հեռաւոր Արեշելջոր եր հեր հերար Թեժակար հայիսիարահեր , հիացել և հան Պոլույ եւ Երուսադիհեր , հիացել և հան Պոլույ եւ Երուսադիհեր , հիացել և հան Պոլույ եւ Երուսադիհեր իարել և հան Պոլույ եւ Արե հանակ .
Վեր հերար և արավոր այս տեսակ .
Վեր հիարի հեր կրարգակայան ո
պեր չհիան է «Հա առասանեսը Արացե .
Հակե չեր և հացե բական եկերելու և հարար կրարահերորժան եւ գարդացնան չետ կրարում և արե չարջ Հրատար և այիժ Հակար .

ջարց Էրարդացան աս դապում հարցեր»: Աստոց մէջ ամէներ կարհշորն է «Ազգա-յին – հկհղեցական Սահմանադրութ հան յրս - ովոդոցական Ծառուսապրություն դրկոսի « ի դիաութեիւն եւ ի չինարկում»։ Լսելէ հաջ դանադան չրջաններու դիաս -դութերններն ու նոր առաջարկները , Գեидизи Зацвепр Мартасрар ириф цинրազոյն Հոդները աղբուրգը դ և ի «Հ վերջնական նախագիծը, որ պիտի վա «հրացուի 1960ին դուժարուհլի» Ազգայի նկեղեցական սրբազումար ժողով*ին կող*-

Արգային նոր Սահմանադրութին և ունենայու անհրաժերութինը, բանից բեջատծ էր Վեհ. Վարգեն Ա. ղեպի ար ասահման կատարած իր համրորդու թեան բնթացրին

քետա խոխարցին ։
Ըստ իր Հասնուգնան, գույուբենան իրա «ունը ունենալէ գաղթած է ո՛լ ժիայն
Պոլոժեկաս, ույլ հաեւ՝ Արբային Սահունաարգութերնը ։ Մեկի ցարին, միար
Սուլքահին կորմէ արուսած Հայուբենան
հրկու հասուսածներուն։ Այժ ո, որ ո՛լ
ար կայ եւ ոչ ալ սուլքան՝ այս երկու
աղդային հիմնական օրէնչներն ույլ ակաչ
է Թասունի մետ եր ու առասատումի դդյային շիմնական օրէնդներն ալ պէտը Թաղուին ընդմիչտ, կը արաժարաներ։ Պոլոժենիային ժասին երկու կարձիջ (այ։ Անիկա պարտադրուած է արեւելա

պոլուսսկույթո մասրի երկու կուրծիչ վիայ։ Անիկա արտատրաբուան է արևչերա-«այիրուհ» ցաբական բոնակող իչիամու – Քանս կողմել։ Անոր ղեմ պայքարած են Հայու Քանս բոլոր Հասանիներ՝ նույնների ցաբական վարչաձև ին ամենաղաման o – տեսան phyne's :

րարուս ։ Գալով Աղգային Սահմանադրութեևան , անիկա բոլորովին կր տաբրերի ռուսական Պոլոժենիայչն ։ Անոր հեղինակները Ֆր – րանսայի 1848-ի յեղափոխունեան ակա -հատես վկաներ եւ 1789-ի մեծ լեղափո -

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

Fondateur

ՎԱՐԶԱՊԵՏԸ ԳԵՐՄԱՆԻԱ Կ'ԵՐՔԱՅ

ՏԸ ԿՈԼ – ԱՏԸՆԱՈՒԸՔ ՆՈՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՆՈՑԵՄՐԵՐ 26ԻՆ

Կառավարական շրջանակները պաշտօ-հապես յայտարարեցին Ձորեջշարքի իրի-կուն Բե վարչապետը Նոյենքեր Չեին Գերմանիա կ'երքայ նոր անսակցուքիւն մր ունենալու համար վարչապետ Ատլմ – տուրրի հետ։ Տր Կոլին պիտի ընկերանայ

ազրը հա։ Տր կոլին պետի րնկերանում երժտական նախարար Փինե, ։ Որջան որ այս տեսակցունիւնը տեսակ մի փոխ - այկերանեսան բնույն՝ կրե, հոր անակնվալ մր հոս

արջանակներուն ։ Պատճառը յստակ է, **Գեր** Տանիա Ֆրանսա կ ուղեն խոսիլ Եւրոպայի մասին ևւ անչուշտ ապատ փոխանակութեան anfina նշ անջուլա ապատ փոկամակութեումն -մայցին չուրք, որ չարց մր տարակար -ծութեւմներ ստեղծեց արգեն Արդիսյ չետ։ Ածակնկալ՝ ծանշ երբ նկատենը որ իշխանումեան գյուն պալե ապին պրա-վարին առաքին հաժարորութերեմն է՝ աբ-տասաման Այս անասկայանիսը արա պիտի անևնայ Հասարակոց Շուկայի վեaghing arbitrary tumongaling traching of higher arbitrary francists to they meanly to the species of the properties of the species of the spe

double of any description of the Chap-plan ubrishing many likely by a still so in frequently strytument. When you of the Raypha on by sessing by transmip of the space, (Aprinchine, American, bumples, of Alakha on a property of his history min-ation sto, any markly of his history min-bles. By physimpurally grading my by tr-pungue by high and having market of the strytum of the market of the strytument.

Հ Վարչապետ Աարնաուրը խոսը առ Շերով Քրիստոնեայ Ժողովրդավար Մի արող բրըաստանում Ժաղաքրդացալ Մի -տիհան Ֆեկ ծողովիր արոււ — Աբրագան չի կրծար գիմագրել Ռուսերուն , եիկ հերիիացիները պատարատ չեն դաչա -որանելու անոր ապատուհիւնը »: Վարչա-պետը եչանց անդամ մի եւս իր կառո վարութեան սերտ դործակցութիւնը Ատ-լանտեսա Ուխայի ներս եւ աւելցուց -paradium nepadis steps to ackyping awady among to net by Apashamph die zh tyshamp terpinga quyur Phita nethlam, mjo ful gipancianand net al mang Spain – authan aphani Phita die, deep quezianthy, whispad ten & dlap!

իութեան ժողովրդավարական - ադատո կան դադափարներով տողորուած՝ Հո լարժել բաղժաβիւ յառաջաղչմ, ժողո վրդավար երկիլմերու։ Աղղային Սաշմանադրութքիւնը ցարդ ի

դորու է ո՛չ միայն Թուրջիոյ հիմ հածնական փորու է ո՛լ միայն Թուրջիոյ հիմ հածնական փորո խեմերուն մէն : Վեն Վազվեն Ա. իր արտուրայան

Վե. Վարգեն Ա. իր արտադայատծ ժարհրով պարգապես Ձուր կր լեցներ Մի-դուկան Չուրանյային։ Արդյային Սամեանա-դուվենոն ուրացումը կինար առին ասա Անդարայի կառավարունեան՝ ժիանգամ Անգորայի կառավարութեան՝ ժիանդամ ընդ միչտ Մադերս փութրամասնութեևանց իրաւանչները, որոնջ պաչաշնապես Տանչցուած են 1923 Յուլիս 24ի Լօդանի ղաշնագրով ։ Սփիւորի Հայութիւնը անՀամրևը՝ կբ

սպասկ մեր դերայնործներու պատրաս -ասած նոր Սահմանադրուննեսն նախաղի -Spb' alubbine suda LPULS - UNUTAFIL

L2Ububah ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

կիրակի օրուան մեր խմբագրականով արձագանգ եղած էինք *«Մաիսկոպոսակահ Կատգամ»*ի մը, գոր վերջերս Էջմիաձնի ուղղած էին գիայ եկեղեցույ բոլոր հա ուղղած էին գիայ եկեղեցույ բոլոր հա ւատացեալներուն եւ Եկեղեցականնե – para

Այս մասին «Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Այս ստոկա 60 այր արդուրդ» իսնրա -գրութծանս դրկած է 12 Նոյեմբեր թուա-կիր հետեւեալ «Հաղորդագրութիւնը՝ հբ. րապարակման խնդրանօք»։

(Կարդալ այոսրուան իսքրադրականը) ։

1958 Թուսականի Հոկահմյեր ամսի 16-25ին Մայր Աթուում, Վեծ - Հայրապետի բարձր ծակապահութնեան տակ և հան -դիսուոր իպաղութնան մէջ, գումար -ուհց Հայաստանեայց Առաջելական նկե գեցու Ապիսկոպոսական խորհրդակցական

դեցու Ծայիսկոպոսական խորՀրդակցական ժողով :
Վեծափառ Հայրապետի բարերասակվ ծինդ հան լիանաժետկի եւ դամակայա հետ հերայա տարեղագի դորելինական հանդիութքեւններն առքիլ։ Մայր Աին ուսք դումարուած Շաիգնորատահան նոյՀրայացական ծողովոր ծինուβնան առա.
Հայաստակնայի Առաջերական Եկեսկայա
հետուլայ հայականիորեց եւ դադագայեան
հետ կապուած մի արբ Հրասապ եւ
այժ վական Հարցեր եւ ընդունեց համա այժ վական Հարցեր եւ ընդունեց համա այժ արան հարայումենց համա այտատական որույունեց համա այտատական որույունեց համա այտատական որույունեց հա интиприя прознебыр : Ушур Принней уневира

ոսական Խորերդակցական Ժողովը ու blyme Shipponian's ofly blum

bligme. Sheffunfun Alg blum: 1
bufunfunquantuh bupespandya daqa —
dfir dimbutgard Afri 14 pungkununfishi
sankerapuhjubihar, rapubig Bened
1. 4hpfihaib Uffunk bufik Shq. Uttkbungumip. S. bung Urg. Uffungsibudi:
2. bujungunip. S. bung Urg. Uffungsibudi:
2. bujungunip. Belir umbrung Undulg
Urg. Uffungsibudi: 3. Shenfunghi Uttkap
Urg. Uffungsibudi: 3. Shenfunghi Uttkap
urg. Uffungsibudi: 4. bungunip. hough Lungay thebelyhold Phily manylinger Մոսքրիկ Արդ. Գալֆայեան։ 4. Մայր Ա-խոսի միարան Վահան Արդ. Կոստանետն։ penip upaganti Luxant (kpp. Itanimihlim).

Vehimiga de Zapkenip hariyang muhibiaphin li Umiji Susimple perumpunganghi.

Umimi (kpp. Skp. Barlimbiphihim).

Zaphenip Ridimpuh) elipumihani Zanfimyarib haja. (kppmimihani). Հայոց Հայրապետ . պատունրակ եւ Ֆր-ըսնուսյի տոտքնորդ Սերովբէ եպիս . Մատուկետն, Տ. Գերադոյն Հաղևւոր Խոբծը-լի անդամ Վարդան հպիսկ 8էր - Սա – տկետն։ Գ. Գերադոյն Հաղևւոր Խոբհրդի չակեսմո: 1) - Գերադոյն Հարևոր Սարջար Արաչար Արաչար Արաչար հականության է 10-Դամասիրաի Թեմի առաջնորդ Շուտը, եպս - Գույում ձևան - 11 - Հուտութ Արև-շերբ Հայրագիտական պատութիայն նա-դիկ եպս - Ղապարեսն է 12 - Քալիֆոր գիկ հայա։ Ղարաբետն : 12: Դույթարա ինկայի Հայությատություրը Բարգեխ հայա Վարժապետեսնու : 13: Վրաստանի քենք առաջնորդ Գեր. Կումիտաս եպիսկ։ Տեր Սուեփանեսնու : 14: Իրացի Թեմք առաջ -նորդ Զգահ նպա: Տեր նակորհան Հայումի առաջին հիստում կոպմունց եւ ձիայնի հասանուն կ հայանակ հայանակ

կարգը . լ. ՎեՀափառ Հայրապետի 1. Վեռաբառ "այրապետը հռամապ դործունելունեամ ղեկուցադրի լանիեր -ցում : 2. Ադղային - և հերեբական սամ -ժամազրութեան նախաղծի բննարկում ։ 3. Ադղային - եկեղեցական ժողովի դու-3 - Ադդային – եկեղեցական ժողովի մարում ։ 4 - Կիլիկեան ԱԹոռի տաղա սարուս ։ 4 - գրրդեաս (қөпе ասագատյ Երուսագեն ՀայոցՊատրիարգականին որ կացութիւն եւ Եղիչէ հպա ․ Տէրտել հանի հարց ։ 6 - Հայ ևւ Քոյր եկեղեցի ների յարարերուԹեան խնոլիը ։ 7 - Հա will Ha Stantaների յարարերութեման ընտքիր։ 1. Հայ Ենկերկցու ծոր արրերի արթացման կա -ծոնների ուսումնասիրութիւն եւ Հասաս-աում. 8 Աստուածաչունչի աչխար -Հարար Թարդմանութեան եւ ապաղրու -

SHUTANIA - ZUBP LAND UUPHED

հոր ցառով կր տեղեկանանը Հայր Լուի Մարկեսի մամը որ տեղի ունեցած է չա-բեջյաթքի առաւստ է է Ֆոնդենի դարե-վանցին մէկ (Շանգիրի): 83 տարիկան էր եւ չուրք երեջ տարի է անկայիսյ կր ծա-տալել։ Յուպարկաւորանիչնոր եր կր տարուն այսօր՝ Ուրրան ժամը 10:15ին 1է Ֆոնդեն,

Հանդուցեալ վարդապետը հմուտ դրա-բառողետ , երկար տարիներ հայերկնի ուսուցիչ եղած է ԷՈսթիթիւ կաթոլիկի

Ֆրանսերէնի Թարզմանած է - Եգնիկը՝ որոշն երկլեդեան տպաղրուԹիշնը լոյո կը

արուս որդը. տեսոե չուսոսի ։ Առառձիս պիտի անդրադառնանջ իր **************

Plant phype 19 - Zury hifteytymlywb hym-tymne Plant Symamyndfur Plants hiteypty -10 - Wargengfy Alphayar & (mandy Alppa-men Plant, Paugust) :
highedyndynamlymb dropady khabisum khaped pilon Plant mana opudynygh po-yop hitefything his phynicibly Santonym -mandymb populathy -they highedyndynamlymb dropady - Property bughadyndynamlymb dropady hy Property -bughadyndynamlymb dropady hy Property - bughadyndynamlymb himbelling middlynganid

Մայիակապատական ժողովը կր Կ. Գ. հ. և Եւ յանդողական հիստակոր իրնքացրում հանդանանորկն և յողուան առ յողուան-անհարկեց Արդային - եկեղեցական առն -մանաղրու քինան եկրկայացուան հավաս -դենը։ Մի չարդ փոփոխու քիններից եւ բացումներից չևայ վերաարրադրուան նախադինը ներկայացունց Վեն . Հայրա-

Ազգային - նկեղեցական Սաշմանա -դրութեան սոյն վերանայուած նախաղի դրութեատ աղա դերասայուտա սարտողը -Հու Վեծ Հայրապետի բարենան կարդա-դրութենամբ , կր որևի մեր ծուիրապետա-կան թոլոր Աթուներին եւ Եժեներին գ դեսունին և եւ է ջինարկում , որից յեսույ Գերագոյն Հողեւոր Սորհուրգը , ի նկատի Դերադոյն Հայեւօր Սար-ուրգը, ի ծկապու առնելով երախ ծոր առանարկութիւններ ու դիաողութիւնները, եր կապե Սահ -Հանագրութիան վերջնական Նախարին այի ներկայացներու Համար ի հասաս առւմե Արդային եկերկայական արրագու -Հար ժաղոքին, որը դումարուելու է 1960 Թուականին :

Wash Mount duryming

Մայր Աքսուս գումարուած հղվա-Մարհրդակց ժողավը, Հոկաներերի 23/եւ իր Զ. եւ վերքին հիսաում , ապատելով օրակարգի բոլոր հարցերը, միաձայն բեղ գուհեց հետեսես հաղարգարգարութքիւմը։— «Մենջ , Հայաստանեայց Առաջ, Եփ-դեցւոն առարագրեալ եպիսիրայաները , Նարեր Ս. Ժումիեր Ֆ. Վարդեծ Ա-Ամենայն Հայոց Սերապիայում Կախորի -կային «Ծականա իրեռաժետը յորերհանի եւ պահակարութքեան Գ. տարիվարձի արքի հաւարուհրով Մայր Աթուս Ս. Էջիիանին հայտարակը Մայր Աթուս Ս. Էջիիանին, Տաւագուելով Մայր Աβոո Ս. Էմինածին, որտարինո չնոր հաւրեցնեց մեր ՎեմՀայրապիտը, մասնակցեցմեց կատար —
ուած փառաւոր հանդիսու Թևանց եւ
այստնեցնեց մեր լաւադոյի արդենարքուԹիւնները Նորին Ս. Թծու Թիւն ՎեմՀայրապիտի արևւ չատու Թևան, առողջուԲևան եւ դործո յանդոր հետև հանար է
Մենթ բոլորս մեծ ուրակու Բևանր տեղար
Մենթ բոլորս մեծ ուրակու Բևանր տեղա թեամ եւ գործոց յարդուր թեամա չասար է։
Մեծը թուրա մեծ ուրավում բեաժը անդե-կացանչ, ակածասանս նղանչ եւ Հասաս - անցինչ Հետեւևալ իրայանք ինչները ։ Մայր ԱՄուր ունի Հին սերամոլի կոչ-ցին Տասակ առած երիաասարդ . պաո-յաստուսած եւ նուիրառած - գիամու .-

թիւն, որ նչանն է անոր կենսունակու -թիւն, որ նչանն է անոր կենսունակու -թեան եւ դրաւականը ապաղայ բարվա -าเมริสัสสา

Մայր Աթոռի միարանութիւնը վառ կր որա է Ս. Լուսաւորչի կանինդր ամենօր-հայ պաշտաժունքով, խորհրդակատարու-Թիւններով և բանին կենաց ջարոգու -Թևանը, ի Ս. Էջմիածին և ներքին Թև -Styne Sty :

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ԽՈԲՀԲԳԱՑԵՆ ՄԱՀՄԵՏԱԿԱՆՆԵՐԸ

Amonthe 25 up Mapspamph Upne թիւմը ամչնուրեջ կը յասակնի դաղքա -տիրութեան դէմ պայլջարող ախունան մր հերկայանալ եւ ամէն առին կ'օգտագորոր արաքորադակ հաչակելու Թէ անվե -լտակահ եւ վճատկան թարեկանն ու պայտպանն է ճնչուած եւ անադատ ժո ուրդներուն ։

գովուգներուն:
Մասնաադրավես այս վերջին տարինեբուեւ, յայոնել ել ծածանի իրավառանգի
ու տվակաւնիներ չնորմեց վերածումար
հղատանորով չով համանական այիսահանար
հրատաններում եւ խմարումեկային
հրատաններում եւ խմարումեկային
հրանանական չորակային
հրանանար
ատկայն , որուն դրդապատանառները թացատրութեան չեն կարտորը, արտածումի
ապրանց է հրայես որույի
հրանանակայի
հրանակայի
հրանակայի Ab Միու Թիւեն ու իր կարդին դաղքու աճջ մին է պարդապես լատրին ու հիանան և ի ժիքի բատարարի ու են հիանան և ի ժիքի բացմանի և ձևան հայարդանի առևան հայար հատարարը հակար դանուրանի մի՝ որուն հայար հարար երակար հարար հայարերական անդիպութը հիաներու ժեշի այլ իանա իր հայարը կատարու այլ հրակար հարարին արկիլ հարարին օրինակին ծեռանու առևաների կատարուուն իրենակին ծեռան առևաների հարակին օրինակին ծեռան առևաների հայար հետանակարով :
հեռանակարով :

Դեպի Խորհրդային Միութիւն կատա բանը ամբերգայիս Օրութրեւն պատա-բան իր Շամրորդունեան ընքարցին, Գինգարք, Կամալ Նաորի տուսած այցը Խանե Թաչինան խորհրդային ժամենաա-կանները փաղարչելու համար քերարրը — տած էր պարդապես եւ բան չի փոխեր հարցին հիմեական տունարենքեն։

Ներկայիս ժշտաւոթապէս երեսուն ժի – ոնի կը հասնի խորհրդային Միուժեան Է հաստատուած - ժահժետականներուն նել Հաստատուած ժանձերուպա Թիւր, Կովկասեն եւ Անդրկովկասեն քին-եւ հետոսնական Ասիա եւ նոյնիսկ թուն չեւ կեղըսրական Ասիա եւ բոյնիսկ հուր Ֆու հեղըսրական Ասիա եւ բոյնիսկ հուր

Թուսաստանի մէի առանորագեր կորվագր բրանը համականրուան: Անումններով՝ Թաβարները, Գրդրգնե – բբ, Ուղայենները, Պակերները, Թիւրջ – ձենները, Դանիկները, են», Ամերի – ձենները, Դանիկները, են», Ամերի – ժամենատականունետանը կրձակից իրարու ժամենատականունետանը կրձակից իրարու եւ աժչնչն ալ ցեղականօրէն առանց կա -պի Ռուսերուն հետ։

ի Ռուսարուն էստ։ Սորհրդային սահմանագրութեան արա-ագրածին համաձայն, երբ մահմետա -

կանները տեղւոյն ընտկյունեան մեծա ժամնունիրներ կր կացմեն , Գուչնակցա յին Հանրապետունիւններ » հասատո

ուսան են ։
Այս հիման վրայ՝ հինդ հանդսադևասո-Բիռներ կան կեղբոնական Ասիսյ մէջ ։
Ուզաբկիստան — Տարածութիւն՝ 400
տարար թառակուսի բիլոնենը , թնակ —
բութիւն՝ հոմի սելիոն երեջ հարիսը հա-պար, որում հից միլիոն երեջ հարիսը հա-պար, որում հից միլիոն երեջ հարիսը հա-

Amgarbhumas - SamudneBleh' Lo կու միլիոն 700 Հազար ջառ. ջիլոմենը , բնակչունիւն ուն միլիոն Հինդ Հարիշր

թևակչունինն ուն միկրն մինչ արքից «ագար, որան ձիչդ կերը մասնատական։ Գրդըգիստան — Տարածունին՝ երկու «արնը հագար չատ. չիլ. - իհակչու -քինչի մեկ միլիան 900 հաղար, որում մեկ միլիան 500 հաղարը մասնատական ։ (Հանեհատան

Դանիկիստան *Տարածութիւն*՝ դիկար շիրմ շահիշն շաման հաս - հին. որունվորություն դէն դինիսը 800 - Համան ՝ Հարիւր Հաղարը միայն մաշժետ hmittle skh

Թիւրքմէնիստան — *Տարածւոթիւն*՝ 500 արար քաւարատաս — հարածերերի հար Հաղար քատ, քիլ և բնակչունիեր՝ ժեկ ժիլիոն 400 հաղար, որուն ժեկ ժիլիոն 280 հաղարը ժահժետական ։ Կովկասի ժեք Ագրպեյնան, ժեղի դրկից

Կովրոսի մէջ Ադրալեյնան, մերի դրիքը « ու դրացի, որուն հետ մեր ունեցած պատմական կապերը, Պաչուի Հայոց ան-տեսական դիրըը, կիքական հետ հայաս — ու մեր պատմական բեպան մեծ հայաս — որ, մեր պատմական բեպ-արումներն եւ դիմադրումիչները Թաքարևերուն հետ՝ ծանոցն են ամենուս :

Unput samble, had bot hinents Ump այլչմանի ատրաժութիւնն է 85 - Հադար Հատ ւ ֆիլ (Ա - Հայաստանի երեջ անդա-ժէն ֆիլ պակաս) - բնակչութիւն՝ երեջ ժիլիոն 400 Հաղար որոշն երեջ - ժիլիոնը . Հմետական

ատուս ստապատ ։ Միոս թոլոր վայրերուն մէջ մաժմետա-կանները զենքնավար Հանրապետունին և հեր» կամ գինջնավար յրջաններ» էր կաղ-մեն , ազօտ եւ առաձղական ինջնավա

Մահնետական դալնակցային եւ ինթնա-Մած ձևտական դաչնակցային եւ ինչնա-վար հահարափութքիւններու, ինչմանու-վար հահարափութքիւններու, ինչմանու տարածույննան մասին դադափոր մր ար-ուսն գլարու, համար չերտենչ որ մասու ուրապես կբ համապատասիանի ֆրանաա-լի տարածութքեան տասծ անդամին։ Այս մաս՝ ձևտակած հանրապետութքիւն-

ները իրենց Հոդհրուն մէջ կր պարվա-կեն Խորբերը. Միութեան Հարատութիւն-ներուն դլիասորներէն մի ջանին։ Վերջին պատերազմէն առաջ, տուսա -

ւրըլու պատերագույ առաջ, ումաս -լան քարիւզի արտագրուննան 40 առ Հա-րիւրը Պաթուն չբնանը (Արայեյնան) կու տար։ Հոկայ տարածուննամը Ղազախիստանը բնական կազի անապառ պահեստ ժբ ունի իր ծոցին ժէջ։ Աժբողջ Խոբեր. Միունի իր ծոցին մէջ։ Ամրողջ Խորձր Միութեհան որվիծել է կապարի և հրվայնի է
հրվայում
հրվայում

ինոն ըրդասա ապրուրան մեկ «բլիան ընոն որջան մնացնալ ամբողջ Ուոբ-ը Ոք-ութիշնը ութիշնը

Դևո կարելի է երկար թունլ այս անսառ Հարստութեանց չարջը։ Մահժետական Հանրապետութեանց ջա-

դաջական եւ վարչական կարմակերպու-դաջական եւ վարչական կարմակերպու-Թիւնն ալ, իր ընդ-անուր դիծերուն մէջ, յար եւ նման է Միուժեան րաղկացու ցիչ միշտ հանրապետութիւններուն վար -չաձևշին, երրեմն տեղական պայմաննե րուն յարմարգուստ երկրորդ ական եւ ան-չան փոփոխակներով ։ Մանանուն երկրորդ անական արևան

արանչիւր մահմետակաս օգ... Հանրապետութիւն » գերազոյն ym jes ահէ կուսանձերես։ խոհչունմն թունչունմ դե ուրկ, ոն ին կանվեր կ,նջ-մայնո

եւ ծափապարծերու խոր՝ուրոր
հոր՝որդային Հանրապետութ իւններու
կատավարութիւններու
պատակարութիւնները ապետի, հրվաւ
կարգի ծախաբարութիւններն կր բաղկածած։ Ոժանջ անդական ռաժմանակակ կաթեւորութիւն մր ունին, կրասեր հանաբարութիւն հր ունին, կրասեր հանաբարութիւն հր հարելի է որակել գանոնջ,
են հակակ Հանրապետութիեան վարչապե —
տութեան է հետև

Իսկ միւսները աւադ ծախարարութիւն-Բակ միոսները առաջ ծախարարութքիչը-ծեր են, որանց գործուներութքան, հարար օորութքիւծոր կր գլե կ՝անցի հանդապե -տութքեան տեփական չառերուն սահանատու փակ լթվածակը, ի նպաստ ամբողջ հոր-Հրդային Միութքեան րեղհանուր չառեւ թուն։ Այս կարգե են՝ ծեւրքեւ պետա -կան ապաշումութքեան, աբտաջին գործոց, կան ապաշովուցենան, արտաքին դործայ տունարական, երկաորիա, դոտասկան, երկրագործական եւ Հարաարաքունատերա, ու հանկա-թու ծախարարութեւմները, որոնց ենքա-կայ են ուղղակի Մոսիւայի հեղերաեր Թեան եւ Խորեջը, Միուքեան կեղբոմա-կան ծախարարութեանց չրկանային վար-արանի ծախարարութեանց չրկանային վար-չեւրն եր ժամասիրապես, իւրագան -չեւրն եր ժամասիրապես, հեղագան -չեւրն եր ժամասիրապես հարդին եք է։

Անչուչա խորհրդային սահմանադր թիւնը, չատ մը « չնորհներու » կարդին, իւրաթանչիւր հանրապետութեան կր չը – իրագատիչիւթ տանրապետութեան կր չը -դային ուրոյն գրոչակր, իր անվակակո դենն ուրոյն գրոչակր, իր անվական դիննուրական կազմակերպութքիւնն ունե-այու, շատար պետութքեանց ենտ դիւանա-գիտական ուղղակի կապեր Տաստատելու

դիաակատ այգ իրաւունքը Իրականին մեջ սակայն, մայրացադա-չէ մը եւ կաբմեր դրօչակին վրայ հան -րապետութիւնը յատկանչող դինանչակի մո դատ, ոչ մեկ հանրապետութիւն, համ ոչ, ինչնվչան որ դատ, ոչ մէկ հանրապետութիրն, մահմետական բլլայ կամ ոչ, ինջնիչիսան եւ անկաչկանգ ջագաջականութիրն կրնոյ Junki

Հանրապետութեան Հոդին վրա ատատապետության Հոյրո դրայ հաւ ատատան բանակը իր ապայակոյատվ , իր դինուորական կրթուքենամբ, իրեն սահամնուած դերով, միայն ու միայն կախում ունի կարմիր բանակի վերին հր-րամանատարութենեն: Հանրապիտու րաժամատարութենկեւ Հանրադիտու Զեան իշխանութիւնը որեւկ Հեղինակու Թիշն կաժ Հակակչիո չունի անոր վրայ

Mapspagasph միչա նայն վեհանձնունեամը, իւրարանչիւր հանրապետութեան կր չնորհե գար-ձևալ «ուղած ատենը Սորհրդ . Միութե -

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ₩₽₽₩₽₽₩₽

(Բ. եւ վերջին մաս)

ոսը յատկացուած է ռուսհւամերիկիա Ուոլթըր Լիբմանի թղթակցութեան Բ փոխ – յարարհրութհանց հարցին

Մոսկաւայի մէջ պաշտոնական անձնա -շարութքիւծներու ձեա աշենցած բոլոր իսա-ակայաքիւնենրու ընկացրել -կաւտային ինձի, ԻԷ ի՞նչ կարելի է ընհի առանուտներիկետն - ըսրաբերուքիրները պարելաւերու համար։ Այս հարցին, պաբարերաերու Տամար։ Այս Տարջին, պա-տատիանի բաւականին դժուտը է, որա-քինչներուն գլխաւար պատձառը քրրունը «Հանդեպ գոյութերն ուներգը անդմատ Հանդեպ գոյութերն ուներգը անդմատ Հութիւնն է, երկու կողմերն այլ կր կոր-Հե Հեհ են տեսանչու ամանանան են առ շութրուա է երկաւ գորմեր այ եր կար-ձեն Թէ դիմացինը յարձակման կր պատ-րաստուն : Մոսկուայի և Փէրինի դեկա -վարները չեն հաւասար մեղի, երը կ'ր -սենջ Թէ Արևւմահան Գերմանիան ու ծուրջիան կր զինենը պարդապէս ինչնա-պաշտպանութեան հեռանկարներով , - պաշտպանունեան հեռանկարներով, ո-թովհետև ժենը ալ կը խորհինը Թէ հա-ժայնավարները գինուսրական չարձակում մբ կրծած կատարել ։ Ռուսերն ալ, իրենց ՀերԹին, Համոդ – ուած են Թէ ուշ կամ կտնուխ իրենց ադ –

Ռուսերն ալ, իրենց ձերքեն, Համող -ուսծ են Բելուշ կաժ կանուիս իրենց աղ-դեցու Թեան դշակին ասի պետի առնեն ամբողջ Ասխան ու Ակրիկեն ու Զե պա-տերացնով, այլ իուսանիլով պատհրապ-ժէ մբ, որ իրենց անտեսու Թիւնր պիտի բալջայէ։ Ու չեն կրնար թժբոնել Թէ մենջ ի՞նույնել հրեածը հրարել ինչնա պայտպանու Թեան մասին, երբ իրենչ հա-ժողուած են Քէ պատերայմ չեն ուղեր ։ Ինչնապատպանու Թեան հարատակով կա-ապրում ձեր դինուրյական պատրաս տութիւնները կեղծիր կր նկատեն . կարծեն որ ժենթ պատերազմ կ'ուղենը hupöbb np öbbş mumhmund funghbs mumh-kuhtunpun, npufunf mpafibb mumh-pundtp, fp dambb öbnd mumhf papun-ang pjimi, npufunf öbbş jöndupduhfbbş «jumhmund ip nhihm». Huhmin öbbş mj, öbp fundt Sudan— «und hög, np Brachip na. Qhimyfibhpy anunduhmin belöbg ufunfanni Bloby mfumf oquunqnöbb likhn in lihefifift it fö uh-himin öbbö öbn, na. Uhriphfib it som himin öbi öbi öbn sa öbni vanib öö ö-

phylumbus phile dang dybjus gapohis Su-

ար ։ Մինչեւ որ այս փոխադարձ անվստա –

hit's spendarphyon be pundhorhyon from -. n. h.j.) :

ւները »: Քառասուն տարուան մէջ մէկ - անդամ - «Հա-մ», 1937-ին - Աճարիան եւ մատ մր - միայն, 1937ին - Անարիա (մայրաջադար՝ Պաթնում) փորձեց օդար ւիլ այդ «իրաշուն» չեն ... տետոարկե եւ անդառնալի մերժում մր միայն սաս mhair walkhile նալու համար փոխարէն ։

RUPPER PUREL

(Մնացեալը յաջորդով)

SUPUS ULP

- Impen'y be guest : — Հա. պապա, — փաղաթյական ձայ-ով պատասխաննց Լուսիկը ։

Unglung weathpured beforethy of you be

խաղում ։
— Գնա, Բալիկ ջան,— ղուրդուրեց
Ռուբէնը եւ ճանապարհը ծռելուց առաջ ղ թղ մամ **բ**

Ռուբելը եւ ծանապարտը օռելուց առ Բել որ Հակառան գատմանին զորմա յանկարծ հարցրեց աղջկան . — Մաժայիր լերո՞ւմ ես ։ Աղջիկը ծաղկի պես դլուերը կախև, Ռուբերը թոենց հրա դլուերը, բարձրա ցրեց վեր։ Աղջկայ աչցերում արցո կախեց

___ Լաւ, լաց մի լիհի, ղհա, թալիկ Լահ, __ չչնքաց Ռուրէնն ու ձևռջը րաց

Մի փոջը առնուեց աղջկայ այդ Թաջուն վչաից, րայց կարձրացած սիրար չեր Թողնում աւևլի խորը Թափանցել փոջրի-կի հողեկան աշխարհը։ Ձեռջը Թափ աբգրերև հրան ին ժոհցիր ։ «Ա ու ժրան ին ժոհցիր ։

արամադրութեւամբ : Փողոցի ուրախ ձայ-Ները Նրան հանդստացնում էին : Ծիծաղը ժարակում էր նրա հոգին , ուստի եւ փախչում էր փողոցներից որ չլսի :

Umblind pully, blumby ap pphby shhuhari for ap supdand lun; bph - lombipp leftered file; ho be fumble per leftered for the le էր վմահլ պարել, ի՞նչ էր՝ պատմառը այդջան բարձր տրամագրութեան։ Ուշի ասնիրը եւ ինօն՝ Հրահաց բետ նատը թե ունիրըը՝ սե չա բերառ է՝ դի չաչը ուներըը, սե չա բերառ Էլ դի չաչը ուները նրա մէջ դեռ չապրած եութ ապրուտո, որտ ոչ դառ չապրա և իր ղալիս, երբ գտնուել էր յարմար մինա-վայր։ Չունենալով ուրախ մանկուխիւն , իտվընկերներ, չապրելով վաղանաս տ...-ըիների ուրախութիւնը, նա մի տեսակ իսագրնկեր էր գառել այդ հրեխաների

ար, որ նա տարուած՝ չնկատեց Ռուբէ-

նի ներկայութիւնը։ Սա ներս ժտաւ մըռայլ ստուհրի պես եւ Հանդդրեց ուրա-խութիւնը։ Կաղը կանգնեց, ստոեց, հրե

րասերը դուր դարը կանդնեց, սատ իսաները դուրս դնացին։
— Ուրիչ թան չպիտեի՞ը,— Ռուրիչնը կոչտ ու սատը ։ Կազը դարմացաւ .
— Ի՞նչ են անում որ . . . Դու հեչ սատ է

- Դա ի՞նչ պար է ։ - Դա ի՞նչ պար է ։ - Երեխաների համար պարեցի -- ի՞նչ եղաւ, ուրախացան ։ Ռուբէնը որանեղեց .

- Լաւ, լաւ, տիղանը դցիր ։
Կադր վիրաշորոշած ծայից ծրած ։
Կադր վիրաշորոշած ծայից ծրած ։
Հես Թողմուժ երևիստերին դրադեցծեմ
- Լաւ, ասացինը, րաւական է, - դ ուսց Ռուբէնը, - պարհլուց առաջ

ւրերից բայիր ։

ատեսիր հաշիր:

Կաղը ջան Թաշար ծայեց Ռուրեկին եւ
հրա ժամիական պարս այրերի մեջ ցայ անցին արցունցները: Նա իրդի, այով
վատց ժեռ անհակի եւ երկնելով անդի
հի արցունցները: Նա իրդի, այով
հրա ժեռա անհակի եւ երկնելով անդի
հի արցունցները: Նա իրդի, այով
հրա ժեռա անհակի եւ երկնելով անդի
հրա հեռա հրա հասարեցին վախեկան
ժակեր պես: Տատցարասը թունեցին հրա
վական կեր է։ Տատցարասը թունեցին հրա
վակայ է հեռանալ իրևնց տահից:
հարոր անհանակի դերևնց տահից:
հուրեիր հատեց մի դար, ծինց իւ բեայ ժանելով միաս անհեակը, կանդիևց
ժելնակը։

— Յետո՞յ , չա՞տ պիտի սպասեմ ։ Կի-հր ժայն չհահեց . — Թու, — արեց Ռուբերը եւ չարժում

- Par, - mily from the ke superior quints quanting quants mobile; Galdupp sha quintum to be proposed to be be been superior for the superior f

իսաները արթուիքեամբ կատարեցին հրա -մանը։ Կինը դառել էր նրանց ամենաԹանդ

ատոր է երան դատում էին կորսացնելուց Կես ժամ անց հրանջ որառկած է անկողիններում է Լուսիկը չէր գնած Subject to , but abuntile aluty bullete

— Դու ի՞նչ ես անում , — Սոֆիա Պետրոմնան ։ ոֆիա Կնարող Երեխան Հեկեկաց ։ ԴԵՐԵՆԻԿ ԴԷՄԻՐՃԵԱՆ

(12 Tmp.)

Հունիիւնը չՀարինուի, գինարշաւր կրնայ յաւիտնապես չարունակուիլ, իսկ պա – տերազմի վտանդն ալ սուրի - մը - պես կակսուած մնալ աշխարհի գլխուն վերեւ:

Unfuj to Uspplith att aneste thine Unfin be Uhiphifth at 2 ments this — free small problem of the plant file of pre small problem from the higher free small problem from the highpithing of shall problem from the first good problem of his file him on the medium of the highpithing of purphisher of the problem of philiphic pro-part file him of the problem of the him of when problem of philip of problem of the file shall may file of the problem of the him to any desired on the historian of the him to be any and the him to the historian. է ջաջալերենը այն երկիրները, որոնը կ՝ուղեն Արևւելըի եւ Արևւմուտըի միջնւ Emphi Uphahipi hi Uphahimaph difthe kinga ging a finabi di malini Mang i famag a famag a harifam harif որ իրևնց աղջատունեան ու նշուտու-նեան վերկ տալու աւելի մարդկային ու ժողովրդավար ձեւեր կան ։

ժողովրդավար ձեն եր կան :
Համայիավորակար ձեր երան :
արտարանել հե Միուժեան ատիական
բերարանակ տարածուծիւներն ու Ջինաստահայ Արևոնուացը, իր Հերքինը է
վործաղայաց պէտը է դարձնէ Հեղկաս տանը է Արևոնուացը, իր արդեն անում հանած է դարձի է
որպես
այիարհի ամեկեն աղցատ երկիրը : ԵՍԼ
այիուժանան օժանդակուցենակը Հեղկաստան վերականիչ էի արտանալութեւմը
վերը
բատուժելի երական է
բատան հերականիչ է
բատանալութեւմը
կատարարանական այիանակար յասան
կարացը չատ առելի ժեծ հարուսան կր
առացարը չատ առելի ժեծ հարուսան կր
առացարութերն կայե սյարտու Թիւն կրե

sympomorphic type;

Tom if a mid a fundambaph for sudaquend

to fle no, but hubach unlang me,—
hurse sudambandung upland, quantung;

Usp hanglo mid, deb e mis jandada —
bhanto flerp, apabe juan darif by alamblo like dalamba be praying for a supumpa

to ble the dalamba be praying for a supumpa

flored pi ludugit any adambahandiga

flored pi ար արդարունդին պատմունիներ, եւ այիտի տեմներ որ ուշիաթեր ոչ մեկ ատեն մէի իչխանունեան, մեկ անձի կամ մեկ երկրի ձեռջին դանուած չէ։ Մարդկու նր միչա ալ ունեցած Լ կրոնդիներ ու դադափարարանու Թիւններ Արաևայներ ու գապատերարարանունիչները Հանահայանությունիչներ ար թերգուներու - բետա կ արդարաներու - բետա կ արդարանուներու - բետա կ արդարանուներու այն արդարան երկերը հերը կը ձգտան ձերբապատունը անիկ։ Եւ Մոսկուայի դեկապետակայները չառան այդ «Ասա վել ինչա» իրենց արձա բանարարանուն են եւ իրենց շնակորը կը հեղարացեր կուսան են եւ իրենց շնակորը կու կ հեղարանում աներ առաջ է արդարանում աներ առաջ է արդարանում աներ առաջ նարատակ ուշերն Արիումանում Մերո -

ደሀቦውዐህደት ህՇሀህህ৮ቦ ՎԻԷՆՆԱՑԻ ՀԱՑ ԳԱՂՈՒՔԻՆ ՄԷՋ

ՎԻԷՆԵԱ, (Ցառաջ)... Նոյեմբեր *Վիէննայի մէջ լոյս տեսա*շ Հայհրեն խը-մորատիպ թերթիկ *մը երկիչիան* — Ախամար — անուհով ։ Հրատարակողն Լ Վիկննայի Եկեղեցական Միութեան Ե մը՝ Գ. Լ. Ձ. Ճգնաւորեան և խրհատարգ գործերու թուռն աննչով էի հրիտասարգ «Հրչուտայի Օվոգոցական Միուխուաս

ի՞նչ է «Երիտասարդաց խուժբին» նը -պատակը: -- Թոց իրենց թերթիկը խոսի «Երկար ատենէ ի վեր կր դգացուէր պա-չանքը ի մի հաւաքորւ քաղաքիս տեղացի եւ դրսեցի ուսանող հայ երիտասար ղութիւնը, *հպատակ ունենալով* զբաղի մեր նոր սերունդի հոգերով ու խնդիրնեցրադիլ րով: *Միաժամանակ* ... հոգ տանիլ մե մատաղ սերունդի հայապահպանման ստապ արուորը հայապատանան, անդևար Հոկտեմբեր էերկեն խորՀրդակցական Հա-ւաջոյթի մր ընթացքին, որուն կը նախա-գահէր Գ. Արմենակ Վարդեան, հիմը դրվուրդ Գ Արմենակ Վարդեան , քիմը ունցաւ երիտասարդաց խումբի մի Վարչութեան ահղամ ընտրունցան .

է. Ճգնաւորհան նախաղահ, Օ. Յով – օէփեան փոխ – նահազահ, Տօբն, Է. Պալրդձեան ջարտուղար, Ա. Ճամպադհան փոխ – ջարտուղար, Օր. Մ. Արսլանեան

quibauqbanesh, U. Pepheabaib dap -

դաստակատ ։ Ըստրուքենկն հար, ի տես երիտասա դուժեան ողեւորուժեան եւ աշխատեր պատղաստակամուժեան, Գ. Ա. Վարդ պատղաստակաժուβհահ, Պ. Ա. Վարդ հան (պաղութին սախապարի, իրբ բայնա բերածք, նուիրից կարևոր գուժար մը, Հոգադու Համար երիտասարդաց խումբի Հոգորական ու ծակարից։ Ներիպ որե-դեկատու Բերթիկը խումբի առաջին փորnammen verpeppy parage member him delph 4, shumaypppunghep to subum -emby sur duding menthal member hardph yapandha Bhala, misarie Blady to garampun Bhalay dandh (Up-pungun, Aflikan, 1958 Ph. 444):

«Երիտաստրդաց Խումրի» դեղեցիկ դոսիարը յդացած էր երէկ իրիկուն « դամասի դրացած չր որչդ իրբորում ջիս մէկ որա-ին մէէ, ուր տեղի ունեցան մառեր, երդեր, արտասանութիրեններ, մր-ւաղներ։ Անակնկալորեն ջանի մը ժամ աւայրոր։ «տապեսանը հայած Հիւրեր որոնք խօսը առին : Վիկննայի Հայ դաղուքը այսքան

այսթան իասնդավառ եւ յուսալից չէին։ այսթան իասնդավառ եւ յուսալից չէին։ անսած է Կեցցէջ երիտասարդներ, ձեզի կր պարտինջ այս դեղեցիկ երեւոյնը ։

P7 P1141.8

ՁՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՉՈՒԵՐ:

LUB ULAFEUSUALSTER 905-805-55 W12

Երեւանեն Պուրբէլ ղացած են երեր նը-կարիչներ՝ Մենր Արեղեան, Էդ։ Իսա -րեկնան եւ Խաչիկ Եսայնան, որոնք ամիս մը պիտի մնան այնտեղ, այցելելով անսարժան վայրեր, Թանզարաններ ևւ պատկերասրա-ներ։ Նկարիչները Հանդիարում անիկցած են տումանամայ պուրատումիա տուղչետներու հետ , որսնց կարդին՝ ծուղ-րանկարիչ եիկ Տամատեան , նկարիչ Հա-րանդ Աւադեան , որիմանադործ Հ. Թո – րոսեան եւ ուրիչներ -

րանց Առալևան, արձանագործ Հ. Թո – բոռևան ևւ ուրիչներ : Հարցումի մր պատասիանելով պատ – «ւիբակու Թեան նախագահ Մեհը Արևրկան յասած է. – Ռումանիա հետա հետրիչ ներու Միու Թեան կողժ է: Մէկ ամիս պի-աի միանչ , ծածոննանայու համար ուսեչն ժարակայական արուհասին եւ առաքի մարականերու դարծերուն։ Պիտի այցե վարպեսաներու դարծերուն։ Պիտի այցե «հետ աստ անաւն են հետոնի լենք որոչ վույրեր եւ նկարենք, ցուցա -գրելու համար հայրենիքի դանազան չր-Surfet parte diff:

չաններուն մէչ։ Հոկտեմբեր 30ին Պուջրէչ ժամանած է նաևւ ծանօն դերասան Վահրամ Փափազ-ևան, որ դիմաւորուած է Հայկական կազմակերպունքիւններու ներկայացու ـ

կազմ ակերպու թիլեսներու հերվայացու -ցիչներուն կողմէ ։ Արուհստապէտր դացած է Ծահւ Պուլ -կարիա, ուր օրոշ ատեն մր մեալէ հար պիտի վերադառծայ Գուրբէչ, ուեկի եր-կար ժամանակ մեալու համար ։

UCOS UUPEUL

htt... ինչպես գրած էինք, վերջերս Հայաստանի մեջ յանկարծամահ հղաւ ձանօթ հրաժշտագետ Աշոտ Սաթհան, ստորեւ կը հրատարակենք Պուքրէշի կոմիտաս երգչախումբի խմրավար րութիւնեանի յօգուածը՝ իր մասին --

Suguitament bound among in Umphule fanneumad sho supremo այ երգր

կր տասնայ չայ որդը, Երեւանի Կոմիասա հրաժչատնոցի երա-ժչատրիասական եւ խմբավարական ճիւ -ցերնէ չըքանաշարտ (1936), հայ ժողո-վրդական եւ ղուսանական երդերու ժօ -

պայի վրայ ալ տարածելու իրենց իչիսս -

Համայնավարութքիւնն ու . . մժ ծաւորակաս դմով գումազադափարայ րոշ հաշասարակչուս (Թեան մր յանդիլ եւ հաչա ապրիլ աշխարհի երեսին, հակա ուսի անոր որ րոլորովին ապարհը են ի -րարմե՝ մաաւոր եւ ջաղաջական ահատ -կետներով : Համայնավարները որջան այ gemeent : was instanding the per organic in input in princh, industries shift, the name this the paid furtheness the quaran-philip quicks in "industrial properties the impossible to manipuly, indigents in the timber quickquild, the zuckepp

orth Suboll . Henry Hardwit Shulnply ագո շատց», Արոտ Մաթան՝ միաւոր Հայ ժողովրդական հրդերու հրդայնու Թիմեր, բնարերդու Թիւնր, որորդութիւն եւ ռիթմային հարսաուԹիւնր դուսանա կած հրդերու արտասանական ոՏով, ըս manhan April ահղծելով հրաժչատկան իր ինջնուրոյն «Տր՝ ապղային դունադեղու Թեամը ու լի երաժշտական հրապուրիչ պատկերներով

Pp հրաժշտութեան աժ<u>կնկն արժկրա</u>։ կողմի այն է, որ ան գիւրունենամբ կր Սափանցէ աշխատաւոր լայն խուսերու որտերէն ներս, դրաւելով դանանը անձիmigta :

Սերուօրէն աշխատակցելով հայ բանաս Օշրուսըն աշրատուցը բող Հայ բասա ահղծներու եւ մասնա որապես Գեղամ Սարևանի հետ, ան ստեղծեց արդիական նոր չունչով ներ Թափանցուած բազմա ութ և ուրթակացում և բարան անջ իրին հրդեր, սիւիթինը և հեն այնատասոր մարդաց կետևրչն կենսուրախ պատկեր հեր, ինչպէս «Արարատեան Հովաի եր ուր և արևորդացաղծի սջանչելի ժասով , « Աչխատանջի հրդը», «Մեւանի ձկնորս-ների երդը», «Հովեր ինձնից բարևւ տարէթ», «Լեռների հրդը», նւայլն Փողային նուադախումբի համար իր թայ-

հրդները՝ «Ց9րդ Թաժանեան գօրաժա « Ձարևանի դօրաժասին թայլերդը» ևւն. կր խանդավառեն դինուորները։ Իսկ ժարդիկներու համար դրուած ջայլերդները՝ ինչպէս «Հայկական ջարլերդը» եւ ուրի։- ներ, մեծ փայլ աուին Երեւանի մէջ տեղի ունեցած մարդական ժրցումներուն ու աողանցջներուն ։

ուղասցրարուս ։ Տակաւին իր ուսահողական չրջանին ոն ղեկավարած է Երեւանի Սունդուկեան արում և հետա էրապետը հայարդություն հետևում հե

Մեծ է Սաթեանի դերը՝ Հայկական չարժանկարի արուհստին դարգացման դործին մէջ: 1939չն մինչեւ 1947 ան դե-

գործին մէջ : 1939/Ե մինչեւ 1947 ան դեպակարն է կավարան է հայկական չարժանկարի եւ բաժանարի հարաժանարի հայաստանին յասնինը , գրելով առանել ու ելի ժաղալունենը ու երի ժաղալունենը ու երի ժաղալումերը է հայաստանին, որ տեղի ու - հայաստանարումեցու «Ե հայաստանարումեցու «Ե հայաստանար» գրեսերուր փաստանակարը, եր լաւաղոյն հրաժ չառային համար չաների հայաստակարը, եր լաւաղոյն հրաժ չառայինուն չանար

Նոյն տայիին, ՍաԹեան պարզեւատրը – ուհցաւ ՍԹալինհան մրցանակով իր «Ա – րարատեան Հովտի երդերը» դործին Հա –

1948 - 1952 hadanquish to Layan -

1948 — 1902 նախագահ էր Հայաս - ատեր Արաժչապովտերու Միուքինան ։ Իր գործունեուֆիան ընթացջին Աչսա Սաքինան տասցած է բաղմացիլ չրանչան-ներ եւ տիագոմներ , ինչպես՝ Պատուոյ չրանչան (1939) , Վաստակաւոր արուհա-ապետի կոլում (1940) հեծ ։

«CUAUX» PEPPOUL

ų Nasasias 448761 **WEEKS**

P. 2080P

hf.

91121121212

Նրա տաղաշարի միակ կարասին էր մի

ևրա տապաւարի ձիակ կարասին էր մի գրձասրուաի , որ գործ էր ածում որոյես իրի աման։ Այլ հա ոլենչ է վարը ,
բայն դրգեակը։ Յասասիր ծած կուած էր
Հատրով , որի վարս իւ հատում էր իւ
Հատում էր ծա։ Բայց ասում էին, որ
հա իրաս անում եր առաջնորդներից մէկը,
Հարցբեց Աղանից, ԹԼ ՀԷ՛ր կանհաս ,
առակու մի բան պատունիը և։ Այդ միջացին տեսի ունեցաչ մի սրտալարժ ահաաբանի նրականացի մի հետ ձերունուա ,
Հարցեր հականացի մի արտալացի առաջ
Հարցեր հականացի մի արտալացի առաջ
Հարցեր հականացի մի արտալացի առաջ
Հարց Հարդիանացի մի Հարան և Հարունուա
Հարցեն հարդիանացին չի որ
Հարցեն հարդիանա առաջան , դարժացած ծա յեցին ժիմեանց վրայ , — երկումն էլ որպես Հայր եւ որդի, որոնը երկար ժա-մանակ միմեանց կորցրած են եղել, մի -

shanghy adopmentad to tople, — du-giegho, qophyfir shottady te, she gadh adoimhadauf sannayadoph agadafind, surbayad shottady fungoph dyan; surbayad shottady fungoph dyan; — Kurny Umpon... dash warty tep-

տասարդը ։ — Ախ., Մուրադ ... սիրելի Մուրո

- Chr. Unipum, ... upphile Unipum, ... upphile lumin shomakun quaqonak dauphi : bu shumphi shumbh sh

anage engeneenergy maps somethy of guidangs, Republish manual by the physical featured by the same of the through the same of աել իր տեղը։

անլ իր անգր։
Երիաատարդի գարձնալ բաց չէր Մոդծում ծերունուն, համրուրում էր հրա աիւոր գլուին ու ձնարիրը, համրուրում
էր նրա այրած, իարած ճակատը, անգաղար կրիներով

— 8էր Աստուան - ուվ իր ապահը ...

If - յասու տեսեւն կուսանու

- Մուրադ, որերքի գրուտիս, — խո-- Մուրադ, որերքի գրուտիս, — խո-տեց ծերուծին, իրբ փոջբ ինչ Հանդատա գրու, — դու դարձևալ գանում ես ինձ մի գալհարակելի դերի մէջ եւ իրաշուհչ, ու-հա մատծելու, որ էհն խաչագողը, Հին Հարագործը, տակաւին էէ ուղղուել...

Ար, եթէ գիտենայիր, թէ ի՞նչ Հանգա-ժանջներ Հարկադրեցին ինձ այդ աժօթալի խարդաւանջը յանձն առնել, դու կը հերէիր ինձ. դու թարի ես Մուրագ, դու կր ներէիր ինձ...

- be 4p upptp dbq ... webjuspby U.u-

. Երիտասարդը կրկին առեց ծերունու ա. Հր եւ , իր չրթեունջներին սեզմելով , ա wg

amy .

— Un, hp nhphh ddy... be nhpmed bd
... the medd samehabach hd paengep...

moth by ympog t phd sambup... Behbe
ymphyanponetheb eth y hupeng drambau
may so mhare mbyhwye... Behbe mayne. տալ բա արուբ անցնալը... Այրեչ ապա-իարու ինչև քրի պարող բաւել է թա հի ձեպքերը... Իսկ այժմ րոլորը պետք է որրուսծ համարել... Այդ անձնագետու-քիւնը, որ գու յանձն ես առել մի - մեծ հայատակի համար, կր մաջրե է չս հին հայատակի համար, կր մաջրե է չս հին

եպատաղը __ Իմ Հին յանցանջները... կրկնեց ծե-ՄԵԹԵ՝ րունին արտասուջը սրբելով — Լ երկինջը կաթող էր բովանդակել իր - U - PF երկինչը կարող էր բովանդակել իր «էջ այներան գքունինշ, այներան ողորմածու-քիրն, որ բաշական լինէր ներելու ինձ նման եղնոնադործին ... և վաղուց դրքյացի են ... Բայց առանց քողոր հայ ապատելու ... Այն միրկքարական բոլոր, որ ամէն մի բարի ջրիատենաց ունի ա-պարայ կհանցի Տամար, իմ «էջ մեռան է... Թող դժորջը լինի իմ ահղը... Թող

գեւերի եւ տատահաների հետ լինի յաւիտենական կենակցութիրոնը ... մանին մեղջերի հետ թարդուի իմ թապ -մանին մեղջերի հետ ... Բայց ես կր կա-տարեմ... անպատճառ կը կատարեմ

տարիմ ... ածպատճառ կը կատարիմ , ինչ որ ուիստիլ եմ ... Ասլածը թոժեց ծրա ձեռջը եւ դոմունա-վուբենամբ սեղժեց։ Նրա օրբնակին ձե-տեւեց եւ երիտասարգը ։ Երևում էր, որ ծերուծու եւ երիտա-արդի 4է չեն կապեր կային – եւ բոլա-լովիծ մեխի ու մոայլ կապեր...(*)։ Աս րոգրս սարս ու ստայլ դապոր) և առան իրևասարդին հրա որդու տեղ բնա դուննցի, րայց որդին չէր, նա ձերունուն « չաւոր » կոչնց, հով այդ անունները՝ չաւող Վարոս եւ Մուրադ՝ երկումն էլ ծանոնք էին ինմ... Երիտասարդը խոսանց։ ծահայի կին ինու ... Երիտասարդը խոսնը:

— Ես և դու մեր որպը աւ, սիցա ...

հավույնիւծները, մեր բոլոր մատաւոր և.

Հոդեկան ընդարանակ ուժ երը դործ դրենց,
այո, դեպի ահասինը, ... Բայց ո՛ժջեր

կինը «մեծջ »: — Մեծջ մի Հասարա

հունիւ երեջ։ Մերջ «Ար պեդ կերպարանայոր
ծուած էր մի ամբողջ ժողովուրը իր ան
թարդական ախանրով ։ Մեծջ դուս և Մեծջ հրա այս

հար հեր և երել աներում է հեր սերայա

հար հեր աներ, անունական չահերի Համար ։

Իսկ այշ չահերը ընում կին ոչ մաջուր

այրիչների էր

հայ այշ չահերը ընում կին ոչ մաջուր

այրիչների չի CHSSP

(*) Տես հաչագողի յիշատակարնը ։

PULL UC SULINA

- 4 Ply dans dead & gald & Janonia (ԱԿԱՆԱՆԵԼ Երրեջ որաց չուսը չուրս -րիոյ կառավարունիիւնը ծանչծալու յայսարարեց Փիեր Ճեքայել Վեյրունի շել Անալ » Բերնին, որ պաշտուծաներ -քեւ ֆադակալումիայա որևերայու » Բրիսաոնեայ ծախարարը յայսարարեց ծաև թե Լիրաանրարարը յայսարարեց ծաև։ ԵՒ Լիրա-հահր՝ արրակահ լիկայի միակ երկիրն է ար երկառն հաղար «ուկ ունի անդրծով-հան Ֆրահսայի մէի ողոնց ունեցածր 400 ձիլիոն ուկիի կր բարձրանայ։ Ար արև ձահներու ձէէ ի՞նրու մեր Տայբենակից -հանց դել կայութեան մր ձէկ դենեց ա -ուսեց որ Այեներիան այ ձէկ դենեց ա -անց որ Այեներան այ հուսապողոյն ըսէ մը ունենաց ատկել կորոյեն հիմիս, այաննուսա որոնուային կղրորին հիմիս, այաննուսա որոնունու

առարիական աահանին մատ։ Իսրայելի կառավարութերեր այս առթեւ էր այս «Ա թե Սուրիայիներն են որ սահանր անցնելով ապանան են Տեկին Տողմիր ։ ԳՄԱՅԱՏԻ ձալնատիկեւու յարագարեր Է դինուոգրական առևանի ժահանան դա – առայարաեց Իրայի նախկին վարչադետը՝ Ահետ Մուիմիար Գապան Ուրի, նախ — «Անա Մուիմիար Գապան Ուրի, նախ — «Անակիր այկանա ա- «Անակիր դեսա ա- «Անակիր այկանա ա- «Անակիր հայարան ա- »աւ ։

հահաստագ էն ֆետրսանի բանրանահիր գինքիր դետեքահրկիչ ասնրեսվ անսա – ապրերիրար շետողջ առևեսիսակրերից սե հահն հոմսնահին – բաղակ գև մեփաբ Է ՈՍԻՈՒԵՐ, արմբիաստունիրար բախա-ձա։

ESTEDITOR DARRING ANTIQUE

(Ծար. Ա. Էջէն)

U. իջժիածնի Հողևւոր ձևժարանը , որ <mark>կը թաղկան</mark>այ երեջ ղասարանական և և <mark>երեջ լսարանական բ</mark>աժիններէ, օժառւած երեց լապատական բաշրները, օժառած հարձրորակ հուսույջական կարմով, լրիո կը կատարէ իր կոչումը, ջառատուծ ու – տահորմերու եւ ատար սարվաւայներու առայ դաստիարակումիւն եւ գահոնջ պատրաս–

գրություն և հարարության հայաստան արտարաստանում է հարել դեկանարություն իր -Տարարանի չէներել դեկանարողուած վի -Տակով, արդեն իսկ ընդունած է կարեւո -բաղոյն մասը տորադրական արդիական

ըադոյի մասը ապարտիսն արդիական կազմածները», ծուքրը Հիուիսային Անե-թիկայի Թենի, որոնց պիտի ապատրեն Ս-ԷԶՀիածիի մշակութային եւ Տողեւոր ա-ապերը Բետի ծաղկման եւ ծուարման ։ Շիհարարական կետնչի ամէհի կար-կառուն ապարդյե Ա- ԷԶՀիածին Մայր Տաշարի վերանարայած և Ա- Հորեպյայի «Մահապես կերաչիայի ամբողջայիս «Մա-Եմանապես կերաչիութա են Ա- Հորեպյայի «Ար «Հիիի Ա- Ասաուման» և Ա- Հորեպի

Insachment Plante he bylbe, or thomրարական այս ծրագիրը պիտի տարած -ուի եշինաժեայ չրջանի մր վրայ, պիտի լնզգրկէ Հայաստանի եւ դրացի երկիր -ներու Հայ եկեղեցիներն ու կարեւորա -

ուրու - այլ արուցրութա ու դարուսրա -գործ արտակարերը ։ Բոլոր Քեները բարւոք եւ կանոծաւո յարրաբերու Քետ ։ Մաորադրեալ եպիսկազումներս , աս կանոնաւոր

Ստորաարհալ հողիակողուտներ», սա – կայն», պառով անգլապարձածը Անվեքիկա – սի հերժուսոնին», որ Հայաստաննայց Ա. և Արաքիլական եկերկություն արկնւ մեջ բացուած անհարերնիացուն՝ արագույա պատեր և անագրելների և անոր միութեան եւ բարդաւանքան և Մենը դոմ գնահանի իր դահենը Ա – «Մենայ հոր գնահատերի իր դահենը Ա – «Մենայ հոր և Ահայաստեն և «Մենայուն և «Մենայ որ և Ահայաստեն և անաստում – աստանեստում և հետևառում «Մե անհատում –

Մեհայ յոյս դետանակի կայ դահենը Ա - ժենայի Հայոց Վեծ։ Հայրապետի Հա - յաստանետը Է Ա- վարապետի Հա - յաստանետը չի Արեղեցույ «Աի անդատում - հերու առանցը առնելու համար ցույց ար - ան հավատեսնակոները հանրերը եւ կատաս - բան հավատեսնակոնը որ Արեղերը եւ Արատա - բաներուն եւ վրդովվումելին՝ ի հասին երինիայ կանրակիսում ինանում չարձակետն չուսաներումե եւ վրդովվումերին, ի հետոին երինիայ կանրակիսում ինանում չարձակետն չերան Աներայասան ձևանանական կարդ «Զ- Թե- ձերում Աներիքիրայա կարգ Հ- թե- գերում են Աներիքիրայան կարգ Հ- թե- հերում Աներինիայան Հատեսան հարականումեակում հանականումեակում հանական կարության Հատեսան կարգ Հ- թե- հերում Աներիքիրայան Հատեսան հանականումեակում փորձերում Աներիքիրայի կործել Հահայանահանակում փորձերում Աներինիայան Հատեսան հանականումեակում փորձերում հերում Աներինիային հանականումեակում փորձերում հերում Աներինիային հանականումեակում փորձերում հերում հերում

փորձերուն։
Մեր արտապես ապովելն է եւ կոչը, որ
Հայ Եկերկայույ բողանայակ դալատներու —
Բիւնը, Բեժական ժարժինները եւ աշի
բայի ժողավուրդը անիարիր, իրենց Հա
շատարժունեսովը եւ սիբայիր դործակ
բալենամբ ձերուկ կանային Նորին Ս
Ծումենան՝ ժեր Ս Եկերկային հերս միունիրեն և Հատերայիումին միջուն կանային
առանայու Համերը Մանային կարահա

כעודור עלצ

THE THE THE THE OFF THE «UPLAI-PEUL» BALUFF EFEULUUGUSE

Նոյեմբեր 23ին Կիրակի օր ժամը 1.30ին հայ դպրոցի

Կը ծախադահէ ընկ. ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ 4p from phy . defeuse rusurarbut

Գեղարուեստական Տոխ բաժին ։

շային հաժար արձանադրուի ընկեր Կիւլեանի ժօտ 13 րիւ տր Վիրօֆ ԷՍ, Շաւիլ (Ս. է Ուազ)։ Ճալագին 600 ֆրանը։

buju mamiconnih Emifile hupmith b ևոյի առաւստում նանրի հորաչեն և փեղակրին մՀ չ ուղեմանդատեան պաշտոն
կը կատարուն «Արզուբնեան» խումերն
մամացած թեկերումիներ Զաւս Շանթի ,
Պերճուհի Բարսեղեանի, ընկերներ ԲԵՏէր Դաւ թեանի և Լեւոն Շանթի , Հրանտ
Արանեանի եւ Յուվսեփ Դպիրհանի անժա-

Արամեանի և Յուլսուի Կորրեսար անատ-տաց իչատակին : Կր խնդրուի անոնց լիչատակը յարդոց-ներկ և և ընտանեկան պարագաների հեր-կայ դանուի արև բարադուր հետև : Եկեղեցիին եւ արահին հասցեն ... 4 Բիւ

ար Սերբել ար արագրություն ար Սերբել իր ար Սերբել 171 թիւ օթոպեսը , իջնել Շաւիլ, Փիւի Սան Վեն կայարանը ։

ከъՋብፅՔ ԻՍԻԻ ՄԷՋ THE THING JUNE OF HER PHISONE Unj. 30ph 4& nopth oftel sandy 16ph.

րենգրող անուն ։ Ուրութուգութիւրդրեն հանսնում ավ

UATANAPLE UER

Նոյեմբեր 30ին ։ Մահրամասնութիւնները յաքորդով ։

Sturer uta 29 Նոյ․ Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին ,Դաշ-նակցութեան Տան մէջ ։

by poor Chy. WUSP4 IF4PS121:UC:

ቀበጌ ሄር ՇԵՐԻԻԻ ՄԷՋ

30 Նոյ. Կիր. կեսորկ վերք ժամը 15ին, Քաթր Պիլիսոն Փըթի Շալէ, ընկ. Պա – պիկհանի սրամը։ Կր ծախազամ է՝ Ընկ. ՍՏնՓԱՆ ԹԻՒՐԳ–

4p pour Cal . WUDP4 IF4PSP2hUC: Գեղարուեստական թաժին *************

SEUR SOURBURSUPHEREN

ՀԱՑ ԳԻՐԵՐՈՒ ԳԻՒՏԻՆ ԱՌԹԻՒ

Այս կիրակի կկսօրէ վերջ ժամը 3քն նրդ Թողապետական որաշին մէջ, Իր ար Սեզ, նախաձեռնութենամբ Հայ Երիա ար Սէզ, հախաձեռնութեամբ գայ ս Մչակութային Միութեևան եւ հովանո - Մեամը երեր յարանուանութեանց պե-

1.11911.19 . 9 . 4.11.11911.P 9/1/2 8/1. -ԱՐԵԱՆ է իր խասի Պ. ԿԻՆ ԳԷԿԵԱՆ և Փրոֆ - ԽԱՅԻԿԵԱՆ որ ալիաի տայ Հաև իր տողաւորութիւնները Հայաստանեն է Կր հրաշիրուի հայ զաղութը անխախը

BUBSUPUPUPUPPI),

Լիոնի Եկեղեցայչն Յանձնախումբու կբ սնուցանէ Լիոնահայոց ի դիտութիւն ծանուցանկ թել Փրլֆել թերեւ հասնաւոր արտծու - Բետաեր կապետերարած է ձեծ վեծակա « Հահումերես գի Դես եր ունեայաց կառը ժր ձ ձեր չեռատեսելի եւ ձարհատկերս ի գտիվերի ։ Մասնակայանին եր պտիվերի ։ Մասնակայանին եր տերբ հրապարան էլած են արդեն եւ pa-սեղբ հրապարան էլած են արդեն եւ pa-սեղբ հրապարան էլած են արդեն եւ pa-սարունյու հատ է, կարժ էջ որկումը բան-տաւորունյու կարելիումեննի, ծանւ չի-հումեան դարժին ուղղակայի սատարած ը-լալու անվոփապետեր ենչին, ինաեւ չե « են վենակայան հումեային ատատարած ը-լալու անվոփապետեր ինակի, ատարած ը-կեր չ Տան Հանդիաարանին են թեր Մասա-ինի ընկանումեր կարարարույե մասնույթվ է Հաւտնարար ապեդլիսեն առաջ ։

ՇեՆ ՅԱՆՁԵւ ԼԵՈՆի ԵՍԵՐԵՅԵՈՑ թ 4 φր \$ \$ 1 β β իւրի մասնաւոր արտοնու -

be apadelinke Las bylaglish be da -G. որով-հանե Հայ նկերկայի և «» -«ովուրդը կլ կարտային խաղող մինալոր-տի և չինարար աշխատանջի, մեր ջեր -մային աղօքերն է և միահամուռ բաղ -ձանջը, որ մեր Մ. նկերկային և ժողո -վուրդը ապրին սիրով, համերայի և հո-ղևւոր չինարարութեան մէջ»: (Ստորագր 14 Եպիսկոպոսներէ)

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 TURUST TURE

Դեկտեմբեր 21ին։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնու թեամր Հ. B. Դ. «Փոթո-Շարատառուսությասը Հ. 00 г. «Գոր»-բիկ» խուշքրի, այս երկուլարքի իրիկում ժամբ 21ին, Մլակոյքի Տան մեջ, 17 Րիև Պլես: Կը խոսի՝ ընկեր Ալոտ հատմակետն։ Նիւք՝ «Նոյեմրերհան ղէպրերը »։

8111548686

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Հ. Յ. Դ. Ակհունի են -Սակոմիակի ընդ-Հ. անդամական ժողովը այս ՇարտԹ երեկոլ, սովորական Հաշա Հ ։ Դրեմա՝ դ'ոնան ջեն․ քաղքաքին որև հրերբեւս որեքանուն շնաքանք , եսևսե նր Հուրութ ուրուն հանրուն հայիս իր

յացուցիչը ։ ՀԱՄԱԽԱՐԲ - Հայր - Միութեան Մարույլի մասնանիւդին ընդն ժողովը, ար Կիրակի առաւստ, ժամը 9ին։ 7 - Պուլվ Աթյև, Պար ար Կլոպի սրահը

Օրակարդ այս կարեւոր ժողովին ։ ժարչունենեն որ իր բոլոր անդաններով Հերկայ ըրա որ դլոգի սրաչը ։

611.16.911.711.3 8645458 UNDERFUE

ՑԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՐԸ

ԿՐԱՆՏ ՕԹԵԼի բճեղ սրահներուն մեջ

Կիրակի, 23 Նոյեմբեր, ժամը 17էն կես գիշեր ԱՆՏՌԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուազախումբով Հայկական սիրուն ախոտջոխմեներով

Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին USULINGLE UBLUELECE Passy 64-90

LUJAPTINA

Այրի Տիկին Էլլեն Բիւգանդ Քիւթիւը -հան եւ պատակը, Սարդիա Քիւթիւը հան ընտանիքը կր ծանուցաննն թէ հողենան-դատեան պատան արերի կատարուի այ կիրակի Աֆորդիլի Ս Պողոս – Պետրոս եկեղեցիին մէջ իրենց ամուսնոյն , հորն և հասու

8088 BALL - 81-1-81-18446 մանուան ջառասունքին առքիւ, ինչպես նաեւ իրենց զաւկին, ջրոն եւ եզրօրադ – Չկան՝ ՄԵԱՀԻՏԻ shzwininihin z

....... COSTAN A CHINELES WHEN BELLEVILLE IN MICESON

Stp Le Shiph Uminh Phitpalmie be for րենց դաւակները իրենց Հօրեդթօրորդիին ԴԵՐԱԳԱՏԻՒ ՂԵՒՈՆԴ Վ. ՔԻԼԷՐՃԵԱՆի կսկծալի մահուան ջառասունջին առքիւ, արգայլը ստուսան բառամունքին առքին, այս կիրակի, ժամեր առաջին, ուղեւծու գոտեան պատարաղ ու պաշտոն կատարել կուտան Լիոնի Հայ Կաքեորիկ, եկեղեցին, 178. Ռապել փորդը : Թեջատակը բարգող – հերր կր Հրասիրուին :

ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ Պ․ ՑԱԿՈՒ ՏԷՐ – ՑԱԿՈՒԵՄՆԻ

Հայ Գրոգներու Բնկերակցութիւնը կաղ-Հայ քրողարու դողորայցություր է գր մակերպած է Թէյասեղան մր, ի պատե Պ․ Ց․ Տեր – Ցակորհանի, որ տեղի պի-տի ունենայ այս ՇաբաԹ երեկոյեան , ժամը վեցին, Գ․ ԱՀԼմեանի Հայարանը , Հայաստաներ իր վերդարձին առթիւ։ Հրոյց՝ Հայաստանի արդի վիձակին մաufile

LUBUITH MUSUPUS PURP UTA

Այս Կիրակի Ընժայման տոնին առնին, երևկոյնան ժամը վեցին պիտի պատարա-ղէ եւ ջարոգէ Ցովե Վ. Փարթամեան , Աէծ Պրիշնոյի մատրան մէջ (148 Բիւ տր

PULLAURURY ABPURURURURU L

Ֆրանսան ան, Հայ համարատի բանել Բիանո վարչու Բիշերը կը հաղորդ է Բել Նոյեժրեր երկու գին Թանդարանը վերաբացուած է , հար ցուցագրութինում : Ձժեռուած եպանակի այցելու Բետն ժա-ժերի են՝ ամեր Կիրակի օրերը ժամը 13\bar{5} 10: Մաստա ձահ է

16: Մուտքը ձրի է ։ Հասցէ -- 59 Ավրնիւ Ֆոր, Փարիզ (8) ։

LP10 Փորթ Տօֆին

1.40.80 015.65.00

Մարույլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան պարահանդկար Նոյեմրեր 22ին, ՇարաԹ իրիկուն 0 Կլիւպ։ ՄանրամասնուԹիւնները՝ յաքորդով ։

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի ժամանանիւզին տա-րեկան պարահանդկոր 28 Դեկտեմբերին , կիրակի ԼիւԹկսիայի ժեծ որահին մէջ , որահին նուադախումրով ։

Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլի մասնանիւզի տարեկան մեծ պարահանգեսը Դեկտեմ -թեր ջսանին , Սալոն Սփլանտիտի մէջ ։ -----

ՆՈՒԵՐԵՑԵՔ ՉԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ

I L'ASCENTION - LA FÊTE DU SORT 2. L'ÉPOPÉE P3PULAIRE ARMENIENNE Միասին 950 ֆրանք

contre remboursement

Smugt .-

TCHITOUNY, 13 Rue Caumartin Paris



Salles de séjour — Penderies - literie Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés-lit

ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ ՎձԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ

ՁՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

ԱՄԻՆ ԿՈՂՆՐԸ

185, BD. J. JAURES IS, AV. A. MORIZET Boulogne - Billaucourt Métro : MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

ՀԻՒՍՈՒԱԾԵՂԷՆԻ ԳՈՐԾԱՏԷՐԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Համաձայն չարջ մր գրոյցներու ԻԹԱԼՊԱ մեջենաներու զործարանը կը փակ-ուի յառաքիկային ։

նրատոլի, վրատըք երիքք[գրբ տանջուսնուղիր օնէ օն մանմաձամ հասանմիրյա Նրեփանիս դերույն շրենքք անս նուհն սեսւր էանադիա նրոնին աւրի դէ Blus :

Uju' Pibe mpapit if ab apt imzmumpfit mepit zusink ammpmi : Supdumst phone dom quibaraq dbp db ghimishan Bhop hp dimant. արդէն NALTA

BUFFULL

34EME ANNEE

2 hullium hp ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ - Phh 8:50

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé R. C. Seir Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 en

<u></u>የዜፊዜኄበዮዔዜ<mark>ዓ</mark>ዮበՒ<mark>ው</mark>ክՒን

Ֆրանսա եւ գաղութ-ներ, տարեկան 3500 **ֆր** վեցամս - 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը 15 ֆր

CHEHA 22 ՆՈՑԵՄԲԵՐ 7/2 SAMEDI 22 NOVEMBRE 9 5 8

BAPA SUPP OPANIS, MOUSE

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur :

THE BERUE, 14PE SUPP. PER 415

ԿՈՐՍՈՒԱԾ ԴԱՏԸ

իջմիածեր մէջ խոր: թղակցական ժողով դումարող մեր տասնեւչորս դերաչնոր՝ -ները «ցաւով» անդրադարձեր են «Անքիիրոսի Հերմուսուին, որ Հայաստանեայց սուրբ եւ տոաջելական եկեղեցշոյ ծոցին մէջ բացուած աննակորնքացօրէն տվաուր պատկեր մր կը պարզկ» եղեր «բ անոր միութեան եւ բարդաշանման» «phyy & d

ահոր վեուկեսմ եւ բարդաւանանահչ։
Իրենց Պառույալին մեջ , որուն բնագիթր րդո ահատ Պոլսահույ քերքի մեջ
եւ որուն արձագահը հղած էինչ (Ցառաջ ,
16 Նույների, իոր-իրդակցականի մեջ
արդադանները կր խոսեի «Անքիլիասի
արտականան հարցչի մասին »

արառակառման հարցեր ժասին:
Աժժ , Գերադայն Հոդեւոր հեղորուր —
դեն հրակն, իսկրադրայն Հոդեւոր հեղորուր —
դեն հրակն, իսկրադրայն հեմանա դրկրուան
«Հադրպադրայներնուան, քնչ որ ունելի ծանբանչին հանագաժանը կենինադրկ:
"Ենչ բանչ կեռակն ժեր դերավորը»
հերբ՝ պատակառում իրան հերձուան վերադրելով Անրիլիասին: (Շվատելի է, որ
կր դրուչանան Մեծի Տանս Գիրինիոյ կահանկառում հենի Տանս Գիրինիոյ կահանկառում հենի Տանս Գիրինիոյ կահանկառում հենին, որևն, հար հարցը կր կր պրուչաստում և ար չասու Կերբորայ գա-Սարկիսուս իինո՝ րակել, երբ չարցը կր վերարերի Վեծ. Ձարեծ Ա.իլ. Նորասակ եր չեռացիցի Աժենուր Հարց Հայրա — պետ վաղգեր Ա. Պայենան՝ բեռ եւ բեր-կուծը վահարերի կուկայան հերձուսանող— ներուն եւ անկայի համայնք կազմող պա ավարակական ըմադո , մոտվույակատ

աղ արջեպիս - , ըստ վարագչություն Ի՞նչ լեաին ժաղով էԶմիածին հրաշի ած է այս վերջինը, որուն անունը րած է այս վերքինը, որուն անունը՝ կր փայլի «նպիսկոպոսական Ժողով»ին մաս-Shahibar Saha ակցողներուն դլուխը՝

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսա

կան տեղապահ աժենապատի Տ. Խաղ արջնպիսկողոս Աջապահետն »։ Ի՞նչ հանդաժանչով այդ Ժողովին

ի՞նչ Հանդաժանթով այդ Ժողովին ժամնակցած է Անկախ Համայնքայիննե – րու միս պոռակարեր՝ Շուաբլ հայա Գույրում ձևան , որուն «Դամասկոսի Հայոց տուաջորդ»ի ախաղոսը կուտայ Գերադոյն առաղադրվար արացար գուտում և բազմի Հայիւոր Խոբմուրդը , մինչ արար աչ -իարմ գիտք, որ անիկա պաշտոնապուրկ Ագած է 1956 Փետրուարէն ի վեր ։ իջմիածնի դահակալը եւ իրեն մեդոա -

իկց տասնեւչորս եպիսկոպուները — ո -ընց չարդին նաեւ եւրսայալի Հայոց Հայրապետական պատուիրակը — չատ լաւ դիանն Թէ ո՞վ է Մեծի Տանն Կիլի կիոլ Աթոռին օրինաւորապես — ըստ Ազգային Սաշժանագրութեան և կանո նորվաքու Ժամաստակութում և Գևանև հանե Նոյն Ախքոսի Տեղապահին անունը։ Սակայն կիրջն ու ջաղաջական նկա -աուժները կամաշոր կոյր են զարձուցած

Օրինաւոր ընտրու Թենկն հրեսուներեր Օրինաւոր ընտրութենելն երևումերն բ տմիս հարճ ալ Աժենայն Հայրսց Հայրս պետն ու իր արրանեակ եպիսկապաները կր չամառին շետերնալ արժանրնակը Վեհ Ջարեհ Ա. Կաթքողիկոսն ու Կիլիիետն Ակնոգին թաջակորով տեղապահ Ա -մեն և հորէն Արը Բարոյետնը ։ Ու կը յանդղնին հնրձուածող կոչել դանոնը է Անոնց հեա նաև և՝ ամրողջ մի -

դահունը։ Անունց ռուս տարու առաջուն ուրակում երիտոստարդ եպիսկողոսններով ու վարդապետներով՝ թարձի ու ան – խարհա կր պահե Շնորհալիի անքսանն

Կիլիկեան Աթյունն դիրջը աւելի բան

կերկեսան Անտութ գիրջը տւել բան երթեր տնուր է արտը ։ Լիրանանի, Սուբիոյ եւ Կիպրոսի իր Բեմերքն պատ, տեսը Հոյնաիկի տակ մբ-տած են Հիս, նային Աներիկայի արգա -յին Բեմը, ԹեՀրանի, Ատրպատականի եւ Յունաստանի կարեւոր Թեմերը ։ ՎեՀ Վաղգեն Ա. եւ իր դերաչնոր Հեն-բր չատ լաւ գիտեն Բե «Մենիկիաս»ր չէ,

0个自己认为一个巨种产品产品

ካበየፈቦባዚያትՆ ՅՈՒՇԱԳԻՐ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ

ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆ ՊԵՐԼԻՆԻ ՀԱՄԱՐ

Պոհի խորբերդային դեսպանը՝ Ամիբևով հետրաբիի օր պաշտոնական այցելու – - ինդ չարինի օր պաշտոնական այցելու -Միւն մր տունու վարչապետ Աարնաուր-

Up Sample op be & dealopudmaber pleb «ֆրուսու»: ի առքի օրուան յօղուածը ուր Եք հրատարակուած , բաղց կը կարձուի Այս ստարո որ ու չապատում է

ին իարջարացը ան գրուսան յոզուանը ուջ ձրա առայեր ին Մասկուայի որոշում բ վեր միասիան է ենչ վեր վերարերի հերքին։ Արեւժանան Գերժանիոր արտացին հախարարունեան ձեկ բարգերուայինան անձնուորունենն ձեկ բարգերուայինան անձնուորունենը ձեկ բարգերուայինան անձնուորունենը և Արախասուրի տեսակցու – Բիմեր հղան է շահմանոր։ Մասնունի վեր-բանանում ծան կատի առուլիսի ո՛ր ըն-հարցին կ՝առելցն հանւ ին խոր-րդային դեսպանը ույերշ ջրան է ձեղմացենը « Amy phi h'un hight hade Pt harring my hi ghougobe night proof to the day of his day ment was placed perhiph party to the himmark house the his phy he had a party s, them had Pt harring and his him party s, them had Pt harring and had for a him to form a him had a party by he whom home had be may ago had to some a home make he then had to he may be a party by are young his a place of the harring the had be the my him a party had by my hi the him between the home had be the him had between the home and he them a mad he do he had between the home party had the more mad he had been a home he a party sur

քար հոնսե իհաշուրնրրին մոն մահմ ինր-վրհամանցըք միրուսնաքար բւ ճամաքա -և և հաճ անոշոնատ Նոհատեսմ պետև

Halpburg - Umphunipp mbumhynifth Սմերիուդ - Հաղաստութը տոս-գրուն Այն անոնիջապես վերջը, արտաարին նախա-բար՝ Ֆոհ Պրենինանա իր մշտ կանչեց Ա-մերիկայի, Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ դես ակրիկայի, Ֆրահատյի եւ Անգլիոյ դաս-ակուն արև դադրության որ հինչնե այն ա-արությանին բառաժինը մինչնե այն ա-արև արև հանական դեսպաններին որ ենջ անև արև հանական հայաստության և այն ա-անն երը Գոնի կառավարությունը ինչ՝

անե երբ Պոհի կառավարու Թիւհը՝ ինչ՝ յուրժար նկատե եւ պաչառնապես ծաղոր - գել Այս ուղղու Թեաժը դեսպանները աժէն ծաւտաներ տունի եւ միոն Պրեհի հանդի կե ձետ իրենց անասկում Թեաժը է հաղորդեցին ձիայի իրենց կառավարու Թեաժց ։ Ուշագրու պարագան ունի եւ գե և Մի-ու Բիւհը փոխանակ երեչ ժեծերուն ներ - կայացնելու յուշագիր ժր Գերլինի ժա - ունի, կր դիվ և Սարհասութի, ինչ որ և Նրահակել առաջին առքիւ Թե Ա Միու - Թեան չանար այլեւս պում Թիւն երար ժագան անքըւս մականինը - Հուրի փոհատողքը բան ապրոցուաց, մահավիշտ -

Equip wasting up to . White Philip. ինչպես գրեց «Փրաշտա»ն, գործագրել իր ծրասմիցը հոյհիսկ եքել ա-գործագրել իր ծրասվերը հոյհիսկ եքել ա-բաղային երեք մեծնրը Վերլինի մասին որեւէ նոր բանակցունեան Համար ստիպ-

ը «յափչաակման համար հակականոնա որ շխանութիւնները կրատարած» է ։ Այլ վերո – յիչնալ թեմերու ազգային օրինաւոր իշ-կան փորձեր կատարած է ։ Այլ վերո վեհ․ Զարհե Ա․ Կաթողիկոսեն՝ « Մեծի գրու Զարոռ և, Վաթողիդում, « օ օօր թեւ առևել գիրենթ »։ Էջմիածին տարիներով անաէր ձգած էր

այդ թեժերը եւ չէր հետաքրջրուկը ա այդ թեժերը եւ չէր հետաքրջրուկը ա

Հիմա, որ անոնը խոլեցին Հիմա, որ առուց լարեցրո հրագոր Մայր Այրուի Հետո, իրապ անցած են վեծ Վապվեն Ա., Գերագործ Հոգեսոր հորհուրդ և. մեր դերաչնոր հերիր « Հերծուամ » հոլովելով էէ, որ պիտի լահին իրենց կորսուած դատը:

LPULS - UUUTAHL

ՊԷՏՔ Է ՎԵՐՋ ՏԱՆՔ ԵՂԲԱՅՐՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ

Մանր երը հեռուները կը զարնք , չենթ հղրադառնար անոր հարուածին ծան -

անգրադառնաբ անոր չարուանին ծան – թուվենան չույց երբ մեկ դուռը կը բա-խէ, աշաւոր կ'ըլլայ ցնցումը. Երկուչարիի դերեր երիասապող մը կր փոխադրում չեւահարձաց, պարհուան եղբայրասպան դեղակով մը։

հղբայրատարած դեպակով մը։

Ատաշատում կո ծառներ դումեր — Ժի –

բայբը չատ ծանր է, Ժիբայրը մեռաւ . . .

Ածաշոր ողջերգունինի մը կայ սա եր
կայ բառերան մէջ, որում հակի կերո ուտոյծուի գոլումը հետ ձերունի մը, եր –

բանի կրքական ձայն կերա գայը մբ եւ ջույթեր, ու տակունի աժենին որ
բային , հարտակուտծ կիանը մբ, իր փի
հումեն մի Hardlin Sty ..

Stynjb be buspp offend , defendingձոտ ու անաւչ արտում, լուս ու անա մուկ աղայ մրն էր ֆիրայրը։ Երկ տարիներ ապրած էր գրջերու աշխար bplanj. 182, шериштид не тритд, тв Атакерие Ашдир: Игуне в Ашрией «տասարու տասար» (հրդուր» տրարա ու որ ու ուսելի ամիժանատ դատ վայրապ դ հիջը՝ կր դիմ իր կեածջին, որ լեցում էր անկաս -կած պարիջին յուրերում - Ու ասկասին դանի դանի ժիրայրներ հետացան ու պի-տի հետաման հերժ է իրենց հետ ասերև հրապինը , չապրուան յուրեր ու սերևը :

Thing & dbpf make bypusp Թեան : Հայրենիրը չի պահանջեր որ Հայ մր գնդակ պարպէ ուրիչ Հայու մր սիր-

and the white planting of the best fam.

acus the advance of places of the left of the best of the street of the Mapspagnille րանայ , ինչ որ անչուչա - Խո Միութեան ժէկ ուրիչ նպատակն

Մրութեամ ժեկ ուրիչ հայաստահի է :
«Արտութին հախութաց Ֆոծ Պրեհիահո
Ութթաβ օր գծաց Վերլինի աժերիիևան
բրխաթ։ Մինչ անորին խութագրի դեսդան՝ ֆեβրուիին իր տեսնուի Կրաֆես
հետ արեւելեան հերժանում «Արաբա Reppul on 42 up' pulipulfi dig?

ՆՈՐ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՄԷՋ

200- ՄԱՍԵՒ ԿԸ ՎԱՐԵ ցենումբական ԳոբծոՂուԹեւննեՐԸ

Фալвиризի չրջшնին մեջ **Ն**ոյեմրեր 17-Փայլերայի ըրկանին մեկ Նայեմրեր 17-ին ակատ վինուորական ործայունին 17-հերր կը չարունակուին: Հիշաիսային , Հարաւային եւ արեւկնան դաբարնի օրա-հերր կր համանակցին խոխւհերուն՝ օրա-տորմիցին օժանդական խոխւհերուն՝ օրա-վար Մասիւի դեկավարուվինամը : Նոյեմրեր 17-առաւստուն ապատամր -հերուն ձետ ակատծ կրիւր չարունակուն-տում մին, ու հետո , ածարու տասունու

ցու մինչեւ դիչերը , յուջորվ առաւստ թանակը վճռական դործողութեան անցնե-լով չրջանըկուդարկութեանննիարկած է։ Կարևւոր ջանակութեամե դէնջեր եւ սապւարսուոր ջանակութեամր ղենջեր եւ սադ-մանիս Բ դրաւուսած են, որոնց չարջին դեպացիր միր եւ պատերապանական երեչ մեծ ղենջեր։ Բախումներու թնթացրին շարանուսած են երեր դինուորներ եւ 12 ուրիսնես մետաստա ուրիչներ վիրաւորուած: 148 ըմրոստներ դինանափ հղած են: Վերջին ջանի մր արախներու ընխացջին

տին։ Սփիշորի դոյամարտը Ազգին զա – շակները բնաջնջելուն մէջ չէ որ կր կա –

9չաբ է վերք աանջ եզրայրասպանու -

Amm yumsunmpubniphibitipad zwe է, չատ քրանդապին վեր յանցանքը իրա -րու վրայ քինաննք։ Ժամայանը իրա ասուղ Վատ քրակային : Անժեղներու արինա

40 Durch է որ կր Թասիր:

ԱյՀի մեկ սիրտ որ կր պաղթի բաթա խնկ , ասեր կր մատնկ ասեմ մբ, անաեր
կր Թաղու թնաանից մբ, յուսաշատ մայր
մբ, կին մբ, պատանիս։

Ի՞նչ դիսրին է ապանները:— դնդակ մբ,
բայի մբ, են անայն տարինու կր կաբայի կնած մբ մբ ծաղկելու Համար:
Վետը է վերջ աանջ եղբայրասպանու —

Phymhad be questioned sughe by dag-

ոչեք և Ջիալը Հայրեհիցին Թշնաժին հա-dam է հրա ան սահակիա կ՝ կաև հուրջին Հարր ։ Մենց Թշնաժիներ չենց եւ չենց կրնար բլլալ ։ Նայն ինրում էր իսավենց . Ծաշի դիրգերը կր կարգանց , նայն հղանագ կ՝ երպենց , նայն առաղ արթեւններով անաժ Հ ժեր ժանկութիւնը ։ Մենց , ասաս – պան , սակայի գաք ու Հպարա ժողովուրպած , սակայն ջաջ ու 5։ դի մր գաւակներն ենը ։

Կիրջը այսօր կուրցուցած է մեղ. ժեր

Upper myon furgurymb (shor shop mounts) short me mind to me this proper should be me thing pole should be me the proper should be me the mind to the short me much the short is shown a short the me to the short me to the me to

Այն տանը մրայր տակրըթաղ շատգույն րում սիրայո տիտի ոնոնդուի, մեկ հատիկ զաւակը կորակցիող հայրը պիտի դայե իր ցաւր, որովենաեւ Թեև իր տղան գոհ դեպ հրդայրատգամ դեղակին, ըայց Հա-յր կրկին եղրայրական ձևոր կերկալե imjach

Ու այն տանն միայն մեր անմեղ դ րուն խոսվեալ Հոգիները պետի չին յուլիահնականուԹնան ժՀԸ ։

խմբագրական՝ ԱՅԳի

-----SWPAIND - FUPULL UBLUQUE

8 աւով կը տեղեկանանը Pt 7. Նար -Ծաւով իր տեսիկանահը Իչ և՝ ծարգ գույեր գերախառաքիլենի ունեցած է կոր -որեցնելու իր եղբայրը, Բարաեր Այվագ-հան, Փոլադ ժՀԷ, Նոյենը, 16ին, ահացող երանուրենիան գեր հանահանգով ։ Մեր ցաշակցութիրնները ։

************** ուսած աժվակակարևոր վիասներն են ա

ը։ Էջօ տ՝Ալժէ» անդրադատնալով այս կռիւներուն , կր հրատարակե Քապիլի դօրջիրու ընդհանուր հրաժանատար Ձօր

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ՄԱՀՄԵՏԱԿԱՆՆԵՐԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Մահմետական հանրապետութիւննե -ՍաւՀհատկան Հահրապետութիւննե գրու հութիւնի ընդհանութը դիծերող սաբու հութիւնը ընդհանութը դիծերող սաժանել է վերք, չահեկան է անյուշա տեղեկանոլ Բէ իրականին մէք Ի՞չպես կապբին խորմրդ մահմետական դանդուտն հերբ եւ Բէ ռուսական ապրեցութիչնը
Ի՞չ ձեռով ու չափով Բավանական է այդ
հանրապետութիւններէն ներո։

Տանրապետումիլչներիչ ենրու Վերջերս դիրը մը հրատարակուհցաւ Փարիդի մէջ, շեորիդրային Մահմետոս – կանները չ որուն հեղինակը Վենապահ Մարեք, ծածած է ժամենապահ Հարցերու իր ժամապետութեամբ ։ Տա-թեներ չարունակ, Մարոչեն միջեւն փեր հրական կոլիները, տարույն վար իսկ ու-սուժետակրած է ժամենաական աշխարհը առժետակրած է ժամենաական աշխարհը աումնատիրած է մաշնետական աշխարբը կ դուդող Հայարիրը 1949էն ի իքր դախորած է չահիցա ճանրարդել հանու Մաբերը։ Մաշնետական Հահրապետումիրնները ։ Այդ ճանրորդութիններան եւ անդումի վրա կատարած իր չեները ։ Այդ ճանրորդութիններան եւ անդումի վրա կատարած իր չեներում կարարոն առանի արարոն առանիավես ատորն առանիավեր անհեներ

Դէսլի Կեդը. Ասիա ռուսական ազդե ունիրով փոխոշած է Համայնավարհերու աչինչով դողսուաս է հասավոտվար օրով, միայն Թէ այժմ կը գործադրուի աշելի կազմակերպետլ եւ դրական, հե անշարար աշելի արդիւնաշոր ձեւով ։ Ռուսական ազդեցութենեն աշելի իրական քաղ դատշոնտրար համան դանսիրերութ աստումուդի գնտաքին դնր է, ան ի մանգ աստումուդի գնտաքին դնր է, ան ի մանգ

Մանձնաական հանրապետութեան Մաշենտական հանրապետումիան մի դերագոյել հարմուդրեն հայևագանը մահ-ժետական մին է միչա, լայց հարկայրա-յար փոխ հախապահը ռուս մին է դրենկ հիջու Նախաբարները, վյան ենքե կ՝ա, – դեր դարծակարները ինչպես կ՝րսեին ա-տեւօր, մեծաժամանումիանի ժամենաա— կաններ են։ Բայց պետը է նկատել որ և հետևանատում ենտում հետևանել ու և թե անուանարար իչխանութիւնը ահդա-ցի մահմետականներուն ձեռըն բլյալ կր Թուի, կարեւոր պալտոնները միչա եւ աթուի, կարեւոր պաչաօնները միչա եւ ա մէն տեղ Ռուսերուն ձեռջն են ։ Այսպէս եթ վարչապետը մա-ննաական մբն միչա, իր կողջին ունի փոխ վարչապետ մր, անպայման ռուս, որ իրական վար -չապետն է եւ անուանական վարչապետին կր մնայ փոխին որոչումները վուերա -

Ներբին հարարարը, ժաշժետական մրև ներգրի համարարար, մասմետական այն է չատ դաման, բայց այր հակարարու -Քինր որեւէ իշխանուԹին եւ Հերինա -փութինն չունի չաղաչական ապաշովու -Թեան վրաչ , երկրի իսական տարիա -ծուքնան պետը՝ Ռուս մին է միչու

bereftents upon; Perus dirk digen .

**Purjöhur, ungangin ungunanden fiburi

**Impiglir dig, helpfih putandih ungata .

purk Punjöhurlej didominumber filekin Berer

oke hir ildepfih quandangidi, unfang
dapathe putandih dige a digh dusidham
dan perpudum hun be dig offihod help
kumpen samum dusidhamahah midagun .

Regul fihumahi digelir unidamahah mangan

Regul fihumahi digelir unidamahah

mundam 1931. Di samunahah ferrentyan:

արդել գիմատոր և դրով հայանադրա դա-դրակետը 1951-ին հանդվառեան կոչուեկա։ Ինչպես ամբողջ հեղբերային։ Միու-թեան, բնականարար նաեւ ժահվետական հանդապետութիւններուն ժէջ իչխանու ծարդապատութը հասարում և չէ ըչթացու սակցութիւմն է Բայց հաս ևւս ակևերև։ է ռուսացման ծրագրին նուանումները ։

Մահմնաական հանրապետութեան տակցութիւններուն մէջ, Ռուսերուն ստեցու երևաներուն մէջ, քիուսերուն և տեղայիներուն հուժեժառու միսիր քիում և տուժերունը մեն ընտակարներ չիում և տուհրապես «ժինչ բնակարագես «ժինչ բնակարագես» պարադային ու արագայանին չու նեսնայան հայտանին ու հանանատանին ու հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերն հանանատերին հանանատերին հանանատերին հանանատերային հանակարան հանանատերային հայանական հայանական հանանատեր հայանական հանանատերին հայանական հանանատերին հայանական հայան

թևամր կը զրադի, ժինչդեռ երկրոր թարտուղարը ռուս մըն է միչա, մասնա ւսհաակո անահասը ուրրըանով բննելու երկրին կուսակցական եւ ջաղա-ջական ամրողջ ժեջենան ։ Տեղացիներուն անուններն անդաժ ռու-

ցումէ վարակուած են մեծաւ մասամբ։ սպէս՝ Մուհամէար հղած է Մուհամէ – Վ. Ապաուլալահը դարձած է Ապաուլ–

լայեւ , եւայլն: -Ռուսերկեր հերիուժած եւ դրաւած առասարդը աշրառատ և դրառա մախակրթական Թէ երկրորդական վար ժարահները։ Համարտրահներուն աչա կերաելու Թեկհածու ուսանույներու մուտքը արտօննլու համար կը պահան -ջուի ըստ բուականին խորացած ծանօ -Burffer unenputh tpdurk

Իսկ ընդ-չակառակն, ջանի մը տաս -նեակ տարբներէ ի վեր մաչմետական այդ չանրապետութիրւններուն մէջ բնակու թիւն Հաստատած Ռուսերը բացարձակա-պէս անտեղեակ եւ անծանօթ են երկրին գրային բարբառին, աննչան բացառ

բեռութ Ռուսացումի այս ծրագրին գործադրու-Բիւնը սակայն, Բէև անկայմակերպ այլ որու ընդդիմունեան մր կր հանդիպի մահետական հակապետակերններու ու-տանի կամ ծուտը դարդացած դասակար-ղին մէկ մասին կողմէ, որովհետեւ ի արգային առանց ու հետոնը : Ույսել ամ -բոլ է Մետ հեհան «Ա. Մաւ-հետական Հանրապետու թետոնը «Ա. Հանրապետու բետոնը» բաղ ործումենը» կատարուսած են արժա — ատերել ըներու - մամար ազգայանական դա-գավարները եւ լետալ իմական «Սացորդ — ծերբ» : Թայ բորդ ժամենաական «Ա. ըապետու թերեներում «Է գոլ ժառուրը» — հանունենա և ձեռ «Հատուր» կանունեան մէկ մասը կը դիտակցի իր ազգային իրաւունըներուն եւ ներկայի ափուր կացութնան, ուրկէ կլ ծեր այդ դանդուածները արտացին աչկարձի մէ դանդուածները արտացին աչկարձի մէ սրատահող մահմետական խլբառւմներուն անհագորդ պահելու Մոսկուայի մտահո ղութիւնը ։

gne Pfede y gamama gamakan ng Unuhum dipika mga gamama ng pandang mgunahang dipika mga gamamak milyanga gamamak milyanga gamamak milyanga gamama ng panga gamama gamama gamama gamama gamama gamama gamama gibika ma gamamama gibika na gamamama gibikana dipika gamamama kangka ma gamama gibikana dipika gamama kanga gibikana dipimahangi kanga gamama me Whiting beaution behinden belief

Բայց Հարկ է խոստովանիլ որ ընդՀա նուր առմամբ մահմետական դանդուած կրուորական եւ անտարրեր դիրը մր ունի եւ համակերպած է իր ներկայ՝ կացու -

Հասարակ եւ ծանր ույիստաներերը Հասարակ եւ ծանր այքատաներները բնականաբար այդ դանդուածին վերա-պատուած են միչա, վերչ քերուները տո հասարակ անդուպուտծ են պետական պատծներու վամ կարկութ հասատաու-քեանց և ձեռնարկներու մեջ ի ինչպես՝ հանրույնն չինավենանց, փոխադրա-քեանց, դաժասառներու եւ դանադահ հարարարարունատներու մեջ: Գրենք միչա

Unisus. ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՓՐԻԿԵԻ ԴՈՒՌԸ

« Ճիդ պիտի չիմայեմ՝ յարաբերու -Միւծերը թարելուելու Համար Արաբական Միացեալ ՀանրապետուԹեան հետ--- »։ յայտարարու թեան մէջ: Այսուհանրե կաղ սոնկերպիչը ու ղեկավարը չէր կրնար
չյիչել նգիպտոսի անունը՝ իր առաջին dolminh Minumb dibbe hmbply it beնորոչել տակաւին

ծորույել տակաւին։ Ap Ասշտանի Գէտալ է կերտել տակայն, Ap Ասշտանի Հահրապետութենան արայայականութերեր ձեծապես ին ը չամարդութե ծրահատեւ Հակայական տարածութերեւ մբ ունի Ասշտան (արարերելեն՝ Սեսերու երկիր) Հաւտաար՝ Ֆրահոայի, Անդլիոյ, Պել-Հառասար Ֆրանսայի Արդլիոլ, Պել -վոյ, ՇուԼաի, Նորվեկիոյ, Դանիոյ, Ի-տալիոյ, Սպանիոյ եւ Փորժիշկայի մի ացևալ տարածուժեան։ Միայն ֆրանսա-կան Ափրիկէին Հետ ունի 2500 ջիլոմեՁը կան Ափրիկվին մետ ունի 2000 դիրմենի կ տամանականին, ուրվել Մայների արկրիկ հան կարաւանները՝ Մերջե երթալու մա-մար։ Այս Հանրապետութնեան տամանա-կեց են Լիպետ, Եթույգիա, Քենիա (հետ տահական), Ուկանաա, Քոնվս Գելժ և։

չասրի թաղաբականութեան **Հիմ**նա որ գրիրուկերորեր գերև ին որիայ ցրնկ ան, ուրկկ պիտի սկսի Ափրիկկի տիրապետութեան իսլաժական չարժումը։

ակրաակատու թեևան կարաքական չարժումից։
Սուտանի եւ Երկարաումի տարրակարծու βիւնները նոր չեն ծաղած ։ 1954 Ապրիլ
18ին Երկարասի Յերափոխական Ֆոր հուրդը կր պահանչեր նախապահ Նեկնաի
հրաժարականը։
Ծնած սուտանցի մորժե եւ Սուտանի
մեջ մեծ ժողովրդականութիւն պայելող
երկարական Հանրապետութեան տասին

նախագահը չատ լաւ յարարհրութիւններ ունէր Հարաւի իր «հզրայրներուն» հետ , որոնց անկախութեան կողմնակից էր։ Բայց, Սուսանի անկախութիւնը մեծ խոա մր կր ներկայացնէր Նեղոսի Հո – չրեմրա մր կր ծերկայացել ապրաբ օւ վիտին եքացման ծրագրին, որուն դրոչա-կիրն էր Կամալ Նաար։ Երբ Եէկիպ չնոր-հարդնունցաւ Նաար եւ իր թեկիրները չիրցան արդել հանդիսածալ Սուասիս անվավութենան, որ արունցաւ 1956 Յուծ-

me the semination of the semin

Գաղթատիրութեան ղէմ ծառացող խոյնան Խորքըդ . Միութիւնը ոչինչ ունի նախանձելիք մոչակ հանած դաղքատեր -

CHESSIN SHARS

ուտը մէկին։ Աւևլին՝ կազմուհցաւ ա թեւմահան կաշավարութիւն մը, Ապատլւականեր ակտաւթիւնը, կամ` թի – ւականեր սկսնալ Նասրի կը մնար երկու լուծում — Փորձել Եղիպաոսի միացնել երիտասարդ պետութիւնը, կամ` թի – երիտասարդ պետուքիներ կան Քի-կունը կանդնիլ հոր կատավարուքիան մր կողմուքիան, որ պիտի պահանջեր Սու-տան — Երկարոս միուքիներ ։ Նաարի համար էսկան է ունենալ Սու-

տանի հիակապին չրջանին միջ դանուող Ուատի - Հայֆա հոդամասը, Ասուանի ամբարտակին կառուցման համար : Այդ ամբարտակին կառուցման շամար ։ Այդ էր պատմասը, որ անցկալ Փետրուարին երիպտական բանակը մտա։ Սուտան , բայց ուժի տոքեւ չիտնաբող հարին ցոյց տուսան գրաուր դիզբին պատմարնի հա բայունցաւ, երբ հարքումի կառա -վարուժիւնը դողոչայից հերկայացու-ցած էր ՄԱԿի Ապաշոյութնան հարչուր-

Ասուանի ամբարտակին կառուցման ծ -Surungahlyne topm golefe of by Spin գարձհալ սեղանի վրայ կը բերեր Սու -տանի Հարցը։ Առանց Ուստի - Հալֆայի կարելի չէր սկսիլ Ասուանի չինութիւնը ։ գարալը չքը ակար ճշուտաը քրառարդուր ։ Մոակուայի աուսած չորո հարիւր միրիոն ոուրլինները, միւս կողմէ, անուդղակիշ ըչն հատրը կը դնչին արաղ չարժելու պարտաւորուննան ներջեւ ։

Վարչապետ Խալիլի համար րայց Աստոր - «արահատ կատեղով … պետ տեր տասարվեր եր կառավարութերեւի լեկ ցութեիւնը յուսահատական բլլալով , հյա-ինլ յաստարարեց ԷԷ երկու ամ բարատի -ձեր պիտի չինե , որոնց , իրակահացումը անարժեք պիտի դարձել Ասուանը :

Նեղոսի Լուրևրու րաժանան յաւիտե -հական Հարցը ծագեցաւ կրկին : 1929Հն ի վեր մասնաւոր Համաձայնարիր մը այս դետի Լուրերուն 94 առ Հարիւրը օգտագնան Ջուրերան 94 առ Հարիրը այտա-գրծեր։ իրառունչը կուտար Եղիպաստի, Սուսանին ձգելով. երկու ժիրառ խորա-հարդ ձենը ջուր՝ Եղիպաստի չկնուն ժի-րխային դենաը։ Ասուսանի չկնուն ժի-պատմառ մր նղաւ օր Եղիպաստ ասեր «Խախանալ Անդասի Հարիսուն՝ սիայ է Խարքնումի կառավարու Բիւնդը նախ Հա ժամայն էր Ասատի - Հարման Եղիպաստի ձգելու դապավարին, պայմանաւ ող դեպի Հուրերուն այտարինան Երկարկայի Հարար գրարանիցության և Երկարկայի հարարիրը ըստրեսիանում ենրկարկայի հարարիրը ըստրեսիանում ենրկարկայի հարարիրը դապանական և Երկարկայի հարարիրը դապեսիանան հերկարկայի

Այս պայմաններուն առջեւ Սուտան ո եկյա պայմատեսիում տաքեւ Սուստան և – բուքը երկաւ տմբարտակները քիներ է և գտոն վրայչ Ուկիպատովեները աշապանոլի մատնունցան, չանի ար մասնույք մեկատ Հրեցին եկ այդ պարարային անիմաստ պիտի ըլլաը ամբարտակ մը չինել Ասուա-ծե եւ

սակցութիւններէն երկուջին պարագլուխ...

THE CLEARE

Լուսիկը վեր կացաւ եւ մօտենալով նրա

անկողմին , կանաց փոփսաց . — Մի լար , Թէ չէ՝ մաման կր դնայ — Երեխան դոպեց իրեն եւ ոկսեց . Ձ զործել որ զսակի իրան, բայց չէր կարո զանում ։ Գլուխը Թաջցրեց անկողնի տա եւ սկսեց ղառնագին եւ անձայն Հեկեկալ

Լուսիկը երկար չէր ջնում եւ Թաջո Տոկում էր։ Սոֆիա Պետրովնան նկատ այդ եւ սառը կարդադրեց

— Քեխը։ Վախնցած աղջիկը բարակ վիղը երկա-րացրեց ղէպի հա եւ վախով ու պաղա -

րացրաց դչար նա ու կարող ու պադա -տանչով հարցրեց . - Մաքա , չե՞ս գնա : - Ոչ, - Եգաւ պատասխանը ։ Ձայեր Հոչեց Սոֆիտ Ասորովհայի Հրամայական եւ չեղինակաւոր չելաով ։ Լուսիկն հաս -

ne Smann

կացաւ ու Տանդատացու ։
Երեխաները բանցին ։
Գեղգը պատաշեց հետևւհալ օրծ իսկ ։
Գեղգը պատաշեց հետևւհալ օրծ իսկ ։
Կարինը դործի էր դնացել ։ Սովորա –
կան ժառը լարանալրում հետևը բարում էր
պատը , կիստաայն կարդադրելով օգծա –
կաններին, որ թուց ու բարայան տան էր
չեց հակոնինին, որ թուց ու բարայան տան էր
կայան ԱՊ-ինա Վերգինիսյի դեպոր և բարկայան ԱՊ-ինա Վերգինիսյի դեպույի դեպույ և
հասկանում իրան ։ Ձե՞ որ հա դժ բանա

t, qui t de quero paque hant, upp b րեք երեխայի հոգոր դցելով իր չլինքը, լջել, գնացել է։ Վերջապես ժիթե՝ իր ւգուլ, չ-ացրել է, Հարչապես արթե գրա Հուրս հերեն չէ, որ աւելին եւս դնալ-ուր չի առնում այդ րանը : ուր չի առնում այդ րանը :

ուր էր առաում այդ բանը ։
— Էմ, — լջնչաց բարձր եւ թարր սեղ-մեց սլատի չաղախի վրայ, սեղմեց դառ-նօրէն, իրբեւ իր տաժանելի նակատադրի վրայ սեղմէր տանքուած ձեռջերով ։

- Վարպետ, լում-ոք ես , ջեղ են կան -- Վարպետ, լում-ոք ես , ջեղ են կան -ք , -- արթնացրեց նրան աչակերտը : - Ո՞վ է , ի՞նչ է , վրայ ընկաւ Ռու -1.800

Thephip be hubered, my be now -

Ռուրկնը ցած նայեց : Հարեւան էր։ Նրա ղկքքը ժպառուն թուաց։ Ռ րկնը վար իջաւ։ Երր մօտեցաւ կնո Gunge , տասով արտա՝ փոփոտաց -պալով արտա՝ փոփոտաց -- Գետած տուն , Սոֆին խեղպուել է . . բ--ը դար բլաւ , Սոֆին խեղպուել է . .

տրցուփորձ կ'անչին, Ռուբենը վազեց

ատուս Բակի կենտղները խոր ծայեցին նրան եւ Հանապարհ տուին որ ենրա մանի։ Սեն – հակում երեխաները լաց էին լինում

- Mep & , pas & , - dpms polyme from

րկնը ։ — Հիւանդանոց են տարել

— ըրանդատոց ոս տարոլ ... ասաց մարև-Ձորումն է պատամել ,... ասաց մարև-սն կնիկը, որը միրեւ այդ չէր խոսել ։ Ռուբէնը վաղեց միւանդանոց , երև – աների միչն ականկների մէջ ։

իաների նիչն ականիների մեջ։
Երբ ժատ դիաբանը, տեղանի վրայ
հանդիսաւոր պատկած էր ցաւտղար կի —
հր։ Նա չէր փոխուհը, մի փողը միայի
չուն չև ըշում էին հանձի չիրի։ Վե —
հոչև հանդիսա էր հա և դեմբին մի բրու
գուչ կուտակած մարիս ուներ, ժանդիպիա
այն ինարմունինումը, որ ժերա բնուրս էր
այդ բարի հանձելուկային կակին : Դա
այն կապած մարկան չիր, որով վերջին
անդամ երեկաների չրջանում պարձը
նկասծ ինարմունիային չուրի չիսական
հարաժ հոչևիայանի աչրերը կիսագիա Որսած Թուունիպուգած ուշերը կիսափակ հայում էին ոչ որի, եւ հայում՝ անկչ – տամը, ինչպէս որ նայիլ դիտեր հա

Խեղղուածին թաղեցին պարզ եւ լար ուսում ըստույթան արագրա արարը և լրար -ուսում ըստույթանար է Դասարայի լիանում իր զբո-հում է ին Ռուբրերը է Տարեւսան կերկր եւ և Լուսիկը։ Ծանահարեր շարժուսում էին Որու --բերի ընկերները եւ խապաղ հայտարայեն-ըով պատաւական մարզերի որոնա ինչ որո անհասականացի համարզեր ընս տածում «Առեւասականացի համարական են տածում ահշասկանալը ղէպի ժեռնողները ։ ԴԵՐԵՆԻԿ ԴԷՄԻՐՃԵԱՆ

ները, — Ապտել Ռամման՝ Ժողովրդական Դեմսկրաաներու դեկավարը եւ Ազմարի՝ Նախկին վարչապետ եւ Միութիւն՝ կու – սակցութեան ղեկավար։

56 տարեկան, Ազմարի միչտ պա քած է երկու երկերհերու երութիւեր Գալով Ռամմանի՝ Նասրի հանդէպ իր ու հեցած համակրանքը չէ պահած երրեջ

Նասր այս հրկուրէն պա÷անջեց որ ւ հասար այս երկուցին պաշարներ որ առագայան հայիլի կառավարու քիրերը, եւ հուր գաւիլին ձեր կապմուի Արվարի դիհասութու- Բեռայի գրարանին ձեր կապմուի Արվարի դիհասութու- Բեռայի ըստ երեւույթին այս ծրատարարութությանը հարարակարծութնեանը տեղի տուսած է եւ երկու հասարարարները Գաւրերի վերա գարանան՝ իրարովե տարարերը ջարարակա հուրենան ժատին մասածերով։ Այս պայ «Հանանան» արան հասածերում և արար առաջան ահանձնում արտին ՝ Հասարես հասածերում և արար և հասածերում արտին ՝ Հասարես մասածերում և հանձենում արտին ՝ Հասարես հասածերում և արարել՝ հասարեր մասածերում և հանձենում արտին ՝ Հասարես հասածերում և արտին ՝ Հասարես հանձենում և արտին և և արտին և և արտին և և և արտին և և և արտին և ար հուրինան մասին մասանելով։ Այս արայ ա ձրանակորեն առջեւ Նաար երկուցեն ա Հրամապելով Գահերք հրաարեցի Ապաայ-լա Ծալելը, «ասկաի հարցեր»» , ուրջ հարելու հասիս հարցեր» , ուրջ ԵԹԵ ձիլը է, որ Ձօր։ Ապուտ «Եհկարև անթապետութիւհը » ալիաի յանձել Նաս-բի, ուրեմ Ափրիկեի, և մասնաւորապես

րի, արևոն հերրիկչի, եւ ժառաւ որապես ԵԹովարիայ գառենթը կր թարայունն կան և թերավարա իր արտարնն կան և գել առվեւ և ԵԹովարա իր արտարներ այան այան այան արև արևու են հայան արև արևու են հայան այան հայան արև արև ԵԱ թարարան այան հայանարի հրայ Հայլե Սերա այան են արա թերանարի թրիստոնեայ վարչակարայի քրընց աժուր չէ հայան չապարայան եւ երեսանարի արևունարի արատահերով չուր հայան արարարում երկարայործութեան արկորն արևունելում է երկարայործութեան արկորն արևուն երկարայործութեան արկորն արևուն են հետուն և արևուն երկարայործութեան արևուն երկարայործութեան արևուն երկարայործութեան արևուն են են արան և հայան և արևուն և հետուն և հ

իսպեն, իսկ միուս կողմեն ներովալիա բաժ-հուած է հրկու մասի՝ կրծական կուիւ -հերու հետևւանքով։ Բնակչունեան աշելի

հուած է հրվու մասի՝ կրծական կան, հերու հահատահայան է հարական աշեկե
ատի կերը մաշմետական է։
օրու Սուտանի «ծաարականացումը »
որհու հերահայան են թարականացումը »
որհու հատարան են արագատան պատարան ը
որհու հատարան են հայարականացումը »
որհե հատ Սոմադիա հասուն պատուրի վո
որհե հատ Սոմադիա հասուն պատուրի վո
որհու հայարացացար գ պահար ՄՍՍհուարիայ բայար այար գ գանուր ՄՍՍհուարիայ բայար հարահարեան։ Երկարարի արկանայ իր անկանութեան։ Երկարարի արկանայ իր անկանութեան։ Երկարարիայի արկան հերուն և այս
երկրիի մեջ հուրա աստույիչներն ու թրհրարին մեջ հուրա աստույիչներն ու թոհրարին անչև հուրարարար կրերարի
աստանույիներան հուրարորը կրերարի
արիային կր աստանում երենց ուտումը և
որհուրարական համարարաններու մեջ չաորհուրականը հուրարարարանին և
որհուրականը հուրարարարան իրենց չանակարարանանին իրե արանանարարանական իրենց չանակարարանական իրենց չանարարական ին ինչ չանարակատումի ինչի չանա
արկարաքենանիա կրևաց հարաանաց հուրակար կուս «հասանայի հուր»
հուրակար վար և
հուրական արանական առանայանական հուրար հետուարար
հուրակոր վար «հարարանաց հայար հուրակար վար և
հուրակար հուրակար կրևաց հարահատ հայանարի
հուրակար հուրակար հուրակար հուրահայան արանական առանայանում իս հուրահայան արանական առանայան հուրահայան հուրական հուրակ

ծամակով մը: Կարդ մը չրջանակներու կարծիրով Սրուչչեւի եւ Նասրի միջեւ Համաձայնու-Թիւն մը գոլացած է : Սորբորային վար-վապետը իրեն վերապահած է Միջին Ա րևւելջը, Նասըի Թելադրելով որ գրադի միայն ՍոիրիկԼով ։

երկյի ուրրրդչու ։ Երկ ծիչոլ է այս հաժաժայհութեահ լուրը՝ ահկասկած Սուսան պիտի ժահէ արարական չրջագիծին ժէջ եւ երկութու-կէս ժիլիոն թառ . թիլոժեքը տարածու -

DSREEDINGS, SERVICES, D.

ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՑԱՍՏԱՆԷՆ

WPLULO, (Sunmy) ... Lastaply 12/2 OPP.(ALO) (Sunna) — Նոյեմբեր 12/իս, Հայիական համ մեջ ինդումերութերեն մր ապրասան էր ի պատիս Հայաստանեն վեր և հայարարանուժենում ատեսադարեր թուն է Հոյարարանուժենում ատեսադարեր Գ Արիա Շայննան յուղուած չեչսով բա-9. Արիա նայչնան, յուղաւած չեչաով թա-բի դալուստի խասը ուղղվը պատղանա -ւորհերուն, ապա, 9. Երուստիդ Հիւսիս -հանո դրաւսը երկարալունչ թանաիսատու -բիայի մինչնե նրեւան : Նախոնինաց եղ-բային մինչնե նրեւան : Նախոնինաց եղ-հական դեմ անահան եւ հիւրան ծաղթո-ձեկնան եւ ժամանանա եւ հիւրան ծաղթո-բիայն մանրամատեսումի հեները՝ կանցերն «Աեհես Առանուս» և հագենե հիրկանուս» Phulo dubpadunbar Philosopp habipad pala habipad nahar Panghibi I kantara hanghibi katpana nabaha sagan na Philopo ... saghaha katpana nabaha sagan na Philopo ... saghaha sagan na Philopo ... saghaha sagan na Philopo ha sagan samban Bapa anarahkan sagan sagan Bang anarahkan sagan phanaj dhibarad ng hipa sagan s իր հասնին հարջով, ապա հուսում եւ հորաու, հուսուկ հրեատ է Երևուանին կարտան և հրարայան և հրարան ապատրութիւնները խանգավում և հրարան ապատրութիւնները խանգավում և հրարական և հրարական հրարան արտանական հրարանական հրարանական և հրարայերները և դրարական և հրարայերները և դրարական հրարական հարարական հանգան ժողովրգական հանդանական հրարականի և ուրարականի և դրարան հրարականի հրարականի հրարականի հրարականի հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարական հրարականի հրարական հրարարական հրարական հրարարական հրարական հանական հրարական հրարա Վարջադիտ Գույուհետի ված ավմա-ձանը իր տածք Վեւմակառ Հայրա -պետին անձին շանգելու արտես չերքերա պետուքիներ հուերում է դեղեցիկ չենչ, որ ձեր մայրաբաղացին 40 դայու (Ամ-նույն Հայոց Կաքնոլիկոս Վարդեն Ա. իր հարկադրուեր իջևշանիլ պանդոկ իր Երև ւան այցելունեանց առինով : Հանդիսու ւստ այցուրւթեռաց առրքոց: Հանդիստ -Ham de philaugah կր բանակում է ոււցչապետ Արարատ Ղարիպետն, Հայ լեղուն ծայժան եւ անոր կատարած դե -թին մասին։ Ուսուդչապետը, սկամագար գործակից դառասուհ մասնագետներու որոնց թիւր յաքորդարար պիտի համնի

թիւն եւ տասը միլիոն ընակչութիւն ունեցող Հոկայ այս Հոդամասը Նասրի սաՀ -ժանր պիտի երկարէ ժինչեւ Ֆրանսական Ափրիկէ ։

P. 11. P

Juffunchi h dhah nebh hundby behunen Juspensing to Stopp recognization as a phonous assumming to Stopp recognization with the St. and - dentificial was to be a complete of summer the form the stop of the stopp recognization of the stopp recognization of the summer of the stopp recognization of the summer of the stopp recognization of the stopp recogniza

Գեղարգը Երեւանին ջառասուն ջիլո -մենը հեռու , ջարայրի մեջ կետնը ստա-ցած եկեղեցի մրն է, երկու հազար մենը բարձրունեան վրայ ։ Նկատի առած իր pungan Abaw dipung tuhunah manda hip wandiship Appers, ku dimunan di Makahi wanunan di dilihuhkipu punuhunghip nah -muan phohipu, henga mahanghip nah -yaspaduh ke oqudapine Bhada tukuming plaja bajbulgu dipunuhan bahaja. Saujunga dikipunuhan phama dipung, hepimping TO opinuhkipu, pungan St. U. Appan Lemmangi hanghipungan philipun kadam punumunah ambajhimulum philipun kadam punumunah ambajhimulum philipun kadam

առասուն սունոլ ինասնատ ընկու է ։

Պատրանաւորները երևնց այցելու է

Պատրանաւորները երևնց այցելու է

հանա ընկանց ընկանցին առիջեր գիտնենան անսանցելու եւ խոսակցելու ծայ գեղծուկին

ծես անուծ իելու ի

հոր եր հարտացատայնունի որարը եւ

հոր և յուղել է անունց ելորավերութեւ
հոր հայրենի ծողև է որ կր իսան հայ

դիւյացիին առիչ եր դի իսան հայ

դիւյացիին առիչ երև ունուն արագահիչ
կսին յայի հանահականուկ հետև արարնակութ եւ

բանցառարունելով է կորսել ը հարար և

բանցառարունելով է կորսել ը հեր և վեր
հայուրային արարչեն ձեր ժայ բաջապացութ

որար հինակ վարդատանի ձեր ձեր կոր

Հայուրային արարչեն ձեր ժայ բաջապացութ

որար հինակ վարդատանի ձեր ապատանի հայ

Հայուրային արարչեն հեր հայարութեւ «հար

Հայուրային արարչեն հեր հայարութեւ «հար

Հայուրային արար հեր հայերութեւ
Հայուրային եր և Դ Դաւիինան, որ ծեր

կայ արևոր որ Յունուսոր 25 . 26 . 276

որար հարոր Յունուսոր 25 . 26 . 276

բերուն ֆիրենցչի ժեջ դասախոսան «Մը -

կայ տարույս Յուհուար 25. 28, 276
«Իրուն Ֆիդենցի 18 էջ պատախոսեց «Մբ
լակու Մային աւտեղական կապերը ընդ

«Հայաստանի եւ Ռաալիոյ» հիշինի

լութք։ Ուսուցյապետը կա հասարում որ

մ լաական ալակերաում Մետև Ֆիուն է 3500,

դիլերային 1500, 370 առացյապետնի և

125 փորժառական գիտում Մետևի դոժա տեղիներ . թարձրագոլն ուսումնուրանի պաշտոնեաներուն Թիւն է 270 . կայ մեծպայասպասպասպաս թերև է 240 - կայ ժեն-հակ իրև որ Թուակարար ուսանարկերու ։ Համալսարանը ունի 11 հիւդ , որոեր ի – ընեց կարգին սարբարաժանումն են - 50 հրակրու է Հայաստանի ժենջ որութիւն ունին 1400 դպրոցներ , 15 համալսարան , րհղամերը երեր հարիւր հաղար աչա -կերաներով, որոնց 24:000ր համալսարա-նական ։ Բարձրագոյն ուսումնարանը ծրհունդ առած է 1920/ :

they many mame Shuple Շիլնեան, որ առաշելապես - ծանրադու Մատենադարանի եւ ձեռադրատան պա presumbar beming suche: Embanoth ուսասից հայ ըսնդակադործութիւնը, Տարտարապետութիւնն ու նկարչութիւ որ. Հայ արժանագործներէն եւ նկարիչ ներէն շատեր, ըստ։ , միջազդային չավա. նիչով արժէջներ են. Հիացումով արտա

49Sh4 chillist Par

Իր անունին արժանի Հ. Յ. Դ. «Ար -ուխար կերթանը հանասորի ար

ատրի ուրադի կերթամել Ֆահասորբ ար — Հաւանգի տարեղարձին , իր եւ իր ունան Հերսաներ խումբ» մր ըսինչը րայց մեծ իր Վղարե խումբ» մր ըսինչը րայց մեծ իր Վործերով չրեկ մեջիկ աչիսատունեսանը և դ ործերով լրեկ մեջիկ այրաստութատր բո մասնակցերով եր յաստուկ դործերեն դատ, ամեն ձեռնաբկել, արդային, եկեղեւ չական Ձե դպրոցական։ Երևսուն առարիե ի վեր չատ ենջ կարեր այս մասքյան է հումերեն անիանի դեկա ու

հրիիր խասրաց գտր իսւմա1 մորէ մուս՝ վահն քանմուրիր շտա արմադ ժիմբեն Ձբ այր ջաղետը , հառնին առևաշ՝ մոմ։ րևկին խասնասն ման կուղայ դոնկ դուռ, իանունք խանում , թան մր բնելու, յան մր րսելու, թան մր աշելցնելու այդ ան – ուսն լուրք։ Մէի այը Շաւկլի Փարիզ , մբ «Մար բանուրջն է ան ։ Միլա շիներև են, որանը կարձես յոր-ան էնի դեռ և չասն առաջեկանի ա – իույժով կերքան կուղան, օրինակ ապով

երիտասարդութեևու

երիտասարութեհան ։
«Խումեր» աշխատեր եւ Հոդացեր է հա-եւ հոր տերուները դործերով, անոնց դի —
Հրային դասերով եւ դասախոսութեամբ դոնէ արաժի Վել երեկոլ, որպես դե արկեր երեսում պետոնան , ճանչնան մեծ-մարլերի եւ երատ առենն չավերէն, Հո-րուներէն :

— «Ռուս Յեսնու» արածեղ այեն «Թեն

« Upgar Phub» p gapbby jahly d'ughly, dhap dhaph :

ձևոր ձևորը ։ «Սումերը » ուհեցած է իր միջ հետևա ուրի՝ ձիրաին Արդութեան է դատ, Շանին Վրացնանը, Սասուհին եւ Բժիլկ Ց․ Տեր Դուգնանոր, որոնջ ժամանակին հիսր էին այդ գաղացին եւ իրենց հերկայուննամը

սրչու սոր սեչ է ։ Փոթրիկ գիումբ»ր կը դործէ ներչըն – չուսոծ միչու իր մեծ հիմնադիրներուն ո – դիով , հետեւելով միչու անոնց դապափա– րական առաջնորդներուն իր առւած հե – րական առաքնորդներուն իր առած չեւ -որանկում, որադուկի և գրջի կարդակա -ներուն, անոնց դծուծ համրուն, ՝ միչա վառ ծաստացով ու յոյսերով եւ վաղուան աղբայուրեն հետանկալով ծնալով միչա աջակեց և շունական իր մայր կուսակցու-

1166 - 06

յայտունցու նկարիչ Մարտիրոս Սարևա ին արուհոտին նկատմամբ ։ Երևւանը , րսաւ, կառուցուած է հայկական դասա – կան հարտարապետութեան առւհանդերուն վրայ, որուն վրայ աւնլցուած է արդիա-կան հանելի չունչ մր։ Յուդման եւ դնա-

դրան տածելը բունչ մբ։ Յուդվան և դեպ-մաստանցի կարգեր ուներալ : Հահենարից Բուրամանեանի հասցելն : Ամելներ վերջ Բժ . Երուանդ Արդուման-եան վեր հանեց Հայուն այիսատելու յա – մաս. կամ գն ու սահղծաղորնելու աննդը : սատ, դաս չու և ստողժաղորցու տոսոր է Հայաստանի ժե՞ք, րաս է Հայր կերտած է արիմով եւ ջրտինչով ։ Այս, մենջ եւս իր հաւատանջ ասոր, որովհետեւ այդ ա-րինն ու ջրտինչող դարերու առւրջն է որսամունեան աղաղակը ու մինչեւ որ ընգրութերութ ունուները և հուրերը և հուրերը ու հուրերը ու հուրերը ոչ գիտքը շուհուրեր է այն ասերի և հուրերը ու հուրերը և հուրերը

นคนัมเมื่อคม บคนจอนธ

_ Ընդունելութհան աւարտման Հրանդ եւ Վաղղկն Բաժպակեան եղրայր-Հրանց և Վարդեն Բաժպանիան հրյալը-ները լուտաբանով ցուցարիվին Միքա – նոյի մեր «Գառատուն Մանկանց» նիկորեց-ույի Գոնբացեյին և Մ. Օծժան, իրակ պատրաստած չարժանկարի ժապանիը, քակապես ինաժնալ աշխատանը մը : Ա. Ս.

հեսաի մէջ, Սալմաստում մեծ հռչակ էին ստացել հրանց։ Նրանց մասին ես լսել էի չատ եւ չատ դարմանալի պատմունիւն –

ին տարակուսանըները մասամը փա -res magniquemby page domina e qui punntegund : Adminique fils que et a dubut, filà lephyn mulifers te un'i
dinege, en pa ut et authorit qu'ang t mèmus filèt, l'acque plu-tone qu'atge filò
dus f fil filance page to the desire filò
dus f f filance qu'at qu'atge filò
dus f f filance qu'at q'angle, filò
filance filò de un'et q'angle, filò
filance filò filò un'et q'angle, filò
filance filò
filò de manda te filo
filance filò
filance filo
filance filance filo
filance filo
filance filance filo
filance filance filo
filance filance filance filo
filance f

(Tmp .)

«BUAULQ»I PURPOUR

4 11 8 17 17 17 2828 8

(301)

A. 211800

9.11 1. 2 11. 4 11 7. 12

4.11 F & 0.4 II 7, I.

II Lie diministe stipe, in pumph d'he principuntal, suite morpe, until mit – principuntal, suite — imanipuntal, did pumpuration d'hire de mits until hire air optimise did dumpuration d'hire de morte de did pumpuration de l'hir autorité d'hir a րասց ուտրչ, ապապարչ ցողը։ 10 որ դոր-Ֆերի հանեմատ մենք - ժառամակայինը «խաչաղող» անունը։ Դա մի ամօքնալի ա-ծուն է։ Գող, -- եւ արթուննան - գող ։ Այո, մենջ գողանում էինք ինչ որ մարդ-կանց համար տուրբ էր, ինչ որ `նրանց

indup Budquight by: White graphinal lifts brown haven, speaking langer, speaking danger, speaking quanter of the property of the graining hard about majorish floter. After at the pulpage, that is supply pulpage and the pulpage, that is supply pulpage and the pulpage, that is supply pulpage and the pulpage and matter the pulpage and մաց թարին ... Ծերունին ղրկեց նրա գլուխը, ձակատը

Sudpacpby

2nd apelop danabay anchy dla gl րհկուայ ուշից կրած տանվանքը։ Ծովի կրդմից փչում էր մեղմ ջամի եւ բերում էր իր հետ ծաղկաւէտ Արտոսի սջանչելի

խում, հատլ տուհածուտծների նման , պարտուում էին այդ խողջրպատոր ծերու-ծու խոսցերը։ Այդ խոսցերը տուածգին թացատրու Թևան էին կարոս , ես ածկարող էի լուծել ։ Բայց ես այժմ գիտելի հայա-ածուններ, որոնը բատ բան էին պար — գում ։ — Մուրադ եւ ջաւոր Գեարոս ,— երկուան էլ երեւելի խաչաղողներ էին ։ Որպես երկու Հերաներ հայարդներ էին ։

ሆኑ" ጊቦዛቲՔ

Անգամ մը հւս չհրմապէս կը խնդբենք որ*Ցառա*չի ՉԷՔ ՓՈՍԻԱԼԻՆ թիւով ՉՂՐ– ԿԷՔ զանազան գումաըներ (նուիրատուու– թիւն, ուրիշ թերթերու բաժնեգիններ hample)

ատաջի թիւը օրինաւոր կերպով կա – թելի է օգտագործել մի միայն *Յառա*ջին բաժնեգիններուն , ծանուցումներուն , գործակալութետն փոխարժէքին վճարման

411.020140444

🗙 Մշակոյթի Տան - Շեք - Փօսթայի

Maison de la Culture Arménienne 51 Bus M. Le Prisce C. C. P. PARIS . 5460 - 11

Ֆորի յայսարարութիներ, որուն համա -
ձայն «Բապիլիի ջրջանին մէջ կարևոր
արդիներներ ձեռը ձգած է բանակո դրբոււուծ փաստանութիւթը քույ կուրեւոր
արդ իւկրեւ դայակար մր կարենչը թղ -
բուաներու կապմակորը մր կարենչը թղ -
բուաներու կապմակորայանիան դրա չգաւ Մասիսի դեկարարանիան դուր չգաւ Մասիսի դեկարարանիան չբուակուրեւ Ասամակի հոդիարի մէջ -
Բապմաթեր բանարումներ նրան են նույնարև արարեւ հէջ։ Մեչերիայի չրիային
կե պատանած բախումեր մր արեքացին
հեջ կատանած թախումի մր արեքացին
առանրվել ֆրչարի ինկաւ Միտի Չէլ Ապեսի
եւ Արակարայի մէջ ութ ապատանրերի
եւ Մասկարայի մէջ ութ ապատանրեն
եւ Արակարայի մէջ ութ ապատանրերի
գիտակարայի մէջ ութ ապատանրեն Ալ -

«թեաքարի հարա դուրեսի կարգին՝ Ալ -

«թեաքարի հարա դուրեսի կարգին՝ Ալ -

«թեաքարի հարա հարագի կարգին՝ Ալ -

«թեաքարի հարա հարագի կարգին՝ Ալ -

«թեաքարի հարա հարագին Ալ -

«թեաքարի հարարա հարագին՝ Ալ -

«թեաքարի հարա հարագին Ալ -

«թեաքարի հարա հարագին Ալ -

«թեաքարի հարագին՝ Ալ -

» արեր գրերության հետանու հայմաար - արահար - պահեր գին տես ապետատարաւաց է հասելա - կաքերվան դեպատան - գրեւակ արևութ - հայանայի բար չարատար գրելա արևութ - հեռ արդահատի գրելան կանգիր - «Ար արդահատի գրելան հայաստեր - հեռ արդահատության արար գել քաղելա - ար արդահատության արար գել քաղելա - ար արդահատության արար գել քաղելա - ար արդահատության արար գել արդահար - ար արդահատության արար արդահատության արդահատության արդահատության արդահատության արար արդահատության արդահատության արար արար արար արդահատության արար արդահատության արդահատություն արդահատության արդահատության արդահատության արդահատության արդահատություն արդահատության արդահատության արդահատություն արդահատություն արդահատություն արդահատության արդահատություն արդահատություն արդահատության արդան արդան արդան արդահատություն արդան արդան արդան արդան արդան արդան արդան արդան արդան

× Պատերագմական նախարարունինենը պաշտոնապես կր ձերդե, շարաքարություր վաշտոնապես կր ձերդե, շարաքաքներնի մր հրատարակած այն լուրբ՝ որում հա -մաձայն Ձօր. Մասիւ մասնակցած է փրթմամայի Ջոր. Սասիս մասնակցած է կրբ-կութեան կակիայե մի ժողովին, հախա թարութիւնը կ'աւելցեէ Թէ Հոկտեմբեր 13չքս ի վեր Ջոր. Մասիւ ոչ քաղաքացիի պիսաով ես ոչ ալ դինուորական համապ -դեսաով նման ժողովի մի դացած է :

PULL UC SULUL

FAILLARCH'E անպաժ մը ևւս չարջ մր բացակումներու կենքարկուն գծրու-ատորի կորմել։ Միւս կողմել ձայնատիկու որ կը հաղորդէ Թէ ծանրօրէն հիշանդ է ինչ որ պատձառ հղած է որ իր «ծոր պատածոր լկարենայ ստանձնել կովկոսի մեջ ։

ՍՈՒՏԱՆԻ հոր դանլինը իր առաջին առաջուն ար դատըաց իր առաջին ինատր գուժարկց առի առատ ։ Մին նոր կառավարութիւնը կ՝ուղէ ապացու -ցանել իր Էքդոջութիւնը, եղիպատկան Թիրի՞ մի իր դրե ԲեՎնուտանի պետական Հարուսծը Հակա - արիւմանան եւ Հա -

« ริๆแกกกานและ เลยเกากาเมตร » կարնուր վաճառուժ մը հղա։ Նիո - Եոր-թի մէք։ Ծանոն է որ վերջերս նման վա-ճառման մր ընթացրին Լոնտոնի մէք 916 միլիոնի ծախուտծ էին հրեք «մանէ» , երկու «Սէդան», մէկ «Վանկոկ» եւ մէկ

երկու «Ակտահա», «Եկ «Կանկով» եւ «Աղա «Թրմուար», Ներ Եուրթի «Լ» «Կապույա ըրկանկե» Փիլասույի «Էկ դործը (մայրը եւ դաւակը) արժ եց Եմ Քիլիոն « «ՍԱՆԵՍԵ ՃՀՀ աստիկանու Թիւնը կր շարունուկե Հերրակայել ընկերվարական կուսակցու Թևան դեկավարներն ու ան-դամենրը» Մատրիան», Պարահյոնույէն եւ Սէն ՍէպասԹիԼնէ հար խուղարկուԹիւն -ներ եղած են նաև։ Պիլպաոյի մէջ։ Կարդ մը չրքանակներու կարծիջը այն է Թէ այր ձեւով կառավարուԹիւնը կր ակարայն կր տկարացնե

ՇԱՒԻԼԻ ՄԷՋ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԲԵԱՆ ՕՐԸ ԵՒ «ԱՐՂՈՒԲԵԱՆ» ԽՈՒՄԲԻ ԵՐԵՍՆԱՄԵԱԿԸ Նոյեմբեր 23ին

Կիրակի օր ժամը 1.30ին հայ դպրոցի Կր Նախագահէ թեկ. ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԵԼ

4p pour phy. Strust Bushartus

Գեղաբուեստական ձոքս բաժ ին ։

մային համար արձահադրուի ընկեր Կիւլեանի մօտ 13 րիւ տր Վիրօֆ լեյ, Ծաւիլ (Ս. է Ուազ)։ Ճալագին 600 ֆրանը։

Նոյհ առաւստուն Շաւիլի նորաչեն ե նոյն առառատուն գրուքքի հորայեն և գնդեցիին ԱԷՀ Հոգենտոնյաստես արագատև եր կրատարում «Արդուքնան» իուժեր մանացած ինչերում ինչեր Ջաւս Շանթի , Պերնուհի Բարսերեանի և ընդերներ ԲՀ Իրանուհի հումերի , որ հերանականի և Զուանանին հումերի և որ յիշատակին ։

ուսց ըրտասարթը :

Կր խմորսուի անահց լիլատակի յարգողհերէն եւ ընտանեկան պարադաներէն ներկայ դանուիլ աշին արարողուննան :
Եկսերիին եւ որաշեն Հասցեն - 4 Բիւ

տե Թրուա Շանթիէ:

Փոն ար Սէվրէն 171 թիւ օթոպեսոր , իչնել Շաւիլ, Փիւի Սան Վէն կայարանը ։

*ከጌደበፅՔ ኮሀኮኮ ሆኒ*ደ THE CHARLE THAN THE PARTY SHEET THE baj. 30ft fluopft flipf dudy 16ft.

Արիժեան որանը ։ Մանրաժամութիրնները յաջորգով ։

KATHAPLE ILE

Նոյեմբեր 30ին ։ Մանրաժասնու Թիւնները յաջորդով ։

Stuber att 29 Նոյ․ Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին .Գաշ-նակցութեան Տան մէջ ։ by book Cale billate if 468126116:

on se there upa 30 Նոյ. Կիր. կկսօրկ վերջ ժամը 13/հ., Քաթր Պիւիսոն Փրթի Շալէ, ընկ. Պա ...

արկեանի որաքը ։ Կը ծախաղանք՝ Քեկ - ՍՏԵՓԱՆ ԹԻԻՐՔ... virbur:

Կր խոսի Ընկ . ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։ Գեղարուհատական թաժին ։

մախ Թեւր՝ դամաժառանդին մետ հաս -կացողութեան մր դալու համար ։ Ա. ՄԻՈՒԹԵՆԷՆ (8-000 Լեմեր վերա ղարձած են իրևնց Հայրենիքը, 1955-ի ա-ոտքին ինք ամիսներու ընթացին։ 25 000 Լեհեր, դարձեալ և Միութենչն Լեհաո-տան վերադարձած էին 1956ին, իսկ 120

mm. approxymption 5 pp. 1304ph., polf 120 Supple Malphan mapple #PHBBBUL SULULVESCHIP pubmilgr 11 Supple Supple updails 1959 British 30kh. mys dhand aphinaphilpin Phap le-Phybrial 2-525-000ph.

slight ping 2-525-000):

#MOURSP parpoints there is a family from proposed by a parameter of the managed by a minimity of the proposed by a parameter by a family of the managed by a parameter by the family of the

nhu: Puth de Supper definite

ՔՐԻՔՕ ՀԻՒՍՈՂ ՁԵՌՆԱՐԿՈՒՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒՔԵԱՆ ԱՆՄԵՋԱԿԱՆ ՑԱՆՉՆԵՐԻ ԺՕԺ 12 ԵՒ 14

Machine à tricoter Rectiligne avec transfert de maille ITALBA

G. NALBANDIAN 22. RUE DE LA SABLIERE

PARIS 14

SOCIÉTÉ NALTA Remailleuse Circulaire à 1 111 / TALBA

SUF. 96-80 Succès à la Foire de Paris ITALBA

sa publicité par sa qualité

THUILDOUGHBBBB.

Lumpundlabne Plus p 2 . B. F. confin բիկ» խումբի, այս երկուչարքի իրիկուն ժամբ 21ին, Մշակոյքի Տան մէջ, 17 Բիւ Պլէս։ Կը խոսի՝ ընկեր Աշոտ Իսահակեան։ եր խոսի՝ բնկեր Այստ Իսանս «Նոյեմրերեան պեպքերը » Cheft.

CHBURTH AUSUPUS FUFF UFS

Այս կիրակի Ընծայժան առնին առնիւ, երեկոյեան ժամբ վեցին պիտի պատարա-պէ եւ բաբողէ Ցովի- Վ. Փարթամեան , Սէն Գրիւնոյի ժատրան ժէջ (148 Բիւ տր (՝Էկալիթէ)

80 F C U S b S C

ՄԱՐՍԻՑԼ — Հ. Յ. Դ. Ակնունի են -Սակոմիակի ընդհ. անդամական ժողովը այս Շարախ երեկոլ, սովորական հաշա գ։ Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ․ կոմիակին հեր – ջատեսկին։ Կարեւոր օրակարդ։ Բոլսը ըն-գ. Ներկայ կ՚ըլլայ Շրջ․ կոմիակին հեր –

յացուցրչը . ՀԱՄԱԽԱԲԲ. Հայր. Միութեան Մարտեյլի մասնանի դին ընդ - ծողովը, այս Կիրակի առաշոտ, ժամը Գին։ 7 Պույվ «ԱԹՀ», Պար տր Կլոպի որահը ։

Օրակարդ տեղայույն վրայ։ Որ խնդրուի վարչութեններ որ իր բոլոր անդամեներով հերկայ ըլլայ այս կարեւոր ժողովին ։

ФИГРЗИZUS **ՏԻԿՆԱՆ**8 ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՐԸ

կրկեն ՕԹԵԼի շքեղ սրահներուն մեջ

կիրակի . 23 Նոյեմբեր , ժամը 17էն կէս գիշեր ԱՆՏՈԷ ԷՔԵԱՆ հանրածանօթ նուազա խումբով Հայկական սիրուն աթռաջոխոններով

> Մուտք 600 ֆր. քարտով ուսանողներուն կէս գին WAREHALL BETWEEFT PASSY 64-90

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Ցարութիւն Քիլփելիանի յուղարակա -

«արուքիստո առաքի, վորտոն ծաղկետվումի հղան են հետևետի նուները՝ ունիսերը — Մահոտել Ահհա եւ Վարդահ Քիշիքը — հահել երեց «ապար ֆրահը «Յառաջիի», երեց «աղար Քը» «Հայ-Բայժ»ին, երեց Հայար Մալսերիքի Տաեւ Գ. Գ. Սարդիս «Արևերիանի երես — Մասերի W:who Jeh Քիւմիկլհանկ հրկու հաղար Մշա Տան, Մանուկ Ադագարհանկ հրկու Տան, Մանում Արադարհան արկա հա դար ֆր. Մանոյիի հան։ Հաղարական ֆրանը կը հաւիրին Մակոյիի հան՝ Գ.Գ. Աշևայնա Սկմերնեան, Հայի Սկժերնեան, Քերար Աթներդայրիան, Եկրին Կուտ — առղևան, Յով» Վուտաուրևան, Մարդար juid abuib , Uhdah Panjacumbuih: ույր սատ ըրժող քարդատետի։ Հա-ջաժետն հաղար ֆր. Արջատարինումին ։ Ծառուկեան հինդ հարիւր ֆր. Արջատա-իմաժին ։ (Ստանալ «Յառաք»ին) ։

ՀกԳեՀԱՆԳԻՍՏ

Այրի Տիկին Էլլէն Բիւգանդ Քիւթիւջ -եան եւ դաւակը, Սարդիո Քիւթիւջեան ընտանիջը կի ժանուցանեն թէ Հողեչան-

SOFF. BALL. PHIP HERELE մանուան ջառասունջին առքիս, ինչպես նաեւ իրենց դաւկին, ջրոք եւ եղբորադ -չկան՝ ԱԵԱՀԻՏԻ

ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ ՄԱՄՆԱՒՈՐ ԴԱՄԵՐ

4p ummidily hapdament neuncyly de **************

LE CLUB - DANCING 51, Rue Grignan - Marseille

Tel. 33-27-66 ՍՐԱՀՆԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՀԱՐՄՆԻՔԻ ՀԱՄԱՐ

OCEANIA

ՕԳՈՆՈՒԵ, 209-ԵՆՈՒԵ ԵՒ ԵՐԵԱ-ԹՈՒՂԻՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ 46 LUBURAND

Though be muguageh palab sprea կերպութիւնները, Հարաւային եւ Հիւսիսային Աժերիկաներու , Քաw, Pripppin, Lopubina : Ամէն մանրամասնութիւն <mark>եւ տեղի</mark> վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ–ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային ճամբորդու. թեան համար ։

Մանրաժամնութեանց հաժար դրել՝

Պ. 1 ԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA REPUBLIQUE MARSEILLE, TÉL-COL 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

> A RISE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90

Ձቦኑ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ EXPERTISE GRATUITE

Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը :

J. TORANIAN IS. AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH 17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9°)

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

.... ՎԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկա։ հան ընտիր կերակուրներ

4. RUE ROBERT-FTIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8e TEL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻՋԷՒ ՄՐՏԻՆ ՎՐԱՑ

Métro : F. D. Roosevelt Հանելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասեան խորոված blip, «mathes, «pupuehs

Bar Américain





34EME ANNEE

Հիմնադիր՝

THAILCE HAUHERIN

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice · ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fandé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የዜታዜጎብሮዓዜዓሮበ**ኮ**ውኮՒՆ

Ֆրումսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր **15 ֆր.**

SUBTRIBLE 7/3 DIMANCHE 23 NOVEMBRE

ԿԻՐԱԿԻ 23

9 5 8

SCHAVARCH MISSAKIAN Fondateur

UNP GPAUL, 14PA SUPP. PPA

ՈՐՈ՞ՆՔ ԵՆ "ՀԵՐԶՈՒԱԾՈՂ"ՆԵՐԸ

_ (84th 8.05)

B's upper nearly by a n's one around my por-Թիւն՝ օրուան այս ժամուն անդրադառ → հալու ԷԶժիածին – ԱնԹիլիառ վՀՏին, որ ուսի արորձ էնու կաղակատանրբեսւր կան-հրայի հետուսը էր հանաքրեւ հրայի հետուսը էր հանակատանրբեսւր կան-

bedhuduh Thomanju angling արը հրագրը հրագրդն Հողանոր արը «Հարդորդագրութքիւնչով (ծառաջ, 21 ե-յեմբեր) վերսաին կ'արծարժէ գայն՝ պղ-աորելով թարեմիա մարդոց մաջերը ։

արրույցի բարև սակարն վարհեր է արևեր ապահանական հարարական հարարական հարկրին ու Արարեսը անդրին է արարակարություն հարևությանը հարևության հարևությանը հարևության հարևության հարևությանը հարևության հարևության հարևությանը հարևութ

Պարդապես «անդրադարձեր է ԱՆԹի լիասի հերձուածին» :

Հաղորդադրութիւնը լուռ է այն մասին Հայդողադրութիրող լուռ է այն մասիր
ԲԷ մեր դեպաչնոր՝ հերբ ի՞նչ «Համապա ասախան որոշումներ » են տուեր այո
առ Բիւ Կրսկ միայի ԲԷ անոնը «Հա դորը » են դարձեր «Ե. Ս. ՕծուԲեան յուղումներուն եւ վրղովմունցին» »։

Ինչո՞ւ սակայն այս յապաղած յու -դուժներն ու վրդոյժունչը՝ Վեհ. Ջարեհ Ա.ի ընտրութենկն երհուներեր ամիս

Киш «Հшипраширпервый» швир в մար, որ Էջմիածեի արտասանմահետև կարդ մր Թեմերը «րախչտակելու հակա – կահահական փորձեր » կատարեր է Ահ –

Աքրողջ ցաւր այստեղ

Ակրողջ ցուջ այստեղ է։
Աշադիախումբ չկայ Մեժիլիասի մէջ՝

և ապահախումբ չկայ Մեժիլիասի մէջ՝

շ յակշտակութիւմեն այն է, որ այստաայս Իրավանուժիւնեն այն է, որ այստաամակու Իրանանուժիւնեն այն է, որ այստաամակուն հիրկինը կաժողիկոսայանի չու
վանին հիրկինը կաժողիկոսայանի չու
վանին հիրկինը, ավագայիս կով անար

վիրջը Մեիևութի Հայուժեան մէջ։

Աժենայն Հայոց կաժողիկոս վեծ։

Վարվչ Ու 1956 ժետարալին Մեժիր
կատի մէջ կաշրաժամանուժեան կողմը բա
հելով և Թիղասոսի պետ հեղակութուալով՝

բարարանենին բանի մը ժամ առուջ

հեռացաւ Լիրանանին և ու ունչի առուջ

հատարա Հիրանանին և ու ունչի առուջ

հատարա Հիրանանին և դունչի արիանարիանա

Կր յուսաթ չնորհի - գերաչնորհներուն իրեն ենքժարկել Մեծի Տանն - Կիլիկիսյ արժանդնաիր կախողիկոսը ։ Ձյաքողե

Երիպասույն դեպի Եւրոպա մեկնելով , պաչանն յանձնեց Երոշոադեմի պատրիար-

դրայասն յոսներեր քերուսապեսի պրարվար-դական տեղարան ենրելն արջ «Զերանը հանի, որ լուծումի հղանակ մր դանել: Տեղեսի Էնեջ այս ենիսիչականին այդ ուղղուցնամբ կասարած ձեռնարկներուն։ Գիտներ միայն թել անիկա էր, որ իր օրինաւոր ագերայում իսրադարձույ հիլի-կիոյ կաթնորիկասարաներ խուրշորուոր («Էջեջ բլալով Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի Աթդ): U.21

oge i . Amqq to the energy cute upmague, these the competitions of the energy mathematical temporary mathematical temporary mathematical temporary mathematical temporary temporary through the production of the energy of the energy that the energy through the temporary through the energy thas the energy through the energy through the energy through the e

ատոուշ էր։ Ո՛լ միայի չկարզագրեց, այլ ջաքալե-թեց — եւ ցարգ կը ջաքալերէ — հակա – դաչհակցական - ժողուցջին - տաձևատուր համայնավար – հեչակետն – ռամկավար սմայնավար – ռոշագ այտարդետ խառնինադաննը ։ Մինսես այսօր տակասին կը յամառի

Մինչեւ այսօր տակաւին կը յաժառ «Կիլիկեան Աթեոսի Կաթեոգիկոսական Տե գրապահ» Հանչնալ Խադ արթ.ը, որ վաար-ուտծ է Կիլիկեան - միարանութենեն - նւ

OPARTA AFARTE

ተኮንያሁኑ ምንበትንት

ՌՈՒՍԵՐԸ ԿԸ ՄԵԿՆԻՆ ՊԵՐԼԻՆԷՆ

SPAULE OF LOS SURFERES UPBLUSUUL TOUGULLUPE

Պոնի խորհրդային դեսպանը Վարչա – պետ Աարնաուրթի հետ տեսակցելէ հաջ, Ինտոնեղիոյ դեսպանատան մՀէ տրուած ընդունելու նեան մր ընկացքին հրապա իր կարծեմ Քէ Պերլինի թնակիչները Ծը-Կերլինը պիտի վերադարձնեն» Գերմանա ցիներուն : Որջա՛ն չուտ՝ այնջան լաւ այր կարծեմ Քէ Պերլինի թնակիչները նունդր պիտի կարենան տոնել խաղացու-Թեան մէջ։ Աժէն ինչ պատրաստ է Մոս -

Թևան մէջ՝ ԱժՀն ինչ պատրաստ է Մոս-կուայի մէջ՝ դուահագիտական դործո -դու Թիմնեիջ դրևահագիտական դործո -դու Թիմնեիջ դրևահագիտական հեւերով իր բացատրուին, ԻՄԵ հերչ է որ և։ Միու Թևան Արտաջին ծախասրար կրոմիջո Գերժանիան պարտու Թևան ժատնան չորս երկիրներու հերկայացութիչները իր հա-որեր իր ժատ՝ Հիարևութ փաստաԹուղքե մր տալու համար անոնց՝ Վարս է Ա Մոսկուա պիտի նշղէ իր դիրջը՝ Վերլինի հերկայ դոլավինակին հկատմանը։ Արա-տակ է այլնես, որ օրի եւ ցամայի նանտակ է այլևւս, որ օրի ևւ ցաժաջի ձաժ-բաներուն Հակողութիւնը պիտի յանձնուի Uphebybuh Abpdubbng pepuntur Phibbb

Up acquar Phudy Uphababah Shephile 419 ատոսեւդերժան լանձնախումը մր « «ՀԷ ու ու անակարան ան անանարաւար ևր «-որով քար գուրակա (1954) գալիայութին (12րդ յազուածին գործաղրութենան եւ կարդ մի այլ հարցերու բուրջ համաձայ-հունինեն դոլայնելով »: Յիչնալ դայնա -գերը կր միջարերի Արևելիան Գերմա Հիույ մէջ գանուսոլ խարերդային թանա -

Կիսուպաչառնական չրֆանակներու Հա -Կիսուգույանական չբքանակներու չա մամայն հոգծուգրային գինուգրներու թե -մամայն հոգծուգրային գինուգրներու թե -մանիչներ բանի մի օրէ ի վեր ակսած են ձենինի բայգաներության էր ձենինե, բայց իրենց տեղերը դրաշող չիայ է եկ, բեռույթի վեր ըսպասարուն անով՝ որ հես-տերը ոկսած են պարակել հերքանիստ ի -հետ աստումանեսա ձեռնում գեռքան, թա of dinkeld being his additions who had

Այսուհանդերձ, Պերլինի զոյագինակին ոպառնացող վտանգը չէ մեղմացած ։ ԹԼ-եւ Սրուչչեւի վերջին յայտարարութքիւն – ները իրականութիւն կը սկսին զառնալ , թայց Պերլինի պաչարումը կրնայ կա⊸ տարուիլ Արեշելեան կառավարութեան կողմէ, կղզիացնելով Արեշմտեան Գեր this bundhapping

Միացետ Նաշտնգները, Անդլիա հւ Ֆրանսա պատրաստ են դիմադրաշելու

կազմած «անկախ Համայնը»

կապմած շահկախ համայնը» ։ Եքե հիվառած քալ հայ, հիրձուածող -հիրը քեմոր եերը և ու ջանի մր ուրիչ ար-տալառած միարաններն են եւ «անկախ Համայնչային»հերը ։ Հերձուածը «Անքիլիաս» էն գուրս պետջ

արկուսանը «Հաջորդրատ» և գուրս պետա և փնառել ։ Եղկիակոսյոսական Ժողոդն ու Գերապոյն Հողհեսը հետրեորը իրենց վեհավատ հախապահով ի դուր կը փորձեն հմար – աութիրենը խեղղել եւ հանրային կողծի –

աստերերի բարդու Հր ժողորդին լոյսը ։ Կարեկ է հասկահել նչմարտուբիերը ինչպես՝ արեւին լոյսը ։ ՀՐԱԵՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

IPAUL ... Tupul opnew's fed pung pun կահին չորրորդ Հատուածին մեկտեղի տողին մեկ «Նպատակ կը Հետապնոլ Ա -մենայն Հայոց Հայրապետ »թ. կարդա՛լ Ի՞նչ նպատակ կը հետապնդե · · · ։

ህበቦ ደበፈԵՐ ጣ난ՅՐበኡԹԻ ՄԷՋ

ԽՄԲ.... Ցաւով կը տեղեկանանք որ Հայհրու մէջ միջադէպհրը կը շարունակ. ուին նոր զոհեր խլելով երիտասարդնե .. Հայնթու մէջ միջադեպնից կը շարունակ-ուին նոր գոհեր խլիլով հրիտասարդնե – րու կամ տարեցներու մէջ։ Կիրակի եւ Զորեքչաթթի նոր դէպքեր պատահած է– ին, ինչպես գրած էր նաեւ տեղական մամուլը, բայց մանրամասնութիւններ կը պակսէին

Ստորեւ կր հրատարակենք Այդի Ազգակի լուրերը այս մասին -

«ILB9», Britaphy 18.-Հայկական վորկամուրաց դի դճաղո

կում հերը, առաքրերու այայքում հերը մր -ատուորք, իրադք կր տասահան : Արագես, Շարաթ գիշեր, Սեյֆի փող-աջին մեջ, Պարութքիւմ Առաջերևան եւ Ֆր-րահառա Շաքիլիան յարձակումի կ՝են -Մարվունի՝ դեղացիրներով դիհնալ ան -ծանաքներու կողմել :

this digunglaph down, punglabure dy-

արտ արբաղջարի վրաց, ընդհանուր նվ-առում որ ծարր վուսաց։ Կիրդին, ուժա-նակ մը կրնհասեր Նահրի կա -ծուրին վարդ դանուուդ Թաքուլևանի սր-հարանի ներս :

մարանչի հերա :
Աինչ պետարանի յամակաորդները խումատի ժատմաւած , դուրս կր վու քային ,
դնդայինի տեղատարանի մր իր դիմասո չեր պահոչ, հան որած անար եւ աստր
են են , միրադրեր է ,
հերաւորերի ,
հերև , միրաւորերի :
Վիրաւորերի չարհրթ հարու քին և Հատեսա և արարեր

Տորություն դարսարասատ դարական Ֆլրենքրեան դարեղին Օստարաբեան դետ կոր Ալխունեան դերվար Գրիդորեան (ո -րոնը ՕԹԼլ Տիկօ խնամուհցան եւ տուն ***************

ծոր պաշարում մր և Աքերիկա յայսարա -րեց արզքն , Բէ օղային կամուրք մր պի-տի Տաստատ, Արեւմահան Գերմակա -չեն Գերքին ձակողութեան ժատևիլով համայնավարներու պատրաստած ծրա -

գիրը ։ Պերլինի պաչարումը Պերլինի պաչարումը իրականու (ժիւն ործներով Ե. Միու թիւնր մեկ հորստակ «հետապնոլե միայն — Առիթ ստեղծել գը Հետասիսչ միայն — Առիր տասվույ Հորակցի Համայնավար Գերմանայինի Հուն Հետ , այդ ձեշով՝ կամայ Թէ ակա-մայ ճանչնալով Արևշելեան չրջանի կա –

ապարող հերուայատ ըրթաղի դին ուսավարու հետա դոլու Բիւնը :

× Եւրոպական մամուլր կի չարունակչ
ձեծ անդ յաստերայնել Տր կոլ - Աարնա ւրը անսակչու Բեան, որ անդի պիտի ունենալ յաստիկայներու Հումամայի՝ Հաւտնական
բեում դրույլներու Հումամայի՝ Հաւտնական
ես առայու համասական pang quegitapa. Surindayh Surindayha, k ne min hang-panghan filishihari dan-hadigk p badi dingrandin Bugalkiph mig quapungihh Bramaya fi dibashan di n-qui diph l ay minh ufunfi mishbang: Buga Buqhay Banaghi bahanganga fili-hand hand hande-mishban mishban. նը կարձ կապեց այո ղրոյցները, յայտա բարելով Թէ «Վարչապետ Մայմիլըն չա փաղանց գրադած է յառաքիկայ չաբաβ եւ չի կրնար Լոնտոնկն հեռանալ »։

ԿԻՊՐՈՍԻ ՀԱՐՑԸ

ՄԱԿԱՐԻՈՍ — «ԱՄԵՐԻԿԱ ԳԸ ՔԱՋԱԼԵ-ՐԷ ՋԻՄ՝ ՈՐ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻԻՆ ՊԱՀԱՆՋԵՄ »

Willip style numarhowhachtain pon-ԱԱԱԿ Հերքեւ պատաս հրակա և համուրահետև բրա-ենքեր դիրջը։ յատան և այնեւա - Վուա-պետ պիտի ժերժել Անգլիոյ առաջարկած ծրագիրը, պաշահնելով որ անկախունին պուրն կերպրոն։ Տար վիճարանունիրններ կը հախա -

(Շարունակութ-իւնը կարդալ .Գ. էջ)

զարձան), Ցակոր Սարաֆհան, Պեարոս Գրբրչըդեսն, Յովշաննէս Յովշանկև -եաև, Տիդրան Գալայձեան եւ Վարդդես Ճէոժէդեան (որոնչ Հիշանդանոց կր մը վերջին երեթը ծանր)

ձերաեղանան (արանց շկուանդանաց կր մը հանո, վերքինն երերը համար):
 Որկուշարնի հանուտու կրկին հրացա հանուր մինչներ եւ գործու կրկին հրացա հանուր մինչներ եւ գործու կրկին հրացա հանուր մինչներ եւ գործու կրկին հրացա հանուրաններ և իրև կրեղ մի հրացարությաններ և իրև կրեղ մի որվուրոր ած ու սարսակի մատնուած, չի դի ուհր եկ հի՞չ րեկ։ Որ հանուրած դիաց կրա
իրարել դործի երքայու եւ ապահով տուծ
վերադառծայու համար, ջածի որ յանաի
հրարածարու համար , ջածի որ յանաի
հրարածարու համար , ջածի որ յանաի
հրարածարու համարես վայրերի
համարու աներմերի այ դուհ կերքան եր
հրարակ կիրակի իրկուրնել ի վեր կաթում փինցեր ձեռը առած է, կրարի ու
համային կիրակի իրկուրնել ի վեր կահամային կիրանի այ հերաարացուցած են
հանրծ հայր եւ դրասած՝ թուրս անկիչնհերը ։

ները ։

ՀՆՉԱԿ – ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ՈՃԵՐ ՄԸ bbll 9000b8bb

ԱԶԴԱԿ, Նուրեմբեր 20.— Հակառակ իլխանումիրեններ Առջակ - Հակառակ իլխանումիրեններու ձեռը արած իլխան սիրայներու, «Տոչակ - Համարհավար իղըուղարարներ իլ չարունակեն ունրարոյթ
միջույրորի մէջ պահը Նահրի շայկական
միջունները։
Երեկ՝ երեզչարիի էկ օրին, անուջ
փանաարար ազաննեցին 65 տարեկան հայ
իսանումիաց ունրանումիչ հանաեր Արժում անակոր -
հանը։ Ջորս ունրադրաներ, «Հաւմապոր
ուղո պալով Հաննույ իլևնց որվեն, ինըհաչարժում եր կանդ կառնեն Ակա Միժոն
հարին ձէջ պանուսը ընկեր Սիժոն Ֆա թաղին մեկ դանուող ընկեր Սիմոն Յա կորհանի խանութին առկեւ եւ ծիախո րերը վաղակոհրով անվել եւ անվը կր թախա ընկերոչ վրայ, որ վլխչն առացած գրելու պատրուակով կր կրակնչ առացած գրութը լատությա անչնւ եւ ձիավոր

Այս գագրելի ոձիրը դայրութ դոււքիւն ստեղծեց Հայկական բլջնահակ-ներու մէջ։ Ընկեր Յակորհան բոլորէն շիրուած լուրք եւ ծառայասէր անձ մրն եր, որ դու կերթայ անոպայ տարրերու

ՊԱՇԱՐՈՒՄ ԵՒ ԽՈՒԶԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Միոս կողմ է, թահակը կը չարուհակ գուջարնան տակ պաշհը Հանրն Թաղը , ուր երկ եւս խուշարկունիւներ կա - տարունցան տակիներու օժահարակու - Մեանի - Հանակու - Գրաւունցան ժեծ ջանակու -

ուց արդ աւս թաշարդութիւմներ կաւ ապարուկցան տասիրաներաւ, օժանայակու -
Բետաքը դէծջեր եւ տայժաներ 8: Ֆու -
դարկու Թիւններ եղան հաեւ գանակու -
Բետաքը դէծջեր եւ տայժաներ 8: Ֆու -
դարկու Թիւններ եղան հաեւ 1 գույա են
Նահրի դահապան 4 չէ :
Բահակային դրահապատեր դրուսա են
Նահրի դահապան կահրուն վրայ եւ չբջանը դացող կաժ անվե ենող Ինդիա -
դարժերի ու անձերը ժանրարին իրիա -
դարժերի ու անձերը ժանրարին իրիա -
դարժերի ու անձերը հարար ել ՀԷլքուն
Իարին 1 չէ (հայ հարար և ՀՀ Արաստանայան իրիայներում, ասակայն երեր հասարարաե -
հերը դառանը հետանին Քայաք էլ ՀԷլքուն
Իարին 1 չէ (հայ հայան իրիայիարատաներ գատանառեց : Ար միջարգերեր հարց
Հայան - Ներջին հավատարութ Թիւներ դարձետը
Հրահանդ առուսւ տայահոյունիար դարձետը
Հրահանդ առուսւ տայահոյունիար ուղենար
Հայանում հետացակիսը -
հերի հայարարիս -
հետ և դինեակա կարարի է հայ հար խուագույեններս արանիս -
հետակաների կատերի հետ և առուները
Արահում ենրապարութ Թուներ դարձեր
Հարահում ինակարարար Թուներ կայանի կրակին
հետել դինեակարարը հետեր կան իր փորձի
գուրի ապատութեան իրաժ իր փորձի
հետել դինեակարարը հետեր կան իր կորսին
հարեր ապարութեանի կան իր փորձի
կարինը կորվում
Այբ ՀԵՍՀ - ԱԼ-ՈՒՆ -
հետուա հետեր -
հետուա -

Այբ ՀԵՍՀ - ԱԼ-ՈՒՆ -
հետուա -

Այբ ՀԵՍՀ - ԱԼ-ՈՒՆ -
հետուա -

Այբ ՀԵՍՀ - ԱԼ-ՈՒՆ -
հետուա -

Այբ ՀԵՍՀ -
ԱԼ-ՈՒՆ -

Այբ -
ՀԵՐ -

Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -
Հերի -

41:PRF4 9U.AFL Atjpnipta hbam ձայնով կը տեղեկանանք թէ կացութիւնը հանդարտած է և երկու օր էՀայերու մի ցեւ դախումները վերջ գտած են ուղղութեամր վարչապետը անձամր մի-տանտութիւն կատարած է, ինչպէս նաեւ կարգ մը ուրիշ պաշտօնական անձնաւո րութիւններ

OPPUSELL OF T. PPULERING

2dbabudacuft, wjafbbbpac be womb-Ձեն հատնուտին, տոր քննիրու և արտն-բու միջ կի գրահը պատույի անասիներ , արհամաբհուտծ ու լզուած, որոնց գտնա-գտն անուհներ կառապ հայ գիրոցին։ Ձեն ամիր այդ պատորերը և դեմ հա-առենաբ երբեց, ոչ քիչ այն պատմառուր որ պակասն է արկարհի նիքում ինչուր — գոլ հղանակի այ ունի նեսնո պատոր-հետ ահյա մեսուլ դատասարութ արը, աշաս դրանու մաատանանաստագ այլ որովհետեւ կառած է այլ որով-ճանու կատած է թատիստական ժամացոյցը Վրույքն ժը կայ թնուքնած ժՀԷ, տիերիբական կրույքն ժը, և թյան կենարանուննան, որ , օրենակ, կը հա-ունից կատուրի ժը վարահատ և վեր - Լամաս տեսակները տարրեր տարրեր ե- դանակենը, ըստ տեսակները տարրեր արձենի կեր - ժուքինելի, ըստ տեսակին թահարձեր հեր - ժուքինելի, ըստ տեսակին թահարձեր հեր - ժուքինելի, ըստ տեսակին թահարձեր հետ - ժուժացոյցին ։

ծակ ։

Մեր պատմուβետև մէջ, ինչպես բոլոր
ժողովուրդներու պատմուβետև մէջ, անձ
կամ դեպը ուրիչ բան չէ, բայց եիէ
պատարար կամ պայափարի պարդացում ։

Դապափար կամ պայափարի դարդացում ։

Դապափար մըն է, օրինակ, Օրմանես —
Էր։ հայց այդ դալափարթ կը մեալ այիպես, առանց անելու, առանց գարդանա —
առան ուսեւ այես և առանուց հեռ և ուսեւ
առանում ուսեւ հանահում հեռ և հանա

պուս, առանց դոյվի փոփոխութիրն կրելու, Ինչպես առելի չան կես դար առաջ ։ Օրմահետն դաղափարբ, ոմանց մաջի պուտին մեջ, այն աշնահավերջ դդումն է,

պատարին մեջ, այն արևանավերը դդրումա է, որ կայ մնայ արտին մեջ, ուր կայ գեղնե, , եր խոսնե, եր փոսի՝ առանց երրեջ ձա – առևնայու եւ անունդն արժ էջ առանայու : Այս Զյուսաումենան մեջ ձեղջի բան այն մի ունին ոչ միայն կոսակները՝ մտային

ար ուսըս ոչ սրայս դոտարնարը մտարիտ տարիթով հերան կան անումի կասած , տարիզումասի՝ դադափաբները վերադնա -նատերու ըստ ժամահակին, այլ եւ Օր -ժանեան՝ ինթը ։ Արտակարդ այիաստու -նակունենանր մը օժտուած՝ անիկա չյունակու նիևակ դ մր «հառւած՝ անկվա չյող-հեցաւ հրբեց, «անգծելու համար վեր ժոմենան — միթթ, գայն փանինելով ժերին չվունունիան մր մէջ, որ իր անձկն հրատայ չիպակոլնականի եւ դաշարանական կանի կոլնակ դերեր, մերին կախարդան-ջի մր մէջ, որ իր անձին կուսաչ «գա-գանաղուստի» մի գրերը Արարել Հաժետր անպանալուծը մի գրերը Արարել Հաժետր անդանալուծ երը, ասարենան ամենակա-ուղ Արարել Հաժետր րող ։ Այսպէս է որ տարածուած է այն տ-ռասպելը Թէ Օրժանեանի երեւուժով վերջ գտած են Հայկական քարդերը ։ Եւ նժան

ի^անչ ընդարձակ չուկայ ... անպկա ու

1° ոչ ըսպարձում չուկայ «ին ժամակայուց ծախնելու Օրմաննան, աշխատունակուննան նույն առնորով, մշակած է իր համրաւը՝ ծա – աննորով, մլական է իր համրաւր՝ ծա դիկ մլակիսու ձևով, դպրայականներին, անոնց թայիսուած լաջարեղջիններով, մին-չնեւ Լֆենաիները, ածոնց համար մու-թացուած լիլեթպեհրով, հոկ դամրնել ցուքենին ևուր՝ պաշտպահոգականներով ու հերրողափաներով, որոս առողարև ևծ Ձէրջեղման, Դարեղին հպիս. Յով

լահայեցերի վերածելով իրևեց անձանոն պործերու եւ դկայքերու անդհկադրու-Բիւնները՝ Պոլսէն դրկուած։ Ի՞նչ Հարկ ժառանանյելու կովկասի այս ձեղապեցմերինը։ Նուսց ձեղադրելի չէ «Գների Յանձնաժողով» կոչուած մարժծոյն խայտաճամուկ ու իասուտիկ ֆի կիռոաններուն աչխատանջը՝ Պոլսոյ մէջ Մարդ կ'ամչնայ՝ կարդալով ասոնց տե – գիկաղիրը, մինչ Հարցում մը կը կիէ ըծ– ի հրդողին միաջը — Բոլոր աստնք մեր ընտրանի՞ն կը կազմէին, մեր դեկավար – նե՞րն էին երէկ, մաաւորակա՞ն կը կոչnelfin mante ub ut frubebilmen nelfin

o, philip or quarted i
Ophinde, diponetall the pape of the application he hapdowski kifaqlight, anjudna Ofith at familia ' dish it for (*) be anju anaflic' dhing with he dishambe cultimarphens filming in the mean of the major of the mean of the major of the meaning հալով պարծիլ... Փրօ Արմենիայի այ խատակցութեամբ, իրբեւ անդերադո գահ առանիանետրար անյուկը: շատարչամաշած բերկիանրարի հատով հրատրչամաշած բերկիանրայի հատով հրատաննութատուհ հենո

մար պատրիարգական անրունի։ Եւ որդելուի պահրուր, պարահեւ որդելուի պաշե այս անիուր, պարատին այս փերսոնա կրաթան եկեղեցել եկեղեցի կր վասը՝ ամեի լարան, դոմա -
բանական ապօրծերեր կարդալու մանա
աույքեահին եւ մադքանչ արեւլատու -
հեան՝ օտար մեր բերու հերկայութեան :
Այնչան որ, օր մր, Թամակե փայա կր

մարցել Օրմանեանի ին է ի՞նչ ածօրինակ

երքեւնկ և այւ -- ենս, ես ասաերթեւեկ է այս - «Ես , կը պատաս խանէ Օրժանհան, սաիպուած եմ Հան դիստո ծախել, եկեղեցիէ եկեղեցի վա

որագրության արդագրության հարդությանը հարդությանը հարդարական հարարարացուց ծանուսայի հարդությանը հարդության հարդություն հարդության հարդության հարդության հարդություն հարդության հարդության հարդության հարդության հարդության հարդության հարդության հ ցումներու արտայայտութեան վարժու Թեամբ պարպեց աղդային - զգացումները ժողովուրդին հողիին ժէջէն։ Թուրջը կը

(*) Թուրք կառավարութիւնը թնդա , թուր կ պատպարություր թողա նօթներով կրակ կը բանայ Աղթամար վանքին վիայ, կը կործանին Դագիկ թա գաւորին կանգնած եկեղեցյոյն գնրերը եւ կամարները։ Տեղույն վրայ կը պար րաստուր կառավարական տեղեկագիլ րաստուր՝ Կառազարագաս ճողոգագրը մը, որ կ՛ըսէ թէ «հայ յհղափոխականներ Աղթամարի վանքը մտնելով՝ կողոպտած եկեղեցին կործանած են», յետոյ կանչուի ծերունի Ցովսէփ եպիսկոպոսը հրամայելով ստորագրել։ Ծերունին կլ մերժէ՝ հակառակ բոլոր սպառնալիքնե -րուն. «Ես արդէն կեանքս ապրած եմ եւ րուն. «Սո արդէն գնանքս ապրած եք եւ տարտած, այսօսհետես մեայն մահուսան կը սպասեմ , չեմ կրնար ներմակ մօրուքս աղտոտել սուտ վկայութեամբ մը՝ յե – դախոխախաններուն վերագրելով քանդու– մը մեր նուիրական եկեղեցւոյն, գոր ձեր ը մեր նուիրական ողողջը։ նդանօթները կործանեցին»։ Այս անգա հենո ռիմեց Օրմանեանի վոր ներքին գաւառներու հայ վանքերուն կառավարութիւնը դիմեց Օրմանեանի՝ կառավարութիւնը դիմեց վիր նհրքին զաւառնիրու հայ վանքերուն մէջ յնդափոխականներ կր պահուրտին ...

վանահայրերու թոյլտուութեամբ, հւ եկնդեցիները քանդերո նման վնասակար
ձեռնարկներու մէջ կր գտնուին ։ Որպէս
զի այդ տեսակ վնասակար արարքներու
առաջքը առնուի կը ծանուցանենք ձերի
որ ազդու հրամաններ տաք վաճահայրե –
որուն, լեղափոխականներու ապաստանա –
որուն, լեղափոխականներու ապաստանա –
որուն, լեղափոխականներու ապաստանա –
որուն, լեղափոխական և արա թե որ րան չտալու հրահանգով, ապա թէ կայսհրական կառավարութիւնը ատիպուի զօրք բնակեցնել բոլոր վանքերուն մէջ»։

Օրմանեան այնքան քաջ չկրցաւ բլլալ, որքան ծերունի վանահայրբ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

« Սովետական Հայաստան » - ԹերԹը իր Հոկտեմբեր 19ի Թիւին մէջ , «բար քը Հականաքարև 19ի Թիսքի մեջ , գրար -հրը պատրարարնայինան և ակզրուն -գարիութեան համար» իարագրով թեղաբ-հակ քաղասելը ուներ, գրը արասապան եր ծաև շղբական թերթեր (Հականարև 22. Թիս 33): Ինչպես ծանան է, ցանի մը տարին ան-պամ մել Հայաստանի գրողծերու համա -գումարը վեր գումարուի, ուր վոր ծեռ և գրականունենան և արուհատերու հետ արել աներին և և արուհատերու հետ

րերը։ Ատենք մի ի վեր արդքն «դրական գրահումի հետուսան և բացասական երևութ գրուսան հետուսան և հետուսանու երեβ»ի դառըաւսե 10մաւագրբե 1ա և հրդարել՝ սեսրն աւթքե շատ - հրդամա ութիւններ են թոլոր դրողներուն հաս

ցերին : Ուչագրութքիւնս գրաւեցին ջանի մի տեսակետներ, որոնջ գրականութքեան եւ արուեսաի հարցերը իրը ԲԷ լուսաբանի -ըու պիտի ծառայելեր, եւ սակայի թեղմա-կառայեր համայիսպես կուսակցութքեան «Հայես հետև» առատատելու եծ ծառակութեան տեսակէաննըը պարտաղրելու կը ծառա

դետների արտանուսած էին իրենց տահղծաւ դործութիններում համար նիւթեր ընտ-րել, այսօր յանցանք կր նկատուի նոյն րանը եւ ամեներ բուռն ըննադատութին» ներու առիԹ կը դառնայ ։

ԱՀա թե ի՞նչ կր կարդանը «Գրական թերթին» արտատպած յողուածին մէջ...

բարբոց -«Միթե՝ մեր դրաբննադատութիւնը հորմայ է համարում այն, որ միայն վեր-ջին մէկ - երկու տարում դրուած բա -հաստեղծութիւնների մէկ հարիւրաւոր ատասեզաությունների մէջ հարիւրառոր անորան, չատ յանաի միևնոյն ձևով իրկնշում են աշխարհարրական այնպիսի անուններ, ինչպիսից են՝ Մասիսը, Ա-նին, Սիփանը, Արածանին, Վանր ևւն.»։

« Սովետական Հայաստան չի խմբա արաստան հայաստան որ լաբա -գիրը (թոգածն անատորայինը դրայում համար կ՝նենիագենը որ իսքրագիրն է գրողը), աշկիր տասի կը տահի իր ծահր գիտողունիւհները -- « ձի՛ չղ է արդ -եօք, որ մեր չատ արձակադիրներ, քո -

իտու Թետոք և՝ Օսահատեսան կանուսան է Օրանահանար, որ որ կու հոստումային թե գործու Բետաք և՝ արկող է գրուսաբնու Թետան», չմուս.
հայում առեղջիկ Մե մեկ դիրի փորձուիտու Թետաք ը միայի գրուսաբնու Բետեր կր
տարրերք գուսաբնու Բետեր կր
տարրերք գուսաբնու Բետեր կր
տարրերք դուսաբնու Բետեր ինակող ու
գույնաց կարծուսան անձեր շրաժարեցան՝
մեթել՝ հատեր մետերե են «Հարկեսը թեները»,
Բատարոնի հրե եւ ակում դեների չրանմ՝
Տանումի հետերե են «Հարենայի հայուն»
Հայանումի հետերե և «Հարենայի Հայանում՝
Տանումի հետերեն և «Հայանայի Հայանում՝
Տանումի հետերեն և «Հայան Հայանում՝
Տանումի հետերեն և «Հայան Հայանում՝

արոններեն եւ ակումբներեն , գրոեմ հանոլաներեն եւ ակումբներեն է։ Թող ինջ չըսէ, թայց պատմունիւնը կը վկայէ 6է զէթին հաղլը տոլմաներով , դգ-ոչ թչ գերիս սավը առվահերով , ինկինար պաստրեհրով, իմամ պայրվոր-հերով դեռնաւոր սեղահենրու չուրք ի՞նչ սարդանարադետե ինկոյթեր կատարուհ-ցան 12 տարի :

ցան 12 տարը ։ Այս ժքնոլորաին ժէջ, ձեղ կր դարժա-ցել", երբ 1903 Յուհուաբ վեցին, Երկու-շարքի, ձիշհոա օր մր, առտուն կա չարբեր արտուս օր մեր , առուս հյա --հուեր, պատաբաղի միջոյի, ասորճանում մեր վը պայվեի եկեղեցիին ժեջ՝ Օրժանետի վիրաւորուած է։ Մաշափորձին Հեղինա-վը՝ երիասարգ մեր, Խաչիկ Թակորեան , Դաչնակցական :

արում արդանան և Հրարում և հերը և առելի և ուջ, ուրիչ երիտասատարվ եր, տարձանակ եր կր ար եւ եր պատրաստուի սպաննել և Օր –

Այդ երիտասարդը՝ հոյևպես Դաշնակ-

Այդ Դաշնակցականը... Շաւար, Մի nunghuib, firjufu hip mumdt bir Brigh -part off (mbn Ophir bir deutlip, 52 335):

8 - 3.0000 AND

դած ժամանակակից, իրենց առաւել ծա-հօք քենաները, դրազուած են Համաչ -խար-ային առաքին պատերազմի տարի -հերին տեղի ունեցած հայկական կոսո հերքն տեղի ունեցած շարկական կառո բաժների ժասին շատատիսը վերկր թբաժների ժասին շատատիսը վերկր թբինելով : Իշարվե, մենջ բենջ ուղրուժ
ատել, որ առ շատարակ չի կարելի այդ
քենաներով դրել կան Մասիսը, Անին,
Արածանին ու Վանը երգել։ Հայ ո՞ր բահաստեղծը չի երգել այդ անումները։ Նաբենացուց ակսած։ Մեր խոսջո վերագիբուժ է այն թանի, որ չի կարելի այդ
անումներով, չի կարելի այդ քենան չաբած միակորմանիօրեն չայն ժեր բանասանդծութեան է արաթձնել այն ժեր բանասանդծութեան է երաժարիվ։ Միծչորեո
շենց դրան են ծղառոժ ժեր չատ բանասանդծութեան է ծարագաժ հեր չատ բանասmbublen Di

Մենը պետի հարցնէինը Թէ , ըլլայ ըա 0 հաջ որտը ծությունը գրել է արևենանի փաստեղծութիւն, ըրլայ վէպ, արուհստի փործե՞ր են Թէ ոչ։ Հեղինակները և նչ փորվ յակողած են իրենց ստեղծադոր – ծութեան մէջ։ Ի՞նչ կարևւորութիւն ունի առնասարակ հիշնի, որ յաւիտենական է եւ ամէն դարաչթիսնի, նարարամեակնե թէ ի վեր նոյն հիւնի օգտադործած են արուեստադետները , առաւել կամ նուտղ լաջողութեամբ ։

Օրիհակ մը տալու Համար, ըսհեր Քե Ֆրանց Վէրֆէլի «Մուսա Լերան Քառա -սուհ Օրերը », այն հիւքը կը խստացնե, ինչ որ «Սովետական Հայաստան» - հւ թ «Սովետական Հայաստան» հ ոկան ԹերԹ»ը միակողմանի կր նկա աեն : «Մուսա Լերան Քառասուն Օրերն» անեն «Հյուսա Էսրաս Իառասուս Օրոլոս ալ, հրվուս Հատորով «հաստափոր վեպ » մին է, թայց դլուի դործոց մին է "այն միշեր վեպի հիշե ընտղ երկերում գով։

Յիչուած ընդարձակ զրութեան և անր ժեղաղրանը ուղղուած է նաևւ բա հասահղծուհի Արչալոյո Մարդարևահին , որ «Գրական Թերթ»ին - մէջ «Ծառա -

«Կռունկը» հրգելով ձայնով իր թաւիշի՝ Ծառ է տնկում հայրս պարտիզում իմ

Հող է լցնում տղաս բահով իր խաղալիկ Թաղում արմատները այնպես ուշիմ : Իռնած իր յուշերի կածանր դէպի Վան՝

Հայրս երգում է մեղմ, ու լսում եմ հա-Թւում է, թէ մեր հին պատմութիւնն է Երգի փոխուած իջնում մեջ պարտեցին

Ifbpp dpdnifig t nunfined, upgnifif t անիթ սրսուս է դառառա, արցուս։ դառնում մերթ,, Վռունկ, մեր աշխարհեն խարրիկ մը

Լուռ քանդւում է հոգիս ամեն այդ տողի Upufnilglippig mją gbpd, flifają ni

վործ ընԹերգոյի վրալ, չեղել նրա ուչա-զրուԹիւնը կոմունիստական չինարարու-Թեան դործնական խնդիրներից»։

Ujunga nephita mitta puta hinge Արայնս ուրեմն ամեն րան կողուդա - որվ է ամենաական հարարատան հանաքին իր կրա գրայունենութ նիւն , դրա - կանունեան հեն անկավանդ առնվան - գրայունեն հեր հայարատութ հեն չի անկանութ առնվան - գրայուներն հեր հեր հայարատութ հեր անկան կրա - և հեր անկան հեր հերևանի՝ իր եր հայարա ել հեր հայարան իր հեր արևան էլ հողած են հեր հերևանի՝ հեր երևանի եր հեր արև էլ հերևական ու երկողմականը, մեր որվ է ենկնականը ու եկերովականը, մեր ըսպնոխուտն դիողեն իր և ասանհեր հեր հերևանի հեր երևանի հեր հերևանի հերևան արացենքը, ահ համանականիր էկեր հայարան հերևան արագահերը հերևան անձները կառներից հերևանուրա գրևական անձնեռութա կաունի են մամուտ խաչջարևրից, կո բունիզմ կառուցող մարդկանց անձնուրաց աչխատանջն ու սիրադորձութիւնները, հարել են մամուտ խաչջարևրից, կոր – ծանուած ու կիսակործան վանջերից »։ Ասոնցժէ ղուրս՝ մնացածը «սահմանա փակ ղրականութքիւն » է։

գնաց գրակառութերու» է։ Եւ ասկայի շակառակ աժեն գիծագա -աուրքեան, Հակառակ վերեն արժակուած Հրովարտակերու, մեր արժակագիրերը, թահասանցծերն ու գինագատերը ատեղծագործեր է երդեր երկա երգը, ստեղծագործեր է երդեր իրենց երգը,

անադմադարատ, դ արդես բրաց Արս Հակասունիներ կր տեսնուի նաև «Գրական Թերթեին նոյն թիւին մեջ (Թիւ 39) ուր Աւ - Իսահակենակեն արտասաղուաժ 55) Ուր Ա. Բաստակնանի արտատղուած ձև քրեջ անարկա րահատանայծումիչեններ , բայրւած «լեն ահարակներից», բովան-դակունեամի «այրենասիրակա», աղար հական եւ աշնական, գիչ մին ալ նուիր-շատ Համայիսի Դաւին Բեկին և Այդ երո-բերքիշածները աւնիչ գան պերշախոս

«Այս հովը մեզմիկ , Որ քնքշարար Շոյում Է, գգւում Մազերդ հիմա, Չի° գալիս, արդեօք , Մեր հայրենիքի Արնոտ դաշտերից · · · » ։

LUPPULUAR SOLE Վա թագահու ծանչ «Վարդավառ է վարդերի տօն , Մեր պապերի նուիրական վարդի օր , Տղայ, աղջիկ, պա՞ր բռնեցէք, երգեցէ։ Վարդավառ է, վարդերի տօն, վարդե

Տղայ, աղջիկ, իրար վրայ ջուր ցօղէք Մեր կարկաչուն աղթիւրներից վարդա վար, Լուսափետուր աղաւնիներ բաց թողեք Թոցրեցէք, աղաւնիներ ոսկերոյր ,

Հէ՛յ, լուսաբեւ ադաւնիներ, գնացէ՛ք hunhp - Pthing, dbp fugbing inip pb րէք. Ծափին տալով, թեւին տալով ե՛տ եկէք. Վարոավար է Վարդավառ է, բարի, ուրախ լո՛ւր բե -րէք։

ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԸ Է՜յ հղրայրներ, է՜յ քոյրիկներ, լսեցէք, Դաւիթ Բէկը իր քաջերով հայկազուն , Ձարկեց, ջարդեց մեր թշնամուն, թրչt'), jubgtf, nipulpugt'f, glowgt'f :»

«Երդեր ու վերջեր» ու հեղինակին այս եները գլուխ գործոցներ չեն անչուշտ ։ Եւ սակայն «վարպետը», «Մովետական Հայաստան»ին համաձայն, «Կեանթէն կարուած է» եւ իր հրդր՝ «Մոլեռանդ հա-

WYPSP2 AUPHUREUS

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՁԵՆ ՎԵՐԱԳԱՐՁՈՒՒՐ

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

Ubilliagh the ICR CONTS, HOND TO BRIDGE

Վերջերս լոյս տեսած ուշադրաւ զիր -գերջեն մեկի է Ժիւլիկն կրինի «Օրագիր»ը, որ համանուն չարջին հոններորդն է , երիչի մեկի է Ժիւլինը կրրոր այլ օր համանում չարջին հօրևերորդն է , Քեւ ոչ մեկ կապ ունի հախորդ վեց «ա-տորենրում հետ է Երեհերորը հատորը՝ պարդապես անոր համար, որ թուականի աև ամարդէ իր ծախորդին ։

ապրուրագրան անոր համար, որ Մասականի կարգով կը յանրորդ է թե նախորդին կարգով կը յանրորդ է թե նախորդին հունի բանասանումիանական հարա - ձեր մեր անասանումիանական հարա - ձեր մեր հանասան եւ կրոնը հետունական երկա - ձեր մերագրահանին հրինը» ւթե հասատացի երքա - ձեր մերագրահանին հարարահանին հայարահանին հայարահանարահանին վարա բերկայունական կարունական կարունական հասատան հարարահար կար հետ դրախարի արև հարարահանական կետներ և դրախանի կարձահայան հասատան հետ արերերա, հիր ինք կրին հրահարանին ին հայարահանին հետ արարահանին չե առատար ։ Ուրենն, Արևի Լասականիր համակի դարցին, մահասան չի հասատանիր համակի դարցին, կրին չի պատկանիր համակի դարցին չ

դպրոցին ։ Ի՞նչ հոսանրի կը պատկանի ան It's country by a quantimby who is ingo from Momple Piple, we highlight \mathcal{G}_{k} in Sub dubulty by \mathcal{G}_{k} by proof by \mathcal{G}_{k} in \mathcal{G}_{k} be a \mathcal{G}_{k} by any \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} be \mathcal{G}_{k} be being the dubulty of \mathcal{G}_{k} be a \mathcal{G}_{k} bunding by for blook \mathcal{G}_{k} be being the \mathcal{G}_{k} bunding is uniple; and \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} bunding. We for \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} bunding \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} bunding; by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} \mathcal{G}_{k} bund \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} \mathcal{G}_{k} by \mathcal{G}_{k} ժամահակ աւելցհելով կեանքի Հանոլքը՝ ժամնաշորապէս գրաղէտներուն Համար

մասնաւողապես դրագետներում շանար : կրիի հակապատուհիմներում առջեւ մարդ կանգ կատել կատել է Հարց կուտայ ինչ -հրեն ի ինչըինչ էր մեդադրե եւ կր դա -տապարտե — «Մենչ, որ հատաչ -հինչ է ի՞նչ հակայական պատասխանա -ատուրքիւն իր մեդնարական գետ գիտը , աշ խարբեր մեր մեջ որ լիմարացած է եւ ո -լուծ տակար անհատառութքիւնը բնական է եւ արամարանական է

եւ արաժարահական ...»։ Ֆիկառոյի դրական ջննադատը դ Ֆիկառոյի դրական ջննադատը դ կաշտայ, Քէ կրինի վեպերուն մեջ -շատջը ... ատ ջիլ տեղ բռնած է։ Իժաստասիրական իր բովանդակ բուքեամբ եւ հակասութիւներով նակասութիւններով մանաւանդ . - կա թյունը արդանում ան արդան այր է իրեն Համար։ Կասկածի այս չղոյութիւնը պատճառ մր կը դառնայ որ Կրին ...

կասկանը : Կր պայրարի այս դրաղկար, մաստույ-անյով իր փրկունենամբ : գիականը ան-պատմեյի է։ Այս խասըս մերայս Էիրայլ ։ Երբ առաջին անդամ ըսկի գայի, հե քունցաւ Բե Ասառան ինձ կր յաններ ներքին աշխարհի բանալին» : ձիչդ է սակույն , որ «Լականը անպատժելի» Լր այս է պատճառը, որ չատեր կր հախ բնարեն լոել այս հարցին չուրք ։

Սուբը Օգոստինոս ըսած է .__ տայի Աշետարանին » ։ Կրին կ՝ ընդդծ է, տայի Աշետաբանին 3 ։ Կրին կ'ընդդծէ,
Ո՛ Տարցը այս ձեռով արուած է արդեր։
Ս Օդոստինոսներ կիկը հակարը
ուս Բեան իմաստը ջիչ մը փոխուած է։
Երկու հայար տարիէ ի վեր եկերերինի
որութիիւնի երե փոստումը է այսօր
բաղմակին ուրիչներու կարդին, այդ
փոստը հուսալ էլիո ունէր 15 դար առաջ
հետևոր ուրա այներագրութի այներագրութի ուրա Lybridgehile

of warmy by the medical to appear of the state of the sta

quephon's liphedrange duppy's to lipohy unhaby ;

Fung Sunghe his man prippy, dubus — enby' hep liphe he loool bude charajih binghishipe duught, quepaging he mhou-leting, on glother to mundaght duppying simmy: lipon-simbiphed, liphensing hap others to the simmy of the liphensing of freight liphe he daught quedust, melif bigg, budumunghpudum enjungun uha dig,— humigg, durip, lumarum: pphis summ who held it have to the անար դեղեցիկ է կետևըր, պայմանա։ ատասար դեղացրը չ պատաքը, որ որ որ հետևին այս բարոյախոսու Թիւնները դէպի լա՞ւր կյ տանին մարդկու Թիւնը, Թէ աւելի կյ Հերանն հանոլ ջներու անձնատուր բովան դակ սերունդի մր ողբերդութիշնը ...

ԷՍՔԻՄՈՆԵՐԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ացի վիպասան իվ Թերիս Հրա տարակած է հոր դործ մր՝ Ակակիւք (Կրասէ), որ ընթերցողներուն առջեւ կը թանայ Էսջիմոներու կեանջը, ղրական ե

րանդաշորոշժով լ Հիւսիսային Քանաս այի այս բնակիչնե_ րուն մասին չատ բան դրուած ու հրա տարակուած է։ Այս վէպը սակայն հ Թափանցէ պղաիկ ու գնվին մարզոց հ ղերանու Թենէն ներտ ։

րուս-հրարասություրը ռաքարդորը, փնտուէ, կախնլու համար դայն , -որ աւնլի ծանր ոձիր մրն է, Հ/ բնակիչներուն արաժարանունեաժր

Այս վէպր կը ներկայացնէ նաեւ դոյդի . կեանքը՝ տափաստանի մբ մէջ , որ ձժեռը կր մնայ հինդ մեթը Pludp dhibbon muh, ho. munh,

արևան՝ ծագիկներով կը ծածկուի ։ Ծննղարերութիւն մր . Ակակիւջ կր առապի իր կնոք ցաւերով , դրեթե ինջ – դինջ կը կորոնցնէ, բայց այս հոդ հակին կր յավորդէ ջաղցրունիւնը՝ ան կր սկսի օրօրել նորածինը ...

Շատ լաւ նկարաղրուած են որսորդա

LUBUUSULUR APUAULAH PAAL

ՊԵՆԵԼՈՊԵՒ ՆՄԱՆ

Սպասում եմ դեղ Գեծելոպեի հման արիրող մո Հաշատարիմ, աչդա իմ տան գործին, իմ կիսատ դորդին, աչդա իմ տան գործին, իմ կիսատ դորդին, աչդա՝ դո հատապարհին ...
Ու դու չեն՝ դայիս :
Ու դու չեն՝ դայրս ..
Դու Ողիսեւա չես լինի, Հեռու ծովի - բում ու աշխարհնիրում արկածներ , փետոող Ողիսեւս, որ դասն տարի յեսույ դիսի տում դայի դ Թեհելոպեի մաս ...
Ու հա, այդ Պեհելոպեն, ջահել ու դեպել - հրի էլ ինի - ապատուսն օտար Հայեզ եր

դոցից չը ստու, որողջատու դրաչը հերից, օտար հրայրջներից, տուն կզա իր Ողիսեւսը։ Եւ ֆահել ու դեղեցիկ՝ Է Ճառո հաւատարին Պեհելոպեր իր սպատ Just Sto.

Pul que .

Դու էլ քսան տարի չկաս ... Ու ... չես լինի: Եւ ծերանում եմ ես, որովհեմիչտ հեռանալով ին աչջերի օպասող եւ շա Էրտր արկածների հաւակը, շա Էրտր ա կանվող փարոսից ...
հայնող փարոսից ...
Բայց ես դեռ սպասում եմ ջեղ։ Ոչ Գեհելոպեի։ Ինձ նման ...

0', այդ ահաշոր է, դու հոյնիսկ Ո –

0', այդ անաշոր է, դու հոյնիսկ Ո – դիսեւս չեղար։ Իսկ ես դեռ սպասուժ եմ

20114 11113.6115.

կան պատկերներ , երբ Ակակիւջ կը կռուի վիրաւոր զայլի մը հետ , որ չուղեր տեղի

Մ Թևոլորտ մր վերջապես, որ և ս պատղարա որ վորչապես, որ հոր է , բոլորովիծ հոր, ժապրան դի դացախներ — Միևեն է ան, յաւիաննական դիւցավներ — վութիւնը ժարդուն, որ Իսի Քելիս կա Նիկայացնի ժողի՝ խասայնելով ժարդկուա Բեան պատմութիւնը, հախնական չրջան րոսա պատուություրը, հարտապաս բրջաս-Երիւնը ուրիչ բան չէ, երեէ ոչ մարդկու -Բետև գոյամարտը :

SPUSUL UPSULUSTOPE SE USUFT

Երկուչարնի, Նոյեմրևը 24/և Փարիդ Ծրկույարիի, Նորեմրիս Հերի Փարիզ ռահ գրովական հրցանակնիսրու բացումը կր կատարուի «Ֆեժինա»յով, որուն պիտի "անրորեն «Սուջուր» եւ «Որմուսո» ժլթո-պահակները "Ներաներիս մեկին» «Եր-Քերալիեչն պիտի արուի Դեկաներիր ու-

He make the moth the which think at Ly along the whet they being but the Ly along the west to make the the Ly along the meth they but the Ly and the meth they being the Color of the meth they being the method they being the method they are they are the method they are they are they are they are the method they are they are they are they are the method they are they are they are they are they are the method they are they are they are they are they are they are the method they are the method they are they are they are they are the are they are the are the are they are the ատասես են արագրային որ գրայան արագրայի հետության արագրային հետության հարաատան արարարարի հետության հետությ ապ արուելու կողմեակից են ժամատ դապան - Հրատարակիչները, որոն, կ՝առարինն Բէ դիրջերու ապառումը նը Հաղան է արդեն ու ԵԲԼ հման բան վ պատանի՝ հրատարակիչներու եւ բազմա-Բիւ դրողներու համար անհախանակի կայութքիւմ մր այերի առեղծուի : Աժ ևն պարագայի ժեջ դրական ջինա-դատներեն, պատերուն համար հակորնութը-ուտծ Բեկնաժուն է Արման կանու , 44 ատերեան, որ 4 մահու հեռինուհ . 44

րեկուշաթնի օրուան «Ֆեմինա» ինսել վերջին դործը՝ «Գրեւժի ժամադարթունիւ-հեր մեծ աղմուկ հանեց վերջերս ։ ԱՄԱ ՄԱՄԱ Հարասում չ Նիսան Հասու

գրցանակաւորներուն եւ իրենց դործե -ատրուտի «արժանատոր»ներուն վիայ է Ֆիտի անդրագառնանը Թեկնածուներուն , արտորագահ Հեկնածուն անունան Արդույաթթը օրուաս «ասորատոս թովք

ԽՈԴԵԴԱՆ, գրեց՝ Խաչիկ Դալահեր , Հրատարակութիւն «Вուսարհը», Գահի -թէ, 1958 (Բ. ապագրութին) :

Մի գորեղ սէր , գորեղ՝ առելի դան աժէն ինչ աշխարհիս երեսին՝ կանչուժ էր նր-

լան դէպի նոր կեանքը։ Գնալ, աշխատել նրանց երջանկութեան THERETON THUPPEDUN

(14 bi dbpg)

THE THEFE

Usmeng hobbig type magnet gong :

Prophy of magnet gentle gobbie :

Probabled of stopped types beat gobbie :

Probabled of stopped types beat gobbie :

I would not be stopped to the stopped to the beat good in the formand of the formand of the formand of the formand of the formal o

Մաժան զայ, ժաժան դայ

Ռուբէնը դուրս փախաւ փողոց ։ Քաղաթի աղմուկը ստկայն չէր կարո-տնում իլացնել նրա Հողու մէջ սարսա – փելի երեխայի կշտամրող ձայնը . «մա-

ատումին տնպամ կեանջում գրաց մարդ -կային հայտացի ծանրուժ իրաց մարդ բանական Հարցաջննոզի, — որը Ռու -բչնից խոտօրէն պահանքում էր դժրախա ոսւթիւնը. Ռուբէնը խոստո գաղ արդարութրւար լրություր արուս թեաև դրանա լիովին որ ինչի եր դժթախառւ -Թնան պատճառը դհատնեց ամբողջ դրժ-բախա դէպչը։ Մէջ ընդ մէջ Թելը կոր -ջընում , լօչափում էր իր դժթախա սիրոյ

պատմունիւնը ... Հայհացջը, Հարցաջննողի խորանհա փանց , կչառանրող Հայհացջը նայում

րա ծայու թարջը. Ինչ ուժեղ էր եղել կաղ կինն այս հար -աջննողի հայևացջում : Ռուբենը ջանի նում՝ իր առքիւ տեսնում էր մի ահաւոր "hard" արմաւրան , ան աստոն փանցել էն դի չա հերութ և հայարան իանցել էն դի չա

ապրայ գրու — — Ոչ, իրկեր, գուջ այնջան էջ տար — ուել ձեր անժճական սիրոյ խնոլրով , որ չէջ նկատել — Ձեղ եմ Հարցնում , չե՞չ էր ձեղ Համարա այն կնով գործը , որ Հա — Հարակունինան Համար պիտանի մարդիկ էր կրքում — Իրոչ Հարաստմային էջ ,

անում Համասիային համար առածային էջ ,

«

տարկուած անհետայիք այս ... Երբ Ռուբենը վերապարձաւ տուն , երե-կան է հասկանայիք այս ... չը վերում անհետկում ։ Անիսո՝ ինչը marpiaruh abhahpari i Bhom' hogo han bumbu ibi pun andipunifian ahu-ahy aquahi i Prata marpiaruhi ahu-hasi hipohgi Uhmib abhahqari qha dja-bughi ipi himi da dhahqir quighi qa dja Thu mbhikibaharid pahr quijhi qa ili muramih pahin qhapa ili quijhi qa ili muramih pahin qhapa ili mari a uhige ke, an abughi ke bua ilinayiyi ban-da marih. Suda murami manghuhba ban-ta marih. Suda murami manghuhba banց չուրքը, հայհց րոլոր առարկաներին Նոր տեսաւ Թէ հրանջ ինչ ժանրակը – կիտ ձեւով էին դարսունի իրևնց տեղե -րում : Նոր սկսեց տեսնել այդ պատահա-կան իսկապէս անծանօԹ էակին եւ Հոր սիրեց հրան։ Եւ սիրահարի հահղաղա -տահջով հա բաց արհց պահարանը, սկր -

ուց խառևել ցուադարի դարսած սպիտա-կեղեծը։ Ահա Լուսիկի չապիկը, աժենա-մանր անդերծ անդաժ Չանագիրը կարկա -տած։ Ահա Պետիիի Թայկինակը, անկիւ-նածալ, յատուկ ձևով արդուկած

Անսանման սէր կար այդ ամէնի մէջ։ Անա եւ նրա անձնական արկղիկը։ Մի րայց հիմա նուիրական ։ Ռուբենի մոլոր արթե գ էն շենարարութ գի ժաղրո

մասները այլ ներ-ըւսաները Դա ինչն էր, մի փոջը աւելի վաղ հան ուսմ : Այստեղ հա իսկական աղջիկ էր մանկաղեմ , պայծառ ժաղավ : Մի փոջ մանկաղեմ , պայծառ ժաղավ : Մի փոջ մանկապես է այայծատ ծարաով ։ Մի փորջ իրի չորացած ծարիկ ապիտակ իներով կապուհլ էր այդ լուսանկարին ։ Ի՞նչ ծր-չան էր այդ ույակիլ , այնջան հասարակ էր նա և։ անպոյն ։

has be underfor the property in the free that any other than the samplifix they have to be supplied they are the following the they are the following they are the are they are they are they are they are they are the they are they are they are they are they are the they are they are they are the they are the they are they are they are the they are the t

րությոլ ստասով ովսոց: Երա Հոգու առ-իր Հարուսածային ընկերները , գննիչը , Հարեւան կնիկը , իր երեխաները , Հան – Վուցնալը , ժիլիոնաւոր մարղիկ :

ահոռեին այս առթիւ ։ Յոյները Հաւաս աստույր այս տարիւ : Աղյինքը ծառաս -ակջինո պիտի սած ծանւ կղզիին Թուրջ վողջամասնունենան ապահովունեան հա-մար ենք, իմպունուն Յուինրուն առանոր-եր՝ ժողով որ տեղի պիտիւ ունենան Հորելու համար անվակունենան պայման-

ծջըցու Արերը : Արերի կառավերծ ալ այդ է արդէն : Արէծրի կառավարտերն, լրջահակները Համոգուած են Բէ ՄԱԿ մէջ յալԹահա-ամոգուած են Բէ ՄԱԿ մէջ յալԹահածեր գրը պատապարական չշրատականը Համոզուան են Թե ՄԱԿ մեջ յադրքանա երը իրնեջ պիտի ապահովեն, այհուհետև ժողով մը դումարելու համար վիճարա Ծութիւնակը, ըստ իրնեց, պետի հիմ հուին անկախուժինան սկղբունջին վրայ։

ծույին անկախուցեկան սկզբունջին վրայ։ Համարնակար երկիրներու կողմե ցրց-ունքից խոչընդսակ ժը պարադային՝ Ուր-ները կը ձատծեն թե Ասկաբիու Արգ-արիաի կարհնայ Հայնել գայն, դանի որ իր յարարիզութերենները չու են Արեւել-ետև երկիրներու հետ ։ Ուլագրու է սակայի Մակարիուի յար-արութ Համաձայի Աժերիկա Թիկունց կը հանակի հիմանայի հետարարան հանագոր Աժերիկա Թիկունց կը հանակի հիման «Երե հիմակի են գտելու

րուն չաժամայն Անհրիկա Բիկունչ կը կանդնի իրեն- « Ի վիճակի են դանլու որ Միացնալ Նահանդներու Արտագին հա-իարարութիւնը կը բաջալեր վրա՝ ան-վախութիւն պահանդնու համար։ Ան-ջույտ հրապարակաւ ին յայտարարեր ա-որերա՝ պրուսանալով Թուրբերու որդե -դրելից դիրգինս Արտուհանդարել, առել ա-

յուլու հրապարակաւ ինն լայստարարնը աւ տիա՝ պաւտմալով Թուրբերու որդե — որնիքը դիրջեն։ ԱրաւՀանդնրեմ, ասել ցուցած է ան, Անգլիացիները ասելի աբ-բանա ին անկախութիւեն ասուլու՝ որ-գան Թուրգերը դէմ են այդ ծրագրին չ։ Արտացին մահարարարելիւենը մեթն չոր և Արջա այդ այստարարեննանց չուրէ։ Արջա այդ այստարարեննանց չուրէ։ Արջա այդ այստարարեննանց չուրէ։ Արջա կողաներիայում մէջ։ Առջի օր սապ-բանակուիներկութում մէջ։ Առջի օր սապ-կան վո այստնեռեցաւ ևս եղիու ուրիներ վերաւորուեցան Փալոսի մօտերը։ Հ Ինւրգե դրան էնից, վերջերա Անգ-լիայները այստնենցին եռնայի դվասուր պարոզուիներին չեկ»՝ Աաքիս — այս տուինով համակուսքայի մէջ, ուր ուսա-հան էր Սաքեսը, և նշան առույն չեկինա-հան դոլացները փակունցան։ Յունական Բերքենքը Մաքեսը կր նանայինեն չերու հերներաացի, որ կուռեցաւ Թորժուսիլեի մէջ։ Մաքերևս գայան ինա-հիներաացի որ կուրգան «Ռոժուսիլեի մէջ։ Մաքերևս գայանի քաղուսան է բան-տի մր դերեղմանատան ժէջ։

PULL DE SUTUA

URNSIKA կառավարութիւնը իր դիրջո Հջղեց եւ դիւանասիտական չրկանակները այսօր կը յայասրարոն ԵԼ գօր Ազգուա պետական հարուածը կայմակերպած էր Վարյապետ հայիլի ձետ Համակարներ՝ ծուսրեան չարժումենրու ռաանցն առեղ ըս Համար և հերգին նախարարը՝ Զօր արագրային, որույ գերութ թւ այս դատ – դարափ դի արմապ քի մուրի ին արվա – վաչատ հահատանանին եք «դուսար դատ-նու Հասան . Ռոնքես սախանանի - Զջի. րութիւնը Գահիրէի մէջ չէր պատրաս -

ՖՈՐՊԱԽի Հանջերեն մեկուն մեջ' պայթում մը պատահիցաւ, որուն պատճառ -ները չեն նչդուած տակաւին։ 11 հոգի ժեռան ևւ 22 ուրիչներ վիրաւորունցան ։

900,201006 Սանթա Քաթարինա թ դարին մէջ ապրուստի սղութեան ղէմ եգացին մեք ապրուսաք այունքան դեմ և-դան գոյց մը փոխուհայտ հասանակու -Թեանց, ժողովուրդը յարձակում դործեց վաճառատուներու վրայ եւ ապրանջենը յանչապես, շատիկանունիչներ միջամը -տեց, մեկ Հոդի ապաննունցաւ, տասանակ dր վիրաւորներ կան :

Տեր և Տիկին Նորայր Վղկրձևան, Օր-Արանի Ղապարոսնան, Օր- Սբրուշի Ղարարոսնան, Տեր և Տիկին Նուպար Սինժոհան ևւ պաշարները, Տեր և Տիկին Դրիգոր Դապարինն և դաշանը, Տեր Տիկին Ծունոլ Սեփե Թնհան ևւ պաշարի, Տե բր, ինչպես նաևւ բոլոր աղղականները պատվ վր ծանուցահեն իրևնց ժօր, ջրոջ ևւ աղղականին՝ Տեր եւ Տիկին Նորայր Պեզիրնեան, Օր

ԱԶՔԻ ՏԻԿ . ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ԴԱԶԱՔՈՍԵՄԵՒ

մահը։ Ցուղարկաւորութիւնը կր կատար_ ուի այս Երկուլարիի ժամը 13 30ին Ալ -ֆորսիիի Ս Պօղոս Պետրոս հերկեցին , ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի իր ըն-տանեկան դամրարանը ամփոփունլու ։

75/00/2 RUILLING

Ֆ. Կ. հաշի Մարսեյլի մասնամիորի Հոգոնակայութեամբ ստացած է Մամուդ-ևան և Շամգարլևան Թունիկներին որը մպար ֆրանդ իրենց մեն մոր Տիկին Լաժենի Շամգարլևանի մամուսն առքիս ։ Նոյն առիքով Տիկին Լ. Վետիկեանե

եսքի ատիքով Տիկին է. Վետիկետի, ես հաղար ֆրանը փոխան ծաղկեպատկի։ × Շհոր-ակարութեամը ստացած է հա-եւ Գ. Գրիգոր Թութելետնի եւ Գ. Գարե-դին Քենտէրետիչ հաղարական ֆրանը, փոխան ծաղկեպատկի ողրացետը Մկրանչ Թութելետիի մահուտի առքիւ ։

449. 1449ի Պամոնի մասնահիւղի վար-ԿԱԿ- MILLI Կումերի ժամիան համաներն երգի վար-բութքիւնու մեորդ-անալույն հետաքը ստացային Տեր եւ Տիկին Նադար Իլիասենանի եւ Էջո Աև Փրովածանի Տեր եւ Տիկին Մահար Սարգիսեանել - ապարական ֆրանը Պոքո-մի շարույն , փոխան ծագիկարակի Տիկին Մարիմայ Մանուկեանի (Թուլուը) ժաուան առիթով ։ Վարչութիւնս իր՝ խորին ցաւակցութիւնները կը յայանէ սոյն ժահ...

Լիոնի Եկեղեցաչէն Տիկնանց Միու երոսի նկնրգայուր ծրվատաց միա.
Ունու հարդակայան համասա հետի եկեպեցող չինունիար ի նպաստ Լիանի եկեպեցող չինունիան ։
Այրի ծիկին քերուղ Այվադևան իր ա ժուտեսյի հանգայան Թագւոր Այվադնանի ժահուտե տարելիցին առքիւ երկու

հի ժամուան տարոլոցը-շարաբ ֆրանը : Նոյն տութիւ Հանդուցնալ Արվադետնի գուրը այրի Տիկին Մատի Պարկնանե Այսորա ֆրանը։ Արան արավանել (Sai) 6. Ա. կր նուիրէ տատը հաղաբ ֆրանը Օր. Ա. Փանագիտերի և Գ. Ս. Տիւել Հնահր աժումեու Թեան առվեր. — Տիկին Ելորհան հար արահի թացման առվեր առին և Ան Մարիսեն Գ. ատար ատուսության ամբել Ֆիկին Քերգևան հար արանին թացման ատքին տասը հազար ֆրահը : Աես Սորիսեն Գ. Գամալերհան հազար ֆրահը : Խամի մր ատքին հասաջուած 1200 ֆրահը :

ՀԱՅԵՐԷՆ LԵՋՈՒԻ

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԵՐ

Чр пишийй фпрашань пенагуру бр : 7-paby «Bunmes»

Chrymuyunh

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ Թիւ 8 - 9

240 42, Salu padabquique Blada Le

հկարադութդ 1200 ֆրանք։ Դիմել Պ. Բիւգանդ Թո -փայեանի, 46 Բիւ Ռիշէ, Փարիզ (9)։



Նոր կատարիլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մեջ Առաջին Հայ Հասաստութեւնը որ պետածի է ձեւբենյալի (մաթիես մոյլ էիներ արհրկահերի (ենսապոլի Հու գիրելի արհրկահերի (ենսապոլի Եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամեն եւ նկուս պօ_{ՀՐԴ։} բարձրու*նեամը* ։ Գիմել՝

VANPLAST

7. RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08 Unusowiket Skrudujket ITA 18-36

tmprime sur les presses du journal HARATCH

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Նախանեսնութիանի Հ. Յ. Դ. «Փոքո-բիկ» խումրի, այս հրկուլարիի իրիկուն մանր 21ի», Մյակոյիի Տահ մէջ, 17 Բիւ Պկես Ար խոսի բրերի Արա Իսահանահան։ Նիսի՝ «Նոյեմրերհան դեպրերը»

THUT ALLE SUS

ZITS - EUS4

ֈՈՂ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ՐԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Ub984UFbP-2A48bUFbP, pp 201-

բրվաներկերիթիւին... Երաժչաութիւն ԲՈՎԱՆԻԱՈՐԻԻՆ — Երաժ բում բետ եւ հարկվերլուծում (ԱՄԲ) — Նում կե-բոււ Թուհաւորունցու 80ՔՔ • ԿՈԼԷ) — Ձկեորութիւմ եւ թժ վութիւն ԱՇԵԱՆ) — Հարթուն հետակութիւն (80ՔՔ • ՄԻՆԵՐՎԱ) — Խժսից բուրի պատանը (80ՔՔ • ԱՐԵԱԿ 40ՎՈՍԵԱՆ) պատանքը (ՏՈՐԻ և ԵԵՆԻ 10 ՀՈԾ ԱՆ) .. Անդիմագրելի ջունը (ՏՈՐԻ ԳԱ -ԼՈՒՍՏԵԱՆ).—Սեղանի Սպամները(ՏՐԻ (Minustra) — Mayande Unquanda pri (88%—
100384) — La manamati pana Pictor
(U. BUMIRBIK) — In manada matamata
har Picto (APIB) (USAN) — Per 24 - reyangha (B. LUBIRD) — Per 24 - reyangha (B. LUBIRD) — Per 24 - reHIRLIK) — Alpungar baban dalah
(U. Triban 1000K) — Menangar baban manada
(U. Triban 1000K) — Menangar panganada
(U. Triban 1000K) — Menangar pangahan
(U. Triban 1000K)

Բաժանորդագրուβնան պայժաններ. — Տարնկան 1.200 ֆրանք արտասաշժան 1.500 ֆրանը։

Photol & . Suppreship Burmel Sunglad .

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԽՆՋՈՑՔ ԻՍԻԻ ՄԷՋ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵՄՆ ՕՐՈՒՍՆ ԱՌԹԻՒ Նոյ. 30/և կկսօրկն վերջ ժամը 16/և, արիմեան սրանը ։ Մահրամասնութիւնները յաջորդով ։

UNGAMELALA ULA

Նոյեմրեր 30ին ։ Մահրամասնութիւնները յաքորդով ։

SHIP LITTER

29 Նոյ․ Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին Գաշ-նակցութեան Տան մէջ ։ 4p poor foy. WU214 U4PS12bUt.

ቀበጌ ՏԸ ՇԷՐԻՒԻԻ ՄԷՋ

906 32 Եգրություն գա 30 Նոյ. 4իր. կկոօրկ վերջ ժամը 15ին, Քաթր Պիւիսոն Փըթի Շալէ, ընկ. Պա – արկիանի պրտեր ։ Կը հախաղանկ՝ Ընկ - ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-

เหลียนกา

Կր խոսի Ընկ . ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։ Գեղարուհատական բաժին ։

Երեւանկի Պերճունի Փուհարճեան կայ փետոկ իր գորը Արժենունի Օնաննկա – հան (Շապին Գարանիատրի Լիադինա գիւղկն), Հոր անունն է Յարութինը Տէր-պերհան, մորը Արուսնակ, Պոլիսկի Պեր-հունին Երեւան պայած է, իսկ Արժենու ձեռ Արժանքին, տասը տարի և որ իրար-մէ լուր չունին։ Կր ինոլրուի իր հասցեն դիացողներէն իմացնել Վահան Հիւսևա – նին, 16 Բիւ Նանսեն Տեսին (Իզեր), Ֆըրանս ։

Կը խնդրուի Գոնկնոս Այրկսի «Արժև -նիա» ԹևրԹկն արտատակել ։

305612 կ Մ0365125 Անապարհցեք ձեր նուերները դրկել եւ Միութեան ձեր ազգականներուն ։

MORY et CIE LUUSUSAHAHAVE

Միայի իրառուհը ունի ծրարձեր դրկելու և Միուքիւն ։ Բան չենը ծախեր եւ ժեր յանախորդներուն լենը ստիպեր որ ժեր տաև կողմե

Բան չներ ծախներ և. ժեր յանախորդներում լենը ստիպեր որ մեր տան կողմե պատրաստուած ծրարներ դրկեն ։ Մինչը միայն կր գրկենը ինչ որ գուջ կ առներ ձեր ուղած խանութելն։ Ստա-ուր ոչ մեկ րան չի վճարեր ։ Մրարները ապահովադրուած են եւ ղրկողը ստացաղիր մը կը ստանայ ստո-

ացողին կողժ է Բոլոբ տեղեկութիւնները կը տրուին՝ հեռաձայնով՝ NOR. 40 72 & 50 83

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10

METRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD אך פעליביערעריה וייף אריים אחזוים להיים אחזוים וויים אחזוים אונים אחזוים אונים אחזוים אונים א

ՍիՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ

ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ AMBASSADEURS + TFEL UPUZE TER

կիրակի , Գեկտեմբեր 7. ժամը 16ին

Orchestre typique cubain RUDDY CASTELL

СЕН 28-34 Инстр 500 Фрийд *Սեզանները ապա*Հովել



SICOMEX

20, Rue Royale, Paris 8 Métro : Madeleine Tél. : OPE. 67-77

Համաձայն ինթուրիսթի հետ ստորա գրած պայմահագրին ժՀնէն կարձ ժա -ժահակաժիջոցին ԵՐԱՐԵԵՐ ԿԸ ՅԱԵՁԵԷ b. IFFALPING:

Առաջնակարդ ապրանջներ , Թէջոβիլ , հազուստ , ներջնադղեստ մատչելի դի-ներով , տաջ հաղուստներ , չալ փիրէհետն թուրդէ , նայլըն դուլպայ եւ ամէն գմագրա փոսժա

Յամախորդներուն արամադրութեան տակ են , - «հր դրասենեակին Բոլոր ծախջերը (մադա - ապահովադրութիիւն և։և.), ծրաբներուն դիներուն «էն Հայուսատն են , ստացողը ոչ մէկ վնարում կ՝րնկ, ծրաբներու յանձնումը ապահովուած է եւ ատացողին կողմէ ստորադրուած։

Ստացաղիրը կը զրկուի ուզողին ։ Amg t dude 9th 12, bi 14th 18.30

Envoi Gratuit de Renseignements et Catalogue

BUIFULG

Zhiffiun.hn* TUNUPT UNULPHUE 34PP SUPP - PPR 8352

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9° Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

₽ԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒ**Թ**ԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս** 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 1**5 ֆր.**

SUBPLIEBE 72 MARDI 25 NOVEMBRE 5

FCFECILE® P 25

34FME ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 14ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 41

OCALUL MOUSE

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԵՒ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՄԻՋԵՒ

Uphable - Uphadname drywhynaphab Արևենքը - Արևեմուտը ժրցակցունևան ՁԼՀ առաջնակարդ դեր կր խաղայ Գեր - ժանիա ո՛, ժիայն իր — աշխարհադ բական դիրցով, թեակչուների որակով ու ջա - հակով և բնական հարտունիևեներով , այլ իր ճարտարարուհատով, հիւնիական ու ռադժական կարելիունիևերով, ո - .

դամամիցոները սրեց մրասդան չակայու ինան տակ պահել գայն Խորհրդային Միու Ռիմեր չաբաչար դոր-ծածեց դայնակիցներու հաւաջական յար-թանակը «Միացնաը Նահանդները, Ահգ լիա եւ Ֆրանսա կատարիալ անկախու -Ռիմ չնորհեցին արևւմանան ֆերժանիոլ, — որ դարձաւ դաչնակցային Հանրապե աութիւն ժր — եւ գոհացան - պարդապ

աուքիին մբ — եւ դուացային Հանրապե — պահապան ջջիաններու Հէջ դիծուգորական ուժեր պահելով — որոեց ներկայուքիներ երբեջ դպաքել է երերին մէջ ։ Շնորհիւ այս վարրաձեւին, Արևւժոնան Գերժանիա տասներեջ տարիէ է վեր լրծ-ուտն է չինաբար աշխատանցի , յամատ ու յայսանեւ հիրերով ձեծ ժատանր դար-ժանան է վերջեր պահարային արաա-անանան է վերջեր պահարային հատա առաւոր վերջերը, դարդացուցած է հաս

ժանաժ է վերջին պատեսացին դարաժանան է վերջին պատեսացին հրատարային հայասարային հայասարացին հասարադրացության է նարաժայության է նարաժայության է նարաժայության ժողու այրության հարարայան հարարայան հերջ է հայասատանի դրաժանրին եկը է տալնա՝ թին ու դուիցերիական ֆրանդին հասարական հայասարակության է տուրա այրության հայասարակության է տուրա այրության հայասարակության է, որ արդչն ապարհեր այրության Հարասարակության է, որ արդչն ապրիներե ի վեր փոխատառությեւններ և բանինարիներու է հայասարան Հայաստարեն է հայասարան հայաստարեն է հայասարան հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հերջիներու է հերջիների և հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարեն հայաստարատարեն հայաստարեն հա

երկիրներու :

Գերժան հարաարարուհատական ու. ա
«Աւստրական աուները իրևնց ապրանչները

արտանելու համար նորանոր շուկաներ

կր փնատեն , — ու իր դանեն ժամասան Մերժաւոր Արևելբի մեկ :

Մեկ հասարդ , արեւմանան Գերժանիան

արտնում վերկրի մեկ է :

Հայաստես վերկրի մեկ է :

Հայաստես հերկրի մեկ է :

Նոյնը չէ պարադան արևշելեան Գերժա_

րին Հաւաջական Շիղերու Հեռաչա Հոգարովեց վերջին պատերադվին ընթնաց Հիր Հաւաջան հերջին պատերադվին ընթնաց Հիր Հաւաց դրաշած հողամասերը , այլ տուն - աեղ եղաշ այնտեղ ։

<u> Լենաստանը, Ռուժանիան,</u> Պուլկա -Լեծ աստահը, Ռուժանիան, Պուգիա-յիան, Հունդարիան, Աիրադավայիան, Արդանիան եւ Արեւելիան Գերժանիան դարձուց շարբանհանչ, շերկայենույ վա-րադայությում մր բաժեկով գահոնը արեւ ժահան ազատ աշխարհեն։ Գերժանիայ պարպան բողորդին աա-բորիակ և անհակորնիաց երևորի մին է։ Աեւաստեսն 40 տասահատան ձեծծ առաչ

արարագրության արև արդանական հայարարությանը հիան հիա՝ Հինրիրական Գերժա - հիրիրական Գերժա - հիրիրական Գերժա - հիրասարարությենն է հիրասարարությենն է հիրասարարությենն են հիրասարարությենն հիրասարարությենն հիրասարարությենն հիրասարարությենն հիրասարարության հիր

որդրըս սչէ՝, Գերժանիոյ երկու մասերուն միացումն ալ չէ իրականացած՝ Մոսկուայի՝ չկա – մութեան պատճառու

մու քետի պրաշնաստ իրի գերքին շատավետական » վար յանեւը չարս դաչնակիցներու միջեւ տե ւական վենի տուարկայ է ։
Մոսկուա «Լիամաբայի իր չապացականու քենան մեջ մենապես կը չապացականու քենան մեջ մենապես կը չաշնագործ է
հայրորակցելու համար Ֆրանսա , Անպլիա և Ամերիկա պարտաւոր են տեցեի ,
Խորորակին չուսին հայներ ժ

= ՈՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐՐ ====

ԵՐԵՍՓՈՒԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

PHYSICORN FOR THUE ZUUDIFUSUALS ITSES

UBUSEU - BOULU OF LUVELL AUTSUPBUL

LUUUBTURUPTERE 4E TULUTERT

Կիրակի օր տեղի ունեցած երեսփոխա ծակած ընտրութեանց արդիւնքը կր Հա -մապատասիանէ նախատեսութեանց ։ Ոչ ժապատասիսան ծարատոսութ ժէկ անակնկալ ։ Հաժայնավարները կր չարունակեն ծահանքի ձաժրան , ժինչ Հանրապետական Միութիւնը հոր յաջո արութիւեմներ կ՝ ապահով է ։ Հանրաբուհին «այո» քուկարկողները, ըստ երեւութին , ոլիտի ապահովեն ծաեւ վերքնական յաղ –

անակր Արձանադրուած էին 6.610.615 Հոդի

appearant of the state of the s ting (I am 25 ms. Surphip) : Phis lipes-th though he turb make the thinguesthe-pre. Phis Could disconveying sum make the did-ophine preser may many may through ting Dembunghaker yeldaghi garis — marsh mangun, menda theogh umlum in thousagar blands :

Ustible negunpone hoberspop mis Wellet nermy power hydrocytyp myb & 1, no philipsowardsper langelymby dibourdism-har philipsowardsper langelymby dibourdism-har philipso candidamondowly dimags. Whom-ward bamplay die (U\$5), new dipourle it is simply homountagen, Belpharb lapphili, habylight hydrocytopholo die Sambarbandyn Hilliamska (U\$8 Saphilia die 5, 154 nagh sim -it diamondowly dimaghi: Programber mad and pumahhipp harphilis, programber und and pumahhipp harphilis, mittagen from the different different simple die mittagen from the mittagen die 1, habe -

րույրույաը արտոսալը աչը արդարու վա տիսոի Հոմար ընտրունցան 41 հրես -փոխաններ, իսկ հաժեժատականի ժես -ցին 424 Թեկնածուներ :

ցին ՀՀ Բեկհանուներ ։ Քարրուդիերուն մէկ իր գտնուին են -տեւհալ անձնաւորութիւնները — Տեդև-դատուութնան հախարար Սուսթել Հան-դապ - Միութիլեւ է մահարար - Ֆրիմ-Լն (Ժող - Շարժում), հակիլին վարչապետ – (փող, Շարժում), հարեկին վարչապետ — հեր ԱԵԺուտես Փին (ԱԵԿայես) եւ Ռուդեր Շուժան, Սահարայի հախարար Մագս Լբ-ժչնե, հախարար ժաղկես, , Փիւելն, Պի-րոն, Թրիպույի ենչ. . Պարտուհցան երկու հարեկի վարչա — որեսներ՝ Մեհայա — Ֆրանա, ինչպես կր հախատեսուհը և փողվ ֆ Լանիկ։ Լութի դժուարուհեսն ժատևուած են հանահանար արտաուղը և փող հերու

Համայնավար պարադլուի Ժաղ Տիւթլօ , ինչպէս նաևւ նախկին վարչապետներ , ինչպէս նաեւ նախկին վարչապոտուր Պուրժէս - Մոնուրի, Էակար Ֆոր, Տա -լատիէ։ Միթրան եւ Թէթժէն կր դանուին տա ժեռքիններու կացութեան ժէջ ։

Նախկին վարչապետ եւ ընկերվարական պարագլուխ Կի Մոլէ հաժեժատականի մնաց Փա ար Քալեի մէջ, բայց

----լինի «խորմրդային դօտի»ին պարպումը ։ Նպատակն է ստիպել երեք դաչնակիցնե – րր, որ ձանչնան Արևւնլնան Գերժանիոյ

առավարութիւնը ։ Այս սպառնալիջը միակողմանի կերպով ախտում մըն է Չորսերու կնջած համա-Luine Bluis

Տեղի պիտի տարն արեւժտեան դալնա -

Իր Հանդիպումը վարչապետ Աարնա-ուրթի Հեա, որ տեղի պիտի ունենայ վա-դը՝ Պատ - Քրոյցնախի մէջ, կոչուտծ է աւելի եւս ամրապնդելու եւրոպական այս երկու մեծ պետութեանց բարեկամու

COURS - UUUNIFL

ձայնով կը դանուի ցանկին դյու**ի**սը ։ ձայնով կը դասուր ը։ Ըսկերվարականները ապահոված հմ ձայներու մեծամասնունիւնը՝ Համայնա Ասրարեւ, Ֆրանսայ 4% да ұбарығ дабай шашығы ұрғау қашы ұшы фиркоры. Бан: Шериңы — Фушкош ұр да ұбарын 17.133 жа барқыр иншушк ұбаруыран төрін 1856-1919 желі), дек-да ұбарындары 17.73 жы барқыры 1856-1919 желі), дек-да ұрын ұрақыры 17.73 жы барқыры дай: Шұшқабайы бұнқыры — Հайқишқа uhub Chacpheby 15.14 ma supper analyah Upan pentap 10.14 ma sampen sampen tilah mika pentap 13.42 ma sampen pentap pentap pentap pentap pentap pentap pentap pentap pentap sampen sa

0-80 ամ Հարկերը։ Ձայներու ՀԼ Լև առ Հարիրը ցրաւա է դահագան անշատնե – թու եւ խմբակցութեանց ։ Ընդ Հանուր աժփոփում մր ընկլով, տե-դական ժամուլը մասնաւորապես կը չել-աէ Մենանս – Ֆրանսի պարտութերնը , Ժումատականներու որեկ ուրացումը , այի եւ կեղրոնի յաղթանակը , Համայ

ի եւ գորբութ յույլ այարհերու տագծապը ; Կիսապաչաշծական յայտարաբութեհամբ գրուստույթ և ապաղայ յայրապարությունը են Մոյե գրուս Թե թնարուբնեսնց պատկերը ցույց կուսա Թե ապաղայ Ասթերդարանին ժեջ մուստայ թեջ ապրողայ արբ-որարանին «Էջ ամ - իեր կոմի ներկայացութիչները մե -ծամասնունիւն մը պիտի կազմեն, այդ գարտողային՝ Ընկերգիարականները ընդ -գիմայիր պիտի ըրլան, րայց չենալա՛ր ընդղինավը ունիւն մը պիտի ներկայացը-

... Համայնավարները, որ Հանրաջուկկն ի ը իրենց արձանադրած - պարտութիւնը "ասարապրարութը, որ Հաորաբույչի, ը վեր իրենց արժամադրան դարաու քիւնը վրցան ժեղմացնել, 1956/- ձայներում վրայան իր չան ժել երկրոն չուն կորսե-ցուցած են։ Ար առիքով Տերեկաառու-Զետն հակապրաը Սուսեն , յայապրարեց թե Հանրապետական Միութիւնը աժեն ՔԷ Հահրապետական Միութիւեր ամեր տեղ բազմահակ իր պահանի մինչ մասին հակարհակար հրատեհի, մինչ մասին հակարհերը կը պարտույնն այս արդեւն- որ ցոյց կուտայ ՔԷ Ե Հահրապետու Բիշեր պետած Է: Նահիվին վարբապետ Փիևչին, որ բեարունցաւ, յորաարարեց Է Ֆրանաս Կուղե դաւնել Հահրապետու Բիևնն ու ապատութիւնը և վատամութիւն ու ապատութիւնը և վատամութիւնը կր բայան Հաջ - Ջր Կոլի՝ Արժերիոյ մեջ խաղպութիրներ վերահատատահըս. Հա - մաս :

մար: Նիրբին հախարար Փելրքիկ չնչար կր
դնկ համայնավարներու պարտունեան
վթայ, լայաաբարելով Եկ 20-չ է Կոլի արդեցութիւմը ակնրախ կը դառնայ
բուքարկունեանց արդիւնչով:
""" և մանանաներ

Համայնավարներու պայտոնաթերթը։ «Իշմանիթեչ» բատ երեւոյթին անգրա -ղարձած է հան դարձած է իրենց պարտութենն անդրա -րարրին մեջ կր շեչտէ .-- «Ցետադիմական եւ ֆաչական յառաքացում ...»։

ՊՈՒՐԿԻՊԱ ԲԱՆՏԱՐԿԵՑ EGHMSUBL UMUTER

Թունուդի Հանրապետու թեան նախա -Հապիպ Պուրկիպ Ասոշիեյթըտ վա Հապրա առերվու չարումակելով ել -ար երեւմահանները կ՝առաջնորդէ դէպի անկում, յամառորէն չարումակելով ել ժերիոյ պատերապմը, եւ այս մարդին մէջ որոշ պատասխանատուունիրն մը ունին Միացեալ Նահանդները »: Միացեալ Նահանդները »։ Պուրկիպայի հաժաձայն Ֆրանսացի-

THEY BUT HEE THEFTHE

ՎԵՐՋԻՆ ՄԻՋԱԴՎՊԵՐՈՒ ԶՈՀԵՐԸ՝ ԱԲՐԱՀԱՄ ՄԵԼԻՔԵԱՆ, ՄԿՐՏԻՉ ԿԵՕ -ՏԵՐԵԱՆ ԵՒ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԱՂՃԵԱՆ

Պերրութի վերջին թղթարհրեն (Ուր -րաթ եւ Շաբաթ , Նոյեմբեր 21 եւ 22) կր քաղենք հետեւհայ վանդամանութիւն-ները վերջին միջաղէպերու մասին։ Պէյ-թութի մեր թղթակիցին առանձին յոզ -ուածը կը հրառարակենք մեր վաղուան

*И.27-И*4, Ъпјабрар 21 --- *Тири* ԱԶԻԱԿ, Նայիսների 31.— Շարաթ մր ակսանացառայի ժիվապետի Բարկրու մեջ ակսանացառայի ժիվապետի Բարկրու մեջն ակսանացառայի ժիվապետի բարևում ակու հայտ երել այլ ծուր գուներ իրելում ։ Ընդեր Սիժանագրում արաստուների հարարագրության այլ սպահուժիլեներ, որոնց այշև այսի երել Հայիս Մերրահան Ահարատակի հերև Հայիս արկանարիների հրակի հարարանակ գրգույնեան մեջն պատեն է հայկարուներին, որոնց արկանարիների հրակի հարարագրույների հրակի հարարագրույների հրակի հարարագրույների հրակի հարարագրույների հրակի հարարագրույների հրակի հրակի հրակի հրակի հրակի հրակիներ և հրականարիների հրակի մրայի որոնց առանել մեր կերեր հրակիներ և հրակիներ հարարագրույների և հրակիներ հարարագրությանի հարարագրությանի հարարագրությանի և հրակիների հրակիներում հանահանիներում և Ներային ծախարարա Գ. հրակ երեկ հանարարաց Գ. հրակի հրեկ հանարարացների հրակին հրակին հրակին հրակիներում և հրակիներում հանահանի հրեկ հրակի հրակիներում և հրակիների հրակիների հրեկ հրակիներ հրակի հրակիների հրակիների հրակի ընդրիներ առեկի հրակիների հերի կիրիկում Հրատարարագիների հրակի կիրիկում Հրատարարագիների հրակի հրակինում հրատարարագիների հրակի կիրիկում Հրատարարագիների հրակի հրակինում հրատարարագիների հրակի կիրիկում Հրատարարագիների հրատարանաների հետանարանանի հրատարարագիների հրատարարագիների հրատարանանիների հրատարարագիների հրատարարագիների հրատարարագիների հրատարանանիների հերին հրատարարագիների հրատարարանիների հերին հրատարարագիների հրատարարանիների հրատարարագիների հրատարագիների հրատարագիների հրատարարագիների հրատարագիների հր » Lun այկական Թազերու մէջ

իարարութիւնը երէկ իրիկուն Հրատարա-կեց դեկոյց մր այս ուղղութեամբ ։

ԱԶԴԱԿ, (Նոյիմրիր 22).... Բարևրախ-ասպար երկկ՝ հինդչարնի օր որևշէ դէպջ չպատահեցու հայկական Թադերու ժէջ ։ ըպատածոցաւ Հայդապաս թաղարու և ՀՀ և Ներջեի ծախաթարութենան կրկմասիի աղ -դարարութիւնները, ինչպես ծանւ ժողո-վուրդին մէջ առաջ եկած խոր դժղոհու -թիւմը պատմառ դարձան կիրբերու հան-դարուցման :

դարունցնան և Ապաշովունիան ուժերը երէկ չարու - հայենցին իրենց խոււրարկունիւնները ար-դիլուան դենքեր դրուելու եւ խոսավարար-ները ձերբակալելու համար։ Բահակը եւ-բել պաչարեց Ձարբապուց Բարը, ուր ապատահան են հաշի փերբեն դեպքե -րուն պատասխանատուները, կը դբե

Ներջին նախարար Գ. Բէյժոն խոտէ և-րէկ ընդունեցաւ Գուրն – Հաժուտի ջա – աջապետութեան նախագահ Հայր Պօգոո դարապետութեան սարտողու Արիոր: Հայր Արիս հաւաստիր տուտւ Գ Լտուհի Թե հայ համայնրին անդամեհրթ լտասեր թե շայ համայնգին անդամեսից են ուրաքուները չեն ուրեր որ խառովութքիւններ ծարկին և կը փափալին հանդաբառւթքեան վերա -հաստատումը, պայմանաւ որ կառավա -բութքերնը անհորաժեստ հիրոյներ հետոչ առել ապահովութքիւնը հրաչիսաւորելու և խառվարարները չատ խատիւ պատժե-լու համար ։

ծերը ուշ կաժ կանուի պիտի մեկնին Ալ -

դրոսը չատլի չ»

հախաղայնը մտանող է հահե Թուհուսի

ապատհացող վտահոլեն։ ա՛յս էր դիրաշար

կտոլո՝ Կարասահանա իր

հատին, ուլ յայսարարեց Մե երիպապահ

ապահեր Թուհույի մէկ ձերթակարուան եւ

ահան են — « Մեր ապատար թունուրի մեց մարրապարուտա - «Մեր երկրին ապատհացող վատակաները միջա գոյութեւն ունին, առևս Թերնու իւ-բաջանչիս Թունուայի ինարկնար կամա -որ պէտը է նկատե եւ աշապանար մեջ ւրը աչտան չ սպասու առաջապանե -լու իր երկրին ապահովունիւնը, որով -Հետեւ , ինչանց ան , Եղիպասս ջարողիչ -ներ ղրկած էր Թունուղ՝ Նախաղահը ներ դրկած էր Թունում՝ Նախաղանի ոպաննելու եւ ներկայ վարչակարգր տա-

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

ՄԵՌԵԱԼ ԾՈՎՈՒ ՄԱԳԱՂԱԹՆԵՐԸ

Ի. ԴԱՐԵՐՈՒ ՄԵԾԱԳՈՅՆ Գրեջիներ ՄԻԿԸ

1947ի դարուհին, պետեւին Հովիւ մեր այծ մը Հետապեղելով ջաբայը մը մտաւ եւ դտաւ բազմանիւ դրանինինը մարսա-պաներու, որոեց էր պատվանելի և հա հական Համայեցին Մասնադէտենը, Հետխոս Եէ պատմարան, ուսումնասիրեցին այդ դրութիւնները Քրիստոնկութեան եւ այդ դրութրւասըը որըստուցերներ և Քր Լես Հանդիտունիւններ դանելու յոյսով ։ Վերջին դործի մը՝ «Էսևնականներ եւ Քր Վերջին դարծի մը՝ շկանականներ և Քր-բիտանիուβիւնը » յառաքարանին մէջ Արպանի ուսուցիչ Ջերմոն Սոմեր կր վ-չէ տասնամեակի մը ընկացին Հրատա-բակուած 1888 հատորհեր, մեծ ու փոջը, տոսնց հայունլու բազմանիւ յողուածնե-բը։ « Բանասէրներ, պատմարաններ, ը աստուածարաններ ավարդ՝ այեպորն մէջ, ի՛ալիսարն և ը մէջ, ի՛ալիսարն անհղագիծ»։ Մազա -պաթներու գիւար կը նկատուր բանասէր-հերու կողմ է բաներորը դարու մեծա -գոյի դիւտերին մեկը ։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՓԱՍՏԵՐ ՌԻ ՆՇՄԱՐՆԵՐ

- Մարդեղութիւնը ժիտող, Քրիստոսի պատմականութիւհը Հաստատող բանա -ոչրհեր, մասնուոր դուունակութեամբ

ակրենը, ժամանումը դրմունակումինամբ ազկունեցին այդ դեւաը, որ իր նալասակը իրենց կանխակալ տեսակիաներուն։ Մուդադաթները կը պարունակեն չեն Կատկարանի գրջերքն ոմանը, Տադեր (4 գլանիկներ) եւ «Լոյսի Ջաւակներուն պատերազմը հաւարի Ջաւակներուն

երենականներու մասին խօսած են հր -եայ պատմական Յովսեփոս, Հրճայ ի -ժաստասէր Փիլոն, լատին բնապատում Չլինիոս Երէց։ Վեսպասիանոս կայսրը «ԸՆՏՐԵԱԼ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ»Ը

<u> Էսենականները կը վարէին ան</u>ա կանհականները կը վարկին անապատասկան կանալ մր, կր պահչերն առնում կատար մր, հրապես կարձալ բանալումհար մեկն, կը հանդնային միակ Աստուտծ մր, որուն բացարձակ հպատակուԲիւն կր յայաներն և պատրաստ ելնո պառույնը, և արարույնը և արարաստ ելնո վատուրի և արարարերը Աստույին վել Ասգիունելու, և արարարերը Աստույին համար, կը հաշատային վել Աստուծոյ ընտրհալներն էին եւ անապատ բաչունլով, համայնջային կհանջ վարե -լով, միասնաբար պատրաստուհյու էին Վերջին Դատաստանին՝ Եսայի մարդա երքին Դատաստանին՝ Եսայի մարդա -Լին յանձնարարունեան Համաձայն Ճամրայ բացէջ Տիրոքը անապատին

Արտուատարարրբերն ղաորաշան ութեւաքը անորամենը կ՝րնդունեին, իսո-տաղոյն նղովջի ենթեակալ, եին օրենջեն, կարդապաշութեւան կանոններեն չեղում ։ գղեմբողա

ատարողծերը -Միայն պատմական չրջանակի մէջ մետ-ով Պոսքիսի առաջին Եկեղեցիին Հովի -ը Տ. Հաուլին, նմանունիուներու մոտ արրերութիւններ ալ կր դան Է Քրիստո-կունիան եւ հահեաներու վարդապե -Հունիան եւ (19.1886): LP . S . Zmi mar Phuh Apple (42 1884 198)

ՑԻՍՈՒՍԻ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ ՕՐԷՆՔՆԵՐԸ

orontere 400 cset, or off-ost-tope.

Մաղաղաքներ եւ ուսումնասիրու քիրևհեր հորուքիւն մր չեն բերեր Հագար
անդամ գննուան , վիճարանումեան բերուուան հարց մի չի հերևայայինեն՝ իրերուհելու հանդերձ, ԹԷ վիճելի է եւ համահայտուքենան գետին մր պարերի չէ դրահելու եներկակայանուներ պատմական - ըն հարդ անասան կարերածեր Հիջանան հարդատական և ըն հելու եներկայականներ պատմական - ըն հելու եներկայականներ պատմական - ըն հելու եներկայականներ արաժան չեն մնալով
լու Էրիսասան են ըրիսասնելութնան հարդաոլը, Էրիսասան են ըրիսասնելութնան հարուոլը, Էրիսասան են գործանելուներն կանաչը չ չեդինակութնան բաժան Համալսարակն
ուսուցիչ Բարեսելի Ռեյիսայի մարդապան պիհակութնևամբ Հասնի Համարսարակը -ուսուցիչ Բորեդեկ ինբիլադրի վարդապար -տինո, հերա՛ դհաշտաութնետն արժանացած է չինայ պատմութնետն արժանացած է չինայ պատմութնետն թինքացցը չա-ուսնակողներ է Հերինակին թապմավող -մահի չժառութները, չիւլինի խորապահ ծահոջնութները, չիւլինի խորակու ծահոջնութները, չուրորանան մաս իր նիգը, չափի, չափաւորութևան մաա -հոգութիւնը անժխանլի են եւ բարձրօրէն quilble »:

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄՆԵՐ

Մադադաթներու ըննիչները կը վերա այագրեր-ու գաղասը դրեն որ գահան հախորդ գարու պատման հախորդ գարու պատմարաններու տեսուննան ։ Էտուարտ Շիւրէ «Լէ Կրան դինիսիէ» դործով (ԼԸ 469էն 549) կը ներ-կայացնէր Էսենետններու կեանքը, - 6ի կայացներ Էսեննանանրու գ սուսի աչակերտութիրւնը, առաջևտյներո Հասարակաց ընկերիջը, աշելցնելով, ո Հուայ պնտողատականներու կենցաղը նր ւրսայ աստղաստվառանըու դրացարը ար -ժամ էր ըիւդաքորեամներու կենցարին ։ Առանց ծանօթ ըլրալու մարպարհեներուն ։ Շիւրէ կը դրէր , ինչ որ կը կրկնեն անա-պատի մէկ անկիւնէն դանուած ղլանիկնե_

պատի մեկ անկրմեն դանուած դլածրկնա.
ըս ուսուհասարողները :
Շիւթեի հետեւողուβեամբ Մուլեդ Սե բորեան, ատկաւին եկեղեցական , դրաժ
է « Դրուաղները» (1904ին) : Նարովրեցին վերապրով դուկա վերցուած է Ռբ հանի «Կեան» (հասուրեչն եւ Շիւրեչն) ,

({{ 101): « Գալիլիացին ճանչցաւ նշանը հին ընծալացունից» ն հին ընծայացունհրուն, ընտանի՝ Եգիպ տոսի եւ պահուած՝ Եսէնհաննհրու կող մէ: Արտարհի մանկութեան ատեն 6արե-11: Աշխարբ ի ժամերու թեամո առումե Յարե-թի որդեները պաշտան էին երբ Նահեր երկրային եւ երկնային կրակին, իրը Նը-դանը կհանցեն ու եր թոլոր հանոյին և դուն, սիկույ եւ եր բոլոր հրայալիներ դուն, սիկույ եւ եր բոլու հրայալիներ որուն ... Ահա կհանցի եւ Անահար Զեամո հատանում հանումեր րուն --- : Արա գտուրը ու նրաարութ մողական նչանը : Մարդիկ գտնի ունեին երբեմի ու երբանցուցին : Կուդե՞ս պանի նորէն իրենց տալ : — Կուդեմ : Այն ա — տեն , տես անա ,ու նակատաղիրդ» : (էջ

8500kU ኮሌዬ BkU PA LTA LAGARA

Հին Հաշտարը, պահուած Էսենեաննե -ու կողմէ միայն մասնաւորներու - Հա ջու կորմէ միայի մասնաւորներու չա ձար, Բրիսաոս Հանրումինան անկակա — նունիւն դարձուց։ Ինչն ալ իսենական մին էր, հերուս մը, ինչպէտ «Բրեշնա, Բերոլակոր, Պրատն, կնիսարով, այի — տակազգնատ միչտ։ Երբեմե չակերտա տակարդեստ միչու Երբենն չակերտա
այնար դրական տասեց չակերտի, վարդա
այնար դրականունիւն բրան է չիւրբական
ոճով : Ջիկած է այն տողերը, որոնր բա
այրուլ հերարվ մասընկ է չին հայ Հաւտաարհայներուն, ինչպես նաև (դրծական

ոդովի եր պատվառնել հարարականերուն , որոնր

արարականիրուն , վարարական էին «Ե
թեջ ականական ըստ Գրատանի, Լուտերի և «

Քրիստոսի , ամբողմիայն Երբեի Հնան
ողութենամի։ Լուռ կը մեայ ժարդես

հետն խորհունը Զեան ի «

հետն խորհուրի հասաի և Անուս
հետն խորհուրի հասաի և Անուս
հետն խորհուրի մասանի և Անուս
հետն խորհուրի մասանի և Անուս ւողուβհամբ։ Լառո կր մնայ մարդկու βհան խորմուրդ մասրի Աետա րանկն կր հերկայացնկ Գրիսասոսի Ցա-րունին կր հերկայացնկ Գրիսասոսի Ցա-րունիննը։ Հոս կր ձեռանայ Ռիլիանին , Շերբեն։ Գահի մր տարի վերը կորար-րանով պետի ժիտանը Հոգեդալուստը։ Ցայանի է, Թէ կր կահայ Հայանդան և Մ Հատարան ու չիւբնականութիւն։ Շիերբ ալ կր ձետեւի Աեհատրանին, Քրիսասոսի հանում և Մուս Յասենին և հատուրան ար ար ու քերգեակախութքեւ և Երագրա ու քերգեակախութքեւ և Երագրա կ թե ձևանգի Աեհաադրանին, Քրիատոսի հրեւում ը Մասք Թարինի և հարադրանին, Բրիատոսի հրեւում և հատուրանին, Բրիատոսի հերում և հատուրանին հրերում առաջ հեւ հերում հայարանիներ հրերում հերում հերում հերում հրերում հրատական և հարարական հրերում հրատական հրերում հրատական հրերում հրատական հրերում հրատական հրատական հրատական հրերում հրատական հրատական

<u> ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ</u> -

Սերարհան մինչեւ հոս հասած եւ կանդ առած է հանորումը պահելով, օր մրև ա դգեսաը Թօխափելու և ուսադական « խոստովանանջեր դրելու համար, Թէ՝ « խոստովահանգոր արևլու համար, ինչ՝ տուայնի օրեն հաշատապետ մր չեր ։ Բահասելոներ դեռ պեղումներ պիտի կա-տարին։ Առ այժմ ըսշնելու են Քի ինչու Անտարայիներ եւ առաջանայներ ուրա-իրեն կը պահեն խոնհավաններու մասին եւ մադադաթներուն մէջ ալ չկալ Քրիստոսի մասին ։

MAPLE PURPOSITION

2DBUA-PSILVILL ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ CHI ENACHIMANA

Պատմական եւ Բանասիրական Գիտու Թիւններու Էնկերու Բենան շրջանակին
ձեջ՝, որուն կեղրոնատեսին կայ դանուի
Պուգրել, վայ որոն լիշեաս ընկերու Բեան Արևեկան ուսումեսակրու Բեանց բանիրութեան
Արևեկան ուսումեսակրու հեանց բանի հր։ Սոյի բաժինը, որուն հայասակի է աթեւեկան Հարևերայական լիորսերուն
պատկանու ժողովուրդեկրու (Արևոյ եւ
պատկանու և հրիրերու աղումուրդերը)
լեղուի, դրականու Բեան, արունսաի եւ
լեկանը Հարականը հեան արան այասկանին ուսումեապիան պատկաներիը
և անանսական պատկաներիը, ը ihlipunghi wandhunluh qungdunhhipun quapquaghub neunethunlipunghebip, fip quapacha, Bhaba fip mah 15 punhhiba-punt quapacha, Bhaba fin punhhiba-punt, quangit hishe Mahamud kin ha-punghuh biqua kheu khamud kin da-tu unumhi quandheu khamud ku, saala-unumhi quandheu khuma Phipundhiba-tun unumhi quandheu khuma Phipundhiba-kun unghi quandhuh khaba ki hunah ki-kupundhipunghiba saala khamah ki-kupundhipu, Saquanghiba khamah fila-pundhipun khipundhipundhipun khamah da-pundhipun khamah khamud khamah khamah hipundhipun khipundhipundhipun khamah kha

քարագիրը ։ Արևելիան ուսուժասիրութեան Հե-հի շրջանակին ժեջ Հայագիտութեան Հե-ապօրութերեմից անդի կ՝ունենան եր -կու ուղղութեամբ - Հայ պատկան լեղուն եւ Հայ արդիական լեղուն :

են հայ արդվաված ինդրեն և Հայարդիական ինդրեն իր Հայարդիասկան Հետարգտութ իւնները կր կայանան դլիաւորապես Հետեւնալ այիասանին — թեռն ենչ Ա Հայ կերպի գերականա — թեռն են գատարիրգերու իսքադրութքեւ — եր, Բ) Բառարաններու եւ Հատրեմաիրնե-ար իմ թարաններու եւ Հատրեմաիր դար-րադարաններում էնչ դանուող Հայիական Հեծ ձեռադերուն ենչ դանուող Հայիական Հեծ ձեռադերուն ենչ դանուող Հայիական րադարածներուն ժէջ դանուող Հայկական չեն ձեռադրերուն և փաստաβուղքերուն է հասատանումներ հետապատունիչներ (Հասատառան է, որ դոլուքիւն ուծին երևասեւ Հաղար պատ - մական փաստաβուղքեր, որոնը այկտի հետապատուն է, Դի Ռումանիոլ դանարան գործներում ժէջ, տեղութի վրայ ուսում- հարարան հետապատուն է, Դի Ռումանիոլ դանարայան գործներում են արև լարդարական հարարան հետա արարեներու ընկաց - չենն է, որ այս ուսում հասկարունի հեծերուն և Հետապատում հասկարունինիր, Արևելիան պատում հասկարունինիր, Արևելիան առարեներ, Արևելիան առարեները արան հետ հասարատում հասարան արանիա է հասարան հասարան արանիան է հասարան հասարան արանիան և հասարան հասարան արանիան և հասարան հասարան արանիան և հասարան հասարան արանիան հասարան արանիան հասարան արանիան հասարան հասարան արանական հասարան հասարան արանական հասարան հասարան հասարան արանական հասարան հասարա գտում Թիւծներուն տուրեներ, Արևւհլհան ռասում հասերութանանց բաժերը կատու - հայրե հանւ է ադրվորականացնել կա - տարուսած հնաարցառունիլները ւ քրակա - հայները համար բաժեի հայարկառու - քենան հայուստո գործունելունեան վերա - իրերայ ծրագրեն կետները, վր կարվա - իրերայ ծրագրեն կետները, վր կարվա - կերպունի տարեկան գիտական հատարրը-կաներ, որոնց բծերացրին կը ներկայաց-ուրն դամապան հայորդագրութիւններ, վր հրատարակունի արդուսներ Ձէ՛ բաժեն անիական ամաարրի մեն և Ձե երկայն անիական ամաարրի մեն և Ձե երկային անիականա մամարըի մեն և Ձե երկային

Ա. ՍԹԻՎԸՆՍԸՆԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Նահանգներու նախագահական Մ՝ Նահանգներու նախագահական նախկին թեկնածուներեն Ատլայ Սթիվըն-որդութիւն մը կատարած էր Խ Միու -թունեն ներս, գրի առած է իր տպաւորու-թիւնները, որոնք կը հրատարակուին «Նիւ Եորք Հերալտ»ի մէջ։ Նկատի ու – նենալով հեղինակին անձնաւորութիւնը եւ գրածնհրուն չահեկավացնենք գանոնք մեր ընթերցողներուն :

Ա. ԽՐՈՒՇՉԵՒԻ ՀԵՏ ՈՒՆԵՑԱԾ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՍ

Ֆինլանարոյ ծոցչն ժինչնւ Սիպնրիա, Կեղբոնական Ասիա, ժինչնւ Չինական սահմանագլունը, այն ինչ որ տեսայ Խ Միութենան ընդժե՞չեն 7000 ժղոն ընդգր – նող ճամբորդութեհանո ընթացջին, կա -Միութեհան ըողոչչչ» 1000 սվոր բողմի

րելի է խորգորանիկ հետևետը ժեշով — «Հարդվային աշխատանը» : Այցեկցի ընդարժակ աղարակներ ու հախական դործարաններ, անսակցու — Բիւններ ունեցայ պետական պալսոնա — կան անձնաւորութքիւններու հետ պատե-ցայ դիտական կեղբոններ, դորոցենը,

Հաժալսարաններ, ելեկարական կայան -ներ, ծանսվեացայ ղինաչինութեան ծրա -դիրներու, խոսեցայ աժչն աստիչանի ու արչեստի ժարդոց չետ ։

Վերաղարձիս, այս բոլորէն հետս կը բերեմ ընդարձակ, հարուստ, բայց իր կարելիու Թիւններուն շափով չշահաղոր րալ, Աժերիկայի ձեռջէր աշխարհի ա ի բուն կ'աչիատի ժէկ հպատակի իրա -դործման համար -- զարդանալ, թարձրա-գորությունների ոջնութիւնը խլելու Համար ։ Երկրին ամբողջ կաղմակերպութիւնը --

տիարակչական , դիտական, րարուեստական, երկրաժչակունեան եւ վարչական ժարդերուն մէն — անդադրուժ ուս իս անասը դիարդայիս ապատավություն ուս, եւ միջարդային արդեցութիեւն Հ Հասնիլ, հաշասարիլ, մրցիլ եւ դլել անց-նիլ Մ. Նահանդները։ Ահա այս է հրդե-բու, ճառերու եւ Խ. Միութեան մէջ ա ath man popular a poplant sabutine

մեն տեղ հերկող միօրինակ գարողչու -βեան յանկերը : Սակայն մեկ մարդի մեք դոնէ անմըր-դելի են - հրդասիրունինան մեք, որ նիջնարուի և և դերծ՝ գարողչունիան աղդեցութեննե : N · Միունեան ընդմեջեն աղդոցութասը է էր Օրութաան թաղույնը, կատարած նաքրորդութնանա ընքացջին, մինչ Մոսկուայի ամերիկեան դեսպանա -տունը ամբոխին կողմէ կը ջարկոժուէը,

մինչ պաշտոնական մամուլն ու ձայնա աքայ պատաստապատ սատուր ու ապատա-փիսու իր փողատարեին «ծողովուրդին գույրութիչ Մերժ Արևւելքի միջ ասե-լիինան պարժակումերն ժատիս մինե -Նոյի «ծողովուրդը» գիտ ասեծ կողմ կողջուներ գիևնույն սրարաց, րարեկա-մական ու յաման արուրիլ ողեւորու-

Uju jognembujupphi dtg h'neglit aph

Ահամ թուսածաչարքին մեն կիուդեմ դրի առեն այս ընդարձակ եւ հարչորատոր հրկրնի ունեցած ապաւորութիւններում արան հրարեր առուն արև հարչորատոր հրկրնի ունեցած ապաւորութիւններում մեկ մասը։ Սակայն ամեն բանէ առաջ կուղեն ծանրակայն ամեն բանէ առաջ կուղեն ծանրակայն այս հրարա — Երերինա հրաւչեւն ձետ ալհատ- եր իրեր հրարա և հրարա բան հրարա հրարութեան մասին ունեցած դրարութե հրարա հրարութեան յրիանի մեա հրարանի ճանրորդար օրն էր հախատերակարական չրիանի մեա, հրարանի հանրորդարեն հայիս հրարա հրարանին հայիս հրարանի հրարակարական հրարարեր հարարարին եւ իր անապատեր հետարարարին եւ հրարանապատերի կերարակար այստեցին իներ ին հրարակարև հրարահրարին և հրարանակարևին մեկ արարարին հետարարարին իներ հրարականան կեր ապատեր չերակարութեան հրարահրարարին հարարակարութենան համար յայտեր այատեր արաժանացած եր ամենար այատեր արած արաժանացած եր ամեն արարա, արաւն արժանացած եր ամենար այատեր արած արածանական արարաննարուն ին կուղեւ հրարաանական դրասննական կուրեն իրերարանական դրասննական կուրեն ում արարածնական հրարարաննարում հեր կուրերարուն արարանական հիրում հեր գործարաններում հեր է որ հրարարաններում հեր չործարաաններում հեր չործարաաներում հեր չործարատաներում հեր չործարաներում հեր չործարաներո

Սակայի ժեր տեսակցութիւեր չուտով վերաժուհցաւ երկութուկէս ժամեսց դը – ուխ – գլիփ երկար խոսակցութիևած վե արժենական բորը հարգիւուներութի՝ ծրա-տած էինչ կրեմլինի հախկին արջայական

and it had parter is angeleration of the parameter that the amount of the plant life to make the amount of the plant life to make the amount of the plant of the amount of the plant of the ժէջ չատ ժեծ է Հաժայնավար Ձինա ուսեցած կչիռը։ (1 Շար․)

ይሀՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

«ጉԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ OF»ՈՒԱՆ SOUTHWISTURE LINE TO THE STREET WAS A SOUTH OF STREET WAS A STREET OF STREET

ՄԱՐՍԷՅԼ - Նոյեմբեր 15, երեկոյետն ծամը Գիև, տեղի ունեցաւ Հ. 6. Դար նակցութեան «Օրծուան հանդիսութիւնը Վաթոռնեւութ ձիդ ու երկար տարի և արտուսությ գրդ ու հրկար տարի – Արու մալածանըներեն, պայքարներեն , ժարտերեն հաջ, անքիւ հերոսներու եւ անժեռ Թուականներու մարուստ անցեալը օրպես անժիստելի իրողուքիւն, ժեր կադգայնը քորքի մահգրրք ։ գայրը քորքի մահգրրք ։

գունիշը դն րքաց էև քրնրք «Ուշադան» Հահասկին այն անատապրրչ չոգ համ յի» չջեզ սրանը ու իր յարակից "են -

մէջ, կ'րըլան 4 սութիւններ եւ 4րապարակային դո ուչ է, գլլատ հրապարապայա դատարա «ոււթիւհեներ եւ Հաորգույթութիւհեներ, մատնակցութիւեն՝ արևւելեան դիտութիւն հերու վերարերեալ՝ դանադահ համադու Հարևերու և այլեւ Արտեղ պիտի Հլենջ Գրոֆ․ Վլատ Գրիրցեանուի դատախո Փրոֆ. Վլատ Պրորյեսնում պիտի հւնեց Փրոֆ. Վլատ Պրորյեսնում, դասանօ-սունիներ ռումանուկան հայնասինում» , հայկական միջնադարհան դետրերդու-հետն մասին, ռուուցիչ Գաւհթ Ղերիկ -հանի հաղորդադրունիներ բաժեր վերջին հատարջիանին՝ Միրթադ Գօր Իրասա-տանադրգի ձեռագրի մասին, որ կը դա-հուն Ռումանիոլ Ակադեմիայի դրադա -բանը, դալմակա ֆործ, Ալատ Պրորյեա -հուն Հրասարական սիջիակի ին տասր-հայ գրասական կորև մեջի ռուումասոր-բուքիներ Պուջրէյի մանկավատման և րութիւնը Պուրբել և մանկավարժական Հաստատութնան դիտական հատաչրջանի Նիւթներու Հաստրին մէջ։ Ասոնը դանի մր օրինակներ են չատ մը ուրիչներու կար -գին ։

Տեղհակ ըլլալու Համար Հայադիտու --Թևան բնագաւառին մէջ Պատժական և և բենան բնադաւասին մէջ Պատմանդան։ են։
Բանատիրական Դիտութի Էնձերու Ընդեւ թուրենան արևւնյադիտութեան բաժծի
ծերկայ գործունչուհետի չին երի չ
ծերկայ գործունչուհետն Վրան Գրերցեա
ծայապանի դասախոս Վլատ Պրերցեա
ծուի խնդրելով իրվե մեկի յայաներ ԹՀ
ենչ ուժեն և աստուսանն՝ հետևանա մարտարանը դատարաս Վլատ Վրերցնա-հուդ հանդակոր հայեն ձեկը յույանել ԹԼ Ինչ դործեր կր պատրասունեւ Ներկայիս ինչ եւ բաժեյի միւս աշխատակիցները է Այսպես, տեղեկացանչ, որ Փրոֆ- Վ. Պրերցնանու Հրատարակունիան Համար պատրասասուծ է «Հայ գատական կորու գերականունիւնքը հե Հայաստան հեր Հա-պարակրնունիւնքը հե Հայաստան հեր Հ Հատարները եւ կ՝աշխատի «Հայկական դիպարանունիւնը» հու «Սրական սեռի մը-հայորպեսինը հայ պատրանի կորուն վեր «աշումետակրական յողուածներուն դրայ։ Բաժեր չթիանունին մէջ Փրոֆ- Գր-որ Աւագեան կ՝աշխատի «Սասունցի Դույնինի առումաներին հարդմանունիան, ուսուցի Մաւին Վ Հարարանունիանը, ուսուցի Մաւին Վ Հարարանունին հետ Հայաստակի Մարարանունինանը,

4. 60.006560605 «Inp 4builf»

եակները, ծախ յարզելու ու մեծարելու համար լիչատակը հայրենիցի ապատու -Բեան վոեմ դադափարին համար մարան-չած ու դոհուած հայորդիներուն ու ա-պա ցույց տալու Թէ ինթը՝ հայ ժողո -վուրդը կանգնած է մեր կողջին, տո

միջա։ Արտան հախագահը՝ ընկեր Յակոր Պա-արկետն, հրաշիրել հաց մեկ վայրկետն բանկայս արդել Արաստանարտի պայ-պարհերուն արձուած հայուրեներու լիլա-ատիր, չելանց Դալհակցուննետի բարձր ատարի, չելանց Դալհակցուննետի բարձր ատարիա հանագրանինան արագար տակը, չեջտեց Դաշնակցուննան բարձր դարակարախոսունիներ, ապա անդրա-գարձա անդնայի անդրա-թեան, որ ծնունդ առաւ 1800 թուակա-նի, մեծ երարդայիներն ունչով, Հայ ներ Դաչնակցունեան, Աիտւհետեւ, ան առաւնեւ our, բալապցութեւան։ Այսու-նահեւ , ան գրօչակիրը դարձաւ ցեղային «եր ի -տեալներուն ձեր ժողովուրգի ազատ ինչ-նորոչման արդար իրաշունջին, յամասօ-րէն եւ անձնուիրարար, պայքարելով ։

Օրուան Հանդիսութեան պատուոյ նա Սրուսսն հանդիրույննան պրատուոյ նա -կապահութիկւնը տիրայցմաթ ստանձնած Հի, Մարսեյլի ջազաջապետ երեսվունան և նախկին նախարար Պ. Կասնու Տեֆեր ընկերակցութեամր Պ. Ժան Մասի, հրեսփոխան եւ նախագած ծածանդային խոր -

Ընկ Պապիկեան յանուն Հ. 8 . Դ . հան չբ , այս տարրգուստ բանում Հ. 6. 1- հան չր-հոր-աւորական ու թարի պարուտի իր-իսոցիերը ըստու, ապա անոլթադարձաւ այն շերա կապին որ որյունին աշնական է որյուր ինկերվարական կաղմակերպու -հետնայ միջեւ է

Թևանց միջեն է

Ջերս ծատիերու մէջ, Պ. Կատքոն Տէ
ֆէռ, յայսարարեց Մէ «Ֆրանատե ու իր

ծողովուրդը, ու անոր կողջին ֆրանատ

կան իրևերվարական մեն փոսաները, ան
հան իրևերվարական մեն փոսաները, ան
հերապանօրէն դօրավիղ կր կանդնեն տա
բաղիր չայ ծողովուրդի այսպային հուեր
ձերուն հրադորժան ի ինդեր մղած պար
բարին մէջի։

Անհատ մասեսակ ապատասան

Նոյնիմաստ մաջերով արտայայաուհ -ու Գ. Ժան Մաս ։ Երկու ականաշոր - իւրերը չնոր-աւորեցին ժողովրդավա րական վսեմ սկղթունջներով առաջնոր դուող մեր կազմակերպուԹիւնը իր und bruth fit was felic s

Qրուան բանախոսն էր ընկեր Bndfly 6գիաղարեան (Փարիդէն) կը ներկայացը -Հենք իր շիմնական միտքերը ։

1890 էն այս կողմ , մարդկութիւնը ա -կանատես հղաւ ալեկոծ ու փոթծորկալից վերիվայրումներու: Անպարտելի կար գիրիվայրուժներու։ Արպարտելի կար-ծուած կարդուհիւինու ծախչակուտում կարութուհիւինում կար առին իրենց անհեչ հու աարասակապ-գու գործերը։ Գիտանյան պարժածաշրաչ գիտանը հիանուհիսն կարութելի մինչ այդ — ամուր հկատուած վարկածներ։ Մարդկային միաչն ու հերջին Հուքիւնը միանակաւ, ամեահատ ելի դառնալու աս-տիման։ Գաղաչական ու ընկերային կար-ժանիարային իրենիս, որաեր քրենչ հուն անկերպուհիւնիս, որաեր քրենչ հուն անկերպուհիւնիս, որաեր քրենչ հուն անկերպուհիւնիս, որաեր արևի «չատ անպամ պետական ղեծ ու դրա-«չատ անդամ անկանուկան դեծ ու դրա-«չատ անդամ ակետական ղեծ ու դրա-«չատ անդան ակետական դեծ ու դրա-«չատ անդան ակետական դեծ ու դրա-«չատ անդան ակետական չեր ու աստանալու Հա-սաս հայտան ակետ 1188' OFC 1115F6

Uppmile, bajkapip 16fb , 2. 6. 7.

Selffy Bannad bandafib bahmakabanfluid maj de lundulppunchaban quif
bluid maj de lundulppunchaban quif
bluid maj de lundulppunchaban le plaib
blene pundulpleb de bluid fr jumpahblene pundulpleb de bluid fr jumpahgluid debahach de juffenet le Kujublah G. Upunglad, Bargh, Bupublah G. Upunglad, Bargh, Bumholud f. Onland le Refgamakab uMafi kela philiphily Buqualuh umifingunghad philippunghad dana lundniffungh deba quantit be, ma lungup
bahu hubu mana elunash mangrapan

հայես կանա առաւ «Ցառայել հանդուդական համ բաղադական ինութագրայական չիրինին առջնեւ, յուղաւ ժով իանարել երկան դրանական արև իրինա արև չրանա բարին վրայեն վիջելով հեծ 6 ւմը, որ կե որ արառնակ բարարանական հույիները։ Ծաղերական հույիները։ Ծաղերական հետուները հետուն

օրոր։ . × Յարզանջի այս այցելունեան առ -Բիւ Հ. Ց. Դ. Ռոստոն խումբը 5000 ֆր. կը նուիրէ Հայ Մշակոյնի Տան։

U - ULLP-646U.Z

ուլ ։ Բացառիկ երևւոյթ է Դաչհակցութեան

լրացառը երեւոյթ է բաշտակցությաս Հակառակ իր դէմ՝ չդԹայագերծուած Հակարակ իր դէմ՝ չդԹայագերծուած անլուր Հալածան բներուն, մեր կազմա կերպութիւնը ոչ ժիայն պատմական յուշ
γարձաւ, ույլ այուր, և տիրեւս աշխահի, տարածած է իրկադմակերպականյայն
ցանցը - ու իր հրարհասարդական, մշա
կումային իարիասարհի օժանդամ մարհիններով վատ ու կենդանի կր պաՀայրեների սերը ու ժեր արգային դարաշոր իրձը Միացնալ ու Արստ Մոկան Հայրեների կերաւմ է Արստ Մոկան Հայրեների հերա ու հերա Մոկան
Հայրեների կերաումը:
Խանգավան ծարկեր՝ ողջունեցին բնվեըն իաղջոր և
Հանալիային ինան դեղարուեստական բաժ

ում խաղաքոր ։
Հանդիատի կեհան դեղարուհատական բաժնին պատրաստունիւնը ստանձնած էր նոր
Սերունդի «Սիաժանքոչ խուժքը .
ՄՀՀ բեղ մէջ աբատասանեցին — Յահար Դալուստեան, հարուն Մարդսնան ,
Հապանդ Սարդսնան է Անիքա Սարդսնան ,
Հապանդ Սարդսնան է Անիքա Սարդսնան ,
Վահան , ձեներդեց՝ բներ Գանտոյեան ,
դաչնակի վարդ նուակց են դուսոր է և
Հայննան , իսկ կինառի վրայ՝ Հայնայևան ,

նան ։ « Սիաժանին » պարախումեր դեկավա-րութենամբ ընկերումի Սիրումի Թիրհաջ-նանի պարհց աղդային տոմմիկ պարհը ։ Եւրոպական պարով շարունակունցաւ երեկոյթը ։

P-7 P-1141-8

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

րող, Վահգ դրետարատան։ բորտագրուտն չ դեզարուեստական կոկիկ յայտագիր մր ՑՈՒՆԱՀԱՑՈՑ Առաջնորդ Սահակ վրդ «BIP» Ա. 18818 Առաջնողը Սամակ վրդ . Այվագևան , որ ԱՏԵբիլհաս արցում է է արժանալու Հա - արևլագրական առաբեան ստածալու Հա - արևլագրական է ԱԷՏ-ը արժանա - հելու բեսագրության է ԱԷՏ-ը արժանա - հելու բեսած այն է և իրսերական որ արա է են իրսերական դատ, բեսական ժագակի դեսանը և արապատանաւորներ և ներակայացուցինինը դրված է ին հանա Արագային կաղմակերպու բեսները, դարևակրա - կան եւ ժարդական քումերեները, Արա արել Ասմակ Երկակ և կարձ և Հորև - առաջնել հարաատանան է և հասը արևլագրային արևլակ երկակ և կարձ և Հորև - առաջնել հարաատահան է հերա և Արդ և հեր բեռակար և կար և առաջնել հարա և արև և Արդ և հեր բեռակական և կար և հեռև և Արդ և հեր բեռական և կար և հեռև և Արդ և հեր բեռական և կար և հարահական և հար և հեր բեռակարում արևուները և հարահական և հեռև և Արդ և հեր բեռական և հեռև և Արդ և հեր բեռակարում անաև և և հեր և հեր բեռակար հարահան և հեռև և Արդ և հեր բեռական և հեռև և հեր և հեր բեռական կորունական և և և հեր և հեր բեռական կորունական և հեր և հեր բեռական կորունական և հեր և հեր բեռական կորունական և հեր և հեր բեռական և հեր և հեր և հեր և հեր և հեր և հեր բեռական և հեր և հեր բեռական և հեր և

ատքիս Աաշամ արդադ պարձ ու ծողո Հունեչ գարող մի արտաստած է ւհես ը ա-ուսծ են նաևւ Արդ Վեդրոնական Վար-ուսքեան ատենապետ Գ. Եերպես Ցակոր-եան , դպրապետ Օենի Հեր Ներպեսնան ԱԶԱՏԱՆԻ ժէք տոհուսում է Հայ Մշա -ԱԿԱՆՆԵՐ մէջ տշևուտծ է Հայ Մջա-իոյքի օրը, հախանհումուն Մևաք ը պարու-Բին Մշակութային Միութեան է նդած են բանախոսութիւններ, երդ պար եւ ար – տասանուքին : ՊՈՒԵՈՍ ԱԵՐԵՍԻ մէջ տիկին Ռամոս

ԿՈՒՐԵՈՍ ԱՅՐԵՍԻ ԱԷ տրկիս թատու Մեծեա՝ ոպաներեչեր Թարդմանան, է Լե-ւոն Շանքի «Կայութը, որ պետի բեմա -դրուի պետական ձայնատիրեռի Թատե -րախում բին կողմէ։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴՐԱՆՕՔ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԴԻՒԱՆԻ

Փարիզանայ թերթերուն մէջ Արևւմա-Փարիդատույ բերբերուն մեջ եղրուստու հան ելողաարի Հայրասիսական Պատ – ուիրակ եւ Փարիգի առաջնորդ Գերա – բերգ՝ Տեր Սերովբե հայիսկոպասի ածումը Ար, լիրուի երթեմ է Հայ Թանդարանի բուրջ ստեղծուտծ վեսին առևչութինամբ։

ուրչ ստեղծուտծ վերկի տահրար հետոր։ Նորին Արրացիու Թիւնը վե ուղած որ և։ Լ ձևով խառծուիլ այդ վեներում։ Ան - ուշտ անոր փավացի է ու Հայաբրը փո - խաղարձ Հատակացողու Ռևամբ իւ իրաւա - խաղարձ Հատկացողու Ռևամբ իւ իրաւա - խունու Բևամբ ի պարող հետ իրենց վեներն ու տարակարծու Բիւնների ու արագարծութիւնները ։

Ինչ կը վերաբերի բաց համակին որ Հրատարակունցաւ Կ. Հայկ Թոիաբեանի հրավե «Սառաջեի 11 Նորեմրերի Թիւին մեք, ձիրը է որ Գ. Ա. Այննան օր մբ բետծ և եկերկային ձգած է կարդ մր ա

դողը, «Նատաւրը 11 օրդարերը թրերի մեջ , ճիջդ է որ Գ. Ա. Աշնեան օր մը բե-րած եւ եկեղեցին ձգած է կարդ մը ա ռարկաներ, որոնց ցանկը պատրաստուած է անժիքապէս :Այդ առարկաները եւ ցան-կը ժիչա կը դանուին Թանղարանին իրա – կը միչտ կր դանուին թատղաբ ւասու ևւ պատասխահատու անձերու , ինչպէս ծաևւ այդ առարկաները բևրող անձին տրամագրունեան տակ ։ ԴԻՒԱՆ

CHAURSH PEPPOLE

կվենթեն ZZZZZZ

R. 20800

pp.

9012114026

4.0 h & U. 4 n Q. C.

Bern'ed bu, ընթերցող, այի ախութ, փոթորկաի գիրերը, հրր հս աւեր Թողիվի դարոցից վախուաական հղած. Թողիվի դարոցից վախուաանկան հղած։ Թուրելու հետ հետա- թեի յուսանասումեհան ձեջ ժողորուած , գիտեր հարա, Այծ ծաժահակ հան գիտեր կարըն, տարաւ ինձ արարական կարըն, տարաւ ինձ արարական գիտեր կարընի հարային հետ առաջին անրագինը, այն հետ առերակների ձեջ ։ Այտեղ առաջին անդած ես տեսաց կա- բոլի ժերը սինիորերին և Սա- գոյին ։ Այդ խուժրի ժերը եր եւ Մուրա- գր իր այժ մետն գիների քեն հետ, որին Ջալ- ար չեն կորում - երը դերքը ուսացաւ, րադ էին կոչում ։ Երր ղիչերը լուսացաւ , առաւստեան Մուրադր եւ Ջալլադր ան -յայտացած էին . մինարէԹում մնացել էին

միայն ժիւտները ։ Ի՞նչ եղան, ո՞ւր գնացին, — այդ ժա-

սին ինձ ոչնել չասացին։ Անիսներ ան -ցան, այժմ կրկին հանդիպում էի այդ երկու երիտասարդներին, բայց մի այլ բջանում եւ բոլուրովին ատրբեր պարագում մունցի մէջ, Կարոյի եւ Ասլահի այդ երմուների մեջ և Կարորի եւ Ասլանի այդ հրարութին եր Արկենրները արգրումի Արկենի կա արան հիմ կա արավանում նորեպանի պաշտոն եին կա արարում . — դա արտ պարմացնում եր հիմ և ի՞ն և հրարանի արարում . — դա արտ պարմացնում եր հիմ և ի՞ն և իրատարի ուների արդ հերար արանափոխութինւնները, ի՞ն կապ կար Արկենի, Աոլանի կամ միւսների մեջ եւ հիմի և հրան եր հայասականում քորիաներնու ը արա թուրթ խարուսին պատ երանչները պարութիւնների մեջ ներ հետում . Մուրադ եւ դառագանում հետում . Մուրադ եւ դառար Գևարու . — այդ երառանանում են ինեմ և Արտ երահանիրը սպարակենիում էի հիմ և Արտ երառան է հիմեն և իրա առանանիրը սպարակենիում էի հիմե և Արտ երահանձերը սպարակենիում էի հիմեն և .

in a monthing companyhybraid ξξο βολ : kgr, kplaran ξ kplacktp, fran jangarhile ξhi: ΠρΗζ punn jungto ikjugand hou — zugang hupan ξρ pinachud jhhile ih jun-naph: ΠρΗζ hupki ξη canamum hu— puny : ΠρΗζ hupki ξη recomp hymning if kmiliphon ilphon jungby ampany thunkgand ih jungby hapka umpany thunkgand ih jungby hapka umpany thunkgand ih jungby hapka umpany դատարան արթա դազող որ իրա թարար հե և եքրա հրաակ հետու են պատել հղջա ժարտութիեւնից ։ Գարելի արադամեկու Ես պարժանում էի Աղանի միաստումենան գրող որ արդ անասկ ժարդվամայ հետ գործ ունելը ։ Ի՞նչ մի լաւ բան կարելի էր սոր չնարներ

Բայց երբ կրկին անդամ ներկայանում

էր ինձ այն սրտաչարժ տեսարանը, որ մի fp phid mjh upmu uppt mhumpuhp, np affectible fronts unmed while neithgue unuque hills to me the me the me the me the me the mile to me the mile to me the mile to me the mile the mil լից Մուրադը ։ « Մենը ժի հասարակութիւն էինը։ Մեր

« Մեծը մի հասարակութիւն էինչ։ Մեջ « Մեծը մի կորպուրահագործուած էր ժի անա որողջ ժողովուրդ իր անդարոյական ախարհրվել». Դրաներ խորհրդաւոր , լատ հարուրական ախարհրվել». Դրաներ խորհրդաւոր , լատ հասակին կան առրեցին է միայն խայարդը։ Սա պարդ Սարագող կարող է իրենլ եւ « Ար գահատալ դ և մի գահատաւրդ և մի մանատական, եւ մի վարժապետ, եւ մի վահատական, եւ մի վարժապետ, եւ մի արահրահրատուրդ , հի տեղը որ իսաչարողի ամեն մարդ , որ խաչարողի աստորհահատուրդ , մի խարգող, ամեն մարդ , որ խաչարողի աստորհահատուրդ , մի խաչարող , ամեն մարդ , որ խաչարողի աստորհահատուրդ , մի խաչարող , ամեն հե ան տասարա խաչագողի հատող է լինել եւ մի ամբողջ ազգ, որ թարոյապէտ փչացած է, որը ուղա խալադողի հմահ հարուսա ընդուհակու -Բիւհներ ուհի, բայց իր ընդուհակու -Բիւհներ ուհի, բայց իր ընդուհակու -Բիւհները դործ է դնում դէպի վատը,
գէպի ահարծելը եւ դէպի անբարոյակա -հը։ -- « Հատաւ ժամանակը մերկանալ
հին մարդը եւ, իրրեւ հոր ժարդ, հոր հոabud pr pub pumpatud dubapt, at the ma-

դիով և հոր հռանգով գործև՝ դէպի ադհիւր և դէպի լաւր ։ » Այդ խապերով
վերջային երիտատարդը իր վորջիկ նագու «Մեր բոլոր թիդուհանուդ հրենհերը ,
որ պարացած էին միայն չարիջ գործև ու համար, Բող այսուհետև դործ դըրու համար, Բող այսուհետև դործ դըրուին դէպի հասարակաց թարիծ » ։

Երբ Մուրադը վերջայինիով իր դործը
հետւ հատեֆ իմ ձառ ձույիչերքը, որ ձի
ժամանակ տեսկ իմ հրան արարական միհարեքեւմ են ատարակայ ունեի, որ ձո
հասեապես է ինձ ։ Բոյց, երեւի, մոա ծում էր, որ ես այժմ էի կարող ճանա
Հի հրան ին օր երադարանավուների
մէ իր լարի հաղուստով , որովչետեւ
սէ իրա արեր առաքի համաան տեսայի
Բունցու հաղուստ ուներ և ու դեյթունցու
թարառով էր խոսում Ինալան տեսայի
Բունցու հաղուստոն համարից հերկու
հեր, հա անպատան համարեցի ձերի որ
հերի հերկ չեր Բաղջին իր հեր դուրար
հիւնենրը տուրը հետարայան էի, որ հա
հետևին էր Բաղջին իր հեն արարի
հետևին էր Բաղջին իր հեն արարի
հետևին էր հայար հարահան արարի
հետևին և ու դեկան առագութե գրիասանում
հետևին և ու հարկան և ու ու
ուներիան իր առաջի և թենի յուրարի
հետևին և ու հարկան առաջում էր որ
հետևին և ու ու հարկան և ու ու
ուներներ հարաբար և հարարարի
հետևին և ու հարկան և ու ու
ուրայան հերին արտարար է կոր հետևին և ու
ութացան հետևուն և իրևեր, վա

Դուջ այդ ծերունուն, երևեր, վա

Դուջ այդ ծերունուն, երևեր, վա

¬ԱՖՖԻ

PU.SSP

(Tup-)

պալելու Համար, որոեց երեւան ելան-իսկ այսօր՝ Գաշիթի կր դրկե իր բանա — կին սպահերը, որպեպի այդ դործը ասար ապրհե։ Բայց, Ֆորժիւ ենր ստաիկանու— Թեան, յամորկանգ ձերրակալել Թունու-որի ժՀԸ խոսվու Բիւմենը ստեղծելու ասա-որ ժՀԸ խոսվու Բիւմենը ստեղծելու ասապործել Ալժերիացի տարագիրծերը, առա-արձահ դինուորականները, որոնջ իրենց մպատակին համար կ՝աչիսադին օզտա – արձահ գինուորականները արձին արձահ տալով անոնց։ Եղիպտացի յիչեալ սպա -ները այսօր կր դանուին մեր բանաերուն SEP »

PULL UC SUZUL

punsum punsum pahpp chamban ba hangunquaffiche dheus amamana Papphih digi.

Whin hand i, Uhadahambah pa hu mayauhi na Unuhasa mahabi ha humamugud
chupakan humamufusifi ha humamugud
chupakan humamufusifi ha hadahaha
hugus Phub zasp?

Willih afanhen, na yang hu qubachhi
Villih afanhen, na yang hu qubachhi
chipakan pahaban dibibhi, dom dhy cuphen afanhench ahamaha dibibhyah, huh
disabhen uhuh chambah mengampu,
dasp banishahah;
hudubup nelah chambah mengampu ang
hang banishahah
hudubup pahabahahan ang now
nelah uhumb hipakampi opi Ullih

ԿԻԳՐՈՍԻ Յոյները ընդհանուր դործա-դուրի սկասն հրկույաբին օր՝ ՄԱԿ Քոլու հողովին առջեւ բացուող վիճարա-նութնանց արգելու նպատակով : IP-940/LIB «Էջ ձերթակայունցան լոբո ձախակագենաններ , որոնց վերքերս Փոբ-Բուկալ Հրաւիրած էին ածգլիացի աւ -խատաւորական Պեսանը

րաստաւորական՝ Կեստարլ վերեր պարտо-ՍՈՒՏԱՆԻ կառավարութիւեր պարտо-հապես հանդրուհցաւ Միացնալ Նահակ-հերու կաղեք։ Ջոր. Ապատ հր դահար-րութը դժուտարութիևան մէջ. Նկատելով որ բանակը ակար է եւ Նասրի կողմիակից -հերը դորաշոր հուսեր վր կերկայա

ցծեն ։

ՄՈՍԿՈՍԱՑԻ «Իզվիսանա» Թերթի կր

դրե Թե խորհրգային դիսամեները չուսով

դիսաի մեկնին Լուսեն. այս տորդու և

հետար բուրք աշխատանչներ սկսած և

հեշԱՍՏԱԵՐ ուսանուրենը ու չրվանակին

«Էջ կատարուած դենումինել մր երևատ

հալու որ անույն 66 ատ հարիութ հաւա

տացեալ են, իսկ է 1,8 ատ հարիութ՝ հա
ժողուած համայնապեր ։ Ուսանումիներութն

ատ հարիութ կողմեակից են որ թեկեր

վարութիւնը յադժանգից են որ թեկեր

ԱՍՍ տարադիունըությանի նաևա

ՄԱԿ տարազիրներու բաժնի նախա գահը յայտարարեց Թէ ներկայիտ դասն միլիոն տարազիրներ կան աշխարհի մէջ որոնց 1-10-000ր Եւրոպայի ժեջ, ժեր ժիլիոն Եւրոպայի գուրս, 140-000 Թու-ծուղի եւ Մարոթի ժեջ, 9 - 10 հազար Ձի-Ծաստածի ժեջ եւծ.

. ՄԻՈՒԹԵԵԵՆ 17 ուսնաողներ ան -10. 11/11/14/16/16/16 \(\) \(\) 1 (1 a chham) հեր ան -
ymph mamyan li hughan i Tua-windy հան -
ymph mamyan li hughan i Tua-windy հան -
հաճար իրենց ուտումը և քրա հարել ան-
ընկացի ջատն ուտումը և իրա հարել ան-
ընկացի ջատն ուտումը և
Մուսիուայի եւ Լենիինքատաի համարատ -
րաններու դապին հայցերերուն :

HINT/ULBI ալիա հրագինը և ույլելի «Եջ
կարև բացին հարայ էրանիկու վար , կր
հարոր է հարայելանա բանակի թանրերը,
ուտեսինում ԱՄ ում հատ Հահանուրը,

ուտեսինում ԱՄ ում հատ Հահանուրը,

առելցծելով Թէ դոհ էկայ Հրհանհրու կողմէ։ Սուրիացիները կը յայտնեն Թէ Իսրայէլացիները յարձակում դորձած ու

Այրի Տիկին Բոլեβ Պարտաջնետն, Տեր եւ Տիկին Մարզիս Պարտաջնետն եւ պա-ւակը Ժան Քլոտ, Տէր եւ Տիկին Կարտ շակը Ժան Իլոս, Տէր և Ֆիլին Կարա-պետ Պարապահան եւ գաւաքիները (Հա-յէա), Տիկին Սանդուկաս Պարտագնետն (Հայաստան), Հեր և Տիկին Արժենակ Վերգեպերան (Աներիկա) կը ծանուցանեն իրենց ամուսնոյն, հղթոր, Հորևորոր, ընսել Ֆնենդեր հունաներ Հեսոչոնսեւմը

ման ույլ հանասան անահանանը մանը, ((Շարաթն 22 Նոյհմերերին) իր բջ-նակարանը 7 Բիւ Մուլեն տե Փրե, Փա -թիզ (13): Մարժինը պետի փոխադրուի 25 Նո -

Մարժինը պիտի փոխաղգուհ 25 հո -հիքեր ու արտ իսեջարանի, Մարսելլ եւ յուղարկաւորունիւնը կը կատարուհ Հոհ, Ձորեջարին առտու ժամը 10իհ, իկլիր ՍԷ ֆիքի մէ։ կը խնդրուի ներկայս իրը մահազդ նը -

lemmahs :

Imprimé sur les presses du journal HARATCH

 Տիղրան Թախայհան եւ դաւակնե Այվադեան, Ճառայհան ընտանիջնեymend he dubneguilde hebby hing ,

ՎԱԶԳԱՆՈՒՇ ԹԱԹՈՑԵԱՆ*ի*

8UAU2 - Մեր ցուակցութիւնները :

U.sph Ship's 4 Lpth's Umphantus Uppl Shiph Abopt to Umphantant he guarablehop? Sep he Shiphs Amy Ump-quashib, Sep he Shiphs Uphangan Ump-quashim, Sep he Shiphs Uphangan Ump-quashim, Ugune he Upam Dumphahab be, phamishipp, Sep he Shiph Phangk he Gun-pine Pipts Zhugham phamishipheng, Uppl Shiph Shiphen Zhugham he quambham he qua-Shiph Shiphen Zhugham he quambham he quaւր ու Տիգիս (հասուաստեր իրենց աժոշա -յի՝ նոր եւ ազգականին՝ ՄՏԵՓԱՆ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆի

Յուղարկաւորութիւնը այոօր Երեզչար-թի, ժամը 3.30ին։ Հաւաջուիլ իր բնա չուրանը ։ 3 Րիւ Ֆրակոնար (Իսի)։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Քիւփէլեան, Ծերիկեան, Սիժոնեան , Ճանագեան եւ Կուտսուդեան ընտանիջները, կուղան իրենց խորին չնորհակալու երերրեն հայտրարկու հանան հանդերութը հուր ան պատրարհինու հանոն հանդեր ։ Հայուսակություններ

UUUTINEL UTINCUSEUV HUZULTE TURE

Phymhatphp 21fb Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

WWW. atamin

LU3 - FN34 JAZ. UUUUPEPP FJZ4AIPPEUL

խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆի UU984UFUP-2048UUFUP, Ph. 201-

)2 , էջ 48 ։ *ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ --- Երաժչտութի*ւն pur Parlurapardurd (hUF.) — bar ht-pur Parlurapardyur (SORP hAll) — 2hhapuarPhib be porturPhib (SORP. UGabilla) — LapPabh Shembour U.S. Հիհարտութիւն եւ դժվութիւն (804%)

ԱՇԵՄԱ) — Հարթուի հրատիպութիւն
(8Ո4Թ ՄԻՆԵՐՎԱ) — Խժելիգ Հուրի
պահանիլ (8Ո4Թ ԱԻՇԱԿ ՊՕՎՍՍԵԱ) —
ԱԽդիժադրել բուրի
(1Ո4ԱՏԵԱՆ) —Սեպանի Սպատերը(87Ք) (Մ. ԾԱԿՈՐԵՍԱՆ) — Հայաստանը բնութիւնը (Մ. ԾԱԿՈՐԵՍԱՆ) — Դաչատնի անկանո նութիւն (ՓՐՈՖ ԼԱՖՈՆ) — Բժչկ, դր չագրեր (Ծ. ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ) — Ցդի կիներուն համրորդոթիւնը (ՏՈՔԹ․ ԱԼ -ԹՈՒՆԵԱՆ) — Կերակուր եփելու ձևւհր (#. \$140204646) --- Սիրաը բաթախում ժժԱՆ) .-- Մայրեր & (SAPP. 2. PLAPPEUL) որ կան չեն ուղեր տալ (ՏՈՔԹ ՔԱԱ -ՐԻՍ) — Քալնցեջ, փա՛ռջ ուռջերուն (ՏՈՔԹ ՆԱԻԱՍԱՐԴ) — Աչջի առողջապանութիւն (Ք.) - Իրնչպես օգնել խեղ-դուոդին (ԽԱԶՈՒՖԻ):

ռագրո (այուրագրութեան պայմաններ -Ցարեկան 1.200 ֆրանք արտասահման 1.500 ֆրանը։

Philip 6. Companible Bunugh Swagtad:

PENSION DE FAMILLE AVEC CONFORT

M. O. AVAKIANTZ

52, Grand'rue Moncert (S. et M.) Tél.: 57

pour retraités, convalescents, repos téléphonner SUF . 82-59

aux heures de repas

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ከኒደበፀኖ ኮሀኮኮ ሆ<u>ኒ</u>ደ **ՎՎԳՈՍ ՀԱՎՈՂՕ ՀԱԵԳՎՈՑԵԱՍՅՇԱՐ**

Նոյ. 30/ին կկոօրկն վերք ժամը 16/ն, իրիմեան որանը ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

UNGAMELA ULA

Նոյեմբեր 30ին : Մանրամասնութիշնները յաքորդով ։

SHUPED UER

29 Նոյ․ Շաբաթ իրիկուն ժամը 9ին ,Գաշ-նակցութեան Տան մէջ ։

4p pour Coy. NULLIN UHPSIDEUL:

one se oftende ûfa

30 Նոյ. Կիր. կկոօրկ վերջ ժամը 15իհ, Քաթր Պիւիսօն Փըթի Շալէ, ընկ. Պա – արկանի որաքը ։ Կը հախաղաքք՝ Ըսկ. ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-ՄԷՆԵԱՆ:

Կը խոսի Ընկ - ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ : Գեզաբուհստական բաժին ։ -----

EDINGS BUSINGERIA

Հերքական զասախոսութքիւնը տեղի պիտի ունենայ այս Ձորեջարթքի, ժամը Ձին Գաֆե Բատել սրաքը։ Գետի խոսի ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԵՐԵՐԱՆ Նիւթ՝ «Հայաստանի մեջ վիրջերա հերա ապրակուած վահրամ Փափազհանի երկ հատոր յուշագրութիւնը »:

ՆկԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

4. buth Umpulyth danbuchent տարեկան մեծ պարահանգէոր Դեկտեմ -րեր թումերն , Սայոն Սփյանախաի մէջ ։

BARCUSESP

ΦU.11.2 ... 2 . 8 . 9 . 5 pg . 4 md from \$ 10 ներկայացուցչական ժողովի կը հրաշիրէ Փարիզի եւ չրջանի մարմիններուն ներկա րացուցիչները , այս Շաբաթ , ժամը 20-30ին, Մշակոյթի Տան սրահին մէջ , 17 Ռու Պէօ, մեթրօ Քատէ :

WW.PUI-81 .- 2. 6. 7. 9 wo nich 2 w ն ենթակոմիայն ընդգ. անդ։ կան ժողովի կը հրաշիրէ իր բոլոր ընկեր-ները այս ՇաբաԹ , ժամը 21ին , սովորա-կան հաշարատեղին ։ Կարեւոր օրակարդ։ ։ կան Հաւաջատեղին։ Կարեւոլ Անհրաժերա ներկայութիւն ։

4U.91168 WU.QP 9minhp Buulum Sheyh վարջութիւմա մագուհու գրուսոր հասատերբի կոր բողոր անդամունիները այս Երկու -չարթի օրը , ժամը 3.30ին Սահակ Մես ջարթը որը , ստաբ 5 արև նատ կարևոր հարցերու չուրջ խորհրդակցելու համար։ Բոլոր անդամուհիներուն ներկայութիւնը խիստ կարևոր է ։

40 **47.**\$0.000

երևւանին Պերճունի Փուհարննան կր փհատել իր ցոյրը Արժենունի Օնաննես – հան (Շապին Գարասնիասրի Էնաերես գիւզեն), նօր անունի է Ձարաբինակուն պետեն, ժոր Արուսնակ, Պոլիանի Պեր աքրհան, մարը Արուսնակ Վոլիայի Կեր-հուշեն հիրեսան պացան է, իրկ Արժենո-հին Արժանթքեն, տասը տարի է որ իրազո-մէ լուր չունին։ Կը ինպրուի իր հասցեն դիտողաներներ հիացին Լահան Հիւսնա — հին, 16 Բիւ Նանուն Տեսին (Իզեր), Ֆը-

եր խնդրուի Կուէնոս Այրէսի «Արժև – նիա» Թերթէն արտատակել ։

Actorate centrata culturens tendutit ZPUSS UUUNPELUUS SPUSAPS

Հայադիտական եւ արևշելագիտական գրջեր

Եւրոպական եւ արեւելեան լեղուներով —

մոխ մթերք հայերէն գրքերու Հայաստանեան հին եւ նոր հրատարակութիւններ

- Կր դնէ և կր փոխանակէ հայերէն դրջեր -

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6

51 Rue Monsieur-le-Prince, Paris (6')

ՆԱ_ՀԻ_ԹԱ

ՀՐՈՒՇԱԿԸ, որ կը պատրաստուի շուշմայով (սուսաժ) եւ շաքարով, առաջնակարգ սնունդ մըն է, կազդուրիչ՝ շնորհիւ շուշմային, որ Արեւելքի մէջ ծանօթ է նաեւ հինէն ի վեր, իր հրաշալի բուժական յատկութիւններով․ իր երիտասարդացնող տարբերով, թարմութիւն պարգեւող բաղադրութեամբ։

Այսօր Արեւմուտքի մեջ եւս բժշկական հեղինակութիւններ կը հաստատեն մանանայի պէս քաղցը այս սննդանիւթին արժէքը։

SPHORE ()

2, Rue Louis Astoin - Marseillle

HER R H. W. U. M. Se. 2 14 17 14 17 ՄԱՍՆԱՒՈՐ 9 4 8 6 6 6 6 6 6

ՀԻՒՍՈՒԱԾԵՂԷՆԻ ԳՈՐԾԱՏԷՐԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Համաձայն չարջ մը գրոյցներու ԻԹԱԼՉԱ մեջենաներու դործարանը կը փակ-ուն յառաքիկային ։

մատար, վրասբի իլելոլյար սահծաւսնուդիր օևէ օն մանմաժամ հասանմիդու գրեփակա ինդարձ շրեմբի ահո հուն սևուր քանադիա հրակին աշրի դէի Himi

Ուս, եքեր անմերքն էք ան գրև վաղասարիչն աբրքի զանակ սատրան ։ Inpowent phone down quibneng dbp of beblinishane When to

փասակ արդէն անոր որակը ։ NALTA



Zhiftiunhp* THESE TRUBERS. LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º PRO. 86 - 60 Fondé 1925 C. C. P. Paris 15069

<u></u>የԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹ**Ի**ՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 1**5 ֆր.**

MERCREDI 26 NOVEMBRE 1 9 5

SULFER 26 SUBSTITUTE

the grault, 14th such, who

340% SILOB

34EMS ANNEE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ՎԷՃ «ՄԻԱՑԵԱԼ ՇՈՒԿԱՑ»Ի ՇՈՒՐՋ

Phh sam

Եւրապական վետ հրկիրներ . — Ֆրան-ապ, արևանտնան Գերվանիա, Իսապիա, Գերվա , Հոլանաա և Լեւբանարութ և Վիրջին հերևը մասից՝ Թեհելիես ա-հունով), 1957 Մարա 25ին Համել մեջ ատորադրեցին Համաձայնագրի մբ, որ կր կոչուի Միարիս կամ Հասաքական Շու-կալ (Մարչէ ԳուՄես):

կայ (Մարչէ ԿուՄես):

Կողոսիաբը յրացստած էր 1955ին Մե
«ինայի ժէչ" իրչեալ վեց պետութնեանց

բարշրդածարովին կորվե; Գերբերյ այեստուան հարարակին հակարարան

Նարկայիս ընդ - ջաբատուրաթ Մարան
ահան Կողոնակիրպութնեան։ Հիկուկե

պատրատան այիսատանցել վերը, յաքորած էր

պատրատան կողմերուն ընդունելի ծրա
գեռ մե. ...

զիր մը ։ Այդ Համաձայիազիրը, որ կը թաղկ

Այդ համաժայնուցիրը, որ իր բայկա-հայ 248 թօգուտծերք, որ իր թայլես-պիտի զրուի յառաքիկայ Յուծուար լին։ Նոյծ օգր նոյն փայրին 42 վեց երկիր-հերը ստորագրած էին ծաև։ «Երար ը անցի դայնագիրը» 224 թոգուտծներով եւ յաւնյուտծներով ։ «Միացեպ Շուկայեր ծրադրին հակա-ոսի էր Մեծեծ Բրիսանիա առաջին օրեն սկսեսը ։

սկսնալ ։
« Ես բողարդի Տնահսական Գորժակցու « Ես բողարդի Տնահսական Գորժակցու « Ես բողարդ հարաք հանչ 17 անդաժոնբեր 11դ դուրս կը ժնան «Միացևալ Շու փորչեն։
Գրեթել երկու տարիէ ի փեր բանակ ցութերծներ կր վատարուքին « Երիսակակութ իան Արաու Գահոր ժը՝ ատերձերու
համար վեց երկիրներու ասանանաներեր

Bunghab & , up withith welch zwien դրդուսած էր այս Գուսիով ։

դրգուստ էր այս Գօտիով է
Դաշնույիը պետու Մետնց գուղքնովույ ընդի ույ յաբած ըրալով «Միացեալ Շուկույթե համաժայնույթեն, Ֆրանսայի հե.
Քեգի ույ դուդինով ուլերը գեղում է որեայի ելլէին ըրիաանական գաղքնավայրն բուն ձետ՝ ոււելի նպաստութը դայինու հերով առեւտուբ ըներու համար Եւբո պայի հետ , օպտունյով դեղչեալ մաջաս unningth 1

ակցութերւնները ո՛չ միայն արևայի մր չյանդեցան, արայն ար դիւնչի մր չյանդեցան, թուռն վիճարանունիւններ և նար բնոլ -Հատունցան Մեպքիական պահանջները անդնգուններ կր նկատունին Ֆրանսայի

Dulambungas Bhuit Ilymm Pomps ատեղծելով, Մարլիացիր կ'ուղեքի, որ ի -րենց դաղքավայրերի ալ օրտուեն դեղե եալ մաջատաուրջեն եւ այլ առաւելու -Բիւններէ, առանց մասնակցելու «Միաց -

եալ Շուկայ»ի պարտաշորութեանց ոտը (տուդայթը պարտասությունը։ Հասքաձայն Գերքան կառավարութիրնը Հասքաձայն ԼՖրանսայի հետ : Սակայն դերժան դոր-ծարանատէրերն ու առեւարականները օտրաստարություն Էրևեց դործառնուներկական անսակերին , իրևեց դործառնուներանց չրքանակը ին -ղարձակելու համար։ Տնտեսական նախա-

լարտադելու համար: Ցետեսակած ծախա-րար երհարա եւս կողմեակից է երենց Ջորավոր Ֆր Կոլի եւ Գերվանիր վար-յացետ Ատրծաուրրի խոսակցունեանց դլիաուր երեներէե ժէկե ալ այս - փչոտ հայցի է .

Ֆրանսայի վարչապետին Ֆրասնաայի վարչապետին Էիժհական ծրադիրն է աժրապնդն իր բարեկանական կապերը Գերժանիոյ Հետ։ Այդ պատճա – ուսի այ իլիանու քենան պրուիս պալեն ի վեր Վելի տատ երկիրներ իր Շաժբողա-Բիշեր առավին անպաժ Գերժանիայեն է , որ կր ակտի Անցևալ Սնպահմրեր 14ին Ապնաուրը այցելան էր զօրավարին Քոլանպել է Տէօ ղեկլիզի իր բնակարա – ծեն «10».

Sept. 1849 Ֆրանսայի վարչապետին ճամրորգու-Թիւնը դաղաքավարական փոխ - այցելու-Թհան մր սահմաններէն դուրս ելբելով՝

OPARIS PROPER

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

ባበኩዮፊኒያ ሆበኄበኑዮኑ, ኒሮ ውዮቡዌኒዮ ԵՒ **ው**եውፊቴՆ **Կ**ሮ ՔԱՇՈՒԻՆ

2HIFHBUHAHPULPE 1-650-000 2H86 400012 11000

buth marmy this pumpue pherintone

րս գչէ դն ևսորչն Այսուհանդերձ, Այսուհարկրձ, ընդմանութ մաժեմա -աութիւեր գրեթե, չէ փոխաւած . ար -ձանադրուած էին 27-236-491 մոցի, ո polig 77.1 wa supperp parluphly, but 22.9 wa supperp ababums somy:

այսինան՝ 3.882.204 թուէ։ Առաքին առի-Սով միայն մեկ համայնավար ընտրուն-Physis be mannich, Prophyl ցաւ, քոշակը, որ գայտասիրութ իր հրակիկի ի վեր Սերթիկ որ հարձանագրել է Կիրակիկի ի վեր Հայու քոշակը, որ հայաստիրութ կը հրակի քերքներն ու ձայնասկիւոց կը չնչում Համայնավարհերու պարտուքիևնր յայտնելով Թե մերոնոտ ղեպի աջ կը յա րի։ Արդարեւ, 1956կն ի վեր համայնա վար կուսակցութիննը կորոնցուցած դար դուսացությութ դորուցուցը.
1650-000 մայն, ինչ որ բուսական ույոդրաւ է, երբ նկատի առնենք Թէ միայն
երկու տարուան ժամանակամիկոց մը կայ
երկու ընտրուԹիւններուն միկեւ :

White plant Նոր Հահրապետութեան Միութես (կոլեան) լառաջոլիմութիրնը դդալի Լ արդարեւ, այս կուսակցութիրնը ստացա է Հայներու 17-6 առ Հարիւթը, մինչ Ըն-կերվարականները կայուն - վիճակի - մր մեջ կր դանուին, ապաշակելով թուեներու 15.5 առ հարիւրը։ Ներջին նախարարու 15:5 առ Հարրշրթ: Եսերի հայարհաներ ստացած են ժայներու 13-7 առ Հարիշրբ, րայց կուսակցութեան Կեզը. Կոժիաէն panjy heraudyon bland they. Independing unamabuluhu ahlangand ah ph punges let a dyama dhama mana ph phoney let a dyama dhama meund plien, quale ny Wahanfah pe 250 plahbandan dhaham unama dha dhe a deu husunga pendelah dhama dhama dhama dha dhama dhama dhama dhama dhama dhama dhama pen plahbah pundh hama dhama լա դատրութեան, հետեւարար՝ արդուած Միւր միայն 250 չրքաններու համար է , ենչ որ կր պարդե Թէ այս կուսակցու -Մեան համակիրները աւելի չատ են ։ Այս կուսակցութեւնների հու կուսակցութիւմներին նար յաքորդարար կուղան՝ Ժողովը. Շարժում, 9.1 առ Հա-րիւր, Ձախ Կեգրոն՝ 3.5, Արմասական php., 2mp blapped 3:5. Updammingue b. Updammigue - Chhipiquemigue 4:8. Pephambhur phiniquambhe 2:5. qubu-quib daphir 1:4. qubunquib mipurus pangabhher 6:2. php barquenty meter umugub thi darphirus 3:3 um surptup 4:4. «Milliamminish) dip-

433 թեկնածուներ համեմատականի մր-455 թողմաժուներ գաժ մժատականի վր-հացած են, որոնդ ինարապույթարդ այնու տանին Նոյեմրեր 30ին։ ՉՀաջ է շիչանչ ասկայն, որ երեջ կարեւոր անժմասորու թիւններ՝ Պուրժչս Մոնուրի, Քելժմե Լբ Թրողջեր Հաժեժատականի ժնալով

արաջական կարևոր Հանդաժանը Հր կր

ա եւ Գերմանիա կարեւոր ուժ մր

ր կազմեն Եւրոպայի մէջ ։ Երկու երկիըներու միջեւ միացեայ Հավատ մը հաիաջայլը պիտի ըլլայ «Եւրո-ոլայի Միացևալ Նահահդներ»ուն , որուն ումասարություն են հանգարը աշխանշի ամամաւնիրը ին հանգար աշխանշի

COURS - UUUTANEL

PULL UC SOLON

կինիի եւ Ղանայի միութեան հարցը ченого եւ Համայի միուքեւան հարցը «Ածապես իր հետարերը» Լ դարարական չոչանակները, արդարեւ Աջու Թուրէ եւ ԵԳրումա կը մետածեն այդ ձևով Աիիրիելի Միասիաև Ըստամուն այդ ձևով Աիհել։ Միւս կողմէ ֆրանսական Սուսանը ենլ: Մրւս կողջ գրաստուգու Մունա Հասարափառիները Հուչակեց եւ յարեցաւ Հասարակադեսու Թևոն ։ ՍՈՒՏԱՆԻ նախկին վարչապետ Խալիլ

չայուսարեց ին երն բարչավատ տարրը Մետն գլուխ չդար՝ երկիրը պիտի ժատ – Ծուեր էիրանանի ողրերդական կացու – թեան, աշելցնելով թէ պատրաստ է դոր-ծակցելու Ձօր Ապուտի հետ ։

արցորուներ արգադրունանուր դործադուլի դիզքիներ դործադրունցաւ Ցոյներու կր պոսային «Կեցցէ՝ Էռքան», «Անկցի կողմե, երկուչարթի որ ցոյց մր եղաւ ի Շպատ անկախութեան, ցուցարարները Ար պոսային «Կեցցէ՝ Էռքան», «Անկցի կր պատույին «հեցցի" իրքան», «Մինդի հետաիրի» Մարժիլրին ծրագիր», «Մենր անհարհու-Թին կ՝ուցնեց» նոհ. Ոստիկանու-Թիւհր միջնաքանց և։ բախուժ ուհեցու ցուցա — դարենրուհ, հետ. գահի մի դիրաւորներ կան։ Այս միջնագեպեն հաց՝ բուսարդելի ունիիւն Հաստատուհցաւ կղղիին մէջ ԳիԼԺԻՈՑ ելեկտրական եւ կագի բան

րհարապայրարէն ջաչուեցան։ Միւս կո րծարապար քարչե մ քաղաւեցաու և քու կող-«Ա Մենուի Ֆրանաի հանրաակորդ Թեկ -ծուծում։ Մոնվեաներ երեավուխան թնարը-ուտծ է 42 տարեկան, փաստարած քը « վեց դաւկի ծույր, որ 25 տարիկ ի վեր շպարտուտծ Մենուկս - Ֆրանսը պար -Ulwin Samble

աու Մեան մասնեց : 0 . համեմաատկանի Մինչեւ Նուեմաիս Մինչ գտնակար հրա Մինչեւ հայաստանը Միլ ատնին արդ թենիան անձ գտնատանը Միլ ատնին , որ իրենց համակարմեր Մինիան մահրերը հարարարությունն այները հա ժամակարները հասարարությունն այները հա ժամակարնելու համար : Արտատամանի մեջ մեծ հետագրգրու -

թեամը կր սպասուէր - հրեսվովսածակո ընտրութիւններու արդիւնջին։ Ուոչինկ թրակ մեջ անակնկալի հկած են Նոր Հան-րապետութեան Միութեան լագթանակեն։ Աժերիկեան ժաժուլը կր շելաէ թէ Ֆր -

Աներիկանան մասնույր կր բելան Քէ Ֆր-բանատ պետի աջ կր բարի, մինչ մեկանը Բերքի կր գրէ ... Ֆր Կոլի ուժերը կր բարինեւ ֆրանսական ընտրունիշեր « այստրենեւ ֆրանսական ընտրունիշեր « այստրենեւ ֆել կր մասանեն Քէ այս ընտ-բուրիկանիշեր հաց կտատակարուքիներ ա-շերի կայուն պիտի բլլայ : Արեւմանում Գերմանիսը « արդիները Ձօր. Ֆր նոլի բարքենակը կր հկատեն « գետելով Քէ Սա-Հահագրունիան բարե -փոխան ընտրունիան ընտրություննան բարե -փոխան ընտրության հուսակցունինե

ները հող կը կորսեցնեն ։ Մոսկուայի ձայնասփիար ոչ ժեկնարանութիւն տուաւ եւ դո пСици կարդալով միայն «Իւմանիթէ»ի խմրա դրականը:

× « Onop» 4g Sudummbut Ազդ - Ժողովին մէջ - Համայիսովարևերը դիտի ունենան մշտ 24 - Երևոփոխան -Ընկերվարականները՝ 74 - Շոր Հանրապե-տութնան Միութիւնը՝ 140 - Անկաինները՝ 109 . Ժողովրդ . Շարժում՝ 57 , տականները՝ 41 , գանագան՝ 20 :

ԱՐԻԷՆՈՏ ՏԱՍՆՕՐԵԱԿ ՄԸ ጣቲያቦበኑ₽ኑ **ՀԱՅԱԲՆԱԿ ՔԱՂԵՐՈՒՆ ՄԷՋ**

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաջ»ի)

958PAFP, 21 Unjbouter - Vajled որեր ՈՒԲ, ՀՐ Եմիակար Ինր ՈՒին ճառաջի մեջ Հրատարակուտն Թղեքակցութեամբ կ՛լաչի ի միջի այլոց, Եէ ըմրոստունեսա չրջանին Հայտնուն իկ ընթատարերան բրկանին Հայանում հրագերհակու դրպուդեկանց հետևանգով հրագերհակում «Հայկական ճակտաը հրվաստ տեղ տահղծեց առը ըարուսածուկեն՝ մը , որ, Հայ է են, եր էր հուսայան ուժ դես-Բեսաքը, կը չարունակուն դժ բախատարար

ոտքացուց Պէյրութի, հայկական թոլոր շրջանակներուն մէն : Ու իլեց թաղմաթիւ

անուտի հայկական Թարանասը։ Մրր «
Թադեւտի հայկական Թարանասը։ Մրր «
Թադեւտը կր հատեի Նոր Հաճոր թոլեւ իկհան Թարը, հանրակառչի դծին վրաչ հակ
կենկարկուի անրադործենրու, արմակ
ժան։ հետջ Երբարբը եւ անոր ծետ ող
թացետը կենակար կինչիան անրադործեն
ուն ձեռջը, ժինչ այլ Տամրաբրձեր կը
յանրոյին վար ցատկել եւ փախիլ։ Մար
— և պատրանելոր կը չայկառեն երկույն այլ
20 – 25 չայլ, ինը հանուր ժերու թեան Այ,
— և պատրատում իեն իրերյ ուջերն ,
— և պատրատում իեն իրերյ ուջերն ,
անույ փլթան եին Թաղին թարդ ելիկարու
յանր որժերը — եւ պատի իր աղել և կե
ցենլով իր թանեն դեպարիը կրակի ։ Քահիմ հայժինները կրկու դժբանա երի
հեն հայժինները կրկու դժբանա երի
ատարակերները և արագ դժբանա երի
ատաարակերները և արագ դժբանա երի
ատաարակերում , որանց արիւնյուայ կը
« աստաարդներուն , որոնց արիւնվուայ կը փռուին դետին , ջանի մը ժամ հաջը էի-ւանդանոցին մէջ իրենց չունչը փչելու

Աշելորդ է րսել, ԹԼ ահիսուսափելի էր -պատգահումենածց։ Ձորս օր հարջ, աժ -ուրս 15իծ, խումեր մեր գիրծհայ ահծահայն -ձեր ածաղինվար էր բերեն ժարդասպահ-ձերու օպարագլույնները վաստումամիան -գեր ածաղինվար էր բերեն ժարդասպահ-ձերու օպարագլույնները վաստումամիան ձերու օպարագլույնները վաստումամիան բույն էր արգծական հետեւանչում ծախ-բույն էր միրաուսրուն եւ երկու օր հաթը բույններն Արբեր ածուծում ժեկը փոկ ա-բույններն Արբեր ածուծում ժեկը փոկ Աւելորդ է ըսել, թէ անխուսափելի էր բիլներ կր վիրաւսրուին աւելի թեթեւ -

Կիրակի, հրեկոյեան, ցորդ օրը, կիրակի, հրեկոլհան, դինեալ անձանօր մրն ալ ռումբ մը կի ձևով Շահրի դևանկերջը դանուող և հա-դանուն համայնավարներու կողվե յա -ճախուած որճարանի մբ մէջ։ Կր վիրաւսեսակը ատոն զաժի սեսրոնգ գերը որ գրորի բերևու օև արձ

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

ԵՐԿՈՒ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ԳԻՐՔԵՐ

Ստաքինը՝ «Անտոյի կամուրքե» է Հունդարական վերջին Ֆեղափոխու հեան հետևըն Ֆերափոխու հեան հետևըն դիրջ է «Երորն Սեժերիկայի» է այնըներ հերևույի» է հետարը բրական հետևըն բուկայան հետևըն բունչով ու արկով եւ այդ պատճառով այ՝ արժանի ժանաւրը ու արժանի ժանաւրը ու արդայեն հետ ու արժանի ժանաւրը ու արժանի արաւսն ուշառնունգրար

« Ահաույի Կամուրիը», գոր իրը Թեր
Թե հրատարակեցինը, ձեյքա Ա. Միրևը
Բե գործև է, հայերքեի Թարդմահուտն

և Գամասի կողմէ, որ դիացած է պահել

Արիակին լեղունս այնումի եւ գրջին

Հակիակին լեղունս այնումի եւ գրջին

բահիծ ու ողիս Այժմ հատորի վերած

« Հասինի» հրատարակուած է «Հայրենիը»ի houdts.

Հարևդարական վերջին նեղափոխու-Բեան պատկերն է ան, պատմունիներ եւ պատկերը Հարապատ օրը օրին գրի տուծուուծ ու կացմուսն, դարմանայի կեն-պահունիսակը, կրնանց ըսել՝ դնդացիր -ծերու կրակին տակ ։

begn. hundih muh :

India gungh de menting of mi .

India de mind de menting of mi .

India de mind de menting of mi .

India de mind of the menting of middle emiliant .

India de mind de menting of middle de menting .

India de menting of middle of middle de menting .

India de mind de menting of middle de mind de mind .

India de middle de middle de middle de middle de middle .

India de middle de mid

ծերուն եւ խուճապահար փախատականներում ջրնում բինում բանում այս հուսութունիեր և Հերեկրդուր կատել այն տպաւորունիւ, Հեր չեր չել մը անդին, տեղ մը, ըրուրի մը կողին կատ Հերի մը սությը կամ մէ-Հր, իր կաուհի մարդին, կը պոսան, կը Հայույնն , կը սրտապեսյեն, կր մեռնին ու կը հերոսանան :

ծայեղծեւ , կը սրտապերնեւ, կր մետնին տեղ կւ հերաանան : Արաբերդանական հերուներ, այս դար գոր - հի մէջ, ինչայեղ դրական ստեղծայորը - ծույքեանը մէջ, թայանա ստեղծայորը - ծույքեանը մէջ, թայանա հանդծայության հերության հարդեր հեր հարաբեր հեր հարաբեր հեր հարաբեր հարաբեր հեր հարաբեր հայարարին, կր արաբեր հայարարին, կր արաբեր հայարարին հեր հայարարին հերունին հայարարին հայարարին հայարարին հերունին հերունին հայարարին հերունին հայարարին հերունին հայարարին հերունին հերունին

Այս դիրջի նեղափոխունեան մը պատ-մուքիւնն է, բայց կրնալ պատմունիւնը Ֆկատուիլ ժողովրդական յնդափոխու -Pիւններու, պոոθկումներու, երը ստը -

կացած ժողովուրդ մը կը հախընտրէ մա--նը, դան իրեն չնորմուած, պարտագրը -ուած տիուր ու հոհմ կհանջ մը։ Յուսամատութեան մատնուած ժողո -

Յուսա-ատու թեած ժատծուած ժողո վուրդ մրծ է հունդար ժողովուրը, որ
վուրդ մրծ է հունդար ժողովուրը, որ
լակու տարի տասի, ծառացաւ խորութըլակին կարգերում ու բոծունեան դեմ եւ
հրեւ հայալ ռուսակած հրատայիրու տակ,
դծոլադիուներուծ կրակին բոծունցաւ վաբազորեն, կոունցու դարձնալ, յուս ու ծեծուլով որ ղուրսեն, արտասահանձեն
օգծույթեան պիտի համելին իրներ, րայց
ձիաց ածորմական Հաւտաաց դարակաբական ճառերու եւ խոստումեկու, րայց
ձիաց ձիորմակու է չարաշակիր կողմ գիտումերու իր այն
ձիաս ձիոնակել և արույահիր կողմ գիտում հետումեան ծնաց ժինակ եւ չարումակեց կոուիլ, ժինչեւ իր վերքին չունչը։ Աւա Փալ, ժչկը կռուողներէն, որ աչջ

ու ականք կարած , օդնու թիւն կը սպաս դուրսէն , ձայնասփիւռի հեռարձակումնե չուրո, «արտադրուր առաքապուսու իու ունկծորելով, այն յոյսը ունի Թէ « շուտով Պուտափեչթր պիտի ողողէին անկարգեկաւոր զինուորներով, որոնց պի– տի հետեւէին արշաւոդ բանակները հրա-

տր հուսոււրս արչասար ապահրով »

Որգան ծման մեր մակատաղբին, մենը
Որգան ծման մեր արուսալից եւ յու ալ արտ բերա մինակ, միչա յուսալից եւ յու ալ րահանիներ չարժման մեն - գրուեցան,
ակառակ իսոստումերու ...

«հատահումենի չարումերու»

«հատահումենի ու լր
«հատահումենիան ու լր -

Եւ այս ջար անտարրերութեան ու լը բուժին ժէջ, ահա նաեւ հաժայնավարհե բու վայրադու Թիւնները , — ձերրակա -լու Թիւն, աջողը , տաժանակիր — աշխա տանջ , մինչեւ մահ , եւ ասոնց հետ հաեւ

տասեց, ժիմ և մամ, եւ աստից ձևա հաևւ գաւր . «Ռուսերը թոյլ տուին, որ մաս մր աքսորեալներեն փախուստ տան, որպես գի վայրագ պատիժին լուրը անարդեկ տարածուի ամբողջ Հունգարիոյ մեջ։ Ռագմաթիւ հունգարներու համար նախ -ընտրելի էր մահը, քան Սիպերիա աք —

գորապատ դրակովը ։ Շեորքակալ պետք է րլլալ Քամառին, որ իր դեղեցիկ բնարութենամբ ու քարդ-մանութենամբ, Հուեդար ժողովուրդին դիչացականու շուեյր կր որել ներ ժո – դովուրդին, այնչան Հարազատութենամբ։

Երկրորդ դիրջը՝ Ճորձ Մարտիկհանի «Երդն Աժերիկայի » դործն է, որ ծանոն է մեր ընԹերցողներուն, եւ որ բազմա – Թիւ չեղուներու Թարդմանուեյով, միչադ– յին հետաքրքրութիւն ստեղծեց

դայրս - ստաջրջրութրուս ստողծոց Կեանջի մր պատմութինմը միչտ այ - և-տաջրջրական է, երբ կր տրուի ան ան -կեղծութեսոմը, յուղումով եւ պատմելու

ՄԱՌԵՇԱԼ ՄՈՆԹԿԸՄԸՐԻԻ SUPERFUE

Վերջերս Լոնասնի ժէջ լոյս տեսան Մատեչալ Մոնվկոմբրիի յուշերը եւ մեծ փոթորիկ յարուցին ոչ միայն Անդլիոյ , այլեւ ամրողջ աչխարհի մէջ։ Գլխաւոր այրեւ ամգույ այեսաբեր մեջ։ Դէլհաւու գո պատմասը այհ է, որ էլ Լրան էրի չաղ – Սականը քր զրջով կը փորձէ ստուեր գր-պել վարկին վրայ գրենք բոլոր այհ գր-ուորական դեկավարհերուն, որոեջ ա-ուղրական դեկավացերն, անալիակային չին երկրորդ պատերապի ինվացերն :

աչտապետը ։ Իր կարծիչով` դաշնակից սպայակոյ -Հատեսները - մեծ re գարծքչավ դայնակըց ակայանը։ ահա անթու պատրաստած ծրագիրները, մեծ մասանք անդուրծույրելի եւ սիրույներու գործ չին չծջավարծերին չատեր անրա-շաբար էին եւ համակուտծ՝ պարտուողա-փանու Մետսքը ու լունանում Անաքը, մաս-նաշորաբար պատերայժք, առաջին տարի-

հերուն ։

Իր յուշերուն մէք Մատևյալը կր դրե,

Իյ եր հերի նդիպաոս հասաւ, հակատը դրե
βէ հերը նդիպաոս հասաւ, հակատը դրե
βէ սկսած էր չայչայունը, եւ դորակար

Օգինչէ — որուն ակահը չաքորգեր —

գայնակից ուժերուն արդէն հրաժայած էր

դեպի Պադհատին հահանչել, երը Ռոմել

հոր յարձակում մի հւս դործեր ՝ Հակոսի

սկատին ղէմ ։ Մոնթկոմբրիի առաջին գործը հղաւ ութերորդ դորարանակի Հրամանաբարու Թիւնր պաչաշնապէս ստանձնելէ՝ առաջ իսկ , չեղեալ նկատել համանքի հրամանը , ինչ օր աններելի անմնազանդութիւն եր – կատուեցաւ ։ Մառեչալ Մոնքկոմրթի կ՝ա– elight, Bt by Ulunttibe Submer ոնվածը, ընչ էք արտույթը դատակապիծը ինջ պատրաստած էր եւ օ Քէ Ալեջաանար, որ այն ատեն Միջին Ա րեւելքի դաշնակից ուժերուն դլուիսը կ

Umntzmip God, Pt Uphlifim Shp -Սատեղայր կ՝ ըսկ, ին, Միկիլիա հեր -խուժումի յատակարիծն ալ անպործա -զրելի էր եւ գործնական որեւէ արժէջ չունէր։ Հարկ հրաւ որ ինք թարեփոխե գայն մինչեւ ամենայետին մոնրամաս -

դայի միերեւ ամենայիանի մանրամաս-հութքրենները։ Մասելալ Մանքկոմբրի, իր յուչերուն «ՀՀ դորավար հերդնուաուրթի մասին» այլ պա յաւ չի խոսիր։ Գիայի, թե տայմա – դայալ իրութարարեւմ ոչ մարակը եւ թե երբեր կուռող դորապես որ չմարակը եւ թե հարար մանակույ պամարաշանումի՝ իրերայցին դորադրած դործ հրակիրպով ու չացրող դայնակիր ուժերու յասակիապուցը, ինչ որ դուր անդր մասաւորապես ու թե ամիոսվ եսևատամես» պատերապես ու թե ամիոսվ որ զուր անդր մօտաւորապէս «Ի զուր անդր մօտաւորապէս

000°68 40 211454

Մառեչալ ՄոհԾվումրըի իր յուլերում «Այ կր դով է միայն Սբր Ուինանրն Զբը — չիր եւ մարելալ Արտնարութը, որ պատեւ-բազմի իրենացին կայահրական բեզ է ապայակոյաի պետն էր։ Մասնաւոր խառաշինամի կը յարձակի «Երիի 1945ի Ալխատաւորական կա — ռավարութեան վրայ եւ Միացեալ՝ Նա — «անդհերուն դէժ, որթո պատասխանատու կր հկատել Բրիտանական Կայարութեան անվումին եւ արտասան մանի մէջ տնոլ —

Մարտիկեանի դործին մէջ կան այս բո-

լորը :
Գրդին մեզինակը կը պատմ է իր կեան-գր, պատանութենեն մինչեւ մեր օրերը , կնանգի գլխաւոր չրքանակ ունենալով Պո-լիսը, Կովկասը, Հայաստանը, Յունաս — տանր եւ Վերվապես Աներիվան, որա փառցին ու ապատութեան օրտարուն է-կեր նունրան է ան ։

ջեր հուիրած է ան ։ Պարդ յուչադրունինի մը չէ այս գոր -ծր, այլ կետների մը պատմունիններ, ո -րուն մէն խասացած կր դանենը նաեւ Հայ ժողովուրդին կետներէն, տառապանըներէն Imfanta the partitolity to beat metho

ուտագրեր ։ Յուլապրու Ռեան հետո, կր արուք ժեղի դատաքու Ռիւնը յուղիչ դեպքերու եւ դէժ-ջերու եւ ահոհց հետո, հանւ, բնուքեան տեսագրաներու հարարգութիւեր, գետ հաւորապես Կոլիսեն ու դեղեցի Սկիւ-ապրեն, որոնց կարատով կոդեկուունե Մել որ ապեպի աժենեն աւելի հետու –

ինչ որ ստվայի տելելն տելելի հետա — բջջորական կր դարձել կրբջը, հայ — օրանդունա պատանին մբ կնանջն է, ա — ծոր քափասումները, տեղը հրայները և տասապանչները, անառ այնատանջը եւ կամ չի ուժը, որ և վերջոլ, լծակր կր

դառնայ իր վերելքին ։ Քարէ քար կր գտոնույ իր վերձերին ։ Կարկ ջաբ կր պարհուի, երկիրել երկեր կր հետուեր, «իրդ իր ժաղավուրդին հետո ու Աժերի հետ կայի ենք, երկարատես՝ շարչարած իրեն ևաջ, իոմարչ՝ աշխատանորեկու, ինուներ գտուր կր բարավատես չիր են, են գո պատանին՝ Մարտիկետնե է, որ վետի մր պատասերը (Մարտիկնանն է, որ վեպի մի ձերուր է, բայց կո դամեույ վիայական, իր կեանչով ու պործով, րազմակողմանի ծառայութեւանը իր ժողովուրդին ու Ա-ժերիկայի, որուն առամ լայն արպաու վենչև ու պատեշութեննին դիայած է ար-պատի ան չնորեր իր ձիրջիորն և ար-պային ու անշատական առաջինութելնենե-

Միջազգային գարձած երկու գիրքեր, Միջազդային գարձած երկու գիրջեր, որոնց Թեէ, բոլորովին տարրեր իրենց իրենց որոնայան հայարաց հետան եւ բեր արևաց այնում են գործության հայարաց հետան եր արևաց այնում են գործության այնում են գործության հետան կար ձկարել կարատան ու արինով, անարել կարատան հետան իրենց այնում են կարար հիտերի կերգ հայար հիտերի հետան արագերերի հայարան եւ կայան որ հետ ժողովուրդը կարերա այս երկու դիրջերն այս հոկու այս երկու դիրջերն այս հոկու գործության ՀԱՑՐԵՆԻԲի

Ա. ՍԹԻՎԸՆՍԸՆԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Առաջին անգամ մեր այդ տեսակցու -Բետն ընքացջին էր, որ նրուշին ար -տայայունցում իկն ժամ վերջի նախա-այա Արգին-առուրի ուղարվունից այն համակին մասին, որուն մեջ և։ Միու -Բետն վարչապետը իր մերծ էր Մեխե -Բետն վարչապետը իր մերծ էր Մեխե այ պատղիութեան և որուրդի սահանանանըուն մեջ սենասանութեան արգամի մերասանում է պատովունթում Սողբուրդը սահասանարում «Է դիկավարհերու ժողովի վոր դարա -փարը՝ Մերձ. Արևւելդի կացուքիրեր դե-հելու համար։ Արդ. Սրուլչեւ հախապես համաձայի էր այս ձեշի ժողովի վոր դու-մարվան։ Ինչո՞ւ յանկարծ միարը վո -

« Ի՞նչպես կ'ուղեջ որ նոյն սեղանին ջուրքը ժողովի նստիմ ջաղաջական այդ դիակին, Ձանկ Քայ Ձերի հետ։ Ոչ չեմ ուղեր», կ'առարկեր հրոււշեւ ։

Պարզ էր , որ դէպի Փէրին կատարաժ ճաժրորդունինան ու հաժայնավար Ձի ... հատաանի ընդդինունիւն էր հրուչին և դեպուրինան պատճառը , Քելինի դեպ ժարհերը համաձայն չէին որ հրուչին

մասնակցի ժողովի մը, ուր Չինաստանը ներկայացուած պիտի ըլլար Ֆորմոդայի կառավարուննան կողմէ

When funds , Whurther amandump մէջ տմերիկետն եւ տեղիական «յարձա
«ուրդին մէջ ծայներու մեծամասնունիւն
պիտի չկրնայ գոյացնել Միջին Արեւելթի ակաս Համար - Հարդր Ա « չ ամ արզասա և անագրական չարձա - հումեր դաստավարահրա համար - այդ պատճառով ալ կր հախրհարչեր հարցե հերկայացին ՄԱԿի իրեր ահարս եղողիին չենուինած, չանի որ կարելի չէր եղած Հահահանայիս վերձ դույացեն Մեծերու Ժո-դովի մը գումարման շուրք:

ին կարծիչում, Լիրանանի և Յորդա -նանի մէջ արևմտնան միջանտունիւնը որոշ չափով գոշունակունիւն պատճա -ուսծ ըլլայու է Խրուչչեւի, որով-հանև այդ միջանտունիւնը համաչխարտային ուշադրունեան կեղբոնը կը ձևացներ և ուլադրուքնան կեղանր կը մետացներ Ա-բեռելնան Եւրոպայքե։ Արդարեւ, լանի ժը լարան առաք էր ժեպուրեւ, ըսնի ժի, մասապահից դարծազրուած էր եւ ժի, մասապահից դարծազրուած էր եւ տեղի առան՝ հորանոր ջննադասու -քնանց։ Այժ հուսերուն փոխարեն Ա-ձերիայիներն էին, որ ասիպուան էին ինջնադրարացումներ դանելու և նրուլ-չեւ ամբատանալի դեղեն աժրատանուր դի դեղին մեջ կը ժաներ՝ սանդնուան կա-ցուքիննը առաւնլադոյն չափով չամա -

qupbline dumq pri Phindp:

Upple Uphehigh Ahmuphihui Sunghprek graf dip nathyad homubya Bhuhi
yibunghib Niprezike gunu duminquesia hi
placty subpunjih hupbipul «Ubyrem»,
finety subjemjih hupbipul «Ubyrem»,
finety sibil huphi pu quanhipung hi
firety, sibil huphi pu quanhipung hi
firety, sibil huphi pu punahipung hi
firety, mji mushi hiphun mpountupih, . կարծիքը ։ Բայց եթէ պատերադա չուգիր, պարտաւոր է հկատի ուհենա կայն»։ Եւ կեզրակացներ Թէ Աժերիկա-ցիները աբարական դղացումները դրդուաժ էին՝ Լիրանանի ժէջ ցամաբահանում կա-

արելով ։ Երբ առարկեցի Թէ խաղաղութիւնը անպանուի այն ատեն, երբ բոլոր եր պատպահուի այն ատնել երբ բոլոր եր փիրհերը պատմովուտծ բլլած արտացին
ժիքանաու Թևանց դէմ՝ Զէ Լիբանանի մէջ
ցանացածածում կատարած էինը ու Ուէ
արտարան հանաբային կարծերը դունացընելու, այլ իր իսկ ինորանելի դունացընելու, այլ իր իսկ ինորանելի վայ աբարական երկրի մեց անկախու Ունչը
պատպահերու համար, հիրուջեւ պաաասխանեց Բէ չատ զարինացած» ու շյրշարած է ի և Բէ «Հահրային կարծա պէտը է յարդուի»: Ու հրադիսա չերուց
մի առեյցաց, «Որջան հետու հեր իրար ակնաջ է յարդութ»։ Ու օրադգրա ջուրույ Ճք, կանդնած ենջ արամադծորքն հակա – ակ նրկու թեւեռներու վթայ»։ Ականքներուս չէի հաւատար, որեւէ

ոտկ երկու բուծուսարու գրայ»։ Ակտծմիներուս չէի հաստատար. որևւէ դմնապատունենան չնակարութեալ խորձր -դային րոնտաիրունեան վարչապետը դաս տակու ելած էր ինձի ժողովրդապետու -

թեան եւ հանրային կարծիջի զերակչոււ... թեան մասին

pland duaph ...

Fung fungbad hipnezibeh pundhipp
pundun yanduhumuhub fih, npufih mat h I fin Bank unpih qiliquilanhipp
pining mpunghi yanguhun filmi di
dup, yahi dunud p, fip huhuphanihi
dun, yahi dunud p, fip huhuphanihi
dun dunud pundi p, dun bi fi fimi b
antanihi dunud p, fip huhuphanihi
munghi di fi fimi b
munghi di, han fi filmi b
munghi di, han fi filmi b
munghi di, handuh f
munghi di filmi b
munghi di, handuh f
munghi di filmi b
munghi d
m

րող :
Խոսակցութքիշիր չատ մր ուրիչ Հարցե թու չուրջ այ դարձաւ, ինչպես օրինակ
Մ Նահանդներու եւ խ Միութքիան մի ջեւ ատեւարական կապիրու դորացում ,
աղջատ երկիրներու Համար տեսուսական
«փոնատես Հեեն» ազջատ որդրրությու չամար տետեսական օժանդակունիչեւ, արուհստական արրահ հակներ, արհւմահան երկիրներու մտա Հողութիւեւ՝ Խ. Միութեան Հետազմպած նպատակներուն մասին, եւայլն։ Բայց հագատանին լուես մասին, հայլի։ Բայց «Երո այ իրաւ չեռ եր վերագատնար ձի – հւնոյն հարցին, գի՞նչ ձևով կրնանց րա-ընլանի մեր լարարհրունիւնները »։ Մեկ իրելանուր հարցի չույք անվերա-պահ համաձայիութենան մը հասանը, մեն «Առա ԱԱ-Տա

պրա- Համաստորություսը որ բաստացը ապ պիտումիինաները պետք չէ միքամունը ըր-լան փողը երկիրներու հերջին դործերուն։ Բայց արտանդ այլ վախմամե, թոլորանուն Հակոաննայ բեւեռներու վրայ կր պրա-հուեքներ գեքամուն ըլլայում պաղափա-թին սահմանումին մէջ։

(2 7mm.)

քիական հմայջի հուազումին համար ։
Ամեն պարտղայի մել, անալիացի մեկհարանները հատո գրացումներով ընդուհնցան Մառնալ Մոնինկովոլիի դիերը ։
Շատեր դինջ կը բաղբատեն Գրամունի եւ
նելինկնինի հետ եւ Համաբիսարհային
Երկրորդ պատերարի մեծադոյն դինուտբական դեմ չր կը նվատեն դինջ ։

433.U24IS023.hee

Ընդ մակառակն է Աշխատաւորականնե -բր, որ դրադեցան մառելային յուլերով է անոր ամբողջ դրբին մէջ կր դանն ան -հերելի ինջնամաւանութիլեն ու ամբար -առանուցքիւն եւ Մոնվոմբրին կր նր -մանցնեն սինեմայի աստղերէն Էրոլ Ֆլի-

որս ։ Ասկէ դատ — լորտ Ալևջսանար յայտա-րարեց Թէ ՄոնԹկոմրրի, իրբեւ - ընդ․․ ոպայակոյտի պետ, չարաչար ձախողած

Come , Pt & Upudt Sup արդիւնջն էր թախտին եւ ղաչնակիցներու ղերաղանց սմրառադինութեան ։ Նոյն ղելադահը սպառայինութեան : Նոյն կարները դարահից հաեւ Մասելայ Օջին -Լեջ, որ հաեւ բաաւ, Մէ Մոհիկոմրրիի յուշիրուն չատ կէտնրը կասկածելի են : Մինչ արդ , Մասուկային դիրջը ձեռչ ձևոջ կր խլուհ գրապահասանողներու մէջ եւ Քոլինս Հրատարակչական տունը կր Հայուէ, Բէ ժառևյալը, առաջին վեց ամ-տուսն թեկացարի իրթեւ Հեղինակի իրա-տուսն թեկան Հայաստեն հայնու ւունը լիսուն հազար ոսկիի հասնող գու -

QUBUNGA, PRATILING RFS

Մատելային յուլերը բուռն գայրոյի յուսակացույին ժամատությաբար հատկիոյ գեղ, իրասական բանակի ժամեն յայտ – հուտն կարծերներուն պատճառով։ Այս լիացի ժառելայը իրասական բանակին «ամար կորել թե գնրատ կորեր պահուն անսկատանելի է »։

Իսկ Համաչիսարհային Երկրորդ Պատե ըազմի ընթացջին Իտալիոյ բռնած դիր ըին համար կ՚ըսկ, ԹԼ համաչիսարհայի պատմութեան ծանօթ «երկերեսութիւննե

րչև չ ամենամեծն էր ։ Իտալական կառավարութիւնը այս դր

րին առքիւ բողոջեց արտաջին՝ գործոց հախարարուժեան՝ : Իսկ « Իտալական Արգային Միուժեան» հախաղան Վիչհնդո Գաւուժօ մենամարտի հրաշիրեց մասելալը ։

Քաղեց ՎԱԶՐԻԿ

USU803.4

«ՀԱՍԿ», պարտոնական ամսապիր կա -Մողիկասուննան Հայոց Կիլիկիոլ, կրօ -նական, կրβական, ղրական եւ բանասի-բական ։ Թիւ 8-9 Օղոսա - Սեպա, , իլե, աարի 1958։ Ֆրանսայի համար դիմեկ՝ գրասուն Պարսամեան 46 Բիւ Բիչէ։

פעפטטר פעגעווינים

« SHETHIBANA OF IT. OF AP 1600.0 1169

IbAb, (8mmg) ... Cupup bpbling ԼԻՈՆ, (Bunus).— Շարաբ երկվող Եղիքաբի 156, ազատառևեր բայվու —
Բիւծ մբ լեցուցած էր հմաքիւլէ Քոնսիփսկոնի մեծ արաչը, որեքարելու շամաբ Ագատաղ բուքենած անուսատար դայքարին մէջ ինկած դրլի եւ ղեծքի մեր բերարադր
ձերուներում անժառանուրի բերառակը եւ
գատեղուներում անժառանուրի բերառակը եւ
գատեղուներում անժառանուրի բերառակը եւ
գատեղուներում անժառանուրի գերառակը եւ
գատեղուներում անժառանուրի գերառակը եւ
գատեղուներում անժառանուրի գերառակը եւ
գատեղուներում անույ

օրինադող ։ Բենին կեղրոնը ֆրանսական դրօչակի կողջին կը ծածաներ մեր տարադիր Եռա-դոյնը , կեղրոնը դետեղուած էր Դաչնակ-ցունեան դենանչանը ։

Հանդկոր բացուեցաւ «Մշակ թանուռը այլերդով՝ Հ. Յ.Դ. Նոր Սերունդի Լիս նի հրդչակումրին կողմէ դեկավարու Թեամբ՝ Գ. B. Արրա-աժնանի ։

երուշ ծուն օրուան հախարա: ընկեր Ս. Փող-արհան պատմականը ընելէ հաջ Բաչնակցունեան պատմականը ընելէ հաջ Բաչնակցունեան ծնունոլնի եւ աւնքի բաժ կես պարու մարտնդուներուն, ըսաւ Վեց պարերէ ի վեր սարվունեան անարց հուցիր ապարի օներքը ոսնվենաւմ ։ Ժանրավ-որը հայտարար ասիր անկընձում է. արկ որմ դուրսիչ է է։ ուլը արթացուց ու այր ընդ ականի օրքերը սորվեցուց : Դաշնակ-ցութեան կատարած այրտասահջներուն եւ Ժափած արհան չնոր-իւ ունկանջ Ակատ Մոկախ Հայաստան 1918 Մայիս 28ին»: նոպատ Հայաստան 1918 Մայիս 25/60; Եռուեյ Լիեր Հարաբանան հերիվայրում-հերը, ըստւ Բէ Դաշիակցութիրեր այսօր ալ պատծելի վրայ է հոլիցահ հաւսարդվ գական ժողովուրդին հայրենիչ մբ տա -

գական ծաղագրութը։ լու Համար : Արտասանեցին Նոր Սերնդականներ՝ Վա՛է Տէր Յավորհան եւ Օր ԱԵԺԷլ Մր-կրաիլիան : Նոր Սերունոյի նրագահում Հետո տեմ բարձրացաւ եւ Ներգայ կրաիլհան ։ Նոր Սերուհայի նրդ չախումեր դարձնալ թեմ րարձրացաւ եւ Ներդայ -ծակորի հրդեց «Ով Մեծաագանչ», « Եմ հեռաւոր հայրեհիջ», «Հօյ ծար», « Եար ծայ ծայ ծ այս եւույն, արժանանալով Էհրմ ծափերու ։ Զրայուն չեչաով ար -աասանեց Տիկին Գայβանձևան « Մասիս քան Մասիս» և ժողովուրդի բուռն փո

փաջին վրայ՝ երկրորդ դառը ա Օր. Անժել Կարապետեան ժեներդեց , Սուա Տեր Գետրասետեսն (դալնակ) եւ Յով-հանձեր Գերպերեան (բուքակ) հուտուր ցին «Միրանի ծառ» եւ «Քելե ջելեչ» : Գ. Առապետ Կուքակով հուտորեց , pu «oppmin oma» at «rejs gejesti ч. · Uppmindhulu Inthulpd – untunghy , hinimani had - into fumbalahbyt : L'unimani pu ununununt Etmi del phd

ուսաներ հարագրական Դաչնակցունեան ուտնդ Հանկերգեան, որ կուս բանաիս -ուտնդ Հանկերգեան, որ կուս բանակունեան

ուտարդ ծրանիքովումը, որ վուտ բանասիս -ուտ ինտաքի մի արարգեց "աշխակցութեան ներեք Դալմակցութերներ կը պայքարեր ույքանձներու վեծ" պաշտպանելով հայ ժողովուրդ ին պոյութերներ եւ դրապեսը: Դալմակցութերնը երբեջ լլջեց Հայ ժողո-

ዓዚኒበՒԹԷ **ዓ**ዚኒበՒԹ

Նինի ՃՀՐՋիի մեջ (Ամերիկա) կար --60/11 «ԱՐԶՈՒ ՔԷ (Աժերիկա) կար -հատեւ հրանարութենին գր հատ գ հուտն է բնկեր Երուանդ Ներոէսեան, Ջօր Սե -պուհի երէց որդին։ Ծուանդում կուսակ -ցական մին էր եւ հուտաառոր Դաչնակ -սական Մէկէ աւելի անդամենը մասնակ-ցան է Պատղմ . Ժողովներու :

ՀԱԱԿԻ մեք Նոյեմրեր Զին Բերիոյ Թև-ի Առաջնորդ Ղևանդ Արջ.-ին փոխա – արձ այցեոլւ Թիւն մր տուած է ուղղա – դարձ այցեոլ։ Թիււ մր առւած է ուղղափառ Առորբերերու պատրիարը Ինդնատիստ Գ. ընկերակցութեւան Հայեսի Առաջ -նորդին, ձեդիրեի Առաջնորդական փո -համորդին եւ ասորի չաշանաներու ։ Տետարրը, ազդրոր տասրի ըահանաներու ։ Տեր տանորդին եւ տասրի ըահանաներու ։ Տեր տակցութիւնը չերմ մինոլորաի մէջ տեղի ունեցած է ։

Integer to appeal that of the moon than ,

If we's impropried the same where the papeal of the first of the f

անորկաին պալասնական մասը վերքաաւ ժամը 11ին, որմէ հաջ ոկսաւ խըն -

Հույթը ։ Այս անդամ Կապոյտ Խաջի մեր ժրաքան Այս անգլում Կապույա հեաչի ձեր մրանյան գույքերը դութի վաստած, ապատարկեցին բունուծ, ապատարկեցին բույքերը դութին բերանակում է հերկաներու փակատարկեցին հերինան որ թեր հայանիան հերանակում հերինան որ թեր դութեն հետաց միքաղորա մաների եւ տար միքաղորա մաների եւ տարա միքաղորա մաների եւ տարա միքաղորա մաների եւ տարագահ 2 դ Արդաարին Միուբենան», ընկեր Սերարիս Առաջելանան, Միսաց Միրդե, Ե. Ճանկերմեան պահմացնելով Դաչնակցութեևան դործու — հետաքինով հայանացնելով Դաչնակցութեևան դործու

ակունինոր : Երդեցին վեներան ընկեր Մեկիր ԳԷ -որգեած եւ Տիկին Յ. Հարելնան : Արտա-սանեցին Տիկին Գայքանենան եւ Նոր Արհրդականեր՝ Գետրոս Թուքլեան եւ Յ. Հէրեան :

6. Վեջեան։ Ֆիկին Սամակ ԿԷԽնևան ափսկ մր խմարնելին հուկրած էր Վարանդիան կոմիսելինչ է հրչատակ էր աղբացնալ տաջորվ
ինչ ի դիչատակ էր աղբացնալ տաջորվ
ինկը Կարս ԿԷԽնևանի (համատակուած
վերջին պատհրապեն), դիձակամանու բենան դրուհրավ չաւձցաւ բնիկը Մետր
հետ դրուհրավ չաւձցաւ բնիկը Մետր
հետա դրուհրավ չաւձցաւ բնիկր Մետի
Կերարան Այս տաքիւ ընկեր եւ ձանվելոր
հան շապար ֆրանց նուիրեց կոմիսիչի և
հնիմրցը վերջացաւ խանցավատ ծքնուրթհան հարատատան ժամի բերարցին։ Այս
տաքիւ երևիր Վարանդիան կոմիանի խոթին չնուրատառան ժամի բերարցին։ Այս
տաքիւ երևիր Վարանդիան կոմիանի խոթին չնուրատակայան թեր ժամերը դունելով
Նոր Սերունոյի երդ յախումիով կայ դրարի
Հահասարարան Ֆիկիններ Գաւրեանենու
հակ Այս Վարանդիան Հատասարայան Ֆիկիններ Գաւրեանենու
հակ Այս Հարենանի և Աշարեկանի և
անասարայան հայի Հարենանիան Հարենակիան Հարենայիցին առեկցնելու Համար
Հանի կանգին փաղլը։
2. Տ. Տիկին Սամակ ԿԼնձևան ափոկ մր խմո-

2.8.

PPRQUENTS ---

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՊ

Թուրքիոյ թերթերը կը գրեն .<u>— 8ա −</u> Հյում կատարուած է մենաչնոր∹ի դրե**թ**է prayayay kamanganad k dibinazingi h qiphik kanali bibagan di alima hariba di alima di

ոտք ։ Վերկերս Մենաչնորեի հախարարը ճառ մր արտասանած էր Պուրսայի մէջ, յայտ-հելով Թէ ոչ մէկ յաւհղում պիտի ըլլայ Խէլի եւ ծիախոտի դիներուն վրայ։ Այս յայտարարութիւնը սակայն կասկած մր արթնորուցած էր ժողովուրդին մէջ, ո արրենցուցած էր «ողովուրդին մէ՛՛, ու որվենտեւ հոյն հախարարը անցեալ տարուսան յաւնլումներեն չարան մեր առաարատնապես քատա էր ին դիները անփուկով ոլևով մեան --- Հետեւարար
փուկով ոլևով մեան --- Հետեւարար
փուկով ոլևով մեան էր դրենք երկո
խուժել վանատատուները, դրենք երկո խուժել վաճառատուները, դրենք երկո օր վերջ անդատենի դարձերը հեր և Արրուստի այս նոր սղունիւնը անդամ մը հւս ցոյց կուտայ Թէ Թուրջերը կը ... յառաջորհեն է

HURLER BERT A SHASE

Qubuqua untemputuh suu

× Դանիոլ Երքսական ծավարար Վի-իս Գամվան, առաքարկեց կողբերդարանին որ վաշերացուի այն որոշումը, որ կը հախատես՝ 5:100:000 թուրոնի փոխա տուսանիւն որ թեև Թուրգիոլ հարկարի ժից տոկոսով եւ ասար տարիկն վճարելի։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՅԱՌԱՋ»Ը

««BUA-U.Q» P PEPPOLP

411876 **2828** NOW WELL

F. ZHSAC

bB.

901211101

- Az Shugh Subugard the, will him fil ատիարակն է եղել , — պատասխանեց հատոարդը ։ — Այս, այղ խաշաղողը։ — Այս, այղ խաշաղողը։

- Իրնչպես հղաւ, որ ղուբ ընկաք նրա

- Դա չատ երկար պատմութիւն է, ե-թէ պատմելու լինեմ, մինչեւ լոյս չի

իկ պատասրութը - Պատժակակը, ինարրեմ: Ես ջաւոր Գտարոսի մասին չատ բաներ էի լոել , բայց իրան չէի տեսել , - Երեւի , իմ մասին եւս լսած կը լի-

նկիր : - Այո, որովնետեւ ձեր անունը ան -

— Երու, որող-ստու շոր ասուսը թաժան է նրա անունից ։ — Իրաւ, անրաժան է ․․․ կրկնեց նա

unfunep danjunif

where dwind:

To me mend by the first in quantably in the mean of the groups of the war of them 's mean of a first in the series of the series Aleffin unda punk pe sangu pahan i liga flendi bergan, umpun annan melampishe,
flendi bergan, umpun annan melampishe,
te dunpektyrky funzunnanganflum digi ;
hah tunpah ibunda pe lunyah chunkelagih
fluongip hunginga lunyah tundelagih
fluongip hunginga lunyah tundelagih
fluongip hunginga hungah banan melampishe pahugh, mung pe banan
jehimpunh mun tephanfilia mumbunah
quandah ing tephanfilia

Ձարժանալի պատժութիւն էր այդ. դ. թափառաչըջիկ, բախտախնդիր ժողովը դի տխուր պատմութիւնն էր, որի մէ

քեավառույքինը բախատախութեր Հաղարքեր արև արևութ պատահանիներն էր, որի ձե այդ Հաղաքարի իր արաներին անշատր Հր գանել իր ժատյլ պատիերը անշատր և արևութեր արևութեր արևութեր և արանրարի իրեն գեպի վատարեր իրեն առաջիավար և արևութեր իրեն արևութեր և արևութեր և արարութեր իրեն գետի վարաբեր և արևութեր և արևութեր

ուրաբեր ։

— Ես անցայ այն բոլոր մեկն, ոլոր —

հայտական անցայ այն բոլոր ուրուն անցայ այն բոլոր ըրա

հոլոր չասիրները, որոնց մեկ պարտւում
կ խասարողը, ես անցայ այն բոլոր ըրբ
կանները, որոնց մեկ բայանում է , դար
կանում է խասարողի ընդունակումիներ և
կատոլ բոնունայա իմ ասանաբերներ ձեկ և
աջաորունցայ ։ Այնահղ , իմ «հեռաւոր
աջաորակայրում, հա ծանձիկացայ մի անցահորում
աջաղում անցան անցանական աջաղուան

եր։ Այդ մարդը իմ վրայ խիստ բարերար աղդեցութիւն ունեցաւ եւ ուղղեց ինձ ։ — Ո՞վ էր այդ մարդը, ի՞նչպես էր

օրա մասուցը :

- Նա մի չատ խորչողաւոր անձնաւոըութիւն էր . հա մինչնւ այսօր էլ չդիահմ
նրա խոկական անունը . բայց բոլոր դա ապարանարները նրան կողում էին «Համըր», որով հետեւ խիստ սակաւ էր խօ-

տում : - Գիանչ հիմա ո՞րտեղ է ծա ։

— Զր դիտեմ ...

Այժ հա րոլորովին համողուհցայ, որ խաչապորը լաւ ժարդվածց ազդեցութեած ծերթոչ, յաւ հասարակութեատ 45%, կա-որ է կրթեուել եւ լաւ հարդ դառծալ է քայց ես դեռ կապած ունեի ջաշոր Վեարորիանանակ ինձ : Հարցի, Մուրադր պատասիանեց ինձ : - - - ու հանասախանակ հար և հայի է հար - - - - ու հանասանա առի հասը է հասա

- Նա չափաղանց րարի մարդ է, նրան and a mappingue so is apin aping aping, and is under just by a black of a bay of from proportion of the content of the content of the form of the content of the following the content of the

CHASH

(Tmp .)

Օր մը հարը, ամտոլա 17ին, դինուորա – կան ուժերա կողմ է կը պաչարուին - Նոր հայն եւ Սալիլ Գետեւի Թարերը, ուր կը կատարուին խուղարկունիններ։ Այս «Իրդները ձևոք կ'առնուին նաև։ Պուրմ - աստար ժեջ, նոյ- 19ին։

ատմուտի ժՀՉ, Նոլ. 19ին։
Կուրժ իր ժաղատահեն իր, ստերայն,
Հարուհանիցին իրենց անիրեկրը։ Ամադա
1-ին և 19ին, անունց գնդականար ապահհացին երկու հույի, իրենց խանութիներում
ՀՀ, — Բեիկ Խարբերը — Դատեմիցի բիհեր Սիժոն Յակորհանը են Հեր համա
Վիրենի ին Ֆարու Բինւ Շարհեանը։ Փոխաատես Անենա հրառ իրեն Եարհեանը։ Փոխա-Արթնուրդ Ապրու բերւծ Շարգեամբ. Փորա-գարծուքիչերի հրաւ հույիքայիս ստարիկ եւ Կուրն Համաստի շրջահին մէջ, իրևեց «Հրադաթ ընկերներու արարջենրուն հե-տեսանջենըը կրկցին երեց Համայիսավար-ներ, որոնց երկուրը մեսան տեղծ ու տե-

երանալով հանդերձ, որ փոխադարձու-Թիւնը միջա պիտի բլլայ ուժեղ ու ան -միքական, բոլչեւիրմի կողմէ, դրամով վարձուած ափ մը մարդասպանները կը eggen achty a cubfunction of the function of the function
function of the design and the function
function of the design and the function
for function of the function of the function
function of the function of the function of the function
function of the function of the function of the function
function of the function of th

ւեր, արաթերկնով, հայերկնով եւ ֆրան-սերկնով Պէյրութի րատիսկայանկն ձայ – ծասվունց ազդարարութիլեն մը, պահան-ջելով վերջ տալ այս ոճիրներուն եւ չեչ-տր գնելով Շոր Հաճընի վրայ, յայաա յանցագործներու եւ դանոնը պատսպարող հարություն անական հարություն հարարական հարարական հարություն հարարական հարություն հարարական հարություն հարարական թաղերու գէմ ։ Այս թաղերու որոչ կէտեր կը դանուին

գինուսթական հսկողութեան տակ, բայց ասիկա ևրբեջ արզելը մր չեղաւ մինչև։ ատիկա հղրեջ արդել» մի շեղաւ. արդչա արտը, որ մարդասարանուհետնաց արդար դլուխները ազատ - հաժարձակ եւ ինչ -շատարձի մէջ բաղման շրջին ոչ միայն իրենց Թարկուն, այլեւ ժայրաբաղաջի կեղրոնական փողոցներուն մէջ ։ <u>գաշհանամանի</u>

փեղասական փողոցներուն մՀ ։ Կարունիներ կր հանագարտի եւ ստեղ -ծուսծ ծանր տաղնապր կը փարատի այն ստեմ միայն, երբ իչխանունինանց Թախ անինա ինկ մարագործներուն Վրալ , որսեղ անժանօք չեն իրենց ։ Այլապես ակար է սպասել աւելի ծանրակչիռ ղէպ-որոնը անձանօթ չեն - իրենց ։ Այլապեւ այետր է սպասել աւելի ծանրակչիռ ղէպ-

Արեկուան օրը հանդարա անց

Արեկուան օրը հանդարտ անցաւ, րայց ապոր չի կրնար նախատնակ, Քի հրեն՝ կրհան պատածիլ, մինրեւ այս տողերուն հրատարակունինը ։

Մածաշանար ող Վերութի հակարաչ - նակցական թերիներու կարգին, Արևշանի թոահովայանն ալ , երկու դիշեր է, այս վերջին չրա օրկու անիացրին, Ար և կերին կրակին վրայ ւնույն կրկին ծախ - աւած Բերքերու իրեհացր առվորական բան է, բայց Երեւանինը կր ղլէ կ՝ անցին կոնհերութեան ակ է ասի ու ասուման Երեւակարեցել, որ այս հերքին ասա

կրան կող քինան ամեր չափ ու ասուման ։
Երևակայնցելը, որ այս վերքին տաս հորհակի արիւծուս անդցերը, ըստ Աթե ւանի ճաստատում ին, դործ և եւ ... ամելիկան ին այս ինչ վեր մե և այս վերջինիս
գործ և և այս այս գերջինի
գործ և ... հախաղան Շաժունին, որոնց
հրամակեն ին եւ որ կր դործային , որոնց
հրամակեն ին եւ որ կր դործային
չան այլ պատրատունյու համար ամերիկ հան եղը ... չաժարտահում ժ վե Լիրահանի մեր ... չաժարտահում ժ վե Լիրահանի մեր ... չաժարտահում ժ վե Լիրանանի մեջ ..

ձիչը այսպես րարրառեցաւ Երեւանի ձայնասիիւռին խոսնակը, երեկ դիչեր (Երգեմթեր դան) ժամը 9.45ին։ Եւ յայանց, Բէ Վեյրութե «հառաքղիմա – յացմանց, ինչ Եգրութի «տասարվիշա փանձիրը» մեւան են ձահարդեցնել «Բալ-ծակ - ֆալիստական բանտաների » այս դաշերը » Եւ, ինչո՞ւ չէ, վասաշօրէն », նաեւ ապաղալ — աժերիկետն ցաժաջա-հանո՞ւմը

ես մարզասպանները առաւել եւս գրզոել
եւ մարզասպանները առաւել եւս գրզոել

ուս արդասպասարը առաւոլ ուս դրդուս Եւ հայե այս հրած էրլար անումը բուն Նորատակը, Երեւանցիները պարտաւոր ուսո որիսի բլլային պայտորարել, ԹՀ ԳէյրուԹի Հայկական Թաղերուն մէջ այս որվասկիներն ու Նախապա՝ Շանունը դեր հութիւններով, որո՞նց մէջ գոնէ… Աժև ևութիւններով, որո՞նց մէջ գոնէ… Աժև հութիւններով, որո՞նց հ մր չկին կրնար ունեցած րլյալ ..

P-7 P-1141-8

ሆኑ' ጊቦ4<u>৮</u>Ք

Անգամ մը եւս չերմապես կը խնդրենք որ*Ցառաջ*ի ՉԷՔ ՓՈՍԹԱԼԻՆ թիւով ՉՎՐկիՔ զանագան գումարներ (նուիրատուու-թիւն, ուրիչ թերթերու րաժնեզիններ եւայլն)

ուայլույ։ *Յառա*ջի թիւր օրինաւոր կերպով կա – րելի է օգտագործել մի միայն *Յառա*ջին թաժնեգիններուն , ծանուցումներուն , գործակալութեան փոխարժէքին վճարման

LUCANNAPHY Մշակոյթի Տան Ttf - Փոսթալի

Maison de la Culture Arménienne 51 Rue M. Le Prince C.C P. PARIS: 5460 - 11

ՆՈՒԵՐ

Այրի Տիկ․ Գասպարհան (Գյան ՄԼՆի-վէն) իր աժումնոյն Սեդրակ Գասպարհալչու թր աստեսույս (սորում բասպարոտ-մի մամուան երկրորդ տարելիցին առինիւ Մշակոյքի Տան կր նուիրէ երեջ Հապար Ֆրանջ եւ հրկու Հագար «Ցառաքշի թար -դաւանման, փոխան հոդեհանդիստի ։ (Ummbul &Bunmesty):

Angungto 9. U. Anblughuis Կորտույն Կ. Մ. Դոննալնան Հայան Ֆրանը «Յառաքչին, 500 ֆր. «Հայան», Ժոին եւ երկու Հաղար ֆրանը ալ Ֆ. Կ. Սայի Օդափոխունեան կայանին կը նթ-ւիրէ փոխան ծաղկեպսակի Ջաջար ՔՀՏղերեանի մակուան ա n Phi

(Ստանայ «Յառաք» էն) ։

******* **ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

Ֆ. Կ. Խաչի Կեղը. վարչութիւնը րկի կե թմհոն (Վաքիո) գուջուտը, ախուհ ձութիրդրդի ին հահարք Ըտւտեն բանմա-հուսե գոորացիւմրևով ձուտի տանքիւ եւ փոխան ծաղկեպտակի հինդ հա-դար ֆրանը կը հուիրէ Մչակոյքի Տան ։

2กจะ2นบระบร

Այս Կիրակի առաւօտ Փարիղի Ս Ֆով-հուննես - Մկրտիչ եկեղեցիին ժեջ համա-ձայն իր գաւակներուն եւ Թոռներուն փա. փաջին հոգեհանդստեան պաշտոն պիտի

GPHINION PURILRUIS

յիչատակին, իր մահուան Բ. տարեզար– ձին առԹիւ։ Կր հրաշիրուին ողբացեային յիչատակը յարդովները

LUBBLE NO BURNING ABARAGERS AND THE STREET

ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ Այս Կիրակի, Հոդեհանդստեան պ ան պիտի կատարուի, Փարիդի Մ Հայննես – Մկրաիչ եկեղեցումի մեջ, Կե – սարիոյ եւ չբջանի1895ի ղեղջին եւ 1915ի տեղաՀանուԹեան դոհերու եւ կախագան րարձրացող 53 հայրենակիցներու , ինչ -պէս նաեւ թաղմավաստակ Առաքնորդ Տէր որյա ատու բաղապատատով գրողջութը գչ-Տրդատ Արթ. Պալևանի եւ համատակ Խոսրով հոյիսի - Ձե-րիկեանի յիչատա – կին։ Կր Հրաշիրուին Կեսարիոյ եւ չրջա– եր ժեր բոլոր հայրենակիցները ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

նկեղեցիին վարչութիւնը կր ծանու -ցանկ ԹԷ՝ ողբացեալ Իսջենակը Թոջաթ -հանի ժամուտն առիթով վոխան ծաղկե պոտկի Գ. Գ. ԳՀորդ Սարդիսեանկ եւ բակոս Մինասեանկ - բարչակայունե

արտութ », », », թար Սաբրիսեանի եւ հետ-րակրա Մինասեանի, Հայուսակարայիներ առացած է հարարական Ֆրանը ։ × Փլովարիվեն (Պուլկարիա) - Տիկին Շողական Ցակար Թողոունան իր փեսուէ Մարարիլիա դանուշող Վարդուհի եւ Հովո-այինե Մյարականետնները (Հարինական մա -կանուն), ծնած Պանարմա։ Դիմել նկե – սնահ ։

-----ԾԱԽՈՒ ԵՆ

Սենժեռ ժենենաներ , թանտեմ , ժչկ օ-թօմաթիք պութօնեօզ քուփ - Փիլով 71-30 , (տարի 1958) եւ Փօգպութօն օ -թօմաթիք 2 եւ 4 ծակի Համար , Շասի

116: Մենժէա ժեղիհոսը, պութքոհերը առահց ջուփ - ֆիլի, Շասի 71 - 30: × Սիւբժոբեօգ Ումիոն սփհակալ , ծոր ժասել, մեջեր Գներինի ա

Dalian 72, AVE. VICTOR HUGO

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԵՆՋՈՅՔ ԻՍԻԻ ՄԷՋ ԴԵՐԱԱ ՀԱՌՈՒԹ ՀԱԵՐԵՐԵՐ

Ung. 30/2 4 Luopl's dup? dude 16/2,

երի հանրական գրանը է Մերի հինական արանը է Էրի հինական Արևան արանը է Երի ՍԱՀԱԿ ՅՈՎ ՀԱՆՆԵՍԵԱՆ Երիայ գիրայանը Էրի Մերի Արևան հինական հիմական հիմ

եերկայ կ բլլայ էնկ. Կ. Ինտնեննեն Քեղարուեստական բաժեկն կր մասնակ-ցին — Տիկին Շաքէ Գալայնեան , Օր-Օր-Շաքէ Պէնկեսն . Շաքէ Ֆովսեններհան , և Գ. Զօիրապ Մուրատեան : Մահրամասհունիշնները յաջորգով ։

Unionedite Uta Նոյեմբեր 30ին ։ Մահրամասնութիւնները յաքորդով ։

SAIR ARABAR 29 Նոյ - Շաբաթ իրիկուն ժամը 9ին ,Գաշ-նակցութժան Տան մէջ :

4p work Chy. WUSPY 1848812600:

ቀጡ Տር ՇԷՐԻԻԻ ՄԷՋ 30 *Նոյ. Կիր. կկսօրէ վերջ ժամը* 15*իհ*, Քաթր Պիւիսօն Փրթի Շալէ, ընկ. Պա – պիկնանի *որահը* ։ Կր *նախապահէ՝ Ըսկ* . ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-

Կր խոսի Ընկ . ԽԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ ։ Գեղարուհստական բաժ ին : _____

Salle Debussy

252, Fbg. St. Honoré ԿԻՐԱԿԻ, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7 ժամը 21ին

RECITAL ሆԱՒԻԱ ՊՈՏՈՒՐԵԱՆ (#ԵԾԾԾ - ՍԾՓՐԱՆԾ)

QUEUCUS THEUSUF UER

ԿԱՏԱՐԱԿ ՎԱԼԱՆՄԻ ՄԵՋ Հանդիասոր Ս. պատարաղ . ոնգույր Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ 5րդ տարելիցին տոքիւ : Այս կիրակի . տոս -շահած ժակ 10ին, ոկիսի գատարապ եւ չարողե Հայրապետական Պատուիրակ Գերաբնոր՝ Տէր Սերովրէ եպիս . Ման

ատու այս առքին Վալանսի ոքրակոծ-ման ընդ-, գուերուն և դադունիս Ադ պային և եկերկայող դուարերուող բոլոր հերեցելող , Հորե-անդատեան պաշտոն որիտի կատարուն ։ Նաև այս առթիւ Վալանոի ո

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Trubbing hadap ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկարաժինը կամ խանութը ։

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

BUPERSPR

ΦU.P/2 ... 2 · 8 · 7 · 6/2 · φΕΒ/122 — 6. G. P. Ggg. qualings to hope upon the property of the paragraph of many left quality for example to expensive damping to the paragraph of the p

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Ծ. Ի. Վահար Հա — ւարհան հեβակոմիայեն ընդմ. անդամա – կան ժողովի կը Հրաւիրե իր թոլոր ընկեր— ները այս Շաբան, ժամը Հեին, սովորա– կան Հաւաջատեղին։ Կարհւոր օրակարդ ։

Unphip Uhpap -

վարչութիւնս ընդ . ժողովի կը հրաւիրկ իր թոլոր անդամուհիները այս Երկու -Հարթի օրը , ժամը 3.30ին Սահակ Մես րոպ ղպրոց սրահին մէք։ Շատ կարևոր հարցիրու չուրք խորհրդակցելու համար։ Բոլոր անդամուհիներուն ներկայութքիւնը

իստ կարեւոր է ։ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ Փարիզի Swalm Spenfile հրաժելա է : Կը խնգրուի ճշղապահ րլլալ :

LPULDUZUB LDUPUL

Հերքական դասախոսութիւնը տեղի պիտի ունենայ այս Ձորեթչարթի, ժամը Չերն Գաֆէ Քատէի սրահը։

իւթ, «Հայաստանի դեն վթևծիս թևա -առութ, «Հայաստանի դեն վթևծիս թևա արակուած Վահրամ Փափազհանի երկ – րատոր յուշագրութիւնը »։

OCEANIA

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱ-ԹՈՒՂԻԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏՈՄՍԵՐ **4**ሮ ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիղայի եւ անցադրի բոլոր կերպութիւնները, Հարաշային եւ Հիւսիսային Աժերիկաներու , Բաա , Թուրջիա , Լիրանան Ամէն մանրամասնութիւն և տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային ճամբորղու– թեան համար ։

Մանրամասնութեանց համար դրել՝

Պ. ԼԵՒՈՆ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

M. LEVON BARONIAN

38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE: TÉL-COL 53-13, 42-58 Bureau à Paris :

4. RUE CASTELLANE Tel.: ANJ, 16-33 & 75-90

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ

ԵՐԳՉԱԽՈՒՄՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

AMBASSADEURS & TELL UPUZE ULL կիրակի , Գեկտեմբեր 7, ժամը 16ին

Orchestre typique cubain RUDDY CASTELL

Utquibblep unquisiffe CEN. 28-34 Unemp 500 Pombe

ԵՐԻՔՕ ՀԻՒՍՈՂ ՁԵՌՆԱՐԿՈՒՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ԺՕԺ 12 ԵՒ 14

Machine à tricoter Rectiligne avec transfert de maille ITALBA

NALBANDIAN G. NALBANDIAN 22. RUE DE LA SABLIÈRE

PARIS 14

SOCIÉTÉ NALTA Remailleuse Circulaire à 1 til I TALBA

Succès à la Foire de Paris ITALBA SUF- 96-80 1958

publicité qualités bar Sa s a

CLAMART - SEINE

BUIFUL

THEIRT HEIRIGENS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9º Fondé 1925 Tálénh PRO 85 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u></u> የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատր 1**5 ֆր.**

ንበቦ <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 14ቦዓ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 415

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 27 **LASEUFER**

72

JEHDI

27 NOVEMBRE

9 5

340% SUOP - 60% 8354

34EME ANNEE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

OPHILL HOURS

ԵՐԿՈՒ ՎԱՐՉԱՊԵՏՆԵՐՈՒ

Հիմնադիր՝

ՀԱՆԳԻՊՈՒՄԸ

Մինչ թաղաջական կազմակերպութիւհ-երը ահնդոտ դործունէութեան լծուած կիրակի օրուան վերջնական ընտրու – սնց հաժար խմրակաւԹիւններ կաց – pamay ranam pampanggreppenam nag-depol, Lopangan Sperink Sperinkon dil Lambeng komungan Sperinko - hinchim j Lambeng kaniman and the mapph shin

, ոսրատ «արհասերթի հետ ։ Երկու երկիրներու վարչապետներուն այս հանդիոլումը կոչուտծ է զարձակետ մր կարմելու Ֆրանսայի ջաղաջականու – Թեան մէջ ։

Umsdahmhpy before dbb

«Մինի» առաք անահատկած դետնի վրաց ։ Գերքանիր ածունին ու դողարատը ան -երաժելտ են Ֆրտհսայի Հաժար ։ Վերկին տարիներու փորվը ցոյց տուտա Մե Հարասարարուհատի Հաժար առաջնա Լարգ կարեւորութիւն ունեցող երեքերու

funga fungkanjun Alah nahigan phi Alam sarummahan warungaparakan ogumnya-den dyanggah fikhumipah ka mekadakan lispanya fe dangdangkhenah sandang: Shahbambahan shekhumipah warunga fila-lungan mekangan bahapampaha angan dangang, haripanah ka melifi bankan apak-dangang, haripanah ka melifi bankan pambah kan melifi mangamban melifi bankan pambah kan mekip gana quanghapahapa na mahip pamban yangkan angahan ka ma-yandifikan yangkangalahan: Akalun manan, kan Samamumana ka-

առայը յուսայա պատատա գոյագրատ և ապ դանիիան պատահրացներու : հերկայ դարուս, երբ նարտարարուեւ-ար իր պարուս, երբ նարտարարուեւ-ար իր պարուս կար հուկից մո, որ անան-սայեւ ինչնարաւ բլյայ : Ես ինսի ինդար-ձակ ու ծողուս դարայնավ այրերու տեր արկայուս կար հանակայանում իններ պարտաւոր են տարր հանակայանեսի վենել գանապահ հետական նիշերու համար հերկի երկիր ապրանչեւերու ներածում և ու արտածում ի դանապան սեղմել օգ ինչ-ներու ենքեարկուսծ են : Մաջաային գր-բունիւնի Հասաստուան է ո՛լ ձերայի գր-բունիւնի Հասաստունի են ո՛լ ձերայի գր-բունիւնի Հասաստունի հում և ո՛լ ձերայի գր-բունիւնի Հասաստունիան մինչու այսացես հետարականարնեսն են ինչության և գոր հետարանակացնեսն եր այսացեր և հետարանակացնեսն եր այսացական ան-տեսույնեան գատանը հետաները՝ այսացանին ան-տեսույնեան գատական նոր պատանչնե

Suphine Sudan opnead hop upwindth

րուս ։ Օրիծակ առնելով Աժերիկայի Միացեալ Նահանդներէն եւ Խորհրդային ՄիաԹե – նէն, որոնը նահանդէ նահանդ կամ Հանրապետութենկ Հանրապետութիւն մաջ -սատուրջերը ջնջած են կամ իրենց նուադաղոյն աստիճանին իջնկուցած դանոնջ արևւժանան Եւրոպայի երկիրներն ալ ծրաղրնն իրականացնել «Եւրոպայի Մի นโกกใน ผู้

որմալ լատանդներ»ը։ Այս դազափարկն է, որ ծնաւ, իրրեւ նախարայլ, «Միացեալ Շուկան»։

արտ դաղավարդը, չ., որ օրաշեր բրբա-հարածայի խորհրդարանը երկար վի -Հարածութիւններէ վերջ վաւերացուցած էր Հռոմի 1957 Մարտ 25ի համաժայնա -

դիրը։

Սակայի Ջօր - Տր կոլի Էլիանու հեան գլուն դայեն ի վեր մասնաողապես դերմանական վառանի հիան հեն կասկաններ կո դայանու հիար արանի ձեք կասկաններ կո դայանու հիան վարչապիանը ձերողական չ գաղա գականու հեան մասին։ Կր կար -Տեին, որ նոր կառավարու հիւնը պիտի Հակառակի Համաձայնարը ի դործայ զու-հեան , մանաւանը Գերժանիոյ հետ դործակցութեան ։

տուլյութեում է Այդ տարամիույաները չուսում փաթատեցան ։ Աարևաութը անցեալ Մեպտեմ ըերկանականից հատատեր հարանականի հրապարան իրագրում ծրագիրները է Արագրապետների հայաստան երկրորը հանդիպումը եր կու վարլապետների հրագրապետների հրակեն՝ աստիհան ան առևեն անահետ անատահետ հ

քր աւելի պիտի ամրապնգէ Ֆրանսայի ե Գերմանիոյ դործակցութիւնը ո՛չ միայն տնտեսական, այլ նաեւ ջաղաջական հա նանւ քազաքական նո ՀՐՍՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ կտաի վրայ ։

OPARUL ALASTEP

CESCUPUSFUCC

ԱՆՀԱՄԱՋԱՑՆՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳԱՑԻՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻՋԵՒ

Caramperer Augamesika Gulem Pamaus, Sulusme, ՓՈՒԺԱՏ , ՏԱԼԱՏԻԷ , ՔՈՐՆԻԼԻՈՆ – ՄՈԼԻՆԻԷ

Ինչպէս գրած էիեր՝ աղդային կուսակ-ունիւհները համաձայնուԹեան՝ ալիտի լային մինչեւ կիրակի, համայնավար կատնդին առաջին առնելու համար, բայց վատեղին առաջին առնելու հաժար, թայց կարը մբ հաժայնավարներ - բայուն ampuni Phinh dumblere Sudup, puny mya aphinhih zikunkiagub pung hai-miya Phiship : Shunkiagub pung hai-dumingun Phiship yhunki human Phiship dumingun Phiship hiphub phinapungi mugup dipun Phiship hiphub phinapungi mugup dipun Phiship haiban kankiadani Anipundusu - Anipungi ili kihuka Phishipundus - Anipungi ili kihuka Anipundusu - Anipungi ili muhipungi Anipungi ili sa banga kanga kanga Anipungi ili sa dan mungiping Bunda kun - muhumuhani Phiship hip yandan hipungi jungi hami Ali dan da

ուղ Հարասրատուբուտու և իմերիրեր կր դահուի երրորդ կարդի վրայ՝ 415 ձու աարրեկումեանը։ Հարցը ձոհ է Թե կոր-եան Թեկիան ուն դարձևալ արձանագրուհ-ցու՝ փոխահակ - հեռանալու, ի հայաստ Մեկախնհերուն, պարաղայ մր որ պիտի հայաստե միայի համայնավարհերու յա gnyn Phus

Ընդ հակառակն , Սօ – Քլաժարի չրջա հին ժէջ, ուր հաժայնավարները առաք Հրդջակառակի, Սօ - Քրաքարի չբվա - իրն մէջ, ուր Համայիավարհերը առաջին կարդի մրաս կուղան, Սեհրաի Բեհիսոժու փորժ Ռիոն բալուկան և ի հղաստ հոր Հանրապետութքեան Միու Թեան, ինչ որ պարտու Բեան կրնայի մատնել Համայիա - վար Բեհիսոժուն:

Հիւսիսային չրջոնին մ (Զ գլիաուսը հրակու աժերը Ընկերվարականներն ու Հաժարականներն են։ 23 Թեկնած ուներուն եր կր պահեն ընկերվարականները, հա --

մայիսովարհերու դէն ։
Իսկ ԱԷՆԻ բղջակին մէջ, ուր մանեմատականի միաց Ալխատանջի հախարար
փոլ Վաջծ, Նիա Հանրապետութեևան Մեութերձր բայասարարեց է կր կանգին
հախարարին կողջին, կոչ բնելով ժողո վուրդին՝ որ Պաջձի ջուկարիկ, ոգոր
յին միութերնը ասեղծելու Համար

Նաիկիի երեսվախաններէն ջաշուեցան Քորնիլիոն – Մոլինիէ ինչպէս նա – եւ՝ Տալատիէ, Աւինեոնի ջաղաջա – Քորիկիրիո - Սոլինիկ ինչպես ևս -և՝ Ցալատիկ, Ալինոնանի դապացա -պետ, ծախկին վարչապետ եւ Արժաստ-կանեկու պատուակալ հախարաբ : Ուչադրաւ է ծանւ այի պարուրան, որ փուժասականներն այլ թաչունցան ընտ-

րունիոններին ալ քաչուեցան ընտ րունիոններին։ Մինչ կր կարծուկը Թ այս չարժումին նախաղանը՝ Փիկր Փու ժատ, պիտի պանկը եր ԱՍԵ այս արթուռըս հարաղար, Դիքը Փու-ժատ, որհաի դառնի իր Մեկհածու իինոր, բայց երեջարքի օր յայաարարեց Մե բետարունեսաց չէ ժասեակցիր, Փուժա — տական բողոր Մեկհածուները հետևենցան իրենց ծափապանի օրինակին։

իրենց ծափապահին օրինակին։
Կուսակցութիւեննրու անհաժամանայնուԲնան անդրագատնալով Ֆիկաոս դիտել
Կուսաւյթե 1956են հղեր աշելի բան մեկ
ունաւյթե 1956են հղեր աշելի բան մեկ
Մոսկուայի ազդիգութենեն, արդ երբ
մանայիսակար կուսակցութիներ արդաչ երբ
մանայիսակար կուսակցութիներ արդաչ երբ
մանայիսակար կուսակցութիներ, արդաչ
հարկի է յույս ենդրած է, ինչպե՞ս
կարելի է յույս ենդրելել անոր, իրարու
միջեւ առնործուստ անմամամայիութիւն»
հերով :

ՏԸ ԿՈԼ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

1945(5 ի վեր առաջին անպամ ըլլալով Ձօր- Տր Կոլ գնաց Գերմանիա, Պատ-բերոչցնակի մէջ Վարբարետ Սերմասա-թի չետ տեսակցելու մամար ։ Երկրորդ մանրկալում հրկա վաղջապետներում -քեւ (առաջինը՝ Քոլոմպե – Լե Տեօ գեկ-անում հրաշահ [hqh 459)

am: հերոպական երկիրներու միջեւ Լեծը լերկերս անձամանական իրարը եւ ապատ փա-խանակութեան դօտին։ Ինչպես ծածոն է, բողա հարասակութեան հայտարի չ Հայաստանան հայտարի չ արակարի չ արակարութեան հետութեան արևեւ Լեծդ-լինվ «ՀՀ)։ ւ ժամե չերը գրած պարմաններուն արատատում ինչ որ վերջնականապես ձախոսա Մ կրնայ ժատներ Lupanan Phul

ծրադիրը ։ Երկու երկիրները ներկայիս կը փոր Luchn the incomed of amble win punt cup-

ghi, ngil hupari arth Ospanyung aga-mban Philip dinghip hangkep, mga daugh uparhika apozarthip anakurihi mgan-parhika apozarthip madjarihi mganu-papan Philip ng mganghi haping agam-pikanghi mganghilahi andup, dibangi gharimanan bi hapidah dadarihi bi Հանրային կարժիջին կոզմէ։ Այս ուղ -դութեամբ Տր Կոլի տալիջ Հաւաստիջնեդուքեհամբ Տր Կոլի տալիջ ֊առաստիջեն-թը, ապահովարաբ աւելի պիտի պօրա -գինն երկու երկիրներու ժիասնականու -Թիննն ու գործակցուԹինի։ Հեռեսոնի մեք Ամերիկայի փոխ նա-

ա- Նիջորն յայտարարեց Թէ Միաց-հա-անգներու կառավարութիւնը ո ևալ Նամանակրներու կառավարու քիջենը ու -որսան է ֆերբին մեսու՝ ամջան տանն ար կարգագութեքնե մե չէ հղան եւ դերքսա-հական արդայի չէ գուծուսծ այիցուն -ինչպես հիուգեն Գերքսնանայիները։ Փոխ հավաս արտ արաանութերին այուսանույ այուս այու ժաղորին ժէջ Անոլինա պիտք մեսույ Ամերիկայի կարգին

PULL UC SOLDE

ԵՈՐԿԻ ՉԱՌՈՒԳԻՆ, խորհրդային ծա ենք ԹՈՒ ԶԱԶՈՒԵՐՆ, խորհրդային հա-հար կրեամարվար ժեռու առջի օր 58 տարեկանին։ Լուրը հաղարդուհյաւ դոր -հակարունեան կողծ է, որ 33 թառնոց դե-հորցի եր ձէջ թատ ԵԼ Հատուային ձե-ուսն է գլուրջ՝ հիւանդուրենի եր հար» . Կարաչական իր ասարուկելու վահ է 1917-ին եւ ժեծ դեր խորացած է արտա -ջին ջարաչափանութեան ժՀՋ Դեսորու եւ այն է ԱԵԵրիկա (Արգլիա, Գահասա։ ԱՄԵՐԻՍԱՑԻ Երեիթերու կապետեր -

յունձնախում բին պութեւան անահասկան դանձնա առջեւ խոսը առնելով Վրադիլիոյ արություն արև արտարարից ին առև-արական մարդի մեջ Գրադիլիա պիտի ըս-արարան գառնալ Ու Միունեան եւ հա մայնավար Ձինաստանի կողմը՝ եթէ Մի-ացեալ Նա-անդները երկար - ժամանակի անար անահաական օժանդակութիւն մր լատին Ամերիկայի ։

չրնեն բատին Ասերիյայը ։ ՍՈՒՏԱՆԻ գինուորական թարձրադուն ատեանը բնջեց փաչայի, պեյի եւ եփեն-տիի տիտղոսները։ ՄԱՐՈՔԻ մէջ կառավարական տագնապ

ԱԱՐԻՐԻՐ «Հր կառապարագաս անագասագ «Որ ծայր առաւա: Վարջադիա և Արտա-գին նախարար ՊալԹարելի Հրաժարու -մով - իր կարծուր ին Մառանել և։ օրաժարու-ինչանի այս Հրաժարականը, ինչ որ իր Նշանակե Սե կառավարու Թիւնր իր աս — ապրի Վիտագալանական ադրի ընկրու

պայի: Գրոսպայանումում ադրիւյնին առանամայի հետքերյալի հարագայուն ևի էլ Ֆասի պիտի կարժէ հոր դաշինը : ԱՐԵՐՄՏԵԱ ԵՐԵՐՄԱՌՈՑ Արտագ հախարար Ֆոն Գրենիան Գերլինի դուս վիճակին չուրք խորհրդակցունիւն ա գրուայրո չուրը լուղուգրյացրություն օր ունեցուս Գոնի խորհրդային, աներիկեան, անդվետկան, ֆրահսական եւ իսալական դեսպաններում հետ։ Այս աշորդութեանի Հրապարակուսան դեկույց մը։ կը լույանել Եվ ֆոն Գրենքանս վճռական ձևւով պար-

Det Debr

በጊዶԵՐԳՈՒԹԻՐԻՆ ԹԵ ԶԱՒԵՇՏ

Պոլսոյ թերթերը նկարագրած էին է – սահան վարժարանի հանդիսասրահին մէջ սահան վարժարասի հասդնասավառիս աշր կառադուսած թուրք թանաստեղծ նահետ էն — շիրուսած թուրք թանաստեղծ նահետ էն — սակի չափաժձեռնակների բառնան լիսեի վիրջին դասարանի աշակերտուհիները, իսկ գլիսուսը թանախօսը թուրք ձայնաս-փիորի խոսնակներեն «Եկը ։

ւթրուր խոստակուրը տշվը ։ Հայ պատանուհիներ (իրենց նոր ա – նուններով Գութլու, Պալ, Էրո՞քն, Քաջ հւայլն) պանծացուցած են թուրք բա նաստեղծին արժանիքները եւ արտասա – նած անոր զանագան կտորները թուրքերէն :

նախկին Էսահանցի մտքով գացի մինչեւ 1910 – 13 եւ փակ աչքերով տեսայ շարանը այն մեծերուն, ժեր ժե ծերուն, գրագէտ, բանաստեղծ, ուսու – ցիչ, որոնք այդ որահին պատերը կը թա-դացնէին իրենց պերնախօս ճառերով. գրական դառախօսութիւններով ու փայ -լուն տաղանդով ։

գրական դասախօսութիւններով ու փայ – լուն ատղանդով ։ Լիուհին այս օրուան Հայուհիները չեն օսհաած եւ լատծ գանունք։ ԵԵրևու նոյն – իսկ չեն գիտեր թէ ի՞նչ երած է անունց ճակատագիրը Այաշի եւ Զանդրթի ձո — սիրուն մեջ։ Բայց այց աղջնակներն իսկ սեր մշակոյթին հիւթովը սնած , Հայու արիւնը կը կրեն իրենց երակներում եւ չեւ գիտեն բնագրաբար յարգել այն որ ումիս բենագրարալ յարգել այն որ ումիս իրեն բանագրարալ յարգել այն որ ումիս բենագրարալ յարգել այն որ ումիս բենագրարալ յարգել այն որ ումիս բենագրարալ յարգել այն որ ումիս իրեն թասանում է Անունց համար ըստեսա չեներ երանել առաջ գրա-գետներ են ։ Ռիշատ Նուսիի ձախաարևեր ժուղովուրդը։ Իսկ իրե՞նք։ Գրագետ , բանաստեղծ , չբաննք մտաւորական կամ գիլանագրար և հայում «Եկր որ գոնե չիչեր շպատահամը» , պարսուանքի խօսք որ ունենաթ , չենք ըսեր յարգանքի , զզջումի կան ցաւի արտաչ այրութիւն մի։

կսոմ ցաւի արտայայտութիւն մր։ — Շատ միամիտ հա, պիտի րսէր հա, զար տաք ու պաղ տհսած մեր հայ ւլբև մեր հայ – Ան տասթ րենակից իմաստունը ։ մատներուն պէս կր նանչնայ հինը թէ նորը, գրազէտը , բանաստեղծը կամ բարեմիտ գիւղացին, նոյն իսկ քու ողանէդ կշտացած դրացիդ ։ Եթէ խօսեցնես զինքը, պիտի ըսէ ան –

_ Ժամանակին մեր հայրերն ալ որպես հայաստարին հպատակ, թուրք հրաժչ -տութիւնը, թուրք թատրոնը, թուրք նարտարապետութիւնը ծաղկեցուցած են: նարտարապիտութիւնի ծաղկկցուցած հե Մեր Զօհրապիհթը, մեխ Նորատունկեսն-ները, մեր Ոսկան Մարտիկեսնները, «Ղագեցները» թէ Տատհանները իմ ովսա-նրն ծառայեցին թուրք հայրենիքին ... «վարժատրութիւնը » է ուշացած 96Հե մինչեւ 1914 – 15: «Թող զկանայև եւ զմանկորհ» »

դած է գերժահակահ տեսակերը ։ ՄԱԿԻ Ընդ-շանուր ժողովի թարդական յունձնախում թր ակտած է ջններ կկոլրուի շարցը։ Օուշհաստանի Արտաջին համաս – րար Աւերոֆ կղղիին անկախուքին մր

ուսը Առիոսֆ կդրկին անկախու Թիւմը պաանձին ծանր յարձակումենը պրծելով
Ադրկոյ և Թուրջիայ աշխաբեակուպուսիա
ձգաումներուն դեմ ։ Անդրկոյ և հարաբակուտանուն
գրը պատասխանեց Թէ առ այժմ անկաբեր է կեպրոսի անկախու Քիւն աակգրո գրյուրով Ահերիկոյի եւ Համայնավար Չինաստանե ծերկայացուցիչները
Հանդիպում մբ ունեցան Ֆորմոլու
բայց իրարմէ րաժծունցան առանց Հաամանրերու, այնորդ Համարիպումը անգի
պիտի ունենայ Դեկտեմբիր 12ին։
((լորհրու շարը կարդալ Դ է է)

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՅԺՄԷՈՒԹԻՒՆ

ՍԵՌԻՆ ԿԱՆԽԱՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

TULE THE RELLE THE SERV

የህበՒ**₽**ԵԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԻՆ ԳԻՒՏԸ

Շնորնիւ դիտութենանց եւ արուհսաից տնընդնատ նուանուժներուն, նախատե -ձելի է որ դարս վերքացած՝ վերք դվահ գտեն աւակական կետտութենանը որ Նութենան վերագրուած հրաչըներն ու գաղտնիջները ։

0ր չ՝անցնիր որ պատրանջի անշադորդ դիտուԹիւհը իր անշերջելի ձչմարտու – Թիւնր չպարտաղրկ մարդկային մաջի ևւ գիտելիջներու բոլոր մարզերուն մէջ

Դարուս Հոկայաջայլ յառաջորժութեան

դատորացուստորը ,

Գիտուդ Թեանայի եւ արուհստից տեսական ու գործնական արդի նուսանուժներուն առչես , անշենանարու վրայ է անցեպին առչես , անշենանարու վրայ է անցեպին այլնարեր իր լատ մի անշինն երևւոյններ թով : Հետղենայի իր չայանան պարաւոր եղենայիները , առատարիները իւ անրես – նայի վարդապետումինաները , որոնջ խավանած է են արկաուկնեան դերազոր այլիավանած է են արկաուկնեան դերազոր այլանունիներ ,

Կատարերու թեան ծակարևակին Հասաժ ժարդկային դիտու թեան Համար, ա՛լ չկայ թնու թեան հորձուրը մեր որ այսօր վամ վաղը մարդս չենինչ Հրաչը մբ որ Հրացատրե, դաղանիը մբ որ չղան,

Whist. both, phus Blune withith for հրդաշոր հրաչըինիկին հու դադանիրինիկ՝ «Էկը կը համարուկը դործարանատոր Լակներուն եւ կենդանիներուն ծննդագոր ծութեան սաղժին սեռակադմութեւնը

Physic duty had myllit, mper had

Հաստատ զիտնալով թէ բնութեան մէջ Հասաստո գիտծողով ին ընտ հետ մեջ անքն հիռումի որս օրերջի մր ենվարում Է փարելի չէր ընդունիլ որ սեռին ծերը-պահան հղանունինը, ըստասարութ բականի դործն ըլրալ։ Իրապես, փորձր փաստեց Մէ օրենջը հասատաող բացա – ուրքիւն մր չէր այդ մեկը:

Stumbuh be dinpambuh binepp be bp սատանջներկ ետբ, ի վերջոյ գիան հուցենու թւ սաչդարբենու սբուականվու-ասունիւրն հաճամբան անն ապրմգսւացը Aեան մչդրիա օրենքը

Այսուհետեւ կարելի պիտի ըլլայ կան -խաւ ընտրել ծնանելիջին սեռը․ ժանչ կաժ աղջիկ՝ արու կաժ էղ ըստ կաժո

Կենդանական եւ բուսական ժարդերուն առաղոյն կերպով չահաղործումի մը կա-լելիունիւնները անհիջական են, աննա-խրմիքաց եւ բացայալտ։ Մանաւանդ կենդանորուծունիւնը առաւելապէս պիwho amush with abbuilt :

Մարդերնեան համար, կեանջի առ -հուտծ իր ահհատական, ընտանեկան, հա-շաջական եւ ընկերային ինքացջին թողո ձեւերում մէջ, կատարուտծ դեսար կոր-հայ ահերեւակայելի յեղայրջումի մր դահամեսւին հարաք

Bաժենայն զկան, որոչ իմաստով մբ նոր գիւտը իր ժամուն կր համեր ։

Բաղզատժաժը՝ կինը այրէն հրկարակ – Բաղղատմամբ՝ կենը այբեն երկարակ -հաց բլլայում եւ պատերագրենքու տուս -ենլապես այրասպան պատմառով աչ , մարդամաժարենքոր կը հասատանն որ ա-տենե մբ ի վեր՝ ենի ոչ միլու բացմա -Բիւ երկերներու մեկ կեները միլիոններում այլի մեկ այրերեն, եւ վը հախատեսուն որ այդ անժառատարունիւնը պիտի չեչ ասշի ապաղային։

աներ ապաղ-բը.

Այնջան ատեն որ աշխաթմի բնակչու
քինիր պարզ ու ծայնական կնանջ
ժր հարքը բնական հիջացնելով, պայժան
հարով եւ պամանիներով, այրբերուն չա
հարով եւ արամանիներով, այրբերուն չա
տեմունիւն որ չէր պատճառան : ձար
տարարուհային արավակողմանի դարդա

ցումը եւ մեջենական դարուս հորընկաց

կնանջը, յանկարծական պատանը, ապահ կետոնքը, յանկարծական պաշմանքը տանգ-ծեցքն աշխատաւոր այրերու տասերա -դոյն թարմումենան մր։ Եւ այժմ , այրեւ -թու Բիւով ծուտը բլյալը ոչ միայն վր -ծասակար իր հրասուծ ասպալայե — տանգիժուժեանց - ծամար, այլեւ դյիտուոր պատմասը ընտանեկան, բնկերային, այ-իստաանքի եւ մինչեւ երև - բաղարական կարդ մր բաղորուժեանց :

Ընկերային ծանր մտաՀոզութիւն կր արդեն ժաղովուրդներու անձալի լաղմացումը։ Նոյնքան եւ ղուցէ աւելի մաահողիչ կր նկատուէր , եԹէ երրեր այդ անկանոն սնաը կանկարությալ ապահով կիներուն յաշելումը չեշտուքը, ի չգոյէ ծնուրան անկանուն բանկացումին գուզընկաց՝ dhough dry :

Այդ ապահով ժիջոցն է որ այսօր գի -ութիւնը ի սպաս կը դնէ մարդկու -Bluis

Thurs Philip Signed on dubof to mp-Գիտու թիւհր մրգած ու ծանօն էր ար-դեն ծնագագործութեան ինհատաահական բոլոր ժանգաժամութեանց : Գիաէր Թէ դրացուժը, ծննդական սարվեն կաղժու -թիւնը, արգիւծչի էր իղական ձուիկին («Վիլ) եւ առնական ահրմնակենդանին [Olly1] he melanduh ahudandhandhandha (uhhindup ngaphu) dimenpersihir thempe tada, apamaka, majdha quama-upun shi had dheu ahalib upunduhkan hua-pun upuntung, anghu pun hudu hua-pikun qandungahar diftan ke ap-dunah upun magama upun hudu hua-pikun qandungahar diftan ke ap
hu
dunah un sun-un-diփնառէր ու դտաւ այժմ

փնատեր ու պատ. այժմ :

ԱՄԷՆ կենդանի երև Ձի կարվական տարբր բի՞քին է Մարդեային «հարժեակարժի
աժեն բի՞քի կորկրին ժե՞ք 18 ժանրացաւ ցական ցորիներ կան՝ որոնց ծներատարը
(քրավորու) կր կորուին։ Բոլոր բի՞քեն բե՛ռ, միայն ձունկը և. տերժեակներանը
Հական ցակին կր պատունակեն. «հայասորումին
հետո ատոր անունա անումի ժետո ատոր հետո Համար անունց ժետո ատոր հետո հետո ատոր հետո բարենիու Համար անունց ժետո ատոր հետո բնունանը ատոր հետո բնունանուր արենիու և կարժու Բետո
բնունանուր արենինու կարժու Բետո
բնունանուր արենինու

Յարդ , յան-աւնա փոջը ժատեփկները տեսնալ ելեկարոնական ժանրագիտակե անդամ է կրցած Բափանցել եւ Հարե ծնապատարրերուն հերջին կապել : Անուդ-դակի կերպով ժանոնել անպան թե (հեռող-գնի կերպով ժանոնել անպան որ անդան ժեջ կայան հանուն հաղար ծին (ԵՅ) : ott fun dom hebunit saman dhe (4th), nenha quariquidithehe in infolondighthehe is the lower quariquidithehe is the lower hand pulped manifer of the major different and the lower hand description of the major description of the mylonger of the mylonger who displayed may be perfectly the perfect of the function of the mylonger with displaying the perfect of the function of the func դապահը բջրջանրում «Էջ կան» ու կը մեսան, առումին մարզեն ակնումը իրարու դարերը - գող բոլոր հին անդունայներու Ֆիներեն մեսա մել Անում ին իրելուն կր տեսնույին եւ Մինային իրայաստրույին, ստեղ ան - բունայներով հետու ժառանայական նչան ներու լետպարձը ։

Umpap hundrembli alla be mune 189. Սապքո կապմուանին այկս եւ անոր մեջ ,

Վերջական կերպով կր բնորոշուին ծնահեյքաիս հուն ու թոլոր ժուսորովայի

բառկան կերպով կր բնորոշուին ծնաբառկան եր և աշարում ունը

գրութեներ ես աշարում ունր

գրութեներ հաջ եւ անոր բնիացրին

անվարկի է որևել միջոցով հաւապալորի

արարածին կապմութենան վրայ։ Հակա
ոսկին հաւատալը ինհանակայ պատրանո

ուկին հաւատալի հետանայ պատրանո

գրե է միայն, որուն յանրորող հիտո

քափումի միչա այլ անուշ է անչուչա՝ ի

անա օրօրանին։

4. 0. 11.611611.2

(Բ. մասը յաջորդով)

ou sienuns.

30 ፈயԶԱՐ ԹՈՒՐՔ ԶԻՆՈՒՈՐ ይበሉ ተመከተ በተደ

(Քաղուած՝ «Քառըֆուր տը Լ'իսթուար»ի Յուլիսի թիւէն)

Ֆրանսուա Ա., «յոյժ բրիստոնեայ Ֆը-Ֆրանսուտ Ա., գոյժ թրիսամենայ Ֆր-րանատի խարտութը», որ ծուրծան դործնական «Լեխ էր, չէր վարանուծ Իո-լաժաց Սուլքան Մերլէրքան Բ.-ի դիմերու, անել խորհրու - ամատ թոմարին և բաժ Հաջային ձեծ ուժի մը օվտունիւնը, դէմ

հանր ար
164 :

1543 Մարտին՝ Բուրջ ``ռուտաորվիդի

Գոլոե՛ համրայ (՝ելեք ծովակայ Պարպրուս հայրետաին «Դավաստ՝ փաչային

Հրամահատարութեան տակ։ *)

Այս ծաշատորժիղը, ըստ Թրջական, սովորուհեան, իր համիան իրա դածուոգ

հատարական ծովերկերա ապարձերուն

164 աւտղատութեիններ, ջանդուներ,

164 աւտղատութեիններ, չանդուներ ու իտալակած ծովեդերևայ դարաբեկուն մեջ աշարագույթեւներ դանորումելը , մեջ եւ ամ ու սարապի պետել ենաց, նույն տարւոյ Յուիսին կլ Հասներ Մարսիլիա, ուր՝ մեծ պատականում կրարույթեւ Մարսիլիա, ուր՝ մեծ Ասաարան հերով կրնդունում և Ֆրանսուս Ա.ի հերկայացուցիչ Անկերի կոմաին կող-

մէ ։ Պարպրրուս Խայրէտաին երկար լմնաց սակայն Մարսիլիոյ նաւահանդիստը ։ Հոն «Հուսեսն հաւատորժին հետ ասկայծ Մարսելիոյ ծոււամանդերնությ. Հոն պանուոց Фրածսական հաւատորվեն հետ ժիասին եւ դործակցարար՝ դծաց յարժա-նիլ նիս չապացին վրայ։ Այն ատեն Նին պայացի և շջջակարգը կը պատկանին հավուայն դուջանրուն՝ որոնջ գինակիցն Լին Շաոլ - Քեն իայսեր : Քանի մի օրասանի ինը Թարարդը յարժակամը կր դրաւունը Քուրջերում կողմե եւ աժերոջիսին Թուրջերը լարի մը արուն ը։ Սակայն Թուրջերը

գիրում դրուել բարձրեր այստրական գիր Հիրդան դրուել բաղարին ամրացնող դդ -անունով բլբակին բարձունքը , -- ուր ա-գրունում երև արձագունը , -- ուր ա-գրունում հետև արևության ուժե ըուն մնացորդները:

(*) «Quipuppnen» bilini հղբայրները րըն էին: Մին՝ Առուն(?), աստատա րըն էին։ Մին՝ Առուն(?), ասպատակ Եռվահէն մըն էր՝ որ միջոց մր Ալժերիան Unnit(?). արց: ընկիսեմը, թայհբատից ՝ հոււլ doաrրց թւ թնվան առրց թոց աինաար -գովարոց ոնս շև ոն ընչոց ու թվուներ տեց։ Երկրորդը՝ խայրէտտին, թույք ծառայութեան մէջ մտաւ ու եղա *Գավո-*տան փալա։ Երկուքն ալ չիկամօրուս , Եւրոպացիք գիրենք մականուած են «Պարպըրուս» ։

Ա. ՍԹԻՎԸՆՍԸՆԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Bujunklef Pf Արևուարի մքջ W. Միութեան ղքա՛ դոլութիւն ունեցող անվաաահու քեան դքաւոր արահատեղքն մէեջ արրանեակ իրկրինիսու մեջ դոլիադրուած իողջերային արաջականուդրուած իողջերային արաջականուքիւնն է. պա՛ մբ բնոլունուած այն դաբեան չ. պա՛ մբ բնոլունուած այն դադատարը, Բէ շղեղի արգիայից առնար
չատ համարաներ կանչ, այժմ դարձեպ
ժառւում է Մեալիի օրով կասին և Հ
հառանում է Մեալիի օրով կասին և Հ
բա հառանում է Մեալիի օրով կասին և Հ
բա հառանում է Մեալիի օրով կասին և
բա, առնդրութի Բէ մենչ, Ամերիկայի
մէջ այնպես կը հարչենչ որ իւրարաների
այն բառանը ունի իւր ուրած ու խորաուղղիի հետևւելու- եւ երբ կը տեսևնեց
թէ համայնովար այնարչեն հերս մարը
այնային այնպես կայիայանում հանակուհը։
Հիրանայնովար այնարչեն հերս մարգ
կային այր հրաշունչը՝ Հիրահակունը,
հային այր հրաշունչը՝ Հիրանայիունը, կային այս իրաւունջը կ'ոտնակոխուի , ժատեսպունեան կը մատնուինը ։

«աստողութանա էր անասուղութայարու Մուր վրայ , Որուշյեւն արդ արադայարու Բիւեր խոսացաւ , պարմանց յայանեց որ պարափորաբանական հայցելով իլ հե աարբերու իմ շրանի որ դրամատիրական արկարգեր անհարելի վր հեսահրագետ
հետուն անականի և հետուն համարիավար ընկերու Բեան մր կառուղումը » և վար ընկերունեան մր կառուցումը » ։ Բայց չուտով աւնլցուց . «Ուրիչ երկիր-ներու ներջին զործերուն միջամուխ ըլ -- լալու արդելը - այս օրէնքը Թուղքի վրայ ղրենը եւ վաւերացնենը - ղեկավարներու ժողովի մը մէն: փողովուրդները իրենք է պկար է կարդադրեն իրենց winghpubpe >:

ները տարց առելի վել Հաշնարայիայ «Այ հարձարայի դինայ գիկանառայենում է գիրվելու նավառլայիայ դեկայկային, Թի - Թայի գեմ սկաստ իսաչակրութեատ այդ հակ Խ. Միուֆիւնը վերայիլնալ այդ շկզբունցի՞ն կը հետևելը ժիթե. Որուջ - և շպատասիային չի Ռուֆես ը համ հայարապահանց։ Գորարելու ը համար հայարապահանց։ Գորարելու, ան համար հայարա ռագմադիսութենան, անվի-ջասն ա առանատահանց և Ռու sudu pundung manghang panag bland, adaly-pangsa upan panganghang dan banghang 1. U-tan sanghang adapan manbang adama. Le-pahanbi, Bang adambi, Insangki dan upi ha-banbing thanagan Albanga bengan pan-banbing than sandara.

« Buranghi mja k, ang Ustepphyanghinga pulabang adama k, ang Ustepphyanghinga pulabang adapa bengang si langhiban, adam sandara salama si sandara at sanama ha sandara sand

րությանը, եւ ո՛չ ալ Թինօ այս մար -ո՛չ Քառար, եւ ո՛չ ալ Թինօ այս մար -ցերը արծարձելու արտոնունիւն չեն ար ւած Պարոն Սերկինարնի։ ԵՍԷ այս մա -սին դրէի ընկեր Թինոյին (եւ մասնաւո րարար լեչանց շընկեր» բառը), վստահ եմ Թէ խորապէս պիտի ընդվվէր, ընկեր Քատար՝ առաւնլ եւս․ որովՀետեւ ասոնջ ներքին խնդիրներ են»։

սորբըս ըստրրագր ոս»։ Գալով Հունդարիոյ, Խրուչչեւ յայտնեց Թէ կը ծրագրէ անառնային իր արձա -կուրդները անցընել Հունդարիոյ արդի

վարջապետին, Քատարի հետ, եւ uss them, a amountainers play super-sumpting, antigency of they of humps by p-flube, booking Lacksquephy animalise, ofth, hemography whom booking play and dep mountfulbey be admisted play an-quipering doubt papers abundling up -and mandraks: որդեղը »:

մանգորք ժգնախատանան»։ գյուրմանակայո ըս աք մաստականութիւրն՝ սեսուր իլավրան ար վատարանարգիւրն՝ սեսուր իլավրան ար սահանաչ վերք գտու Հունդարիոյ մասին մեր խոսակցութիւնը ւ

եր խօսակցութիւսը ։ Համայնավար Պոքի նիւթին չուրք սկը-ած խօսակցութիւնն ալ կարձ կապեց նշամրնը չուրդութ ոտծ խոսակցութքունն ալ կարն կապեց տեմանրեր չեւտով մր. «յաւտորն կապետ չաբծարծվ վհար և հեր և ստար համայ - հավար կուսակցու քիւններուն վերարե - բող ներջեն իներիրները։ Մենջ ալ, Թի-- Ուն ալ համայեսավարներ հեջ եւ այս կամ այն ձեւով կր կապադրենց ձեր տարա - կարնութքիւնները։ Ներջեին հարց մին է եւ յամենայի դէպս չէջ կրհար որև է օպոա-կարութքիւն ունենալ անոր լուծման ձէջ ։ Անիք լաւ քիլայ որ խոսինջ այն հար ցին չութք Թէ ինչ ձեւով կրհանջ բարև - փոխել հեր եւ Մ - Նահանգներու յաբարե-րութքիւնները։ : **Թիւնները»** ։

Whurthe ubusmafn emnfaptt fordeb

ր համայնավար աչիսորեն ենրս տեղ հերանի միջդեմ մակենանանը դերջին ինձին հ ուսագրուսարը ըստասավու այլջը։ Ներ են, որոնջ պէտջ չէ՝ հետաջրջրեն ստարականները։ 1956ին Հունդարիոյ մէջ կատարուածը երկրին հերջին շարցերուն ժիքաժուխ իլլալ էեր, եւ Եուկոսլաւիան Մոսկուայի տեսակէտներուն ենքարկել ստագուայը տեսակել տեսրուն են ինարկվ ուսելու ուշիչ երկրե գի մերքին գործերուն խատեսուիլ չի նչանակեր։ Միւա կողմե, տակայն հիրուչչեւ որուսայես Հասկրուց, որ ապատ աչխարհին մէջ անցած դար – հածենթը ուղղակի կապ ունին և Միու-Թեան հետ եւ կր հետաքրքրեն դայն ... հետեն տաշ և ...

Ապանովութնած Համար Մ. Նանածդ - Խնդանովհեղանով ծանա առած միջոցները և ձեծապես
կր մասնով միծ հրայւկեր - Աեյն դողվե
ջջնապատուսծ ներ ռադժական ձեր կաև դահներով ՝ Մերժառող և Միջին Այե -
և երջին Այե ի
հերջին Անալիր, Թուրջիսյ հայան
հեր ունիծ Անալիսյ, Թուրջիսյ հայան
հեր ունիծ Անալիսյ, Թուրջիսյ հունաս -
ատեր ժՀԸ ռապմական կայան յունեցած
անդերներ կա³յու յու ։
(3 Շար -) Unquesafar Blub Ludwo V. Bushing

Հոն է որ Հերոսացաւ Քաթըրին - Սէ կիւրան անուն մանկամարդու-ին՝՝ 154

կիրան անում տաղաւ Օրոստոս 15ի օրը։ Արկողած էր ամրո-βուրդ դիծուոր մր յաքողած էր ամրո-ցիծ արտակե պատելին վրայ Բրդական դրոշ մր անձել։ Գաքրբին կայինի Վեի հարուածով դետին տապալեց այդ գրօ չը եւ սակայն ինչն ալ անդն ի անդը հա-հատակունցա։ Տամքրբին Սեկերանի այս ապղասիրական դեսասիումիներ պարող կը ամուս ինսի մեջ և իր անու-հով պարղասայ մրն այ միրուսած է։ Ա. «հեծապեպը յարձակող Թուրդերու»

ևով պողուսայ վոհ այ նկրաու ած է ։

Այս միջազկար յարձակող Թութջերուն փախուտին պատմառ գարձաւ ։ Մածա –
ւտնո՝ օր Սավուայի ղությոկն արևակիները
Նիաի գծուջենան էր փումային և Թարասանու
Անապարեցին» ուրեմե իրենց ծաւերը
Արապատեսը և բաց ծով ելել ։ Այն աանն է օր վերահատու հղան ՔԷ իրենց
ծաւերը
Վրապատեսը և հեծ հորոգույնեան իր
Արապատեսը և հան իրենց հայեր
Արապատեսը և հան հորոգույնեան իր
Արատան և և հորի ատեն իրենց իր
այսունը, ավանդեր է իրենց
հայերը այսում , Վեծ ծորոգույնեան իր
կարտով ին և հորի ատեն իրենց իր այսուն
Հիարուս
հայերապահեր իրողույր Գոլիս Վաորթաւա հայրիապին կորույր Գոլիս Վեորպատես և Արև որ և
հայեր
հայրիապին և օրույր Գոլիս
Վե-

րազատնալ, ինչ որ կր հաղորդեր դոլրա դե Իազատնալ, ինչ որ կր հաղորդեր դինա հից Ֆրանսացիներուն ։ Պէտք ունեին Թրջական ուժերուն , առա պէտք ունեին Թրջական ուժերուն , առա ջարկեցին Պարպրրուսի իր հաշերը Թու -լոն թերել եւ Հոն կատարել պէտը հղած

յան թերել եւ հան կատարել պետը հղած Խորողու Թիեմները ։
Այտ իմաստով հրաժանագրի մր դրկեց Ֆրանտուա Ա. Թուլանի կառավարիչ Պա-ուսեւ ար կրինիանի՝ պատուիրելով անա-րուքի հերասիրութիւն ընձայել Թուրջե-րուն եւ անութի բանալահիներ դերադրելու համար՝ անդացիներն մատ մր հեռադինը առային և անութեր անուրական ու արագահութ շատար տողադրություն ատ մր շռացույ բաղաջել, եւ այս վերջիններուն առևերը յատկացնել Թուրջերուն ։ Այս կարդա – դրունիւնը կը տեղեկացուէր նանւ Աև – Թիպ, ուր կը դանուէին այդ ժիքոցին Ան-կէնի կոմսը եւ Պարպրրուս հայրետաին

badidings the phinkly behave in digitalise. For in the phinking the physical place of th

30.000 գինուորէ թաղկացած բանակը երկու հարիշը առաղաստանաւհրով, որոնցք Լ 110ը մարտանաւ — , Թույս Lphns Supply արոսցու 110-ը մարտանաւ — , Թուլոնի Նաշահանդիստր մատւ 1543 Սեպտեմբեր 29 p opp

20 օրը - արոյակայար գրաշեց աժ չիկն փոկաին առները - Զինուոբները անգա — «որուեցան արուարժանները եւ ժշտակայ արարակներուն «Լի Պատրային կերբանը բնդարժակ եւ չրեղ բանակատեղին մը «Լջ «արարաներեւու ան» - հաժանաս շուսուուուեցաշ ընդ4 Հրաժանատոր Պարդրրուս Սայրկատինը՝ չրջապատուած ոտրորիուս տայրչատրոր չրջապատաստ Դերվ եւ ուրիչ աստիճանաւորներն, որոնք Մորրը սկսան արրականներու յատուկ

hoyd't

ր այսպէս կ'անցնէր ձմեռը Թրուլոնի Ֆրանսուա Ա. սակայն մտա÷ոգ էր, ս էջ՝ Ֆրանսուա Ա. սակայի մտահող էր, տերիկացած ըրալով որ Պարդրրուս հայ-բետաինի և Էմասի Տովակայ Տորիա գործակայներուն մէջ կարդ մբ կասկա -ծելի ու դադանի յաբարերունիւներ տե-ում է միունեային, միա կողմ է, Թուբբե -բան երկարատեւ հերկայունիւնը Թուլաահու հերկայութիւնը Թուլս-

ոչ Լուհոնույին, միա կողմել Բուրջել — բուն երկարատեւ ներկայուն վերն բունել ին մէջ մեծ ծախրերու պատճաւ կ՛րյար եւ ծանր իր կուքը ֆրանասիան դանվեն։ Որպո՛ երի ֆրանասիջ բնացած որ Բուրջերը կր պատրատոււնին Թուլանն մեններու ֆրանասում և շատ ուրան ա մեններու ֆրանասում և շատ ուրան ա գետեն այլ եր կողմաներ և Անկենի Հահան այլ եր կողմանել աստ մր արժե գաւոր ծուքըներ բրաւ Թուրջերուն ։

ያሀያንታር ዓሀኮሀቦታን

4 · 8 · ዓ · ዕቦር Կቦሮንበባርት ሆነጻ

4PC6A9LC, (3mmmg) - Uju mmph mi H. (61141.L., (6110.11.L.) Up mappe mp paymagh grapad be deb pundaqualanan.— Hhadip mahartague 2.6. Panghadhahare.— Hadib Opp Apphangf defg, hadipadhahare. Hadip Panghahyar Hadi Baftah panghahad hadip hadi be. dandangga Hadi be hadip. Dap 1) Lpne by file

յ. 16, 4իր. օր Հանդիսականները ժ մանակէ առաջ լեցուած կին Բիշ Ժկի որա-ը։ Բեժին վրայ ֆրանսականին հետ իր ծածահեր մեր պայտելի տարարը և-ռազոյնը, իսկ կեղբոնը դետեղուած էր Հ. 3 - Դաշնակցութեան արիւնաղոյն դինա – ւ՝ չրջապատուած Քրիստափորի, ումը, Ձաշարհանի, Դրոյի եւ Անդ-

ր»ով՝ Նոր Սերունդի երկսեռ երդչա -Հանդէսը թացուհցաւ «Մչակ թանուս -թով՝ Նոր Սերունդի երկսեռ երդչա you! tour Ukurchip kepulan kepujun beneafpik payik pulpunpanesthand; phehind pulpunkhand; napalike pulpunkhand; napalike pulpunkhand kepuju tilah pulpunkhand kepuju tilah pulpunpanesh jakuran, puma
88 mareh mand, mbamahand mare da mareh pumamareh napanesh napane pumapumpunk napanesh napane pumapumpunkhand pumbunkhand da pumpunkhand pumbunkhand pumbunda pumbungan pumpunkhand pumbunkhand pumbunda pumbunkhand pumbunda pumbunkhand pumbunda pum mes quilinguebilly grading per . bellennen `աց ժողովուրդի ծաղեն եւ ընդատաւ
հետն գրօշր բարձր պարգած վրը դահար
Հայոց աշխարհի ժեկ կեռներեծ ժեսը ,

ավատութեան հրակատ բոյը արծարծե
լով անկիում անկեւմ, արան տիրա

Դաշնակցունինակ վահարձ համակցնելի

ժերջ՝ ընկեր Գեորսանան չնչանց, ... Այս

կապմակերպունինան , որ իր « ուսերում

վրաց առած է Հայր Հայ պահերու գեումա
որեն առած։

quipple:

ա գործը։ Գեղարուհստական բաժինը Տոխ - էր։ ռատասանեցին ևւ հրգեցին ահղական կարող ուժերէն, օրիորդներ եւ ընկերներ՝ Մ․ Սիսլեան, Մ․ Ալիջեան, Խաշօ Անասն-եան , Մ․ Մառաչլեան եւ Վ․ Բարարենան։ Նոր Սերունդի և դպրոցի հրկսնո հրդ

600 Օերուայը ու դայրացի հղարու որջ-ջախումեր արևորդարար երդեց այդպային եւ իկպախոխական երեջ երդերը -Օրուան իմասախ հատանալատասիան երդախառն կենդանի պատիեր մի հերկա-լացունչու , արժահանալով բուռն ծափե-թա Գեվարուեստական այս բաժ ինը կր պարտինջ Տիկին Ա. Սիպետնի ,

Բեժ - թաշիրուհցաւ օրուան բանախօս թնկեր Երուանդ Ճանկէօղեան (Փարի – րհեկեր Երաւանդ ձևանելայնուն (Փարի գել), որուն հաղը Դաշիանյութեան դբեր հունեութեան հարագային հարարութեան հունեան պատերերն էր ։ Ընկեր բահանար ժամատուրելով իր խասար դագույթենրու եւ խոր-բրային Հայաստանի
բույթ, չեսանց Բէ Դաշնակցութենը, ու
Էլ հակառակ է ենրկայ Հայաստանին,
այլ անոր վարչաներեւ եւ վարդիչներուն,
ենրակացների իր խասար,՝ բներեր թե հարարակաների եւ վարդիչներուն,
երայանացների իր խասար,՝ բներեր թե անու Հբաւ երիաստարըներուն, որ ուծ տան ՀՑ - Գումասերուն հետև տասեւն -8 . Twitwigni Plan , Jumughting

Հանոլկոր փակունցաւ ուչ ատեն ։ Վ. ԽԱԶԱՏՈՒՐԵՍՆ

PUSECULUL VECAUBILBURIN

UUUVI, (8mmq) — 2mj Uqq .Phud duhudhadada.Phudp, bajb **Նոյեմրեր** ութասա ապատճառնութնամբ, (որեմ բ 15ին տեղի ունեցա։ Թատերական հեր կարացում մբ, Սարզիս Քեփենկեանի և իր խումքին (Ռոմանեն) սիրայժմար մա նակցունեամբ ։ Դերակատարձերը , բա

Թրջական մարտանաւհրը եւ գինուոր Թրջական ժարտահատերը եւ գինուտը հերը ապա ժովը ելան 1541-ի գարծյան, եւ
Թուլոնցից գուշունակու Թնաժը անսան ահոնց շնատնալը։ Դրաւոց Թուրջին առ չեւ վափուստ առւած ժողովուրդը՝ վելապարձաւ Թուլոն եւ ցաւով տեսաւ իր
առուծ - անդին աւերումի. Ռապապետու առուծ - անդին աւերումի. Ռապապետու արտրոստու թ. ան աստեմերու Հրոն-յուգ վահղարբնու չագահ ամե ապեսուգրբեն թո հրեր ապքր գիչնոն ի ժանց հետու հուասպ գարմահելու համար այդ առերումները եւ Ֆրանառա Ա. ալ առւրջերու հությաւ որաշուած Գարպրուսի բարթարոսներն , հետոյհան եր ի հետնրը հերասացաւ հարարարուներն , հետոյհան եր ի հետնրը հերասացաւ եր պատուբ Մերեկրգայանի գլխաւոր հա-կատուբ Մերեկրգայանի գլխաւոր հա-եար էր վերապահին ֆրանասիան հայ-բեներին հակատարբեն հետ ժատեր կապ ուներդի որ ան հայար արանարությանը և ուների հերասահը հարար արանար հայ-հեր էր հերասահը հար և ծահր պատահար-հեր :

LUPL SULTPLELLE

ዓዚኒብአውት ዓዜነብአው

ԳԱՀԻՐԷԻ մէջ Դայնակցութեան Opp աշնուած է Նոյեմբեր Գին, «Յուսարեր»ի խատերասրանին վել Նախադանած երնե ենոն Յուքնաններեան, խոսած է ընկեր Ե. Խաթանասևան, բործաղրուած է դե -6. Ռաբառատանում արդթադրուաս , դո պարուհատական ձոխ լայդապիր մբ, որ-մէ հաց իսահղավատ մինոլորտի մէջ տեղի ունեցած ընկերական խրախմանը : ԱՐԺԱՆԲԻՆԻ Գորտոպա բաղաքին մէջ

ունացած ընկերական կրականակը է
ԱՐԺԱՆԻՆԻՆ Գարառայա արաբեր մէջ
կր բնակին 650 տայ բնտաներինը, իսկ
պահարած նատահղերնը, իսկ
պահարած նատահղերներ, իսկ
պահարած նատահղերներ, իսկ
պահարած նատահղերներ հեւ։ Գորառայայա
ձէլ ունին եկնության ենև արարակա
կան երկու ծողավարածներ։ Հայ կանեւ
գին ունին եկնությանը որութերներն ին։ Գորառայայա
վել ունին եկնությանը որութերնչ յուներ
կին համարնը որութերնչ յուներ
կան տատնեակ մր կաթողիկեներ է կան
բանի մր կազանիրայանինչներ և կան
բանի մր կազանիրայանինչներ և դան
բանի մր կազանիրայանինչներ և դան
բանի մր կազանիրայան ինչներ և բան
բանին մի կազանիրայան ինչներ և բան
բանին մի կազանիրայան ինչներ և բան
բանին մի կազանիրայան հետ
այրային անաակետով՝ վառ ։

ՈՒՈՇԻՆԿԵՐԵՌ Աժերիկեան Վատասա
ինչներութենան անդան ինչ սա
բարերութենան այս առներիկեան չեր
հերա հայանանան հայ առներիկեան բներ
անկան հայանանան հայ առներիկեան անահրա
բարերութենանը մայ առներիկեան անու

արս է, որ ցստական ուլադրաւ յօդուած ... հեր կը հրատարակէ աժերիկեան պատ -ժութնեան ժասին է Հայաստանի պատժու Թեան առնչունեամբ ։ Այս ընկերունիւ հր հիմնուած է 1889ին : 3. Թայնեան իսն բագիրներնե է նաեւ «Հայրենիչ» անդրէն չարաթաթերթին։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կոմակա

լերբն բարախափերին։
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կրտեսական դործերու տեսուլ Սարդիս Գասպարհանի հախագա Հուքիհամբ պատուհրակունիւն մր դացած
է Գա՛ւիր՛չ, ջանի մը օր Դամասկոս միայէ
հար։ Գասուիրակունիւնի ալիաի միարուհունք Մբարոսկան Միացիալ Հանրապետու-Phub bupungus bumph handt:

լորն ալ երիտասարդ , յստակ առողանու-Բեամր մր խաղացին Մ․ ૧էւիկնալլեանի «Կոոնակրը» Գնա-նատելի էր բոլորին ար խաղարկունիւնը , Ա․ Քէփէնինան բա-«Կոոհակչը»։ Գնամատերի էր թողորին այ խաղարկունիւնը, Ա. Քեկմենինան թա-տանոծմեան էր Կոոհակի դերբ, Ա. Թաչ -ձևան՝ Չաւքս (Մ. Գաոլանհան՝ Ներպես, Ա. Թաչձհան՝ Վաղարչ, Գ. Արթաման-ևան՝ Վաման, Օր. Թաչձհան՝ Հերկե, իսկ կոջրեկն ն. Քեկնեկնան խաղաց

իսկ փոգորեկն Ե. Քեփենեկհան քապաց Արաքի դեր հայ հարարատուած եին տարագ-հերթ եւ տնաարածերը, պետց է բան տակայն, որ հերկաները, վերտ է է ան ժապատասիաներ գաղուքիս Բելեն, Հա-կառակ ածոր, օր Հարկ եղածր կատար ուսած էր, ժամուլով Քել առանձին յայ – տարարութերեններով։ Մեր Հայրեհակեց Հետ հետան հեմա ենա ածել, որ Արա տարարութիւններով։ Մեր շայրենակից -Հերը նկատի կրնային առնել, որ Ադդ Միութիւնը այս ձեռնարկը կատարած էր ի նորատ դարոցին եւ չջաւորներուն

LOUSAN UPANTUSH

Գուրգեն Մ. Ալեմշանի գործերուն նր ւիրուած Միփան _ Կոմիտասի համերդին առթիւ, Լը Քրի տը ալ Ֆրանս շարաթա –

հող), որոնջ չատ լառ գործադրուհցան ինչպէս հրդերը, Կարպիս Ափրիկհանի ա-ռաքնորվունենանը ։

Յառաջիկայ Դեկտեմբեր հօրքին Սալ Տրպիւսիի մէջ երդահանդէս մր պիտի տայ ծանօթ երդչուհի Մառիա Պոտուր – եան ։

հանս՝ Տաղանդաւոր արուհստագիտուհին ար-դեն ծահոնք է Խապիոյ ժեջ Քե իրթեւ դայնականագրուհի եւ Քե իրթեւ հրդչու -հի։ Իր Մեծձօ -Սակիրանոյի ձայծը յաս դիահատուսած է դանագայան առիքներով ե-տալական ժամուլին կողժէ։

2 D 8 D D S D L

ARTHROUGH LOUSUPUANTOFFE UE

Հայաստանի Գիտութիւններու Ակա ապատանի քիտուխիւններու Ակա -գեմիան մրատարակած Լ Ս Քոլանկեա-Նի «Մովսես Արդենացու նորադայա երկա-ժաղիր պատառիկին ու Դանիելեան նչա նագրերի օգտագործման ժամանակի օնատմանգոր

հագրերի օգտագործման ժամանակի Հարցըն Մուրեն Բոլանվետն Ռումանիային Հարաստան մեկնան երիտասարդ ըսնա -ակատան մեկնան երիտասարդ ըսնա -հեր մին է, որուն այլ գործը արբիւնիչ է իր կատարան գիտական արպաումեն -բուն։ Այս աշխատանջը ան կատարան է ուրիչ ըսնասերներու ձանորակունենակը՝ Հայաստանի Գետական Մատնհադարանին մեկ պահամարուող 1836 Հայերին ձեռա գիր պատանիկներու մշակման Համար Վրաստասանին ան Հաւաստան ևն 1836 գրբ պատատրկությու սչավսան համաբ ։ Մատենազարանի այս հաշաջածոյին 1836 հատակոտորներքե 667ր դրուած են մա – գաղաթի վրայ, իսկ մնացեալը՝ Թուդթի

վրայ ։ Մ. Քոլանգեան մատենադարանի ձեռա-U - Կոլածինան ժատևնալորանի ձևոա-գիր պատառիններու կարևորութիւնը իրծործէ հայերնե գիրերու են տեսակ -ծերը ուտումեանրերու ահասելեան ա յասկապես այն պատմառում՝ շոր ձեր ա-ժեծաէին ձևոագրերը դարերի արձաւիրը-երին դու են դնացել և այժու այնար -հում ժեղ հասած հետարահայանում պան-ապերը, դա Մատենադարանում պան-ապերը, դա Մատենադարանում պան-ապեսութի Հարաած 851 թ. Սահակի Վահան -կան կրուած 851 թ. Սահակի Վահան -կան կրուած 851 թ. Սահակի Վահան byne hngdt »:

Պատառիկները մեծ արժէջ ունին յատ-կապէս մեր Հնագոյն հեղինակներու այ – խատունիւններուն մէջ յետազային ջեր – lurqueng abmipphib urudplur mpampt inth :

տեն։ Մ. Քոլանկնանի, մատենադարա -նի հայերեն ձնուարիր պատառիններու հաւաջածոյին մեջ կը դանուին նաեւ Մովոկս Խորենացիի «Գաոժութիւն Հա յոց» Հոյակապ աշխատութեան ջանի մը Հնադարհան երկաթագիր մադաղաթևայ առիկներ

Անդրադատեսվով Մ. Խորենացիի չոր – ըորդ պատառիկին, երիտասարդ բանա – սէրը կը նչէ Թէ ան բաղկացած է երկու Թերβնրէ։ Գրուած է մասաղաթի վրայ

գրայանը է որոշատ է մադադաթի վրայ միջին հետրական հրվայնարդով է Այնունանւ է Աորհնացիի նորայայա պատատիկներեն ջանի մր հատին արտա-չին հահարամանդները և հետրադրելի և և գրչունեան ժամանակը մօտաւորապես որոշել ե ետը, Ս. Քոլանգևան Հարապատ -օրէն մեն ընրած է անոնց ընտղրերը, դե-տեղելով նաեւ պատարիկներեն երկութին

տնդիլով հանո պատասարկներնեն երկութին թուտանկարկերը։
Հեղինակը կր ջոչափե հանո Դանիլեան հչանապրերու ուսուցան հանու Դանիլեան հշացը, որ ոչ վեայն կենպարնումինոներ թու տեղի տուած է, այլ, ինչպես են-պնուկը կիսել — «Շուրք Հարեւը ուն-սուն տարի է ինչ, էլ առելի հակասական ու խնձուած վիճակում է դանում ժեր այստեր թանագիրեր ու պատմարաներ թի երկերում »:

«Հ. Կ.»

ԵՐԵՒԱՆԻ Բնագիտութեան Հաստ Granto Բեսալիսումինաի Հաստասու ինան անօրքն ակադեմական Արաքմ Ա -լիկաննան դացած է Պույկարիա, ուրկէ Հայաստան վերադարձի նամրուն վրայ՝ Հայաստան է Պուջրէլ, կարճ ժամանակի

sang nguno 5 tanggag, yang sandahang katalan da katalan da katalan da katalan sandahan 6 tanggag da katalan da դիտական յողուածներ ու դրբեր մեջենա-յով Թարդմանելու ուղղունեամբ. երբ աջողին՝ Հաշուական մեջենաներու սիս-

յաքողին՝ Հայուսական մեջինաներու արա-լենավ ուղակաի թատրիսիս արևարի Թարգ-մանույին Հայերբեր՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ գիտու Բիւնենրու ակա-գենիայի նախապահու Բիւնենրու ակա-գենիայի նախապահու Բիւները դուրած է Հրատաբանից մասնապիտական տարագ-Հայերբեր բառաբաները, ո-բունը պիտի մասկունի Մուսարանու Բեանս բուսարանու Բեան , աստղագիտու ինան գ-բուսարանու Բեան , հեղանարանու բեանս, բուսարանու Բեան , հեղանարանու բեան և Հայաստահու Բեան , հեղանարանու բեան և րուսարառու բեռան, Վուվարաբինու Թեան, երկրութանու Բեան , Հինարարու Բեան, տարրայուծ ու Բեան , Հինարարու Բեան , փիլիսովայու Բեան , ահահարդերու Բեան , ղրակահարկաու Բեան , արու հատար իառւ-Բեան , Լոզուարանու Բեան եւ այլ ժառ րարգումեանի գլխաւորութեամբ ։ յանձնաժողով մը կաղմուած է՝ Վ. Համ-

Տէր եւ Տիկին Վազգեն - Սերենկիւլեան ուրհախուհրադե քն ջացունացրը, ուհախուհրադե

ՍԵԴԱՅԻ

ԺԸՆԵՒԻ քրածին փորձերու ընդհաս Inquille 152 Wayther Surge ման ժողովրո ույլ տողքըա հարցարաս ար հերկայացուց։ Այս ժողովը, ինչպես հահո ահակնվալ յարձակումենրու դեմ համա-ձայնունիիւն մը ղդյացնելու համար իրո-րուած մասհաղէտները ոչ մէկ եղրակարուած մասնադետները ոչ մեկ հղակա-ցութեան հասած են ցարդ ։ Երկու ժո – ղովծերն ալ կը չարունակուին առանց ա-րակարդի եւ դժուսոր ԲՀ Համաձայնու՝ – Բիմւ մեր գորմաս դոհուն ձեռով ։ ԱՐԵԻԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Համայնա –

վար պարագլուի ԻԵՐՄԱԵՐՈՑ Համայնա -վար պարագլուի Իւրգրիիս յայսարարեց ԵԷ Ֆրանսա, Անդլիա եւ Ամերիկա այլ-եւս դործ չունին Գերլիսի մեջ եւ ոչ մէկ իրաւունչ՝ դերմանական նահեհեն իրաշունը՝ դերժանական նախկին մայ ժար։ Իւլարիիան աւելցուց Թէ դերժահա-կան ընտրիրը պիտի լուծուի երկու Գեր -ժանիաննրու ժիջեւ եւ ա՛յս ուղղունեամբ խորհրդային առաջարկը պիտի կատարուի Հարիուս ժեսքո։

zappinen dippp: AUGUST dig hg jayanapanpach pl. ag-pamaniziben uhumb bir 1970fir apacka-mahair appublauh da mpanhhair 6m -dap, aya dicad Luim aupphihair mam-

ար և այս ձեւով Լածա ափրիկետի ասա-կին երկերը պետի ըլդը որ արսեսաա – կան արրանեակ մը պիտի արձակէ ։ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Արտաջին նախարար 8-բա Դեկաների 12ի5 Փարիր պետի գայ Ապանահան Ուխաի ժողովին նախաղա –

գիրքեքերեն ծարչայա կիրքը, իհերը Մոշ շագան : «Ռուդասար

ղերիշիան պետութիւն ։ ԼԻԲԱՆԱՆ դանուող ՄԱԿի դէտերը դեկանոքրիր 10 էն առաջ պարպուտ անարի ըլ-լած երկրէն։ Դետերը փոթը խում թերով կը չարունակեն ժեկնիլ Պէյրունեն,

նոր Ադդ - Ժողովի իրաստասարծան չրջա-նը պիտի րլլայ հիմը տարի, որոչեց Վի-Լծնայի կոստակարութիլենը ։ Պելժովնե խորհրդարանը 85ր դվա 121 Հայնով եւ երկու ձեռնորումութեամբ վա-տատութինի յայանեց կոստակարութեան ։ ԿԵԴԲԱԱԿԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ մէջ երկրա-

արժ մը պատահեցաւ՝ 4-5 երկվայրկեան անւողութենամը . նիւթեական աննչան վր-

հատհեր կան ։ ԱԴ-ԱՐՈՅ Եսրթ թագարին մէք Օորեն կառը մբ (1938) ծախունցաւ մէկ ֆրան-ջի ծախողը լայտաբարեց — Կառջբ դեհլու տեղ դուծէի, բայց ան լաւ վիճակի մէք կը դանուն

մել կը դանուի ...: ՇԱԻԺԱՆԿԱՐԻ 1958ի մեծ մրցանակր արունցաւ Մարսել Քառներ՝ իր պատ – րաստած «Լէ Թրիչէօր» ժապաւէնին հա –

մար ։ Ե. ՄԻՈՒԹԵԱՆ մէջ կը դանուին եր -կու օրինակներ կեւթեմալերկի տպած Ա -շետարանեն . ինչպես ծանօթ է, տպա -դրական տառերու դիւաէն ետը կեւթեն գրակաս տատերու գրակա հար Գրությա -պերկ ապեց Աշետարանը՝ 15րդ դարոշե , որժէ 47 օրինակ գոյունիշն ունի այսօր։ Այս հատորներէն իւրաջանչիւրին դինր 200-000—500-000 տոլար է (84 – 210 ժիլիոն ֆրանը) ։

ሆት' <u>ጊ</u>ቦዛ<u>ት</u>Ք

Անգամ մը հւս քերմապէս կր խնդրենք որ*8առաջ*ի ՁԷՔ ՓՈՍԹԱԼԻՆ թիւով ՉՂՐ– կԷՔ զանազան գումարներ (նուիրատուու– թիւն, ուրիշ թերթերու բաժնեզիններ եւայլն)։

*Ցառաջ*ի թ-իւը օրինաւոր կհրպով կա – րհլի է օգտագործել մի միայն *Ցառաջ*ին րաժնեգիններուն , ծանուցումներուն , գործակալութեան փոխարժէքին վնարման

JHP90K@hb5.

« Մշակոյթի Տան Շէք - Փօսթալի թ-իւն է Maison de la Culture Arménienne 51 Rue M. Le Prince C. C P. PARIS : 5459 - 11

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի , Վալանսի ժամնանիւրը իր խորին , ցաւակցունիւնը կը յայանկ ընկ. Գուրդկն Աշարոնհանի իր ժորը ժաշուան առվին։

UND LAPER - 2. 8. 7. ellimogs Util Freeh. 2. 15. 15. 16. 16. Manage the Mandahath he phosph yamadyon files. I been be manake policy of the hope was the he supramabahanah, he tophayon quarish them ya hiphilanah angelopushun taut -aunh mafile, ap he helmanany manahanahana. քին դոհ դնաց հղրայրասպան ոճրագործ գնդակի, Լիրանանի մէջ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Ֆ. Կ. Խաշի հերբ. Վաբլութիւհը փոր-մախալութեամբ առացած է Օդափ. կա – չահը կերի ի հարատ հիկիս Սիրիի և ը-չահի վեծիի ի հարատ հիկիս Սիրիի — չահետել Հագար ֆրահը, վորհան ծագլեւ-պատի Հագար Գրահը, վորհան ծագլեւ-պատի Հայր Թեհելընհանի (Ալֆորվիլ) ժամուտի տոթիւ :

Փոր*թ ա*Դ թայիի Ֆ. Կ. հայի ժամա ձիւղը իր ցաւակցուβիւնը կը յայսան Տէր եւ Տիկին Անդրանիկ Յակորհանի, Տիկին Երանհանի եւ ընտանեկան պարադանե րաստասը եւ բետահեկան պարազա ամ , 🗣 Սարգիս Ցակորհանի 🕳 dustacuis mappe:

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Մոնոյեան Հաղար ֆրանջ կր նուիրեն Կապոյտ Խաչի Փորք տ՛ի -Բայիի ժամանիւդի Պ․ Սարգիս Յակոբ-հանի ժամուտն տոքիւ, փոխան ծաղկե պսակի ։

ԱՌՆՈՒՎԻԼ - ՍԱՐՍԷԼ --- Հ. 8 . Դաշ Նակցութեան Վարդան ենթակոմիակն իլ կազմութեան 30թդ տարելիցին առթիւ Հոգենանդստեան պաշտոն կատարել կու տայ այս կիրակի Առնուվիլի Հայոց եկե-

Շրքանի հետեւեալ մահացած ընկերնե –

Շրջար համահայ հասարան բողարու -բ. Դեսաքուհանի, 8- հ. վ. ձիանիան, նիսու () Վեսաիսանի, վ. Թորիկհա -նի, Մ. ձիհանջահհանի, 8- Մէրտինհա-նի, Մ. միհանջահհանի, 6- Մէրտինհա-Վերգ Կառվարենցի ։

Bիչատակը յարդողները կը հրաշիրուին: ****************

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԵՑ

9. 9. Amb , Ampy at a like of a manner of the state of th news walfant :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Այս Կիրակի, Հողեհանդսահան պաչ -ուսն պիտի կատարուի, Փարիդի Ս. Յով-հաննես - Մկրաիչ եկեղեցւոյն մեջ, Կե -սարից եւ շրջանի1855ի դեպցին եւ 1915ի Այս Կիրակի , հողևհանդստետն տեղահանութեան դուհրու եւ կախադա րարձրացող 53 Հայրենակիցներու, ինչ եւ կախաղան րարգրացող 33 հայթոնակրցագրու, ըսչ -պես հանս բաղմավատասակ Առամեարդ Ֆեր Տրդատ Աբջ. Պալհանի՝ եւ ծահատակ Խոսրով նայիսի՝ Պեհրիկնանի յիչատա -կին։ Կր հրասիրուհի Կեսարիոյ եւ շրջա-նի մեր բոլոր հայրենակիցները ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլի ժամանիողի տարհկան մեծ պարանանդերը Դեկտեժ – րեր ջոանին , Սալոն Սփլանաիտի ժեջ ։

LE CLUB - DANCING 51, Rue Grignan - Marseille

Tel. 33-27-66 ՍՐԱՀՆԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ **ԵՒ ՀԱՐՄՆԻՔԻ ՀԱՄԱՐ**

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

*እኒՋበ*ሄዳ ኮሀኮኮ ሆ<u>ኒ</u>Ջ ጉሀሪኄሀዛጻበኮው ሪሀኒ ሀብላህ ሀብቀተኮ

Ung. 30ft htuopth dupt sudp 16ft,

հորդեան որաքը։ Կը հախապամե՝ Ըրկ ԿԱՐՊԻՍ ՅԱԿՈՐԵԱՆ Կը խոսի Ըրկ ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ Ներկայ կ՚ըլլայ Ըրկ Կ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

Գեղարուեստական բաժնին կը ժառնակ-ւն.— Տիկին Շաքէ Գայայնեան, Օր Օր Շաքէ Պէնկեան, Շաքէ Ցովհաննէսհան եւ Պ. Զշհրապ Մուրատհան ։

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ Դեկտեմբեր 7ին

SEUPER ULS

29 Նոյ․ Շաբաթ իրիկուն ժամը 9ին ,Դաշ– նակցութծան Տան մէջ ։ 40 pout Chy. WHAPA USPSPAULE:

4M SC THPPPP ULL

ուս եւ ԵՐԻՐԻՐ ՄԷՋ 30 Նոյ. Կիբ. Կեսօրք վերք ժամը 15ին, Քաթը Պիւիսոն Փըթի Շալէ, ընկ. Պա — պիկհանի որոշեց ։ Կր հախոսգան Է՞ Քիկ. ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՐԲ— ՄԷՆԵԱՆ :

4p poop Chy. WU.214 11478121:UV: Abquipmehumulub pudfil

LAUSD RELIGIO

Ֆ. Կ. Խաչի «Մանուկներու Օր»ը Յուն. ւար ութին , Սոսիէթէ Սավանթի սրա – Հին մՀՉ։ Մանրամասնութիւնները յա − gapand :

8 N h t 4 S b S P

ФИРР2.— Հ. в. Դ. Շրջ. կամիակ» հերկայացուց չական ժողովի կը Հրաւիրվ, Փարիզի և չրջանի մարժվիներուն հերկա-ացուցիչները, այս Շարան, մասի 20:30%, Մլակոյֆի Տահ օրահի մեջ , 17 Բի պես, Վերր «Կառե : ИИПЦВД.— Հ. В. Դ. Պոժոնի Ձա –

ւարևան են քակաքրակի բնդ: անդաժա կան ժողովի կը Հրաւիրե իր բորդը ընկերները այս Շարաթ , ժամ ը Ջին, սավորական ծաւաջատեղին։ Կարևոր օրակարը ։
Ան-լաժել այն հերկայութ իկն ։

«ԱՄԻԶ -- Հ. Յ. Դ. Աղբիւր Սերոը
Ա Եօթենորայրեան - խումերի Սերոը
Այն չառ ծաղավը այս Շարաթ , ժամը
Հիճւ, սովորական ծաւաջատեղին ։
Ակնի Թիմիև -- Հ. Յ. Դ. «Անաօր »

ենքակաքերակ բայն Հարար այս Շաբաթ իրեկոր ընկեր Այստայիր հանր ը

բաթ իրեկոր ընկեր Այստայիրեանի բնաբաթ իրեկոր ընկեր Այստայիրեանի բնաՀարանը ։ Բորոր ընկերներու - հերկայու արևան ենթակոմիայն ընդ է. անդամա -

որակա, էրալոր արդեր արանանի հայաստանիչ հուրը արբերագրչում է, Էջմատեղ ենքուն իշրև արբեր ևուգր Զվատաներությել հուր Hickor wishpa

ԿԱԳՈՅՏ ԽՍՁԻ Պոժոնի Հասնաներգի վարջութիւնա ինդ . ժողովի կր Հրաւթիլ իր թողո անավանունինի այս Երերս եր թողո անավանունինի այս Երերս բացին օրը , ժամ չ 3:30/ի Սանան Մես – բացիրս , շուրք խորձրգակցելու համար Բոլոր անդամունիներուն հերկայութիներ ինրա կարհուր է :

3. 4. ԽՍՁԻ Փարիզի մասնաներգին բնուր արդարն , Քաֆե Լր Ոչքանի ժՀՀ։ Նիւթ՝ 28 Գեկաներն ի 1958ի պարահան-ուրը ։ Բոլորին և ժամանուրաբար յանձ հախում գին հերկայութիւնը հանահան հախում գին հերկայութիւնը հիրա ան հախում գին հերկայութիւնը հիրա ան Հրաժեչա է ։ Կր խնդրուն Շղապան բլլալ :

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԻՍԸ

ՇԱԲԱԹ . 6 ԴԵԿՏԵՐԲԵՐ , ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՅՍ ՍԱԼ ՎՕԼԹԷՐԻ ՄԷՋ , Րիւ Վօլթեր

Orchestre de Tango Typique Vartivanian

Avec la formation Noire Les Mamboseros

GRAND CONCOURS DE HULA-HULA ATRACTIONS

Պիսֆէ

Uniunf 400 chmulif

SHASILEREDINGSING

ՍՀԵթ Աեթուանի Ս. Թաղվոս Եկեղեց նուան աշնախմբութեան առ*ի* ՍԼն Անթուանի Ս. Թագկոս in Phi :

մատուցուի հանդիսաշոր Ս · e... Հողեչանդստեան պաչասն Թեժիս նախ-կին Առաքնորդ Երքանկայիչատակ Տէր Դրիդորիո եպիսի Պարաբևանի Հոգու եւ եկեղեց ինջաժօր Օր - Նունիի Տ Ղեւանդևանի , ինչուկս նաև Համայն Թ

Ղեւմոլհանի, ինչոլես հաևւ համեայի թագիս եւ բրջակայից բոլոր հուրրատուհեբու, հանդուցելոց հորայի կատարուին
Երգիցողութիւնները պիտի կատարուին
Կոժիտասեսն հանանոր վհայի պատարուին
Կոժիտասեսն հանանորի վհայիս դպրաց
դատու անդաներու կողմե, թեկերակցուինեամբ երգիչնանի :
6. Գ.— Թադիս Ս ենկերկցույ խորհրդարանի ժեջ աժեն հինրչութիի տուսւու
հերթ ժայրենի լեպուի հանար դատասահ
հերթ ժայրենի լեպուի հանար դատասահ
գութիւններ անդի կանենան , ուսուցչութեամբ ԹԻԱԳՈՇի :

*************** 4C ቀኒያቡበነት

Երևանին Պերմումի Փունաբնեան կր փնասէ քր բոլրը Արժենումի Օհանելս – հան (Շապին Պարամիաարի ինավորև դիլոչի), Հոր անունի է հարութիւմ Վեր-անբանու, ժորը Արուսեակ, Պոլիսև Պեր-ճումին Երևան դացած է, իսկ Արժենու-հիս Արժանքին, տասը աարի է որ իրար-ժէ դու լունին։ Կը ինորուի իր հասցեր ղխացուհերնի համակել Առևան Հիռանու և հին, 16 Բիւ համակե Տեսին (Իզէր), Ֆր-ուսնս

Կը խնդրուի Պուէնոս Այրէսի «Արժե -նիա» ԹերԹէն արտատակել ։

MUSUPUA AULUGUP UFR 10.001 հայաստան - գրեղենում և բորուագրող և հարասարող և հարասարող և հարասարող և հարարա Մ. Գրիգոր Լուսաւուրիչ եկեղեցույ հրդ ապտերիչին առաքել։ Այս կիրակի առա - շահան ժամը 10ին, պիտի պատարապե եւ ջարողէ Հայրսարհասարա Պատուիրակ եւ չարողէ Հայրսարհասարա Աստուիրակ Գևրաչնոր Տէր Սերովրէ եպես Մամուկ-

Նահւ այս պոնիւ Վալանսի ոմրակոծետու այս առթրւ Վարսար ռաքաղու ժան ընդ-Հ. գուհերուն եւ գաղութիա Ադ – դային եւ եկեղեցույ գուարերուու բոլոր ննջեցելոց , Հողեհանդստեան պաշտոն այիտի կատարուի ։



Նոր կատարհլագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ Առաջին Հայ Հաստատութիւնը որ Առաքին Հայ հասատասություն արագած է ձևորնվալի (մաթիկու փլաստիք) եւ ալիւմինիոմի միացու – Հով լինել անդեկանելի(էնքասապլը) եւ նկուն կօշիկի կրունկներ ամեն րունկուս գ_{ուս} Գիմել՝

VANPLAST

7. RUE GODOT DE MAUROY Teréphone : 0 P E τ a 0 1 - 0 8

Unaucombbρε Chaudaujbhε ΤΤΑ 16-36

BUIFUL S

Zhiffiunha* CHPANCA CHARANA 34FMF ANNES

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9 Fondé PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82

<u> የ</u>ዚቆ**ዚኄበቦኁ**ዚ<mark>ዓቦበ</mark>ኢውኮኲኄ

ծրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամո**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք: Հատր 15 **ֆր**.

28 NOVEMBRE 1 9 5

ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 14ቦች <u>8ሀ</u>ቦት, ውክት 41

. ՈՒՐԲԱԹ 28 LORLUGER

253

VENDREDI

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

OPANIE MOUSE

OPARIL ARARDO

SC 4AL - USCUUNKER PLAKE PLEE

ԶՕՐԱՎԱՐԸ ՓԱՐԻԶ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ

20p . Sp 4ng be dwpzwinkin Pabpinin U. արհաուրը սիրալիր տեսակցունիւն և ուհեցան Ձորեջչարնի օր Գատ Քրկօց նախի մէք, աւելի չան չորս ժամ իսսելո Աւրոպան չահագրդուդ չարը մր նիւ թև

րու շուրը : Հոր - Տր Կոլի կ՝ բոկերածային արտագին նախաթար Քուվ որ Միւրվիլ եւ հլմատ -կան հախարար Անքուան Փինք :

ոտիար Հագաժանարկետ հիրդ : դագայրութիւրք էր որհատարրել կրերու չա -դագայրութիւրի դասրուսնուհան, չրաբ-դար որհանար (բրևուտը հիրք : դար որհանար (բրևուտը հիրք : կան Կազմակերպութիւնը (0-1-111-1): Անչուլա այս ուղղութեամբ Տր կոլ եւ

Արտրատ այս ուղղանենաքը Ջր կոլ եւ Ասդրատարանանը որեւէ որոշում չեն առատ եւ չեխ այ կրհաց տայ։ Որոշումներու իրա - «ուծեր կր կրհաց տայ։ Որոշումներու իրա - «ուծեր կր մետ կերերու հայուներու իրա - ուները կր ունենոյ Դեկաներել ձին կրերելի մեջ դայց չուներուն է որ այց ժողովին ծերահանրե է որ այց հոլովեր ծերահան ևորե հոլովեր ծերահան ևորե իներոլ բանրերերի վարչապետ Աորե հայուր եր գնունակուն իւներ կր պատեր որ ևոր կառոր իր գնունակուն իներ կր պատեր որ ևոր կառոր իր անային հանակուն հուներ հուներ հուներ հուսանակում ու հանարի հուներ հուսանակում ու հուներ հուսանակում հուներ հուսանակում հուներ հուսանակում հուներ հուսանակում հուսանակու

որ երբ կառուցով կմակրել ին Կատ - Քրվայ-հային փողացիների ժողովություր խոս -դակատ թեղուներու Թիւնւ մր բրաւ Տր Կա-լին ես Աազիաությը կմաւնյցել - Քել լին կարապատության և Թե, բայց կարծեմ ինակի վերապատության երև, բայց կարծեմ իրականին ձեջ ժողովությալ ուրակ և և մեր երկուջը կողջ կողջի տեսեկով:

othe hydroxen hange hange mbahland:

My helma uhpanjip hananiyan thimb pholangeh Rep. Sp. Van pp hangih kenda
fit Spanhange anganange hand hang hangi dangan payaman filmah hang kambagani mapusah hi tib unguka ba Saib yington, apamaha bita bangan dap, diba kendampangi ban tib dangan dap, diba bernamagih dip to diba dangan dap, diba Spanhahlanda bita da Shipalambangh dan Spanhahlanda ma santaphanash dan
Sanah kendambah diba da ka diba dalamban ծուսը նչանակութիւն մր ունի բովանդակ աշխարհի համար։ Աւելի լաւ ժամանակ ապացուցանելու Համար որ ֆր – եւդերման համավործակցութիւնը pullaben keplah յլեւս շատ բնական բան մրն է

յրուն չատ բուսվուս կան որեկոյց մր կր բուսասրակուէր, մինչ երկու արտաջին տնարարները՝ Քուվ ար Միւրվիլ եւ ոն Կրենթանս մամուլի ասուլիս մր կու

տային ։ Ձեկոյցը կը Հշղեր Թէ Ատրհասշրը և։ Տր Կոլ Պատ – Քրեսֆայիսի մէջ չարու – հակեցին այն խոսակցուԹիւնները դոր սկսած էին Սեպանմթեր 14ին Քոլոմպէ լէ հանդիազակաց գրւով ծրդուից չանծ - գն նուց խոսակմու հիւրդրին ատիք ասշից սե չքօ միրկիմի դքն , բնիու վահշամբայն սկատ չեռ դոսաստեռը լուս լունացծ () րաբաղատապատ առող անտուին չարը ար «արցեր որ երիու երկիրներու՝ ծառաջա-կան չա՝ հրուն վր վերարերին։ Քենուան , նաև։ միջադրվեն կացունիւնը վերջին երկու չարաβներուն ընհացրին Մամուլի ասուլիսի բնիացրին Ֆրանսա-

մանը գ Ֆոն Պինքանս, իր կարդին լեչտեց իք կ այս հանդիպումը նոր հանդրուան մին է ֆրանդիսոցնումը հար հանդրունայից, ինհան և ցոյց կուսայ երկա, երիրիներու հա ապակաց կամգը՝ սայքնահարելու բոլոր դժուսարուին իւնհարը, մանասանդ անտեսա-կան յարարերու Մետեց մեջ :

ԿՐՈՄԻՔՈՅԻ ԳԱՂՏՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ጣԵՐԼԻՆ

USECHANCE APPLY & PREPHIB

Uplatifant Gepanthuj amanej nop ծակալու Թիշնը կր հաղորդ է Թէ «վեր -Զերոս եւ Միու Թեան Արտաթին նախագար Կրոմ իջօ Արեւելեան Պերլին կր դանուէր, ուր խորերդակցու Թիւններ ունեցաւ Հա-ժայնավար ղեկավարներու Հետ : Կրոմիր

duplandup phhaduphhan tha thadhoo hifur hiphpidape thomopopping tomomous sugakpu, weef homologin fletilihe albe-gue, h'un kipht quidoulunge fletilihe albe-gue, h'un kipht quidoulunge fletili, the pergu mindiphing of hum thete dubumbhan tomobe up myglips fletili, t and middle middle general pergus weef weekly aquidophi up myglips fletili, t water middle pergus bet in the middle per wan in fluid mhadif albe that pergus water fluid mhadif albe that pergus varia blod uhunghafa i Araka papa pahahungi babapura baba ղէն բանրերը չուղեց նչղել խոր÷րդային նախարարին մեկնած Թուականը ։

հախարարին ժեկմած Յուականը :
Որջած ալ դադանը բլյան ռուսեւգեր ժած այս հանդիպումին ընդհացգին չրեւ ծուած հայակոր ու հրանացգին չրեւ ծուած հայակոր ու հրանացին դիականի
βե կարեւոր ու հրանացան թեակինի ին
ծուր հարարան հայական հա
ծուր, — գիանլ կուտայ անդական մա ժուրը։ Երկու երկիրներու հերկայացու գիանլ կուտայ հանած եւ Մոսկուայի
իրատասանինիչ հերինի վրայի
իրատասանինիչ հերինի վրայի ցիջծները տնչուլու հաստած են։ Մավաւայի իրառաուսի հերևերը՝ Գերբինի վրայ՝ Փանչայի կառավարունեան յունձնելու ե-դանակներում եւ պայմաններում չուրջ՝ Անուսայ կացուցնիւմ եր կր տիր! Վեր-լինի մՀՀ, ուր Արևւելմո ու Արևւմուագր

աին իրենց աղղեցութիւնը գոլ ցիելու հպատակով ։ Ֆրուլչեւի Նոյեմբեր 10ին արտասանած ձառեն հար դրամա -ոյներ պիտի պատամին ։ Միշս կողմէ Միացեալ ՝ Նամանգներ

Միու կողմէ Միացեալ՝ Նաշանգներին Արտարին մահարարա Բրլյա Ուաչինիքինի մէջ մահայի տաուլիս մր տուտու, անգաժ մր նշա Հորերսվ Բէ Արևշժուտքը դնշած է պաշտրածել Վերինի ներկայ գոյավիճա — կր։ Աներիկացի դեսանայելու «Մոսկուա» չի գործակարները» կումը «Արևշկա» չերժանիոլ մակելները» որտեց ձևա խող — Հորակցուքիք հեները հետ կրնուր ունենալ Ատրծասուրդի ծակագարները ։

ուրապատանի հանձեր չեն կրնուր ու նեհայ Արդնատուրդի նահարարները : Ռուսեստենի հրակատուրդի նահարարները : Ռուսեստեն հրկանա պայգույնն բերույթը առան է այլեւա Գերժանիրյ հայերին ժայրաբաղարին հետ : Մասիստայի : Էաշ - հատեր որ Փանչումի կառավարութքեւնը հանդարե Արեւժուացի կողմել : Առոչինկ — Քին Տիզ չի ինտայեր , նոյնիսկ օգանաւա-րին կամուրք մը հասատաելու դնով , այոց տարը հաժար որ Արձեսինան Գերժանիր , կառավարութքենքի (Փանգոմ) ապօրինի , հետևարար՝ չի կրնար բանակցիլ Աարև-աուրքի կառավարութքեան հանարարութքի նաևոր

Բայց , Տրլրսի , այտարարութիիւնները դժկամակութեամբ ընդունած են Պոհի մէջ, ուր Գերմանացիները ամէն դնով կ՝ուղեն իրականացնել իրենց երկրին վե –

ամիացումը ։ Արևւմաևան Գևրմանիոլ Bunbungh . Անդլիացի եւ Աժերիկացի հրաժանատար Մերդ քրացի եւ Մեժ երկրայի Հրամահատար-հերթ ժողով մր դումարելին չր կու ծուի ԷԼ դամասիլիները վերբնականու ովս հշյան են իրենց դարանի ծրագիրը՝ դայն Հակադրելու Համար Մերբերյային Միութեան առենքիչ չայլերուն։ Արդարեւ, պայասնական չրկանակները յայսարարելին ԷԼ Փարիր, Լոհստն եւ Առչինվերն դուրը Հարգիու ուրջ Հեմ հայնան Համաձայնութեւն մը կնչան են չու

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԱՂԱՋԱՆԵԱՆ ՊԱՊԻՆ ՓՈՒԱՆՁՆ ՆՈՒԻՐԱԿ

Վատիկանին կը հայորդեն որ Պապը փոխանձն նուիրակ (legatus a latere) ծրանական է Կարդենոպ Ադարնանար, Փիլիայանոն կորմեկու հայորադայան Մարկյայի մայր Տահարին օժժան արա բողութեանց եւ Ծայրագոյի հերևերի եւ պիսկապատանան ժողովին համար, որոնգ տեղի պիտի ունենան Դեկտեմ բերի առա-նեն հետուն

քին կիտում ։

Փոխանն Նուիրակը կը ժարժմացնկ
Պապին իշխանութիւնը հւ անձր ժիասնա-րար, իրբ այգ՝ իր այցկած հրկիրներուն
Վէջ անոր կ՝րեծայուին այն բոլոր պետա-կան արասակարդ պատիները, որոնց վե-րապանուած են Քանահայապետին ։

theman.

ԱՆԴՈՐՐՈՒՔԻՒՆԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ፈዜፀዓ- ውሀሚ চቦቴን ንচቦሀ

ԽՄԲ --- Ինչպէս գրած էինք անդորթութիւնը վերահաստատուած է Պէյրութի րրութ գորտոսանան մեջ : Այս առջիր Խոյկական թաղհրուն մեջ : Այս առջիր Աղղակ կը հրատարակէ հետեւհալ ման – րամասնութիւնները / (Նոյեմբեր 25) —

Հայկական Թաղերուն մէջ պատամած Ճիկաղէպերուն առնիւ Ներջին նախարար Պ․ Էսակի կոչէն վերջ, որ առւած էինջ արդեր դրալի բարելաւուժ արդեր հիստելի է կայո

արդեն հայասել բարելաւում մր արդեն հայասել է կարուքեան մեկ։ Ներգին ապահավուքենան կարհուր -դր դինուարական չատ խիստ միջնայներ ձեռը առամ և արդեն դեպքերու երկնումը արդիրելու համար : Միա կայմե, ապային իլիամումին իս հերր աշխատանչներ կր տանին կարդա պումիր իսներ ընկու համար, որպեսի միջ դանես Հայուքենան անունին արդա բերայ դասար դեպքերը ։ Սրադաս առատ բերայ դասալի դեպքերը ։ Սրադաս առատ ատևուտց աշխատարնրբեր ժետվար տև – ժոհցակձութիւրև։ բեր ուժմությացի կա-հորդուհ հուտեն գեպնոնը։ ռետմա, աժմա-հորով մաւտքն ժՀանոնը։ ռետմա, աժմաmind bum

Ուրախ ենը լայանելու որ երկու օրէ ի վեր հանդարտ են հայկական Թադերը եւ որեւէ ախուր միջաղէպ տեղի չէ ունե –

Լիրանանի Հայոց Առաջնորդ խորէն Արքեպիսկոպոս սրտագին կոչ մը դած է Հայ ժողովուրդին որ հ հրատա րակուած է *Աղդակ*ը նոյն թիւին - մէջ Խորեն Արք․ իր կոչը կը վերջացնէ հե mbibul apind

արարատվամունքինոն է ։

4ր շատատան , որ աղկնաունքիներ և և
հիանայի ջրիստոներական ընթանունք պիտի
յասքնանակեն ի վերքոյ և սերոյ ա. հորյասրանանակեն ի վերքոյ և սերոյ ա. հորայլույնեան ընդուանայա մենալորով - մեր
ժեք՝ պիտի կարևնանը չարունակել - մեր
իապրա ու և հորժնաշուր կեանջը, չիւրբն կալ այս ափերուն վրայ:

որ փափոխու Թեան պիտի չենթյարկուի

× Գերմանիոյ Քրիստոնեայ - Դեմոկ-րատ կուսակցունեան րանրերներէն մէկր յայսարարեց թէ Վարչապետ Աարհասուրը Դեկտեմրեր Հինդին պիտի երթայ Արևւ-մտեսն Պերլին։ Վարչապետը այնտեղ

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

ԱՋ ԹԵՔՈՒՄ

Նոյեմրեր 23ի ընտրութիւնները ցոյ ուին, որ Ֆրանսայի հանրային կարձի

առելին, որ Ֆրանսայը օր կը Բեջի դեպի աջ։ Այս ձգտումին առաջին արտայայաս Հանուան էր Մեպտեմրեր 2: Մաշմանա Այս ձգտումիս առաքին արտարայաւ է քիսնր տեսնուսա է ը Սայտեմ բեր 25/ Տանրաբուէին ատեն է Նոր Սամեանա -գրումիիւնը վառերայնելով , բուեւարկող -ներու Հարիւրին ութքառնը բացորը, հիր-այով կ՝ուղեր վերջապես ըան մր վորհուսաժ տեսնել Ֆրանասյի ներջին կարգուսարջին «Ամես «Ռուե հասեսուենիս»

աստուլ արտասուր արդը վարդու էր գլուխը կր դահուքը Համայնավար կու ուսկցունիւնը, — չարաչար պարաունի րակի օրուան ընտրութեանց մէջ հա մայնավարներու կորուստր wihle

շեջառեցաւ : Համաշիարգ՝ ային երկրորդ պատերապ -«Լև վերք էր, որ փայլած էր համայնա՝ -վար փուսակցութեան տասոլը : Խորհր -դային Միուհիներ եր գոնուեր յաղթեա-կան դաշնակիցնելու չարցին «ԼԼ : Հակասակ այն իրողութեան, որ Ֆր -բանաայի համայնավարհայինիրը 1939 Մեպ -տեսքերնի և Արևել 1941 Յունիս 22 թաղ -տեսքերնի անգերութեան հետևել 22 թաղ -տեսքերնի անգերութեան առաջան հետևեր

առարգորը որոշու 1321 Օրուդրա ու բազ ժանիս փաստահը ասուած էին իրենց դեր -ժամասիրուֆեան, մեկ օրեն ժիշտը դար -ձան Հիթլերի գէժ, երբ անիկա յարձա -կեցաւ իր զաշնակից Խորերդային Միու -

ձեցու եր գաչնակեց ՍորՀրդային Միա. «
Մարիա Թարեդի կուսակցութիւնը մեծ
ծարպիկութիսանը չամագործեց դունա «
իկցնելու սարքանակը ո՛լ միայն մեկ միյինսի բարձրացներով եր անդամեկուն
հիրդ այլ հիպ միկիս բանագործեր այս
հիրդ այլ հիպ միկիս բան այս հապանակում
հիրդ այլ հիպ միկիս այս հապանակում
հիրդ այլ հիպ միկիս հանակումի
հանայնականին «Ճարսիցրական Հավաայն փայրուն արհրամի համայնավարհերը
հիայուն արհրամի համայնավարհեր
հիայուն արհրամի համայնավարհեր
այն հիայուն
հիա և 12 իր արդբալ 1932ի 12 ին փոխարեն և 1945ի բնա
բալ հեանց մեկ 5 ւրև հանայիանի հանակումին
համայնականը
հանաց մեկ 5 ւրև հանայիանի արևումիա
հանաց հետևաց
հետևա րունեանց մեջ 5.024.000 ջուկարդու 152 աննու ապահովեցին համայնավար ներուն՝ Ազդային Ժողային մեջ : 1946ի Յունիսին համանավարևերը ա

shymb 5-199-000 part be 176 hphuda

Shyub 5-199-000 gack be 170 kephaha-hadis huk hafi magunam benjahahaha-hadis huk hafi magunam benjahahah 5-489-0000 dagi be 170 milian, phajsim-bang parkhihan sampi phaji benjahaha 23h phanga pikahan sampi phaji benjahaha 23h phanga pikahan dagi 23-882-000 gack dhanh gachiyah, sambidaman phajib panga phajib sambiahan sambidaman phasi benjahahan sambiahan sambidahan kelikahan sambidahan

sumplephs 18-96, 1955(b) 135 heliaphonds, next for summing plantages that plantages the same property of the same property for the forther summing plantages of the forther summing plantages the summing to summing the shaped to summing the plantages of the manual to summing under the summer of th

յությում է այլիւս Ալժաիրոյ պատերապանի եւ բանուշությունումի մի քր ապատե Մեծասնումութնեսնք աղակողմեստի տար-թերէ բարկայած երևաիրահանական ծագ վի մի ամեծեծ դրական դործը պիաի բը -այլ «Մայլուծ կառավարուβիւն մր ապա -Հայել Ֆրանսայի ։

ուղոլ արտատոյը : Քնկերվարական կուսակցութքիւնը ցարգ աֆակցած ըլլալով Ձօրավար Տր Կոլի եւ «այո» պատասխանելով հանրաբուէին , «այո» պատասխունելով Հանրաքուէին , այիտի օժանդակէ նորակայի կատվա րուքեւան, պայմանաւ որ «ապատական» յուծում մր արուի Արծերիոլ իներքի։ Հակատան պարտալային պիտի անձի իր իներ կժապիրի հին գիրջին։ Ֆրանտայի ինարունիննները մեծ հե - տարջըրուքին ատեղծած են նաևս տասը րութեան, պայմանա

երկիրներու մէջ ։ Աչխարհ անձկութեամբ կը սպասէ կի րակի օրուան ընտրութեանց արդիւնքի ՀՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՅԺՄԷՈՒԹԻՒՆ

ՍԵՌԻՆ ԿԱՆԽԱՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

TULE OUT RASED TUS DUIT

ԲՆՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂՏՆԻՔԻՆ ԳԻՒՏԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

եզ: Բջիջներու պարունակած 48 ծննդա -տարրերուն մէջեն երկու Հատը միայն սեռին ընտրունչներն են։ Ձուիկին մէջի դատարրեր են։ Սերմնակենդանին մէջի գտատրութ մու մորտապուրաթը և և է երկութը մինչդնա, իրարմ է բոլորովին տարրեր են ասոնցմէ մէկն ալ «Կ» մրն է Հուիկինին նման, իսկ միւոր , աւելի փորր, «Հ» ծննգատարրն է։

գրացը, «Հ» ժապատություն է, արտես -Բարդուր է ուրենեւ որ էզեն արտես -գրած ծնագատարրը, անդիուկուն կերպով, ձիրս «Ե» մին է, մինչդեռ արուն կրևա, պարրեղարար կամ «Ե» կամ «Հ» մի այն ԵՐԼ ապենի կապմուննան համար մի-

տուսըուոց ծննգատարրերը , երկուստեր, «Կ» – «Կ» են՝ ծնանելիքը էզ մըն է ։ Այն

«Գ» - «Կ» են՝ ծնահնկիցը էր մին է ։ Այն պրուսակին իրը «Կ» եւ «Հ» մը միանում։ հորածինը արու կ՝րլլայ։ Ասկե էր հետևոցուի որ սերժին մէջ կան «Կ» անդահակինդաններ, որոնց աղջկանց ծնաւոր կուտան եւ «Հ»եր, որոնց մանչե-

ծհունը կուտաս աւ
բր կր ծհունին:
Ակդրունչը դանելն եւ ստուգելն ետը ,
անհրաժելա էր դանել եւ անոր դործա —
դրուքեան փորձական ժիրոց։ Ինչպե՞ս
հատոնն բաժնել արուներու «Եր և «Եր
հատոնն բաժնել արուներու «Եր և «Եր
հատոնն բաժնել արուներու «Եր և «Եր ժունանրք արարն դէր իաղ դիշո արոա – հրանոք հադրի արրբեն իաղ ընչպել, ՀՀ – հետերուս մոսիրամոր անչուն։ չել ծնանեկիրին սեռը ։ , որպէս դի կարելի բլլայ կանիսու ո-

որուլ մասնակիցին անոր շրույ գատրաս անագար և մասնակային անոր անանար կատարուած գլիտուա փորձեր աստեակ տարիներ անունցին և Անքինի առաջ փորձերը առաջան գործածութնում և Անքինի առաջ փորձերը արդեւները միչա ար արդեւները միչա ար արատասարներն միկի՝ ողջ պահվողմ միշար, արդեւները միչա ար կարծակրու ցույժունցին վրայ և 1936ին և կարծուներու ցույժունցին վրայ և 1936ին և կարծուներու թույժունցին վրայ և հավարապետ և հարատակին հատևելու համար թաւ էր կային ծեծեղափորդը յասում ըշացցերիշու ենինարակիլ ի՞քիսւ ուուղում-երի ային ծեծեր՝ արքին ծետերու համար և արդեւմին անանր ունենալու համար և ային ժառանութ և հավար արին միանի ունենալու համար և Արս ահերա արդեւմին արդեւմիանում արդեւմինիութ Pita: Judy arthburga sunday: Ilya alamultinite me dangdadada sapapinghibu egangumulah lapah: Iliph; Ishmungadhibu, c
Tarlamayi Bep Iphp Ibumunga duantar amunta, i quan dangdayih eta bemunta, i quan dangdayih eta bemunta, i quan dangdayih eta bekupambuhtay ukhibup kampult pundhili
thay padambup jemebancadi quan Bhubathay padambup jemebancadi quan Bhubatan ba hamilah quantah quantah pundhili
pundhi punjengani pundhibu quantah punjengan ukhibupundhili
pirtari Shifih Tarlamah kumundhili
pirtari Pangadi Indhibu uku mumundhi

տակիցը Պ. Գոլցով : Իրենց կը պարտինչ «Կ» ևւ «Հ» սերմնակենդանները իրարժկ

Բեջո՞ս մանլ կամ աղջիկ՝ արու կամ դատելու դունիւեր՝ ելեկտրարամանու-դ։ «Ի (ելեքտրաֆուեզ) դատական ու պարզ d hongad :

Բուս դիանականները իրենց առաջին փորձերը կատարան էին 1932ին։ Աւնա -իան սեսային ըիքներու կախոլին ևիևս -վանակոն) մը կամ մանան ըստեղին ևիև — վանակոն) մը կամ մանան ըստեղին ար լիուիրն քոլոյիտայի՝ երեկարական ա ուսները առերգրությարը բրանրերը արև ուսը որ որերգրակերմարդրերը, գտո գև ևև ատն որ տերահակներայիները՝ մաս մր դրարական թեւներին, մաս մի գիտականին իր հրանային գիտականին իր իր հումերին, իր հրանային հրանային

Այնումեանեւ, կախույթին իշրաջանչիւր բաժինով, էզ ճարաբներու արուհստական բեղնաշորումը կատարելով, մաստա րողստությունը դատարոլով, տատատ – ուեցաւ որ դրական բեւեռին կպած սեր-մականդանները միմիայն Էգերու ծնունդ կուտային և ժիստականինները, մեծագոյն գուտաչին և ծրատվանինները, մենաարգի «անձնատունիամբ, արտներու իսկ ըսրգ ըտժնինպատկանող սերմնակենդան-ները, չիսուն ատ Հարիւթ Համենատու – Թևամբ , մասաարապես էզ եւ արու ձա-գեր կուտան։

դեր գուտա»։

Իր դեւաին աննախընքաց արդիւնչին
բաքայերուած, Տիկ-Շրիսակը յեսա դային կատարելադործեց անոր գործա դրուքինչը - եւ լաքողած է այոօր, Քնա
- արիւր ապա-ովուքենաբ, կանկաս բնաբելու հաղարի ժապերուն սեռը։
-

ուրը։ «ապարը ապարուն սուրը։ Տարիներով վերապատ եւ դիհապատի դիրջ թունելե հաղ. Անդլիացի և Աժերի-կացի դիահականներ վերերա փորձեցին իրենց ուս ապառեստակինի դիրացե ան ձանր ալ Տաստատեցին բացառիկ եղե

Int Philip : ույս է առջա աղդը դրասագատերու կողմե, Շրեջառերի դրութենամբ վարձեր կր կատարուհն, ճազարեն հաջ ուրեջ բն-տանի կենդանիներու վրայ եւ , յատկա պես, մարզուս սեռային բջիջներուն վր-

րով, ատենե մի ի վեր դործագրութեան մէն է արուհստական սերժնաւորումը՝ ամեղանչելու եկեղեցական եւ ընկեթային Հաստատետլ թաթոյականին դէժ

Հպարտ եւ լաւատես է դիտութիւնը իր

ሰደበት ዜጎ ይዘደቀብት ቤትን 258

ԿԻՆԷ - ጊԱՆԱ ՄԻՈՒԹԻՒՆՐ ԵՒ ԱՓՐԻԿԵՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

ուսկայն, որ անահատվես ոչ փայլուն Ղա նաև անժիջապես հաժաժայնեցաւ տուս ծած ամաքիայից համաձակայնեցու տասը միլիան ասկի տալ Կինեի, միաժումոնուհի խոստահայով վարչական եւ ժասհայքատու կան հարկ եզած օժանդակունինոր՝ հոր պետուքինան հրգացժած համար ։ Վահայի վարչապետը՝ ՆԿԲրումա կր ժառակ վարչապետը՝ ՆԿԲրումա կր ժառակ դիարդական արկանունեան մր վր-

մտան է բնադրվակ տարանու Այևն մր վր-բայ չինքնել ավերիկեան դամակցունին մր, Ղանայի, Երեկրիդ, Կանավոր, Մինե բա Լեռի է Կինելի եւ այլ երկիրներու մահակորութեհանը արգելը մր բնահակներու մերահատյի հրեմը արգելը մր չեղաւական, հրապահուղի հարարական կարևոր Բերբերը հրապահուղի արգանա մր մաստնունի։ Հատանադրութեան արգելը մր մաստնունի։ Հատանադրութեան մր մաստնունի։ հիմորոյ առաջվայ կր դառնայ Ներումա-յի համակրանը։ Արդիոյ հանդեպ և Հայիանականը հետ է

հուրքեանց շետ ։
Տակասին երկրու երկրրեկրու միուքիլ. –
հր պաշտնական բնուքի լի կրեր, բայց
Արթայի ժեջ Աթու Թուրի եւ Ն-Էրումա յուրապարութիւն եր առողադրերի։
Հուրապարութիւն հրապուսայիցին, որ Հրապուհ — Մեր երկիրներու Ադդ - Ժո –
դովենըու վաւիրացան ապատերով կ՝ո –
դուներ Պահայի եւ Վինի «Հուրենակ»
ստեղծ եր Արևմահան Ավերիկեի միացեավ
ստեղծ եր Արևմահան Ավերիկեի միացեավ · upphand sundalphane .

այսօրուան ալ դիւտին մարդկութեան օդ-ատկար հետեւանըներուն համար Լաւ աստիար հետևան բենրում համար կաւ թվործուան և ործադրայի համար կաւ և արևան և ործադրայի հետևան բենիային և արևանելան բաւնվալ խապարունեան Հր առաջնորդը կրնայ ըրայ հունին պատ եւ կանիաս բնարունեան կարևիու-քիւնը։ Այն թեղ հակառանի մեարդայ չար որն հոր կառախմորի մր վերած և այդ բարի կարևիունիներ՝ ձեղջը՝ դիտու-քեան Հ։ Դիտուհեն և

Գիտու թիւնը՝ մարդկային բնութեան որաութիլոր մարդկային ընտւքենում ովա իր հետ կր երե վ չա շարի ու բա-ըին ժիասին։ Գատմաս չկայ սակայն որ Գիտուքիւնը Աստուծք է ծուսոյ վստահի ժարդուս բանականուքեան վրայ 4. Մ. ԱԼԷՄՇԱՀ

արարութեան մէջ կը յիչատակուի յիչեալ յայտարարութիւնը կր ձջոչ տյո Համաձայնադիրը նպատակ փոխնլու Կինկի եւ Ղանայի յարարե թիւնները՝ անդլիական եւ Հասարակապետութեանց Հետ Bunkambar

շատարակապետությեսոց չետ Տարօրինակ է այս յայտարարութիրնը, երբ գիտներ Թէ ֆրանսական Կինեն «ուջ պատասիստնեց չանրացուէին, բաժ նուե -լով ֆրանսական - տոսարակապետութեւ -

Բայց արեւմահան Ափրիկքի մէջ սկսած այս չարժումեն բան մր հասկնալու մար, ան-րաժեչա է ակնարկ մր Mush մար, ածշկան երա է ակհարդի մի հետել դեպի հա, երը բրիաանական Քաբ ա՛Օրը տնկախունիսն ասացաւ և Հասարակապետ տուրենած անդամ եղաւ Ղանա անունով։ Անուն մբ, որ շատ բան կի ծշանական հետւն մբ, որ շատ բան կի ծշանակե ար-դեն, որով-ճաեւ «Ղանա» Ափրիկեի - ին Բապաշորութիւնն էր, որ է - ծի գարես-թուն, ավորդի հապա տարի իրդ դիժա-ցաւ դեպի Հարաւ արարական արյաւան - դին և դեպի Աեւ Ափրիկել արուաքացու հերաժական աիրապետութեան դեմ ։ Ե-Գրումա նպատակ մր ուներ անույն և և Իրումա նպատակ մր ուներ անույն հունա հունա ինուն հու

ծ բրուսա ապատապ ար ուսեր առջու երբ երկու տարի առաք այդ անունով ազգի մը ծնունդ կուտար Գոթ տ մէջ, միացնելով նաեւ նախկին Թու Քոթ տ'Օրի «ՀՀ, որացնոլով համե հարկին հիակին ԶՀար է ըսկ սահայն, որ Ջովի և Կիրու-մա իր այս դործին մէք լայն օմանդա -կունիւնթ վայեկց Անդլիոլ, միամամա -հակ մածելով պեհոլինի չրջագիծին մէջ ւզոն աթերլին):

Ujbneibmbe Zwbw alowe f baquing f-«Այսու-ծառև Է անա սկսա։ ի հոգոսու ի-թեն չարժուժներ մանդдել դրացի երկիր-Ներու մէջ, ժասնաւորապես ֆրանսական Թոկոյի մէջ, որ անկասկած սիաի ժիա-նայ Ղանայի՝ երը 1960ին ստանայ իր

ծայ Ղահայի երը 1900թո տատուայ բը ամիախութինչը։ Արդ Ղածա և Կինկ միահալով ոչ մի-այն ծոյն զինանշանը պիտի – ունենան , այլև պիտի հերդաչնակեն իրենց արտաայլես պետը ծարդացրակու բլաց գրատ գիս չասը արևանական ջաղաքականութքիչից ծակը, անտեսական ջաղաքականութքիչից եւ պիտի պատրաստեն Հատարակայա աստանանայրայի հիւմ եր է Հետեւարար յա-բարերութքիչները նոյերան սերա պիտի րլլան, որջան Եղիպաստի և։ Մուրիոյ կապերը։

յս լուրը մեծ խանդավառութիւն ըս -Այն ըսութը անա թասարապատութը ու թա աներծակ Պատեւիկի են Է, ու ը։ Նահրապատ՝ Նատր իր մասած է Սէ Սերբիկեան դաշնակ-աստ Թիւնդի կապմահորվ կրնայ՝ արդեղրեր « դրական չեղագու Թիւնգ»: Հան գորական է Նաեւ այն պարա -

դահ՝ որ լուրր խանդավառութիւն ստեղ -ծեց... Ուոլինկթիրի մէջ։

The bapt Dujila 40 404 Pl 64pbl Le

Ա. ՍԹԻՎԸՆՍԸՆԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ

Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Pare, Udhephinghihan, and upan dimerthe hills and any amphe are then the application of the continuation o

դրե իավարդրբեսւը մակաւ ճրար տետաջառն իրջն տեսքը նաա քաշ ճիաք, ստմդակար խորմրվային յհա . ոլսոհրազմեան մեծ փառասիրունիւններն են ։ Յիչեցուցի Թե պատերազմեր վերք, որոշե ընթացջին օրպես դաչնակիցներ կոուեցանք Հինլերի դէմ, միամաօրէն կը կարժէինք նէ մեր ապեսով աշխանշիր կակար մահարդեն գրուանոր հերիք ազևունչովիր ատևանրութարք , հերիք ազևունչովիր ատևանրութարք , հերի չուրատելիր հերի անարդում , հերո , հերոատերի հեր Հերուսիանում , հերո , հերոատերի հերուսի , չուրատեսի , չու

Փիլիպոլհաններէն ,մեծ Թափով աչխատեչանը չինարար ու դրական գործունքու -թիւն ունեցող Միացհալ Ազդերու Կադ -ժակերպութիւն մը ստեղծել ։

ետ այր մեղ յուսակարը գրան մատրող ղէպքերու չարան մի ծայր տուա։ — Բայց մեղ յուսակարը նենա մատրող իտրեցալին մերում՝ Առետաստանի հե Քուրքիայ վրայ, համայնավար պետական հարուսած՝ Ձեխուսյովայիոց չեք, Գերժա - հիղ թաժանում, Պալիքի Մային ծերեւ Աեւ Ծով՝ Արևելիան Եւրոպայի սարկա -ցում իալ-որային Թաքին տակ, Քորվա-յի պատերողմ, ներիպասակ դենջ դրել, ,

teb.: Whe ganguaguhuhung fireh dinengtuh bud pundunganhuh ganguaguhuhung fireh bagud sependi s

իրենց ըսհերից ուղքի : Ու եղրակացուցի՝ «Պարոն վարչապես , մեր եղվու երկիրերում ժքվեւ պէտց չէ որեւէ անշաժանայիս Թիշն թլյայ , երկու-գրս ալ ըստականաչումը ինդարձակ երկիր-ձեր եւ ընական շարստութերեննիր ունինց ։ Մեր անշաժաձարտութերեննիր արտաջին ուսը առջատատարություսութը արտաքին արկարվել հիւրուան։ Կիրևայ ըլրալ որ ժենը, Աժերիկացիներս սխալներ դործած ըլրածը, բայց վասաչ եմ որ իմ արդա այդպիկցներս ար փուգին մեր իրացել բաժ-հող անհաժամանային բիններում լուծում մը դանել »:

of a grable 3:

« In Successed in pe frança filosob 3 penus. Apriz çõe, la foi sungli pe me gira sunadari menus pe per filoso de metale sunadari menus pe per filoso de metale yan « Liba suna hey lampanyan bo de la
funça de menus penafificiologo plane lib
ha institut pusamb sepandanguelas, penge
pingimine neuradant fee danghi stip neuradant
feer danghi step pengeliperiche de la danghi stip neuradant
here « Abdungla her girabahap pengeliperiche de de dangla step pengeliperiche de de danghi stip neuradari pengeliperiche de de danghi pengeliperiche de de danghi pengeliperiche de de danghi pengeliperiche danghi pe

հայ : «Գետջ է ըմբունել», Գ. Արիգիրնալնե, որ այնալնակ չըջանի մր մեջ կ ապրինջ ուր ընկերային սիստեմ մր տեղի տալու վրայ է ուրքը սիստեմ մր թերը հերդ պատում գուրջ ձեր շանրապետական սիստեմը Տասquez dep sindpunqkumqhui apantal q. suu.
mundigke, Ubuqhuighdepi qui zdinighti.
Uzda m., donnalangidepi franchi pilika
m. donnalangidepi franchi pilika
m. donnalah d.q. d.g. magipti a. m.
simalam q. m. pilipundige m.p. pingunghi.
bi ka sinduhhnipi mbang i Uju hindrahui.
pilika m. m. m. m. m. m. m. m. m. m.
pilikam di m. m. m. m. m. m. m. m.
m. pilikam di m. filikam ji m. m. m.
m. pilikam di m. filikam ji m. m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. filikam di m. m.
m. pilikam di m. pilikam di m.
m. pili umagne approduce, plants the product of periodic productions of periodic plants of periodic plants of periodic Միուքինան դեկավարը կը պնդէ որ հա ժայնավար աշխարհեն հերա տեղի ուհե ցած դեպերը մեղի չեն վերարերիը, րայց
ոչ - համայնավոր աշխարհը դեպը չէ
հիմամու երր իր «բներային հոր ախոնգր չի ըստորոնի արդաց և հիմամու հար հրակարության արկար
ոչ չի ըստորոն կարգները և բներիա բու ապայնական դարքներն ու ընկերա բեն խոքորուները և իրուդէ դանունը տաբանել երկիրել երկիր հուրե արևությանը արաթա

Դուցի հրագ Հասակցայ իր ըսևլ ուզածը. կը մադիհեմ որ այդպես ըլլայ, որովձև -անւ Հարցին այս ձևւի մերձևցումը չատ վել որ և իր անդագրել կուտորոյն փոխադրարձ գրուտորութենանց եւ չարամում փոխադրարձ գիչ որ և իր ներցիչ կարամում փոխարգարձ գիչ անձրա անձրա գրուսրոնման ,

ժելտ են խաղաղուցնետն պահպանան , ապահայուն կենան դայացույնը ու ապացին-ժան յաքարութեան հաժար : Միւս կողմե, րատծները արդեն պետը ննյուն ժողովուրդները հանրախարհ ինրուն ժողովուրդները համարհայար-ինրուն ժողովուրդները համարհայար-ինրեր կամուցներ չիարութեն - Կարգե համային կողմե պարտագրունցու իրենց: Ձերերը չեն տակր այլ վարլաներ ատել ապրիլ: 1948-ին կապմարկերպուտն ւրածայրը որով» դարտությում չրա իրայան ին Արևերը է եր ուղեր այդ վարչանելին տակ ապրիլ: 1938ին կապմակիրոլում դուն են, եւ այդ Հակասակութեան ող դուն են, եւ այդ Հակասակութեան ու սկակի վեծոլորար որուսակու զգալի է այհանդ՝ հոյերակ այժվ, տասը տարի

(4 Tup-)

ՄՈՆԹԿԸՄԸՐԻԻ ՆՄԱՆԱԿԸ

Բ. Ալիար-մաժարտին ընթհացջին, դօ -րավար Մոնթկոժրբի այժմ՝ Լորտ Մոնթ-կոմրրի), նժանակ ժը ուներ։ Այս վեր -Լինին դերը Տետեշեայն էր։ Գերժանացի-

thens und pang queling de Bembumife She

Ղանա կր միանան մէկ հանրապետութիւն կապմեկու Համար եւ կր հրաւիրեն արեւ-մահան Ափրիկեի միա երկիրները՝ որ ի-րենց միանան »: Ընգհանուր առմամբ տ մերիկեան մամուլը կը յիչէ Միացեալ U hungbur Նահանդներու հակա - աչխարհակալական գլգայումները, անակնիպ այս բուրին առջեւ իր գոհունակունիւնը լծածկելով ։ Անհան առունը գը յինչ Սիացեու

opagorous production and appear may a frequent month by again hand policy from block long is the block of the support of the production of the production of the support of the production of t

որ ախվատարոց։ Ի՞նչ պետի ընկ կինկ։ Հարցումը it's afain pat 4 hist: Languar fr. hp.

myan h apt bl. mann p offunduh han is d. lg.

Ustraylar blumfr afain d human's Judan —

gh. ngach shan pumphyar blumb's Judan —

gh. ngach shan pumphyar blumb Sandany

zach pumph sails: Wanghafa Languar

zachuphan flum's dun ahan hangit,

ether flut grang ho bi st. g. daht, sa. Su.

dan, U. Ludanh ay ahan pud hi saht,

shumahan blum's dahthar Lanua —

puhandanan blum's dahthar Lanua —

puhandanan blum st. g. dahthar Lanua —

With apananya flut st. b. hahar hafiphath

mu shin Buh. Sandan sa. st. gamahan

1043-ի պարագայի «Այ», երկու երկերներ թու միում հետև» ծրադիկոր «Միջադրեր հետաքրքրական թանակցունին ներու դուս պետի բանայ - փոսակցունին ներ որոնց պիտի ժամակցին անկասկած Լոծ-առն եւ Փարիզ :

P. 11. P.

nhut's supurp habingparties spinsuly որույս Վարաւգը պարագրությու Հրապատր ստացած էր այն վայրդեսանին, երբ Գեբ-ժանական ապայակոյար լուր առած էր Թէ ՄոնԹկոմրբի Հիշսիսային Աիրրիկէ կր

Իրականութեան մէջ, սակայն, դօրա վարը Անոլիայեն չարժած չեր։ Հիւսի -սային Անդրինյեի ժեն ինչարինքը ցուցադրող անձր պարդապես Մոնթկոմրթիի չատ նր-ժանող ... դերասան մրն էր։

ժանող ... դերասան ժրն էր։
 Գլիֆիան ձէրև երկրորդական դերեր
խապացող հրատան ժրն էր պատերապեէն
տուս՝ Երբ, Միջերիրականի դաշնակից
տրան Երբ, Միջերիրականի դաշնակից
հետ տեծկան իր դարանայի հանաու
Բիներ բայանակացատարին
հետ տեծկան իր դարանայի հանաու
Բիներ բայանակացատարիայան դերա
որական դարանի այատարիա հետև Գրլիֆին ձէրեց պարապետնութիւն տորը ...
տեղաւ ուսամատրիայի Մանիկանորիի
շարժուհեւնրը, Հայիր, հայուսած ջր, հարուհրակերպը ։ Ապա ձէրեպի Հարցույին
պարական պարական դերասանը
տուրակերպը ։ Ապա ձէրեպի Հարցույին
հետերի ձեռագրական դերասանը
տուրականայի հետաորական դերասանը
հետերի ձեռայուն դերը խաղաց գին
հետերին ձեռայուն դերա դերա քինչներ կատարելով: Մերլիական պայանի ազատրվուքիներ ձեռջի տակե « զագանի չ լուրեր կր տարածէր՝ գորա-վար Մանքկովորինչ այցելելից ընկաներ ըստ անուներում չուրք։ Մերան մե ծուրերել, ձերլրալքարի մէջ «Մանքկոմը» ծույհիսկ, Ճիպրայներսի մէջ «Մոծեիսեր-թեշ տեսակցունիւն մեծ ալ ունեցաւ« «Սպածապիշ երևու պարոններու հետ, ո-տեսի քրականունիան մէջ դերման բրը-տեսներ էին «Մոծեկումիայի», իստակցու-հետնո ինկացրեն յայանեց «պատամա -բալ», ոլ շատով Հիշակսային Ակրրիկէ պիտի մեկնի։ Գերժանացիները դերասա-նին մեսծութենչնի խարգունցան եւ ինչպես մեսո ուժեն», հատե հետն վերը ըսինը, խաղի հկան ։

deep public, bungk hijah :

Bya pengang disamenapung ng ng uphah
jiduhung, apad-kade appanani Silyin,

Padelpadepph apag bungung juhidi sa nad disaluhul, Bungl da mangungsihidi
kp, nguli dili punsambang dipoke disakp, nguli dili punsambang dipoke disakp nendan yan dunghi Ladunah ungungungib. Aban apaghan Uadushi sangke
manyai bi. Aban apaghabi Uadushi sangke
mahak mumakan si sangkamadan sikun di wheat sommert b ar bempennichter topping in in

այիան դատասեր ու բանաապետ քինան դատապարտումը ։

Դերասանը եր երգելի իր դադաները
իրեն ենտ դերելայիան տանիլ, բայց դարա
վար Այդրնետուրբի ծառային երգորդ .

դերասետ Հարրի Գույրը, որ այս բուրորեն տանրակ էր, պատերապարհ իրի գիրը
են տանրակ էր, պատերապարհեց իրի գիրը
եր Հրատարական , ենրեց տարի Այդրն հաւուրի հետո, այդ դրբին ենչ Գուր
եր երբեր գերաստանձերնաի հատրացած դե-

ն, ջանի որ դադանիջը այլեւս մեջակդ ոծ էր։ Արտմնութիւն ստացաւ և գիրջ

մրն ալ դրեց այս մասին ։ Այժմ՝ որ ՄոնԹկոմրրիի պատերադմա-կան յուչերը հանրունեան սեփականու -Բիւնը դարձած են, չար լեզուները կ'ր -

ዓԱጊበՒԹԷ ዓԱጊበՒԹ

ԹՈՒՐԲԻՈՑ Հալթերի Դաշնակցութեան All PAINS amplip In Touring or Plank hards funded funded high parameter in particular in Angele for the Angel for t

UP (i) 81 st. 2 st UPFERP Sty Abd intent motion բենան ժանրաժամեւմիքբենները պարզուն կար յունարկե դրուքինում որ կարդաց է Վարուժան Սարաֆենան (Հերքեր հիշո յուն ծամար): Գործադրուած է դեղար ունասական ձոխ յայսագիր մը, ունասական ձոխ յայսագիր մի, արո ևոր ընաշատանքի մետալներ արուած վեթերան մարզիկներու եւ լիչատակի մետայներ -ելլէն մարդական միութեանց ևերկայացուցիչներուն ։ Ուղերձ մր կարգ ղացած է նաեւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի պատուա-կալ նախաղահ Գ. ՅարէԹևան ։

անն ի՞վ ծախվիծ դարավարը որեւէ մէկ ա-տենէ աւելի պէտը ունի իր հմանակին ող-ծուքեան։ Արդարեւ, իր յուլերուն՝ մէկ Մահիկոմրդի չատ իկատ կերպով կ՝ար -տարայասի դայնակից դինուդրական պետ տերուն մասին։ Ռապմակի և արդավարներ տերում մասին է Զաղմաβի, արդակարներ և գորավարներ և գորավարներ խվտա ջննապատուննեան են թրագրին տասի ։ Մունք - կումրավարտուննեան են թրագրին տասի ։ Մունք - կումրթի բարձկանները կումին որ դե - բասան ձեյնա գարձհայ գործ և կանչու և Մանասանդ որ - եւ իրիակ պատերապելի վերջ , 1946ին , ձեյժա անդան - ժը հասիապան և Մունք և հանարարան է Մունք կանգրի դերբ չենտեւայ գորավանձներում «Եր և Մունք և Անաին առաջան և ուներեն և Անաին առաջան և ուներեն և Անաին առաջան գույթում և և հանականում և ուներեն և հանական առաջանակում և ուներեն և հանական առաջան առաջան առաջան և ուներեն և հանական և

ատույա ար արդ գերքին պահուն ար գել ար հրատ, ու չկրաբաւ երթալ։ Պա տերապիական հախարարութիւհր անպամ
մր եւս դիմեց Ճէյնաի, որ գարձևող որ պես Մածիկավորի ծարառի :
Հանդեսը դանորութեամբ առարաելու
Հանդեսը դանորութեամբ առարաեցու

ներկաները խելայեղ ծափահարեցին «հե-րոս»ը․ ներկաներուն մէջ կը դանուէր նաեւ ՔՀԵԹի գջաուհին, որ բոլորին հման Եմանութենեն խաթուհյով, կր ծափահա - **ՑԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

WER TUULUSAREPERC PLSPALO-BULB

4.66. 24 Lajbaphp (Bunne) - 9m -Վիին, 24 Նոյեմբեր (Ցառայ) — Գա - գույին արտեսա-հատան Հայիքծ արտեսա-հատանը Հայիքծ արտեսա-հայատան Հայիքծ արտեսակայան բեռայա հրահակայան արտերահական բեռայա հրակայան բեռայա հրակայան հրակայան հրակայան հրակայան հրակայան հրակայան ծառայան հրակայան հրակայ

ով մբ։ Մեր Հայրենակիցները կիրակի օր ի – բենց թուքն աուին Պ․ Հիւսկլի, որ ստա-ցաւ 9289 ձայն եւ Հաժեմատականի մնաց

ցան ոչծոր ծայս ու հասատապահը մաաց անկախններու Թեկնածուին հետ Կը յուսանը որ երկրորդ - ջուէարկու -Թեան պիտի յաջողի ընտրուիլ։

P-7. P-1141-8

LUB WUFULUP UL AUVERTURE APE

Գրիդ որ Գրիդ որով որոտանեկան տարի
դին ժեծ հանդով ժամնակցած է դպրոցի «

երց յանրումերն եւ 1940 - 41 տարինն
բուն՝ տակաւին դպրոցական աչպերտ

Բրոկովիցեի ժեք, առաջին անդաժ ըլ
կայութ հանդապատ է դպրոցի երգ ա
կուժոր։ Յաքորդ տարիներուն, Սոֆիա

փոխարրունելով, իր ուսուժը արթունակած է

դժապարիական «Համապատահին» ժեք

ժիաժաժանակ ժամանակչելով ժայրացա
պար Օվիհայա երգ արտումերն»
պարի Օվիհայան բարանական
պարի Օվիհայան բարանական
Համապատանակ

արատատանում ժամանակցերով ժայրապա -գացի Օփիայի հարչափառքերն ։ 1944ՀԵ հաց ան ժիաժաժանակ ղեկա -վարան է «Երեւան» ժիութեան հրդչա -խումերը փեր դեպաղարներու երդչա -խումերը ին աչիսատաւորական հիւանդա -

նոցի երդչախումբը։ 1948ին Գրիդոր Գրիդորով մտած է աչ-1948-ին Գրիրոր Գրիրորով մեսած է ար-խատանջային արկի դիպես որ վարչու-հետն երդի եւ պարի խումորին մէջ իրը պարդ անդամ , յեսող դարձած է փոխ խոքարվար իսկ 194իի՝ ասահմետն է խմբավարի պայտներ. իր դեկավարու-բեան տակ երդ չախում իր ձեռը ձգած է փայրուհ արևորդուհիւններ։ Արդ չախում երի յալտարրին մէջ պուրկարական, ռուսա-հան եւ այլ հահահա հանան և յայնագրին մէջ պուլկարովան, ռուսա-կան եւ այլ երդերու կարվի անա գիր դրունե հանշ Հայկական ժողոքրական երգեւ Մինադային փառատաներու մէջ այս խումբը այժանացած է բաղմակն մրցանակիներու, իսկ խմրավարը՝ չջա-հլանի եւ դեահատահեր

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «<mark>ՑԱՌԱՋ»</mark>Ը

CONTRACTOR 16 CRIMINES

4113061 ZEEEE

B. 201800

hft.

9.11 1.11 2 1.11 1.1

U. 19 Shingh's Sombyus Shy Harpman անիոս ընկերը, որը դնացել էր հեռաւոր գԼդերից ձնաների համար խոտ բերելու ։ Ես խնդրեցի Մուրատից , որ ծանօԹացեկ be pulleph shin _ Դուք, կարծեմ, ծանօթ էջ , -

ատց նա խորբերդաւոր ձայնով : - Դուջ մի անդաժ տեսել էջ ծրան արևորական մինարէքեում ... Ցիշտ՞ւմ էջ: Junt 8 Chand hil: - be dbq ... webpuypt

- Այո, եւ ինմ ... խոստովահեցաւ նա։
- Ես եւ նա միասին էինը ... - Նրան կոչում են Ջայլադ , այդպես էէ՞ ։

25 : — Այգպես է։ Այժժ ժեր ժէք ոչինչ տարակուսանը չը ժնաց. ժենը նահաչուժ էինը ժիժետնց .

stile the pullephone be employed blog & -

Sugarmphy jubih bome thejubh day ne; the mountiple of the programme of th mb; (Kamcomp pha hop for powgrast, kpp submupus; polymber; Uhrang equapulangs machy shy pp opening pha ho pulangs machy shy pp opening pha ho pulangha for property of the stage of the for pulangha pha pulangha shy shy file pulangha for pulangha shi file pulangha for pulangha shi file pulangha for pulangha shi file pulangha for phasa shi pulangha shy pulangha shy pulangha shi pulangha shy pulangha shy pulangha shi pulangha shy pulangha shy munipulangha shy munipulangha shy munipulangha shy

19.

ликиъ.

- Ujunishmbe befferguet ալկար է անցնենը, - ղգուչացրեց Մու -

pump, poorpooring manny, no stop yteopo per manungan myschop;

'bu manul polyme, had open polytope Russiange, yaifu ke dhe lambely; bu n Russiange, yaifu ke dhe lambely; bu n Unjumbe nyamunganganand khop bepara dk pahaparad lahand Unepumb ponghop bphacuh alfinagaese Langui II oripump pouzphyp, et plangh pouzphyp, et plangh filiplagh humpummight, domodrat fi pub yummigh, domodrat fi pub yummigh, domodrat domodrat domodrat domodrat domodrat fi pub filiplanet fibo Unmouh angemunyon daghpul,

bly humanistand be apply the postered Մարդ կարող էր թոլորովին կորչել, ան Հետանալ այդ խորին անդունորների մէջ Բայց մեր առաջնորդին այնըան - ծանօ

Windphyne Philip betygned to bid , danioned the bid , danioned the beautiful transfer to the comp.)

mig d filt iftilapp ne ifte much toping:

I and inju filter i apparing with handling
for the med to for the handling
for the med to for the med to for the forter
for the med to med to for the med to for
for the med to med to for the med to
for the forter
for the med to med to for the med to
for the med to med to for the med to
for the med to forter
for the med to the med to med to
for the med to forter
for the med to the med to
forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
forter
for the med to
for th

եցրել էր ոկսը ու դապրորդատ սառարուղը Զարագույակ հասպաստակի հանդիպու -հր այս անվաժ հետ մնաց առանց որ հե իցէ չար հետհեանջի։ Մհնջ անցանջ րոից է ար հանաակի Անդ անցանց դա-դա վասնալուր անդիրը առանց՝ փո-ձանցի, միայն աստանի կարդուած, սաս -տիկ յողծած: Բայց իժ յողծածութիւնը պողոտին փարտաունցաւ, երր դարձրա-ցանց մի սարաշանցի վրայ, երբ իրկին ձեր առին, արաշանց և հարագուտակ ծովր ևւ երբ Ապանը, ձեռ որ ժենինելով , գեպի «Ժ ին խաղացի աւհրակները, ասաց — Անա Ոստանը:

— Նուա դատասը ։ Ոստանե, այդ անունը ծանոք էր ինձ ե-րեխայութիւնից ։ Գրբերի մէջ նրա մա – սին ոչինչ չէի կարգացել ։

Chash

պիտի խործրդակցի Պերլինի ջաղաջապետ Պրանտի ձետ եւ պիտի խոսի բնաբական

միթինկի մր մէջ : × Անգլիոյ Վարջապետր մրթյուրը» է « Վարլապետը Մարմիլը» Հահայի մր դրևց հերուլչեւի, յայունի մր Էհ երեր Արեւմաեանները վճռան եմ մր Ին կեր Արեւմաեան Գիոլինի մէն՝ առանց ճանչհալու Արևել - Գիրքանիոյ Համայ — « Հատարարակի հերունի այացույի հետուրանության հերունի հետուրան հետուրանը հետուրան այաց ատնանութմաւ գրմքկակար իռնչեմ տետ -բավան վանչականմել գլո քունեւ 1տ1 -Հասնու թնուցք, հոկատոնով Հարդի ատրարունցա։ Անգլիական խոր-րդարա dump - happ hangels

PULL UE SULINE

Untsuch unfulfy furtanten polls խոստումանեցաւ վերքապես Քե ի՞նջ մար Նակցած էր Պետական ՝ Հարուածի պատ րաստուխեան — «Մառելալ Ապուտ Wwahzul Unquemp արաստած պետական հարուածքն լուր իչնուլ օտարներու արրասան իշնուլ իրև գրունիչ» ըստւ ան, տեւեկցնելով ԹԼ Վիա-տարեալ յաջողութիւն մը եղաւ ան եւ գրուելություններու արրապետութեան ommhղրիու որը ուղլու առաչ ։ ակ»։ Ո'հո ջհաժենիր դնարնուղն որհաց բ

andhi: Rhe member of philosophy of the managed manage and philosophy of the apartie and problem and philosophy and philosophy and philosophy of the philosop գաղարը՝ մեկուսացներով գայն երկրին միսս ըրջաններին, յայսապարեց ապրա-տամիներու մա խասփիսոր, առելցնելով ԷԼ Սանֆիակա տանուղ թոլոր ճամբաները կը գանուին իրենց հակողուգնեան հեղաներ ԿԿԱՆԻՈՑ ընկերվարականներու շրջա-նակին մեջ կատարուող ձերրակայուժին»— հեղու դեմ ասարե ասանուն անում, Պոր

տագրա ոչ է դաստարուող ձերբաղաղութիւն հերու դեմ բողոցի ցոյցեր հղան Գրեւ -ձելի ժեչ, ուր հինդ հարիւր աւսանողներ ապանական դեսպանատան առքեւ հաւաջ-ուելով պոռացին — «Վերք տուէջ ձեր արգահական գնագահատան առքա, հայապահանական առեց ձեր -անկով պատացին — «Վերք առեց ձեր -րակայունիրեծներուն եւ յարդեցեց ժարդ-կային իրաւուներները» է Ոսակիահունին, -նդ դապան է ուսանայները, որևեց գրուն են Ֆրանդայի դեմ - բացադանյա Բիւմներ

եր դադած է ուսահողհերը, որոեց ցրուած են հրահարուի դեն - րացարանչում ինչներ արձակելով : Անգլիոյ մէջ Աշխատաւո – բականները բանաձեւ մը - բուէարիցին՝ պատապարակով Սարևիայ մէջ կատար – ուսդ ձերբակոլու իկնները : ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ Ազջ - Ժողովը բաշէ-արկեց 1939 արևանէն, որոշե լիսուն աո Հալիսը արկալ լատվացալի դինուզրական ծախցերու ։ Միշա կաղմ է Յունիաի հանակարուած ձիրբակալուած ջանի մը Սուկալյաներ, գրոնթ Խ - Միուբեան Համակիրներ էին , ասատ արձականուհյան :

արտա արձակուհցան ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ հախկին հախաղաք Փև բու ֆրանսական մամուլի դորձակալու ԱՐ «ՆԱՐԵՐԵՐ արաղըս արաղըս արապատ ԿԵթեան ֆրանոական ժամակ ի դործակալու թեան հերկա այցուց թերեւ յա յաարարձց ԷՎ

և ի հերկա այցուց թերեւ յա յաարարձց ԷՎ

Հայալացացիական պատերայժի եւ իսայադուջենան ժեջեւ - գետագաղութեւթի վե
թաշատատահյու կարող դորաւոց կառա

վարութերն ժեջ ժիայն կրիայ կարըլ պա
Հել Արժանիթիի ժեջե, ըսոււ ած, աւեր
հել Արժանիթի ժեջե, ըսոււ ած, աւեր
հել Արժանիթի ժեջե, ըսոււ ած, աւեր
հել Արժանիթի ժեջե, իսոււ ած, աւեր
հերալանիան իր հերկա՝ իմաստութեան

կարարանի հերանահատար Սաւելա Քուլ
շու Ջեխուսրական Աանանի կողժե կոկու

ատրառան բանասիկա հետանի կորժե կոկու

ատերա եւ բանակեն արաաջառեցու կուսութաւ և արաաջառեցու

կողութեան բեամբ Աե այալ դենուս

արականներ որ ձերբավալուած էին Հույն

աժրատատանութենան, ու հեր այլ դենուս

արաերանից որ ձերակալիաւած էին Հույն

աժրատատանութենանը և հեր այլ դենուս

արաերանից որ ձերերակալուտծ էին Հույն

աժրատատանութենանը և հեր այլ դենուս

արականիներ որ ձերբավալուտծ էին Հույն

աժրատատանութենանը և հեր այլ դենուս

ցան :
ԽԱՐԲՈՒՄԻ կառավարութերւնը որոշեց
Հրապարակեն վերջնել մասելու Քիչենեթե և Զգո Կորոսաի արձահները եւ Հեր
համարարակեն վերջնել Հատելու Քիչենեթե և Հգո Կորոսաի արձահները եւ բո
համեր հայինի կառավարիչն էր որ 1885հայինի կառավարիչն եր որ 1885Հատելու Էրեները անոլիեւնդիստական
Հատելու Քիչեներ անոլիեւնդիստական
Հատելու Հատասահատարի էր 1888 կանահերու բախնացցին :

ԱՐԶԻՄՈՒ Հապատական բրանակներուն

ծերու իրեկացցին ։

ԱԵԳԼԻՈՑ դապատկան չրվանակներուն
Հեկ վոպեին սուրկ, որ ծախու հրած է.
Այհատաւորական երևականիան հր Հայաստաարական երևականիան հր Հայաստանական երևականիան հր Հայաստաների հր Հայաստանի հր Հայաստանին հրած և Հայաստանին հր Հայաստանին հրած հր Հայաստանին հր Հայաստանին հր Հայաստանին հր Հայաստանին հրաժ Հայաստանին հր Հայաստանին հրաժ Հայաստանին հրատանին հրաժ Հայաստանին հրատանին հ

...... Galerie Jouvène 39, Rue Paradis, Marseille

ԺԵՐԱՆԵԱՆԻ

վերջին գործերը Նոյեմբեր 28էն Դեկ-

չիկիչ Ա. Ա. Ա. Ա. Տիկին Ա. ԱյժՀրմեան եւ գաւակը Ա.-րաժ կը ծանուցանեն Թէ՝ այս՝ Կիրակի Փարիղի Հայոց եկեղեցին Հողեշանդիստ մայն ՍԼմէրնեան ու Պա÷աիարեան - թն ուսերը Արագրական արագրագրուն արտաա -

Հրաշիրուին իրենց լիչատակը յար-

Այս տոքիր Տիկին Ա. ՍԷՏԼրնեան եր-կու հաղար Ֆրանջ կր նուիրէ «Հայ – Բոյժ»ին։ Սաանալ «Յառաք»էն։

UNGAMELL - UUNUEL - 4. B. Tagանենության Վարդան ենքականիանն իր հավցուքնան Վարդան ենքականիան առքիւ կապմուքնան 30րդ տարելիցին առքիւ ՀոգեՀանդսահան պաշտոն կատարել կու -տալ այս կիրակի Առնուվիլի Հայոց եկե-

Շրջանի հետեւեալ մահացած թնկերնե -**Ներատակին**

Բ.Գումրուհանի, Ց. Խ. վ. Ճիհանհան-ներու. Օ. Աւհտիսհանի, վ. Թորիկհա – նի, Մ. Ճիհանշահհանի, Ց. Մէրտինհաորրու Մ աշտղահանը է Բարդինեա-նի, Մ Ճիհանջահեանի, 8 Մերտինեա-նի, Գ Մովսէսհանի, Հշ՝ Գեորգ Կառվարհնցի ։

Յիչատակը յուրղողները կը հրաւիրուին ։

ULCOLOGO de Hole

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիդի ժամանիւդին տա-րեկան պարահանդեսը 23 Դեկտեմբերին , կիրակի Լիւթկոիայի ժեծ արահին ժէջ , սրահին նուապախուժրով :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Այս Կիրակի , Հողենանդստեան այն պիտի կատարուի, Փարիզի Ս · Ցով-հաննես - Մկրտիլ եկեղեցողն մէջ, Կե արիոյ եւ շրջանի1895ի ղկպրին եւ 1915ի տարրող ու լրբասիր 1835 գ վարջի և 1915-ի տերա-անույնեան այուներու և կախարար բարկացող 55 հայրենակիցներու, ինչ-պես հանե, թապետվաստակ Առաբնորդ Տեր Տրդատ Արթ. Պայետիի և համաստակ հոսրով եպիսկ։ Պեհրիկնանի դիրաստ -կին։ Ար հարերուին Կետարիոլ և շրջա-նի հեր բալոր հայրենակիցները:

-----BILBSILPILPONDEDING

ՍԼՆԹ Առթուառի Ս. Թաղկոս Եկեղեց նուան աշնախժբութեան առթիւ ։

ՍՀԻ Ահթնուանի Ս. Թաղկոս որրազի թաղիս Մ. թաղչու ակարդ հուրի մատուցուի հանդիրուսը Մ. Պատարազ և Հոդեհանդսահան պաշտոն Թեմիս նախկին Առաջնորդ Երջանկայիչատակ Գրիդորիս հոյիսկ - Պարաթեանի inquist երկորդուիս եպրով։ Վարաբեսութ «ույս) Նունկերեց կնդրաքոր Օր։ Եսոնիկ ՏԼ Ղեւոնդեոնի, ինչպես նաեւ համայն Թա դիս եւ չրկակայից բոլոր նուիրատունե րու, հանդուցելոց հոյւոյն :

րու, չասդույցերց շողջոյս ։ Երդեցողու Թիւնները պիտի կատարուին Կոմիտասեան եղանակով Թաղիս դպրաց դասու անդամներու կորմ է ընկերակցու-Սեամբ երդեշոնի ։ ՂեկտվարուԹեամր թեամբ հրդենոնի։ 11

ՆՈՐ ՍԱԼ ՄԸ TURE UESUBUS

1) Renfit, 2) Umunchus ump, 3) Uph-Markh, 2) Umanchas unp, 3) Rephathy (harmy), 4) Ruph marp n^{*}-qhally), 5) Ψωρ Rup, 20 Ruph and photophology, 6) Rephathy), 6) Rephathy, 7) Umancynty, 8) Prop. 9) Ψέβαιος μαγβές, 10) Εμηθη μός μα διακός (harmy), 11) Ruphog qhahi^{*}-qua, 12) Θωρ βέρι 1 (harmy) Sέρ-Panhahith), 12) Ruph panh ta ½ βωλ, 14) Umph Luphhy (phothembyan-Phathyan panhahithyan harmyamarhyan philumin panhahithyan harmyamarhyan philumin panhahithyan harmyamarhyan harmyamarhyamarhyan harmyamarhyan harmyamarhyamarhyamarhyan harmyamarhyam

Տեւողութիւն 44 վայրկետն, դինն 2800 ֆրանգ, երդարանով ժիտսին ։ Դիժել՝ Օր Շաթէ ՊՀնվետնի ։

29, Rue Pourtour, Meudon (S. et O.)

Imprimé sur les presses du journal HARATCH
— 17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9)

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՈՐԸ

WERRER PUPE ULA PUTTUSAREPOUT OPPERUTUR

Ung. 30/th bluopth dbpf dante 16/th.

եսը: 30ին կետրեր վերք ծանր 10իր, հերքահան դառքը է։ հեր հահագամ է՝ Քեկ ՎԱՐԳՍ ՅԱԿՈՐԲԱՆ Կերապա ԵՆԵ ՍԱՀԱԿ ՅՈՎ ՀԱՆՆԵՍԵՆ Գեղարու հատական բաժծին իր մասնակ-գլի Հեկին Շաքե Գալայնհան. Օր-Օր-Շաքե Վեկիան. Շաքե Ցովհաններնան Պ. Զշհրապ Մուրատեան ։

BARANAPIP BER Դեկտեմբեր 7ին ։

29 Նոյ․ Շաբաթ իրիկուն ժամը 9ին Դաշ-նակցութեան Տան մեջ ։

4" Jump Chy . WUShy UYPShatUC:

ቀበጌ ያደ ሪቲቦትትትት ሆኑጳ

30 *Նոյ. Կիր. կԼսօրէ վերք ժամը* 15*ի*ն, աթը Պիւիսոն Փըթի Շալէ, ընկ. Պա պիկհանի սրաքը ։ Կր հախաղանք՝ Ընկ. ՍՏԵՓԱՆ ԹԻՒՐՔ-

บางเป็น եր խոսի Ընկ. MU204 ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ: Գեպարուհոտական բաժին ։

LAUST AFEBRUIL

Ֆ. Կ. հայի «Մահուկենրու Օրծը Յուն. ուտը ունին , Սոսիկնկ Սավաննի որա -հին մէջ ։ Մանրամասնունիւնները յա -

BOREUSBSC

44.11.2. 2. B. 7. 612. Ind finish «НРР2.— ". в. 4. б. бр. г. կпайший հերկայացուց չական ժողովի կը «բաւիլ» фարիպի և չրվահի ժաղաքիններուն հերկա-յացուցիչները այս Շագաք ժամը 20:30/հ. Մշակույքի Տան զբաշին մէջ , 17 թի. Վիշ, մեթրո հասեւ : ИКСИКА.— Հ. в. 4. Վոժոնի 2.ա.—

արևան ենթականիակն ընդե, անդամա

ւարհան հնվակավիակն ընդ է, անդամա կան մորսկի կր չրաւիրէ կր բոլոր ընկերները ար նարաթ , մաս իրէ կր բոլոր ընկերները ար նարաթ , մասի չեկն, առվորական շաւաջատեղին։ Կարևոր օրակարդ է Աներաժեչա հնդվարութիւն։ Ե. հերթեւը Սերոր - Մ. են ընհերա բարևան և խումերի կննկար - Մ. են ընհերա բարևան և հառարա և մասի ընդեւ սովորական հաւաջատեղին։ Մենն կժինին - .. . 6. Դ. «Անաօգ » ենիակարնակի ընդեւ «մորսի այս Շա-բաթ երևկոլ ընկեր Այստարիչանի ընդեւ հորաի և իրևար և հերարանի հարարակին և հարարակին և հերարակին արարան հերարակին իրար ինկերներու հերիայու - Սիլեր աներաժեչա է։ Հղղապան ըլրալ է ԿԱԶՈՑՆ ՈՍԱՑ Ի անունի է հորակարը և հերևիսը բաների անունի ընդեւ հարարակին հարարական հարարակին հարարական հարարական հարարակին հարարակին հարարակին հարարարակին հարարական հարարակին հարարարակին հարարակին հարարարակին հարարակին հարարակ

իսիստ կարևոր է ։ Ֆ. 4. ԽԱՁԻ Փարիզի

dwnhm6hrnhh ա 4 ոնենք Փարիզի ժամանիոյին իրումանիոյին իրել Հ ժողովը այս Շարան կեր օրել վերք Հիր թ² 28 Գեկտեմբեր 1958ի պարահան-դեպը Բոլորին և ժամաւուրարտը յանձ. Հախում թին հերկայունիենը իրա ան -Հրաժեչու է եկ ինգլուի նշղապան բլլալ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

ՇԱՐԱԹ․ 6 ԴԵԿՏԵՐՐԵՐ, ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՑՍ ՍԱԼ ՎՕԼԹԷՐԻ ՄԷՋ․ Րիւ ՎօլթԷր.

Orchestre de Tango Typique Vartivanian

Avec la formation Noire Les Mamboseros

GRAND CONCOURS DE HULA-HULA

ATTRACTIONS

Mhubb

United 400 dpmif

AUSULPUS AULUGUP RES

Հանգիստոր Ս. պատարագ, անզույս անդրոտութը Մ. պատարաղ, տարբողո Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ 5րդ տարելիցին առ Թիւ: Այս կիբակի առա -combail ժամը 10ին, պիտի պատարաղ Լ եւ ջարողէ Հայրապետական Պատուիրակ wings Sty Ubpufpt bufor Vinterly-

Sombe myo war Ple Languitale all pa ման ընդ - դուհերուն եւ դաղութիս Ադ-դային եւ եկեցեցւոյ դուարերուող բոլոր մոջեցելոց , Հողենանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի ։

PENSION DE FAMILLE AVEC CONFORT

M. O. AVAKIANTZ

52, Grand'rue Moncerf (S. et M.) Tél.: 57

retraités, convalescents, repos téléphonner SUF . 82-59

aux heures de repas

5.60.85 (0.5.65.00)

3. 4. bush Vapulith Sunbushigh տարեկան մեծ պարահանդկոր Դեկտեմ թեր թումեին , Սալոն Սփլանտիտի մէջ



Salles de séjour ... Penderies - literie Chambres - cosys _ Cursines laquees Salons-tapisserie _ Fauteuils-canapés-lit

ZU86ቦቲህ 4C ԽOUԻህቶ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԳԻՒՐՈՒԹԴԻՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ԱՄԵՆ ԿՈՂՄԸ 185, BD. J. JAURES IS, AV. A. MORIZET Boulogne - Billancour

Métro · MARCEL SEMBAT Mol. 06-03 et 60-38

ՀԻՒՍՈՒԱԾԵՂԷՆԻ ԳՈՐԾԱՏԷՐԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Համաձայն չարը մբ դրոյցներու ԻԹԱԼՎԱ մեջենաներու զործարանը կր փակու ի յառաջիկային ։

Ներկայիս կրհահը Հերջել այս լուրը որուն չարաժիտ ընոլմիր ունի մէկ գատակ՝ վճասել ԻԹԱԼՊԱ սարջաւորուժին օրէ օր գարդացող յառաքղիժու-

Ուս, Եքրո անձրքն էք ոն դրև վաջասարիչն աւրքի չաքար սապրան ։ Pupdamstabane dom quibarna alle ale filmithen afer to found ments անոր որակը ։ NALTA

BUTTELS

Հիմնադիր**՝** THEURT UNITED. 34EME ANNÉE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directrice : ARPIK MISSAKIAN

Rédaction - Administration : 32, Rue de Trévise, Paris 9

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 Téléph : PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 <u> የቤታዚንበምት</u>ቤዓድበՒ**Թ**ትՒን

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3500 **եր. վեցամա**. 1900 Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր**.

LOBBUFER 1/2 SAMEDI 29 NOVEMBRE - 5

CHEHA 29

14Ph SUPh, Phh

OPHINE WOURD

SIPH SUPP

ଜብՒՐՔԻՈՅ ՇՈՒՐՋ

Ph 8356

Վերջին ինդինարերով ստացուած պոլ սկան իներիները միահամուռ ամադան «Հնչեցնեն :

գր «Երեցին» այ իրենց առաքին էքին վրայ հոքիր սիմակնոց ժեծատատ խորագիրնե -բով իր յույանեն ի՞ք աժենորնայ տարուա-տի Հաժար անշրաներ մեր միր ներա, այն անՀաշատալի յունլումներ կատարոշան

Ու կր հասկցնեն թե գեռ «ծայրն Ու կը - տակցինն ԹՀ գնու գծայրն - հեջ ծրարոց»: Ուրիչ առարկաներու - դիներն ալ չուսուվ պիտի բարվորանան : ԱմՀիկն առաջ յաւելում կրած են մե -նաչորեի ենքակայ նիւքները , — ծիա -4 happy

իտատորոշի տոսից վրայ ։ հրատ Բեյւ, այսինաի դետեղիրատ կուսակ -ցուբետն իշխանուբետն գրուի դալէն ի վեր վեցիտոր ու այսում է որ կր կա -հայութը ռոջավայ հղութուը , — օրա ստարուի ասոնց վրայ ։ Պիտի թարձրանան նոյնայես հացին, ցթ

Կրար բարձրատաս աղյաց» չացր», ցր-րենին, չաչարին, երկանի, Թղքատարի և երքեւնկի գիները ։ Մեծ իրարանցում առաջ եկած է Գոլ –

ույ Հրապարակին վրայ՝ հոր դինհրու ծանուցում էն աննիկապես վերք։ Ժողո է վուրդը սարոափահար խուժած է հարե րեզ էնի խանու Թևերը՝ յուսալով գնումներ կատարել նախկին դիներով ։ Սակայն խա կատարել հայակեր կրհերով ։ Սավայ և թա-հարարենիրը, որոնը արդքեւ երկար ա -ահել է վեր ապրանը չէին կրծար նարել, վանրած են իրևեց վաճառատուները ։ Մենաչնությել և իրևեց վաճառատուները ։ Մենաչնությել և իրևեց հայարարերանան հա-

արառնատ դարժած է, որ բարգերածան հա-եւ պատուբեն ականայ վենիչեւ ձուկ - ամեծ ահոտել մեծուիչեից դեները: Այս բաւելուժենբեն ազգուտծ են հաև։ Տալաբանների ու որմարտները, որոնչ բարգերացույած են երենց սակերը: Գրե-քե կոլհապատելում են ամեն կարդ բաղցրերեններու դիները , — Հելվայեն

հւտ» բանյով ։
Գուտուի ժեք որ ժողովուրդը իլտոր անցիր է։ Ցիարով քիրի ժեք սկանը ևն հա ատվ ակհրայեն ծականը Անրաստիող - ժեջ
ժարդին հրայութական հա որկ բերնել ժիտենս որ դիները այեղ ու հայ է արանանալ ։
Մենա ընորենը հարարանանալ ։
Մենա ընորեն անագենը և ժեջ հրատարուած
փորհանա իլտութաների անագենը և ժեջ հրատարուած
փորհայան իլտութաների ժեջ հրատարուած
փորհայան իլտութաների ժեջ հրատարուած
հրայիանացրութը ։
Անականի գորաստաներ հերթական դրաժը
Անունայի գորատարեր և
Անականի գորաստաներ Քրջանդան դրաժը

Անցհայ Օգոսաստին Թբրական գրամբ արժեղբկուած էր արդէն։ Եւրոպայէն Ամերիկայէն փոխ առնուտծ - դրամեն

Աներիկային փոխ առնուտծ դրաժները բաւտիոն չնված փրկելու հացունինը, որ օրի օր վատքետրայա։ Ու այսօր Թուրջիա սնանկութեհան գուտ աստեր Հայրձան հրեպեսիանները բաւ առիք մը դատծ են հիմա՝ յարձակելու համար վարայան են հիմա՝ յարձակելու համար դիմադատելու դեժոկրատ կուսակցա Թիւ-նը, որ 1950ին իլիամութեան գրուն և հած էր «երիկրդ դարհար վերածելու» հը, որ 1930ին իչխանութեան գլուր և – կած էր «երկիրը զրախախ - վերաժելու»

Բացի Հայրքն, ընդդիմազիր «Միյքի» կուսակցունիւնն այ հաշիւ կը պահանջէ վարչապետեն եւ մենաշնորհի նախարա -

Ծանր կացութեան մր առջեւ կր դանուի կառավարութիւնը ։

գրուսայուրություն է և արարարու թենան ա «ՄԷ կողք դործարաններ կառու ցանելով ԱՀ կողմ դործարաններ կառու ցանելով ԱՀ հոդեչահ Հառեր արտասանելով՝ դէպի

Աիրք րան շանուսարդնեն — գրգ դառն գիտնե ձձութը տնանայի դեւ անուն շրատ – գրեր, դութը տնանայի դեւ անուն շրատ – գրեր, դութը տնանական իսկվահ Ահանասար անտանական իսկվան և Հուհե ու Հահերա- առան անհատարական ՀՀՀԱ

014484 74440

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

ՊԵՐԼԻՆ՝ ԱՋԱՏ ՔԱՂԱՔ Կ'ԱՌԱՋԱՐԿ**Է** ՄՈՍԿՈՒԱ

ሳժበՒԱՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

5.00 SH5.86% HP

Պերլինկն Մոսկուտ - վերադառնալով՝ խորհրդային Արտարին նախարար Կրոմիիուրերդային Արտուգին հավատրագ Վրոմ աջ Գրենգին, ծրաւիրեց Ֆրասհայի, տնվբիացի ամերիկացի եւ դերմահայի, տեղգիայի ամերիկացի եւ դերմահացի գիային Հիրի բաղկացած յուղադիր մր ։ Խ Սիուրերնը կր խոսացել իր առաջարինիր և արաջարին եր —
ուր այս առույալորին ձէի որ առաջարիները —
ուր կառույալորին ձէի որ առաջարիները —
ուր կառույալորին ձէի որ առաջարիները —
ուր կառույալորին հետարան ։ Գլխաւոր կէտերը հնահշհալներն են

Մոսկուա կ'առաջարկէ ազատ քաղաք հռչակել Արեւմտեան Պերլինը եւ ապա-ղինել զայն ։

Խորհրդային կառավարութիւնը արգելք հանդիսանար՝ որ ՄԱԿն ալ մասնակցի չի հանդիսանար՝ որ ՄԱ այս աշխատանքներուն ։

և Միու ջինա համեքներուն :

և Միու ջինա ի կահարաքի որ Պերկինի
սնային՝ Արևելիան Գերմանից, հետ, երբ
սնայիան գրաւման՝ տակ պահելու դրու —
սնանիան գրաւման՝ տակ պահելու դրու —

Մոսկուա կը խոստանայ մինչեւ վեց ա միս փոփոխութիւն չմտցնել Պերլի Ցերկայ գոյամիճակին մէջ, սպասելով որվայ գոյադրոսվու մշջ, ապասովով հր Արեւմտհանները համաձայնին, թայց մինչ այդ հթէ կարզադրութիւն մը չքը – լայ՝ ռուսական գօտիին իշխանութիւնը պիտի յանձնէ Արեւելեան Գերմանիոյ կառավարու թեան

Յուշադիրը յանձնելէ հար՝ հրուշչեւ Աուսալիրը դաժանելի հար Արուշին ժամուրի հատունա կրակարարի Ձեք՝ արևւմտեսա լրադրոցներու համար , յայսապատերով որ ենք Միացեսա Նա-հանգները «Զերժեն ձեր տասարարել պատմատ մր լունինց որ չգործագրեր ձեր ծրադիրը , գործնական պետնի վրայ գնելով ձեր առաջարկները ։ Ուրիչ լու – ծում չունինց »: zachling »:

Washing Whatshe handamphe Applica գաղաք դարձնելու իրենց 2mp4ph

Կրեմլինի մէջ արուած մամուլի ւ լիսը ոչմեկ թան կառելցնե դեսպաննե պաչաշնապես յայտարարեց Թէ վեց ամ – սուան պայմանաժամ կուսայ Արեւմուտ – Suppp inedbine Sudmp, mehighbind որ եթե, երկու Գերժանիաները հաժաձայ նութիւն մր կնրեն՝ «դերժան ժողովուրդ։

ծուքիւմ մր փերեն շրերման ժողովուրդը դիտի միանար եւ Վերքիս դիտի գտողու միացետլ Գերժանիսյ մայրարադարը» ։ Ածուլտ Արևշմատրը չի կրծար պարգ ձերժաշնով որ դատատիանի խորքորա – յին այս առաջարկի ։ Միտ կողմ է, Վերլինի մէջ կր յայտարարեն Թէ Ֆորժողայի ատղնապին առիթով խոսուհցաւ Միւնիխի գասիր, ուսոնուայի առաչանիքը բան .-

(Ծարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

դառառացի — Պոլսոյ չջիդ պահղոկներուն «ՀԷ դեխ ու չուույա կեանջ մր կր վարև», միկակ դասակարդն ու դիւդացիները սեւ Սշուառունեան մէջ կր առւայաին երկրին \$4 Smjp&b dpeap

Ո՛չ Հայկական «լջետլ» կալուածներն ու անհաչուհլի Հարստութիրնները կրցան սնանկութենէ փրկել հանրապետական Թուրջիան , ո՛չ ալ՝ «վարլը» վերկի –

Ո°ւր պիտի յանգին այս ընթացքով ։ ՀՐԱՆՑ – ՍԱՄՈՒԵԼ

DPt Ders

4 AUTHALIA 4248

Յուդարկաւորութիւն կայ ։
« Ի Վերին նրուսադեմեր հրգուած է ։
« Ի Վերին նրուսադեմեր հրգուած է ։
« Ի Հերին երթին «Հայր Մեթեր աբ-տասանած է Եւ հիքա դուրս կր հանդ դագաղը, որուն կը հետեւին սպաւոր —

ները, յամրաքայլ ։ Մինչեւ դազաղը սանդուխներէն վար ի-ջեցնեն, ատեն կԿառնէ։ Ժամէ մը ի վեր կղպուած թերանները պիտի պայթին, ե-

թե չբացուին, գաւիթը։ Ու կը բացուին — Մեր քահանան աւ. շիտակը ըսելով Smal mannt den geneine ge honpline Ասանկ դամբանականներ

լոնս նէ մեռնիլդ կուգայ — Դուն մեր Թադիկ վս դամբանականները լսա՞ծ էիր վարդապետին

դասբասակաստերը լաա՞շ էրը...
— Թադիկ վարդապե՞տ ըսկը... Մենք,
անոր, գիւղը, Թացիկ վարդապետ կ'ը –
սէինք... Պարապ մարդուն մէկն էր...
Քարոզներուն մէջ, ի՞նչ անվայել բառեր

ւր գործածէր ... — Ատ թրածգ ամբաստանութիւն է և։ կր բողոքիմ ...

գր բողուու ...

— Բարի՛ւ ձեզ... Ո՞ւր են, Տիկիննե՛–
թը ուր են ... Ինչո՞ւ միասին չէք բերեր
... Բարեւ թրէք ... Արուսեակին ըսէ
թող ինծի հեռաձայն մը ընէ ... Գեղու ...

թող իսժի հեռաձայի մը ըսը: "Իրդու -հիկել շատ *իրանքոր*ս քննացած է... ինչ որ է. գծրիզմանատունը կ'րահմ ... — Վայ, Չարի, դո՞ւն հոս ինչ գործ ունիս ... ևը նանինայի՞ր ... Եկուր ա-կանչիդ րան մը ըսեմ ... ասկե հրեք ա ... գլապերդ բառ սբ լորոս — ստալգ օրոշ ա ւմիս առաց իլորանոցին համար բան մր ուղծցինք, չտուա … Քահաման ալ ելեր է, անոր ազգասիրութիւնը կը գով է — կամա՞ց, հիմա կ'կմանան … Մար-դր մեռեր գացեր է, ա՛լ հաճւէն չեն րան—

րասեր ...
— Իմ րսածս բամբասանք չէ, բանն ա-սանկ է... Գհրեզմանատունեն եղենք նէ, դուն ին կառքս մտիր, հս քեզի ինչե՛ր

— Մալվինա՛, նայէ, վերէն վար տեւ հագեր է… Ամէն օրէնք ալ գիտէ, ան –

— Անոր ունեցած դրամը ես ալ ունե ոք, ես ալ ամէն օրէնք կը - գիտնամ Սաթենիկ

Հարսնիք կայ

Հայանիք կայ :
Հայաւ օրհնեքը վերջացած է եւ
հարտնեսըները, պայծառափայլ դեմքով
կը հետևելին նորապապի թագաւորին ու
ոսառն կտոր կ՛ըլայ : Երև-ի, իրենց աոսառն կտոր կ՛ըլայ : Երև-ի, իրենց աոսարն կորիը ունեցած են առոռոն՝ հեռաձայնի գծին վրայ :
Եկեդեցինին պատուհոն ենք : Ու արուեն

տասայար գօրա վրայ ։ Եկեղեցիին պարտէզն ենք ։ Ու արդէն սկսած են շատախօսութ-իւնները ։ — Ես իր տեղը ըլլայի, ատ տարիքիս ճնրմակ չէի հագներ․․․ Քսանրհինգր ան–

ներմակ չէր հագներ… Քաններնիկը ահ-ցած քրկալու է — Մեղա՛՛յ Աստուծոյ , քսանրեինվին ներմակ չե՞ն հազնիր, ա՞տ ով ըստ ... Դեղէ՛՛ն կուզաս ... Հազուստը աղէկ էր, բայց ծաղկեփունին չհաւմեցայ ... — Ծաղկեփունքը գէշ չէր, բայց զրլ – իչարկր բանի չէր գար ... Փեսան սիրե-

դի՞ր · · · — Որհրա՜յ, ըսէ, հ՞ս ինչու պիտի սի-իսն նդեր · · · Տէրը խնրը անսնէ · · · Մի-այն թէ լսած են՝ . որ քիթը վեր թան մրն է եղեր · · Գոոոզ , մարդու հետ չի խօ սիր եղեր :

Սգահանդէս կայ

օպառադրա գայ ։ Մեկի նատ կր խօսի, բայց մահիկ ընող-ները մատի վրայ կը համրուին ։ Ահաւա-սիկ երկու ծերուկներ՝ քով քովի ։ — հախըն կեցած րլայինք մէ աս բա — ները մեր գլխուն չէին պատահեր. . . Ձկե-առը ։

ցառ։ ...

— Ադրար . ինտո՞ր խելօք կր կենսս ,
հրբ կուգան աղջիկդ կր փախցնեն , ցո —
րենդ կը զողնան , եկեղեցիդ կը քան —

Սո՛ւս կենալու էինք... Մեր ամի րաներէն օրինակ չառինք . . . — Ես քեզի բան մր ըսե՞մ . . Դուն չոր

գլուխ Պահպանողական հո Դուն ալ թաց գլու<u>ի</u>ս

Ու այսպէս, ազգր կր շատախօսէ, կր շաղակրատէ՝ ամէն տեղ։ Առանց աջ ու ձախ նայելու ։

Ծատ խօսող ազգր շատ ռսոխ կ'ունե -նայ , կ"րսեն : Ճիշդ ըլլալու է :

bhPn988h

ՎԱՂՈՒԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԱՆՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

4C CAMOSE SURVESCUSTALEPRES

1500 Մեկհրածու կր հնաև կիրակի օր ուտե դհարու Սեահայ հեր հանա կրակի օր ուտե դհարու Սեահայ համար։ Շատ մր
բջիաններու մէջ Թեկհաժուներ բաւուուժ
եւ հայտաս կրենց մէկ պատվանջակիցնե
որ անցեալ կիրակի դլուիս կր դանուէր
ձայնելու բանակու Մեաժը։ Իայց կոմ
հանե բաղմացի բջիաններ ուր ազգային
կուսակու Մեահայ միասնականում Սեահայ
անաստեսում հենասես են հասատան համար։ պակասը մեծապէս կը ճպաստէ Համայ -

Քաշուող թեկնածուներու չարքին ամ*է*արուով բողաստանությու չարքըն հայ-ելեր յաստիածափութի կր հրատուի եների։ ծաշատի ին պարտպան ։ Արդարև բնարա դրութի են իրենց քեկերածուն ի հայասա-Ֆրանսուա Միթրրանի ։

Ֆրանսուա Միթրրանի ։ Գլիաւոր տարակարծութիւնը «ԱՆ – Լալիսերու Կերրոնին» եւ «Միութիւն Նոր Հանրապետութեան Համար» կուսակցու – Ձեանգ միջեւ է ։ Առաջինը կ՝առաջար – կեր որ երկու կուսակցութիւնները միւսին ի ծպաստ ջաչէ իր - Թեկնածուն տեղը տալով աժենաչատ ձայն ստադոդին ստացողին իրենց խոստումին 16 Թեկնածու ջայելով

ի հայաստ Մ. Ն. Հ. հան Թեկնածուներուն, ը ապատում է Հատուները իրևաց Թեկհայ-ծուները ինչ որ առին պիտի տայ Համար նավար դետրունեանց։ Ֆիկևուս Հրասա-րակելով երկու կուսակցունեան ղեկոչը րրևև վ,ևոք «խուքրևու խոսարնությիւչ

× If thinks - Spinise to Sugarafit 4p րաժարեցան թագարապետի իրենց պաչ -աշնէն։ Լուվէի թագարապետը Էքսիրեսի տանել է Լուվեի բաղարատարետը է Կորբերա «ՀՀ իրերա իր բոցարադե իր այաստան հետ արտանատերը և Արժատական երևովուխա - հոր երկու չլիաւոր որատնատ իր տեսնել, - հոր երկու չլիաւոր որատնատ իր տեսնել, - հոր երկու դի տեսնել - դրապարութիւծներ եւ- ույեն և երկրորդ՝ տեսակ ժը հարարիկա- թիեն բաղարական դէժընոււ իրով և Ասաբենլ չիւչ և Մոլէ Պիտա արածեր ապանուհան հետևա հասատ արածեր յաքողեցան իրենց ի նպաստ դարձնել դժդունա հետև Հոստերը մինչ իրենք իսկ Լին այդ դժդունենան պատասիսանա աուները։

Միա կողմէ Տալատիէ, յայսարարարու

Թիւծ մր ըրած է որ տեսակ մր կոչ է ուր

արժատակած ծակինի վարչապետը կիսն
— Միչա հաւտասարիժ հանրապետուկան

խաչային, վերջին անալաժ մր, կոչ կիսնի

հերկայ կացուժեսում որ դիսակցին

հերկայ կացուժեսում ծանրուժիան է որ

վանդակ հարտեսում են, հար Աբ մր

արողա Դեմանիատաներում որ

դարձակողական եւ աղետ կը յազմել ձոր,

չար կայի անունը դործածելով »; When hands Smimmble smimme

"DEFF BE BUTEP"

Նախանհոնու Մետմեր իր սիրեկիներուն Le յառավարանով Շաւարչ Նարդունին , Վերքիա « Յառացիի ապարանեն լոյս տե-տաւ 670 ժեծադիր Էկերով Շաւար։ Մի -տալեանի դրական եւ լրադրական դիտուն տարիներու վաստակին ընտրովի մէկ չա-

Woodby plumpnyb, upufstate sp

Արտենը ընտրովի, որով-նաև, Հրապա-բարական ին հարասա ցանցարով, Շա-շարչ Միտացնան պիտի կրնար իր հայնն ձրել գանի մբ հանա սառար հատորներ։ Իր հետապատ ու սպատիլ առաջևային ՀԷԶ «Յառաջեր իմ բարկրը ոչ իսկ ժամա-հակ ունեցաւ խորհրա, որական իր վաա-պակը առանին հատորով մբ Հրապա-բակուած ահանելու մասին։ Ճիչպ է, որ Վեզջին տարբենրը, կրա գրոնին տիպորո-Բիւն մբ կր կոպեր պինջ, ընկնուան ա-խատանցի եւ տարբենրա, բնունս տակ, ան կը դժահուն ապատարանան չնակեր որ առ-պարելին հուրեւին փարան ամեն լրարո-դի պան հեր Մոպ

Դր բաժիչը միաց :

Իր ձէջ Հրապարակագրին հաշատարա
Ջր անեջ Հրապարակագրին հաշատարա
Ջր աստիմատի գրագնար ժամատուցի

ձէջ եր։ Կը դդար, Քէ հաքրադրութիչիր
Խայ փրկունի գրադետին վաստանին։ Թէ՝

ծանահակին իրծող ժանդը պիտի վանացել
ու ժոսոցութիան տայ ձեծադոյն ժատը
ապատիչ աշխատանգի ժը, որ Հրապարա
պրին է Ած կը դործ կանգիած դահ դուսիս

համա տուրբը հասարակա առոջնային, արդու

համար տուրբը հասարակա առոջնային։
Արդարեւ Բիչ կը միաց կանատակեն

Դրկող Արծուհինրու, կարագիտ Իւ
Բիռնաներու, Բելդանդ Քէլնաններու,

տեղան Ռ. Ձարդարահանի, իրդեւ խմրա
Հիր

աշեստադէտ խմբաղիթը մեր մէջ, ու պատւ ժամանակ, յանձնեց Թուղթին պատու ժասատուր, լաստանց բուղթիւև եր Ֆերալիասբեր յուղող դրական բովածգա կումենամբ պատասահիններ։ Ասանց՝ հար Մին, ու չնորեչալի հմաում խոսանձև այես հայասենասիրումիւններ, առամաձև այես երկրորդ աշխարհաժարակ ընկաց ագրա արդրորդ աշրաարտատարար ըսթաց -ըրեն, հրբ դաղրեցուցած էր «Ցառաջ»ի «րատարակունիշեր , եւ դերծ էր իսքրա-գրական հեւասպառ պարտականունիւն -ծերէ :

ha dwoho, umwom do ho Sudmplat այդ առնիս իր տասրագրած կարդ մբ հիշ Թերը, հեչպես՝ Ցունուն Լեզուի Ակկա -խութեան «Արաժահի», 1944, Արեւմտահայ Մամուլին Զարգացումը, 1942, Ե – դերապատում Ե․ Չարենցի, 1944: *Դէպի* գլտականունքիւն արտասայներիչ փորձեր են Սարը Սարի նման չէն տպագրուած Հա-լչոլ, 1948ին, Նայիրիի մէջ, Աշխարհա

լքտ, 1948/թ, Նայիրիի մէջ, Աշխարհա մարտ, Բ. աշխաբշնանարտի օրիորոշև, «Հայկտւլեն »ի մէջ, 1942, Վիրբալոյս , Ա. Աշարոնհանի է չիսածրութենան աս — թին տեստիցութիւններու և ալ-պատրութիւններու հուրբ մր , վարդճանի, «Հայկալեն», 1943, Ալիքնե-թր կը գարնեն, 1944, Վա՜յ անոնց որ հրգ չունեն Դուսեր 1947, Հան բունին, Նայիրի, 1947 - 48 և մինչև ո-բուց առախձան իր Անման Տարիները (Տես Նատորին 341էն մինչև 369 էջերը) տո

`ատորին 34(ի միկրին 369 կքիր) ու Հասաքանդիին տոսիի կտորը, և տհասյ հիրաար, ցեցով է մր, տորարրուան «Յասաքեր մվ է 1948ին. Դրական այս կաորինրուն վրայ տակա-շին կարևի է աշկցիկ Սամժահադրու — Բիան տարինրում «Սատասանարածի և « Ադղակ չի մէջ հրատարակած կարդ մր դրունիւմները, որոնջ Ուսումնասիրու -թիւններ ընդշանուր խորագրին տակ կր արուին շատորին ժէջ։

Արդ , դրաղկար վորկելու իր հախատե-ութեամը Շ . Միսարհան հաին ձգեց ուիանի որդենց տաղաչափուած կարդ Մոկան փորձեց տաղաչափուած կարդ

Առլաժ փորձնց աաղաչափուած կարդ մբ րահաստեղծու քիւմենը, Չավածոչ տիտղոսի տակ: Օրեր եւ ծամեր հատո -թեն մէջ արուսծ են անոնցել ութ ուն Թարգմանութիւններ անունով՝ արտ

bpqu fbqh Lujpbfihf, &c bu fbq Ubnuj արդա արգակ Հայրարը, ու on ind oning հունիւնը, միւաները կը միան իր անունին խոստր դրունիւննը։ Անտարակոյա իր անոր արձակն էր, որուն վարպետներեն nkap wedahli ke, nenku pinpapanap, dbay his, ne afingan quyahliga, ke tanbanlipadi saithdamapan melifi ke-fan hamanam biferhilepe famayilepa Saituhpas be bifunquulan bifunka sainas Saituhpas be bifungulan bifunka sainas

հումակորտ ես հանրագրապաններու Հատաս և փուս հակապատութնանց մէջ։ Ճիչ - Ճիչ - Հահատար և հայարապատութնանց մէջ։ Ճիչ - Հարասայան և փուս գրականութներն մեր, ոնոցն ու կորտացած հակապարտ և որոներուցել դառնա - կուս ին հասարացած հակապատութներներույցել դառնա - կուս ին հասարան և որոնակարանութներ - Միտաբանան երկարելով գահոնը Շ. Միտաբանան դերեւնիներու դեր որոշ հետ բենամբ գրող մբ մեաց , վկայ Օչակա- հի դերադութներներու չեն այնանում ինրակարան հանրերներիներու դեր որոշ հի դերադուրեների հետ արարանակային անակ արարանակային հարարան հարարան արարանակային հայարանակային հարարան արարանակային ուն ընտակար հարարան արարանակային արարանակայան արարանակայի արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակային արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակայան արարանակային արարանակայան արարանակայան արարանակ

harmup son sab gapdarmd thamuhub dhymbyardbkepe: Uin zurekh, mihaan , ap zum shz pud marmd i sumaphi dife: T . Thumphub himz hip qupar suj

handplu dombe sambeng spungupula

դիր մը ։ Այդ Հակատապիրը յուղող որևւէ Հարց չկույ որ իր - ուշագրունիւնը - չզրա -ւէ։ Գրեց կաթևւռը բոլոր - խնդիրներու ժասին, անկախունեամբ մը - որ - իրեն միայն յատուկ էր։

Uja dunghi dig wa socata hushab ուժներու հնթարկուիլ, եւ նկատի ունե-

ganthapan kulfunghan be a humah adak-gan imnegunjuhan Bhub zurip dipuja : Rhampuluhikhpun Angha dankelib lang 1922, and Angenikhput dipole Am play in dankelib gan berminghi hang kumphaniphi, be inamung antib played amphaniphi achi-gun pe mbandelippi : Lankeligan behand zunjan dan zunjan bu-pla plan myang agaphan be dindan dan dipinangan pengahan se dindan dan pih behan Bhuma an madaman pengahan dan madaman dan makadamin pengahan mantibunan dan mekadamin pengahan mantibunan dan արևոնտամայ լիզուի դադաբնացած դե -ղեցկութիրններու, դարձաւ արտյեան ա չոնց: Երբ Երևւանի մէջ դանունցան մարղիկ որ ժամանակավրկա հոչակել փոր ուրը հարեւվատեղագրել հայակել կար Ճային արեւվատեւայ մեր լեզուն, բարդառ անուահելով գայն, Շ. Միսաչնան ծառա-ցաւ այդ տեսակէտին ղէժ եւ ուժգնօրէն։

ԵԹԼ Դրօշակով - ու յեղափոխական որդ մը հրատարակուԹիւններով միայն վարդ մր շրատարագութըւշանրող օրաս վարբեր փիարի բլլայ տայ վաղդ մեր վեր-ջին ես Թահասուն տարինելու, անասա-դրական պայրարին պատկերը, անասար-մոյա հայ կեաները յուղոր այլապես լանե-վան տագնապեհրու եւ մյակութեային երկան տագնապետրու եւ մյակութային եր պետու պատկերագրութնան մեջ՝, պաշանջ պիտի դառնայ դիժել ուելներու հերթին Շաւաթյ Միսացնանի խմբադրած Թերքեւ թուն։ Իմա «Յառաջիի, որուն» էքերուն մէջ իսացած արունցան Պայրաններին մինչնւ Սուրիա Լիբանան եւ Ֆրանաս, official Varifum. Lipumbant ha Byumban , hiphe Sumping Lunjana mbanban , hiphe Jumping, mayangha ba Sumungan , hindu hiphe dipumbangan dangkangha ba Sumungan , hindub hiphe quandhipy: Unjharagh dangkang mangan quangah Bharata dipumbangan mikin qinga hund huphang waga, nghip hip mahangandan makagan. Influence a Bunand ah kiphenta dipumbangan makagan tangan a Bunand ah kiphenta dipumbangan mahangan kulumbang panangan ang mahangan hiphen hiphiphenta na Sundpunh pungangan ang ang haphangangan a

րարգնացում և Ար արդրին մասին , ընքերցողը պիտի դանվ չահեկան էջեր Օրհր և Ժամեր հա-տորին մէջ, որ իր մահեն տարի մր վերջ դոյս իր տեսել, դառևալու համար Մ Բարմ էրինին վրայ գրուած փառապսա-

ալ պայմաններու մէջ որ Հա Տունալ պայմաններու մկկ որ - տուաբ -շատ են Կինի հորին իրում տարիիներու այս դահարաւորին դրունինոները, ցրը-տած բաղմանի ներներու մկկ, անիու-ատիելի պետի դառնալին անչույա - որո լապաւումներ, դանցառունինոներ ու կա-

ALLIGHT JUST በጊድԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ...

Ադատ աշխարհամասի ողջ մարդկու Բիւեր, անդունելով սնանկ հուկեները ,
բնոյկումի մէջ է և անս հատմերնակ հուկեները ,
բնոյկումի մէջ է և անս հատմերնակ հուկեսը ,
հուկեան ողրերունենակ , մարդկային և
բորենրդունին և կարտա կարկկութնան :
Սակայի դա անդուսին մի դրուստ է է է
բոլջեւիկնան ըստմեկը իրականութնան և
ՀԷ։ Քանի՝ - բանի հարիւր հարարա որ, միլիանութմ հարդիկ ըստասում և
բերականութմ հարդիկ ըստասում և
բերականութմ հուրիեր հանագահ ապրես
այ գորակատարա չարունակում են այս րել ողբերդութիների իրենց անողոջ ձա ու գժբակտոսթար չաթունակում են ապ – կարաձիդ տարիների իրենց անողոջ ձա

Միլիոնաւոր յեղափոխականներ, ընկեր-Միլիսմաստը դեղավողնականներ , բներես-վարականներ, չանրաջական, դրական դործիչներ, չանրային մշակներ, մասուտ-բականներ, ապատ մարի եւ խործի երկր – պաղուներ տասապել եւ չարունակում են աստապել թույեւիկեան շղրախարի մուն դնաաններում, չնուս, ույքամրա մարդկու-

գրուաններում «հեռու ողջացիա մարզկու-հետն աշջերից ու կարեկույթիւմից։ ԵՐԵ գուժան պարհաններում երևույ են Ի՞նչ գտժան պարհաններում երևույ են ապրել եւ ատեղծադույներ միլիոնաշոր ձարդիկ բոլյեսիկենան բժայրու լուծի ասել։ Ի՞նչ Երկեր են Բավում, բոլչերի-նան կաչկանդումներից, Հողիով անվակո

մեարու Համաբ ։ Հոգեր աներեքական մի անօքն է, րա-ւիաննական թնդելջներով, որ ընութիքսեր պարգեսն է մարդուն ։ Փոքրողիներն են վհայեն, որ տիրում են առղալ աշ ինրեկ գարչապարը զօրասորների ու գովջը հիւ-

ւմը հրանց :
Ինչըանց :
Ինչըանց :
Ինչըանց :
Ինչըան ծախուած Հողիներ կան այ որ հերջան ծախուած Հողիներ կան այ որ հերջան ծախուած հողիներ և Հողին վեծութիւնը արձամարժող : Հողին անակ, կան ժառիկց ապրել են ատաես գր չուրջ երկու Հարիւր ժիլիոն գրաստ դարժած ժարդոց՝ խորշերդային աչխար Հում : Ո՛կ կարողացաւ հահանցի ծրուառու -ժետն՝ «Ոսկի Հեջևանի դրախառում » Նիան՝ «Ոսկի Հեջևանի դրախառում» :
Ինչ Հերոսներ , ժառադրականներ ,

րեւոր այլ մոռացումներ։ Բայց ինչ որ արուած է Հաւաջածոլին մէջ, կոթուրս -կան վկայունիրենը պիտի մնայ իր անկտնջ Հանրերուն՝ արժանի թոլորիս ղուրվու -

pudeghi:

4p dhug upun uquanadad dg impfili
arihi pudepan immehide, ap liphenga
4, dep blowde arihimbe, ap liphenga
4, dep blowde arihimbe, ap liphenga
4, di immenana filia lyanma; mingud
impuma dugidene dig, muwindhan
immenadahap nana filiang die filip
filipada, apada jangib, upuh fiphughe
arihimu dungu, damara quandhap dep
mayan ananamadahap dani dani dani filipada
hidimu dung, damara quandhap dep
liminghi;
hidimehit;

HEPSKi 9-b09-9-bith

THE PHY SPACE PRINT

«*ԱՐՄԵՆԻԱ*» (Պուէնոս Այրէս)

Ա. ՍԹԻՎԸՆՍԸՆԻ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Եւրոպայի մեջ համայնավարութիւնը Շերոպայի մեջ համարսակարություսը դառաջիրնած է ոչ Թե կամաշոր ընտրու -Թհամը, այլ միայն ղենչի ուժով եւ դա-ուպրութեհամը։ Աշխարհի չատ մը ան -կիւծներուն մեջ գոյութերեն ունևցող ազ դայնական դարԹոնջն ու ընկերային հոր-մորումները՝ պէտը չէ չփոԹել Համայ-հավարական յեղափոխուԹեան հետ։ Մա-

մանակ չունին ահանելու արեւմահան աչատապ շուորս տասարըս արրուտատա իրաբինո ե՛ք այդ ուղղունեսաք կատար – ուտծ ձեծ բարեփոխումները — ինչքի վերարաժանում, արդեւնաքիրական ծու դովրդավարունեան դարգացում, բնեն – րային պատասխանատուունեանց նոր ըժ հայիր անաատանարար հայիր անաատանար

անումներ, եւայլն ։ Այսպես կր կարծեմ, սակայն, որ դի-հեստում ձեն ուղեր տեմնել Ultingto by howard it authorites on a formacionary hipport for nation that the harden which the harden which the harden probability to the hipport of the harden and harden the major that property of the harden and harden the harden and the harden the ha

plankh alpun alpunaman offich he punh quadan fleter pomahpp judgh: Norezele
pungunan flete alp: the unquerpan fleter
aching in plank alpunaman pen pungunapan belega
aching in plank alpunaman, on mu
ampha dili halp halpunaman, on pungunaman dili halpunaman, on pungunaman dili halpunaman, on pungunaman dili halpunaman, on pungunaman dili halpunaman pungunaman an halpunaman pungunaman dili halpunaman dili mumba arapungh
hangi ngungh melaman pungunaman flumaman arapungh
hangi achih halpungan fluma munimum
hanata:

halpunaman dilih halpungan fluma munimum
hanata:

halpunaman dilih halpunaman fluma munimum
hanata:

Ruig 4philiph off nibbyud uju po սակցութնանա տեղեկատուութիլնը՝ ան -կատար պիտի րլլար, եթէ չիչատակէի մեր փոխատացութեան աւելի պուտրք

մասերը։ Խոսակցութեան բնթացքին Խր մասները։ Կատանցությամբ ըսթացցրութը, ըսույչեւ մահորմարար դատանեց ինծի, որ երբ շատարիավար երկիրներու ղեկավար-ները գով գովի գահ, ահարայման կր իսեն իրենց ըստարդի արսեկային, Մ. Նա -շանգներու Արտացին նախարարին (Տբլը-«անդնարու Արտապիի հարևարարի)։ Տրլբո-սի) կենացը Ֆրույչնւ առելայուց «Վե-նացը խոքում ատեն կ՝ըսնեց — չատ պի-տի ցունից ենք օր ոք դայ, որ հախա — դան Արդեմաուրրի ապուտնիկը Արտա — դին հարարարուժենեն ձնոանայ, որով-Shabe Showith Woodwhamly Shap

kunta Abhangha frot mbayandi dhagh abag quad dip mi a"in qipin quabbhi abdil nebi quamdung kalimamdanga dip si. Ammunihambigi, an dibig, thidadipuma-bhen afiphis migi salamambang menta-timati biphimba qapti : Amma di sampambahe maran and papi-tan birgiti sampambahe maran and papi-tan birgiti sampambahe dan dibamapan bera birki dip samungan dalamapan ka sampungha mulian tarandgan filiabib -paka minamapa sampambahan filiabib -paka minamapa sampambahan filiabib -paka minamapa sampambahan dan եւ Հանրապետական կուսակցություն» արտաջին բաղաչականութեան ըսեք»։ Բացատրեցի, որ թոլոր Աժերիկա – ցիները, առանց կուսակցական խարու – Թեան, բաղաչական նոյն ժատողութիւն-ներն ունին ինչպես նաև։ խաղաղութիւնը պատպանվու , Համաձայնութեան եղբ պատպանվու , Համաձայնութեան եղբ

անդանելու , հասատայություն անելու ժիեւնոյն փափաջը ։ Այդ միջոցին, աշխարհի ջարտեսին վրակս Ջըրչիլ կ'ըսկ՝ կկս ճամրուն վրայդ ։ « Եկկք այստեղ հահղիպինը իրարու. ինչ-« Էկկ այստեղ հահղիպինը իրարու. ինչՀատասիանեցի, որ արդեն թաւական հետու դացած հեր իրեն հանդ իպերս հատարան հուր իրեն հանդ իպերս հատարան երի հինին, յարեց։ Վեւադրերդ վար - բարեար, Իրապ , որ ինթերիները հրաջ կապիտալիած եր հրագի համահանունի հրա կունի հրա կանի հրա հրանի հրա հրա հրանի հրա հրա հրանի հրա հրանի հրա հրանի հրան հրանական և երարակի հրան հունիաներ և հրանի հրան հրանարան և հրապանի դամանական հրա հրանի հրան հրանարան ին հրանարան հրանահանարան ինչեւ լաւագորի յարա- հրանիներում հրան հրանահանարան հրանահանարան հրանահանարան հրանահանարան հրանահանարան հրանահանարան հրանահարան հրանական հրանական

ձեր եւ ձեր Ճիջեւ »: Հայաս հեր եւ ձեր Հիջեւ » արտա որեց Թե որջան լու տպաւորու — հիւն տապած է ամերիկեած Այօյիս նա - հանդի մէջ ցործեր մշակումով դրադող Ամերիկային մի հետ ունեցած տատի — այութեներ՝ հետ ունեցան դրահետ մին արտարին մին պատին միային «Գել չեն ըսի որոց ին ինակա - հային «Գել չեն ըսի որոց ին ինակա - հայրիս , երկետրը հաշանգին մէջ առելի ըսւ ցորեն կը հատարինչ» ապա տատ և արդին կրական գործի դարան որ մէջ Հրաւար հարկական գործի դարան որ մէջ Հրաւար կոնսակարևը և մորով մի։ Մեծ դուար — հարկակացներու մորով մը։ Մեծ դուար — հարկակա դանականական և որով մար Ան Հրաւար — հարկական արանական հայասին արտարանական հարարանական հարարանական հարարանական հարարանական հարարանական հարարանական հարարանական հարարանական հայասի հարարանական հարարանական հարարանական հայաստանական հայաստարանական հայաստանական հայաս փարիս :

(5 5mp.)

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ :

հանձարներ, արիւն լալով ընդվվեցին « աչխաբեի աժենադեժոկրատիկ» դահին-ների ղէժ ու ժենակ, անօգնական գայ -րոյքիր հողիների ժէջ ժեռան, չցանկալով լույթը հուրասթը սէլ ստաս չցասպալով աարական կառավարունեան», իմա ան-լարեկիցն, դաժան, ղաւաղիր մի խումբ մարդասպանների ձեռջին։ Դահիձներ են երանը որոնջ իրենց սեփական չահիցդատ ուրիչ ոչինչ են հետապնդում ։

ուրքը ոչինչ են հետաորիրում ։

Առը բրդային աշխատել ժողովուրդները
առատարում են դաժան ըսեի տակ ու բոլչեւ իկեան կուսակցում ենում հորը չէ ։ Իւբեն այնաց է միայն իլիամաւն ինուր է իւբեն այնաց է միայն իլիամաւն ինուր եւ իւբեն այնաց և միայն իլիամաւն ինուն եւ իւբեն այնաց և միայն իլիամաւն ին անդատարում ին այն ու նաեւ ընային անագատառունիներ՝ հատարարեր է իրենց աիրակաառւնիներ կատարհուր է երենց աիրակաարդիունեան տակ։ Ողջակուծ է, ինէ՝ իրակա մարդկութնան ընդվվում է, թէ՛ ինչպէս կարելի է ատմնեակ տարիներ խաղալ րաւոր է խոսել «ժարդկութեան բարուր փորհլի է աստնեակ տարիներ խաղայ ժարդկանց Հողիների Հետ, ինչպէս Հնա -Հուրվու բաւող է խոսևլ «Հարգկուֆիան բարօրու-ինան» մասին ու շարումանիլ անարգ տնշապը, այդուֆիւծները, թովանդակ «Հոյուրը» երկրության Միուֆիան» հարելի է՝ այդյան դաժան լինել ու ժարդ անուհը կրիևը, չանում ի՞նչ բանի։ Յա-ծուն գորհակ ուր երկրում, մոպո ո՞ւր է նա, չառասուն տարիներ են անցած ու «կապոյտ Թոչունը» չկայ

«փապորտ խորաբունը» չկայ ,

Ի՞նչ է ժաղորդ մի կենպանի էակ իր
«որհկան յուրերով, մատծուժներով, ո –
բով եւ տարրերշում է կենդանուց եւ այ այս այս ժաղոր անձատը պարձել է խաղաինկ ուջադուծների մի խմբակյունիան ,
ձեռջին, որը կոլւում է բոլչեւիրվ : Ի՞նչ
դապանային թեարդ է այս, որ չի յացե –

հում բառասուն տարիներ արիւն լակե
ում չառասուն տարիներ արիւն լակե
ում :

լով: Ի նչպէս մարդիկ կարողանում են հա մակիր բինել, օգնել, նեցուկ լինել ա. ոճրածիններին ։ Ի՞նչ բանի Համար յոնուն նո՞ր մարդկուԹեան, բայց ջա յանուն ծո⁶ը ժարդվու Զեան, բայց գա -ոտաուն տարիներ են անցել , չանոտեր այր նոր ժաղարկու թեւնրի իր ըարգական ձենու Բետսեր, արդար իրասակարգով ու տախիւ Հարումներով։ Տետանր որ բոլորը կայանքի տասի են, արդերը անապատ , թանուորներ ու գիւղացիներ ասելի ըս — պատում, թան արդուները՝ Երկայասում վարա ունների ժամանակ, բան Ապարաա-կի ժամանակ Ռուալիայում , բան ցարա — կան ելին Ռուսաստանում , բան ցարա — ին են երև հուսաստանում , հան գորեն — թե երկրում ու պարիա բան պարիաները Հակատանում :

ողդատատուս Այդ թոլորը տեսնելուց յետոյ ինչպէս արդիկ կարողանում են փառարանել «ռութիւնը, անդթութիւնը, չնականու – արդիկ կարողանում

և ոչ տարբերութիւն դագանի և մար – գու միջին, ի՞նչ ընդհանուր հղը ոճբա գործի և պարկեչտի միջեւ Հարգում բորչևերցնի երկրպուցաներին Հարգում այսեսանում, ի՞նչ եղան՝ Սիրա կան Տիդրանեան, Արաժայիս նրդեմիան, լ Աշխարթեկ Քալանթար, Umsuh

2 11 2 11 11 2 11 15

AMARIA GERMANICARE

Վերջացու Միջնադարևան Հայաստանի ժայթ թաղաբ Դուինի պեղումներու այս ապրուան ծրագիրը։ Պեղումները կր կա – աարէր Հայկական Գիտութիւններու Ա –

աարքեր Հայքական Գիտուգ հիմեներու Ա-կարկան արև գորատես քենեւ հանագրաներ Տատվետական արչաւակումերը՝ Փրոֆ-Կարս Ղաֆազարհանի դեկավարուննամի։ Քրոֆ-Ղաֆագարհանի դեկավարուննամի։ Քրոֆ-Ղաֆագարհան երկար տարին էն ի վեր կր դրացի Դունին պետումներում։ եւ անոնց գիտական ենկնայանունինամը։ Հրատարակած է արգեչ «Դունի» ձեծա ծաւալ աշխատութիւնը, որ կ'ընդդրկե 1937 - 1950ի ընթհայթին Դուինի մէջ կա-1937 - 1950ի բանիացյին Դուիսի մէջ կա-աարուած պեղումներու արդ ինչները ։ Արժ կր պատրասավ «ռասմենասիրու -βետն երկրորը Հատորը՝ 1931 - 195% ակրումներում չուրջ։ հայց այս հատորը պիտումներում չուրջ։ հայց այս հատորը պիտի չերատարակուն վիծչնեւ որ չա-պոտին մարդպահերու ապատուի պե-գուժները, որոնց սկսած են 1951ին։ Դուինի մէջ կատարուոց պերումներու մասին ֆործ Ղաβադարևան Հեսևեսը ձևով արտայայուսծ է .— Այս տար-առան պեղումները դեսաւրաալն կեպ տարան

ուան պեզումները գլխաւորապէս կեզու-նացուած էին Դուինի՝ միջնարերդում մացուտծ էին Իուինի՝ ժիքնարհրդում , ուր ապրելիս են եղել երկրի իչկողները։ Մի ջանի տարի է, ինչ ժենջ այդտեղ ենջ բաց անուժ Հուժ ադիսից չինուտծ՝ ժի ժեծ չինութինն, որ կառուցել են Հա-

Գաբրիկ իան , Դրաստանատ ՏԼր Սիմ մո -հան , Յով-աննես Քավարնունի , Արյան Սան Գահ , Ջաղել Մասյիան , Սավան , Արյան Ման Այն ծառնա Բակունը , Գորիւն Գարարհան , Երիլե Ձարհեր , Դուիթ Ա -Խանուն , Երիլե Ջուրա , Տիրյան Աստնուն , Երիա Ջուրա , Տիրան հան , Յոլակ հանդատեան , Դուրթ Հուր-հան , Արյան թե Մեկրիսն , Ահատուր , Յարո Թիւնեան , Վուասանհան ու Յարու Թիւնևան, Կոստանհան ու առու հետկ հաղարա որ Լրիտասարդ դադավաբական ապահանգի ու աղջիկներ։ Ի՞նչ կղաւ
ծարիկ ժատւորավանու Թիւնր այծ Ռու տուտ ինչի՝ - բանուն անիկրվարու հետև անիկրային է ժեր բանու արևիս իր
հու ևինչության է ժեր բանու արևիս իր
հու ևինչության է ժեր բանու հիւնր սահմարձակ տիրում է անվեւ բնապատառում արևապետի կապիտալիցեր
տունիլ վատվար է առաղործում բան տունին չան կապիտալիայան հունիս, այան կապիտալիայն հերում և Մարդ անհատար դինչ է հիւում և Մարդ անհատար դինչ է հր իսկ
մի թվել։ Ի՞նչ են աղպերը - այր՝ միայն
տրաբարաացնելու կոմունիստական կուր
հապատը հանուն թուներին այկարձա իայ ախհատկասություն : գամաշան վարուր հանձրոնի աշխանչա -

ապրում այդ ողբերդութիւնը : դեպք չէ, ողջ խորհրդային աչխարհն դարում այդ ողբերդութիւնը :

20.80.05.00.80

յաստահի մարզպահները որպես իրենց պարաս Կառուցումը կատագուել է նրդ գարի մկրկը - հերին կամ երդ գարի մկրդը - հերին Այժմ այդ չերից հնացել են մոտ երկու մենքը բարձրունեամը չեմապա - հերասալա - հերը հարձրեն հեր հարանական հերը հարունեամը հայաստահի տակ։

Ակատ 1951 Թուականից, մեր արչա - արում եր առանական հերասարիում եր առանահիր հերական հերական

ւտրում եր ուսուստուրիութեստութատորան որ ժիքնադարհան աշխարհիկ կառուց -ուտժչմերի ժէկ թացառիկ տեղ է զթա -ւում : Այդ պատճառով էլ այս տարի ժեր digitape haqenbungefing min 45

ատուս 1951 Բուսոկանից լետող մեր արչաւա կսումրը պեղումներ է կատարել հաեւ
սուրին բեզուոմ, ուր բաց է արև եր վու երևառ ուլադրաւ չենրեր՝ Բագրա աունեաց Թապաւորունեան ակդրհական
մամանակներին վերարերող : Շերերի ժամահակներին վերաբերող : Շերելեր հերթին արտուս արդարանիներ և հերթին արդառա արդարանիներ և հերթին արդառանիներ գրած գրածը պատկաներ են նախ կանագրվ արդար արդարանիներ են նախ կետևրով արդար թարձրատարանին արդատականներ են հերթականին են հերթականին և հերթականին արդատականներ և հերթականեր և հերթական արդատականներ և հեռել են հայկա և կան առանգական առանգական առանգական առանգական առանգական առանգական և հերթական և

կան առանդական առվորու թերեւներին :
Մեծածաւալ պեդուժներ են կատարուել
հանւ ջաղացի հարաւայեն թաղերից մէկում , որտեղ ի յայս եկաւ 5 - βող դա դերին պատվահող , որտարատ առաֆից
կառույցուած եւ հայկական դեղեցիկ ոխհաշարերով դարդարուած «հումենաայ
մի չենց, որը հուտասարա իսկե չէ մեր հայպային առևշտուրին հակող Դուինի հրաջանաւոր մաջաստուհեր : Ինչ վերաբենայի
է տյա տարուան պեզումերին, պետց է
այա տարուան պեզումերին, պետց է
այաւ տարուան պեզումերին, դերա չեա ին I my mangasah upagasahappa, ayang I mahi, ng qpundag mpafeloghap as Ihayb qarimgasafe be, mijih dumada ubaqua-alife Lupyg mip I, ng hip upumah u-fiho quadhi dumpayahbap upumah u-phadalah umidabap, mbaquahif filoquad pugashy finandopha Pipolica di dida Sang mundadfi dida u, dang fumundahif ke dang filogopha in dang fumundahif ke dang filogopha dia sikhapp ph-tandhadi maha mundahani Ke n H կորհերով, որոնը պատկանում են ոչ ԹԼ միջնադարին՝ այլ Ուրարտացիների ժա –

արջատղարբա այլ ուղարտացրուրը տա «Հորդ գար Գ. Ա.): Միիքնաբերգում մարդպանական պալա «Ու արեւմտեան յարկարան ինները պեդե-լու ժամանակ ի յայտ եկան միջնադարին ոլտականող կենցադային բնոյքի ժի ջանի Հարիւր առարկաներ՝ անային կաշկա – ասի, ըարձրորակ դեղարուհատական արանը, բարգորդում դակարուսատարան ահանձեր, արհենա — հանձեր, արժավենալ հանաքը, չարենա — պակիայ դարդարում պիտիներ, Ջասրա — հագատ երկներածը հիտանր ու արիսիներ, սուրարներ, ուղարեկայ առարգաներ չել — արակի դորի աշխատանող՝ ապակու հուժ-արակի դորի աշխատանող՝ ապակու հուժպակողորգը այրատատոց ապակու տուս թով։ Դա տպացոյց է այն թանի, որ Դուինում դանուող հարիւրաւոր ապակ – Հայ բաղմապիսի անօԹներն ու դնդար –

ուեստանան առարկաննրը պատրաստուն, L'a whyned:

Հետգ-նաէ պարզւում է դեղաբուեստա-կան խեցանօնների մի չարջ տեսակների տեղական արտադրունեան պատկանելը ։ ատղոնդու արտադրութինան պատմրանկը ։ Այդ մասին ի յայտ են դայիս նույնիսի դրասոր վկայութիւններ։ Այսպես, օրի -նան, արար չեղինակ Իղրիսին դրև է, որ Երկայասալ եւ Միքարևացը միքին դարև բում բարձրորակ իսեցանօններ թերել են Վանայ լեի մոտերից, այսինցն Հայաս — աաննը

Ուլագրաւ արդիւնքներ ունեցան միջ -

ծարևորի հարտասային կողմերում կատար-ուող պեղումեներ։ Այստանա արգես Այստեղ ծարդատեների պայաստի առգեւ բացունց արրատաս տունց բարևորվ կեր-տուած մի ուրիմատես Լորասագահ, որի ունի մոտ տուր մեքի արամադին է Ջը-բաւապանի մոտերքում բացունցին չեն-գեր, որոնք ժամահակակիցի ին մարդպա-ծական պայասին եւ դուցե նրա յարակա մասերն են հարաքում — հաւականին մեն է այստեղ յարանա -բերուան առարկաների քիւր։ Բայց ա-ձերուան առարկաների քիւր։ Բայց ա-ձենոր հետուանոցի մետարը ձուրաան ար-հետոանոցի մեացողծերն են, որտեղ կերածող կում, հրակայուն կապապարներ և Դունին պետումենից Հարուստ եկաք են տալիս հայ ժողովուրդի մինին դարի տարիներն այդ պեղումենիը կարուստ հերք են տալիս հայ ժողովուրդի մինին դարի տարիներն այդ պեղումենիր բարունակ-տարիներն այդ պեղումենիր բարունակ-ունվու են աւելի ընդարոնակ-ունվու են աւելի ընդարանակ ծաւալով ։

LUB LUBURUR UL VU4-1 ULA .

Հայաստանի Արտաքին հակարար Վ. Մարտիրոսհան ՄԱԿի խորքորային պատ-ուիրակուննան անդամ նչանակուած է հւ սկսած է մասնակցիլ Ընդն. Ժողովի նիս-

Ծնած՝ Հայաստան, յիսուն տարեկան , Գ. Մարտիրոսնան միաժամանակ անդամ է Հոգարարձունների անաձատեսակ անդատ խորհրգային պատուիբակունիան, որուն անդաժներուն ի պատիւ քոքբեյլ մր արemb & ble bupph all

LEUSAN UPANGUSE

Մոտ օրկն հրապարակ կերք Արտ Պար-Թեւհանի պատրաստութնեանը Հայ Ռո-մանինը և ֆոլբորային հրաժյաս Ձեան որ վաստակ մր, Թեւ 3, որում հայնա-ոումին մասնակցած են լիսուն հոգինոց

տումեին մասնակցած են դիտուն հարինոց հրդանումեց եւ հաշագանումի մի։ Կր պարունակէ 13 դնակը եւ գուարը կտորհեր։ խժրերը, մեները եւ դարեր։ Հայի. առաջի Սերերսիսիին՝ (մայ -հերու ըրիելի սկաւսուակն է այա որ պատրաստան է Թերեր ամենակերվեր մինրու կորերի որաստորան և հերի ամենակերվեր մինդներու դործադրուվեսանը:

«BUJI-U.2» P P-CP-POLE

448761 2828

A. 211800

pq.

N U S U. %

Fingy sum whiqued july \$\frac{1}{2}\$, on dingleps of hash of home open next the fleeflep his blaglaced highest phagefled during the high starglaced highest playing fleefle guidenquale houses—
the high the high star hash home for the high the white he had he will be with the high the high the
high the himburs \$\lambda t_0 \text{ high perhals high the
high the home without the high suffernation
that the home without the might be higher higher
than the home with the high suffernation. dup, — perandras hi mpadham, glopp, auffolger sugaranthp, spligh, glopp, auffolger sugaranthp, spligh spligh, auffolger sugaranthp, spligh shi to auffo, to durpulum the pag-dangaham to hope hope pagaranthe auch flighthread & shinhi kun sugaranthe auch manafamlant a

ատուրանով ։
«Դո՛ր բերեմ , դո՞ր բերեմ , —
«Ի՛ կանայ , Ոստանայ բերեմ ։
(Որտեղից վեր բերեմ , ո՞րանդից կը բե-բեմ , — խոստացած առարկան , Վանից , Ոստանից վը բերեմ) ։

Usy hope quantified to artist for aumo-th framewore wing taugh than, may hope patient, but then the facility may hope of the distribution with against or it has melangish paying markabilens! Sang hope muchas, the plat under the high wayse on the military of may be and any with the par-amenths. Then then the military in the constitution of the military in the state of the market the sand than the military in the sand the then then the sand the market the sand the sa enquipone of moment advanques, bu pa-enquipo é fundemé haya fet dishipulado dungaé benghépig: Anawanat nepérg tri danghi. Uh gush napadhip hapéhp-tha dinah seherat tip dangh dite, napa dite pundanat tipo magani napadhip Reserva

and the parameter of the second of the secon

Ոստան կոչւում էին այն քաղաքները ,

որոնց մէջ կամ - Թաղաւորի արջուհիջ կար, կամ թարձր դիւան, ինչպես ոստա-նիկ կոլշում էին արջունիջում ծառայող ափուականները։ Այդ ածունի ծաղել է ասիան բառից, որ նշանակում է դուռն hang still :

ով չէսը։ Ոստանը Ռչտունեաց Հզօր - Նախ ութեան մայրաբաղաջն էր։ Բայց րութեան ժայրադապան էր։ Բայց իր անժատչելի դիրթի պատճառով, որ ժի կողմից պատապարուան էր ծովով, իսկ ժիւս կողմից լեռներով, — Ոսսանը, ժի եւ նոյն ժամանակ, ծառայում էր եւ որ-անս ան---

և և ևրի ժամահակ, ծառայում էր և որպել ամուր թերը ։

Ուրաուհնաց լեռծային աշխարհը մի ժահարակ ածուր ամուր էր իր ժէր՝ իր ժահարի հախ անուր եւ անհրարակիր Հայաստեր հայաստույին առնահայաստես :
Այդ պարանի վարապարհերի Հայաստեր Հարասային առնահայաստ գրբերի
ապարապետի պարածի երե վարում ։
Այդ պարածի միայն Ուրաուհնաց Նախաբարերի աբաժառերիենն էր
Ուրաուհնաց ալիացեր առևիլ է ժեղ և

թեռիր հերանին, ործե Հայոց հիր

պատուս արտաս աչ գույլութրան սպարա -գիլ։ Այստեղից էր Բարզասիրան սպարա -պնտը, որ Տիդրան հրկրորդի օրհրում մի արչաւանը գործոց ղէպի Պաղեստին ևւ, արչուտեր դործոց դեպը Կապսարա և Հատմայնոց հետ պատերագնելով չիար -դեց, հայաձեց նրանց, յեսույ տիրեց Ե -թուսադեմին։ Այնանդ Անտիրոնոսին Թա-դաւոր կարգեց Հիւրկանոս չահանայա -պետի եւ , մի եւ հոյն ժամանակ, արջա-

յի փոխարէն ։ Այդ ձևոնտուութեան Հա յի փոխարգեւ Այդ ձևոնաուու Թևան մա ժար Բարդափրանը ստացաւ Անտիդոնո սից, իրրեւ ործայ, «ինս հարիւր դեղև — ցիկ կին եւ հագար բանչար ուղի ։ Իսկ Հերգիանոս ջահանայագետին հրկից բայա ժաթեւ դերիների հետ դեղից Հայաստան, բնակեցրեց Վան ջարաթում ։ Արտեղից էր Մանանինը (Մանույամբ) գայի ծահապետը, որ Տրդատի եւ հրա որ-դի Խոսրովի ժամանակ հարաւային դօր-բերի ապարապետ էր։ Այդ հահագիտի օ-բերում աշերի սպասարցել էր այն խուլ կոնուր պետերա պետակացել էր այն խուլ կոնուր որ սկուսեցուի եւսաւությե ժա

րերում աւելի սասակացել էր այն հուլ կորեր, որ սկսուեց Մինչեւ Նրա վերջին «ահակից եւ տեւեց մինչեւ Նրա վերջին ժառանցի՝ Սահակ դարցեւի օրերը :— Դա Դոր հաստասոււող չահանայապետա -կան եւ Նախարարական իլխանումեան կուն էր ynfich kp:

կորես էր։

Դա հոդևոր իշխանունենան կորեն էր ,

ժի կողժից, եւ ժարժնաշոր իշխանունենան
կորեն էր , ժիշա կողժից։ Հոդևոր իշխա
հունիւնը , Հոդևոր պատմունինան
հունիւնը , Հոդևոր պատմունինանը , աշ
խատում էր իրաւունըներ, արածունիների , աշ
ժանատան էր իրաւունըներ՝ արածունիներ իսնհեր, կարուսած ըներ ձետը բերել, եւ աս
ժանափակել ին հաղաւորի, թե ծրա նախարարների իշխանունքիւնը։ Այսանախ
ծագեց կորել։ Նրա ակերը դրեց Լուսաշորելը։ Եւ այդ կոռն ժեկ դու մասին
ի հերջ Լուսաւորիչը և թե ծրա թողո
ժառանդները՝ Արխանունին ըն Անահանը՝
հուտիկը , Ներսկա ժեծը եւ Սահակը
Շուտիկը , Ներսկա ժեծը եւ Սահակը
(Մար-)

Runmommburp weblyney Bl min abend ւրապարապատը առաջյուց է չ ու չու չու չու չու չու չու չու չու այս գայնակից ուժերը ժեկնին Արևւմահան Պերլինչին մինչ խոր-հրղային գորարաժ ինները պիտի մնան ի -

րենց անդը ... :
Միւս կողմե՛, կարդ մբ շրջանակներ դիտել կուսան Ե՛ ժամանակները փոխ -ուսան են և միքադալաին հերկայ կարը -եսան են և ուքիադալաին հերկայ կարը -Բիւնը ոչ մեկ նմանումիեն ունի 1920/ հա , հետևարար՝ Գերլինը կարելի չե՛ Տանցիկին հանակնել :

Տանցիկին հմանցնել է Աներ պրոգայի ժեք կացութքիւնը յրս-տան է այլեւս եւ բառական ապաոցնել եաց՝ Խ. Միութքիւնը պարզեր թթ ծրա-դիրները։ Կը մեայ Արևւմահաններու պա-տասիանը, որ պիտի էու չանայ անչուչա։

PULL UC SALAL

Allapph dar humblenth ban de po -

94. PP-Pe ձայիտարիրու ի մատ մր իս սելով Նաիսագա՝ Նասը յայսաբարեց Պուրվերա առախոս մրև է որ գրարաբ տումիւծեր է իսել Արաբայիա Միացեալ
Հահրապետու միան այեմ և Մեզ բաղանա Սուսանի է Նասը բառա Բէ Հայու Մուտահր ազգային դեպահում Բեն մր բթառ » մասնաուրագես կրար զբու հիհի եւ Ղահայի մրայ, որոնց միումիւներ
բառ ան, Ավորիիկի անվախումիան հահիզանայե է ։
Պե՛ ԱՐԱՏԵՆ էր Տալորդեն Քէ և Միումիինի պատան է այսուհան, պակսե
դին վեր և Ի հարերը Համարհակար
կումիան եւ Ի հասինը Համարհակար
կուսակումինինի հիրենի հուրակումիան
դուսակումինինի հիրենի հուրակումիան
դուսակումինինի հիրենի հրենի չի և հար
պիտի արու և Մելին Արևեկ չի և արարին բան հար
այնումիան կապմակիրու ու չագրաբ այն
այն ձեռով լուրի ապահագի չու կայինում հուրակումի չու հուրակումի չու հուրակումի չու ակարիարի չու հուրակումի չու հուրակումի չու ակարիարի չու հուրակումի հրակարիարի չու ակարիան կապմակիրումի չու հուրակումի չու հուրակումի չու հուրակումին հուրակումին չուն այն հուրակումին հուրակումին չուն այն հուրակումին հուրակում հուրակումին հուրակո

ոտոր ԻրեքԱԵՐԹԷԻ տհօրէեր՝ Փելիսիէ 50 Հադար ֆրանջ տուղանջի դատապար – տուեցաւ, ԹերԹԷն հախկին խմրադրա – պետ ֆելի Հերվէի դէմ ահարդական դը-

այիտ ԵՒԷր Հերվեկ դեժ անարդական դր-րու Միններ Հասարրական բլյալուն Հա-Հար. Հերվ Հասարնավար կուսակցու -Թենե արտաջառում էր 1956ի : «ԱՐՄԿԱՍՏԱՆԻ Շահր Հուժ Հասաւ , ուր թուսական պիտի Ռույ իրբեւ Նախա-դամ կրոնգիի պաշտնական հիւրբ Վարդ Հայ լուրեկու Համաձայի, Շահր պաուհ -լով իր այս այցելու Թենե Հանդիպում մր պիտի ունենալ Սորայեա իշխանուհին

Withthilly and - 101 of minut ԱՄԵՐԻԿՅԱՆ «Կոյրեն - (01» օգտաս Ֆորթե ծարկոլ գալով վեց ժամ 53 վայր-կետելն և 123 Հավորորդ ուներ ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ մեջ Գերագոյի Խորհուր -

զի յաջորդ ժողովր ահղի պիտի ունենայ Դեկտեմբեր 22ին։

Դուկուսարութ ՀՀոս։ ԳՈՒԼԿԱՐԻՈՅ Նախապահ Տամանիով առջի օր մեռաւ - 1946 – 1950ին , Պատե-րազմական նախարար էր։

75.00211UH b-8

Տեր եւ Տիկին Շահագագիտն եղրայը -ծերը եւ իրինց գտոտիները, Տէր եւ Տիկ-Մամեսպետն եւ գտոտիները, Տէր և։ Տիկ-Վարիկետն եւ գտոտիները, Տէր և Տիկ-Վարիկետն եւ գտոտիները, իրենց խորհն ծարմակայունքիւնները կը սայանեն թո -լոր անանց որանց անձամը, դրաւսը կամ որ արացացության անաագր, դրուսը կան արացացության հուրին հուրինը հուրինը հուրինը իրևրն հուրինը հուրինը

(Bugallul (Malaga)

(Ծնեսոլ Ասլանհան)
կսիծալի ձահուտես տաքիր և ։
Եւ այս դառն կորուստին տոքիր, իր
բառնիկները՝ Այիս, Ներանո, «Ֆրեծ, Արձինե Շատգադիան, Անժել, Մինրան, Ահրեն Շատարին հայտնում 1000 ֆրանչ կր հրեր
երև հատարի հարածան 1000 ֆրանչ կր հրեր
երևն «Ասատիչի տարածան» ֆրանր և
հրեն «Ասատիչի հարածան» ֆրանր
հրեն է տարաբ «Հայ - Բորժչին, Հինդ նա դար կ, հայտի բաղաքի ձահատնուրին , 3
Հաղար ֆրանչ այլ Հայ ծերանոցներուն ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԱՌՆՈՒՎԻԼ – ՍԱՐՍԷԼ — Հ. Յ. Դալ-Նակցուքեան Վարդան ենքակոմիայն իր ստոյցութետո Հարդա տարելիցին տութիւ , Հողեչանդստեսն արդաչած կտատրել կու , տոր այս կիրակի Առնուվիլի Հայոց եկե-

Շրջանի հետևւհալ մահացած ընկերնե -

*ԵՐԱՐ ՀԱԿԱԼԻՔ ԵՐԱՐ ՀԱԿԱԼԻ*Ք

ԵՆՈՐ ՀԱՍԱԼԻԳ
ԵՆԱԿԵց Տիկհանց Միուքիբնը բնորշակայութնամբ ստացաւ Տիկին Արջարդս
Ին գծնանկ շաբաթ ֆրանգ փորհան ծաղ —
փորտեր հին Վեջարդա Պասմանան
հիր Նիկին Վեջարդա Պասմանան
հիր Նիկին Մատ ի Գարացերաբեան
Հապար ֆրանգ , Պ. Ժիրայթ Բալիկեանկ
Հապար ֆրանգ ,

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

Այս Կրրակի, Հողեհանդսահան պաչ-անն դիտի կատարուի, Փարիրի Ս. Յով-հանել — Մկրաիլ եկեղեցույն մեջ, Կե-սարիոյ եւ չըքահի183նի դեպքին եւ 1915ի տեղահանուրենան դուհրու եւ կախադան թարձրացող 33 հայրենակիցներու, ինչ-պես նաեւ բացմավաստան Ս. —8 Այս Կիրակի , հողեհանդստեան րարգերացող 33 հայրեհակիցներու , ինչ -այքս ծանւ թագմավաստակ Առաջնորդ Տէր Տրդատ Արը - Պաչեանի և։ Նահատակ Խոսրով ծպիսի - Պեհրիկեանի լիչատա -կին ։ Կը հրաւիրուին Կեսարիսյ եւ չրվացրունությունը ժողությունը ։ ՅՈՑՏՐԵՐԱՆԱԻՍԻՆԻ ՅՈՑՏՐԵՐԱՆԱԻՍԻՆԻՐ

Սէեթ Աեթուանի Մ. Թաղկոս Եկեղեց

անուան առնակութերութեան առթիւ

Սեր Արթուահի Ս. Թաղկոս Թաղ . Խոր՝ ուրդս կը ծահուցանկ իկ այս Կիրակի Թադիս Ս . Թագկոս եկեղեց . աևուսմ աշնախմբութեան առիթով , պիտի մատուցուի Հանդիսաւոր Ս. Վատարադ եւ մատուցուի քանդիսաւոց Ս Վաստարադ հ Հոգենակատահան պայաստ Թենքի անկ կին Առաքնորդ Երջանկայիչատակ Տէ Գրիգորիս հպիսի Վայագիտնի Հոգւոյ Հ. ե. եկեղեց է հիջամը Սթ. Էուսիկ Տէ Հեւսեդեանի, ինչպես հաեւ Համայի Թա Sugary SEH

Վեւմորեասի, ինչպես նաև չասայո թա-վա եւ ըջիակայեց բոլոր նուիրատունե -թու, չանգուցերպ հողւոյն ։ երդեպույս ինբաներս վարտի կասարույն նուիրատետե հղանակով Մարիա գոլրաց գատու անգաժերու կողմե, թնկերակցու-Մետեր երդեչանի։ Վեկավարուկեսմը թեամբ երդեշոնի։ Ղե Օր - Սիւգան Պօյանետնի

OCEANIA

ՕԴԱՆԱՒԻ, ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՒ ԵՐԿԱթուղթը ևսեր Տեսևկ Տուսեր 4C ՎԱՃԱՌՈՒԻՆ

Վիզայի եւ անցազբի թոլոր ձևւա-ևերպութիւնները, Հարասային և Հիւսիսային Աժերիկաներու դքա-նատա, Թուրջիա, Լիրանան ԱմԷն մանրումասնութիւն եւ տեղի վերապահում՝ ՓԱՐԻԶ-ՄՈՍԿՈՒԱ վերապահում՝ ԵՐԵՒԱՆ օդանաւային նամրորդուphuli hudup :

Մանրաժասնութեանց համար գրել՝ 9. I BENT, MILEGABILA

M. LEVON BARONIAN 38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARSEILLE³ - TÉL-COL. 53-13, 42-58

Bureau à Paris : 4, RUE CASTELLANE Tel.: ANJ. 16-33 & 75-90

ՁՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ

EXPERTISE GRATUITE Ծախելու համար ձեր փավիյօնը, վիլլան , յարկաբաժինը կամ խանութը :

J. TORANIAN 18, AVENUE DE L'OPERA OPE 73-21 OPE 19-45

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԽՆՋՈՅՔ ԻՍԻԻ ՄԷՋ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵՍՆ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ Inj. 30ft 4 fungth dang dude 16ft.

Q. Զշիրապ Մուրատեան ։

UNTRIVITE ULR Դեկտեմբեր 7ին

29 Նոյ . Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին ,Դաշ– նակցութեան Տան մեջ ։ 4g book Chy. WURPY VYPSPRUVE:

ARE SE GEPPIPP UER

30 Նոյ. Կիր. կկսորէ վերք ժամը 15ին, Քաթը փիլիսոն Փրթի Շալէ, ընկ. Պա – պիկհանի սրահը ։ Կը հափապահէ՝ Ընկ. ՍՏԵՓԱՆ ԹԻԻՐՔ–

Կր հախա ՄԵՆԵԱՆ ։

up poor the bush bush bushabile : Գեղարունստական բաժին ։

ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Հանդիսաւոր Ս. պատարալ, տեղուդա Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հկնդներու 504 տարելիցին տուքիւ Արս հիրակի տաս-շատեսծ ժամբ 10ին, պիտի պատարալէ ե. գարողէ Հայրապետական Պատուերակ Գերաչնոր, Տեր Սերովրե հոյնս Մանուէ-

Նաեւ այս առթիւ Վալանսի ռժբակոծարերը Վրականը արարում արեր և երեղեցող արմաբերում բոլոր հորեցել Վրական արևուտ բոլոր հորեցելոց Վողենահղատետի պաշտոն պիտի կատարուի

BARCUSUSA

կան Հաւացատնդին։ Կարնուր օրակարդ : Ահ-րաժես ահերկայունին և «ԵԱՐԻՉ...... Հ. Յ. Դ. Աղբիսը Սերոր -Մ. Եսքինդրայրեան և խումրի ընկերա դեպ նրվ» է «ռողովը այս Շարան , «ամը Չեխն, սովորական հաւաջատեղին ։

UPLA LAPEL ._ 2. B. T. «Whose » ՄԵՆԻ ՀԵՐԵՐԵՐ -- Հ.Ծ. Ի. «Աստան » Հենիակոնիտենի իրեղ Այտապերեանի բնա -կարանի : Բոլոր ընկեր Այտապերեանի բնա -Մեւնր անհրաժելտ է : Ճլղապահ ըլլալ :

411.91188 ԽԱՁԻ Պոմոնի մասնահիւզի ԿԱԿՍԵՏ МАМР Կանակը մասնաների վարչութիւենա ընդէ, ժաղովի կը հրաերի իր թուրթ անպանուհիները այս Երկու - չարքի օրը , ժամը Ա 3306 Սահակ Մես - ըուղ դպրոց որահին մեջ՝ Շատ կարևուր հարցերը, չումի խորհրդակցելու համար հուրթ անպանուհիներուն հերկայութիներ

քուրը անդամու չինկուն հերվարությունը գի իստա կարևոր է ։ 3. կ. հեւՁև Փարիզի ժասնանիոյին բնգ: ժողովր այս Շարաք կեւ օրէ վերջ ժամը որաին, Քաֆե Լը։ Քեժանի ժեք։ Նիւք՝ 28 Դեկանակր 1958, պարահահեր։ դեպ։ Բուրդին և ժասնաշորաբար յանժ հախում թին հերկայուքիներ իմրա ան-Spudben & : 4p filigench Cennyms pilmi. -----1.44.240 42.04.2

Ֆ. Կ. Խաչի «Մանուկներու Օր»ը Յուն-ուտը ու Թին , Սոսիկ ԹԼ Սուկան Թի որա – հին մէջ։ Մանրամասնու Թիւնները յա – Support :

H b o U b - 40 U b S U U

REPORTED OF A CHARACTER CALIFORNIA PROPERTY OF THE PROPERTY OF

AMBASSADEURS FOFT UPULTE UER կիրակի , Գեկտեմբեր 7, ժամը 16ին

Orchestre typique cubain RUDDY CASTELL

CEN. 28-34 Unime 500 Printe Սեղանները ապահովել

> ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ ՇԱՐԱԹ , 6 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ , ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՑՍ ՍԱԼ ՎՕԼԹԷՐԻ ՄԷՋ , Րիւ ՎօլթԷր

Orchestre de Tango Typique Vartivanian

Avec la formation Noire Les Mamboseros GRAND CONCOURS DE HULA-HULA

ATTRACTIONS

Պիւֆէ

Uniuf 400 dnmuf

Հիմնադիր-Տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

.... ԴԱԺ ՄԱՐԱՄԵՍԻ :::::

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրհեր

4, RUE ROBERT-ETIENNE (Rue Marbeuf) PARIS - 8 e

TÉL. : BAL. 31-21 ՇԱՆ ԶԷԼԻՋԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ Métro : F. D. Roosevelt

2000000 Հանելի մթնոլորտ

~~~~ Առաջիակարգ կովկասևան խորոված -

Ppl , «Smilps» , «bmbnth»

Bar Américain



# BUTHLO

Հիմնադիր\* TURBERT TRIUPEUL LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction - Administration : 32. Rue de Trévise, Paris 9.

Fondé en 1925 R. C. Seine 57 A 2731 PRO. 86 - 60 C. C. P. Paris 15069-82 **የ**ሀፊሀኒበቦ<mark>ችሀ</mark>ችቦበኮውኮ<mark></mark>ኒነ

Ֆրանսա և գաղութներ, տարեկան 3500 **ֆր. վեցամս. 1900** Արտասահման՝ տարեկան 4000 ֆրանք։ Հատը **15 ֆր.** 2mmp 15 фр.

UhCILUb

@bh 8357

34EME ANNÉE

Fondateur

SCHAVARCH MISSAKIAN

100 709H5, 1409, SHOP, Obb 415

OPANID, MOURP

### นาชนคะนอ อกคะแะนง

ԱՐ ՄԱՒՄԱՏ ՅՈՐԵՐԱՄ Հայ քիրնատրալ քիշնը իր արժաքիայ յորելեամեր տոնած է Չոս-քինի մէջ աժաղը 1- 5՝ երեջ օր տեսող հանդետներ հայարի հետ գրանայի հերած է երաժ չատեղականերով։ Հայ բարվուքին մեր հարարական հատուրայիններուն, ինչպես նաեւ փակժան հանդեսին, որու թեքայցին իսաջ առած են պանապան կապետկերում ինչ որու թեքայցին իսաջ առած են պանապան կապետիկարուքեամեց ձեր - հարարատուհենը։ կայացուցիչները :

հես դրումատրան, կարվակերպու թեսակի հեր - կարացուցի հերեր:

Քառորդ դար առաջ 1933ին է որ հիմբ գրուստ էր երիասարդական այս կաղ - ժակերպու հետև, որ կր համապատասիստ եւ Ֆրանաայի Հ. 8. Դ. Նոր Մերունդին:
Սերդեական չջիանի դլիասուր կարվա - կերդեն էր ույրացեալ Գարեսը ին եժ դեմ, որ 1944 աշխան Սոֆիայի մեջ բոլեւիկ- ձերում կարվե ձերայի հարվե ձերայի հարվե ձերայի հարվե ձերայի հարվե ձերայի հարվե ձերայի հարվե հետա Սիայերիա, ուր 13 տարասած չարարայից հետևոչ հարվե աշխան հարարայացի հարագ հետայի անդար տար հետա հանայի հարար հետայի հարար հետայի հետայի հարար անդար հետայի հարար հարարարայի հետայի հետ կարկեր անար դարարարայի հետայի հետայի հարարար հայարարի հետայի հետայի հետայի հարարար հայարդիներ ու հայուհինը ժառաջ հերասար հայարդիներ ու հայուհինը ժառաջ հերասար հայարդիներ ու հայուհինի ժառած են անոր չարդերում ձել 25 տարիներու ընհայցին և. Հայ ժկրաումա

nnemb

կրտուած ։ Ծնած եւ հասակ նհաած օտար աստղհ-Ծրատ եւ Հասակ հետած օտար աստվարու ասի, Միացեալ Նահանդներու հա հայիակուլ Հայագին 419 ի ազաու փոր - առւելու դատապարտուած ժեր դեռանի երկանու հայիանի դերևանի հայիանուն հետ իջենց ժայրենի բերուն Հայագահանի հետ իջենց ժայրենի բերուն եւ անցեայի հայասն երկանու հայինը։ Ծանորեկացած եւ հայ հայասնում ինչու Ծանորեկայած եւ հայ հայասնում ինչու Ծանորեկան ժարան առներուն՝ բանան ինչոնայալապանում հետ են իրենց արդր հերատական ժարանան ինչոն այուրենի և իրենց արդր եւ թերծուան հայիննացերական արդր Աս թերծուան հայիննացերության հայիննացերությունների և Միածունի արդի հերահային հայիննացերական արդր եւ թերծուան հայիննացերական ալիավ է Արտ դուրչին տանի պատակարակուան

եւ քերծուած Տույրենսակրական ալիավ ։
Արտ դուրօչին տան դաստակարակուած 
հայեր-բաւոր երիտատարդներ մետոծ են Հ. 6
. Դուշծակցութեած «էջ Զարժացնելով 
անոր արդերը եւ իրենց երիտատարդա - 
կան հումուի ու երթույի և արաս դենլով 
անոր ադրային հայաստերելու քրադրային 
մանչ։ Ոժանց նոյեսի վեկավար ժարժեր 
հունուն և Ունուն և Արտույի և արաս դենլով 
հանա և Ունուն և Արտույի և արաս դենլով 
հանա և Ունուն և Արտույի և արաս ինելուն 
հատ և անանահան առան և .

ներու կը ժամնակցին արդէն։ Կազժակերպունիւնը 24 տարիէ ի վեր Կոսների մեջ իր ծրատարակե իր պայաս-հաներին մեջ իր ծրատարակե իր պայաս-հաներներ՝ Շարանօրետի հայրենկեր (Ուիքլի), որուն 1292թդ Խիւբ լոյս տե

(Menteless, e.m., ammy) այս անգլերեն, Այն ԷԶԷ թաղկացած այս անգլերեն, Զերեթե իր հայտարեն, երիատարարները, երենց, երէց ընկերով մր դեկավարու – թեան ասի Բովանդակունինը, հասա-

րրորական է ու դաստիարակիչ։ Հ. Ե. Դաշնակցութիւնը իր մասնանիւ-4.6. բաղատղցությունը իր ստատուր-դերտ ուծի Աժերիկայի հայաշատ բոլոր բաղարներում ժէջ, Նիշ նորջեն ժինչիշ Քայիֆորնիա։ Անոնց դործունէութեան արձաղանդ կր դառնայ Հայրենիք Ուիք –

գողածունք բլլալ ։ Հ. Ե. ԳաշնակցուԹեան ծախկին ու ծոր Հ. ան ԳաշնակցուԹեան ծաև անգլե-2. 6. Դայնակյաւբերում նարդից ու ապ անդամերի վաշվատանինի նաև անգլե-գիչ Արդնիրի Բրվիու հատմահայ գար -գիտաքերինի, դարծոն համասակումիւն իր բերևն շՀայ Ձայն» համասակունի և 2. 0. Միրսինան, Հայի և երեղերինի և Հարրադենանի Հայի և երեղերինի և Plung :

Աղդապահպանման նակատին վրայ մեծ դեր վերապահուած է մեր հրիտասարդա-դան կապմակերպուննանց : Գուրղուրտ՝ նջ անոնց վրայ : ՀՐԱՆՏ – ՍԱՄՈՒԷԼ

# որդեկն ԳեՊՔԵՐԸ

**Ե. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒՔԵԱՆ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ** 

հունուցուլուկու բենբութեւններ՝ ԴԵԿՏԵՄՔԵՐ 21ԻՆ

### CESTUAUSFULC

Հարլաներներ է Հրատա - 
բակուրա կրերի որիայի հրատա - 
բակուրա կերերիայ թթ. Մարր Երկրի և 
բեսվովածական ընտրութենանց արդիւծըհերը։ Ուրրայի օր Այժերիայ ձէջ բուելկար թեւրա սկաու - առաջին առիթով ու - 
բաղրաւ էր, որ կիները առելի ձեծ թիբերվ կու դեմելեն բուերաուրի, անս այբերը։ Շարաթ օր կր արտարարուեր թէկիրայի իրիկում հաշանարար արդեւծը -հերը արուրծ՝ Այժերիայ ձէջ՝ Արդարես, 
հորաժերը կր բուելային խաղաղութենան 
Հէ եւ ու ձէկ միքադել պատասան - 
կր
ձիրեւ արութե։

Մայր Երկրիը ինայութերեներուծ պատ

ժինչեւ չարաք:
Մայր Երկրի լհարու քիւններուն պատ-կերը թաշականին յասակ է այլեւս ։
Գարգ է, որ Ե. Հանրապետութինան ասա-գին հերգերադանին է Միուքիւն ևոր Հանրապետութինան Համար կուսակցու – քիւնը ժեծաժամասնութիւն պիտի թյլայ եւ այ ժեկ կասկան՝ որ առաջին կառավա – բուքիւն պիտի կապվուի կոլհաններու հատք և

Համայնավարները Հոկայացայլ դր տա Հանինի՝ ըսրը լզիաններու մեկ։ Մեր և-րեկուան լուրեն հաց՝ որսեւ Համաձայն Մոսկուտ պետի գագրեցել Ֆրանսայի և Ռոսոլիդ Հանայնավար կուսակցունին և հերուն առւած նպատանի մեկ մասը, դժ-հերուն առւած նպատանի մեկ մասը, դժուտր չէ նախատհոհլ թէ ինչ տաղնապի պիտի մատնուի Թորէդի եւ Տիւթլոյի

որժակերպու Թիւնթ Objeth mj. hugas blade a sancibushjen-blikh hag. Sandahupohje he belegih hajang klanè op mjoog, shpush i shegoh hajang klanè op mjoog, shpush i shpush kampanih, habig physadari Ph-ip mpahamihhi ph. 1. 15h. Samphini. Philo, mihipohje k, hipi phushi gil kan-haipi day danjuhhi di Banjuhan. I shi pani 150 bahqim mjangih i ship i mip hum-humuhan phishhima sandahushi. Phiha-kamahushikan ahah mikhmi sikhmi. մակարծիջ են Ներբին իտանատութերենաբուն համաձայա լորդը-վարականները ակետի ունենան ունենան ունենան երևովովում, Անվավաները՝ 115 Արժա-տական եւ Ձախ Կեպրոն՝ 41, Ժողովրդա-կան Շարժում՝ 55, Մեութերեն Նոր Հան-տակառել Մեութերեն Նոր Հան-

րապետուֆեամո՝ 150 եւնու ։
Այժ «Եր հայի Էրդուան է արգ էն Հանրապետու ֆեան Նարհակայի ինարու ֆեան Թուտկանը՝ Դեկաներեր 21 - չրնարուն է ըս, պարարային՝ երկրութը չրքանը պիտի բլրայ արաք ձր վերը՝ Դեկտեմբեր Ջենու Հանրարհատուֆեան՝ Նախագահ «Բաքի Ուգրան կետոլ է հայ բնղունեցու Վար-մարեար եւ ռունիր չան կեռ մաս հրաբեր-դակցեցաւ անոր հետ է հատերը Թիննդակցեցաւ անոր հետ ։ Խոսակցութիւն -ները դարձած են գլխաւոր երևջ հարցե րու չուրք. — Երևովուխանական առա ընտրաչրկանի արդիւնչները, ֆրանրե ղերմանական վերքին խօսակցութիւնն ակցութիւնները

դերժահական վերջին խոսակցութիւնները և հրժապետ կարգրերեն և հրժապետ կարգրերեն և հրժապետ հարար հրարագրերեն և հրժապետ արգիւնայնները այդանի ըրթան, Երկաւարթել հանարարաց հոգծութար ժաղով վոր ալևարի հրարարացաց հոգծութար ժաղով վոր ալևար հրարարացաց հոգծութար ժաղով ժեր ալևար հանարան հանարան հանարան արևար հարարան հայարան հարարան հայարան հարարան հայարան հայարան հայարան հարարան հայարան Sudany: 4p hupdoch fit unfine Stube Sp

(Շարունակութիւնը կարդալ .Գ. էջ)

### MARZERIAND BONZUSTE ԱՆԸՆԴՈՒՆԵԼԻ Է

4C BUBSUPUPES SEPURITED ITER

updkiesburrene danub er 1020 d 0d2

Lupzungha Upmanipp poahjad pap -Վարչապետ Արտաուրը թառելող թող դողային վերջին յուչագրին ժատին , յայտարարից Թէ հայու նիշեր տեղի ջան յուրջ Հ, բայց, տեղյուց ած «Տիմա տեղի ժամանակ ուշինը՝ խոր-երգակցելու և կարելիու Թիւմներ ուսումեսակրելու հա -ժար» Արևժահան Գերժանիոլ Վարչա -

արալաթարատար անասնատերը վարդա արտ վարտ Արևոժանան Գերժանիայ Վարջա-պիտարի հերա գից աժառան պայժանատ գիտարի հերա գից աժառան պայժանատ ժամե է խորերդակցութիրներիա հա-ժար, եւ ինչ որ վճատիան է՝ այի է, Գէ Գերվին պիտի միայ գրառման բանակին-թու պատարանա Թետն ասև ։ Միա կողեք գիտահայի հատվա Հի սիսաւ Գոնի մէջ Արասուրը անսակ-ցութիրենից ունեցաւ Միայիսա վահանակ-ներու եւ Անդլիայ գետպաններում ենս ։ Ոչադրաւ է հանւ այի պարալան, որ Արևոժանան Գերժանաից Արտարին նա-խարարութիւնը կիսապատիանային և խարարութիւնը Միայիս ծրագիրը , այստարարիլով Բէ Գերլինի Ներվոր գո բավիճակի քաւներա Արաաանայիան և այստարարելով Բէ Գերլինի Ներվոր գո բավիճակի քաւներ առատասարիան արա բաղացածը առելի բաւ է — «Վար է ան-գրաղացանայ որ Արևոնանանան Գերժա 

9 .... Ansahuas mambunbunb cundus -

ացրութ ապրորութը 3.— Գերժանիա, որ երկութի թաժ -շւած է այսօր, պիտի րաժնուի երերի : 4.— Արևւմտեան Պերլին անպաչապան Smamb & գ — Արուստեան Վերքին անդաբաղան Գերմանիոյ ուժերով եւ խորհրդային 22 դորարաժիններով :

- Procubenc be Uphehlhum Shedu հիոյ ժիջաժառւթիւնը թոյլ պիտի չտայ որ Արևւժահան Գերժանիոյ ժէջ հակա --ամայնավար ջաղաջական գործուներու -Phili hmambark

թրուն դատարութ : 6.— Վետի վակուր վերքին Համրան՝ «որկե Արևւելեան Գերմանիոյ բնակիչները եր վասինի եւ կ՝ապաստանին Արևւմանան «Արլին» իրենց ծրագրով, Համայնավար – ձերը ՏակողուՄիւն պիտի Հաստատեն օրի

եւ գտմայի ճամբաներուծ վրայ ։ 1.— Համայնավարները պիտի սպան – նեն ըազարին անտեսական կետնորը ։

ոտոսորը տողում եր Հիարենան միջաժառ.-Երեններ ընել ։ Գալով ՄԱԿի դէտերում, երկանկ վարագոյթէն անդին ոչ մէկ տեղ արուած է անոնց ։

Pp կարդին Արեւմաեան Գերմանիոյ և խարար էրնոթ Լրմեր յայտարարեց Թէ Գոնի կառավարութիւնը առանց որեւկ

# ALLE APTPAP

Արուն է, անձրեւ ... Ստուերներն անձեւ Գողում են դանդաղ... Պաղ, միապաղագ Անձրե՛ւ ու անձրե՛ւ ...

Անձրի՛ւ ու անձրի՛ւ ...
Սիրտըս տանչում է ինչ որ անուրսվս
Անհանգստութիւն ...
Սպասիր, լսիր - Խս չեմ կրաքենում
Անցած լոյսերից, անցած յոյգիրից
Տառասիլ կրկին ,
Նայիր, ավս , նայիս, գառում է նորից
Իմ հիւանդ հոգին...

Ullapbe t, manil ... plign'e bu jhaned,

Հեռացած ընկեր, մոռացած ընկեր , ինչո՞ւ ես յիշում Դու այնտեղ էիր, այն ազմկահեր Կեանքի մշուշում...

In houlife be would; nu how'afe bu յիշում , Ոսկէ տեսիլնե՞ր, անուրջների լո՞յս … bu gnipm ifznignid

իմ հոգու համար չկայ արջալոյս — Անձրհ՛ւ է , աշու THERE SEPTIME

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

### P 9 8

Գու վայրի ժայոի ծայրին Քմահան կակաչ լինես , Ես նայեմ , նայեմ վարից At flyling hupon illimit

Գու խորունկ, խորունկ ձորում , ինձ կանչող կարկաչ լինհս, Ես անգօր նայեմ վարից, At flegilig dupme ifimil

Դու ծովի, ծովի ծոցում Մարգարիտ քարը լինես Ես անյոյս նայեմ ափից fbglipg whilmu illimit

In juibpe four ni henni Մեր Մասիս սարը լինես , Ես նայեմ, այրուեմ անվերջ, At fbaling milhun dund UPLAU SUARINSPARIE

պայմանի պիտի մերժէ խրուչչեւի առա ջարկները։ Բայց, աշելցուց ան, `հման պատասիան մր տայէ տուրէ, Արեւմահան այստասախան վր ասուլ առաջի Արևումանան Գերժանիա այկարի խորհրգակցի դուրծաիրց երկիրներու հետ՝ որպեսզի հայարակաց պատասխան մբ արուլ և և Միուհանցութեանի թույ այստեց այս բահակցութեանի թույ այստեց այս բահակցութեանի որ այստեց այս բահակցութեանի որ որ ալևոր յուսարժան։
Միձերու ժողովի մբ գումարժան։
Միու կորվե Արևուիսան Գերժանիայ կառավարութեան անունով կորժիսը լոր չաստասես Արահայունի յուսարհիսը և հայունարին յուսարժան։

րոպայի ապահովութեան համար հարաթ հպատակներ կը հետապողճ՝ Եւ-տարարից ապահովութեան համար ըսպայի ապահովութեան Համայնավար պարադլուխին ձայն, Արևւմահան Գերլին վա մայն, Արևւմաևան Գերլին վաանգաւթը դոտի մրն է, որ հիւլեական պատևրագր դոտնմաս կրհայ գառնալ : Արևւմաւտը անգան մբ ևւ մշպեց իր «Որգը՝ խարհայասին հուսանե

արևաստարը անպամ մր հետ Տջվեց իր դիրքը՝ իորեղային ծրադրին դեմ։ Ա մերիկացի չորս երևովուիաններ դային Կերլին, ժողովուրդ վատահեցնելով ԲԼ դրոյած են համարևավարներու ձևուր Հաել Գերլինի ընակիչները ։ Անդլիոյ Արասային հահա

չարդ սորքոր բասգրյաբը Արդլիոյ Արտագին հակարար Աւլվին Լոյտ Շջգից իր կառավարութինան գիրբը-յայսարարելով — Բրիսանական կառա-վարութիիւնը դվատ բարգէ իր դարաակա-նութիչները՝ Արևշնահան Գերլինի վե – և Արևու և հանան անորագահին ոստենարդացի։ Գրաստ արևրդութեի հրապ դիքազմային շաղագայիստերերը հրապ գինանմային շաղագայիստերերը հրապետանի «հաշտապա մորկուհ վր

### " ՅՈՒՍԱԲԵՐ "Ի ՈՒՂՂԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՐԱՆԸ

« Յուսարեր » օրաթերթը ղեղեցիկ նա-խաձեռնութիւնն ունեցած է հարցարանխաներնություն ունեցած է հարցարան-ներու չարջ մբ հրատարակերու, հարտակ «Երևալով Արտատահանի մէ «ուրգա-գրական միօրինակումիւն մբ ստեղծել։ Ար միտչով ան դիմած է հայերէնա – ունու անասան հարասան «Այս միադրով ան դիմատ է «այերէնա» գետ աչիատակիցները», Նախապեր իրվա-բաղջականի մին այ նիշիք ընհլով այս ա-տար կարևորումիին ունեցող հարցը։ Այս ինդրին մասին պետք է արասյալ-աուին դրովոերը եւ մանաւանդ հեղինա -

տաւին դրողները եւ ժամաւանը ձեղինա-կաւող դրողներն ու հրապարակայինն -բը։ Եւ տակայն գժուսը է ծախատեսն բել ժամասուր յունենախումերին դատուորած ու լայանած կարծ իջները, կարդ մբ րա-ռերուն միօրինակ ուղղադրունեան մա-դեծ, կարձի այներ լայի՝ չարարադրեր դայանն ընկրներուն եւ դրողներուն։ Որպեպի կարեր բլյլը հպատակայար-մար Ադրակայունեան որ յանարակույար-մար Ադրակայունեան որ յանարի եւ հե-դինակաւոր դողոներուն կարծ երևեր և

տար ոգրապացութեան մը յամուիլ եւ Հե-գերծածաշ դրոգներուն կարծիրներն ու գործածած ձեւերն ունենալ, նկատի պի-ար ունենամ իրապաշտ, արունստագէտ եւ նոր գրողներուն ուղղագրական ձեւե -թը, այն սերունդներուն, որոնք մեր ար -դի աշխարհարարին հարաարապետները դի աշխարհարարին Նկատուած են ։

the smampuly though she argumpent Թեան Համար Հինչն ի վեր Հեղինակու -Թիւն Տանչցուած եւ իրենց դլուխ դոր -ծոցներուն մէջ դործածած ձեւերը եւ oրէն ջները պէտք է պարտադիր դառնան յաքորդ սերունդներուն համար ։ Ըստ իս այս է թանաւոր եւ արամարանական մե – Թստը ։ Քերականներն ալ յաձախ օդ– թտոր: Քերականներն այլ յանախ օդ-տուսա են հրանասոր դրողներուն որդե -դրած կանոններքն ։
« Յուսարնթչի առաքին հարցաբանը Հորս հարցումներք կր բաղկանալ .
1 — Ազգիրու անունները գլխագի՞ր գրել թե մանրագիր 2 — Գրել ամենե՞ն թէ ամենեն՝ 3 — Կարո , Համո , Լոքարնօ՞ գրել թե հարու , Համու , Լոքարնօ՞ գրել թե

5 - Կարս, Հասօ, լոքարսօ՝ գրել թե Կարոյ, Համոյ, Լոքարնոյ ։ 4 - Գլխագի՞ր թէ մանրագիր գրև տիտղոսները, Տոքթ . Տնօրէն, Վարչա պետ, Պատրիարք, Կաթոդիկոս եւայլն։

Un sope Suppositioners gummulomit Այս չորս Հայալսաներում օգտատասիտոներու համար, մեր զրափանութեան իրա-պաշտ անգումով է ալիաի ատեսեմ (1870 – 1890) քանի մեր յատվամուտենան (1870 – 1890) քանի մեր յատվամուտկան դե՞ցեր , եւ ալիաի փորձեմ ամեկ մեկ չեր օրենայիներ այույ հե ընտրան իրապայա դեմ քիրի են Լեսոն Բաչարիան , Դրիդոր Ձ-հրապ, Ար-դիպո Արդիայնան, Հրանդ (Մերլան Ջերգնան) , Տիկին Ձ- Աստաուբ (Միտիլ) եւ Հրանա Աստաուբ Վերգին երկում ժամառանը հեղիայնեն և Արդի Ալիադ-նա-mun Գերավանուն Անա՝ այուն են հեր pmpի Քերականութեան չարջի մր, ինչ էս ծաև Հայերէն լեզուի անար ընթներցանութեան neunead wit ղասաղիրջե

«ամար ընթերցանութեուն դասադիրջն – թու՝ «Թահարայան» խորադրով ։ Գ. Զօհրապ, «Ծանօք գէմ ջերջու չար-ջին մէջ, արգիսու անունները դիտալիր Ար որէ, ախաղուները՝ դիտալիր եւ ա – մէն էով ։ Կը դբե Հիւկօ, Հոլոված ատեն՝

ոյի, ոյէ, ոյով ։ Ա. Արփիարհան «Կարժիր Ժաժուց»ի մեն, ազգերու անումները կը գրե գլև։ գիր, ինչպես նաեւ տիտգուները, ամ կը գրե էով: ILuminnun.

«Դիմասաուերներ»ուն մէջ, աղզերու անունները եւ տիտղոսները կը դրէ ղլխագիր, կը դրէ տմէնեն, եւ

Հիսիս։
Պիպիլ , «Աղջկան մր տիրար» վեդին
Ձէջ, ազդերու անունները եւ տիադահերը
կր դրե դլիադիր, կր դրե հաեւ ամէն եւ
Հիսիս (Եվատի առներու է նաեւ որ վարդ գր երիահինը ուղղադրութեան երկու ձև, ունին, անեն եւ
Հիսիս (Եվատի առներու է նաեւ որ վարդ գր շեղինակեր ուղղադրութեան երկու ձև, ունին, ամեն եւ ամէն, Սիպիլն ա

behadt t): Հրանտ (Մ. Կիւրձևան) «Պանգուխաթ կետանջէն նասքակններ», կը գրէ Մանօ Մարօ, Ակօ, Նատօ, Կարօ, Խաչօ եւայլն ազգերու անունները եւ տիտղոսները՝ կլ

որե դլխադիր ։ Լ. Բաչալիան, (Լ. Ձարթումեան) «Կաանդը» դրուածջին ժէջ կը դրէ աժէն ։ Իրապաչաներէն հաջը, արուհստավէտ ահրունդին ներկայացուցիչները նկատի

angutahun angusungunggang digi na akihang : 8. Sputhud abhunghungah digi ng ngi anta he anta hiyagan anda dindor Shiphi Q. Dungbud, alkapudhapasa digi ng ngi ngapan. adaabahup he mpangundup, hang ngan

### 201116615 ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Կիլիկիոյ սջանչելի Կաթնողիկոսը դեռ նոր մեռած էր։ Կ'լսեին որ ան հրաւիրած էր Ձոպան -հանը, դալու եւ առեն մր մնալու Ան -Թիլիասի վանդը։ 1952ի այունին, իրաշ այ Չօպանեանը և\_

1952- այուսիս էրաս այ-կու Անքիլիաս ։ Անչուստ որ սջանչելի Կաքեորիկոսին չետ , սատ մասչը Բաղուած էր։ Ձօպան-հանը նոր ձևայը մր ընթաւ, թե՛ աչա-կերոու Թեան, Թէ՛ ժողովուրդին։ Արով-հանւ, Վէ կումի Հայունիւնը ,

անճանաչելի դառնալու չափ, տարրեր է միւս Հայ դաղութներէն։

Ձարժանալի թան, ան կը սիրէ իր մբ-աւորականները ...

Որջան որ, ուրիչ ղաղութներու Արջան որ ուրը դաղաւրութուր. «ՀՀ արտուսու իր պարտուհ եւ մասուորա հանր հարմահարհուհ, կրծում բսել Բե
ԳչրուԲի մէջ, ե՛քէ հարուսար միջա կը
սիրուի անչույա, ըայց եւ այնպես, մրաաւորականը եր յասուկ դասակարգը ուանու —
անուհարաստանի

որրութ առլույա, րայց ու այսպես, որորրութ առլույա, թայաց ու այսպես, որհի, որ Հարուսանիր չէ, բայց որ, բարևբանատարա, շերհալնենրուծ դասակարգուգրա այ չէ թետու և
Առուջ, Թերևւս չեն կրծար չարկլ ոս կներով ծակարհան վարկերու պէս,
բայց ժողովուրդը կարծես հասկցած է
Արիա հեծ ապահովուհին ման է
Արիա հեծ ապահովուհին հան է
Էբույն ապրող ժառուդրականին համար և
Երբ փողոցներէն ան կ՝անցել, աչչերը
երկինչքին եւ ապերը սարայատակենչուն
բանրվ, ան դիա գր, բովէն անջեոր
բակին դեն եւ առանրը սարայատակենչուն
բակրը ակար չկերադրե իր ինդեռուհեն համանատ Հայն իսկ, իր չկարենայ
բակրը ակար չկերադրե իր ինդեռուինան եւ անաթնութեան այն բովչնանը
կարծես կը դպա յա գծանր Թեւնթ» կը
պաւհես դինչ սարայատակին վրայ .
Ասիկա Թերեստ ին հերար է բայց ես
այց տպաւորունիչնը կրեցը, Վելույն ևդամ տահես ;

Replate Louinbluit . Happyline Lynd

op մը, Տամրայ ելլալով լերան տու նես, ուր անդարմանելի ձեւով մը Թագ ուած կը մնայի, դացի ԱնԹիլիասի վան բր, Ձոպանեանը տեսնելու

Երկար տարիներէ ի վեր դիրար Ուրախ հղաևը ոչ միայն դիրար վ, այլ դիրար՝ Տանչնալով : ի՞ն, ահանելով , այլ գիրար՝ Տանչնալով ։ Է՛-Հ , այդ անախաան անցնող տարիները , աժէն շետը կրծույին հետերնին տարած բլյալ. Վանցեն մուտքիս դիս դիմաւորեցին ինը բարձրաբերն չոնիները, որոնց կար – ձես մասնաւորապես հոդ բոլորուած են պայապանելու եկեղեցին ...

պայնադաներու ներերելին ...
Անցայ մեր աջանչելի Կաթադիկոսին
դեռ չատ թարժ հոգակոյաին առվեւէն,
որուն չով, Վանգին խուրդ հաշատարին
չունը, պառված էր իր արոր երկայնչով,
կարծնա ցաւստանը հծերեւ մը իր մարժ-1/2 1849

ծին մեջ ...
Յետոյ ծասայ իսորը, ան փորրիկ տու.
- հր, որ Վանդին հեւթանոցն էր։ Ձայան հան չ իր տենեանն էր։ Վարժես իր՝ հան
պատիը, մեհետին էր։ Վարժես իր՝ հան
Վերադանելով իր անուանայի ժարևոր
կարձա ապարի, անհետին իր անուանայի ժարևոր
կարձա ապարիերը անուանայի ժարևոր
վոր որ ըրքուն ծենրեն կը ակսեր, դայց որ

անանրաւը, սեսան որն ին շատատասեն...

Կես օր է : Ինչո՞ւ Համար կես օր է : բով-հահւ Ձօպանհան իր մուտոր Որով-հահւ Ձօպանհան իր մուտքը՝ կր դործէ Վանգին դաշկինէն ներս։ ԵՍԵ աչ-խարհի բողոր ժամացոլցներն ալ սիային , Ձօպանհանին ժամացոլցը այդ ժամուն չի

ծալէր կատարհայ լրկութեասը, ոչ կր կասեր, ոչ կր լսեր Արդ կարևոր պաւհե վերջ, կուղային ռուրձի եւ ծարտի ժամերը, որոնց իր հաւատարիժ ընկերն էր ուսուցիչ Սի –

Hundigdt garpa haift, adpant Zujar-Oblith bhad, saift spartfible, adfibh saparaabhfib dhizhr zam hadaps ga-

4p spild poplare do, beplus liquid որա բրրվում մը անդայ Հայու մը ազմ-դունելուն եւ դրեֆէ ուշեր կորմոցնելուն, երբ Տաշի հրաւիրած ըլլալով Չօպանեա -նը, եկած էր տահելու, եւ ինչզինջը դընը , եղած էր տասարու , ու բացրրաքը դր-տած էր դրեքք վերքացած Հաչասեղանի մր առջև , ուր արդէն Լիրանանի սջան-չնյի Ճժերուկը ճաչակելու ձեռնարկած էր ը - հրերը եւ որ կը յայսարարեր - ու ոյլեւս իրեն համար , անկարելի էր , դար ձեալ՝ նոր ձաշի մը ձեռնարկել . . .

Եւ հանւ իանդավառող դասախշտու Թիւններ: Առաջինին ներկայ եղած եժ բրությունը հասին էր, բայց ան Հայ աչուղներուն մասին էր, բայց ան Հուչա բայնօրեն համեմուած, Անախն Ֆրանսեն եւ Փրկոսնուէքն իրին ուղղուան 11. hun for 11 Uhse th unnhbus

«BP4WUBPY 4UBUPARPARTS»

Ինչպես գրած էինք, «Ֆեմինա»յի Տի-կինները այս տարուան ժրդանակը տուին Տիկին Ֆրանսուազ Մալէ - Ժորիսի, իր վերջին պործին՝ «Երկնային՝ կայսրու -« բերքրայիր կայսեսշինիչը ». գինքիր մանջիր, «բեկրայիր «Ենքեր անտոսուտմ դանՀ – նոհ

projuta Appert pheter diale րանդաւորուած է, Թէև։ պատկերները չատ խնողուած է, Բէև։ պատկերները լան արուած են, կենդանի չունչով եւ ե-իսնպես դերեւը տրերչ», դեպի կուդան

hudulihund:

Սակայն այս թոլորին աժենեն վերի կանգնած կար, անչուչա՝ իր՝ Յորելեա 16121

որ ... Գագահիչ մր չէ , որ հայ մատւորակա -Նին կետերին երկու մեծ վերելքներն են , իր Յորելեանը նախ , եւ միչտ իր \_ յու -դարակաւորունիւնը ...

20 պանհանը երկութն ալ ունեցաւ, ա -

Կան որոնք բախտը ունին խուսափելու յորելհանէ մը ղէթ, եթէ անկարելի է երկրորդէն խուսափիլ ...

Բայց Չոպանհան, չորս անպամ՝ կրհ լորելիաններու տանջանքը, փառարանու Թեան ձեւին տակ … Լիբանանի ալ դե ղեցիկ երկինքին տակ, մինչեւ

Lappapa, «Manophuly» fit of & huppugh գրութիւն մը Ձօպանհանին մասին, բնհա-դատ Գ. Ֆէնէրնհանի կոցմէ։

Անոր Թոնր ընդ-անրապես չափազանց խիստ եւ յարձակողական տպաւորութիւն մը կր թողուր, եթե նոյն իսկ իր խորջին մէջ, ճիլդ մասեր կային ։

մէջ, ճիչը ժատեր կային : Բայց , բարերախոսարար , լիչած էր « Օրօր»ը , իրրեւ Ձօպահետն բանաստեղ-ծին դրիչէն ելած «Հրաշը» մու Սակայի, պքսրահատրոր, չէր ծանրացած , պէտը երածին չափ , այդ Տրաչըին դեղեցկու — Ահում ժատ

U.ja hanghi dtf, Lommibui gapom ծած է մեր սրանչնին լեզուն, իր լաւա -գոյն ձեւով, եւ անոր կլռոյքը յուղիչ է, եւ կարծնա մեր երկրին ընունենան աւիչը

ունի իր չափին մեջ ... Նոյն ինչն րանաստեղծին խոսջով, « ղժայլնի» նժոյչ մր հայ բանաստեղ --Suellhuin

ծուքենան ։ Եւ կբ իոր-իվ որ , եքէ Չօպանեան , միայն «Օրօր»ը դրած ըլլար , իրրեւ րա – նաստեղծուքիւն , րաւական պետի ըլլար ան , ընկերանալու , իր անսովոր անմա – տականուքեան . . . .

Գուն նստեր ես ճամբաներուն անկիւնը Մագերդ ի վար կախուեր, սառեր Rp ... »

THEFT PROPERTURE

Ս. Պարթեւհան, «Կիլիկեան Արշաբիրջը» կր դրէ տժէն։ Մ. Մեծարենց, «Ոսկի արիչին տակ»

կը դրէ աժէնեն։ Ա. Ցարութիւնեան «Դիմաստուհրեն -

worch att he not mapping, popular drate.

Չեօկիւրեան , «Վանը»ի մկջ, ազդե-8 - Ջեսիլորհան , «Վահրջի մեջ արդե-րու ահուծները և ախաղաները կր դրբե դլխագրով, այս վերջիծները երրենն փո-բրբ դրտվ ։ Ամեն կր դրե կով ։ հուրեն Զարդարհան « Ամբողջական երկեր» կր դրե ամեն, ամենե ։ Գ Բարսեսիան «Ամբողջական դործը» , արդերու անունենիր եւ ախաղաները՝ դր-խարիր, կր դրե ամեն , եւ Սերդ» , Մա-հ» , Արժ» , հայ «

Գ Վարուժան , «Ֆեղին Սիբար» կր դրե անե , Մաս» , Պատ

ամ էր, Մարօ, Պապօ ։ Լ. Ծանթ , «Ըրդ». ակնարկ մր հայ բա has henne blun dpmjs, maybe ները եւ տիազոսները կր գրէ գլխագիր , իսկ՝ աժեն, աժենչն :

puh' matta, adduto : T. Thumfhull «Opto to Judko», « դերու անունները գլխագիր եւ 40 705 the willy :

հահեւ ամեն :

Նորադոյն հերունդեն՝

Գ. Միսիրարհան, «Բառորդ դար դրա
կանունիւն», արդերու ահումները հեւ
ամեն, հերունդ կր դեն հանաականունիւն», արդերու անումները հեւ
ամեն, տոքենեն, երդեմե՝ ամէն, ամենեն,
ինչպես անուներ, Մերդեմն՝ ամէն, ամենեն,
ինչպես անուներ, Մերդեմն՝ ամէն, ամենեն,
արդերու անումները՝ մահրադեր, ինչպես
հանւ Հիւկս

Հրելս

Հրայա Գիլիրարկան «Յիսուսի դիժահկարը», կր դրե ամեն, ամեկն, Մեմս,
ապերա անուների ամեն, ամեկն, Մեմս,
ապերա անուների հեւ ամեկն, Մեմս,
ապերայում։

ադրով ։ Ն Սարաֆհան «Քերթուածները» կը

դրէ ամէն, ամէնեն ։ Շահան Շահնուր «Պմեդ մր անուչ սիրա», կր դրէ ամէն, ամէնեն, աղդերու անունները՝ փոքրադիր։ անումները՝ փոքրադիր։ Ակնարկ մրն ալ ննաննը Հ. Արոէն Վ. Այտրննանի « Քննական Քնրականունիւն

Արարինասին «Գնանվան Քերականուն քին, Արտի Հայիսբեր կնդուի » գատակառնվի «ա-աորին վրայ, Վիկննա 1866: 64 կիի ծա-հովումնաև մէջ կ<sup>2</sup>րով «ԱՄԵՍ բառը մի-կին դարին ատրին սկատան է յանական չի իսկ բուն մատնհագրական ընդույին։ մէջ միայն բարդուժիան մնացան էր, ամև — հասրատի, ամեհատես, ամեհատքը։ Ո — բովչնաև ԱՄԵՍ այդ բա վն մեք մկրամին ՝ իրքաքր քարբ, արջը, սադիիր զէն տեղաւորթեն բ ակամաորթեն ան, արաահարմա որսե հաշի գբու է են, են, արաահարմա արտարո չ այն հաշ են,

8. Գագաննեան «Նոր Բերականութիւն 8 - Summittinut ctory Aspandamon place apople supply by the pole of the property of the proper

ւայ մատենագրու թեան մասին» եւ «Պատծույթեւմ Հայոց Գրականութեան» երկու դործերուն մէջ կր գրէ տիագոսները գրբ-խաղիր , ինչպէս նաեւ՝ ամեն , ամենէն։ Տալով ծանօն Հեղինակներուն ուղղա –

Տարով ծանօխ «եդիրադրարու» ուղղա — դրական են, երբ, 1 — Արսերու անունները եւ տիադու — հերբ կը դրեմ դլիապիր, Տեօրէն, Վար — դապետ, Եսիրնիակում Ֆրանսացի, Հայ : 2 — Կը դրեմ ամէն, ամենէն։ 3 — Կու տեմ Կաու Հայն, իրչարիս ,

3 - Կր գրեմ Կարօ, Համօ, Լոջարնօ , Հոլովման տանն՝ Կարոյի, Համոյի , Լոemplingh :

IF4PSE2 MILPHILIFERA.

գրադիտունիին յատկութենները ։ Պէտբ գրույրու» թրու յր ապրությունութը։ Վետա է թանր ասնարի, որ երթ Հրատարայնուն-ցաւ «Երկեսային կուրոր» երևեւց՝ դրական գծնադատեները ՝ ձանենատարար առելի գրութա վերարական միր ուժելնել, ինչ որ չեր պարորայան հրանասուայի քայել - ժո -բիսի հավարդը դործերուն Հրատարակու-

թեան ատես : Տիվին Մալէ - Ժորիսի գլխաւոր յատ-կութիւնները իր նկատուին գիտելու և -գանակը, խղճահարութիւնը եւ խնդացի վերլուժումները : Գերժրացի երիտասարդ այս գրագիտու-ին -աղիւ 29 տարեկան է , արդէն երեր անդամ ամուսնացած եւ և արդեն երեր անդրով ամուտնացած եւ և-րեր դաւնի աւքբ Ուհի հիա վետեր և և-քերեւա այս էր պատճառը, որ կարդ մր չբնանակներ կը մտածելեն Քե մրցանակը Քերաքիան Մաչերրի պիտի արուեր և Ֆրանաուտը Մայլ - Ժորիս Ֆեմինայի պատական կոպմի անդամ պիտի քնարը-ուեր : Բույց նախատեսու Բիշնները չիրա կանացան, - ինչպես միչա, - եւ Քրիս-Սիան Ռուֆորի պաշտպանները պար -

Arzungome & hube Shiple Ang Pople « Ռադմեիին հանդիսարը, որ հակագրը -ունցու « Երկնային կայորութեան» ։ Պատմութիւնն է երիտասարդ կնով մր,

Պատմու Բինծի է երիտասարդ կնոց միջ, որ ժառանութինան միջ համեար դեկան իր հատաար դեկան իր հատանում համար դեկան իր հանձական հայաստան ասեր, որ հայաստան անդագահան հարարան ասեր միջ արկան հայաստան հայաստան է անդագահը է անդագահը է անդագահը է անդագահը է անդագահը է անդագահ արդան անդագահ չոր այս մասիսնում համար մասիսնում համարան անդահանարի և հանձար իր արարեն ինչում ար կարարան հանձարան իր համար իր արարեն ինչում ար կարմեր և համար հայաստանիցի արարեներներ է և հայան և հանձարան հենձարան հանձարան հենձարան հայաստերին հայաստերին հայաստերին հենձարան հերանարան հենձարան հենձարա

որհարումաց անո գանմուր, ին հասրավ թրո՛ց ամէիին հուասվ ի,րբևյանիսւի անսափրկ անասիրնորն ։ ասրաստյած այս տարդուն, դը դատուրի, դի մի անոր սարուրի, դի իրև բեհ անոր բոլոր պարտադրան չենրը, ժինչնւ իսկ՝ ՀայՀո-յանը եւ ապատկ. .. ժողհրից վրա, կի Հատի: Տուանին հի հետերներ իսյմամա – բունեսամբ: Գրբին վերջաւորունեան սարու βեռաքը: Գրգիի վերջաւորու βետծ սա-կայն «Եղիհակը և դուր կր փորձ հա — ձորել լոեներցութը՝ որ իր հերսաւ-հին , արդ են դրի , կր սփոփուի նոր սիրող «Եր ծեռևորով, ու եք մի" որ հուրեան ահասհա-կան է, որջան հախորդը: Վերջապես , կր թաժ նուի պանդուկին «Եր պատծ իր ձարդ են, — ժարդ ժը, որոշեւ ասաս որունինը պատերարի թերացցին, դին — որունե ասարայերիը հեմ ևր բաղադարեն պատրուրը պատորագար լատացջըս , դրո-ուսրի պատրանջները եւն․ կր բացատրեն իր Հողևկան վիճակը ։

երջան ալ խոցելի կէտեր ունենայ այս վերդու անսիտելի է մեկ իրողունիւն , որ տիկին ՔրիսԹիան Ռուֆոր ատդանդաւոր դրադիտուհի մըն է, որմէ լաւ դորձեր կարելի է ապասել ։

### O'd The Shelly HR LOY ROLL BE ARTHSO WESULUALBERED

abulhaming pagacop humapachyme արև գրական գրական արասարության գրատարությ Վագր՝ հրկուչորքիի Դեկտեմ բեր «էկ պիտի արուին երկու կարևոր մրդանա ձեր, Ռընոստ և մանաւանդ՝ Կոնքուռ

Within metify by bounch Updain Immet daught, aparts applied to dauding norphysics i membangang pejang transported
dadang perspectively to mapping the metalling of
fundang perspectively to mapping the physics
defined to any and to meet to the perspectively
the degendantly by a characteristic to the
place appear to make by a perspectively
Umpo be that I updain about a medianism of medianism of
the perspectively
to a propose to the perspectively
to a perspectiv կր ստանայ բանի մր տարի առաջ «ին թերալիկ»ին տիրացած կին:

Bաժենայն ղկպս, Լանու լուրք մրց կից մրն է բոլոր Թեկնածուներուն 4

աներոգի այս գաղաժնունիւրն րոսը՝ ֆոսի և անցնալին հետ։ Վեպին հեր... իւննցնրու եւ անցնալին հետ։ Վեպին հե-րոսը՝ Ռոպէր Տրուէն, որ ֆրանսական hammbehlh րեվագրիչներկն Shammhopp philmagplyshept Alba Alba Sa Mantaph myadmingagh ayamahind filip-Bur Wurphmostpop sandpandamuhihi Alba mbabit pin sibi punghimal Ophifik mpi Haran pel dumphahi ayamahin ili, mpi phini Bhitip anhifi Afa E, np Upamb lum-shem Alba Sandamuhihi and lumնու ներկայացնե յիմարներու աշխարհը, որ այնջան մոտ է մեցի եւ այնջան հեուսւ մեզմէ՝ արամարանունեան փիսրուն պարիսպէն անդին : Ցիմարներու աչխար in he butub hudgpbud :

Theminghipth diffe , or hopedud արանուսարութեր այկը , որ դուրծատ էր Նալու Համար իրքուս մարդ մի , որուն մաստծումները կանդ կ'առևեն հիւանդա – պահուհիին վրայ։ Թոպեր Տրուեն կը յիչէ պատում-իրն վրայ։ Թոպեր Տրուեն կր վե այս մարդը, Վան Վելա, 1839) շատրոր րինակ պատհրավ 3-ի հերոսներեն մեկը օր պարդեւատրուած էր՝ առաջին Գեր մահացին սպանհած բլլալուն Տամար Ճի՛րդ, այլ հերոսը, որ հերոս մր չ այլեւս, այլ՝ խեղն մարդ մր, դիմա 1 police

theleft betweenthe the home նեւնը երրաստարդարում ոչ գր աշա-ուհ Ֆիլին Սոլերի մասին, որ Հրատա – բակեց իր առաքեն վեպը՝ «Հետաքրջըա-կան առանձնութիւն մրթ ։ 21 տարեկան ույս դրայերին մասին համերակաւ տողեր գրեցին Ֆրանսուտ Մորիաբ եւ գրական ndimmunudia Hodus

Պոստոյի դործատէրերեն մէկուն ար դան, Ֆիլիփ Սոլէր կարդացած է... արն տեսական դիտութիւններ եւ առեւաուր

Հետարրքրական առանձնութիւն մր » « Հանասրդարարատ աստության ականի գին մեր ական է, որ կր պատնէ իր մեկ արկանա-իմորունիւմը՝ 16 տարեկանին, աղանիա-ցի երեսնանեայ ապասուհին է մի հետ, որ գի երևոնամեայ սպասուշիլ՝ մի չծա, որ վերջ իր երկու փողջը այդրերը ։ Վերջ ի վերջեց , անշուշա, պատանին կը դառնաց սպասուշինի սկրայարը։ Այհու-Հնաեւ՝ այդուն եւ այգկան Հորերանու Թիւնը, մատժումները, հրադները ... ո-բոնջ կր արուին երիաստարը Հեղինակին կողմե ։

### LUBUUSULBUL SPUSULANDENL

### LUBRE ULUKTERE

trp dage sh, dbp whomaned dusple վաւում նոր փոցիսած Հելերում ու Հատիկ արել է եր անում Թէ չէ՝ երամ առ և -ուս գալիս էին ադաւնիներն անտառից , ուրբ վույթ էր, ուր հանում ու Հատիկ

Vombanid the harnthann, homband he pudh dom he bop dibbane dithe Bup-mard to manard, dined the acombane

bul mymilitib pp: bumbe Parned this ու հոր ժիայն հեռանում : Այդ ժամատի հերց նայում իրենց դարնուած ընկերոն լեր այում իրենց դարնուած ընկերոն հոր այուսիա եր։ օրասց ac vap ofour to standards they doublind to variety the home of the found to be the found to be the found to be fou

շարեր փողը ... Յանկանո՞ւմ են տեսել, Թէ ուր մնաց իրենց ընկերը , վերադառնում են ՝ նրան

Pt quipo be depope spudlying mujne phing during phylipsop

### UUASE LUUSE LEUS

Unroe (UUSF 4,1008

App who might paginems augment bd, 
pt hep be between pumper :
Whom dibody thomy, between up the 
hep the between hep up unearly the 
hep thompound by diving hep uluents, i.
to mydd ylomfie fd muzet moul ownersyl
dibo dibo tumpide fd muset at 
tumpard ft my up unearyl tumpide pagin
dibo dibo tumpide fd muset funge op 
tumpide ft my up unearyl tumpide op
aryl thereplanding had 2mpana - ya 
joy - between whom didon under
ununfit f hely!

ատարցի վրայ հստուծ՝ լուռ ճամերորդում ցահկարծ իմ ույադրութիւնը գրաւն չափ ստաոյցի վրայ հստուծ՝ լուռ ճամերորդում

(fit : Hamiquin h: hu qupdungaq ahung ap Hamiquin h: hu qupdungaq ahung a d(hp uqan ku k; Jfrap' hunquanung : Anghi ku quag - hangh h: myzhlap ghi pilmughu, hpihi dumuhaid hi, βk fin k fibitun hpihig dhepp:

Իրենց սառցի « լաստշին նստած , և -կան անցան դիժացովս՝ ժամանակաւորա\_ դան անցան դրթացողը հատանականորը. «Անուր աղետը հարկադրել էր առժամա նակ մի կողմ դնել «անձնական հաշիւնե – թթը։ Այժմ հրանց բեղչանուր Թչհամին վարարած ու կատաղի դետն էր ...

.. Մինեց։ Սրիսրիալով տեղաւորուհ-ցինը մի փոջր անձաւում։ Շրջակայջում կու ժոմ ունէինը, վառեցինը, դողալով կու ժոմ ունէինը, վառեցինը, դողալով չաց կերանջ եւ իրար Հպուելով , եկանջ ջարէ յատակին ։

ողտագ գարչ յատուղըս։ Դրսում ջամին դաղարից եւ սկսեց ձիւն տեղալ , — Խաւարի տեւ վարադոյրի վր – րայ, մոմերի լոյսի տակ, Տերմակին էին րայ, ժահերի լոյսի տակ, ձերմակին էի՝, որ տալիս ցած բնող փախելները էի՛, որ սկսեց ձիւնը զալ, տասնաժանիջը՝ կը փարուսի, կը դիժանանը ժինչեւ լոյս եւ լուսագելնի կը արունակենը մեր դարը։ Շատ էի՛նը յոգնած ու այնպես չուտ Թժ-

time the period on many verse per hegiphe, on be armyoning the plant.
Subayable Interpe : Though the public -theps of the period on the public -theps of the period on the period of the the quantum and period period of the stephy the subayur, but then proge կոանում էր, բայց չէր հանդչում ։ Այդպէս էլ մենը թուն մաանը առանց մոհանդցնելու

Unmcombail hpp yacque bland of bp war ասպարահից, չրքակայքը ներմակ սաւա -հով էր պատած։ Նայեցէջ ձիւնին ու սարսոեցինջ . Յովաղը մեր մարդկային ապրոտեցինը . Յովադը մեր ժարդվային Հատից գայնիակողում, դիլեր եկել է կանպնել այրի չեմ թին, Հատոտել է, դը - գտուսմ ախորժակով հայել թնած մարը-կանց բայց չի համարժակուել մանել այի լուսաւոր այրը։ Եւ մենը ժատծեցինը « հիմը լու էր, որ չշանգու ըսյաը » ։ Այս', ձեղ փրկել էր այն մի Հատիկ մո-

JIIIASHIA BARRANI

### 2U8 91811126111 *ኒብዮ ԾՐԱԳԻՐԸ*

ԻԻՆԵՍՔՕ. — Ջրամասհագիտութեան եւ հոդիրու բարուսաված հայկական հաստատումինան դիտնականները ուսում-հասիրնցին Արարատնան Դասիր ընդար-հասիրնա ծրադիր մր. այս ծրադիրը իչ հայհատնան ստորերկրեայ ջուրերու օգ-Sur ffer fort nungaponedp :

տասրոթումը ։ Կլիմայի պայմահները, այս չրջաննե -րուն մէջ, կարելի կը դարձևեն կարդ մբ բերջերու երկու կամ երեջ անդամ մչա -կումը՝ նոյն տարուան ըննացջին, Ձուրի պակասը սակայն կը Թոյլատրէ միայն հրbppnpahh dzwhnedp : thpy , որ-արողվու սպարութը։ Արդ, աստ -կեր դամուած են եւ դիանականները ու-տումնասիրած են Ղրանգներու և Երչանա կայաններու դրութերեն մր, որ կարերի պիտի գարձնէ այս Չուրերու օպատարա

UVBPPHU8P byuphibhp quyud bb bան ու ու ու այսորը յասր պացաս ա և և -րեւան եւ ծանդիպուս ու մենցած չույ ար -ուեսատող է աներա . ծետ , իրենց դարծերուն վերաարատող բու Թիւնները փոխանակելով ։ Ամերիկացիները մեծ - հացումով արտա -յայուտծ են Մարտիրոս Սարեանի դոր յայուած են Մ ծերուն մասին :

«BUAU.2» P PEPPOLP

### 4 16 8 8 16 16 WWW.

B. ZHRAP

### nusu.

I'd hough Umbushap frameine du who have a few managers prominent as a rate of the few and managers promined to quipered of the through the managers of the few managers of the few managers of the memoral few managers from the few managers from the managers of the memoral few memorals of the memoral few memorals of the me անատուր դայրնու է Սանաանիշերի ժատ իներ-թելու, որ արձակել՝ գերերներին։ Բու-թելու, որ արձակել՝ գերերներին։ Բու-հատաահրա Մանանեները, փոխանաև երի ցծելու համար, երանայում է դերիներից ունք հարիւր եուրի՝ հայրապետի ունք սարկաւայների ենտ՝ հետել ծովը։ Աս-լանը ինե ցոյց առւեց այն տեղը, ուր ոտրդառագորը հատ աստոյ օտրը։ <sub>Ա</sub>ա -լածը ինձ ցոյց տուեց այն տեղը, ուր կատարուել էր այր եղեռնագործունքիւնը։ Դա Ոստանից ոչ այնքան հեռու մի ապա-ոտժ հրուանդան էր, որի թարձրունեհան Jour gubenes to Umbushiph Umbu -

վրայ գտնում էր Սանամի-շի Մանա ենթա անումով բնորը Արդ բարձրույնիւ-նից Մասինցին ծույի ինոյն դերիներին։ Արտահված էր Թետրորստ Ռուսունին՝ եսիներորպ դարու Հերապ, որը արարա-ցաց անդնոյատ արլասանցների ժամա— հան, կայծակի նման Հայաստանի մի

ծակ, կայծակի ճահա Հայաստանի մի կողմից դեպի միած էր Թոչում, եւ Հարաց արհածձարայան հարարացություններում էր Առաբան հայաստանի հայաստանիային կարգում էր, եւ հորժան իր ասոր հեպաւոր նուհաց դեպ էր դարձնում Արտահղից էր չիևալ Թերույթյա իշխատին որակ Հարագատարիկը՝ Յունաց դեպեսի բայանին, որը Յունաց գորքերի Գայլ դետի բարժական կարագարի հարթը, աժանանակ հարձի կարեր կերև Հահացաժերին հարթը հարձի կարեր հարձի հիանին։ րոսում չլա "տարուցնալի դերերմանալ , «որվու դի տոհորներից կեժենութը իրենեւ։
Բայց Հայոց Ձորի հրախատայետ ժողո —
ժաւրթը, դղուչահալով Յունաց չարա —
ժառութիւհից , Խողոյան դիւղում , ծովի
ային մատ մի նկերեցի կառուցին եւ բաչի մատրի իր բանում՝ այիդուցի և եր Արգ
հիմականի ծածկեցին ցողով եւ կաղմուհցաւ մի բարձր բլուր, որի վրայ կառու -ցին մի այլ հկեղեցի։ Ոստանից փոջր ինչ հեռու։ Մահռաչա բարձրադիր եւ դուար-

such abegued, Albebe minop blum ձալը դրովում , սիսչեւ այսօր մղատուս առերակենրը։ Այդ ծովեղերեայ դիոլը ջաջի ամարածոցն էր, իսկ Աղբնամար կղզում դանւում էր հրա Տօր բերգը , որ

ququas quibanet ξρ hpm sop phyng, ηθ βung dumndykg apηβh; ξημφημηκή βunmbp, δυπραξιήδι ωτέρ φλημομής βh μπομέρ, δυπραξιήδι από μαθημοβιλομί «βh μπομέρ, δια με διαθημοφικός αμμομοπο- δέρ θματαγμάδιτε βαθημομισμοπό ξ. Վωσομετροφικός αφιβής αμωσθαυμέρη: Θωστα Ποβονικόδι: Մերծ թունին ։

թամա ևրօրուսիս: Իմ նկարադրութիկւնը չատ անդոյն կը լիներ նրա դեղարուհստական դրչի տա Ջեւ։ Ես Թովնում եմ այդ , միայն՝ մի րան չէ կարևլի չյիչեցնել, որ Ոստանը Ռչտունեաց գաւառի աժուր բերդ լինե լուց լետոլ, էր ժի եւ նոյն ժաժանա երա վաճառաչան ջաղաքը։ Նա մի կող -մից մոտ էր Գատուանի հաւանանդսաին , մրց ժառ էր բանուռանի հաւամանդանի ,
միւս կողմից, այն մեծ բարաւանի ճա
հապարհի, որ տանում է Վանից դեպի
Մուչ եւ Բաղել։ Այդ էր պատճառը, որ
Ոստանի հովիաը մի ժամանակ ուներ
մինչեւ հարիւբ հաղար հայ թնակիչ Բայց
ասն եւ հինդերորդ դարում Սկանդեր մինչնեւ «արրեր «ապար» ան քրանրքը։ Բայց տան եւ Հինդերորդ պարում Սկանդեր -բելքը, որ Հայաստանի մի մասին աիրե - որվ, երան կույն 50% - ԱրժՀի (Սաղա-տր Հայոց) — այդ բարբարալ, Վահ բաղարը աւերակ դարմեկուց յեսով, Ոս-տանն էլ թոլորովին անմարդարնակ դար-

ձրհց: Նա կործանհց հին րերդը, կործա-նհց րոլոր ամրուԹիւնները .- Նա կոր -ծանեց Գադիկի կառուցած պալատների

hdy grape adjacelyhebbeg .-- bu hay dudy Indighly humangud upupumbegh
dungapapheg:

Upd Humub phunghg, Inu Sanjupuupu san phuhhibihapa, Inugh; khi dh
guih gepumbub phiphiph phu phuhibi Upa
dunbundan phohhibihap happhindiga upu
dundundan phohhibihap happhindiga upu
dundundan phohhibihap happhindiga upu
harib phiphimba hay ababap ha maghibiha
grapu angughi bin qashapa banghibiha
grapu angughi bin qashapa banghibiha
grapu angughi bin qashapa banghi dan fungi
bing hampa ghakapi banghi dan fungi
bing hampa ghakapi banghi dan fungi
bing bangha mahibi manub hipas guspaphe fungi, ahudy humungan dan baham
dagi bipa Samune, ban di happampuhap
dagi bipa Samune, ban di happampuhip
bipad, ang bangungan paphipangungan bangungan gangungan pi
filipad, hipa Sanjupuhari kamun dungar, pung ban dipika minumbangunghib
bipad dagi ban dunuan kapa dagi
dagi bahapa san bangungan pungungan
dagi dagi ban dungan pungungan
dagi dagi ban dungan pungungan
dagi dagi pan dagi bangapab dagi
palah dungan umahbanbih, ungungkum
pulah dagi dagi humpi ban ungungkum
pulah dagi dagi humpi ban ungungan be,
pi dakap bagi dungiph kha, ungungan be,
pi dakap bagi dungiph kha, ungungan be,
pi dakap bagi dungiph kha, ungungaman
punga sandungan pungungan be,

Val upunh hingpt burhungun Paphth աղան է սահմանագրական կոմիաէին

Վարջապետ Տր Կոլ խորհրդակցունինը. հեր ունեցաւ Պատերադժական հախարար հիլհամայի Հետ , որժէ հար յաջորդարար ընդունեցու Շինու Թևան նախարարը։ Սիւարս եւ նախարար Անարէ Գիւլոչը ԽստոկցուԹիւններուն ներկայ էր Ձօր

Հերբը ։ Միշտ կողմէ, ինչպէս յայտարարուած էր, Զօր - Տը Կոլ սկսաւ էր իստակցու -Թիւնները՝ ափրիկեան կառավարութիւն -ներու ղեկավարներուն հետ ։ Քոնէ եւ

եր , Ջոր. Ջր Կոլ ակսաւ եր խստակցա։

- թիւծները ափրիկետն կառավարութիւն հերու ակկավարհերուն ձևա։ Գոծե և
Արպուսին երկարօրեն խոսնացան կարյա պետին ձևա, որժէ հար Մարորի ֆրանտական դեսպան Փարսան խորձեռնցա։

Եր Կոլի կարվե Այս արիքով վեռապես

եր Հերբուին այի պույրները, որոնց հապանի իր պայանեն։

Հ Պատիկարան ֆիանալ ուժերու ընդհահուր Հրաժահատասին է
Հ Պատիկարական հախարարութիւնը

Է հարարի 1766 արթերի հրաշեու

հետանիա 1760 արթերի հրաշեու

հետանիա 1760 արթերի հրաշեու

հետանիան հետա իր արտածին դուբեր

Վարյապետին եւ պատերադիանի հարարարանի

Հ Ցառանիան գորուսան ու

Հ Ցառանիան Հինակարարական ծաիայապետին եւ պատերադիանի իր կ

Մուլինուի մէկ ինինիվարականները պիար

Հ Արաերի հետա գորուսանարուհին իր հետարի

Հ Արաերի Արատարը, Հահատի Թուհուրի գրատենակը չինութին իր հետարի

Հ Այերիու Ապատութիան Հինաիար իր

Հ Այերիու Ապատութիան Հինաիար

արարարական վարորային։ Օրակարի

գրայի հետա կառանարութին հեր հետա
հայի կարարարարեն հետաի Թու
հուրի գրատենակը Հրապարակեց վես

Հ այերիալ Արատարը, Հահատի Թու
հուրի գրատենակը Հրապարակա Հա
Հ արի յա դատարարարա Արաեր

Վարեիը Ապանին Մինագրայի

Արաբեր հային Մինագրայի

Արաբեր հային արաերի

Հ Արերիու իկորը հուրի։ Արե
Հայի հային արերի արաերի

Հայիներ հերիա արարան Արիագրայի

Արաբեր հային արաերի հերաար

Հ Արերիուի հերկայացուցիչներում և

Այս ըսը Հաստատաւեցան Մարոգի

Արաեր հային արաերի հերաարի

Հ Արերիուի հերկայացուցիչներում և

Այս ըսը Հաստատատեն և Մինագրայի

Հ Արերիուի հերկայացուցիչներում է

Այս ըսը Հաստահեն հուրի գորութ

Հ Է թե Հաստահեն հուրի որ այսարա
ած եր Բե և հարաի որ արարարա

ածեր է Այս ըսը հարարարա հետեր իր ին արարաս
թահար է թե Հաստահեն հուրի որ արարարա
թահար է թե Հաստահեն հարաի որ ուներ հեր հերի հեր արարարա րած էր Բէ «dom ատենի խումի մր Քր-անծացի դերիներ եւս պիտի արժակ – ուին»։ Այլ յայաարարութենին հաջ գին-ուղիներու ընտանիջները հաժակներ ստա-ցան իրենց «արագատենին» : × Ֆերհաք Աղսա, որ հինդարքի օր Մարկով հարքելու համար օդակայան գացած էին Սպանիոյ Մարոջի և Թու – հայե հասանինում

նուգի գեսպանները

### PUTH UC SITERY

QUASUSP 842 Sandan jamen juphtep Spu-ՊԱԶԱՏԻ մէկ համայնավարծերը հրա-կայ ցոյց մը ըրին՝ խոր-երդային դինուտ-րական պատուիրակունիան մը ժամա -ծնան առքին. - տասը բարձրատինան վիուորականներէ կարմուած այս պատ -ուհրականներէ կարմուած այս պատ -ուհրականնատ Ֆեյսայ Մայասրին պարտաը։ Կր կարծուի Ձէ այս ապահերը պիտի գրային իրագետի բանակ կարմում եկողութենամը, դանի որ անաեց օրանաւի և։ Հրատայլի ապառաղինման հարցերու մասնադետներ հն : անասնաղ էաներ են ։

մասնադրագրութ ու Մարաթի գումարուի Համայիավար կուտակցութնամի հերգահագնական հեղարհատ կան կանական հանայի հրանագրության որանագրության որանագրության հայտարի հրանագրության հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հանարագրության հայտարական հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարության հայտարարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հայտարարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հանարագրարան հայտարան հայտարարան հայտարարան հայտարարան հայտարան հայտարան հայաստան հայտարան հայաստարան հայտարան հայտա աամաններում մէջ չգրական իրդապուր Հանրադիանումինե մր դիսիս Էմինուի -այս ինզիրը արծարծուած էր արդեն 1927 - 1928ի հ. հար Հանրախասանիան Համար նակատանուտն չբրանն է՝ Գիլու -պիճան է Այս ձևով Կրիմիին կաղք առաջջն առնել դէպի Իսրայէլ դադԹելու Հրէական շարժուժին ։

«Ակև բաղաչական յանձնակում բին
ՄԱԿ բաղաչական յանձնակում բին
Ջիջ Քոլոքայիա ծրագիր ժը հերկայացուց
Կիպրոսի հարցը լուծելու համար, առա –
Հարկելով որ չների չամանայիուժի
դրվուի ուսումնատիրերու համար կորիին
կացուժիւնը։ Վիպրոսի հարցին չենու –
Հիան սկերգեն ի վեր ասինա Հորրողում
ծրադիրն է՝ որ կը յանձնուի —

ծրագիրի է որ կը յահանուի և ԱՐԱԲ «ԼԱԲՎԱՑԵՐԱԻԹԵԱՆ տեղևկա - 
աուու Բեան ծախարար Սաստ Աֆրա յայաարարից Բե Արևուհանաները կիսան 
ձեռնարկել Ասուանի ամբարարակ Էնիու Բեան երկրորդ մասին , գանի որ և Միութիւնը նիւհական եւ ժամապիտական 
իր օժամրակուհիւնը բերած է աշխա ատև բերերս առաքին մասին Համաս

CESULBBUL WED WERRES

Կաղմակերպուած Հ. 8. Դ. Լիոնի Նոր Սհրունդի «Սիամանթե» խումրի կողմե Դեկտեմբեր 7, հիրակի կէսօրէ յետոյ ժամը 3էն մինչեւ գիշերուան 10ը, Յոյնե-թու սրահը (5 Րիւ Պոնըֆուա):

Phympackumuhuis Safu pudfit, Sung կական եւ եւրոպական պարեր, առ կերուխուժ եւ Հանելի անակեկայներ ։

Կը հրաւիրուին բոլոր Լիոնահայհրը

Այդ օրը բոլորդ Ցոյներու սրանը բաջա-16 pl,uz

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

դառնապետ ժամուան առԹիւ , որ տեղի ունեցաւ Ալժերիոյ ճակատը , 22 տարե-կանին ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Շջեղ պարահանդէս, կաղմակերպուած Հայ Կաժ. եւ Մաթարկներու Միութեան կողմէ, Յունուար 31ին, Շարաթ երևկոյ։ dhebh sto:

### \*\*\*\*\*\*\*\* 4'በՒደበՒԻՆ

Ֆասոնիկններ Ժոժ 12 Բեքթիլինյը եւ Սիրքիւլեռ (Ժերդէ) ժեծ սեռի, ապա -Հովուած դործ։ Շերկայանալ նժուլով ։

ETS. ALEX 27, RUE N. D. DE NAZARETH, PARIS 3"

סעויחו לע

Սենժեռ մեքենաներ , թանահմ , մչկ օ-թօմաթիք պութօնեօզ քուփ - փիլով 71-30 , (տարի 1958) եւ Փօգպութօն օ -թօմաթիք 2 եւ 4 ծակի համար , Շասի

Utfiden dhebburg, marfoldog mamby բուփ - ֆիլի, Շատի 71 - 30: × Սիւրժըթեօգ Իւնիոն սփեսիալ , հար

մոտել, մոթէոր Քոնթինիս: × Սիւրժը Այս Իւնիոն ափեսիալ հին մօթէօր Քոնթինիւ ։

Dalian 72, AVE. VICTOR HUGO MIC- 49-46 CLAMART - SEINE



Նոր կատարելագործում կօշիկի կրունկներու պատրաստութեան մէջ վրուսկանում պատմաստունինը որ հատին Հայ Հասաստունինը որ յաջողած է ձնորնկալի (մաթիչո փլաստիք) և այիսկննոմի միացու Հով չինկ ախեկնաների(Էնքասավը) Եւ ճկուն կօշիկի կրունկներ ամէն ետևզևունգադե ։ "Իրդբի

### VANPLAST (4464646)

7, RUE GODOT DE MAUROY Téléphone : OPEra 01-08
Unacombbp, Shandarjbbj 17A 16-36

### BANEUSBSP

ΦUPP2.— 2. 8. 7. Rea. Upnephub LepBuhub danadp upnep hepuhh (ha-phiphe 30), dudp 14.30hb, 17 phe 9450; 4U9BS NU2P Andahp dunushenh վարչութիւնս ընդ: ժողովի կր հրաւիրէ չարթի օրը , ժամը 3 ։30ին Սահակ Մես -ըր ըսլոր անդամուհիները այս - Երկու pny gupng upush's sto: Town hupbenp

Supphput incht hungspamighine Sudup լորոտ դանրոսն է ։ Նոքան արմապուշիրդնուր որնիավունիւրն լորմանու շունք հանովաքաններո դարան ,

449. bllah ang. Ommosh dualusfer 403- 10020 4003- Սաանոյի ստասաների-դի վարչութիրեա ընդհ. ծողովի կր հրա-դից իր ըսլոր ընկերուհիները, այս b -ընթչարիի ժամը 3-30ին, ընկերուհի Գ. Արդումաննանի ընակարանը : Շատ կա pheny openhung

## U b o U b - 40 U b S U U

Begonnahira surbunt tray queutuvafue

AMBASSADEURS F THE UPUZED UER կիրակի , Գեկտեմբեր 7, ժամը 16ին

# Orchestre typique cubain RUDDY CASTELL

Unimp 500 Spulle Սեղանները ապահովել CEN- 28-34

### ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍԸ

ՇԱԲԱԹ, 6 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ԺԱՄԸ 21ԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՑՍ ՍԱԼ ՎՕԼԹԷՐԻ ՄԵՋ, ՐԻւ Վօլթեր

# Orchestre de Tango Typique Vartivanian

Avec la formation Noire Les Mamboseros GRAND CONCOURS DE HULA-HULA

ATTRACTIONS

Uniuf 400 hpmif



Պիւֆե

## SICOMEX

20, Rue Royale, Paris 8. Metro : Madeleine Tel. : OPE. 67-77

Համաձայն ինթուրիսթի հետ ստորա գրած պայժահագրին ժենեն կարձ ժա -ժանակաժիվոցին ԾՐԱՐՆԵՐ ԿՐ ՅԱՆՁՆԷ Խ. ՄԻՈՒԹԵՒՆ

Առաքնակարդ ապրահգներ , թեքաթիլ , հաղուստ, հերջնակգեստ ժատչելի դի-հերով , ապ հազուստներ , չող փիրէհետն րուրղէ , նայլըն պուլպայ եւ աժէն ահուսի ապրումը ։

Bանախորդներուն արամադրութեան տակ են , մեր գրասենեակին մէջ ։ Բոլոր ծախչերը (մարս - ապահովագրութին և և և ), ծրարհերուև գիներուն մէկ հայուռուած են , ստացորը ոչ մէկ վճարում կ'ընէ, ծրարհերու յանմնումը ապահովուած է եւ տաացողին կողմէ ստորազրուած։

թաց է ժամը 9էն 12, b. 14էն 18-30 Ստացաղիրը կը գրկուի ուղողին :

Envoi Gratuit de Renseignements et Catalogue

# BOSPHORE

ACUSINA AC CULLAS

ՀՐՈՒՇԱԿԸ, որ կը պատրաստուի շուշմայով (սուսաժ) եւ շաքարով, ՀՐՈՐԾԱԿ., որ գը պատրաստությունը ընդրին շուշմային, որ առաջնակարգ անունդ մրն է, կազդուրիչ՝ շնորհիւ շուշմային, որ Արծւելքի մէջ ծանօթ է նաեւ հինէն ի վեր, իր հրաշալի բուժական յատկութիւններով, իր հրիտասարդացնող տարրերով,

Արեւելեան ժողովուրդներուն երկարակեցութիւնը արդիւնք է Հելվայի եւ թահինի գործածութեան ։

Այսօր Արեւմուտքի մեջ եւս բժշկական հեղինակութի**ւ**ններ կը հաստատեն առաջնակարգ այս սննդանիւթին արժէքը ։

Sté BOSPHORE (brenques voduanes uesuaeres) 2, Rue Louis Astoin - Marseillle

ՏՕՆԵՐԸ ԿԸ ՄՕՏԵՆԱՆ Աճապարհցեք ձեր նուերները ղրկել Խ. Միութեան ձեր ազգականներուն ։

# MORY et CIE

ZUUSUSNERENTO

Միայն իրասունը ունի ծրարներ դրկելու և Միուքիւն ։
Բան չենը ծախեր եւ մեր յանախորգներուն չենը սաիպեր որ մեր աան կողմէ պատրաստուտծ ծրարներ դրկեն ։
Մենը միայն կը դրկենը ինչ որ դուբ կ՝առնէր ձեր ուղած խանութքէն։ Ստա ողը ոչ մէկ բան չի վճարեր ։
Միայն նոր ապրանդվագրուտծ են եւ գրկողը ստացաղիր մը կը ստանայ ստո արտուած , ստաստոնն հատե է։

Օրաբեսըը ապատող է։ արդուած , առացորքին կորմէ ։ Բոլոր տեղեկունիլինները կը տրուին՝ հեռամայնով՝ NOR, 4072 & 5083

10, Rue St-Quentin, Service C, Paris 10

MÉTRO ET AUTOBUS : GARE DU NORD VC BULLELPUPART PEPPTU VALUE EPTUBULUL